## গোরা

## রবীদ্রনাথ ঠাকুর



বিশ্বভারতী গ্রন্থালয় ২ বন্ধিম চাটুল্ফে খ্রীট। কলিকাভা 'প্রবাসী' পত্তে প্রকাশ : ভান্ত ১৩১৪ - ফাল্কন ১৩১৬

প্রথম সংস্করণ: ১৩১৬

তৃতীয় মৃদ্রণ: ১৯২০

পরিবর্ধিত সংস্করণ: ১৩৩৪

পুনর্মুদ্রণ: ভাদ্র ১৩৪০

वरीख-वहनारकी मः इत्र : काञ्चन ১७৪१

পুনৰ্মুন্তণ: বৈশাখ ১৩৪৯, চৈত্ৰ ১৩৫৩

শ্রাবণ ১৩৫৮

প্রকাশক শ্রীপুলিনবিহারী সেন বিশ্বভারতী। ৬া০ দারকানাথ ঠাকুর লেন। কলিকাতা

মূদ্রাকর শ্রীপ্রভাতচন্দ্র রায় শ্রীগৌরান্দ প্রেস। ৫ চিস্তামণি দাস লেন। কলিকাভা

## শ্রীমান রথীন্দ্রনাথ ঠাকুর কল্যাণীয়েষু

১৪ মাঘ, ১৩১৬

## গোরা

শ্রাবণ মাসের সকালবেলায় মেঘ কাটিয়া গিয়া নির্মল রৌন্তে কলিকাতার আকাশ ভরিয়া গিয়াছে। রাস্তায় গাড়িঘোড়ার বিরাম নাই, ফেরিওয়ালা অবিশ্রাম হাঁকিয়া চলিয়াছে, যাহারা আপিসে কালেজে আদালতে যাইবে তাহাদের জন্ম বাসায় বাসায় মাছ-তরকারির চুপড়ি আসিয়াছে ও রান্নাঘরে উনান জ্ঞালাইবার ধোঁয়া উঠিয়াছে— কিন্তু তব্ এত বড়ো এই যে কাজের শহর কঠিন-হৃদয় কলিকাতা, ইহার শত শত রাস্তা এবং গলির ভিতরে সোনার আলোকের ধারা আজ যেন একটা অপূর্ব যৌবনের প্রবাহ বহিয়া লইয়া চলিয়াছে।

এমন দিনে বিনা-কাজের অবকাশে বিনয়ভ্ষণ তাহার বাসার দোতলার বারান্দায় একলা দাঁড়াইয়া রাস্তায় জনতার চলাচল দেখিতেছিল। কালেজের পড়াও অনেকদিন চুকিয়া গেছে, অথচ সংসারের মধ্যেও প্রবেশ করে নাই, বিনয়ের অবস্থাটা এইরূপ; সভাসমিতি চালানো এবং থবরের কাগজ লেখায় মন দিয়াছে— কিন্তু তাহাতে সব মনটা ভরিয়া উঠে নাই। অন্তত আজ্প সকালবেলায় কী করিবে তাহা ভাবিয়া না পাইয়া তাহার মনটা চঞ্চল হইয়া উঠিতেছিল। পাশের বাড়ির ছাতের উপরে গোটা-তিনেক কাক কী লইয়া ডাকাডাকি করিতেছিল এবং চড়ুই-দম্পতি তাহার বারান্দার এক কোণে বাসা-নির্মাণ-ব্যাপারে পরম্পরকে কিচিমিচি শব্দে উৎসাহ দিতেছিল— সেই সমস্ত অব্যক্ত কাকলি বিনয়ের মনের মধ্যে একটা কোন্ অম্পষ্ট ভাবাবেগকে জাগাইয়া তুলিতেছিল।

আলখাল্লা-পরা একটা বাউল নিকটে দোকানের সামনে দাঁড়াইয়া গান গাহিতে লাগিল—

> "খাঁচার ভিতর অচিন্ পাথি কম্নে আসে যার, ধরতে পারলে মনোবেড়ি দিতেম পাধির পার।"

বিনয়ের ইচ্ছা করিতে লাগিল, বাউলকে ডাকিয়া এই অচিন পাথির গানটা লিখিয়া লয়। কিন্তু ভোর-রাত্রে যেমন শীত শীত করে অথচ গায়ের কাপড়টা টানিয়া লইতে উভ্ভয় থাকে না, তেমনি একটা আলস্তের ভাবে বাউলকে ডাকা হইল না, গান লেখাও হইল না, কেবল ওই অচেনা পাথির স্থরটা মনের মধ্যে গুন্ গুন্ করিতে লাগিল।

এমন সময় ঠিক তাহার বাসার সামনেই একটা ঠিকাগাড়ির উপরে একটা মস্ত জুড়িগাড়ি আসিয়া পড়িল এবং ঠিকাগাড়ির একটা চাকা ভাঙিয়া দিয়া দৃক্পাত না করিয়া বেগে চলিয়া গেল। ঠিকাগাড়িটা সম্পূর্ণ উল্টাইয়া না পড়িয়া এক পাশে কাত হইয়া পড়িল।

বিনয়; তাড়াতাড়ি রাস্তায় বাহির হইয়া দেখিল, গাড়ি হইতে একটি সতেরো-আঠারো বংসরের মেযে নামিয়া পড়িয়াছে, এবং ভিতর হইতে একঙ্গন বৃদ্ধগোছের ভদ্রলোক নামিবার উপক্রম করিতেছেন।

বিনয় তাঁহাকে ধরাধরি করিয়া নামাইয়া দিল, এবং তাঁহার ম্থ বিবর্ণ হইয়া গেছে দেখিয়া জিজ্ঞাসা করিল, "আপনার লাগে নি তো?"

তিনি "না, কিছু হয় নি" বলিয়া হাসিবার চেষ্টা করিলেন; সে হাসি তথনই মিলাইয়া গেল এবং তিনি মূর্ছিত হইয়া পড়িবার উপক্রম করিলেন। বিনয় তাঁহাকে ধরিয়া ফেলিল ও উৎক্ষিত মেয়েটিকে কহিল, "এই সামনেই আমার বাড়ি; ভিতরে চলুন।"

বৃদ্ধকে বিছানায় শোয়ানো হইলে মেয়েটি চারি দিকে তাকাইয়া দেখিল, ঘরের কোণে একটি জলের কুঁজা আছে। তথনি সেই কুঁজার জল গেলাসে করিয়া লইয়া বৃদ্ধের মুখে ছিটা দিয়া বাতাস করিতে লাগিল এবং বিনয়কে কহিল, "একজন ডাক্তার ডাকলে হয় না?"

বাড়ির কাছেই ডাক্তার ছিল। বিনয় তাহাকে ডাকিয়া আনিতে বেহারা পাঠাইয়া দিল।

ঘরের এক পাশে টেবিলের উপরে একটা আয়না, তেলের শিশি ও চুল

আঁচড়াইবার সরঞ্জাম ছিল। বিনয় সেই মেয়েটির পিছনে দাঁড়াইয়া সেই আয়নার দিকে একদৃষ্টে চাহিয়া স্তব্ধ হইয়া রহিল।

বিনয় ছেলেবেলা হইতেই কলিকাতার বাসায় থাকিয়া পড়াশুনা করিয়াছে। সংসারের সঙ্গে তাহার যাহা-কিছু পরিচয় সে-সমস্থই বইয়ের ভিতর দিয়া। নিঃসম্পর্কীয়া ভদ্র স্বীলোকের সঙ্গে তাহাব কোনো দিন কোনো পরিচয় হয় নাই।

আয়নার দিকে চাহিয়া দেখিল, যে মুখের ছাযা পডিয়াছে সে কী স্থল্যর মুখ। মুখের প্রত্যেক রেখা আলাদা করিয়া দেখিবাব মতো তাহার চোথের অভিজ্ঞতা ছিল না। কেবল সেই উদ্বিগ্ন স্থেহে আনত তরুণ মুখের কোমলতামণ্ডিত উজ্জ্লতা বিনয়ের চোখে স্বষ্টির স্ব্যুপ্রকাশিত একটি নৃতন বিশ্বয়ের মতো ঠেকিল।

একট্ পরেই বৃদ্ধ অল্পে অল্পে চক্ষ্ মেলিয়া "মা" বলিয়া দীর্ঘনিশাস ফেলিলেন। মেয়েটি তথন ত্ই চক্ষ্ ছল্ছল্ করিয়া বৃদ্ধের মৃথের কাছে মৃথ নিচু করিয়া আর্দ্রেরে জিজ্ঞাসা করিল, "বাবা, তোমার কোথায় লেগেছে।"

"এ আমি কোথায় এসেছি" বলিয়া বৃদ্ধ উঠিয়া বসিবার উপক্রম করিতেই বিনয় সমূথে আসিয়া কহিল, "উঠবেন না— একটু বিশ্রাম করুন, ভাক্তার আসছে।"

তথন তাঁহার সব কথা মনে পড়িল ও তিনি কহিলেন, "মাথার এইথানটায় একটু বেদনা বোধ হচ্ছে, কিন্তু গুরুতর কিছুই নয।"

সেই মৃহুর্তেই ডাক্তার জুতা মচ্মচ্ করিতে করিতে আদিয়া উপস্থিত হইলেন; তিনিও বলিলেন, "বিশেষ কিছুই নয়।" একটু গরম হুধ দিয়া অল্প ব্রাণ্ডি থাইবার ব্যবস্থা করিয়া ডাক্তার চলিয়া যাইতেই বৃদ্ধ অত্যস্ত শংকুচিত ও ব্যস্ত হইয়া উঠিলেন। তাঁহার মেয়ে তাঁহার মনের ভাব ব্ঝিয়া কহিল, "বাবা, ব্যস্ত হচ্ছ কেন। ডাক্তারের ভিজিট ও ওষুধ্দর দাম বাড়ি থেকে পাঠিয়ে দেব।" বলিয়া সে বিনয়ের মৃথের দিকে চাহিল।

সে কী আশ্বর্য চক্ষ্। সে চক্ষ্ বড়ো কি ছোটো, কালো কি কটা, সে তর্ক মনেই আসে না— প্রথম নজরেই মনে হয়, এই দৃষ্টির একটা অসন্দিগ্ধ প্রভাব আছে। তাহাতে সংকোচ নাই, দ্বিধা নাই, তা একটা স্থির শক্তিতে পূর্ব।

বিনয় বলিতে চেষ্টা করিল, "ভিজিট অতি সামান্ত, সেজত্যে— সে আপনারা— সে আমি— "

মেয়েটি তাহার মুখের দিকে চাহিয়া থাকাতে কথাটা ঠিকমতো শেষ করিতেই পারিল না। কিন্তু ভিজিটের টাকাটা যে তাহাকে লইতেই হইবে, সে-সম্বন্ধে কোনো সংশয় রহিল না।

বৃদ্ধ কহিলেন, "দেখুন, আমার জন্যে ব্রাণ্ডির দরকার নেই—"

কন্তা তাঁহাকে বাধা দিয়া কহিল, "কেন, বাবা, ডাক্ডারবাবু যে ব'লে গেলৈন।"

বৃদ্ধ কহিলেন, "ডাক্তাররা অমন বলে থাকে, ওটা ওদের একটা কুদংস্কার। শামার যেটুকু হুর্বলতা আছে একটু গ্রম হুগ থেলেই যাবে।"

ছধ খাইয়া বল পাইলে বৃদ্ধ বিনয়কে কহিলেন, "এবারে আমরা যাই।

শাপনাকে বড়ো কণ্ট দিলুম।"

মেয়েটি বিনয়ের মুখের দিকে চাহিয়া কহিল, "একটা গাড়ি।"

বৃদ্ধ সংকুচিত হইয়া কহিলেন, "আবার কেন ওঁকে ব্যস্ত করা। আমাদের বাসা তো কাছেই, এটুকু হেঁটেই যাব।"

মেয়েটি বলিল, "না, বাবা, সে হতে পারে না।"

বৃদ্ধ ইহার উপর কোনো কথা কহিলেন না এবং বিনয় নিজে গিয়া গাড়ি ভাকিয়া আনিল। গাড়িতে উঠিবার পূর্বে বৃদ্ধ তাহাকে জিজ্ঞাসা করিলেন, "আপনার নামটি কী।"

विनय। आभात नाम विनयज्ञ । ठ द्वीभाषाय ।

दृष कहिलान, "आभात नाम পरत्महन् छोठार्घ। निकटिहे १৮ नश्रद

বাড়িতে থাকি। কথনো অবকাশমতো যদি আমাদের ওখানে যান তো বড়ো খুশি হব।"

মেয়েটি বিনয়ের মুখের দিকে ছুই চোথ তুলিয়া নীরবে এই অমুরোধের সমর্থন করিল। বিনয় তথনই সেই গাড়িতে উঠিয়া তাঁহাদের বাড়িতে ঘাইতে প্রস্তুত ছিল, কিন্তু দেটা ঠিক শিষ্টাচার হইবে কি না ভাবিয়া না পাইয়া দাভাইয়া রহিল। গাভি ছাভিবার সময় মেয়েটি বিনয়কে ছোটো একটি नमस्रात कतिल। এই नमस्रारत्रत ज्ञा विनय এएकवारत्र श्रे श्रेष्ठ हिल ना. এইজন্ম হতবৃদ্ধি হইয়া সে প্রতিনমস্কার করিতে পারিল না। এইটুকু ক্রটি লইয়া বাড়িতে ফিরিয়া সে নিজেকে বার বার ধিক্কার দিতে লাগিল। ইহাদের সঙ্গে সাক্ষাৎ হইতে বিদায় হওয়া পর্যন্ত বিনয় নিজের আচরণ সমস্তটা আলোচনা করিয়া দেখিল— মনে হইল, আগাগোড়া তাহার সমস্ত ব্যবহারেই অসভ্যতা প্রকাশ পাইয়াছে। কোন কোন সময়ে কী করা উচিত ছিল, কী বলা উচিত ছিল, তাহা লইয়া মনে মনে কেবলই বুথা আন্দোলন করিতে লাগিল। ঘরে ফিরিয়া আসিয়া দেখিল, যে রুমাল দিয়া মেয়েটি তাহার বাপের মুথ মুছাইয়া দিয়াছিল সেই কুমালটি বিছানার উপর পড়িয়া আছে। সেটা তাড়াতাড়ি তুলিয়া লইল। তাহার মনের মধ্যে বাউলের স্থরে ওই গানটা বাজিতে লাগিল-

"খাঁচার ভিতর অচিন পাথি কমনে আদে যায়।"

বেলা বাড়িয়া চলিল, বর্ষার রৌদ্র প্রথর হইয়া উঠিল, গাড়ির স্রোত আপিসের দিকে বেগে ছুটিতে লাগিল, বিনয় তাহার দিনের কোনো কাজেই মন দিতে পারিল না। এমন অপূর্ব আনন্দের সঙ্গে এমন নিবিড় বেদনা তাহার বয়সে কথনো সে ভোগ করে নাই। তাহার এই ক্ষুদ্র বাসা এবং চারি দিকের কুৎসিত কলিকাতা মায়াপুরীর মতো হইয়: উঠিল; যে-রাজ্যে অসম্ভব সম্ভব হয়, অসাধ্য সিদ্ধ হয়, এবং অপরূপ রূপ লইয়া দেখা দেয়, বিনয় যেন সেই নিয়ম-ছাড়া রাজ্যে ফিরিতেছে। এই বর্ষাপ্রভাতের রৌজের দীপ্ত

আভা তাহার মন্তিক্ষের মধ্যে প্রবেশ করিল, তাহার রক্তের মধ্যে প্রবাহিত হুইল, তাহার অন্ত:করণের সম্মুধে একটা জ্যোতির্ময় যবনিকার মতো পড়িয়া প্রতিদিনের জীবনের সমস্ত তৃচ্ছতাকে একেবারে আড়াল করিয়া দিল। বিনয়ের ইচ্ছা করিতে লাগিল, নিজের পরিপূর্ণতাকে আশ্চর্যরূপে প্রকাশ করিয়া দেয়, কিন্তু তাহার কোনো উপায় না পাইয়া তাহার চিত্ত পীড়িত হইতে লাগিল। অত্যন্ত সামান্ত লোকের মতোই দে আপনার পরিচয় দিয়াছে— তাহার বাসাটা অত্যন্ত তুচ্ছ, জিনিসপত্র নিতান্ত এলোমেলো, বিছানাটা পরিষ্কার নয়, কোনো-কোনো দিন তাহার ঘরে সে ফুলের তোড়া সাজাইয়া রাথে কিন্তু এমনি তুর্ভাগ্য, সেদিন তাহার ঘরে একটা ফুলের পাপড়িও ছিল না; সকলেই বলে, বিনয় সভাস্থলে মুখে মুখে যেরূপ স্থন্দর বক্ততা করিতে পারে কালে সে একজন মস্ত বক্তা হইয়া উঠিবে, কিন্তু সেদিন সে এমন একটা কথাও বলে নাই যাহাতে তাহার বৃদ্ধির কিছুমাত্র প্রমাণ হয়। তাহার কেবলই মনে হইতে লাগিল, 'যদি এমন হইতে পারিত যে সেই বড়ো গাড়িটা যথন তাঁহাদের গাড়ির উপর আসিয়া পড়িবার উপক্রম করিতেছে আমি বিত্যাদবেশে রাস্তার মাঝখানে আসিয়া অতি অনায়াদে সেই উদ্দাম জুড়ি ঘোড়ার লাগাম ধরিয়া থামাইয়া দিতাম।' নিজের সেই কাল্পনিক বিক্রমের ছবি যথন তাহার মনের মধ্যে জাগ্রত হইয়া উঠিল তথন একবার আয়নায় নিজের চেহারা না দেখিয়া থাকিতে পারিল না।

এমন সময় দেখিল একটি সাত-আট বছরের ছেলে রাস্তায় দাঁডাইয়া তাহার বাড়ির নম্বর দেখিতেছে। বিনয় উপর হইতে বলিল, "এই যে, এই বাড়িই বটে।" ছেলেটি যে তাহারই বাড়ির নম্বর খুঁজিতেছিল সে-সম্বন্ধে তাহার মনে সন্দেহমাত্র হয় নাই। তাড়াতাড়ি বিনয় সিঁডির উপর চটিজুতা চট্ চট্ করিতে করিতে নিচে নামিয়া গেল; অত্যন্ত আগ্রহের সঙ্গে ছেলেটিকে ঘরের মধ্যে লইয়া তাহার ম্থের দিকে চাহিল। সে কহিল, "দিদি আমাকে পাঠিয়ে দিয়েছে।" এই বলিয়া বিনয়ভূষণের হাতে এক পাত্র দিল।

বিনয় চিঠিখানি লইয়া প্রথমে লেফাফার উপরটাতে দেখিল, পরিষ্কার মেয়েলি ছাদের ইংরেজি অক্ষরে তাহার নাম লেখা। ভিতরে চিঠিপত্র কিছুই নাই, কেবল কয়েকটি টাকা আছে।

ছেলেটি চলিয়া যাইবার উপক্রম করিতেই বিনয় তাহাকে কোনোমতেই ছাড়িয়া দিল না। তাহার গলা ধরিয়া তাহাকে দোত্লার ঘরে লইয়া গেল।

ছেলেটির রঙ তাহার দিদির চেয়ে কালো, কিন্তু মৃথের ছাঁদে কতকটা সাদৃত্য আছে। তাহাকে দেখিয়া বিনয়ের মনে ভারি একটা স্লেহ এবং আনন্দ জনিল।

ছেলেটি বেশ সপ্রতিভ। সে ঘরে চুকিয়া দেয়ালে একটা ছবি দেখিয়াই জিজ্ঞাসা করিল, "এ কার ছবি।"

বিনয় কহিল, "এ আমার একজন বন্ধুর ছবি।"

ছেলেটি জিজ্ঞাসা করিল, "বন্ধুর ছবি ? আপনার বন্ধু কে।"

বিনয় হাসিয়া কহিল, "তুমি তাকে চিনবে না। আমার বন্ধু গৌরমোহন, তাঁকে গোরা বলি। আমরা ছেলেবেলা থেকে একসঙ্গে পড়েছি।"

"এখনো পড়েন ?"

"না, এখন আর পড়ি নে।"

আপনার স-ব পড়া হয়ে গেছে ?"

' বিনয় এই ছোটো ছেলেটির কাছেও গর্ব করিবার প্রলোভন সংবরণ করিতে না পারিয়া কহিল, "হাঁ, সব পড়া হয়ে গেছে।"

ছেলেটি বিস্মিত হইয়া একটু নিশ্বাস ফেলিল। সে বোধ হয় ভাবিল, এত বিভা সেও কত দিনে শেষ করিতে পারিবে।

বিনয়। তোমার নাম কী।

"আমার নাম শ্রীসতীশচক্র মুখোপাধ্যায়।"

বিনয় বিস্মিত হইয়া কহিল, "মুখোপাধ্যায় ?"

তাহার পরে একটু একটু করিয়া পরিচয় পাওয়া গেল। পরেশবাব্

ইহাদের পিতা নহেন—তিনি ইহাদের তৃই ভাইবোনকে ছেলেবেলা হইতে পালন করিয়াছেন। ইহার দিদির নাম আগে ছিল 'রাধারানী'— পরেশবাব্র স্থী তাহা পরিবর্তন করিয়া 'স্কচরিতা' নাম রাথিয়াছেন।

দেখিতে দেখিতে বিনয়ের সঙ্গে সতীশের থুব ভাব হইয়া গেল। সতীশ যখন বাড়ি যাইতে উল্লভ হইল বিনয় কহিল, "তুমি একলা থেতে পারবে ?"

দে গর্ব করিয়া কহিল, "আমি তো একলা যাই।" বিনয় কহিল, "আমি তোমাকে পৌছে দিই গে।"

তাহার শক্তির প্রতি বিনয়ের এই সন্দেহ দেখিয়া সতীশ ক্ষ্ক হইয়া কহিল, "কেন, আমি তো একলা যেতে পারি।" এই বলিয়া তাহার একলা যাতায়াতের অনেকগুলি বিশ্ময়কর দৃষ্টাস্তের সে উল্লেখ করিতে লাগিল। কিন্তু তবু যে বিনয় কেন তাহার বাড়ির ঘার পর্যন্ত তাহার সঙ্গে গেল তাহার ঠিক কারণটি বালক ব্ঝিতে পারিল না।

সতীশ জিজ্ঞাসা করিল, "আপনি ভিতরে আসবেন না ?" বিনয় সমস্ত মনকে দমন করিয়া কহিল, "আর-একদিন আসব।"

বাড়ি ফিরিয়া আসিয়া বিনয় গেই শিরোনামা-লেখা লেফাফা পকেট হইতে বাহির করিয়া অনেকক্ষণ দেখিল— প্রত্যেক অক্ষরের টান ও ছাঁদ একরকম মুখন্থ হইয়া গেল; তার পরে টাকা-সমেত সেই লেফাফা বাক্সের মধ্যে যত্ন করিয়া রাখিয়া দিল। এ কয়টা টাকা যে কোনো ত্ঃসময়ে খরচ করিবে এমন সম্ভাবনা রহিল না।

ર

বর্ষার সন্ধ্যায় আকাশের অন্ধকার যেন ভিজিয়া ভারি হইয়া পড়িয়াছে। বর্ণহীন বৈচিত্র্যহীন মেঘের নিংশব্দ শাসনের নিচে কলিকাতা শহর একটা প্রকাণ্ড নিরানন্দ কুকুরের মতো লেজের মধ্যে মুথ গুঁজিয়া কুগুলী পাকাইয়া চূপ করিয়া পড়িয়া আছে। কাল সন্ধ্যা হইতে টিপ্ টিপ্ করিয়া কেবলই বর্ষণ হইয়াছে; সে-রৃষ্টিতে রান্ডার মাটিকে কাদা করিয়া তুলিয়াছে কিন্তু কাদাকে ধূইয়া ভাসাইয়া লইয়া ঘাইবার মতো বল প্রকাশ করে নাই। আৰু বেলা চারটে হইতে রৃষ্টি বন্ধ আছে, কিন্তু মেঘের গতিক ভাল নয়। এইরপ আসন্ন রৃষ্টির আশক্ষায় সন্ধ্যাবেলায় নির্জন ঘরেব মধ্যে যথন মন টেকে না এবং বাহিরেও যথন আরাম পাওয়া যায় না সেই সময়টাতে ছটি লোক একটি তেতলা বাড়ির স্টাৎসেতে ছাতে ছটি বেতের মোড়ার উপর বিস্মা আছে।

এই হুই বন্ধু যথন ছোটো ছিল তখন ইন্ধুল হুইতে ফিরিয়া আসিয়া এই ছাতে ছুটাছুটি খেলা করিয়াছে; পরীক্ষার পূর্বে উভয়ে চিৎকার করিয়া পড়া আরুত্তি করিতে করিতে এই ছাতে ক্রতপদে পাগলের মতো পায়চারি করিয়া বেড়াইয়াছে; গ্রীম্মকালে কালেজ হুইতে ফিরিয়া রাত্রে এই ছাতের উপরেই আহার করিয়াছে, তার পরে তর্ক করিতে করিতে কতদিন রাত্রি হুইটা হুইয়া গেছে এবং সকালে রৌদ্র আসিয়া যথন ভাহাদের মৃথের উপর পড়িয়াছে তখন চমকিয়া জাগিয়া উঠিয়া দেখিয়াছে, সেইখানেই মাত্রের উপরে ছুইজনে ঘুমাইয়া পড়িয়াছিল। কালেজে পাস করা যথন একটাও আর বাকি রহিল না, তখন এই ছাতের উপরে মাসে একবার করিয়া যে হিন্দুহিতৈষী সভার অধিবেশন হুইয়া আসিয়াছে এই হুই বন্ধুর মধ্যে একজন তাহার সভাপতি এবং আর-একজন তাহার সেক্টেরি।

যে ছিল সভাপতি তাহার নাম গৌরমোহন; তাহাকে আত্মীয়বন্ধুরা গৌরা বলিয়া ডাকে। সে চারি দিকের সকলকে যেন থাপছাড়া রকমে ছাড়াইয়া উঠিয়াছে। তাহাকে তাহার কালেজের পণ্ডিতমহাশয় রক্তানিরি বলিয়া ডাকিতেন। তাহার গায়ের রঙটা কিছু উগ্রবক্ষের সাদা, হলদের আভা তাহাকে একটুও স্লিগ্ধ করিয়া আনে নাই। মাধায় সে প্রায় ছয় ফুট লম্বা, হাঙ্ চওড়া, তুই হাতের মুঠা যেন বামের ধাবার মতো বড়ো; গলার আওয়াজ এমনি মোটা ও গন্তীর যে হঠাং শুনিলে "কে রে" বলিয়া চমকিয়া উঠিতে হয়। তাহার মুথের গড়নও অনাবশ্যক রকমের বড়ো এবং অতিরিক্ত রকমের মজবৃত; চোয়াল এবং চিবুকের হাড় যেন তুর্গদ্বারের দৃঢ় অর্গলের মতো; চোথের উপর জরেয়া নাই বলিলেই হয় এবং দেখানকার কপালটা কানের দিকে চওড়া হইয়া গেছে। ওঠাধর পাতলা এবং চাপা; তাহার উপরে নাকটা থাঁড়ার মতো ঝুঁকিয়া আছে। তুই চোথ ছোটো কিন্তু তীক্ষ্ণ, তাহার দৃষ্টি যেন তীরের ফলাটার মতো অতিদূর অদৃশ্যের দিকে লক্ষ্য ঠিক করিয়া আছে অথচ এক মুহুর্তের মধ্যেই ফিরিয়া আদিয়া কাছের জিনিসকেও বিহাতের মতো আঘাত করিতে পারে। গৌরকে দেখিতে ঠিক স্থা বলা যায় না, কিন্তু তাহাকে না দেখিয়া থাকিবার জো নাই, দে সকলের মধ্যে চোথে পভিবেই।

আর তাহার বন্ধু বিনয় সাধারণ বাঙালি শিক্ষিত ভদ্রলোকের মতো নম্র, অথচ উজ্জ্বল; স্বভাবের সৌকুমার্য ও বৃদ্ধির প্রথরতা মিলিয়া তাহার মৃথশ্রীতে একটি বিশিষ্টতা দিয়াছে। কালেজে সে বরাবরই উচ্চ নম্বর ও বৃত্তি পাইয়া আসিয়াছে; গোরা কোনোমতেই তাহার সঙ্গে সমান চলিতে পারিত না। পাঠাবিষয়ে গোরার তেমন আসক্তিই ছিল না; বিনয়ের মতো সে ক্রত বৃথিতে এবং মনে রাথিতে পারিত না। বিনয়ই তাহার বাহন হইয়া কালেজের পরীক্ষা কয়টার ভিতর দিয়া নিজের পশ্চাতে তাহাকে টানিয়া পার করিয়া আনিয়াছে।

গোরা বলিতেছিল, "শোনো বলি। অবিনাশ যে ব্রাহ্মদের নিন্দে করছিল তাতে এই বোঝা যায় যে, লোকটা বেশ স্থন্ত স্বাভাবিক অবস্থায় আছে। এতে তুমি হঠাং অমন ক্ষাপা হয়ে উঠলে কেন।"

বিনয়। কী আশ্চর্য। এ সম্বন্ধে যে কোনো প্রশ্ন চলতে পারে তাও আমি মনে করতে পারতুম না।

গোরা। তা যদি হয় তবে তোমার মনে দোষ ঘটেছে। এক নেল লোক

সমাজের বাঁধন ছিঁড়ে সব বিষয়ে উল্টোরকম করে চলবে আর সমাজের লোক অবিচলিতভাবে তাদের স্থবিচার করবে, এ স্বভাবের নিয়ম নয়। সমাজের লোক তাদের ভূল ব্যবেই, তারা সোজা ভাবে যেটা করবে এদের চোথে সেটা বাঁকা ভাবে পড়বেই, তাদের ভালো এদের কাছে মন্দ হয়ে দাঁড়াবেই, এইটেই হওয়া উচিত। ইচ্ছামতো সমাজ ভেঙে বেরিয়ে যাওয়ার যতগুলো শান্তি আছে এও তার মধ্যে একটা।

বিনয়। যেটা স্বাভাবিক সেইটেই যে ভালো, তা আমি বলতে পারিনে।

গোরা একটু উষ্ণ হইয়া উঠিয়া কহিল, "আমার ভালোয় কাজ নেই।
পৃথিবীতে ভালো ত্-চারজন যদি থাকে তো থাক্ কিন্তু বাকি সবাই যেন
খাভাবিক হয়। নইলে কাজও চলে না, প্রাণও বাঁচে না। ব্রাহ্ম হয়ে
বাহাত্ত্বি করবার শথ যাদের আছে অব্রাহ্মরা তাদের সব কাজেই ভূল বুঝে
নিন্দে করবে, এটুকু ত্থে তাদের সহু করতেই হবে। তারাও বুক ফুলিয়ে
বেড়াবে আর তাদের বিরুদ্ধ পক্ষও তাদের পিছন পিছন বাহবা দিয়ে চলবে,
জগতে এটা ঘটে না, ঘটলেও জগতের স্ববিধে হত না।"

বিনয়। আমি দলের নিন্দের কথা বলছি নে— ব্যক্তিগত—

গোরা। দলের নিন্দে আবার নিন্দে কিসের ! সে তো মতামত-বিচার। ব্যক্তিগত নিন্দেই তো চাই। আচ্ছা, সাধুপুরুষ, তুমি নিন্দে করতে না ?

বিনয়। করতুম। খ্বই করতুম, কিন্তু সেজতে আমি লজ্জিত আছি। গোরা তাহার ডান হাতের মুঠা শক্ত করিয়া কহিল, "না, বিনয়, এ চলবে না, কিছুতেই না।"

বিনয় কিছুক্ষণ চুপ করিয়া রহিল; তার পরে কহিল, "কেন, কী হয়েছে। তোমার ভয় কিলের।"

গোরা। আমি স্পষ্টই দেখতে পাচ্ছি, তুমি নিজেকে তুর্বল করে ফেলছ। বিনশ্ব ঈষং একটুখানি উত্তেজিত হইয়া কহিল, "তুর্বল! তুমি জান, আমি ইচ্ছে করলে এখনই তাঁদের বাড়ি যেতে পারি— তাঁরা আমাকে নিমন্ত্রণও করেছিলেন— কিন্তু আমি যাই নি।"

গোরা। কিন্তু এই যে যাও নি, সেই কথাটা কিছুতেই ভূলতে পারছ না। দিনরাত্রি কেবল ভাবছ, 'যাই নি, যাই নি, আমি তাঁদের বাড়ি যাই নি'— এর চেয়ে যে যাওয়াই ভালো।

বিনয়। তবে কি যেতেই বল।

গোরা নিজের জামু চাপড়াইয়া কহিল, "না, আমি যেতে বলি নে। আমি তোমাকে লিখে পড়ে দিচ্ছি, যেদিন তুমি যাবে সেদিন একেবারে পুরোপুরিই যাবে। তার পরদিন থেকেই তাদের বাড়ি খানা খেতে শুরু করবে এবং ব্রাহ্মসমাজের খাতায় নাম লিখিয়ে একেবারে দিগ্বিজ্ঞয়ী প্রচারক হয়ে উঠবে।

বিনয়। বল কী! তার পরে?

গোরা। আর তার পরে ! মরার বাডা তো গাল নেই। রান্ধণের ছেলে হয়ে তুমি গো-ভাগাড়ে গিয়ে মরবে, তোমার আচার বিচার কিছুই থাকবে না, কম্পাস-ভাঙা কাণ্ডারীর মতো তোমার পূর্ব-পশ্চিমের জ্ঞান লোপ পেয়ে যাবে — তথন মনে হবে, জাহাজ বন্দরে উত্তীর্ণ করাই কুসংস্কার, সংকীর্ণতা— কেবল না-হক ভেসে চলে যাওয়াই যথার্থ জাহাজ চালানো। কিন্তু এ-সব কথা নিয়ে বকাবকি করতে আমার ধৈর্য থাকে না— আমি বলি, তুমি যাও। অধংপাতের মুথের সামনে পা বাড়িয়ে দাঁড়িয়ে থেকে আমাদের স্থন্ধ কেন ভয়ে ভয়ে রেথে দিয়েছ।

বিনয় হাসিয়া উঠিল; কহিল, "ডাক্তার আশা ছেড়ে দিলেই যে রোগী সব সময়ে মরে তা নয়। আমি তো নিদেন-কালের কোনো লক্ষণ ব্রতে পার্ছি নে।"

গোরা। পারছ না?

বিনয়। না।

(भावा। नाष्ट्री हाएए हाएए कत्रटह ना ?

বিনয়। না, দিব্যি জোর আছে।

গোরা। মনে হচ্ছে নাথে, শ্রীহন্তে যদি পরিবেষণ করে তবে স্লেচ্ছের অন্নই দেবতার ভোগ?

বিনয় অত্যন্ত সংকুচিত হইয়া উঠিল; কহিল, "গোরা, বস্, এইবার থামো।"

গোরা। কেন, এর মধ্যে তো আব্রুর কোনো কথা নেই। শ্রীহন্ত তো অস্র্থম্পশ্য নয়। পুরুষমান্ত্রের সঙ্গে যার শেক্ছাও চলে সেই পবিত্র করপল্লবের উল্লেখটি পর্যন্ত যখন তোমার সহা হল না, তদা নাশংসে মরণায় সঞ্জয়!

বিনয়। দেখো, গোরা, আমি স্বীজাতিকে ভক্তি করে থাকি— আমাদের শাস্ত্রেভ—

গোরা। স্বীজাতিকে যে ভাবে ভক্তি করছ তার জন্মে শাস্ত্রের দোহাই পেড়োনা। ওকে ভক্তি বলেনা, যা বলে তা যদি মুথে আনি তো মারতে আগবে।

বিনয়। এ তুমি গায়ের জোরে বলছ।

গোরা। শাস্ত্রে মেয়েদের বলেন, পূজার্হা গৃহদীপ্তয়ঃ। তাঁরা পূজার্হা কেননা গৃহকে দীপ্তি দেন, পুরুষমান্ত্রের হৃদয়কে দীপ্ত করে তোলেন ব'লে বিলিতি বিধানে তাঁদের যে মান দেওয়া হয় তাকে পূজা না বললেই ভালো হয়।

বিনয়। কোনো কোনো স্থলে বিকৃতি দেখা যায় বলে কি একটা বড়ো ভাবের উপর ওরকম কটাক্ষপাত করা উচিত।

গোরা অধীর হইয়া কহিল, "বিমু, এখন যখন তোমার বিচার করবার বৃদ্ধি গেছে তখন আমার কথাটা মেনেই নাও— আমি বলছি, বিলিতি শাস্ত্রে স্বীঞ্চাতি•সম্বন্ধে যে-সমস্ত অত্যুক্তি আছে তার ভিতরকার কথাটা হচ্ছে বাসনা। স্ত্রীঙ্গাতিকে পুজো করবার জায়গা হল মার ঘর, সতীলক্ষী গৃহিণীর জাসন— দেখান থেকে সরিয়ে এনে তাঁদের যে শুব করা হয় তার মধ্যে জপমান লুকিয়ে আছে। পতকের মতো তোমার মনটা যে-কারণে পরেশবাব্র বাজির চারি দিকে ঘুরছে, ইংরিজিতে তাকে ব'লে থাকে 'লাভ'— কিন্তু ইংরেজের নকল ক'রে ওই লাভ্ ব্যাপারটাকেই সংসারের মধ্যে একটা চরম পুরুষার্থ বলে উপাসনা করতে হবে, এমন বাঁদরামি যেন তোমাকে না পেয়ে বসে!"

বিনয় কষাহত তাজা ঘোড়ার মতো লাফাইয়া উঠিয়া কহিল, "আঃ, গোরা, থাক্, যথেষ্ট হয়েছে।"

গোরা। কোথায় যথেষ্ট হয়েছে! কিছুই হয় নি। স্ত্রী আর পুরুষকে তাদের স্বস্থানে বেশ সহজ করে দেখতে শিখি নি ব'লেই আমরা কতকগুলো কবিত্ব জমা করে তুলেছি।

বিনয় কহিল, "আচ্ছা, মানছি, স্ত্রীপুরুষের সম্বন্ধ ঠিক যে জায়গাটাতে থাকলে সহজ হতে পারত আমরা প্রবৃত্তির ঝোঁকে সেটা লজ্ফন করি এবং দেটাকে মিথ্যে কবে তুলি, কিন্তু এই অপরাধটা কি কেবল বিদেশেরই। এ-সম্বন্ধে ইংরেজের কবিত্ব যদি মিথ্যে হয় তো আমরা ওই যে কামিনীকাঞ্চনত্যাগ নিয়ে সর্বদা বাড়াবাড়ি করে থাকি সেটাও তো মিথ্যে। মাহ্যুয়ের প্রকৃতি যা নিয়ে সহজে আত্মবিশ্বত হয়ে পড়ে তার হাত থেকে মাহ্যুয়কে বাঁচাবার জন্মে কেউ বা প্রেমের সৌন্দর্য-অংশকেই কবিত্বের দ্বারা উজ্জ্বল করে তুলে তার মন্দটাকে লজ্জা দেয়, আর কেউ বা ওর মন্দটাকেই বড়ো করে তুলে কামিনীকাঞ্চনত্যাগের বিধান দিয়ে থাকে; ও তুটো কেবল তুই ভিন্ন প্রকৃতির লোকের ভিন্নরকম প্রণালী। একটাকেই যদি নিন্দে কর তবে অক্টাকেও রেয়াত করলে চলবে না।"

গোরা। না:, আমি তোমাকে ভূল ব্বেছিলুম। তোমার অবস্থা তেমন খারাপ হয় নি। এখনো যথন ফিলজফি তোমার মাধায় খেলছে তখন নির্ভয়ে

তুমি লাভ্ করতে পার, কিন্তু সময় থাকতে নিজেকে সামলে নিয়ো— হিতৈষী বন্ধুদের এই অন্পুরোধ।

বিনয় ব্যস্ত হইয়া কহিল, "আ:, তুমি কি পাগল হয়েছ। আমার আবার লাভ্। তবে এ কথা আমাকে স্বীকার করতেই হবে যে, পরেশবাব্দের আমি যেটুকু দেখেছি এবং ওঁদের সম্বন্ধে যা শুনেছি তাতে ওঁদের প্রতি আমার যথেষ্ট শ্রনা হয়েছে। বোধ করি তাই ওঁদের ঘরের ভিতরকার জীবনযাত্রাটা কিরকম সেটা জানবার জন্যে আমার একটা আকর্ষণ হয়েছিল।"

গোরা। উত্তম কথা, সেই আকর্ষণটাই সামলে চলতে হবে। ওঁদের সম্বন্ধে প্রাণীবৃত্তান্তের অধ্যায়টা নাহয় অনাবিষ্কৃতই রইল। বিশেষত, ওঁরা হলেন শিকারি প্রাণী, ওঁদের ভিতরকার ব্যাপার জানতে গিয়ে শেষকালে এতদ্র পর্যন্ত ভিতরে যেতে পার যে তোমার টিকিটি পর্যন্ত দেখবার জোথাকবে না।

বিনয়। দেখো, তোমার একটা দোষ আছে। তুমি মনে কর, যত কিছু
শক্তি ঈশ্বর কেবল একলা তোমাকেই দিয়েছেন, আর আমরা সবাই ছ্বল
প্রাণী।

কথাটা গোরাকে হঠাং যেন নৃতন করিয়া ঠেকিল; সে উৎসাহবেগে বিনয়ের পিঠে এক চাপড় মারিয়া কহিল, "ঠিক বলেছ— ওইটে আমার দোষ— আমার মস্ত দোষ।"

বিনয়। উ:, ওর চেয়েও ভোমার আর-একটা মস্ত দোষ আছে। অক্স লোকের শিরদাঁডার উপরে কডটা আঘাত শয় তার ওজনবোধ ভোমার একেবারেই নেই।

এমন সময়ে গোরার বড়ো বৈমাত্র ভাই মহিম তাহার পরিপুষ্ট শরীর লইয়া হাঁপাইতে হাঁপাইতে উপরে আসিয়া কহিলেন, "গোরা!"

গোরা তাড়াতাড়ি চৌকি ছাড়িয়া উঠিয়া দাড়াইয়া কহিল, "আছে।"
মহিল। দেখতে এলেম, বর্ষার জলধরপটল আমাদের ছাতের উপরে

গর্জন করতে নেমেছে কি না। আজ ব্যাপারথানা কী। ইংরেজকে বৃঝি এতক্ষণে ভারতসমূদ্রের অর্ধেকটা পথ পার করে দিয়েছ? ইংরেজের বিশেষ কোনো লোকসান দেথছি নে, কিন্তু নিচের ঘরে মাথা ধরে বড়োবউ পড়ে আছে, সিংহনাদে তারই যা অন্ধবিধে হচ্ছে।

এই বলিয়া মহিম নিচে চলিয়া গেলেন।

গোরা লজ্জা পাইয়া দাঁড়াইয়া রহিল— লজ্জার সঙ্গে ভিতরে একটু রাগও জ্বলিতে লাগিল, তাহা নিজের বা অন্তোর 'পরে ঠিক বলা যায় না। একটু পরে সে ধীরে ধীরে যেন আপন-মনে কহিল, "সব বিষয়েই, যতটা দরকার আমি তার চেয়ে অনেক বেশি জোর দিয়ে ফেলি, সেটা যে অন্তোর পক্ষেক্তটা অসহু তা আমার ঠিক মনে থাকে না।"

বিনয় গৌরের কাছে আসিয়া সম্নেহে তার হাত ধরিল।

9

গোরা ও বিনয় ছাভ হইতে নামিয়া যাইবার উপক্রম করিতেছে, এমন সময় গোরার মা উপরে আসিয়া উপস্থিত হইলেন। বিনয় তাঁহার পায়ের ধূলা শইয়া প্রণাম করিল।

গোরার মা আনন্দমগ্রীকে দেখিলে গোরার মা বলিয়া মনে হয় না। তিনি ছিপ্ছিপে পাতলা, আঁটগাঁট; চুল যদি বা কিছু কিছু পাকিয়া থাকে বাহির হইতে দেখা যায় না; হঠাং দেখিলে বোধ হয়, তাঁহার বয়স চল্লিশেরও কম। মুথের বেড় অত্যন্ত স্থকুমার, নাকের ঠোটের চিবুকের ললাটের রেখা কে যেন যত্ত্বে কুঁদিয়া কাটিয়াছে; শরীবের সমস্তই বাহুল্যবর্জিত— মুখে একটি পরিষ্কার ও সত্তেজ বৃদ্ধির ভাব সর্বদাই প্রকাশ পাইতেছে। রঙ শ্লামবর্ণ, গোরার রঙের সক্ষে তাহার কোনোই তুলনা হয় না। তাঁহাকে দেখিবামাত্রই একটা জিনিস সকলের চোখে পড়ে— তিনি শাড়ির সঙ্গে শেমিজ পরিয়া থাকেন। আমরা

যে-সময়ের কথা বলিতেছি তথনকার দিনে মেয়েদের জামা বা শেমিজ পরা যদিও নবাদলে প্রচলিত হইতে আরম্ভ হইয়াছে তব্ প্রবীণা গৃহিণীরা তাহাকে নিতান্তই খৃদ্টানি বলিয়া অগ্রাহ্ম করিতেন। আনন্দময়ীর স্বামী রুক্ষদয়ালবাব্ কমিদেরিয়েটে কাজ করিতেন, আনন্দময়ী তাঁহার সঙ্গে ছেলেবেলা হইতে পশ্চিমে কাটাইয়াছেন, তাই ভালো করিয়া গা ঢাকিয়া গায়ে কাপড় দেওয়া য়ে লজ্জা বা পরিহাদের বিষয়, এ সংস্কার তাঁহার মনে স্থান পায় নাই। ঘরহয়ার মাজিয়া ঘষিয়া, ধৃইয়া মৃছিয়া, রাধিয়া বাড়িয়া, সেলাই করিয়া, গুনতি করিয়া, হিলাব করিয়া, ঝাড়য়া, রোজে দিয়া, আত্মীয়য়জন-প্রতিবেশীর থবর লইয়া তব্ তাঁহার সময় যেন ফুরাইতে চাহে না। শরীরে অস্থ্য করিলে তিনি কোনোমতেই তাহাকে আমল দিতে চান না, বলেন, "অস্কথে তো আমার কিছু হবে না, কাজ না করতে পেলে বাঁচব কী করে।"

গোরার মা উপরে আসিয়া কহিলেন, "গোরার গলা যথনই নিচে থেকে শোনা যায় তথনই বুঝতে পারি, বিহু নিশ্চয়ই এসেছে। ক'দিন বাড়ি একেবারে চুপচাপ ছিল— কী হয়েছে বল্ তো, বাছা। আসিস নি কেন। অস্ত্রখ-বিস্তথ করে নি তো?"

विनय कुछि छ इदेया कहिल, "ना, मा, अस्थ - य वृष्टिवानल !"

গোরা কহিল, "তাই বই কি! এর পরে রুষ্টিবাদল যথন ধরে যাবে তথন বিনয় বলবেন, যে রোদ পড়েছে। দেবতার উপর দোষ দিলে দেবতা তো কোনো জবাব করেন না— আদল মনের কথা অন্তর্ঘামীই জানেন।"

বিনয় কহিল, "গোরা, তুমি কি বাজে বকছ!"

আনন্দময়ী কহিলেন, "তা সত্যি, বাছা, অমন করে বলতে নেই। মাহুষের মন কথনো ভালে। থাকে, কথনো মন্দ থাকে, সব সময় কি সমান যায়! তা নিয়ে কথা পাড়তে গেলে উৎপাত কর। হয়। তা আয়, বিহু, আমার ঘরে আয়, ভোর জন্মে থাবার ঠিক করেছি।"

গোরা জোর করিয়া মাথা নাড়িয়া কহিল, "না, মা, লে হচ্ছে না। তোমার ঘরে আমি বিনয়কে থেতে দেব না।"

আনন্দময়ী। ইস, তাই তো! কেন, বাপু, তোকে তো আমি কোনো দিন থেতে বলি নে— এদিকে তোর বাপ তো ভয়ংকর শুদ্ধাচারী হয়ে উঠেছেন, স্বপাক না হলে থান না। বিহু আমার লক্ষ্মী ছেলে, তোর মতো ওর গোঁড়ামি নেই, তুই কেবল ওকে জোর করে ঠেকিয়ে রাথতে চাস।

গোরা। সে কথা ঠিক, আমি জোর করেই ওকে ঠেকিয়ে রাথব। তোমার ওই খৃস্টান দাসী লছমিয়াটাকে না বিদায় করে দিলে তোমার ঘরে খাওয়া চলবে না।

আনন্দময়ী। ওরে গোরা, অমন কথা তুই মুখে আনিস নে। চিরদিন ওর হাতে তুই খেয়েছিস, ও তোকে ছেলেবেলা থেকে মান্ত্র্য করেছে। এই সেদিন পর্যস্ত ওর হাতের তৈরি চাটনি না হলে তোর যে খাওয়া রুচত না। ছোটোবেলায় তোর যথন বসস্ত হয়েছিল লছমিয়া যে করে তোকে সেবা করে বাঁচিয়েছে সে আমি কোনোদিন ভুলতে পারব না।

গোরা। ওকে পেনশন দাও, জমি কিনে দাও, ঘর করে দাও, যা খুশি করো, কিছু ওকে রাথা চলবে না, মা।

স্থানন্দময়ী। গোরা, তুই মনে করিস, টাকা দিলেই সব ঋণ শোধ হয়ে যায়! ও জমিও চায় না, বাড়িও চায় না, ভোকে না দেখতে পেলে ও মরে যাবে।

গোরা। তবে তোমার খুশি ওকে রাখো। কিন্ধ বিম তোমার ঘরে থেতে পাবে না। যা নিয়ম তা মানতেই হবে, কিছুতেই তার অন্তথা হতে পাবে না। মা, তুমি এতবড়ো অধ্যাপকের বংশের মেয়ে, তুমি যে আচার পালন করে চল না এ কিন্ধ—

আনন্দময়ী। ওগো, তোমার মা আগে আচার পালন করেই চলত; তাই নিয়ে অনেক চোথের জল ফেলতে হয়েছে— তথন তুমি ছিলে কোথায়।

রোজ শিব গড়ে পুজো করতে বসতুম আর তোমার বাবা এসে টান মেরে ফেলে ফেলে দিতেন। তথন অপরিচিত বাম্নের হাতেও ভাত থেতে আমার ঘেরা করত। সেকালে রেলগাড়ি বেশি দ্র ছিল না— গরুর গাড়িতে, ভাকগাড়িতে, পালকিতে, উটের উপর চড়ে কত দিন ধরে কত উপোস করে কাটিয়েছি। তোমার বাবা কি সহজে আমার আচার ভাঙতে পেরেছিলেন। তিনি স্বীকে নিয়ে সব জায়গায় ঘুরে বেড়াতেন বলে তাঁর সাহেব-মনিবরা তাঁকে বাহবা দিত, তাঁর মাইনেই বেড়ে গেল— ওই জন্মেই তাঁকে এক জায়গায় অনেক দিন রেখে দিত, প্রায় নড়াতে চাইত না। এখন তো বুড়োবয়সে চাকরি ছেড়ে দিয়ে রাশ রাশ টাকা নিয়ে তিনি হঠাৎ উলটে খুব শুচি হয়ে দাঁড়িয়েছেন, কিন্তু আমি তা পারব না। আমার সাত পুরুষের সংস্কার একটা একটা করে নির্মূল করা হয়েছে— সে কি এখন আর বললেই ফেরে? গোরা। আচ্ছা, তোমার পূর্বপুরুষদের কথা ছেড়ে দাও— তাঁরা তো কোনো আপত্তি করতে আসছেন না। কিন্তু আমাদের থাতিরে তোমাকে কতকগুলো জিনিস মেনে চলতেই হবে। নাহয় শাস্তের মান নাই রাখলে, স্মেহের মান রাখতে হবে তো।

আনন্দময়ী। ওরে, অত করে আমাকে কী বোঝাচ্ছিস। আমার মনে কী হয় সে আমিই জানি। আমার স্বামী, আমার ছেলে, আমাকে নিয়ে তাদের যদি পদে পদে কেবল বাধতে লাগল তবে আমার আর স্থুথ কী নিয়ে। কিন্তু তোকে কোলে নিয়েই আমি আচার ভাসিয়ে দিয়েছি তা জানিস? ছোটো ছেলেকে বুকে তুলে নিলেই বুঝতে পারা যায় যে জাত নিয়ে কেউ পৃথিবীতে জন্মায় না। সে-কথা ঘেদিন বুঝেছি সেদিন থেকে এ কথা নিশ্চয় জেনেছি যে, আমি যদি খুস্টান ব'লে ছোটো জাত ব'লে কাউকে ম্বণা করি তবে ঈশ্বর তোকেও আমার কাছ থেকে কেড়ে নেবেন। তুই আমার কোল ভরে আমার ঘর আলো করে থাক্, আমি পৃথিবীর সকল জাতের হাতেই জল থাব।

আজ আনন্দময়ীর কথা শুনিয়া বিনয়ের মনে হঠাৎ কী একটা অস্পষ্ট সংশয়ের আভাস দেখা দিল। সে একবার আনন্দময়ীর ও একবার গোরার মুখের দিকে তাকাইল কিন্তু তথনই মন হইতে সকল তর্কের উপক্রম দ্র করিয়া দিল।

গোরা কহিল, "মা, তোমার যুক্তিটা ভালো বোঝা গেল না। যারা বিচার ক'রে শাস্ত্র মেনে চলে ভাদের ঘরেও ভো ছেলে বেঁচে থাকে, আর ঈশ্বর তোমার সম্বন্ধেই বিশেষ আইন থাটাবেন, এ বৃদ্ধি ভোমাকে কে দিলে।"

আনন্দময়ী। যিনি তোকে দিয়েছেন বৃদ্ধিও তিনি দিয়েছেন। তা, আমি কী করব বল্! আমার এতে কোনো হাত নেই। কিন্তু, ওরে পাগল, তোর পাগলামি দেখে আমি হাসব কি কাঁদব তা ভেবে পাই নে। যাক, গে-সব কথা ঘক। তবে বিনয় আমার ঘরে থাবে না?

গোরা। ও তো এখনই স্থযোগ পেলেই ছোটে, লোভটি ওর ষোলো আনা। কিন্তু, মা, আমি যেতে দেব না। ও যে বাম্নের ছেলে, ছটো মিষ্টি দিয়ে সে কথা ওকে ভোলালে চলবে না। ওকে অনেক ত্যাগ করতে হবে, প্রবৃত্তি সামলাতে হবে, তবে ও জন্মের গৌরব রাথতে পারবে। মা, তুমি কিন্তু রাগ কোরো না। আমি তোমার পায়ের ধুলো নিচ্ছি।

আনন্দময়ী। আমি রাগ করব! তুই বলিস কী। তুই যা করছিস এ তুই জ্ঞানে করছিস নে, তা আমি তোকে বলে দিলুম। আমার মনে এই কষ্ট রইল যে, তোকে মান্থয় করলুম বটে কিন্তু— যাই হোক গে, তুই যাকে ধর্ম বলে বেড়াস সে আমার মানা চলবে না— নাহয়, তুই আমার ঘরে আমার হাতে নাই থেলি— কিন্তু তোকে তো তু সদ্ধে দেখতে পাব, সেই আমার ঢের। বিনয়, তুমি মুখটি অমন মলিন কোরো না, বাপ; তোমার মনটি নরম, তুমি ভাবছ, আমি তৃংখ পেলুম— কিছু না, বাপ। আর-একদিন নিমন্ত্রণ করে খুব ভালো বাম্নের হাতেই তোমাকে খাইষে দেব— তার ভাবনা কী! আমি কন্তু, বাছা, লছমিয়ার হাতের জল খাব, সে আমি স্বাইকে বলে রাণ্ডি।

গোরার মা নিচে চলিয়া গেলেন। বিনয় চুপ করিয়া কিছুক্ষণ দাঁড়াইয়া রহিল; তাহার পর ধীরে ধীরে কহিল, "গোরা, এটা যেন একটু বাড়াবাড়ি হচ্ছে।"

গোরা। কার বাড়াবাড়ি।

বিনয়। তোমার।

গোরা। এক চুল বাড়াবাড়ি নয়। যেখানে যার সীমা আমি সেইটে ঠিক রক্ষে করে চলতে চাই। কোনো ছুতোয় স্চ্যগ্রভূমি ছাড়তে আরম্ভ করলে শেষকালে কিছুই বাকি থাকে না।

বিনয়। কিন্তু, মা যে।

গোরা। মা কাকে বলে দে আমি জানি। আমাকে কি সে আবার মনে করিয়ে দিতে হবে। আমার মার মতো মা ক'জনের আছে। কিঁস্ক আচার যদি না মানতে শুরু করি তবে একদিন হয়তো মাকেও মানব না। দেখো, বিনয়, তোমাকে একটা কথা বলি, মনে রেখো, হৃদয় জিনিসটা অভি উত্তম কিস্কু সকলের চেয়ে উত্তম নয়।

বিনয় কিছুক্ষণ পরে একটু ইতস্তত করিয়া বলিল, "দেখো, গোরা, আজ মার কথা শুনে আমার মনের ভিতরে কিরকম একটা নাড়াচাড়া হচ্ছে। আমার বোধ হচ্ছে, যেন মার মনে কী একটা কথা আছে, সেইটে তিনি আমাদের বোঝাতে পারছেন না, তাই কষ্ট পাচ্ছেন।"

গোরা অধীর হইয়া কহিল, "আঃ, বিনয়, অত কল্পনা নিয়ে থেলিও না— ওতে কেবলই সময় নষ্ট হয়, আর কোনো ফল হয় ন।।"

বিনয়। তুমি পৃথিবীর কোনো জিনিসের দিকে কখনো ভালো করে তাকাও না, তাই যেটা তোমার নজরে পড়ে না, সেটাকেই তুমি কল্পনা বলে উড়িয়ে দিতে চাও। কিন্তু আমি তোমাকে বলছি, আমি কতবার দেখেছি, মা যেন কিসের জন্মে একটা ভাবনা পুষে রেখেছেন— কী যেন একটা সিকমতো মিলিয়ে দিতে পারছেন না— সেই জন্মে ওঁর ঘর করনার

ভিতরে একটা ত্থ আছে। গোরা, তুমি ওঁর কথাগুলো একটু কান পেতে

গোরা। কান পেতে যতটা শোনা যায় তা আমি শুনে থাকি— তার চেয়ে বেশি শোনবার চেষ্টা করলে ভূল শোনবার সম্ভাবনা আছে বলে সে চেষ্টাই করি নে।

8

মত হিসাবে একটা কথা যেমনতরো শুনিতে হয়, মান্ত্যের উপর প্রয়োগ করিবার বেলায় সকল সময় তাহার সেই একাস্ত নিশ্চিত ভাবটা থাকে না— অন্তত বিনয়ের কাছে থাকে না— বিনয়ের হৃদয়বৃত্তি অত্যস্ত প্রবল। তাই তর্কের সময় সে একটা মতকে খুব উচ্চস্বরে মানিয়া থাকে কিন্তু ব্যবহারের বেলা মান্ত্যকে তাহার চেয়ে বেশি না মানিয়া থাকিতে পারে না। এমন-কি, গোরার প্রচারিত মতগুলি বিনয় যে গ্রহণ করিয়াছে তাহা কতটা মতের থাতিরে আর কতটা গোরার প্রতি তাহার একান্ত ভালোবাসার টানে তাহা বলা শক্ত।

গোরাদের বাড়ি হইতে বাহির হইয়া বাসায় ফিরিবার সময় বর্ধার সন্ধ্যায় যথন সে কাদা বাঁচাইয়া ধীরে ধীরে রাস্তায় চলিতেছিল তথন মত এবং মামুষে তাহার মনের মধ্যে একটা দ্বন্ধ বাধাইয়া দিয়াছিল।

এখনকার কালের নানাপ্রকার প্রকাশ্য এবং গোপন আঘাত হইতে সমাজ যদি আত্মরকা করিয়া চলিতে চায় তবে খাওয়া-ছোঁওয়া প্রভৃতি সকল বিষয়ে তাহাকে বিশেষ ভাবে সতর্ক হইতে হইবে, এই মতটি বিনয় গোরার মুথ হইতে অতি সহজেই গ্রহণ করিয়াছে, এ লইয়া বিরুদ্ধ লোকদের সঙ্গে সেতীক্ষভাবে তর্ক করিয়াছে; বলিয়াছে, শত্রু যখন কেল্লাকে চারি দিকে আক্রমণ করিয়াছে তখন এই কেল্লার প্রত্যেক পথ-গলি, দরজ্ঞা-জানলা,

প্রত্যেক ছিন্দ্রটি বন্ধ করিয়া প্রাণ দিয়া যদি রক্ষা করিতে থাকি, ভবে তাহাকে উদারতার অভাব বলে না।

কিন্তু আজ ওই যে আনন্দময়ীর ঘরে গোরা তাহার থাওয়া নিষ্ণে করিয়া দিল, ইহার আঘাত ভিতরে ভিতরে তাহাকে কেবলই বেদনা দিতে লাগিল।

বিনয়ের বাপ ছিল না, মাকেও সে অল্পবয়সে হারাইয়াছে; খুড়া থাকেন দেশে, এবং ছেলেবেলা হইতেই পড়াশুনা লইয়া বিনয় কলিকাতার বাসায় একলা মান্ন্য হইয়াছে। গোরার সঙ্গে বন্ধুত্বত্বে বিনয় যেদিন হইতে আনন্দময়ীকে জানিয়াছে সেই দিন হইতে তাঁহাকে মা বলিয়াই জানিয়াছে। কতদিন তাঁহার ঘরে গিয়া সে কাডাকাড়ি করিয়া উৎপাত করিয়া থাইয়াছে; আহার্যের অংশবিভাগ লইয়া আনন্দময়ী গোরার প্রতি পক্ষপাত করিয়া থাকেন, এই অপবাদ দিয়া কতদিন সে তাহার প্রতি ক্রন্ত্রিম ইব্যা প্রকাশ করিয়াছে। ছই-চারি দিন বিনয় কাছে না আসিলেই আনন্দময়ী যে কতটা উৎকণ্ঠিত হইয়া উঠিতেন, বিনয়কে কাছে বসাইয়া থাওয়াইবেন এই প্রত্যাশায় কতদিন তিনি তাহাদের সভাভক্ষের জন্ম উৎস্কচিত্তে অপেক্ষা করিয়া বিসিয়া থাকিতেন, তাহা বিনয় সমস্তই জানিত। সেই বিনয় আজ সামাজিক দ্বণায় আনন্দময়ীর ঘরে গিয়া থাইবে না, ইহা কি আনন্দময়ী সহিতে পারেন না বিনয় সহিবে।

'ইহার পর হইতে ভালে। বামুনের হাতে ম। আমাকে খাওয়াইবেন, নিজের হাতে আর কখনো খাওয়াইবেন না— এ-কথা মা হাসিম্থ করিয়া বিললেন; কিন্তু এ যে মর্মান্তিক কথা।' এই কথাটাই বিনয় বার বার মনের মধ্যে তোলাপাড়া করিতে করিতে বাসায় পৌছিল।

শৃষ্ঠ ঘর অন্ধকার হইয়া আছে; চারি দিকে কাগজপত্র বই এলোমেলো ছড়ানো; দেয়াশালাই ধরাইয়া বিনয় তেলের শেজ জ্ঞালাইল— শেজের উপর বেহারার করকোঞ্চী নানা চিহ্নে অন্ধিত; লিখিবার টেবিলের উপর যে একটা সাদা কাপড়ের আবরণ আছে তাহার নানান জায়গায় কালি এবং তেলের দাগ; এই ঘরে তাহার প্রাণ যেন হাঁপাইয়া উঠিল। মায়্যের সঙ্গ এবং সেহের অভাব আজ তাহার বৃক যেন চাপিয়া ধরিল। দেশকে উদ্ধার, সমাজকে রক্ষা, এই-সমন্ত কর্তব্যকে সে কোনোমতেই স্পষ্ট এবং সত্য করিয়া তুলিতে পারিল না— ইহার চেয়ে ঢের সত্য সেই অচিন পাথি যে একদিন শ্রাবণের উজ্জ্বল স্থানর প্রভাতে থাঁচার কাছে আসিয়া আবার থাঁচার কাছ হইতে চলিয়া গেছে। কিন্তু সেই অচিন পাথির কথা বিনয় কোনোমতেই মনে আমল দিবে না, কোনোমতেই না। সেইজন্ম মনকে আশ্রেম দিবার জন্ম, যে আনন্দময়ীর ঘর হইতে গোরা তাহাকে ফিরাইয়া দিয়াছে সেই ঘরটির ছবি মনে আঁকিতে লাগিল।

পদ্মের কাজ করা উজ্জ্বল মেজে পরিষ্কার তক্ তক্ করিতেছে; এক ধারে তক্তপোশের উপর সাদা রাজহাঁদের পাথার মতো কোমল নির্মল বিছানা পাতা রহিয়াছে; বিছানার পাশেই একটা ছোটো টুলের উপব রেড়ির তেলের বাতি এতক্ষণে জালানো হইয়াছে; মা নিশ্চয়ই নানা রঙের স্থতা লইয়াসেই বাতিব কাছে ঝুঁকিয়া কাঁথাব উপর শিল্পকাজ করিতেছেন, লছমিয়া নিচে মেজের উপর বিসিমা তাহাব বাঁকা উদ্ভারণের বাংলায় অনর্গল বিক্যা যাইতেছে, মা তাহার অধিকাংশই কানে আনিতেছেন না। মা যথন মনে কোনো কন্ত পান তথন শিল্পকাজ লইয়া পড়েন— তাঁহার সেই কর্মনিবিষ্ট স্তব্ধ ম্থের ছবির প্রতি বিনয় তাহার মনের দৃষ্টি নিবদ্ধ করিল; সে মনে মনে কহিল, 'এই ম্থের স্নেইলীপ্তি আমাকে আমার সমস্ত মনের বিক্ষেপ হইতে রক্ষা করুক। এই ম্থই আমার মাতৃভূমির প্রতিমাম্বরূপ হউক, আমাকে কর্তব্যে প্রেরণ করুক এবং কর্তব্যে দৃঢ় রাথ্ক।' তাঁহাকে মনে মনে একবার 'মা' বলিয়া ডাকিল এবং কহিল, 'তোমার অল্প যে আমার অমৃত নয়', এ কথা কোনো শাম্বের প্রমাণেই স্বীকার করিব না।

নিস্তন্ধ ঘরে বড়ো ঘড়িটা টিক্ টিক্ করিয়া চলিতে লাগিল; ঘচরর মধ্যে

বিনম্বের অসহ হইয়া উঠিল। আলোর কাছে দেওয়ালের গায়ে একটা টিক্টিকি পোকা ধরিতেছে— ভাহার দিকে কিছুক্ষণ চাহিয়া চাহিয়া বিনয় উঠিয়া পড়িল এবং একটা ছাতা লইয়া ঘর হইতে বাহির হইল।

কী করিবে সেটা মনের মধ্যে স্পষ্ট ছিল না। বোধ হয় আনন্দময়ীর কাছে ফিরিয়া যাইবে, এইমতোই তাহার মনের অভিপ্রায় ছিল। কিন্তু কথন এক সময় তাহার মনে উঠিল, 'আজ রবিবার, আজ ব্রাহ্মসভায় কেশববাব্ব বক্তৃতা শুনিতে যাই।' এ কথা যেমন মনে ওঠা অমনি সমস্ত দ্বিধা দূর করিয়া বিনয় জোরে চলিতে আরম্ভ করিল। বক্তৃতা শুনিবার সময় যে বড়ো বেশি নাই তাহা সে জানিত, তবু তাহার সংকল্প বিচলিত হইল না।

যথাস্থানে পৌছিয়া দেখিল, উপাসকেরা বাহির হইয়া আসিতেছে। ছাতামাথায় রাস্তার ধারে এক কোণে সে দাঁড়াইল— মন্দির হইতে সেই মুহুতে ই
পরেশবাব্ শান্ত-প্রসন্নম্থে বাহির হইলেন। তাঁহার সঙ্গে তাঁহার পরিজ্ञন চারপাঁচটি ছিল— বিনয় তাহাদের মধ্যে কেবল একজনের তরুণ মুখ রাস্তার
গ্যাসের আলোকে ক্ষণকালের জন্ম দেখিল— তাহার পরে গাড়ির চাকার শব্দ
হইল এবং এই দৃশ্যটুকু অন্ধকারের মহাসম্ব্রের মধ্যে একটি বৃদ্বৃদের মতো
মিলাইয়া গেল।

বিনয় ইংরেজি নভেল যথেষ্ট পড়িয়াছে কিন্তু বাঙালি ভদ্রঘরের সংস্কার তাহার যাইবে কোথায়? এমন করিয়া মনের মধ্যে আগ্রহ লইয়া কোনো স্ত্রীলোককে দেখিতে চেষ্টা করা যে সেই স্ত্রীলোকের পক্ষে অসম্মানকর এবং নিজের পক্ষে গর্হিত, এ কথা সে কোনো তর্কের দ্বারা মন হইতে তাড়াইতে গারে না। তাই বিনয়ের মনের মধ্যে হর্ষের সঙ্গে শত্রু অত্যন্ত একটা মানি দ্বিমিতে লাগিল। মনে হইল, 'আমার একটা যেন পত্র হইতেছে।' গোরার ক্রে দিচ সে তর্ক করিয়া আগিয়াছে ত্রু, যেখানে সামাজিক অধিকার নাই স্থানে কোনো স্ত্রীলোককে প্রেমের চক্ষে দেখা তাহার চিরজীবনের সংস্কারে াধিতে লাগিল।

বিনয়ের আর গোরার বাড়ি যাওয়া হইল না। মনের মধ্যে নানা কথা ভোলপাড় করিতে করিতে বিনয় বাসায় ফিরিল। পরদিন অপরাফ্লে বাসা হইতে বাহির হইয়া ঘুরিতে ঘুরিতে অবশেষে যথন গোরার বাড়িতে আসিয়া পৌছিল, তথন বর্ধার দীর্ঘ দিন শেষ হইয়া সন্ধ্যার অন্ধকার ঘন হইয়া উঠিয়াছে। গোরা সেই সময় আলোটি জালাইয়া লিখিতে বসিয়াছে।

গোরা কাগজ হঠতে মুখ না তুলিয়াই কহিল, "কী গো বিনয়, হাওয়া কোন্ দিক থেকে বইছে।"

বিনয় সে-কথায় কর্ণপাত না করিয়া কহিল, "গোবা, তোমাকে একটা কথা জিজ্ঞাসা করি— ভারতবর্ষ তোমার কাছে থুব সতা? থুব স্পষ্ট? তুমি তো দিনরাত্রি তাকে মনে রাথ; কিছু কিরকম করে মনে রাথ।"

গোরা লেখা ছাড়িয়া কিছুক্ষণ তাহার তীক্ষ্ণ দৃষ্টি লইয়া বিনয়ের মূখের দিকে চাহিল— তাহার পরে কলমটা রাখিয়া চৌকির পিঠের দিকে ঠেগ দিয়া কহিল, "জাহাজের কাপ্তেন যখন সমূদ্রে পাড়ি দেয় তখন যেমন আহারে-বিহারে কাজে-বিশ্রামে সমূদ্রপারের বন্দরটিকে গে মনের মধ্যে রেখে দেয় আমার ভারতবর্ষকে আমি তেমনি করে মনে রেখেছি।"

বিনয়। কোথায় তোমাব সেই ভারতবর্ষ ?

গোরা বুকে হাত দিয়া কহিল, "আমার এইথানকার কম্পাদটা দিনরাত থেখানে কাঁটা ফিরিয়ে আছে সেইথানে, তোমার মার্শ্ম্যান সাহেবের 'হিস্ট্রি অব ইণ্ডিয়া'র মধ্যে নয়।

বিনয়। তোমার কাঁটা যেদিকে, সেদিকে কিছু-একটা আছে কি।

গোরা উত্তেজিত হইয়া কহিল, "আছে না তো কী। আমি পথ ভূলতে পারি, ভূবে মরতে পারি, কিন্তু আমার সেই লক্ষীর বন্দরটি আছে। সেই আমার পূর্বস্বরূপ ভারতবর্ষ— ধনে পূর্ব, জ্ঞানে পূর্ব, ধর্মে পূর্ব— সে ভারতবর্ষ কোথাও নেই! আছে কেবল চারি দিকের এই মিথ্যেটা! এই তোমার

কলকাত। শহর, এই আপিস, এই আদালত, এই গোটাকতক ইটকাঠের বুদ্বুদ! ছো:!"

বিশিয়া গোবা বিনয়ের মুখের দিকে একদৃষ্টে কিছুক্ষণ চাহিয়া রহিল; বিনয় কোনো উত্তর না করিয়া ভাবিতে লাগিল। গোরা কহিল, "এই যেখানে আমরা পড়ছি শুনছি, চাকরির উমেদারি কবে বেড়াচ্ছি, দশটা-পাঁচটায় ভূত্তের খাটুনি থেটে কী যে করছি তার কিছুই ঠিকানা নেই, এই জাহুকরেব মিথ্যে ভারতবর্ধটাকেই আমরা সত্য বলে ঠাউরেছি বলেই পঁচিশ কোটি লোক মিথ্যে মানকে মান ব'লে, মিথ্যে কর্মকে কর্ম ব'লে, দিনরাত বিভ্রান্ত হয়ে বেড়াচ্ছি—এই মরীচিকার ভিতর থেকে কি আমরা কোনোরকম চেপ্তায় প্রাণ পাব! আমরা তাই প্রতিদিন শুকিয়ে মরছি। একটি সত্য ভারতবর্ধ আছে— পরিপূর্ণ ভারতবর্ধ, সেইখানে স্থিতি না হলে আমরা কী বৃদ্ধিতে কী হৃদয়ে যথার্থ প্রাণ-রসটা টেনে নিতে পারব না। তাই বলছি, আর সমস্ত ভূলে, কেতাবের বিজে, ধেতাবের মায়া, উঞ্জর্ত্তিব প্রলোভন সব টান মেরে ফেলে দিয়ে সেই বলবের দিকেই জাহাজ ভাসাতে হবে— ডুবি তো ডুবব, মরি তো মরব। সাধে আমি ভারতবর্ধর সত্য মূর্তি, পূর্ণ মূর্তি, কোনোদিন ভূলতে পারি নে!"

বিনয়। এ-সব কেবল উত্তেজনার কথা নয়? এ তুমি সত্য বলছ ? গোরা মেঘের মতো গর্জিয়া কহিল, "সতাই বলছি।"

বিনয়। যারা তোমার মতো দেখতে পাচ্ছে না?

গোরা মুঠা বাঁধিয়া কহিল, "তানের দেখিয়ে দিতে হবে। এই তো আমাদের কাজ। সত্যের ছবি স্পষ্ট না দেখতে পেলে লোকে আত্মসমর্পণ করবে কোন্ উপছায়ার কাছে। ভারতবর্ষের সর্বাঙ্গীণ মূর্তিটা স্বার কাছে তুলে ধরো—লোকে তা হলে পাগল হয়ে যাবে। তখন কি দ্বারে দ্বারে চাঁদা সেধে বেড়াতে হবে। প্রাণ দেবার জন্মে ঠেলাঠেলি পড়ে যাবে।"

বিনয়। হয় আমাকে সংসারের দশ জনের মতো ভেসে চলে থেতে দাও, নইলে আমাকে সেই মৃতি দেখাও। গোরা। সাধনা করো। যদি বিশাস মনে থাকে তা হলে কঠোর
সাধনাতেই হবধ পাবে। আমাদের শৌখিন পেট্রিয়ট্দের সত্যকার বিশাস
কিছুই নেই, তাই তাঁরা নিজের এবং পরের কাছে কিছুই জোর করে দাবি
করতে পারেন না। স্বয়ং কুবের যদি তাঁদের সেধে বর দিতে আসেন তা হলে
তাঁরা বোধ হয় লাটসাহেবের চাপ্রাসির গিল্টি-করা তক্মাটার চেয়ে বেশি
আর কিছু সাহস করে চাইতেই পারেন না। তাঁদের বিশাস নেই, তাই
ভরশা নেই।

বিনয়। গোরা, শকলের প্রকৃতি সমান নয়। তুমি নিজের বিশাস নিজের জিতরেই পেয়েছ, এবং নিজের আশ্রয় নিজের জোরেই খাড়া করে রাথতে পার, তাই অন্তের অবস্থা ঠিক ব্যতে পার না। আমি বলছি, তুমি আমাকে যা হয় একটা কাজে লাগিয়ে দাও, দিনরাত আমাকে খাটিয়ে নাও— নইলে তোমার কাছে যতক্ষণ থাকি, মনে হয়, যেন একটা কী পেলুম; তার পরে দ্রে গেলে এমন কিছু হাতের কাছে পাই নে যেটাকে আঁকড়ে ধরে থাকতে পারি।

গোরা। কাজের কথা বলছ? এখন আমাদের একমাত্র কাজ এই যে, যা-কিছু স্বদেশের তারই প্রতি সংকোচহীন সংশয়হীন সম্পূর্ণ শ্রদ্ধা প্রকাশ করে দেশের অবিশ্বাসীদের মনে সেই শ্রদ্ধার সঞ্চার করে দেওয়া। দেশের সম্বদ্ধে লজ্জা করে করে আমরা নিজের মনকে দাসত্বের বিষে ত্র্বল করে ফেলেছি; আমাদের প্রত্যেকে নিজের দৃষ্টাস্তে তার প্রতিকার করলে তার পর আমরা কাজ করবার ক্ষেত্রটি পাব। এখন যে-কোনো কাজ করতে চাই, সে কেবল ইতিহাসের ইস্ক্ল-বইটি ধরে পরের কাজের নকল হয়ে ওঠে। সেই স্ক্র্টো কাজে কি আমরা কখনো সত্যভাবে আমাদের সমস্ত প্রাণমন দিতে পারব। তাতে কেবল নিজেদের হীন করেই তুলব।

এমন সময় হাতে একটা হুঁকা লইয়া মৃত্যন্দ অলস ভাবে মহিম আসিয়া ছবে প্রবেশ করিলেন। আপিস হইতে ফিরিয়া জলযোগ সারিয়া, একটা পান মৃথে দিয়া এবং গোটাছয়েক পান বাটায় লইয়া, রাস্তার ধারে বসিয়া মহিমের এই তামাক টানিবার সময়। আর-কিছুক্ষণ পরেই একটি একটি করিয়া পাড়ার বন্ধুরা জুটিবে, তখন সদর দরজার পাশের ঘরটাতে প্রমারা খেলিবার সভা বসিবে।

মহিম ঘরে ঢুকিতেই গোরা চৌকি ছাড়িয়া উঠিয়া দাঁড়াইল। মহিম হু কায় টান দিতে দিতে কহিল, "ভারত-উদ্ধারে ব্যস্ত আছ, আপাতত ভাইকে উদ্ধার করো তো।"

গোৱা মহিমের মৃথের দিকে চাহিয়া রহিল। মহিম কহিলেন, "আমাদের আপিদের নতুন যে বড়োসাহেব হয়েছে— ডালকুত্তার মতো চেহারা— দে বেটা ভারি পাজি। সে বাব্দের বলে বেবুন; কারও মা মবে গেলে ছটি দিতে চায় না, বলে 'মিথ্যে কথা'; কোনো মাদেই কোনো বাঙালি আমলার গোটা মাইনে পাবাব জো নেই, জরিমানায় জরিমানায় একেবারে শতছিদ্র করে ফেলে। কাগজে তার নামে একটা চিঠি বেরিয়েছিল, সে-বেটা ঠাউরেছে আমারই কর্ম। নেহাত মিথ্যে ঠাওবায় নি। কাজেই এখন আবার স্থনামে তার একটা কড়া প্রতিবাদ না লিখলে টি কতে দেবে না। তোমরা তো য়্নিভার্সিটির জলধি মন্থন করে হই রত্ন উঠেছ; এই চিঠিখানা একট্ ভালো করে লিখে দিতে হবে। ওর মধ্যে ছড়িয়ে দিতে হবে evenhanded justice, never-failing generosity, kind courteousness ইত্যাদি ইত্যাদি।"

গোরা চুপ করিয়া রহিল। বিনয় হাসিয়া কহিল, "দানা, অতগুলো মিথা। কথা এক নিশ্বাসে চালাবেন ?"

মহিম। শঠে শাঠাং সমাচরেং। অনেক দিন ওদের সংসর্গ করেছি, আমার কাছে কিছুই অবিদিত নেই। ওরা যা মিথ্যা কথা জমাতে পারে সে তারিক করতে হয়। দরকার হলে ওদের কিছু বাবে না। একজন যদি মিছে বলে তোঁ শেয়ালের মতো আর সব-কটাই সেই এক স্করে হক্কাহয়া করে ওঠে; আমাদের মতো একজন আর-একজনকে ধরিয়ে দিয়ে বাহবা নিতে চায় না। এটা নিশ্চয় জেনো, ওদের ঠকালে পাপ নেই যদি না পড়ি ধরা।

বলিয়া হাঃ হাঃ কারিয়া মহিম টানিয়া টানিয়া হাসিতে লাগিলেন; বিনয়ও না হাসিয়া থাকিতে পারিল না।

মহিম কহিলেন, "তোমরা ওদের মৃথের উপর সত্যি কথা বলে ওদের অপ্রতিভ করতে চাও! এমনি বৃদ্ধি যদি ভগবান তোমাদের না দেবেন তবে দেশের এমন দশা হবে কেন। এটা তো বৃঝতে হবে, যার গায়ের জোর আছে বাহাত্বরি করে তার চুরি ধরিয়ে দিতে গেলে গে লজ্জায় মাথা হেঁট করে থাকে না। সে উল্টে তার সিঁধকাটিটা তুলে পরম সাধুর মতোই হংকার দিয়ে মারতে আসে। সত্যি কিনা বলো।"

বিনয়। সভাি বই কি।

মহিম। তার চেয়ে মিছে কথার ঘানি থেকে বিনি পয়সায় যে তেলটুকু বেরেয় তারই এক-আধ ছটাক তার পায়ে মালিশ করে য়ি বিল, 'সাধুজি, বাবা পরমহংস, দয়া করে ঝুলিটা একটু ঝাড়ো, ওর ধুলো পেলেও বেঁচে য়াব', ভা হলে তোমারই ঘরের মালের অন্তত একটা অংশ হয়তো তোমারই ঘরে ফিরে আসতে পারে, অথচ শান্তিভক্ষেরও আশঙ্কা থাকে না। য়ি বুঝে দেথ তো একেই বলে পেট্রিয়টিজ্ম্। কিন্তু, আমার ভায়া চটছে। ও হিঁছ হয়ে অবধি আমাকে দাদা বলে থ্ব মানে, ওর সামনে আজ আমার কথাগুলো ঠিক বড়ো ভায়ের মতো হল না। কিন্তু ক্রী করব, ভাই, মিছে কথা সম্বন্ধেও তো সভিত্য কথাটা বলতে হবে। বিনয়, সেই লেখাটা কিন্তু চাই। রোসো, আমার নোট লেখা আছে, সেটা নিয়ে আসি।

বলিয়া মহিম ভামাক টানিতে টানিতে বাহির হইয়া গেলেন। গোরা বিনয়কে কহিল, "বিহু, তুমি দাদার ঘরে গিয়ে ওঁকে ঠেকাও গে। আমি লেখাটা শেষ করে ফেলি।" "ওগো, শুনছ? আমি তোমার পুজোর ঘরে চুকছি নে, ভয় নেই। আফিক শেষ হলে একবার ও-ঘরে যেয়ো; তোমাব সঙ্গে কথা আছে। ছুজন নৃতন সন্ন্যাসী যথন এসেছে তথন কিছুকাল তোমাব আর দেখা পাব না জানি, সেইজন্তে বলতে এলুম। ভুলো না, একবার যেয়ো।"

এই বলিয়া আনন্দময়ী ঘর-করনাব কাজে ফিরিয়া গেলেন।

কৃষ্ণনয়ালবাব্ শ্রামবর্ণ দোহারা গোছের মাসুষ, বেশি লম্বা নহেন। মুখের মধ্যে বড়ো বড়ো তুইটা চোথ সব চেয়ে চোথে পড়ে, বাকি প্রায় সমস্তই কাঁচাপাকা গোঁফে দাড়িতে সমাচ্ছন্ন। ইনি সর্বদাই গেরুয়া রঙের পট্টবস্ত্র পরিয়া আছেন, হাতের কাছে পিতলের কমগুলু, পায়ে থড়ম। মাধার সামনের দিকে টাক পড়িয়া আসিতেছে, বাকি বড়ো বড়ো চুল গ্রন্থি দিয়া মাথার উপবে একটা চুড়া করিয়া বাঁগা।

একদিন পশ্চিমে থাকিতে ইনি পল্টনের গোবাদের সঙ্গে মিশিয়া মদ-মাংস খাইয়া একাকার করিয়া দিয়াছেন। তথন দেশের পূজারী পূরোহিত বৈষ্ণব সন্ন্যাসী শ্রেণীর লোকদিগকে গায়ে পড়িয়া অপমান করাকে পৌরুষ বলিয়া জ্ঞান করিতেন, এখন না-মানেন এমন জিনিস নাই। নৃতন সন্ন্যাসী দেখিলেই তাহার কাছে নৃতন সাধনার পন্থা শিথিতে বসিয়া যান। মৃক্তির নিগৃঢ় পথ এবং যোগের নিগৃঢ় প্রণালীর জন্ম ইহার লুকতার অবধি নাই। তান্ত্রিক সাধনা জ্ঞাস করিবেন বলিয়া রুষ্ণদেয়াল কিছুদিন উপদেশ লইতেছিলেন, এমন সময় একজন বৌদ্ধ পুরোহিতেব সন্ধান পাইয়া সম্প্রতি তাহার মন চঞ্চল হইয়া উঠিয়াছে।

ইহার প্রথম স্থী একটি পুত্র প্রসব করিয়া যথন মার। যান তথন ইহার বয়স তেইশ বছর। মাতার মৃত্যুর কারণ বলিয়া, রাগ করিয়া ছেলেটিকে তাঁহার শশুরবাড়ি রাথিয়া ক্লফদ্যাল প্রবল বৈরাগ্যের ঝোঁকে একেবারে পশ্চিমে চলিয়া যান এবং ছয় মাদের মধ্যেই কাশীবাসী সার্বভৌম মহাশয়ের পিতৃহীন। পৌত্রী আনন্দময়ীকে বিবাহ করেন।

পশ্চিমে কৃষ্ণদর্যাল চাকরির জোগাড় করিলেন এবং মনিবদের কাছে নানা উপায়ে প্রতিপত্তি করিয়া লইলেন। ইতিমধ্যে সার্বভৌমের মৃত্যু হইল; অন্ত কোনো অভিভাবক না থাকাতে স্ত্রীকে নিজের কাছে আনিয়াই রাথিতে হইল।

ইতিমধ্যে যখন সিপাহিদের মৃটিনি বাধিল সেই সময় কৌণলে তুই-একজন উচ্চপদস্থ ইংরেজের প্রাণরক্ষা করিয়া ইনি যশ এবং জায়গির লাভ করেন। মৃটিনির কিছুকাল পরেই কাজ ছাডিয়া দিলেন এবং নবজাত গোরাকে লইয়া কিছুদিন কাশীতে কাটাইলেন। গোরার বয়স যখন বছর পাঁচেক হইল তথন কৃষ্ণদয়াল কলিকাতায় আসিয়া তাঁহার বড়ো ছেলে মহিমকে তাহার মামার বাডি হইতে নিজের কাছে আনাইয়া মান্থ্য করিলেন। এখন মহিম পিতার মৃক্ষবিদের অন্থ্যহে সরকারি থাতাঞ্জিখানায় খ্ব তেজের সঙ্গে কাজ চালাইতেছে।

গোরা শিশুকাল হইতেই তাহার পাড়ার এবং ইস্কুলের ছেলেদের স্পারি করিত। মাস্টার-পণ্ডিতের জীবন অসহ্য করিয়া তোলাই তাহার প্রধান কাজ এবং আমোদ ছিল। একটু বয়স হইতেই সে ছাত্রদের ক্লাবে 'স্বাধীনতা হীনতায় কে বাঁচিতে চায় হে' এবং 'বিংশতি কোটি মানবের বাস' আওড়াইয়া, ইংরেজিভাষায় বক্তৃতা করিয়া, ক্ষুদ্র বিদ্রোহীদের দলপতি হইয়া উঠিল। অবশেষে যথন এক সময় ছাত্রসভার ডিম্ব ভেদ করিয়া গোরা বয়স্কসভায় কাকলি বিস্তার করিতে আরম্ভ করিল তথন কৃষ্ণদয়ালবাব্র কাছে সেটা অত্যন্ত কৌতুকের বিষয় বলিয়া মনে হইল।

বাহিরের লোকের কাছে গোরার প্রতিপত্তি দেখিতে দেখিতে বাড়িয়া উঠিল; কিন্তু ঘরে কাহারও কাছে সে বড়ো আমল পাইল না। মহিম তখন চাকরি করে— সে গোরাকে কখনো বা 'পেট্রিয়ট-জ্বেঠা' কখনো বা 'হরিশ মুখুজ্জে দি সেকেণ্ড' বলিয়া নানাপ্রকারে দমন করিতে চেষ্টা কারিয়াছিল।

তথন দাদার সঙ্গে গোরার প্রায় মাঝে মাঝে হাতাহাতি হইবার উপক্রম হইত। আনন্দময়ী গোরার ইংরেঞ্জ-বিদ্বেষ মনে মনে অত্যন্ত উদ্বেগ অফুভব করিতেন; তাহাকে নানাপ্রকারে ঠাণ্ডা করিবার চেষ্টা করিতেন কিন্তু কোনো ফলই হইত না। গোরা রাস্তায় ঘাটে কোনো স্বযোগে ইংরেজের সঙ্গে মারামারি করিতে পারিলে জীবন ধন্ত মনে করিত।

এদিকে কেশববাব্র বক্তৃতায় মৃশ্ধ হইয়া গোরা ব্রাহ্মসমাজের প্রতি বিশেষভাবে আরুষ্ট হইয়া পড়িল; আবার এই সময়টাতেই রুফ্দয়াল ঘোরতর আচারনিষ্ঠ হইয়া উঠিলেন। এমন-কি, গোরা তাঁহার ঘরে গেলেও তিনি ব্যতিব্যস্ত হইয়া উঠিতেন। গুটি ছই-তিন ঘর লইয়া তিনি নিজের মহল স্বতম্ব করিয়া রাখিলেন। ঘটা করিয়া সেই মহলের দাবের কাড়ে 'সাধনাশ্রম' নাম লিখিয়া কাষ্ঠফলক লট্কাইয়া দিলেন।

বাপের এই কাণ্ডকারথানায় গোরাব মন বিদ্রোহী হইয়া উঠিল। সে বলিল, 'আমি এ-সমস্ত মৃততা সহ্য করিতে পারি না— এ আমার চক্ষ্শৃল।' এই উপলক্ষ্যে গোরা তাহার বাপের সঙ্গে সমস্ত সম্পর্ক বিচ্ছিন্ন করিয়া একেবারে বাহির হইয়া যাইবার উপক্রম করিয়াছিল, আনন্দময়ী তাহাকে কোনো রকমে ঠেকাইয়া রাথিয়াছিলেন।

বাপের কাছে যে-সকল ব্রাহ্মণপণ্ডিতের সমাগম হইতে লাগিল গোরা জো পাইলেই তাঁহাদের সঙ্গে তর্ক বাবাইয়া দিত। সে তো তর্ক নয়, প্রায় ঘূষি বলিলেই হয়। তাঁহাদের অনেকেরই পাণ্ডিত্য অতি যৎসামাল্য এবং অর্থলোভ অপরিমিত ছিল; গোরাকে তাঁহারা পারিয়া উঠিতেন না, তাহাকে বাঘের মতো ভয় করিতেন। ইহাদের মধ্যে কেবল হরচন্দ্র বিভাবাগীশের প্রতি গোরার প্রদা জনিল।

বেদাস্তচর্চা করিবার জন্ম বিজ্ঞাবাগীশকে ক্লফ্ষদয়াল নিযুক্ত করিয়াছিলেন। গোরা প্রথমেই ইহার সঙ্গে উদ্ধতভাবে লড়াই করিতে গিয়া দেখিল, লড়াই চলৈ না। লোকটি যে কেবল পণ্ডিত তাহা নয়, তাঁহার মতের ঔদার্য অতি আশ্বর্ধ। কেবল সংস্কৃত পড়িয়া এমন তীক্ষ অথচ প্রশন্ত বৃদ্ধি যে হইতে পারে, গোরা তাহা কল্পনাও করিতে পারিত না। বিভাবাগীশের চরিত্রে ক্ষ্মা ও শান্তিতে পূর্ণ এমন একটি অবিচলিত ধৈর্য ও গভীরতা ছিল যে, তাঁহার কাছে নিজেকে সংযত না করা গোরার পক্ষে সম্পূর্ণ অসম্ভব ছিল। হরচন্দ্রের কাছে গোরা বেদান্তদর্শন পড়িতে আরম্ভ করিল। গোরা কোনো কাক্স আধা আধি রকম করিতে পারে না, স্থতরাং দর্শন-আলোচনার মধ্যে সে একেবারে তলাইয়া গেল।

ঘটনাক্রমে এই সময়ে একজন ইংরেজ মিশনারি কোনো সংবাদপত্রে হিন্দুশাস্ত্র ও সমাজকে আক্রমণ করিয়া দেশের লোককে তর্কযুদ্ধে আহ্বান করিলেন। গোরা তো একেবারে আগুন হইয়া উঠিল। যদিচ সে নিজে অবকাশ পাইলেই শাস্ত্র ও লোকাচারের নিন্দা করিয়া বিরুদ্ধ মতের লোককে যত রকম করিয়া পারে পীড়া দিত, তবু হিন্দুসমাজের প্রতি বিদেশী লোকের অবজ্ঞা তাহাকে যেন অঙ্কুশে আহত করিয়া তুলিল।

সংবাদপত্তে গোরা লড়াই শুরু করিল। অপর পক্ষে হিন্দুসমাজকে যতগুলি দোষ দিয়াছিল গোরা তাহার একটাও এবং একটুও স্বীকার করিল না। তুই পক্ষে অনেক উত্তর চালাচালি হইলে পর সম্পাদক বলিলেন, 'আমরা আর বেশি চিঠিপত্র ছাপিব না।'

কিন্তু, গোরার তথন রোথ চডিয়া গেছে। সে 'হিণ্ড্যিজ্ম্' নাম দিয়া ইংরেজিতে এক বই লিখিতে লাগিল; তাহাতে তাহার সাধামতো সমস্ত যুক্তি ও শাস্ত্র ঘাটিয়া হিন্দুধর্ম ও সমাজের অনিন্দনীয় শ্রেষ্ঠত্বের প্রমাণ সংগ্রহ করিতে বিসায়া গেল।

এমন করিয়া মিশনারির সঙ্গে ঝগড়া করিতে গিয়া গোরা আন্তে আত্তে নিজের ওকালতির কাছে নিজে হার মানিল। গোরা বলিল, 'আমার আপন দেশকে বিদেশীর আদালতে আসামির মতো খাড়া করিয়া বিদেশীর আইনমতে তাহার বিচার করিতে আমরা দিবই না। বিলাতের 'আদর্শের সক্ষে খুঁটিয়া খুঁটিয়া মিল করিয়া আমরা লজ্জাও পাইব না, গৌরবও বোধ করিব না। যে-দেশে জন্মিয়াছি সে-দেশের আচার, বিশ্বাস, শাস্ত্র ও সমাজের জন্ম পরের ও নিজের কাছে কিছুমাত্র সংকুচিত হইয়া থাকিব না। দেশের যাহা কিছু আছে তাহার সমস্তই সবলে ও সগর্বে মাথায় করিয়া লইযা দেশকে ও নিজেকে অপমান হইতে রক্ষা করিব।

এই বলিয়া গোরা গঙ্গান্সান ও সন্ধ্যাহ্নিক করিতে লাগিল, টিকি রাথিল, খাওয়া-ছোঁওয়া সম্বন্ধে বিচার করিয়া চলিল। এখন হইতে প্রত্যহ সকাল-বেলায় সে বাপ-মায়ের পায়ের ধূলা লয়, যে মহিমকে সে কথায় কথায় ইংরেজি ভাষায় 'ক্যাড' ও 'স্নব' বলিয়া অভিহিত করিতে ছাড়িত না, তাহাকে দেখিলে উঠিয়া দাঁড়ায়, প্রণাম করে— মহিম এই হঠাৎ-ভক্তি লইয়া তাহাকে যাহা মুখে আসে তাহাই বলে, কিন্তু গোরা তাহার কোনো জবাব করে না।

গোরা তাহার উপদেশে ও আচরণে দেশের একদল লোককে যেন জাগাইয়া দিল। তাহারা যেন একটা টানাটানির হাত হইতে বাঁচিয়া গেল; হাঁফ ছাড়িয়া বলিয়া উঠিল, 'আমরা ভালো কি মন্দ, সভ্য কি অসভ্য তাহা লইয়া জবাবদিহি কারও কাছে করিতে চাই না— কেবল আমরা ধোলো আনা অন্থভব করিতে চাই যে আমরা আমরাই।'

কিন্তু, কৃষ্ণদয়াল গোরার এই ন্তন পরিবর্তনে যে খুশি ইইলেন তাহা
মনে ইইল না। এমন-কি, তিনি একদিন গোরাকে ডাকিয়া বলিলেন,
"দেখো বাবা, হিন্দুশাস্ত্র বড়ো গভীর জিনিস। ঋষিরা যে ধর্ম স্থাপন করে
গেছেন তা তলিয়ে বোঝা যে-সে লোকের কর্ম নয়। আমার বিবেচনায়,
নাব্ঝে এ নিয়ে নাড়াচাড়া না করাই ভালো। তুমি ছেলেমায়্য়, বরাবর
ইংরেজি পড়ে মায়্য় হয়েছ, তুমি যে ব্রাহ্মসমাজের দিকে ঝুঁকেছিলে সেটা
তোমার ঠিক অধিকারের মতোই কাজ করেছিলে। সেইজত্যেই আমি
তাতে কিছুই রাগ করি নি বরঞ্চ খুশিই ছিলুম। কিন্তু, এখন তুমি যে-পথে
চলেছ এটা ঠিক ভালো ঠেকছে না। এ তোমার পথই নয়।"

গোরা কহিল, "বলেন কী, বাবা। আমি যে হিন্দু। হিন্দুধর্মের গৃঢ়
মর্ম আজ না ব্ঝি তো কাল ব্ঝব; কোনোকালে যদি না ব্ঝি তব্ এই পথে
চলতেই হবে। হিন্দুসমাজের সঙ্গে পূর্বজন্মের সম্বন্ধ কাটাতে পারি নি বলেই
তো এ জন্মে আন্ধণের ঘরে জন্মেছি, এমনি করেই জন্মে জন্মে এই হিন্দুধর্মের
ও হিন্দুসমাজের ভিতর দিয়েই অবশেষে এর চরমে উত্তীর্ণ হব। যদি কখনো
ভূলে অন্ত পথের দিকে একট হেলি আবার দিগুণ জোরে ফিরতেই হবে।"

কৃষ্ণদয়াল কেবলই মাথা নাড়িতে নাড়িতে কহিলেন, "কিন্তু, বাবা, হিন্দু বললেই হিন্দু হওয়া য়য় না। মুসলমান হওয়া মোজা, খুফান য়ে-সে হতে পারে— কিন্তু হিন্দু!— বাসুরে। ও বড়ো শক্ত কথা।"

গোরা। সে ভো ঠিক। কিন্তু, আমি যথন হিন্দু হয়ে জন্মেছি তথন তো সিংহদ্বার পার হয়ে এসেছি। এথন ঠিকমতো সাধন করে গেলেই অল্পে অল্পে এগোতে পারব।

কৃষ্ণদয়াল। বাবা, তর্কে তোমাকে ঠিকটি বোঝাতে পারব না।
তবে তুমি যা বলছ সেও সত্য। যার যেটা কর্মফল, নির্দিষ্ট ধর্ম, তাকে একদিন
ঘুরে ফিরে সেই ধর্মের পথেই আসতে হবে— কেউ আটকাতে পারবে না।
ভগবানের ইচ্ছে। আমরা কী করতে পারি। আমরা তো উপলক্ষা।

কর্মফল এবং ভগবানের ইচ্ছা, গোহহংবাদ এবং ভক্তিতত্ত সমস্তই কৃষ্ণদয়াল সম্পূর্ণ সমান ভাবে গ্রহণ করেন; পরস্পরের মধ্যে যে কোনোপ্রকার সমন্বয়ের প্রয়োজন আছে তাহা অন্থভবমাত্র করেন না।

ø

আজ আহ্নিক ও স্নানাহার সারিয়া ক্লফ্দয়াল অনেকদিন পরে আনন্দময়ীর ঘরের মেজের উপর নিজের কম্বলের আসনটি পাতিয়া সাবধানে চারি দিকের সমস্ত সংশ্রব হইতে যেন বিবিক্ত হইয়া খাড়া হইয়া বসিলেন। আনন্দময়ী কহিলেন, "ওগো, তুমি তো তপভা করছ, ঘরের কথা কিছু ভাব না, কিন্তু আমি যে গোরার জন্মে সর্বদাই ভয়ে ভয়ে গেলুম।"

কৃষ্ণদয়াল। কেন, ভয় কিদের।

আনন্দময়ী। তা আমি ঠিক বলতে পারি নে। কিন্তু, আমার যেন মনে হচ্ছে, গোরা আজকাল এই যে হিঁত্য়ানি আরম্ভ করেছে এ ওকে কথনোই সইবে না, এ-ভাবে চলতে গেলে শেষকালে একটা কী বিপদ ঘটবে। আমি তো তোমাকে তথনই বলেছিলুম, ওর পইতে দিয়ো না। তথন যে তুমি কিছুই মানতে না; বললে, গলায় একগাছা স্থতো পরিয়ে দিলে তাতে কারও কিছু আসে যায় না। কিন্তু, শুধু তো স্পতো নয়, এখন ওকে ঠেকাবে কোথায়।

কৃষ্ণদয়াল। বেশ। সব দোষ বৃঝি আমার। গোড়ায় তৃমি যে ভূল করলে। তৃমি যে ওকে কোনোমতেই ছাডতে চাইলে না। তথন আমিও গোঁয়ারগোছের ছিলুম, ধর্মকর্ম কোনো কিছুর তো জ্ঞান ছিল না। এখন হলে কি এমন কাজ করতে পারতুম।

আনন্দময়ী। কিন্তু যাই বল, আমি যে কিছু অধর্ম করেছি সে আমি কোনোমতে মানতে পারব না। তোমার তো মনে আছে, ছেলে হবার জন্মে আমি কী না করেছি— যে যা বলেছে তাই শুনেছি— কত মাছলি, কত মন্তর নিয়েছি সে তো তুমি জানই। একদিন স্বপ্নে দেখলুম, যেন সাজি ভরে টগরফুল নিয়ে এসে ঠাকুরের পুজো করতে বসেছি— এক সময় চেয়ে দেখি সাজিতে ফুল নেই, ফুলের মতো ধব্ধবে একটি ছোট্ট ছেলে! আহা, সে কী দেখেছিলুম, সে কী বলব! আমার ছই চোখ দিয়ে জ্বল পড়তে লাগল; তাকে তাড়াতাড়ি কোলে তুলে নিতে যাব আর ঘুম ভেঙে গেল। তার দশ দিন না যেতেই তো গোরাকে পেলুম— সে আমার ঠাকুরের দান— সে কি আর কারও যে আমি কাউকে ফিরিয়ে দেব। আর-জন্মে তাকে গর্ভে ধারণ করে বোধ হয় অনেক কট পেয়েছিলুম তাই আজ সে

আমাকে 'মা' বলতে এগেছে। কেমন করে কোথা থেকে সে এল ভেবে দেখো দেখি। চারি দিকে তথন মারামারি কাটাকাটি, নিজের প্রাণের ভয়েই মরি, সেই সমর রাত-তুপুরে সেই মেম যথন আমাদের বাড়িতে এসে লুকোল তুমি ভো ভাকে ভয়ে বাড়িতে রাথতেই চাও না— আমি তোমাকে ভাঁড়িয়ে তাকে গোয়ালঘরে লুকিয়ে রাথলুম। সেই রাত্রেই ছেলেটি প্রসব করে সে তো মারা গেল। সেই বাপ-মা-মরা ছেলেকে আমি যদি না বাঁচাতুম তো সে কি বাঁচত। তোমার কী। তুমি তো পাদ্রির হাতে ওকে দিতে চেয়েছিলে। কেন, পাদ্রিকে দিতে যাব কেন। পাদ্রি কি ওর মা বাপ, না ওর প্রাণরক্ষা করেছে। এমন করে যে ছেলে পেয়েছি সে কি গর্ভে পাওয়ার চেয়ে কম। তুমি যাই বল, এ ছেলে যিনি আমাকে দিয়েছেন তিনি স্বয়ং যদি না নেন ভবে প্রাণ গেলেও আর-কাউকে নিতে দিছিছ নে।

কৃষ্ণদয়াল। সে তে। জানি। তা, তোমার গোরাকে নিয়ে তুমি থাকো, আমি তো কগনো তাতে কোনো বাধা দিই নি। কিন্তু, ওকে ছেলে বলে পরিচয় দিয়ে তার পরে ওর পইতে না দিলে তো সমাজে মানবে না। তাই পইতে কাজেই দিতে হল। এখন কেবল ছটি কথা ভাববার আছে। গ্রায়ত আমার বিষয়সম্পত্তি সমস্ত মহিমেরই প্রাপা— তাই—

আনন্দময়ী। কে তোমার বিষয়সম্পত্তির অংশ নিতে চায়। তুমি যত টাকা করেছ সব তুমি মহিমকে দিয়ে যেয়ো, গোরা তার এক পয়সাও নেবে না। ও পুরুষমান্ত্র্য, লেথাপড়া শিথেছে, নিজে থেটে উপার্জন করে খাবে; ও পরের ধনে ভাগ বসাতে যাবে কেন। ও বেঁচে থাক্, সেই আমার ঢের; আমার আর কোনো সম্পত্তির দরকার নেই।

ক্ষণদ্যাল। না, ওকে একেবারে বঞ্চিত করব না, জায়গিরটা ওকেই দিয়ে দেব; কালে তার ম্নফা বছরে হাজার টাকা হতে পারবে। এখন ভাবনার কথা কথা হচ্ছে ওর বিবাহ দেওয়া নিয়ে। পূর্বে যা করেছি তা করেছি, কিন্তু এখন তো হিন্দুমতে ব্রাহ্মণের ঘরে ওর বিয়ে দিতে পার্ব না— তা, এতে তুমি রাগই কর আর যাই কর।

আনন্দময়ী। হায় হায়, তুমি মনে কর, তোমার মতো পৃথিবীময় গঙ্গাজল আর গোবর ছিটিয়ে বেড়াই নে বলে আমার ধর্মজ্ঞান নেই। ব্রান্ধণের ঘরে ওর বিয়েই বা দেব কেন, আর রাগ করবই বা কী জন্মে।

कुरुम्पान। वन की। जुमि य वामुत्नत सार्य।

আনন্দময়ী। তা হই না বামুনের মেয়ে। বামনাই করা তো আমি ছেড়েই দিয়েছি। ওই তো মহিমের বিয়ের সময় আমার খৃষ্টানি চাল বলে কুটুম্বরা গোল করতে চেয়েছিল; আমি তাই ইচ্ছে করেই তফাত হয়েছিল্ম, কথাটি কই নি। পৃথিবীস্থদ্ধ লোক আমাকে খৃষ্টান বলে, আরও কত কী কথা কয়— আমি সমস্ত মেনে নিয়েই বলি, 'তা, খৃষ্টান কি মানুষ নয়। তোমরাই যদি এত উচু জাত আর ভগবানের এত আদরের, তবে তিনি একবার পাঠানের, একবার মোগলের, একবার খৃষ্টানের পায়ে এমন করে তোমাদের মাথা মৃড়িয়ে দিচ্ছেন কেন।'

কৃষ্ণদয়াল। ও-সব অনেক কথা, তুমি মেয়েমান্থৰ সে-সব ব্ৰবে না। কিন্তু, সমাজ একটা আছে, সেটা তো বোঝ; সেটা তোমার মেনে চলাই উচিত।

আনলময়ী। আমার বুঝে কাজ নেই। আমি এই বুঝি যে, গোরাকে আমি বধন ছেলে বলে মান্ত্র্য করেছি তথন আচারবিচারের ভড়ং করতে গেলে সমাজ থাক্ আর না থাক্ ধর্ম থাকবে না। আমি কেবল সেই ধর্মের ভয়েই কোনোদিন কিছু লুকোই নে— আমি যে কিছু মানছি নে, সে সকলকেই জানতে দিই আর সকলেরই ঘণা কুড়িয়ে চুপ করে পড়ে থাকি। কেবল একটি কথাই লুকিয়েছি, তারই জত্যে ভয়ে সারা হয়ে গেল্ম, ঠাকুর কথন কী করেন। দেখো, আমার মনে হয়, গোরাকে সকল কথা বলে ফেলি, তার পরে অদৃষ্টে যা থাকে তাই হবে।

কৃষ্ণদয়াল ব্যস্ত হইয়া বলিয়া উঠিলেন, "না না, আমি বেঁচে থাকতে কোনোমতেই দে হতে পারবে না। গোরাকে তো জানই। এ কথা শুনলে দে কী যে করে বসবে, তা কিছুই বলা য়য় না। তার পরে সমাজে একটা হুলস্থল পড়ে য়াবে। শুধু তাই? এদিকে গবর্মেন্ট কী করে তাও বলা য়য় না। য়িও গোরার বাপ লড়াইয়ে মারা গেছে, ওর মাও তো মরেছে জানি, কিন্তু সব হাঙ্গামা চুকে গেলে ম্যাজেন্টরিতে খবর দেওয়া উচিত ছিল। এখন এই নিয়ে য়ি একটা গোলমাল উঠে পড়ে তা হলে আমার সাধন-ভজন সমস্ত মাটি হবে, আরও কী বিপদ ঘটে বলা য়য় না।

আনন্দময়ী নিক্তর হইয়া বসিয়া রহিলেন। ক্বফ্দয়াল কিছুক্ষণ পরে কহিলেন, "গোরার বিবাহ সম্বন্ধে আমি একটা পরামর্শ মনে মনে করেছি। পরেশ ভটচাজ আমার সঙ্গে একসঙ্গে পড়ত। সে স্থল ইন্স্পেক্টরি কাজে পেন্শন নিয়ে সম্প্রতি কলকাতায় এসে বসেছে। সে ঘোর ব্রাহ্ম। শুনেছি, তার ঘরে অনেকগুলি মেয়েও আছে। গোরাকে তারু বাড়িতে যদি ভিড়িয়ে দেওয়া যায় তবে যাতায়াত করতে করতে পরেশের কোনো মেয়েকে তার পছন্দ হয়ে যেতেও পারে। তার পরে প্রজাপতির নির্বন্ধ।

আনন্দময়ী। বল কী। গোরা ব্রাহ্মর বাড়ি যাতায়াত করবে ? দেনিন ওর আর নেই।

বলিতে বলিতে স্বয়ং গোরা তাহার মেঘমন্দ্র স্বরে 'মা' বলিয়া ঘরের মধ্যে প্রবেশ করিল। কৃষ্ণদয়ালকে এথানে বসিয়া থাকিতে দেখিয়া সে কিছু আশ্চর্য হইয়া গেল। আনন্দময়ী তাড়াতাড়ি উঠিয়া গোরার কাছে গিয়া ত্ই চক্ষে স্বেহ বিকীর্ণ করিতে করিতে কহিলেন, "কী, বাবা, কী চাই।"

"না বিশেষ কিছু না, এখন থাক্" বলিয়া গোরা ফিরিবার উপক্রম করিল। কৃষ্ণদয়াল কহিলেন, "একটু বোসো, একটা কথা আছে। আমার একটি ব্রাহ্মবন্ধু সম্প্রতি কলকাতায় এসেছেন; তিনি হেদোতলায় থাকেন।"

গোরা। পরেশবাবু নাকি।

कृष्णनशान। তृমि তাঁকে জানলে की करत।

গোরা। বিনয় তাঁর বাড়ির কাছেই থাকে, তার কাছে তাঁনের গল্প শুনেছি।

কৃষ্ণদয়াল। আমি ইচ্ছা করি, তুমি তাঁদের থবর নিয়ে এসো।
গোরা আপন মনে একটু চিস্তা করিল, তার পরে হঠাৎ বলিল, "আচ্ছা,
আমি কালই যাব।"

আনন্দময়ী কিছু আশ্চৰ্য হইলেন।

গোরা একটু ভাবিয়া আবার কহিল, "না, কাল তো আমার যাওয়া হবে না।"

कृष्धनग्रान। रकन।

গোরা। কাল আমাকে ত্রিবেণী থেতে হবে।

कृष्णनशान जार्र्घ इरेशा कहितन, "जित्वी!"

গোরা। কাল সুর্যহণের স্নান।

আনন্দম্যী। তুই অবাক করলি, গোরা। স্নান করতে চাস কলকাতার গঙ্গা আছে। ত্রিবেণী না হলে তোর স্নান হবে না— তুই যে দেশস্থদ্ধ সকল লোককে ছাড়িয়ে উঠলি।

গোরা ভাহার কোনো উত্তর না করিয়া চলিয়া গেল।

গোরা যে ত্রিবেণীতে স্নান করিতে সংক্ষা করিয়াছে তাহার কারণ এই যে, সেথানে অনেক তীর্থযাত্রী একত্র হইবে। সেই জনসাধারণের সঙ্গে গোরা নিজেকে এক করিয়া মিলাইয়া দেশের একটি বৃহৎ প্রবাহের মধ্যে আপনাকে সমর্পণ করিতে ও দেশের হৃদয়ের আন্দোলনকে আপনার হৃদয়ের মধ্যে অহুভব করিতে চায়। যেগানে গোরা একটুমাত্র অবকাশ পায় সেথানেই সে তাহার সমস্ত সংকোচ, সমস্ত পূর্বসংস্কার, সবলে পরিত্যাগ করিয়া দেশের সাধারণের সঙ্গে সমান ক্ষেত্রে নামিয়া দাঁড়াইয়া মনের সঙ্গে বলিতে চায়, 'আমি তোমাদের, তোমরা আমার।'

ভোরে উঠিয়া বিনয় দেখিল, রাত্রির মধ্যেই আকাশ পরিষ্কার হইয়া গেছে। সকালবেলাকার আলোটি হুধের ছেলের হাসির মতো নির্মল হইয়া ফুটিয়াছে। তুই-একটা সাদা মেঘ নিতাস্তই বিনা প্রয়োজনে আকাশে ভাসিয়া বেড়াইতেছে।

বারান্দায় দাড়াইয়া আর-একটি নির্মল প্রভাতের শ্বতিতে যথন সে পুলকিত হইয়া উঠিতেছিল এমন সময় দেখিল, পরেশ এক হাতে লাঠি ও অন্য হাতে সতীশের হাত ধরিয়া রাস্তা দিয়া ধীরে ধীরে চলিয়াছেন। সতীশ বিনয়কে বারান্দায় দেখিতে পাইয়াই হাততালি দিয়া 'বিনয়বাব' বলিয়া চীৎকার করিয়া উঠিল। পরেশও মৃথ তুলিয়া চাহিয়া বিনয়কে দেখিতে পাইলেন। বিনয় তাড়াতাড়ি নিচে যেমন নামিয়া আসিল, সতীশকে লইয়া পরেশও তাহার বাসার মধ্যে প্রবেশ করিলেন।

সতীশ বিনয়ের হাত ধরিয়া কহিল, "বিনয়বারু, আপনি যে সেদিন বললেন, আমাদের বাড়িতে যাবেন, কই, গেলেন না তো ?"

বিনয় সম্মেহে সতীশের পিঠে হাত দিয়া হাসিতে লাগিল। পরেশ সাবধানে তাঁহার লাঠিগাছটি টেবিলের গায়ে, ঠেশ দিয়া দাঁড় করাইয়া চৌকিতে বসিলেন ও কহিলেন, "সেদিন আপনি না থাকলে আমাদের ভারি মৃশকিল হত। বড়ো উপকার করেছেন।"

विनय वाख श्रेया कश्नि, "की वटनन, कीरे वा कटाई ।"

সতীশ হঠাং তাহাকে জিজ্ঞাস। করিল, "আচ্ছা, বিনয়বাবু, আপনার কুকুর নেই ?"

বিনয় হাসিয়া কহিল, "কুকুর ? না, কুকুর নেই।" সতীশ জিজ্ঞাসা করিল, "কেন, কুকুর রাখেন নি কেন।" বিনয় কহিল, "কুকুরের কথাটা কখনে। মনে হয় নি।"

পরেশ কহিলেন, "শুনলুম, সেদিন সতীশ আপনার এখানে এসেছিল, খু বোধ হয় বিরক্ত করে গেছে। ও এত বকে যে, ওর দিদি ওকে বক্তিয়া থিলিজি নাম দিয়েছে।"

বিনয় কহিল, "আমিও থুব বকতে পারি, তাই আমাদের ছজনের থুব ভাব্ হয়ে গেছে। কীবল, সতীশবাবু!"

সতীশ এ কথার কোনো উত্তর দিল না; কিন্তু পাছে তাহার নৃতন্নামকরণ লইয়া বিনয়ের কাছে তাহার গৌরবহানি হয় সেইজন্ম সে ব্যক্ত হইয় উঠিল। এবং কহিল, "বেশ তো, ভালোই তো। বক্তিয়ার খিলিজি ভালোই তো। আচ্ছা, বিনয়বাব, বক্তিয়ার খিলিজি তো লড়াই করেছিল? সেতো বাংলাদেশ জিতে নিয়েছিল?"

বিনয় হাসিয়া কহিল, "আগে সে লড়াই করত, এখন আর লড়াইয়ের দরকার হয় না, এখন সে শুধু বক্তৃতা করে। আর বাংলাদেশ জিতেও নেয়।"

এমনি করিয়া অনেকক্ষণ কথাবার্তা হইল। পরেশ সকলের চেয়ে কম কথা কহিয়াছিলেন; তিনি কেবল প্রশন্ধ শাস্ত মুখে মাঝে মাঝে হাসিয়াছেন এবং ছটো-একটা কথায় যোগ দিয়াছেন। বিদায় লইবার সময় চৌকি হইতে উঠিয়া বলিলেন, "আমাদের আটাত্তর নম্বরের বাড়িটা এখান থেকে বরাবর ডান-হাতি গিয়ে—"

সতীশ কহিল, "উনি আমাদের বাড়ি জানেন। উনি যে সেদিন আমার সঙ্গে বরাবর আমাদের দরজা পর্যন্ত গিয়েছিলেন।"

এ কথায় লজ্জা পাইবার কোনোই প্রয়োজন ছিল না, কিন্তু বিনয় মনে মনে লজ্জিত হইয়া উঠিল। যেন কী-একটা তাহার ধরা পড়িয়া গেল।

বৃদ্ধ কহিলেন, "তবে তো আপনি আমাদের বাড়ি জানেন। তা হলে যদি কখনো আপনার—"

বিনয়'। সে আর বলতে হবে না— যথনই—

পরেশ। আমাদের এ তো একই পাড়া, কেবল কলকাত। বলেই এতদিন চেনাশোনা হয় নি।

বিনয় রাস্তা পর্যন্ত পরেশকে পৌছাইয়া দিল। দ্বারের কাছে কিছুক্ষণ সে দাঁড়াইয়া রহিল। পরেশ লাঠি লইয়া ধীরে ধীরে চলিলেন, আর সতীশ ক্রমাগত বকিতে বকিতে তাঁহার সঙ্গে সঙ্গে চলিল।

বিনয় মনে মনে বলিতে লাগিল, 'পরেশবাব্র মতো এমন বৃদ্ধ দেখি নাই, পায়ের ধুলা লইতে ইচ্ছা করে। আর, সতীশ ছেলেটি কী চমৎকার। বাঁচিয়া থাকিলে এ একজন মান্ত্য হইবে— যেমন বৃদ্ধি, তেমনি সরলতা।'

এই বৃদ্ধ এবং বালকটি যতই ভালো হোক, এত অল্পক্ষণের পরিচয়ে তাহাদের সম্বন্ধে এতটা পরিমাণে ভক্তি ও স্বেহের উচ্ছাস সাধারণত সম্ভবপর হইতে পারিত না। কিন্তু, বিনয়ের মনটা এমন অবস্থায় ছিল যে, সে অধিক পরিচয়ের অপেক্ষা রাখে নাই।

তাহার পরে বিনয় মনে মনে ভাবিতে লাগিল, 'পরেশবাব্র বাড়িতে যাইতেই হইবে, নহিলে ভদ্রতা রক্ষা হইবে না।'

কিন্ত, গোরার মুখ দিয়া তাহাদের দলের ভারতবর্ধ তাহাকে বলিতে লাগিল, 'ওথানে তোমার যাতারাত চলিবে না। খবরদার।'

বিনয় পদে পদে ভাহাদের দলের ভারতবর্ধের অনেক নিষেধ মানিয়াছে। অনেক সময় দিবা বোধ করিয়াছে, তবু মানিয়াছে। আজ তাহার মনের ভিতরে একটা বিদ্রোহ দেখা দিল। তাহার মনে হইতে লাগিল, ভারতবর্ধ যেন কেবল নিষেধেরই মৃতি।

চাকর আসিয়া থবর দিল, আহার প্রস্তত— কিন্তু এথনো বিনয়ের স্নানও হয় নাই। বারোটা বাজিয়া গেছে। হঠাং এক সময়ে বিনয় সজোরে মাথা ঝাড়া দিয়া কহিল, "আমি থাব না, তোরা যা।" বলিয়া ছাতা ঘাড়ে করিয়া রাস্তায় বাহির হইয়া পড়িল; একটা চাদরও কাঁধে লইল না।

বরাবর গোরাদের বাড়িতে নিয়া উপস্থিত হইল। বিনয় জ্ঞানিত,

আমহাস্ট স্ট্রীটে একটা বাড়ি ভাড়া লইয়া হিন্দৃহিতৈষীর আপিস বসিয়াছে প্রতিদিন মধ্যাহে গোরা আপিসে গিয়া সমস্ত বাংলাদেশে তাহার দলের লোফ যেখানে যে আছে সবাইকে পত্র লিখিয়া জাগ্রত করিয়া রাখে। এইখানেই তাহার ভক্তরা তাহার মুখে উপদেশ শুনিতে আসে এবং তাহার সহকারিত করিয়া নিজেকে ধন্ত মনে করে।

সেদিনও গোরা সেই আপিসের কাজে গিয়াছিল। বিনয় একেবারে যেন দৌড়িয়া অন্তঃপুরে আনন্দময়ীর ঘরে আসিয়া উপস্থিত হইল। আনন্দময়ী তথন ভাত থাইতে বসিয়াছিলেন এবং লছমিয়া তাঁহার কাছে বসিয়া তাঁহাকে পাথা করিতেছিল।

আনন্দময়ী আশ্চর্য হইয়া কহিলেন, "কী রে বিনয়, কী হয়েছে তোর।" বিনয় তাঁহার সমূথে বসিয়া পড়িয়া কহিল, "মা, বড়ো খিদে পেয়েছে, আমাকে থেতে দাও।"

আনন্দময়ী ব্যস্ত হইয়া কহিলেন, "তবেই তো মৃশকিলে ফেললি। বাম্ন ঠাকুর চলে গেছে— তোরা যে আবার—"

বিনয় কহিল, "আমি কি বাম্ন ঠাকুরের রালা থেতে এলুম। তা হলে আমার বাদার বাম্ন কী দোষ করলে। আমি তোমার পাতের প্রসাদ খাব, মা। লছমিয়া, দে তো আমাকে এক প্রাস জল এনে।"

লছমিয়া জল আনিয়া দিতেই বিনয় ঢক্ ঢক্ করিয়া পাইয়া ফেলিল।
তথন আনন্দময়ী আর-একটা থালা আনাইয়া নিজের পাতের ভাত সম্প্রেহ
স্মত্তে মাথিয়া সেই থালে তুলিয়া দিতে থাকিলেন এবং বিনয় বহুদিনের
বৃতুক্ষ্র মতো তাহাই থাইতে লাগিল।

আনন্দময়ীর মনের একটা বেদনা আজ দূর হইল। তাঁহার মুখের প্রসন্নতা দেখিয়া বিনয়েরও বুকের একটা বোঝা যেন নামিয়া গেল। আনন্দময়ী বালিশের খোল সেলাই করিতে বিদিয়া গেলেন; কেয়াখয়ের তৈরি করিবার জন্ম পাশের ঘরে কেয়াফুল জড়ো হইয়াছিল ভাহারই গন্ধ আসিতে লাগিল; বিনয় আনন্দময়ীর পায়ের কাছে উধের্বাখিত একটা হাতে মাথা রাখিয়া আধশোয়া রকমে পড়িয়া রহিল এবং পৃথিবীর আর সমস্ত ভুলিয়া ঠিক সেই আগেকার দিনের মতো আনন্দে বকিয়া থাইতে লাগিল।

## 6

এই একটা বাঁধ ভাঙিয়া যাইতেই বিনয়ের হৃদয়ের নৃতন বক্তা আরও যেন উদ্দাম হইয়া উঠিল। আনন্দময়ীর ঘর হইতে বাহির হইয়া রাস্তা দিয়া সে যেন একেবারে উড়িয়া চলিল; মাটির স্পর্শ তাহার যেন পায়ে ঠেকিল না; তাহার ইচ্ছা করিতে লাগিল, মনের যে-কথাটা লইয়া সে এ কয়দিন সংকোচে পীড়িত হইয়াছে তাহাই আজ মুথ তুলিয়া সকলের কাছে ঘোষণা করিয়া দেয়।

বিনয় যে-মুহুর্তে ৭৮ নম্বরের দরজার কাছে আসিয়া পৌছিল ঠিক সেই সময়েই পরেশও বিপরীত দিক দিয়া সেথানে আসিয়া উপস্থিত হইলেন।

"আহ্বন আহ্বন, বিনয়বাব্, বড়ো খুনি হলুম।" এই বলিয়া পরেশ বিনয়কে তাঁহার রাস্তার ধারের বসিবার ঘরটাতে লইয়া গিয়া বসাইলেন। একটি ছোটো টেবিল, তাহার এক ধারে পিঠওয়ালা বেঞ্চি, অন্ত ধারে একটা কাঠের ও বেতের চৌকি; দেয়ালে এক দিকে যিশুখুস্টের একটি রঙকরা ছবি এবং অন্ত দিকে কেশববাব্র ফোটোগ্রাফ। টেবিলের উপর ছই-চারি দিনের ধবরের কাগজ ভাঁজ করা, তাহার উপরে সীসার কাগজ-চাপা। কোনে একটি ছোটো আল্মারি, তাহার উপরের থাকে থিয়োডোর পার্কারের বই সারি সারি সাজানো রহিয়াছে দেখা যাইতেছে। আল্মারির মাথার উপরে একটি মোব কাপড় দিয়া ঢাকা রহিয়াছে।

বিনয় বিদিল। তাহার বুকের ভিতর হংপিও ক্ষ্ক হইয়া উঠিল; মনে হইতে লাগিল, তাহার পিঠের দিকের খোলা দরজা দিয়া যদি কেহ ঘরের ভিতরে আসিয়া প্রবেশ করে। পরেশ কহিলেন, "সোমবারে স্কচরিতা আমার একটি বন্ধুর মেয়েনে পড়াতে যায়; সেখানে সতীশের একটি সমবয়সি ছেলে আছে, তাই সতীশং তার সঙ্গে গেছে। আমি তাদের সেখানে পৌছে দিয়ে ফিরে আসছি। আর একটু দেরি হলেই তো আপনার সঙ্গে দেখা হত না।"

খবরটা শুনিয়া বিনয় একই কালে একটা আশাভঙ্গের থোঁচা এবং আরাম মনের মধ্যে অন্থভব করিল। পরেশের সঙ্গে তাহার কথাবার্তা দিব্য সহজ হইয়া আসিল।

গল্প করিতে করিতে একে একে পরেশ আজ বিনয়ের সমস্ত থবর জানিতে পারিলেন। বিনয়ের বাপ-মা নাই; খুড়িমাকে লইয়া খুড়া দেশে থাকিয়া বিষয়কর্ম দেখেন। তাহার খুড়তুতো তুই ভাই তাহার সঙ্গে এক বাসায় থাকিয়া পড়াশুনা করিত; বড়োটি উকিল-হইয়া তাহাদের জেলা কোটে ব্যবসায় চালাইতেছে, ছোটোটি কলিকাতায় থাকিতেই ওলাউঠ। হইয়া মারা গিয়াছে। খুড়ার ইচ্ছা, বিনয় ডেপুটি ম্যাজিস্টেটির চেপ্তা করে, কিন্তু বিনয় কোনো চেপ্তাই না করিয়া নানা বাজে কাজে নিযুক্ত আছে।

এমনি করিয়া প্রায় এক ঘণ্টা কাটিয়া গেল। বিনা প্রয়োজনে আর বেশিক্ষণ থাকিলে অভদ্রতা হয়, তাই বিনয় উঠিয়া পড়িল; কহিল, "বন্ধু সতীশের সঙ্গে আমার দেখা হল না, তৃঃথ রইল; তাকে থবর দেবেন, আমি এসেছিলুম।"

পরেশবারু কহিলেন, "আর-একটু বসলেই তাদের সঙ্গে দেখা হত। তাদের ফেরবার আর বড়ো দেরি নেই।"

এই কথাটুকুর উপরে নির্ভর করিয়া আবার বসিয়া পড়িতে বিনয়ের লক্ষা বোধ হইল। আর-একটু পীড়াপীড়ি করিলে সে বসিতে পারিত; কিন্তু পরেশ অধিক কথা বলিবার বা পীড়াপীড়ি করিবার লোক নহেন, স্কুতরাং বিদায় লইতে হইল। পরেশ বলিলেন, "আপনি মাঝে মাঝে এলে খুশি হব।"

রাস্তায় বাহির হইয়া বিনয় বাড়ির দিকে ফিরিবার কোনো প্রয়োজন

আহতেব করিল না। সেখানে কোনো কাজ নাই। বিনয় কাগজে লিখিয়া থাকে; তাহার ইংরেজি লেখার সকলে খুব তারিফ করে। কিন্তু গত কয়দিন হইতে, লিখিতে বসিলে লেখা মাথায় আসে না। টেবিলের সামনে বেশিক্ষণ বসিয়া থাকাই দায়; মন ছট্ফট্ করিয়া উঠে। বিনয় তাই আজ বিনা কারণেই উল্টা দিকে চলিল।

ত্ব পা যাইতেই একটি বালককণ্ঠের চীংকারধ্বনি শুনিতে পাইল, "বিনয়বাবু, বিনয়বাবু।"

মৃথ তুলিয়া দেখিল, একটি ভাড়াটে গাড়ির দরজার কাছে ঝুঁ কিয়া পড়িয়া সতীশ তাহাকে ডাকাডাকি করিতেছে। গাড়ির ভিতরের আসনে থানিকটা শাড়ি, থানিকটা সাদা জামার আস্তিন, যেটুকু দেখা গেল তাহাতে আরোহীটি যে কে তাহা বুঝিতে কোনো সন্দেহ রহিল না।

বাঙালি ভদ্রতার সংস্কার অন্তুসারে গাড়ির দিকে দৃষ্টি রক্ষা করা বিনয়ের পক্ষে শক্ত হইয়া উঠিল। ইতিমধ্যে সেইখানেই গাড়ি হইতে নামিয়া সতীশ আসিয়া তাহার হাত ধরিল; কহিল, "চলুন, আমাদের বাড়ি।

বিনয় কহিল, "আমি যে তোমাদের বাড়ি থেকে এখনি আসছি।" সতীশ। বা, আমরা যে ছিলুম না, আবার চলুন।

সতীশের পীড়াপীড়ি বিনয় অগ্রাহ্ম করিতে পারিল না। বন্দীকে লইয়া বাড়িতে প্রবেশ করিয়াই সতীশ উচ্চস্বরে কহিল, "বাবা, বিনয়বাবুকে এনেছি।"

বৃদ্ধ ঘর হইতে বাহির হইয়া ঈষং হাসিয়া কহিলেন, "শক্ত হাতে ধরা পড়েছেন, শীঘ্র ছাড়া পাবেন না। সতীশ, তোর দিদিকে ডেকে দে।"

বিনয় ঘরে আসিয়া বসিল, তাহার হৃৎপিও বেগে উঠিতে পড়িতে লাগিল। পরেশ কহিলেন, "হাপিয়ে পড়েছেন বুঝি! সতীশ ভারি ত্রস্ত ছেলে।" ঘরে যথন সতীশ তাহার দিদিকে লইয়া প্রবেশ করিল তথন বিনয় প্রথমে একটি মৃত্ স্থান্ধ অস্কুভব করিল; তাহার পরে শুনিল পরেশবাব্ বলিতেছেন, "রাধে, বিনয়বাব্ এসেছেন। এঁকে তো তুমি জানই।"

বিনয় চকিতের মতো মৃথ তুলিয়া দেখিল, স্থচরিতা তাহাকে নমস্কার করিয়া সামনের চৌকিতে বসিল। এবার বিনয় প্রতিনমস্কার করিতে তুলিল না।

স্কুচরিতা কহিল, "উনি রাস্তা দিয়ে যাচ্ছিলেন। ওঁকে দেখবামাত্র সভীশকে আর ধরে রাখা গেল না, সে গাড়ি থেকে নেমেই ওঁকে টেনে নিয়ে এল। আপনি হয়তো কোনো কাজে যাচ্ছিলেন— আপনার তো কোনো অস্থবিধে হয় নি ?"

স্কুচরিতা বিনয়কে সম্বোধন করিয়া কোনো কথা কহিবে বিনয় তাহা প্রত্যাশাই করে নাই। সে কুঠিত হইয়া ব্যস্ত হইয়া বলিয়া উঠিল, "না, আমার কোনো কাজ ছিল না, অস্ক্রবিধে কিছুই হয় নি।"

সতীশ স্ক্রচরিতার কাপড় ধরিয়া টানিয়া কহিল, "দিদি, চাবিটা দাও-না।
আমাদের সেই আর্গিনটা এনে বিনয়বাবুকে দেখাই।"

স্ক্র বিভা হাসিয়া কহিল, "এই বৃঝি শুরু হল! যার সঙ্গে বক্তিয়ারের ভাব হবে তার আর রুঞ্চে নেই— আর্গিন তো তাকে শুনতেই হবে— আরুও আনেক ছঃখ তার কপালে আছে। বিনয়বাব্, আপনার এই বয়ুটি ছোটো কিস্তু এর বয়ুত্বের দায় বড়ো বেশি— সহ্য করতে পারবেন কি না জানি নে।"

বিনয় স্ক্চরিতার এইরূপ অকুষ্ঠিত আলাপে কেমন করিয়া বেশ সহজে যোগ দিবে কোনোমতেই ভাবিয়া পাইল না। লজ্জা করিবে না, দৃঢ় প্রতিজ্ঞা করিয়াও কোনো প্রকারে ভাঙাচোরা করিয়া একটা জ্বাব দিল, "না, কিছুই না— আপনি সে— আমি— আমার ও বেশ ভালোই লাগে।"

সতীশ তাহার দিদির কাছ হইতে চাবি আদায় করিয়া আর্গিন আনিয়া উপস্থিত করিল। একটা চৌকা কাচের আবরণের মধ্যে তরঙ্গিত সম্দ্রের অস্থকরণে নীল-রঙ-করা কাপড়ের উপর একটা থেলার জাহাজ রহিয়াছে। সতীশ চাবি দিয়া দম লাগাইতেই আর্গিনের স্থরে-তালে জাহাজটা ত্লিতে লাগিল এবং সতীশ একবার জাহাজের দিকে ও একবার বিনয়ের ম্থের দিকে চাহিয়া মনের অস্থিরতা সংবরণ করিতে পারিল না।

এমনি করিয়া সতীশ মাঝখানে থাকাতে অল্ল অল্ল করিয়া বিনয়ের সংকোচ ভাঙিয়া গেল, এবং ক্রমে স্কচরিতার সঙ্গে মাঝে মাঝে ম্থ তুলিয়া কথা কহাও তাহার পক্ষে অসম্ভব হইল না।

সতীশ অপ্রাসঙ্গিক হঠাৎ এক সময় বলিয়া উঠিল, "আপনার বন্ধুকে একদিন আমাদের এথানে আনবেন না ?"

ইহা হইতে বিনয়ের বন্ধ্ন সম্বন্ধে প্রশ্ন উঠিয়া পড়িল। পরেশবাব্রা নৃতন কলিকাতায় আসিয়াছেন, তাঁহারা গোরা সম্বন্ধে কিছুই জানিতেন না। বিনয় তাহার বন্ধ্র কথা আলোচনা করিতে করিতে উৎসাহিত হইয়া উঠিল। গোরার যে কিরপ অসামান্ত প্রতিভা, তাহার হৃদয় যে কিরপ প্রশন্ত, তাহার শক্তি যে কিরপ অটল, তাহা বলিতে গিয়া বিনয় যেন কথা শেষ করিতে পারিল না। গোরা যে একদিন সমস্ত ভারতবর্ষের মাথার উপরে মধ্যাহ্থ-সর্যের মতো প্রদীপ্ত হইয়া উঠিবে— বিনয় কহিল, 'এ বিষয়ে আমার সন্দেহ-মাত্র নাই।'

বলিতে বলিতে বিনয়ের মৃথে যেন একটা জ্যোতি দেখা দিল, তাহার সমস্ত সংকোচ একেবারে কাটিয়া গেল। এমন-কি, গোরার মত সম্বন্ধে পরেশবাব্র সঙ্গে ছই-একটা বাদপ্রতিবাদও হইল। বিনয় বলিল, "গোরা যে হিন্দুসমাজের সমস্তই অসংকোচে গ্রহণ করতে পারছে তার কারণ, সে খ্ব একটা বড়ো জায়গা থেকে ভারতবর্ষকে দেখছে। তার কাছে ভারতবর্ষরে ছোটোবড়ো সমস্তই একটা মহৎ একোর মধ্যে, একটা বুহৎ

সংগীতের মধ্যে, মিলে সম্পূর্ণ হয়ে দেখা দিচ্ছে। সে-রক্তম করে দেখা আমাদের সকলের পক্ষে সম্ভব নয় বলে ভারতবর্ষকে টুকরো টুকরো করে বিদেশী আদর্শের সঙ্গে মিলিয়ে তার প্রতি কেবলই অবিচার করি।"

স্থচরিতা কহিল, "আপনি কি বলেন জাতিভেদটা ভালো।" এমনভাবে কহিল যেন ও-সম্বন্ধে কোনো তর্কই চলিতে পারে না।

বিনয় কহিল, "জাতিভেদটা ভালোও নয়, মন্দও নয়। অর্থাৎ, কোথাও ভালো, কোথাও মন্দ। যদি জিজ্ঞাসা করেন, হাত জিনিসটা কি ভালো, আমি বলব, সমস্ত শরীরের সঙ্গে মিলিয়ে দেখলে ভালো। যদি বলেন, ওড়বার পক্ষে কি ভালো, আমি বলব, না— তেমনি ডানা জিনিসটাও ধরবার পক্ষে ভালো নয়।"

স্থান জিজ্ঞাসা করছি, আপনি কি জাতিভেদ মানেন।"

আর কারও সঙ্গে তর্ক উঠিলে বিনয় জোর করিয়াই বলিত, 'হা, মানি।' আজ তাহার তেমন জোর করিয়া বলিতে বাধিল। ইহা কি তাহার ভীকতা অথবা 'জাতিভেদ মানি' বলিলে কথাটা যতদ্র পৌছে আজ তাহার মন ততদ্র পর্যন্ত স্বীকার করিল না— তাহা নিশ্চয় বলা যায় না। পরেশ পাছে তর্কটা বেশিদ্র যায় বলিয়া এইখানেই বাধা দিয়া কহিলেন, "রাধে, তোমার মাকে এবং সকলকে ডেকে আনো— এঁর সঙ্গে আলাপ করিয়ে দিই।"

স্ক্রতা ঘর হইতে বাহির হইয়া যাইতেই সতীশ তাহার সঙ্গে বকিতে বকিতে লাফাইতে লাফাইতে চলিয়া গেল।

কিছুক্ষণ পরে স্থচরিতা ঘরে প্রবেশ করিয়া বলিল, "বাবা, মা তোমাদের উপরের বারান্দায় আসতে বললেন।" উপরে গাড়িবারান্দায় একটা টেবিলে শুভ্র কাপড় পাতা, টেবিল ঘেরিয়া চৌকি সাজানো। রেলিঙের বাহিরে কার্নিসের উপরে ছোটো ছোটো টবে পাতাবাহার এবং ফুলের গাছ। বারান্দার উপর হইতে রাস্তার ধারের শিরীষ ও কৃষ্ণচূড়া গাছের বর্ধাজ্লধৌত পল্পবিত চিক্রণতা দেখা যাইতেছে।

স্থ্ তথনও অস্ত যায় নাই; পশ্চিম আকাশ হইতে ম্লান রৌদ্র পোজা হইয়া বারান্দার এক প্রান্তে আসিয়া পডিয়াছে।

ছাতে তথন কেহ ছিল না। একটু পরেই সতীশ সাদা-কালো-রোয়াওয়ালা এক ছোটো কুকুর লইয়া আসিয়া উপস্থিত হইল। তাহার নাম খুদে। এই কুকুরের যতরকম বিছা ছিল সতীশ তাহা বিনয়কে দেখাইয়া দিল। সে এক পা তুলিয়া সেলাম করিল, মাথা মাটিতে ঠেকাইয়া প্রণাম করিল, একখণ্ড বিস্কৃট দেখাইতেই লেজের উপর বসিয়া ছই পা জড়ো করিয়া ভিক্ষা চাহিল। এইরূপে খুদে যে-খ্যাতি অর্জন করিল সতীশই তাহা আত্মসাৎ করিয়া গর্ব অন্তত্তব করিল— এই যশোলাভে খুদের লেশমাত্র উৎসাহ ছিল না; বস্তুত যশের চেয়ে বিস্কৃটটাকে সে চের বেশি সত্য বলিয়া গণ্য করিয়াছিল।

কোনো একটা ঘর হইতে মাঝে মাঝে মেয়েদের গলার থিল্থিল্ হাসি ও কৌতুকের কণ্ঠস্বর এবং তাহার সঙ্গে একজন পুরুষের গলাও শুনা যাইতেছিল। এই অপর্যাপ্ত হাস্তকৌতুকের শব্দে বিনয়ের মনের মধ্যে একটা অপূর্ব মিষ্টতার সঙ্গে একটা যেন ঈর্ষার বেদনা বহন করিয়া আনিল। ঘরের ভিতরে মেয়েদের গলার এই আনন্দের কলধ্বনি বয়স হওয়া অবধি সে এমন করিয়া কথনো শুনে নাই; এই আনন্দের মাধুর্য তাহার এত কাছে উচ্ছুসিত হইতেছে, অথচ সে ইহা হইতে এত দূরে। সতীশ তাহার কানের কাছে কী বকিতেছিল বিনয় তাহা মন দিয়া শুনিতেই পারিল না।

পরেশবাব্র স্থী তাঁহার তিন মেয়েকে সঙ্গে করিয়া ছাতে আসিলেন; সঙ্গে একজন যুবক আসিল, সে তাঁহাদের দূর আত্মীয়।

পরেশবাবুর স্ত্রীর নাম বরদাস্থলরী। তাহার বয়দ অল্প নহে কিন্তু দেখিলেই বোঝা যায় যে, বিশেষ যত্ন করিয়া সাজ করিয়া আসিয়াছেন। বড়োবয়দ পর্যস্ত পাড়াবেগঁয়ে মেয়ের মতো কাটাইয়া হঠাং এক সময় হইতে আধুনিক কালের সঙ্গে সমান বেগে চলিবার জন্ম ব্যস্ত হইয়া পড়িয়াছেন; দেইজন্মই তাঁহার দিক্কের শাড়ি বেশি খদ্থদ্ এবং উচু গোড়ালির জুতা বেশি খট্থট্ শব্দ করে। পৃথিবীতে কোন্ জিনিদটা ব্রাহ্ম এবং কোন্টা অব্রাহ্ম তাহারই ভেদ লইয়া তিনি সর্বদাই অত্যস্ত সতর্ক হইয়া থাকেন। সেইজক্সই রাধারানীর নাম পরিবর্তন করিয়া তিনি স্থচরি**তা** রাথিয়াছেন। কোনো-এক সম্পর্কে তাঁহার এক শশুর বহুদিন পরে বিদেশের কর্মস্থান হইতে ফিরিয়া আসিয়া তাহাদিগকে জামাইষ্টা পাঠাইয়াছিলেন— পরেশবাবু তথন কর্ম-উপলক্ষে অমুপস্থিত ছিলেন। বরদাস্থন্দরী এই জামাইষ্ঠার উপহার সমস্ত ফেরত পাঠাইয়াছিলেন। তিনি এ-সকল ব্যাপারকে কুসংস্কার ও পৌত্তলিকতার অঙ্গ বলিয়া জ্ঞান করেন। মেয়েদের পায়ে মোজা দেওয়াকে এবং টুপি পরিয়া বাহিরে যাওয়াকে তিনি এমনভাবে দেখেন, যেন তাহাও ব্রান্ধসমাজের ধর্মমতের একটা অঙ্গ। কোনো ব্রান্ধ-পরিবারে মাটিতে আসন পাতিয়া থাইতে দেথিয়া তিনি আশস্কা প্রকাশ করিয়াছিলেন যে, আজকাল ব্রাহ্মসমাজ পৌত্তলিকতার অভিমূপে পিছাইয়া পড়িতেছে।

তাঁহার বড়ো মেয়ের নাম লাবণ্য। সে মোটাসোটা, হাসিথুশি, লোকের সঙ্গ এবং গল্পগুজব ভালোবাসে। মৃথটি গোলগাল, চোথ ছটি বড়ো, বর্ণ উজ্জ্বল শুগম। বেশভ্ষার ব্যাপারে সে স্বভাবতই কিছু ঢিলা, কিন্ধ এ-সম্বন্ধে তাহার মাতার শাসনে তাহাকে চলিতে হয়। উঁচু গোড়ালির জুতা পরিতে সে স্থবিধা বোধ করে না, তবু না পরিয়া উপায় নাই। বিকালে সাঞ্ধ করিবার সময় মা স্বহস্তে তাহার মৃথে পাউভার ও ছই গালে রঙ লাগাইয়া

দেন। একটু মোটা বলিয়া বরদাস্থলরী তাহার জামা এমনি আঁট করিয়া তৈরি করিয়াছেন যে লাবণ্য যখন সাজিয়া বাহির হইয়া আসে তখন মনে হয়, যেন তাহাকে পাটের বস্তার মতে। কলে চাপ দিয়া আঁটিয়া বাঁধা হইয়াছে।

মেজো মেয়ের নাম ললিতা। সে বড়ো মেয়ের বিপরীত বলিলেই হয়।
তাহার দিদির চেয়ে সে মাথায় লম্বা, রোগা, রঙ আর-একটু কালো;
কথাবার্তা বেশি কয় না, সে আপনার নিয়মে চলে, ইচ্ছা করিলে কড়া কড়া
কথা শুনাইয়া দিতে পারে। বরদাস্থলরী তাহাকে মনে মনে ভয় করেন,
সহজে তাহাকে ক্ষুর করিয়া তুলিতে সাহস করেন না।

ছোটো লীলা, তাহার বয়স বছর দশেক হইবে। সে দৌড়ধাপ-উপদ্রব করিতে মজবৃত; সতীশের সঙ্গে তাহার ঠেলাঠেলি মারামারি সর্বদাই চলে। বিশেষত খুদে নামধারী কুকুরটার স্বজাধিকার লইয়া উভয়ের মধ্যে আজ পর্যন্ত কোনো মীমাংসা হয় নাই। কুকুরের নিজের মত লইলে সে বোধ হয় উভয়ের মধ্যে কাহাকেও প্রভূরূপে নির্বাচন করিত না; তবু তুজনের মধ্যে সে বোধ করি সতীশকেই কিঞ্চিৎ পছন্দ করে। কারণ, লীলার আদরের বেগ সংবরণ করা এই ছোটো জন্তুটার পক্ষে সহজ ছিল না। বালিকার আদরের চেয়ে বালকের শাসন তাহার কাছে অপেক্ষাকৃত স্বসহ ছিল।

বরদাস্থন্দরী আসিতেই বিনয় উঠিয়া দাঁড়াইয়া অবনত হইয়া তাঁহাকে প্রণাম করিল। পরেশবাবু কহিলেন, "এঁরই বাড়িতে সেদিন আমরা—"

বরদা কহিলেন, "ও:! বড়ো উপকার করেছেন— আপনি আমাদের অনেক ধন্যবাদ জানবেন।"

শুনিয়া বিনয় এত সংকুচিত হইয়া গেল যে, ঠিকমতো উত্তর দিতে পারিল না।

মেয়েদের সঙ্গে যে যুবকটি আসিয়াছিল তাহার সঙ্গেও বিনয়ের আলাপ হইয়া গেল। তাহার নাম স্থীর। সে কালেজে বি. এ. পড়ে। চেহারাটি প্রিয়দর্শন, রঙ গৌর, চোথে চশমা, অল্প গোঁফের রেখা উঠিয়াছে। ভাবখানা অত্যন্ত চঞ্চল— একদণ্ড বিসিয়া থাকিতে চায় না, একটা কিছু করিবার জন্ম ব্যন্ত। সর্বদাই মেয়েদের সঙ্গে ঠাট্টা করিয়া বিরক্ত করিয়া তাহাদিগকে অস্থির করিয়া রাথিয়াছে। মেয়েরাও তাহার প্রতি কেবলই ভর্জন করিতেছে, কিন্তু স্থবীরকে নহিলে তাহাদের কোনোমতেই চলে না। সার্কাস দেথাইতে, জুয়লজিকাল গার্ডেনে লইয়া যাইতে, কোনো শথের জিনিস কিনিয়া আনিতে স্থবীর সর্বদাই প্রস্তত। মেয়েদের সঙ্গে স্থবীরের অসংকোচ হল্পতার ভাব বিনয়ের কাছে অত্যন্ত নৃতন এবং বিশ্বয়কর ঠেকিল। প্রথমটা সে এইরূপ ব্যবহারকে মনে মনে নিন্দাই করিল, কিন্তু সে নিন্দার সঙ্গে একটু যেন স্থবির ভাব মিশিতে লাগিল।

বরদাস্থন্দরী কহিলেন, "মনে হচ্ছে, আপনাকে যেন তুই-একবার সমাজে দেখেছি।"

বিনয়ের মনে হইল, যেন তাহার কী একটা অপরাধ ধরা পড়িল। সে অনাবশুক লজ্জা প্রকাশ করিয়া কহিল, "হা, আমি কেশববাব্র বক্তৃত। শুনতে মাঝে মাঝে যাই।"

বরদাস্থলরী জিজ্ঞাস। করিলেন, "আপনি বৃঝি কলেজে পড়ছেন ?"
বিনয় কহিল, "না, এখন আর কলেজে পড়ি নে।"
বরদা কহিলেন, "আপনি কলেজে কতদ্র পর্যন্ত পড়েছেন ?"
বিনয় কহিল, "এম. এ. পাস করেছি।"

শুনিয়া, এই বালকের মতো চেহারা যুবকের প্রতি বরদাস্থলরীর শ্রদ্ধা হইল। তিনি নিশাস ফেলিয়া পরেশের দিকে চাহিয়া কহিলেন, "আমার মন্থ যদি থাকত তবে সেও এতদিন এম. এ. পাস করে বের হত।"

বরদার প্রথম সম্ভান মনোরঞ্জন নয় বছর বয়সে মারা গেছে। যে-কোনো যুবক কোনো বড়ো পাস করিয়াছে বা বড়ো পদ পাইয়াছে, ভালো বই লিথিয়াছে বা কোনো ভালো কাজ করিয়াছে শোনেন, বরদার তথনই মনে হয়, মহু বাঁচিয়া থাকিলে ভাহার শ্বারাও ঠিক এইগুলি ঘটিত। যাহা হউক, ন্দে যথন নাই তথন বর্তমানে জনসমাজে তাঁহার মেয়ে তিনটির গুণপ্রচারই বরদাস্থলরীর একটা বিশেষ কর্তব্যের মধ্যে ছিল। তাঁহার মেয়েরা যে খুব পড়াগুনা করিতেছে, এ কথা বরদা বিশেষ করিয়া বিনয়কে জানাইলেন। মেম তাঁহার মেয়েদের বৃদ্ধি ও গুণপনা সম্বন্ধে কবে কী বলিয়াছিল তাহাও বিনয়ের অগোচর রহিল না। যখন মেয়ে-ইস্কুলে প্রাইজ় দিবার সময়ে লেপ্টেনেন্ট গ্রনর্র এবং তাঁহার স্বী আসিয়াছিলেন, তথন তাঁহাদিগকে তোড়া দিবার জন্ম ইস্কুলের সমস্ত মেয়েদের মধ্যে লাবণ্যকেই বিশেষ করিয়া বাছিয়া লওয়া হইয়াছিল— এবং গ্রন্থের স্বী লাবণ্যকে উৎসাহজনক কী একটা মিষ্টবাক্য বলিয়াছিলেন ভাহাও বিনয় শুনিল।

অবশেষে বরদা লাবণ্যকে বলিলেন, "যে-দেলাইটার জন্মে তুমি প্রাইজ পেয়েছিলে দেইটে নিয়ে এস তো, মা।"

একটা পশমের সেলাই-করা টিয়াপাথির মূর্তি এই বাড়ির আত্মীয়-বন্ধুদের নিকট বিখ্যাত হইয়া উঠিয়ছিল। মেমের সহযোগিতায় এই জিনিসটা লাবণ্য আনেক দিন হইল রচনা করিয়াছিল— এই রচনায় লাবণ্যের নিজের ক্বতিত্ব যে খুব বেশি ছিল, তাহাও নহে— কিন্তু ন্তন-আলাপী মাত্রকেই এটা দেখাইতে হইবে, সেটা ধরা কথা। পরেশ প্রথম প্রথম আপত্তি করিতেন, কিন্তু সম্পূর্ণ নিফল জানিয়া এখন আর আপত্তিও করেন না। এই পশমের টিয়াপাথির রচনানৈপুণ্য লইয়া যথন বিনয় ত্ই চক্ষ্ বিশ্বয়ে বিক্লারিত করিয়াছে তথন বেহারা আসিয়া একখানি চিঠি পরেশের হাতে দিল।

চিঠি পড়িয়া পরেশ প্রফুল্ল হইয়া উঠিলেন; কহিলেন, "বাবুকে উপরে নিয়ে আয়।"

বরদা জিজ্ঞাসা করিলেন, "কে।"

পরেশ কহিলেন, "আমার ছেলেবেলাকার বন্ধু রুফ্টদয়াল তাঁর ছেলেকে আমাদের সঙ্গে পরিচয় করবার জত্যে পাঠিয়েছেন।"

হঠাৎ বিনয়ের হৃৎপিও লাফাইয়া উঠিল এবং তাহার মুখ বিবর্ণ হুইয়া

গেল। তাহার পরক্ষণেই সে হাত মুঠা করিয়া বেশ একটু শক্ত হইয়া বিসল— যেন কোনো প্রতিকূল পক্ষের বিরুদ্ধে সে নিজেকে দৃঢ় রাখিবার জন্ম প্রস্তুত হইয়া উঠিল। গোরা যে এই পরিবারের লোকদিগকে অপ্রদ্ধার সহিত দেখিবে ও বিচার করিবে, ইহা আগে হইতেই বিনয়কে যেন কিছু উত্তেজিত করিয়া তুলিল।

50

খুক্কের উপর জলথাবার ও চায়ের গরঞ্জাম সাজাইয়া চাকরের হাতে দিয়া স্কচরিতা ছাতে আসিয়া বসিল এবং সেই মৃহুর্তে বেহারার সঙ্গে গোরাও আসিয়া প্রবেশ করিল। স্থদীর্ঘ শুভ্রকায় গোরার আকৃতি আয়তন ও সাজ্ব দেথিয়া সকলেই বিশ্বিত হইয়া উঠিল।

গোরার কপালে গশামৃত্তিকার ছাপ, পরনে মোটা ধুতির উপর ফিতাবাধা জামা ও মোটা চাদর, পায়ে শুঁড়-তোলা কট্কি জুতা। সে যেন বর্তমান কালের বিরুদ্ধে এক মৃতিমান বিদ্যোহের মতে। আসিয়া উপস্থিত হইল। তাহার এরূপ সাজসজ্জা বিনয়ও পূর্বে কথনো দেখে নাই।

আন্ধ গোরার মনে একটা বিরোধের আগুন বিশেষ করিয়াই জ্বলিতেছিল। তাহার কারণও ঘটিয়াছিল।

গ্রহণের স্থান-উপলক্ষ্যে কোনো স্টীমার-কোম্পানি কাল প্রত্যুষে যাত্রী লইয়া ত্রিবেণী রওয়া হইয়াছিল। পথের মধ্যে মধ্যে এক-এক স্টেশন হইতে বহুতরো স্থীলোক যাত্রী হই-একজন পুরুষ-অভিভাবক সঙ্গে লইয়া জাহাজে উঠিতেছিল। পাছে জায়গা না পায় এজন্ম ভারি ঠেলাঠেলি পড়িয়াছিল। পায়ে কাদা লইয়া জাহাজে চড়িবার তক্তাথানার উপরে টানাটানির চোটে পিছলে কেহ বা অসম্বৃত অবস্থায় নদীর জলের মধ্যে পড়িয়া যাইতেছে; কাহাকেও বা থালাসি ঠেলিয়া ফেলিয়া দিতেছে; কেহ বা নিজে উঠিয়াছে

কিন্তু সন্ধী উঠিতে পারে নাই বলিয়া ব্যাকুল হইয়া পড়িতেছে; মাঝে মাঝে ছই-এক পদলা বৃষ্টি আসিয়া তাহাদিগকে ভিজাইয়া দিতেছে; জাহাজে তাহাদের বিসবার স্থান কাদায় ভরিয়া গিয়াছে। তাহাদের মুখে চোখে একটা ত্রস্তব্যস্ত উৎস্থক দকরুণ ভাব— তাহারা শক্তিহীন অথচ তাহারা এত ক্ষুত্র যে জাহাজের মাল্লা হইতে কর্তা পর্যন্ত কেহই তাহাদের অম্পন্তের এতটুকু সাহায্য করিবে না, ইহা নিশ্চয় জানে বলিয়া তাহাদের চেষ্টার মধ্যে ভারি একটা কাতর আশক্ষা প্রকাশ পাইতেছে। এইরূপ অবস্থায় গোরা যথাসাধ্য যাত্রীদিগকে সাহায্য করিভেছিল। উপরের ফার্ট্ট রাসের ডেকে একজন ইংরেজ এবং একটি আধুনিক ধরনের বাঙালিবাবু জাহাজের রেলিং ধরিয়া পরম্পর হাস্যালাপ করিতে করিতে চুরুট মুখে তামাশা দেখিতেছিল। মাঝে কোনো যাত্রীর বিশেষ কোনো আকস্মিক তুর্গতি দেখিয়া ইংরেজ হাসিয়া উঠিতেছিল এবং বাঙালিটিও তাহার সঙ্গে যোগ দিতেছিল।

ছই-তিনটা দেটশন এইরূপে পার হইলে গোরার অসহ্ হইয়া উঠিল। সে উপরে উঠিয়া তাহার বজ্রগর্জনে কহিল, "ধিক তোমাদের! লজ্জা নাই!"

ইংরেজটা কঠোর দৃষ্টিতে গোরার আপাদমস্তক নিরীক্ষণ করিল। বাঙালি উত্তর দিল, "লজ্জা! দেশের এই-সমস্ত পশুবং মৃঢ়দের জন্মই লজ্জা।"

গোরা ম্থ লাল করিয়া কহিল, "ম্ঢ়ের চেয়ে বড়ো পশু আছে— যার হৃদয় নেই।"

বাঙালি রাগ করিয়া কহিল, "এ তোমার জায়গা নয়— এ ফার্ফ ক্লাস।"
গোরা কহিল, "না, তোমার দঙ্গে একত্রে আমার জায়গা নয়— আমার
জায়গা ওই যাত্রীদের দঙ্গে। কিন্তু, আমি বলে যাচ্ছি, আর আমাকে
তোমাদের এই ক্লানে আসতে বাধ্য কোরো না।"

বিশিয়া গোরা হন্ হন্ করিয়া নিচে চলিয়া গেল। ইংরেজ ভাহার পর হইতে আরাম-কেদারার হই হাতায় হই পা তুলিয়া নভেল পড়ায় মনোনিবেশ করিল। তাহার সহ্যাত্রী বাঙালি তাহার সঙ্গে পুনরায় আলাপ করিবার চেষ্টা ত্ই-একবার করিল, কিন্তু আর তাহা তেমন জমিল না। দেশের সাধারণ লোকের দলে সে নহে, ইহা প্রমাণ করিবার জন্ম থান্সামাকে ডাকিয়া জিজ্ঞাসা করিল, মুরগির কোনো ডিশ্ আহারের জন্ম পাওয়া ঘাইবে কিনা।

খান্সামা কহিল, "না, কেবল ফটি মাখন চা আছে।"

শুনিয়া ইংরেজকে শুনাইয়া বাঙালিটি ইংরেজি ভাষায় কহিল, "Creature comforts সম্বন্ধে জাহাজের সমস্ত বন্দোবস্ত অত্যন্ত যাচ্ছেতাই।"

ইংরেজ কোনো উত্তর করিল না। টেবিলের উপর হইতে তাহার ধবরের কাগজ উড়িয়া নিচে পড়িয়া গেল। বাবু চৌকি হইতে উঠিয়া কাগজখানা তুলিয়া দিল কিন্তু খ্যাহ্দ্ পাইল না।

চন্দননগরে পৌছিয়া নামিবার সময় সাহেব সহসা গোরার কাছে গিয়া টুপি একটু তুলিয়া কহিল, "নিজের ব্যবহারের জন্ম আমি লচ্ছিত— আশা করি, আমাকে ক্ষমা করিবে।"

বলিয়া সে তাড়াতাড়ি চলিয়া গেল।

কিন্তু, শিক্ষিত বাঙালি যে সাধারণ লোকদের তুর্গতি দেথিয়া বিদেশীকে ডাকিয়া লইয়া নিজের শ্রেষ্ঠতাভিমানে হাসিতে পারে, ইহার আকোশ গোরাকে দগ্ধ করিতে লাগিল। দেশের জনসাধারণ এমন করিয়া নিজেদের সকলপ্রকার অপমান ও তুর্ব্যবহারের অধীনে আনিয়াছে, তাহাদিগকে পশুর মতো লাঞ্ছিত করিলে তাহারাও তাহা স্বীকার করে এবং সকলের কাছেই তাহা স্বাভাবিক ও সংগত বলিয়া মনে হয়, ইহার মূলে যে একটা দেশব্যাপী স্বগভীর অজ্ঞান আছে তাহার জ্ব্যু গোরার বুক যেন ফাটিয়া যাইতে লাগিল। কিন্তু, সকলের চেয়ে তাহার এই বাজিল যে, দেশের এই চিরস্তন অপমান ও তুর্গতিকে শিক্ষিত লোক আপনার গায়ে লয় না— নিজেকে নির্মাভাবে পৃথক করিয়া লইয়া অকাতরে গৌরব বোধ করিতে পারে। আজ তাই শিক্ষিত লোকদের সমস্ত বই-পড়া ও নকল-করা সংস্কারকে একেবারে

উপেক্ষা করিবার জন্মই গোরা কপালে গঙ্গামৃত্তিকার ছাপ লাগাইয়া ও একটা ন্তন অভুত কট্কি চটি কিনিয়া, পরিয়া, বুক ফুলাইয়া ব্রাহ্ম-বাড়িতে আসিয়া দাঁড়াইল।

বিনয় মনে মনে ইহা ব্ঝিতে পারিল, গোরার আজিকার এই যে সাজ ইহা যুদ্ধসাজ। গোরা কী জানি কী করিয়া বসে, এই ভাবিয়া বিনয়ের মনে একটা ভয়, একটা সংকোচ এবং একটা বিরোধের ভাব জাগিয়া উঠিল।

বরদাস্থনরী যথন বিনয়ের সঙ্গে আলাপ করিতেছিলেন তথন সতীশ অগত্যা ছাতের এক কোণে একটা টিনের লাঠিম ঘুরাইয়া নিজের চিত্ত-বিনোদনে নিযুক্ত ছিল। গোরাকে দেখিয়া তাহার লাঠিম ঘোরানো বন্ধ হইয়া গেল; দে ধীরে ধীরে বিনয়ের পাশে দাঁড়াইয়া একদৃষ্টে গোরাকে দেখিতে লাগিল এবং কানে কানে বিনয়কে জিজ্ঞাসা করিল, "ইনিই কি আপনার বন্ধ ?"

विनग्न कहिन, "हैं।"

গোরা ছাতে আসিয়া মুহূতের এক অংশ কাল বিনয়ের মৃথের দিকে চাহিয়া আর যেন তাহাকে দেখিতেই পাইল না। পরেশকে নমস্কার করিয়া সে অসংকোচে একটা চৌকি টেবিল হইতে কিছু দ্বে সরাইয়া লইয়া বসিল। মেয়েরা যে এথানে কোনো এক জায়গায় আছে তাহা লক্ষ্য করা সে অশিষ্টতা বলিয়া গণ্য করিল।

বরদাস্থন্দরী এই অসভ্যের নিকট হইতে মেয়েদিগকে লইয়া চলিয়া যাইবেন স্থির করিতেছিলেন, এমন সময় পরেশ তাঁহাকে কহিলেন, "এঁর নাম গৌরমোহন, আমার বন্ধু কৃষ্ণদয়ালের ছেলে।"

তথন গোরা তাঁহার দিকে ফিরিয়া নমস্কার করিল। যদিও বিনয়ের সঙ্গে আলোচনায় স্থচরিতা গোরার কথা পূর্বেই শুনিয়াছিল, তব্ এই অভ্যাগতটিই যে বিনয়ের বন্ধু, তাহা সে বুঝে নাই। প্রথম দৃষ্টিতেই গোরার প্রতি তাহার একটা আক্রোশ জন্মিল। ইংরেজি-শেখা কোনো লোকের মধ্যে গোঁড়া হিঁত্য়ানি দেখিলে সহ্ করিতে পারে, স্কুচরিতার সেরূপ সংস্কার ও সহিষ্ণুতা ছিল না।

পরেশ গোরার কাছে তাঁহার বাল্যবন্ধু রক্ষদয়ালের থবর লইলেন, তাহার পরে নিজেদের ছাত্র-অবস্থার কথা আলোচনা করিয়া বলিলেন, "তথনকার দিনে কলেজে আমরা ত্জনেই এক জুড়ি ছিলুম, তুজনেই মস্ত কালাপাহাড়— কিছুই মানতুম না— হোটেলে থাওয়াটাই একটা কর্তব্য কর্ম বলে মনে করতুম। তুজনে কতদিন সন্ধ্যার সময়ে গোলদিঘিতে বসে মৃসলমান দোকানের কাবাব থেয়ে, তার পরে কিরকম করে আমরা হিন্দুসমাজের সংস্কার করব, রাতত্বপুর পর্যন্ত তারই আলোচনা করতুম।"

বরদাস্থন্দরী জিজ্ঞাদা করিলেন, "এখন তিনি কী করেন।"

গোরা কহিল, "এখন তিনি হিন্দু-আচার পালন করেন।"

वतमा कश्टिलन, "लड्डा करत ना ?"

রাগে তাঁহার সর্বাঙ্গ জলিতেছিল।

গোরা একটু হাসিয়া কহিল, "লজ্জা করাটা তুর্বল স্বভাবের লক্ষণ। কেউ কেউ বাপের পরিচয় দিতে লজ্জা করে।"

বরদা। আগে তিনি ব্রাহ্ম ছিলেন না?

গোরা। আমিও তো এক সময়ে ব্রাহ্ম ছিলুম।

বরদা। এখন আপনি সাকার উপাসনায় বিশ্বাস করেন?

গোরা। আকার জিনিসটাকে বিনা কারণে অশ্রদ্ধা করব, আমার মনে এমন কুসংস্কার নেই। আকারকে গাল দিলেই কি সে ছোটো হয়ে যায়। আকারের রহস্ত কে ভেদ করতে পেরেছে।

পরেশবার মুত্রস্বরে কহিলেন, "আকার যে অন্তবিশিষ্ট।"

গোরা কহিল, "অন্ত না থাকলে যে প্রকাশই হয় না। অনন্ত আপনাকে প্রকাশ করবার জন্মই অন্তকে আশ্রয় করেছেন— নইলে তাঁর প্রকাশ কোথায়। যার প্রকাশ নেই তার সম্পূর্ণতা নেই। বাক্যের মধ্যে যেমন ভাব তেমনি আকারের মধ্যে নিরাকার পরিপূর্ণ।"

বরদা মাথা নাড়িয়া কহিলেন, "নিরাকারের চেয়ে আকার সম্পূর্ণ, আপনি এমন কথা বলেন ?"

গোরা। আমি যদি নাও বলতুম তাতে কিছুই আসত যেত না। জগতে আকার আমার বলার উপর নির্ভর করছে না। নিরাকারই যদি যথার্থ পরিপূর্ণতা হত তবে আকার কোথাও স্থান পেত না।

স্কুচরিতার অত্যন্ত ইচ্ছা করিতে লাগিল, কেহ এই উদ্ধৃত যুবককে তর্কে একেবারে পরাস্ত লাঞ্চিত করিয়া দেয়। বিনয় চুপ করিয়া বসিয়া গোরার কথা শুনিতেছে দেখিয়া ভাহার মনে মনে রাগ হইল। গোরা এভই জোরের সঙ্গে কথা বলিতেছিল যে, এই জোরকে নভ করিয়া দিবার জন্ম স্কুচরিতার মনের মধ্যেও যেন জোর করিতে লাগিল।

এমন সময়ে বেহারা চায়ের জন্ম কাৎলিতে গরম জল আনিল। স্থচরিতা উঠিয়া চা তৈরি করিতে নিযুক্ত হইল। বিনয় মাঝে মাঝে চকিতের মতো স্চরিতার মুখের দিকে চাহিয়া লইল। যদিচ উপাসনা সম্বন্ধ গোরার সঙ্গে বিনয়ের মতের বিশেষ পার্থক্য ছিল না, তবু গোরা যে এই ব্রাহ্ম-পরিবারের মাঝখানে অনাহ্রত আসিয়া বিক্রন্ধ মত এমন অসংকোচে প্রকাশ করিয়া য়াইতেছে, ইহাতে বিনয়কে পীড়া দিতে লাগিল। গোরার এইপ্রকার যুদ্ধোম্মত আচরণের সহিত তুলনা করিয়া বৃদ্ধ পরেশের একটি আত্মসমাহিত প্রশাস্ত ভাব, সকল প্রকার তর্কবিতর্কের অতীত একটি গভীর প্রসম্মতা, বিনয়ের হাদয়কে ভক্তিতে পরিপূর্ণ করিয়া তুলিল। সে মনে মনে বলিতে লাগিল— মতামত কিছুই নয়, অস্তঃকরণের মধ্যে পূর্ণতা, স্তন্ধতা ও আত্মনাদ, ইহাই সকলের চেয়ে ফ্রেভ। কথাটার মধ্যে কোন্টা সত্য কোন্টা মিথ্যা তাহা লইয়া যতই তর্ক কর না কেন প্রাপ্তির মধ্যে যেটা সত্য সেইটাই আসল। পরেশ সকল কথাবার্তার মধ্যে মধ্যে এক-একবার চোথ বৃদ্ধিয়া

নিজের অন্তরের মধ্যে তলাইয়া লইতেছিলেন— ইহা তাঁহার অভ্যাস— তাঁহার সেই সময়কার অন্তর্নিবিষ্ট শাস্ত মুখন্ত্রী বিনয় একদৃষ্টে দেখিতেছিল। গোরা যে এই বৃদ্ধের প্রতি ভক্তি অন্থভব করিয়া নিজের বাক্য সংযক্ত করিতেছিল না, ইহাতে বিনয় বড়োই আঘাত পাইতেছিল।

স্ক্রচরিতা কয়েক পেয়ালা চা তৈরি করিয়া পরেশের মূথের দিকে চাহিল। কাহাকে চা খাইতে অন্মরোধ করিবে না-করিবে তাহা লইয়া তাহার মনে দ্বিধা হইতেছিল। বরদাস্থন্দরী গোরার দিকে চাহিয়াই একেবারে বলিয়া বসিলেন, "আপনি এ-সমস্ত কিছু খাবেন না বুঝি!"

গোরা কহিল, "না।"

বরদা। কেন। জাত যাবে ?

গোরা বলিল, "হা।"

বরদা। আপনি জাত মানেন ?

গোরা। জাত কি আমার নিজের তৈরি যে মানব না। সমাজকে যথন মানি তথন জাতও মানি।

বরদা। সমাজকৈ কি সব কথায় মানতেই হবে।

গোরা। না মানলে সমাজকে ভাঙা হয়।

वत्रमा। ভाঙলে দোষ की।

গোরা। যে-ভালে সকলে মিলে বসে আছি সে ডাল কাটলেই বা দোষ কী।

স্ক্চরিতা মনে মনে অত্যস্ত বিরক্ত হইয়া কহিল, "মা, মিছে তর্ক করে লাভ কী। উনি আমাদের ছোঁয়া খাবেন না।"

গোরা স্ক্চরিতার মৃথের দিকে তাহার প্রথর দৃষ্টি একবার স্থাপিত করিল। স্ক্চরিতা বিনয়ের দিকে চাহিয়া ঈষং সংশয়ের সহিত কহিল, "আপনি কি—"

বিনয় কোনোকালে চা থায় না, ম্সলমানের তৈরি পাউরুটি-বিস্কৃট থাওয়াও অনেক দিন ছাড়িয়া দিয়াছে,•কিন্তু আদ্ধ তাহার না থাইলে নয়। সে জোর করিয়া মৃথ তুলিয়া বলিল, "হাঁ, থাব বই কি।" বলিয়া গোরার মৃথের দিকে চাহিল। গোরার ওষ্ঠপ্রাস্তে ঈষৎ একটু কঠোর হাসি দেখা দিল। বিনয়ের মূথে চা তিতো ও বিশ্বাদ লাগিল, কিন্তু সে থাইতে ছাড়িল না।

বরদাস্থন্দরী মনে মনে বলিলেন, "আহা, এই বিনয় ছেলেটি বড়ো ভালো। তথন তিনি গোরার দিক হইতে একেবারেই মৃথ ফিরাইয়া বিনয়ের প্রতি মনোনিবেশ করিলেন। তাই দেখিয়া পরেশ আস্তে আস্তে গোরার কাছে তাঁহার চৌকি টানিয়া লইয়া তাহার সঙ্গে মৃত্যুরে আলাপ করিতে লাগিলেন।

এমন সময় রাস্তা দিয়া চিনেবাদামওয়ালা গ্রম চিনেবাদাম-ভাজ। ইাকিয়া যাইতেই লীলা হাততালি দিয়া উঠিল; কহিল, "স্থণীরদা, চিনেবাদাম ডাকো।"

বলিতেই ছাতের বারান্দা ধরিয়া সতীশ চিনাবাদামওয়ালাকে ডাকিতে লাগিল।

ইতিমধ্যে আর-একটি ভন্তলোক আসিয়া উপস্থিত হইলেন। তাঁহাকে সকলেই পাহ্বাব্ বলিয়া সম্ভাষণ করিল, কিন্তু তাঁহার আসল নাম হারানচন্দ্র নাগ। দলের মধ্যে ইহার বিদ্বান ও বৃদ্ধিমান বলিয়া বিশেষ খ্যাতি আছে। যদিও স্পষ্ট করিয়া কোনো পক্ষই কোনো কথা বলে নাই, তথাপি ইহার সঙ্গেই ফ্চরিতার বিবাহ হইবে, এই প্রকারের একটা সম্ভাবনা আকাশে ভাসিতেছিল। পাহ্বাব্র হৃদয় যে স্ফ্চরিতার প্রতি আক্রন্ট হইয়াছিল, তাহাতে কাহারও সন্দেহ ছিল না এবং ইহাই লইয়া মেয়েরা স্ক্চরিতাকে স্বাদা ঠাট্যা করিতে ছাড়িত না।

পান্ধবাব্ ইস্কলে মাটারি করেন। বরদাস্থলরী তাঁহাকে ইস্কুলমান্টার মাত্র জানিয়া বড়ো শ্রন্ধা করেন না। তিনি ভাবে দেখান যে, পান্থবাব্ যে তাঁহার কোনো মেয়ের প্রতি অন্থরাগ প্রকাশ করিতে সাহদ করেন নাই সে ভালোই হইয়াছে। তাঁহার ভাবী জামাতারা ডেপুটিগিরির লক্ষ্যবেধরূপ অতি ছংসাধ্য পণে আবন্ধ।

স্ক্রচরিতা হারানকে এক পেয়ালা চা অগ্রসর করিয়া দিতেই লীবণ্য দ্র

হইতে তাহার মৃথের দিকে চাহিয়া একটু মৃথ টিপিয়া হাসিল। সেই হাসিটুকু বিনয়ের অগোচর রহিল না। অতি অল্প কালের মধ্যেই ছুই-একটা বিষয়ে বিনয়ের নজর বেশ একটু তীক্ষ্ণ এবং সতর্ক হইয়া উঠিয়াছে— দর্শননৈপুণ্য সম্বন্ধে পূর্বে সে প্রসিদ্ধ ছিল না।

এই যে হারান ও স্থণীর এ বাড়ির মেয়েদের সঙ্গে অনেক দিন হইজে পরিচিত, এবং এই পারিবারিক ইতিহাসের সঙ্গে এমন ভাবে জড়িত যে তাহারা মেয়েদের মধ্যে পরস্পর ইঙ্গিতের বিষয় হইয়া পড়িয়াছে, বিনয়ের ব্কের মধ্যে ইহা বিধাতার অবিচার বলিয়া বাজিতে লাগিল।

এদিকে হারানের অভ্যাগমে স্কচরিতার মন যেন একটু আশান্বিত হইয়া উঠিল। গোরার স্পর্ধা যেমন করিয়া হউক কেহ দমন করিয়া দিলে তবে তাহার গায়ের জ্ঞালা মেটে। অন্য সময়ে হারানের তার্কিকতায় সে অনেকবার বিরক্ত হইয়াছে কিন্তু আজ এই তর্কবীরকে দেখিয়া সে আনন্দের সঙ্গে তাঁহাকে চা ও পাঁউরুটির রসদ জ্যোগাইয়া দিল।

পরেশ কহিল, "পাত্বাবু, ইনি আমাদের—"

হারান কহিলেন, "ওঁকে বিলক্ষণ জানি। উনি এক সময়ে আমাদের বান্ধসমাজের একজন থুব উৎসাহী সভ্য ছিলেন।"

এই বলিয়া গোরার সঙ্গে কোনোপ্রকার আলাপের চেষ্টা না করিয়া হারান চায়ের পেয়ালার প্রতি মন দিলেন।

সেই সময়ে ছই-একজন মাত্র বাঙালি সিভিল সার্ভিসে উত্তীর্ণ হইয়া এ দেশে আসিয়াছেন। স্থাীর তাঁহাদেরই একজনের অভ্যর্থনার গল্প তুলিল। হারান কহিলেন, "পরীক্ষায় বাঙালি যতই পাস করুন, বাঙালির দ্বারা কোনো কাজ হবে না।"

কোনো বাঙালি ম্যাজিস্টেট বা জজ ডিস্টিক্টের ভার লইয়া যে কথনো কাজ চালাইতে পারিবে না, ইহাই প্রতিপন্ন করিবার জন্ম হারান বাঙালি চরিত্রের নানা দোষ ও তুর্বলতার ব্যাখ্যা করিতে লাগিলেন। দেখিতে দেখিতে গোরার মুখ লাল হইয়া উঠিল; সে তাহার সিংহনাদকে যথাসাধ্য রুদ্ধ করিয়া কহিল, "এই যদি সত্যই আপনার মত হয় তবে আপনি আরামে এই টেবিলে বসে বসে পাঁউরুটি চিবোচ্ছেন কোন্ লজ্জায়।"

হারান বিশ্বিত হইয়া ভুক্ন তুলিয়া কহিলেন, "কী করতে রলেন।"

গোরা। হয় বাঙালি-চরিত্রের কলঙ্ক মোচন করুন, নয় গলায় দড়ি দিয়ে মরুন গে। আমাদের জাতের দারা কখনো কিছুই হবে না, এ কথা কি এতই সহজে বলবার। আপনার গলায় রুটি বেধে গেল না ?

হারান। সত্য কথা বলব না?

গোরা। রাগ করবেন না, কিন্তু এ-কথা যদি আপনি যথার্থ ই সত্য বলে জানতেন তাহলে অমন আরামে অত আফালন করে বলতে পারতেন না। কথাটি মিথ্যে জানেন বলেই আপনার মুখ দিয়ে বেরোল— হারানবার্, মিথ্যা পাপ, মিথ্যা নিন্দা আরও পাপ, এবং স্বজাতির মিথ্যা নিন্দার মতো পাপ অল্পই আছে।

হারান ক্রোধে অধীর হইয়া উঠিলেন। গোরা কহিল, "আপনি একলাই কি আপনার সমস্ত স্বজাতির চেয়ে বড়ো। রাগ আপনি করবেন— আর আমাদের পিতৃপিতামহের হয়ে আমরা সমস্ত সহু করব!"

ইহার পর হারানের পক্ষে হার মানা আরও শক্ত হইয়া উঠিল। তিনি আরও স্থর চড়াইয়া বাঙালির নিন্দায় প্রবৃত্ত হইলেন। বাঙালি-সমাজের নানাপ্রকার প্রথার উল্লেখে কহিলেন, "এ সম্ন্ত থাকতে বাঙালির কোনো আশা নেই।"

গোরা কহিল, "আপনি যাকে কুপ্রথা বলছেন সে কেবল ইংরেজি বই মৃথস্থ করে বলছেন; নিজে ও-সম্বন্ধে কিছুই জানেন না। ইংরেজের সমস্ত কুপ্রথাকেও যথন আপনি ঠিক এমনি করেই অবজ্ঞা করতে পারবেন তথন এ সম্বন্ধে কথা কবেন।"

পরেশ এই প্রসঙ্গ বন্ধ করিয়া দিবার চেষ্টা করিলেন, কিন্তু, কুন্ধ হারান

নিবৃত্ত হইলেন না। স্থা অন্ত গেল; মেঘের ভিতর হইতে একটা অপরূপ আরক্ত আভায় সমস্ত আকাশ লাবণ্যময় হইয়া উঠিল; সমস্ত তর্কের কোলাহল ছাপাইয়া বিনয়ের প্রাণের ভিতরে একটা স্কর বাজিতে লাগিল। পরেশ তাঁহার সায়ংকালীন উপাসনায় মন দিবার জন্ম ছাত হইতে উঠিয়া বাগানের প্রান্তে একটা বড়ো চাঁপাগাছের তলায় বাঁধানো বেদীতে গিয়া বিসলেন।

গোরার প্রতি বরদাস্থন্দরীর মন যেমন বিম্থ হইয়াছিল হারানও তেমনি তাঁহার প্রিয় ছিল না। এই উভয়ের তর্ক যথন তাঁহার একেবারে অসহ হইয়া উঠিল তিনি বিনয়কে ভাকিয়া কহিলেন, "আস্থন, বিনয়বার্, আমরা ঘরে যাই।"

বরদাস্কন্দরীর এই সঙ্গেহ পক্ষপাত স্থীকার করিয়া বিনয়কে ছাত ছাড়িয়া অগত্যা ঘরের মধ্যে যাইতে হইল। বরদা তাঁহার মেয়েদের ডাকিয়া লইলেন। সতীশ তর্কের গতিক দেখিয়া পূর্বেই চিনাবাদামের কিঞ্চিৎ অংশ সংগ্রহপূর্বক খুদে কুকুরকে সঙ্গে লইয়া অন্তর্ধান করিয়াছিল।

বরদাস্থন্দরী বিনয়ের কাছে তাঁহার মেয়েদের গুণপনার পরিচয় দিতে লাগিলেন। লাবণ্যকে বলিলেন, "তোমার সেই থাতাটা এনে বিনয়বাবুকে দেখাও-না।"

বাড়ির নৃত্য-আলাপীদের এই খাতা দেখানো লাবণ্যর অভ্যাস হইয়াছিল। এমন-কি, সে ইহার জন্ম মনে মনে অপেক্ষা করিয়া থাকিত। আজ তর্ক উঠিয়া পড়াতে সে কুল্ল হইয়া পড়িয়াছিল।

বিনয় থাতা থূলিয়া দেখিল, তাহাতে কবি মূর এবং লংফেলোর ইংরেজি কবিতা লেখা। হাতের অক্ষরে যত্ন এবং পারিপাট্য প্রকাশ পাইতেছে। কবিতাগুলির শিরোনামা এবং আরস্ভের অক্ষর রোমান ছাঁদে লিখিত।

এই লেখাগুলি দেখিয়া বিনয়ের মনে অকৃত্রিম বিমায় উৎপন্ন হইল। তথনকার দিনে ম্রের কবিতা থাতায় কপি করিতে পারা মেয়েদের পক্ষে কম বাহাত্রি ছিল না। বিনয়ের মন যথোচিত অভিভূত ইইয়াছে দেখিয়া বরদাস্থলরী তাঁহার মেজো মেয়েকে সম্বোধন করিয়া বলিলেন, "ললিতা, লক্ষী মেয়ে আমার, তোমার সেই কবিতাটা—"

ললিতা শক্ত হইয়া উঠিয়া কহিল, "না, মা, আমি পারব না। সে আমার ভালো মনে নেই।"

বলিয়া সে দূরে জানালার কাছে দাঁড়াইয়া রাস্তা দেখিতে লাগিল।

বরদাস্থন্দরী বিনয়কে বুঝাইয়া দিলেন, মনে সমস্তই আছে, কিন্তু লিলিতা বড়ো চাপা, বিভা বাহির করিতে চায় না। এই বলিয়া লিলিতার আশ্চর্য বিভাবুদ্ধির পরিচয়-স্বরূপ তুই-একটা ঘটনা বিবৃত করিয়া বলিলেন, ললিতা শিশুকাল হইতেই এইরূপ; কান্না পাইলেও মেয়ে চোথের জ্বল ফেলিতে চাহিত না। এ-সম্বন্ধে বাপের সঙ্গে ইহার সাদৃশ্রু আলোচনা করিলেন।

এইবার লীলার পালা। তাহাকে অন্নরোধ করিতেই সে প্রথমে খুব থানিকটে থিল্ থিল্ করিয়া হাসিয়া, তাহার পরে কল-টেপা আর্গিনের মতো অর্থ না ব্রিয়া 'Twinkle twinkle little star' কবিতাটা গড় গড় করিয়া এক নিখাসে বলিয়া গেল।

এইবার সংগীতবিভার পরিচয় দিবার সময় আসিয়াছে জানিয়া ললিতা ঘর হইতে বাহির হইয়া গেল।

বাহিরের ছাতে তর্ক তথন উদ্দাম হইয়া উঠিয়াছে। হারান তথন রাগের মাথায় তর্ক ছাড়িয়া গালি দিবার উপক্রম করিতেছেন। হারানের অসহিফুতায় শজ্জিত ও বিরক্ত হইয়া স্কচরিতা গোরার পক্ষ অবলম্বন করিয়াছে। হারানের পক্ষে গেটা কিছুমাত্র সাম্বনাজনক বা শাস্তিকর হয় নাই।

আকাশে অন্ধকার এবং শ্রাবণের মেঘ ঘনাইয়া আসিল; বেলফুলের মালা। হাঁকিয়া রাস্তা দিয়া ফেরিওয়ালা চলিয়া গেল। সম্মুথের রাস্তায় ক্লফচ্ডাগাছের পল্লবপুঞ্জের মধ্যে জোনাকি জ্বলিতে লাগিল। পাশের বাড়ির পুকুরের জ্বলের উপর একটা নিবিড় কালিমা পড়িয়া গেল। সান্ধ্য উপাসনা শেষ করিয়া পরেশ ছাতে আসিয়া উপস্থিত হইলেন। তাঁহাকে দেখিয়া গোরা ও হারান উভয়েই লজ্জিত হইয়া ক্ষান্ত হইল। গোরা উঠিয়া দাঁড়াইয়া কহিল, "রাত হয়ে গেছে, আজ ভবে আদি।"

বিনয়ও ঘর হইতে বিদায় লইয়া ছাতে আদিয়া দেখা দিল। পরেশ গোরাকে কহিলেন, "দেখো, তোমার যখন ইচ্ছা এখানে এগো। কৃষ্ণদয়াল আমার ভাইয়ের মতো ছিলেন। তাঁর সঙ্গে এখন আমার মতের মিল নেই, দেখাও হয় না, চিঠিপত্র লেখাও বন্ধ আছে, কিন্তু ছেলেবেলার বন্ধুত্ব রক্তের সঙ্গে মিশিয়ে থাকে। কৃষ্ণদয়ালের সম্পর্কে ভোমার সঙ্গে আমার সহন্ধ অতি নিকটের। ঈশ্বর ভোমার মঙ্গল কর্ফন।"

পরেশের সম্মেহ শাস্ত কণ্ঠস্বরে গোরার এতক্ষণকার তর্কতাপ থেন জুড়াইয়া গেল। প্রথমে আসিয়া গোরা পরেশকে বড়ো একটা থাতির করে নাই। যাইবার সময় হথার্থ ভক্তির সঙ্গে তাঁহাকে প্রণাম করিয়া গেল। স্কুচরিতাকে গোরা কোনোপ্রকার বিদায়সম্ভাষণ করিল না। স্কুচরিতা যে সম্মুখে আছে ইহা কে নো আচরণের দ্বারা স্বাকার করাকেই গে অশিষ্টতা বলিয়া গণ্য করিল। বিনয় পরেশকে নতভাবে প্রণাম করিয়া স্কুচরিতার দিকে ফিরিয়া তাহাকে নমস্কার করিল এবং লজ্জিত হইয়া তাড়াতাড়ি গোরার অন্তুসরণ করিয়া বাহির হইয়া গেল।

হারান এই বিদায়সম্ভাষণ-ব্যাপার এড়াইয়া ঘরের মধ্যে গিয়া টেবিলের উপরকার একটি 'ব্রহ্মসঙ্গীত' বই লইয়া তাহার পাতা উল্টাইতে লাগিলেন।

বিনয় ও গোরা চলিয়া যাইবামাত্র হারান ক্রন্তপদে ছাতে আসিয়া পরেশকে কহিলেন, "দেখুন, সকলের সঙ্গেই মেয়েদের আলাপ করিয়ে দেওয়া আমি ভালো মনে করি নে।"

স্ক্রচরিতা ভিতরে ভিতরে অত্যন্ত কুদ্ধ হইয়াছিল, তাই থে ধৈর্য সম্বরণ করিতে পারিল না; কহিল, "বাবা যদি সে-নিয়ম মানতেন তা হলে তো আপনার সংক্রেও আমাদের আলাপ হতে পারত না!" হারান কহিলেন, "আলাপ-পরিচয় নিজেদের সমাজের মধ্যেই বন্ধ হলে ভালো হয়।"

পরেশ হাসিয়া কহিলেন, "আপনি পারিবারিক অন্তঃপুরকে আরএকটুখানি বড়ো করে একটা সামাজিক অন্তঃপুর বানাতে চান। কিন্তু
আমি মনে করি, নানা মতের ভদ্রলোকের সঙ্গে মেয়েদের মেশা উচিত;
নইলে তাদের বৃদ্ধিকে জোর করে থর্ব রাখা হয়। এতে ভয় কিম্বা লজ্জার
কারণ তো কিছুই দেখি নে।"

হারান। ভিন্ন-মতের লোকের সঙ্গে মেয়েরা মিশবে না, এমন কথা বলি নে, কিন্তু মেয়েদের সঙ্গে কিরকম ব্যবহার করতে হয় সে-ভদ্রতা যে এঁরা জানেন না।

পরেশ। না, না, বলেন কী। ভদ্রতার অভাব আপনি যাকে বলছেন লে একটা সংকোচ মাত্র—মেয়েদের সঙ্গে না মিশলে সেটা কেটে যায় না।

স্থচরিত। উদ্ধত ভাবে কহিল, "দেখুন পান্থবাবু, আজকের তর্কে আমাদের সমাজের লোকের ব্যবহারেই আমি লজ্জিত হচ্ছিলুম।"

ইতিমধ্যে লীলা দৌড়িয়া আদিয়া 'দিদি' 'দিদি' করিয়া স্কুচরিতার হাত ধরিয়া তাহাকে ঘরে টানিয়া লইয়া গেল।

77

সেদিন তর্কে গোরাকে অপদস্থ করিয়া স্থচরিতার সমুথে নিজের জয়পতাকা তুলিয়া ধরিবার জয় হারানের বিশেষ ইচ্ছা ছিল, গোড়ায় স্থচরিতাও তাহাই আশা করিয়াছিল। কিন্তু, দৈবক্রমে ঠিক তাহার বিপরীত ঘটিল। ধর্মবিশ্বাস ও সামাজিক মতে স্থচরিতার সঙ্গে গোরার মিল ছিল না। কিন্তু, স্বদেশের প্রতি মমত্ব, স্বজাতির জয় বেদনা তাহার পক্ষে স্বাভাবিক ছিল। যদিচ দেশের ব্যাপার লইয়া সে সর্বদা আলোচনা করে

নাই, কিন্তু সেদিন স্বজাতির নিন্দায় গোরা যথন অক্সাৎ বজ্রনাদ করিয়া উঠিল তথন স্ক্চরিতার সমস্ত মনের মধ্যে তাহার অমুকৃল্ প্রতিধ্বনি বাজিয়া উঠিয়াছিল। এমন বলের সঙ্গে, এমন দৃঢ় বিশ্বাদের সঙ্গে দেশের স্থত্তে কেহ তাহার সমুথে কথা বলে নাই। সাধারণত আমাদের দেশের লোকেরা স্বজাতি ও স্বদেশের আলোচনায় কিছু-না-কিছু মুরুবিয়ানা ফলাইয়া থাকে; তাহাকে গভীর ভাবে সত্য ভাবে বিশ্বাস করে না। এই জন্ম মুখে কবিত্ব করিবার বেলায় দেশের সম্বন্ধে যাহাই বলুক, দেশের প্রতি তাহাদের ভরুগা নাই। কিন্তু, গোরা তাহার মদেশের সমস্ত তুঃখতুর্গতিত্বলতা ভেদ করিয়াও একটা মহৎ সত্যপদার্থকে প্রত্যক্ষবৎ দেখিতে পাইত- সেইজন্ত দেশের দারিদ্রাকে কিছুমাত্র অস্বীকার না করিয়াও সে দেশের প্রতি এমন একটি বলিষ্ঠ শ্রদ্ধা স্থাপন করিয়াছিল। দেশের অন্তর্নিহিত শক্তির প্রতি এমন তাহার অবিচলিত বিশ্বাস ছিল যে, তাহার কাছে আসিলে, তাহার দিগাবিহীন দেশভক্তির বাণী শুনিলে সংশয়ীকে হার মানিতে হইত। গোরার এই অক্ষুধ্র ভক্তির সম্মুথে হারানের অবজ্ঞাপূর্ণ তর্ক স্থচরিতাকে প্রতি মৃহুতে যেন অপমানের মতো বাজিতেছিল। সে মাঝে-মাঝে সংকোচ বিদর্জন দিয়া উচ্ছসিত হৃদয়ে প্রতিবাদ না করিয়া থাকিতে পারে নাই।

তাহার পরে হারান যথন গোরা ও বিনয়ের অসাক্ষাতে ক্র ঈর্ধাবশত তাহাদের প্রতি অভদ্রতার অপবাদ আরোপ করিলেন, তথনও এই অক্যায় ক্রতার বিরুদ্ধে স্কৃত্রতাকে গোরাদের পক্ষে দাঁড়াইতে হইল।

অথচ গোরার বিরুদ্ধে স্কচরিতার মনের বিদ্রোহ একেবারেই যে শান্ত হইয়াছে তাহাও নহে। গোরার একপ্রকার গায়ে-পড়া উদ্ধৃত হিন্দুয়ানি তাহাকে এখনো মনে মনে আঘাত করিতেছিল। সে একরকম করিয়া বুঝিতে পারিতেছিল এই হিন্দুয়ানির মধ্যে একটা প্রতিকূলতার ভাব আছে — ইহা সহজ প্রশান্ত নহে, ইহা নিজের ভক্তি-বিশ্বাসের মধ্যে পর্যাপ্ত নহে—ইহা অক্সইক আঘাত করিবার জন্ত সর্বদাই উগ্রভাবে উন্মৃত।

সেদিন সন্ধ্যায় সকল কথায়, সকল কাজে, আহার করিবার কালে, লীলাকে গল্প বলিবার সময়, জ্মাগতই স্ক্চরিতার মনের তলদেশে একটা কিসের বেদনা কেবলই পীড়া দিতে লাগিল— তাহা কোনোমতেই সে দ্র করিতে পারিল না। কাঁটা কোথায় আছে তাহা জানিতে পারিলে তবে কাঁটা তুলিয়া ফেলিতে পার। যায়। মনের কাঁটাটি খুঁজিয়া বাহির করিবার জন্ত দেদিন রাত্রে স্ক্চরিতা সেই গাড়িবারান্দার ছাতে একলা বিসিয়া রহিল।

রাত্তির স্মিগ্ধ অন্ধকার দিয়া সে নিজের মনের অকারণ তাপ যেন মৃছিয়া ফেলিবার চেষ্টা করিল, কিন্তু কোনো ফল হইল না। তাহার বুকের অনির্দেশ্য বোঝাটার জন্ম তাহার কাঁদিতে ইচ্ছা করিল, কিন্তু কালা আসিল না।

একজন অপরিচিত যুবা কপালে তিলক কাটিয়া আসিয়াছে, অথবা ভাহাকে তর্কে পরাস্ত করিয়া ভাহার অহংকার নত করা গেল না, এইজন্তই স্কুচরিতা এতক্ষণ ধরিয়া পীড়া বোধ করিতেছে, ইহার অপেক্ষা অন্তত হাস্তকর কিছুই হইতে পারে না। এই কারণটাকে সম্পূর্ণ অসম্ভব বলিয়া মন হইতে সে বিদায় করিয়া দিল। তথন আসল কারণটা মনে পড়িল এবং মনে পড়িয়া তাহার ভারি লজ্জা বোধ হইল। আজ তিন-চার ঘন্ট। স্কুচরিতা দেই যুবকের সম্মুখেই বসিয়া ছিল এবং মাঝে মাঝে তাহার পক্ষ অবলম্বন করিয়া তর্কেও যোগ দিয়াছে অথচ সে তাহাকে একেবারে যেন লক্ষ্যমাত্রই করে নাই; ষাইবার সময়েও তাহাকে সে যেন চোথে দেখিতেই পাইল না। এই পরিপূর্ণ উপেক্ষাই যে স্কচরিতাকে গভীর ভাবে বিঁধিয়াছে তাহাতে কোন সন্দেহ নাই। বাহিরের মেয়েদের সঙ্গে মেলামেশার অনভ্যাস থাকিলে যে একটা সংকোচ জন্মে, বিনয়ের ব্যবহারে যে একটি সংকোচের পরিচয় পাওয়া যায়--- সেই সংকোচের মধ্যে একটা সলজ্ঞ নম্রতা আছে। গোরার আচরণে তাহার চিহ্নমাত্রও ছিল না। তাহার সেই কঠোর এবং প্রবল ওদাসীয়া সহ করা বা ভাহাকে অবজ্ঞা করিয়া উড়াইয়া দেওয়া স্থচরিতার পক্ষে আজ কেন এমন অসম্ভব হইয়া উঠিল। এতবড়ো উপেক্ষার সম্মুখেও সে যে আত্মসংবরণ

না করিয়া তর্কে যোগ দিয়াছিল, নিজের এই প্রগল্ভতায় দে যেন মরিয়া য়াইতেছিল। হারানের অন্তায় তর্কে একবার যথন স্করিতা অত্যস্ত উরেজিত হইয়া উঠিয়াছিল তথন গোরা তাহার ম্থের দিকে চাহিয়াছিল; সে চাহনিতে সংকোচের লেশমাত্র ছিল না— কিন্তু সে চাহনির ভিতর কী ছিল তাহাও বোঝা শক্ত। তথন কি সে মনে মনে বলিতেছিল— এ মেয়েটি কী নির্লজ্ঞ! অথবা, ইহার অহংকার তো কম নয়, পুরুষমাম্থের তর্কে এ অনাহত যোগ দিতে আসে? তাহাই যদি সে মনে করিয়া থাকে তাহাতে কী আসে যায়। কিছুই আসে যায় না, তর্ স্কচরিতা অত্যন্ত পীড়া বোধ করিতে লাগিল। এ-সমস্তই ভূলিয়া য়াইতে, ম্ছিয়া ফেলিতে সে একান্ত চেটা করিল, কিন্তু কোনোমতেই পারিল না। গোরার উপর তাহার রাগ হইতে লাগিল— গোরাকে সে কুসংস্কারাচ্ছয় উদ্ধত যুবক বলিয়া সমস্ত মনের সঙ্গে অবজ্ঞা করিতে চাহিল, কিন্তু তব্ সেই বিপুলকায় বজ্ঞকণ্ঠ পুরুষের সেই নিঃসংকোচ দৃষ্টির স্মৃতির সম্মুথে স্কচরিতা মনে মনে অত্যন্ত ছোটো হইয়া গেল— কোনোমতেই সে নিজের গৌরব থাড়া করিয়া রাথিতে পারিল না।

সকলের বিশেষ লক্ষ্যগোচর হওয়া, আদর পাওয়া, স্ক্চরিতার অভ্যস্ত হইয়া গিয়াছিল। সে যে মনে মনে এই আদর চাহিত তাহা নহে, কিন্তু আজ গোরার নিকট হইতে উপেক্ষা কেন তাহার কাছে এত অসহ হইল। অনেক ভাবিয়া স্ক্চরিতা শেষকালে স্থির করিল যে, গোরাকে সে বিশেষ করিয়া হার মানাইতে ইচ্ছা করিয়াছিল বলিয়াই তাহার অবিচলিত অনবধান এত করিয়া হাদয়ে আঘাত করিতেছে।

এমনি করিয়া নিজের মনখানা লইয়া টানাছেঁড়া করিতে করিতে রাত্রি বাড়িয়া যাইতে লাগিল। বাতি নিবাইয়া দিয়া বাড়ির সকলেই ঘুমাইতে গিয়াছে। সদর-দরজা বন্ধ হইবার শব্দ হইল— বোঝা গেল বেহারা রাল্লা-খাওয়া সারিয়া এইবার শুইতে যাইবার উপক্রম করিতেছে। এমন সময় ললিতা তাহার রাত্রির কাপড় পরিয়া ছাতে আসিল। স্কুচরিতাকে কিছুই না বলিয়া তাহার পাশ দিয়া গিয়া ছাতের এক কোণে রেলিঙ ধরিয়া দাড়াইল। স্কচরিতা মনে মনে একটু হাসিল; ব্ঝিল, ললিতা তাহার প্রতি অভিমান করিয়াছে। আজ যে তাহার ললিতার সঙ্গে শুইবার কথা ছিল তাহা দে একেবারেই ভূলিয়া গিয়াছে। কিন্তু, 'ভূলিয়া গেছি' বলিলে ললিতার কাছে অপরাধ ক্ষালন হয় না; কারণ ভূলিতে পারাটাই সকলের চেয়ে গুরুতর অপরাধ। সে যে যথাসময়ে প্রতিশ্রুতি মনে করাইয়া দিবে তেমন মেয়ে নয়। এতক্ষণ সে শক্ত হইয়া বিছানায় পড়িয়াছিল— যতই সময় যাইতেছিল ততই তাহার অভিমান তাব্র হইয়া উঠিতেছিল। অবশেষে যখন নিতান্তই অসহ হইয়া উঠিল তথন সে বিছানা ছাড়িয়া কেবল নীরবে জ্ঞানাইতে আসল যে, 'আমি এখনো জাগিয়া আছি।'

স্কুচরিতা চৌকি ছাড়িয়া ধীরে ধীরে ললিতার কাছে আসিয়া তাহার গলা জড়াইয়া ধরিল; কহিল, "ললিতা, লক্ষ্মী ভাই, রাগ কোরো না ভাই।"

লিকিতা স্ক্চরিতার হাত ছাড়াইয়া লইয়া কহিল, "না, রাগ কেন করব। তুমি বোসো না।"

স্থচরিত। তাহার হাত টানিয়া লইয়া কহিল, "চলো, ভাই, শুতে যাই।" ললিতা কোনো উত্তর না করিয়া চুপ করিয়া দাঁড়াইয়া রহিল। অবশেষে স্থচরিতা তাহাকে জোর করিয়া টানিয়া শোবার ঘরে লইয়া গেল।

ললিতা রুদ্ধকঠে কহিল, "কেন তুমি এত দেরি করলে। জান এগারোটা বেজেছে ? আমি সমস্ত ঘড়ি শুনেছি। এখনি তো তুমি ঘুমিয়ে পড়বে।"

স্থচরিতা ললিতাকে বুকের কাছে টানিয়া লইয়া কহিল, "আজ আমার অক্যায় হয়ে গেছে, ভাই।"

যেমনি অপরাধ স্বীকার করা লগিতার আর রাগ রহিল না। একেবারে নরম হইয়া কহিল, "এতক্ষণ একলা বেশে কার কথা ভাবছিলে, দিদি? পাছবারুর কথা?"

তাহাকে তর্জনী দিয়া আঘাত করিয়া স্কচরিতা কহিল, "দূর!"

পাস্বাবৃক্তে ললিতা সহিতে পারিত না। এমন-কি, তাহার অন্ত বোনের মতো তাহাকে লইয়া স্ক্চরিতাকে ঠাট্টা করাও তাহার পক্ষে অসাধ্য ছিল। পাস্বাবৃ স্ক্চরিতাকে বিবাহ করিতে ইচ্ছা করিয়াছেন, এ কথা মনে করিলে তাহার রাগ হইত।

একটুখানি চূপ করিয়া ললিতা কথা তুলিল, "আচ্ছা, দিদি, বিনয়বার্ লোকটি কিন্তু বেশ। না?"

স্থচরিতার মনের ভাবটা যাচাই করিবার উদ্দেশ্য যে এ প্রশ্নের মধ্যে ছিল না, তাহা বলিতে পারি না।

স্থচরিতা কহিল, "হাঁ, বিনয়বাবু লোকটি ভালো বই কি— বেশ ভালোমামুষ।"

ললিতা যে স্থর আশা করিয়াছিল তাহা তো সম্পূর্ণ বাজিল না। তথন সে আবার কহিল, "কিন্তু যাই বল, দিদি, আমার গৌরমোহনবাবৃকে একেবারেই ভালো লাগে নি। কী রকম কটা কটা রঙ, কাঠথোট্টা চেহারা, পৃথিবীর কাউকে যেন গ্রাহাই করেন না। তোমার কী রকম লাগল।"

স্চরিতা কহিল, "বড়ো বেশি রকম হিঁহুয়ানি।"

ললিতা কহিল, "না, না, আমাদের মেসোমশায়ের তো খুবই হিঁছয়ানি কিছ সে আর-এক রকমের। এ যেন— ঠিক বলতে পারি নে কী রকম।"

স্থচরিতা হাসিয়া কহিল, "কী রকমই বটে।" বলিয়া গোরার সেই উচ্চ শুল্র ললাটে তিলক-কাটা মূর্তি মনে আনিয়া স্থচরিতা রাগ করিল। রাগ করিবার কারণ এই যে, ওই তিলকের দ্বারা গোরা কপালে বড়ো বড়ো অক্ষরে লিখিয়া রাখিয়াছে যে, 'ভোমাদের হইতে আমি পূর্থক।' সেই পার্থক্যের প্রচণ্ড অভিমানকে স্থচরিতা যদি ধৃলিসাৎ করিয়া দিতে পারিছ তবেই তাহার গায়ের জালা মিটিভ।

আলোচনা বন্ধ হইল, ক্রমে ছইজনে ঘুমাইয়া পড়িল। **রাজি বধন ক্রাটি** স্করিতা জীগিয়া দেখিল, বাহিরে বস্ ঝস্ করিয়া রাষ্ট হইভেন্তে; **যাবে ক্র**মে

তাহাদের মশারির আবরণ ভেদ করিয়া বিদ্যুতের আলো চমকিয়া উঠিতেছে; ঘরের কোণে যে প্রদীপ ছিল সেটা নিবিয়া গেছে। সেই রাত্রির নিস্তর্কতায়, অন্ধকারে, অবিশ্রাম বৃষ্টির শব্দে, স্কচরিতার মনের মধ্যে একটা বেদনা বোধ হইতে লাগিল। দে এপাশ ওপাশ করিয়া ঘুমাইবার অনেক চেষ্টা করিল— পাশেই ললিতাকে গভীর স্বপ্তিতে মগ্ন দেখিয়া তাহার ঈর্ধা জন্মিল, কিন্ধ কিছুতেই ঘুম আসিল না। বিরক্ত হইয়া সে বিছানা ছাড়িয়া বাহির হইয়া আসিল। থোলা দরজার কাছে দাঁড়াইয়া সম্মুখের ছাতের দিকে চাহিয়া রহিল— মাঝে মাঝে বাতাদের বেগে গায়ে বৃষ্টির ছাট লাগিতে লাগিল। ঘুরিয়া ফিরিয়া আজ সন্ধ্যাবেলাকার সমস্ত ব্যাপার তন্ন তন্ন করিয়া তাহার মনে উদয় হইল। সেই স্থান্তরঞ্জিত গাড়িবারান্দার উপর গোরার উদীপ্ত মুখ স্পষ্ট ছবির মতো তাহার স্মৃতিতে জাগিয়া উঠিল এবং তথন তর্কের যে-সমস্ত কথা কানে শুনিয়া ভূলিয়া গিয়াছিল সে-সমস্তই গোরার গভীর প্রবল কণ্ঠস্বরে জড়িত হইয়া আগাগোড়া তাহার মনে পড়িল। কানে বাজিতে লাগিল, 'আপনারা যাদের অশিক্ষিত বলেন, আমি তাদেরই দলে— আপনারা যাকে কুসংস্কার বলেন আমার সংস্কার তাই। যতক্ষণ না আপনি দেশকে ভালো বাসবেন এবং দেশের লোকের সঙ্গে এক জায়গায় এসে দাড়াতে পারবেন, ততক্ষণ পর্যস্ত আপনার মৃথ থেকে দেশের নিন্দা আমি এক বর্ণও সহ্ করতে পারব না।' এ কথার উত্তরে পাছবাবু কহিলেন, 'এমন করলে দেশের **मःশোধন হবে কী ক**রে।' গোরা গর্জিয়া উঠিয়া কহিল, 'সংশোধন! সংশোধন ঢের পরের কথা। সংশোধনের চেয়েও বড়ো কথা ভালোবাসা, আংগ আমরা এক হব, তা হলেই সংশোধন ভিতর থেকে আপনিই আপনারা যে পৃথক হয়ে দেশকে থণ্ড থণ্ড করতে চান— আপনারা বলেন, দেশের কুশংস্কার আছে, অতএব আমরা স্থশংস্কারীর দল আলাদা হয়ে থাকব। আমি এই কথা বলি, আমি কারও শ্রেষ্ঠ হয়ে কারও থেকে পৃথক হব না, এই আমার সকলের চেয়ে বড়ো আকাজ্ঞা— তার পর এক হলে কোন সংস্কার থাকবে, কোনু সংস্কার যাবে, তা আমার দেশই জানে এবং দেশের যিনি বিধাতা তিনিই জানেন।' পাত্তবাবু কহিলেন, 'এমন সকল প্রথা ও সংস্কার আছে যা দেশকে এক হতে দিচ্ছে না।' গোরা কহিল, 'যদি এই কথা মনে করেন যে আগে সেই-সমস্ত প্রথা ও সংস্কারকে একে একে উৎপাটিত করে ফেলবেন, তার পরে দেশ এক হবে, তবে সমুদ্রকে ছেঁচে ফেলে সমুদ্র পার হবার চেষ্টা করা হবে। অবজ্ঞা ও অহংকার দূর ক'রে, নম হয়ে, ভালোবেসে নিজেকে অস্তরের সঙ্গে সকলের করুন; সেই ভালোবাসার कार्ष्ठ महस्र कृष्टि ও অসম্পূর্ণতা महस्बरे हात्र मानरत । मकन मिर्मत मकन সমাজেই ক্রটি ও অপূর্ণতা আছে, কিন্তু দেশের লোকে মঞ্জাতির প্রতি ভালোবাসার টানে যতক্ষণ এক থাকে ততক্ষণ পর্যন্ত ভার বিষ কাটিয়ে চলতে পারে। পচবার কারণ হাওয়ার মধ্যেই আছে। কিন্তু, বেঁচে থাকলেই সেটা কাটিয়ে চলি, মরে গেলেই পচে উঠি। আমি আপনাকে বলছি, সংশোধন করতে যদি আদেন তো আমরা দছ করব না, তা আপনারাই হোন বা মিশনারিই হোন।' পামুবাবু কহিলেন, 'কেন করবেন না।' গোরা কহিল, 'করব না, তার কারণ আছে। বাপ-মায়ের সংশোধন সহু করা যায়, কিন্তু পাহারাওয়ালার সংশোধনে শোধনের চেয়ে অপমান অনেক বেশি সেই সংশোধন সহ্য করতে হলে মহয়ত্ব নষ্ট হয়। আগে আত্মীয় হবেন, তার পরে শংশোধক হবেন--- নইলে আপনার মূখের ভালো কথাতেও আমাদের অনিষ্ট হবে।' এমনি করিয়া একটি একটি সমস্ত কথা আগাগোড়া স্থচরিতার মনে উঠিতে লাগিল এবং এই সঙ্গে মনের মধ্যে একটা অনির্দেশ্র বেদনাও কেবলই পীড়া দিতে থাকিল। শ্রাস্ত হইয়া স্বচরিতা বিছানায় ফিরিয়া আসিল এবং চোথের উপর করতল চাপিয়া সমস্ত ভাবনাকে ঠেলিয়া ঘুমাইবার চেষ্টা कतिन, किन्न जाहात मूथ ७ कान वा वा कतिए नाशिन ववः वह-नमच শালোচনা ভাঙিয়া চুরিয়া ভাহার মনের মধ্যে কেবলই আনাগোনা করিতে थाकिन। •

বিনয় ও গোরা পরেশের বাড়ি হইতে রাস্তায় বাহির হইলে বিনয় কহিল, "গোরা, একটু আস্তে আস্তে চলো, ভাই— ভোমার পা হুটো আমাদের চেয়ে অনেক বড়ো, ওর চালটা একটু থাটো না করলে তোমার সঙ্গে থেতে আমরা হাঁপিয়ে পড়ি।"

গোরা কহিল, "আমি একলাই যেতে চাই, আমার আজু অনেক কথা ভাববার আছে।"

বিশিয়া তাহার স্বাভাবিক ক্রত গতিতে সে বেগে চলিয়া গেল।

বিনয়ের মনে আঘাত লাগিল। সে আজ গোরার বিরুদ্ধে বিদ্রোহ করিয়া তাহার নিয়ম ভক্ত করিয়াছে। সে-সম্বন্ধে গোরার কাছে তিরস্কার ভোগ করিলে সে খুশি হইত। একটা ঝড় হইয়া গেলেই তাহাদের চিরদিনের বন্ধুত্বের আকাশ হইতে গুমট কাটিয়া যাইত এবং সে হাঁপ ছাড়িয়া বাঁচিত।

তাহা ছাড়া আর-একটা কথা তাহাকে পীড়া দিতেছিল। আজ হঠাৎ গোরা পরেশের বাড়িতে প্রথম আসিয়াই বিনয়কে সেথানে বন্ধুভাবে বসিয়া থাকিতে দেখিয়া নিশ্চয়ই মনে করিয়াছে, বিনয় এ বাড়িতে সর্বদাই যাতায়াত করে। অবশ্র, যাতায়াত করিলে যে কোনো অপরাধ আছে তাহা নয়; গোরা যাহাই বলুক, পরেশবাব্র স্থশিক্ষিত পরিবারের সঙ্গে অস্তরঙ্গভাবে পরিচিত হইবার স্থাোগ পাওয়া বিনয় একটা বিশেষ লাভ বলিয়া গণ্য করিতেছে। ইহাদের সঙ্গে মেশামেশি করাতে গোরা যদি কোনো দোষ দেখে তবে সেটা তাহার নিতান্ত গোঁড়ামি। কিন্তু পূর্বের কথাবার্তায় গোরা নাকি জানিয়াছে যে, বিনয় পরেশবাব্র বাড়িতে যাওয়া-আসা করে না; আজ সহসা তাহার মনে হইতে পারে যে, সে-কথাটা সত্য নয়। বিশেষত বরদাস্থলরী তাহাকে বিশেষ করিয়া ঘরে ভাকিয়া লইয়া গেলেন, সেখানে তাঁহার মেয়েদের সঙ্গে তাহার আলাপ হইতে লাগিল— গোরার তীক্ষ লক্ষ্য হইতে ইহা এড়াইয়া যায়

নাই। মেয়েদের সঙ্গে এইরূপ মেলামেশায় ও বরদাস্থন্দরীর আত্মীয়তায় মনে মনে বিনয় ভারি একটা গৌরব ও আনন্দ অন্থভব করিতেছিল— কিছ্ব সেই সঙ্গে এই পরিবারে গোরার সঙ্গে তাহার আঁদরের পার্থক্য তাহাকে ভিতরে ভিতরে বাজিতেছিল। আজ পর্যন্ত এই তুই সহপাঠীর নিবিড় বন্ধুছের মাঝধানে কেইই বাধায়রূপ দাঁড়ায় নাই। একবার কেবল গোরার ব্রহ্মসামাজিক উৎসাহে উভয়ের বন্ধুছে একটা ক্ষণিক আচ্ছাদন পড়িয়াছিল— কিন্তু পূর্বেই বলিয়াছি, বিনয়ের কাছে মত জিনিসটা থ্ব একটা বড়ো ব্যাপার নহে; সে মত লইয়া যতই লড়ালড়ি করুক-না কেন, মায়্র্যন্ত তাহার কাছে বেশি সত্য। এবারে তাহাদের বন্ধুছের মাঝধানে মায়্রুয়ের আড়াল পড়িবার উপক্রম হইয়াছে বলিয়া সে ভয় পাইয়াছে। পরেশের পরিবারের সহিত সম্বন্ধকে বিনয় ম্লাবান বলিয়া জ্ঞান করিতেছে, কারণ, তাহার জীবনে ঠিক এমন আনন্দের আস্থাদন সে আর কথনো পায় নাই— কিন্তু গোরার বন্ধুছে বিনয়ের জীবনের অঙ্গীভূত; সেই বন্ধুছ হইতে বিরহিত জীবনকেই সে কল্পনা করিতে পারে না।

এ-পর্যন্ত কোনো মাস্থকেই বিনয় গোরার মতো তাহার হৃদয়ের এত কাছে আসিতে দেয় নাই। আজ পর্যন্ত সে কেবল বই পড়িয়াছে এবং গোরার সঙ্গে তর্ক করিয়াছে, ঝগড়া করিয়াছে, আর গোরাকেই ভালোবাসিয়াছে; সংসারে আর-কাহাকেও কিছুমাত্র আমল দিবার অবকাশই হয় নাই। গোরারও ভক্তসম্প্রদায়ের অভাব নাই, কিন্তু বন্ধু বিনয় ছাড়া আর-কেহই ছিল না। গোরার প্রকৃতির মধ্যে একটা নিঃসঙ্গতার ভাব আছে— এদিকে সে সামান্ত লোকের সঙ্গে মিশিতে অবজ্ঞা করে না, অথচ নানাবিধ লোকের সঙ্গে ঘনিষ্ঠতা করা তাহার পক্ষে একেবারেই অসম্ভব। অধিকাংশ লোকই তাহার সঙ্গে একটা দূরত্ব অমুভব না করিয়া থাকিতে পারেনা।

আন্ধ বিনয় ব্ঝিতে পারিল, পরেশবাব্র পরিজনদের প্রতি তাহার হৃদয় গভীরতর রূপে আকৃষ্ট হইতেছে। অথচ আলাপ বেশিদিনের নহে। ইহাতে সে গোরার কাছে যেন একটা অপরাধের লজ্জাবোধ করিতে লাগিল।

এই-যে বরদাস্থন্দরী আজ বিনয়কে তাঁহার মেয়েদের ইংরেজি হন্তলিপি ও শিল্পকাব্দ দেখাইয়া ও আবৃত্তি শুনাইয়া মাতৃগর্ব প্রকাশ করিতেছিলেন, গোরার কাছে যে ইহা কিরূপ অবজ্ঞাজনক তাহা বিনয় মনে মনে স্থস্পষ্ট কল্পনা করিতেছিল। বস্তুতই ইহার মধ্যে যথেষ্ট হাস্তুকর ব্যাপার ছিল; এবং वत्रमाञ्चलतीत प्राप्तता य अञ्चलक्ष हे १ देखे निश्चित्राह्म, हे १ देखे प्राप्तत कार्ष्ट প্রশংসা পাইয়াছে, এবং লেপ্টেনান্ট গবর্নরের স্ত্রীর কাছে ক্ষণকালের জন্ত প্রশ্রম লাভ করিয়াছে, এই গর্বের মধ্যে এক হিসাবে একটা দীনতাও ছিল। কিন্তু এ-সমস্ত বুঝিয়া, জানিয়াও বিনয় এই ব্যাপারটাকে গোরার আদর্শ-ষ্মুসারে ঘুণা করিতে পারে নাই। তাহার এ-সমস্ত বেশ ভালোই লাগিতেছিল। লাবণ্যের মতো মেয়ে— মেয়েট দিব্য স্থন্দর দেখিতে. তাহাতে কোনো সন্দেহ নাই— বিনয়কে নিজের হাতের লেখা মূরের কবিতা অহংকারের তৃপ্তি হইয়াছিল। বরদাস্থন্দরীর মধ্যে এ কালের ঠিক রঙটি ধরে নাই অথচ তিনি অতিরিক্ত উদগ্রভাবে এ-কালীয়তা ফলাইতে ব্যক্ত---বিনয়ের কাছে এই অসামঞ্জের অসংগতিটা ধরা পড়ে নাই যে তাহা নহে, তবুও বরদাস্থন্দরীকে বিনয়ের বেশ ভালো লাগিয়াছিল; তাঁহার অহংকার ও অসহিষ্ণুতার সারলাটুকুতে বিনয়ের প্রীতি বোধ হইয়াছিল। মেয়েরা যে ভাহাদের হাসির শব্দে ঘর মধুর করিয়া রাখিয়াছে, চা তৈরি করিয়া পরিবেষণ করিতেছে, নিজেদের হাতের শিল্পে ঘরের দেয়াল সাজাইয়াছে, এবং সেই সঙ্গে ইংরেজি কবিতা পড়িয়া উপভোগ করিতেছে, ইহা ষতই সামান্ত হউক, विनय रेशए रे मुख रहेयाए । विनय अमन तम जारात मानवमक वित्रम खीवतन আর কথনো পায় নাই। এই মেয়েদের বেশভূষা হাসিকথা কাজকর্ম সইয়া কত মধুর ছবিই যে সে মনে মনে আঁকিতে লাগিল ভাহার আর সংখ্যা নাই। ভাধু বই পড়িয়া এবং মত লইয়া তর্ক করিতে করিতে যে-ছেলে কখন যৌবনে পদার্পন করিয়াছে জানিতেও পারে নাই, তাহার কাছে পরেশের ওই সামান্ত বাসাটির অভ্যস্তারে এক নৃতন এবং আশ্চর্য জগৎ প্রকাশ পাইল।

গোরা যে বিনয়ের শঙ্গ ছাড়িয়া রাগ করিয়া চলিয়া গেল, সে-রাগকে বিনয় অক্যায় মনে করিতে পারিল না। এই ছুই বন্ধুর বহুদিনের সম্বন্ধে এত-কাল পরে আজ একটা সত্যকার ব্যাঘাত আসিয়া উপস্থিত হুইয়াছে।

বর্ধারাত্রির শুরু অন্ধকারকে স্পন্দিত করিয়া মাঝে মাঝে মেঘ ডাকিয়া উঠিল। বিনয়ের মনে অত্যস্ত একটা ভার বোধ হইতে লাগিল। তাহার মনে হইল, তাহার জীবন চিরদিন যে-পথ বাহিয়া আসিতেছিল আদ্ধ তাহা ছাড়িয়া দিয়া আর-একটা নৃতন পথ লইয়াছে। এই অন্ধকারের মধ্যে গোরা কোথায় গেল এবং সে কোথায় চলিল।

বিচ্ছেদের মৃথে প্রেমের বেগ বাড়িয়া উঠে। গোরার প্রতি প্রেম বিনয়ের হৃদয়ে যে কত বৃহৎ এবং কত প্রবল, আজ সেই প্রেমে আঘাত লাগিবার দিনে তাহা বিনয় অমুভব করিল।

বাসায় আসিয়া রাত্রির অন্ধকার এবং ঘরের নির্জনতাকে বিনয়ের অত্যন্ত নিবিড় এবং শৃত্য বোধ হইতে লাগিল। গোরার বাড়ি যাইবার জ্বতা একবার সে বাহিরে আসিল; কিন্তু আজ রাত্রে গোরার সঙ্গে যে তাহার হৃদয়ের মিলন হইতে পারিবে, এমন সে আশা করিতে পারিল না; তাই সে আবার ফিরিয়া গিয়া আন্ত হইয়া বিছানার মধ্যে শুইয়া পড়িল।

পরের দিন সকালে উঠিয়া তাহার মন হালকা হইয়া গেল। রাত্রে কল্পনায় সে আপনার বেদনাকে অনাবশুক অত্যস্ত বাড়াইয়া তুলিয়াছিল— সকালে গোরার সহিত বন্ধুত্ব এবং পরেশের পরিবারের সহিত আলাপ, তাহার কাছে একাস্ত পরস্পরবিরোধী বলিয়া বোধ হইল না। ব্যাপারধানা এমন কী শুক্তর, এই বলিয়া কাল রাত্রিকার মনঃপীড়ায় আজ বিনয়ের হাসি পাইল।

বিনয় কাঁধে একথানা চাদর লইয়া ক্রতপদে গোরার বাড়ি আসিয়া

উপস্থিত হইল। গোরা তথন তাহার নিচের ঘরে বিদিয়া খবরের কাগজ পড়িতেছিল। বিনয় যথন রাস্তায় তথনই গোরা তাহাকে দেখিতে পাইয়াছিল, কিন্তু আজ বিনয়ের আগমনে থবরের কাগজ হইতে তাহার দৃষ্টি উঠিল না। বিনয় আসিয়াই কোনো কথা না বলিয়া ফদ্ করিয়া গোরার হাত হইতে কাগজ্ঞখানা কাড়িয়া লইল।

গোরা কহিল, "বোধ করি, তুমি ভূল করেছ— আমি গৌরমোহন— একজন কুসংস্কারাচ্ছন্ন হিন্দু।"

বিনয় কহিল, "ভূল তুমিই হয়তো করছ। আমি হচ্ছি শ্রীযুক্ত বিনয়— উক্ত গৌরমোহনের কুশংস্কারাচ্ছন্ন বন্ধু।"

গোরা। কিন্তু গৌরমোহন এতই বেহায়া যে, সে তার কুসংস্কারের জন্ত কারও কাছে কোনোদিন লজ্জা বোধ করে না।

বিনয়। বিনয়ও ঠিক তদ্রপ। তবে কি না সে নিজের সংস্থার নিয়ে তেড়ে অন্তকে আক্রমণ করতে যায় না।

দেখিতে দেখিতে ছই বন্ধতে তুম্ল তর্ক বাধিয়া উঠিল। পাড়াস্থদ্ধ লোক ব্ঝিতে পারিল, আজ গোরার সঙ্গে বিনয়ের সাক্ষাৎ ঘটিয়াছে।

গোরা কহিল, "তুমি যে পরেশবাব্র বাড়িতে যাতায়াত করছ, দে-কথা সেদিন আমার কাছে অস্বীকার করার কী দরকার ছিল।"

বিনয়। কোনো দরকার-বশত অস্বীকার করি নি— যাতায়াত করি নে বলেই অস্বীকার করেছিলুম। এতদিন পরে কাল প্রথম তাঁদের বাড়িতে প্রবেশ করেছি।

গোরা। আমার সন্দেহ হচ্ছে, অভিমন্থার মতো তুমি প্রবেশ করবার রাস্তাই জান, বেরোবার রাস্তা জান না।

বিনয়। তা হতে পারে— ওইটে হয়তো আমার জন্মগত প্রকৃতি। আমি যাকে শ্রদা করি বা ভালোবাসি তাকে আমি ত্যাগ করতে পারি নে। আমার এই স্বভাবের পরিচয় তুমিও পেয়েছ। গোরা। এখন থেকে তা হলে ওখানে যাতায়াত চলতে থাকবে ?

বিনয়। একলা আমারই যে চলতে থাকবে, এমন কী কথা আছে। তোমারও তো চলংশক্তি আছে, তুমি তো স্থাবর পদার্থ নও।

গোরা। আমি তো যাই এবং আসি, কিন্তু তোমার যে লক্ষণ দেখলুম তুমি যে একেবারে যাবারই দাখিল। গ্রম চা কী রকম লাগল।

विनय। किছ कड़ा लागि हिन।

গোরা। তবে?

বিনয়। না খাওয়াটা তার চেয়ে বেশি কড়া লাগত।

গোরা। সমাজপালনটা তা হলে কি কেবলমাত্র ভদ্রতাপালন ?

বিনয়। সব সময়ে নয়। কিন্তু দেখো, গোরা, সমাজের সকে ধেখানে হৃদয়ের সংঘাত বাধে দেখানে আমার পক্ষে—

গোরা অধীর হইয়া উঠিয়া বিনয়কে কথাটা শেষ করিতেই দিল না। সে
গর্জিয়া কহিল, "হাদয়! সমাজকে তুমি ছোটো করে তুচ্ছ করে দেথ বলেই
কথায় কথায় তোমার হাদয়ের সংঘাত বাধে। কিন্তু সমাজকে আঘাত করলে
তার বেদনা যে কতদ্র পর্যন্ত গিয়ে পৌছয় তা যদি অহভব করতে তা হলে
তোমার ওই হাদয়টার কথা তুলতে তোমার লজ্জা বোধ হত। পরেশবাব্র
মেয়েদের মনে একটুথানি আঘাত দিতে তোমার ভারি কট লাগে— কিন্তু
আমার কট্ট লাগে, এতটুকুর জত্যে সমস্ত দেশকে যথন অনায়ানে আঘাত
করতে পার।

বিনয় কহিল, "তবে দূত্য কথা বলি ভাই, গোরা। এক পেয়ালা চা থেলে সমস্ত দেশকে যদি আঘাত করা হয় তবে সে-আঘাতে দেশের উপকার হবে। তার থেকে বাঁচিয়ে চললে দেশটাকে অত্যস্ত ত্র্ল, বাবু করে ভোলা হবে।"

গোরা। ওগো মশায়, ও-সমস্ত যুক্তি আমি জানি— আমি যে একেবারে অব্ঝ তা মনে কোরো না। কিন্তু এ-সমস্ত এখনকার কথা নয়। রুগি ছেলে যখন ওষ্ধ থেতে চায় না, মা তখন স্বস্থ শরীরেও নিজে ওষ্ধ থেকে তাকে জানাতে চায় যে তোমার সঙ্গে আমার একদশা— এটা তো যুক্তির কথা নয়, এটা ভালোবাসার কথা। এই ভালোবাসা না থাকলে যতই যুক্তি থাক্ না, ছেলের সঙ্গে মায়ের যোগ নষ্ট হয়। তা হলে কাজও নষ্ট হয়। আমিও চায়ের পেয়ালা নিয়ে তর্ক করি না— কিন্তু দেশের সঙ্গে বিচ্ছেদ আমি সহ্য করতে পারি না— চা না থাওয়া তার চেয়ে ঢের সহজ্জ— পরেশবাব্র মেয়ের মনে কষ্ট দেওয়া তার চেয়ে ঢের ছোটো। সমস্ত দেশের সঙ্গে একাত্ম হয়ে মেলাই আমাদের এখনকার অবস্থায় সকলের চেয়ে প্রধান কাজ। যথন মিলন হয়ে যাবে তথন চা থাবে কি না-থাবে তু কথায় সে-তর্কের মীমাংসা হয়ে যাবে।

বিনয়। তা হলে আমার দ্বিতীয় পেয়ালা চা থাবার অনেক বিলম্ব আছে দেখছি।

গোরা। না, বেশি বিশম্ব করবার দরকার নেই। কিন্তু, বিনয়, আমাকে আর কেন। হিন্দুসমাজের অনেক অপ্রিয় জিনিসের সঙ্গে সাঙ্গে আমাকেও ছাড়বার সময় এসেছে। নইলে পরেশবাবুর মেয়েদের মনে আঘাত লাগুবে।

এমন সময় অবিনাশ ঘরে আসিয়া প্রবেশ করিল। সে গোরার শিশু। গোরার মুথ হইতে সে যাহা শোনে তাহাই সে নিজের বৃদ্ধির দারা ছোটো এবং নিজের ভাষার দারা বিকৃত করিয়া চারি দিকে বলিয়া বেড়ায়। গোরার কথা যাহারা কিছুই বৃঝিতে পারে না, অবিনাশের কথা তাহারা বেশ বোঝে ও প্রশংসা করে।

বিনয়ের প্রতি অবিনাশের অত্যন্ত একটা ঈর্ধার ভাব আছে। তাই সে জ্বো পাইলেই বিনয়ের সঙ্গে নির্বোধের মতো তর্ক করিতে চেষ্টা করে। বিনয় তাহার মৃঢ়তায় অত্যন্ত অধীর হইয়া উঠে; তখন গোরা অবিনাশের তর্ক নিজে তুলিয়া লইয়া বিনয়ের সঙ্গে যুদ্ধে প্রবৃত্ত হয়। অবিনাশ মনে করে তাহারই যুক্তি যেন গোরার মুখ দিয়া বাহির হইতেছে। অবিনাশ আসিয়া পড়াতে গোরার সঙ্গে মিলন-ব্যাপারে বিনম্ব বাধা পাইল। সে তথন উঠিয়া উপরে গেল। আনন্দময়ী তাঁহার ভাঁড়ারঘরের সম্মুথের বারান্দায় বসিয়া তরকারি কুটিতেছিলেন।

স্থানন্দময়ী কহিলেন, "অনেকক্ষণ থেকে তোমাদের গলা শুনিডে পাচ্ছি। এত স্কালে যে? জ্লখাবার খেয়ে বেরিয়েছ তো?"

অক্ত দিন হইলে বিনয় বলিত, 'না, থাই নাই'— এবং আনন্দমীর সম্মুধে বিসিয়া তাহার আহার জমিয়া উঠিত। কিন্তু আজু বলিল, "না, মা, থাব না—থেয়েই বেরিয়েছি।"

আন্ধ বিনয় গোরার কাছে অপরাধ বাড়াইতে ইচ্ছা করিল না।
পরেশবাব্র সঙ্গে তাহার সংস্রবের জন্ম গোরা যে এখনো তাহাকে ক্ষমা করে
নাই, তাহাকে একট্ যেন দূরে ঠেলিয়া রাখিতেছে, ইহা অমুভব করিয়া
তাহার মনের ভিতরে ভিতরে একটা ক্লেশ হইতেছিল। সে পকেট হইতে
ছুরি বাহির করিয়া আলুর খোসা ছাড়াইতে বসিয়া গোল।

মিনিট পনেরো পরে নিচে গিয়া দেখিল, গোরা অবিনাশকে লইয়া বাহির হইয়া গেছে। গোরার ঘরে বিনয় অনেকক্ষণ চুপ করিয়া বসিয়া রহিল। তাহার পরে ধবরের কাগজ হাতে লইয়া শৃত্তমনে বিজ্ঞাপন দেখিতে লাগিল। ভাহার পর দীর্ঘনিখাস ফেলিয়া বাহির হইয়া চলিয়া গেল।

## 29

মধ্যাহ্নে গোরার কাছে যাইবার জন্য বিনয়ের মন আবার চঞ্চল হইয়া উঠিল। বিনয় গোরার কাছে নিজেকে নত করিতে কোনোদিন সংকোচ বোধ করে নাই। কিন্তু নিজের অভিমান না থাকিলেও বন্ধুত্বের অভিমানকে ঠেকানো শক্ত। পরেশবাব্র কাছে ধরা দিয়া বিনয় গোরার প্রতি তাহার এতদিনকার নিঠায় একটু যেন থাটো হইয়াছে বলিয়া অপরাধ আহতের করিতেছিল বটে, কিন্তু সেজন্ত গোরা তাহাকে পরিহাস ও ভংসনা করিবে এই পর্যস্তই আশা করিয়াছিল, তাহাকে যে এমন করিয়া ঠেলিয়া রাখিবার চেষ্টা করিবে তাহা সে মনেও করে নাই। বাসা হইতে থানিকটা দ্র বাহির হইয়া বিনয় আবার ফিরিয়া আসিল; বন্ধুত্ব পাছে অপমানিত হয়, এই ভয়ে সে গোরার বাড়িতে যাইতে পারিল না।

মধ্যাহে আহারের পর গোরাকে একখানা চিঠি লিখিবে বলিয়া কাগজ কলম লইয়া বিনয় বিদয়াছে; বিদয়া অকারণে কলমটাকে ভোঁতা অপবাদ দিয়া একটা ছুরি লইয়া অভিশয় যত্ত্ব একটু একটু করিয়া ভাহার সংস্কার করিতে লাগিয়াছে, এমন সময় নিচে হইতে 'বিনয়' বলিয়া ডাক আদিল। বিনয় কলম ফেলিয়া ভাড়াভাডি নিচে গিয়া বলিল, "মহিমদাদা, আস্থন, উপরে আস্থন।"

মহিম উপরের ঘরে আসিয়া বিনয়ের থাটের উপর বেশ চৌকা হইয়া বসিলেন এবং ঘরের আসবাবপত্র বেশ ভালো করিয়া নিরীক্ষণ করিয়া কহিলেন, "দেখো, বিনয়, তোমার বাসা যে আমি চিনি নে তা নয়— মাঝে মাঝে ভোমার থবর নিয়ে যাই, এমন ইচ্ছাও করে। কিন্তু, আমি জানি, ভোমরা আজকালকার ভালো ছেলে, তোমাদের এথানে তামাকটি পাবার জ্যো নেই, তাই বিশেষ প্রয়োজন না হলে—"

বিনয়কে বাস্ত হইয়া উঠিতে দেখিয়া মহিম কহিলেন, "তুমি ভাবছ, এখনি বাজার থেকে নতুন হুঁকো কিনে এনে আমাকে তামাক খাওয়াবে, সে-চেষ্টা কোরো না। তামাক না দিলে ক্ষমা করতে পারব, কিন্তু নতুন হুঁকোয় আনাড়ি হাতের সাজা তামাক আমার সহা হবে না।"

এই বলিয়া মহিম বিছানা হইতে একটা হাতপাখা তুলিয়া লইয়া হাওয়া খাইতে খাইতে কহিলেন, "আজ রবিবারের দিবানিদ্রাটা সম্পূর্ণ মাটি করে তোমার এখানে এসেছি, তার একটু কারণ আছে। আমার একটি উপকার তোমাকে করতেই হবে।"

বিনয় "কী উপকার" জিজ্ঞাসা করিল। মহিম কহিলেন, "আগে কথা দাও, তবে বলব।"

বিনয়। আমার দ্বারা যদি সম্ভব হয় তবে তো?

মহিম। কেবলমাত্র ভোমার দারাই সম্ভব। আর কিছু নয়, তুমি একবার 'হা' বললেই হয়।

বিনয়। আমাকে এত করে কেন বলছেন। আপনি তো জ্ঞানেন, আমি আপনাদের ঘরেরই লোক— পারলে আপনার উপকার করব না, এ হতেই পারে না।

মহিম পকেট হইতে একটা পানের দোনা বাহির করিয়া তাহা হইতে গোটা ত্যেক পান বিনয়কে দিয়া বাকি তিনটে নিজের মুখে পুরিলেন ও চিবাইতে চিবাইতে কহিলেন, "আমার শশিম্খীকে তো তুমি জানই। দেখতে শুনতে নেহাত মন্দ নয়, অর্থাৎ বাপের মতো হয় নি। বয়স প্রায়দশের কাছাকাছি হল, এখন ওকে পাত্রস্থ করবার সময় হয়েছে। কোন্ল্মীছাড়ার হাতে পড়বে, এই ভেবে আমার তো রাত্রে ঘুম হয় না।"

विनय किंग, "वास श्रष्टान किंन, এथरना ममय पाह ।"

মহিম। নিজের মেয়ে যদি থাকত তো ব্ঝতে কেন ব্যক্ত হচ্ছি। বছর গেলেই বয়েস আপনি বাড়ে, কিন্তু পাত্র তো আপনি আসে না। কাজেই দিন যত যায় মন ততই ব্যাকুল হয়ে ওঠে। এখন, তুমি যদি একটু আখাস দাও তা হলে না হয় তু-দিন সবুর করতেও পারি।

বিনয়। আমার তো বেশি লোকের সঙ্গে আলাপ-পরিচয় নেই—
কলকাতার মধ্যে আপনাদের বাড়ি ছাড়া আর-কোনো বাড়ি জানি নে
বললেই হয়— তবু আমি খোঁজ করে দেখব।

মহিম। শশিমুখীর স্বভাবচরিত্র তো জান।

বিনয়। জানি বই কি। ওকে এডটুকু বেলা থেকে দেখে আগছি— লক্ষী মেয়ে<sup>\*</sup>। মহিম। তবে আর বেশিদ্র থোঁজ করবার কী দরকার, বাপু। ও মেম্বে তোমারই হাতে সমর্পণ করব।

বিনয় ব্যস্ত হইয়া উঠিয়া কহিল, "বলেন কী।"

মহিম। কেন, অক্সায় কী বলেছি। অবশ্য, কুলে তোমরা আমাদের চেরি অনেক বড়ো— কিন্তু, বিনয়, এত পড়াশুনা করে যদি তোমরা কুল মানবে তবে হল কী!

বিনয়। না, না, কুলের কথা হচ্ছে না, কিন্তু বয়েস যে—

মহিম। বল কী! শশীর বয়েদ কম কী হল! হিঁত্র ঘরের মেয়ে তো মেমদাহেব নয়— সমাজকে তো উড়িয়ে দিলে চলে না।

মহিম সহজে ছাড়িবার পাত্র নহেন— বিনয়কে তিনি অস্থির করিয়া তুলিলেন। অবশেষে বিনয় কহিল, "আমাকে একটু ভাববার সময় দিন।"

মহিম। আমি তো আজ রাত্রেই দিন স্থির করছি নে।

विनग्र। তবু, वाफ़ित लाकरमत्र—

মহিম। হাঁ, সে তো বটেই। তাঁদের মত নিতে হবে বই-কি। তোমার খুড়োমশায় যথন বর্তমান আছেন তাঁর অমতে তো কিছু হতে পারে না।

এই বলিয়া পকেট হইতে দ্বিতীয় পানের দোনা নিঃশেষ করিয়া যেন কথাটা পাকাপাকি হইয়া আসিয়াছে, এইরূপ ভাব করিয়া মহিম চলিয়া গেলেন।

কিছুদিন পূর্বে আনন্দময়ী একবার শশিম্থীর সঙ্গে বিনয়ের বিবাহের প্রস্তাব আভাসে উত্থাপন করিয়াছিলেন। কিন্তু বিনয় তাহা কানেও তোলে নাই। আজও প্রস্তাবটা যে বিশেষ সংগত বোধ হইল তাহা নহে, কিন্তু তবু কথাটা মনের মধ্যে একটুখানি যেন স্থান পাইল। বিনয়ের মনে হইল, এই বিবাহ ঘটিলে আত্মীয়তা-সম্বন্ধে গোরা তাহাকে কোনোদিন ঠেলিতে পারিবে না। বিবাহ ব্যাপারটাকে হৃদয়াবেগের সঙ্গে জড়িত করাকে ইংরেজিয়ানা বলিয়াই সে এতদিন পরিহাস করিয়া আসিয়াছে, তাই শশিম্থীকে

বিবাহ করাটা তাহার কাছে অসম্ভব বলিয়া বোধ হইল না। মহিমের এই প্রস্তাব লইয়া গোরার সঙ্গে পরামর্শ করিবার যে একটা উপলক্ষা জুটিল আপাতত ইহাতেই সে খুশি হইল। বিনয়ের ইচ্ছা, গোরা এই লইয়া তাহাকে একটু পীড়াপীড়ি করে। মহিমকে সহজে সম্মতি না দিলে মহিম গোরাকে দিয়া তাহাকে অহুরোধ করাইবার চেষ্টা করিবে, ইহাতে বিনয়ের সন্দেহ ছিল না।

এই-সমস্ত আলোচনা করিয়া বিনয়ের মনের অবসাদ কাটিয়া গেল। সেতথনই গোরার বাড়ি যাইবার জন্ম প্রস্তুত হইয়া চাদর কাঁধে বাহির হইয়া পড়িল। অল্প একটু দ্র যাইতেই পশ্চাৎ হইতে শুনিতে পাইল, "বিনয়বাব্।" পিছন ফিরিয়া দেখিল সতীশ তাহাকে ডাকিতেছে।

সতীশকে সঙ্গে লইয়া আবার বিনয় বাদায় প্রবেশ করিল। সতীশ পকেট হইতে রুমালের পুঁটুলি বাহির করিয়া কহিল, "এর মধ্যে কী আছে বলুন দেখি।"

বিনয় 'মড়ার মাথা' 'কুকুরের বাচ্চা' প্রভৃতি নানা অসম্ভব জিনিসের নাম করিয়া সতীশের নিকট তর্জন লাভ করিল। তথন সতীশ তাহার ক্রমাল খুলিয়া গোটাপাঁচেক কালো কালো ফল বাহির করিয়া জিজ্ঞাসা করিল, "এ কী বলুন দেখি ?"

বিনয় যাহা মৃথে আসিল তাহাই বলিল। অবশেষে পরাভব স্বীকার করিলে সতীশ কহিল, রেঙ্গুনে তাহার এক মামা আছেন, তিনি সেথানকার এই ফল তাহার মার কাছে পাঠাইয়া দিয়াছেন— মা তাহারই পাঁচটা বিনয়বাবুকে উপহার পাঠাইয়াছেন।

ব্রন্ধদেশের ম্যাকোস্টিন ফল তথনকার দিনে কলিকাতায় স্থলভ ছিল না; ভাই বিনয় ফলগুলি নাড়িয়া-চাড়িয়া টিপিয়া-টুপিয়া কহিল, "সতাশবাব্, ফলগুলো থাব কী করে।"

সতীশ বিনয়ের এই অজ্ঞতায় হাসিয়া কহিল, "দেখবেন, কামড়ে খাবেন না ষেন— ছুরি দিয়ে কেটে খেতে হয়।" সতীশ নিজেই এই ফল কামড় দিয়া থাইবার নিফল চেষ্টা করিয়া আজ কিছুক্ষণ পূর্বে আত্মীয়-স্বজনদের কাছে হাস্থাম্পদ হইয়াছে— সেই জন্ত বিনয়ের অনভিজ্ঞতায় বিজ্ঞজনোচিত হাস্থ করিয়া তাহার মনের বেদনঃ দূর হইল।

তাহার পরে ত্ই অসমবয়সী বন্ধুর মধ্যে কিছুক্ষণ কৌতুকালাপ হইলে পর সতীশ কহিল, "বিনয়বাবু, মা বলেছেন, আপনার যদি সময় থাকে তোঃ একবার আমাদের বাড়ি আসতে হবে— আজ লীলার জন্মদিন।"

বিনয় বলিল, "আজ ভাই, আমার সময় হবে না, আজ আমি আর-এক জায়গায় থাচ্ছি।"

সতীশ। কোথায় যাচ্ছেন?

বিনয়। আমার বন্ধুর বাড়িতে।

সতীশ। আপনার সেই বন্ধু?

विनग्न। रै।

'বন্ধুর বাড়িতে যেতে পারেন, অথচ আমাদের বাড়ি যাবেন না' ইহার যৌক্তিকতা সতীশ ব্ঝিতে পারিল না— বিশেষত বিনয়ের এই বন্ধুকে সতীশের ভালো লাগে নাই; সে যেন ইস্কুলের হেড্মাস্টারের চেয়ে কড়া লোক, তাহাকে আর্গিন শুনাইয়া কেহ যশ লাভ করিবে সে এমন ব্যক্তিই নয়। এমন লোকের কাছে যাইবার জন্ম বিনয় যে কিছুমাত্র প্রয়োজন অন্থভব করিবে, তাহা সতীশের কাছে ভালোই লাগিল না। সে কহিল, "না, বিনয়বাব্, আপনি আমাদের বাড়ি আহ্মন।"

আহ্বানসত্ত্বেও পরেশবাব্র বাড়িতে না গিয়া গোরার কাছে যাইব, বিনয় এটা মনে মনে খুব আফালন করিয়া বলিয়াছিল। আহত বন্ধুত্বের অভিমানকে আজ সে ক্ন হইতে দিবে না, গোরার প্রতি বন্ধুত্বের গৌরবকেই সে সকলের উধের্ব রাখিবে, ইহাই সে স্থির করিয়াছিল।

किन्त, शत मानिए जाशत विभिन्न गांगिन ना। विभा कतिए कतिए,

মনের মধ্যে আপত্তি করিতে করিতে, অবশেষে বালকের হাত ধরিয়া সেই আটাত্তর নম্বরেরই পথে সে চলিল। বর্মা হইতে আগত তুর্লভ ফলের এব অংশ বিনয়কে মনে করিয়া পাঠানোতে যে-আত্মীয়তা প্রকাশ পাইয়াছে তাহাকে থাতির না করা বিনয়ের পক্ষে অসম্ভব।

বিনয় পরেশবাব্র বাড়ির কাছাকাছি আসিয়া দেখিল, পাহ্যাব্ এবং আর-কয়েক জ্বন অপরিচিত ব্যক্তি পরেশবাব্র বাড়ি হইতে বাহির হইয়া আসিতেছে। লীলার জন্মদিনের মধ্যাহ্নভোজনে তাহারা নিমন্ত্রিত ছিল। পাহ্যবাব্ যেন বিনয়কে দেখিতে পান নাই, এমনি ভাবে চলিয়া গেলেন।

বাড়িতে প্রবেশ করিয়াই বিনয় খুব একটা হাসির ধ্বনি এবং দৌড়াদৌড়ির শব্দ শুনিতে পাইল। স্থার লাবণ্যর চাবি চুরি করিয়াছে; শুধু তাই
নয়, দেরাজের মধ্যে লাবণ্যর থাতা আছে এবং সেই থাতার মধ্যে কবিষশঃপ্রার্থিনীর উপহাস্ততার উপকরণ আছে, তাহাই এই দক্ষ্য লোকসমাজে
উদ্ঘাটন করিবে বলিয়া শাসাইতেছে; ইহাই লইয়া উভয় পক্ষে ধ্থন দ্বন্দ্ব
চলিতেছে এমন সময়ে বৃক্কভূমিতে বিনয় প্রবেশ করিল।

তাহাকে দেখিয়া লাবণ্যর দল মৃহুর্তের মধ্যে অন্তর্ধান করিল। সতীল তাহাদের কৌতুকের ভাগ লইবার জন্ম তাহাদের পশ্চাতে ছুটিল। কিছুক্ষণ পরে স্কচরিতা ঘরে প্রবেশ করিয়া কহিল, "মা আপনাকে একটু বসতে বললেন, এখনই তিনি আসছেন। বাবা অনাথবাব্দের বাড়ি গেছেন, তাঁরও আসতে দেরি হবে না।"

স্থচরিতা বিনয়ের সংকোচ ভাঙিয়া দিবার জক্ত গোরার কথা তুলিল। হাসিয়া কহিল, "তিনি বোধ হয় আমাদের এখানে আর কখনো আসবেন না ?" বিনয় জিজ্ঞাসা করিল, "কেন।"

স্ক্রতিত। কহিল, "আমরা পুরুষদের সামনে বেরোই দেখে তিনি নিশ্চর স্বাক হয়ে গেছেন। ঘরকরনার মধ্যে ছাড়া মেরেদের স্বার কোথাও দেখলে তিনি বোধ ইয়্তাদের শ্রন্ধা করতে পারেন না।" বিনয় ইহার উত্তর দিতে কিছু মৃশকিলে পড়িয়া গেল। কথাটার প্রতিবাদ করতে পারিলেই সে খুলি হইত, কিন্তু মিথ্যা বলিবে কী করিয়া। বিনয় কহিল, "গোরার মত এই যে, ঘরের কাজেই মেয়েরা সম্পূর্ণ মন না দিলে তাদের কর্তব্যের একাগ্রতা নই হয়।"

স্ক্রতি কহিল, "তা হলে মেয়েপুরুষে মিলে ঘর-বাহিরকে একেবারে ভাগ করে নিলেই তো ভালো হত। পুরুষকে ঘরে চুকতে দেওয়া হয় বলে তাঁদের বাইরের কর্তব্য হয়তো ভালো করে সম্পন্ন হয় না। আপনিও আপনার বন্ধুর মতে মত দেন নাকি।"

নারীনীতি সম্বন্ধে এ-পর্যন্ত তো বিনয় গোরার মতেই মত দিয়া আসিয়াছিল।
ইহা লইয়া সে কাগজে লেথালেথিও করিয়াছে। কিন্তু সেইটেই যে বিনয়ের
মত, এখন তাহা তাহার মৃথ দিয়া বাহির হইতে চাহিল না। সে কহিল,
"দেখুন, আগলে এ-সকল বিষয়ে আমরা অভ্যাসের দাগ। সেইজন্তেই
মেয়েদের বাইরে বেরোতে দেখলে মনে খটকা লাগে— অভ্যায় বা অকর্তব্য
বলে যে খারাপ লাগে, সেটা কেবল আমরা জোর করে প্রমাণ করতে চেষ্টা
করি। যুক্তিটা এ-স্থলে উপলক্ষ্য মাত্র, সংস্কারটাই আগল।"

স্ক্রতা কহিল, "আপনার বন্ধুর মনে বোধ হয় সংস্কারগুলো খুব দৃঢ়।"

বিনয়। বাইরে থেকে দেখে হঠাৎ তাই মনে হয়। কিন্তু একটা কথা আপনি মনে রাথবেন, আমাদের দেশের সংস্কারগুলিকে তিনি যে চেপে ধরে থাকেন, তার কারণ এ নয় যে সেই সংস্কারগুলিকেই তিনি শ্রেয় মনে করেন। আমরা দেশের প্রতি অন্ধ অশ্রন্ধাবশত দেশের সমস্ত প্রথাকে অবজ্ঞা করতে বসেছিল্ম বলেই তিনি এই প্রলয়কার্যে বাধা দিতে দাঁড়িয়েছেন। তিনি বলেন, আগে আমাদের দেশকে শ্রন্ধার ন্বারা প্রীতির দ্বারা সমগ্রভাবে পেতে হবে, জানতে হবে, তার পরে আপনিই ভিতর থেকে স্বাভাবিক স্বাস্থ্যের নিয়মে সংশোধনের কাজ চলবে।

স্ক্চরিতা কহিল, "আপনিই যদি হত তা হলে এতদিন হয় নি কেন।"

विनम् । इम्र नि छात्र कात्रण, ইতিপূর্বে দেশ বলে আমাদের সমস্ত तिभारक, ज्ञां वि वरण जामारनत ममन्त्र ज्ञां जिरक कि व करत रामश्रे आदि नि । তথন যদি বা আমাদের স্বন্ধাতিকে অশ্রন্ধা করি নি তেমনি শ্রন্ধাও করি নি. অর্থাৎ তাকে লক্ষাই করা যায় নি— দেইজন্মেই তার শক্তি জাগে নি। এক সময়ে রোগীর দিকে না তাকিয়ে তাকে বিনা চিকিৎসায় বিনা পথ্যে ফেলে রাখা হয়েছিল- এখন তাকে ডাক্তারখানায় আনা হয়েছে বটে, কিন্তু ডাক্তার তাকে এতই অশ্রন্ধা করে যে, একে একে তার অঙ্গপ্রত্যঙ্গ কেটে ফেলা চাডা আর-কোনো দীর্ঘ শুশ্রষাসাধ্য চিকিৎসা সম্বন্ধে সে ধৈর্য ধরে বিচার করে না। এই সময়ে আমার বন্ধু ডাক্তারটি বলছেন, 'আমার এই পরমান্ত্রীয়টিকে যে চিকিংশার চোটে আগাগোড়া নি:শেষ করে ফেলবে, এ আমি সহ্ম করতে পারব না। এখন আমি এই ছেদনকার্য একেবারেই বন্ধ করে দেব এবং অফুকুল পথ্য দ্বারা আগে এর নিজের ভিতরকার জীবনীশক্তিকে জাগিয়ে তুলব, তার পরে ছেদন করলেও রোগী সইতে পারবে, ছেদন না করলেও হয়তো রোগী দেরে উঠবে।' গোরা বলেন, গভীর শ্রন্ধাই আমাদের দেশের বর্তমান অবস্থায় সকলের চেয়ে বড়ো পথ্য- এই শ্রদ্ধার অভাবেই আমরা দেশকে সমগ্রভাবে জানতে পারছি নে— জানতে পারছি নে বলেই তার সম্বন্ধে যা ব্যবস্থা করছি তা কুব্যবস্থা হয়ে উঠছে। দেশকে ভালো না বাসলে তাকে ভালো করে জানবার ধৈর্ঘ থাকে না, তাকে না জানলে তার ভালো করতে চাইলেও তার ভালো করা যায় না।

স্থচরিতা একটু একটু করিয়া থোঁচা দিয়া দিয়া গোরার সম্বন্ধ আলোচনাকে নিবিতে দিল না। বিনয়ও গোরার পক্ষে তাহার যাহা কিছু বলিবার তাহা থুব ভালো করিয়াই বলিতে লাগিল। এমন যুক্তির কথা এমন দৃষ্টাস্ত দিয়া এমন গুছাইয়া আর কথনো যেন সে বলে নাই; গোরাও তাহার নিজের মত এমন পরিকার করিয়া এমন উজ্জ্বল করিয়া বলিতে পারিত কিনা সন্দেহ। বিনয়ের বৃদ্ধি ও প্রকাশক্ষমতার এই অপূর্ব উত্তেজনায় তাহার

মনে একটা আনন্দ জন্মিতে লাগিল এবং সেই আনন্দে তাহার মৃথ উদ্দীপ্ত হইয়া উঠিল।

বিনয় কহিল, "দেখুন, শাস্ত্রে বলে, আত্মানং বিদ্ধি— আপনাকে জানো।
নইলে মৃক্তি কিছুতেই নেই। আমি আপনাকে বলছি, আমার বন্ধু গোরা
ভারতবর্ষের সেই আত্মবোধের প্রকাশ রূপে আবির্ভূত হয়েছে। তাকে আমি
সামান্ত লোক বলে মনে করতে পারি নে। আমাদের সকলের মন যখন তুচ্ছ
আকর্ষণে নৃতনের প্রলোভনে বাহিরের দিকে ছড়িয়ে পড়েছে তখন ওই
একটিমাত্র লোক এই-সমস্ত বিক্ষিপ্ততার মাঝখানে অটলভাবে দাঁড়িয়ে
সিংহগর্জনে সেই পুরাতন মন্ত্র বলছে— আত্মানং বিদ্ধি।"

এই আলোচনা আরও অনেককণ চলিতে পারিত— স্থচরিতাও ব্যগ্র হইয়া শুনিতেছিল— কিন্তু হঠাৎ পাশের একটা ঘর হইতে সতীশ চীৎকার করিয়া আবৃত্তি আরম্ভ করিল—

> "বোলো না কাতর খরে না করি বিচার— জীবন অপনসম, মায়ার সংসার।"

বেচারা সতীশ বাড়ির অতিথি-অভ্যাগতদের সামনে বিছা ফলাইবার কোনো অবকাশ পায় না। দীলা পর্যন্ত ইংরেজি কবিতা আওড়াইয়া সভা গরম করিয়া তোলে, কিন্তু সতীশকে বরদাস্থলরী ডাকেন না। অথচ দীলার সদে সকল বিষয়েই সতীশের খুব একটা প্রতিযোগিতা আছে। কোনোমতে দীলার দর্প চূর্ণ করা সতীশের জীবনের প্রধান স্থথ। বিনয়ের সম্মুখে কাল দীলার পরীক্ষা হইয়া গেছে। তথন অনাহত সতীশ তাহাকে ছাড়াইয়া উঠিবার কোনো চেষ্টা করিতে পারে নাই। চেষ্টা করিলেও বরদাস্থলরী ভখনই তাহাকে দাবাইয়া দিতেন; তাই সে আজ পাশের ঘরে যেন আপন মনে উচ্চন্থরে কাব্যচর্চায় প্রবৃত্ত হইল। শুনিয়া স্কচরিতা হাশ্য সংবরণ করিতে পারিল না।

এমন সময় দীলা ভাহার মৃক্ত বেণী দোলাইয়া ঘরে ঢুকিয়া স্কুচরিভার গলা

জড়াইয়া ধরিয়া তাহার কানে কানে কী একটা বলিল। অমনি সতীশ ছুটিয়া তাহার পিছনে আসিয়া কহিল, "আচ্ছা, লীলা, বলো দেখি 'মনোযোগ' মানে কী।"

**मौमां** कहिन, "वनव ना।"

गडींग। रेग! वनव ना! जान ना ठारे वरना-ना।

বিনয় সভীশকে কাছে টানিয়া লইয়া হাসিয়া কহিল, "তুমি বলো দেখি, 'মনোযোগ' মানে কী।"

সতীশ সগর্বে মাথা তুলিয়া কহিল, "মনোযোগ মানে মনোনিবেশ।" স্কুচরিতা জিজ্ঞাসা করিল, "মনোনিবেশ বলতে কী বোঝায়।"

আত্মীয় না হইলে আত্মীয়কে এমন বিপদে কে ফেলিতে পারে। সতীশ প্রশ্নটা যেন শুনিতে পায় নাই, এমনি ভাবে লাফাইতে লাফাইতে ঘর হইডে বাহির হইয়া গেল।

বিনয় আজ পরেশবাব্র বাড়ি হইতে সকাল সকাল বিদায় লইয়া গোরার কাছে যাইবে নিশ্চয় স্থির করিয়া আসিয়াছিল। বিশেষত গোরার কথা বলিতে বলিতে গোরার কাছে যাইবার উৎসাহও তাহার মনে প্রবল হইয়া উঠিল। তাই সে ঘড়িতে চারটে বাজিতে শুনিয়া তাড়াতাড়ি চৌকি ছাড়িয়া উঠিয়া পড়িল।

স্কুচরিতা কহিল, "আপনি এখনি যাবেন ? মা আপনার জ্বন্যে খাবার তৈরি করছেন; আর-একটু পরে গেলে চলবে না ?"

বিনয়ের পক্ষে এ তো প্রশ্ন নয়, এ ছকুম। সে তথনই বিদিয়া পড়িল। লাবণ্য রঙিন বেশমের কাপড়ে সাজ্জিয়া গুজিয়া ঘরে প্রবেশ করিয়া কহিল, "দিদি, খাবার তৈরি হয়েছে। মা ছাতে আসতে বললেন।"

ছাতে আসিয়া বিনয়কে আহারে প্রবৃত্ত হইতে হইল। বরদাস্থন্দরী তাঁহার সব সন্তানদের জীবনবৃত্তান্ত আলোচনা করিতে লাগিলেন। ললিতা স্ক্ষান্তাকে ঘ্রে টানিয়া লইয়া গেল। লাবণ্য একটা চৌকিতে বসিয়া ঘাড় হেঁট করিয়া তুই লোহার কাঠি লইয়া ব্নানির কার্ধে লাগিল। তাহাকে কবে একজন বলিয়াছিল, ব্নানির সময় তাহার কোমল আঙু লগুলির থেলা ভারি স্থলর দেখায়; সেই অবধি লোকের সাক্ষাতে বিনা প্রয়োজনে ব্নানি করা তাহার অভ্যাস হইয়া গিয়াছিল।

পরেশ আসিলেন। সন্ধ্যা হইয়া আসিল। আজ রবিবারে উপাসনা-মন্দিরে যাইবার কথা। বরদাস্থন্দরী বিনয়কে কহিলেন, "যদি আপত্তি না থাকে, আমাদের সঙ্গে সমাজে যাবেন?"

ইহার পর কোনো ওজর-আপত্তি করা চলে না। ছই গাড়িতে ভাগ করিয়া সকলে উপাসনালয়ে গেলেন। ফিরিবার সময় যথন গাড়িতে উঠিতেছেন তথন হঠাৎ স্থচরিতা চমকিয়া উঠিয়া কহিল, "ওই-যে গৌরমোহন-বাবু যাচ্ছেন।"

গোরা যে এই দলকে দেখিতে পাইয়াছিল তাহাতে কাহারও সন্দেহ ছিল না। কিন্তু যেন দেখিতে পায় নাই, এইরপ ভাব করিয়া সে বেগে চলিয়া গেল। গোরার এই উদ্ধত অশিষ্টতায় বিনয় পরেশবাব্দের কাছে লজ্জিত হইয়া মাথা হেঁট করিল। কিন্তু সে মনে মনে স্পষ্ট ব্ঝিল, বিনয়কেই এই দলের মধ্যে দেখিয়া গোরা এমন প্রবল বেগে বিম্থ হইয়া চলিয়া গেল। এতক্ষণ তাহার মনের মধ্যে যে একটি আনন্দের আলো জ্বলিতেছিল তাহা একেবারে নিবিয়া গেল। স্কুচরিতা বিনয়ের মনের ভাব ও তাহার কারণটা তথনই ব্ঝিতে পারিল, এবং বিনয়ের মতো বন্ধুর প্রতি গোরার এই অবিচারে ও ব্যান্দের প্রতি তাহার এই অন্থায় অশ্রদ্ধায় গোরার উপরে আবার তাহার রাগ হইল—কোনো মতে গোরার পরাভব ঘটে, এই সে মনে মনে ইচ্ছা করিল।

78

গোরা যথন মধ্যাহ্নে খাইতে বিদল আনন্দময়ী আত্তে আত্তে কথা পাড়িলেন, "আজ সকালে বিনয় এসেছিল। তোমার সঙ্গে দেখা হয় নি ?" গোরা থাবার থালা হইতে মৃথ না তুলিয়া কহিল, "হাঁ, হয়েছিল।"

আনন্দময়ী অনেকক্ষণ চূপ করিয়া বিসিয়া রহিলেন; ভাহার পর কহিলেন, "তাকে থাকতে বলেছিলুম, কিন্তু সে কেমন অক্তমনস্ক হয়ে চলে গেল।"

গোরা কোনো উত্তর করিল না। আনন্দময়ী কহিলেন, "তার মনে কী একটা কষ্ট হয়েছে, গোরা। আমি তাকে এমন কথনো দেখি নি। আমার মন বড়ো খারাপ হয়ে আছে।"

গোরা চূপ করিয়া খাইতে লাগিল। আনন্দময়ী অত্যন্ত স্থেহ করিতেন বিলিয়াই গোরাকে মনে মনে একটু ভয় করিতেন। দে যথন নিজে তাঁহার কাছে মন না খুলিত তথন তিনি তাহাকে কোনো কথা লইয়া পীড়াপীড়ি করিতেন না। অক্যদিন হইলে এইখানেই চূপ করিয়া যাইতেন, কিন্তু আজ বিনয়ের জন্ম তাঁহার মন বড়ো বেদনা পাইতেছিল বলিয়াই কহিলেন, "দেখো, গোরা, একটি কথা বলি, রাগ কোরো না। ভগবান অনেক মান্ত্য স্পষ্টি করেছেন কিন্তু সকলের জন্মে কেবল একটি মাত্র পথ খুলে রাখেন নি। বিনয় তোমাকে প্রাণের মতো ভালোবাদে, তাই সে তোমার কাছ থেকে সমস্তই সন্থ করে— কিন্তু তোমারই পথে তাকে চলতে হবে, এ জবরদন্তি করলে সেটা স্থথের হবে না।"

গোরা কহিল, "মা, আর-একটু ত্ধ এনে দাও।"

কথাটা এইখানেই চুকিয়া গেল। আহারাস্তে আনন্দময়ী তাঁহার তক্তপোশে চুপ করিয়া বসিয়া সেলাই করিতে লাগিলেন। লছ্মিয়া বাড়ির বিশেষ কোনো ভৃত্যের ত্র্যবহারসম্বদীয় আলোচনায় আনন্দময়ীকে টানিবার র্থা চেষ্টা করিয়া মেজের উপর শুইয়া পড়িয়া ঘুমাইতে লাগিল।

গোরা চিঠিপত্র লিখিয়া অনেকটা সময় কাটাইয়া দিল। গোরা তাহার উপর রাগ করিয়াছে, বিনয় তাহা আজ সকালে স্পষ্ট দেখিয়া গেছে, তবু যে সে এই রাগ মিটাইয়া ফেলিবার জন্ম গোরার কাছে আসিবে না, ইহা হইতেই পারে না জানিয়া সে সকল কর্মের মধ্যেই বিনয়ের পদশব্দের জন্ম কান পাতিয়া রহিল।

বেলা বহিয়া গেল— বিনয় আসিল না। লেখা ছাড়িয়া গোরা উঠিবে মনে করিতেছে, এমন সময় মহিম আসিয়া ঘরে ঢুকিলেন। আসিয়াই চৌকিতে বসিয়া পড়িয়া কহিলেন, "শশিমুখীর বিষের কথা কী ভাবছ, গোরা।"

এ কথা গোরা একদিনের জন্মও ভাবে নাই, স্থতরাং অপরাধীর মতো তাহাকে চুপ করিয়া থাকিতে হইল।

বাজারে পাত্রের মূল্য যে কিরপ চড়া এবং ঘরে অর্থের অবস্থা যে কিরপ অসচ্চল তাহা আলোচনা করিয়া গোরাকে একটা উপায় ভাবিতে বলিলেন। গোরা যখন ভাবিয়া কিনারা পাইল না তখন তিনি তাহাকে চিস্তাসংকট হইতে উদ্ধার করিবার জন্ম বিনয়ের কথাটা পাড়িলেন। এত ঘোরফের করিবার কোনো প্রয়োজন ছিল না, কিন্তু মহিম গোরাকে মূখে যাই বলুন মনে মনে ভয় করিতেন।

এ প্রসঙ্গে বিনয়ের কথা যে উঠিতে পারে, গোরা তাহা কখনো স্বপ্নেও ভাবে নাই। বিশেষত গোরা এবং বিনয় স্থির করিয়াছিল, তাহারা বিবাহ না করিয়া দেশের কাজে জীবন উৎসর্গ করিবে। গোরা তাই বলিল, "বিনয় বিয়ে করবে কেন।"

মহিম কহিলেন, "এই বুঝি তোমাদের হিঁত্যানি! হাজার টিকি রাখ আর ফোটা কাট সাহেবিয়ানা হাড়ের মধ্যে দিয়ে ফুটে ওঠে। শাস্ত্রের মতে বিবাহটা যে আন্ধণের ছেলের একটা সংস্কার তা জান ?"

মহিম এখনকার ছেলেদের মতো আচারও লজ্মন করেন না, আবার শাস্ত্রের ধারও ধারেন না। হোটেলে থানা খাইয়া বাহাত্ত্রি করাকেও তিনি বাড়াবাড়ি মনে করেন, আবার গোরার মতো সর্বদা শ্রুতি লইয়া ঘাঁটাঘাঁটি করাকেও তিনি প্রকৃতিস্থ লোকের লক্ষণ বলিয়া জ্ঞান করেন না। কিন্তু, যন্মিন্ দেশে ফ্লাচার:— গোরার কাছে শাস্ত্রের দোহাই পাড়িতে হুইল।

এ প্রস্তাব যদি ছই দিন আগে আসিত তবে গোরা একেবারে কানেই লইত না। আজ তাহার মনে হইল, কথাটা নিতাস্ত উপেক্ষার যোগ্য নহে। অস্তত এই প্রস্তাবটা লইয়া এখনই বিনয়ের বাসায় যাইবার একটা উপলক্ষ্য জুটিল।

গোরা শেষকালে বলিল, "আচ্ছা, বিনয়ের ভাবধানা কী বুঝে দেখি।"
মহিম কহিলেন, "সে আর বুঝতে হবে না। তোমার কথা সে কিছুতেই
ঠেলতে পারবে না। ও ঠিক হয়ে গেছে। তুমি বললেই হবে।"

সেই সন্ধ্যার সময়েই গোরা বিনয়ের বাসায় আসিয়া উপস্থিত। ঝড়ের মতো তাহার ঘরে প্রবেশ করিয়া দেখিল, ঘরে কেহ নাই। বেহারাকে ডাকিয়া জিজ্ঞানা করাতে সে কহিল, বাবু আটাত্তর নম্বর বাড়িতে গিয়াছেন। শুনিয়া গোরার সমস্ত মন বিকল হইয়া উঠিল। আজ সমস্ত দিন যাহার জন্ম গোরার মনে শাস্তি ছিল না সেই বিনয় আজকাল গোরার কথা মনে করিবার অবকাশমাত্র পায় না। গোরা রাগই করুক আর ছঃখিতই হউক, বিনয়ের শাস্তি ও সান্ধনার কোনো ব্যাঘাত ঘটিবে না।

পরেশবাব্র পরিবারদের বিরুদ্ধে, ব্রাহ্মসমাজের বিরুদ্ধে গোরার অন্তঃকরণ একেবারে বিষাক্ত হইয়া উঠিল। সে মনের মধ্যে প্রকাণ্ড একটা বিজ্ঞোহ বহন করিয়া পরেশবাব্র বাড়ির দিকে ছুটিল। ইচ্ছা ছিল, দেখানে এমন-সকল কথা উত্থাপন করিবে যাহা শুনিয়া এই ব্রাহ্মপরিবারের হাড়ে জ্ঞালা ধরিবে এবং বিনয়েরও আরাম বোধ হইবে না।

পরেশবাব্র বাসায় গিয়া শুনিল, তাঁহারা কেহই বাড়িতে নাই, সকলেই উপাসনামন্দিরে গিয়াছেন। মুহুতকালের জন্ম সংশয় হইল, বিনয় হয়তো যায় নাই— সে হয়তো এই ক্ষণেই গোরার বাড়িতে গেছে।

থাকিতে পারিল না। গোরা তাহার স্বাভাবিক ঝড়ের গতিতে মন্দিরের দিকেই গেল। দ্বারের কাছে গিয়া দেখিল, বিনয় বরদাস্বন্দরীর অনুসরণ করিয়া তাঁহীদের গাড়িতে উঠিতেছে— সমস্ত রাস্তার মাঝধানে নির্লক্ষের মতো অন্ত পরিবারের মেয়েদের সঙ্গে এক গাড়িতে গিয়া বসিতেছে! মৃঢ় নাগপাশে এমনি করিয়াই ধরা দিতে হয়! এত সত্তর! এত সহজে তবে বন্ধুত্বের আর ভদ্রস্থতা নাই। গোরা ঝড়ের মতোই ছুটিয়া চলিয় গোল— আর, গাড়ির অন্ধকারের মধ্যে বিনয় রাস্তার দিকে তাকাইয়া চুপ করিয়া বসিয়া রহিল।

বরদাস্থন্দরী মনে করিলেন, আচার্যের উপদেশ তাহার মনের মধ্যে কাজ করিতেছে— তিনি তাই কোনো কথা বলিলেন না।

## 30

রাত্রে গোরা বাড়িতে ফিরিয়া আসিয়া অন্ধকার ছাতের উপর বেড়াইতে লাগিল। তাহার নিজের উপর রাগ হইল। রবিবারটা কেন দে এমন র্থা কাটিতে দিল। ব্যক্তিবিশেষের প্রণয় লইয়া অন্য সমস্ত কাজ নষ্ট করিবার জন্ম তো গোরা পৃথিবীতে আসে নাই। বিনয় যে-পথে যাইতেছে সে-পথ হইতে তাহাকে টানিয়া রাথিবার চেষ্টা করিলে কেবলই সময় নষ্ট এবং নিজের মনকে পীড়িত করা হইবে। অতএব, জীবনের যাত্রাপথে এখন হইতে বিনয়কে বাদ দিতে হইবে। জীবনে গোরার একটিমাত্র বন্ধু আছে, তাহাকেই ত্যাগ করিয়া গোরা তাহার ধর্মকে সত্য করিয়া তুলিবে। এই বলিয়া গোরা জ্বোর করিয়া হাত নাড়িয়া বিনয়ের সংস্রবকে নিজের চারি দিক হইতে যেন সরাইয়া ফেলিল।

এমন সময় মহিম ছাতে আসিয়া হাঁপাইতে লাগিলেন; কহিলেন, "মাসুষের যথন ডানা নেই তথন এই তেতলা বাড়ি তৈরি করা কেন। ডাঙার মাসুষ হয়ে আকাশে বাস করবার চেষ্টা করলে আকাশবিহারী দেবতার সম্ম না।— বিনয়ের কাছে গিয়েছিলে?"

গোরা তাহার স্পষ্ট উত্তর না করিয়া কহিল, "বিনয়ের সঙ্গে শশিম্থীর বিয়ে হতে পারবে না।" মহিম। কেন। বিনয়ের মত নেই নাকি। গোরা। আমার মত নেই।

মহিম হাত উল্টাইয়া কহিলেন, "বেশ! এ আবার একটা নতুন ফ্যাসাদ দেখছি। তোমার মত নেই! কারণটা কী শুনি।"

গোরা। আমি বেশ ব্ঝেছি, বিনয়কে আমাদের সমাজে ধরে রাখা শক্ত হবে। ওর সঙ্গে আমাদের ঘরের মেয়ের বিবাহ চলবে না।

মহিম। তের তের হিঁহুয়ানি দেখেছি, কিন্তু এমনটি আর কোথাও দেখলুম না। কাশী-ভাটপাড়া ছাড়িয়ে গেলে! তুমি যে দেখি, ভবিষ্যং দেখে বিধান দাও। কোন্ দিন বলবে, স্বপ্নে দেখলুম খৃফীন হয়েছ, গোবর খেয়ে জাতে উঠতে হবে।

অনেক বকাবকির পর মহিম কহিলেন, "মেয়েকে তো মূর্থর হাতে দিতে পারি নে। যে-ছেলে লেখাপড়া শিখেছে, যার বৃদ্ধিশুদ্ধি আছে, সে-ছেলে মাঝে মাঝে শাস্ত্র ডিঙিয়ে চলবেই। সেজতো তার সঙ্গে তর্ক করো, তাকে গাল দাও— কিন্তু তার বিয়ে বন্ধ করে মাঝে থেকে আমার মেয়েটাকে শাস্তি দাও কেন। তোমাদের সমস্তই উল্টো বিচার।"

মহিম নিচে আসিয়া আনন্দময়ীকে কহিলেন, "মা, তোমার গোরাকে তুমি ঠেকাও।"

चानन्त्रभाषी উদ্বিগ इहेशा जिल्लाना कतित्नन, "की हरशरछ।"

মহিম। শশিম্থীর সঙ্গে বিনয়ের বিবাহ আমি একরকম পাকা করেই এনেছিলুম। গোরাকেও রাজি করেছিলুম, ইতিমধ্যে গোরা স্পষ্ট ব্রতে পেরেছে যে, বিনয় যথেষ্ট পরিমাণে হিঁছ নয়— মন্থ-পরাশরের সঙ্গে তার মতের একটু-আঘটু অনৈক্য হয়ে থাকে। তাই গোরা বেঁকে দাড়িয়েছে—গোরা বাঁকলে কেমন বাঁকে সে তো জানই। কলিমুগের জনক যদি পণ করতেন যে বাঁকা গোরাকে সোজা করলে তবে সীতা দেব, তবে শীরামচন্দ্র হার মেনে ব্রতেন, এ আমি বাজি রেপে বলতে পারি। মন্থ-পরাশরের

নিচেই পৃথিবীর মধ্যে সে একমাত্র তোমাকেই মানে। এখন তুমি যদি গতি করে দাও তো মেয়েটা তরে যায়। অমন পাত্র খুঁজলে পাওয়া যাবে না।

এই বলিয়া গোরার সঙ্গে আজ ছাতে যা কথাবার্তা হইয়াছে মহিম তাহা সমস্ত বিহৃত করিয়া কহিলেন। বিনয়ের সঙ্গে গোরার একটা বিরোধ যে ঘনাইয়া উঠিতেছে, ইহা ব্ঝিতে পারিয়া আনন্দময়ীর মন অত্যস্ত উদ্বিগ্ন হইয়া উঠিল।

আনন্দময়ী উপরে আশিয়া দেখিলেন, গোরা ছাতে বেড়ানো বন্ধ করিয়া ঘরে একটা চৌকির উপর বিসিয়া আর-একটা চৌকিতে পা তুলিয়া বই পড়িতেছে। আনন্দময়ী তাহার কাছে একটা চৌকি টানিয়া লইয়া বিসিলেন। গোরা সামনের চৌকি হইতে পা নামাইয়া খাড়া হইয়া বিসিয়া আনন্দময়ীর মুখের দিকে চাহিল।

আনন্দময়ী কহিলেন, "বাবা গোরা, আমার একটি কথা রাখিস— বিনয়ের সঙ্গে ঝগড়া করিস নে। আমার কাছে তোরা তুজনে তৃটি ভাই— তোদের মধ্যে বিচ্ছেদ ঘটলে আমি সইতে পারব না।"

গোরা কহিল, "বন্ধু যদি বন্ধন কাটতে চায় তবে তার পিছনে ছুটোছুটি করে আমি সময় নষ্ট করতে পারব না।"

আনন্দময়ী কহিলেন, "বাবা, আমি জানি নে তোমাদের মধ্যে কী হয়েছে, কিন্তু বিনয় তোমার বন্ধন কাটাতে চাচ্ছে, এ কথা যদি বিশ্বাস কর তবে তোমার বন্ধুত্বের জোর কোথায়।"

গোরা। মা, আমি সোজা চলতে ভালোবাসি— থারা ত্ দিক রাখতে চায় আমার সঙ্গে তাদের বনবে না। ত্ নৌকোয় পা দেওয়া যার স্বভাব আমার নৌকো থেকে তাকে পা সরাতে হবে— এতে আমারই কট হোক আর তারই কট হোক।

আনন্দময়ী। কী হয়েছে বল্দেখি। ব্রাহ্মদের ঘরে সে যাওয়া আসা করে, এই তো তার অপরাধ ? গোরা। সে অনেক কথা, মা।

আনন্দময়ী। হোক অনেক কথা— কিন্তু, আমি একটি কথা বলি, গোরা, গব বিষয়েই তোমার এত জ্বেদ যে, তুমি যা ধর তা কেউ ছাড়াতে পারে না। কিন্তু বিনয়ের বেলাই তুমি এমন আলগা কেন। তোমার অবিনাশ যদি দল ছাড়তে চাইত তুমি কি তাকে সহজে ছাড়তে। তোমার বন্ধু বলেই কি ও তোমার সকলের চেয়ে কম।

গোরা চূপ করিয়া ভাবিতে লাগিল। আনন্দময়ীর এই কথাতে সে
নিজের মনটা পরিকার দেখিতে পাইল। এতক্ষণ সে মনে করিতেছিল
যে, সে কর্তব্যের জন্ম ভাহার বন্ধুত্বকে বিসর্জন দিতে যাইতেছে, এখন
স্পষ্ট ব্ঝিল, ঠিক ভাহার উল্টা। ভাহার বন্ধুত্বের অভিমানে বেদনা
লাগিয়াছে বলিয়াই বিনয়কে বন্ধুত্বের চরম শান্তি দিতে সে উন্মত হইয়াছে।
সে মনে জানিত, বিনয়কে বাধিয়া রাখিবার জন্ম বন্ধুত্বই যথেষ্ট— অন্ধ কোনো
প্রকার চেষ্টা প্রণয়ের অসম্মান।

আনন্দময়ী যেই ব্ঝিলেন তাঁহার কথাটা গোরার মনে একটুখানি লাগিয়াছে অমনি তিনি আর কিছু না বলিয়া আন্তে আন্তে উঠিবার উপক্রম করিলেন। গোরাও হঠাৎ বেগে উঠিয়া পড়িয়া আলনা হইতে চাদর তুলিয়া কাঁধে ফেলিল।

व्यानन्मस्री जिब्छाना कत्रित्नन, "काथाय या छ, त्शाता ?"

গোরা কহিল, "আমি বিনয়ের বাড়ি যাচিছ।"

আনন্দময়ী। খাবার তৈরি আছে. খেয়ে যাও।

গোরা। আমি বিনয়কে ধরে আনছি, সেও এখানে খাবে।

আনন্দময়ী আর কিছু না বলিয়া নিচের দিকে চলিলেন। সিঁড়িতে পায়ের শব্দ শুনিয়া হঠাৎ থামিয়া কহিলেন, "ওই বিনয় আসছে।"

বলিতে বলিতে বিনয় আসিয়া পড়িল। আনন্দময়ীর চোথ ছল্ছল্ করিয়া আসিল। ভিনি স্নেহে বিনয়ের গায়ে হাত দিয়া কহিলেন, "বিনয়, বাবা, তুমি থেয়ে আস নি ?" 'विनय कहिन, "ना, मा।"

আনন্দময়ী। তোমাকে এইথানেই থেতে হবে।

বিনয় একবার গোরার মুথের দিকে চাহিল। গোরা কহিল, "বিনয়, অনেক দিন বাঁচবে। তোমার ওথানেই যাচ্ছিলুম।"

আনন্দময়ীর বুক হালকা হইয়া গেল— তিনি তাড়াতাড়ি নিচে চলিয়া গোলেন।

ত্ই বন্ধু ঘরে আদিয়া বদিলে গোরা যাহা-তাহা একটা কথা তুলিল— কহিল, "জান? আমাদের ছেলেদের জন্মে একজন বেশ ভালো জিম্নান্টিক মাস্টার পেয়েছি। সে শেখাচ্ছে বেশ।"

মনের ভিতরের আশল কথাটা এখনও কেহ পাড়িতে শাহস করিল না।

তুই জনে যথন থাইতে বিদিয়া গেল তথন আনন্দময়ী তাহাদের কথাবার্তায় ব্ঝিতে পারিলেন এথনো তাহাদের উভয়ের মধ্যে বাধো-বাধো রহিয়াছে—পর্দা উঠিয়া যায় নাই। তিনি কহিলেন, "বিনয়, রাত অনেক হয়েছে, তুমি আজ এইথানেই শুয়ো। আমি তোমার বাসায় থবর পাঠিয়ে দিচ্ছি।"

বিনয় চকিতের মধ্যে গোরার ম্থের দিকে চাহিয়া কহিল, "ভূক্তা রাজ-বদাচরেৎ। থেয়ে রাস্তায় হাঁটা নিয়ম নয়। তা হলে এইখানেই শোয়া যাবে।"

আহারান্তে ত্ই বন্ধু ছাতে আসিয়া মাত্রর পাতিয়া বসিল। ভান্তমাস পড়িয়াছে; শুরুপক্ষের জ্যোৎস্নায় আকাশ ভাসিয়া যাইতেছে। হালকা পাতলা সাদা মেঘ ক্ষণিক ঘুমের ঘোরের মতো মাঝে মাঝে চাঁদকে একটুখানি ঝাপসা করিয়া দিয়া আন্তে আন্তে উড়িয়া চলিতেছে। চারি দিকে দিগন্ত পর্যন্ত নানা আয়তনের উচুনিচু ছাতের শ্রেণী ছায়াতে আলোতে এবং মাঝে মাঝে গাছের মাথার সঙ্গে মিশিয়া যেন সম্পূর্ণ প্রয়োজনহীন একটা প্রকাণ্ড অবান্তব ধেয়ালের মতো পড়িয়া রহিয়াছে।

গির্জার ঘড়িতে এগারোটার ঘণ্টা বাজিল; বরফওয়ালা তাহার শেষ হাক হাঁকিয়া চলিয়া গেল। গাড়ির শব্দ মন্দ হইয়া আসিয়াছে। গাারাদের গলিতে জাগরণের লক্ষণ নাই, কেবল প্রতিবেশীর আন্তাবলে কাঠের মেজের উপর ঘোড়ার খুরের শব্দ এক-একবার শোনা যাইতেছে এবং কুকুর ঘেউঘেউ করিয়া উঠিতেছে। ছুইজনে অনেকক্ষণ চুপ করিয়া রহিল। তাহার পরে বিনয়, প্রথমটা একটু দ্বিধা করিয়া, অবশেষে পরিপূর্ণবেগে তাহার মনের কথাকে বন্ধনমুক্ত করিয়া দিল। বিনয় কহিল, "ভাই গোরা, আমার বুক ভরে উঠেছে। আমি জানি, এ-সব বিষয়ে তোমার মন নেই, কিন্ধু তোমাকে না বললে আমি বাঁচব না। আমি ভালোমন্দ কিছুই বুঝতে পারছি নে— কিন্ধু এটা নিশ্চয়, এর সঙ্গে কোনো চাতুরী খাটবে না। বইয়েতে অনেক কথা পড়েছি এবং এতদিন মনে করে এগেছি, সব জানি। ঠিক যেন ছবিতে জল দেখে মনে করতুম, সাঁভার দেওয়া খুব সহজ— কিন্তু আজ জলের মধ্যে পড়ে এক মুহুর্তে বুঝতে পেরেছি এ তো ফাঁকি নয়।"

এই বলিয়া বিনয় তাহার জীবনের এই আশ্চর্য আবির্ভাবকে একাস্ত চেষ্টায় গোরার সম্মুখে উদ্ঘাটিত করিতে লাগিল।

বিনয় বলিতে লাগিল, আজকাল তাহার কাছে সমস্ত দিন ও রাত্তির মধ্যে কোথাও যেন কিছু ফাঁক নাই— সমস্ত আকাশের মধ্যে কোথাও যেন কোনো রন্ধু নাই, সমস্ত একেবারে নিবিড়ভাবে ভরিয়া গেছে— বসস্তকালের মউচাক যেমন মধুতে ভরিয়া ফাটিয়া যাইতে চায়, তেমনিতরো। আগে এই বিশ্বচরাচরের অনেকথানি তাহার জীবনের বাহিরে পড়িয়া থাকিত— যেটুকুতে তাহার প্রয়োজন সেইটুকুতেই তাহার দৃষ্টি বন্ধ ছিল। আজ সমস্তই তাহার সম্মুখে আসিতেছে, সমস্তই তাহার দৃষ্টি বন্ধ ছিল। আজ সমস্তই তাহার সম্মুখে আসিতেছে, সমস্তই তাহারে স্পর্শ করিতেছে, সমস্তই একটা নৃতন অর্থে পূর্ব হইয়া উঠিয়াছে। সে জানিত না, পৃথিবীকে সে এত ভালোবাসে, আকাশ এমন আশ্চর্য, আলোক এমন অপূর্ব, রাস্তার অপরিচিত পথিকের প্রবাহও এমন গভীরভাবে সত্য। তাহার ইচ্ছা করে, সকলের জন্য সে একটা-কিছু করে, তাহার সমস্ত শক্তিকে আকাশের স্থের মতো সে জগতের চিরস্তন সামগ্রী করিয়া তোলে।

বিনয় যে কোনো ব্যক্তিবিশেষের প্রসঙ্গে এই-সমস্ত কথা বলিতেছে তাহা হঠাৎ মনে হয় না। সে যেন কাহারও নাম মুখে আনিতে পারে না, আভাস দিতে গেলেও কুন্তিত হইয়া পড়ে। এই-যে আলোচনা করিতেছে ইহার জন্ম সে যেন কাহার প্রতি অপরাধ অন্তত্তব করিতেছে। ইহা অস্তায়, ইহা অপমান— কিন্তু, আজ এই নির্জন রাত্রে, নিস্তন্ধ আকাশে, বন্ধুর পাশে বিসিয়া এ অন্তায়টুকু সে কোনোমতেই কাটাইতে পারিল না।

সে কী মৃথ! প্রাণের আভা তাহার কপোলের কোমলতার মধ্যে কী স্কুমার ভাবে প্রকাশ পাইতেছে। হাসিতে তাহার অন্তঃকরণ কী আশ্চর্য আলোর মতো ফুটিয়া পড়ে। ললাটে কী বৃদ্ধি। এবং ঘন পল্পবের ছায়াতলে ত্ই চক্ষ্র মধ্যে কী নিবিড় অনির্বচনীয়তা। আর, সেই ফুটি হাত— সেবা এবং স্নেহকে সৌন্দর্যে সার্থক করিবার জন্ম প্রস্তুত হইয়া আছে, সে যেন কথা কহিতেছে। বিনয় নিজের জীবনকে যৌবনকে ধন্ম জ্ঞান করিতেছে, এই আনন্দে তাহার বৃকের মধ্যে যেন ফুলিয়া ফুলিয়া উঠিতেছে। পৃথিবীর অধিকাংশ লোকই যাহা না দেখিয়াই জীবন সাক্ষ করে, বিনয় যে তাহাকে এমন করিয়া চোথের সামনে মৃতিমান দেখিতে পাইবে, ইহার চেয়ে আশ্চর্য কিছুই নাই।

কিন্তু, এ কী পাগলামি। এ কী অন্যায়। হোক অন্যায়, আর তো ঠেকাইয়া রাখা যায় না। এই স্রোতেই যদি কোনো একটা কূলে তুলিয়া দেয় তো ভালো; আর যদি ভাসাইয়া দেয়, যদি তলাইয়া লয়, তবে উপায় কী। মৃশকিল এই যে, উদ্ধারের ইচ্ছাও হয় না— এতদিনকার সমস্ত সংস্কার, সমস্ত স্থিতি, হারাইয়া চলিয়া যাওয়াই যেন জীবনের সার্থক পরিণাম।

গোরা চূপ করিয়া শুনিতে লাগিল। এই ছাতে এমনি নির্জন নিষ্প্ত জ্যোৎস্নারাত্রে আরও অনেক দিন তুই জনে অনেক কথা হইয়া গেছে— কত সাহিত্য, কত লোকচরিত্র, কত সমাজহিতের আলোচনা, ভবিশ্বং জীবন-যাত্রা সহজে তুই জনের কত সংকল্প; কিন্তু এমন কথা ইহার পূর্বে আর- কোনোদিন হয় নাই। মানবহৃদয়ের এমন একটা সত্য পদার্থ, এমন একটা প্রবল প্রকাশ এমন করিয়া গোরার সামনে আসিয়া পড়ে নাই। এই-সমস্ত ব্যাপারকে সে এতদিন কবিত্বের আবর্জনা বলিয়া সম্পূর্ণ উপেক্ষা করিয়া আসিয়াছে— আজ সে ইহাকে এত কাছে দেখিল যে ইহাকে আর অস্বীকার করিতে পারিল না। শুধু ভাহাই নয়, ইহার বেগ তাহার মনকে ঠেলা দিল, ইহার পুলক তাহার সমস্ত শরীরের মধ্যে বিদ্যান্তের মতো থেলিয়া গেল। তাহার যৌবনের একটা অগোচর অংশের পর্দা মূহুর্তের জন্য হাওয়ায় উড়িয়া গেল এবং সেই এতদিনকার রুদ্ধ কক্ষে এই শরং-নিশীথের জ্যোৎস্না প্রবেশ করিয়া একটা মায়া বিস্তার করিয়া দিল।

চন্দ্র কখন একসময় ছাদগুলার নিচে নামিয়া গেল। পূর্বদিকে তখন নিদ্রিত মুখের হাসির মতো একটুখানি আলোকের আভাস দিয়াছে। এতক্ষণ পরে বিনয়ের মনটা হালকা হইয়া একটা সংকোচ উপস্থিত হইল। একটুখানি চুপ করিয়া থাকিয়া বলিল, "আমার এ-সমস্ত কথা তোমার কাছে খুব ছোটো। তুমি আমাকে হয়তে! মনে মনে অবজ্ঞা করছ। কিন্তু, কী করব বলো, কখনো তোমার কাছে কিছু লুকোই নি— আজও লুকোলুম না, তুমি বোঝ আর না বোঝ।"

গোরা বলিল, "বিনয়, এ-সব কথা আমি যে ঠিক বুঝি তা বলতে পারি
নে। তু দিন আগে তুমিও বুঝতে না। জীবনব্যাপারের মধ্যে এই-সমস্ত
আবেগ এবং আবেশ আমার কাছে যে আজ পর্যন্ত অত্যন্ত ছোটো ঠেকেছে,
সে-কথাও অস্বীকার করতে পারি নে। তাই বলে এটা যে বাস্তবিকই ছোটো
তা হয়তো নয়— এর শক্তি, এর গভীরতা আমি প্রত্যক্ষ করি নি বলেই এটা
আমার কাছে বস্তহীন মায়ার মতো ঠেকেছে— কিন্তু তোমার এতবড়ো
উপলব্ধিকে আজ আমি মিথ্যা বলব কী করে। আসল কথা হচ্ছে এই,
যে-লোক যে-ক্ষেত্রে আছে সে-ক্ষেত্রের বাইরের সত্য যদি তার কাছে
ছোটো হাঁর না থাকে, ভবে সে-ব্যক্তি কাজ করতেই পারে না। এইজস্তই

দশর দ্বের জিনিসকে মান্থবের দৃষ্টির কাছে থাটো করে দিয়েছেন— সব সত্যকেই সমান প্রত্যক্ষ করিয়ে তাকে মহা বিপদে ফেলেন নি। আমাদের একটা দিক বেছে নিতেই হবে, সব একসঙ্গে আঁকড়ে ধরবার লোভ ছাড়তেই হবে, নইলে সত্যকেই পাব না। তুমি বেখানে দাঁড়িয়ে সত্যের যে-ম্তিকে প্রত্যক্ষ করছ আমি সেখানে সে-ম্তিকে অভিবাদন করতে যেতে পারব না— তা হলে আমার জীবনের সত্যকে হারাতে হবে। হয় এদিক নয় ওদিক।"

বিনয় কহিল, "হয় বিনয়, নয় গোরা। আমি নিজেকে ভরে নিতে দাঁড়িয়েছি, তুমি নিজেকে ত্যাগ করতে দাঁড়িয়েছ।"

গোরা অসহিষ্ণু হইয়া কহিল, "বিনয়, তুমি মৃথে মৃথে বই রচনা কোরো না। তোমার কথা শুনে আমি একটা কথা স্পষ্ট বুঝতে পেরেছি, তোমার জীবনে তুমি আজ একটা প্রবল সত্যের সামনে মুখোমুখি দাঁড়িয়েছ— তার সঙ্গে ফাঁকি চলে না। সত্যকে উপলব্ধি করলেই তার কাছে আত্মসমর্পণ করতেই হবে— সে আর থাকবার জো নেই। আমি যে-ক্ষেত্রে দাঁডিয়েছি **শেহ ক্ষেত্রের সত্যকেও অমনি করেই একদিন আমি উপলব্ধি করব, এই** আমার আকাজ্জা। তুমি এতদিন বই-পড়া প্রেমের পরিচয়েই পরিতৃপ্ত ছিলে— আমিও বই-পড়া স্বদেশপ্রেমকেই জানি। প্রেম আজ তোমার কাছে যখনি প্রত্যক্ষ হল তখনি বুঝতে পেরেছ, বইয়ের জিনিদের চেয়ে এ কত স্ত্য- এ তোমার সমস্ত জগৎ-চরাচর অধিকার করে বসেছে, কোথাও তুমি এর কাছ থেকে নিষ্কৃতি পাচ্ছ না। স্বদেশপ্রেম যেদিন আমার সম্মুখে এমনি সর্বাদ্ধীণভাবে প্রত্যক্ষগোচর হবে সেদিন আমারও আর রক্ষা নেই— সেদিন নে আমার ধনপ্রাণ, আমার অস্থিমজ্জারক্ত, আমার আকাশ-আলোক, আমার সমস্তই অনায়াদে আকর্ষণ করে নিতে পারবে। স্বদেশের সেই স্ত্যমৃতি ষে কী আশ্চর্য অপরূপ, কী স্থনিশ্চিত স্থগোচর, তার আনন্দ তার বেদনা যে কী প্রচণ্ড প্রবল, যা বক্তার স্রোভের মতো জীবনমৃত্যুকে এক মৃহুর্ভে লক্ষন করে

যায়, তা আজ তোমার কথা শুনে মনে মনে অল্প অল্প অমুভব করতে পারছি। তোমার জীবনের এই অভিজ্ঞতা আমার জীবনকে আজ আঘাত করেছে— তুমি যা পেয়েছ তা আমি কোনো দিন বুঝতে পারব কিনা জানি না, কিন্তু আমি যা পেতে চাই তার আস্বাদ যেন তোমার ভিতর দিয়েই আমি অমুভব করছি।"

বলিতে বলিতে গোরা মাত্র ছাড়িয়া উঠিয়া ছাতে বেড়াইতে লাগিল। পূর্বদিকের উষার আভাস তাহার কাছে যেন একটা বাক্যের মতো, বার্তার মতো প্রকাশ পাইল; যেন প্রাচীন তপোবনের একটা বেদমন্ত্রের মতো উচ্চারিত হইয়া উঠিল; তাহার সমস্ত শরীরে কাঁটা দিল— মূহুর্তের জন্ম সেস্ডভিত হইয়া দাঁড়াইল এবং ক্ষণকালের জন্ম তাহার মনে হইল, তাহার ব্রহ্মরজ্ব ভেদ করিয়া একটি জ্যোতির্লেখা সক্ষ মৃণালের ন্যায় উঠিয়া একটি জ্যোতির্ময় শতদলে সমস্ত আকাশে পরিব্যাপ্ত হইয়া বিকশিত হইল— তাহার সমস্ত প্রাণ, সমস্ত চেতনা, সমস্ত শক্তি যেন ইহাতে একেবারে পরম আনন্দে নিংশেষিত হইয়া গেল।

গোরা যখন আপনাতে আপনি ফিরিয়া আসিল তখন সে হঠাং বলিয়া উঠিল, "বিনয়, তোমার এ প্রেমকেও পার হয়ে আসতে হবে— আমি বলছি, ওখানে থামলে চলবে না। আমাকে যে-মহাশক্তি আহ্বান করছেন তিনি যে কতবড়ো সত্য একদিন তোমাকে আমি তা দেখাব। আমার মনের মধ্যে আজ ভারি আনন্দ হচ্ছে— তোমাকে আজ আমি আর-কারও হাতে ছেড়ে দিতে পারব না।"

বিনয় মাত্র ছাড়িয়া উঠিয়া গোরার কাছে আসিয়া দাড়াইল। গোরা তাহাকে একটা অপূর্ব উৎসাহে তুই হাত দিয়া বুকে চাপিয়া ধরিল; কহিল, "ভাই বিনয়, আমরা মরব, এক মরণে মরব— আমরা তৃত্তনে এক; আমাদের কেউ বিচ্ছিন্ন করবে না, কেউ বাধা দিতে পারবে না।"

গোরার এই গভীর উৎসাহের বেগ বিনয়েরও হাদয়ের মধ্যে তরঙ্গিত হইয়া

উঠিল, সে কোনো কথা না বলিয়া গোরার এই আকর্ষণে আপনাকে ছাড়িয়া দিল।

গোরা বিনয় তুইজনে নীরবে পাশাপাশি বেড়াইতে লাগিল। পূর্বাকাশ রক্তবর্ণ হইয়া উঠিল। গোরা কহিল, "ভাই, আমার দেবীকে আমি যেখানে দেখতে পাচ্ছি সে তো সৌন্দর্যের মাঝখানে নয়— সেখানে হুর্ভিক্ষ দারিদ্র্যু, त्मथात्न कष्टे जात्र जनमान। त्मथात्न गान त्मरः, कृत निरं भूरका नषः **সে**পানে প্রাণ দিয়ে, রক্ত দিয়ে পুজো করতে হবে— আমার কাছে সেইটেই সবচেয়ে বড়ো আনন্দ মনে হচ্ছে— সেধানে হুথ দিয়ে ভোলাবার কিছু নেই — দেখানে নিজের জোরে সম্পূর্ণ জাগতে হবে, সম্পূর্ণ দিতে হবে— মাধুর্য নয়, এ একটা হুজয় হু:সহ আবির্ভাব— এ নিষ্ঠুর, এ ভয়ংকর— এর মধ্যে সেই **কঠিন বংকার আছে যাতে করে সপ্ত স্থর একসকে বেজে উঠে তার ছিঁতে** পড়ে যায়। মনে করলে আমার বুকের মধ্যে উল্লাগ জেগে ওঠে— আমার মনে হয়, এই আনন্দই পুরুষের আনন্দ— এই হচ্ছে জীবনের তাণ্ডবনৃত্য— পুরাতনের প্রশায়বজ্ঞের আগুনের শিখার উপরে নৃতনের অপরূপ মৃতি দেখবার জন্মই পুরুষের সাধনা। রক্তবর্ণ আকাশক্ষেত্রে একটা বন্ধনমূক্ত জ্যোতির্ময় ভবিষ্যংকে দেখতে পাচ্ছি— আজকেকার এই আসন্ন প্রভাতের মধ্যেই দেখতে পাচ্ছি— দেখো, আমার বুকের ভিতরে কে ডমক্ল বাজাচ্ছে।"

विनया विनत्यत राज नरेया त्गाता नित्यत वृत्कत छे भरत हा भिया धतिन ।

বিনয় কহিল, "ভাই গোরা, আমি তোমার সঙ্গেই থাব। কিন্তু আমি ভোমাকে বলছি, আমাকে কোনো দিন তুমি দ্বিধা করতে দিয়ো না। একেবারে ভাগ্যের মতো নির্দয় হয়ে আমাকে টেনে নিয়ে থেয়ো। আমাদের তুই জনের এক পথ, কিন্তু, আমাদের শক্তি তো সমান নয়।"

গোরা কহিল, "আমাদের প্রকৃতির মধ্যে ভেদ আছে, কিন্তু একটা মহৎ আনন্দে আমাদের ভিন্ন প্রকৃতিকে এক করে দেবে— তোমাতে আমাতে যে ভালোবাসা আছে তার চেয়ে বড়ো প্রেমে আমাদের এক করে দেবে। সেই প্রেম যতক্ষণে সভ্য না হবে ততক্ষণে আমাদের ছজনের মধ্যে পদে পদে অনেক আঘাত-সংঘাত বিরোধ বিচ্ছেদ ঘটতে থাকবে— তার পরে একদিন আমরা সমস্ত ভূলে গিয়ে, আমাদের পার্থক্যকে, আমাদের বন্ধুত্বকেও ভূলে গিয়ে, একটা প্রকাণ্ড, একটা প্রচণ্ড আত্মপারিহারের মধ্যে অটল বলে মিলে গিয়ে দাঁড়াতে পারব— সেই কঠিন আনন্দই আমাদের বন্ধুত্বের শেষ পরিণাম হবে।"

বিনয় গোরার হাত ধরিয়া কহিল, "তাই হোক।"

গোরা কহিল, "ততদিন কিন্তু আমি তোমাকে অনেক কট দেব। আমার দব অত্যাচার তোমাকে দইতে হবে— কেননা, আমাদের বন্ধুত্বকেই জীবনের শেষ লক্ষ্য করে দেখতে পারব না— যেমন করে হোক, তাকেই বাঁচিয়ে চলবার চেষ্টা করে তার অসম্মান করব না। এতে যদি বন্ধুত্ব ভেঙে পড়ে তা হলে উপায় নেই, কিন্তু যদি বেঁচে থাকে তা হলে বন্ধুত্ব গার্থিক হবে।"

এমন সময়ে তৃইজনে পদশব্দে চমকিয়া উঠিয়া পিছনে চাহিয়া দেখিল, আনন্দময়ী ছাতে আসিয়াছেন। তিনি তৃইজনের হাত ধরিয়া ঘরের দিকে টানিয়া লইয়া কহিলেন, "চলো, শোবে চলো।"

ত্বইজনেই বলিল, "আর ঘুম হবে না, মা।"

"হবে" বলিয়া আননদময়ী তৃই বন্ধুকে জোর করিয়া বিছানায় পাশাপাশি শোয়াইয়া দিলেন এবং ঘরের দরজা বন্ধ করিয়া দিয়া তৃজনের শিয়রের কাছে পাথা করিতে বসিলেন।

বিনয় কহিল, "মা, তুমি পাথা করতে বদলে কিন্তু আমাদের ঘুম হবে না।"

আনন্দময়ী কহিলেন, "কেমন না হয় দেখব। আমি চলে গেলেই ভোমরা আবার কথা আরম্ভ করে দেবে, সেটি হচ্ছে না।"

**प्रेबर्भ प्रारेश পড़िल जानसम्मी जात्य जात्य पत रहेर** वाहित

হইয়া আসিলেন। সিঁড়ি দিয়া নামিবার সময় দেখিলেন, মহিম উপরে উঠিয়া আসিতেছেন। আনন্দময়ী কহিলেন, "এখন না— কাল সমস্ত রাত ওরা ঘুমোয় নি। আমি এইমাত্র ওদের ঘুম পাড়িয়ে আসছি।"

মহিম কহিলেন, "বাস্ রে, একেই বলে বন্ধুত্ব। বিষের কথাটা উঠেছিল কি জান ?"

षानसभग्री। षानित।

মহিম। বোধহয় একটা কিছু ঠিক হয়ে গেছে। ঘুম ভাঙবে কথন। শীঘ্র বিয়েটা না হলে বিদ্ন অনেক আছে।

আনন্দময়ী হাসিয়া কহিলেন, "ওরা ঘুমিয়ে পড়ার দক্ষন বিম্ন হবে না— আজ দিনের মধ্যেই ঘুম ভাঙবে।"

## 16

বরদাস্থলরী কহিলেন, "তুমি স্কচরিতার বিয়ে দেবে না নাকি ?" পরেশবার তাঁহার স্বাভাবিক শাস্ত গম্ভীর ভাবে কিছুক্ষণ পাকা দাড়িতে হাত বুলাইলেন; তার পর মৃত্যবের কহিলেন, "পাত্র কোথায় ?"

বরদাস্থন্দরী কহিলেন, "কেন, পামুবাব্র সঙ্গে ওর বিবাহের কথা তো ঠিক হয়েই আছে— অন্তত আমরা তো মনে মনে তাই জানি, স্কুচরিতাও জানে।"

পরেশ কহিলেন, "পান্থবাবুকে রাধারানীর ঠিক পছল হয় বলে আমার মনে হচ্ছে না।"

বরদাস্থনরী। দেখো, ওইগুলো আমার ভালো লাগে না। স্থচরিতাকে আমার আপন মেয়েদের থেকে কোনোদিন তফাত করে দেখি নে, কিন্তু তাই বলে এ কথাও তো বলতে হয়, উনিই বা কী এমন অসামান্ত ; পান্থবাব্র মতো বিশ্বান ধার্মিক লোক যদি ওকে পছন্দ করে থাকে, সেটা বিক উড়িয়ে দেবার জ্বিনিশ। তুমি যাই বল, আমার লাবণ্যকে তো দেখতে ওর চেয়ে অনেক ভালো, কিন্তু আমি ভোমাকে বলে দিচ্ছি, আমরা যাকে পছন্দ করে দেব ও তাকেই বিয়ে করবে, কথনো "না" বলবে না। তোমরা যদি স্কচরিতার দেমাক বাড়িয়ে তোল তা হলে ওর পাত্র মেলাই ভার হবে।

পরেশ ইহার পরে আর কোনো কথাই বলিলেন না। বরদাস্থলরীর সঙ্গে তিনি কোনোদিন তর্ক করিতেন না। বিশেষত স্থচরিতার সম্বন্ধে।

সতীশকে জন্ম দিয়া যথন স্ক্চরিতার মার মৃত্যু হয় তথন স্ক্চরিতার বয়স সাত। তাহার পিতা রামশরণ হালদার স্থীর মৃত্যুর পরে ব্রাহ্মসমাজে প্রবেশ করেন এবং পাড়ার লোকের অত্যাচারে গ্রাম ছাড়িয়া ঢাকায় আসিয়া আশ্রয় লন। সেথানে পোস্ট্ আপিসের কাজে যথন নিযুক্ত ছিলেন তথন পরেশের সঙ্গে তাহার ঘনিষ্ঠ বন্ধুত্ব হয়। স্ক্চরিতা তথন হইতে পরেশকে ঠিক নিজের পিতার মতোই জানিত।

রামশরণের মৃত্যু হঠাৎ ঘটিয়াছিল। তাঁহার টাকাকড়ি যাহা কিছু ছিল তাহা তাঁহার ছেলে ও মেয়ের নামে তুই ভাগে দান করিয়া তিনি উইলপত্তে পরেশবাবুকে ব্যবস্থা করিবার ভার দিয়াছিলেন। তথন হইতে সতীশ ও স্কুচরিতা পরেশের পরিবারভুক্ত হইয়া গিয়াছিল।

ঘরের বা বাহিরের লোকে স্কচরিতার প্রতি বিশেষ স্নেহ বা মনোযোগ করিলে বরদাস্থলরীর মনে ভালো লাগিত না। অথচ যে-কারণেই ইউক, স্কচরিতা সকলের কাছ হইতেই স্নেহ ও শ্রদ্ধা আকর্ষণ করিত। বরদাস্থলরীর মেয়েরা তাহার ভালোবাসা লইয়া পরস্পরের সঙ্গে ঝগড়া করিত। বিশেষত মেজা মেয়ে ললিতা তাহার ঈর্ষাপরায়ণ প্রণয়ের দ্বারা স্কচরিতাকে দিনরাত্তি যেন আঁকড়িয়া থাকিতে চাহিত।

পড়াশুনার খ্যাতিতে তাঁহার মেয়েরা তথনকার কালের সকল বিত্যীকেই ছাড়াইয়া যাইবে, বরদাস্থলরীর মনে এই আকাজ্ফা ছিল। স্ক্চরিতা তাঁহার মেয়েদের সক্ষে একসক্ষে মানুষ হইয়া এ সম্বন্ধে তাহাদের সমান ফল লাভ করিবে, ইহা তাঁহার পক্ষে স্থখকর ছিল না। সেইজন্ম ইস্কুলে যাইবার সময় স্থচরিতার নানাপ্রকার বিদ্ন ঘটিতে থাকিত।

সেই-সকল বিদ্নের কারণ অনুমান করিয়া পরেশ স্ক্চরিতার ইস্কুল বন্ধ করিয়া দিয়া তাহাকে নিজেই পড়াইতে আরম্ভ করিলেন। শুধু তাই নয়, স্ক্চরিতা বিশেষভাবে তাঁহারই যেন সঙ্গিনীর মতো হইয়া উঠিল। তিনি তাহার সঙ্গে নানা বিষয়ে আলাপ করিতেন, যেখানে যাইতেন তাহাকে সঙ্গে করিয়া লইয়া যাইতেন, যখন দূরে থাকিতে বাধ্য হইতেন তথন চিঠিতে বহুতর প্রসঙ্গ উত্থাপন করিয়া বিস্তারিত আলোচনা করিতেন। এমনি করিয়া স্ক্চরিতার মন তাহার বয়স ও অবস্থাকে ছাড়াইয়া অনেকটা পরিণত হইয়া উঠিয়াছিল। তাহার মৃথশ্রীতে ও আচরণে যে একটি গান্তীর্যের বিকাশ হইয়াছিল তাহাতে কেহ তাহাকে বালিকা বলিয়া গণ্য করিতে পারিত না; এবং লাবণ্য যদিচ বয়সে প্রায় তাহার সমান ছিল তবু সকল বিষয়ে স্ক্রেতাকে সে আপনার চেয়ে বড়ো বলিয়াই মনে করিত, এমন-কি, বরদা- স্ক্রেরীও তাহাকে ইচ্ছা করিলেও কোনোমতেই তুচ্ছ করিতে পারিতেন না।

পাঠকেরা পূর্বেই পরিচয় পাইয়াছেন, হারানবাব্ অত্যন্ত উৎসাহী আন্ধ; আন্ধানমাজের সকল কাজেই তাঁহার হাত ছিল— তিনি নৈশস্থলের শিক্ষক, কাগজের সম্পাদক, স্ত্রীবিভালয়ের সেক্রেটারি— কিছুতেই তাঁহার প্রান্তিছিল না। এই যুবকটিই যে একদিন আন্ধাসমাজে অত্যুক্ত স্থান অধিকার করিবে, সকলেরই মনে এই আশা ছিল। বিশেষত ইংরেজি ভাষায় তাঁহার অধিকার ও দর্শনশাস্ত্রে তাঁহার পারদর্শিতা সম্বন্ধে খ্যাতি বিভালয়ের ছাত্রদের যোগে আন্ধান্যমাজের বাহিরেও বিস্তৃত হইয়াছিল।

এই-সকল নানা কারণে অফাত সকল ব্রাহ্মের তায় স্করিতাও হারান-বাবুকে বিশেষ শ্রেদা করিত। ঢাকা হইতে কলিকাতায় আসিবার সময় হারানবাব্র সহিত পরিচয়ের জন্ত তাহার মনের মধ্যে বিশেষ ঔৎস্কাও জ্বিয়াছিল। অবশেষে বিখ্যাত হারানবাব্র সঙ্গে শুধু যে পরিচয় হইল তাহা নহে, অল্প দিনের মধ্যেই স্কচরিতার প্রতি তাঁহার হৃদয়ের আক্বইভাব প্রকাশ করিতে হারানবাব সংকোচ বোধ করিলেন না। স্পষ্ট করিয়া তিনি যে স্কচরিতার নিকট তাঁহার প্রণয় জ্ঞাপন করিয়াছিলেন তাহা নহে— কিন্তু স্কচরিতার সর্বপ্রকার অসম্পূর্ণতা-পূরণ, তাহার ক্রাটি-সংশোধন, তাহার উৎসাহ-বর্ধন, তাহার উন্প্রতি-সাধনের জন্ম তিনি এমনি মনোযোগী হইয়া উঠিলেন যে, এই ক্যাকে যে তিনি বিশেষভাবে আপনার উপযুক্ত সঙ্গিনী করিয়া তুলিতে ইচ্ছা করিয়াছেন, তাহা সকলের কাছেই স্বগোচর হইয়া উঠিল।

এই ঘটনায় হারানবাবুর প্রতি বরদাস্থন্দরীর পূর্বতন শ্রন্ধা নষ্ট হইয়া গেল এবং ইহাকে তিনি সামান্ত ইস্ক্লমাস্টার মাত্র বলিয়া অবজ্ঞা করিতে চেষ্টা করিলেন।

স্থাতি ব্যাত ব্রিতে পারিল যে, সে বিখ্যাত হারানবাব্র চিত্ত জয় করিয়াছে তথন মনের মধ্যে ভক্তিমিশ্রিত গ্র্ব অন্নভ্র করিল।

প্রধান পক্ষের নিকট হইতে কোনো প্রস্তাব উপস্থিত না হইলেও, হারানবাব্র সঙ্গেই স্কচরিতার বিবাহ নিশ্চয় বলিয়া সকলে যথন স্থির করিয়াছিল তথন স্কচরিতাও মনে মনে তাহাতে সায় দিয়াছিল এবং হারানবাব্রাহ্মসমাজের যে-সকল হিতসাধনের জন্ম জীবন উৎসর্গ করিয়াছেন কিরপ শিক্ষা ও সাধনার বারা সেও তাহার উপযুক্ত হইবে, এই তাহার এক বিশেষ উৎকণ্ঠার বিষয় হইয়া উঠিয়াছিল। সে যে কোনো মাম্বকে বিবাহ করিতে যাইতেছে তাহা কাম্মের মধ্যে অম্ভব করিতে পারে নাই— সে যেন ব্রাহ্ম-সম্প্রদায়ের স্ক্রমহৎ মঙ্গলকে বিবাহ করিতে প্রস্তুত হইয়াছে, সেই মঙ্গল প্রচুর গ্রন্থপাঠ বারা অত্যাচ্চ বিদ্বান এবং তবজ্ঞানের ব্রারা নিরতিশয় গন্তীর। এই বিবাহের কল্পনা তাহার কাছে ভয় সম্লম ও ত্ঃসাধ্য দায়িত্রবাধের ব্রারা রচিত একটা পাধরের কেলার মতো বোধ হইতে লাগিল— তাহা যে কেবল স্ক্রেথ বাস করিবার তাহা নহে, তাহা লড়াই করিবার— তাহা পারিবারিক নহে, তাহা ঐতিহাসিক।

এই অবস্থাতেই যদি বিবাহ হইয়া যাইত তবে অন্তত কন্যাপক্ষের সকলেই এই বিবাহকে বিশেষ একটা সোভাগ্য বলিয়াই জ্ঞান করিত। কিন্তু, হারানবাবু নিজের উৎস্ট মহৎ জীবনের দায়িত্বকে এতই বড়ো করিয়া দেখিতেন যে, কেবলমাত্র ভালো লাগার দ্বারা আক্বন্ট হইয়া বিবাহ করাকে তিনি নিজের অযোগ্য বলিয়া জ্ঞান করিলেন। এই বিবাহ দ্বারা আক্ষাসমাজ কী পরিমাণে লাভবান হইবে, তাহা সম্পূর্ণ বিচার না করিয়া তিনি এ-কাজে প্রেব্ত হইতে পারিলেন না। এই কারণে তিনি সেই দিক হইতে স্ক্রেতাকে পরীক্ষা করিতে লাগিলেন।

এরপ ভাবে পরীক্ষা করিতে গেলে পরীক্ষা দিতেও হয়। হারানবাব্
পরেশবাব্র ঘরে স্থারিচিত হইয়া উঠিলেন। তাঁহাকে তাঁহার বাড়ির লোকে
যে পাস্থ বলিয়া ভাকিত, এ পরিবারেও তাঁহার সেই পাস্থবাব্ নাম প্রচার
হইল। এখন তাঁহাকে কেবলমাত্র ইংরেজি বিভার ভাগুার, তত্ত্ত্তানের আধার
ও ব্রাহ্মসমাজের মঙ্গলের অবতাররূপে দেখা সম্ভবপর হইল না— তিনি যে
মান্থ্য, এই পরিচয়টাই সকলের চেয়ে নিকট হইয়া উঠিল। তখন তিনি
ক্বেলমাত্র প্রহা ও সন্ত্রমের অধিকারী না হইয়া ভালো-লাগা মন্দ-লাগার
আয়ত্তাধীন হইয়া আসিলেন।

আশ্চর্যের বিষয় এই যে, হারানবাব্র যে-ভাবটা পূর্বে দ্র হইতে স্ক্চরিতার ভক্তি আকর্ষণ করিয়াছিল দেই ভাবটাই নিকটে আসিয়া তাহাকে আঘাত করিতে লাগিল। ব্রাহ্মসমাজের মধ্যে যাহা কিছু সত্য মঙ্গল ও স্থন্দর আছে হারানবাব্ তাহার অভিভাবকস্বরূপ হইয়া তাহার রক্ষকতার ভার লওয়াতে তাঁহাকে অত্যম্ভ অসংগতরূপে ছোটো দেখিতে হইল। সত্যের সঙ্গে মাহ্যের যথার্থ সম্বদ্ধ ভক্তির সম্বদ্ধ— তাহাতে মাহ্যুয়কে স্বভাবতই বিনয়ী করিয়া তোলে। তাহা না করিয়া যেখানে মাহ্যুকে উদ্ধৃত ও অহংকৃত করে সেখানে মাহ্যু আপনার ক্ষুত্রতাকে সেই সভ্যের তুলনাতেই অত্যম্ভ স্থ্পাই করিয়া প্রকাশ করে। এইখানে পরেশবাব্র সঙ্গে হারানের প্রভেদ

স্কুচরিতা মনে মনে আলোচনা না করিয়া থাকিতে পারিল না। পরেশবাব্ ব্রাহ্মসমাজের নিকট হইতে যাহা লাভ করিয়াছেন তাহার সম্মুধে তাঁহার মাথা যেন সর্বদা নত হইয়া আছে; সে-সম্বন্ধে তাঁহার লেশমাত্র প্রগল্ভতা নাই, তাহার গভীরতার মধ্যে তিনি নিঞ্কের জীবনকে তলাইয়া দিয়াছেন। পরেশবাবুর শাস্ত মুখচ্ছবি দেখিলে, তিনি যে-সত্যকে বহন করিতেছেন তাহারই মহত্ত চোথে পড়ে। কিন্তু, হারানবাবর *শে*রপ নহে— তাঁহার বান্ধত্ব বলিয়া একটা উগ্র আত্মপ্রকাশ অন্ত-সমস্ত আচ্ছন্ন করিয়া তাঁহার সমস্ত কথায় ও কাজে অশোভনরূপে বাহির হইয়া পাকে। ইহাতে সম্প্রদায়ের কাছে তাঁহার আদর বাড়িয়াছিল, কিন্তু স্কুচরিতা পরেশের শিক্ষাগুণে সাম্প্রদায়িক সংকীর্ণতার মধ্যে আবদ্ধ হইতে পারে নাই বলিয়া হারানবাবুর একান্ত ব্রাহ্মিকতা স্থচরিতার স্বাভাবিক মানবস্বকে যেন পীড়া দিত। হারানবাবু মনে করিতেন, ধর্মদাধনার ফলে তাঁহার দৃষ্টিশক্তি এমন আশ্চর্য স্বচ্ছ হইয়াছে যে, অন্ত সকল লোকেরই ভালোমনদ ও সভ্যা-সত্য তিনি অতি অনায়াসেই বুঝিতে পারেন। এইজ্ঞ সকলকেই তিনি সর্বদাই বিচার করিতে উন্মত। বিষয়ী লোকেরাও পরনিন্দা পরচর্চা করিয়া থাকে কিন্তু যাহারা ধার্মিকভার ভাষায় এই কাজ করে তাহাদের সেই নিন্দার সঙ্গে আধ্যাত্মিক অহংকার মিশ্রিত হইয়া সংসারে একটা অত্যস্ত স্থভীক্র উপদ্রবের স্বষ্ট করে। স্ক্চরিতা তাহা একেবারেই সহিতে পারিত না। ব্রাহ্মসম্প্রদায় সম্বন্ধে স্নচরিতার মনে যে কোনো গর্ব ছিল না তাহা নহে, তথাপি ব্রাহ্মসমাজের মধ্যে যাঁহারা বড়ো লোক তাঁহারা যে ব্রাহ্ম হওয়ারই দক্ষন বিশেষ একটা শক্তি লাভ করিয়া বড়ো হইয়াছেন এবং ব্রাহ্মসমাজের বাহিরে যাহারা চরিত্রভাষ্ট তাহারা যে ব্রাহ্ম না-হওয়ারই কারণে বিশেষভাবে শক্তিহীন হইয়া নষ্ট হইয়াছে, এ কথা লইয়া হারানবাবুর সঙ্গে স্ফারিতার অনেক বার তর্ক হইয়া গিয়াছে।

হারানবাবু ব্রাহ্মসমাজের মকলের প্রতি লক্ষ্য করিয়া যথন বিচারে পরেশ-

বাব্দেও অপরাধী করিতে ছাড়িতেন না তথনই স্কচরিতা যেন আহত ফণিনীর মতো অসহিষ্ণু হইয়া উঠিত। দে-সময়ে বাংলাদেশে ইংরেজি-শিক্ষিত দলের মধ্যে ভগবদ্গীতা লইয়া আলোচনা ছিল না। কিন্তু, পরেশবাব্ স্কচরিতাকে লইয়া মাঝে মাঝে গীতা পড়িতেন; কালীসিংহের মহাভারতও তিনি প্রায় সমস্তটা স্কচরিতাকে পড়িয়া শুনাইয়াছেন। হারানবাব্র কাছে তাহা ভালো লাগে নাই। এ-সমস্ত গ্রন্থ তিনি ব্রাহ্মপরিবার হইতে নির্বাসিত করিবার পক্ষপাতী। তিনি নিজেও এগুলি পড়েন নাই। রামায়ণ-মহাভারতভগবদ্গীতাকে তিনি হিন্দুদের সামগ্রী বলিয়া স্বতন্ত্র রাখিতে চাহিতেন। ধর্মশাস্ত্রের মধ্যে বাইব্ল্ই তাহার একমাত্র অবলম্বন ছিল। পরেশবার্ যে তাহার শাস্তচ্চা এবং ছোটোখাটো নানা বিষয়ে ব্রাহ্ম-অব্রাহ্মের সীমা রক্ষা করিয়া চলিতেন না, তাহাতে হারানের গায়ে যেন কাঁটা বিঁধিত। পরেশের আচরণে প্রকাশ্যে বা মনে মনে কেহ কোনোপ্রকার দোষারোপ করিবে, এমন স্পর্ধা স্কচরিতা কখনোই সহিতে পারে না। এবং এইরপ স্পর্ধা প্রকাশ হইয়া পড়াতেই হারানবারু স্কচরিতার কাছে খাটো হইয়া গেছেন।

এইরপে নানা কারণে হারানবাবু পরেশবাবুর ঘরে দিনে দিনে নিপ্পত হইয়া আসিতেছেন। বরদাস্থন্দরীও যদিচ ব্রাহ্ম-অব্রাক্ষের ভেদরক্ষায় হারানবাবুর অপেক্ষায় কোনো অংশে কম উৎসাহী নহেন এবং তিনিও তাঁহার স্বামীর আচরণে অনেক সময় লজ্জা বোধ করিয়া থাকেন, তথাপি হারানবাবুকে তিনি আদর্শ পুরুষ বলিয়া জ্ঞান করিতেন না। হারানবাবুর সহস্র দোষ তাঁহার চোথে পড়িত।

হারানবাব্র সাম্প্রদায়িক উৎসাহের অত্যাচার এবং সংকীর্ণ নীরসভায় যদিও স্ক্চরিতার মন ভিতরে ভিতরে প্রতিদিন তাঁহার উপর হইতে বিমৃধ হইতেছিল তথাপি হারানবাব্র সঙ্গেই যে তাহার বিবাহ হইবে, এ সম্বদ্ধে কোনো পক্ষের মনে কোনো তর্ক বা সন্দেহ ছিল না। ধর্মসামাজিক দোকানে যে-ব্যক্তি নিজের উপরে ধ্ব বড়ো অক্ষরে উচ্চ মৃল্যের টিকিট মারিয়া রাধে অন্ত লোকেও ক্রমে ক্রমে তাহার ছুম্লাতা স্বীকার করিয়া লয়। এইজক্ত হারানবাব তাঁহার মহং সংকল্পের অন্থবর্তী হইয়া যথোচিত পরীক্ষা দ্বারা স্কচরিতাকে পছন্দ করিয়া লইলেই যে সকলেই তাহা মাথা পাতিয়া লইবে, এ-সম্বন্ধে হারানবাব্র এবং অন্ত কাহারও মনে কোনো দ্বিধা ছিল না। এমনকি, পরেশবাব্ও হারানবাব্র দাবি মনে মনে অগ্রাহ্য করেন নাই। সকলেই হারানবাব্কে ব্রাহ্মসমাজের ভাবী অবলম্বনম্বরপ জ্ঞান করিত, তিনিও বিরুদ্ধ বিচার না করিয়া তাহাতে সায় দিতেন। এজন্ত হারানবাব্র মতো লোকের পক্ষে স্করিতা যথেই হইবে কিনা ইহাই তাঁহার চিন্তার বিষয় ছিল; স্কচরিতার পক্ষে হারানবাব্ কী পর্যন্ত উপাদেয় হইবে, তাহা তাঁহার মনেও হয় নাই।

এই বিবাহপ্রস্তাবে কেহই যেমন স্কচরিতার কথাটা ভাবা আবশ্রক বোধ করে নাই, স্কচরিতাও তেমনি নিজের কথা ভাবে নাই। ব্রাহ্মসমাজের সকল লোকেরই মতো সেও ধরিয়া লইয়াছিল যে, হারানবার যেদিন বলিবেন 'আমি এই কন্তাকে গ্রহণ করিতে প্রস্তুত হইয়াছি', সেই দিনই সে এই বিবাহরূপ তাহার মহৎ কর্তব্য স্বীকার করিয়া লইবে।

এই ভাবেই চলিয়া আসিতেছিল। এমন সময় সেদিন গোরাকে উপলক্ষ্য করিয়া হারানবাব্র সঙ্গে স্থচরিতার যে তুই-চারিটি উষ্ণবাক্যের আদান-প্রদান হইয়া গেল তাহার স্থর শুনিয়াই পরেশের মনে সংশয় উপস্থিত হইল যে, স্থচরিতা হারানবাবুকে হয়তো যথেষ্ট শ্রন্ধা করে না, হয়তো উভয়ের স্বভাবের মধ্যে মিল না হইবার কারণ আছে। এইজগ্রই বরদাস্থলরী যথন বিবাহের জন্ম তাগিদ দিতেছিলেন তথন পরেশ তাহাতে পূর্বের মতো সায় দিতে পারিলেন না। সেই দিনই বরদাস্থলরী স্থচরিতাকে নিভূতে ডাকিয়া লইয়া কহিলেন, "তুমি যে তোমার বাবাকে ভাবিয়ে তুলেছ।"

শুনিয়া স্ক্রচিতা চমকিয়া উঠিল; সে যে ভূলিয়াও পরেশবাব্র উদ্বেগের কারণ হইয়া উঠিবে, ইহা অপেকা কটের বিষয় তাহার পকে কিছুই হইডে পারে না। সেমৃথ বিবর্ণ করিয়া জিজ্ঞাসা করিল, "কেন, আমি কী করেছি।" বরদাস্থন্দরী। কী জানি, বাছা। তাঁর মনে হয়েছে যে, তুমি পামুবাবুকে পছন্দ কর না। ব্রাহ্মসমাজের সকল লোকই জানে, পামুবাবুর সঙ্গে তোমার বিবাহ একরকম স্থির— এ অবস্থায় যদি তুমি—

স্কুচরিতা। কই, মা, আমি তো এ সম্বন্ধে কোনো কথাই কাউকে বলি নি।

স্কুচরিতার আশ্চর্য হইবার কারণ ছিল। সে হারানবাব্র ব্যবহারে বার বার বিরক্ত হইয়াছে বটে, কিন্তু বিবাহপ্রস্তাবের বিরুদ্ধে সে কোনোদিন মনেও কোনো চিন্তা করে নাই। এই বিবাহে সে স্থী হইবে কি না-হইবে সে তর্কও তাহার মনে কোনোদিন উদিত হয় নাই; কারণ, এ বিবাহ যে স্থাত্বংথের দিক দিয়া বিচার্য নহে, ইহাই সে জানিত।

তখন তাহার মনে পড়িল, সেদিন পরেশবাবুর সামনেই পাছবাবুর প্রতি সে স্পষ্ট বিরক্তি প্রকাশ করিয়াছিল। ইহাতেই তিনি উদ্বিগ্ন হইয়াছেন, মনে করিয়া তাহার হৃদয়ে আঘাত লাগিল। এমন অসংযম তো সে পূর্বে কোনোদিন প্রকাশ করে নাই, পরেও কখনো করিবে না বলিয়া মনে মনে সংকল্প করিল।

এদিকে হারানবাব্ও দেইদিনই অনতিকাল পরেই আসিয়া উপস্থিত হইলেন। তাঁহার মনও চঞ্চল হইয়া উঠিয়াছিল। এতদিন তাঁহার বিশ্বাস ছিল যে, স্ক্চরিতা তাঁহাকে মনে মনে পূজা করে; এই পূজার অর্ঘ্য তাঁহার ভাগে আরও সম্পূর্ণতর হইত যদি বৃদ্ধ পরেশবাব্র প্রতি স্ক্চরিতার অন্ধ-সংস্কারবশত একটি অসংগত ভক্তি না থাকিত। পরেশবাব্র জীবনের নানা অসম্পূর্ণতা দেখাইয়া দিলেও তাঁহাকে স্ক্চরিতা যেন দেবতা বলিয়াই জ্ঞান করিত। ইহাতে হারানবাব্ মনে মনে হাস্তও করিয়াছেন, ক্ষণ্ণও হইয়াছেন, তথাপি তাঁহার আশা ছিল, কালক্রমে উপযুক্ত অবসরে এই অয়থা ভক্তিকে যথাপথে একাগ্রধারায় প্রবাহিত করিতে পারিবেন।

ষাহা হউক, হারানবাব্ যতদিন নিজেকে স্চরিতার ভক্তির পাত্র বলিয়া

জ্ঞান করিতেন ততদিন তাহার ছোটোখাটো কাজ ও আচরণ দইয়া কেবল সমালোচনা করিয়াছেন এবং তাহাকে সর্বদা উপদেশ দিয়া গড়িয়া তুলিতেই প্রবৃত্ত ছিলেন— বিবাহ সম্বন্ধে কোনো কথা স্পষ্ট করিয়া উত্থাপন করেন নাই। সেদিন স্কচরিতার ত্ই-একটি কথা শুনিয়া যখন হঠাৎ তিনি বৃঝিতে পারিলেন, সেও তাঁহাকে বিচার করিতে আরম্ভ করিয়াছে, তথন হইতে অবিচলিত গান্তীর্য ও স্থৈ রক্ষা করা তাঁহার পক্ষে কঠিন হইয়া উঠিয়াছে। ইতিমধ্যে যে ত্ই-একবার স্কচরিতার সঙ্গে তাঁহার দেখা হইয়াছে পূর্বের গ্রায় নিজের গৌরব তিনি অস্কৃত্ব ও প্রকাশ করিতে পারেন নাই। স্কচরিতার সঙ্গে তাঁহার কথার ও আচরণে একটা কলহের ভাব দেখা দিয়াছে। তাহাকে লইয়া অকারণে বা ছোটো ছোটো উপলক্ষ্য ধরিয়া খুঁৎখুঁৎ করিয়াছেন। তৎসত্ত্বেও স্কচরিতার অবিচলিত ওদাসীত্যে তাঁহাকে মনে মনে হার মানিতে হইয়াছে এবং নিজের মর্যাদাহানিতে বাডিতে আসিয়া পরিতাপ করিয়াছেন।

যাহা হউক, স্কচরিতার শ্রদ্ধাহীনতার ত্ই-একটা লক্ষণ দেখিয়া হারানবাব্র পক্ষে তাঁহার পরীক্ষকের উচ্চ আসনে দীর্ঘকাল স্থির হইয়া বসিয়া থাকা শস্ক হইয়া উঠিল। পূর্বে এত ঘন ঘন পরেশবাব্র বাড়িতে যাতায়াত করিতেন না— স্কচরিতার প্রেমে তিনি চঞ্চল হইয়া উঠিয়াছেন, পাছে তাঁহাকে এরপ কেহ সন্দেহ করে, এই আশস্কায় তিনি সপ্তাহে কেবল একবার করিয়া আসিতেন এবং স্কচরিতা যেন তাঁহার ছাত্রী এমনিভাবে নিজের ওজন রাথিয়া চলিতেন। কিন্তু, এই কয়দিন হঠাং কী হইয়াছে, হারানবাব্ তুচ্ছ একটা ছুতা লইয়া দিনে একাধিক বারও আসিয়াছেন এবং ততোধিক তুচ্ছ ছুতা ধরিয়া স্কচরিতার সঙ্গে গায়ে পড়িয়া আলাপ করিবার চেষ্টা করিয়াছেন। পরেশবাব্ও এই উপলক্ষ্যে উভয়কে ভালো করিয়া পর্যবেক্ষণ করিবার ক্ষরকাশ পাইয়াছেন এবং তাঁহার সন্দেহও ক্রমে ঘনীভৃত হইয়া আসিতেছে।

আজ হারানবাব্ আসিতেই বরদাত্মনরী তাঁহাকে আড়ালে ডাকিয়া লইয়া কহিলেন, "আছা, পাহবাব্, আপনি আমাদের স্ক্রিভাকে বিবাহ করবেন, এই কথা সকলেই বলে, কিন্তু আপনার মুখ থেকে তো কোনোদিন কোনো কথা শুনতে পাই নে। যদি সত্যই আপনার এরকম অভিপ্রায় থাকে তা হলে স্পষ্ট করে বলেন না কেন।"

হারানবাবু আর বিলম্ব করিতে পারিলেন না। এখন স্কচরিতাকে তিনি কোনোমতে বন্দী করিতে পারিলেই নিশ্চিম্ত হন— তাঁহার প্রতি ভক্তি ও ব্রাহ্মসমাজের হিতকল্পে যোগ্যভার পরীক্ষা পরে করিলেও চলিবে। হারানবাবু বরদাস্থলরীকে কহিলেন, "এ কথা বলা বাহুল্য বলেই বলি নি। স্ক্চরিতার আঠারো বছর বয়সের জন্মই প্রতীক্ষা করছিলেম।"

বরদাস্থন্দরী কহিলেন, "আপনার আবার একটু বাড়াবাড়ি আছে।
আমরা তো চোদ্দ বছর হলেই যথেষ্ট মনে করি।"

সেদিন চা খাইবার সময় পরেশবাবু স্ক্চরিতার ভাব দেখিয়া আশ্চর্য হইয়া গেলেন। স্ক্চরিতা হারানবাবুকে এত যত্ন-অভার্থনা অনেক দিন করে নাই। এমন-কি, হারানবাবু যথন চলিয়া যাইবার উপক্রম করিতেছিলেন তথন জাহাকে লাবণ্যের নৃতন একটা শিল্পকলার পরিচয় দিবার উপলক্ষ্যে আরও একটু বসিয়া থাকিতে অফ্রোধ করিয়াছিল।

পরেশবাব্র মন নিশ্চিন্ত হইল। তিনি ভাবিলেন, তিনি ভূল করিয়াছেন। এমন-কি, তিনি মনে মনে একটু হাসিলেন। ভাবিলেন, এই হুইজনের মধ্যে হয়তো নিগৃত একটা প্রণয়কলহ ঘটিয়াছিল, আবার সেটা মিটমাট হইয়া গেছে।

সেইদিন বিদায় হইবার সময় হারান পরেশবাব্র কাছে বিবাহের প্রস্তাব পাড়িলেন। জ্ঞানাইলেন, এ-সম্বন্ধে বিলম্ব করিতে তাঁহার ইচ্ছা নাই।

পরেশবাব একটু আশ্চর্য হইয়া কহিলেন, "কিন্ধ, আপনি যে 'আঠারো বছরের কমে মেয়েদের বিষে হওয়া অক্যায়' বলেন। এমন-কি, আপনি কাগজেও সে-কথা লিখেছেন।"

হারানবাব কহিলেন, "স্চরিতার সম্বন্ধে এ কথা খাটে না। কারণ, ওর

মনের যেরকম পরিণতি হয়েছে অনেক বড়ো বয়সের মেয়েরও এমন দেখা যায় না।"

পরেশবাব প্রশান্ত দৃঢ়তার সঙ্গে কহিলেন, "তা হোক, পান্ধবাব্। যখন বিশেষ কোনো অহিত দেখা যাচ্ছে না তথন আপনার মত-অন্ধ্যারে রাধারানীর বয়স পূর্ণ হওয়া পর্যন্ত অপেক্ষা করাই কর্তব্য।"

হারানবাবু নিজের ছুর্বলতা প্রকাশ হওয়ায় লজ্জিত হইয়া কহিলেন, "নিশ্চয়ই কর্তব্য। কেবল আমার ইচ্ছা এই যে, একদিন সকলকে ডেকে ঈশুরের নাম করে সম্বন্ধটা পাকা করা হোক।"

পরেশবাবু কহিলেন, "সে অতি উত্তম প্রস্তাব।"

## 29

ঘণ্টা তৃই-তিন নিজার পর যথন গোরা ঘুম ভাঙিয়া পাশে চাহিয়া দেখিল, বিনয় ঘুমাইতেছে, তথন তাহার হৃদয় আনন্দে ভরিয়া উঠিল। স্বপ্নে একটা প্রিয় জিনিস হারাইয়া জাগিয়া উঠিয়া যথন দেখা যায়, তাহা হারায় নাই, তথন যেমন আরাম বোধ হয় গোরার সেইরপ হইল। বিনয়কে ত্যাগ করিলে গোরার জীবন যে কতথানি পঙ্গু হইয়া পড়ে, আজ নিজাভঙ্গে বিনয়কে পাশে দেখিয়া তাহা সে অমভব করিতে পারিল। এই আনন্দের আঘাতে চঞ্চল হইয়া গোরা ঠেলাঠেলি করিয়া বিনয়কে জাগাইয়া দিল এবং কহিল, "চলো, একটা কাজ আছে।"

গোরার প্রত্যহ সকালবেলায় একটা নিয়মিত কাজ ছিল। সে পাড়ার নিয়শ্রেণীর লোকদের ঘরে যাতায়াত করিত। তাহাদের উপকার করিবার বা উপদেশ দিবার জ্ঞানহে— নিতাস্তই তাহাদের সঙ্গে দেখাসাক্ষাৎ করিবার জ্ঞাই যাইত। শিক্ষিত দলের মধ্যে তাহার এরপ যাতায়াতের সম্বন্ধ ছিল না বলিলেই হয়। গোরাকে ইহারা দাদাঠাকুর বলিত এবং কড়িবাঁধা হুঁকা দিয়া অভার্থনা করিত। কেবলমাত্র ইহাদের আতিথ্য গ্রহণ করিবার জন্ম ই গোরা জোর করিয়া তামাক খাওয়া ধরিয়াছিল।

এই দলের মধ্যে নন্দ গোরার সর্বপ্রধান ভক্ত ছিল। নন্দ ছুতারের ছেলে। বয়স বাইশ। সে তাহার বাপের দোকানে কাঠের বাক্স তৈয়ারি করিত। ধাপার মাঠে শিকারির দলে নন্দর মতো অব্যর্থ বন্দুকের লক্ষ্য কাহারও ছিল না। ক্রিকেট থেলায় গোলা ছুঁড়িতেও সে অন্বিতীয় ছিল।

গোরা তাহার শিকার ও ক্রিকেটের দলে ভদ্র ছাত্রদের সঙ্গে এই সকল ছুতার-কামারের ছেলেদের একসঙ্গে মিলাইয়া লইয়াছিল। এই মিশ্রিড দলের মধ্যে নন্দ সকলপ্রকার খেলায় ও ব্যায়ামে সকলের সেরা ছিল। ভদ্র ছাত্ররা কেহ কেহ তাহার প্রতি দর্বান্বিত ছিল, কিন্তু গোরার শাসনে সকলেরই তাহাকে দলপতি বলিয়া স্বীকার করিতে হইত।

এই নন্দর পায়ে কয়েকদিন হইল একটা বাটালি পড়িয়া গিয়া ক্ষত হওয়ায় সে থেলার ক্ষেত্রে অমুপস্থিত ছিল। বিনয়কে লইয়া এই কয়দিন গোরার মন বিকল ছিল, সে তাহাদের বাড়িতে যাইতে পারে নাই। আজ প্রভাতেই বিনয়কে সঙ্গে করিয়া সে ছুতারপাড়ায় গিয়া উপস্থিত হইল।

নন্দদের দোতলা খোলার ঘরের ঘারের কাছে আসিতেই ভিতর হইতে মেয়েদের কান্নার শব্দ শোনা গেল। নন্দর বাপ বা অন্ত পুরুষ অভিভাবক বাড়িতে নাই। পাশে একটি তামাকের দোকান ছিল; তাহার কর্তা আসিয়া কহিল, "নন্দ আজ ভোরবেলায় মারা পড়িয়াছে, তাহাকে দাহ করিতে লইয়া গেছে।"

নন্দ মারা গিয়াছে! এমন স্বাস্থ্য, এমন শক্তি, এমন তেজ, এমন হৃদয়, এত অল্প বয়স— সেই নন্দ আজ ভোরবেলায় মারা গিয়াছে। সমস্ত শরীর শক্ত করিয়া গোরা শুদ্ধ হইয়া দাঁড়াইয়া রহিল। নন্দ একজন সামাক্ত ছুতারের ছেলে— তাহার অভাবে ক্ষণকালের জন্ম সংসারে ষেটুকু ফাঁক পড়িল ভাহা অতি অল্প লোকেরই চোধে পড়িবে, কিন্তু আজ গোরার কাছে নন্দর মৃত্যু নিদারুণরূপে অসংগত ও অসম্ভব বলিয়া ঠেকিল। গোরা যে দেখিয়াছে তাহার প্রাণ ছিল— এত লোক ভো বাঁচিয়া আছে কিন্তু তাহার মতো এত প্রচুর প্রাণ কোথায় দেখিতে পাওয়া যায়।

কী করিয়া তাহার মৃত্যু হইল থবর লইতে গিয়া শোনা গেল যে, তাহার ধুমুষ্টকার হইয়াছিল। নন্দর বাপ ডাক্তার আনিবার প্রস্তাব করিয়াছিল কিন্তু নন্দর মা জোর করিয়া বলিল, তাহার ছেলেকে ভূতে পাইয়াছে। ভূতের ওঝা কাল সমস্ত রাত তাহার গায়ে ছেঁকা দিয়াছে, তাহাকে মারিয়াছে এবং মন্ত্র পড়িয়াছে। ব্যামোর আরস্তে গোরাকে থবর দিবার জন্তু নন্দ একবার অমুরোধ করিয়াছিল— কিন্তু, পাছে গোরা আসিয়া ডাক্তারি মতে চিকিৎসা করিবার জন্ত জেদ করে, এই ভয়ে নন্দর মা কিছুতেই গোরাকে থবর পাঠাইতে দেয় নাই।

সেখান হইতে ফিরিয়া আসিবার সময় বিনয় কহিল, "কী মৃঢ়তা, আর তার কী ভয়ানক শান্তি!"

গোরা কহিল, "এই মৃঢ়তাকে এক পাশে সরিয়ে রেখে তুমি নিজে এর বাইরে আছ মনে করে সাম্বনা লাভ কোরো না, বিনয়। এই মৃঢ়তা যে কত বড়ো, আর এর শান্তি যে কতথানি তা যদি স্পষ্ট করে দেখতে পেতে তা হলে ওই একটা আক্ষেপোক্তি মাত্র প্রকাশ করে ব্যাপারটাকে নিজের কাছ থেকে ঝেড়ে ফেলবার চেষ্টা করতে না।"

মনের উত্তেজনার সঙ্গে গোরার পদক্ষেপ ক্রমশই ক্রত হইতে লাগিল। বিনয় তাহার কথায় কোনো উত্তর না করিয়া তাহার সঙ্গে সমান পা রাখিয়া চলিবার চেষ্টায় প্রাবৃত্ত হইল।

গোরা বলিতে লাগিল, "সমস্ত জাত মিথ্যার কাছে মাথা বিকিয়ে দিয়ে রেখেছে। দেবতা, অপদেবতা, পোঁচো, হাঁচি, বৃহস্পতিবার, ত্রাহস্পর্শ— ভয় যে কত তার ঠিকানা নেই— জগতে সত্যের সঙ্গে কী রকম পৌরুষের সঙ্গে ব্যবহার করতৈ হয় তা এরা জানবে কী করে। আর তুমি-আমি মনে করছি

বে, আমরা যথন ত্-পাতা বিজ্ঞান পড়েছি তথন আমরা আর এদের দলে নেই।
কিন্তু এ কথা নিশ্চয় জেনো, চার দিকের হীনতার আকর্ষণ থেকে অল্প লোক
কথনোই নিজেকে বই-পড়া বিভার দ্বারা বাঁচিয়ে রাথতে পারে না। এরা
যতদিন পর্যন্ত জগদ্ব্যাপারের মধ্যে নিয়মের আধিপত্যকে বিশ্বাস না করবে,
যতদিন পর্যন্ত মিধ্যা ভয়ের দ্বারা জড়িত হয়ে থাকবে, ততদিন পর্যন্ত আমাদের
শিক্ষিত লোকেরাও এর প্রভাব ছাড়াতে পারবে না।"

বিনয় কহিল, "শিক্ষিত লোকেরা ছাড়াতে পারলেই বা তাতে কী! কজনই বা শিক্ষিত লোক। শিক্ষিত লোকদের উন্নত করবার জন্মেই যে অন্ত লোকদের উন্নত হতে হবে তা নয়— বরঞ্চ অন্ত লোকদের বড়ো করবার জন্মেই শিক্ষিত লোকদের শিক্ষার গৌরব।"

গোরা বিনয়ের হাত ধরিয়া কহিল, "আমি তো ঠিক ওই কথাই বলতে চাই। কিন্তু, তোমরা নিজেদের ভদ্রতা ও শিক্ষার অভিমানে সাধারণের থেকে স্বতম্ব হয়ে দিব্য নিশ্চিন্ত হতে পার, এটা আমি বারম্বার দেখেছি বলেই তোমাদের আমি সাবধান করে দিতে চাই যে, নিচের লোকদের নিষ্কৃতি না দিলে কথনোই তোমাদের যথার্থ নিষ্কৃতি নেই। নৌকার খোলে যদি ছিদ্র থাকে তবে নৌকার মাস্তল কথনোই গায়ে ফুঁ দিয়ে বেড়াতে পারবে না, তা তিনি যতই উচ্চে থাকুন-না কেন।"

বিনয় নিরুত্তরে গোরার সঙ্গে চলিতে লাগিল।

গোরা কিছুক্ষণ চূপ করিয়া চলিয়া হঠাং বলিয়া উঠিল, "না, বিনয়, এ আমি কিছুতেই সহজে সহু করতে পারব না। ওই-যে ভূতের ওঝা এসে আমার নন্দকে মেরে গেছে তার মার আমাকে লাগছে, আমার সমস্ত দেশকে লাগছে। আমি এই-সব ব্যাপারকে এক-একটা ছোটো এবং বিচ্ছিন্ন ঘটনা বলে কোনোমতেই দেখতে পারি নে।"

তথাপি বিনয়কে নিক্ষত্তর দেখিয়া গোরা গর্জিয়া উঠিল, "বিনয়, আমি বেশ বুঝতে পারছি, তুমি মনে মনে কী ভাবছ। তুমি ভাবছ, এর প্রতিকার নেই কিংবা প্রতিকারের সময় উপস্থিত হতে অনেক বিলম্ব আছে। তুমি ভাবছ, এই যে-সমস্ত ভয় এবং মিথ্যা সমস্ত ভারতবর্ষকে চেপে দাঁড়িয়ে রয়েছে, ভারতবর্ষের এ বোঝা হিমাচলের মতো বোঝা, একে ঠেলে টলাতে পারবেকে। কিন্তু, আমি এরকম করে ভাবতে পারি নে, যদি ভাবতুম তা হলে বাঁচতে পারতুম না। যা-কিছু আমার দেশকে আঘাত করছে তার প্রতিকার আছেই, তা সে যতবড়ো প্রবল হোক— এবং একমাত্র আমাদের হাতেই তার প্রতিকার আছে, এই বিশ্বাস আমার মনে দৃঢ় আছে বলেই আমি চারি দিকের এত তৃঃথত্র্গতি-অপমান সহু করতে পারছি।"

বিনয় কহিল, "এতোবড়ো দেশজোড়া প্রকাণ্ড হুর্গতির সামনে বিশ্বাসকে খাড়া করে রাখতে আমার সাহসই হয় না।"

গোরা কহিল, "অন্ধকার প্রকাণ্ড আর প্রদীপের শিখা ছোটো। সেই এতবড়ো অন্ধকারের চেয়ে এতটুকু শিখার উপরে আমি বেশি আস্থা রাখি। ছর্গতি চিরস্থায়ী হতে পারে, এ কথা আমি কোনোক্রমেই বিশ্বাস করতে পারি নে— সমস্ত বিশ্বের জ্ঞানশক্তি প্রাণশক্তি তাকে ভিতরে বাহিরে কেবলই আঘাত করছে, আমরা যে যতই ছোটো হই সেই জ্ঞানের দলে প্রাণের দলে দাঁড়াব; দাঁড়িয়ে যদি মরি তবু এ কথা নিশ্চয় মনে রেখে মরব যে, আমাদের দলের জ্ঞিত হবে— দেশের জড়তাকেই সকলের চেয়ে বড়ো এবং প্রবল মনে করে তারই উপর বিছানা পেতে পড়ে থাকব না। আমি তো বলি— জগতে শয়তানের উপরে বিশ্বাস স্থাপন করা আর ভূতের ভয় করা ঠিক একই কথা; ওতে ফল হয় এই যে, রোগের সত্যকার চিকিৎসায় প্রবৃত্তিই হয় না। যেমন মিথ্যা ভয় তেমনি মিথ্যা ওঝা; হুয়ে মিলেই আমাদের মারতে থাকে। বিনয়, আমি তোমাকে বার বার বলছি, এ কথা এক মৃহুর্তের জন্তে স্বপ্নেও অসম্ভব বলে মনে কোরো না যে, আমাদের এই দেশ মৃক্ত হবেই, অজ্ঞানতাকে চিরদিন জড়িয়ে থাকবে না এবং ইংরেজ তাকে আপনার বাণিজ্যভারীর পিছনে চিরকাল শিকল দিয়ে বেঁধে নিয়ে বেড়াতে পারবে না।

এই কথা মনে দৃঢ় রেখে প্রতিদিনই আমাদের প্রস্তুত থাকতে হবে। ভারতবর্ষ স্বাধীন হবার জন্ম ভবিষ্যতের কোন্ এক তারিখে লড়াই আরম্ভ হবে, তোমরা তারই উপর বরাত দিয়ে নিশ্চিন্ত হয়ে আছ। আমি বলছি, লড়াই আরম্ভ হয়েছে, প্রতি মৃহুর্তে লড়াই চলছে, এ সময়ে যদি ভোমরা নিশ্চিন্ত হয়ে থাকতে পার তা হলে তার চেয়ে কাপুরুষতা তোমাদের কিছুই হতে পারে না।"

বিনয় কহিল, "দেখো, গোরা, তোমার সঙ্গে আমাদের একটা প্রভেদ আমি এই দেখতে পাই যে, পথে ঘাটে আমাদের দেশে প্রতিদিন যা ঘটছে এবং অনেক দিন ধরেই যা ঘটে আসছে তুমি প্রত্যহই তাকে যেন নৃতন চোখে দেখতে পাও। নিজের নিশ্বাসপ্রশাসকে আমরা যেমন ভূলে থাকি এগুলোও আমাদের কাছে তেমনি— এতে আমাদের আশাও দেয় না, হতাশও করে না; এতে আমাদের আনন্দ নেই, হংখও নেই— দিনের পর দিন অত্যন্ত শৃত্যভাবে চলে যাচ্ছে, চারি দিকের মধ্যে নিজেকে এবং নিজের দেশকে অফুভবমাত্র করছি নে।"

হঠাৎ গোরার মৃথ রক্তবর্ণ হইয়া তাহার কপালের শিরাগুলা ফুলিয়া উঠিল— সে ছই হাত মুঠা করিয়া রাস্তার মাঝখানে এক জুড়িগাড়ির পিছনে ছুটিতে লাগিল এবং বজ্রগর্জনে সমস্ত রাস্তার লোককে চকিত করিয়া চীৎকার করিল, "থামাও গাড়ি!" একটা মোটা ঘড়ির চেন-পরা বাবু গাড়ি হাঁকাইতেছিল, সে একবার পিছন ফিরিয়া দেখিয়া ছই তেজস্বী ঘোড়াকে চাবুক ক্যাইয়া মৃহুর্তের মধ্যে অদৃশ্য হইয়া গেল।

একজন বৃদ্ধ ম্সলমান মাথায় এক-ঝাঁকা ফল সবজি আগুা রুটি মাখন প্রভৃতি আহার্যসামগ্রী লইয়া কোনো ইংরেজ প্রভুর পাকশালার অভিমূখে চলিতেছিল। চেন-পরা বাব্টি তাহাকে গাড়ির সম্মুখ হইতে সরিয়া যাইবার জম্ম হাঁকিয়াছিল, বৃদ্ধ শুনিতে না পাওয়াতে গাড়ি প্রায় তাহার ঘাড়ের উপর আসিয়া পড়ে। কোনোমতে তাহার প্রাণ বাঁচিল কিন্তু কাঁকাসমেত জিনিসগুলা রাস্তায় গড়াগড়ি গেল এবং কুদ্ধ বাবু কোচবাক্স হইতে ফিরিয়া তাহাকে 'ড্যাম শুয়ার' বলিয়া গালি দিয়া তাহার মুখের উপর সপাং করিয়া চাবুক বসাইয়া দিতে তাহার কপালে রক্তের রেখা দেখা দিল। বৃদ্ধ 'আল্লা' বলিয়া নিখাস ফেলিয়া যে জিনিসগুলা নম্ভ হয় নাই তাহাই বাছিয়া ঝাঁকায় তুলিতে প্রবৃত্ত হইল। গোরা ফিরিয়া আসিয়া বিকীর্ণ জিনিসগুলা নিজে কুড়াইয়া তাহার ঝাঁকায় উঠাইতে লাগিল। মুসলমান মুটে ভদ্রলোক পথিকের এই ব্যবহারে অত্যন্ত সংকৃচিত হইয়া কহিল, "আপনি কেন কষ্ট করছেন, বাবু— এ আর কোনো কাজে লাগবে না।"

গোরা এ কাজের অনাবশুকতা জানিত এবং সে ইহাও জানিত, যাহার সাহায্য করা হইতেছে সে লজা অমুভব করিতেছে— বস্তুত সাহায্য হিসাবে এরপ কাজের বিশেষ মূল্য নাই— কিন্তু এক ভদ্রলোক যাহাকে অন্যায় অপমান করিয়াছে আর-এক ভদ্রলোক সেই অপমানিতের সঙ্গে নিজেকে সমান করিয়া ধর্মের ক্ষ্ম ব্যবস্থায় সামঞ্জম্ম আনিতে চেষ্টা করিতেছে, এ কথা রাস্তার লোকের পক্ষে বোঝা অসম্ভব। ঝাঁকা ভরতি হইলে গোরা তাহাকে বলিল, "যা লোকসান গেছে সে তো তোমার সইবে না। চলো, আমাদের বাড়ি চলো, আমি সমস্ত পুরো দাম দিয়ে কিনে নেব। কিন্তু, বাবা, একটা কথা তোমাকে বলি, তুমি কথাটি না বলে যে অপমান সহু করলে, আল্লা তোমাকে এজন্য মাপ করবেন না।"

মৃশলমান কহিল, "যে দোষী আল্লা তাকেই শান্তি দেবেন, আমাকে কেন দেবেন।"

গোরা কহিল, "যে অক্সায় সহু করে সেও দোষী। কেননা, সে জগতে অক্সায়ের সৃষ্টি করে। আমার কথা ব্যবে না তবু মনে রেখো, ভালোমান্থবি ধর্ম নয়; তাতে তৃষ্ট মান্থবকে বাড়িয়ে তোলে, তোমাদের মহম্মদ সে-কথা ব্যতেন তাই তিনি ভালোমান্থব সেজে ধর্ম প্রচার করেন নি।"

সেধান হইতে গোরাদের বাড়ি নিকট নয় বলিয়া গোরা সেই মৃসলমানকে

বিনয়ের বাসায় লইয়া গেল। বিনয়ের দেরাজের সামনে দাঁড়াইয়া বিনয়কে কহিল, "টাকা বের করো।"

বিনয় কহিল, "তুমি ব্যস্ত হচ্ছ কেন, বসো গে-না, আমি দিচ্ছি।"

বলিয়া হঠাৎ চাবি খুঁজিয়া পাইল না। অধীর গোরা এক টান দিতেই ছুর্বল দেরাজ বন্ধ চাবির বাধা না মানিয়া খুলিয়া গেল।

দেরাজ খুলিতেই পরেশবাব্র পরিবারের সকলের একত্রে ভোলা একটা বড়ো ফোটোগ্রাফ সর্বাগ্রে চোথে পড়িল। এটি বিনয় তাহার বালক বন্ধু সতীশের নিকট হইতে সংগ্রহ করিয়াছিল।

টাকা সংগ্রহ করিয়া গোরা সেই মৃসলমানকে বিদায় করিল, কিন্তু ফোটোগ্রাফ সম্বন্ধে কোনো কথাই বলিল না। গোরাকে এ-সম্বন্ধে চুপ করিয়া থাকিতে দেখিয়া বিনয়ও কোনো কথা তুলিতে পারিল না— অথচ তুই-চারিটা কথা হইয়া গেলে বিনয়ের মন স্বস্থ হইত।

গোরা হঠাৎ বলিল, "চললুম।"

বিনয় কহিল, "বাঃ, তুমি একলা যাবে কি! মা যে আমাকে তোমাদের ওথানে থেতে বলেছেন। অতএব, আমিও চললুম।"

ছই জনে রাস্তায় বাহির হইয়া পড়িল। বাকি পথ গোরা আর কোনো কথা কহিল না। ডেক্সের মধ্যে ওই ছবিথানি দেখিয়া গোরাকে আবার সহসা অরণ করাইয়া দিল যে, বিনয়ের চিত্তের একটা প্রধান ধারা এমন একটা পথে চলিয়াছে যে-পথের সঙ্গে গোরার জীবনের কোনো সম্পর্ক নাই। ক্রমে বন্ধুত্বের আদিগঙ্গা নির্জীব হইয়া ওই দিকেই মূল ধারাটা বহিতে পারে, এ আশঙ্কা অব্যক্তভাবে গোরার হৃদয়ের গভীরতম তলদেশে একটা অনির্দেশ্য ভারের মতো চাপিয়া পড়িল। সমস্ত চিস্তায় ও কর্মে এতদিন তুই বন্ধুর মধ্যে কোনো বিচ্ছেদ ছিল না— এখন আর তাহা রক্ষা করা কঠিন হইতেছে; বিনয় এক জারগায় স্বতম্ব হইয়া উঠিতেছে।

গোরা যে কেন চুপ করিয়া গেল বিনয় তাহা ব্ঝিল্। কিন্ত এই

নীরবতার বেড়া গায়ে পড়িয়া ঠেলিয়া ভাঙিতে তাহার সংকোচ বোধ হইল। গোরার মনটা যে-জায়গায় আসিয়া ঠেকিতেছে সেথানে একটা সত্যকার ব্যবধান আছে, ইহা বিনয় নিজেও অমুভব করে।

বাড়িতে আসিয়া পৌছিতেই দেখা গেল, মহিম পথের দিকে চাহিয়া খারের কাছে দাঁড়াইয়া আছেন। ছই বন্ধুকে দেখিয়া তিনি কহিলেন, "ব্যাপারখানা কী! কাল তো তোমাদের সমস্ত রাত না ঘুমিয়েই কেটেছে— আমি ভাবছিলুম, হজনে বুঝি বা ফুটপাথের উপরে কোথাও আরামে ঘুমিয়ে পড়েছ। বেলা তো কম হয় নি। যাও, বিনয়, নাইতে যাও।"

বিনয়কে তাগিদ করিয়া নাহিতে পাঠাইয়া মহিম গোরাকে লইয়া পড়িলেন; কহিলেন, "দেখো, গোরা, তোমাকে যে-কথাটা বলেছিলুম দেটা একটু বিবেচনা করে দেখো। বিনয়কে যদি তোমার অনাচারী বলে সন্দেহ হয় তা হলে আজকালকার বাজারে হিন্দু পাত্র পাব কোথায়। শুধু হিঁ হয়ানি হলেও তো চলবে না, লেখাপড়াও তো চাই! ওই লেখাপড়াতে হিঁ হ্য়ানিছে মিললে যে-পদার্থটা হয় সেটা আমাদের হিন্দুমতে ঠিক শাস্বীয় জিনিস নয় বটে কিন্তু মন্দ জিনিসও নয়। যদি তোমার মেয়ে থাকত তা হলে এ বিষয়ে আমার সকে তোমার মতের ঠিক মিল হয়ে যেত।"

গোরা কহিল, "তা, বেশ তো— বিনয় বোধহয় আপত্তি করবে না।"

মহিম কহিল, "শোনো একবার! বিনয়ের আপত্তির জ্বল্রে কে ভাবছে। তোমার আপত্তিকেই তো ভরাই। তুমি নিজের মুথে একবার বিনয়কে অন্নরোধ করো, আমি আর কিছু চাই নে— ভাতে যদি ফল না হয় তো না হবে।"

গোরা কহিল, "আচ্ছা।"

মহিম মনে মনে কহিল, 'এইবার ময়রার দোকানে শন্দেশ এবং গয়লার দোকানে দই কীর ফরমাশ দিতে পারি।' গোর। অবসরক্রমে বিনয়কে কহিল, "শশিম্থীর সঙ্গে তোমার বিবাহের জন্ম দাদা ভারি পীড়াপীড়ি আরম্ভ করেছেন। এখন, তুমি কী বল।"

विनय। আগে তোমার की हेक्का महेट वर्ता।

গোরা। আমি তো বলি, মন্দ কী!

বিনয়। আগে তো তুমি মন্দই বলতে। আমরা তুজনের কেউ বিয়ে করব না, এ তো একরকম ঠিক হয়েই ছিল।

গোরা। এখন ঠিক করা গেল, তুমি বিয়ে করবে আর আমি করব না। বিনয়। কেন, এক যাত্রায় পুথক ফল কেন।

গোরা। পৃথক ফল হবার ভয়েই এই ব্যবস্থা করা যাচছে। বিধাতা কোনো কোনো মামুষকে সহজেই বেশি ভারগ্রস্ত করে গড়ে থাকেন, কেউ বা সহজেই দিবা ভারহীন— এই উভয় জীবকে একত্রে জুড়ে চালাতে গেলে এদের একটির উপর বাইরে থেকে বোঝা চাপিয়ে তৃজনের ওজন সমান করে নিতে হয়। তৃমি বিবাহ করে একট্ দায়গ্রস্ত হলে পর তোমাতে আমাতে সমান চালে চলতে পারব।

বিনয় একটু হাসিল এবং কহিল, "যদি সেই মতলব হয় ভবে এই দিকেই বাটখারাটি চাপাও।"

গোরা। বাটখারাটি সম্বন্ধে আপত্তি নেই তো?

বিনয়। ওজন সমান করবার জন্মে যা হাতের কাছে আসে তাতেই কাজ চালানো যেতে পারে। ও পাথর হলেও হয়, ঢেলা হলেও হয়, যা খুশি।

গোরা যে বিবাহপ্রস্তাবে কেন উৎসাহ প্রকাশ করিল তাহা বিনয়ের ব্ঝিতে বাকি রহিল না। পাছে বিনয় পরেশবাব্র পরিবারের মধ্যে বিবাহ করিয়া বসে গোরার মনে এই সন্দেহ হইয়াছে, অন্নমান করিয়া বিনয় মনে মনে হাসিল। এরূপ বিবাহের সংকল্প ও সম্ভাবনা তাহার মনে এক মুহুর্তের জন্মও উদিত হয় নাই। এ যে হইতেই পারে না। যাই হোক, শশিম্খীকে বিবাহ করিলে এরপ অভুত আশক্ষার একেবারে মূল উৎপাটিত হইয়া যাইবে এবং তাহা হইলেই উভয়ের বন্ধুঅসম্বন্ধ পুনরায় হস্ম ও শাস্ত হইবে ও পরেশ-বাবুদের সঙ্গে মেলামেশা করিতেও তাহার কোনো দিক হইতে কোনো সংকোচের কারণ থাকিবে না, এই কথা চিন্তা করিয়া সে শশিম্থীর সহিত বিবাহে সহজেই সম্মতি দিল।

মধ্যাহ্নে আহারাস্তে রাত্রের নিজার ঋণশোধ করিতে দিন কাটিয়া গেল। সেদিন তুই বন্ধুর মধ্যে আর কোনো কথা হইল না, কেবল জগতের উপর সন্ধ্যার অন্ধকারের পর্দা পড়িলে প্রণয়ীদের মধ্যে যখন মনের পর্দা উঠিয়া যায় সেই সময় বিনয় ছাতের উপরে বিসিয়া সিধা আকাশের দিকে তাকাইয়া বিলন, "দেখো, গোরা, একটা কথা আমি তোমাকে বলতে চাই। আমার মনে হয়, আমাদের স্বদেশপ্রেমের মধ্যে একটা গুরুতর অসম্পূর্ণতা আছে। আমরা ভারতবর্ষকে আধখানা করে দেখি।"

গোরা। কেন বলো দেখি।

বিনয়। আমরা ভারতবর্ষকে কেবল পুরুষের দেশ বলেই দেখি, মেয়েদের একেবারেই দেখি নে।

গোরা। তুমি ইংরেজদের মতো মেয়েদের বৃঝি ঘরে বাইরে, জলে স্থলে শৃত্যে, আহারে আমোদ কর্মে, সর্বত্রই দেখতে চাও? তাতে ফল হবে এই যে, পুরুষের চেয়ে মেয়েকেই বেশি করে দেখতে থাকবে— তাতেও দৃষ্টির সামঞ্জ্য নই হবে।

বিনয়। না না, তুমি আমার কথাটাকে ওরকম করে উড়িয়ে দিলে চলবে না। ইংরেজের মতো করে দেখব কি না-দেখব সে-কথা কেন তুলছ। আমি বলছি, এটা সত্য যে, স্থাদেশের মধ্যে মেয়েদের অংশকে আমাদের চিস্তার মধ্যে আমরা যথাপরিমাণে আনি নে। তোমার কথাই আমি বলতে পারি, তুমি মেয়েদের সম্বন্ধে এক মূহুর্ভও ভাব না— দেশকে তুমি যেন নারীহীন করে জান— সে-রকম জানা কথনোই সত্য জানা নয়।

গোরা। আমি যথন আমার মাকে দেখেছি, মাকে জ্বেনিছি, তথন আমার দেশের সমস্ত স্ত্রীলোককে সেই এক জায়গায় দেখেছি এবং জেনেছি।

বিনয়। ওটা তৃমি নিজেকে ভোলাবার জন্তে একটা সাজিয়ে কথা বললে মাত্র। ঘরের কাজের মধ্যে ঘরের লোকে ঘরের মেয়েদের অতিপরিচিত ভাবে দেখলে তাতে যথার্থ দেখাই হয় না। নিজেদের গার্হস্য প্রয়োজনের বাইরে আমরা দেশের মেয়েদের যদি দেখতে পেতৃম তা হলে আমাদের স্বদেশের সৌন্দর্য এবং সম্পূর্ণতাকে আমরা দেখতৃম, দেশের এমন একটি মূর্তি দেখা যেত যার জন্তে প্রাণ দেওয়া সহজ হত— অস্তত তা হলে, দেশের মেয়েরা যেন কোথাও নেই, এরকম ভূল আমাদের কখনোই ঘটতে পারত না। জানি, ইংরেজের সমাজের সঙ্গে কোনোরকম তৃলনা করতে গেলেই তৃমি আগুন হয়ে উঠবে— আমি তা করতে চাই নে— আমি জানি নে, ঠিক কতটা পরিমাণে এবং কিরকম ভাবে আমাদের মেয়েরা সমাজে প্রকাশ পেলে তাদের মর্যাদা লভ্যন হয় না, কিন্তু এটা স্বীকার করতেই হবে, মেয়েরা প্রছন্ন থাকাতে আমাদের স্বদেশ আমাদের কাছে অর্ধসত্য হয়ে আছে— আমাদের হাদ্যে পূর্ণপ্রেম এবং পূর্ণশক্তি দিতে পারছে না।

গোরা। তুমি এ কথাটা সম্প্রতি হঠাৎ আবিষ্কার করলে কী করে।

বিনয়। হাঁ, সম্প্রতিই আবিক্ষার করেছি এবং হঠাৎ আবিক্ষারই করেছি।
এতবড়ো সত্য আমি এতদিন জানতুম না। জানতে পেরেছি বলে আমি
নিজেকে ভাগাবান বলেই মনে করছি। আমরা যেমন চাষাকে কেবলমাত্র
তার চাষবাস, তাঁতিকে তার কাপড়-তৈরির মধ্যে দেখি ব'লে তাদের
ছোটোলোক বলে অবজ্ঞা করি, তারা সম্পূর্ণ ভাবে আমাদের চোথে পড়ে না,
এবং ছোটোলোক-ভদ্রলোকের সেই বিচ্ছেদের দ্বারাই দেশ তুর্বল হয়েছে,
ঠিক সেইরকম কারণেই দেশের মেয়েদের কেবল তাদের রান্নাবান্না বাটনাবাটার মধ্যে আবদ্ধ করে দেখছি ব'লেই মেয়েদের মেয়েমান্থ্য বলে অত্যন্ত
খাটো করে দেখি— এতে করে আমাদের সমস্ত দেশই খাটো হরে গেছে।

গোরা। দিন আর রাজি, সময়ের এই যেমন ছটো ভাগ-- পুরুষ এবং মেয়েও তেমনি সমাজের তুই অংশ। সমাজের স্বাভাবিক অবস্থায় শ্লীলোক রাত্রির মতোই প্রচ্ছন্ন— তার সমস্ত কাজ নিগৃঢ় এবং নিভত। আমাদের কর্মের হিসাব থেকে আমরা রাতকে বাদ দিই। কিন্তু বাদ দিই বলে তার যে গভীর কর্ম তার কিছুই বাদ পড়ে না। সে গোপন বিশ্রামের অস্তরালে আমাদের ক্ষতিপূরণ করে, আমাদের পোষণের সহায়তা করে। যেখানে সমাজের অস্বাভাবিক অবস্থা সেখানে রাতকে জোর করে দিন করে তোলে— দেখানে গ্যাস জালিয়ে কল চালানো হয়, বাতি জালিয়ে সমস্ত রাত নাচগান হয়— তাতে ফল কী হয়। ফল এই হয় যে, রাত্রির যে স্বাভাবিক নিভত কাজ তা নষ্ট হয়ে যায়, ক্লান্তি বাড়তে থাকে, ক্ষতিপূরণ হয় না, মামুষ উন্মন্ত হয়ে ওঠে। মেয়েদেরও যদি তেমনি আমরা প্রকাশ কর্মক্ষেত্রে টেনে আনি তা হলে তাদের নিগৃঢ় কর্মের ব্যবস্থা নষ্ট হয়ে যায়— তাতে সমাজের স্বাস্থ্য ও শান্তি ভঙ্গ হয়, সমাজে একটা মত্ততা প্রবেশ করে। সেই মন্ততাকে হঠাৎ শক্তি বলে ভ্রম হয়, কিন্তু সে-শক্তি বিনাশ করবারই শক্তি। শক্তির চুটো অংশ আছে-- এক অংশ ব্যক্ত, আর-এক অংশ অব্যক্ত; এক অংশ উচ্চোপ, আর-এক অংশ বিশ্রাম; এক অংশ প্রয়োগ, আর-এক অংশ সংবরণ। শক্তির এই সামগুস্ত যদি নষ্ট কর তা হলে সে ক্ষুদ্ হয়ে ওঠে, কিন্তু সে ক্ষোভ মঙ্গলকর নয়। নরনারী সমাজশক্তির তুই দিক; পুরুষই ব্যক্ত, কিন্তু ব্যক্ত বলেই যে মন্ত তা নয়— নারী অব্যক্ত, এই অবাক্ত শক্তিকে যদি কেবলই বাক্ত করবার চেষ্টা করা হয় তা হলে সমস্ত মূলধন থরচ করে ফেলে সমাজকে জ্রুতবেগে দেউলে করবার দিকে নিয়ে ষাওয়া হয়। সেই জন্মে বলছি, আমরা পুরুষরা যদি থাকি যজের কেত্রে, মেয়েরা যদি থাকেন ভাঁড়ার আগলে, তা হলেই মেয়েরা অদৃশ্য থাকলেও বজ্ঞ স্থাসম্পন্ন হবে। সব শক্তিকেই একই দিকে একই স্বায়গায় একই বকমে পরচ করতে চায় যারা তারা উন্মন্ত।

বিনয়। গোরা, তুমি যা বললে আমি তার প্রতিবাদ করতে চাই নে— কিন্তু আমি যা বলছিলুম তুমিও তার প্রতিবাদ কর নি। আসল কথা—

গোরা। দেখো, বিনয়, এর পরে এ কথাটা নিয়ে আর অধিক যদি বকাবকি করা যায় তা হলে সেটা নিভাস্ত তর্ক হয়ে দাঁড়াবে। আরি স্বীকার করছি, তুমি সম্প্রতি মেয়েদের সম্বন্ধে যতটা সচেতন হয়ে উঠেছ আমি ততটা হই নি— স্বতরাং তুমি যা অন্থভব করছ আমাকেও তাই অন্থভব করবার চেষ্টা করা কথনো সফল হবে না। অতএব, এ-সম্বন্ধে আপাতত আমাদের মতভেদ রইল বলেই মেনে নেওয়া যাক-না।

গোরা কথাটাকে উড়াইয়া দিল। কিন্তু, বীজকে উড়াইয়া দিলেও সে মাটিতে পড়ে এবং মাটিতে পড়িলে স্থযোগমতো অঙ্ক্রিত হইতে বাধা থাকে না। এ-পর্যন্ত জীবনের ক্ষেত্র হইতে গোরা স্বীলোককে একেবারেই সরাইয়া রাখিয়াছিল; সেটাকে একটা অভাব বা ক্ষতি বলিয়া সে কখনো স্বপ্নেও অন্থভব করে নাই। আজ বিনয়ের অবস্থান্তর দেখিয়া সংসারে স্বীজাতির বিশেষ সত্তা ও প্রভাব তাহার কাছে গোচর হইয়া উঠিয়াছে। কিন্তু, ইহার স্থান কোথায়, ইহার প্রয়োজন কী, তাহা সে কিছুই স্থির করিতে পারে নাই— এইজন্ত বিনয়ের সঙ্গে এ কথা লইয়া তর্ক করিতে তাহার ভালো লাগে না। বিষয়টাকে সে অস্বীকার করিতেও পারে না, আয়ত্ত করিতেও পারিতেছে না— এইজন্ত ইহাকে আলোচনার বাহিরে রাখিতে চায়।

রাত্রে বিনয় যথন বাসায় ফিরিতেছিল তথন আনন্দময়ী তাহাকে ডাকিয়া কহিলেন, "শশিম্থার সঙ্গে, বিনয়, তোমার বিবাহ নাকি ঠিক হয়ে গেছে?" বিনয় সলজ্জ হাস্থের সহিত কহিল, "হাঁ, মা— গোরা এই শুভকর্মের ঘটক।"

আনন্দময়ী কহিলেন, "শশিমুখী মেয়েটি ভালো— কিন্তু, বাছা, ছেলে-মাছুষি কোরো না। আমি তোমার মন জানি, বিনয়— একটু দেশমনা হয়েছ বলেই ভাড়াতাড়ি এ-কাজ করে ফেলছ। এখনো বিবেচনা করে দেখবার সময় আছে; ভোমার বয়স হয়েছে, বাবা— এতবড়ো একটা কাজ অশ্রহা করে কোরো না।"

বলিয়া বিনয়ের গায়ে হাত বুলাইয়া দিলেন। বিনয় কোনো কথা না বলিয়া আন্তে আন্তে চলিয়া গেল।

## 36

বিনয় আনন্দময়ীর কথা কয়টি ভাবিতে ভাবিতে বাসায় গেল। আনন্দময়ীর মুখের একটি কথাও এ-পর্যস্ত বিনয়ের কাছে কোনোদিন উপেক্ষিত হয় নাই। সে-রাত্রে তাহার মনের মধ্যে একটা ভার চাপিয়া রহিল।

পরদিন সকালে উঠিয়া সে যেন একটা মৃক্তির ভাব অহতেব করিল।
তাহার মনে হইল, গোরার বন্ধুত্বকে সে একটা খুব বড়ো দাম দিয়া চুকাইয়া
দিয়াছে। এক দিকে শশিম্থীকে বিবাহ করিতে রাজি হইয়া সে জীবনব্যাপী
যে একটা বন্ধন স্বীকার করিয়াছে ইহার পরিবর্তে আর-এক দিকে ভাহার
বন্ধন আলগা দিবার অধিকার হইয়াছে। বিনয় সমাজ ছাড়িয়া ব্রাহ্মপরিবারে
বিবাহ করিবার জন্ম লুব্ধ হইয়াছে, গোরা ভাহার প্রতি এই-যে অভ্যন্ত অন্যায়
সন্দেহ করিয়াছিল— এই মিথাা সন্দেহের কাছে সে শশিম্থীর বিবাহকে
চিরস্তন জামিন-স্বরূপে রাথিয়া নিজেকে থালাস করিয়া লইল। ইহার পরে
বিনয় পরেশের বাড়িতে নি:সংকোচে এবং ঘন ঘন যাভায়াত করিতে আরম্ভ করিল।

যাহাদিগকে ভালো লাগে তাহাদের ঘরের লোকের মতো হইয়া উঠা বিনয়ের পক্ষে কিছুমাত্র শক্ত নহে। সে যেই গোরার দিকের সংকোচ তাহার মন হইতে দ্র করিয়া দিল অমনি দেখিতে দেখিতে অল্পকালের মধ্যেই পরেশবাব্র ঘরের সকলের কাছেই যেন বহুদিনের আত্মীয়ের মতে। হইয়া উঠিল।

কেবল ললিতার মনে যে-কয়দিন সন্দেহ ছিল যে, স্থচরিতার মন হয়তো বা বিনয়ের দিকে কিছু ঝুঁ কিয়াছে, সেই কয়দিন বিনয়ের বিরুদ্ধে তাহার মন যেন অস্ত্রধারণ করিয়া উঠিয়াছিল। কিন্তু যথন সে স্পষ্ট বুঝিল যে, স্থচরিতা বিনয়ের প্রতি বিশেষভাবে পক্ষপাতী নহে, তথন তাহার মনের বিদ্রোহ দূর হইয়া সে ভারি আরাম বোধ করিল এবং বিনয়বাবুকে অসামান্ত ভালো লোক বলিয়া মনে করিতে তাহার কোনো বাধা রহিল না।

হারানবাবুও বিনয়ের প্রতি বিমুখ হইলেন না— তিনি একটু যেন বেশি করিয়া স্বীকার করিলেন যে, বিনয়ের ভদ্রতাজ্ঞান আছে। গোরার যে সেটা নাই, ইহাই এই স্বীকারোজির ইন্দিত।

বিনয় কথনো হারানবাব্র সমুখে কোনো তর্কের বিষয় তুলিত না এবং স্বচরিতারও চেষ্টা ছিল যাহাতে না তোলা হয়— এইজন্ম বিনয়ের দ্বারা ইতিমধ্যে চায়ের টেবিলের শাস্তিভঙ্গ হইতে পায় নাই।

কিন্ধ, হারানের অন্থপস্থিতিতে স্ক্চরিতা নিজে চেষ্টা করিয়া বিনয়কে তাহার সামাজিক মতের আলোচনায় প্রবৃত্ত করিত। গোরা এবং বিনয়ের মতো শিক্ষিত লোক কেমন করিয়া যে দেশের প্রাচীন কুসংস্কারগুলি সমর্থন করিতে পারে, ইহা জানিবার কৌতৃহল কিছুতেই তাহার নির্ত্ত হইত না। গোরা ও বিনয়কে সে যদি না জানিত তবে এ-সকল মত কেহ স্বীকার করে জানিলে, স্ক্চরিতা দিতীয় কোনো কথা না শুনিয়া তাহাকে অবজ্ঞার যোগ্য বিলয়া স্থির করিত। কিন্ধ, গোরাকে দেখিয়া অবধি গোরাকে সে কোনোমতে মন হইতে অপ্রজা করিয়া দূর করিতে পারিতেছে না। তাই স্থাোগ পাইলেই ঘ্রিয়া-ফিরিয়া বিনয়ের সঙ্গে সে গোরার মত ও জীবনের আলোচনা উত্থাপন করে এবং প্রতিবাদের দ্বারা সকল কথা শেষ পর্যন্ত শুনিতে

দেওয়াই তাহার স্থশিক্ষার উপায় বলিয়া জানিতেন, এইজন্ম তিনি এ-সকল তর্কে কোনোদিন শঙ্কা-অমুভব বা বাধাপ্রদান করেন নাই।

একদিন স্নচরিতা জিজ্ঞাসা করিল, "আচ্ছা, গৌরমোহনবাব্ কি সত্যই জাতিভেদ মানেন না ওটা দেশামুরাগের একটা বাড়াবাড়ি ?"

বিনয় কহিল, "আপনি কি সিঁড়ির ধাপগুলোকে মানেন। ওগুলোও তো সব বিভাগ— কোনোটা উপরে, কোনোটা নিচে।"

স্থচরিতা। নিচে থেকে উপরে উঠতে হয় বলেই মানি— নইলে মানবার কোনো প্রয়োজন ছিল না। সমান জায়গায় সিঁড়িকে না মানলেও চলে।

বিনয়। ঠিক বলেছেন— আমাদের সমাজ একটা সিঁড়ি— এর মধ্যে একটা উদ্দেশ্য ছিল, সেটা হচ্ছে নিচে থেকে উপরে উঠিয়ে দেওয়া— মানব-জীবনের একটা পরিণামে নিয়ে যাওয়া। যদি সমাজকে সংসারকেই পরিণাম বলে জানতুম তা হলে কোনো বিভাগ-ব্যবস্থার প্রয়োজনই ছিল না— তা হলে যুরোপীয় সমাজের মতো প্রত্যেকে অন্তের চেয়ে বেশি দথল করবার জন্মে কাড়াকাড়ি মারামারি করে চলতুম; সংসারে যে কৃতকার্য হত সেই মাথা তুলত, যার চেষ্টা নিফল হত সে একেবারেই তলিয়ে যেত। আমরা সংসারের ভিতর দিয়ে সংসারকে পার হতে চাই বলেই সংসারের কর্তব্যকে প্রবৃত্তি ও প্রতিযোগিতার উপরে প্রতিষ্ঠিত করি নি— সংসারকর্মকে ধর্ম বলে স্থির করেছি, কেননা কর্মের দারা অন্ত কোনো সফলতা নয়, মৃক্তি লাভ করতে হবে— সেইজন্ত এক দিকে সংসারের কাজ, অন্ত দিকে সংসারকাজের পরিণাম, উভয় দিকে তাকিয়ে আমাদের সমাজ বর্গভেদ অর্থাৎ বৃত্তিভেদ স্থাপন করেছেন।

স্ক্রতা। আমি যে আপনার কথা খুব স্পষ্ট বুঝতে পারছি তা নয়। আমার প্রশ্ন এই যে, যে-উদ্দেশ্যে সমাজে বর্ণভেদ প্রচলিত হয়েছে আপনি বলছেন, সে-উদ্দেশ্য কি সফল হয়েছে দেখতে পাচ্ছেন।

বিনয়। পৃথিবীতে সফলতার চেহারা দেখতে পাওয়া বড়ো শক্ত

থীসের সফলতা আজ থ্রীসের মধ্যে নেই, সেজন্তে বলতে পারি নে, গ্রীসের সমস্ত আইডিয়াই ভ্রান্ত এবং বার্থ। গ্রীসের আইডিয়া এখনো মানবসমাজের মধ্যে নানা আকারে সফলতা লাভ করছে। ভারতবর্ষ যে জাতিভেদ ব'লে সামাজিক সমস্থার একটা বড়ো উত্তর দিয়েছিলেন— সে উত্তরটা এখনো মরে নি— সেটা এখনো পৃথিবীর সামনে রয়েছে। য়ুরোপও সামাজিক সমস্থার অন্ত কোনো সহত্তর এখনো দিতে পারে নি, সেখানে কেবলই ঠেলাঠেলি হাতাহাতি চলছে— ভারতবর্ষের এই উত্তরটা মানবসমাজে এখনো সফলতার জন্তে প্রতীক্ষা করে আছে— আমরা একে ক্ষ্মে সম্প্রদায়ের অন্ধতাবশত উড়িয়ে দিলেই যে এ উড়ে যাবে, তা মনেও করবেন না। আমরা ছোটো ছোটো সম্প্রদায়েরা জলবিম্বের মতো সমুদ্রে মিশিয়ে যাব কিন্তু ভারতবর্ষের সহজ প্রতিভা হতে এই-যে একটা প্রকাণ্ড মীমাংসা উদ্ভূত হয়েছে, পৃথিবীর মধ্যে যতক্ষণ পর্যন্ত এর কাজ না হবে ততক্ষণ এ স্থির দাঁড়িয়ে থাকবে।

স্থচরিতা সংকৃচিত হইয়া জিজ্ঞাসা করিল, "আপনি রাগ করবেন না, কিছ সতিা করে বলুন, এ-সমস্ত কথা কি আপনি গৌরমোহনবাবুর প্রতিধ্বনির মতো বলছেন না এ আপনি সম্পূর্ণ বিশ্বাস করেছেন ?"

বিনয় হাসিয়া কহিল, "আপনাকে সত্য করেই বলছি, গোরার মতো আমার বিশ্বাসের জোর নেই। জাতিভেদের আবর্জনা ও সমাজের বিকার-গুলো যখন দেখতে পাই তখন আমি অনেক সময়েই সন্দেহ প্রকাশ করে থাকি— কিন্তু গোরা বলে, বড়ো জিনিসকে ছোটো করে দেখলেই সন্দেহ জন্মে— গাছের ভাঙা ভাল ও শুকনো পাতাকেই গাছের চরম প্রকৃতি বলে দেখা বৃদ্ধির অসহিষ্ণুতা— ভাঙা ভালকে প্রশংসা করতে বলি নে, কিন্তু বনম্পতিকে দেখো এবং তার তাৎপর্য বৃষ্ধতে চেষ্টা করে।"

স্থচরিতা। গাছের শুকনো পাতাটা না হয় নাই ধরা গেল, কিন্তু গাছের ফলটা তো দেখতে হবে। জাতিভেদের ফলটা আমাদের দেশের পক্ষে কিরকম। বিনয়। যাকে জাতিভেদের ফল বলছেন সেটা অবস্থার ফল, শুধু জাতিভেদের নয়। নড়া দাঁত দিয়ে চিবোতে গেলে ব্যথা লাগে, দেটা দাঁতের অপরাধ নয়, নড়া দাঁতের অপরাধ। নানা কারণে আমাদের মধ্যে বিকার ও তুর্বলতা ঘটেছে বলেই ভারতবর্ধের আইডিয়াকে আমরা সফল না করে বিক্বত করছি— সে-বিকার আইডিয়ার মূলগত নয়। আমাদের ভিতর প্রাণ ও স্বাস্থ্যের প্রাচূর্ধ ঘটলেই সমস্ত ঠিক হয়ে যাবে। গোরা সেইজন্মে বার বার বলে যে, মাথা ধরে বলে মাথাটাকে উড়িয়ে দিলে চলবে না— স্কুষ্থ হও, সবল হও।

স্থচরিতা। আচ্ছা, তা হলে আপনি ব্রাহ্মণ জাতকে নরদেবতা বলে মানতে বলেন? আপনি সত্যি বিখাস করেন, ব্রাহ্মণের পায়ের ধুলোয় মামুষ পবিত্র হয়?

বিনয়। পৃথিবীতে অনেক সন্মানই তো আমাদের নিজের সৃষ্টি। রাজাকে যতদিন যে-কারণেই হোক দরকার থাকে ততদিন মান্ন্য তাকে অসামান্ত বলে প্রচার করে। কিন্তু, রাজা তো সত্যি অসামান্ত নয়। অথচ নিজের সামান্ততার বাধা ভেদ করে তাকে অসামান্ত হয়ে উঠতে হবে, নইলে সে রাজত্ব করতে পারবেই না। আমরা রাজার কাছে থেকে উপযুক্তরূপ রাজত্ব পাবার জল্তে তাকে অসামান্ত করে গড়ে তুলি— আমাদের সেই সন্মানের দাবি রাজাকে রক্ষা করতে হয়, তাকে অসামান্ত হতে হয়। মান্তবের সকল সম্বন্ধের মধ্যেই এই ক্রত্তিমতা আছে। এমন-কি, বাপ-মার যে-আদর্শ আমরা সকলে মিলে থাড়া করে রেখেছি তাতে ক'রেই সমাজে বাপ-মাকে বিশেষভাবে বাপ-মা করে রেখেছে, কেবলমাত্র স্বাভাবিক স্নেহে নয়। একালবর্তী পরিবারে বড়ো ভাই ছোটো ভাইয়ের জন্ত অনেক সন্থ ও অনেক ত্যাগ করে— কেন করে। আমাদের সমাজে দাদাকে বিশেষভাবে দাদা করে তুলেছে, অন্ত সমাজে তা করে নি। ব্রান্ধণকেও যদি যথার্থভাবে ব্রান্ধণ করে গড়েঁ তুলতে পারি তা হলে সে কি সমাজের পক্ষে সামান্ত লাভ!

আমরা নরদেবতা চাই— আমরা নরদেবতাকে যদি যথার্থ ই অস্তরের সক্ষে বৃদ্ধিপূর্বক চাই তা হলে নরদেবতাকে পাব— আর যদি মৃঢ়ের মতো চাই তা হলে যে-সমস্ত অপদেবতা সকলরকম তৃষ্কর্ম করে থাকে এবং আমাদের মাথার উপরে পায়ের ধুলো দেওয়া যাদের জীবিকার উপায় তাদের দল বাড়িয়ে ধরণীর ভার বৃদ্ধি করা হবে।

স্থচরিতা। আপনার সেই নরদেবতা কি কোথাও আছে।

বিনয়। বীজের মধ্যে যেমন গাছ আছে তেমনি আছে, ভারতবর্ষের আন্তরিক অভিপ্রায় এবং প্রয়োজনের মধ্যে আছে। অক্ত দেশ ওয়েলিংটনের মতো দেনাপতি, নিউটনের মতো বৈজ্ঞানিক, রথ্চাইল্ডের মতো লক্ষপতি চায়, আমাদের দেশ বান্ধণকে চায়। বান্ধণ, যার ভয় নেই, লোভকে যে ছুণা করে, তুঃথকে যে জয় করে, অভাবকে যে লক্ষ্য করে না, যে পরমে ব্রহ্মণি যোজিতচিত্তঃ, যে অটন, যে শাস্ত, যে মৃক্ত— সেই ব্রাহ্মণকে ভারতবর্ষ চায়— সেই ব্রাহ্মণকে যথার্থভাবে পেলে তবেই ভারতবর্ষ স্বাধীন হবে। আমাদের সমাজের প্রত্যেক বিভাগকে, প্রত্যেক কর্মকে সর্বদাই একটি মৃক্তির হার জোগাবার জন্মই ব্রাহ্মণকে চাই— রাঁধবার জন্মে এবং ঘণ্টা নাডবার জন্মে নয়— সমাজের সার্থকতাকে সমাজের চোথের সামনে সর্বদা প্রত্যক্ষ করে রাথবার জন্মে ব্রাহ্মণকে চাই; এই ব্রাহ্মণের আদর্শকে আমরা যত বড়ো করে অহভব করব বান্ধণের সম্মানকে তত বড়ো করে তুলতে হবে। সে-সম্মান রাজার সম্মানের চেয়ে অনেক বেশি; সে-সম্মান দেবতারই সম্মান। এ দেশে ত্রাহ্মণ যথন সেই সম্মানের যথার্থ অধিকারী হবে তথন এ দেশকে কেউ অপমানিত করতে পারবে না। আমরা কি রাজার কাছে माथा (इंटे कति। ज्याणाजीत वस्तन भनाय भति? निट्यत छ्रायत कार्छ আমাদের মাথা নত, নিজের লোভের জালে আমরা ক্ষড়িয়ে আছি. নিজের মৃঢ়ভার কাছে আমরা দাসামুদাস। ব্রাহ্মণ তপস্তা করুন; সেই ভয় থেকে, লোভ থেকে, মৃঢ়তা থেকে আমাদের মৃক্ত করুন— আমরা তাঁদের কাছ থেকে যুদ্ধ চাই নে, বাণিজ্ঞা চাই নে, আর-কোনো প্রয়োজন চাই নে— তারা আমাদের সমাজের মাঝখানে মৃক্তির সাধনাকে সত্য করে তুল্ন।

পরেশবাব এতক্ষণ চুপ করিয়া শুনিভেছিলেন; তিনি ধীরে ধীরে বলিলেন, "ভারতবর্ধকে যে আমি জানি তা বলতে পারি নে এবং ভারতবর্ধ যে কী চেয়েছিলেন এবং কোনোদিন তা পেয়েছিলেন কি না তা আমি নিশ্চয় জানি নে— কিন্তু, যে দিন চলে গেছে সেই দিনে কি কখনো ফিরে যাওয়া যায়। বর্তমানে যা সম্ভব তাই আমাদের সাধনার বিষয়— অতীতের দিকে তুই হাত বাড়িয়ে সময় নষ্ট করলে কি কোনো কাজ হবে।"

বিনয় কহিল, "আপনি যেমন বলছেন আমিও ওইরকম করে ভেবেছি এবং অনেক বার বলেওছি— গোরা বলে যে, অতীতকে অতীত বলে বরপান্ত করে বলে আছি বলেই কি সে অতীত। বর্তমানের হাঁকডাকের আড়ালে পড়ে আমাদের দৃষ্টির অতীত হয়েছে বলেই সে অতীত নয়— সে ভারতবর্ষের মজ্জার মধ্যে রয়েছে। কোনো সত্য কোনোদিনই অতীত হড়ে পারে না। সেইজ্ফুই ভারতবর্ষের এই সত্য আমাদের আঘাত করতে আরম্ভ করেছে। একদিন একে যদি আমাদের একজনও সত্য বলে চিনতে ও গ্রহণ করতে পারে তা হলেই আমাদের শক্তির ধনির ঘারে প্রবেশের পথ খুলে যাবে, অতীতের ভাণ্ডার বর্তমানের সামগ্রী হয়ে উঠবে। আপনি কি মনে করছেন ভারতবর্ষের কোথাও সেরকম সার্থকজনা লোকের আবির্ভাব হয় নি?"

স্ক্রতা কহিল, "আপনি বেরকম করে এ-সব কথা বলছেন ঠিক সাধারণ লোকে এরকম করে বলে না— সেইজ্বন্তে আপনাদের মতকে সমন্ত দেশের জ্বিনিস বলে ধরে নিতে মনে সংশয় হয়।"

বিনয় কহিল, "দেখুন, সূর্বের উদয় ব্যাপারটাকে বৈজ্ঞানিকেরা একরকম করে ব্যাখ্যা করে, আবার সাধারণ লোকে আর-একরকম করে ব্যাখ্যা করে। তাতে সূর্বের উদয়ের বিশেষ কোনো কভিবৃদ্ধি করে না। তবে কিনা সত্যকে ঠিকমতো করে জানার দরুন আমাদের একটা লাভ আছে। দেশের যে-সকল সভ্যকে আমরা খণ্ডিত ক'রে বিক্ষিপ্ত ক'রে দেখি, গোরা তার সমস্তকে এক ক'রে সংশ্লিষ্ট ক'রে দেখতে পায়, গোরার সেই আশ্চর্য ক্ষমতা আছে— কিন্তু সেইজ্ফাই কি গোরার সেই দেখাকে দৃষ্টিবিভ্রম বলে মনে করবেন— আর ধারা ভেঙেচুরে দেখে তাদের দেখাটাই সভ্য ?"

স্কুচরিতা চুপ করিয়া রহিল। বিনয় কহিল, "আমাদের দেশে সাধারণত যে-সকল লোক নিজেকে পরম হিন্দু বলে অভিমান করে আমার বন্ধু গোরাকে আপনি সে-দলের লোক বলে মনে করবেন না। আপনি যদি ওর বাপ ক্ষফদয়ালবাবুকে দেখতেন তা হলে বাপ ও ছেলের তফাত বুঝতে পারতেন। कृष्णनशानवाव नर्वनार काপড़ ছেড়ে, গঙ্গাজन ছিটিয়ে, পাজপুথি মিলিয়ে, নিজেকে স্থপবিত্র করে রাখবার জন্মে অহরহ ব্যস্ত হয়ে আছেন; রান্না সম্বন্ধে খুব ভালো বামুনকেও তিনি বিখাস করেন না পাছে তার ব্রাহ্মণত্তের কোথাও কোনো ক্রটি থাকে; গোরাকে তাঁর ঘরের ত্রিসীমানায় চুকতে দেন না; কথনো যদি কাজের থাতিরে তাঁর স্ত্রীর মহলে আসতে হয় তা হলে ফিরে গিয়ে নিজেকে শোধন করে নেন; পৃথিবীতে দিনরাত অত্যস্ত আলগোছে আছেন পাছে জ্ঞানে বা অজ্ঞানে কোনো দিক থেকে নিয়মভঙ্কের কণামাত্র ধুলো তাঁকে স্পর্শ করে— ঘোর বাব ্যেমন রোদ কাটিয়ে, ধুলো বাঁচিয়ে, নিজের রঙের জেলা, চুলের বাহার, কাপড়ের পারিপাট্য রক্ষা করতে সর্বদা ব্যস্ত হয়ে থাকে সেইরকম। গোরা এরকমই নয়। সে হিঁতুয়ানি নিয়মকে অশ্রে করে না কিন্তু দে অমন খুঁটে খুঁটে চলতে পারে না। সে হিন্দুধর্মকে ভিতরের দিক থেকে এবং খুব বড়োরকম করে দেখে, সে কোনোদিন মনেও করে না যে, হিন্দুধর্মের প্রাণ নিতান্ত শৌধিন প্রাণ- অল্ল একটু ছোঁয়া-ছুঁয়িতেই শুকিয়ে যায়, ঠেকাঠেকিতেই মারা পড়ে।"

স্ক্রতা। কিন্তু, তিনি তো খুব সাবধানে ছোঁয়াছুঁয়ি মেনে চলেন বলেই মনে হয়। বিনয়। তার ওই সতর্কতাটা একটা অঙ্ত জিনিস। তাকে যদি প্রশ্ন করা যায় সে তথনই বলে, 'হাঁ আমি এ-সমন্তই মানি— ছুঁলে জাত যায়, থেলে পাপ হয়, এ-সমন্তই অভ্রান্ত সত্য।' কিন্তু আমি নিশ্চয় জানি, এ কেবল ওর গায়ের জোরের কথা— এ-সব কথা যতই অসংগত হয় ততই ও যেন সকলকে শুনিয়ে উচ্চম্বরে বলে। পাছে বর্তমান হিন্দুয়ানির সামান্ত কথাটাকেও অস্বীকার করলে অন্ত মৃঢ় লোকের কাছে হিন্দুয়ানির বড়ো জিনিসেরও অসম্মান ঘটে এবং যারা হিন্দুয়ানিকে অশ্রন্ধা করে তারা সেটাকে নিজের জিত বলে গণ্য করে, এইজন্তে গোরা নির্বিচারে সমস্তই মেনে চলতে চায়— আমার কাছেও এ-সম্বন্ধে কোনো শৈথিল্য প্রকাশ করতে চায় না।

পরেশবাবু কহিলেন, "ব্রাহ্মদের মধ্যেও এরকম লোক অনেক আছে। তারা হিন্মানির সমস্ত সংস্রবই নির্বিচারে পরিহার করতে চায়, পাছে বাইরের কোনো লোক ভূল করে যে তারা হিন্দুধর্মের কুপ্রথাকেও স্বীকার করে। এ-সকল লোক পৃথিবীতে বেশ সহজভাবে চলতে পারে না— এরা হয় ভান করে নয় বাড়াবাড়ি করে; মনে করে, সত্য তুর্বল, এবং সত্যকে কেবল কৌশল করে কিংবা জোর করে রক্ষা করা যেন কর্তব্যের অস। 'আমার উপরে সত্য নির্ভর করছে, সত্যের উপরে আমি নির্ভর করছি নে' এইরকম ্মাদের ধারণা তাদেরই বলে গোঁড়া। সত্যের জোরকে যারা বিশ্বাস করে নিজেদের জবরদস্তিকে তারা সংযত রাথে। বাইরের লোকে ছ-দিন দশ-দিন ভূল বুঝলে সামান্তই ক্ষতি, কিন্তু কোনো ক্ষুদ্র সংকোচে সভ্যকে স্বীকার না করতে পারলে তার চেয়ে অনেক বেশি ক্ষতি। আমি ঈশ্বরের কাছে সর্বলাই এই প্রার্থনা করি যে, ব্রান্ধের সভাতেই হোক আর হিন্দুর চণ্ডীমণ্ডপেই হোক, আমি যেন সভ্যকে সর্বত্রই নতশিরে অতি সহজ্ঞেই বিনা বিজ্ঞোহে প্রণাম করতে পারি— বাইরের কোনো বাধা আমাকে যেন আটক করে না রাথতে পারে।"

এই বিলয়া পরেশবাব্ শুদ্ধ হইয়া আপনার মনকে যেন আপনার অন্তরে

ক্ষণকালের জন্ম সমাধান করিলেন। পরেশবাবু মৃত্ত্বরে এই যে-কৃষ্টি কথা বলিলেন তাহা এতক্ষণের সমস্ত আলোচনার উপরে যেন একটা বড়ো স্থুর আনিয়া দিল- লে-স্বর যে ওই কয়টি কথার স্বর তাহা নহে, তাহা পরেশবাবুর নিজের জীবনের একটি প্রশাস্ত গভীরতার হুর। স্থচরিতা এবং ললিতার মূথে একটি আনন্দিত ভক্তির দীপ্তি আলো ফেলিয়া গেল। বিনয় চুপ করিয়া রহিল। সেও মনে মনে জানিত, গোরার, মধ্যে একটা প্রচণ্ড জ্ববরদন্তি আছে— সত্যের বাহকদের বাক্যে মনে ও কর্মে যে একটি সহজ ও সরল শান্তি থাকা উচিত তাহা গোরার নাই-- পরেশবাব্র কথা ভনিয়া সে-কথা ভাহার মনে যেন আরও স্পষ্ট করিয়া আঘাত করিল। অবশ্য, বিনয় এতদিন গোরার পক্ষে এই বলিয়া মনে মনে তর্ক করিয়াছে যে, সমাজের অবস্থা যথন টলমল, বাহিরের দেশকালের সঙ্গে যথন বিরোধ বাধিয়াছে, তথন সভ্যের নৈনিকরা স্বাভাবিকতা রক্ষা করিতে পারে না— তথন সাময়িক প্রয়োজনের আকর্বণে সভ্যের মধ্যেও ভাঙচুর আসিয়া পড়ে। আজ পরেশবাব্র কথায় বিনয় ক্ষণকালের জন্ম মনে প্রশ্ন করিল যে, সাময়িক প্রয়োজন-সাধনের লুক্কভায় সত্যকে ক্ষুত্ক করিয়া তোলা সাধারণ লোকের পক্ষেই স্বাভাবিক, কিন্তু তাহার গোরা কি সেই সাধারণ লোকের দলে।

স্ক্চরিতা রাত্রে বিছানায় আসিয়া শুইলে পর ললিতা তাহার খাটের এক ধারে আসিয়া বসিল। স্ক্চরিতা ব্ঝিল, ললিতার মনের ভিতর একটা কোনো কথা ঘ্রিয়া বেড়াইতেছে। কথাটা যে বিনয়ের সম্বন্ধে তাহাও স্ক্চরিতা ব্ঝিয়াছিল।

সেইজন্ম স্চরিতা আপনি কথা পাড়িল, "বিনয়বাব্কে কিন্তু আমার বেশ ভালো লাগে।"

ললিতা কহিল, "তিনি কিনা কেবলই গৌরবাব্র কথাই বলেন, দেইজক্তে তোমার ভালো লাগে।"

স্ক্রমতা এ কথাটার ভিতরকার ইঙ্গিডটা ব্ঝিয়াও ব্ঝিল ন। সে

একটা সরদ ভাব ধারণ করিয়া কছিল, "তা সত্যি, ওঁর মৃথ থেকে গৌরবাব্র কথা শুনতে আমার ভারি আনন্দ হয়। আমি যেন তাঁকে স্পষ্ট দেখতে পাই।"

ললিতা কৃহিল, "আমার তো কিছু ভালো লাগে না— আমার রাগধ্বে।"

স্বচরিতা আশ্চর্য হইয়া কহিল, "কেন।"

ললিতা কহিল, "গোরা, গোরা, গোরা, দিনরাত্তি কেবল গোরা! ওঁর বন্ধু গোরা হয়তো থ্ব মন্ত লোক, বেশ তো, ভালোই তো— কিন্তু উনিও তো মানুষ।"

স্থচরিতা হাসিয়া কহিল, "তা তো বটেই, কিন্তু তার ব্যাঘাত কী হয়েছে।"

ললিতা। ওঁর বন্ধু ওঁকে এমনি ঢেকে ফেলেছেন যে, উনি নিজেকে প্রকাশ করতে পারছেন না। যেন কাঁচপোকায় ভেলাপোকাকে ধরেছে— ওরকম অবস্থায় কাঁচপোকার উপরেও আমার রাগ ধরে, ভেলাপোকার উপরেও আমার শ্রদ্ধা হয় না।

ললিতার কথার ঝাঁজ দেখিয়া স্থচরিতা কিছু না বলিয়া হাসিতে লাগিল। ললিতা কহিল, "দিদি, তুমি হাসছ, কিন্তু আমি তোমাকে বলছি, আমাকে যদি কেউ ওরকম করে চাপা দিতে চেষ্টা করত আমি তাকে এক দিনের জন্মেও সহু করতে পারতুম না। এই মনে করো তুমি— লোকে যাই মনে করুক, তুমি আমাকে আছের করে রাথ নি— তোমার সেরকম প্রকৃতিই নয় — সেইজ্বন্তেই আমি তোমাকে এত ভালোবাসি। আসল, বাবার কাছে থেকে তোমার ওই শিক্ষা হয়েছে— তিনি সব লোককেই তার জায়গাটুকু ছেড়ে দেন।"

এই পরিবারের মধ্যে স্করিতা এবং ললিতা পরেশবাব্র পরম ভক্ত—
'বাবা' বলিতেই তাহাদের হৃদয় যেন স্ফীত হইয়া উঠে।

স্ক্চরিতা কহিল, "বাবার সঙ্গে কি আর কারও তুলনা হয়। কিন্তু, যাই বল, ভাই, বিনয়বাবু ভারি চমৎকার করে বলতে পারেন।"

লিলিতা। ওগুলো ওঁর মনের কথা নয় বলেই অত চমৎকার করে বলেন।
যদি নিজের কথা বলতেন তা হলে বেশ দিব্যি সহজ্ব কথা হত; মনে হত না
যে, ভেবে ভেবে বানিয়ে বানিয়ে বলছেন। চমৎকার কথার চেয়ে সে আমার
টের ভালো লাগে।

স্কুচরিতা। তা, রাগ করিদ কেন, ভাই। গৌরমোহনবাবুর কথাগুলো ওঁর নিজেরই কথা হয়ে গেছে।

শলিতা। তা যদি হয় তো সে ভারি বিশ্রী— ঈশ্বর কি বৃদ্ধি দিয়েছেন পরের কথা ব্যাখ্যা করবার, আর মৃথ দিয়েছেন পরের কথা চমংকার করে বশবার জন্মে। অমন চমংকার কথায় কাজ নেই।

স্কুচরিতা। কিন্তু, এটা তুই ব্ঝছিস নে কেন যে, বিনয়বাবু গৌরমোহন-বাবুকে ভালোবাসেন— তাঁর সঙ্গে ওঁর মনের সত্যিকার মিল আছে।

ললিতা অসহিষ্ণু হইয়া বলিয়া উঠিল, "না, না, না, সম্পূর্ণ মিল নেই। গৌরমোহনবাবৃকে মেনে চলা ওঁর অভ্যাস হয়ে গেছে— সেটা দাসত্ব, সে ভালোবাসা নয়। অথচ উনি জোর করে মনে করতে চান যে, তাঁর সঙ্গে ওঁর ঠিক এক মত; সেইজন্মেই তাঁর মতগুলিকে উনি অত চেষ্টা ক'রে চমংকার ক'রে ব'লে নিজেকে ও অন্তকে ভোলাতে ইচ্ছা করেন। উনি কেবলই নিজের মনের সন্দেহকে বিরোধকে চাপা দিয়ে চলতে চান, পাছে গৌরমোহনবাবৃকে না-মানতে হয়। তাঁকে না-মানবার সাহস ওঁর নেই। ভালোবাসা থাকলে মতের সঙ্গে না মিললেও মানা যেতে পারে— অন্ধ না হয়েও নিজেকে ছেড়ে দেওয়া যায়— ওঁর তো তা নয়— উনি গৌরমোহনবাবৃকে মানছেন হয়তো ভালোবাসা থেকে, অথচ কিছুতে সেটা স্বীকার করতে পারছেন না। ওঁর কথা শুনলেই সেটা বেশ স্পষ্ট বোঝা যায়। আচ্ছা, দিদি, তুমি বোঝা নি? সভা্য বলো।"

স্ক্রিতা ললিতার মতো এ কথা এমন করিয়া ভাবেই নাই। কারণ, গোরাকে সম্পূর্ণরূপে জানিবার জন্মই তাহার কোতৃহল ব্যগ্র হইয়াছিল; বিনয়কে স্বতম্ব করিয়া দেখিবার জন্ম তাহার আগ্রহই ছিল না। স্ক্রেরিতা ললিতার প্রশ্নের স্পষ্ট উত্তর না দিয়া কহিল, "আচ্ছা, বেশ, তোর কথাই মেনে নেওয়া গেল— তা কী করতে হবে বল্।"

ললিতা। আমার ইচ্ছা করে, ওঁর বন্ধুর বাঁধন থেকে ছাড়িয়ে নিয়ে ওঁকে স্বাধীন করে দিতে।

স্কুচরিতা। চেষ্টা করে দেখ্-না, ভাই।

ললিতা। আমার চেষ্টায় হবে না- তুমি একটু মনে করলেই হয়।

স্ক্চরিতা যদিও ভিতরে ভিতরে ব্ঝিয়াছিল যে, বিনয় তাহার প্রতি অন্তরক্ত তবু সে ললিতার কথা হাসিয়া উড়াইয়া দিবার চেষ্টা করিল।

ললিতা কহিল, "গৌরমোহনবাব্র শাসন কাটিয়েও উনি যে তোমার কাছে এমন করে ধরা দিতে আসছেন তাতেই আমার ওঁকে ভালো লাগে। ওঁর অবস্থার কেউ হলে ব্রাহ্ম-মেয়েদের গাল দিয়ে নাটক লিখত— ওঁর মন এখনো খোলসা আছে, তোমাকে ভালোবাসেন আর বাবাকে ভক্তি করেন, এই তার প্রমাণ। বিনয়বাব্কে ওঁর নিজের ভাবে খাড়া করিয়ে দিতে হবেই, দিদি। উনি যে কেবলই গৌরমোহনবাব্কে প্রচার করতে থাকেন, সে আমার অসহ বোধ হয়।"

এমন সময় দিদি' 'দিদি' করিয়া সতীশ ঘরে আসিয়া প্রবেশ করিল।
বিনয় তাহাকে আজ গড়ের মাঠে সার্কাস দেখাইতে লইয়া গিয়াছিল। যদিও
অনেক রাত্রি হইয়াছিল তব্ তাহার এই প্রথম সার্কাস দেখার উৎসাহ সে
সংবরণ করিতে পারিতেছিল না। সার্কাসের বর্ণনা করিয়া সে কহিল,
"বিনয়বাবুকে আজ আমার বিছানায় ধরে আনছিলুম। তিনি বাড়িতে
চুকেছিলেন, তার পরে আবার চলে গেলেন। বললেন, কাল আসবেন।
দিদি, আমি তাঁকে বলেছি, তোমাদের একদিন সার্কাস দেখাতে নিয়ে যেতে।"

ললিতা জিজ্ঞাসা করিল, "তিনি তাতে কী বললেন।"

সতীশ কহিল, "তিনি বললেন, মেয়েরা বাঘ দেখলে ভয় করবে। আমার কিছ কিছু ভয় হয় নি।"

বলিয়া সতীশ পৌরুষ-অভিমানে বুক ফুলাইয়া বসিল।

লিলতা কহিল, "তা বই-কি! তোমার বন্ধু বিনয়বাবুর সাহস যে কতবড়ো তা বেশ বুঝতে পারছি। না, ভাই দিদি, আমাদের সঙ্গে করে ওঁকে সার্কাস দেখাতে নিয়ে যেতেই হবে।"

गठीम कहिन, "कान य मित्नत्र दिनाम्र गार्काम हत्व।"

ললিতা কহিল, "সেই তো ভালো। দিনের বেলাতেই যাব।"

পরদিন বিনয় আসিতেই ললিতা বলিয়া উঠিল, "এই-যে, ঠিক সময়েই বিনয়বাব এসেছেন। চলুন।"

বিনয়। কোথায় যেতে হবে।

ममिछा। मार्कारम।

সার্কাসে! দিনের বেলায় এক-তাঁবু লোকের সামনে মেয়েদের লইয়া সার্কাসে যাওয়া! বিনয় তো হতবৃদ্ধি হইয়া গেল।

ললিতা কহিল, "গৌরমোহনবাবু বুঝি রাগ করবেন ?"

ললিতার এই প্রশ্নে বিনয় একটু চকিত হইয়া উঠিল।

ললিতা আবার কহিল, "নার্কানে মেয়েদের নিয়ে যাওয়া সম্বন্ধে গৌরমোহনবাবুর একটা মত আছে ?"

বিনয় কহিল, "নিশ্চয় আছে।"

লিকা। সেটা কী রকম আপনি ব্যাখ্যা করে বলুন। আমি দিদিকে তেকে নিয়ে আসি, তিনিও শুনবেন।

বিনয় খোঁচা খাইয়া হাসিল। ললিতা কহিল, "হাসছেন কেন, বিনয়বাব্। আপনি কাল সতীশকে বলেছিলেন, মেয়েরা বাঘকে ভয় করে— আপনি কাউকে ভয় করেন না নাকি।"

ইহার পরে সেদিন মেয়েদের লইয়া বিনয় সার্কাসে গিয়াছিল। শুধু তাই নয়, গোরার সঙ্গে তাহার সম্বদ্ধটা ললিতার এবং সম্ভবত এ-বাড়ির অঞ্চমেয়েদের কাছে কিরপে ভাবে প্রতিভাত হইয়াছে, সে-কথাটাও বার বার তাহার মনের মধ্যে তোলাপাড়া করিতে লাগিল।

তাহার পর থেদিন বিনয়ের সঙ্গে দেখা হইল ললিতা যেন নিরীহ্ কৌতৃহলের সঙ্গে জিজ্ঞাসা করিল, "গৌরমোহনবাব্দুকে সেদিনকার সার্কাসের গল্প বলেছেন ?"

এ প্রশ্নের খোঁচা বিনয়কে গভীর করিয়া বাজিল; কেননা, ভাহাকে কর্ণমূল রক্তবর্ণ করিয়া বলিতে হইল, "না, এখনো বলা হয় নি।"

লাবণ্য হাসিয়া ঘরে ঢুকিয়া কহিল, "বিনয়বাবু আস্থন-না।" ললিতা কহিল, "কোথায়। সার্কাসে না কি।"

লাবণ্য কহিল, "বাং, আজ আবার সার্কাস কোথায়। আমি ডাকছি, আমার রুমালের চার ধারে পেন্সিল দিয়ে একটা পাড় এঁকে দিতে— আমি সেলাই করব। বিনয়বাব্ কী স্থাকতে পারেন।"

मावना विनम्राक ध्रिया महेमा राम ।

## 79

সকালবেলায় গোরা কাজ করিতেছিল। বিনয় খামকা আসিয়া অত্যক্ত খাপছাড়াভাবে কহিল, "সেদিন পরেশবাব্র মেয়েদের নিয়ে আমি সার্কাস দেখতে গিয়েছিলুম।"

গোরা লিখিতে লিখিতেই বলিল, "শুনেছি।"
বিনয় বিস্মিত হুইয়া কহিল, "তুমি কার কাছে শুনলে।"
গোরা। অবিনাশের কাছে। সেও সেদিন সার্কাস দেখতে গিয়েছিল।
গোরী আ্বার কিছু না বলিয়া লিখিতে লাগিল। গোরা এ-ধবরটা আগেই

শুনিয়াছে— দেও আবার অবিনাশের কাছ হইতে শুনিয়াছে, স্থুতরাং তাহাতে বর্ণনা ও ব্যাখ্যার কোনো অভাব ঘটে নাই— ইহাতে তাহার চিরদংস্কারবশত বিনয় মনের মধ্যে ভারি একটা সংকোচ বোধ করিল। সার্কাসে যাওয়া এবং এ-কথাটা এমন করিয়া লোকসমাজে না উঠিলেই সেখুশি হইত।

এমন সময়ে তাহার মনৈ পড়িয়া গেল, কাল অনেক রাত্রি পর্যন্ত না যুমাইয়া সে মনে মনে ললিতার সঙ্গে ঝগড়া করিয়াছে। ললিতা মনে করে, সে গোরাকে ভয় করে এবং ছোটো ছেলে যেমন করিয়া মাস্টারকে মানে তেমনি করিয়াই সে গোরাকে মানিয়া চলে। এমন অক্যায় করিয়াও মামুষকে মামুষ ভূল ব্ঝিতে পারে! গোরা বিনয় যে একাআ; অসামান্যতাগুণে গোরার উপরে তাহার একটা ভক্তি আছে বটে কিন্তু তাই বলিয়া ললিতা যে-রকমটা মনে করিয়াছে সেটা গোরার প্রতিও অন্যায়, বিনয়ের প্রতিও অন্যায়। বিনয় নাবালক নয় এবং গোরাও নাবালকের অভি নহে।

গোরা নিঃশব্দে লিখিয়া যাইতে লাগিল, আর ললিতার মুখের সেই তীক্ষাগ্র গুটি তুই-তিন প্রশ্ন বার বার বিনয়ের মনে পড়িল। বিনয় তাহাকে সহজে বরখাস্ত করিতে পারিল না।

দেখিতে দেখিতে বিনয়ের মনে একটা বিদ্রোহ মাথা তুলিয়া উঠিল। 'সার্কাস দেখিতে গিয়াছি তো কী হইয়াছে। অবিনাশ কে যে সে সেই কথা লইয়া গোরার সঙ্গে আলোচনা করিতে আসে— এবং গোরাই বা কেন আমার গতিবিধি সম্বন্ধে সেই অকালকুমাণ্ডের সঙ্গে আলোচনায় যোগ দেয়। আমি কি গোরার নজরবন্দী। কাহার সঙ্গে মিশিব, কোথায় ঘাইব, গোরার কাছে তাহার জ্বাবদিহি করিতে হইবে! বন্ধুত্বের প্রতি এ যে বিষম উপদ্রব।'

গোরা ও অবিনাশের উপর বিনয়ের এত রাগ হইত না যদি সে নিজের ভীকতাকে নিজের মধ্যে সহসা স্পষ্ট করিয়া উপলব্ধি না করিত। গোরার কাছে ধে দে কোনো কথা ক্ষণকালের জন্মও ঢাকাঢাকি করিতে বাধ্য হইয়াছে, দেজন্ম দে আজ মনে মনে যেন গোরাকেই অপরাধী করিতে চেষ্টা করিতেছে। সার্কাদে যাওয়া লইয়া গোরা যদি বিনয়ের সঙ্গে তৃটো ঝগড়ার কথা বলিত তাহা হইলেও সেটাতে বন্ধুত্বের সাম্য রক্ষিত হইত এবং বিনয় সান্থনা পাইত— কিন্তু, গোরা যে গন্তীর হইয়া মন্ত বিচারক সাজিয়া মৌনর দ্বারা বিনয়কে অবজ্ঞা করিবে, ইহাতে ললিতার কথার কাঁটা ভাহাকে পুনঃ পুনঃ বিধিতে লাগিল।

এই সময় মহিম হুঁকা হাতে ঘরের মধ্যে প্রবেশ করিলেন। ডিবা হইতে ভিজা ফ্রাক্ডার আবরণ তুলিয়া একটা পান বিনয়ের হাতে দিয়া কহিলেন, "বাবা বিনয়, এ-দিকে তো সমস্ত ঠিক— এখন তোমার খুড়োমশায়ের কাছ থেকে একখানা চিঠি পেলেই যে নিশ্চিম্ভ হওয়া যায়। তাঁকে তুমি চিঠি লিখেছ তো?"

এই বিবাহের তাগিদ আজ বিনয়কে অত্যন্ত থারাপ লাগিল; অথচ দে জানিত, মহিমের কোনো দোষ নাই— তাঁহাকে কথা দেওয়া হইয়াছে। কিন্তু, এই কথা দেওয়ার মধ্যে সে একটা দীনতা অন্তভ্র করিল। আনন্দম্মী তো তাহাকে একপ্রকার বারণ করিয়াছিলেন— তাহার নিজেরও তো এ বিবাহের প্রতি কোনো আকর্ষণ ছিল না— তবে গোলেমালে ক্ষণকালের মধ্যেই এ কথাটা পাকিয়া উঠিল কী করিয়া। গোরা যে ঠিক তাড়া লাগাইয়াছিল তাহা তো বলা যায় না। বিনয় যদি একটু মনের সঙ্গে আপত্তি করিত তাহা হইলেও যে গোরা পীড়াপীড়ি করিত তাহা নহে। কিন্তু, তব্! শেই তব্টুকুর উপরেই ললিতার থোঁচা আসিয়া বিধিতে লাগিল। সেদিনকার কোনো বিশেষ ঘটনা নহে, কিন্তু অনেকদিনের প্রভূত্র ইহার পশ্চাতে আছে। বিনয় নিতান্তই কেবল ভালোবাসিয়া এবং একান্তই ভালোমান্থবি-বশত গোরার আধিপত্য অনায়ানে সন্থ করিতে অভ্যন্ত হইয়াছে। সেইজন্তই এই প্রভূত্রের সম্বন্ধই বন্ধুবের মাধার উপর চড়িয়া বসিয়াছে। এতদিন বিনয় ইহা

অহতেব করে নাই, কিন্তু আর তো ইহাকে অস্বীকার করিয়া চলে না। তবে শশিম্থীকে কি বিবাহ করিতেই হইবে।

বিনয় কহিল, "না, খুড়োমশায়কে এখনো চিঠি লেখা হয় নি।"

মহিম কহিলেন, "ওটা আমারই ভূল হয়েছে। এ চিঠি তো তোমার লেখবার কথা নয়— ও আমিই লিখব। তাঁর পুরো নামটা কী বলো তো, বাবা।"

বিনয় কহিল, "আপনি ব্যস্ত হচ্ছেন কেন। আশ্বিন-কার্তিকে তো বিবাহ হতেই পারবে না। এক অন্তান মাস— কিন্তু, তাতেও গোল আছে। আমাদের পরিবারের ইতিহাসে বহুপূর্বে অন্তান মাসে কবে কার কী তুর্ঘটনা ঘটেছিল, সেই অবধি আমাদের বংশে অন্তানে বিবাহ প্রভৃতি শুভকর্ম বন্ধ আছে।"

মহিম ছঁকোটা ঘরের কোণের দেয়ালে ঠেন দিয়া রাধিয়া কহিলেন, "বিনয়, তোমরা যদি এ-সমস্ত মানবে তবে লেখাপড়া শেখাটা কি কেবল পড়া মৃথস্থ করে মরা। একে তো পোড়া দেশে শুভদিন খুঁজেই পাওয়া যায় না, তার পরে আবার ঘরে ঘরে প্রাইভেট পাঁজি খুলে বসলে কাজকর্ম চলবে কীকরে।"

বিনয় কহিল, "আপনি ভাদ্র-আখিন মাসই বা মানেন কেন।"

মহিম কহিলেন, "আমি মানি বৃঝি! কোনো কালেই না। কী করব, বাবা— এ মূলুকে ভগবানকে না মানলেও বেশ চলে যায়, কিন্তু ভাদ্র-আখিন বৃহস্পতি-শনি ভিথিনক্ষত্র না মানলে যে কোনোমতে ঘরে টি কভে দেয় না। আবার ভাও বলি— মানি নে বলছি বটে, কিন্তু কাজ করবার বেলা দিনক্ষণের অন্তথা হলেই মনটা অপ্রসন্ন হয়ে ওঠে— দেশের হাওয়ায় যেমন ম্যালেরিয়া হয় তেমনি ভয়ও হয়, ওটা কাটিয়ে উঠতে পারলুম না।"

বিনয়। আমাদের বংশে অদ্রানের ভয়টাও কাটবে না। অস্তত থুড়িমা কিছুতেই রাজি হবেন না। এমন করিয়া সেদিনকার মতো বিনয় কোনোমতে কথাটা চাপা দিয়া রাধিল।

বিনয়ের কথার স্থর শুনিয়া গোরা ব্ঝিল, বিনয়ের মনে একটা দ্বিধা উপস্থিত হইয়াছে। কিছুদিন হইতে বিনয়ের দেখাই পাওয়া যাইতেছিল না। গোরা ব্ঝিয়াছিল, বিনয় পরেশবাব্র বাড়ি পূর্বের চেয়েও আরও ঘন ঘন যাতায়াত আরম্ভ করিয়াছে। তাহার পরে আজ এই বিবাহের প্রভাবে পাশ কাটাইবার চেষ্টায় গোরার মনে খটকা বাধিল।

সাপ যেমন কাহাকেও গিলিতে আরম্ভ করিলে তাহাকে কোনোমতেই ছাড়িতে পারে না— গোরা তেমনি তাহার কোনো সংকল্প ছাড়িয়া দিতে বা তাহার একটু-আধটু বাদ দিতে একেবারে অক্ষম বলিলেই হয়। অপর পক্ষ হইতে কোনো বাধা অথবা শৈথিল্য উপস্থিত হইলে তাহার জেদ আরও চড়িয়া উঠিতে থাকে। দ্বিধাগ্রস্ত বিনয়কে সবলে ধরিয়া রাধিবার জন্ম গোরার সমস্ত অস্কঃকরণ উত্যত হইয়া উঠিল।

গোরা তাহার লেথা ছাড়িয়া মৃথ তুলিয়া কহিল, "বিনয়, একবার যথন তুমি দাদাকে কথা দিয়েছ তথন কেন ওঁকে অনিশ্চিতের মধ্যে রেথে মিথ্যে কষ্ট দিচ্ছ।"

বিনয় হঠাৎ অসহিষ্ণু হইয়া বলিয়া উঠিল, "আমি কথা দিয়েছি— না তাড়াতাড়ি আমার কাছ থেকে কথা কেড়ে নেওয়া হয়েছে ?"

গোরা বিনয়ের এই অকস্মাৎ বিদ্রোহের লক্ষণ দেখিয়া বিস্মিত এবং কঠিন হইয়া উঠিয়া কহিল, "কথা কে কেড়ে নিয়েছিল।"

বিনয় কহিল, "তুমি।"

গোরা। আমি! তোমার সঙ্গে এ সম্বন্ধে আমার পাঁচ-সাতটার বেশি কথাই হয় নি— তাকে বলে কথা কেড়ে নেওয়া!

বস্তুত বিনয়ের পক্ষে স্পষ্ট প্রমাণ কিছুই ছিল না— গোরা ধাহা বলিতেছে তাহা সত্য, কথা অল্পই হইয়াছিল এবং তাহার মধ্যে এমন কিছু বেশি তাগিদ

ছিল না যাহাকে পীড়াপীড়ি বলা চলে— তবু এ কথা সত্য, গোরাই বিনয়ের কাছ হইতে তাহার সম্মতি যেন লুঠ করিয়া লইয়াছিল। যে-কথার বাহ্য প্রমাণ অল্প সেই অভিযোগ সম্বন্ধে মান্ত্যের ক্ষোভও কিছু বেশি হইয়া থাকে। তাই বিনয় কিছু অসংগত রাগের স্বরে বলিল, "কেড়ে নিতে বেশি কথার দরকার করে না।"

গোরা টেবিল ছাড়িয়া উঠিয়া দাঁড়াইয়া কহিল, "নাও তোমার কথা ফিরিয়ে নাও। তোমার কাছ থেকে ভিক্ষে করেই নেব বা দস্তাবৃত্তি করেই নেব এতবড়ো মহামূল্য কথা এটা নয়।"

পাশের ঘরেই মহিম ছিলেন— গোরা বজ্রস্বরে তাঁহাকে ডাকিল, "দাদা।" মহিম শশব্যস্ত হইয়া ঘরে আসিতেই গোরা কহিল, "দাদা, আমি তোমাকে গোড়াতেই বলি নি যে, শশিম্থীর সঙ্গে বিনয়ের বিবাহ হতে পারে না— আমার তাতে মত নেই ?"

মহিম। নিশ্চয় বলেছিলে। তুমি ছাড়া এমন কথা আর কেউ বলতে পারত না। অন্ত কোনো ভাই হলে ভাইঝির বিবাহপ্রস্তাবে প্রথম থেকেই উৎসাহ প্রকাশ করত।

গোরা। তুমি কেন আমাকে দিয়ে বিনয়ের কাছে অমুরোধ করালে।
মহিম। মনে করেছিলুম তাতে কাজ পাওয়া যাবে, আর-কোনো কারণ
নেই।

গোরা মৃথ লাল করিয়া বলিল, "আমি এ-সবের মধ্যে নেই। বিবাহের ঘটকালি করা আমার ব্যবসায় নয়, আমার অন্ত কাজ আছে।"

এই বলিয়া গোরা ঘর হইতে বাহির হইয়া গেল। হতবৃদ্ধি মহিম বিনয়কে এ-সম্বন্ধে কোনো প্রশ্ন করিবার পূর্বেই সেও একেবারে রাস্তায় বাহির হইয়া পড়িল। মহিম দেয়ালের কোণ হইতে হুঁকাটা তুলিয়া লইয়া চুপ করিয়া বসিয়া টান দিতে লাগিলেন।

গোরার সঙ্গে বিনয়ের ইতিপূর্বে অনেক দিন অনেক ঝগড়া হইয়া
১৬২

গিয়াছে, কিন্তু এমন আকম্মিক প্রচণ্ড অগ্নুংপাতের মতো ব্যাপার আর কথনো হয় নাই। বিনয় নিজের রুত কর্মে প্রথমটা শুস্তিত হইয়া গেল। তাহার পরে বাড়ি গিয়া তাহার ব্কের মধ্যে শেল বিধিতে লাগিল। এই কণকালের মধ্যেই গোরাকে সে যে কত বড়ো একটা আঘাত দিয়াছে তাহা মনে করিয়া তাহার আহারে বিশ্রামে রুচি রহিল না। বিশেষত এ ঘটনায় গোরাকে দোয়ী করা যে নিতান্তই অন্তুত ও অসংগত হইয়াছে ইহাই তাহাকে দক্ষ করিতে লাগিল; সে বার বার বলিল, 'অন্তায়, অন্তায়, অন্তায়।'

বেলা তুইটার সময় আনন্দময়ী সবে যথন আহার সারিয়া সেলাই লইয়া বিদিয়াছেন এমন সময় বিনয় আসিয়া তাঁহার কাছে বিদিল। আজ সকাল-বেলাকার কতকটা থবর তিনি মহিমের কাছ হইতে পাইয়াছিলেন। আহারের সময় গোরার মুখ দেখিয়াও তিনি ব্ঝিয়াছিলেন, একটা ঝড় হইয়া গেছে।

বিনয় আসিয়াই কহিল, "মা, আমি অন্তায় করেছি। শশিম্থীর সঙ্গে বিবাহের কথা নিয়ে আমি আজ সকালে গোরাকে যা বলেছি তার কোনো মানে নেই।"

আনন্দময়ী কহিলেন, "তা হোক, বিনয়— মনের মধ্যে কোনো একটা ব্যথা চাপতে গেলে ওইরকম করেই বেরিয়ে পড়ে। ও ভালোই হয়েছে। এ ঝগড়ার কথা ছ-দিন পরে তুমিও ভূলবে, গোরাও ভূলে যাবে।"

বিনয়। কিন্তু, মা, শশিমুখীর সঙ্গে আমার বিবাহে কোনো আপত্তি নেই, সেই কথা আমি তোমাকে জানাতে এসেছি।

আনন্দময়ী। বাছা, তাড়াতাড়ি ঝগড়া মেটাবার চেষ্টা করতে গিয়ে আবার একটা ঝঞ্চাটে পোড়ো না। বিবাহটা চিরকালের জিনিস, ঝগড়া ছ-দিনের।

বিনয় কোনোমতেই শুনিল না। সে এ প্রস্তাব লইয়া এখনই গোরার কাছে যাইতে পারিল না। । । বিমকে গিয়া জানাইল— বিবাহের প্রস্তাবে কোনো বিদ্ব নাই, মাঘমাদেই কার্য সম্পন্ন হইবে, খুড়ামহাশয়ের যাহাতে কোনো অমত না হয় সে-ভার বিনয় নিজেই লইবে।

মহিম কহিলেন, "পানপত্রটা হয়ে যাক-না।"
বিনয় কহিল, "তা বেশ, সেটা গোরার সঙ্গে পরামর্শ করে করবেন।"
মহিম ব্যস্ত হইয়া কহিলেন, "আবার গোরার সঙ্গে পরামর্শ ?"
বিনয় কহিল, "না, তা না হলে চলবে না।"
মহিম কহিলেন, "না যদি চলে তা হলে তো কথাই নেই, কিন্তু—"
বলিয়া একটা পান লইয়া মুখে পুরিলেন।

## ২০

মহিম সেদিন গোরাকে কিছু না বলিয়া তাহার পরের দিন তাহার ঘরে গেলেন। তিনি মনে করিয়াছিলেন, গোরাকে পুনর্বার রাজি করাইতে বিশুর লড়ালড়ি করিতে হইবে। কিন্তু তিনি যেই আসিয়া বলিলেন যে, বিনয় কাল বিকালে আসিয়া বিবাহ সম্বন্ধে পাকা কথা দিয়া গেছে ও পানপত্র সম্বন্ধে গোরার পরামর্শ জিজ্ঞাসা করিতে বলিয়াছে, গোরা তথনই নিজের সম্মতি প্রকাশ করিয়া বলিল, "বেশ তো, পানপত্র হয়ে যাক-না।"

মহিম আশ্চর্য হইয়া কহিলেন, "এখন তো বলছ 'বেশ তো'। এর পরে আবার বাগড়া দেবে না তো ?"

গোরা কহিল, "আমি তো বাধা দিয়ে বাগড়া দিই নি, অন্ধুরোধ করেই বাগড়া দিয়েছি।"

মহিম। অতএব তোমার কাছে আমার মিনতি এই যে, তুমি বাধাও
দিয়ো না, অমুরোধও কোরো না। কুরুপক্ষে নারায়ণী সেনাতেও আমার কাজ
নেই, আর পাগুবপক্ষে নারায়ণেও আমার দরকার দেখি নে। আমি একুলা
যা পারি সেই ভালো— ভুল করেছিলুম— তোমার সহায়তাও যে এমন

বিপরীত তা আমি পূর্বে জানতুম না। যা হোক, কাজটা হয় এটাতে তোমার ইচ্ছা আছে তো ?

গোরা। হাঁ, ইচ্ছা আছে।

महिम। जा राम रेष्हारे थाक, किन्ह किष्ठा काज तारे।

গোরা রাগ করে বটে এবং রাগের মুখে সবই করিতে পারে, সেটাও সভা, কিন্তু সেই রাগকে পোষণ করিয়া নিজের সংকল্প নষ্ট করা ভাহার স্বভাব নয়। বিনয়কে যেমন করিয়া হউক সে বাঁধিতে চায়, এখন অভিমানের সময় নহে। গতকল্যকার ঝগড়ার প্রতিক্রিয়ার দ্বারাতেই যে বিবাহের কথাটা পাকা হইল, বিনয়ের বিদ্রোহই যে বিনয়ের বন্ধনকে দৃঢ় করিল, সে-কথা মনে করিয়া গোরা কালিকার ঘটনায় মনে মনে খুশি হইল। বিনয়ের সঙ্গে তাহাদের চিরস্তন স্বাভাবিক সম্বন্ধ স্থাপন করিতে গোরা কিছুমাত্র বিলম্ব করিল না। কিন্তু এবার ত্রজনকার মাঝধানে ভাহাদের একান্ত সহজ ভাবের একটুখানি ব্যতিক্রম ঘটল।

গোরা এবার ব্ঝিয়াছে, দ্র হইতে বিনয়কে টানিয়া রাখা শক্ত হইবে—
বিপদের ক্ষেত্র যেখানে সেইখানেই পাহারা দেওয়া চাই। গোরা মনে ভাবিল,
'আমি যদি পরেশবাব্দের বাড়িতে সর্বদা যাতায়াত রাখি তাহা হইলে বিনয়কে
ঠিক গণ্ডির মধ্যে ধরিয়া রাখিতে পারিব।'

সেই দিনই অর্থাৎ ঝগড়ার পরদিন অপরাত্নে গোরা বিনয়ের বাসায় আসিয়া উপস্থিত হইল। আজই গোরা আসিবে, বিনয় কোনোমতেই এমন আশা করে নাই। সেইজন্ম সে মনে মনে হেমন খূশি তেমনি আশ্চর্য হইয়া উঠিল।

আরও আশ্চর্ধের বিষয়, গোরা পরেশবাবৃদের মেয়েদের কথাই পাড়িল অথচ তাহার মধ্যে কিছুমাত্র বিরূপতা ছিল না। এই আলোচনায় বিনয়কে উত্তেজিত করিয়া তুলিতে বেশি চেষ্টার প্রয়োজন করে না।

স্ক্রচরিতার সব্দে বিনয় ষে-সকল কথার আলোচনা করিয়াছে, তাহা আজ

সে বিস্তারিত করিয়া গোরাকে বলিতে লাগিল। স্থচরিতা যে বিশেষ আগ্রহের সহিত এ-সকল প্রসঙ্গ আপনি উত্থাপিত করে এবং যতই তর্ক করুক-না কেন মনের অলক্ষ্য দেশে সে যে ক্রমশই অল্প অল্প করিয়া সায় দিতেছে, এ কথা জানাইয়া গোরাকে বিনয় উৎসাহিত করিবার চেষ্টা করিল।

বিনয় গল্প করিতে করিতে কহিল, "নন্দর মা ভূতের ওঝা এনে নন্দকে কী করে মেরে ফেলেছে এবং তাই নিয়ে তোমার সঙ্গে কী কথা হয়েছিল তাই যথন বলছিলুম তথন তিনি বললেন, 'আপনারা মনে করেন ঘরের মধ্যে আবদ্ধ করে মেয়েদের রাঁধতে-বাড়তে আর ঘর নিকোতে দিলেই তাদের সমস্ত কর্তব্য হয়ে গেল। এদিকে এমনি করে তাদের বৃদ্ধিস্থদ্ধি সমস্ত খাটো করে রেখে দেবেন, তার পরে যখন তারা ভূতের ওঝা ডাকে তখনো আপনারা রাগ করতে ছাড়বেন না। যাদের পক্ষে হটি-একটি পরিবারের মধ্যেই সমস্ত বিশ্বজ্ঞগৎ তারা কথনোই সম্পূর্ণ মামুষ হতে পারে না- এবং তারা মান্ত্র না হলেই পুরুষের সমস্ত বড়ো কাজকে নষ্ট করে অসম্পূর্ণ করে পুরুষকে তারা নিচের দিকে ভারাক্রাস্ত করে নিজেদের হুর্গতির শোর্ধ তুলবেই। নন্দর মাকে আপনারা এমন করে গড়েছেন এবং এমন জায়গায় ঘিরে রেথেছেন যে, আজ প্রাণের দায়েও আপনারা যদি তাকে স্ববৃদ্ধি দিতে চান তো সেখানে গিয়ে পৌছবেই না।' আমি এ নিয়ে তর্ক করবার অনেক চেষ্টা করেছি কিন্তু সভ্য বলছি, গোরা, মনে মনে তাঁর সঙ্গে মতের মিল হওয়াতে আমি জোরের সঙ্গে তর্ক করতে পারি নি। তাঁর সঙ্গে তব্ তর্ক চলে কিন্তু ললিতার সঙ্গে তর্ক করতে আমার সাহস হয় না। ললিতা যথন জ তুলে বললেন, 'আপনারা মনে করেন, জগতের কাজ আপনারা করবেন, আর আপনাদের কাজ আমরা করব! সেটি হবার জো নেই। জগতের কাজ হয় আমরাও চালাব, নয় আমরা বোঝা হয়ে থাকব; আমরা यि বোঝ। হই — তথন রাগ করে বলবেন, পথে নারী বিবর্জিতা। কিন্ত नात्रीत्क अपि हनत् एपन का शरम, भरथे शाक बात घरतरे शाक, नात्रीत्क

বিবর্জন করার দরকার হয় না'— তথন আমি আর কোনো উত্তর না করে চুপ করে রইলুম। ললিতা সহজে কথা কন না, কিন্তু যথন কন তথন খুব সাবধানে উত্তর দিতে হয়। যাই বল, গোরা, আমার মনে থুব বিশ্বাস হয়েছে যে, আমাদের মেয়েরা যদি চীন রমণীদের পায়ের মতো সংকৃচিত হয়ে থাকে তা হলে আমাদের কোনো কাজ এগোবে না।"

গোরা। মেয়েদের শিক্ষা দেওয়া হবে না, এমন কথা তো আমি কোনো-দিন বলি নে।

বিনয়। চারুপাঠ তৃতীয়ভাগ পড়ালেই বৃঝি শিক্ষা দেওয়া হয় ?
গোরা। আচ্ছা, এবার থেকে বিনয়বোধ প্রথমভাগ ধরানো যাবে।

সেদিন তৃই বন্ধুতে ঘুরিয়া ফিরিয়া কেবলই পরেশবাব্র মেয়েদের কথা হইতে হইতে রাত হইয়া গেল।

গোরা একলা বাড়ি ফিরিবার পথে ওই-সকল কথাই মনের মধ্যে নাড়াচাড়া করিতে লাগিল এবং ঘরে আসিয়া বিছানায় শুইয়া যতক্ষণ ঘুম না
আসিল পরেশবাব্র মেয়েদের কথা মন হইতে তাড়াইতে পারিল না।
গোরার জীবনে এ উপসর্গ কোনোকালেই ছিল না, মেয়েদের কথা সে
কোনোদিন চিস্তামাত্রই করে নাই। জগদ্ব্যাপারে এটাও যে একটা কথার
মধ্যে, এবার বিনয় তাহা প্রমাণ করিয়া দিল। ইহাকে উড়াইয়া দিলে
চলিবে না, ইহার সঙ্গে হয় আপস নয় লড়াই করিতে হইবে।

পরদিন বিনয় যখন গোরাকে কহিল "পরেশবাব্র বাড়িতে একবার চলোই না, অনেকদিন যাও নি, তিনি তোমার কথা প্রায়ই জিজ্ঞাসা করেন", তথন গোরা বিনা আপত্তিতে রাজি হইল। শুধু রাজি হওয়া নহে, তাহার মনের মধ্যে পূর্বের মতো নিক্ৎস্ক ভাব ছিল না। প্রথমে স্কচরিতা ও পরেশবাব্র ক্যাদের অন্তিত্ব সম্বন্ধে গোরা সম্পূর্ণ উদাসীন ছিল, তাহার পরে মধ্যে অবজ্ঞাপূর্ণ বিক্ষ ভাব তাহার মনে জন্মিয়াছিল, এখন তাহার মনে একটা কৌতৃহলের উত্তেক হইয়াছে। বিনয়ের চিত্তকে কিসে যে এত করিয়া

আকর্ষণ করিতেছে তাহা জানিবার জন্ম তাহার মনে একটা বিশেষ আগ্রহ জনিয়াছে।

উভয়ে যথন পরেশবাবুর বাড়ি গিয়া পৌছিল তথন সন্ধ্যা ইইয়াছে।
দোতলার ঘরে একটা তেলের সেজ জালাইয়া হারান তাঁহার একটা ইংরেজি
লেখা পরেশবাবুকে শুনাইতেছিলেন। এ স্থলে পরেশবাবু বস্তুত উপলক্ষ্যমাত্র
ছিলেন— স্ক্চরিতাকে শোনানোই তাঁহার উদ্দেশ্য ছিল। স্ক্চরিতা টেবিলের
দ্রপ্রাস্তে চোথের উপর হইতে আলো আড়াল করিবার জন্ম মুথের সামনে
একটা তালপাতার পাখা তুলিয়া ধরিয়া চুপ করিয়া বসিয়া ছিল। সে আপন
স্বাভাবিক বাধ্যতাবশত প্রবন্ধটি শুনিবার জন্ম বিশেষ চেষ্টা করিতেছিল, কিন্তু
থাকিয়া থাকিয়া তাহার মন কেবলই অন্য দিকে যাইতেছিল।

এমন সময় চাকর আসিয়া যখন গোরা ও বিনয়ের আগমন-সংবাদ জ্ঞাপন করিল, তখন স্কচরিতা হঠাৎ চমকিয়া উঠিল। সে চৌকি ছাড়িয়া চলিয়া যাইবার উপক্রম করিতেই পরেশবাবু কহিলেন, "রাধে, যাচ্ছ কোথায়? আর কেউ নয়, আমাদের বিনয় আর গৌর এসেছে।"

স্ক্রতা সংকৃতিত হইয়া আবার বসিল। হারানের স্থণীর্ঘ ইংরেজি রচনা-পাঠে ভঙ্গ ঘটাতে স্ক্রেরিতার আরাম বোধ হইল; গোরা আসিয়াছে শুনিয়া তাহার মনে যে একটা উত্তেজনা হয় নাই তাহাও নহে, কিন্ধ হারানবাব্র সম্মুখে গোরার আগমনে তাহার মনের মধ্যে ভারি একটা অস্বস্থি এবং সংকোচ বোধ হইতে লাগিল। তৃজনে পাছে বিরোধ বাধে এই মনে করিয়া, অথবা কীযে তাহার কারণ তাহা বলা শক্ত।

গৌরের নাম শুনিয়াই হারানবাব্র মনের ভিতরটা একেবারে বিম্থ হইয়া উঠিল। গৌরের নমস্কারে কোন মতে প্রতিনমস্কার করিয়া তিনি গম্ভীর হইয়া বিসিয়া রহিলেন। হারানকে দেখিবামাত্র গোরার সংগ্রাম করিবার প্রবৃত্তি সশস্থে উন্ধত হইয়া উঠিল।

वत्रमाञ्चनती ठाँशत जिन भारत्यक महेश्रा निमञ्जल तिशाहित्मन ; कथा हिम

সন্ধার সময় পরেশবাব্ গিয়া তাঁহাদিগকে ফিরাইয়া আনিবেন। পরেশবাব্র যাইবার সময় হইয়াছে। এমন সময় গোরা ও বিনয় আসিয়া পড়াতে তাঁহার বাধা পড়িল। কিন্তু, আর বিলম্ব করা উচিত হইবে না জানিয়া তিনি হারান ও স্ক্চরিতাকে কানে কানে বলিয়া গেলেন, "তোমরা এঁদের নিয়ে একটু বোসো, আমি যত শীঘ্র পারি ফিরে আসছি।"

দেখিতে দেখিতে গোরা এবং হারানবাব্র মধ্যে তুম্ল তর্ক বাধিয়া গেল। যে প্রদক্ষ লইয়া তর্ক তাহা এই — কলিকাতার অনতিদূরবর্তী কোনো জেলার ম্যাজিস্টেট ব্রাউন্লো সাহেবের সহিত ঢাকায় থাকিতে পরেশবাব্দের আলাপ হইয়াছিল। পরেশবাব্র স্বীকন্সারা অন্তঃপুর হইতে বাহির হইতেন বলিয়া সাহেব এবং তাঁহার স্ত্রী ইহাদিগকে বিশেষ থাতির করিতেন। সাহেব তাঁহার জন্মদিনে প্রতি বৎসরে কৃষিপ্রদর্শনী মেলা করিয়া থাকেন। এবারে বরদাস্থন্দরী ব্রাউন্লো সাহেবের স্ত্রীর সহিত দেখা করিবার সময় ইংরেজি কাব্যসাহিত্য প্রভৃতিতে নিজের কন্যাদের বিশেষ পারদর্শিতার কথা উত্থাপন করাতে মেমদাহেব দহদা কহিলেন, 'এবার মেলায় লেপ্টেনাণ্ট গ্রনর সন্ত্রীক আসিবেন, আপনার মেয়েরা যদি তাঁহাদের সম্মুখে একটা ছোটোখাটো ইংরেজি কাব্যনাট্য অভিনয় করেন তো বড়ো ভালো হয়।' এই প্রস্তাবে বরদাস্থন্দরী অত্যস্ত উৎসাহিত হইয়া উঠিয়াছেন। আজ তিনি মেয়েদের রিহার্শাল দেওয়াইবার জন্মই কোনো বন্ধুর বাড়িতে লইয়া গিয়াছেন। এই মেলায় গোরার উপস্থিত থাকা সম্ভবপর হইবে কি না জিজ্ঞাসা করায় গোরা কিছু অনাবশ্যক উগ্রতার সহিত বলিয়াছিল— 'না'। এই প্রসঙ্গে এ দেশে ইংরেজ-বাঙালির সম্বন্ধ ও পরস্পর সামাজিক সন্মিলনের বাধা লইয়া হুই তরফে রীতিমতো বিতণ্ডা উপস্থিত হইল।

হারান কহিলেন, "বাঙালিরই দোষ। আমাদের এত কুসংস্কার ও কুপ্রথা যে, আমরা ইংরেজের সঙ্গে মেলবার যোগ্যই নই।"

গোরা ফহিল, "যদি তাই সত্য হয় তবে সেই অধোগ্যতাসত্ত্বেও

ইংরেজের সঙ্গে মেলবার জন্যে লালায়িত হয়ে বেড়ানো আমাদের পক্ষে লজ্জাকর।"

হারান কহিলেন, "কিন্তু যাঁরা যোগ্য হয়েছেন তাঁরা ইংরেজের কাছে যথেষ্ট সমাদর পেয়ে থাকেন— যেমন এঁরা সকলে।"

গোরা। একজনের সমাদরের দারা অন্ত-সকলের অনাদরটা যেথানে বেশি করে ফুটে ওঠে সেথানে এরকম সমাদরকে আমি অপমান বলে গণ্য করি।

দেখিতে দেখিতে হারানবাবু অত্যন্ত ক্রুদ্ধ হইয়া উঠিলেন, এবং গোরা তাঁহাকে রহিয়া রহিয়া বাক্যশেলে বিদ্ধ করিতে লাগিল।

তুই পক্ষে এইরূপে যথন তর্ক চলিতেছে স্কুচরিতা টেবিলের প্রান্তে বসিয়া পাথার আড়াল হইতে গোরাকে একদৃষ্টিতে লক্ষ্য করিয়া দেখিতেছিল। কী কথা হইতেছে তাহা তাহার কানে আসিতেছিল বটে, কিন্তু তাহাতে তাহার মন ছিল না। স্থচরিতা যে গোরাকে অনিমেষনেত্রে দেখিতেছে সে-সম্বন্ধে ভাহার নিজের যদি চেতনা থাকিত তবে দে লঙ্কিত হইত, কিন্তু দে যেন আত্মবিশ্বত হইয়া গোরাকে নিরীক্ষণ করিতেছিল। গোরা তাহার বলিষ্ঠ ত্বই বাহু টেবিলের উপরে রাখিয়া সম্মুখে ঝুঁকিয়া বসিয়া ছিল; তাহার প্রশস্ত শুভ্র ললাটের উপর বাতির আলো পড়িয়াছে; তাহার মুখে কথনো অবজ্ঞার হাস্ত কথনো বা ঘুণার ভ্রাকুটি তরঙ্গিত হইয়া উঠিতেছে; তাহার মুথের প্রত্যেক ভাবদীলায় একটা আত্মর্যাদার গৌরব লক্ষিত হইতেছে; দে যাহা বলিতেছে তাহা যে কেবলমাত্র সাময়িক বিতর্ক বা আক্ষেপের কথা নহে, প্রত্যেক কথা যে তাহার অনেক দিনের চিন্তা এবং তাহার ব্যবহারের দ্বারা নিংসন্দিগ্ধরূপে গঠিত হইয়া উঠিয়াছে এবং তাহার মধ্যে যে কোনোপ্রকার দ্বিধা তুর্বলতা বা আকস্মিকতা নাই, তাহা কেবল তাহার কণ্ঠস্বরে নহে, তাহার মুখে এবং তাহার সমস্ত শরীরেই যেন স্থূদূঢ়ভাবে প্রকাশ পাইতেছে। স্কুচরিতা বিস্মিত হইয়া তাহাকে দেখিতে লাগিল। স্থচরিতা তাহার জীবনে এতদিন পরে এই প্রথম একজনকে একটি বিশেষ মানুষ, একটি বিশেষ পুরুষ বলিয়া যেন দেখিতে পাইল। ভাহাকে আর-দশজনের সঙ্গে মিলাইয়া দেখিতে পারিল না। এই গোরার বিরুদ্ধে দাড়াইয়া হারানবাবু অকিঞ্চিংকর হইয়া পড়িলেন। তাঁহার শরীরের এবং মুখের আকৃতি, তাঁহার হাবভাবভঙ্গী, এমন কি, তাঁহার জামা এবং চাদর্থানা পর্যন্ত যেন তাঁহাকে ব্যঙ্গ করিতে লাগিল। এতদিন বারম্বার বিনয়ের সঙ্গে গোরার সম্বন্ধে আলোচনা করিয়া স্ক্চরিতা গোরাকে একটা বিশেষ দলের, একটা বিশেষ মতের অসামান্ত লোক বলিয়া মনে করিয়াছিল; তাহার খারা দেশের একটা কোনো বিশেষ মঙ্গল উদ্দেশ্য সাধিত হইতে পারে, এইমাত্র সে কল্পনা করিয়াছিল— আজ স্কুচরিতা তাহার মুখের দিকে একমনে চাহিতে চাহিতে সমস্ত দল, সমস্ত মত, সমস্ত উদ্দেশ্য হইতে পৃথক করিয়া গোরাকে কেবল গোরা বলিয়াই যেন দেখিতে লাগিল। চাঁদকে সমুদ্র যেমন সমস্ত প্রয়োজন, সমস্ত ব্যবহারের অতীত করিয়া দেখিয়াই অকারণে উদ্বেদ হইয়া উঠিতে থাকে, স্কুচরিতার অন্তঃকরণ আজ তেমনি সমস্ত ভূলিয়া, তাহার সমস্ত বৃদ্ধি ও সংস্কার তাহার সমস্ত জীবনকে অতিক্রম করিয়া যেন চতুর্দিকে উচ্ছুসিত হইয়া উঠিতে লাগিল। মামুষ কী, মামুষের আত্মা কী, স্ক্চরিতা এই তাহা প্রথম দেখিতে পাইল এবং এই অপূর্ব অনুভৃতিতে সে নিজের অন্তিত্ব একেবারে বিশ্বত হইয়া গেল।

হারানবাবু স্কচরিতার এই তদগত ভাব লক্ষ্য করিয়াছিলেন। তাহাতে তাঁহার তর্কের যুক্তিগুলি জোর পাইতেছিল না। অবশেষে একসময় নিতান্ত অধীর হইয়া তিনি আসন ছাড়িয়া উঠিয়া পড়িলেন এবং স্কুচরিতাকে নিতান্ত আত্মীয়ের মতো ডাকিয়া কহিলেন, "স্কুচরিতা, একবার এ ঘরে এশো, তোমার সঙ্গে আমার একটা কথা আছে।"

স্কুচরিতা একেবারে চমকিয়া উঠিল। তাহাকে কে যেন মারিল। হারানবাব্র সহিত তাহার যেরূপ সম্বন্ধ তাহাতে তিনি যে কখনো তাহাকে এরূপ আহ্বীন করিতে পারেন না তাহা নহে। অন্য সময় হইলে সে কিছু মনেই করিত না; কিন্তু আজ গোরা ও বিনয়ের সম্মুখে সে নিজেকে অপমানিত বোধ করিল। বিশেষত গোরা তাহার মুখের দিকে এমন একরকম করিয়া চাহিল থে, সে হারানবাবুকে ক্ষমা করিতে পারিল না। প্রথমটা, সে থেন কিছুই শুনিতে পায় নাই এমনিভাবে চুপ করিয়া বিসিয়া রহিল। হারানবাবু তথন কণ্ঠস্বরে একটু বিরক্তি প্রকাশ করিয়া কহিলেন, "শুনছ, স্কুচরিতা? আমার একটা কথা আছে, একবার এ ঘরে আসতে হবে।"

স্কুচরিতা তাঁহার মুখের দিকে না তাকাইয়া কহিল, "এখন থাক্— বাবা আস্থন, তার পর হবে।"

विनय উঠिया कहिन, "आमता नाश्य याच्छि।"

স্কুচরিতা তাড়াতাড়ি কহিল, "না, বিনয়বাব্, উঠবেন না। বাবা আপনাদের থাকতে বলেছেন। তিনি এলেন বলে।"

ভাহার কণ্ঠস্বরে একটা ব্যাকুল অমুনয়ের ভাব প্রকাশ পাইল। হরিণীকে যেন ব্যাধের হাতে ফেলিয়া যাইবার প্রস্তাব হইয়াছিল।

"আমি আর থাকতে পারছি নে, আমি তবে চললুম" বলিয়া হারানবাব্ ক্রুতপদে ঘর হইতে চলিয়া গেলেন। রাগের মাথায় বাহির হইয়া আসিয়া পরক্ষণেই তাঁহার অন্ততাপ হইতে লাগিল, কিন্তু তথন ফিরিবার আর কোনো উপলক্ষ্য খুঁজিয়া পাইলেন না।

হারানবাব্ চলিয়া গেলে স্কচরিতা একটা কোন্ স্থগম্ভীর লজ্জায় মৃথ যথন রক্তিম ও নত করিয়া বিসিয়া ছিল, কী করিবে কী বলিবে কিছুই ভাবিয়া পাইতেছিল না, সেই সময় গোরা তাহার মৃথের দিকে ভালো করিয়া চাহিয়া লইবার অবকাশ পাইয়াছিল। গোরা শিক্ষিত মেয়েদের মধ্যে যে-ঔদ্ধত্য যে-প্রগল্ভতা কল্পনা করিয়া রাথিয়াছিল, স্কচরিতার মৃথশ্রীতে তাহার আভাসমাত্র কোথায়? তাহার মৃথে বৃদ্ধির একটা উজ্জ্বলতা নিঃসন্দেহে প্রকাশ পাইতেছিল, কিন্তু নম্রতা ও লক্ষার দ্বারা তাহা কী স্থন্দর কোমল হইয়া আজ্ব দেখা দিয়াছে। মৃথের ভৌলটি কী স্থকুমার। জ্বযুগলৈর উপরে ললাটটি যেন শরতের আকাশথণ্ডের মতো নির্মল ও স্বচ্ছ। ঠোঁটছটি চুপ করিয়া আছে কিন্তু অমুচ্চারিত কথার মাধুর্য সেই ছটি ঠোঁটের মাঝধানে যেন কোমল একটি কুঁড়ির মতো রহিয়াছে। নবীনা রমণীর বেশভ্ষার প্রতি গোরা পূর্বে কোনোদিন ভালো করিয়া চাহিয়া দেখে নাই এবং না দেখিয়াই দে-সমস্তের প্রতি তাহার একটা ধিক্কারভাব ছিল— আজ স্ক্চরিতার দেহে তাহার নৃতন ধরনের শাড়ি পরার ভঙ্গী তাহার একটু বিশেষভাবে ভালো লাগিল। স্থচরিতার একটি হাত টেবিলের উপরে ছিল, তাহার জামার আস্তিনের কুঞ্চিত প্রাস্ত হইতে সেই হাতথানি আজ গোরার চোথে কোমল হৃদয়ের একটি কল্যাণপূর্ণ বাণীর মতো বোধ হইল। দীপালোকিত শাস্ত সন্ধ্যায় স্কুচরিতাকে বেষ্টন করিয়া সমস্ত ঘরটি তাহার আলো, তাহার দেয়ালের ছবি, তাহার গৃহসজ্জা, তাহার পারিপাট্য লইয়া একটি যেন বিশেষ অথও রূপ ধারণ করিয়া দেখা দিল। তাহা যে গৃহ, তাহা যে সেবাকুশলা নারীর যত্ত্বে স্নেহে সৌন্দর্যে মণ্ডিত, তাহা যে দেয়াল ও কড়িবরগা-ছাদের চেয়ে অনেক বেশি— ইহা আজ গোরার কাছে মুহুর্তের মধ্যে প্রত্যক্ষ হইয়া উঠিল। গোরা আপনার চতুর্দিকের আকাশের মধ্যে একটা সঞ্জীব সত্তা অমুভব করিল— তাহার হৃদয়কে চারি দিক হইতেই একটা হৃদয়ের হিল্লোল আসিয়া আঘাত করিতে লাগিল, একটা কিসের নিবিড়তা তাহাকে যেন বেষ্টন করিয়া ধরিল। এরূপ অপূর্ব উপলব্ধি তাহার জীবনে কোনোদিন ঘটে নাই। দেখিতে দেখিতে ক্রমশই স্ফারিতার কপালের ভ্রষ্ট কেশ হইতে তাহার পায়ের কাছে শাড়ির পাড়টুকু পর্যস্ত অত্যস্ত সত্য এবং অত্যস্ত বিশেষ হইয়া উঠিল। একই কালে সমগ্রভাবে স্কারিতা এবং স্কারিতার প্রত্যেক অংশ স্বতন্ত্রভাবে, গোরার দৃষ্টিকে আকর্ষণ করিতে লাগিল।

কিছুক্ষণ কেই কোনো কথা কহিতে না পারিয়া সকলেই একপ্রকার কৃষ্ঠিত হইয়া পড়িল। তথন বিনয় স্কচরিতার দিকে চাহিয়া কহিল, "সেদিন আমাদের কথা হচ্ছিল"— বলিয়া একটা কথা উত্থাপন করিয়া দিল।

সে কহিল, "আপনাকে তো বলেইছি, আমার এমন একদিন ছিল যথন আমার মনে বিশ্বাস ছিল, আমাদের দেশের জত্তে, সমাজের জত্তে, আমাদের ্কিছু আশা করবার নেই— চিরদিনই আমরা নাবালকের মতো কাটাব এবং ইংরেজ আমাদের অছি নিযুক্ত হয়ে থাকবে— যেথানে যা যেমন আছে সেইরকমই থেকে যাবে— ইংরেজের প্রবল শক্তি এবং সমাজের প্রবল জড়তার বিরুদ্ধে আমাদের কোথাও কোনো উপায়মাত্র নেই। আমাদের দেশের অধিকাংশ লোকেরই এইরকম মনের ভাব। এমন অবস্থায় মানুষ, হয় নিজের স্বার্থ নিয়েই থাকে নয় উদাসীনভাবে কাটায়। আমাদের দেশের মধ্যবিত্ত লোকেরা এই কারণেই চাকরির উন্নতি ছাড়া আর-কোনো কথা ভাবে না, ধনী লোকেরা গবর্মেণ্টের থেতাব পেলেই জীবন সার্থক বোধ করে— আমাদের জীবনের যাত্রা-পথটা অল্প একটু দূরে গিয়েই, বাস্, ঠেকে যায়— স্থতরাং স্বদূর উদ্দেশ্যের কল্পনাও আমাদের মাথায় আদে না, আর তার পাথেয়সংগ্রহও অনাবশ্যক বলে মনে করি। আমিও একসময়ে ঠিক করেছিলুম, গোরার বাবাকে মুরুব্বি ধরে একটা চাকরির জ্বোগাড় করে নেব। এমন সময় গোরা আমাকে বললে, 'না, গবর্মেণ্টের চাকরি তুমি কোনোমভেই করতে পারবে না।' "

গোরা এই কথায় স্কচরিতার মুথে একটুখানি বিশ্বয়ের আভাস দেখিয়া কহিল, "আপনি মনে করবেন না, গবর্মেণ্টের উপর রাগ করে আমি এমন কথা বলছি। গবর্মেণ্টের কাজ যারা করে তারা গবর্মেণ্টের শক্তিকে নিজের শক্তি বলে একটা গর্ব বোধ করে এবং দেশের লোকের থেকে একটা ভিন্ন শ্রেণীর হয়ে ওঠে— যত দিন যাচ্ছে আমাদের এই ভাবটা ততই বেড়ে উঠছে। আমি জানি, আমার একটি আত্মীয় সাবেক কালের ডেপুটি ছিলেন— এখন তিনি কাজ ছেড়ে দিয়ে বসে আছেন— তাঁকে ডিশ্রিক্ট ম্যাজিস্টেট জিজ্ঞাসা করেছিলেন, 'বাব্, তোমার বিচারে এত বেশি লোক থালাস পায় কেন।' তিনি জ্বাব দিয়েছিলেন, 'গাহেব, তার একটি কারণ আছে; তুমি যাদের জেলে দাও তারা তোমার পক্ষে কুকুর-বিড়াল মাত্র, আর আমি যাদের জেলে দিই তারা যে আমার ভাই হয়।' এতবড়ো কথা বলতে পারে এমন ডেপুটি তথনো ছিল, এবং শুনতে পারে এমন ইংরেজ ম্যাজিন্টেটেরও অভাব ছিল না। কিন্তু যতই দিন যাচ্ছে, চাকরির দড়াদড়ি অঙ্গের ভূষণ হয়ে উঠছে এবং এথনকার ডেপুটির কাছে দেশের লোক ক্রমেই কুকুর-বিড়াল হয়ে দাড়াচ্ছে; এবং এমনি করে পদের উন্নতি হতে হতে তাঁদের যে কেবলই অধােগতি হচ্ছে এ কথার অন্থভূতি পর্যন্ত তাঁদের চলে যাচ্ছে। পরের কাঁধে ভর দিয়ে নিজের লোকদের নিচু করে দেখব এবং নীচু করে দেখবামাত্রই তাদের প্রতি অবিচার করতে বাধ্য হব, এতে কোনো মঙ্গল হতে পারে না।"

বলিয়া গোরা টেবিলে একটা মৃষ্টি-আঘাত করিল; তেলের শেজটা কাঁপিয়া উঠিল।

বিনয় কহিল, "গোরা, এ-টেবিলটা গবর্মেন্টের নয়, আর এই শেজটা পরেশবাব্দের।"

শুনিয়া গোরা উচ্চৈ: স্বরে হাসিয়া উঠিল। তাহার হাস্তের প্রবল ধ্বনিতে সমস্ত বাড়িটা পরিপূর্ণ হইয়া গেল। ঠাটা শুনিয়া গোরা যে ছেলেমামুষের মতো এমন প্রচুরভাবে হাসিয়া উঠিতে পারে, ইহাতে স্ক্চরিতা আশ্চর্য বোধ করিল এবং তাহার মনের মধ্যে ভারি একটা আনন্দ হইল। যাহারা বড়ো কথার চিস্তা করে তাহারা যে প্রাণ খুলিয়া হাসিতে পারে, এ কথা তাহার জানা ছিল না।

গোরা সেদিন অনেক কথাই বলিল। স্কচরিতা যদিও চুপ করিয়া ছিল কিন্তু তাহার মুখের ভাবে গোরা এমন একটা সায় পাইল যে, উৎসাহে তাহার হৃদয় ভরিয়া উঠিল। শেষকালে স্কচরিতাকেই যেন বিশেষভাবে সম্বোধন করিয়া কহিল, "দেখুন, একটি কথা মনে রাথবেন— যদি এমন ভূল সংস্কার আম্পাদের হয় যে, ইংরেজরা যথন প্রবল হয়ে উঠেছে তথন আমরাও ঠিক ইংরেজটি না হলে কোনোমতে প্রবল হতে পারব না, তা হলে সে-অসম্ভব কোনোদিন সম্ভব হবে না এবং কেবলই নকল করতে করতে আমরা হয়ের বার হয়ে যাব। এ কথা নিশ্চয় জানবেন, ভারতের একটা বিশেষ প্রকৃতি, বিশেষ শক্তি, বিশেষ সত্য আছে; সেইটের পরিপূর্ণ বিকাশের দ্বারাই ভারত সার্থক হবে, ভারত রক্ষা পাবে। ইংরেজের ইতিহাস পড়ে এইটে যদি আমরা না শিথে থাকি তবে সমস্তই ভূল শিথেছি। আপনার প্রতি আমার এই অমুরোধ, আপনি ভারতবর্ষের ভিতরে আম্বন, এর সমস্ত ভালোমন্দের মাঝখানেই নেবে দাঁড়ান— যদি বিকৃতি থাকে তবে ভিতর থেকে সংশোধন করে তুলুন; কিন্তু একে দেখুন, বুঝুন, ভাবুন, এর দিকে মুখ ফেরান, এর সঙ্গে এক হোন; এর বিরুদ্ধে দাঁড়িয়ে, বাইরে থেকে, খুস্টানি সংস্কারে বাদ্যকাল হতে অম্বিমজ্জায় দীক্ষিত হয়ে, একে আপনি বুঝতেই পারবেন না, একে কেবলই আঘাত করতেই থাকবেন, এর কোনো কাজেই লাগবেন না।"

গোরা বলিল বটে 'আমার অন্বরোধ'— কিন্তু এ তো অন্বরোধ নয়, এ বেন আদেশ। কথার মধ্যে এমন একটা প্রচণ্ড জোর যে, তাহা অন্তের সম্মতির অপেক্ষাই করে না। স্কচরিতা মৃথ নত করিয়াই সমস্ত শুনিল। এমন একটা প্রবল আগ্রহের সঙ্গে গোরা যে তাহাকেই বিশেষভাবে সম্বোধন করিয়া এই কথাকয়টি কহিল তাহাতে স্কচরিতার মনের মধ্যে একটা আন্দোলন উপস্থিত করিয়া দিল। সে-আন্দোলন যে কিসের তথন তাহা ভাবিবার সময় ছিল না। ভারতবর্ধ বলিয়া যে একটা বৃহৎ প্রাচীন সন্তা আছে, স্কচরিতা সে-কথা কোনোদিন এক মৃহুর্তের জন্মও ভাবে নাই। এই সন্তা যে দূর অতীত ও স্কদ্র ভবিয়্যৎকে অধিকারপূর্বক নিভ্তে থাকিয়া মানবের বিরাট ভাগ্যজালে একটা বিশেষ রঙের স্বতা একটা বিশেষভাবে ব্নিয়া চলিয়াছে— সেই স্বতা যে কত স্ক্র, কত বিচিত্র এবং কত স্ক্র সার্থকতার সহিত তাহার কত নিগৃত্ সম্বন্ধ— স্কচরিতা আজ্ব তাহা গোরার

প্রবল কঠের কথা শুনিয়া যেন হঠাৎ একরকম করিয়া উপলব্ধি করিল।
প্রত্যেক ভারতবাসীর জীবন যে এতবড়ো একটা সত্তার দ্বারা বেষ্টিভ,
অবিকৃত, তাহা সচেতনভাবে অমুভব না করিলে আমরা যে কতই ছোটো
হইয়া এবং চারি দিক সম্বন্ধে কতই অন্ধ হইয়া কাজ করিয়া যাই নিমেষের
মধ্যেই তাহা যেন স্কুচরিতার কাছে প্রকাশ পাইল। সেই অকস্মাৎ চিত্তফুর্তির আবেগে স্কুচরিতা তাহার সমস্ত সংকোচ দূর করিয়া দিয়া অত্যন্ত সহজ্ব
বিনয়ের সহিত কহিল, "আমি দেশের কথা কথনো এমন ক'রে, বড়ো ক'রে,
সত্য ক'রে ভাবি নি। কিন্তু, একটা কথা আমি জিজ্ঞাসা করি— ধর্মের
সঙ্গে দেশের যোগ কী। ধর্ম কি দেশের অতীত নয়।"

গোরার কানে স্থচরিতার মৃত্ কঠের এই প্রশ্ন বড়ো মধুর লাগিল। স্থচরিতার বড়ো বড়ো ত্ইটি চোথের মধ্যে এই প্রশ্নটি আরও মধুর করিয়া দেখা দিল। গোরা কহিল, "দেশের অতীত যা, দেশের চেয়ে যা অনেক বড়ো, তাই দেশের ভিতর দিয়ে প্রকাশ পায়। ঈশ্বর এমনি করে বিচিত্রভাবে আপনার অনন্ত স্বরূপকেই ব্যক্ত করছেন। যাঁরা বলেন, সত্য এক, অতএব কেবলই একটি ধর্মই সত্যা, ধর্মের একটিমাত্র রূপই সত্যা— তাঁরা, সত্য যে এক, কেবল এই সত্যটিই মানেন; আর সত্য যে অস্তহীন, সে-সত্যটা মানতে চান না। অস্তহীন এক অস্তহীন অনেকে আপনাকে প্রকাশ করেন— জগতে সেই লীলাই তো দেখছি। সেইজন্মই ধর্মমত বিচিত্র হয়ে সেই ধর্মরাজকে নানা দিক দিয়ে উপলব্ধি করাচ্ছে। আমি আপনাকে নিশ্চয় বলছি, ভারতবর্ষের থোলা জানলা দিয়ে আপনি স্থকে দেখতে পাবেন— সেজন্যে সম্প্রপারে গিয়ে খুন্টান গির্জার জানলায় বসবার কোনো দরকার হবে না।"

স্কুচরিতা কহিল, "আপনি বলতে চান, ভারতবর্ষের ধর্মতন্ত্র একটি বিশেষ পথ দিয়ে ঈশ্বরের দিকে নিয়ে যায়। সেই বিশেষত্বটি কী।"

গোরা কহিল, "গেটা হচ্ছে এই যে, ব্রহ্ম যিনি নির্বিশেষ তিনি বিশেষের মধ্যেই ব্যক্ত। কিন্তু, তাঁর বিশেষের শেষ নেই। জল তাঁর বিশেষ, স্থল

তাঁর বিশেষ, বায়ু তাঁর বিশেষ, অগ্নি তাঁর বিশেষ, প্রাণ তাঁর বিশেষ, বৃদ্ধি প্রেম সমস্তই তাঁর বিশেষ— গণনা করে কোথাও তাঁর অন্ত পাওয়া যায় না— বিজ্ঞান তাই নিয়ে মাথা ঘুরিয়ে মরছে। যিনি নিরাকার তাঁর আকারের অন্ত নেই— হ্রম্বীর্ঘ-স্থুলস্ক্রের অনন্ত প্রবাহই তাঁর। যিনি অনন্ত বিশেষ তিনিই নির্বিশেষ, যিনি অনন্তরূপ তিনিই অরূপ। অক্যান্ত দেশে ঈশ্বরকে ন্যুনাধিক পরিমাণে কোনো একটিমাত্র বিশেষের মধ্যে বাঁধতে চেন্টা করেছে— ভারতবর্ধেও ঈশ্বরকে বিশেষের মধ্যে দেখবার চেন্টা আছে বটে কিন্তু সেই বিশেষকেও অনন্তর্গণ অকিক্রম করে আছেন, এ-কথা ভারতবর্ধের কোনো ভক্ত কোনোদিন অন্বীকার করেন না।"

স্থচরিতা কহিল, "জ্ঞানী করেন না, কিন্তু অজ্ঞানী ?"

গোরা কহিল, "আমি তো পূর্বেই বলেছি, অজ্ঞানী সকল দেশেই সকল সত্যকেই বিক্বত করবে।"

স্থচরিতা কহিল, "কিন্তু, আমাদের দেশে সেই বিকার কি বেশি দ্র পর্যন্ত পৌছয় নি।"

গোরা কহিল, "তা হতে পারে। কিন্তু তার কারণ, ধর্মের স্থুল ও কৃন্ধ, অন্তর ও বাহির, শরীর ও আত্মা, এই হুটো অঙ্গকেই ভারতবর্ধ পূর্ণভাবে স্থীকার করতে চায় ব'লেই যারা কৃন্ধকে গ্রহণ করতে পারে না তারা স্থুলটাকেই নেয় এবং অজ্ঞানের দ্বারা সেই স্থুলের মধ্যে নানা অভুত বিকার ঘটাতে থাকে। কিন্তু, যিনি রূপেও সত্য অরূপেও সত্য, স্থুলেও সত্য কৃন্ধেও সত্য, ধ্যানেও সত্য প্রত্যক্ষেও সত্য, তাঁকে ভারতবর্ধ সর্বতোভাবে দেহে মনে কর্মে উপলব্ধি করবার যে আশ্বর্ধ বিচিত্র ও প্রকাণ্ড চেষ্টা করেছে তাকে আমরা মৃঢ়ের মতো অপ্রদ্ধা করে যুরোপের অপ্রাদশ শতানীর নান্তিকতায়-আন্তিকতায়-মিপ্রিত একটা সংকীর্ণ নীরস অঙ্গহীন ধর্মকেই একমাত্র ধর্ম বলে গ্রহণ করব এ হতেই পারে না। আমি যা বলছি তা আপনাদের আইশশবের

সংস্কারবশত ভালো করে ব্রুতেই পারবেন না, মনে করবেন, এ-লোকটার ইংরেজি শিথেও শিক্ষার কোনো ফল হয় নি ; কিন্তু ভারতবর্ধের সত্য প্রকৃতি ও সত্য সাধনার প্রতি যদি আপনার কোনোদিন শ্রদ্ধা জন্মে, ভারতবর্ধ নিজেকে সহস্র বাধা ও বিকৃতির ভিতর দিয়েও যেরকম করে প্রকাশ করছে সেই প্রকাশের গভীর অভান্তরে যদি প্রবেশ করতে পারেন, তা হলে— তা হলে, কী আর বলব, আপনার ভারতবর্ষীয় অভাবকে শক্তিকে ফিরে পেয়ে আপনি মৃক্তি লাভ করবেন।"

স্কুচরিতা অনেকক্ষণ চূপ করিয়া বিসিয়া রহিল দেথিয়া গোরা কহিল, "আমাকে আপনি একটা গোঁড়া ব্যক্তি বলে মনে করবেন না। হিন্দুধর্ম সম্বন্ধে গোঁড়া লোকেরা, বিশেষত যারা হঠাৎ নতুন গোঁড়া হয়ে উঠেছে, তারা যে-ভাবে কথা কয় আমার কথা সে-ভাবে গ্রহণ করবেন না। ভারতবর্ষের নানাপ্রকার প্রকাশে এবং বিচিত্র চেষ্টার মধ্যে আমি একটা গভীর ও বৃহৎ ঐক্য দেখতে পেয়েছি, সেই ঐক্যের আনন্দে আমি পাগল। সেই ঐক্যের আনন্দেই, ভারতবর্ষের মধ্যে যারা মৃঢ়তম তাদের সঙ্গে এক দলে মিশে ধুলোয় গিয়ে বসতে আমার মনে কিছুমাত্র সংকোচ বোধ হয় না। ভারতবর্ষের এই বাণী কেউ বা বোঝে, কেউ বা বোঝে না— তা নাই হল— আমি আমার ভারতবর্ষের সকলের সঙ্গে এক; তারা আমার সকলেই আপন; তাদের সকলের মধ্যেই চিরন্তন ভারতবর্ষের নিগৃঢ় আবির্ভাব নিয়ত কাজ করছে, সে-সম্বন্ধে আমার মনে কোনো সন্দেহমাত্র নেই।"

গোরার প্রবল কণ্ঠের এই কথাগুলি ঘরের দেয়ালে, টেবিলে, সমগু
আসবাবপত্ত্বেও যেন কাঁপিতে লাগিল।

এ-সমস্ত কথা স্থচরিতার পক্ষে খ্ব স্পষ্ট ব্ঝিবার কথা নহে— কিন্তু অমৃভৃতির প্রথম অস্পষ্ট সঞ্চারের বেগ অত্যন্ত প্রবল। জীবনটা যে নিতান্তই চারটে দেয়ালের মধ্যে বা একটা দলের মধ্যে বন্ধ নহে, এই উপলব্ধিটা স্থচরিতাকে ফুন পীড়া দিতে লাগিল। এমন সময় সিঁ জির কাছ হইতে মেয়েদের উচ্চহাস্থমিশ্রিত ক্রত পদশন্ধ শুনা গেল। বরদাস্থলরী ও মেয়েদের লইয়া পরেশবাব্ ফিরিয়াছেন। স্থার সিঁজি দিয়া উঠিবার সময় মেয়েদের উপর কী একটা উৎপাত করিতেছে, তাহাই লইয়া এই হাস্থাধনির স্পষ্ট।

লাবণ্য, ললিতা ও সতীশ ঘরের মধ্যে চুকিয়াই গোরাকে দেখিয়া সংযত হইয়া দাঁড়াইল। লাবণ্য ঘর হইতে বাহির হইয়া গেল— সতীশ বিনয়ের চৌকির পাশে দাঁড়াইয়া কানে কানে তাহার সহিত বিশ্রস্তালাপ শুরু করিয়া দিল। ললিতা স্ক্চরিতার পশ্চাতে চৌকি টানিয়া তাহার আড়ালে অদৃশ্যপ্রায় হইয়া বসিল।

পরেশ আসিয়া কহিলেন, "আমার ফিরতে বড়ো দেরি হয়ে গেল। পাত্রবাবু বুঝি চলে গেছেন?"

স্থচরিতা তাহার কোনো উত্তর দিল না— বিনয় কহিল, "হাঁ, তিনি থাকতে পারলেন না।"

গোরা উঠিয়া কহিল, "আজ আমরাও আসি।"

বলিয়া পরেশবাবুকে নত হইয়া নমস্কার করিল।

পরেশবাব্ কহিলেন, "আজ আর তোমাদের সঙ্গে আলাপ করবার সময় পেলুম না। বাবা, যখন তোমার অবকাশ হবে মাঝে মাঝে এসো।"

গোরা ও বিনয় ঘর হইতে বাহির হইবার উপক্রম করিতেছে এমন সময় বরদাস্থলরী আসিয়া পড়িলেন। উভয়ে তাঁহাকে নমস্কার করিল। তিনি কহিলেন, "আপনারা এখন যাচ্ছেন না কি ?"

গোরা কহিল, "হা।"

বরদাস্থলরী বিনয়কে কহিলেন, "কিন্তু, বিনয়বাবু, আপনি থেতে পারছেন না— আপনাকে আজ থেয়ে থেতে হবে। আপনার সঙ্গে একটা কাজের কথা আছে।" সতীশ লাফাইয়া উঠিয়া বিনয়ের হাত ধরিল এবং কহিল, "হাঁ, মা, বিনয়বাবুকে যেতে দিয়ো না; উনি আজ রাত্রে আমার সঙ্গে থাকবেন।"

বিনয় কিছু কৃষ্ঠিত হইয়া উত্তর দিতে পারিতেছিল না দেখিয়া বরদাস্থন্দরী গোরাকে কহিলেন, "বিনয়বাবুকে কি আপনি নিয়ে যেতে চান। ওঁকে আপনার দরকার আছে?"

গোরা কহিল, "কিছু না। বিনয়, তুমি থাকো-না— আমি আসছি।" বলিয়া গোরা জ্রুতপদে চলিয়া গেল।

বিনয়ের থাকা সম্বন্ধে বরদাস্থন্দরী যথনই গোরার সমতি লইলেন সেই মুহুর্তেই বিনয় ললিতার মুথের দিকে না চাহিয়া থাকিতে পারিল না। ললিতা মুথ টিপিয়া হাসিয়া মুথ ফিরাইল।

ললিতার এই ছোটোখাটো হাসি-বিদ্রপের সঙ্গে বিনয় ঝগড়া করিতেও পারে না, অথচ ইহা তাহাকে কাঁটার মত বেঁধে। বিনয় ঘরে আসিয়া বসিতেই ললিতা কহিল, "বিনয়বাব্, আজ আপনি পালালেই ভালো করতেন।"

विनग्न कश्रिल, "त्कन।"

ললিতা। মা আপনাকে বিপদে ফেলবার মতলব করছেন। ম্যাজিস্টেটের মেলায় যে অভিনয় হবে তাতে একজন লোক কম পড়ছে— মা আপনাকে ঠিক করেছেন।

বিনয় ব্যস্ত হইয়া কহিল, "কী সর্বনাশ। এ কাজ আমার দ্বারা হবেনা।"

ললিতা হাসিয়া কহিল, "সে আমি মাকে আগেই বলেছি। এ অভিনয়ে আপনার বন্ধু কথনোই আপনাকে যোগ দিতে দেবেন না।"

বিনয় থোঁচা থাইয়া কহিল, "বন্ধুর কথা রেখে দিন। আমি সাত জন্মে কথনো অভিনয় করি নি— আমাকে কেন।"

ললিতা কহিল, "আমরাই বৃঝি জন্মজনান্তর অভিনয় করে আসছি ?"

এইসময় বরদাস্থন্দরী ঘরের মধ্যে আসিয়া বসিলেন। ললিতা কহিল, "মা, তুমি অভিনয়ে বিনয়বাবুকে মিথ্যা ডাকছ। আগে ওঁর বন্ধুকে যদি রাজি করাতে পার তা হলে—"

বিনয় কাতর হইয়া কহিল, "বন্ধুর রাজি হওয়া নিয়ে কথাই হচ্ছে না।

অভিনয় তো করলেই হয় না— আমার যে ক্ষমতাই নেই।"

বরদাস্থন্দরী কহিলেন, "সেজন্যে ভাববেন না— আমরা আপনাকে শিখিয়ে ঠিক করে নিতে পারব। ছোটো ছোটো মেয়েরা পারবে আর আপনি পারবেন না ?"

বিনয়ের উদ্ধারের কোনো উপায় রহিল না।

## 123

গোরা তাহার স্বাভাবিক জ্বতগতি পরিত্যাগ করিয়া অন্তমনস্কভাবে ধীরে ধীরে বাড়ি চলিল। বাড়ি যাইবার সহজ পথ ছাড়িয়া সে অনেকটা ঘুরিয়া গঙ্গার ধারের রাস্তা ধরিল। তথন কলিকাতার গঙ্গা ও গঙ্গার ধার বণিক্সভ্যতার লাভলোলুপ কুশ্রীতায় জলে স্থলে আক্রাস্ত হইয়া তীরে রেলের লাইন ও নীরে ব্রিজের বেড়ি পরে নাই। তথনকার শীতসন্ধ্যায় নগরের নিশ্বাসকালিমা আকাশকে এমন নিবিড় করিয়া আচ্ছন্ন করিত না। নদী তথন বহুদ্র হিমালয়ের নির্জন গিরিশৃক্ষ হইতে কলিকাতার ধ্লিলিপ্ত ব্যস্ততার মাঝখানে শান্তির বার্তা বহন করিয়া আনিত।

প্রকৃতি কোনোদিন গোরার মনকে আকর্ষণ করিবার অবকাশ পায় নাই।
তাহার মন নিজের সচেষ্টতার বেগে নিজে কেবলই তরঙ্গিত হইয়া ছিল; যে
জল-স্থল-আকাশ অব্যবহিতভাবে তাহার চেষ্টার ক্ষেত্র তাহাকে সে লক্ষ্যই
করে নাই।

আজ কিন্তু নদীর উপরকার ওই আকাশ আপনার নক্ষত্রালোণে অভিষিক্ত ১৮২ অন্ধকার দ্বারা গোরার হৃদয়কে বারম্বার নিঃশব্দে স্পর্শ করিতে লাগিল। নদী
নিশুরক ; কলিকাতার তীরের ঘাটে কতকগুলি নৌকায় আলো জ্বলিতেছে,
আর কতকগুলি দীপহীন নিশুর। ওপারের নিবিড় গাছগুলির মধ্যে কালিমা
ঘনীভূত। তাহারই উদ্পের্ব রুহম্পতিগ্রহ অন্ধকারের অন্তর্যামীর মতো
তিমিরভেদী অনিমেষদৃষ্টিতে স্থির হইয়া আছে।

আদ্ধ এই বৃহৎ নিশুর প্রকৃতি গোরার শরীর-মনকে যেন অভিভৃত করিয়া দিল। গোরার হৎপিণ্ডের সমান তালে আকাশের বিরাট অন্ধকার স্পন্দিত হইতে লাগিল। প্রকৃতি এতকাল ধৈর্য ধরিয়া স্থির হইয়া ছিল— আদ্ধ গোরার অন্তঃকরণের কোন্ ঘারটা থোলা পাইয়া সে মৃহুর্তের মধ্যে এই অসতর্ক ঘূর্গটিকে আপনার করিয়া লইল। এতদিন নিদ্ধের বিত্যাবৃদ্ধি চিন্তা ও কর্ম লইয়া গোরা অত্যন্ত স্বতন্ত্র ছিল— আদ্ধ কী হইল। আদ্ধ কোন্থানে সে প্রকৃতিকে স্বীকার করিল এবং করিবামাত্রই এই গভীর কালো জ্লা, এই নিবিড় কালো তট, ওই উদার কালো আকাশ তাহাকে বরণ করিয়া লইল। আদ্ধ

পথের ধারে সদাগরের আপিসের বাগানে কোন্ বিলাতি লতা হইতে একটা অপরিচিত ফুলের মৃহকোমল গন্ধ গোরার ব্যাকুল হাদয়ের উপর হাত বুলাইয়া দিতে লাগিল। নদী তাহাকে লোকালয়ের অপ্রান্ত কর্মক্ষেত্র হইতে কোন্ অনির্দেশ্য স্থদ্রের দিকে আঙুল দেখাইয়া দিল; সেখানে নির্জন জলের ধারে গাছগুলি শাখা মিলাইয়া কী ফুল ফুটাইয়াছে, কী ছায়া ফেলিয়াছে। সেখানে নির্মল নীলাকাশের নিচে দিনগুলি যেন কাহার চোথের উন্মীলিত দৃষ্টি এবং রাভগুলি যেন কাহার চোথের আনত পল্লবের লজ্জাজড়িত ছায়া। চারি দিক হইতে মাধুর্যের আবর্ত আদিয়া হঠাং গোরাকে যে একটা অতলম্পর্শ অনাদি শক্তির আকর্ষণে টানিয়া লইয়া চলিল পূর্বে কোনোদিন সে তাহার কোনো পরিচয় জানিত না। ইহা একই কালে বেদনায় এবং আনন্দে তাহার সমস্ত মনকৈ এক প্রান্ত হইতে আর-এক প্রান্তে অভিহত করিতে লাগিল।

আজ এই হেমস্তের রাত্রে, নদীর তীরে, নগরের অব্যক্ত কোলাহলে এবং নক্ষত্রের অপরিফুট আলোকে গোরা বিশ্বব্যাপিনী কোনু অবগুষ্ঠিতা মায়াবিনীর সম্মুথে আত্মবিশ্বত হইয়া দণ্ডায়মান হইল; এই মহারানীকে সে এতদিন নতমন্তকে স্বীকার করে নাই বলিয়াই আজ অকস্মাৎ তাহার শাসনের ইব্রুজাল আপন সহস্রবর্ণের স্থত্তে গোরাকে জল-স্থল-আকাশের সঙ্গে চারি দিক হইতে বাঁধিয়া ফেলিল। গোরা নিজের সম্বন্ধে নিজেই বিস্মিত হইয়া নদীর জনশৃত্য ঘাটের একটা পইঠায় বসিয়া পড়িল। বার বার সে নিজেকে প্রশ্ন कतिरा नामिन रा. जाशांत कीवरन व किरमत व्याविकांव ववर हेशत की প্রয়োজন। যে-সংকল্প ঘারা দে আপনার জীবনকে আগাগোড়া বিধিবদ্ধ করিয়া মনে মনে সাজাইয়া লইয়াছিল ভাহার মধ্যে ইহার স্থান কোথায়। ইহা কি ভাহার বিক্লন্ধ। সংগ্রাম করিয়া ইহাকে কি পরাস্ত করিতে হইবে। এই विषया (গারা मृष्टि पृष् कतिया यथनहे वक्ष कतिन, অমনি वृक्षिट**७** উজ्জ्ल, নমতায় কোমল, কোন্ হুইটি স্লিগ্ধ চক্ষ্র জিজ্ঞান্থ দৃষ্টি তাহার মনের মধ্যে জাগিয়া উঠিল— কোন্ অনিন্যাস্থলর হাতথানির আঙুলগুলি স্পর্ণসৌভাগ্যের অনাস্বাদিত অমৃত তাহার ধ্যানের সম্মৃথে তুলিয়া ধরিল— গোরার সমস্ত শরীরে পুলকের বিহ্যাং চকিত হইয়া উঠিল। একাকী অন্ধকারের মধ্যে এই প্রগাঢ় অমূভূতি তাহার সমস্ত প্রশ্নকে সমস্ত বিধাকে একেবারে নিরস্ত করিয়া দিল। **শে তাহার এই নৃতন অমুভৃতিকে সমস্ত দেহ মন দিয়া উপভোগ করিতে** শাগিল; ইহাকে ছাডিয়া সে উঠিতে ইচ্ছা করিল না।

অনেক রাত্রে যখন গোরা বাড়ি গেল তথন আনন্দময়ী জিজ্ঞাসা করিলেন, "এত রাত করলে যে, বাবা ? তোমার থাবার যে ঠাণ্ডা হয়ে গেছে।"

গোরা কহিল, "কী জানি, মা, আজ কী মনে হল, অনেককণ গঙ্গার ঘাটে বেসে ছিলুম।"

আনন্দময়ী জিজ্ঞাসা করিলেন, "বিনয় সঙ্গে ছিল বুঝি ?" গোরা কহিল, "না, আমি একলাই ছিলুম।"

আনন্দময়ী মনে মনে কিছু আশ্চর্য হইলেন। বিনা প্রয়োজ্বনে গোরা যে এত রাত পর্যন্ত গঙ্গার ঘাটে বিসিয়া ভাবিবে এমন ঘটনা কথনোই হয় নাই। চূপ করিয়া বসিয়া ভাবা তাহার স্বভাবই নহে। গোরা যথন অন্তমনস্ক হইয়া গাইতেছিল আনন্দময়ী লক্ষ্য করিয়া দেখিলেন, তাহার মূথে যেন একটা কেমনতরো উতলাভাবের উদ্দীপনা।

আনন্দময়ী কিছুক্ষণ পরে আন্তে আন্তে জিজ্ঞাসা করিলেন, "আজ বৃঝি বিনয়ের বাড়ি গিয়েছিলে ?"

গোরা কহিল, "না, আজ আমরা ত্জনেই পরেশবাব্র ওথানে গিয়েছিলুম।"

শুনিয়া আনন্দময়ী চূপ করিয়া বসিয়া ভাবিতে লাগিলেন। আবার জিজ্ঞাসা করিলেন, "ওঁদের সকলের সঙ্গে তোমার আলাপ হয়েছে ?"

(भाता कहिन, "हा, हरग्रहा"

আনন্দময়ী। ওঁদের মেয়েরা বৃঝি সকলের সাক্ষাতেই বেরোন ? গোরা। হাঁ, ওঁদের কোনো বাধা নেই।

অন্ত সময় হইলে এরপ উত্তরের সঙ্গে সঙ্গে একটা উত্তেজনা প্রকাশ পাইত, আজ তাহার কোনো লক্ষণ না দেখিয়া আনন্দময়ী আবার চুপ করিয়া বসিয়া ভাবিতে লাগিলেন।

পরদিন সকালে উঠিয়া গোরা অন্যদিনের মতো অবিলম্বে মৃথ ধূইয়া দিনের কাজের জন্ম প্রস্তুত হইতে গেল না। সে অন্যমনম্বভাবে তাহার শোবার ঘরের পূর্বদিকের দরজা খূলিয়া থানিকক্ষণ দাঁড়াইয়া রহিল। তাহাদের গলিটা পূর্বের দিকে একটা বড়ো রাস্তায় পড়িয়াছে; সেই বড়ো রাস্তার পূর্বপ্রাস্তে একটা ইস্কুল আছে; সেই ইস্কুলের সংলগ্ন জমিতে একটা পুরাতন জামগাছের মাথার উপরে পাতলা একখণ্ড সাদা কুয়াশা ভাসিতেছিল এবং তাহার পশ্চাতে আসম্ম স্থোদয়ের অক্ষণরেথা ঝাপসা হইয়া দেখা দিতেছিল। গোরা চুপ করিয়া অনেকক্ষণ সেই দিকে চাহিয়া থাকিতে থাকিতে সেই ক্ষীণ কুয়াশাটুকু

মিশিয়া গেল, উজ্জ্বল রৌদ্র গাছের শাখার ভিতর দিয়া যেন অনেকগুলো ঝক্ঝকে সঙিনের মতো বিঁধিয়া বাহির হইয়া আসিল এবং দেখিতে দেখিতে কলিকাতার রাস্তা জনতায় ও কোলাহলে পূর্ণ হইয়া উঠিল।

এমন সময় হঠাৎ গলির মোড়ে অবিনাশের সঙ্গে আর-কয়েকটি ছাত্রকে তাহার বাড়ির দিকে আসিতে দেখিয়া গোরা তাহার এই আবেশের জালকে যেন এক প্রবল টানে ছিন্ন করিয়া ফেলিল; সে নিজের মনকে একটা প্রচণ্ড আঘাত করিয়া বলিল, 'না, এ-সব কিছু নয়; এ কোনোমতেই চলিবে না।' বলিয়া জ্বভবেগে শোবার ঘর হইতে বাহির হইয়া গেল। গোরার বাড়িতে তাহার দলবল আসিয়াছে অথচ গোরা তাহার অনেক পূর্বেই প্রস্তুত হইয়া নাই, এমন ঘটনা ইহার পূর্বে আর-একদিনও ঘটতে পায় নাই। এই সামান্ত ক্রেটিতেই গোরাকে ভারি একটা ধিক্কার দিল; সে মনে মনে স্থির করিল, আর সে পরেশবাব্র বাড়ি যাইবে না এবং বিনয়ের সঙ্গেও যাহাতে কিছুদিন দেখা না হইয়া এই-সমস্ত আলোচনা বন্ধ থাকে সেইরূপ চেষ্টা করিবে।

সেদিন নিচে গিয়া এই পরামর্শ হইল যে, গোরা তাহার দলের ত্ই-তিন জনকে সঙ্গে করিয়া পায়ে হাঁটিয়া গ্রাগুটাক রোড দিয়া ভ্রমণে বাহির হইবে; পথের মধ্যে গৃহস্থবাড়ি আতিথ্য গ্রহণ করিবে, সঙ্গে টাকাকড়ি কিছুই লইবে না।

এই অপূর্ব সংকল্প মনে লইয়া গোরা হঠাৎ কিছু অতিরিক্ত পরিমাণে উৎসাহিত হইয়া উঠিল। সমস্ত বন্ধন ছেদন করিয়া এইরূপ খোলা রাস্তায় বাহির হইয়া পড়িবার একটা প্রবল আনন্দ তাহাকে পাইয়া বিলল। ভিতরে ভিতরে তাহার হৃদয় যে একটা জালে জড়াইয়া পড়িয়াছে, এই বাহির হইবার কল্পনাতেই সেটা যেন ছিল্ল হইয়া গেল বলিয়া তাহার মনে হইল। এই-সমস্ত ভাবের আবেশ যে মায়ামাত্র এবং কর্মই যে সত্য, সেই কথাটা খুব জোরের সহিত নিজের মনের মধ্যে ধ্বনিত প্রতিধ্বনিত করিয়া লইয়া, যাত্রার জন্ম প্রস্তুত হইয়া লইবার জন্ম ইস্থল-ছুটির বালকের মতো গোরা তাহার একতলার

বসিবার ঘর ছাড়িয়া প্রায় ছুটিয়া বাহির হইল। সেই সময় কৃষ্ণদয়াল গলামান সারিয়া, ঘটতে গলাজল লইয়া, নামাবলী গায়ে দিয়া, মনে মনে মন্ত্র জ্বপর করিতে করিতে ঘরে চলিয়াছিলেন। গোরা একেবারে তাঁহার ঘাড়ের উ্পর গিয়া পড়িল। লজ্জিত হইয়া গোরা তাড়াতাড়ি তাঁহার পা ছুইয়া প্রণাম করিল। তিনি শশব্যস্ত হইয়া 'থাক্ থাক্' বলিয়া সসংকোচে চলিয়া গেলেন। প্রজায় বিসিবার পূর্বে গোরার স্পর্শে তাঁহার গলামানের ফল মাটি হইল। কৃষ্ণদয়াল যে গোরার সংস্পর্শ ই বিশেষ করিয়া এড়াইয়া চলিবার চেষ্টা করিতেন, গোরা তাহা ঠিক ব্রিতে না; সে মনে করিত, শুচিবায়্গ্রস্ত বলিয়া সর্বপ্রকারে সকলেরই সংশ্রব বাঁচাইয়া চলাই অহরহ তাঁহার সতর্কতার একমাত্র লক্ষ্য ছিল। আনন্দময়ীকে তো তিনি ফ্লেছ বলিয়া দূরে পরিহার করিতেন; মহিম কাজের লোক, মহিমের সঙ্গে তাঁহার দেখা-সাক্ষাতেরই অবকাশ ঘটিত না। সমস্ত পরিবারের মধ্যে কেবল মহিমের কন্যা শণিম্পীকে তিনি কাছে লইয়া তাহাকে সংস্কৃত স্থোত্র মৃথস্থ করাইতেন এবং পূজার্চনাবিধিতে দীক্ষিত করিতেন।

কৃষ্ণদয়াল গোরাকত ক তাঁহার পাদস্পর্শে বান্ত হইয়া পলায়ন করিলে পর তাঁহার সংকোচের কারণ সম্বন্ধে গোরার চেতনা হইল এবং সে মনে মনে হাসিল। এইরূপে পিতার সহিত গোরার সমস্ত সম্বন্ধ প্রায় বিচ্ছিন্ন হইয়া গিয়াছিল এবং মাতার অনাচারকে সে যতই নিন্দা করুক, এই আচারন্তোহিনী মাকেই গোরা তাহার জীবনের সমস্ত ভক্তি সমর্পণ করিয়া পুজা করিত।

আহারাস্থে গোরা একটি ছোটো পুঁটলিতে গোটাকয়েক কাপড় লইয়া সেটা বিলাতি পর্যটকদের মতো পিঠে বাঁধিয়া মার কাছে আসিয়া উপস্থিত হইল। কহিল, "মা, আমি কিছুদিনের মতো বেরোব।"

আনন্দময়ী কহিলেন, "কোথায় যাবে, বাবা ?"
গোরা কহিল, "দেটা আমি ঠিক বলতে পারছি নে।"
আনন্দময়ী জিজ্ঞাসা করিলেন, "কোনো কাজ আছে ?"

গোরা কহিল, "কাজ বলতে যা বোঝায় সেরকম কিছু নয়— এই যাওয়াটাই একটা কাজ।"

আনন্দময়ীকে একটুথানি চুপ করিয়া থাকিতে দেখিয়া গোরা কহিল, "মা, দোহাই তোমার, আমাকে বারণ করতে পারবে না। তুমি তো আমাকে জানই, আমি সন্ন্যাসী হয়ে যাব এমন ভয় নেই। আমি মাকে ছেড়ে বেশিদিন কোথাও থাকতে পারি নে।"

মার প্রতি তাহার ভালোবাসা গোরা কোনোদিন মুথে এমন করিয়া বলে নাই— তাই আজ কথাটা বলিয়াই সে লজ্জিত হইল।

পুলকিত আনন্দময়ী তাড়াতাড়ি তাহার লজ্জাটা চাপা দিয়া কহিলেন, "বিনয় সঙ্গে যাবে বৃঝি ?"

গোরা ব্যস্ত হইয়া কহিল, "না, মা, বিনয় যাবে না। ওই দেখো, অমনি মার মনে ভাবনা হচ্ছে, বিনয় না গেলে তাঁর গোরাকে পথে-ঘাটে রক্ষা করবে কে। বিনয়কে যদি তুমি আমার রক্ষক মনে কর সেটা ভোমার একটা কুশংস্কার— এবার নিরাপদে ফিরে এলে ওই শংস্কারটা ভোমার ঘূচবে।"

আনন্দময়ী জিজ্ঞাসা করিলেন, "মাঝে মাঝে খবর পাব তো?"

গোরা কহিল, "থবর পাবে না বলেই ঠিক করে রাখো— তার পরে যদি পাও তো খুশি হবে। ভয় কিছুই নেই; তোমার গোরাকে কেউ নেবে না। মা, তুমি আমার যতটা মূল্য কল্পনা কর আর-কেউ ততটা করে না। তবে এই বোঁচকাটির উপর যদি কারও লোভ হয় তবে এটি তাকে দান করে দিয়ে চলে আসব; এটা রক্ষা করতে গিয়ে প্রাণ দান করব না— সে নিশ্চয়।"

গোরা আনন্দময়ীর পায়ের ধুলা লইয়া প্রণাম করিল, তিনি তাহার মাথায় হাত বুলাইয়া হাত চুম্বন করিলেন, কোনোপ্রকার নিষেধমাত্র করিলেন না। নিজের কট্ট হইবে বলিয়া অথবা কল্পনায় অনিট্ট আশহা করিয়া আনন্দময়ী কথনো কাহাকেও নিষেধ করিতেন না। নিজের জীবনে তিনি অনেক বাধাবিপদের মধ্য দিয়া আসিয়াছেন, বাহিরের পৃথিবী তাঁহার কাছে অপরিচিত নহে; তাঁহার মনে ভয় বলিয়া কিছু ছিল না। গোরা যে কোনো বিপদে পড়িবে সে-ভয় তিনি মনে আনেন নাই— কিন্তু গোরার মনের মধ্যে যে কী একটা বিপ্লব ঘটিয়াছে, সেই কথাই তিনি কাল হইতে ভাবিতেছেন। আজ হঠাৎ গোরা অকারণে ভ্রমণ করিতে চলিল শুনিয়া তাঁহার সেই ভাবনা আরও বাড়িয়া উঠিয়াছে।

গোরা পিঠে বোঁচকা বাঁধিয়া রাস্তায় যেই পা দিয়াছে এমন সময় হাতে ঘনরক্ত বসোরা গোলাপযুগল সমত্রে লইয়া বিনয় তাহার সমূথে আসিয়া উপস্থিত হইল। গোরা কহিল, "বিনয়, তোমার দর্শনে অথাত্রা কি স্থাত্রা এবারে তার পরীক্ষা হবে।"

বিনয় কহিল, "বেরোচ্ছ না কি?"

গোরা কহিল, "হা।"

বিনয় জিজ্ঞাসা করিল, "কোথায় ?"

গোরা কহিল, "প্রতিধানি উত্তর করিল 'কোথায়'।"

বিনয়। প্রতিধ্বনির চেয়ে ভালো উত্তর নেই না কি ?

গোরা। না। তুমি মার কাছে যাও, সব শুনতে পাবে। আমি চললুম।
বিলয়া জ্রুতবেগে চলিয়া গেল। বিনয় অন্তঃপুরে গিয়া আনন্দময়ীকে
প্রণাম করিয়া তাঁহার পায়ের 'পরে গোলাপফুল ছুইটি রাথিল।

আনন্দময়ী ফুল তুলিয়া লাইয়া জিজ্ঞাসা করিলেন, "এ কোথায় পেলে, বিনয়?"

বিনয় তাহার ঠিক স্পষ্ট উত্তরটি না দিয়া কহিল, "ভালো জিনিশটি পেলেই আগে মায়ের পুজোর জন্মে সেটি দিতে ইচ্ছা করে।"

তার পরে আনন্দময়ীর তক্তপোশের উপর বিদয় বিনয় কহিল, "মা, তুমি কিন্তু অন্তমনস্ক আছ ।"

আনন্দময়ী কহিলেন, "কেন বলো দেখি।"

বিনয় কঁহিল, "আজ আমার বরাদ পানটা দেবার কথা ভূলেই গেছ।"

আনন্দময়ী লজ্জিত হইয়া বিনয়কে পান আনিয়া দিলেন।

তাহার পরে সমস্ত ছপুরবেলা ধরিয়া ছইজনে কথাবার্তা হইতে লাগিল। গোরার নিরুদ্দেশ-ভ্রমণের অভিপ্রায় সম্বন্ধে বিনয় কোনো পরিদ্ধার থবর বলিতে পারিল না।

আনন্দময়ী কথায় কথায় জিজ্ঞাসা করিলেন, "কাল ব্ঝি তুমি গোরাকে নিয়ে পরেশবাবুর ওথানে গিয়েছিলে ?"

বিনয় গতকল্যকার সমস্ত ঘটনা বিবৃত করিয়া বলিল। আনন্দময়ী প্রত্যেক কথাটি সমস্ত অন্তঃকরণ দিয়া শুনিলেন।

যাইবার সময় বিনয় কহিল, "মা, পূজা তো সাঙ্গ হল, এবার তোমার চরণের প্রসাদী ফুল ফুটো মাথায় করে নিয়ে যেতে পারি ?"

আনন্দময়ী হাসিয়া গোলাপফুল ছুইটি বিনয়ের হাতে দিলেন এবং মনে মনে ভাবিলেন, এ গোলাপ ছুইটি যে কেবল সৌন্দর্যের জ্ঞাই আদর পাইতেছে তাহা নহে— নিশ্চয়, উদ্ভিদ্তত্ত্বের অতীত আরও অনেক গভীর তত্ত্ব ইহার মধ্যে আছে।

বিকালবেলায় বিনয় চলিয়া গেলে তিনি কতই ভাবিতে লাগিলেন। ভগবানকে ডাকিয়া বার বার প্রার্থনা করিলেন— গোরাকে যেন অন্থী হইতে না হয় এবং বিনয়ের সঙ্গে তাহার বিচ্ছেদের যেন কোনো কারণ না ঘটে।

## २२

গোলাপফুলের একটু ইতিহাস আছে।

কাল রাত্রে গোরা তে। পরেশবাব্র বাড়ি ইইতে চলিয়া আসিল, কিন্তু ম্যাজিস্টেটের বাড়িতে সেই অভিনয়ে যোগ দেওয়ার প্রস্তাব লইয়া বিনয়কে বিশুর কঠ পাইতে ইইয়াছিল।

এই অভিনয়ে ললিতার যে কোনো উৎসাহ ছিল তাহা নহৈ, সে বরঞ

এ-সব ব্যাপার ভালোই বাদিত না। কিন্তু, কোনোমতে বিনয়কে এই অভিনয়ে জড়িত করিবার জন্ম ভাহার মনের মধ্যে যেন একটা জেদ চাপিয়া গিয়াছিল। বে-সমস্ত কাজ গোরার মতবিক্লম, বিনয়কে দিয়া তাহা সাধন করাইবার জন্ম তাহার একটা রোথ জন্মিয়াছিল। বিনয় যে গোরার অন্তবর্তী, ইহা ললিতার কাছে কেন এত অসহা হইয়াছিল তাহা সে নিজেই ব্ঝিতে পারিতেছিল না। যেমন করিয়া হোক, সমস্ত বন্ধন কাটিয়া বিনয়কে স্বাধীন করিয়া দিতে পারিলে সে যেন বাঁচে, এমনি হইয়া উঠিয়াছে।

ললিতা তাহার বেণী ত্লাইয়া মাথা নাড়িয়া কহিল, "কেন মশায়, অভিনয়ে দোষটা কী।"

বিনয় কহিল, "অভিনয়ে দোষ না থাকতে পারে, কিন্তু ওই ম্যাজিস্টের বাড়িতে অভিনয় করতে যাওয়া আমার মনে ভালো লাগছে না।"

ললিতা। আপনি নিজের মনের কথা বলছেন না আর-কারও?

বিনয়। অত্যের মনের কথা বলবার ভার আমার উপরে নেই, বলাও শক্ত। আপনি হয়তো বিশ্বাস করেন না, আমি নিজের মনের কথাটাই বলে থাকি— কথনো নিজের জবানিতে, কখনও বা অন্যের জবানিতে।

ললিতা এ কথার কোনো জবাব না দিয়া একটুখানি মৃচকিয়া হাসিল মাত্র। একটু পরে কহিল, "আপনার বন্ধু গৌরবাবু বোধ হয় মনে করেন, ম্যাজিস্টেটের নিমন্ত্রণ অগ্রাহ্য করলেই খুব একটা বীরত্ব হয়, ওতেই ইংরেজের সঙ্গে লড়াই করার ফল হয়।"

বিনয় উত্তেজিত হইয়া উঠিয়া কহিল, "আমার বন্ধু হয়তো না মনে করতে পারেন, কিন্তু আমি মনে করি। লড়াই নয় তো কী। খে-লোক আমাকে গ্রাহ্ট করে না— মনে করে, আমাকে কড়ে আঙুল তুলে ইশারায় ভাক দিলেই আমি ক্বতার্থ হয়ে যাব, তার সেই উপেকার সঙ্গে উপেকা দিয়েই যদি লড়াই না করি তা হলে আগ্রসমানকে বাঁচাব কী করে।"

ললিতা নিজে অভিমানী স্বভাবের লোক, বিনম্বের মূথের এই অভিমানবাক্য

তাহার ভালোই লাগিল। কিন্তু, সেইজগ্যই তাহার নিজের পক্ষের যুক্তিকে তুর্বল অন্তভ্ব করিয়াই ললিতা অকারণ বিদ্রূপের খোঁচায় বিনয়কে কথায় কথায় আহত করিতে লাগিল।

শেষকালে বিনয় কহিল, "দেখুন, আপনি তর্ক করছেন কেন— আপনি বলুন-না কেন 'আমার ইচ্ছা, আপনি অভিনয়ে যোগ দেন'। তা হলে আমি আপনার অন্তরোধ-রক্ষার থাতিরে নিজের মতটাকে বিসর্জন দিয়ে একট। স্থুখ পাই।"

ললিতা কহিল, "বাঃ, তা আমি কেন বলব। সত্যি যদি আপনার কোনো মত থাকে তা হলে সেটা আমার অন্তব্যোধে কেন ত্যাগ করতে যাবেন। কিন্তু, সেটা সত্যি হওয়া চাই ।"

বিনয় কহিল, "আচ্ছা, সেই কথাই ভালো। আমার সত্যিকার কোনো মত নেই। আপনার অন্তুরোধে নাই হল, আপনার তর্কেই পরাস্ত হয়ে আমি অভিনয়ে যোগ দিতে রাজি হলুম।"

এমন সময় বরদাস্থলরী ঘরে প্রবেশ করিবামাত্রই বিনয় উঠিয়া গিয়া তাঁহাকে কহিল, "অভিনয়ের জন্ম প্রস্তুত হতে হলে আমাকে কী করতে হবে বলে দেবেন।"

বরদাস্থন্দরী সগর্বে কহিলেন, "সেজন্মে আপনাকে কিছুই ভাবতে হবে না, আমরা আপনাকে ঠিক তৈরি করে নিতে পারব। কেবল অভ্যাসের জন্ম রোজ আপনাকে নিয়মিত আসতে হবে।"

বিনয় কহিল, "আচ্ছা। আজ তবে আসি।"

বরদাস্থলরী কহিলেন, "সে কী কথা। আপনাকে খেয়ে যেতে হচ্ছে।" বিনয় কহিল, "আজ নাই খেলুম।"

वदानाञ्चलदी कहिल्लम, "मा मा, तम हत्व मा।"

বিনয় খাইল, কিন্তু অক্সদিনের মতো তাহার স্বাভাবিক প্রফুল্লতা ছিল না। আজ স্ক্চরিতাও কেমন অক্সমনস্ক হইয়া চুপ করিয়া ছিল। যধন ললিতার সঙ্গে বিনয়ের লড়াই চলিতেছিল তথন সে বারান্দায় পায়চারি করিয়া বেড়াইতেছিল। আজ রাত্তে কথাবার্তা আর জমিল না।

বিদায়ের সময় বিনয় ললিতার গন্তীর মুখ লক্ষ্য করিয়া কহিল, "আমি হার মানলুম তবু আপনাকে খুশি করতে পারলুম না।"

ললিতা কোনো জ্বাব না দিয়া চলিয়া গেল।

ললিতা সহজে কাঁদিতে জ্ঞানে না, কিন্তু আজ তাহার চোথ দিয়া জল ষেন ফাটিয়া বাহির হইতে চাহিল। কী হইয়াছে। কেন সে বিনয়বাবুকে বার বার এমন করিয়া খোঁচা দিতেছে এবং নিজে ব্যথা পাইতেছে।

বিনয় যতক্ষণ অভিনয়ে যোগ দিতে নারাজ ছিল ললিতার জেদও ততক্ষণ কেবলই চড়িয়া উঠিতেছিল, কিন্তু যথনই সে রাজি হইল তথনই তাহার সমস্ত উৎসাহ চলিয়া গেল। যোগ না দিবার পক্ষে যতগুলি তর্ক, সমস্ত তাহার মনে প্রবল হইয়া উঠিল। তথন তাহার মন পীড়িত হইয়া বলিতে লাগিল, 'কেবল আমার অন্থরোধ রাখিবার জন্য বিনয়বাব্র এমন করিয়া রাজি হওয়া উচিত হয় নাই। অন্থরোধ! কেন অন্থরোধ রাখিবেন। তিনি মনে করেন, অন্থরোধ রাখিয়া তিনি আমার সঙ্গে ভদ্রতা করিতেছেন। তাহার এই ভদ্রতাটুকু পাইবার জন্য আমার যেন অত্যন্ত মাথাব্যথা!'

কিন্তু, এখন অমন করিয়া স্পর্ধা করিলে চলিবে কেন। সতাই যে সে বিনয়কে অভিনয়ের দলে টানিবার জন্ম ক্রমাগত নির্বন্ধ প্রকাশ করিয়াছে। বিনয় ভদ্রতার দায়ে তাহার এত জেদের অমুরোধ রাখিয়াছে বলিয়া রাগ করিলেই বা চলিবে কেন। এই ঘটনায় ললিভার নিজের উপরে এমনই তীব্র ম্বণা ও লজ্জা উপস্থিত হইল যে স্বভাবত এতটা হইবার কোনো কারণ ছিল না। অন্যদিন হইলে তাহার মনের চাঞ্চল্যের সময় সে স্ক্রেতার কাছে যাইত। আজ গেল না এবং কেন যে তাহার বৃক্টাকে ঠেলিয়া তুলিয়া তাহার চোধ দিয়া এমন করিয়া জল বাহির হইতে লাগিল তাহা সে নিজেই ভালো করিয়া বৃঝিতে পারিল না। পরদিন সকালে স্থীর লাবণ্যকে একটি তোড়া আনিয়া দিয়াছিল। সেই তোড়ার একটি বোঁটায় ছুইটি বিকচোনুখ বসোরা গোলাপ ছিল। ললিতা সেটি তোড়া হুইতে খুলিয়া লইল। লাবণ্য কহিল, "ও কী করছিস।"

লালিতা কহিল, "তোড়ায় অনেকগুলো বাজে ফুল পাতার মধ্যে ভালো ফুলকে বাঁধা দেখলে আমার কষ্ট হয়, ওরকম দড়ি দিয়ে সব জিনিসকে এক শ্রেণীতে জাের করে বাঁধা বর্বরতা।"

এই বলিয়া সমন্ত ফুলকে বন্ধনমূক্ত করিয়া ললিতা সেগুলিকে ঘরের এদিকে ওদিকে পৃথক করিয়া সাজাইল; কেবল গোলাপ ছটিকে হাতে করিয়া লইয়া গেল।

সতীশ ছুটিয়া আসিয়া কহিল, "দিদি, ফ্ল কোথায় পেলে।"

দলিতা ভাহার উত্তর না দিয়া কহিল, "আজ তোর বন্ধুর বাড়িতে যাবি নে ?"

বিনয়ের কথা এতক্ষণ সভীশের মনে ছিল না, কিন্তু তাহার উল্লেখমাত্রেই লাফাইয়া উঠিয়া কহিল, "হাঁ যাব।" বলিয়া তথনই যাইবার জন্ম অস্থির হইয়া উঠিল।

ললিতা তাহাকে ধরিয়া জিজ্ঞাসা করিল, "সেখানে গিমে কী করিস ?" সতীশ সংক্ষেপে কহিল, "গল্প করি।"

ললিতা কহিল, "তিনি তোকে এত ছবি দেন তুই তাঁকে কিছু দিস নে কেন।"

বিনয় ইংরেজি কাগজ প্রভৃতি ইইতে সতীশের জন্ম নানাপ্রকার ছবি কাটিয়া রাখিত। একটা খাতা করিয়া সতীশ এই ছবিগুলি তাহাতে গঁদ দিয়া আঁটিতে আরম্ভ করিয়াছিল। এইরূপে পাতা পুরাইবার জন্ম তাহার নেশা এতই চড়িয়া গিয়াছে যে ভালো বই দেখিলেও তাহা হইতে ছবি কাটিয়া লইবার জন্ম তাহার মন ছট্ফট্ করিত। এই লোল্পতার অপরাধে তাহার দিদিদের কাছে তাহাকে বিশুর তাড়না সহু করিতে ইইয়াছে। সংসারে প্রতিদান বলিয়া যে একটা দায় আছে সে-কথাটা হঠাং আজ
সতীশের সম্মুখে উপস্থিত হওয়াতে সে বিশেষ চিস্তিত হইয়া উঠিল। ভাঙা
টিনের বাক্সটির মধ্যে তাহার নিজের বিষয়সম্পত্তি যাহা কিছু সঞ্চিত হইয়াছে
তাহার কোনোটারই আসক্তিবন্ধন ছেদন করা তাহার পক্ষে সহজ নহে।
সতীশের উদ্বিশ্ন মুখ দেখিয়া ললিতা হাসিয়া তাহার গাল টিপিয়া দিয়া
কহিল, "থাক্ থাক্, তোকে আর অত ভাবতে হবে না। আচ্ছা, এই
গোলাপফুল তুটো তাঁকে দিস।"

এত সহজে সমস্তার মীমাংসা হইল দেখিয়া সে উৎফুল্ল হইয়া উঠিল। এবং ফুল ফুটি লইয়া তথনই সে তাহার বন্ধুঝণ শোধ করিবার জতা চলিল।

রাস্তায় বিনয়ের সঙ্গে তাহার দেখা হইল। 'বিনয়বাব্ বিনয়বাব্' করিয়া দূর হইতে তাহাকে ডাক দিয়া সতীশ তাহার কাছে আসিয়া উপস্থিত হইল এবং জামার মধ্যে ফুল লুকাইয়া কহিল, "আপনার জত্যে কী এনেছি বলুন দেখি।"

বিনয়কে হার মানাইয়া গোলাপ-ফুল তুইটি বাহির করিল। বিনয় কহিল, "বাং, কী চমৎকার! কিন্তু, সতীশবাব্, এটি তো তোমার নিজের জিনিস নয়। চোরাই মাল নিয়ে শেষকালে পুলিসের হাতে পড়ব না তো?"

এই ফুল তুটিকে ঠিক নিজের জিনিস বলা যায় কি না, সে-সম্বন্ধে সভীশের হঠাৎ ধোঁকা লাগিল। সে একটু ভাবিয়া কহিল, "না, বাঃ, ললিতাদিদি আমাকে দিলেন যে আপনাকে দিতে।"

এ কথাটার এইখানেই নিষ্পত্তি হইল এবং বিকালে তাহাদের বাড়ি যাইবে বলিয়া আশ্বাস দিয়া বিনয় সতীশকে বিদায় দিল।

কাল রাত্রে ললিতার কথার খোঁচা খাইয়া বিনয় তাহার বেদনা ভূলিতে পারিতেছিল না। বিনয়ের সঙ্গে কাহারও প্রায় বিরোধ হয় না। সেইজ্ঞ এইপ্রকার তীব্র আঘাত সে কাহারও কাছে প্রত্যাশাই করে না। ইতিপূর্বে ললিতাকে বিনয় স্কচরিতার পশ্চাদ্বর্তিনী করিয়াই দেখিয়াছিল। কিন্তু,

অঙ্কুশাহত হাতি ষেমন তাহার মাহুতকে ভূলিবার সময় পায় না, কিছুদিন হইতে ললিতা সম্বন্ধে বিনয়ের সেই দশা হইয়াছিল। কী করিয়া ললিভাকে একটুখানি প্রসন্ম করিবে এবং শান্তি পাইবে, বিনয়ের এই চিন্তাই প্রধান হইয়া উঠিয়াছিল। সন্ধ্যার সময় বাসায় আসিয়া ললিতার তীব্রহাস্থদিগ্ধ জ্ঞালাময কথাগুলি একটার পর একটা কেবলই তাহার মনে বাজিয়া উঠিত এবং তাহার নিদ্রা দুর করিয়া রাখিত। 'আমি গোরার ছায়ার মতো, আমার নিজের কোনো পদার্থ নাই, ললিতা এই বলিয়া অবজ্ঞা করেন, কিন্তু কথাটা সম্পূর্ণ অসত্য।' ইহার বিরুদ্ধে নানাপ্রকার যুক্তি দে মনের মধ্যে জড়ো করিয়া তুলিত। কিন্তু, এ-সমস্ত যুক্তি তাহার কোনো কাজে লাগিত না। কারণ, ললিতা তো স্পষ্ট করিয়া এ অভিযোগ তাহার বিরুদ্ধে আনে নাই— এ কথা লইয়া তর্ক করিবার অবকাশই তাহাকে দেয় নাই। বিনয়ের জবাব দিবার এত কথা ছিল তবু সেগুলা ব্যবহার করিতে না পারিয়া তাহার মনে ক্ষোভ আরও বাড়িয়া উঠিতে লাগিল। অবশেষে কাল রাত্রে হারিয়াও যথন ললিতার মুখ সে প্রসন্ন দেখিল না তখন বাড়িতে আসিয়া সে নিতান্ত অস্থির হইয়া পড়িল। মনে মনে ভাবিতে লাগিল, 'সতাই কি আমি এতই অবজ্ঞার পাত্ৰ।'

এইজন্মই সতীশের কাছে যথন সে শুনিল যে, ললিতাই তাহাকে গোলাপ-ফুল ঘটি সতীশের হাত দিয়া পাঠাইয়া দিয়াছে তথন সে অত্যন্ত একটা উল্লাস বোধ করিল। সে ভাবিল, অভিনয়ে যোগ দিতে রাজি হওয়াতেই সন্ধির নিদর্শনস্বরূপ ললিতা তাহাকে খুলি হইয়া এই গোলাপ ঘটি দিয়াছে। প্রথমে মনে করিল, 'ফুল ঘটি বাড়িতে রাথিয়া আসি।' তাহার পরে ভাবিল, 'না, এই শান্তির ফুল মায়ের পায়ে দিয়া ইহাকে পবিত্র করিয়া আনি।'

সেদিন বিকালে বিনয় যখন পরেশবাব্র বাড়িতে গেল তখন সতীশ ললিভার কাছে ভাহার ইস্কুলের পড়া বলিয়া লইতেছে। বিনয় ললিভাকে কহিল, "যুদ্ধেরই রঙ লাল, অতএব সন্ধির ফুল সাদা হওয়া উচিত ছিল।" লিতা কথাটা ব্ঝিতে না পারিয়া বিনয়ের ম্থের দিকে চাহিল। বিনয় তথন একটি গুচ্ছ শেতকরবী চাদরের মধ্য হইতে বাহির করিয়া ললিতার সন্ম্থে ধরিয়া কহিল, "আপনার ফুল ফুটি যতই স্থন্দর হোক তবু তাতে ক্রোধের রঙটুকু আছে; আমার এ ফুল সৌন্দর্যে তার কাছে দাঁড়াতে পারে না কিন্তু শান্তির শুল্ল রঙে নম্রতা স্বীকার করে আপনার কাছে হাজির হয়েছে।"

ললিতা কর্ণমূল রাঙা করিয়া কহিল, "আমার ফুল আপনি কাকে বলছেন।"

বিনয় কিছু অপ্রতিভ হইয়া কহিল, "তবে তো ভূল বুঝেছি। সতীশবাবু, কার ফুল কাকে দিলে।"

সতীশ উচ্চৈঃস্বরে বলিয়া উঠিল, "বাঃ, ললিতাদিদি যে দিতে বললে।" বিনয়। কাকে দিতে বললেন ?

সতীশ। আপনাকে।

ললিতা রক্তবর্ণ হইয়া উঠিয়া সতীশের পিঠে এক চাপড় মারিয়া কহিল, "তোর মতো বোকা তো আমি দেখি নি। বিনয়বাবুর ছবির বদলে তুই তাঁকে ফুল দিতে চাইলি নে?"

সতীশ হতবৃদ্ধি হইয়া কহিল, "হা, ডাই তো, কিন্তু তুমিই আমাকে দিতে বললে না ?"

সতীশের সঙ্গে তকরার করিতে গিয়া ললিত। আরও বেশি করিয়া জালে জড়াইয়া পড়িল। বিনয় স্পষ্ট ব্ঝিল, ফুল তুটি ললিতাই দিয়াছে, কিন্তু বেনামিতেই কাজ করা তাহার অভিপ্রায় ছিল। বিনয় কহিল, "আপনার ফুলের দাবি আমি ছেড়েই দিচ্ছি, কিন্তু তাই বলে আমার এই ফুলের মধ্যে ভুল কিছুই নেই। আমাদের বিবাদনিপত্তির শুভ উপলক্ষ্যে এই ফুল ক্যাট—"

ললিতা মাথা নাড়িয়া কহিল, "আমাদের বিবাদই বা কী, আর তার নিশ্বতিই বা কিলের।" বিনয় কহিল, "একেবারে আগাগোড়া সমস্তই মায়া? বিবাদও ভূল, ফুলও তাই, নিষ্পত্তিও মিথ্যা? শুধু শুক্তিতে রজত ভ্রম নয়, শুক্তিটা স্বদ্ধই ভ্রম। ওই-যে ম্যাঞ্চিস্টেট সাহেবের বাড়িতে অভিনয়ের একটা কথা হচ্ছিল সেটা—"

লিতা কহিল, "সেটা ভ্রম নয়। কিস্ক, তা নিয়ে ঝগড়া কিসের। আপনি কেন মনে করছেন, আপনাকে এইটেতে রাজি করবার জন্যে আমি মন্ত একটা লড়াই বাধিয়ে দিয়েছি, আপনি সন্মত হওয়াতেই আমি ক্বতার্থ হয়েছি। আপনার কাছে অভিনয় করাটা যদি অন্যায় বোধ হয় কারও কথা শুনে কেনই বা তাতে রাজি হবেন।"

এই বলিয়া ললিতা ঘর হইতে বাহির হইয়া গেল। সমস্তই উল্টা ব্যাপার হইল। আজ ললিতা ঠিক করিয়া রাথিয়াছিল যে, সে বিনয়ের কাছে নিজের হার স্বীকার করিবে এবং যাহাতে অভিনয়ে বিনয় যোগ না দেয় তাহাকে সেইরূপ অন্থরোধ করিবে, কিন্তু এমন করিয়া কথাটা উঠিল এবং এমন ভাবে তাহার পরিণতি হইল যে, ফল ঠিক উল্টা দাঁড়াইল। বিনয় মনে করিল, সে যে অভিনয় সম্বন্ধে এতদিন বিরুদ্ধতা প্রকাশ করিয়াছিল তাহারই প্রতিঘাতের উত্তেজনা এখনো ললিতার মনে রহিয়া গেছে। বিনয় যে কেবল বাহিরে হার মানিয়াছে, কিন্তু মনের মধ্যে তাহার বিরোধ রহিয়াছে, এইজন্ম ললিতার ক্ষোভ দূর হইতেছে না। ললিতা এই ব্যাপারটাতে যে এতটা আঘাত পাইয়াছে, ইহাতে বিনয় ব্যথিত হইয়া উঠিল। সে মনে মনে স্থির করিল, এই কথাটা লইয়া সে আর-কোনো আলোচনা উপহাসচ্ছলেও করিবে না এবং এমন নিষ্ঠা ও নৈপুণ্যের সঙ্গে এই কাজটাকে সম্পন্ন করিয়া তুলিবে যে কেহ তাহার প্রতি উদাসীন্মের অপরাধ আরোপ করিতে পারিবে না।

স্ক্রচরিত। আজ প্রাতঃকাল হইতে নিজের শোবার ঘরে নিভূতে বিসয়া 'খুস্টের অমুকরণ' নামক একটি ইংরেজি ধর্মগ্রন্থ পড়িবার চেষ্টা করিতেছে।

আজ সে তাহার অস্তান্ত নিয়মিত কর্মে যোগ দেয় নাই। মাঝে মাঝে গ্রন্থ হইতে মন ভ্রন্থ হইয়া পড়াতে বইয়ের লেখাগুলি তাহার কাছে ছায়া হইয়া পড়িতেছিল— আবার পরক্ষণে নিজের উপর রাগ করিয়া বিশেষ বেগের সহিত চিত্তকে গ্রন্থের মধ্যে আবদ্ধ করিতেছিল, কোনোমতেই হার মানিতে চাহিতেছিল না।

এক সময়ে দ্র হইতে কণ্ঠ সার শুনিয়া মনে হইল, বিনয়বাব্ আসিয়াছেন; তথনই চমকিয়া উঠিয়া বই রাখিয়া বাহিরের ঘরে যাইবার জন্ত মন ব্যন্ত হইয়া উঠিল। নিজের এই ব্যন্তভাতে নিজের উপর ক্রুদ্ধ হইয়া স্কচরিতা আবার চৌকির উপর বসিয়া বই লইয়া পড়িল। পাছে কানে শব্দ যায় বলিয়া তুই কান চাপিয়া পড়িবার চেষ্টা করিতে লাগিল।

এমন সময় ললিতা তাহার ঘরে আসিল। স্ক্চরিতা তাহার মৃথের দিকে চাহিয়া কহিল, "তোর কী হয়েছে বল তো।"

ললিতা তীব্ৰ ভাবে ঘাড় নাড়িয়া কহিল, "কিছু না।"

স্ক্চরিতা জিজ্ঞাসা করিল, "কোথায় ছিলি।"

ললিতা কহিল, "বিনয়বাবু এসেছেন, তিনি বোধ হয় তোমার সঙ্গে গল্প করতে চান।"

বিনয়বাবুর সঙ্গে আর-কেই আসিয়াছে কি না, এ প্রশ্ন স্থচরিতা আজ উচ্চারণ করিতেও পারিল না। যদি আর-কেই আসিত তবে নিশ্চয় ললিতা তাহার উল্লেখ করিত, কিন্তু তবু মন নিঃসংশয় ইইতে পারিল না। আর সে নিজেকে দমনের চেষ্টা না করিয়া গৃহাগত অতিথির প্রতি কর্তব্যের উপলক্ষ্যে বাহিরের ঘরের দিকে চলিল। ললিতাকে জিজ্ঞাসা করিল, "তুই যাবি নে?"

ললিতা একটু অধৈর্বের স্বরে কহিল, "তুমি যাও-না, আমি পরে যাচ্ছি।"

স্থচরিতা বাহিরের ঘরে প্রবেশ করিয়া দেখিল, বিনয় সতীশের সঙ্গে গল্প করিতেছে।

স্ক্রিক্তা কহিল, "বাবা বেরিয়ে গেছেন, এখনই স্থাসবেন। মা

আপনাদের সেই অভিনয়ের কবিতা মৃথস্থ করাবার জন্মে লাবণ্য ও লীলাকে নিয়ে মাস্টারমশায়ের বাড়িতে গেছেন— ললিতা কোনোমতেই গেল না। তিনি বলে গেছেন, আপনি এলে আপনাকে বসিয়ে রাথতে— আপনার আজ পরীক্ষা হবে।"

বিনয় জিজ্ঞাসা করিল, "আপনি এর মধ্যে নেই ?"
স্থাচরিতা কহিল, "সবাই অভিনেতা হলে জগতে দর্শক হবে কে।"
বরদাস্থলরী স্থাচরিতাকে এ-সকল ব্যাপারে যথাসম্ভব বাদ দিয়া চলিতেন।
তাই তাহার গুণপনা দেখাইবার জন্ম এবারও ডাক পড়ে নাই।

অন্ত দিন এই হই ব্যক্তি একত্র হইলে কথার অভাব হইত না। আজ উভয় পক্ষেই এমন বিদ্ন ঘটিয়াছে যে কোনোমতেই কথা জমিতে চাহিল না। স্থচরিতা গোরার প্রসঙ্গ তুলিবে না পণ করিয়া আসিয়াছিল। বিনয়ও পূর্বের মতো সহজে গোরার কথা তুলিতে পারে না। তাহাকে ললিতা এবং হয়তো এ বাড়ির সকলেই গোরার একটি ক্ষ্ম উপগ্রহ বলিয়া মনে করে, ইহাই কল্পনা করিয়া গোরার কথা তুলিতে সে বাধা পায়।

অনেক দিন এমন হইয়াছে, বিনয় আগে আসিয়াছে, গোরা তাহার পরে আসিয়াছে— আজও সেইরূপ ঘটিতে পারে ইহাই মনে করিয়া স্কুচরিতা যেন একপ্রকার সচকিত অবস্থায় রহিল। গোরা পাছে আসিয়া পড়ে এই তাহার একটা ভয় ছিল এবং পাছে না আসে এই আশক্ষাও তাহাকে বেদনা দিতেছিল।

বিনয়ের সঙ্গে ছাড়া-ছাড়া ভাবে তুই-চারটা কথা হওয়ার পর স্ক্চরিতা আর-কোনো উপায় না দেথিয়া সতীশের ছবির থাতাথানা লইয়া সতীশের সঙ্গে সেই সম্বন্ধে আলোচনা করিতে লাগিল। মাঝে মাঝে ছবি সাজ্ঞাইবার ফ্রেটি ধরিয়া নিন্দা করিয়া সতীশকে রাগাইয়া তুলিল। সতীশ অত্যস্ত উত্তেজিত হইয়া উচ্চৈ:স্বরে বাদাহ্বাদ করিতে লাগিল। আর, বিনয় টেবিলের ওপর তাহার প্রত্যাথ্যাত করবীগুচ্ছের প্রতি দৃষ্টিপাত করিয়া গলজ্জায় ও

কোভে মনে মনে চিন্তা করিতে লাগিল যে, অন্তত ভদ্রতার খাতিরেও আমার এই ফুল করটা ললিতার লওয়া উচিত ছিল।

হঠাৎ একটা পায়ের শব্দে চমকিয়া স্ক্চরিতা পিছন ফিরিয়া চাহিয়া দেখিল, হারানবাবু ঘরে প্রবেশ করিতেছেন। তাহার চমকটা অত্যন্ত স্থগোচর হওয়াতে স্ক্চরিতার মুখ লাল হইয়া উঠিল। হারানবাবু একটা চৌকিতে বিদিয়া কহিলেন, "কই, আপনাদের গৌরবাবু আবেন নি ?"

বিনয় হারানবাব্র এরপ অনাবশুক প্রশ্নে বিরক্ত হইয়৷ কহিল, "কেন, ভাঁকে কোনো প্রয়োজন আছে ?"

হারানবাবু কহিলেন, "আপনি আছেন অথচ তিনি নেই, এ তো প্রায় দেখা যায় না; তাই জিজ্ঞাদা করছি।"

বিনয়ের মনে বড়ো রাগ হইল— পাছে তাহা প্রকাশ পায় এইজক্ত সংক্ষেপে কহিল, "তিনি কলকাতায় নেই।"

হারান। প্রচারে গেছেন ব্ঝি?

বিনয়ের রাগ বাড়িয়া উঠিল, কোনো জবাব করিল না। স্কচরিতাও কোনো কথা না বলিয়া উঠিয়া চলিয়া গেল। হারানবাব্ দ্রুতপদে স্কচরিতার অমুবর্তন করিলেন কিন্তু তাহাকে ধরিয়া উঠিতে পারিলেন না। হারানবাব্ দুর হইতে কহিলেন, "স্কচরিতা, একটা কথা আছে।"

স্কৃচরিতা কহিল, "আজ আমি ভালে। নেই।" বলিতে বলিতেই তাহার শয়নগৃহে কপাট পড়িল।

এমন সময় বরদাস্থলরী আসিয়া অভিনয়ের পাল। দিবার জন্ম যথন বিনয়কে আর-একটা ঘরে ডাকিয়া লইয়া গেলেন তাহার অনতিকাল পরেই অকস্মাৎ ফুলগুলিকে আর সেই টেবিলের উপরে দেখা যায় নাই। সে-রাজে ললিতাও বরদাস্থলরীর অভিনয়ের আথড়ায় দেখা দিল না, এবং স্কুরিতা 'খৃদ্টের অন্ক্ররণ' বইখানি কোলের উপর মৃড়িয়া ঘরের বাতিটাকে এক কোণে আছাল করিয়া দিয়া অনেক রাত পর্যন্ত ধারের বহির্বতী অন্ধকার রাত্রির দিকে চাহিয়া বসিয়া রহিল। তাহার সম্ম্থ যেন একটা কোন্
অপরিচিত অপূর্ব দেশ মরীচিকার মতো দেখা দিয়াছিল; জীবনের এতদিনকার সমস্ত জানাশুনার সঙ্গে সেই দেশের একটা কোথায় একান্ত বিচ্ছেদ
আছে; সেইজন্ম সেথানকার বাতায়নে যে আলোগুলি জ্বলিতেছে তাহা
তিমির-নিশীথিনীর নক্ষত্রমালার মতো একটা স্ক্র্তার রহস্মে মনকে ভীত
করিতেছে; অথচ মনে হইতেছে, 'জীবন আমার তুচ্ছ, এতদিন যাহা নিশ্চয়
বলিয়া জানিয়াছি তাহা সংশয়াকীর্ণ এবং প্রত্যহ যাহা করিয়া আসিতেছি তাহা
অর্থহীন— ওইখানেই হয়তো জ্ঞান সম্পূর্ণ হইবে, কর্ম মহৎ হইয়া উঠিবে এবং
জীবনের সার্থকতা লাভ করিতে পারিব। ওই অপূর্ব অপরিচিত ভয়ংকর
দেশের অজ্ঞাত সিংহল্বারের সম্মুথে কে আমাকে দাঁড় করাইয়া দিল। কেন
আমার হদয় এমন করিয়া কাঁপিতেছে, কেন আমার পা অগ্রসর হইতে গিয়া
এমন করিয়া শুরু হইয়া আছে।'

## 20

অভিনয়ের অভ্যাস উপলক্ষ্যে বিনয় প্রত্যাহই আসে। স্কচরিতা তাহার দিকে একবার চাহিয়া দেখে, তাহার পরে হাতের বইটার দিকে মন দেয় অথবা নিজের ঘরে চলিয়া য়য়। বিনয়ের একলা আসার অসম্পূর্ণতা প্রত্যাহই তাহাকে আঘাত করে, কিছু সে কোনো প্রশ্ন করে না। অথচ দিনের পর দিন এমনিভাবে যতই যাইতে লাগিল গোরার বিক্তমে স্কচরিতার মনের একটা অভিযোগ প্রতিদিন যেন তীব্রতর হইয়া উঠিতে লাগিল। গোরা যেন আসিবে বলিয়া প্রতিশ্রুত হইয়াছিল, এমনি একটা ভাব যেন সেদিন ছিল।

অবশেষে স্থচরিতা যথন শুনিল, গোরা নিতান্তই অকারণে কিছুদিনের জন্ম কোণায় বেড়াইতে বাহির হইয়াছে তাহার ঠিকানা নাই, তথন কণাটাকে দে একটা সামান্ত সংবাদের মতো উড়াইয়া দিবার চেষ্টা করিণু— কিন্তু, কথাটা তাহার মনে বিঁধিয়াই রহিল। কাজ করিতে করিতে হঠাৎ এই কথাটা মনে পড়ে— অন্তমনস্ক হইয়া আছে, হঠাৎ দেখে, এই কথাটাই সে মনে মনে ভাবিতেছিল।

গোরার দক্ষে দেদিনকার আলোচনার পর তাহার এরপ হঠাং অন্তর্ধান মুচরিতা একেবারেই আশা করে নাই। গোরার মতের দঙ্গে নিজের সংস্কারের এতদুর পার্থক্য থাকা সত্ত্বেও দেদিন তাহার অস্তঃকরণে বিদ্রোহের উজান হাওয়া কিছুমাত্র ছিল না, সেদিন সে গোরার মতগুলি স্পষ্ট বৃঝিতেছিল কি না বলা যায় না, কিন্তু গোরা মাতুষটাকে সে যেন একরকম করিয়া বুঝিয়াছিল। গোরার মত যাহাই থাক্-না দে-মতে যে মাহুষকে কুদ্র করে নাই, অবজ্ঞার যোগ্য করে নাই, বর্ঞ তাহার চিত্তের বলিষ্ঠতাকে যেন প্রত্যক্ষণোচর করিয়া তুলিয়াছে— ইহা সেদিন সে প্রবলভাবে অমূভব করিয়াছে। এ-সকল কথা আর-কাহারও মুখে দে সহু করিতেই পারিত না, রাগ হইত, সে-লোকটাকে মৃঢ় মনে করিত, তাহাকে শিক্ষা দিয়া সংশোধন করিবার জন্ম মনে চেষ্টার উত্তেজনা হইত; কিন্তু, সেদিন গোরার সম্বন্ধে তাহার কিছুই হইল না; গোরার চরিত্রের সঙ্গে, বৃদ্ধির তীক্ষতার সঙ্গে, অসন্দিগ্ধ বিশ্বাদের দৃঢ়তার সঙ্গে এবং মেঘমন্দ্র কণ্ঠস্বরের মর্মডেদী প্রবল্ডার সঙ্গে তাহার কথাগুলি মিলিত হইয়া একটা সজীব ও সভ্য আকার ধারণ করিয়াছিল। এ-সমস্ত মত স্থচরিতা নিজে গ্রহণ না করিতে পারে, কিন্তু আর-কেহ যদি ইহাকে এমনভাবে সমস্ত বৃদ্ধি-বিখাস সমস্ত জীবন দিয়া গ্রহণ করে তবে তাহাকে ধিকুকার দিবার কিছুই নাই, এমন-কি বিরুদ্ধ সংস্কার অতিক্রম করিয়াও তাহাকে শ্রদ্ধা করা যাইতে পারে— এই ভাবটা স্থচরিতাকে সেদিন শৃশূর্ণ অধিকার করিয়াছিল। মনের এই অবস্থাটা স্কচরিতার পক্ষে একেবারে ন্তন। মতের পার্থকা সম্বন্ধে দে অত্যস্ত অস্হিষ্ণু ছিল; পরেশবাবুর একপ্রকার নির্লিপ্ত সমাহিত শাস্ত জীবনের দৃষ্টান্ত সত্ত্বেও সে সাম্প্রদায়িকতার মধ্যে বাল্যকাল হইতে বেষ্টিত ছিল বলিয়া মত জ্ঞিনিসটাকে অতিশয় একান্ত করিয়া

দেখিত; সেইদিনই প্রথম সে মান্থবের সঙ্গে মতের সঙ্গে সন্মিলিত করিয়া দেখিয়া একটা যেন সজীব সমগ্র পদার্থের রহস্তময় সত্তা অন্থভব করিল। মানবসমাজকে কেবল আমার পক্ষ এবং অন্ত পক্ষ এই ত্বই সাদা কালে। ভাগে অত্যস্ত বিচ্ছিন্ন করিয়া দেখিবার যে-ভেদদৃষ্টি তাহাই সেদিন সে ভূলিয়াছিল এবং ভিন্ন মতের মান্থয়কে ম্থ্যভাবে মান্থ্য বলিয়া এমন করিয়া দেখিতে পাইয়াছিল যে, ভিন্ন মতটা তাহার কাছে গৌণ হইয়া গিয়াছিল।

সেদিন স্থচরিতা অমুভব করিয়াছিল যে তাহার সঙ্গে আলাপ করিতে গোরা একটা আনন্দ বোধ করিতেছে। সে কি কেবলমাত্র নিজের মত প্রকাশ করিবারই আনন্দ। সেই আনন্দদানে স্থচরিতারও কি কোনো হাত ছিল না। হয়তো ছিল না। হয়তো গোরার কাছে কোনো মামুষের কোনো মূল্য নাই, সে নিজের মত এবং উদ্দেশ্য লইয়াই একেবারে সকলের নিকট হইতে স্থদ্র হইয়া আছে— মামুষরা ভাহার কাছে মত প্রয়োগ করিবার উপলক্ষ্যমাত্র।

স্ক্চরিতা এ কয়দিন বিশেষ করিয়া উপাসনায় মন দিয়াছিল। সে যেন পূর্বের চেয়েও পরেশবাবুকে বেশি করিয়া আশ্রয় করিবার চেষ্টা করিতেছিল। একদিন পরেশবাবু তাঁহার ঘরে একলা বিদিয়া পড়িতেছিলেন, এমন সময় স্ক্চরিতা তাহার কাছে চুপ করিয়া আসিয়া বসিল।

পরেশবাব বই টেবিলের উপর রাখিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন, "কী, রাধে।"

স্ক্চরিতা কহিল, "কিছু না।"

বলিয়া তাঁহার টেবিলের উপরে যদিচ বই-কাগজ প্রভৃতি গোছানোই ছিল তবু সেগুলিকে নাড়িয়া-চাড়িয়া অগ্যরকম করিয়া গুছাইতে লাগিল। একটু পরে বলিয়া উঠিল, "বাবা, আগে তুমি আমাকে যেরকম পড়াতে এখন সেরকম করে পড়াও না কেন।" পরেশবাব্ সক্ষেহে একটুথানি হাসিয়া কহিলেন, "আমার ছাত্রী যে আমার 
हे कृल থেকে পাস করে বেরিয়ে গেছে। এখন তো তৃমি নিজে পড়েই বুঝতে পার।"

স্থচরিতা কহিল, "না, আমি কিচ্ছু ব্ঝতে পারি নে, আমি আগের মতো তোমার কাছে পড়ব।"

পরেশবাবু কহিলেন, "আচ্ছা, বেশ, কাল থেকে পড়াব।"

স্কৃচরিতা আবার কিছুক্ষণ চুপ করিয়া থাকিয়া হঠাৎ বলিয়া উঠিল, "বাবা, দেদিন বিনয়বাব্ জাতিভেদের কথা অনেক বললেন, তুমি আমাকে দে-সম্বন্ধে কিছু বুঝিয়ে বল না কেন।"

পরেশবাব্ কহিলেন, "মা, তুমি তো জানই, তোমরা আপনি ভেবে ব্ঝতে চেষ্টা করবে, আমার বা আর-কারও মত কেবল অভ্যন্ত কথার মতো ব্যবহার করবে না, আমি বরাবর তোমাদের সঙ্গে সেইরকম করেই ব্যবহার করেছি। প্রশ্নটা ঠিকমতো মনে জেগে ওঠবার প্রেই সে-সম্বন্ধে কোনো উপদেশ দিতে যাওয়া আর ক্ষ্ধা পাবার প্রেই খাবার থেতে দেওয়া একই, তাতে কেবল অফচি এবং অপাক হয়। তুমি আমাকে যখনই প্রশ্ন জিজ্ঞানা করবে, আমি যা বৃঝি বলব।"

স্থচরিতা কহিল, "আমি তোমাকে প্রশ্নই জিজ্ঞাসা করছি, আমরা জাতিভেদকে নিন্দা করি কেন।"

পরেশবাব্ কহিলেন, "একটা বিড়াল পাতের কাছে বসে ভাত থেলে কোনো দোষ হয় না, অথচ একজন মাতুষ সে ঘরে প্রবেশ করলে ভাত ফেলে দিতে হয়, মাতুষের প্রতি মাতুষের এমন অপমান এবং ঘুণা যে-জাতিভেদে জন্মায় সেটাকে অধর্ম না বলে কী বলব। মাতুষকে যারা এমন ভয়ানক অবজ্ঞা করতে পারে তারা কথনোই পৃথিবীতে বড়ো হতে পারে না, অক্টের অবজ্ঞা তাদের সইতেই হবে।"

স্ক্রচরিতী গোরার মূথে শোনা কথার অন্স্ররণ করিয়া কহিল, "এথনকার

সমাব্দে যে-বিকার উপস্থিত হয়েছে তাতে অনেক দোষ থাকতে পারে; সে-দোষ তো সমাজের সকল জিনিসেই ঢুকেছে, তাই বলে আসল জিনিসটাকে দোষ দেওয়া যায় কি।"

পরেশবাব্ তাঁহার স্বাভাবিক শাস্তস্বরে কহিলেন, "আসল জিনিসটা কোথায় আছে জানলে বলতে পারতুম। আমি চোথে দেখতে পাচ্ছি, আমাদের দেশে মাহ্র্য মাহ্র্যকে অসহা হ্বণা করছে এবং তাতে আমাদের সকলকে বিচ্ছিন্ন করে দিচ্ছে, এমন অবস্থায় একটা কাল্পনিক আসল জিনিসের কথা চিস্তা করে মন সান্থনা মানে কই।"

স্থচরিত। পুনশ্চ গোরাদের কথার প্রতিধ্বনিম্বরূপে কহিল, "আচ্ছা, সকলকে সমদৃষ্টিতে দেখাই তো আমাদের দেশের চরমতত্ত্ব ছিল।"

পরেশবাব্ কহিলেন, "সমদৃষ্টিতে দেখা জ্ঞানের কথা, হাদয়ের কথা নয়।
সমদৃষ্টির মধ্যে প্রেমও নেই, ঘ্লাও নেই— সমদৃষ্টি রাগদ্বেরের অতীত।
মান্তবের হাদয় এমনতরো হাদয়ধর্মবিহীন জায়গায় স্থির দাঁড়িয়ে থাকতে পারে
না। সেইজত্যে আমাদের দেশে এরকম সাম্যতত্ত্ব থাকা সত্ত্বেও নীচজাতকে
দেবালয়ে পর্যন্ত প্রবেশ করতে দেওয়া হয় না। যদি দেবতার ক্লেত্রেও
আমাদের দেশে সাম্য না থাকে তবে দর্শনশাস্থের মধ্যে সেতত্ত্ব থাকলেই
কী আর না থাকলেই কী।"

স্থচরিতা পরেশবাব্র কথা অনেকক্ষণ চুপ করিয়া বসিয়া মনে মনে ব্ঝিতে চেষ্টা করিতে লাগিল। অবশেষে কহিল, "আচ্ছা, বাবা, তুমি বিনয়বাব্দের এ-সব কথা বোঝাবার চেষ্টা কর না কেন।"

পরেশবাব্ একটু হাসিয়া কহিলেন, "বিনয়বাব্দের বৃদ্ধি কম বলে যে এ-সব কথা বোঝেন না তা নয়; বরঞ্চ তাঁদের বৃদ্ধি বেশি বলেই তাঁরা ব্ঝতে চান না, কেবল বোঝাতেই চান। তাঁরা যথন ধর্মের দিক থেকে অর্থাৎ সকলের চেয়ে বড়ো সত্যের দিক থেকে এ-সব কথা অন্তরের সঙ্গে ব্ঝতে চাইবেন তখন তোমার বাবার বৃদ্ধির জন্যে তাঁদের অপেক্ষা করে থাকতে হবে না। এখন তাঁরা অ্তা দিক থেকে দেখছেন, এখন আমার কথা তাঁদের কোনো কাঞ্চেই লাগবে না।"

গোরাদের কথা যদিও স্কচরিতা শ্রহ্মার সহিত শুনিতেছিল, তব্ তাহা তাহার সংস্কারের সহিত বিবাদ বাধাইয়া তাহার অস্তরের মধ্যে বেদনা দিতেছিল। সে শান্তি পাইতেছিল না। আজ পরেশবাব্র সঙ্গে কথা কহিয়া সেই বিরোধ হইতে সে ক্ষণকালের জন্ত মুক্তিলাভ করিল। গোরা বিনয় বা আর-কেহই যে পরেশবাব্র চেয়ে কোনো বিষয়ে ভালো বুনে, এ কথা স্কচরিতা কোনোমতেই মনে স্থান দিতে চায় না। পরেশবাব্র সঙ্গে যাহার মতের অনৈক্য হইয়াছে স্কচরিতা তাহার উপর রাগ না করিয়া থাকিতে পারে নাই। সম্প্রতি গোরার সঙ্গে আলাপের পর গোরার কথা একেবারে রাগ বা অবজ্ঞা করিয়া উড়াইয়া দিতে পারিতেছিল না বলিয়াই স্কচরিতা এমন একটা কষ্ট বোধ করিতেছিল। সেই কারণেই আবার শিশুকালের মতো করিয়া পরেশবাব্রক তাহার ছায়াটির ন্তায় নিয়ত আশ্রয় করিবার জন্ত তাহার হদয়ের মধ্যে ব্যাকুলতা উপস্থিত হইয়াছিল। চৌকি হইতে উঠিয়া দরজার কাছ পর্যন্ত গিয়া আবার ফিরিয়া আসিয়া স্কচরিতা পরেশবাব্র পিছনে তাহার চৌকর পিঠের উপর হাত রাথিয়া কহিল, "বাবা, আজ বিকালে আমাকে নিয়ে উপাসনা কোরো।"

পরেশবাবু কহিলেন, "আচ্ছা।"

ভাহার পরে নিজের শোবার ঘরে গিয়া দরজা বন্ধ করিয়া বিদিয়া স্ক্চরিতা গোরার কথাকে একেবারে অগ্রাহ্ম করিবার চেষ্টা করিল। কিন্তু, গোরার সেই বৃদ্ধি ও বিশ্বাসে উদ্দীপ্ত মুখ তাহার চোথের সম্মুখে জাগিয়া রহিল। তাহার মনে হইতে লাগিল, গোরার কথা শুধু কথা নহে, সে যেন গোরা স্বয়ং; সে কথার আক্রতি আছে, গতি আছে, প্রাণ আছে— তাহা বিশ্বাসের বলে এবং স্বদেশপ্রেমের বেদনায় পরিপূর্ণ। তাহা মত নয় যে তাহাকে প্রতিবাদ করিয়াই চুক্ষাইয়া দেওয়া যাইবে— তাহা যে সম্পূর্ণ মামুষ— এবং সে-মামুষ

সামান্ত মানুষ নহে। তাহাকে ঠেলিয়া ফেলিতে যে হাত ওঠে না। অত্যস্ত একটা দ্বন্দের মধ্যে পড়িয়া স্কচরিতার কালা আসিতে লাগিল। কেহ যে তাহাকে এত বড়ো একটা দ্বিগার মধ্যে ফেলিয়া দিয়া সম্পূর্ণ উদাসীনের মতো অনায়াসে দূরে চলিয়া যাইতে পারে এই কথা মনে করিয়া তাহার বুক ফাটিয়া যাইতে চাহিল অথচ কষ্ট পাইতেছে বলিয়াও ধিক্কারের সীমারহিল না।

\$8

এইরূপ স্থির হইয়াছিল যে ইংরেজ কবি ড্রাইডেনের রচিত সংগীত বিষয়ক একট কবিতা বিনয় ভাবব্যক্তির সহিত আবৃত্তি করিয়া যাইবে এবং মেয়েরা অভিনয়মঞ্চে উপযুক্ত সাজে সঞ্জিত হইয়া কাব্যলিথিত ব্যাপারের মৃক অভিনয় করিতে থাকিবে। এ ছাড়া মেয়েরাও ইংরেজি কবিতা-আবৃত্তি এবং গান প্রভৃতি করিবে।

বরদাস্থন্দরী বিনয়কে অনেক ভরসা দিয়াছিলেন যে, তাহাকে তাঁহারা কোনো প্রকারে তৈরি করিয়া লইবেন। তিনি নিজে ইংরেজি অতি সামান্তই শিথিয়াছিলেন। কিন্তু, তাঁহার দলের তুই-একজন পণ্ডিতের প্রতি তাঁহার নির্ভর ছিল।

কিন্তু, যথন আথড়া বসিল, বিনয় তাহার আর্ত্তির দ্বারা বরদাস্থন্দরীর পণ্ডিত-সমাজকে বিস্মিত করিয়া দিল। তাঁহাদের মণ্ডলীবহিভূতি এই ব্যক্তিকে গড়িয়া লইবার স্থথ হইতে বরদাস্থন্দরী বঞ্চিত হইলেন। পূর্বে যাহারা বিনয়কে বিশেষ কেহ বলিয়া থাতির করে নাই তাহারা, বিনয় এমন ভালো ইংরেজি পড়ে বলিয়া তাহাকে মনে মনে শ্রন্ধা না করিয়া থাকিতে পারিল না। এমন-কি, হারানবার্ও তাঁহার কাগজে মাঝে মাঝে লিখিবার জন্ম তাহাকে অমুরোধ করিলেন। এবং স্থাীর তাহাদের ছাত্রাভায় মাঝে

মাঝে ইংরেজি বক্তৃতা করিবার জন্ম বিনয়কে পীড়াপীড়ি করিতে আরম্ভ কবিল।

ननिजात व्यवस्थि जाति व्यष्ठज्यकम रहेन। विनय्रत्क य काटना माहास কাহাকেও করিতে হইল না, সেজ্যু সে খুশিও হইল আবার তাহাতে তাহার মনের মধ্যে একটা অসম্ভোষও জন্মিল। বিনয় যে তাহাদের কাহারও অপেক্ষা ন্যন নহে, বরঞ্চ তাহাদের সকলের চেয়ে ভালো, সে যে মনে মনে নিজের শ্রেষ্ঠত্ব অমুভব করিবে এবং তাহাদের নিকট হইতে কোনোপ্রকার শিক্ষার প্রত্যাশা করিবে না. ইহাতে তাহাকে আঘাত করিতে লাগিল। বিনয়ের সম্বন্ধে সে যে কী চায়, কেমনটা হইলে তাহার মন বেশ সহজ অবস্থা প্রাপ্ত হয়, তাহা সে নিজেই ব্ঝিতে পারিল না। মাঝে হইতে তাহার অপ্রসন্নতা কেবলই ছোটোখাটো বিষয়ে তীত্রভাবে প্রকাশ পাইয়া ঘুরিয়া ফিরিয়া বিনয়কেই লক্ষ্য করিতে লাগিল। বিনয়ের প্রতি ইহা যে স্থবিচার নহে এবং শিষ্টতাও নহে, তাহা দে নিজেই বুঝিতে পারিল; বুঝিয়া সে কষ্ট পাইল এবং নিজেকে দমন করিতে যথেষ্ট চেষ্টা করিল, কিন্তু অকমাৎ অতি সামাগ্র উপলক্ষ্টেই কেন যে ভাহার একটা অসংগত অস্কর্জালা সংযমের শাসন লঙ্মন করিয়া বাহির হইয়া পড়িত তাহা সে বুঝিতে পারিত না। পূর্বে যে-ব্যাপারে যোগ দিবার জন্ম সে বিনয়কে অবিশ্রাম উত্তেজিত করিয়াছে, এখন তাহা হইতে নিরন্ত করিবার জন্মই তাহাকে অস্থির করিয়া তুলিল। কিন্তু, এখন সমস্ত আয়োজনকে বিপর্যন্ত করিয়া দিয়া বিনয় অকারণে পলাতক হইবে কী বলিয়া। সময়ও আর অধিক নাই; এবং নিজের একটা নৃতন নৈপুণ্য স্মাবিদ্বার করিয়া সে নিজেই এই কান্ধে উৎসাহিত হইয়া উঠিয়াছে।

অবশেষে ললিতা বরদাস্থন্দরীকে কহিল, "আমি এতে থাকব না।" বরদাস্থন্দরীর তাঁহার মেজো মেয়েকে বেশ চিনিতেন, তাই নিতান্ত শন্ধিত ইয়া জিজ্ঞাসা করিলেন, "কেন।"

ननिज करिन, "आमि य भाति ता।"

বস্তুত, যথন হইতে বিনয়কে আর আনাড়ি বলিয়া গণ্য করিবার উপায় ছিল না, তথন হইতেই ললিতা বিনয়ের সম্মুখে কোনোমতেই আরুন্তি বা অভিনয় অভ্যাস করিতে চাহিত না। সে বলিত, 'আমি আপনি আলাদা অভ্যাস করিব।' ইহাতে সকলেরই অভ্যাসে বাধা পড়িত কিন্তু ললিতাকে কিছুতেই পারা গেল না। অবশেষে, হার মানিয়া অভ্যাসক্ষেত্রে ললিতাকে বাদ দিয়াই কাজ চালাইতে হইল।

কিন্তু, যথন শেষ অবস্থায় ললিতা একেবারেই ভঙ্গ দিতে চাহিল তথন বরদাস্থলরীর মাথায় বজ্ঞাঘাত হইল। তিনি জানিতেন যে, তাঁহার দ্বারা ইহার প্রতিকার হইতেই পারিবে না। তথন তিনি পরেশবাব্র শরণাপন্ন হইলেন। পরেশবাব্ সামান্ত বিষয়ে কথনোই তাঁহার মেয়েদের ইচ্ছা-অনিচ্ছায় হস্তক্ষেপ করিতেন না। কিন্তু, ম্যাজিস্টেটের কাছে তাঁহারা প্রতিশ্রুত হইয়াছেন, সেই অনুসারে সে-পক্ষও আয়োজন করিয়াছেন, সময়ও অত্যন্ত সংকীর্ল, এই-সমস্ত বিবেচনা করিয়া পরেশবাব্ ললিতাকে ডাকিয়া তাহার মাথায় হাত দিয়া কহিলেন, "ললিতা, এখন তুমি ছেড়ে দিলে যে অন্তায় হবে।"

ললিত। রুদ্ধরোদন কণ্ঠে কহিল, "বাবা, আমি যে পারি নে। আমার হয়না।"

পরেশ কহিলেন, "তুমি ভালো না পারলে তোমার অপরাধ হবে না, কিন্তু না করলে অক্যায় হবে।"

ললিতা মৃথ নিচু করিয়া দাঁড়াইয়া রহিল; পরেশবাব্ কহিলেন, "মা, যথন তুমি ভার নিয়েছ তথন তোমাকে তো সম্পন্ন করতেই হবে। পাছে অহংকারে ঘা লাগে বলে আর তো পালাবার সময় নেই। লাগুক-না ঘা, সেটাকে অগ্রাহ্য করেও তোমাকে কর্তব্য করতে হবে। পারবে না, মা ?"

ললিতা পিতার মুখের দিকে মুখ তুলিয়া কহিল, "পারব।"

সেইদিন সন্ধ্যাবেশায় বিশেষ করিয়া বিনয়ের সম্মুখেই সমস্ত সংকোচ সম্পূর্ণ দূর করিয়া সে যেন একটা অভিরিক্ত বলের সঙ্গে, যেন স্পর্ধা করিয়া নিজের কর্তব্যে প্রবৃত্ত হইল। বিনয় এতদিন তাহার আর্ত্তি শোনে নাই।
আজ শুনিয়া আশ্চর্য হইল। এমন স্বস্পষ্ট সতেজ উচ্চারণ— কোথাও কিছুমাত্র
জড়িমা নাই, এবং ভাব-প্রকাশের মধ্যে এমন একটা নিঃসংশয় বল যে শুনিয়া
বিনয় প্রত্যাশাতীত আনন্দ লাভ করিল। এই কণ্ঠস্বর তাহার কানে
অনেকক্ষণ ধরিয়া বাজিতে লাগিল।

কবিতা-আবৃত্তিতে ভালো আবৃত্তিকারকের সম্বন্ধে শ্রোতার মনে একটা বিশেষ মোহ উৎপন্ন করে। সেই কবিতার ভাবটি তাহার পাঠককে মহিমা দান করে— সেটা যেন তাহার কণ্ঠস্বর তাহার মুথশ্রী তাহার চরিত্রের সঙ্গেজড়িত হইয়া দেখা দেয়। ফুল যেমন গাছের শাখায় তেমনি কবিতাটিও আবৃত্তিকারকের মধ্যে ফুটিয়া উঠিয়া তাহাকে বিশেষ সম্পদ দান করে।

ললিতাও বিনয়ের কাছে কবিতায় মণ্ডিত হইয়া উঠিতে লাগিল। ললিতা এতদিন তাহার তীব্রতার দ্বারা বিনয়কে অনবরত উত্তেজিত করিয়া রাথিয়াছিল। যেথানে ব্যথা সেইথানেই কেবলই যেমন হাত পড়ে, বিনয়ও তেমনি কয়দিন ললিতার উষ্ণ বাক্য এবং তীক্ষ্ণ হাস্ম ছাড়া আর-কিছু ভাবিতেই পারে নাই। কেন যে ললিতা এমন করিল, তেমন বলিল, ইহাই তাহাকে বারম্বার আলোচনা করিতে হইয়াছে; ললিতার অসম্ভোষের রহস্ম যতই সে ভেদ করিতে না পারিয়াছে ততই ললিতার চিম্বা তাহার মনকে অধিকার করিয়াছে। হঠাং ভোরের বেলা ঘুম হইতে জাগিয়া সে-কথা তাহার মনে পড়িয়াছে; পরেশবাব্র বাড়িতে আগিবার সময় প্রত্যহই তাহার মনে বিতর্ক উপস্থিত হইয়াছে, আজ না জানি ললিতাকে কির্মণভাবে দেখা যাইবে। যেদিন ললিতা লেশমাত্র প্রশন্ধতা প্রকাশ করিয়াছে সেদিন বিনয় যেন হাঁপ ছাড়িয়া বাঁচিয়াছে এবং এই ভাবটি কী করিলে স্থায়ী হয় সেই চিম্বাই করিয়াছে, কিন্তু এমন কোনো উপায় খুঁজিয়া পায় নাই যাহা তাহার আয়ুজাধীন।

এ-ক্ষুদিনের, এই মানসিক আলোড়নের পর ললিভার কাব্য-আবৃত্তির

মাধ্র্য বিনয়কে বিশেষ করিয়া এবং প্রবল করিয়া বিচলিত করিল। তাহার এত ভালো লাগিল যে, কী বলিয়া প্রশংসা করিবে ভাবিয়া পাইল না। ললিতার মুখের সামনে ভালোমন্দ কোনো কথাই বলিতে তাহার সাহস হয় না— কেননা, তাহাকে ভালো বলিলেই যে সে খুশি হইবে মহয়চরিত্রের এই সাধারণ নিয়ম ললিতার সম্বন্ধে না খাটতে পারে— এমন-কি, সাধারণ নিয়ম বলিয়াই হয়তো খাটবে না— এই কারণে, বিনয় উচ্ছুসিত হৃদয় লইয়া বরদাহ্মন্দরীর নিকট ললিতার ক্ষমতার অজস্র প্রশংসা করিল। ইহাতে বিনয়ের বিভা ও বৃদ্ধির প্রতি বরদাহ্মন্দরীর শ্রদ্ধা আরও দৃঢ় হইল।

আর-একটি আশ্চর্য ব্যাপার দেখা গেল। ললিতা যথনই নিজে অমুভব করিল তাহার আবৃত্তি ও অভিনয় অনিন্দনীয় হইয়াছে, স্থগঠিত নৌকা ঢেউয়ের উপর দিয়া যেমন করিয়া চলিয়া যায় সেও যথন তেমনি স্থন্দর করিয়া তাহার কর্তব্যের হুরুহতার উপর দিয়া চলিয়া গেল, তথন হইতে বিনয়ের সম্বন্ধে তাহার তীব্রতাও দূর হইল। বিনয়কে বিমুথ করিবার জন্ম তাহার চেষ্টামাত্র রহিল না। এই কাজটাতে তাহার উৎসাহ বাড়িয়া উঠিল এবং রিহার্সাল ব্যাপারে বিনয়ের সঙ্গে তাহার যোগ ঘনিষ্ঠ হইল। এমন-কি, আবৃত্তি অথবা অন্থ-কিছু সম্বন্ধে বিনয়ের কাছে উপদেশ লইতে তাহার কিছুমাত্র আপত্তি রহিল না।

ললিতার এই পরিবর্তনে বিনয়ের বৃকের উপর হইতে যেন একটা পাথরের বোঝা নামিয়া গেল। এত আনন্দ হইল যে, যথন তথন আনন্দময়ীর কাছে গিয়া বালকের মতো ছেলেমান্থবি করিতে লাগিল। স্কুচরিতার কাছে বিসিয়া আনেক কথা বকিবার জন্ম তাহার মনে কথা জমিতে থাকিল, কিন্তু আজকাল স্কুচরিতার সঙ্গে তাহার দেখাই হয় না। স্কুযোগ পাইলেই ললিতার সঙ্গে আলাপ করিতে বসিত, কিন্তু ললিতার কাছে তাহাকে বিশেষ সাবধান হইয়াই কথা বলিতে হইত; ললিতা যে মনে মনে তাহাকে এবং তাহার সকল কথাকে তীক্ষভাবে বিচার করে, ইহা জানিত বলিয়া ললিতার স্মৃথে তাহার কথার স্রোতে স্বাভাবিক বেগ থাকিত না। ললিতা মাঝে মাঝে বলিত, "আপনি যেন বই পড়ে এসে কথা বলছেন, এমন করে বলেন কেন।"

বিনয় উত্তর করিত, "আমি যে এত বয়স পর্যন্ত কেবল বই পড়েই এসেছি, সেইজন্ত মনটা ছাপার বইয়ের মতো হয়ে গেছে।"

ললিতা বলিত, "আপনি খুব ভালো করে বলবার চেষ্টা করবেন না— নিজের কথাটা ঠিক করে বলে যাবেন। আপনি এমন চমৎকার করে বলেন যে আমার সন্দেহ হয়, আপনি আর-কারও কথা ভেবে সাজিয়ে বলছেন।"

এই কারণে স্বাভাবিক ক্ষমতাবশত একটা কথা বেশ স্থসজ্জিত হইয়া বিনয়ের মনে আসিলে ললিতাকে বলিবার সময় চেষ্টা করিয়া বিনয়কে তাহা সাদা করিয়া এবং স্বল্প করিয়া বলিতে হইত। কোনো একটা অলংক্বত বাক্য তাহার মুখে হঠাৎ আসিলে সে লজ্জিত হইয়া পড়িত।

ললিতার মনের ভিতর হইতে একটা যেন অকারণ মেঘ কাটিয়া গিয়া তাহার হাদয় উজ্জ্ল হইয়া উঠিল। বরদাস্থলরীও তাহার পরিবর্তন দেখিয়া আশর্য হইয়া গেলেন। সে এখন পূর্বের ন্যায় কথায় কথায় আপত্তি প্রকাশ করিয়া বিমুখ হইয়া বলে না, সকল কাজে উৎসাহের সঙ্গে যোগ দেয়। আগামী অভিনয়ের সাজসজ্জা ইত্যাদি সকল বিষয়ে তাহার মনে প্রত্যহ নানাপ্রকার নৃতন নৃতন কল্পনার উদয় হইতে লাগিল, তাহাই লইয়া সে সকলকে অস্থির করিয়া তুলিল। এ-সম্বন্ধে বরদাস্থলরীর উৎসাহ যতই বেশি হউক, তিনি খরচের কথাটাও ভাবেন— সেইজন্য, ললিতা যখন অভিনয়ব্যাপারে বিমুখ ছিল তখনও যেমন তাহার উৎকণ্ঠার কারণ ঘটিয়াছিল এখন তাহার উৎসাহিত অবস্থাতেও তেমনি তাহার সংকট উপস্থিত হইল। কিন্তু, ললিতার উত্তেজিত কল্পনাবৃত্তিকে আঘাত করিতেও সাহস হয় না; যে-কাজে সে উৎসাহ বোধ করে সে-কাজের কোথাও লেশমাত্র অসম্পূর্ণতা ঘটিলে সে একেবারে দমিয়া যায়, তাহাতে যোগ দেওয়াই তাহার পক্ষে অসম্ভব হইয়া উঠে।

লিতা তাহার মনের এই উচ্ছুদিত অবস্থায় স্থচরিতার কাছে অনেকবার ব্যগ্র হইয়া গিয়াছে। স্থচরিতা হাদিয়াছে, কথা কহিয়াছে বটে, কিন্তু ললিতা তাহার মধ্যে বারম্বার এমন একটা বাধা অনুভব করিয়াছে যে সে মনে মনে রাগ করিয়া ফিরিয়া আদিয়াছে।

একদিন সে পরেশবাব্র কাছে গিয়া কহিল, "বাবা, স্থচিদিদি যে কোণে বসে বসে বই পড়বে আর আমরা অভিনয় করতে যাব, সে হবে না। ওকেও আমাদের সঙ্গে যোগ দিতে হবে।"

পরেশবাব্ও কয়দিন ভাবিতেছিলেন, স্কচরিতা তাহার সঙ্গিনীদের নিকট হইতে কেমন যেন দ্রবর্তিনী হইয়া পড়িতেছে। এরপ অবস্থা তাহার চরিত্রের পক্ষে স্বাস্থ্যকর নহে বলিয়া তিনি আশক্ষা করিতেছিলেন। ললিতার কথা শুনিয়া আজ তাঁহার মনে হইল, আমোদ-প্রমোদে সকলের সঙ্গে যোগ দিতে না পারিলে স্কচরিতার এইরপ পার্থক্যের ভাব প্রশ্রম পাইয়া উঠিবে। পরেশবাবু ললিতাকে কহিলেন, "তোমার মাকে বলো গে।"

ললিতা কহিল, "মাকে আমি বলব, কিন্তু স্থচিদিদিকে রাজি করবার ভার তোমাকে নিতে হবে।"

পরেশবাব্ যথন বলিলেন তথন স্করিতা আর আপত্তি করিতে পারিল না— সে আপন কর্তব্য পালন করিতে অগ্রসর হইল।

স্কচরিতা কোণ হইতে বাহির হইয়া আসিতেই বিনয় তাহার সহিত পূর্বের ন্যায় আলাপ জমাইবার চেষ্টা করিল, কিন্তু এই কয়দিনে কী একটা হইয়াছে, ভালো করিয়া স্কচরিতার যেন নাগাল পাইল না। তাহার মুখপ্রীতে, তাহার দৃষ্টিপাতে এমন একটা স্থদূরত্ব প্রকাশ পাইতেছে যে তাহার কাছে অগ্রসর হইতে সংকোচ উপস্থিত হয়। পূর্বেও মেলামেশা ও কাজকর্মের মধ্যে স্ক্চরিতার একটা নির্লিপ্ততা ছিল, এখন সেইটে অত্যন্ত পরিফ্ট হইয়া উঠিয়াছে। সে যে অভিনয়কার্যের অভ্যাসে যোগ দিয়াছিল তাহার মধ্যেও তাহার স্বাতন্ত্রা নষ্ট হয় নাই। কাজের জন্ম তাহাকে যতটুকু দরকার সেইটুকু

সারিয়াই সে চলিয়া যাইত। স্থচরিতার এইরপ দ্রম্ব প্রথমে বিনয়কে অতাস্ক আঘাত দিল। বিনয় মিশুক লোক, যাহাদের সঙ্গে তার সৌহস্থ তাহাদের নিকট হইতে কোনোপ্রকার বাধা পাইলে বিনয়ের পক্ষে তাহা অতাস্ক কঠিন হয়। এই পরিবারে স্থচরিতার নিকট হইতেই এতদিন সে বিশেষভাবে সমাদর লাভ করিয়া আসিয়াছে, এখন হঠাং বিনা কারণে প্রতিহত হইয়া বড়োই বেদনা পাইল। কিন্তু, যখন ব্ঝিতে পারিল, এই একই কারণে স্থচরিতার প্রতি ললিতার মনেও অভিমানের উদয় হইয়াছে, তখন বিনয় সাম্বনালাভ করিল এবং ললিতার সহিত তাহার সম্বন্ধ আরও ঘনিষ্ঠ হইল। তাহার নিকট হইতে স্থচরিতাকে এড়াইয়া চলিবার অবকাশও সে দিল না, সে আপনিই স্থচরিতার নিকট-সংশ্রব পরিত্যাগ করিল এবং এমনি করিয়া দেখিতে দেখিতে স্থচরিতা বিনয়ের নিকট হইতে বহুদ্রে চলিয়া গেল।

এবারে কয়দিন গোরা উপস্থিত না থাকাতে বিনয় অত্যস্ত অবাধে পরেশবাব্র পরিবারের সঙ্গে সকল রকম করিয়া মিশিয়া যাইতে পারিয়াছিল। বিনয়ের স্বভাব এইরূপ অবারিতভাবে প্রকাশ পাওয়াতে পরেশবাব্র বাড়ির সকলেই একটা বিশেষ তৃপ্তি অফুভব করিল। বিনয়ও নিজের এইরূপ বাধাম্ক্ত স্বাভাবিক অবস্থা লাভ করিয়া যেরূপ আনন্দ পাইল এমন আর কখনো পায় নাই। তাহাকে যে ইহাদের সকলেরই ভালো লাগিতেছে, ইহাই অফুভব করিয়া তাহার ভালো লাগাইবার শক্তি আরও বাড়িয়া উঠিল।

প্রকৃতির এই প্রসারণের সময়ে, নিজেকে স্বতম্ন শক্তিতে অমুভব করিবার দিনে, বিনয়ের কাছ হইতে স্কচরিতা দূরে চলিয়া গেল। এই ক্ষতি, এই আঘাত, অন্ত সময় হইলে তঃসহ হইত, কিন্তু এখন সেটা সে সহজেই উত্তীর্ণ হইয়া গেল। আশ্চর্য এই যে, ললিতাও স্কচরিতার ভাবান্তর উপলক্ষা করিয়া তাহার প্রতি পূর্বের ন্যায় অভিমান প্রকাশ করে নাই। আবৃত্তিও অভিনয়ের উৎসাহই কি তাহাকে সম্পূর্ণ অধিকার করিয়াছিল।

এদিকে ক্ষ্চিরতাকে অভিনয়ে যোগ দিতে দেখিয়া হঠাৎ হারানবাব্ও

উৎসাহিত হইয়া উঠিলেন। তিনি 'প্যারাডাইস লফ',' হইতে এক অংশ আরুত্তি করিবেন এবং ড্রাইডেনের কাব্য-আরুত্তির ভূমিকা-স্বরূপে সংগীতের মোহিনীশক্তি সম্বন্ধে একটি ক্ষ্ম বক্তৃতা করিবেন বলিয়া স্বয়ং প্রস্তাব করিলেন। ইহাতে বরদাস্থন্দরী মনে মনে অত্যন্ত বিরক্ত হইলেন, ললিতাও সম্ভন্ত হইল না। হারানবাব নিজে ম্যাজিস্টেটের সঙ্গে দেখা করিয়া এই প্রস্তাব পূর্বেই পাকা করিয়া আদিয়াছিলেন। ললিতা যখন বলিল ব্যাপারটাকে এত স্থদীর্ঘ করিয়া তুলিলে ম্যাজিস্টেটের ক্বত্তজ্ঞতাজ্ঞাপক পত্র বাহির করিয়া ললিতার হাতে দিয়া তাহাকে নিক্তর করিয়া দিলেন।

গোরা বিনা কাজে ভ্রমণে বাহির হইয়াছে, কবে ফিরিবে তাহা কেই জানিত না। যদিও স্ক্চরিতা এ-সম্বন্ধে কোনো কথা মনে স্থান দিবে না ভাবিয়াছিল, তবু প্রতিদিনই তাহার মনের ভিতরে আশা জন্মিত যে, আজ হয়তো গোরা আসিবে। এ আশা কিছুতেই সে মন হইতে দমন করিতে পারিত না। গোরার ঔদাসীত্য এবং নিজের মনের এই অবাধ্যতায় যথন সে নিরতিশয় পীড়া বোধ করিতেছিল, যথন কোনোমতে এই জাল ছিন্ন করিয়া পলায়ন করিবার জন্ম তাহার চিত্ত ব্যাকুল হইয়। উঠিয়াছিল, এমন সময় হারানবাবু একদিন বিশেষভাবে ঈশ্বরের নাম করিয়া স্ক্চরিতার সহিত তাহার সম্বন্ধ পাকা করিবার জন্ম পরেশবাবুকে পুনর্বার অন্ধ্রেগ্ধ করিলেন। পরেশবাবু কহিলেন, "এখনো তো বিবাহের বিলম্ব আছে, এত শীঘ্র আবদ্ধ হওয়া কি ভালো।"

হারানবাবু কহিলেন, "বিবাহের পূর্বে কিছুকাল এই আবদ্ধ অবস্থায় যাপন করা উভয়ের মনের পরিণতির পক্ষে বিশেষ আবশ্যক বলে মনে করি। প্রথম পরিচয় এবং বিবাহের মাঝখানে এইরকম একটা আধ্যাত্মিক সম্বন্ধ, যাতে সাংসারিক দায়িত্ব নেই অথচ বন্ধন আছে— এটা বিশেষ উপকারী।"

পরেশবাবু কহিলেন, "আচ্ছা, স্করিতাকে জিজ্ঞাসা করে দেখি।"

হারানবাবু কহিলেন, "তিনি তো পূর্বেই মত দিয়েছেন।"

হারানবাব্র প্রতি স্কচরিতার মনের ভাব সম্বন্ধে পরেশবাব্র এখনো সন্দেহ ছিল, তাই তিনি নিজে স্কচরিতাকে ডাকিয়া তাহার নিকট হারানবাব্র প্রস্তাব উপস্থিত করিলেন। স্কচরিতা নিজের দ্বিধাগ্রস্ত জীবনকে একটা কোথাও চূড়াস্কভাবে সমর্পণ করিতে পারিলে বাঁচে— তাই সে এমন অবিলম্বে এবং নিশ্চিতভাবে সম্মতি দিল যে, পরেশবাব্র সমস্ত সন্দেহ দূর হইয়া গেল। বিবাহের এত পূর্বে আবদ্ধ হওয়া কর্তব্য কি না তাহা তিনি ভালোরপ বিবেচনা করিবার জন্ম স্কচরিতাকে অম্বরোধ করিলেন— তৎসব্বেও স্কচরিতা এ প্রস্তাবে কিছুমাত্র আপত্তি করিল না।

ব্রাউন্লো সাহেবের নিমন্ত্রণ সারিয়া আসিয়া একটি বিশেষ দিনে সকলকে ভাকিয়া ভাবী দম্পতির সম্বন্ধ পাকা করা হইবে এইরূপ স্থির হইল।

স্কৃতিরিতার ক্ষণকালের জন্ম মনে হইল, তাহার মন থেন রাহুর প্রাস হইতে মুক্ত হইয়াছে। সে মনে মনে স্থির করিল, হারানবাবৃকে বিবাহ করিয়া ব্রাহ্মসমাজের কাজে যোগ দিবার জন্ম সে মনকে কঠোরভাবে প্রস্তুত করিবে। হারানবাবৃর নিকট হইতেই সে প্রত্যহ থানিকটা করিয়া ধর্মতব্ব সম্বন্ধে ইংরেজি বই পড়িয়া তাহারই নির্দেশমতো চলিতে থাকিবে, এইরূপ সংকল্প করিল। তাহার পক্ষে যাহা হুরহ, এমন-কি অপ্রিয়, তাহাই গ্রহণ করিবার প্রতিজ্ঞা করিয়া সে মনের মধ্যে খুব একটা ফ্টাতি অন্থভব করিল।

হারানবাবুর সম্পাদিত ইংরেজি কাগজ কিছুকাল ধরিয়া সে পড়ে নাই। আজ সেই কাগজ ছাপা হইবামাত্র তাহা হাতে আসিয়া পড়িল। বোধ করি হারানবাবু বিশেষ করিয়াই পাঠাইয়া দিয়াছেন।

স্করিতা কাগজধানি ঘরে লইয়া গিয়া স্থির হইয়া বসিয়া পরম কর্তব্যের মতো তাহার প্রথম লাইন হইতে পড়িতে আরম্ভ করিল। শ্রহ্মাপূর্ণ চিত্তে নিজেকে ছাত্রীর মতো জ্ঞান করিয়া এই পত্রিক। হইতে উপদেশ গ্রহণ করিতে লগ্ধগল।

জাহাজ পালে চলিতে চলিতে হঠাৎ পাহাড়ে ঠেকিয়া কাত হইয়া পড়িল।
এই সংখ্যায় 'সেকেলে-বায়্গ্রন্ত' নামক একটি প্রবন্ধ আছে, তাহাতে, বর্তমান
কালের মধ্যে বাস করিয়াও যাহারা সেকালের দিকে মৃথ ফিরাইয়া আছে
তাহাদিগকে আক্রমণ করা হইয়াছে। যুক্তিগুলি যে অসংগত তাহা নহে,
বস্তুত এরূপ যুক্তি স্কচরিতা সন্ধান করিতেছিল, কিন্তু প্রবন্ধটি পড়িবামাত্রই
সে ব্রিতে পারিল যে এই আক্রমণের লক্ষ্য গোরা। অথচ তাহার নাম নাই,
অথবা তাহার লিখিত কোনো প্রবন্ধের উল্লেখ নাই। বন্দুকের প্রত্যেক
গুলির দ্বারা একটা করিয়া মান্ন্য মারিয়া সৈনিক যেমন খুশি হয়, এই
প্রবন্ধের প্রত্যেক বাক্যে তেমনি কোনো একটি সজীব পদার্থ বিদ্ধ হইতেছে
বলিয়া যেন একটা হিংসার আনন্দ ব্যক্ত হইয়া উঠিয়াছে।

এই প্রবন্ধ স্থচরিতার পক্ষে অসহ হইয়া উঠিল। ইহার প্রত্যেক যুক্তি প্রতিবাদের দ্বারা থণ্ড খণ্ড করিয়া ফেলিতে তাহার ইচ্ছা হইল। সে মনে মনে কহিল, গৌরমোহনবাবু যদি ইচ্ছা করেন তবে এই প্রবন্ধকে তিনি ধুলায় লুটাইয়া দিতে পারেন। গোরার উচ্ছা ক্রেল মুখ তাহার চোথের সামনে জ্যোতির্ময় হইয়া জাগিয়া উঠিল এবং তাহার প্রবল কণ্ঠম্বর স্থচরিতার বুকের ভিতর পর্যন্ত ধ্বনিত হইয়া উঠিল। সেই মুখের ও বাক্যের অসামান্ততার কাছে এই প্রবন্ধ ও প্রবন্ধলেথকের ক্ষুদ্রতা এমনই তুচ্ছ হইয়া উঠিল যে, স্কচরিতা কাগজখানাকে মাটিতে ফেলিয়া দিল।

অনেক কাল পরে স্ক্চরিতা আপনি সেদিন বিনয়ের কাছে আসিয়া বিসাল এবং ভাহাকে কথায় কথায় বলিল, "আচ্ছা, আপনি যে বলেছিলেন যে-সব কাগজে আপনাদের লেখা বেরিয়েছে আমাকে পড়তে এনে দেবেন, কই দিলেন না?"

বিনয় এ কথা বলিল না যে ইতিমধ্যে স্ক্রেরিতার ভাবাস্তর দেখিয়া সে আপন প্রতিশ্রুতি পালন করিতে সাহস করে নাই— সে কহিল, "আমি সেগুলো একত্র সংগ্রহ করে রেখেছি, কালই এনে দেব।"

বিনয় পরদিন পৃত্তিকা ও কাগজের এক পুঁটলি আনিয়া স্কচরিতাকে দিয়া গেল। স্কচরিতা সেগুলি হাতে পাইয়া আর পড়িল না, বাক্সের মধ্যে রাধিয়া দিল। পড়িতে অত্যস্ত ইচ্ছা করিল বলিয়াই পড়িল না। চিত্তকে কোনোমতেই বিক্ষিপ্ত হইতে দিবে না, প্রতিজ্ঞা করিয়া নিজের বিদ্রোহী চিত্তকে পুনর্বার হারানবাব্র শাসনাধীনে সমর্পণ করিয়া আর-একবার সে সাস্থনা অত্যন্তব করিল।

20

রবিবার দিন সকালে আনন্দময়ী পান সাজিতেছিলেন, শশিম্থী তাঁহার পাশে বিদিয়া স্থপারি কাটিয়া স্থূপাকার করিতেছিল। এমন সময় বিনয় আদিয়া ঘরে প্রবেশ করিতেই শশিম্থী তাহার কোলের আঁচল হইতে স্থপারি ফেলিয়া দিয়া তাড়াতাড়ি ঘর ছাড়িয়া পলাইয়া গেল। আনন্দময়ী একটুথানি মুচকিয়া হাসিলেন।

বিনয় সকলেরই সঙ্গে ভাব করিয়া লইতে পারিত। শশিম্থীর সঙ্গে এতদিন তাহার যথেষ্ট হল্লতা ছিল। উভয় পক্ষেই পরস্পরের প্রতি খুব উপদ্রব চলিত। শশিম্থী বিনয়ের জুতা লুকাইয়া রাথিয়া তাহার নিকট হইতে গল্প আদায় করিবার উপায় বাহির করিয়াছিল। বিনয় শশিম্থীর জীবনের তুই-একটা সামাল্ল ঘটনা অবলম্বন করিয়া তাহাতে যথেষ্ট রঙ ফলাইয়া তুই-একটা গল্প বানাইয়া রাথিয়াছিল। তাহারই অবভারণা করিলে শশিম্থী বড়োই জন্দ হইত। প্রথমে সে বক্তার প্রতি মিথাভাষণের অপবাদ দিয়া উচ্চকঠে প্রতিবাদের চেষ্টা করিত; তাহাতে হার মানিলে ঘর ছাড়িয়া পলায়ন করিত। সেও বিনয়ের জীবনচরিত বিকৃত করিয়া পাল্টা গল্প বানাইবার চেষ্টা করিয়াছে— কিন্তু, রচনাশক্তিতে সে বিনয়ের সমকক্ষ না হওয়াতে প্র-সম্বন্ধে বড়ো-একটা সফলতা লাভ করিতে পারে নাই।

যাহা হউক, বিনয় এ বাড়িতে আসিলেই সব কাজ ফেলিয়া শশিম্থী তাহার সঙ্গে গোলমাল করিবার জন্ম ছুটিয়া আসিত। এক-একদিন এত উৎপাত করিত যে আনন্দময়ী তাহাকে ভং সনা করিতেন; কিন্তু দোষ তো তাহার একলার ছিল না, বিনয় তাহাকে এমনি উত্তেজিত করিয়া তুলিত যে, আঅসম্বরণ করা তাহার পক্ষে অসম্ভব হইত। সেই শশিম্থী আজ যথন বিনয়কে দেখিয়া তাড়াতাড়ি ঘর ছাড়িয়া পলাইয়া গেল তখন আনন্দময়ী হাসিলেন, কিন্তু সে-হাসি স্থথের হাসি নহে।

বিনয়কেও এই ক্ষুদ্র ঘটনায় এমন আঘাত করিল যে, সে কিছুক্ষণের জন্ত চুপ করিয়া বসিয়া রহিল। বিনয়ের পক্ষে শশিম্থীকে বিবাহ করা যে কতথানি অসংগত, তাহা এইরূপ ছোটোথাটো ব্যাপারেই ফুটিয়া উঠে। বিনয় যথন সম্মতি দিয়াছিল তথন সে কেবল গোরার সঙ্গে তাহার বন্ধুত্বের কথাই চিস্তা করিয়াছিল, ব্যাপারটাকে কল্পনার দ্বারা অমুভব করে নাই। তা ছাড়া, আমাদের দেশে বিবাহটা যে প্রধানত ব্যক্তিগত নহে, তাহা পারিবারিক, এই কথা লইয়া বিনয় গৌরব করিয়া কাগজে অনেক প্রবন্ধ শিথিয়াছে; নিজেও এ-সম্বন্ধে কোনো ব্যক্তিগত ইচ্ছা বা বিতৃষ্ণাকে মনে স্থানও দেয় নাই। আজ শশিমুখী যে বিনয়কে দেখিয়া আপনার বর বলিয়া জিব কাটিয়া পলাইয়া গেল, ইহাতে শশিমুখীর সঙ্গে তাহার ভাবী সম্বন্ধের একটা চেহারা তাহার কাছে দেখা দিল। মুহুর্তের মধ্যেই তাহার সমস্ত অস্তঃকরণ বিদ্রোহী হইয়া উঠিল। গোরা যে তাহার প্রকৃতির বিরুদ্ধে তাহাকে কতদূর পর্যন্ত লইয়া যাইতেছিল, ইহা মনে করিয়া গোরার উপরে ভাহার রাগ হইল, নিজের উপরে ধিককার জন্মিল, এবং আনন্দময়ী যে প্রথম হইতেই এই বিবাহে নিষেধ করিয়াছেন তাহা স্মরণ করিয়া তাঁহার সুন্মদর্শিতায় তাঁহার প্রতি বিনয়ের মন বিশ্বয়মিশ্রিত ভক্তিতে পূর্ণ হইয়া উঠিল।

আনন্দমন্ত্রী বিনয়ের মনের ভাবটা বৃঝিলেন। তিনি অন্ত দিকে তাহার মনকে ফিরাইবার জন্ম বলিলেন, "কাল গোরার চিঠি পেয়েছি, বিনয়।" विनय এक हे अनुमनस्र ভाবেই कहिन, "की निर्थिष्ट।"

আনন্দময়ী কহিলেন, "নিজের খবর বড়ো-একটা কিছু দেয় নি। দেশের ছোটোলোকদের ছুর্দশা দেখে ছৃ:খ করে লিখেছে। ঘোষপাড়া ব'লে কোন্-এক গ্রামে ম্যাজিস্টেট কী-সব অত্যায় করেছে ভারই বর্ণনা করেছে।"

গোরার প্রতি একটা বিরুদ্ধ ভাবের উত্তেজনা হইতেই অসহিষ্ণু হইয়া বিনয় বলিয়া উঠিল, "গোরার ওই পরের দিকেই দৃষ্টি, আর আমরা সমাজের বুকের উপরে বদে প্রতিদিন যে-সব অত্যাচার করছি তা কেবলই মার্জনা করতে হবে আর বলতে হবে, এমন সংকর্ম আর-কিছু হতে পারে না!"

হঠাৎ গোরার উপরে এইরূপ দোষারোপ করিয়া বিনয় যেন অক্স পক্ষ বলিয়া নিজেকে দাঁড় করাইল দেখিয়া আনন্দময়ী হাসিলেন।

বিনয় কহিল, "মা, তুমি হাসছ, মনে করছ, হঠাৎ বিনয় এমন রাগ করে উঠল কেন। কেন রাগ হয় তোমাকে বলি। স্থণীর সেদিন আমাকে তাদের নৈহাটি সেশনে তার এক বন্ধুর বাগানে নিয়ে গিয়েছিল। আমরা শেয়ালদা ছাড়তেই রৃষ্টি আরম্ভ হল। সোদপুর সেশনে যথন গাড়ি থামল দেখি, একটি সাহেবি-কাপড়-পরা বাঙালি নিজে মাথায় দিব্যি ছাতা দিয়ে তার স্ত্রীকে গাড়ি থেকে নাবালে। স্ত্রীর কোলে একটি শিশু ছেলে; গায়ের মোটা চাদরটা দিয়ে সেই ছেলেটিকে কোনোমতে ঢেকে থোলা সেশনের এক ধারে দাড়িয়ে সে-বেচারি শীতে ও লজ্জায় জড়সড় হয়ে ভিজতে লাগল—তার স্বামী জিনিসপত্র নিয়ে, ছাতা মাথায় দিয়ে হাকডাক বাধিয়ে দিলে। আমার এক মৃহুর্তে মনে পড়ে গেল, সমস্ত বাংলাদেশে কি রৌদ্রে কি রৃষ্টিতে, কি ভদ্র কি অভদ্র, কোনো স্ত্রীলোকের মাথায় ছাতা নেই। যথন দেখলুম, স্বামীটা নির্লক্ষভাবে মাথায় ছাতা দিয়েছে আর তার স্থ্রী গায়ে চাদর ঢাকা দিয়ে নীরবে ভিজছে, এই ব্যবহারটাকে মনে মনেও নিলা করছে না এবং সেশনস্থর্ম কোনো লোকের মনে এটা কিছুমাত্র অক্যায় বলে বোধ হচ্ছে না,

তথন থেকে আমি প্রতিজ্ঞা করেছি, আমরা স্ত্রীলোকদের অত্যন্ত সমাদর করি, তাদের লক্ষী ব'লে দেবী ব'লে জানি, এ-সমস্ত অলীক কাব্যকথা আর কোনো দিন মুখেও উচ্চারণ করব না।

"আমরা দেশকে বৃলি মাতৃভূমি, কিন্তু দেশের সেই নারীমৃতির মহিমা দেশের স্থীলোকের মধ্যে যদি প্রত্যক্ষ না করি, বৃদ্ধিতে, শক্তিতে, কর্তব্যবোধের উদার্যে আমাদের মেয়েদের যদি পূর্ণ পরিণত সতেজ্ব সরল ভাবে আমরা না দেখি, ঘরের মধ্যে তুর্বলতা, সংকীর্ণতা এবং অপরিণতি যদি দেখতে পাই, তা হলে কথনোই দেশের উপলব্ধি আমাদের কাছে উজ্জ্বল হয়ে উঠবে না।"

নিজের উৎসাহে হঠাৎ লজ্জিত হইয়া বিনয় স্বাভাবিক স্থারে কহিল, "মা, তুমি ভাবছ, বিনয় মাঝে মাঝে এইরকম বড়ো বড়ো কথায় বজ়তা করে থাকে— আজও তাকে বজ়তায় পেয়েছে। অভ্যাসবশক্ত আমার কথাগুলো বজ়তার মতো হয়ে পড়ে, আজ এ আমার কিন্তু বজ়তা নয়। দেশের মেয়েরা যে দেশের কতথানি, আগে আমি তা ভালো করে ব্রুতেই পারি নি, কথনো চিন্তাও করি নি। মা, আর বেশি বকব না। আমি বেশি কথা কই ব'লে আমার কথাকে কেউ আমারই মনের কথা বলে বিশ্বাস্করে না। এবার থেকে কথা কমাব।"

বিলয়া বিনয় আর বিশম্ব না করিয়া উৎসাহদীপ্ত চিত্তে প্রস্থান করিল। আনন্দময়ী মহিমকে ভাকাইয়া বলিলেন, "বাবা, বিনয়ের সঙ্গে আমাদের শশিমুখীর বিবাহ হবে না।"

মহিম। কেন। তোমার অমত আছে?

আনন্দময়ী। এ সম্বন্ধ শেষ পর্যন্ত টি কবে না বলেই আমার অমত, নইলে অমত করব কেন।

মহিম। গোরা রাজি হয়েছে, বিনয়ও রাজি, তবে টিকবে না কেন।
অবশ্য, তুমি যদি মত না দাও তা হলে বিনয় এ কাজ করবে না, সে, আমি জানি।
২২২

আনন্দময়ী। আমি বিনয়কে তোমার চেয়ে ভালো জানি। মহিম। গোরার চেয়েও?

আনন্দময়ী। হাঁ, গোরার চেয়েও ভালো জানি, সেইজন্মেই সকল দিক ভেবে আমি মত দিতে পারছি নে।

মহিম। আচ্ছা, গোরা ফিরে আস্ক।

আনন্দময়ী। মহিম, আমার কথা শোনো। এ নিয়ে যদি বেশি পীড়াপীড়ি কর তা হলে শেষকালে একটা গোলমাল হবে। আমার ইচ্ছা নয় যে, গোরা বিনয়কে এ নিয়ে কোনো কথা বলে।

"আচ্ছা, দেখা যাবে" বলিয়া মহিম মৃথে একটা পান লইয়া রাগ করিয়া ঘর হইতে চলিয়া গেল।

## 26

গোরা যথন ভ্রমণে বাহির হইল তথন তাহার সঙ্গে অবিনাশ মতিলাল বসন্ত এবং রমাপতি এই চারজন সঙ্গী ছিল। কিন্তু, গোরার নির্দয় উৎসাহের সঙ্গে তাহারা তাল রাথিতে পারিল না। অবিনাশ এবং বসন্ত অস্তৃত্ব শরীরের ছুতা করিয়া চার-পাঁচ দিনের মধ্যেই কলিকাভায় ফিরিয়া আদিল। নিতান্তই গোরার প্রতি ভক্তিবশত মতিলাল ও রমাপতি তাহাকে একলা ফেলিয়া চলিয়া থাইতে পারিল না। কিন্তু, তাহাদের কর্টের সীমা ছিল না; কারণ, গোরা চলিয়াও শ্রান্ত হয় না, আবার কোথাও হির হইয়া বাস করিতেও তাহার বিরক্তি নাই। গ্রামের যে-কোনো গৃহস্থ গোরাকে ব্রান্ধণ বলিয়া ভক্তি করিয়া ঘরে রাধিয়াছে, তাহার বাড়িতে আহার-ব্যবহারের যতই অস্থবিধা হউক দিনের পর দিন সে কাটাইয়াছে। তাহার আলাপ শুনিবার জ্ঞা সমস্ত গ্রামের লোক তাহার চারিদিকে সমাগত হইত, তাহাকে ছাড়িতে চাহিত না।

ভদ্রসমাজ, শিক্ষিতসমাজ ও কলিকাতা-সমাজের বাহিরে আমাদের দেশটা যে কিরপ গোরা তাহা এই প্রথম দেখিল। এই নিভৃত প্রকাণ্ড গ্রাম্য ভারতবর্ধ যে কত বিচ্ছিন্ন, কত সংকীর্ণ, কত তুর্বল, সে নিজের শক্তি সম্বন্ধে যে কিরপ নিতান্ত অচেতন এবং মঙ্গল সম্বন্ধে সম্পূর্ণ অজ্ঞ ও উদাসীন, প্রত্যেক পাঁচ-সাত জোশের ব্যবধানে তাহার সামাজিক পার্থক্য যে কিরূপ একান্ত, পৃথিবীর বৃহৎ কর্মক্ষেত্রে চলিবার পক্ষে সে যে কতই স্বরচিত ও কাল্পনিক বাধায় প্রতিহত, তুচ্ছতাকে যে সে কতই বড়ো করিয়া জানে এবং সংস্কার-মাত্রেই যে তাহার কাছে কিরপ নিশ্চলভাবে কঠিন, তাহার মন যে কতই স্থপ্ত, প্রাণ যে কতই স্বল্প, চেষ্টা যে কতই ক্ষীণ-- তাহা গোরা গ্রামবাদীদের মধ্যে এমন করিয়া বাস না করিলে কোনোমতেই কল্পনা করিতে পারিত না। গোরা গ্রামে বাস করিবার সময় একটা পাড়ায় আগুন লাগিয়াছিল। এত বড়ো একটা সংকটেও সকলে দলবদ্ধ হইয়া প্রাণপণ চেষ্টায় বিপদের বিরুদ্ধে কাজ করিবার শক্তি যে তাহাদের কত অল্প তাহা দেখিয়া গোরা আশ্চর্য হইয়া সকলেই গোলমাল দৌড়াদৌড়ি কালাকাটি করিতে লাগিল, কিন্তু বিধিবদ্ধভাবে কিছুই করিতে পারিল না। দে-পাড়ার নিকটে জ্বলাশয় ছিল না; মেয়েরা দুর হইতে জল বহিয়া আনিয়া ঘরের কাজ চালায়, অথচ প্রতি দিনেরই সেই অম্ববিধা লাঘব করিবার জক্ত ঘরে একটা স্বল্পবায়ে কুপ খনন করিয়া রাথে, সংগতিপন্ন লোকেরও সে-চিন্তাই ছিল না। পূর্বেও এ-পাড়ায় মাঝে মাঝে আগুন লাগিয়াছে; তাহাকে দৈবের উৎপাত বলিয়াই সকলে নিরুত্তম হইয়া আছে, নিকটে কোনোপ্রকার জলের ব্যবস্থা করিয়া রাখিবার জন্ম তাহাদের কোনোরপ চেষ্টাই জন্মে নাই। পাড়ার নিতান্ত প্রয়েজন সম্বন্ধেও যাহাদের বোধশক্তি এমন আশ্চর্য অসাড় তাহাদের কাছে সমস্ত দেশের আলোচনা করা গোরার কাছে বিদ্রাপ বলিয়া বোধ হইল। সকলের চেয়ে গোরার কাছে আশ্চর্য এই লাগিল যে, মতিলাল ও রমাপতি এই-সমন্ত দক্তে ও ঘটনায় কিছুমাত্র বিচলিত হইত না, বরঞ্চ গোরার ক্ষোভকে ভাহারা

অসংগত বলিয়াই মনে করিত। ছোটোলোকেরা তো এইরকম করিয়াই থাকে, তাহারা এমনি করিয়াই ভাবে, এই-সকল কটকে তাহারা কটই মনে করে না; ছোটোলোকদের পক্ষে এরপ ছাড়া আর যে কিছু হইতেই পারে, তাহাই কল্পনা করা তাহারা বাড়াবাড়ি বলিয়া বোধ করে। এই অজ্ঞতা জড়তা ও হুংথের বোঝা যে কী ভয়ংকর প্রকাণ্ড এবং এই ভার যে আমাদের শিক্ষিত-অশিক্ষিত ধনী-দরিদ্র সকলেরই কাঁধের উপর চাপিয়ারহিয়াছে, প্রত্যেককেই অগ্রসর হইতে দিতেছে না, এই কথা আজ স্পষ্ট করিয়া বৃঝিয়া গোরার চিত্ত রাত্রিদিন ক্লিষ্ট হইতে লাগিল।

মতিলাল বাড়ি হইতে পীড়ার সংবাদ পাইয়াছে বলিয়া বিদায় হইল; গোরার সঙ্গে কেবল রমাপতি অবশিষ্ট রহিল।

উভয়ে চলিতে চলিতে এক জায়গায় নদীর চরে এক মৃসলমানপাড়ায় আসিয়া উপস্থিত হইল। আতিথ্যগ্রহণের প্রভ্যাশায় খুঁজিতে খুঁজিতে সমস্ত গ্রামের মধ্যে কেবল একটি ঘর মাত্র হিন্দু নাপিতের সন্ধান পাওয়া গেল। ছই ব্রাহ্মণ ভাহারই ঘরে আশ্রয় লইতে গিয়া দেখিল, বৃদ্ধ নাপিত ও ভাহার স্বী একটি মৃসলমানের ছেলেকে পালন করিতেছে। রমাপতি অভ্যস্ত নিষ্ঠাবান, সে তো ব্যাকুল হইয়া উঠিল। গোরা নাপিতকে ভাহার অনাচারের জন্ম ভংগনা করাতে সে কহিল, 'ঠাকুর, আমরা বলি হরি, ওরা বলে আল্লা, কোনো ভফাত নেই।"

তথন রৌদ্র প্রথর হইয়াছে, বিস্তীর্ণ বাল্চর, নদী বহুদ্র। রমাপতি পিপাসায় ক্লিষ্ট হইয়া কহিল, "হিন্দুর পানীয় জল পাই কোথায়।"

নাপিতের ঘরে একটা কাঁচা কৃপ আছে— কিন্তু, ভ্রষ্টাচারের দে-কৃপ ইইতে রমাপতি জল খাইতে না পারিয়া মুখ বিমর্থ করিয়া বদিয়া রহিল।

গোরা জিজ্ঞাসা করিল, "এ ছেলের কি মা-বাপ নাই।" নাপিত কহিল, "তুই আছে, কিন্তু না থাকারই মতো।" গোরা কহিল, "সে কী রকম।"

14

নাপিত ষে-ইতিহাস্টা বলিল, তাহার মর্ম এই।—

যে-জমিদারিতে ইহারা বাস করিতেছে তাহা নীলকর সাহেবদের ইজারা। চরে নীলের জমি লইয়া প্রজাদের সহিত নীলকুঠির বিরোধের অস্ত নাই। অন্ত-সমন্ত প্রজা বশ মানিয়াছে, কেবল এই চর-ঘোষপুরের প্রজাদিগকে সাহেবরা শাসন করিয়া বাধ্য করিতে পারে নাই। এখানকার প্রজারা সমস্তই মুসলমান এবং ইহাদের প্রধান ফরুসর্দার কাহাকেও ভয় করে না। নীলকুঠির উৎপাত-উপলক্ষ্যে তুইবার পুলিদকে ঠেঙাইয়া দে জেল থাটিয়া আসিয়াছে; তাহার এমন অবস্থা হইয়াছে যে, তাহার ঘরে ভাত নাই বলিলেই হয়, কিন্তু দে কিছুতেই দমিতে জানে না। এবারে নদীর কাঁচি চরে চাষ দিয়া এ গ্রামের লোকেরা কিছু বোরো ধান পাইয়াছিল- আজু মাদ-थात्नक रहेन, नीनकृतित मात्निकात माट्य यह वामिया नातियानमह श्रकात ধান লুঠ করে। সেই উৎপাতের সময় ফরুসদার সাহেবের ডান হাতে এমন এক লাঠি বদাইয়াছিল যে, ডাক্তারখানায় লইয়া গিয়া তাহার দেই হাত কাটিয়া ফেলিতে হইয়াছিল। এতবড়ো তুঃসাহসিক ব্যাপার এ অঞ্চলে আর ক্থনো হয় নাই। ইহার পর হইতে পুলিদের উৎপাত পাড়ায় পাড়ায় যেন আগুনের মতো লাগিয়াছে— প্রজাদের কাহারও ঘরে কিছু রাথিল না, ঘরের মেয়েদের ইজ্জত আর থাকে না, ফরুসর্দার এবং বিস্তর লোককে হাজ্ঞতে রাখিয়াছে, গ্রামের বহুতর লোক পলাতক হইয়াছে। ফরুর পরিবার আজ নিরন্ন; এমন-কি তাহার পরনের একথানিমাত্র কাপড়ের এমন দশা হইয়াছে যে, ঘর হইতে সে বাহির হইতে পারিত না; তাহার একমাত্র বালক-পুত্র তমিজ নাপিতের শ্বীকে গ্রামসম্পর্কে মাসি বলিয়া ডাকিত, সে থাইতে পায় না দেখিয়া নাপিতের স্বী তাহাকে নিজের বাড়িতে আনিয়া পালন করিতেছে। নীলকুঠির একটা কাছারি ক্রোশ-দেড়েক তফাতে, দারোগা এখনো তাহার দলবল লইয়া সেখানে আছে, তদন্ত উপলক্ষ্যে গ্রামে যে কখন আদে এবং কী করে তাহার ঠিকানা নাই। গতকল্য নাপিতের প্রতিবেশী বৃদ্ধ নাজিমের ঘরে পুলিসের

আবির্ভাব হইয়াছিল। নাজিমের এক যুবক শ্রালক, ভিন্ন এলেকা হইতে তাহার ভিগিনীর সঙ্গে দেখা করিতে আসিয়াছিল— দারোগা নিতান্তই বিনা কারণে 'বেটা তো জোয়ান কম নয়। দেখছ বেটার বুকের ছাতি?' বিলয়া হাতের লাঠিটা দিয়া তাহাকে এমন একটা খোঁচা মারিল যে, তাহার দাঁত ভাঙিয়া রক্ত পড়িতে লাগিল; তাহার ভগিনী এই অত্যাচার দেখিয়া ছুটিয়া আসিতেই সেই বুদ্ধাকে এক ধাকা মারিয়া ফেলিয়া দিল। পূর্বে পুলিস এ পাড়ায় এমনতরো উপদ্রব করিতে সাহস করিত না, কিন্তু এখন পাড়ার বলিষ্ঠ যুবাপুরুষমাত্রই হয় গ্রেফ্ তার নয় পলাতক হইয়াছে। সেই পলাতকদিগকে সন্ধানের উপলক্ষ্য করিয়াই পুলিস গ্রামকে এখনো শাসন করিতেছে। কবে এ গ্রহ কাটিয়া যাইবে তাহা কিছুই বলা য়য় না।

গোরা তো উঠিতে চায় না, ওদিকে রমাপতির প্রাণ বাহির হইতেছে। দে নাপিতের মুথের ইতিবৃত্ত শেষ না হইতেই জিজ্ঞাসা করিল, "হিন্দুর পাড়া কত দূরে আছে।"

নাপিত কহিল, "ক্রোশ-দেড়েক দূরে যে নীলকুঠির কাছারি, তার তহিলিদার ব্রাহ্মণ, নাম মাধব চাটুজ্যে।"

গোরা জিজ্ঞাসা করিল, "স্বভাবটা ?"

নাপিত কহিল, "যমদ্ত বললেই হয়। এতবড়ো নির্দয় অথচ কৌশলী লোক আর দেখা যায় না। এই যে-ক'দিন দারোগাকে ঘরে পুষছে তার সমস্ত ধরচা আমাদেরই কাছ থেকে আদায় করবে— তাতে কিছু মুনফাও থাকবে।"

রমাপতি কহিল, "গৌরবাবু, চলুন, আর তো পারা যায় না।"

বিশেষত নাপিত-বউ যথন মৃদলমান ছেলেটিকে তাহাদের প্রাঙ্গণের কুষাটার কাছে দাঁড় করাইয়া ঘটিতে করিয়া জল তুলিয়া স্নান করাইয়া দিতে লাগিল তথন তাহার মনে অত্যস্ত রাগ হইতে লাগিল এবং এ-বাড়িতে বিসিয়া• থাকিতে তাহীর প্রবৃত্তিই হইল না। গোরা যাইবার সময় নাপিতকে জিজ্ঞাসা করিল, "এই উৎপাতের মধ্যে তুমি যে এ পাড়ায় এখনো টি কৈ আছ ? আর-কোথাও তোমার আত্মীয় কেউ নেই ?"

নাপিত কহিল, "অনেক দিন আছি, এদের উপর আমার মায়া পড়ে গৈছে। আমি হিন্দু নাপিত, আমার জোতজমা বিশেষ কিছু নেই বলে কুঠির লোক আমার গায়ে হাত দেয় না। আজ এ পাড়ায় পুরুষ বলতে আর বড়ো-কেউ নেই, আমি যদি যাই তা হলে মেয়েগুলো ভয়েই মারা যাবে।"

গোরা কহিল, "আচ্ছা, থাওয়াদাওয়া করে আবার আমি আসব।"

দারুণ ক্ষ্ণাতৃষ্ণার সময় এই নীলকুঠির উৎপাতের স্থানীর্ঘ বিবরণে রমাপতি গ্রামের লোকের উপরেই চটিয়া গোল। বেটারা প্রবলের বিরুদ্ধে মাথা তুলিতে চায়, ইহা গোঁয়ার ম্সলমানের স্পর্ধা ও নির্ক্তিতার চরম বলিয়া তাহার কাছে মনে হইল। যথোচিত শাসনের দ্বারা ইহাদের এই ঐদ্ধতা চুর্ণ হইলেই যে ভালো হয়, ইহাতে তাহার সন্দেহ ছিল না। এইপ্রকারের লক্ষীছাড়া বেটাদের প্রতি পুলিসের উৎপাত ঘটিয়াই থাকে, এবং ঘটিতেই বাধা, এবং ইহারাই সেজ্ল্য প্রধানত দায়ী, এইরূপ তাহার ধারণা। মনিবের সঙ্গে মিটমাট করিয়া লইলেই তো হয়, ফেসাদ বাধাইতে যায় কেন, তেজ এখন রহিল কোথায়। বস্তুত রমাপতির অন্তরের সহামুভূতি নীলকুঠির সাহেবের প্রতিই ছিল।

মধ্যাহ্নরোদ্রে উত্তপ্ত বালুর উপর দিয়া চলিতে চলিতে গোরা সমস্ত পথ একটি কথাও বলিল না। অবশেষে গাছপালার ভিতর হইতে কাছারিবাডির চালা যথন কিছুদ্র হইতে দেখা গেল তথন হঠাৎ গোরা আদিয়া কহিল, "রমাপতি, তুমি থেতে যাও, আমি সেই নাপিতের বাড়ি চললুম।"

রমাপতি কহিল, "সে কী কথা। আপনি খাবেন না ? চাটুজ্যের ওধানে খাওয়াদা ওয়া করে তার পরে যাবেন।" আবির্ভাব হইয়াছিল। নাজিমের এক যুবক শ্রালক, ভিন্ন এলেকা হইতে তাহার ভিগিনীর সঙ্গে দেখা করিতে আসিয়াছিল— দারোগা নিতান্তই বিনা কারণে 'বেটা তো জোয়ান কম নয়। দেখছ বেটার বুকের ছাতি?' বিলয়া হাতের লাঠিটা দিয়া তাহাকে এমন একটা খোঁচা মারিল যে, তাহার দাঁত ভাঙিয়া রক্ত পড়িতে লাগিল; তাহার ভগিনী এই অত্যাচার দেখিয়া ছুটিয়া আসিতেই সেই বুদ্ধাকে এক ধাকা মারিয়া ফেলিয়া দিল। পূর্বে পুলিস এ পাড়ায় এমনতরো উপদ্রব করিতে সাহস করিত না, কিন্তু এখন পাড়ার বলিষ্ঠ যুবাপুরুষমাত্রই হয় গ্রেফ্ তার নয় পলাতক হইয়াছে। সেই পলাতকদিগকে সন্ধানের উপলক্ষ্য করিয়াই পুলিস গ্রামকে এখনো শাসন করিতেছে। কবে এ গ্রহ কাটিয়া যাইবে তাহা কিছুই বলা য়য় না।

গোরা তো উঠিতে চায় না, ওদিকে রমাপতির প্রাণ বাহির হইতেছে। দে নাপিতের মুথের ইতিবৃত্ত শেষ না হইতেই জিজ্ঞাসা করিল, "হিন্দুর পাড়া কত দূরে আছে।"

নাপিত কহিল, "ক্রোশ-দেড়েক দূরে যে নীলকুঠির কাছারি, তার তহিলিদার ব্রাহ্মণ, নাম মাধব চাটুজ্যে।"

গোরা জিজ্ঞাসা করিল, "স্বভাবটা ?"

নাপিত কহিল, "যমদ্ত বললেই হয়। এতবড়ো নির্দয় অথচ কৌশলী লোক আর দেখা যায় না। এই যে-ক'দিন দারোগাকে ঘরে পুষছে তার সমস্ত ধরচা আমাদেরই কাছ থেকে আদায় করবে— তাতে কিছু মুনফাও থাকবে।"

রমাপতি কহিল, "গৌরবাবু, চলুন, আর তো পারা যায় না।"

বিশেষত নাপিত-বউ যথন মৃদলমান ছেলেটিকে তাহাদের প্রাঙ্গণের কুষাটার কাছে দাঁড় করাইয়া ঘটিতে করিয়া জল তুলিয়া স্নান করাইয়া দিতে লাগিল তথন তাহার মনে অত্যস্ত রাগ হইতে লাগিল এবং এ-বাড়িতে বিসিয়া• থাকিতে তাহীর প্রবৃত্তিই হইল না। হইতে জল তুলিয়া থাইল, এবং কহিল, "ঘরে যদি কিছু চাল ডাল থাকে তো দাও, আমি রাঁধিয়া খাইব।"

নাপিত ব্যস্ত হইয়া রাঁধিবার জোগাড় করিয়া দিল। গোরা আহার সারিয়া কহিল, "আমি তোমার এথানে ছ-চার দিন থাকব।"

নাপিত ভয় পাইয়া হাত জাড় করিয়া কহিল, "আপনি এই অধমের এখানে থাকবেন, তার চেয়ে সৌভাগ্য আমার আর-কিছুই নেই। কিন্তু, দেখুন, আমাদের উপরে পুলিদের দৃষ্টি পড়েছে, আপনি থাকলে কী ফেলাদ ঘটবে তা বলা য়য় না।"

গোরা কহিল, "আমি এথানে উপস্থিত থাকলে পুলিস কোনো উৎপাত করতে সাহস করবে না। যদি করে আমি তোমাদের রক্ষা করব।"

নাপিত কহিল, "দোহাই আপনার, রক্ষা করবার যদি চেষ্টা করেন তা হলে আমাদের আর রক্ষা থাকবে না। ও-বেটারা ভাববে, আমিই চক্রান্ত করে আপনাকে ডেকে এনে ওদের বিরুদ্ধে সাক্ষী জোগাড় করে দিয়েছি। এতদিন কোনোপ্রকারে টিকে ছিলুম, আর টিকতে পারব না। আমাকে স্ক্রে যদি এথান থেকে উঠতে হয় তা হলে গ্রাম প্রমাল হয়ে যাবে।"

গোরা চিরদিন শহরে থাকিয়াই মান্নুষ হইয়াছে, নাপিত কেন যে এত ভয় পাইতেছে তাহা তাহার পক্ষে ব্ঝিতে পারাই শক্ত। সে জানিত, ন্যায়ের পক্ষে জোর করিয়া দাঁড়াইলেই অন্যায়ের প্রতিকার হয়। বিপন্ন গ্রামকে অসহায় রাথিয়া চলিয়া যাইতে কিছুতেই তাহার কর্তব্যবৃদ্ধি সম্মত হইল না। তখন নাপিত তাহার পায়ে ধরিয়া কহিল, "দেখুন, আপনি ব্রাহ্মণ, আমার পুণ্যবলে আমার বাড়িতে অতিথি হয়েছেন, আপনাকে যেতে বলছি, এতে আমার অপরাধ হচ্ছে। কিন্তু, আমাদের প্রতি আপনার দয়া আছে জেনেই বলছি, আপনি আমার এই বাড়িতে বসে পুলিসের অত্যাচারে যদি কোনো বাধা দেন তা হলে আমাকে বড়োই বিপদে ফেলবেন।"

নাপিতের এই ভয়কে অমৃলক কাপুরুষতা মনে করিয়া গোরা কিছু বিরক্ত

হইয়াই অপরাত্নে তাহার ঘর ছাড়িয়া বাহির হইল। এই ফ্লেচ্ছাচারীর ঘরে আহারাদি করিয়াছে মনে করিয়া তাহার মনের মধ্যে একটা অপ্রসম্বতাও জনিতে লাগিল। ক্লান্তশরীরে এবং উত্ত্যক্তচিত্তে সন্ধ্যার সময়ে সেনীলকুঠির কাছারিতে আদিয়া উপস্থিত হইল। আহার সারিয়া রমাপতি কলিকাতায় রওনা হইতে কিছুমাত্র বিলম্ব করে নাই, তাই সেখানে তাহার দেখামাত্র পাওয়া গেল না। মাধ্ব চাটুজ্যে বিশেষ থাতির করিয়া গোরাকে আতিথ্যে আহ্বান করিল। গোরা একেবারেই আগুন হইয়া উঠিয়া কহিল, "আপনার এখানে আমি জলগ্রহণও করব না।"

মাধব বিস্মিত হইয়া কারণ জিজ্ঞাসা করিতেই গোরা তাহাকে জন্মায়কারী অত্যাচারী বলিয়া কটুক্তি করিল, এবং আসন গ্রহণ না করিয়া দাঁড়াইয়া রহিল। দারোগা তক্তপোশে বসিয়া তাকিয়া আশ্রয় করিয়া গুড়গুড়িতে তামাক টানিতেছিল; সে থাড়া হইয়া বসিল এবং রুঢ়ভাবে জিজ্ঞাসা করিল, "কে হে তুমি। তোমার বাড়ি কোথায়।"

গোরা তাহার কোনো উত্তর না করিয়া কহিল, "তুমি দারোগা বৃঝি? তুমি ঘোষপুরের চরে যে-সমস্ত উৎপাত করেছ আমি তার সমস্ত থবর নিয়েছি। এথনো যদি সাবধান না হও তা হলে—"

দারোগা। ফাঁসি দেবে না কি। তাই তো, লোকটা কম নয় তো দেখছি। ভেবেছিলেম, ভিক্ষে নিতে এসেছে, এ যে চোথ রাঙায়। ওরে তেওয়ারি।

মাধব ব্যস্ত হইয়া উঠিয়া দারোগার হাত চাপিয়া ধরিয়া কহিল, "আরে কর কী— ভদ্রলোক— অপমান কোরো না।" ।

দারোগা গরম হইয়া কহিল, "কিসের ভদ্রলোক। উনি যে তোমাকে
যা খুশি তাই বললেন, সেটা ব্ঝি অপমান নয় ?"

মাধব কহিল, "যা বলেছেন লে তো মিথ্যে বলেন নি, তা রাগ করলে চলবে কী°করে। নীলকুঠির সাহেবের গোমস্তাগিরি করে থাই, তার চেয়ে

আর তো কিছু বলবার দরকার করে না। রাগ কোরো না, দাদা— তুমি যে পুলিসের দারোগা, তোমাকে যমের পেয়াদা বললে কি গাল হয়। বাঘ মাহ্র্য মেরে থায়, সে বোষ্ট্রম নয়, সে তো জানা কথা। কী করবে, তাকে তো থেতে হবে।"

বিনা প্রয়োজনে মাধবকে রাগ প্রকাশ করিতে কেহ কোনোদিন দেখে নাই। কোন্ মান্নবের দারা কথন কী কাজ পাওয়া যায়, অথবা বক্র হইলে কাহার দ্বারা কী অপকার হইতে পারে, তাহা বলা যায় কী। কাহারও অনিষ্ট বা অপমান সে খ্ব হিসাব করিয়াই করিত— রাগ করিয়া পরকে আঘাত করিবার ক্ষমতার বাজে থরচ করিত না।

দারোগা তথন গোরাকে কহিল, "দেখো, বাপু, আমরা এথানে সরকারের কাজ করতে এসেছি— এতে যদি কোনো কথা বল বা গোলমাল কর তা হলে মুশকিলে পড়বে।"

গোরা কোনো কথা না বলিয়া ঘর হইতে বাহির হইয়া গেল। মাধব তাড়াতাড়ি তাহার পশ্চাতে গিয়া কহিল, "মশায়, যা বলছেন সে-কথাটা ঠিক— আমাদের এ কসাইয়ের কাজ— আর ওই-যে বেটা দারোগা দেখছেন ওর সঙ্গে এক বিছানায় বসলে পাপ হয়— ওকে দিয়ে কত যে ছন্ধর্ম করিয়েছি তা মুখে উচ্চারণ করতেও পারি নে। আর বেশি দিন নয়, বছর ছন্তিন কাজ করলেই মেয়ে-কটার বিয়ে দেবার সম্বল করে নিয়ে তার পরে স্থী-পুরুষে কাশীবাসী হব। আর ভালো লাগে না, মশায়; এক-এক সময় ইচ্ছা হয়, গলায় দড়ি দিয়ে মরি! যা হোক, আজ রাত্রে যাবেন কোথায়। এইথানেই আহারাদি করে শয়ন করবেন। ও-দারোগা বেটার ছায়া মাড়াতেও হবে না, আপনার জন্যে সমস্ত আলাদা বন্দোবন্ত করে দেব।"

গোরার ক্ষা সাধারণের অপেক্ষা অধিক— আজ প্রাতে ভালো করিয়া খাওয়াও হয় নাই— কিন্তু তাহার সর্বশরীর যেন জ্বলিন্ডেছিল— সে কোনোমতেই এখানে থাকিতে পারিল না; কহিল, "আমার বিশেষ কাজ আছে।"

মাধব কহিল, "তা রস্থন, একটা লঠন সঙ্গে দিই।

গোরা তাহার কোনো জবাব না করিয়া জ্রুতপদে চলিয়া গেল।

মাধব ঘরে ফিরিয়া আসিয়া কহিল, "দাদা, ও-লোকটা সদরে গেল। এইবেলা ম্যাজিস্টেটের কাছে একটা লোক পাঠাও।"

मारतांशा कहिन, "रकन, की कतरा हरत।"

মাধব কহিল, "আর কিছু নয়, একবার কেবল জানিয়ে আস্থক, একজন ভদ্রলোক কোথা থেকে এসে সাক্ষী ভাঙাবার জন্মে চেষ্টা করে বেড়াচ্ছে।"

## २१

ম্যাজিস্টেট রাউন্লো সাহেব দিবাবসানে নদীর ধারের রান্তায় পদত্রজে বেড়াইতেছেন, সঙ্গে হারানবাবু রহিয়াছেন। কিছু দূরে গাড়িতে তাঁহার মেম পরেশবাবুর মেয়েদের লইয়া হাওয়া থাইতে বাহির হইয়াছেন।

ব্রাউন্লো সাহেব গার্ডন-পার্টিতে মাঝে মাঝে বাঙালি ভদ্রলোকদিগকে তাঁহার বাড়িতে নিমন্ত্রণ করিতেন। জিলার এন্ট্রেন্স-স্থলে প্রাইজ-বিতরণ উপলক্ষ্যে তিনিই সভাপতির কাজ করিতেন। কোনো সম্পন্ন লোকের বাড়িতে বিবাহাদি ক্রিয়াকর্মে তাঁহাকে আহ্বান করিলে তিনি গৃহকর্তার অভ্যর্থনা গ্রহণ করিতেন। এমন-কি, যাত্রাগানের মজলিসে আহ্ত হইয়া তিনি একটা বড়ো কেদারায় বসিয়া কিছুক্ষণের জন্ম ধৈর্যসহকারে গান শুনিতে চেষ্টা করিতেন। তাঁহার আদালতের গ্রমেণ্ট প্লীডারের বাড়িতে গত পূজার দিন যাত্রায় যে ত্বই ছোকরা ভিন্তি ও মেথ্রানী সাঞ্জিয়াছিল, তাহাদের অভিনয়ে তিনি বিশেষ আননদ প্রকাশ করিয়াছিলেন এবং তাঁহার

অমুরোধক্রমে একাধিক বার তাহাদের অংশ তাঁহার সমূথে পুনরার্ত্ত হইয়াছিল।

তাঁহার স্থাী মিশনরির কন্যা ছিলেন। তাঁহার বাড়িতে মাঝে মাঝে মিশনরি মেয়েদের চা-পান-সভা বসিত। জেলায় তিনি একটি মেয়ে-ইস্কুল স্থাপন করিয়াছিলেন এবং যাহাতে সে স্কুলে ছাত্রীর অভাব না হয় সেজন্য তিনি যথেষ্ট চেষ্টা করিতেন। পরেশবাব্র বাড়িতে মেয়েদের মধ্যে বিহ্যা-শিক্ষার চর্চা দেখিয়া তিনি তাহাদিগকে সর্বদা উৎসাহ দিতেন; দ্রে থাকিলেও মাঝে মাঝে চিঠিপত্র চালাইতেন ও ক্রিন্ট্ মাসের সময় তাহাদিগকে ধর্মগ্রন্থ উপহার পাঠাইতেন।

মেলা বিসিয়াছে। ততুপলক্ষ্যে হারানবাব্ স্থণীর ও বিনয়ের সঙ্গে বরদাস্থলরী ও মেয়েরা সকলেই আসিয়াছেন— তাঁহাদিগকে ইন্স্পেক্শন্বাংলায় স্থান দেওয়া হইয়াছে। পরেশবাব্ এই-সমন্ত গোলমালের মধ্যে কোনোমতেই থাকিতে পারেন না, এইজ্যু তিনি একলা কলিকাতাতেই রহিয়া গিয়াছেন। স্কচরিতা তাঁহার সঙ্গরক্ষার জ্যু তাঁহার কাছে থাকিতে অনেক চেষ্টা পাইয়াছিল, কিন্তু পরেশ ম্যাজিস্টেটের নিমন্ত্রণে কর্তব্যপালনের জ্যু স্কচরিতাকে বিশেষ উপদেশ দিয়াই পাঠাইয়া দিলেন। আগামী পরশ্ব কমিশনর সাহেব ও সপ্ত্রীক ছোটোলাটের সম্মুথে ম্যাজিস্টেটের বাড়িতে ডিনারের পরে ইভ্নিং পার্টিতে পরেশবাব্র মেয়েদের দ্বারা অভিনয় আর্ত্তি প্রভৃতি হইবার কথা স্থির হইয়াছে। সেজ্যু ম্যাজিস্টেটের অনেক ইংরেজ বন্ধু জ্বেলা ও কলিকাতা হইতে আহুত হইয়াছেন। কয়েকজন বাছা বাছা বাঙালি ভদ্রলাকেরও উপস্থিত হইবার আয়োজন ইইয়াছে; তাঁহাদের জ্যু বাগানে একটি তাঁবুতে ব্রাহ্বণ পাচক কর্তৃক প্রস্তুত জলযোগেরও ব্যবস্থা হইবে, এইরূপ শুনা যাইতেছে।

হারানবাব অতি অল্পকালের মধ্যেই উচ্চভাবের আলাপে ম্যাজিস্টেট সাহেবকে বিশেষ সম্ভষ্ট করিতে পারিয়াছিলেন। থুস্টান ধর্মশাস্ত্রে হারান- বাব্র অসামান্ত অভিজ্ঞতা দেখিয়া সাহেব আশ্চর্য হইয়া গিয়াছিলেন। এবং খৃদ্টানধর্মগ্রহণে তিনি অল্প একটুমাত্র বাধা কেন রাখিয়াছেন, এই প্রশ্নও হারানবাবুকে জিজ্ঞাসা করিয়াছিলেন।

আজ অপরাত্নে নদীতীবের পথে হারানবাব্র সঙ্গে তিনি ব্রাহ্মসমাজের কার্যপ্রণালী ও হিন্দুসমাজের সংস্কারসাধন সম্বন্ধে গভীরভাবে আলোচনায় নিযুক্ত ছিলেন। এমন সময় গোরা "গুড্ ঈভ্নিং, সার্" বলিয়া তাঁহার সন্মুথে আসিয়া দাঁড়াইল।

কাল সে ম্যাজিস্টেটের সহিত দেখা করিবার চেষ্টা করিতে গিয়া বৃঝিয়াছে যে, সাহেবের চৌকাঠ উত্তীর্ণ হইতে গেলে তাঁহার পেয়াদার মাশুল যোগাইতে হয়। এরপ দণ্ড ও অপমান স্বীকার করিতে অসমত হইয়া আজ সাহেবের হাওয়া খাইবার অবকাশে সে তাঁহার সহিত দেখা করিতে আসিয়াছে। এই সাক্ষাংকালে হারানবাব্ ও গোরা উভয় পক্ষ হইতেই পরিচয়ের কোনো লক্ষণ প্রকাশ হইল না।

লোকটাকে দেখিয়া সাহেব কিছু বিস্মিত হইয়া গেলেন। এমন ছয় ফুটের চেয়ে লম্বা, হাড়-মোটা, মজবুত মাস্থ্য তিনি বাংলাদেশে পূর্বে দেখিয়াছেন বলিয়া মনে করিতে পারিলেন না। ইহার দেহের বর্ণপ্র সাধারণ বাঙালির মতো নহে। গায়ে একখানা খাকি রঙের পাঞ্জাবি জামা, ধুতি মোটা ও মলিন, হাতে একগাছা বাঁশের লাঠি, চাদরখানাকে মাথায় পাগড়ির মতো বাঁধিয়াছে।

গোরা ম্যাজিস্টেটকে কহিল, "আমি চর-ঘোষপুর হইতে আসিতেছি।"
ম্যাজিস্টেট একপ্রকার বিশ্বয়প্তচক শিস দিলেন। ঘোষপুরের তদস্ককার্যে
একজন বিদেশী বাধা দিতে আসিয়াছে, সে-সংবাদ তিনি গতকল্যই
পাইয়াছিলেন। তবে এই লোকটাই সে। গোরাকে আপাদমস্তক
তীক্ষভাবে একবার নিরীক্ষণ করিলেন এবং জিজ্ঞাসা করিলেন, "তুনি
কোন্ জাত"।"

গোরা কহিল, "আমি বাঙালি ব্রাহ্মণ।"

সাহেব কহিলেন, "ও! খবরের কাগজের সঙ্গে তোমার যোগ আছে বুঝি?"

গোরা কহিল, "না।"

ম্যাজিস্টেট কহিলেন, "তবে ঘোষপুর-চরে তুমি কী করতে এসেছ।"

গোরা কহিল, "ভ্রমণ করতে করতে সেথানে আশ্রয় নিয়েছিলুম। পুলিসের অত্যাচারে গ্রামের তুর্গতির চিহ্ন দেখে এবং আরও উপদ্রবের সম্ভাবন। আছে জেনে প্রতিকারের জন্ম আপনার কাছে এসেছি।"

ম্যাজিস্টেট কহিলেন, "চর-ঘোষপুরের লোকগুলো অত্যন্ত বদমায়েন, দে-কথা তুমি জান ?"

গোরা কহিল, "তারা বদমায়েস নয়, তারা নিভীক, স্বাধীনচেতা— তারা অন্যায় অত্যাচার নীরবে সহু করতে পারে না।"

ম্যাজিস্টেট চটিয়া উঠিলেন। তিনি মনে মনে ঠিক করিলেন, নব্য বাঙালি ইতিহাসের পুঁথি পড়িয়া কতকগুলা বুলি শিথিয়াছে— ইন্সাফারেব্ল।

"এখানকার অবস্থা তুমি কিছুই জান না" বলিয়া ম্যাজিস্টেট গোরাকে খুব একটা ধমক দিলেন।

"আপনি এখানকার অবস্থা আমার চেয়ে অনেক কম জানেন", গোরা মেঘমন্দ্র-স্বরে জবাব করিল।

ম্যাজিস্টেট কহিলেন, "আমি তোমাকে সাবধান করে দিচ্ছি, তুমি যদি ঘোষপুরের ব্যাপার সম্বন্ধে কোনোপ্রকার হস্তক্ষেপ কর তা হলে খুব সম্ভায় নিম্কৃতি পাবে না।"

গোরা কহিল, "আপনি যথন অত্যাচারের প্রতিবিধান করবেন না ব'লে মনস্থির করেছেন এবং গ্রামের লোকের বিক্ল'ন্ধে আপনার ধারণা যথন বদ্ধমূল, তথন আমার আর-কোনো উপায় নেই, আমি গ্রামের লোকদের নিজের চেষ্টায় পুলিসের বিরুদ্ধে দাঁড়াবার জত্যে উৎসাহিত করব।"

ম্যাজিস্টেট চলিতে চলিতে হঠাৎ থামিয়া দাঁড়াইয়া বিহাতের মতো গোরার দিকে ফিরিয়া গর্জিয়া উঠিলেন, "কী। এত বড়ো স্পর্ধা!"

গোরা দ্বিতীয় কোনো কথা না বলিয়া ধীরগমনে চলিয়া গেল।

ম্যাজিস্টেট কহিলেন, "হারানবাব্, আপনাদের দেশের লোকদের মধ্যে এ-সকল কিসের লক্ষণ দেখা যাইতেছে।"

হারানবাব্ কহিলেন, "লেথাপড়া তেমন গভীরভাবে হইতেছে না, বিশেষত দেশে আধ্যাত্মিক ও চারিত্রনৈতিক শিক্ষা একেবারে নাই বলিয়াই এরপ ঘটিতেছে। ইংরেজি বিভার যেটা শ্রেষ্ঠ অংশ দেটা গ্রহণ করিবার অধিকার ইহাদের হয় নাই। ভারতবর্ষে ইংরেজের রাজত্ব যে ঈশ্বেরর বিধান, এই অক্বতজ্ঞরা এখনো তাহা স্বীকার করিতে চাহিতেছে না। তাহার একমাত্র কারণ, ইহারা কেবল পড়া মুখন্থ করিয়াছে, কিন্তু ইহাদের ধর্মবোধ নিতান্তই অপরিণত।"

ম্যাজিস্টেট কহিলেন, "থৃষ্টকে স্বীকার না করিলে ভারতবর্ষে এই ধর্মবোধ কথনোই পূর্ণতা লাভ করিবে না।"

হারানবাবু কহিলেন, "সে এক হিসাবে সত্য।"

এই বলিয়া থুন্টকে স্বীকার করা সম্বন্ধে একজন থুন্টানের সঙ্গে হারানবাব্র মতের কোন্ অংশে কতটুকু ঐক্য এবং কোথায় অনৈক্য তাহাই লইয়া হারানবাবু ম্যাজিস্টেটের সহিত স্ক্ষভাবে আলাপ করিয়া তাঁহাকে এই কথাপ্রসঙ্গে এতই নিবিষ্ট করিয়া রাথিয়াছিলেন যে, মেমসাহেব যথন পরেশবাব্র মেয়েদিগকে গাড়ি করিয়া ডাক-বাংলায় পৌচাইয়া দিয়া কিরিবার পথে তাঁহার স্বামীকে কহিলেন, "হারি, ঘরে ফিরিতে হইবে" তিনি চমকিয়া উঠিয়া ঘড়ি খুলিয়া কহিলেন, "বাই জোভ, আটটা বাজিয়া কুড়ি মিনিট।"

গাড়িতে উঠিবার সময় হারানবাব্র করনিপীড়ন করিয়া বিদায়সম্ভাষণপূর্বক

কহিলেন, "আপনার সহিত আলাপ করিয়া আমার সন্ধ্যা থ্ব স্থথে কাটিয়াছে।"

হারানবাবু ডাক-বাংলায় ফিরিয়া আসিয়া ম্যাজিস্টেটের সহিত তাঁহার আলাপের বিবরণ বিস্তারিত করিয়া বলিলেন। কিন্তু, গোরার সহিত সাক্ষাতের কোনো উল্লেখমাত্র করিলেন না।

## २४

কোনোপ্রকার অপরাধ বিচার না করিয়া কেবলমাত্র গ্রামকে শাসন করিবার জন্ম সাতিচল্লিশ জন আসামিকে হাজতে দেওয়া হইয়াছে।

ম্যাজিস্টেটের সহিত সাক্ষাতের পর গোরা উকিলের সন্ধানে বাহির হইল। কোনো লোকের কাছে থবর পাইল, সাতকড়ি হালদার এথানকার একজন ভালো উকিল। সাতকড়ির বাড়ি যাইতেই সে বলিয়া উঠিল, "বাঃ, গোরা যে! তুমি এথানে!"

গোরা যা মনে করিয়াছিল তাই বটে— সাতকড়ি গোরার সহপাঠী। পোরা কহিল, "চর-ঘোষপুরের আসামিদিগকে জামিনে থালাস করিয়া তাহাদের মকদ্দমা চালাইতে হইবে।"

সাতকড়ি কহিল, "জামিন হবে কে।"

গোরা কহিল, "আমি হব।"

সাতকড়ি কহিল, "তুমি সাতচল্লিশ জনের জামিন হবে, তোমার এমন কী সাধ্য আছে।"

গোরা কহিল, "যদি মোক্তাররা মিলে জামিন হয় তার ফি আমি দেব।" শাতকড়ি কহিল, "টাকা কম লাগবে না।"

পরদিন ম্যাজিস্টেটের এজ্লাদে জামিন-খালাদের দরখান্ত হইল। ম্যাজিস্টেট গতকল্যকার সেই মলিনবস্ত্রধারী পাগড়ি-পরা বীরম্র্তির দিকে একবার কটাক্ষ নিক্ষেপ করিলেন এবং দরখান্ত অগ্রাহ্ম করিয়া দিলেন। চৌদ্দ বংসরের ছেলে হইতে আশি বংসরের বুড়া পর্যন্ত হাজতে পচিতে লাগিল।

গোরা ইহাদের হইয়া লড়িবার জন্ম সাতকড়িকে অমুরোধ করিল।

সাতকড়ি কহিল, "সাক্ষী পাবে কোথায়। যারা সাক্ষী হতে পারত তারা সবাই আসামি। তার পরে এই সাহেব-মারা মামলার তদস্তের চোটে এ অঞ্চলের লোক অতিষ্ঠ হয়ে উঠেছে। ম্যাজিস্টেটের ধারণা হয়েছে, ভিতরে ভিতরে ভদ্রলোকের যোগ আছে; হয়তো বা আমাকেও সন্দেহ করে, বলা যায় না। ইংরেজি কাগজগুলোতে ক্রমাগত লিখছে, দেশি লোক যদি এরকম স্পর্ধা পায় তা হলে অরক্ষিত অসহায় ইংরেজেরা আর মফস্বলে বাস করতেই পারবে না। ইতিমধ্যে দেশের লোক দেশে টিকতে পারছে না, এমনি হয়েছে। অত্যাচার হচ্ছে জানি, কিন্তু কিছুই করবার জোনেই।"

গোরা গর্জিয়া উঠিয়া কহিল, "কেন জো নেই।"

সাতকড়ি হাসিয়া কহিল, "তুমি ইস্কুলে যেমনটি ছিলে এখনো ঠিক তেমনিটি আছ দেখছি। জো নেই মানে, আমাদের ঘরে স্ত্রীপুত্র আছে— রোজ উপার্জন না করলে অনেকগুলো লোককে উপবাস করতে হয়। পরের দায় নিজের ঘাড়ে নিয়ে মরতে রাজি হয় এমন লোক সংসারে বেশি নেই— বিশেষত যে-দেশে সংসার জিনিসটি বড়ো ছোটোখাটো জিনিস নয়। যাদের উপর দশজন নির্ভর করে তারা সেই দশজন ছাড়া অন্য দশজনের দিকে তাকবার অবকাশই পায় না।"

গোরা কহিল, "তা হলে এদের জন্তে কিছুই করবে না? হাইকোর্টে মোশন করে যদি—"

সাতকড়ি অধীর হইয়া কহিল, "আরে, ইংরেজ মেরেছে যে— সেটা দেখছ না! প্রত্যেক ইংরেজটিই যে রাজা— একটা ছোটো ইংরেজকে মারলেও যে সেটা একটা ছোটোরকম রাজবিদ্রোহ। যেটাতে কিছু ফল হবে না সেটার জন্মে মিথ্যে চেষ্টা করতে গিয়ে ম্যাজিস্টেটের কোপানলে পড়ব, সে আমার দ্বারা হবে না।"

কলিকাতায় গিয়া সেথানকার কোনো উকিলের সাহায্যে কিছু স্থবিধা হয় কিনা তাহাই দেথিবার জন্ম পরদিন সাড়ে দশটার গাড়িতে রওনা হইবার অভিপ্রায়ে গোরা যাত্রা করিয়াছে, এমন সময় বাধা পড়িয়া গেল।

এখানকার মেলা উপলক্ষ্যেই কলিকাতার একদল ছাত্রের সহিত এখানকার স্থানীয় ছাত্রদলের ক্রিকেট-যুদ্ধ স্থির হইয়াছে। হাত পাকাইবার জন্য কলিকাতার ছেলেরা আপন দলের মধ্যেই থেলিতেছিল; ক্রিকেটের গোলা লাগিয়া একটি ছেলের পায়ে গুরুতর আঘাত লাগে। মাঠের ধারে একটা বড়ো পুন্ধরিণী ছিল— আহত ছেলেটিকে হুইটি ছাত্র ধরিয়া সেই পুন্ধরিণীর তীরে রাথিয়া চাদর ছিঁড়িয়া জলে ভিজাইয়া তাহার পা বাঁধিয়া দিতেছিল, এমন সময় হঠাৎ কোথা হইতে একটা পাহারাওয়ালা আসিয়াই একেবারে একজন ছাত্রের ঘাড়ে হাত দিয়া ধাকা মারিয়া তাহাকে অকথ্য ভাষায় গালি मिल। शुक्र तिशीष्टि शानी श्र अटलत अग्र ति आई कता, हेरात अटल नामा निरम्ध, কলিকাতার ছাত্র তাহা জানিত না; জানিলেও অক্সাৎ পাহারাওয়ালার কাছে এরপ অপমান সহা করা তাহাদের অভ্যাস ছিল না, গায়েও জোর ছিল, তাই অপমানের যথোচিত প্রতিকার আরম্ভ করিয়া দিল। এই দৃশ্য দেখিয়া চার-পাঁচজন কন্দেট্ব্ল ছুটিয়া আদিল। ঠিক এমন সময়টিতেই সেথানে গোরা আসিয়া উপস্থিত। ছাত্রেরা গোরাকে চিনিত-- গোরা তাহাদিগকে महेशा অনেকদিন ক্রিকেট থেলাইয়াছে। গোরা যথন দেখিল ছাত্রদিগকে মারিতে মারিতে ধরিয়া লইয়া ঘাইতেছে, সে সহিতে পারিল না; সে কহিল, "থবরদার! মারিস নে।" পাহারাওয়ালার দল তাহাকেও অপ্রাব্য গালি দিতেই গোরা ঘূষি ও লাথি মারিয়া এমন একটা কাণ্ড করিয়া তুলিল যে রাস্তায় লোক জমিয়া গেল। এদিকে দেখিতে দেখিতে ছাত্রের দল জুটিয়া গেল। গোরার উৎসাহ ও আদেশ পাইয়া তাহারা পুলিসকে আক্রমণ করিতেই পাহারাওয়ালার দল রণে ভঙ্গ দিল। দর্শকরপে রাস্তার লোকে অত্যস্ত আমোদ অমূভব করিল; কিন্তু, বলা বাহুলা, এই তামাশা গোরার পক্ষোনভান্ত তামাশা হইল না।

বেলা. যথন তিন-চারটে, ডাকবাংলায় বিনয় হারানবাব্ এবং মেয়ের। বিহার্গালে প্রবৃত্ত আছে, এমন সময়ে বিনয়ের পরিচিত হুইজন ছাত্র আসিয়া থবর দিল, গোরাকে এবং কয়জন ছাত্রকে পুলিনে গ্রেফ্তার করিয়া লইয়া হাজতে রাথিয়াছে, আগামী কাল ম্যাজিফ্রেটের নিকটে প্রথম এজলাসেই ইহার বিচার হুইবে।

গোরা হাজতে ! এ কথা শুনিয়া হারানবাবু ছাড়া আর-সকলেই একেবারে চমকিয়া উঠিল। বিনয় তথনই ছুটিয়া প্রথমে তাহাদের সহপাঠী সাতকড়ি হালদারের নিকট গিয়া তাহাকে সমস্ত জানাইল এবং তাহাকে সঙ্গে লইয়া হাজতে গেল।

সাতকড়ি তাহার পক্ষে ওকালতি ও তাহাকে এথনি জামিনে থালাসের চেষ্টা করিবার প্রস্তাব করিল। গোরা বলিল, "না, আমি উকিলও রাথব না, আমাকে জামিনে থালাসেরও চেষ্টা করতে হবে না।"

সে কী কথা! সাতকড়ি বিনয়ের দিকে ফিরিয়া কহিল, "দেখেছ! কে বলবে, গোরা ইস্কুল থেকে বেরিয়েছে! ওর বৃদ্ধিশুদ্ধি ঠিক সেইরকমই আছে।"

গোরা কহিল, "দৈবাৎ আমার টাকা আছে, বন্ধু আছে ব'লেই হাজত আর হাতকডি থেকে আমি থালাস পাব, সে আমি চাই নে। আমাদের দেশের যে-ধর্মনীতি তাতে আমরা জানি, স্থবিচার করার গরজ রাজার; প্রজার প্রতি অবিচার রাজারই অধর্ম। কিন্তু, এ রাজ্যে উকিলের কড়ি নাজোগাতে পেরে প্রজা যদি হাজতে পচে জেলে মরে, রাজা মাথার উপরে থাকতে গ্যায়বিচার পয়সা দিয়ে কিনতে যদি সর্বস্থান্ত হতে হয়, তবে এমন বিচারের জংগু আমি সিকিপয়সা থরচ করতে চাই নে।"

সাতকড়ি কহিল, "কাজির আমলে যে ঘূষ দিতেই মাথা বিকিয়ে ষেত।" গোরা কহিল, "ঘূষ দেওয়া তো রাজার বিধান ছিল না। যে-কাজি মন্দ ছিল সে ঘূষ নিত, এ আমলেও সেটা আছে। কিন্তু, এখন রাজন্বারে বিচারের জন্তে দাঁড়াতে গেলেই বাদী হোক প্রতিবাদী হোক, দোষী হোক নির্দোষ হোক, প্রজাকে চোথের জল ফেলতেই হবে। যে-পক্ষ নির্ধন বিচারের লড়াইয়ে জিত-হার ঘই তার পক্ষে সর্বনাশ। তার পরে রাজা যখন বাদী আর আমার মতো লোক প্রতিবাদী, তখন তাঁর পক্ষেই উকিল ব্যারিস্টার—আর আমি যদি জোটাতে পারলুম তো ভালো, নইলে অদৃষ্টে যা থাকে! বিচারে যদি উকিলের সাহায্যের প্রয়োজন না থাকে তবে সরকারি উকিল আছে কেন। যদি প্রয়োজন থাকে তো গবর্মেণ্টের বিরুদ্ধপক্ষ কেন নিজের উকিল নিজে জোটাতে বাধ্য হবে। এ কী প্রজার সঙ্গে শক্রতা। এ কিরকমের রাজধর্ম।"

সাতকজ় কহিল, "ভাই, চট কেন। সিভিলিজেশন সন্তা জিনিস নয়।
স্থা বিচার করতে গেলে স্থা আইন করতে হয়— স্থা আইন করতে
গেলেই আইনের ব্যবসায়ী না হলে কাজ চলেই না, ব্যাবসা চালাতে গেলেই
কেনাবেচা এসে পড়ে— অতএব সভ্যতার আদালত আপনিই বিচার
কেনাবেচার হাট হয়ে উঠবেই— যার টাকা নেই তার ঠকবার সম্ভাবনা
থাকবেই। তুমি রাজা হলে কী করতে বলো দেখি।"

গোরা কহিল, "যদি এমন আইন করতুম যে হাজার দেড়-হাজার টাকা বেডনের বিচারকের বৃদ্ধিতেও তার রহস্ত ভেদ হওয়া সম্ভব হত না, তা হলে হতভাগা বাদী প্রতিবাদী উভয় পক্ষের জন্ম উকিল সরকারি থরচে নিযুক্ত করে দিতুম। বিচার ভালো হওয়ার থরচা প্রজার ঘাড়ে চাপিয়ে দিয়ে, স্থবিচারের গৌরব করে পাঠান-মোগলদের গাল দিতুম না।"

সাতক্ড়ি কহিল, "বেশ কথা, সে-শুভদিন যথন আসে নি— তুমি যখন রাজা হও নি— সম্প্রতি তুমি যথন সভ্য রাজার আদালতের আসামি, তথন তোমাকে হয় গাঁটের কড়ি খরচ করতে হবে নয় উকিল-বন্ধুর শরণাপন্ন হতে হবে, নয় তো তৃতীয় গতিটা সদ্গতি হবে না।"

গোরা জেদ করিয়া কহিল, "কোনো চেষ্টা না করে যে গতি হতে পারে আমার সেই গতিই হোক। এ রাজ্যে সম্পূর্ণ নিরুপায়ের যে গতি আমারও গেই গতি।"

বিনয় অনেক অন্নয় করিল কিন্তু গোরা তাহাতে কর্ণপাতমাত্র করিল না। সে বিনয়কে জিজ্ঞাসা করিল, "তুমি হঠাৎ এখানে কী করে উপস্থিত হলে।"

বিনয়ের মৃথ ঈষং রক্তাভ হইয়া উঠিল। গোরা যদি আজ হাজতে না থাকিত তবে বিনয় হয়তো কিছু বিদ্যোহের স্বরেই তাহার এথানে উপস্থিতির কারণটা বলিয়া দিত। আজ স্পষ্ট উত্তরটা তাহার মৃথে বাধিয়া গেল; কহিল, "আমার কথা পরে হবে— এখন তোমার—"

গোরা কহিল, "আমি তো আজ রাজার অতিথি। আমার জন্মে রাজা স্বয়ং ভাবছেন, তোমাদের আর-কারও ভাবতে হবে না।"

বিনয় জানিত গোরাকে টলানো সম্ভব নয়— অতএব, উকিল রাধার চেষ্টা ছাড়িয়া দিতে হইল। বলিল, "তুমি তো থেতে এথানে পারবে না জানি, বাইরে থেকে কিছু থাবার পাঠাবার জোগাড় করে দিই।"

গোরা অধীর হইয়া কহিল, "বিনয়, কেন তুমি রুথা চেষ্টা করছ। বাইরে থেকে আমি কিছুই চাই নে। হাজতে সকলের ভাগ্যে যা জোটে আমি তার চেয়ে কিছু বেশি চাই নে।"

বিনয় ব্যথিত চিত্তে ডাক-বাংলায় ফিরিয়া আসিল। স্কুচরিতা রাস্তার দিকের একটা শোবার ঘরের দরজা বন্ধ করিয়া জানালা খুলিয়া বিনমের প্রত্যাবর্তন প্রতীক্ষা করিয়া ছিল। কোনোমতেই অগ্য-সকলের সঙ্গ এবং আলাপ সে সন্থ করিতে পারিতেছিল না।

স্চরিত্বা যথন দেখিল বিনয় চিস্তিত বিমর্থম্থে ডাক-বাংলার অভিমূথে

আসিতেছে তথন আশক্ষায় তাহার বুকের মধ্যে তোলাপাড়া করিতে লাগিল। বহু চেষ্টায় সে নিজেকে শাস্ত করিয়া একটা বই হাতে করিয়া বসিবার ঘরে আসিল। ললিতা সেলাই ভালোবাসে না কিন্তু সে আজ চুপ করিয়া কোণে বিদিয়া সেলাই করিতেছিল; লাবণ্য স্থগীরকে লইয়া ইংরেজি বানানের খেলা খেলিতেছিল, লীলা ছিল দর্শক; হারানবাবু বরদাস্থলরীর সঙ্গে আগামী কল্যকার উৎসবের কথা আলোচনা করিতেছিলেন।

আজ প্রাতঃকালে পুলিসের সঙ্গে গোরার বিরোধের ইতিহাস বিনয় সমস্ত বিবৃত করিয়া বলিল। স্কচরিতা স্তব্ধ হইয়া বসিয়া রহিল; ললিতার কোল হইতে সেলাই পড়িয়া গেল এবং মুখ লাল হইয়া উঠিল।

বরদাস্থনরী কহিলেন, "আপনি কিছু ভাববেন না, বিনয়বাব্— আজ সন্ধাাবেলায় ম্যাজিস্টেট সাহেবের মেমের কাছে গৌরমোহনবাব্র জত্যে আমি নিজে অমুরোধ করব।"

বিনয় কহিল, "না, আপনি তা করবেন না— গোরা যদি শুনতে পায় তা হলে জীবনে সে আমাকে আর ক্ষমা করবে না।"

স্থীর কহিল, "তাঁর ডিফেন্সের জন্মে তো কোনো বন্দোবস্ত করতে হবে।"

জামিন দিয়া থালাদের চেষ্টা এবং উকিল-নিয়োগ সম্বন্ধে গোরা যে-সকল আপত্তি করিয়াছিল বিনয় তাহা সমস্তই বলিল; শুনিয়া হারানবাব্ অগহিষ্ণু হইয়া কহিলেন, "এ-সমস্ত বাড়াবাড়ি।"

হারানবাব্র প্রতি ললিতার মনের ভাব যাই থাক্, সে এ-পর্যন্ত তাঁহাকে মান্ত করিয়া আদিয়াছে, কথনো তাঁহার সঙ্গে তর্কে যোগ দেয় নাই— আজ সে তীব্রভাবে মাথা নাড়িয়া বলিয়া উঠিল, "কিছুমাত্র বাড়াবাড়ি নয়। গৌরবাব্ যা করেছেন সে ঠিক করেছেন। ম্যাজিস্টেট আমাদের জব্দ করবে আর আমরা নিজেরা নিজেকে রক্ষা করব! তাদের মোটা মাইনে জোগাবার জন্তে ট্যাক্স জোগাতে হবে, আবার তাদের হাত থেকে পরিত্রাণ পেতেন্টকিল-ফি

গাঁট থেকে দিতে হবে! এমন বিচার পাওয়ার চেয়ে জেলে যাওয়া ভালো।"

ললিতাকে হারানবাব্ এতটুকু দেখিয়াছেন— তাহার যে একটা মতামত আছে সে-কথা তিনি কোনোদিন কল্পনাও করেন নাই। সেই ললিতার মুখের তীব্র ভাষা শুনিয়া আশ্চর্য হইয়া গেলেন; তাহাকে ভর্মনার স্বরে কহিলেন, "তুমি এ-সব কথার কী বোঝ। যারা গোটাকতক বই মুখস্থ করে পাস করে সবে কলেজ থেকে বেরিয়ে এসেছে, যাদের কোনো ধর্ম নেই, ধারণা নেই, তাদের মুখ থেকে দায়িত্বহীন উন্মন্ত প্রলাপ শুনে তোমাদের মাথা ঘুরে যায়।"

এই বলিয়া গতকল্য সন্ধ্যার সময় গোরার সহিত ম্যাজিস্টেটের সাক্ষাৎ-বিবরণ এবং সে-সম্বন্ধে তাঁহার নিজের সঙ্গে ম্যাজিস্টেটের আলাপের কথা বিবৃত করিলেন। চর-ঘোষপুরের ব্যাপার বিনয়ের জানা ছিল না। শুনিয়া সে শক্ষিত হইয়া উঠিল; বুঝিল, ম্যাজিস্টেট গোরাকে সহজে ক্ষমা করিবে না।

হারান যে-উদ্দেশ্যে এই গল্পটা বলিলেন তাহা সম্পূর্ণ ব্যর্থ ইইয়া গেল।
তিনি যে গোরার সহিত তাঁহার দেখা হওয়া সম্বন্ধে এতক্ষণ পর্যন্ত একেবারে
নীরব ছিলেন, তাহার ভিতরকার ক্ষ্প্রতা স্কচরিতাকে আঘাত করিল এবং
হারানবাব্র প্রত্যেক কথার মধ্যে গোরার প্রতি যে একটা ব্যক্তিগত ঈর্বা
প্রকাশ পাইল তাহাতে গোরার এই বিপদের দিনে তাঁহার প্রতি উপস্থিত
প্রত্যেকেরই একটা অশ্রন্ধা জন্মাইয়া দিল। স্কচরিতা এতক্ষণ চুপ
করিয়া ছিল; কী একটা বলিবার জন্ম তাহার আবেগ উপস্থিত হইল,
কিন্তু সেটা সংবরণ করিয়া সে বই খুলিয়া কম্পিত হস্তে পাতা উল্টাইতে
লাগিল। ললিতা উদ্ধৃতভাবে কহিল, "ম্যাজিস্টেটের সহিত হারানবাব্র
মতের যতই মিল থাক্, ঘোষপুরের ব্যাপারে গৌরমোহনবাব্র মহব প্রকাশ
প্রেয়েছ।

আজ ছোটোলাট আসিবেন বলিয়া ম্যাজিস্টেট ঠিক সাড়ে দশটায় আদালতে আসিয়া বিচারকার্য সকাল-সকাল শেষ করিয়া ফেলিতে চেষ্টা করিলেন।

সাতকড়িবাব্ ইস্থলের ছাত্রদের পক্ষ লইয়া সেই উপলক্ষ্যে তাঁহার বন্ধ্কে বাঁচাইবার চেন্তা করিলেন। তিনি গতিক দেখিয়া ব্ঝিয়াছিলেন যে, অপরাধ স্বীকার করাই এ-স্থলে ভালো চাল। ছেলেরা ছরস্ত হইয়াই থাকে, তাহারা অর্বাচীন নির্বোধ, ইত্যাদি বলিয়া তাহাদের জন্ম ক্ষমা প্রার্থনা করিলেন। ম্যাজিন্টেট ছাত্রদিগকে জেলে লইয়া গিয়া বয়স ও অপরাধের তারতম্য অন্থসারে পাঁচ হইতে পাঁচশ বেতের আদেশ করিয়া দিলেন। গোরার উকিল কেহ ছিল না। সে নিজের মামলা নিজে চালাইবার উপলক্ষ্যে প্লিসের অত্যাচার সম্বন্ধে কিছু বলিবার চেন্তা করিতেই ম্যাজিন্টেট তাহাকে তীব্র তিরস্কার করিয়া তাহার ম্থ বন্ধ করিয়া দিলেন ও পুলিসের কর্মে বাধা দেওয়া অপরাধে তাহাকে এক মাস সম্রেম কারাদণ্ড দিলেন এবং এইরূপ লঘুদণ্ডকে বিশেষ দয়া বলিয়া কীর্তন করিলেন।

স্থান ও বিনয় আদালতে উপস্থিত ছিল। বিনয় গোরার ম্থের দিকে চাহিতে পারিল না। তাহার যেন নিশাস বন্ধ হইবার উপক্রম হইল, সে তাড়াতাড়ি আদালত-ঘর হইতে বাহির হইয়া আসিল। স্থান তাহাকে ডাক-বাংলায় ফিরিয়া গিয়া স্নানাহারের জন্ম অনুরোধ করিল— সে শুনিল না, মাঠের রাস্তা দিয়া চলিতে চলিতে গাছের তলায় বসিয়া পড়িল। স্থানিকে কহিল, "তুমি বাংলায় ফিরে যাও, কিছুক্ষণ পরে আমি যাব।"

স্বধীর চলিয়া গেল।

এমন করিয়া যে কতক্ষণ কাটিয়া গেল তাহা সে জানিতে পারিল না। স্থৰ্ব মাথার উপর হইতে পশ্চিমের দিকে যথন হেলিয়াছে তথন একটা গাড়ি ঠিক তাহার সমুধে আসিয়া থামিল। বিনয় মৃথ তুলিয়া দেখিল, স্থীর ও স্করিতা গাড়ি হইতে নামিয়া তাহার কাছে আসিতেছে। বিনয় তাড়াতাড়ি উঠিয়া দাঁড়াইল। স্ক্চরিতা কাছে আসিয়া স্নেহার্দ্র্ররে কহিল, "বিনয়বার্, আস্কন।"

বিনয়ের হঠাৎ চৈতন্ম হইল যে, এই দৃষ্মে রাস্তার লোকে কৌতৃক অমুভব করিতেছে। সে তাড়াতাড়ি গাড়িতে উঠিয়া পড়িল। সমস্ত পথ কেহ কিছুই কথা কহিতে পারিল না।

ভাক-বাংলায় পৌছিয়া বিনয় দেখিল, সেথানে একটা লড়াই চলিতেছে। ললিতা বাঁকিয়া বসিয়াছে, সে কোনোমতেই আজ ম্যাজিফ্টেটের নিমন্ত্রণে যোগ দিবে না। বরদাস্থন্দরী বিষম সংকটে পড়িয়া গিয়াছেন। হারানবাব্ ললিতার মতো বালিকার এই অসংগত বিদ্রোহে ক্রোণে অস্থির হইয়া উঠিয়াছেন। তিনি বার বার বলিতেছেন, আজকালকার ছেলেমেয়েদের এ কিরপ বিকার ঘটিয়াছে— তাহারা ভিসিপ্লিন মানিতে চাহে না। কেবল যে-সে লোকের সংসর্গে যাহা-তাহা আলোচনা করিয়াই এইরপ ঘটিতেছে।

বিনয় আসিতেই ললিতা কহিল, "বিনয়বাব, আমাকে মাপ করুন। আমি আপনার কাছে ভারি অপরাধ করেছি; আপনি তথন যা বলেছিলেন আমি কিছুই বুঝতে পারি নি; আমরা বাইরের অবস্থা কিছুই জানি নে বলেই এত ভুল বুঝি। পান্থবাবু বলেন ভারতবর্ধে ম্যাজিস্টেটের এই শাসন বিধাতার বিধান— তা যদি হয় তবে এই শাসনকে সমস্ত কায়মনোবাক্যে অভিশাপ দেবার ইচ্ছা জাগিয়ে দেওয়াও সেই বিধাতারই বিধান।"

হারানবাবু ক্রুদ্ধ হইয়া বলিতে লাগিলেন, "ললিতা, তুমি—"

ললিতা হারানবাব্র দিক হইতে ফিরিয়া দাঁড়াইয়া কহিল, "চুপ করুন। আপনাকে আমি কিছু বলছি নে। বিনয়বাব্, আপনি কারও অহুরোধ রাধবেন না। আজ কোনোমতেই অভিনয় হতেই পারে না।"

বরদাস্থন্দরী তাড়াতাড়ি ললিতার কথা চাপা দিয়া কহিলেন, "ললিতা, তুই তো আচ্ছা মেয়ে দেখছি। বিনয়বাবুকে আজ স্নান করতে, খেতে দিবি নে? বেলা দেড়টা বেজে গেছে, তা জানিস? দেখ্ দেখি, ওঁর মুখ শুকিয়ে কিরকম চেহারা হয়ে গেছে।"

বিনয় কহিল, "এথানে আমরা সেই ম্যাজিস্ট্রেটের অতিথি— এ বাড়িতে আমি স্নানাহার করতে পারব না।"

বরদাস্থলরী বিনয়কে বিশুর মিনতি করিয়া ব্ঝাইতে চেষ্টা করিলেন।
মেয়েরা সকলেই চুপ করিয়া আছে দেখিয়া তিনি রাগিয়া বলিলেন, "তোদের
সব হল কী। স্থাচি, তুমি বিনয়বাবৃকে একটু বৃঝিয়ে বলো-না। আমরা
কথা দিয়েছি— লোকজন সব ডাকা হয়েছে— আজকের দিনটা কোনোমতে
কাটিয়ে যেতে হবে— নইলে ওরা কী মনে করবে বলো দেখি। আর যে
ওদের সামনে মুখ দেখাতে পারব না।"

স্কুচরিতা চুপ করিয়া মুখ নিচু করিয়া বসিয়া রহিল।

বিনয় অদূরে নদীতে স্টীমারে চলিয়া গেল। এই স্টীমার আজ ঘণ্টা ছুয়েকের মধ্যেই যাত্রী লইয়া কলিকাতায় রওনা হইবে— আগামী কাল আটিটা আন্দাজ সময়ে সেখানে পৌছিবে।

হারানবাব্ উত্তেজিত হইয়া উঠিয়া বিনয় ও গোরাকে নিন্দা করিতে আরম্ভ করিলেন। স্কচরিতা ভাড়াতাড়ি ঢৌকি হইতে উঠিয়া পাশের ঘরে প্রবেশ করিয়া বেগে দ্বার ভেজাইয়া দিল। একটু পরেই ললিতা দ্বার ঠেলিয়া ঘরের মধ্যে প্রবেশ করিল। দেখিল, স্কচরিতা তুই হাতে ম্থ ঢাকিয়া বিছানার উপর পড়িয়া আছে।

লিকিতা ভিতর হইতে দার রুদ্ধ করিয়া দিয়া ধীরে ধীরে স্কচরিতার পাশে বিসিয়া তাহার মাথায় চুলের মধ্যে আঙুল বুলাইয়া দিতে লাগিল। অনেকক্ষণ পরে স্কচরিতা যথন শাস্ত হইল তথন জোর করিয়া তাহার মৃথ হইতে বাহুর আবরণ মৃক্ত করিয়া তাহার মৃথের কাচ্চে মৃথ লইয়া গিয়া কানে কানে বলিতে লাগিল, "দিদি, আমরা এখান থেকে কলকাতায় ফিরে যাই, আজ তো ম্যাজিস্টেটের ওখানে যেতে পারব না।"

স্কুচরিতা অনেকক্ষণ এ কথার কোনো উত্তর করিল না। ললিতা যথন বার বার বলিতে লাগিল তথন সে বিছানায় উঠিয়া বিসল,— "সে কী করে হবে, ভাই। আমার তো একেবারেই আসবার ইচ্ছা ছিল না— বাবা যথন পাঠিয়ে দিয়েছেন তথন যে জন্মে এসেছি তা না সেরে যেতে পারব না।"

ললিতা কহিল, "বাবা তো এ-সব কথা জানেন না— জানলে কথনোই আমাদের থাকতে বলতেন না।"

স্কুচরিতা কহিল, "তা কী করে জানব, ভাই।"

ললিতা। দিদি, তুই পারবি ? কী করে যাবি বল্ দেখি। তার পরে আবার সাজগোজ করে স্টেজে দাঁড়িয়ে কবিতা আওড়াতে হবে। আমার তো জিব ফেটে গিয়ে রক্ত পড়বে তবু কথা বের হবে না।

স্থচরিতা কহিল, "সে তো জানি, বোন। কিন্তু, নরক্ষম্রণাও সইতে হয়। এখন আর কোনো উপায় নেই। আজকের দিন জীবনে আর কখনো ভূলতে পারব না।"

স্থচরিতার এই বাধ্যতায় ললিতা রাগ করিয়া ঘর হইতে বাহির হ**ইয়া** আসিল। মাকে আসিয়া কহিল, "মা, তোমরা যাবে না ?"

বরদাস্থন্দরী কহিলেন, "তুই কি পাগল হয়েছিস। রাত্তির নটার পর থেতে হবে।"

ললিতা কহিল, "আমি কলকাতায় যাবার কথা বলছি।" বরদাস্থনরী। শোনো একবার মেয়ের কথা শোনো। ললিতা স্থীরকে কহিল, "স্থীরদা, তুমিও এথানে থাকবে ?"

গোরার শান্তি স্থণীরের মনকে বিকল করিয়া দিয়াছিল, কিন্তু বড়ো বড়ো সাহেবের সমুথে নিজের বিভা প্রকাশ করিবার প্রলোভন সে ভ্যাগ করিতে পারে এমন সাধ্য ভাহার ছিল না। সে অব্যক্তস্বরে কী একটা বিশিল— বোঝা গেল সে সংকোচ বোধ করিতেছে, কিন্তু সে থাকিয়াই যাইবে।

বরদাস্থন্দরী কহিলেন, "গোলমালে বেলা হয়ে গেল। আর দেরি করলে চলবে না। এখন সাড়ে পাঁচটা পর্যন্ত বিছানা থেকে কেউ উঠতে পারবে না— বিশ্রাম করতে হবে। নইলে ক্লান্ত হয়ে রাত্রে মৃথ শুকিয়ে যাবে—দেখতে বিশ্রী হবে।"

এই বলিয়া তিনি জোর করিয়া সকলকে শয়নঘরে পুরিয়া বিছানায় শোয়াইয়া দিলেন। সকলেই ঘুমাইয়া পড়িল, কেবল স্কুচরিতার ঘুম হইল না এবং অন্ত ঘরে ললিতা তাহার বিছানার উপরে উঠিয়া বসিয়া রহিল।

স্টীমারে ঘন ঘন বাঁশি বাজিতে লাগিল।

স্টীমার যথন ছাড়িবার উপক্রম করিতেছে, থালাসিরা সিঁড়ি তুলিবার জন্য প্রস্তুত হইয়ছে, এমন সময় জাহাজের ডেকের উপর হইতে বিনয় দেখিল, একজন ভদ্রস্ত্রীলোক জাহাজের অভিমুথে ক্রতপদে আসিতেছে। তাহার বেশভ্ষা প্রভৃতি দেখিয়া তাহাকে ললিতা বলিয়াই মনে হইল, কিন্তু বিনয় সহসা তাহা বিশ্বাস করিতে পারিল না। অবশেষে ললিতা নিকটে আসিতে আর সন্দেহ রহিল না। একবার মনে করিল, ললিতা তাহাকে ফিরাইতে আসিয়াছে, কিন্তু ললিতাই তো ম্যাজিস্টেটের নিমন্ত্রণে যোগ দেওয়ার বিক্রকে দাড়াইয়াছিল। ললিতা স্টীমারে উঠিয়া পড়িল; থালাসি সিঁড়ি তুলিয়া লইল। বিনয় শঙ্কিতচিত্তে উপরের ডেক হইতে নিচে নামিয়া ললিতার সন্মুথে আসিয়া উপন্থিত হইল। ললিতা কহিল, "আমাকে উপরে নিয়ে চলুন।"

বিনয় বিস্মিত হইয়া কহিল, "জাহাজ যে ছেড়ে দিচ্ছে।"

ললিতা কহিল, "সে আমি জানি।"

বলিয়া বিনয়ের জন্ম অপেক্ষা না করিয়াই সমুখের সিড়ি বাহিয়া উপরের তলায় উঠিয়া গেল। স্টীমার বাঁশি ফুঁকিতে ফুঁকিতে ছাড়িয়া দিল। বিনয় ললিতাকে ফার্স্ট ্ক্লাদের ডেকে কেদারায় বসাইয়া নীরব প্রশ্নে তাহার মুখের দিকে চাহিল।

ললিতা কহিল, "আমি কলকাতায় যাব— আমি কিছুতেই থাকতে পারলুম না।"

বিনয় জিজ্ঞাসা করিল, "ওঁরা সকলে?"

ললিতা কহিল, "এখন পর্যন্ত কেউ জানেন না। আমি চিঠি রেথে এসেছি— পড়লেই জানতে পারবেন।"

ললিতার এই ত্ঃসাহসিকতায় বিনয় স্তম্ভিত হইয়া গেল। সংকোচের সহিত বলিতে আরম্ভ করিল, "কিন্তু—"

ললিতা তাড়াতাড়ি বাধা দিয়া কহিল, "জাহাজ ছেড়ে দিয়েছে, এখন আর 'কিন্তু' নিয়ে কী হবে। মেয়েমান্ত্য হয়ে জন্মেছি বলেই যে সমস্তই চূপ করে সহ্য করতে হবে, সে আমি বৃঝি নে। আমাদের পক্ষেও ন্যায়-অন্যায় সম্ভব-অসম্ভব আছে। আজকের নিমন্ত্রণে গিয়ে অভিনয় করার চেয়ে আয়হত্যা। করা আমার পক্ষে সহজ।"

বিনয় ব্ঝিল, যা হইবার তা হইয়া গেছে, এখন এ কাজের ভালোমন্দ বিচার করিয়া মনকে পীড়িত করিয়া তোলায় কোনো ফল নাই।

কিছুক্ষণ চুপ করিয়া থাকিয়া ললিতা কহিল, "দেখুন, আপনার বন্ধু গৌরমোহনবাবুর প্রতি আমি মনে মনে বড়ো অবিচার করেছিলুম। জানিনে, প্রথম থেকেই কেন তাঁকে দেখে, তাঁর কথা শুনে, আমার মনটা তাঁর বিক্লদ্ধ হয়ে গিয়েছিল। তিনি বড়ো বেশি জাের দিয়ে কথা কইতেন, আর আপনারা সকলেই তাতে যেন সায় দিয়ে যেতেন— তাই দেখে আমার একটা রাগ হতে থাকত। আমার স্বভাবই ওই— আমি যদি দেখি কেউ কথায় বা ব্যবহারে জাের প্রকাশ করছে, সে আমি একেবারেই সইতে পারি নে। কিন্ধু গৌরমোহনবাবুর জাের কেবল পরের উপরে নয়, সে তিনি নিজের উপরেও খাঁটান— এ সতিয়কার জাের— এরকম মানুষ আমি দেখি নি।"

এমনি করিয়া ললিতা বিকিয়া যাইতে লাগিল। কেবল যে গোরা সম্বন্ধে সে অম্বাপ বোধ করিতেছিল বলিয়াই এ-সকল কথা বলিতেছিল তাহা নহে; আসলে, ঝোঁকের মাথায় যে-কাজটা করিয়া ফেলিয়াছে তাহার সংকোচ মনের ভিতর হইতে কেবলই মাথা তুলিবার উপক্রম করিতেছিল; কাজটা হয়তো ভালো হয় নাই, এই দিধা জোর করিবার লক্ষণ দেখা যাইতেছিল; বিনয়ের সম্মুখে দটীমারে এইরূপ একলা বিসিয়া থাকা যে কতবড়ো কুঠার বিষয় তাহা সে পূর্বে মনেও করিতে পারে নাই; কিন্তু, লজ্জা প্রকাশ হইলেই জিনিসটা অত্যন্ত লজ্জার বিষয় হইয়া উঠিবে, এইজন্ম সে প্রাণপণে বকিয়া যাইতে লাগিল। বিনয়ের মুখে ভালো করিয়া কথা জোগাইতেছিল না। এক দিকে গোরার তৃঃথ ও অপমান, অন্য দিকে সে যে এখানে ম্যাজিস্টেটের বাড়ি আমোদ করিতে আসিয়াছিল তাহার লজ্জা, তাহার উপরে ললিতার সম্বন্ধে তাহার এই অকম্মাৎ অবস্থাসংকট, সমস্ত একত্র মিশ্রিত হইয়া বিনয়কে বাক্যহীন করিয়া দিয়াছিল।

পূর্বে হইলে ললিতার এই তুঃসাহসিকতায় বিনয়ের মনে তিরস্কারের ভাব উদর হইত— আজ তাহা কোনোমতেই হইল না। এমন-কি, তাহার মনে যে-বিস্ময়ের উদয় হইয়াছিল তাহার সঙ্গে শ্রদ্ধা মিশ্রিত ছিল— ইহাতে আরও একটি আনন্দ এই ছিল, তাহাদের সমস্ত দলের মধ্যে গোরার অপমানের সামান্ত প্রতিকারচেষ্টা কেবল বিনয় এবং ললিতাই করিয়াছে। এজন্ত বিনয়কে বিশেষ কিছু তুঃখ পাইতে হইবে না, কিন্তু ললিতাকে নিজের কর্মফলে অনেক দিন ধরিয়া বিস্তর পীড়া ভোগ করিতে হইবে। অথচ এই ললিতাকে বিনয় বরাবর গোরার বিক্রদ্ধ বলিয়া জানিত। যতই ভাবিতে লাগিল ততই ললিতার এই পরিণামবিচারহীন সাহসে এবং অন্তায়ের প্রতি একান্ত ম্বণায় তাহার প্রতি বিনয়ের ভক্তি জন্মতে লাগিল। কেমন করিয়া কী বলিয়া যে সে এই ভক্তি প্রকাশ করিবে তাহা ভাবিয়া পাইল না। বিনয় বার বার ভাবিতে লাগিল, ললিতা যে তাহাকে এত পরম্থাপেক্ষী সাহসহীন বলিয়া

ঘুণা প্রকাশ করিয়াছে, সে ঘুণা যথার্থ। সে তো সমস্ত আত্মীয়বন্ধুর নিন্দা-প্রশংসা স্বলে উপেক্ষা করিয়া এমন করিয়া কোনো বিষয়েই সাহসিক আচরণের দ্বারা নিজের মত প্রকাশ করিতে পারিত না। দে যে অনেক সময়েই গোরাকে কট্ট দিবার ভয়ে অথবা পাছে গোরা তাহাকে তুর্বল মনে করে এই আশস্কায় নিজের স্বভাবের অমুসরণ করে নাই, অনেক সময় সৃন্ধ যুক্তিজাল বিস্তার করিয়া গোরার মতকে নিজের মত বলিয়াই নিজেকে ভুলাইবার চেষ্টা করিয়াছে, আজ তাহা মনে মনে স্বীকার করিয়া ললিভাকে স্বাধীন বৃদ্ধিশক্তিগুণে নিজের চেয়ে অনেক শ্রেষ্ঠ বলিয়া মানিল। ললিতাকে দে যে পূর্বে অনেকবার মনে মনে নিন্দা করিয়াছে দে-কথা স্মরণ করিয়া তাহার লজ্জা বোধ হইল। এমন-কি, ললিতার কাছে তাহার ক্ষমা চাহিতে ইচ্ছা করিল— কিন্তু, কেমন করিয়া ক্ষমা চাহিবে ভাবিয়া পাইল না। ললিতার কমনীয় স্বীমূর্তি আপন অন্তরের তেজে বিনয়ের চক্ষে আজ এমন একটি মহিমায় উদ্দীপ্ত হইয়া দেখা দিল যে, নারীর এই অপূর্ব পরিচয়ে বিনয় নিজের জীবনকে সার্থক বোধ করিল। সে নিজের সমস্ত অহংকার, সমস্ত ক্ষতাকে এই মাধুর্ঘাণ্ডিত শক্তির কাছে আজ একেবারে বিশর্জন দিল।

90

ললিতাকে সক্ষে লইয়া বিনয় পরেশবাবুর বাসায় আগিয়া উপস্থিত হইল।
ললিতার সম্বন্ধে বিনয়ের মনের ভাবটা কী তাহা দ্টীনারে উঠিবার পূর্বে
পর্যন্ত বিনয় নিশ্চিত জানিত না। ললিতার সঙ্গে বিরোধেই তাহার মন ব্যাপৃত
ছিল। কেমন করিয়া এই তুর্বশ মেয়েটির সঙ্গে কোনোমতে দ্ধিস্থাপন
হইতে পারে, কিছুকাল হইতে ইহাই তাহার প্রায় প্রতি দিনের চিন্তার বিষয়
ছিল। বিনয়ের জীবনে স্থীমাধুর্যের নির্মল দীপ্তি লইয়া স্কচরিতাই প্রথম
সন্ধ্যাতারাটির মতো উদিত হইয়াছিল। এই আবিভাবের অপরূপ আনন্দে

বিনয়ের প্রকৃতিকে পরিপূর্ণতা দান করিয়া আছে, ইহাই বিনয় মনে মনে জানিত। কিন্তু, ইতিমধ্যে আরও যে তারা উঠিয়াছে এবং জ্যোতিরুৎসবের ভূমিকা করিয়া দিয়া প্রথম তারাটি যে কখন ধীরে ধীরে দিগস্তরালে অবতরণ করিতেছিল, বিনয় তাহা স্পষ্ট করিয়া ব্ঝিতে পারে নাই।

বিদ্রোহী ললিতা যেদিন স্টামারে উঠিয়া আসিল সেদিন বিনয়ের মনে হইল, 'ললিতা এবং আমি একপক্ষ হইয়া সমস্ত সংসারের প্রতিকৃলে যেন খাড়া হইয়াছি।' এই ঘটনায় ললিতা আর-সকলকে ছাড়িয়া তাহারই পাশে আসিয়া দাঁড়াইয়াছে, এ কথা বিনয় কিছুতেই ভুলিতে পারিল না। যেকোনো কারণে যেকোনো উপলক্ষ্যেই হউক, ললিতার পক্ষে বিনয় আজ অনেকের মধ্যে একজন মাত্র নহে— ললিতার পার্থে সেই একাকী, সেই একমাত্র; সমস্ত আত্মীয়স্বজন দ্রে, সেই নিকটে। এই নৈকট্যের পুলকপূর্ণ স্পানন বিত্যাদার্ভ মেঘের মতো তাহার ব্কের মধ্যে গুরুগুরু করিতে লাগিল। প্রথম শ্রেণীর ক্যাবিনে ললিতা যথন ঘুমাইতে গেল তথন বিনয় তাহার স্কানে শুইতে ঘাইতে পারিল না— সেই ক্যাবিনের বাহিরে ডেকে সেজুতা খুলিয়া নিংশব্দে পায়চারি করিয়া বেড়াইতে লাগিল। স্টামারে ললিতার প্রতি কোনো উৎপাত ঘটিবার বিশেষ সম্ভাবনা ছিল না, কিন্তু বিনয় তাহার অক্ষাৎ নৃতনলক অধিকারটিকে পুরা অন্থভব করিবার প্রশোভনে অপ্রয়োজনেও না খাটাইয়া থাকিতে পারিল না।

রাত্রি গভীর অন্ধকারময়, মেঘশূত্য নভন্তল তারায় আচ্ছন্ন, তীরে তরুশ্রেণী নিশীথ-আকাশের কালিমাঘন নিবিড় ভিত্তির মতো স্তন্ধ হইয়া দাড়াইয়া আছে, নিম্নে প্রশস্ত নদীর প্রবল ধারা নিঃশব্দে চলিয়াছে, ইহার মাঝখানে ললিতা নিদ্রিত। আর কিছু নয়— এই স্থন্দর, এই বিশ্বাসপূর্ণ নিদ্রাটুকুকেই ললিতা আজ বিনয়ের হাতে সমর্পণ করিয়া দিয়াছে। এই নিদ্রাটুকুকে বিনয় মহামূল্য রত্নটির মতো রক্ষা করিবার ভার লইয়াছে। পিতামাতা ভাইভিগিনী কেহই নাই, একটি অপরিচিত শয়ার উপুর ললিতা

আপন স্থন্দর দেহখানি রাখিয়া নিশ্চিম্ন হইয়া ঘুমাইতেছে; নিশাস প্রশাস যেন এই নিদ্রাকাব্যটুকুর ছন্দ পরিমাপ করিয়া অতি শান্তভাবে গতায়াত্ত করিতেছে; সেই নিপুণ কবরীর একটি বেণীও বিস্রস্ত হয় নাই, সেই নারীয়দয়ের কল্যাণকোমলতায় মণ্ডিত হাত ছইখানি পরিপূর্ণ বিরামে বিছানার উপরে পড়িয়া আছে; কুস্থমস্থকুমার ছইটি পদতল তাহার সমস্ত রমণীয় গতিচেষ্টাকে উৎসব-অবসানের সংগীতের মতো স্তব্ধ করিয়া বিছানার উপর মেলিয়া রাখিয়াছে— বিশ্রুর বিশ্রামের এই ছবিখানি বিনয়ের কল্পনাকে পরিপূর্ণ করিয়া তুলিল। শুক্তির মধ্যে মৃক্তাটুকু যেমন, গ্রহতারা-মণ্ডিত নিঃশন্ধ-তিমিরবেস্থিত এই আকাশমগুলের মাঝখানটিতে ললিতার এই নিদ্রাটুকু, এই স্থতোল স্থলর সম্পূর্ণ বিশ্রামটুকু, জগতে তেমনি একটিমাত্র ঐশ্বর্য বলিয়া আদ্ধ বিনয়ের কাছে প্রতিভাত হইল। 'আমি জাগিয়া আছি, আমি জাগিয়া আছি,— এই বাক্য বিনয়ের বিস্ফারিত বক্ষঃকুহর হইতে অভয়শভাধ্বনির মতো উঠিয়া মহাকাশের অনিমেষ জাগ্রত পুরুষের নিঃশন্ধ-বাণীর সহিত মিলিত হইল।

এই কৃষ্ণপক্ষের রাত্রিতে আরও একটা কথা কেবলই বিনয়কে আঘাত করিতেছিল— আজ রাত্রে গোরা জেলথানায়! আজ পর্যন্ত বিনয় গোরার সকল স্থপত্বংথেই ভাগ লইয়া আসিয়াছে; এইবার প্রথম তাহার অক্সথা ঘটল। বিনয় জানিত, গোরার মতো মান্থবের পক্ষে জেলের শাসন কিছুই নহে; কিন্তু প্রথম হইতে শেষ পর্যন্ত এই ব্যাপারে বিনয়ের সঙ্গে গোরার কোনো যোগ ছিল না— গোরার জীবনের এই একটা প্রধান ঘটনা একবারেই বিনয়ের সংস্রব-ছাড়া। তুই বন্ধুর জীবনের ধারা এই-যে এক জায়গায় বিচ্ছিন্ন হইয়াছে— আবার যথন মিলিবে তখন কি এই বিচ্ছেদের শ্রুতা পূরণ হইতে পারিবে। বন্ধুত্বের সম্পূর্ণতা কি এবার ভঙ্গ হয় নাই। জীবনের এমন অথণ্ড, এমন তুর্লভ বন্ধুত্ব! আজ একই রাত্রে বিনয় তাহার এক দিকের শৃক্যতা এবং আর-এক দিকের পূর্ণতাকে একসঙ্গে অস্থত্ব

করিয়া জীবনের স্ঞ্জনপ্রলয়ের সন্ধিকালে স্তন্ধ হইয়া অন্ধকারের দিকে ভাকাইয়া রহিল।

গোরা যে ভ্রমণে বাহির হইয়াছিল দৈবক্রমেই বিনয় তাহাতে যোগ দিতে পারে নাই, অথবা গোরা যে জেলে গিয়াছে দৈবক্রমেই সেই কারাত্ব:থের ভাগ লওয়া বিনয়ের পক্ষে অসম্ভব হইয়াছে, এ কথা যদি সত্য হইত তবে ইহাতে বন্ধুত্ব ক্ষ্ম হইতে পারিত না। কিন্তু, গোরা ভ্রমণে বাহির হইয়াছিল এবং বিনয় অভিনয় করিতেছিল, ইহা আকম্মিক ব্যাপার নহে। বিনয়ের সমস্ত জীবনের ধারা এমন একটা পথে আসিয়া পড়িয়াছে যাহা তাহাদের পূর্ব-বন্ধুত্বের পথ নহে, দেই কারণেই এতদিন পরে এই বাহ্ বিচ্ছেদও সম্ভবপর হইয়াছে। কিন্তু, আজ আর কোনো উপায় নাই— স্ত্যকে অস্বীকার করা আর চলে না; গোরার সঙ্গে অবিচ্ছিন্ন এক পথ অন্যুমনে আশ্রয় করা বিনয়ের পক্ষে আজ আর সত্য নহে। কিন্তু, গোরা ও বিনয়ের চিরজীবনের ভালোবাসা কি এই পথভেদের ঘারাই ভিন্ন হইবে। এই সংশয় বিনয়ের হৃদয়ে হৃৎকম্প উপস্থিত করিল। সে জানিত, গোরা তাহার সমস্ত বন্ধুত্ব এবং সমস্ত কর্তব্যকে এক লক্ষ্যপথে না টানিয়া চলিতে পারে না। প্রচণ্ড গোরা! তাহার প্রবল ইচ্ছা! জীবনের সকল সম্বন্ধের দ্বারা তাহার সেই এক ইচ্ছাকেই মহীয়শী করিয়া সে জয়যাত্রায় চলিবে— বিধাতা গোরার প্রকৃতিতে সেই রাজমহিমা অর্পণ করিয়াছেন।

ঠিকা গাড়ি পরেশবাবুর দরজার কাছে আদিয়া দাঁড়াইল। নামিবার সময় ললিতার যে পা কাঁপিল এবং বাড়িতে প্রবেশ করিবার সময় সে যে জোর করিয়া নিজেকে একটু শক্ত করিয়া লইল, তাহা বিনয় স্পষ্ট ব্ঝিতে পারিল। ললিতা ঝোঁকের মাথায় এবার যে-কাজটা করিয়া ফেলিয়াছে ভাহার অপরাধ যে কতথানি ভাহার ওজন সে নিজে কিছুতেই আন্দাজ করিতে পারিতেছিল না। ললিতা জানিত, পরেশবাবু ভাহাকে এমন কোনো কথাই বলিবেন না যাহাকে ঠিক ভংগনা বলা ঘাইতে পারে— কিন্তু, সেইজগুই পরেশবাব্র চুপ করিয়া থাকাকেই সে স্ব-চেয়ে ভয় করিত।

ললিতার এই সংকোচের ভাব লক্ষ্য করিয়া বিনয়, এরূপ স্থলে তাহার কী কর্তব্য ঠিকটি ভাবিয়া পাইল না। সে সঙ্গে থাকিলে ললিতার সংকোচের কারণ অধিক হইবে কি না তাহাই পরীক্ষা করিবার জন্ম সে একটু দ্বিধার স্বরে ললিতাকে,কহিল, "তবে এখন যাই।"

ললিতা তাড়াতাড়ি কহিল, "না, চলুন, বাবার কাছে চলুন।"

ললিতার এই ব্যগ্র অন্থরোধে বিনয় মনে মনে আনন্দিত হইয়া উঠিল। বাড়িতে পৌছিয়া দিবার পর হইতেই তাহার যে কর্তব্য শেষ হইয়া যায় নাই, এই একটা আকস্মিক ব্যাপারে ললিতার সঙ্গে তাহার জীবনের যে একটা বিশেষ গ্রন্থির হইয়া গেছে— তাহাই মনে করিয়া বিনয় ললিতার পার্শে যেন একটু বিশেষ জোরের সঙ্গে দাঁড়াইল। তাহার প্রতি ললিতার এই নির্ভর-কল্পনা যেন একটি স্পর্শের মতো তাহার সমস্ত শরীরে বিহাৎ সঞ্চার করিতে লাগিল। তাহার মনে হইল, ললিতা যেন তাহার জান হাত চাপিয়া ধরিয়াছে। ললিতার সহিত এই সম্বন্ধে তাহার পুরুষের বক্ষ ভরিয়া উঠিল। সেনন মনে ভাবিল, পরেশবাব্ ললিতার এই অসামাজিক হঠকারিতায় রাগ করিবেন, ললিতাকে ভর্মনা করিবেন, তথন বিনয় যথাসন্তব সমস্ত দায়িত্ব নিজের স্বন্ধে লইবে— ভর্মনার অংশ অসংকোচে গ্রহণ করিবে, বর্মের স্বন্ধপ হইয়া ললিতাকে সমস্ত আঘাত হইতে বাঁচাইতে চেষ্টা করিবে।

কিন্তু, ললিতার ঠিক মনের ভাবটা বিনয় ব্ঝিতে পারে নাই। সে যে ভংসনার প্রতিরোধকস্বরূপেই বিনয়কে ছাড়িতে চাহিল না তাহা নহে। আসল কথা, ললিতা কিছুই চাপা দিয়া রাখিতে পারে না। সে যাহা করিয়াছে তাহার সমস্ত অংশই পরেশবাব্ চক্ষে দেখিবেন এবং বিচারে যে-ফল হয় তাহার সমস্তটাই ললিতা গ্রহণ করিবে, এইরূপ তাহার ভাব।

আজ পকাল হইতেই ললিতা বিনয়ের উপর মনে মনে রাগ করিয়া

আছে। রাগাট যে অসংগত তাহা সে সম্পূর্ণ জানে— কিন্তু, অসংগত বলিয়া রাগটা কমে না, বরং বাড়ে।

স্টীমারে যতক্ষণ ছিল ললিতার মনের ভাব অগ্ররূপ ছিল। ছেলেবেলা হইতে সে কথনো রাগ করিয়া, কথনো জেদ করিয়া, একটা-না-একটা অভাবনীয় কাণ্ড ঘটাইয়া আদিয়াছে, কিন্তু এবারকার ব্যাপারটি গুরুতর। এই নিষিদ্ধ ব্যাপারে বিনয়ও তাহার সঙ্গে জডিত হইয়া পড়াতে সে এক দিকে সংকোচ এবং অন্ত দিকে একটা নিগৃঢ় হর্ষ অমুভব করিতেছিল। এই হর্ষ যেন নিষেধের সংঘাত দারাই বেশি করিয়া মথিত হইয়া উঠিতেছিল। একজন বাহিরের পুরুষকে সে আজ এমন করিয়া আশ্রয় করিয়াছে, তাহার এত কাছে আসিয়াছে, তাহাদের মাঝখানে আত্মীয়সমাজের কোনো আডাল নাই, ইহাতে কতথানি কুণ্ঠার কারণ ছিল— কিন্তু, বিনয়ের স্বাভাবিক ভদ্রতা এমনি সংযমের সহিত একটি আব্রু রচনা করিয়া রাখিয়াছিল যে, এই আশঙ্কাজনক অবস্থার মাঝধানে বিনয়ের স্থকুমার শীলতার পরিচয় ললিতাকে ভারি একটা আনন্দ দান করিতেছিল। যে-বিনয় তাহাদের বাড়িতে সকলের সঙ্গে সর্বদা আমোদ-কৌতুক করিত, যাহার কথার বিরাম ছিল না, বাড়ির ভূত্যদের সঙ্গেও যাহার আত্মীয়তা অবারিত, এ সে-বিনয় নহে। সতর্কতার দোহাই দিয়া যেখানে সে অনায়াসেই ললিতার সঙ্গ বেশি করিয়া লইতে পারিত দেখানে বিনয় এমন দ্রত্ব রক্ষা করিয়া চলিয়াছিল যে, তাহাতেই ললিতা হদয়ের মধ্যে তাহাকে আরও নিকটে অফুভব করিতেছিল। রাত্রে ফীমারের ক্যাবিনে নানা চিস্তায় তাহার ভালো ঘুম হইতেছিল না; ছট্ফট্ করিতে করিতে এক সময় মনে হইল, রাত্রি এতক্ষণে প্রভাত হইয়া আসিয়াছে। ধীরে ধীরে ক্যাবিনের দরজা খুলিয়া বাহিরের দিকে চাহিয়া দেখিল, রাত্রিশেষের শিশিরার্দ্র অন্ধকার তথনো নদীর উপরকার মৃক্ত আকাশ এবং তীরের বনশ্রেণীকে জড়াইয়া রহিয়াছে— এইমাত্র একটি শীতল বাতাস উঠিয়া নদীর জলে কলধ্বনি জাগাইয়া তুলিয়াছে, এবং নিচের তলায় এঞ্জিনের খালাসিরা কাজ আরম্ভ করিবে এমনতরো চাঞ্চল্যের আভাস পাওয়া याहेर्टिह। निन्ठा क्यावित्नत वाहिरत व्यानियाहे प्रिथन, व्यनिकृत्त বিনয় একটা গ্রম কাপড় গায়ে দিয়া বেতের চৌকির উপর ঘুমাইয়া পডিয়াছে। দেখিয়াই ললিতার হংপিও ম্পন্দিত হইয়া উঠিল। সমস্ত রাত্রি বিনয় ওইখানেই বসিয়া পাহারা দিয়াছে! এত নিকটে, তবু এত দূরে! ডেক হইতে তথনই ললিতা কম্পিতপদে ক্যাবিনে আসিল; দ্বারের কাছে দাঁড়াইয়া সেই হেমস্তের প্রত্যুষে সেই অন্ধকারজড়িত অপরিচিত নদীদৃশ্যের মধ্যে একাকী নিদ্রিত বিনয়ের দিকে চাহিয়া রহিল। সম্মুখের দিক্প্রাস্তের তারাগুলি যেন বিনয়ের নিজাকে বেষ্টন করিয়া তাহার চোখে পড়িল; একটি অনির্বচনীয় গান্তীর্যে ও মাধুর্যে তাহার সমস্ত হাদয় একেবারে কূলে কূলে পূর্ব হইয়া উঠিল; দেখিতে দেখিতে ললিতার ছই চক্ষু কেন যে জলে ভরিয়া আসিল তাহা সে বুঝিতে পারিল না। তাহার পিতার কাছে সে যে-দেবতার উপাসনা করিতে শিথিয়াছে সেই দেবতা যেন দক্ষিণ হত্তে তাহাকে আজ স্পর্শ করিলেন এবং নদীর উপরে এই তরুপল্লবনিবিড় নিম্রিত তীরে রাত্রির অন্ধকারের সহিত নবীন আলোকের যধন প্রথম নিগৃঢ় সম্মিলন ঘটিতেছে, সেই পবিত্র সন্ধিক্ষণে পরিপূর্ণ নক্ষত্রসভায় কোন্ একটি দিব্যসংগীত অনাহত মহাবীণায় ত্র:সহ আনন্দবেদনার মতো বাজিয়া উঠিল।

এমন সময় ঘুমের ঘোরে বিনয় হাতটা একটু নাজিবামাত্রই ললিতা তাড়াতাজি ক্যাবিনের দরজা বন্ধ করিয়া বিছানায় গুইয়া পজিল। তাহার হাতপায়ের তলদেশ শীতল হইয়া উঠিল, অনেকক্ষণ পর্যন্ত সে হংপিণ্ডের চাঞ্চল্য নিবৃত্ত করিতে পারিল না।

অন্ধকার দূর হইয়া গেল। স্টীমার চলিতে আরম্ভ করিয়াছে। ললিতা ম্থ-হাত ধুইয়া প্রস্তত হইয়া বাহিরে আদিয়া রেল ধরিয়া দাড়াইল। বিনয়ও পূর্বেই জাহাজের বাশির আওয়াজে জাগিয়া, প্রস্তত হইয়া পূর্বতীরে প্রভাতের প্রথম অভূষ্ণিয় দেখিবার জন্ত অপেকা করিতেছিল। ললিতা বাহির হইয়া আসিবামাত্র সে সংকুচিত হইয়া চলিয়া ঘাইবার উপক্রম করিতেই ললিত। ডাকিল, "বিনয়বাবু।"

বিনয় কাছে আসিতেই ললিতা কহিল, "আপনার বোধ হয় রাত্রে ভালো ঘুম হয় নি।"

विनय कहिल, "मन इय नि।"

ইহার পরে তুইজনে আর কথা হইল না। শিশিরসিক্ত কাশবনের পরপ্রান্তে আসন্ন স্থোদয়ের স্বর্ণচ্ছটা উজ্জ্বল হইয়া উঠিল। ইহারা তুইজনে জীবনে এমন প্রভাত আর-কোনো দিন দেখে নাই। আলোক তাহাদিগকে এমন করিয়া কথনো স্পর্শ করে নাই— আকাশ যে শৃত্য নহে, তাহা যে বিশ্বয়নীরব আনন্দে স্প্রের দিকে অনিমেষে চাহিয়া আছে, তাহা ইহারা এই প্রথম জানিল। এই তুইজনের চিত্তে চেতনা এমন করিয়া জাগ্রত হইয়া উঠিয়াছে যে, সমস্ত জগতের অন্তর্নিহিত চৈতত্যের সঙ্গে আজ যেন তাহাদের একেবারে গায়ে গায়ে ঠেকাঠেকি হইল। কেহ কোনো কথা কহিল না।

স্টীমার কলিকাতায় আসিল। বিনয় ঘাটে একটা গাড়ি ভাড়া করিয়া ললিতাকে ভিতরে বসাইয়া, নিজে গাড়োয়ানের পাশে গিয়া বিসল। এই দিনের বেলাকার কলিকাতার পথে গাড়ি করিয়া চলিতে চলিতে কেন যে ললিতার মনে উল্টা হাওয়া বহিতে লাগিল তাহা কে বলিবে। এই সংকটের সময় বিনয় যে স্টীমারে ছিল, ললিতা যে বিনয়ের সঙ্গে এমন করিয়া জড়িত হইয়া পড়িয়াছে, বিনয় যে অভিভাবকের মতো তাহাকে গাড়ি করিয়া বাড়ি লইয়া যাইতেছে, ইহার সমস্তই তাহাকে পীড়ন করিতে লাগিল। ঘটনাবশত বিনয় যে তাহার উপরে একটা কতু জের অধিকার লাভ করিয়াছে, ইহা তাহার কাছে অসহা হইয়া উঠিল। কেন এমন হইল। রাত্রের সেই সংগীত দিনের কর্মক্ষেত্রের সম্মুথে আসিয়া কেন এমন কঠোর স্থরে থামিয়া গেল।

তাই ম্বারের কাছে আসিয়া বিনয় যথন সসংকোচে জিজ্ঞাসা করিল 'আমি ভবে যাই', তথন ললিতার রাগ আরও বাড়িয়া উঠিল। সৈ ভাবিল, 'বিনয়বাব্ মনে করিতেছেন, তাঁহাকে সঙ্গে করিয়া পিতার কাছে উপস্থিত হইতে আমি কৃষ্ঠিত হইতেছি।' এ-সম্বন্ধে তাহার মনে যে লেশমাত্র সংকোচ নাই ইহাই বলের সহিত প্রমাণ করিবার এবং পিতার নিকট সমস্ত জিনিসটাকে সম্পূর্ণভাবে উপস্থিত করিবার জন্ম সে বিনয়কে দ্বারের কাছ হইতে অপরাধীর শ্রায় বিদায় দিতে চাহিল না।

বিনয়ের সঙ্গে সম্বন্ধকে সে পূর্বের ন্যায় পরিষ্ণার করিয়া ফেলিতে চায়— মাঝখানে কোনো কুঠা, কোনো মোহের জড়িমা রাখিয়া সে নিজেকে বিনয়ের কাছে খাটো করিতে চায় না।

#### 97

বিনয় ও ললিতাকে দেখিবামাত্র কোথা হইতে সতীশ ছুটিয়া আসিয়া,. তাহাদের তুইজনের মাঝখানে দাঁড়াইয়া উভয়ের হাত ধরিয়া কহিল, "কই, বড়দিদি এলেন না?"

বিনয় পকেট চাপড়াইয়া এবং চারি দিকে চাহিয়া কহিল, "বড়দিদি! তাই তো, কী হল! হারিয়ে গেছেন।"

সতীশ বিনয়কে ঠেলিয়া দিয়া কহিল, "ইস্, তাই তো, কণ্থনো না। বলো-না, ললিতাদিদি।"

ললিতা কহিল, "বড়দিদি কাল আসবেন।"

विनेशा পরেশবাব্র ঘরের দিকে চলিল।

সতীশ ললিতা ও বিনয়ের হাত ধরিয়া টানিয়া কহিল, "আমাদের বাড়ি কে এসেছেন দেখবে চলো।"

ললিতা হাত টানিয়া লইয়া কহিল, "তোর যে আস্ত্রুক, এখন বিরক্ত ক্রিস নে। এখন বাবার কাছে যাচ্ছি।"

শতীশ কহিল, "বাবা বেরিয়ে গেছেন, তাঁর আগতে দেরি হবে।"

শুনিয়া বিনয় এবং ললিতা উভয়েই ক্ষণকালের জন্য একটা আরাম বোধ করিল। ললিতা জিজ্ঞানা করিল, "কে এসেছে।"

সতীশ কহিল, "বলব না। আচ্ছা, বিনয়বাবু, বলুন দেখি কে এদেছে। আপনি কথ্থনোই বলতে পারবেন না। কথ্থনো না, কথ্থনো না।"

বিনয় অত্যন্ত অসন্তব ও অসংগত নাম করিতে লাগিল— কথনো বলিল নবাব সিরাজউদ্দৌলা, কথনো বলিল রাজা নবকৃষ্ণ, একবার নন্দকুমারেরও নাম করিল। এরপ অতিথিসমাগম যে একেবারেই অসন্তব, সতীশ তাহারই অকাট্য কারণ দেখাইয়া উচ্চৈঃস্বরে প্রতিবাদ করিল। বিনয় হার মানিয়া নম্মরে কহিল, "তা বটে, সিরাজউদ্দৌলার যে এ বাড়িতে আসার কতকগুলো গুরুতর অস্থবিধা আছে সে-কথা আমি এপর্যন্ত চিন্তা করে দেখি নি। যা হোক, তোমার দিদি তো আগে তদন্ত করে আস্থন, তার পরে যদি প্রয়োজন .হয় আমাকে ডাক দিলেই আমি যাব।"

সতীশ কহিল, "না, আপনারা হজনেই আস্থন।" ললিতা জিজ্ঞাসা করিল, "কোন্ ঘরে যেতে হবে।" সতীশ কহিল, "তেতালার ঘরে।"

তেতালার ছাদের কোণে একটি ছোটো ঘর আছে, তাহার দক্ষিণের দিকে রৌদ্রয়্টী-নিবারণের জন্ম একটি ঢালু টালির ছাদ। সতীশের অন্থবর্তী ছুইজনে সেথানে গিয়া দেখিল, ছোটো একটি আসন পাতিয়া সেই ছাদের নিচে একজন প্রোঢ়া স্ত্রীলোক চোথে চশমা দিয়া ক্বত্তিবাসের রামায়ণ পড়িতেছেন। তাঁহার চশমার এক দিক্কার ভাঙা দণ্ডে দড়ি বাঁধা, সেই দড়ি তাঁহার কানে জড়ানো। বয়স প্রতাল্লিশের কাছাকাছি হইবে। মাথার সামনের দিকে চুল বিরল হইয়া আসিয়াছে কিন্তু গৌরবর্ণ মৃথ পরিপক্ষলটির মতো এখনো প্রায় নিটোল রহিয়াছে; ছুই জার মাঝে একটি উলকির দাগ— গায়ে অলংকার নাই, বিধবার বেশ। প্রথমে ললিতার দিকে চোথ পড়িতেই, তাড়াতাড়ি চশমা খুলিয়া বই ফেলিয়া রাধিয়া বিশেষ একটা

ওংস্ক্রের সহিত তাহার ম্থের দিকে চাহিলেন; পরক্ষণেই তাহার পশ্চাতে বিনয়কে দেখিয়া ক্রত উঠিয়া দাঁড়াইয়া মাথায় কাপড় টানিয়া দিলেন এবং ঘরের মধ্যে প্রবেশ করিবার উপক্রম করিলেন। সতীশ তাড়াতাড়ি গিয়া তাঁহাকে জড়াইয়া ধরিয়া কহিল, "মাসিমা, পালাচ্ছ কেন। এই আমাদের ললিতাদিদি, আর ইনি বিনয়বাবু। বড়দিদি কাল আস্বেন।"

বিনয়বাব্র এই অতিসংক্ষিপ্ত পরিচয়ই যথেষ্ট হইল; ইতিপূর্বেই বিনয়বাব্ সম্বন্ধে আলোচনা যে প্রচুর পরিমাণে হইয়া গিয়াছে তাহাতে সন্দেহ নাই। পৃথিবীতে সতীশের যে-কয়টি বলিবার বিষয় জমিয়াছে কোনো উপলক্ষ্য পাইলেই তাহা সতীশ বলে এবং হাতে রাথিয়া বলে না।

মাসিমা বলিতে যে এথানে কাহাকে ব্ঝায় তাহা না ব্ঝিতে পারিয়া ললিতা অবাক হইয়া দাঁড়াইয়া রহিল। বিনয় এই প্রোঢ়া রমণীকে প্রণাম করিয়া তাঁহার পায়ের ধুলা লইতেই ললিতা তাহার দৃষ্টান্ত অনুসরণ করিল।

মাদিমা তাড়াতাড়ি ঘর হইতে একটি মাত্র বাহির করিয়া পাতিয়া দিলেন এবং কহিলেন, "বাবা, বোদো। মা, বোদো।"

বিনয় ও ললিত। বসিলে পর তিনি তাঁহার আসনে বসিলেন এবং সতীশ তাঁহার গা ঘেঁষিয়া বসিল। তিনি সতীশকে ডান হাত দিয়া নিবিড়ভাবে বেষ্টন করিয়া ধরিয়া কহিলেন, "আমাকে তোমরা জান না, আমি সতীশের মাসি হই। সতীশের মা আমার আপন দিদি ছিলেন।"

এইটুকু পরিচয়ের মধ্যে বেশি কিছু কথা ছিল না, কিন্তু মাসিমার মুথে ও কণ্ঠস্বরে এমন একটি কী ছিল যাহাতে তাঁহার জীবনের স্থগভীর শোকের অক্ষমার্জিত পবিত্র একটি আভাস প্রকাশিত হইয়া পড়িল। 'আমি সতীশের মাসি হই' বলিয়া তিনি যথন সতীশকে বুকের কাছে চাপিয়া ধরিলেন তথন এই রমণীর জীবনের ইতিহাস কিছুই না জানিয়াও বিনয়ের মন কর্ষণায় ব্যথিত হইয়া উঠিল। বিনয় বলিয়া উঠিল, "একলা সতীশের মাসিমা হলে চলবে নাং, তা হলে এতদিন পরে সতীশের সঙ্গে আমার ঝগড়া হবে।

একে তো সতীশ আমাকে বিনয়বাবু বলে, দাদা বলে না, তার পরে মাসিমা থেকে বঞ্চিত করবে সে তো কোনোমতেই উচিত হবে না।"

মন বশ করিতে বিনয়ের বিলম্ব হইত না। এই প্রিয়দর্শন প্রিয়ভাষী 
যুবক দেখিতে দেখিতে মাসিমার মনে সভীশের সঙ্গে দখল ভাগ করিয়া
লইল।

মাসিমা জিজ্ঞাসা করিলেন, "বাছা, তোমার মা কোথায়।"

বিনয় কহিল, "আমার নিজের মাকে অনেক দিন হল হারিয়েছি, কিন্তু, আমার মা নেই এমন কথা আমি মুখে আনতে পারব না।"

এই বলিয়া আনন্দময়ীর কথা স্মরণ করিবামাত্র তাহার হুই চক্ষ্ যেন ভাবের বাষ্ণে আর্দ্র হইয়া আসিল।

ছই পক্ষে কথা খুব জমিয়া উঠিল। ইহাদের মধ্যে আজ যে নৃতন পরিচয় সে-কথা কিছুতেই মনে হইল না। সতীশ এই কথাবার্তার মাঝথানে নিতাস্ত অপ্রাসন্ধিকভাবে মস্তব্য প্রকাশ করিতে লাগিল এবং ললিতা চুপ করিয়া বিসায়া রহিল।

চেষ্টা করিলেও ললিতা নিজেকে সহজে যেন বাহির করিতে পারে না। প্রথম-পরিচয়ের বাধা ভাঙিতে তাহার অনেক সময় লাগে। তা ছাড়া, আজ তাহার মন ভালো ছিল না। বিনয় যে অনায়াসেই এই অপরিচিতার সঙ্গে আলাপ জুড়িয়া দিল, ইহা তাহার ভালো লাগিতেছিল না; ললিতার যে-সংকট উপস্থিত হইয়াছে বিনয় তাহার গুরুত্ব মনের মধ্যে গ্রহণ না করিয়া যে এমন নিরুদ্বিশ্ন হইয়া আছে, ইহাতে বিনয়কে লঘুচিত্ত বলিয়া সে মনে মনে অপবাদ দিল। কিন্তু, মুখ গন্তীর করিয়া বিষমভাবে চুপচাপ বিদয়া থাকিলেই বিনয় যে ললিতার অসম্ভোষ হইতে নিস্কৃতি পাইত তাহা নহে। তাহা হইলে নিশ্চয় ললিতা রাগিয়া মনে মনে এই কথা বলিত, 'আমার সঙ্গেই বাবার বোঝাপড়া, কিন্তু বিনয়বারু এমন ভাব ধারণ করিতেছেন কেন যেন উহার ঘাড়েই এই দায় পড়িয়াছে।' আগল কথা, কাল রাত্রে যে-আঘাতে সংগীত

বাজিয়াছিল আজ দিনের বেলায় তাহাতে ব্যথাই বাজিতেছে— কিছুই ঠিকমতো হইতেছে না। আজ তাই ললিতা প্রতি পদে বিনয়ের সঙ্গে মনে মনে ঝগড়াই করিতেছে; বিনয়ের কোনো ব্যবহারেই এ ঝগড়া মিটিতে পারিত না— কোন্ মূলে সংশোধন হইলে ইহার প্রতিকার হইতে পারিত তাহা অন্তর্থামীই জানেন।

হায় রে, হাদয় লইয়াই যাহাদের কারবার সেই মেয়েদের বাবহারকে যুক্তিবিরুদ্ধ বলিয়া দোষ দিলে চলিবে কেন। যদি গোড়ায় ঠিক জায়গাটিতে ইহার প্রতিষ্ঠা থাকে তবে হাদয় এমনি সহজে এমনি হালর চলে যে, যুক্তিতর্ক হার মানিয়া মাথা হেঁট করিয়া থাকে, কিন্তু সেই গোড়ায় যদি লেশমাত্র বিপর্যন্ন ঘটে তবে বৃদ্ধির সাধ্য কী যে কল ঠিক করিয়া দেয়— তথন রাগবিরাগ, হাসিকান্না, কী হইতে যে কী ঘটে তাহার হিসাব তলব করিতে যাওয়াই বুথা।

এদিকে বিনয়ের হাদয়যন্ত্রটিও যে বেশ স্বাভাবিকভাবে চলিতেছিল তাহা নহে। তাহার অবস্থা যদি অবিকল পূর্বের মতো থাকিত তবে এই মৃহুর্তেই দে ছুটিয়া আনন্দমন্ত্রীর কাছে যাইত। গোরার কারাদণ্ডের থবর বিনয় ছাড়া মাকে আর কে দিতে পারে। দে ছাড়া মায়ের সাস্থনাই বা আর কে আছে। এই বেদনার কথাটা বিনয়ের মনের তলায় বিষম একটা ভার হইয়া তাহাকে কেবলই পেষণ করিতেছিল— কিন্তু, ললিতাকে এখনি ছাড়িয়া চলিয়া যায়, ইহা তাহার পক্ষে অসম্ভব হইয়াছিল। সমস্ত সংসারের বিহুদ্ধে আজ সেই যে ললিতার রক্ষক, ললিতা সম্বন্ধে পরেশবাব্র কাছে তাহার যদি কিছু কর্তব্য থাকে তাহা শেষ করিয়া তাহাকে যাইতে হইবে, এই কথা দে মনকে ব্যাইতেছিল। মন তাহা অতি সামান্ত চেষ্টাতেই ব্রিয়া লইতেছিল; তাহার প্রতিবাদ করিবার ক্ষমতাই ছিল না। গোরা এবং আনন্দমন্ত্রীর জন্ত বিনয়ের মনে যত বেদনাই থাক্, আজ ললিতার অতিসন্নিকট অন্তিয় তাহাকে থমন আনন্দ দিতে লাগিল— এমন একটা বিক্ষারতা, সমস্ত সংসারের মধ্যে

এমন একটা বিশেষ গৌরব— নিজের সন্তার এমন একটা বিশিষ্ট স্বাভন্ত্র্য অমুভব করিতে লাগিল যে তাহার মনের বেদনাটা মনের নিচের তলাতেই রহিয়া গেল। ললিতার দিকে সে আজ চাহিতে পারিতেছিল না; কেবল কণে কণে চোথে আপনি যেটুকু পড়িতেছিল, ললিতার কাপড়ের একটুকু অংশ, কোলের উপর নিশ্চলভাবে স্থিত তাহার একথানি হাত— মুহুর্তের মধ্যে ইহাই তাহাকে পুলকিত করিতে লাগিল।

দেরি হইতে চলিল। পরেশবাবু এখনো তো আসিলেন না। উঠিবার জন্ম ভিতর হইতে তাগিদ ক্রমেই প্রবল হইতে লাগিল— তাহাকে কোনোমতে চাপা দিবার জন্ম বিনয় সতীশের মাসির সঙ্গে একান্তমনে আলাপ করিতে থাকিল। অবশেষে ললিতার বিরক্তি আর বাঁধ মানিল না; সেবিনয়ের কথার মাঝখানে সহসা বাধা দিয়া বলিয়া উঠিল, "আপনি দেরি করছেন কার জন্মে। বাবা কখন আসবেন তার ঠিক নেই। আপনি গৌরবাবুর মার কাছে একবার যাবেন না?"

বিনয় চমকিয়া উঠিল। ললিতার বিরক্তিশ্বর বিনয়ের পক্ষে স্থপরিচিত ছিল। সে ললিতার মুখের দিকে চাহিয়া এক মুহূর্তে একেবারে উঠিয়া পড়িল— হঠাৎ গুণ ছিঁড়িয়া গেলে ধছুক যেমন সোজা হইয়া উঠে তেমনি করিয়া সে দাঁড়াইল। সে দেরি করিতেছিল কাহার জন্ম। এখানে যে তাহার কোনো একাস্ত প্রয়োজন ছিল এমন অহংকার তো আপনা হইতে বিনয়ের মনে আসে নাই, সে তো দ্বারের নিকট হইতেই বিদায় লইতেছিল, ললিতাই তো তাহাকে অন্থরোধ করিয়া সঙ্গে আনিয়াছিল— অবশেষে ললিতার মুখে এই প্রশ্ন!

বিনয় এমনি হঠাং আদন ছাড়িয়া উঠিয়া পড়িয়াছিল যে, ললিতা বিশ্মিত হইয়া তাহার দিকে চাহিল। দেখিল, বিনয়ের মুখের স্বাভাবিক সহাস্থতা একেবারে এক ফুংকারে প্রদীপের আলোর মতো সম্পূর্ণ নিবিয়া গেছে। বিনয়ের এমন ব্যথিত মুখ, তাহার ভাবের এমন অকস্মাৎ প্রিবর্তন, ললিতা

আর-কথনো দেখে নাই। বিনয়ের দিকে চাহিয়াই তীব্র অনুতাপের জালাময় ক্যাঘাত তৎক্ষণাৎ ললিতার হৃদয়ের এক প্রাস্ত হইতে আর-এক প্রাস্তে উপরি উপরি বাজিতে লাগিল।

সতীশ তাড়াতাড়ি উঠিয়া বিনয়ের হাত ধরিয়া ঝুলিয়া পড়িয়া মিনতির স্বরে কহিল, "বিনয়বাব, বস্থন, এখনি যাবেন না। আমাদের বাড়িতে আজ খেয়ে যান। মাসিমা, বিনয়বাবুকে খেতে বলো-না। ললিতাদিদি, কেনবিনয়বাবুকে যেতে বললে।"

বিনয় কহিল, "ভাই সতীশ, আজ না ভাই। মাসিমা যদি মনে রাথেন তবে আর-একদিন এসে প্রসাদ থাব। আজ দেরি হয়ে গেছে।"

কথাগুলো বিশেষ কিছু নয় কিন্তু কণ্ঠস্বরের মধ্যে অশ্রু আচ্চন্ন হইয়া ছিল।
তাহার করুণা সতীশের মাসিমার কানেও বাজিল। তিনি একবার বিনয়ের
ও একবার ললিতার মুখের দিকে চকিতের মতো চাহিয়া লইলেন— ব্ঝিলেন,
অদৃষ্টের একটা লীলা চলিতেছে।

অনতিবিলম্বে কোনো ছুতা করিয়া ললিতা উঠিয়া তাহার ঘরে গেল। কতদিন সে নিজেকে নিজে এমন করিয়া কাঁদাইয়াছে।

# ৩২

বিনয় তথনি আনন্দময়ীর বাড়ির দিকে চলিল। লক্ষায় বেদনায় মিশিয়া মনের মধ্যে ভারি একটা পীড়ন চলিতেছিল। এতক্ষণ কেন সে মার কাছে যায় নাই। কী ভূলই করিয়াছিল। সে মনে করিয়াছিল, তাহাকে ললিতার বিশেষ প্রয়োজন আছে। সব প্রয়োজন অতিক্রম করিয়া সে যে কলিকাতায় আসিয়াই আনন্দময়ীর কাছে ছুটিয়া যায় নাই, সেজন্ত ঈশ্বর তাহাকে উপযুক্ত শান্তিই দিয়াছেন। অবশেষে আজ্ঞ ললিতার মৃথ হইতে এমন প্রশ্ন শুনিতে ইইল, 'গৌরবাব্রু মার কাছে একবার যাবেন না?' কোনো এক মৃহুর্তেও

এমন বিভ্রম ঘটিতে পারে যখন গৌরবাব্র মার কথা বিনয়ের চেয়ে ললিতার মনে বড়ো হইয়া উঠে! ললিতা তাঁহাকে গৌরবাব্র মা বলিয়া জানে মাত্র, কিন্তু বিনয়ের কাছে তিনি যে জগতের সকল মায়ের একটিমাত্র প্রত্যক্ষ প্রতিমা।

তথন আনন্দময়ী সত্ত স্নান করিয়া ঘরের মেঝেয় আসন পাতিয়া স্থির হইয়া বসিয়া ছিলেন; বোধ করি বা মনে মনে জ্বপ করিতেছিলেন। বিনয় তাড়াতাড়ি তাঁহার পায়ের কাছে লুটাইয়া পড়িয়া কহিল, "মা।"

'আনন্দময়ী তাহার অবল্ঠিত মাথায় হুই হাত ব্লাইয়া কহিলেন, "বিনয়!"

মার মতো এমন কণ্ঠস্বর কার আছে। সেই কণ্ঠস্বরেই বিনয়ের সমস্ত শরীরে যেন করুণার স্পর্শ বহিয়া গেল। সে অশ্রুজল কষ্টে রোধ করিয়া মুক্তকণ্ঠে কহিল, "মা, আমার দেরি হয়ে গেছে!"

আনন্দময়ী কহিলেন, "সব কথা শুনেছি, বিনয়।"

বিনয় চকিত হইয়া কহিল, "দ্ব কথাই শুনেছ!"

গোরা হাজত হইতেই তাঁহাকে পত্র লিখিয়া উকিলবাব্র হাত দিয়া পাঠাইয়াছিল। সে যে জেলে যাইবে সে-কথা সে নিশ্চয় অন্তমান করিয়াছিল।

পত্রের শেষে ছিল—

'কারাবাসে তোমার গোরার লেশমাত্র ক্ষতি করিতে পারিবে না। কিন্তু
তুমি একটুও কই পাইলে চলিবে না। তোমার হুঃখই আমার দণ্ড, আমাকে
আর-কোনো দণ্ড ম্যাজিস্টেটের দিবার সাধ্য নাই। একা তোমার ছেলের
কথা ভাবিয়ো না, মা। আরও অনেক মায়ের ছেলে বিনা দোষে জেল খাটিয়া
থাকে, একবার ভাহাদের কটের সমান ক্ষত্রে দাঁড়াইবার ইচ্ছা হইয়াছে; এই
ইচ্ছা এবার যদি পূর্ণ হয় তুমি আমার জন্ত ক্ষোভ করিয়ো না।

'মা, তোমার মনে আছে কি না জানি না, সেবার হুভিক্ষের বছরে আমার

রাস্তার ধারের ঘরের টেবিলে আমার টাকার থলিটা রাথিয়া আমি পাঁচ মিনিটের জন্ম অন্ম ঘরে গিয়াছিলাম। ফিরিয়া আসিয়া দেখি, থলিটা চুরি গিয়াছে। থলিতে আমার স্কলার্শিপের জমানো পঁচাশি টাকা ছিল; মনে সংকল্প করিয়াছিলাম, আরও কিছু টাকা জমিলে তোমার পা ধোবার জলের জন্ম একটি রুপার ঘটি তৈরি করাইয়া দিব। টাকা চুরি গেলে পর যথন চোরের প্রতি ব্যর্থ রাগে জলিয়া মরিতেছিলাম তথন ঈশ্বর আমার মনে হঠাৎ একটা স্থ্রুদ্ধি দিলেন, আমি মনে মনে কহিলাম, যে-ব্যক্তি আমার টাকা লইয়াছে আজ হুর্ভিক্ষের দিনে তাহাকেই আমি দে-টাকা দান করিলাম। যেমনি বলা অমনি আমার মনের নিফল ক্ষোভ সমস্ত শাস্ত হইয়া গেল। আজ আমার মনকে আমি তেমনি করিয়া বলাইয়াছি যে, আমি ইচ্ছা করিয়াই জেলে যাইতেছি। আমার মনে কোনো কষ্ট নাই, কাহারও উপরে রাগ নাই। জেলে আমি আতিথ্য লইতে চলিলাম। সেখানে আহারবিহারের কষ্ট আছে কিন্তু, এবারে ভ্রমণের সময় নানা ঘরে আতিথ্য লইয়াছি;
 দে সকল জায়গাতে তো নিজের অভ্যাস ও আবশ্যক-মতো আরাম পাই নাই। ইচ্ছা করিয়া যাহা গ্রহণ করি সে-কষ্ট তো কষ্টই নয়; জেলের আশ্রয় আজ আমি ইচ্ছা করিয়াই গ্রহণ করিব; যতদিন আমি জেলে থাকিব এক দিনও কেহ আমাকে জোর করিয়া সেথানে রাথিবে না, ইহা তুমি নিশ্চয় জানিয়ো।

'পৃথিবীতে যথন আমরা ঘরে বিসিয়া অনায়াসেই আহারবিহার করিতেছিলাম, বাহিরের আকাশ এবং আলোকে অবাধ সঞ্চরণের অধিকার যে কড়
বড়ো প্রকাণ্ড অধিকার তাহা অভ্যাসবশত অফুভবমাত্র করিতে পারিতেছিলাম
না, সেই মূহুর্তেই পৃথিবীর বহুতর মাফুষই দোষে এবং বিনা দোষে ঈশ্বরদন্ত
বিশের অধিকার হইতে বঞ্চিত হইয়া যে বন্ধন এবং অপমান ভোগ করিতেছিল
আজ পর্যন্ত তাহাদের কথা ভাবি নাই, তাহাদের সঙ্গে কোনো সম্বন্ধই রাথি
নাই— এবার আমি তাহাদের সমান দাগে দাগি হইয়া বাহির হইতে চাই;

পৃথিবীর অধিকাংশ কৃত্রিম ভালোমামুষ যাহারা ভদ্রলোক সাজিয়া বসিয়া আছে তাহাদের দলে ভিড়িয়া আমি সম্মান বাঁচাইয়া চলিতে চাই না।

'মা, এবার পৃথিবীর সঙ্গে পরিচয় হইয়া আমার অনেক শিক্ষা হইয়াছে। ঈশ্বর জানেন, পৃথিবীতে যাহারা বিচারের ভার লইয়াছে তাহারাই অধিকাংশ রূপাপাত্র। যাহারা দণ্ড পায় না, দণ্ড দেয়, তাহাদেরই পাপের শান্তি জেলের কয়েদিরা ভোগ করিতেছে; অপরাধ গড়িয়া তুলিতেছে অনেকে মিলিয়া, প্রায়শ্চিত্ত করিতেছে ইহারাই। যাহারা জেলের বাহিরে আরামে আছে, সম্মানে আছে, তাহাদের পাপের কয় কবে কোথায় কেমন করিয়া হইবে তাহা জানি না। আমি সেই আরাম ও সম্মানকে ধিক্কার দিয়া মায়ুষের কলক্ষের দাগ বুকে চিহ্নিত করিয়া বাহির হইব— মা, তুমি আমাকে আশীর্বাদ করো, তুমি চোথের জল ফেলিয়ো না। ভৃগুপদাঘাতের চিহ্ন শ্রীকৃষ্ণ চিরদিন বক্ষেধারণ করিয়াছেন; জগতে ঔদ্ধত্য যেখানে যত অন্তায় আঘাত করিতেছে ভগবানের বুকের সেই চিহ্নকেই গাঢ়তর করিতেছে। সেই চিহ্ন যদি তাঁর অলংকার হয় তবে আমার ভাবনা কী, তোমারই বা তুঃথ কিসের।'

এই চিঠি পাইয়া আনন্দময়ী মহিমকে গোরার কাছে পাঠাইবার চেষ্টা করিয়াছিলেন। মহিম বলিলেন, আপিস আছে, সাহেব কোনোমতেই ছুটি দিবে না। বলিয়া গোরার অবিবেচনা ও ঔষত্য লইয়া তাহাকে যথেষ্ট গালি দিতে লাগিলেন; কহিলেন, 'উহার সম্পর্কে কোন্দিন আমার স্থন্ধ চাকরিটি যাইবে।' আনন্দময়ী রুষ্ণদয়ালকে এ-সম্বন্ধে কোনো কথা বলা অনাবশ্যক বোধ করিলেন। গোরা সম্বন্ধে স্বামীর প্রতি তাঁহার একটি মর্মান্তিক অভিমান ছিল— তিনি জানিতেন, রুষ্ণদয়াল গোরাকে হৃদয়ের মধ্যে পুত্রের স্থান দেন নাই— এমন-কি, গোরা সম্বন্ধে তাঁহার অন্তঃকরণে একটা বিরুদ্ধ ভাব ছিল। গোরা আনন্দময়ীর দাম্পত্যসম্বন্ধকে বিদ্যাচলের মতো বিভক্ত করিয়া মারখানে দাঁড়াইয়াছিল। তাহার এক পারে অতি স্তর্ক শুদ্ধাতার দাইয়া রুষ্ণদয়াল একা, এবং তাহার অন্ত পারে ভাঁহার মেচ্ছ গোরাকে লইয়া একাকিনী

আনন্দময়ী। গোরার জীবনের ইতিহাস পৃথিবীতে যে তুজন জানে তাহাদের মাঝখানে যাতায়াতের পথ যেন বন্ধ হইয়া গিয়াছে। এই-সকল কারণে সংসারে গোরার প্রতি আনন্দময়ীর স্নেহ নিতান্তই তাঁহার একলার ধন ছিল। এই পরিবারে গোরার অনধিকারে অবস্থানকে তিনি সব দিক দিয়া যত হালকা করিয়া রাখা সন্তব তাহার চেষ্টা করিতেন। পাছে কেহ বলে 'ভোমার গোরা হইতে এই ঘটল', 'তোমার গোরার জন্ম এই কথা শুনিতে হইল', অথবা 'তোমার গোরা আমাদের এই লোকসান করিয়া দিল', আনন্দময়ীর এই এক নিয়ত ভাবনা ছিল। গোরার সমস্ত দায় যে তাঁহারই। আবার তাঁহার গোরাও তো সামান্ম তুরস্ত গোরা নয়। যেখানে সে থাকে সেখানে তাহার অন্তিম্ব গোপান করিয়া রাখা তো সহজ ব্যাপার নহে। এই তাঁহার কোলের খেপা গোরাকে এই বিক্লম্ব পরিবারের মাঝখানে এতদিন দিনরাত্রি তিনি সামলাইয়া এতবড়ো করিয়া তুলিয়াছেন— অনেক কথা শুনিয়াছেন যাহার কোনো জবাব দেন নাই, অনেক তুঃপ্রসহিয়াছেন যাহার অংশ আর-কাহাকেও দিতে পারেন নাই।

আনন্দময়ী চুপ করিয়া জানালার কাছে বিসিয়া রহিলেন; দেখিলেন, কৃষ্ণদয়াল প্রাতঃস্নান সারিয়া ললাটে বাহুতে বক্ষে গঙ্গামৃত্তিকার ছাপ লাগাইয়া মন্ত্র উচ্চারণ করিতে করিতে বাড়িতে প্রবেশ করিলেন, তাঁহার কাছে আনন্দময়ী যাইতে পারিলেন না। নিষেধ, নিষেধ, নিষেধ, দর্বত্রই নিষেধ। অবশেষে নিখাস ফেলিয়া আনন্দময়ী উঠিয়া মহিমের ঘরে গেলেন। মহিম তথন মেঝের উপর বিসিয়া থবরের কাগজ পড়িতেছিলেন এবং তাঁহার ভৃত্য স্নানের পূর্বে তাঁহার গায়ে তেল মালিশ করিয়া দিতেছিল। আনন্দময়ী তাঁহাকে কহিলেন, "মহিম, তুমি আমার সঙ্গে একজন লোক দাও, আমি যাই গোরার কী হল দেখে আসি। সে জেলে যাবে বলে মনস্থির করে বসে আছে; যদি তার জেল হয় আমি কি তার আগে তাকে একবার দেখে আসতে পারব না।"

মহিমের বাহিরের ব্যবহার যেমনি হউক, গোরার প্রতি তাঁহার এক-প্রকারের স্নেহ ছিল। তিনি মৃথে গর্জন করিয়া গেলেন যে, 'যাক লক্ষীছাড়া জেলেই যাক্— এতদিন যায় নি, এই আশ্চর্য'; এই বলিয়া পরক্ষণেই তাঁহাদের অনুগত পরান ঘোষালকে ডাকিয়া তাহার হাতে উকিল-খরচার কিছু টাকা দিয়া তথনি তাহাকে রওনা করিয়া দিলেন এবং আপিসে গিয়া সাহেবের কাছে ছুটি যদি পান এবং বউ যদি সম্মতি দেন তবে নিজেও সেথানে যাইবেন স্থির করিলেন।

আনন্দময়ীও জানিতেন, মহিম গোরার জন্ম কিছু না করিয়া কথনো থাকিতে পারিবেন না। মহিম যথাসন্তব ব্যবস্থা করিয়াছেন শুনিয়া তিনি নিজের ঘরে ফিরিয়া আসিলেন। তিনি স্পট্টই জানিতেন, গোরা যেথানে আছে সেই অপরিচিত স্থানে এই সংকটের সময় লোকের কৌতৃক কৌতৃহল ও আলোচনার ম্থে তাঁহাকে সঙ্গে করিয়া লইয়া যাইবে, এ পরিবারে এমন কেইই নাই। তিনি চোথের দৃষ্টিতে নিঃশন্দ বেদনার ছায়া লইয়া ঠোঁটের উপর ঠোঁট চাপিয়া চুপ করিয়া রহিলেন। লছমিয়া যথন হাউহাউ করিয়া কাদিতে লাগিল তাহাকে তিরস্কার করিয়া অন্ম ঘরে পাঠাইয়া দিলেন। সমস্ত উদ্বেগ নিস্তব্ধভাবে পরিপাক করাই তাঁহার চিরদিনের অভ্যাস। স্থ্য ও হুংথ উভয়কেই তিনি শাস্তভাবেই গ্রহণ করিতেন, তাঁহার হৃদয়ের আক্ষেপ কেবল অন্তর্থামীরই গোচর ছিল।

বিনয় যে আনন্দময়ীকে কী বলিবে তাহা ভাবিয়া পাইল না। কিন্তু, আনন্দময়ী কাহারও সান্ত্বনাবাক্যের কোনো অপেক্ষা রাখিতেন না; তাঁহার যে-তৃঃথের কোনো প্রতিকার নাই সে-তৃঃথ লইয়া অন্ত লোকে তাঁহার সঙ্গে আলোচনা করিতে আসিলে তাঁহার প্রকৃতি সংকৃচিত হইয়া উঠিত। তিনি আর-কোনো কথা উঠিতে না দিয়া বিনয়কে কহিলেন, "বিন্তু, এখনো তোমার স্নান হয় নি দেখছি— যাও, শীঘ্র নেয়ে এসো গে— অনেক বেলা হয়ে গেছে।"

বিনয় স্নান করিয়া আসিয়া যথন আহার করিতে বসিল তখন বিনয়ের পাশে গোরার স্থান শৃত্য দেখিয়া আনন্দময়ীর বুকের মধ্যে হাহাকার উঠিল; গোরাকে আজ জেলের অন্ধ থাইতে হইতেছে, সে-অন্ন নির্মম শাসনের দ্বারা কটু, মায়ের সেবার দ্বারা মধুর নহে, এই কথা মনে করিয়া আনন্দময়ীকেও কোনো ছুতা করিয়া একবার উঠিয়া যাইতে হইল।

### **C**C

বাড়ি আসিয়া অসময়ে ললিতাকে দেখিয়াই পরেশবাব্ ব্ঝিতে পারিলেন, তাঁহার এই উদ্দাম মেয়েটি অভূতপূর্বরূপে একটা কিছু কাণ্ড বাধাইয়াছে। জিজ্ঞাস্থ দৃষ্টিতে তিনি তাহার মুখের দিকে চাহিতেই সে বলিয়া উঠিল, "বাবা, আমি চলে এসেছি। কোনোমতেই থাকতে পারলুম না।"

পরেশবাবু জিজ্ঞাসা করিলেন, "কেন, কী হয়েছে।"
ললিতা কহিল, "গৌরবাবুকে ম্যাজিস্টেট জেলে দিয়েছে।"

গৌর ইহার মধ্যে কোথা হইতে আসিল, কী হইল, পরেশ কিছুই বৃঝিতে পারিলেন না। ললিতার কাছে সমস্ত বৃত্তান্ত শুনিয়া কিছুক্ষণ শুন হইয়া রহিলেন। তৎক্ষণাৎ গোরার মার কথা মনে করিয়া ঠাঁহার হৃদয় ব্যথিত হইয়া উঠিল। তিনি মনে ভাবিতে লাগিলেন, একজন লোককে জেলে পাঠাইয়া কতকগুলি নিরপরাধ লোককে যে কিরপ নিষ্ঠ্র দণ্ড দেওয়া হয়, সেক্থা যদি বিচারক অন্তঃকরণের মধ্যে অন্তভ্তব করিতে পারিতেন তবে মাহ্মকে জেলে পাঠানো এত সহজ অভ্যন্ত কাজের মতো কথনোই হইতে পারিত না। একজন চোরকে যে-দণ্ড দেওয়া গোরাকেও সেই দণ্ড দেওয়া ম্যাজিস্টেটের পক্ষে যে সমান অনায়াস্যাধ্য হইয়াছে এরূপ বর্বরতা নিতান্তই ধর্মবৃদ্ধির অসাড়তাবশত সম্ভবপর হইতে পারিয়াছে। মাহ্মষের প্রতি মাহ্মষের দৌরাত্ম্য জগতের অন্ত সমস্ত হিংশ্রতার চেয়ে যে কত ভ্যানক; তাহার পশ্চাতে সমাজের শক্তি, রাজার শক্তি, দলবদ্ধ হইয়া দাড়াইয়া তাহাকে যে

কিরপ প্রচণ্ড প্রকাণ্ড করিয়া তুলিয়াছে, গোরার কারাদণ্ডের কথা শুনিয়া তাহা তাঁহার চোথের সমূথে প্রত্যক্ষ হইয়া উঠিল।

পরেশবাবুকে এইরূপ চুপ করিয়া ভাবিতে দেখিয়া ললিতা উৎসাহিত হইয়া বলিয়া উঠিল, "আচ্ছা, বাবা, এ ভয়ানক অক্যায় নয়?"

পরেশবাব্ তাঁহার স্বাভাবিক শাস্ত্র্যরে কহিলেন, "গৌর যে কতথানি কী করেছে সে তো আমি ঠিক জানি নে; তবে এ কথা নিশ্চয় বলতে পারি, গৌর তার কর্তব্যবৃদ্ধির প্রবলতার কোঁকে হয়তো হঠাং আপনার অধিকারের সীমা লজ্মন করতে পারে কিন্তু ইংরেজি ভাষায় যাকে ক্রাইম বলে তা য়ে গোরার পক্ষে একেবারেই প্রকৃতিবিক্ষম তাতে আমার মনে লেশমাত্র সন্দেহ নেই। কিন্তু, কী করবে, মা— কালের ত্যায়বৃদ্ধি এখনো সে-পরিমাণে বিবেক লাভ করে নি। এখনো অপরাধের যে-দণ্ড ক্রটিরও সেই দণ্ড; উভয়কেই একই জেলের একই ঘানি টানতে হয়। এরকম যে সম্ভর হয়েছে কোনো-একজন মাস্ত্র্যকে সেজত্য দোষ দেওয়া য়ায় না। সমন্ত মাস্ত্র্যর পাপ এজত্য দায়ী।"

হঠাৎ এই প্রসঙ্গ বন্ধ করিয়া পরেশবাব জিজ্ঞাসা করিয়া উঠিলেন, "তুমি কার সঙ্গে এলে।"

ললিতা বিশেষ একটু জোর করিয়া যেন খাড়া হইয়া কহিল, "বিনয়বাবুর সঙ্গে।"

বাহিরে যতই জোর দেখাক তাহার ভিতরে তুর্বলতা ছিল। বিনয়বার্র সঙ্গে আসিয়াছে, এ কথাটা ললিতা বেশ সহজে বলিতে পারিল না— কোথা হইতে একটু লজ্জা আসিয়া পড়িল এবং সে-লজ্জা মুখের ভাবে বাহির হইয়া পড়িতেছে মনে করিয়া তাহার লজ্জা আরও বাড়িয়া উঠিল।

পরেশবাব্ এই খামথেয়ালি ত্র্জয় মেয়েটিকে তাঁহার অস্তান্ত সকল সম্ভানের চেয়ে একটু বিশেষ ক্ষেহই করিতেন। ইহার ব্যবহার অন্তের কাছে নিন্দনীয় ছিল বলিয়াই, ললিতার আচরণের মধ্যে যে একটি সত্যপরতা আছে সেইটিকে

তিনি বিশেষ করিয়া শ্রন্ধা করিয়াছেন। তিনি জানিতেন, ললিতার যে-দোষ দেইটেই বেশি করিয়া লোকের চোখে পড়িবে, কিন্তু ইহার যে-গুণ তাহা युक्त कर्म कर्म कर्म कार्य कारक कारक जानत भारति ना। भारतभावान দেই গুণ্টিকে যত্নপূর্বক সাবধানে আ**শ্র**য় দিয়া আসিয়াছেন, ললিতার **ত্রস্ত** প্রকৃতিকে দমন করিয়া দেই সঙ্গে তাহার ভিতরকার মহন্তকেও দলিত করিতে তিনি চান নাই। তাঁহার অন্ত হুইটি মেয়েকে দেখিবামাত্রই সকলে ফুল্রী বলিয়া স্বীকার করে; তাহাদের বর্ণ উচ্ছল, তাহাদের মুখের গড়নেও খঁত নাই— কিন্তু, ললিতার রঙ তাহাদের চেয়ে কালো, এবং তাহার মুখের কমনীয়তা সম্বন্ধে মতভেদ ঘটে। বরদাস্থন্দরী সেইজন্ম ললিতার পাত্র জোটা লইয়া সর্বদাই স্বামীর নিকট উদবেগ প্রকাশ করিতেন। কিন্তু, পরেশবাবু ললিতার মুখে যে একটি সৌন্দর্য দেখিতেন তাহা রঙের সৌন্দর্য নহে, গড়নের সৌন্দর্য নহে, তাহা অন্তরের গভীর সৌন্দর্য। তাহার মধ্যে কেবল লালিত্য নহে, স্বাতস্ত্র্যের তেজ এবং শক্তির দৃঢ়তা আছে— সেই দৃঢ়তা সকলের মনোরম নহে। তাহা লোকবিশেষকে আকর্ষণ করে কিন্তু অনেককেই দূরে ঠেলিয়া রাবে। সংসারে ললিতা প্রিয় হইবে না কিন্তু খাঁটি হইবে, ইহাই জানিয়া পরেশবাবু কেমন একটু বেদনার সহিত ললিতাকে কাছে টানিয়া লইতেন— তাহাকে আর-কেহ ক্ষমা করিতেছে না জানিয়াই তাহাকে করুণার সহিত বিচার করিতেন।

যথন পরেশবাব্ শুনিলেন, ললিতা একলা বিনয়ের সঙ্গে হঠাৎ চলিয়া আদিয়াছে, তথন তিনি এক মুহুর্তেই বুঝিতে পারিলেন, এজন্ম ললিতাকে অনেক দিন ধরিয়া অনেক তৃঃথ সহিতে হইবে; সে যেটুকু অপরাধ করিয়াছে লোকে তাহার চেয়ে বড়ো অপরাধের দণ্ড তাহার প্রতি বিধান করিবে। সেই কথাটা তিনি চুপ করিয়া ক্ষণকাল ভাবিতেছেন এমন সময় ললিতা বলিয়া উঠিল, "বাবা, আমি দোষ করেছি। কিন্তু, এবার আমি বেশ বুঝতে পেরেছি যে, ম্যাজিক্টেট্রের সঙ্গে আমাদের দেশের লোকের এমন সম্বন্ধ যে তাঁর

আতিথ্যের মধ্যে কিছুই সম্মান নেই, কেবলই অন্থগ্রহ মাত্র। সেটা সহ্ করেও কি আমার সেখানে থাকা উচিত ছিল।"

পরেশবাব্র কাছে প্রশ্নটি সহজ বলিয়া বোধ হইল না। তিনি কোনো উত্তর দিবার চেষ্টা না করিয়া একটু হাসিয়া ললিতার মাথায় দক্ষিণ হস্ত দিয়া মৃত্ব আঘাত করিয়া বলিলেন, "পাগ্লি।"

এই ঘটনা সম্বন্ধে চিস্তা করিতে করিতে সেদিন অপরাত্নে পরেশবাব্ যথন বাড়ির বাহিরে পায়চারি করিতেছিলেন এমন সময় বিনয় আসিয়া তাঁহাকে প্রপাম করিল। পরেশবাব্ গোরার কারাদণ্ড সম্বন্ধে তাহার সঙ্গে অনেকক্ষণ ধরিয়া আলোচনা করিলেন, কিন্তু ললিতার সঙ্গে স্টীমারে আসার কোনো প্রসঙ্গই উত্থাপন করিলেন না। অন্ধকার হইয়া আসিলে কহিলেন, "চলো, বিনয়, ঘরে চলো।"

বিনয় কহিল, "না, আমি এখন বাসায় যাব।"

পরেশবাবু তাহাকে দ্বিতীয়বার অমুরোধ করিলেন না। বিনয় একবার চকিতের মতো দোতলার দিকে দৃষ্টিপাত করিয়া ধীরে ধীরে চলিয়া গেল।

উপর হইতে ললিতা বিনয়কে দেখিতে পাইয়াছিল। যথন পরেশবার্
একলা ঘরে চুকিলেন তথন ললিতা মনে করিল, বিনয় হয়তো আর-একট্
পরেই আসিবে। আর-একট্ পরেও বিনয় আসিল না। তথন টেবিলের
উপরকার ত্টো-একটা বই ও কাগজ-চাপা নাড়াচাড়া করিয়া ললিতা ঘর
হইতে চলিয়া গেল। পরেশবার্ তাহাকে ফিরিয়া ডাকিলেন— তাহার
বিষয় মুখের দিকে স্বেহপূর্ণ দৃষ্টি স্থাপিত করিয়া কহিলেন, "ললিতা, আমাকে
একটা ব্রহ্মণংগীত শোনাও।"

বলিয়া বাতিটা আড়াল করিয়া দিলেন।

পরদিনে বরদাস্থন্দরী এবং তাঁহাদের দলের বাকি সকলে আসিয়া পৌছিলেন। হারানবাবু ললিতা সম্বন্ধে তাঁহার বিরক্তি সংবরণ করিতে না পারিয়া বাসায় না গিয়া ইহাদের সঙ্গে একেবারে পরেশবাবুর কাছে আসিয়া উপস্থিত হইলেন। বরদাস্থন্দরী ক্রোধে ও অভিমানে ললিতার দিকে না তাকাইয়া এবং তাহার সঙ্গে কোনো কথা না কহিয়া একেবারে তাঁহার ঘরে গিয়া প্রবেশ করিলেন। লাবণ্য ও লীলাও ললিতার উপরে খুব রাগ করিয়া আসিয়াছিল। ললিতা এবং বিনয় চলিয়া আসাতে তাহাদের আবৃত্তি ও অভিনয় এমন অঙ্গহীন হইয়া পড়িয়াছিল যে তাহাদের লজ্জার সীমা ছিল না। স্কচরিতা হারানবাবুর ক্রুদ্ধ ও কটু উত্তেজনায়, বরদাস্থনরীর অশ্রমিশ্রিত আক্ষেপে, অথবা লাবণ্য-লীলার লজ্জিত নিরুৎসাহে কিছুমাত্র যোগ না দিয়া একেবারে নিস্তব্ধ হইয়া ছিল— তাহার নির্দিষ্ট কাজটুকু সে কলের মতো করিয়া গিয়াছিল। আজও সে যন্ত্রচালিতের মতো সকলের পশ্চাতে ঘরে আসিয়া প্রবেশ করিল। স্থীর লক্ষায় এবং অন্ততাপে সংকুচিত হইয়া পরেশবাবুর বাড়ির দরজার কাছ হইতেই বাসায় চলিয়া গেল— লাবণ্য তাহাকে বাড়িতে আসিবার জন্ম বার বার অমুরোধ করিয়া ক্বতকার্য না হইয়া তাহার প্রতি আড়ি করিল।

হারান পরেশবাব্র ঘরের মধ্যে প্রবেশ করিয়াই বলিয়া উঠিলেন, "একটা ভারি অক্তায় হয়ে গেছে।"

পাশের ঘরে ললিতা ছিল, তাহার কানে কথাটা প্রবৈশ করিবামাত্র সে আসিয়া তাহার বাবার চৌকির পৃষ্ঠদেশে ছই হাত রাথিয়া দাঁড়াইল এবং হারানবাবুর মুখের দিকে একদৃষ্টে চাহিয়া রহিল।

পরেশবাব কহিলেন, "আমি ললিতার কাছ থেকে সমস্ত সংবাদ শুনেছি।

যা হয়ে গেছে তা নিয়ে এখন আলোচনা করে কোনো ফল নেই।"

হারান শাস্ত সংযত পরেশকে নিতাস্ত তুর্বলম্বভাব বলিয়া মনে করিতেন।

তাই কিছু অবজ্ঞার ভাবে কহিলেন, "ঘটনা তো হয়ে চুকে যায় কিন্তু চরিত্র যে থাকে, সেইজন্মেই যা হয়ে যায় তারও আলোচনার প্রয়োজন আছে। ললিতা আজ যে-কাজটি করেছে তা কথনোই সম্ভব হত না যদি আপনার কাছে বরাবর প্রশ্রম পেয়ে না আসত— আপনি ওর যে কতদূর অনিষ্ট করেছেন তা আজকের ব্যাপার স্বটা শুনলে স্পষ্ট বুঝতে পারবেন।"

পরেশবাব্ পিছন দিকে তাঁহার চৌকির গাত্রে একটা ঈষং আন্দোলন অহভব করিয়া তাড়াতাড়ি ললিতাকে তাঁহার পাশে টানিয়া আনিয়া তাহার হাত চাপিয়া ধরিলেন, এবং একটু হাসিয়া হারানকে কহিলেন, "পান্ত্বাব্, যথন সময় আসবে তথন আপনি জানতে পারবেন, সন্তানকে মান্ত্য করতে স্নেহেরও প্রয়োজন হয়।"

শলিতা এক হাতে তাহার পিতার গলা বেড়িয়া ধরিয়া নত হইয়া তাঁহার কানের কাছে মৃথ আনিয়া কহিল, "বাবা, তোমার জল ঠাণ্ডা হয়ে যাচ্ছে, তুমি নাইতে যাও।"

পরেশবাব্ হারানের প্রতি লক্ষ্য করিয়া মৃত্স্বরে কহিলেন, "আর-একটু পরে যাব— তেমন বেলা হয় নি।"

ললিতা স্নিগ্নস্বরে কহিল, "না, বাবা, তুমি স্নান করে এসো— ততক্ষণ পাহ্যবাব্র কাছে আমরা আছি।"

পরেশবাব যথন ঘর ছাড়িয়া চলিয়া গেলেন তথন ললিতা একটা চৌকি অধিকার করিয়া দৃঢ় হইয়া বদিল এবং হারানবাব্র ম্থের দিকে দৃষ্টি স্থির করিয়া কহিল, "আপনি মনে করেন, সকলকেই আপনার সব কথা বলবার অধিকার আছে!"

ললিতাকে স্ক্চরিতা চিনিত। অক্তদিন হইলে ললিতার এরপ মৃতি দেখিলে সে মনে মনে উদ্বিগ্ন হইয়া উঠিত। আজ সে জানালার ধারের চৌকিতে বিসিয়া একটা বই খুলিয়া চুপ করিয়া তাহার পাতার দিকে চাহিয়া রহিল। নিজেকে সংবরণ করিয়া রাধাই স্ক্চরিতার চিরদিনের স্বভাব ও অভ্যাস। এই কয়দিন ধরিয়া নানাপ্রকার আঘাতের বেদনা তাহার মনে যতই বেশি করিয়া সঞ্চিত হইতেছিল ততই সে আরও বেশি করিয়া নীরব হইয়া উঠিতেছিল। আজ তাহার এই নীরবতার ভার ছর্বিষহ হইয়াছে— এইজন্ম ললিতা যথন হারানের নিকট তাহার মস্তব্য প্রকাশ করিতে বিদল তথন স্কুচরিতার রুদ্ধ হৃদয়ের বেগ যেন মৃক্তিলাভ করিবার অবসর পাইল।

ললিতা কহিল, "আমাদের সম্বন্ধে বাবার কী কর্তব্য, আপনি মনে করেন, বাবার চেয়ে আপনি তা ভালো বোঝেন! সমস্ত ব্রাহ্মসমাজের আপনিই হচ্ছেন হেড্মাস্টার!"

ললিতার এইপ্রকার ঔদ্ধত্য দেখিয়া হারানবাবু প্রথমটা হতবৃদ্ধি হইয়া গিয়াছিলেন। এইবার তিনি তাহাকে খুব একটা কড়া জবাব দিতে যাইতেছিলেন— ললিতা তাহাতে বাধা দিয়া তাঁহাকে কহিল, "এতদিন আপনার শ্রেষ্ঠতা আমরা অনেক সহ্য করেছি, কিন্তু আপনি যদি বাবার চেয়েও বড়ো হতে চান তা হলে এ বাড়িতে আপনাকে কেউ সহ্য করতে পারবে না— আমাদের বেয়ারাটা পর্যন্ত না।"

হারানবাবু বলিয়া উঠিলেন, "ললিতা, তুমি—"

ললিতা তাঁহাকে বাধা দিয়া তীব্রস্বরে কহিল, "চুপ করুন। আপনার কথা আমরা অনেক শুনেছি, আজ আমার কথাটা শুরুন। যদি বিশ্বাস না করেন তবে স্থাচিদিদিকে জিজ্ঞাসা করবেন— আপনি নিজেকে যত বড়ো বলে কল্পনা করেন আমার বাবা তার চেয়ে অনেক বেশি বড়ো। এইবার আপনার যা কিছু উপদেশ আমাকে দেবার আছে আপনি দিয়ে যান।"

হারানবাব্র মৃথ কালো হইয়া উঠিল। তিনি চৌকি ছাড়িয়া উঠিয়া কহিলেন, "স্কচরিতা!"

স্ক্রতা বইয়ের পাতা হইতে মৃথ তুলিল। হারানবাব্ কহিলেন, "তোমার সামনে ললিতা আমাকে অপমান করবে?"

স্থানরিতা ধীরস্বরে কহিল, "আপনাকে অপমান করা ওর উদ্দেশ্য নয়—

ললিতা বলতে চায় বাবাকে আপনি সম্মান করে চলবেন। তাঁর মতে। সম্মানের যোগ্য আমরা তো কাউকেই জানি নে।"

একবার মনে হইল, হারানবার এখনি চলিয়া যাইবেন, কিন্তু তিনি উঠিলেন না। মুখ অত্যন্ত গন্তীর করিয়া বিসিয়া পড়িলেন। এ বাড়িতে ক্রমে ক্রমে তাঁহার সম্রম নষ্ট হইতেছে, ইহা তিনি যতই অন্তত্ত করিতেছেন ততই তিনি এখানে আপন আসন দখল করিয়া বিসবার জন্ম আরম্ভ বেশি পরিমাণে সচেষ্ট হইয়া উঠিতেছেন। ভুলিতেছেন যে, যে-আশ্রয় জীর্ণ তাহাকে যতই জোরের সঙ্গে আঁকড়িয়া ধরা যায় তাহা ততই ভাঙিতে থাকে।

হারানবাবু রুষ্ট গাস্ভীর্যের সহিত চুপ করিয়া রহিলেন দেখিয়া ললিত। উঠিয়া গিয়া স্কুচরিতার পাশে বিদল এবং তাহার সহিত মৃত্স্বরে এমন করিয়া কথাবার্তা আরম্ভ করিয়া দিল যেন বিশেষ কিছুই ঘটে নাই।

ইতিমধ্যে সতীশ ঘরে ঢুকিয়া স্থচরিতার হাত ধরিয়া টানিয়া কহিল, "বডিদিদি এসো।"

স্কচরিতা কহিল, "কোথায় থেতে হবে।"

সতীশ কহিল, "এসো-না, তোমাকে একটা জিনিস দেখাব। ললিতা-দিদি, তুমি বলে দাও নি ?"

ললিতা কহিল, "না।"

তাহার মাসির কথা ললিতা স্থচরিতার কাছে ফাঁস করিয়া দিবে না, সতীশের সঙ্গে এইরূপ কথা ছিল; ললিতা আপন প্রতিশ্রুতি পালন করিয়াছিল।

অতিথিকে ছাড়িয়া স্থচরিতা যাইতে পারিল না; কহিল, "বক্তিয়ার, আর-একট্ট পরে যাচ্ছি— বাবা আগে স্নান করে আস্থন।"

সতীশ ছট্ফট্ করিতে লাগিল। কোনোমতে হারানবাবৃকে বিলুপ্ত করিতে পারিলে সে চেষ্টার ফ্রটি করিত না। হারানবাবৃকে সে অভ্যস্ত ভয় ২৮০ করিত বলিয়া তাঁহাকে কোনো কথা বলিতে পারিল না। হারানবার্ মাঝে মাঝে সতীশের স্বভাবসংশোধনের চেষ্টা করা ছাড়া তাহার সঙ্গে আর কোনোপ্রকার সংস্রব রাথেন নাই।

পরেশবাবু স্থান করিয়া আসিবামাত্র সতীশ তাহার ছই দিদিকে টানিয়া লইয়া গেল।

হারান কহিলেন, "স্কুচরিতার সম্বন্ধে সেই যে প্রস্তাবটা ছিল, আমি আর বিলম্ব করতে চাই নে। আমার ইচ্ছা, আসছে রবিবারেই সে-কাজটা হয়ে যায়।"

পরেশবাব্ কহিলেন, "আমার তাতে তো কোনো আপত্তি নেই, স্কচরিতার মত হলেই হল।"

হারান। তাঁর তো মত পূর্বেই নেওয়া হয়েছে। পরেশবাব্। আচ্ছা, তবে সেই কথাই রইল।

### 90

সেদিন ললিতার নিকট হইতে আসিয়া বিনয়ের মনের মধ্যে কাঁটার মতো একটা সংশয় কেবলই ফিরিয়া ফিরিয়া বিঁধিতে লাগিল। সে ভাবিতে লাগিল, 'পরেশবাব্র বাড়িতে আমার যাওয়াটা কেহ ইচ্ছা করে বা না-করে তাহা ঠিক না জানিয়া আমি গায়ে পড়িয়া সেখানে যাতায়াত করিতেছি। হয়তো সেটা উচিত নহে। হয়তো অনেক বার অসময়ে আমি ইহাদিগকে অস্থির করিয়া তুলিয়াছি। ইহাদের সমাজের নিয়ম আমি জানি না; এ বাড়িতে আমার অধিকার যে কোন্ সীমা পর্যন্ত তাহা আমার কিছুই জানা নাই। আমি হয়তো মৃঢ়ের মতো এমন জায়গায় প্রবেশ করিতেছি যেখানে আত্মীয় ছাড়া কাহারও গতিবিধি নিষেধ।'

এই কথা ভাবিতে ভাবিতে হঠাৎ তাহার মনে হইল, ললিতা হয়তো আজ তাহার মুখের ভাবে এমন একটা কিছু দেখিতে পাইয়াছে যাহাতে সে অপমান বোধ করিয়াছে। ললিতার প্রতি বিনয়ের মনের ভাব যে কী এতদিন ভাহা বিনয়ের কাছে স্পষ্ট ছিল না। আজ আর তাহা গোপন নাই। হদয়ের ভিতরকার এই নৃতন অভিব্যক্তি লইয়া যে কী করিতে হইবে তাহা সে কিছুই ভাবিয়া পাইল না। বাহিরের সঙ্গে ইহার যোগ কী, সংসারের সঙ্গে ইহার সম্বন্ধ কী, ইহা কি ললিতার প্রতি অসম্মান, ইহা কি পরেশবাব্র প্রতি বিশ্বাসঘাতকতা, তাহা লইয়া সে সহস্রবার করিয়া তোলাপাড়া করিতে লাগিল। ললিতার কাছে সে ধরা পড়িয়া গেছে এবং সেইজন্মই ললিতা তাহার প্রতি রাগ করিয়াছে, এই কথা কল্পনা করিয়া সে যেন মাটির সঙ্গে মিশিয়া যাইতে লাগিল।

পরেশবাব্র বাড়ি যাওয়া বিনয়ের পক্ষে অসম্ভব হইল, এবং নিজের বাসার শৃত্যতাও যেন একটা ভারের মতো হইয়া তাহাকে চাপিতে লাগিল। পরদিন ভোরের বেলাই সে আনন্দময়ীর কাছে আসিয়া উপস্থিত হইল। কহিল, "মা, কিছুদিন আমি তোমার এথানে থাকব।"

আনন্দময়ীকে গোরার বিচ্ছেদশোকে সান্থনা দিবার অভিপ্রায়ও বিনয়ের মনের মধ্যে ছিল। তাহা ব্ঝিতে পারিয়া আনন্দময়ীর হৃদয় বিগলিত হইল। কোনো কথা না বলিয়া তিনি সম্মেহে একবার বিনয়ের গায়ে হাত ব্লাইয়া দিলেন।

বিনয় তাহার খাওয়াদাওয়া সেবাশুশ্রষা লইয়া বহুবিধ আবদার জুড়য়া
দিল। এখানে তাহার যথোচিত যত্ন হইতেছে না বলিয়া সে মাঝে মাঝে
আনন্দময়ীর সঙ্গে মিথা। কলহ করিতে লাগিল। সর্বদাই সে গোলমাল
বকাবকি করিয়া আনন্দময়ীকে ও নিজেকে ভুলাইয়া রাখিতে চেষ্টা করিল।
সন্ধার সময় যখন মনকে বাঁধিয়া রাখা হঃসাধ্য হইত, তখন বিনয় উৎপাত
করিয়া আনন্দময়ীকে তাঁহার সকল গৃহকর্ম হইতে ছিনাইয়া লইয়া ঘরের
সন্ম্থের বারান্দায় মাত্র পাতিয়া বসিত; আনন্দময়ীকে তাঁহার ছেলেবেলার
কথা, তাঁহার বাপের বাড়ির গল্প বলাইত; যখন তাঁহার বিবাহ হয় নাই, যখন
২৮২

তিনি তাঁহার অধ্যাপক পিতামহের টোলের ছাত্রদের অত্যন্ত আদরের শিশু ছিলেন, এবং পিতৃহীনা বালিকাকে সকলে মিলিয়া সকল বিষয়েই প্রশ্রম্ব দিত বলিয়া তাঁহার বিধবা মাতার বিশেষ উদ্বেগের কারণ ছিলেন, সেই-সকল • দিনের কাহিনী। বিনয় বলিত, "মা, তুমি যে কোনোদিন আমাদের মা ছিলেনা, সে-কথা মনে করলে আমার আশ্চর্য বোধ হয়। আমার বোধ হয়, টোলের ছেলেরা তোমাকে তাদের খুব ছোটো এতটুকু মা বলেই জানত। দাদা-মশায়কে বোধ হয় তুমিই মান্ত্র্য করবার ভার নিয়েছিলে।"

একদিন সন্ধ্যাবেলায় মাতুরের উপরে প্রসারিত আনন্দময়ীর ত্ই পায়ের তলায় মাথা রাথিয়া বিনয় কহিল, "মা, ইচ্ছা করে, আমার সমস্ত বিভাবৃদ্ধি বিধাতাকে ফিরিয়ে দিয়ে শিশু হয়ে তোমার ওই কোলে আশ্রয় গ্রহণ করি—কেবল তুমি, সংগারে তুমি ছাড়া আমার আর-কিছুই না থাকে।"

বিনয়ের কণ্ঠে হাদয়ভারাক্রান্ত একটা ক্লান্তি এমন করিয়া প্রকাশ পাইল যে, আনন্দময়ী ব্যথার সঙ্গে বিশ্বয় অন্তভব করিলেন। তিনি বিনয়ের কাছে সরিয়া বসিয়া আন্তে আন্তে তাহার মাথায় হাত ব্লাইয়া দিতে লাগিলেন। অনেকক্ষণ চুপ করিয়া থাকিয়া আনন্দময়ী জিজ্ঞাসা করিলেন, "বিহু, পরেশ-বাবুদের বাড়ির সব থবর ভালো?"

এই প্রশ্নে হঠাৎ বিনয় লজ্জিত হইয়া চমকিয়া উঠিল। ভাবিল, 'মার কাছে কিছুই লুকানো চলে না, মা আমার অন্তর্যামী।' কুন্তিতম্বরে কহিল, "হাঁ, তাঁরা তো সকলেই ভালো আছেন।"

আনন্দময়ী কহিলেন, "আমার বড়ো ইচ্ছা করে, পরেশবাবুর মেয়েদের সঙ্গে আমার চেনা-পরিচয় হয়। প্রথমে তো তাঁদের উপর গোরার মনের ভাব ভালো ছিল না, কিন্তু ইদানীং তাকে স্থদ্ধ যথন তাঁরা বশ করতে পেরেছেন তথন তাঁরা সামান্ত লোক হবেন না।"

বিনয় উৎসাহিত হইয়া কহিল, "আমারও অনেকবার ইচ্ছা হয়েছে পরেশবাব্র মেয়েদের সঙ্গে যদি কোনোমতে তোমার আলাপ করিয়ে দিতে পারি। পাছে গোরা কিছু মনে করে ব'লে আমি কোনো কথা বলি নি।"

আনন্দময়ী জিজ্ঞাদা করিলেন, "বড়ো মেয়েটির নাম কী।"

এইরপ প্রশ্নোত্তরে পরিচয় চলিতে চলিতে যথন ললিতার প্রদঙ্গ উঠিয়া পড়িল তথন বিনয় সেটাকে কোনোমতে সংক্ষেপে সারিয়া দিবার চেষ্টা করিল। আনন্দময়ী বাধা মানিলেন না। তিনি মনে মনে হাসিয়া কহিলেন, "শুনেছি ললিতার থুব বৃদ্ধি ?"

বিনয় কহিল, "তুমি কার কাছে শুনলে?"

আনন্দময়ী কহিলেন, "কেন, তোমারই কাছে।"

পূর্বে এমন এক সময় ছিল যথন ললিতার সম্বন্ধে বিনয়ের মনে কোনো-প্রকার সংকোচ ছিল না। সেই মোহমুক্ত অবস্থায় সে যে আনন্দময়ীর কাছে ললিতার তীক্ষ্ণ বৃদ্ধি লইয়া অবাধে আলোচনা করিয়াছিল দে-কথা তাহার মনেই ছিল না।

আনন্দময়ী স্থনিপুণ মাঝির মতো সমস্ত বাধা বাঁচাইয়া ললিতার কথা এমন করিয়া চালনা করিয়া লইয়া গেলেন যে বিনয়ের সঙ্গে তাহার পরিচয়ের ইতিহাসের প্রধান অংশগুলি প্রায় সমস্তই প্রকাশ হইল। গোরার কারাদণ্ডের ব্যাপারে ব্যথিত হইয়া ললিতা যে স্টীমারে একাকিনী বিনয়ের সঙ্গে পলাইয়া আসিয়াছে সে-কথাও বিনয় আজ বলিয়া ফেলিল। বলিতে বলিতে তাহার উৎসাহ বাড়িয়া উঠিল— যে-অবসাদে সন্ধ্যাবেলায় তাহাকে চাপিয়া ধরিয়াছিল তাহা কোথায় কাটিয়া গেল। সে-যে ললিতার মতো এমন একটি আশ্চর্য চরিত্রকে জানিয়াছে এবং এমন করিয়া তাহার কথা কহিতে পারিতেছে, ইহাই তাহার কাছে একটা পরম লাভ বলিয়া মনে হইতে লাগিল। রাত্রে যথন আহারের সংবাদ আসিল এবং কথা ভাঙিয়া গেল তথন হঠাং যেন স্থপ হইতে জাগিয়া বিনয় ব্ঝিতে পারিল, তাহার মনে যাহা-কিছু কথা ছিল আনন্দময়ীর কাছে তাহা সমস্তই বলা হইয়া গেছে। আনন্দময়ী এমন করিয়া ২৮৪

সমস্ত শুনিলেন, এমন করিয়া সমস্ত গ্রহণ করিলেন যে, ইহার মধ্যে যে কিছু লচ্জা করিবার আছে তাহা বিনয়ের মনেই হইল না। আজ পর্যন্ত মার কাছে লুকাইবার কথা বিনয়ের কিছুই ছিল না— অতি তুচ্ছ কথাটিও সে তাঁহার কাছে আসিয়া বলিত। কিন্তু, পরেশবাব্র পরিবারের সঙ্গে আলাপ হইয়া অবধি কোথায় একটা বাধা পড়িয়াছিল। সেই বাধা বিনয়ের পক্ষে স্বাস্থ্যকর হয় নাই। আজ ললিতার সম্বন্ধে তাহার মনের কথা স্ক্ষদর্শিনী আনন্দময়ীর কাছে একরকম করিয়া সমস্ত প্রকাশ হইয়া গেছে, তাহা অমূভব করিয়া বিনয় উল্লিনিত হইয়া উঠিল। মাতার কাছে তাহার জীবনের এই ব্যাপারটা সম্পূর্ণ নিবেদন করিতে না পারিলে কথাটা কোনোমতেই নির্মল হইয়া উঠিত না— ইহা তাহার চিস্তার মধ্যে কালির দাগ দিতে থাকিত।

রাত্রে আনন্দময়ী অনেকক্ষণ এই কথা লইয়া মনে মনে আলোচনা করিয়াছিলেন। গোরার জীবনে যে-সমস্থা উত্তরোত্তর জটিল হইয়া উঠিতেছিল পরেশবাব্র ঘরেই তাহার একটা মীমাংসা ঘটিতে পারে এই কথা মনে করিয়া তিনি ভাবিতে লাগিলেন, যেমন করিয়া হউক, মেয়েদের সঙ্গে একবার দেখা করিতে হইবে।

# ৩৬

শশিম্থীর সঙ্গে বিনয়ের বিবাহ যেন একপ্রকার স্থির হইয়া গেছে এইভাবে মহিম এবং তাহার ঘরের লোকেরা চলিতেছিলেন। শশিম্থী তো বিনয়ের কাছেও আসিত না। শশিম্থীর মার সঙ্গে বিনয়ের পরিচয় ছিল না বলিলেই হয়। তিনি যে ঠিক লাজুক ছিলেন তাহা নহে, কিন্তু অস্বাভাবিক রকমের গোপনচারিণী ছিলেন। তাঁহার ঘরের দরজা প্রায়ই বন্ধ। স্বামী ছাড়া তাঁহার আর-সমন্তই তালাচাবির মধ্যে। স্বামীও যে যথেই খোলা পাইতেন তাহা নহে— স্বীর শাসনে তাঁহার গতিবিধি অত্যন্ত স্থনির্দিষ্ট এবং

তাঁহার সঞ্চরণক্ষেত্রের পরিধি নিতাস্ত সংকীর্ণ ছিল। এইরূপ ঘের দিয়া লওয়ার স্বভাববশত শশিম্থীর মা লক্ষীমণির জগংটি সম্পূর্ণ তাঁহার আয়ত্তের মধ্যে ছিল— দেখানে বাহিরের লোকের ভিতরে এবং ভিতরের লোকের বাহিরে যাওয়ার পথ অবারিত ছিল না। এমন-কি, গোরাও লক্ষীমণির মহলে তেমন করিয়া আমল পাইত না। এই রাজ্যের বিধিব্যবস্থার মধ্যে কোনো রৈধ ছিল না। কারণ, এখানকার বিধানকর্তাও লক্ষীমণি এবং নিম্মালালত হইতে আপিল-আদালত পর্যন্ত সমন্তই লক্ষীমণি— এক্জিকুটিভ এবং জুডিশিয়ালে তো ভেদ ছিলই না, লেজিস্লোটভ্ও তাহার সহিত জোড়া ছিল। বাহিরের লোকের সঙ্গে ব্যবহারে মহিমকে খ্ব শক্ত লোক বলিয়াই মনে হইত, কিন্তু লক্ষীমণির এলাকার মধ্যে তাঁহার নিজের ইচ্ছা খাটাইবার কোনো পথ ছিল না। সামান্ত বিষয়েও না।

লক্ষীমণি বিনয়কে আড়াল হইতে দেখিয়াছিলেন, পছনদও করিয়াছিলেন।
মহিম বিনয়ের বাল্যকাল হইতে গোরার বন্ধুরূপে তাহাকে এমন নিয়ত
দেখিয়া আসিয়াছেন যে, অতিপরিচয়বশতই তিনি বিনয়কে নিজের কন্তার
পাত্র বলিয়া দেখিতেই পান নাই। লক্ষীমণি যখন বিনয়ের প্রতি তাঁহার দৃষ্টি
আকর্ষণ করিলেন তখন সহধর্মিণীর বৃদ্ধির প্রতি তাঁহার শ্রদ্ধা বাড়িয়া গেল।
লক্ষীমণি পাকা করিয়াই স্থির করিয়া দিলেন যে, বিনয়ের সঙ্গেই তাঁহার
কন্তার বিবাহ হইবে; এই প্রস্তাবের একটা মস্ত স্থ্বিধার কথা তিনি তাঁহার
স্থামীর মনে মৃদ্রিত করিয়া দিলেন যে, বিন্যু তাঁহাদের কাছ হইতে কোনো
পণ দাবি করিতে পারিবে না।

বিনয়কে বাড়িতে পাইয়াও ছই-একদিন মহিম তাহাকে বিবাহের কথা বলিতে পারেন নাই। গোরার কারাবাদ সম্বন্ধে তাহার মন বিষণ্ণ ছিল বলিয়া তিনি নিরস্ত ছিলেন।

আজ রবিবার ছিল। গৃহিণী মহিমের সাপ্তাহিক দিবানিদ্রাটি সম্পূর্ণ হইতে দিলেন না। বিনয় নৃতন-প্রকাশিত বন্ধিমের 'বঙ্গদর্শন' লইয়া আনন্দময়ীকে শুনাইতেছিল— পানের ডিবা হাতে লইয়া সেইথানে আদিয়া মহিম তক্তপোশের উপরে ধীরে ধীরে বসিলেন।

প্রথমত বিনয়কে একটা পান দিয়া তিনি গোরার উচ্ছুম্বল নির্বৃদ্ধিতা লইয়া বিরক্তি প্রকাশ করিলেন। তাহার পরে তাহার থালাস হইতে আরক্ষদিন বাকি তাহা আলোচনা করিতে গিয়া অত্যন্ত অকস্মাৎ মনে পড়িয়া গেল যে, অদ্রান মাসের প্রায় অর্ধেক হইয়া আসিয়াছে।

কহিলেন "বিনয়, তুমি যে বলেছিলে, অদ্রান মাসে তোমাদের বংশে বিবাহ নিষেধ আছে, সেটা কোনো কাজের কথা নয়। একে তো পাঁজি-পুঁথিতে নিষেধ ছাড়া কথাই নেই, তার উপরে যদি ঘরের শাস্ত্র বানাতে থাক তা হলে বংশরক্ষা হবে কী করে।"

বিনয়ের সংকট দেথিয়া আনন্দময়ী কহিলেন, "শশিম্থীকে এতটুকুবেলা থেকে বিনয় দেথে আসছে— ওকে বিয়ে করার কথা ওর মনে লাগছে না; সেইজন্তেই অদ্রান মাসের ছুতো করে বসে আছে।"

মহিম কহিলেন, "দে-কথা তো গোড়ায় বললেই হত।"

আনন্দমর্থী কহিলেন, "নিজের মন ব্ঝতেও যে সময় লাগে। পাত্তের অভাব কী আছে, মহিম। গোরা ফিরে আস্থক, সে তো অনেক ভালো ছেলেকে জানে— সে একটা ঠিক করে দিতে পারবে।"

মহিম মৃথ অন্ধকার করিয়া কহিলেন, "হঁ।" খানিকক্ষণ চুপ করিয়া রহিলেন, তাহার পরে কহিলেন, "মা, তুমি যদি বিনয়ের মন ভাঙিয়ে না দিতে তা হলে ও এ-কাজে আপত্তি করত না।"

বিনয় ব্যস্ত হইয়া কী একটা বলিতে যাইতেছিল, আনন্দময়ী বাধা দিয়া কহিলেন, "তা, সত্য কথা বলছি মহিম, আমি ওকে উৎসাহ দিতে পারি নি। বিনয় ছেলেমাস্থ্য, ও হয়তো না বুঝে একটা কাজ করে বসতেও পারত, কিছু শেষকালে ভালো হত না।"

আনন্দমীয়ী বিনয়কে আড়ালে রাথিয়া নিজের 'পরেই মহিমের রাগের

ধাক্কাটা গ্রহণ করিলেন। বিনয় তাহা ব্ঝিতে পারিয়া নিজের ছুর্বলতায় লজ্জিত হইয়া উঠিল। সে নিজের অসমতি স্পষ্ট করিয়া প্রকাশ করিতে উন্নত হইলে মহিম আর অপেক্ষা না করিয়া মনে মনে এই বলিতে বলিতে বাহির হইয়া গেলেন যে, বিমাতা কখনো আপন হয় না।

মহিম যে এ কথা মনে করিতে পারেন এবং বিমাতা বলিয়া তিনি যে সংসারের বিচারক্ষেত্রে বরাবর আসামি-শ্রেণীতেই ভুক্ত আছেন, আনন্দময়ী তাহা জানিতেন। কিন্তু, লোকে কী মনে করিবে এ কথা ভাবিয়া চলা তাঁহার অভ্যাসই ছিল না। যেদিন তিনি গোরাকে কোলে তুলিয়া লইয়াছেন সেইদিন হইতেই লোকের আচার, লোকের বিচার হইতে তাঁহার প্রকৃতি একেবারে স্বতন্ত্র হইয়া গেছে। সেদিন হইতে তিনি এমন-সকল আচরণ করিয়া আসিতেছেন যাহাতে লোকে তাঁহার নিন্দাই করে। তাঁহার জীবনের মর্মস্থানে যে একটি সত্যগোপন তাঁহাকে সর্বদা পীড়া দিতেছে লোকনিন্দাই তাঁহাকে সেই পীড়া হইতে কতকটা পরিমাণে ম্ক্তিদান করে। লোকে যথন তাঁহাকে খুস্টান বলিতে তিনি গোরাকে কোলে চাপিয়া ধরিয়া বলিতেন, 'ভগবান জানেন খুস্টান বলিলে আমার নিন্দা হয় না।' এমনি করিয়া ক্রমে সকল বিষয়েই লোকের কথা হইতে নিজের ব্যবহারকে বিচ্ছিন্ন করিয়া লও্যা তাঁহার স্বভাবসিদ্ধ ইইয়াছিল। এইজন্ত মহিম তাঁহাকে মনে মনে বা প্রকাশ্রে বিমাতা বলিয়া লাঞ্ছিত করিলেও তিনি নিজের পথ হইতে বিচলিত হইতেন না।

আনন্দময়ী কহিলেন, "বিমু, তুমি পরেশবাব্দের বাড়ি অনেক দিন যাও নি।"

বিনয় কহিল, "অনেক দিন আর কই হল।"

আনন্দময়ী। স্টীমার থেকে আসার পরদিন থেকে তো একবারও যাওনি।

সে তো বেশিদিন নহে। কিন্তু, বিনয় জানিত, মাঝে পরেশবাব্র

বাড়ি তাহার যাতায়াত এত বাড়িয়াছিল যে, আনন্দময়ীর পক্ষেও তাহার দর্শন তুর্লভ হইয়া উঠিয়াছিল। সে-হিসাবে পরেশবাব্র বাড়ি অনেক দিন যাওয়া হয় নাই, এবং লোকের তাহা লক্ষ্য করিবার বিষয় হইয়াছে বটে।

বিনয় নিজের ধৃতির প্রাপ্ত হইতে একটা স্বতা ছিঁড়িতে ছিঁড়িতে চুপ করিয়া রহিল।

এমন সময় বেহারা আসিয়া থবর দিল, "মাজি, কাঁহাসে মায়ীলোক আয়া।"

বিনয় তাড়াতাড়ি উঠিয়া দাঁড়াইল। কে আসিল, কোথা হইতে আসিল, খবর লইতে লইতেই স্কুচরিতা ও ললিতা ঘরের মধ্যে আসিয়া প্রবেশ করিল। বিনয়ের ঘর ছাড়িয়া বাহিরে যাওয়া ঘটিল না; সে শুস্তিত হইয়া দাঁড়াইয়া রহিল।

ত্জনে আনন্দময়ীর পায়ের ধূলা লইয়া প্রণাম করিল। ললিতা বিনয়কে বিশেষ লক্ষ্য করিল না; স্কচরিতা তাহাকে নমস্কার করিয়া কহিল, "ভালো আছেন?"

আনন্দময়ীর দিকে চাহিয়া সে কহিল, "আমরা প্রেশবার্র বাড়ি থেকে আসছি।"

আনন্দময়ী তাহাদিগকে আদর করিয়া বসাইয়া কহিলেন, "আমাকে সে-পরিচয় দিতে হবে না। তোমাদের দেখি নি, মা, কিন্তু তোমাদের আপনার ঘরের বলেই জানি।"

দেখিতে দেখিতে কথা জমিয়া উঠিল। বিনয় চুপ করিয়া বিসিয়া আছে দেখিয়া স্কচরিতা তাহাকে আলাপের মধ্যে টানিয়া লইবার চেষ্টা করিল; মহস্বরে জিজ্ঞাসা করিল, "আপনি অনেক দিন আমাদের ওথানে যান নি যে?"

বিনয় ললিতার দিকে একবার দৃষ্টিনিক্ষেপ করিয়া লইয়া কহিল, "ঘন ঘন বিরক্ত,করলে পাছে আপনাদের স্নেহ হারাই, মনে এই ভয় হয়।" স্কুচরিতা একটু হাসিয়া কহিল, "স্নেহও যে ঘন ঘন বিরক্তির অপেক্ষা রাখে সে আপনি জানেন না বুঝি ?"

আনন্দময়ী কহিলেন, "তা ও খুব জানে, মা; কী বলব তোমাদের, সমস্ত দিন ওর ফরমাশে আর আবদারে আমার যদি একটু অবসর থাকে।"

এই বলিয়া স্নিগ্ধদৃষ্টি দ্বারা বিনয়কে নিরীক্ষণ করিলেন।

বিনয় কহিল, "ঈশ্বর তোমাকে ধৈর্য দিয়েছেন, আমাকে দিয়ে তারই পরীক্ষা করিয়ে নিচ্ছেন।"

স্ক্চরিতা ললিতাকে একটু ঠেলা দিয়া কহিল, "শুনছিস, ভাই ললিতা? আমাদের পরীক্ষাটা বুঝি শেষ হয়ে গেল! পাস করতে পারি নি বুঝি?"

ললিতা এ কথায় কিছুমাত্র যোগ দিল না দেখিয়া আনন্দময়ী হাসিয়া কহিলেন, "এবার আমাদের বিন্থ নিজের বৈর্থের পরীক্ষা করছেন। তোমাদের ও যে কী চক্ষে দেখেছে সে তো তোমরা জান না। সন্ধেবেলায় তোমাদের কথা ছাড়া কথা নেই। আর, পরেশবাব্র কথা উঠলে ও তো একেবারে গলে যায়।"

আনন্দময়ী ললিতার মুখের দিকে চাহিলেন, সে খুব জোর করিয়া চোখ তুলিয়া রাখিল বটে, কিন্তু বুখা লাল হইয়া উঠিল।

আনন্দময়ী কহিলেন, "তোমার বাবার জন্মে ও কত লোকের সঙ্গে ঝগড়া করেছে! ওর দলের লোকেরা তো ওকে আদ্ধা বলে জাতে ঠেলবার জ্যো করেছে। বিহু, অমন অস্থির হয়ে উঠলে চলবে না, বাছা— সত্যি কথাই বলছি। এতে লজ্জা করবারও তো কোনো কারণ দেখি নে। কীবল, মা।"

এবার ললিতার ম্থের দিকে চাহিতেই তাহার চোথ নামিয়া পড়িল। স্চরিতা কহিল, "বিনয়বাবু যে আমাদের আপনার লোক বলে জানেন, সে আমরা খুব জানি— কিন্তু সে যে কেবল আমাদেরই গুণে তা নয়, সে ত্র নিজের ক্ষমতা।"

আনন্দময়ী কহিলেন, "তা ঠিক বলতে পারি নে, মা। ওকে তো এতটুকুবেলা থেকে দেখছি, এতদিন ওর বন্ধুর মধ্যে এক আমার গোরাই ছিল; এমন-কি, আমি দেখেছি, ওদের নিজের দলের লোকের সঙ্গেও বিনম্ন মিলতে পারে না। কিন্তু, তোমাদের সঙ্গে ওর ছদিনের আলাপে এমন হয়েছে যে আমরাও ওর আর নাগাল পাই নে। ভেবেছিলুম, এই নিয়ে তোমাদের সঙ্গে ঝগড়া করব, কিন্তু এখন দেখতে পাচ্ছি, আমাকেও ওরই দলে ভিড়তে হবে। তোমরা সকলকেই হার মানাবে।"

এই বলিয়া আনন্দময়ী একবার ললিতার ও একবার স্ক্চরিতার চিবৃক স্পর্শ করিয়া অঙ্গুলি দ্বারা চুম্বন গ্রহণ করিলেন।

স্থচরিতা বিনয়ের ত্রবস্থা লক্ষ্য করিয়া সদয়চিত্তে কহিল, "বিনয়বার্, বাবা এসেছেন; তিনি বাইরে কৃষ্ণদয়ালবার্র সঙ্গে কথা কচ্ছেন।"

শুনিয়া বিনয় তাড়াতাড়ি বাহিরে চলিয়া গেল। তথন গোরা ও বিনয়ের অসামান্ত বন্ধু লইয়া আনন্দময়ী আলোচনা করিতে লাগিলেন। শ্রোতা ত্ই জনে যে উদাসীন নহে, তাহা বুঝিতে তাহার বাকি ছিল না। আনন্দময়ী জীবনে এই ত্টি ছেলেকেই তাহার মাতৃস্থেহের পরিপূর্ণ অর্ঘ্য দিয়া পূজা করিয়া আসিয়াছেন; সংসারে ইহাদের চেয়ে বড়ো তাহার আর-কেহ ছিল না। বালিকার পূজার শিবের মতে। ইহাদিগকে তিনি নিজের হাতেই গড়িয়াছেন বটে, কিন্তু ইহারাই তাঁহার সমস্ত আরাধনা গ্রহণ করিয়াছে। তাঁহার মুপে তাঁহার এই তৃটি ক্রোড়দেবতার কাহিনী স্বেহরদে এমন মধ্র উদ্প্রল হইয়া উঠিল যে, স্ক্চরিতা এবং ললিতা অতৃপ্রস্কদয়ে শুনিতে লাগিল। গোরা এবং বিনয়ের প্রতি তাহাদের শ্রদ্ধার অভাব ছিল না, কিন্তু আনন্দময়ীর মতো এমন মায়ের এমন স্বেহের ভিতর দিয়া তাহাদের সঙ্গে যেন আর-একটু বিশেষ করিয়া, নৃতন করিয়া পরিচয় হইল।

আনন্দময়ীর সঙ্গে আজ জানাশুনা হইয়া ম্যাজিস্টেটের প্রতি ললিতার রাগ আরম্ভ যেন বাড়িয়া উঠিল। ললিতার মুখে উফবাক্য শুনিয়া আনন্দময়ী হাসিলেন। কহিলেন, "মা, গোরা আজ জেলথানায় এ তু:থ যে আমাকে কিরকম বেজেছে তা অন্তর্থামীই জানেন। কিন্তু, সাহেবের উপর আমি রাগ করতে পারি নি। আমি তো গোরাকে জানি, সে যেটাকে ভালো বোঝে তার কাছে আইনকাহ্ন কিছুই মানে না; যদি না মানে তবে যারা বিচারকর্তা তারা তো জেলে পাঠাবেই— তাতে তাদের দোষ দিতে যাব কেন। গোরার কাজ গোরা করেছে— ওদের কর্তব্য ওরা করেছে— এতে যাদের তু:থ পাবার তারা তু:থ পাবেই। আমার গোরার চিঠি যদি পড়েদেথ, মা, তা হলে ব্যুতে পারবে, ও তু:থকে ভয় করে নি, কারও উপর মিথ্যে রাগও করে নি— যাতে যা ফল হয় তা সমস্ত নিশ্চয় জেনেই কাজ করেছে।"

এই বলিয়া গোরার স্বত্বরক্ষিত চিঠিথানি বাক্স হইতে বাহির করিয়া স্ক্রচরিতার হাতে দিলেন। কহিলেন, "মা, তুমি চেঁচিয়ে পড়ো, আমি আর-একবার শুনি।"

গোরার সেই আশ্চর্য চিঠিখানি পড়া হইয়া গেলে পর তিনজনেই কিছুক্ষণ নিশুর হইয়া রহিলেন। আনন্দময়ী তাঁহার চোথের প্রান্ত আঁচল দিয়া মৃছিলেন। সে যে চোথের জল তাহাতে শুধু মাতৃহদয়ের ব্যথা নহে, তাহার সঙ্গে আনন্দ এবং গৌরব মিশিয়া ছিল। তাঁহার গোরা কি যে-সে গোরা! ম্যাজিস্টেট তাহার কন্মর মাপ করিয়া তাহাকে দয়া করিয়া ছাড়িয়া দিবেন, সে কি তেমনি গোরা! সে যে অপরাধ সমস্ত স্বীকার করিয়া জেলের হৃঃথ ইচ্ছা করিয়া নিজের কাঁধে তুলিয়া লইয়াছে। তাহার সে হৃঃথের জন্ম কাহারও সহিত কোনো কলহ করিবার নাই। গোরা তাহা অকাতরে বহন করিতেছে এবং আনন্দময়ীও ইহা সহু করিতে পারিবেন।

ললিতা আশ্চর্য হইয়া আনন্দময়ীর মুখের দিকে চাহিয়া রহিল। ব্রাহ্ম-পরিবারের সংস্কার ললিতার মনে খুব দৃঢ় ছিল; যে মেয়েরা আধুনিক প্রথায় শিক্ষা পায় নাই, এবং যাহাদিগকে সে 'হিঁত্বাড়ির মেয়ে' বলিয়া জানিত, তাহাদের প্রতি ললিতার শ্রদ্ধা ছিল না। শিশুকালে ব্রদাস্থনরী তাহাদের যে অপরাধের প্রতি লক্ষ্য করিয়া বলিতেন 'হিঁ ছ্বাড়ির মেয়েরাও এমন কাজ্ব করে না', সে অপরাধের জন্ম ললিতা বরাবর একটু বিশেষ করিয়াই মাথা হেঁট করিয়াছে। আজ আনন্দময়ীর মুখের কয়টি কথা শুনিয়া তাহার অন্তঃকরণ বার বার করিয়া বিশায় অন্তর্ভব করিতেছে। যেমন বল তেমনি শান্তি, তেমনি আশ্র্র্য সদ্বিবেচনা। অসংযত হৃদয়াবেগের জন্ম ললিতা নিজেকে এই রমণীর কাছে খুবই ধর্ব করিয়া অন্তর্ভব করিল। তাহার মনের ভিতরে আজ ভারি একটা ক্ষ্কতা ছিল, সেইজন্ম সে বিনয়ের মুখের দিকে চায় নাই, তার সঙ্গে কথাও কয় নাই। কিন্তু, আনন্দময়ীর স্নেহে করুণায় ও শান্তিতে মণ্ডিত মুখখানির দিকে চাহিয়া তাহার বুকের ভিতরকার সমস্ত বিদ্রোহের তাপ যেন জুড়াইয়া গেল— চারি দিকের সকলের সঙ্গে তাহার সন্ধন্ধ সহজ্ব হইয়া আসিল। ললিতা আনন্দময়ীকে কহিল, "গৌরবাবু যে এত শক্তি কোথা থেকে পেয়েছেন তা আপনাকে দেখে আজ বুঝতে পারলুম।"

আনন্দময়ী কহিলেন, "ঠিক বোঝ নি। গোরা যদি আমার সাধারণ ছেলের মতো হত তা হলে আমি কোথা থেকে বল পেতৃম। তা হলে কি তার হঃথ আমি এমন করে সহু করতে পারতুম।"

ললিতার মনটা আজ কেন যে এতটা বিকল হইয়া উঠিয়াছিল তাহার একটু ইতিহাস বলা আবশ্যক।

এ কয়দিন প্রতাহ সকালে বিছানা হইতে উঠিয়াই প্রথম কথা ললিতার মনে এই জাগিয়াছে যে, বিনয়বাব আসিবেন না। অথচ সমস্ত দিনই তাহার মন এক মুহুর্তের জন্মও বিনয়ের আগমন প্রতীক্ষা করিতে ছাড়ে নাই। ক্ষণে ক্ষণে সে কেবলই মনে করিয়াছে, বিনয় হয়তো আসিয়াছে, হয়তো সে উপরে না আসিয়া নিচের ঘরে পরেশবাব্র সঙ্গে কথা কহিতেছে। এইজন্ম দিনের মধ্যে কতবার সে অকারণে এ-ঘরে ও-ঘরে ঘুরিয়াছে তাহার ঠিক নাই। অবশেষে দিন যুধন অবসান হয়, রাত্রে যথন সে বিছানায় ভইতে য়ায় তথন

সে নিজের মনখানা লইয়া কী যে করিবে ভাবিয়া পায় না। বুক ফাটিয়া কান্ন।
আদে, সঙ্গে সঙ্গে রাগ হইতে থাকে; কাহার উপরে রাগ ব্ঝিয়া উঠাই
শক্ত। রাগ ব্ঝি নিজের উপরেই। কেবলই মনে হয়, 'এ কী হইল।
আমি বাঁচিব কী করিয়া। কোনো দিকে তাকাইয়া যে কোনো রাস্তা দেখিতে
পাই না। এমন করিয়া কতদিন চলিবে।'

ললিতা জানে, বিনয় হিন্দু; কোনোমতেই বিনয়ের সঙ্গে তাহার বিবাহ হইতে পারে না। অথচ নিজের হাদয়কে কোনোমতেই বশ মানাইতে না পারিয়া লজ্জায় ভয়ে তাহার প্রাণ শুকাইয়া গেছে। বিনয়ের হাদয় যে তাহার প্রতি বিম্থ নহে, এ কথা সে ব্রিয়াছে; ব্রিয়াছে বলিয়াই নিজেকে সংবরণ করা তাহার পক্ষে আজ এত কঠিন হইয়াছে। সেইজগ্রই সে যথন উতলা হইয়া বিনয়ের আশাপথ চাহিয়া থাকে সেই সঙ্গেই তাহার মনের ভিতরে একটা ভয় হইতে থাকে, পাছে বিনয় আসিয়া পড়ে। এমনি করিয়া নিজের সঙ্গে টানাটানি করিতে করিতে আজ সকালে তাহার ধৈর্য আর বাঁধ মানিল না। তাহার মনে হইল, বিনয় না-আসাতেই তাহার প্রাণের ভিতরটা কেবলই অশাস্ক হইয়া উঠিতেছে; একবার দেখা হইলেই এই অন্থিরতা দ্র হইয়া যাইবে।

সকালবেলা সে সতীশকে নিজের ঘরের মধ্যে টানিয়া আনিল। সতীশ আজকাল মাসিকে পাইয়া বিনয়ের সঙ্গে বন্ধু অচর্চার কথা একরকম ভূলিয়াই ছিল। ললিতা তাহাকে কহিল, "বিনয়বাবুর সঙ্গে তোর বুঝি ঝগড়া হয়ে গৈছে?"

সে এই অপবাদ সতেজে অস্বীকার করিল। ললিতা কহিল, "ভারি তো তোর বন্ধু। তুই কেবল বিনয়বাব্-বিনয়বাব্ করিস, তিনি তো ফিরেও তাকান না।"

সতীশ কহিল, "ইস, তাই তো। কখ্খনো না।" পরিবারের মধ্যে ক্ষুত্রতম সতীশকে নিজের গোরব সপ্রমাণ কবিবার জন্ম এমনি করিয়া বারম্বার গলার জোর প্রয়োগ করিতে হয়। আজ প্রমাণকে তাহার চেয়েও দৃঢ়তর করিবার জন্ম সে তথনই বিনয়ের বাসায় ছুটিয়া গেল। ফিরিয়া আসিয়া কহিল, "তিনি যে বাড়িতে নেই, তাই জন্মে আসতে পারেন নি।"

ললিতা জিজ্ঞাসা করিল, "এ ক'দিন আসেন নি কেন।"

সতীশ কহিল, "ক'দিনই যে ছিলেন না।"

তথন ললিতা স্ক্চরিতার কাছে গিয়া কহিল, "দিদিভাই, গৌরবাব্র মায়ের কাছে আমাদের কিন্তু একবার যাওয়া উচিত।"

স্ক্চরিতা কহিল, "তাঁদের সঙ্গে যে পরিচয় নেই।"

ললিতা কহিল, "বাঃ, গৌরবাব্র বাপ যে বাবার ছেলেবেলাকার বন্ধু ছিলেন।"

স্কুচরিতার মনে পড়িয়া গেল; কহিল, "হা, তা বটে।"

স্থচরিতাও অত্যন্ত উৎসাহিত হইয়া উঠিল। কহিল, "ললিতাভাই, তুমি যাও, বাবার কাছে বলো গে।"

ললিতা কহিল, "না, আমি বলতে পারব না, তুমি বলো গে।"

শেষকালে স্ক্চরিতাই পরেশবাব্র কাছে গিয়া কথাটা পাড়িতেই তিনি বলিলেন, "ঠিক বটে, এতদিন আমাদের যাওয়া উচিত ছিল।"

আহারের পর যাওয়ার কথাটা যথনি স্থির হইয়া গেল তথনি ললিতার মন বাঁকিয়া উঠিল। তথন আবার কোথা হইতে অভিমান এবং সংশয় আসিয়া তাহাকে উল্টা দিকে টানিতে লাগিল। স্থচরিতাকে গিয়া সে কহিল, "দিদি, তুমি বাবার সঙ্গে যাও। আমি যাব না।"

স্ক্রতি কহিল, "সে কি হয়! তুই না গেলে আমি একলা যেতে পারব না। লক্ষী আমার, ভাই আমার— চল্ ভাই, গোল করিদ নে।"

অনেক অন্থনমে ললিতা গেল। কিন্তু, বিনয়ের কাছে সে যে পরান্ত হইয়াছে ; বিনয় অনায়াসেই তাহাদের বাড়ি না আসিয়া পারিল আর সে আজ বিনয়কে দেখিতে ছুটিয়াছে, এই পরাভবের অপমানে তাহার বিষম একটা রাগ হইতে লাগিল। বিনয়কে এখানে দেখিতে পাইবার আশাতেই আনন্দময়ীর বাড়ি আসিবার জন্ম যে তাহার এতটা আগ্রহ জন্মিয়াছিল, এই কথাটা সে মনে মনে একেবারে অস্বীকার করিবার চেপ্তা করিতে লাগিল এবং নিজের সেই জিদ বজায় রাখিবার জন্ম, না বিনয়ের দিকে তাকাইল, না তাহার নমস্কার ফিরাইয়া দিল, না তাহার সঙ্গে একটা কথা কহিল। বিনয় মনে করিল, ললিতার কাছে তাহার মনের গোপন কথাটা ধরা পড়িয়াছে বলিয়াই সে অবজ্ঞার দ্বারা তাহাকে এমন করিয়া প্রত্যাখ্যান করিতেছে। ললিতা যে তাহাকে ভালোবাসিতেও পারে, এ কথা অনুমান করিবার উপযুক্ত আত্মাভিমান বিনয়ের ছিল না।

বিনয় আসিয়া সংকোচে দরজার কাছে দাঁড়াইয়া কহিল, "পরেশবাবু এখন বাড়ি যেতে চাচ্ছেন, এঁদের সকলকে থবর দিতে বললেন।"

ললিতা যাহাতে তাহাকে না দেখিতে পায় এমন করিয়াই বিনয় দাঁড়াইয়াছিল।

আনন্দময়ী কহিলেন, "সে কি হয়। কিছু মিষ্টিমৃথ না করে বৃঝি থেতে পাবেন। আর বেশি দেরি হবে না। তুমি এথানে একটু বোসো বিনয়, আমি একবার দেখে আসি। বাইরে দাঁড়িয়ে রইলে কেন, ঘরের মধ্যে এসে বোসো।"

বিনয় ললিতার দিকে আড় করিয়া কোনোমতে দ্বে এক জায়গায় বিসল। যেন বিনয়ের প্রতি তাহার ব্যবহারের কোনো বৈলক্ষণ্য হয় নাই এমনি সহজভাবে ললিতা কহিল, "বিনয়বাব্, আপনার বন্ধু সতীশকে আপনি একেবারে ত্যাগ করেছেন কি না জানবার জন্তে, সে আজ সকালে আপনার বাড়ি গিয়েছিল যে।"

হঠাৎ দৈববাণী হইলে মান্ত্ৰ যেমন আশ্চৰ্য হইয়া যায় সেইরূপ বিম্ময়ে বিনয় চমকিয়া উঠিল। তাহার সেই চমকটা দেখা গেল বলিয়া গৈ অত্যস্ত লজ্জিত হইল। তাহার স্বভাবসিদ্ধ নৈপুণ্যের সঙ্গে কোনো জবাব করিতে পারিল না; মৃথ ও কর্ণমূল লাল করিয়া কহিল, "সতীশ গিয়েছিল না কি। আমি তো বাড়িতে ছিলুম না।"

ললিতার এই সামান্ত একটা কথায় বিনয়ের মনে একটা অপরিমিত আনন্দ জনিল। এক মৃহুর্তে বিশ্বজগতের উপর হইতে একটা প্রকাণ্ড সংশয় যেন নিশ্বাসরোধকর ত্বংস্বপ্নের মতো দ্র হইয়া গেল। যেন এইটুকু ছাড়া পৃথিবীতে তাহার কাছে প্রার্থনীয় আর-কিছু ছিল না। তাহার মন বলিতে লাগিল, 'বাঁচিলাম, বাঁচিলাম।'— ললিতা রাগ করে নাই, ললিতা তাহার প্রতি কোনো সন্দেহ করিতেছে না।

দেখিতে দেখিতে সমস্ত বাধা কাটিয়া গেল। স্ক্চরিতা হাসিয়া কহিল, "বিনয়বাবু হঠাৎ আমাদের নখী দস্তী শৃঙ্গী অস্ত্রপাণি কিংবা ঐরকম একটা কিছু বলে সন্দেহ করে বসেছেন।"

বিনয় কহিল, "পৃথিবীতে যারা মুখ ফুটে নালিশ করতে পারে না, চুপ করে থাকে, তারাই উল্টে আসামি হয়। দিদি, তোমার মুখে এ কথা শোভা পায় না— তুমি নিজে কত দূরে চলে গিয়েছ, এখন অক্তকে দূর বলে মনে করছ।"

বিনয় আজ প্রথম স্ক্চরিতাকে দিদি বলিল। স্ক্চরিতার কানে তাহা মিষ্ট লাগিল, বিনয়ের প্রতি প্রথম-পরিচয় হইতেই স্ক্চরিতার যে একটি সৌহত্ত জন্মিয়াছিল এই 'দিদি' সম্বোধন মাত্রেই তাহা যেন একটি স্নেহপূর্ণ বিশেষ আকার ধারণ করিল।

পরেশবাবু তাঁহার মেয়েদের লইয়া যথন বিদায় লইয়া গেলেন তথন দিন প্রায় শেষ হইয়া গেছে। বিনয় আনন্দময়ীকে কহিল, "মা, আজ তোনাকে কোনো কাজ করতে দেব না। চলো উপরের ঘরে।"

বিনয় তাহার চিত্তের উদ্বেলতা সংবরণ করিতে পারিতেছিল না। আনন্দময়ীকে উপরের ঘবে লইয়া গিয়া মেঝের উপরে নিজের হাতে মাত্র পাতিয়া তাঁহাকে বসাইল। আনন্দময়ী বিনয়কে জিজ্ঞাসা করিলেন, "বিহু, কী, তোর কথাটা কী।"

বিনয় কহিল, "আমার কোনো কথা নেই, তুমি কথা বলো।"

পরেশবাব্র মেয়েদিগকে আনন্দময়ীর কেমন লাগিল সেই কথা শুনিবার জন্মই বিনয়ের মন ছট্ফট্ করিতেছিল।

আনন্দময়ী কহিলেন, "বেশ, এইজতে তুই বুঝি আমাকে ডেকে আনলি। আমি বলি, বুঝি কোনো কথা আছে।"

বিনয় কহিল, "না ডেকে আনলে এমন স্থাস্তটি তো দেখতে পেতে না।"
সেদিন কলিকাতার ছাদগুলির উপরে অগ্রহায়ণের স্থা মলিনভাবেই অস্ত
যাইতেছিল— বর্ণচ্ছটার কোনো বৈচিত্র্য ছিল না— আকাশের প্রান্তে
ধ্মলবর্ণের বাম্পের মধ্যে সোনার আভা অম্পষ্ট হইয়া জড়াইয়া ছিল। কিন্তু,
এই মান সন্ধ্যার ধ্সরতাও আজ বিনয়ের মনকে রাঙাইয়া তুলিয়াছে। তাহার
মনে হইতে লাগিল, চারি দিক তাহাকে যেন নিবিড় করিয়া ঘিরিয়াছে,
আকাশ তাহাকে যেন স্পর্শ করিতেছে।

व्यानन्त्रभूभी कहित्नन, "त्यत्य कृष्टि वत्क्षा नक्षी।"

বিনয় এই কথাটাতে থামিতে দিল না। নানা দিক দিয়া এই আলোচনাকে জাগ্রত করিয়া রাখিল। পরেশবাব্র মেয়েদের সম্বন্ধে কতদিনকার কত ছোটোখাটো ঘটনার কথা উঠিয়া পড়িল— তাহার অনেকগুলিই অকিঞ্চিংকর, কিস্ত সেই অগ্রহায়ণের মানায়মান নিভ্ত সন্ধ্যায় নিরালা ঘরে বিনয়ের উৎসাহ এবং আনন্দম্যীর ঔৎস্ক্র দ্বারা এই-সকল ক্ষ্ম গৃহকোণের অখ্যাত ইতিহাসপণ্ড একটি গন্তীর মহিমায় পূর্ণ হইয়া উঠিল।

আনন্দময়ী হঠাৎ এক সময়ে নিশ্বাস ফেলিয়া বলিয়া উঠিলেন, "স্ক্চরিতার সঙ্গে যদি গোরার বিয়ে হতে পারে তো বড়ো খুশি হই।"

বিনয় লাফাইয়া উঠিল; কহিল, "মা, এ কথা আমি অনেকবার ভেবেছি। ঠিক গোরার উপযুক্ত সঙ্গিনী!" वानमभग्री। किन्न, श्रद कि।

বিনয়। কেন হবে না। আমার মনে হয়, গোরা যে স্ক্চরিতাকে পছন্দ করে না তা নয়।

গোরার মন যে কোনো এক জায়গায় আরুষ্ট হইয়াছে আনন্দময়ীর কাছে তাহা অগোচর ছিল না। সে মেয়েটি যে স্কচরিতা তাহাও তিনি বিনয়ের নানা কথা হইতে সংগ্রহ করিয়াছিলেন। থানিকক্ষণ চুপ করিয়া থাকিয়া আনন্দময়ী কহিলেন, "কিস্কু, স্কচরিতা কি হিন্দুর ঘরে বিয়ে করবে।"

বিনয় কহিল, "আচ্ছা, মা, গোরা কি ব্রাহ্মর ঘরে বিয়ে করতে পারে না। তোমার কি তাতে মত নেই।"

আনন্দময়ী। আমার থ্ব মত আছে। বিনয় পুনশ্চ জিজ্ঞাসা করিল, "আছে ?"

আনন্দময়ী কহিলেন, "আছে বই-কি, বিন্তু। মান্তবের সঙ্গে মান্তবের মনের মিল নিয়েই বিয়ে— সে-সময়ে কোন্ মন্তর্ট। পড়া হল তা নিয়ে কী আসে যায়, বাবা। যেমন করে হোক, ভগবানের নামটা নিলেই হল।"

বিনয়ের মনের ভিতর হইতে একটা ভার নামিয়া গেল। সে উৎসাহিত হইয়া কহিল, "মা, তোমার মুখে যথন এ-সব কথা শুনি আমার ভারি আশ্চর্য বোধ হয়। এমন উদার্য তুমি পেলে কোথা থেকে।"

আনন্দময়ী হাসিয়া কহিলেন, "গোরার কাছ থেকে পেয়েছি।" বিনয় কহিল, "গোরা তো এর উল্টো কথাই বলে।"

আনন্দময়ী। বললে কী হবে। আমার যা-কিছু শিক্ষা সব গোরা থেকেই হয়েছে। মানুষ বস্তুটি যে কত সত্য আর মানুষ যা নিয়ে দলাদলি করে, ঝগড়া করে মরে, তা যে কত মিথো, সে-কথা ভগবান গোরাকে যেদিন দিয়েছেন সেইদিনই ব্ঝিয়ে দিয়েছেন। বাবা, আক্ষাই বা কে, আর হিন্দুই বা কে। মানুষের হৃদয়ের তো কোনো জ্ঞাত নেই— সেইখানেই ভগবান সকলকে

মেলান এবং নিচ্ছে এসেও মেলেন; তাঁকে ঠেলে দিয়ে মস্তর আর মতের উপরেই মেলাবার ভার দিলে চলে কি।"

বিনয় আনন্দময়ীর পায়ের ধুলা লইয়া কহিল, "মা, তোমার কথা আমার বড়ো মিষ্টি লাগল। আমার দিনটা আজ দার্থক হয়েছে।"

## 99

স্ক্রিতার মাদি হরিমোহিনীকে লইয়া পরেশের পরিবারে একটা গুরুতর অশান্তি উপস্থিত হইল। তাহা বিবৃত করিয়া বলিবার পূর্বে হরিমোহিনী স্ক্রিতার কাছে নিজের যে-পরিচয় দিয়াছিলেন তাহাই সংক্ষেপ করিয়া নিচে লেখা গেল।—

আমি তোমার মায়ের চেয়ে তুই বছরের বড়ো ছিলাম। বাপের বাড়িতে আমাদের তুই জনের আদরের সীমা ছিল না। কেননা, তথন আমাদের ঘরে কেবল আমরা তুই ক্লাই জন্মগ্রহণ করিয়াছিলাম— বাড়িতে আর শিশু কেহ ছিল না। কাকাদের আদরে আমাদের মাটিতে পা ফেলিবার অবকাশ ঘটিত না।

আমার বয়দ যথন আট তথন পাল্দার বিখ্যাত রায়চৌধুরীদের ঘরে আমার বিবাহ হয়। তাঁহারা কুলেও য়েমন ধনেও তেমন। কিন্তু, আমার ভাগ্যে স্থ ঘটিল না। বিবাহের সময় থরচপত্র লইয়া আমার শশুরের সঙ্গে পিতার বিবাদ বাধিয়াছিল। আমার পিতৃগৃহের সেই অপরাধ আমার শশুরবংশ অনেকদিন পর্যন্ত ক্ষমা করিতে পারেন নাই। সকলেই বলিত, 'আমাদের ছেলের আবার বিয়ে দেব, দেখি ও-মেয়েটার কী দশা হয়।' আমার তুর্দশা দেখিয়াই বাবা প্রতিজ্ঞা করিয়াছিলেন, কথনো ধনীর ঘরে মেয়ে দিবেন না। তাই তোমার মাকে গরিবের ঘরেই দিয়াছিলেন।

বহু পরিবারের ঘর ছিল, আমাকে আট-নয় বংসর বম্নের সময়েই রায়া করিতে হইত। প্রায় পঞ্চাশ-ষাট জন লোক থাইত। সকলের পরিবেষণের পরে কোনোদিন শুধু ভাত, কোনোদিন বা ডাল-ভাত থাইয়াই কাটাইতে হইত। কোনোদিন বেলা তুইটার সময়ে, কোনোদিন বা একেবারে বেলা গেলে আহার করিতাম। আহার করিয়াই বৈকালে রালা চড়াইতে যাইতে হইত। রাত এগারোটা-বারোটার সময় থাইবার অবকাশ ঘটিত। শুইবার কোনো নির্দিষ্ট জায়গা ছিল না। অস্তঃপুরে যাহার সঙ্গে থেদিন স্থবিধা হইত তাহার সঙ্গেই শুইয়া পড়িতাম। কোনোদিন-বা পিড়ি পাতিয়া নিদ্রা দিতে হইত।

বাড়িতে আমার প্রতি সকলের যে-অনাদর ছিল আমার স্বামীর মনও তাহাতে বিক্বত না হইয়া থাকিতে পারে নাই। অনেক দিন পর্যন্ত তিনি আমাকে দূরে দূরেই রাথিয়াছিলেন।

এমন সময়ে আমার বয়স যথন সতেরো তথন আমার কন্সা মনোরমা জন্মগ্রহণ করে। মেয়েকে জন্ম দেওয়াতে শ্বন্তরকুলে আমার গঞ্জনা আরও বাড়িয়া গিয়াছিল। আমার সকল অনাদর, সকল লাঞ্ছনার মধ্যে এই মেয়েটিই আমার একমাত্র সাস্থনা ও আনন্দ ছিল। মনোরমাকে তাহার বাপ এবং আর-কেহ তেমন করিয়া আদর করে নাই বলিয়াই, সে আমার প্রাণপণ আদরের সামগ্রী ইইয়া উঠিয়াছিল।

তিন বংশর পরে যখন আমার একটি ছেলে হইল তখন হইতে আমার অবস্থার পরিবর্তন হইতে লাগিল। তখন আমি বাড়ির গৃহিণী বলিয়া গণ্য হইবার যোগ্য হইলাম। আমার শাশুড়ি ছিলেন না— আমার শশুরও মনোরমা জন্মিবার তুই বংশর পরেই মারা যান। তাঁহার মৃত্যুর পরেই বিষয় লইয়া দেবরদের সঙ্গে মোকদ্দমা বাধিয়া গেল। অবশেষে মামলায় অনেক শশুতি নই করিয়া আমরা পৃথক হইলাম।

মনোরমার বিবাহের সময় আসিল। পাছে তাহাকে দ্রে লইয়া যায়, পাছে তাহাকে আর দেখিতে না পাই, এই ভয়ে পাল্সা হইতে পাঁচ-ছয় ক্রোশ তফাতে সিম্লে গ্রামে তাহার বিবাহ দিলাম। ছেলেটিকে কার্ভিকের মতো নদেখিতে। যেমন রঙ তেমনি চেহারা— খাওয়াপরার সংগতিও তাহাদের ছিল।

একদিন আমার যেমন অনাদর ও কট্ট গিয়াছে, কপাল ভাঙিবার পূর্বে বিধাতা কিছুদিনের জন্ম আমাকে তেমনি স্থুথ দিয়াছিলেন। শেষাশেষি আমার স্থামী আমাকে বড়োই আদর ও শ্রন্ধা করিতেন, আমার সঙ্গে পরামর্শ না করিয়া কোনো কাজই করিতেন না। এত গৌভাগ্য আমার সহিবে কেন। কলেরা হইয়া চারি দিনের ব্যবধানে আমার ছেলে এবং স্থামী মারা গেলেন। যে-তৃঃথ কল্পনা করিলেও অসহু বোধ হয় তাহাও যে মান্ত্যের সয়, ইহাই জানাইবার জন্ম ঈশ্বর আমাকে বাঁচাইয়া রাখিলেন।

ক্রমেই জামাইয়ের পরিচয় পাইতে লাগিলাম। স্থন্দর ফুলের মধ্যে যে এমন কালসাপ ল্কাইয়া থাকে তাহা কে মনে করিতে পারে। সে যে কুসংসর্নে পড়িয়া নেশা ধরিয়াছিল তাহা আমার মেয়েও কোনোদিন আমাকে বলে নাই। জামাই যথন-তথন আসিয়া নানা অভাব জানাইয়া আমার কাছে টাকা চাহিয়া লইয়া যাইত। সংসারে আমার তো আর-কাহারও জন্ম টাকা জমাইবার কোনো প্রয়োজন ছিল না, তাই জামাই যথন আবদার করিয়া আমার কাছ হইতে কিছু চাহিত সে আমার ভালোই লাগিত। মাঝে মাঝে আমার মেয়ে আমাকে বারণ করিত, আমাকে ভংগনা করিয়া বলিত, 'তুমি অমনি করিয়া উহাকে টাকা দিয়া উহার অভ্যাস থারাপ করিয়া দিতেছ—টাকা হাতে পাইলে উনি কোথায় যে কেমন করিয়া উড়াইয়া দেন তাহার ঠিকানা নাই।' আমি ভাবিতাম, তাহার স্বামী আমার কাছে এমন করিয়া টাকা লইলে তাহার শ্রুরকুলের অগৌরব হইবে, এই ভয়েই বৃঝি মনোরমা আমাকে টাকা দিতে নিষেধ করে।

তথন আমার এমন বৃদ্ধি হইল আমি আমার মেয়েকে লুকাইয়া জামাইকে নেশার কড়ি জোগাইতে লাগিলাম। মনোরমা যথন তাহা জানিতে পারিল তথন সে একদিন আমার কাছে আসিয়া কাঁদিয়া তাহার স্বামীর কলঙ্কের ক্থা সমস্ত জানাইয়া দিল। তথন আমি কপাল চাপড়াইয়া মরি। ছংথের কথা কী আর বলিব, আমার একজন দেওরই কুসঙ্গ এবং কুবৃদ্ধি দিয়া আমার জামাইয়ের মাথা খাইয়াছে।

টাকা দেওয়া যথন বন্ধ করিলাম এবং জামাই যথন সন্দেহ করিল যে, জামার মেয়েই আমাকে নিষেধ করিয়াছে তথন তাহার আর-কোনো আবরণ রহিল না। তথন দে এত অত্যাচার আরম্ভ করিল, আমার মেয়েকে পৃথিবীর লোকের সামনে এমন করিয়া অপমান করিতে লাগিল যে, তাহাই নিবারণ করিবার জন্ম আবার আমি আমার মেয়েকে লুকাইয়া তাহাকে টাকা দিতে লাগিলাম। জানিতাম, আমি তাহাকে রসাতলে দিতেছি; কিন্তু, মনোরমাকে সে অসহ্ম পীড়ন করিতেছে, এ সংবাদ পাইলে আমি কোনোমতে স্থির থাকিতে পারিতাম না।

অবশেষে একদিন— পেদিনটা আমার স্পষ্ট মনে আছে। মাঘ মাসের শেষাশেষি, দে-বছর সকাল সকাল গরম পডিয়াছে; আমরা বলাবলি করিতেছিলাম, 'এরই মধ্যে আমাদের থিড়কির বাগানের গাছগুলি আমের বোলে ভরিয়া গেছে।' সেই মাঘের অপরাক্তে আমাদের দরজার কাছে পালকি আসিয়া থামিল। দেখি, মনোরমা হাসিতে হাসিতে আসিয়া আমাকে প্রণাম করিল। আমি বলিলাম, 'কী মন্থু, ভোদের থবর কী।' মনোরমা হাসিম্থে বলিল, 'থবর না থাকলে ব্ঝি মার বাড়িতে শুধু অপ্যতে নেই ?'

আমার বেয়ান মন্দ লোক ছিলেন না। তিনি আমাকে বলিয়া পাঠাইলেন, বউনা পুত্রসম্ভাবিতা, সন্তান প্রসব হওয়া পর্যন্ত তাহার নার কাছে থাকিলেই ভালো। আমি ভাবিলাম, সেই কথাটাই বুঝি সত্য। কিন্তু, জামাই যে এই অবস্থাতেই মনোরমাকে মারধাের করিতে আরম্ভ করিয়াছে এবং বিপংপাতের আনকাতেই বেয়ান তাঁহার পুত্রবধ্কে আমার কাছে পাঠাইয়া দিয়াছেন, তাহা আমি জানিকতেও পারি নাই। মন্তু এবং তাহার শাশুড়িতে মিলিয়া আমাকে

এমনি করিয়া ভূলাইয়া রাখিল। মেয়েকে আমি নিজের হাতে তেল মাথাইয়া স্নান করাইতে চাহিলে, মনোরমা নানা ছুতায় কাটাইয়া দিত; তাহার কোমল অঙ্গে যে-স্ব আঘাতের দাগ পড়িয়াছিল সে তাহার মায়ের দৃষ্টির কাছেও প্রকাশ করিতে চাহে নাই।

জামাই মাঝে মাঝে আগিয়া মনোরমাকে বাড়ি ফিরাইয়া লইয়া যাইবার জন্ম গোলমাল করিত। মেয়ে আমার কাছে থাকাতে টাকার আবদার করিতে তাহার ব্যাঘাত ঘটিত। ক্রমে সে-বাধাও আর সে মানিল না। টাকার জন্ম মনোরমার লামনেই আমার প্রতি উপদ্রব করিতে লাগিল। মনোরমা জেদ করিয়া বলিত, 'কোনোমতেই টাকা দিতে পারিবে না।' কিন্তু, আমার বড়ো ত্র্বল মন, পাছে জামাই আমার মেয়ের উপর অত্যন্ত বেশি বিরক্ত হইয়া উঠে এই ভয়ে আমি তাহাকে কিছু না দিয়া থাকিতে পারিতাম না।

মনোরমা একদিন বলিল, 'মা, তোমার টাকাকড়ি সমস্ত আমিই রাথিব।' বলিয়া আমার চাবি ও বাক্স সব দখল করিয়া বিদিল। জামাই আসিয়া যখন আমার কাছে টাকা পাইবার স্থবিধা দেখিল না এবং যখন মনোরমাকে কিছুতেই নরম করিতে পারিল না, তখন স্থর ধরিল, 'মেজবউকে বাড়িতে লইয়া যাইব।' আমি মনোরমাকে বলিতাম, 'দে, মা, ওকে কিছু টাকা দিয়েই বিদায় করে দে— নইলে ও কী ক'রে বসে কে জানে।' কিন্তু, আমার মনোরমা এক দিকে যেমন নরম আর-এক দিকে তেমনি শক্ত ছিল। সে বলিত, 'না, টাকা কোনোমতেই দেওয়া হবে না।'

জামাই একদিন আসিয়া চক্ষ্ রক্তবর্ণ করিয়া বলিল, 'কাল আমি বিকালবেলা পালকি পাঠিয়ে দেব। বউকে যদি ছেড়ে না দাও তবে ভালো হবে না, বলে রাথছি।"

পরদিন সন্ধ্যার পূর্বে পালকি আসিলে আমি মনোরমাকে বলিলাম, 'মা, আর দেরি করে কাজ নেই, আবার আসছে হপ্তায় তোমাকে আনবার জগু লোক পাঠাব।' মনোরমা কহিল, 'আজ থাক্, আজ আমার থেতে ইচ্ছে হচ্ছে না, মা, আর তু-দিন বাদে আসতে বোলো।'

আমি বলিলাম, 'মা, পালকি ফিরিয়ে দিলে কি আমার খেপা জামাই রক্ষা রাথবে। কাজ নেই, মহু, তুমি আজই যাও।'

মসু বলিল, 'না, মা, আজ নয়; আমার শশুর কলকাতায় গিয়েছেন, ফাল্কনের মাঝামাঝি তিনি ফিরে আসবেন— তথন আমি যাব।'

আমি তবু বলিলাম, 'না, কাজ নেই, মা।'

তথন মনোরমা প্রস্তুত হইতে গেল। আমি তাহার শশুরবাড়ির চাকর ও পালকির বেহারাদিগকে থাওয়াইবার আয়োজনে ব্যস্ত রহিলাম। যাইবার আগে একটু যে তাহার কাছে থাকিব, দেদিন যে একটু বিশেষ করিয়া তাহার যত্ন লইব, নিজের হাতে তাহাকে সাজাইয়া দিব, সে যে-থাবার ভালোবাসে তাহাই তাহাকে থাওয়াইয়া দিয়া বিদায় দিব, এমন অবকাশ পাইলাম না। ঠিক পালকিতে উঠিবার আগে আমাকে প্রণাম করিয়া পায়ের ধূলা লইয়া কহিল, 'মা, আমি তবে চলিলাম।'

সে যে সতাই চলিল সে কি আমি জানিতাম! সে যাইতে চাহে নাই, আমি জোর করিয়া তাহাকে বিদায় করিয়াছি— এই ত্ঃথে বুক আজ পর্যন্ত পুড়িতেছে; সে আর-কিছুতেই শীতল হইল না।

সেই রাত্রেই গর্ভপাত হইয়া মনোরমার মৃত্যু হইল। এই ধবর যথন পাইলাম তাহার পূর্বেই গোপনে তাড়াতাড়ি তাহার সৎকার শেষ হইয়া গেছে।

যাহার কিছু বলিবার নাই, করিবার নাই, ভাবিয়া যাহার কিনারা পাওয়া যায় না, কাঁদিয়া যাহার অন্ত হয় না, সেই ছঃথ যে কী ছঃথ, তাহা তোমরা ব্ঝিবে না— সে ব্ঝিয়া কাজ নাই।

আমার তো সবই গেল, কিন্তু তব্ আপদ চুকিল না। আমার স্বামীপুত্তের মৃত্যুর পর হইতেই দেবররা আমার বিষয়ের প্রতি লোভ দিতেছিল। তাহারা জানিত, আমার মৃত্যুর পরে বিষয়সম্পত্তি সমৃদয় তাহাদেরই হইবে; কিন্তু ততদিন পর্যন্ত তাহাদের সব্র সহিতেছিল না। ইহাতে কাহারও দোষ দেওয়া চলে না; সত্যই আমার মতো অভাগিনীর বাঁচিয়া থাকাই যে অপরাধ। সংসারে যাহাদের নানা প্রয়োজন আছে, আমার মতো প্রয়োজনহীন লোক বিনা হেতুতে তাহাদের জায়গা জুড়িয়া বাঁচিয়া থাকিলে লোকে সহ্ করে কেমন করিয়া।

মনোরমা যতদিন বাঁচিয়া ছিল ততদিন আমি দেবরদের কোনো কথায় ভূলি নাই। আমার বিষয়ের অধিকার লইয়া যতদ্র সাধ্য তাহাদের সঙ্গেলড়িয়াছি। আমি যতদিন বাঁচি মনোরমার জন্য টাকা সঞ্চয় করিয়া তাহাকে দিয়া যাইব, এই আমার পণ ছিল। আমি আমার কন্যার জন্য টাকা জমাইবার চেষ্টা করিতেছি, ইহাই আমার দেবরদের পক্ষে অসহ্থ হইয়া উঠিয়াছিল; তাহাদের মনে হইত, আমি তাহাদেরই ধন চুরি করিতেছি। নীলকাস্ত বিলিয়া কর্তার একজন পুরাতন বিশ্বাসী কর্মচারী ছিল, সেই আমার সহায় ছিল। আমি যদি বা আমার প্রাপ্য কিছু ছাড়িয়া দিয়া আপসে নিম্পত্তির চেষ্টা করিতাম সে কোনোমতেই রাজি হইত না— সে বলিত, 'আমাদের হকের এক পয়সা কে লয় দেখিব।' এই হকের লড়াইয়ের মাঝখানেই আমার কন্যার মৃত্যু হইল। তাহার পরদিনেই আমার মেজো দেবর আসিয়া আমাকে বৈরাগ্যের উপদেশ দিলেন। বলিলেন, 'বউদিদি, ঈশ্বর তোমার যা অবস্থা করিলেন তাহাতে তোমার আর সংসারে থাকা উচিত হয় না। যে কম্মদিন বাঁচিয়া থাক তীর্থে গিয়া ধর্মকর্মে মন দাও, আমরা তোমার খাওয়া-পরার বন্দোবস্ত করিয়া দিব।'

আমি আমাদের গুরুঠাকুরকে ডাকিয়া পাঠাইলাম। বলিলাম, 'ঠাকুর, অসহা তৃংথের হাত হইতে কী করিয়া বাঁচিব আমাকে বলিয়া দাও— উঠিতে বসিতে আমার কোথাও কোনো সান্তনা নাই— আমি যেন বেড়া-আগুনের মধ্যে পড়িয়াছি; যেখানেই যাই, যেদিকেই ফিরি, কোথাও আমার যন্ত্রণার এতটুকু অবসানের পথ দেখিতে পাই না।' গুরু আমাকে আমাদের ঠাকুরঘরে লইয়া গিয়া কহিলেন, 'এই গোপীবল্লভই তোমার স্বামী পুত্র কন্সা সবই। ইহার সেবা করিয়াই তোমার সমস্ত শূন্ত পূর্ণ হইবে।'

আমি দিনরাত ঠাকুরঘরেই পড়িয়া রহিলাম। ঠাকুরকেই সমস্ত মন দিবার চেষ্টা করিতে লাগিলাম— কিন্তু, তিনি নিজে না লইলে আমি দিব কেমন করিয়া। তিনি লইলেন কই।

নীলকান্তকে ডাকিয়া কহিলাম, 'নীলুদাদা, আমার জীবনস্বত্ব আমি দেবরদেরই লিথিয়া দিব স্থির করিয়াছি। তাহারা থোরাকি বাবদ মাসে কিছু করিয়া টাকা দিবে।'

নীলকান্ত কহিল, 'দে কখনো হইতেই পারে না। তুমি মেয়েমান্ত্র, এ-সব কথায় থাকিয়ো না।'

আমি বলিলাম, 'আমার আর সম্পত্তিতে প্রয়োজন কী।'

নীলকান্ত কহিল, 'তা বলিলে কি হয়। আমাদের যা হক তা ছাড়িব কেন। এমন পাগলামি করিয়ো না।'

নীলকান্ত হকের চেয়ে বড়ো আর-কিছুই দেখিতে পায় না। আমি বড়ো মৃশকিলেই পড়িলাম। বিষয়কর্ম আমার কাছে বিষের মতো ঠেকিতেছে; কিন্তু, জগতে আমার ওই একমাত্র বিশ্বাসী নীলকান্তই আছে, তাহার মনে আমি কষ্ট দিই কী করিয়া। সে যে বহু ত্বংথে আমার ওই এক হক বাঁচাইয়া আসিয়াছে।

শেষকালে একদিন নীলকাস্তকে গোপন করিয়া একখানা কাগজে সহি
দিলাম। তাহাতে কী যে লেথা ছিল তাহা ভালো করিয়া বৃঝিয়া দেথি নাই।
আমি ভাবিয়াছিলাম, আমার সই করিতে ভয় কী— আমি এমন কী রাখিতে
চাই যাহা আর-কেহ ঠকাইয়া লইলে সহ্থ হইবে না। সবই তো আমার
শশুরের, তাঁহার ছেলেরা পাইবে পাক।

लिथां निज़ , त्रात्कि क्रिया रहिला आमि नील कास्टरक जाकिया किश्लाम,

'নীলুদাদা, রাগ করিয়ো না, আমার যাহা কিছু ছিল লিখিয়া পড়িয়া দিয়াছি। আমার কিছুতেই প্রয়োজন নাই।'

নীলকান্ত অন্থির হইয়া উঠিয়া কহিল, 'আঁা, করিয়াছ কী!'

যখন দলিলের থসড়া পড়িয়া দেখিল সতাই আমি আমার সমস্ত স্বত্ব ত্যাগ করিয়াছি তথন নীলকান্তের ক্রোধের সীমা রহিল না। তাহার প্রভুর মৃত্যুর পর হইতে আমার ওই হক বাঁচানোই তাহার জীবনের একমাত্র অবলম্বন ছিল। তাহার সমস্ত বৃদ্ধি সমস্ত শক্তি ইহাতেই অবিশ্রাম নিযুক্ত ছিল। এ লইয়া মামলা-মকদমা উকিলবাড়ি-হাঁটাহাঁটি, আইন খুঁজিয়া বাহির করা, ইহাতেই সে স্বথ পাইয়াছে— এমন-কি, তাহার নিজের ঘরের কাজ দেখিবারও সময় ছিল না। সেই হক যথন নির্বোধ মেয়েমান্ত্রের কলমের এক আঁচড়েই উড়িয়া গেল তথন নীলকান্তকে শান্ত করা অসন্তব হইয়া উঠিল।

সে কহিল, 'থাক, এথানকার সঙ্গে আমার সমস্ত সম্বন্ধ চুকিল, আমি চলিলাম।'

অবশেষে নীল্দাদা এমন করিয়া রাগ করিয়া আমার কাছ হইতে বিদায় হইয়া যাইবে, শশুরবাড়ির ভাগ্যে এই কি আমার শেষ লিখন ছিল। আমি তাহাকে অনেক মিনতি করিয়া তাকিয়া বলিলাম, 'দাদা, আমার উপর রাগ করিয়ো না। আমার কিছু জমানো টাকা আছে, তাহা হইতে তোমাকে এই পাঁচ-শো টাকা দিতেছি— তোমার ছেলের বউ যেদিন আসিবে সেইদিন আমার আশীর্বাদ জানাইয়া এই টাকা হইতে তাহার গহনা গড়াইয়া দিয়ো।'

নীলকান্ত কহিল, 'আমার আর টাকায় প্রয়োজন নাই। আমার মনিবের সবই যথন গেল তথন ও পাঁচ-শো টাকা লইয়া আমার স্থথ হইবে না। ও থাকু।'

এই বলিয়া আমার স্বামীর শেষ অকৃত্রিম বন্ধু আমাকে ছাড়িয়া চলিয়া গেল। আমি ঠাকুরঘরে আশ্রয় লইলাম। আমার দেবররা বলিল, 'তুমি তীর্থবালে যাও।'

আমি কহিলাম, 'আমার শশুরের ভিটাই আমার তীর্থ, আর আমার ঠাকুর থেখানে আছে দেইখানেই আমার আশ্রয়।'

কিন্তু, আমি যে বাড়ির কোনো অংশ অধিকার করিয়া থাকি তাহাও তাহাদের পক্ষে অসহা হইতে লাগিল। তাহারা ইতিমধ্যেই আমাদের বাড়িতে জিনিসপত্র আনিয়া কোন্ ঘর কে কী ভাবে ব্যবহার করিবে তাহা সমস্তই ঠিক করিয়া লইয়াছিল। শেষকালে তাহারা বলিল, 'তোমার ঠাকুর তুমি লইয়া যাইতে পার আমরা তাহাতে আপত্তি করিব না।'

যথন তাহাতেও আমি সংকোচ করিতে লাগিলাম তথন তাহারা ক**হিল,** 'এখানে তোমার খাওয়াপরা চলিবে কী করিয়া।'

আমি বলিলাম, 'কেন, তোমরা যা থোরাকির বরাদ্দ করিয়াছ তাহাতেই আমার যথেষ্ট হইবে।'

তাহারা কহিল, 'কই, খোরাকির তো কোনো কথা নাই।'

তাহার পর আমার ঠাকুর লইয়া আমার বিবাহের ঠিক চৌত্রিশ বংসর পরে একদিন শ্বন্তরবাড়ি হইতে বাহির হইয়া পড়িলাম। নীলুদাদার সন্ধান লইতে গিয়া শুনিলাম, তিনি আমার পূর্বেই বুন্দাবনে চলিয়া গেছেন।

গ্রামের তীর্থঘাত্রীদের সঙ্গে আমি কাশীতে গেলাম। কিন্তু, পাপমনে কোথাও শান্তি পাইলাম না। ঠাকুরকে প্রতিদিন ভাকিয়া বলি, 'ঠাকুর, আমার স্বামী, আমার ছেলেমেয়ে, আমার কাছে যেমন সত্য ছিল তুমি আমার কাছে তেমনি সত্য হয়ে ওঠো।' কিন্তু কই, তিনি তো আমার প্রার্থনা শুনিলেন না। আমার বুক যে জুড়ায় না, আমার সমস্ত শরীর মন যে কাঁদিতে থাকে। বাপ রে বাপ। মামুষের প্রাণ কী কঠিন।

সেই আট বংসর বয়সে শশুরবাড়ি গিয়াছি, তাহার পরে এক দিনের জ্বস্তুও বাপের বাড়ি আসিতে পাই নাই। তোমার মায়ের বিবাহে উপস্থিত থাকিবার অনেক চেষ্টা করিয়াছিলাম, কোনো ফল হয় নাই। তাহার পর বাবার চিঠিতে তোমাদের জন্মের সংবাদ পাইলাম, আমার বোনের মৃত্যুসংবাদও পাইয়াছি। মায়ের-কোল-ছাড়া তোদের যে আমার কোলে টানিব, ঈশ্বর এ-পর্যন্ত এমন স্থযোগ ঘটান নাই।

তীর্থে ঘুরিয়া যথন দেখিলাম মায়া এখনো মন ভরিয়া আছে, কোনো একটা বুকের জিনিসকে পাইবার জন্ম বুকের তৃষ্ণা এখনো মরে নাই— তখন তোদের খোঁজ করিতে লাগিলাম। শুনিয়াছিলাম তোদের বাপ ধর্ম ছাড়িয়া সমাজ ছাড়িয়া বাহির হইয়া পড়িয়াছিলেন। তা কী করিব। তোদের মা যে আমার এক মায়ের পেটের বোন।

কাশীতে এক ভদ্রলোকের কাছে তোমাদের থোঁজ পাইয়া এখানে আসিয়াছি। পরেশবাব শুনিয়াছি ঠাকুরদেবতা মানেন না, কিন্তু, ঠাকুর যে উহার প্রতি প্রসন্ন সে উহার মুথ দেখিলেই বোঝা যায়। পূজা পাইলেই ঠাকুর ভোলেন না, সে আমি থুব জানি— পরেশবাব কেমন করিয়া তাঁহাকে বশ করিলেন সেই খবর আমি লইব। যাই হোক, বাছা, একলা থাকিবার সময় এখনো আমার হয় নাই— সে আমি পারি না— ঠাকুর যেদিন দয়া করেন করিবেন, কিন্তু ভোমাদের কোলের কাছে না রাথিয়া আমি বাঁচিব না।

## 9

পরেশ বরদাস্থন্দরীর অমুপস্থিতিকালে হরিমোহিনীকে আশ্রয় দিয়াছিলেন। ছাতের উপরকার নিভৃত ঘরে তাঁহাকে স্থান দিয়া, যাহাতে তাঁহার আচার রক্ষা করিয়া চলার কোনো বিম্ন না ঘটে তাহার সমস্ত বন্দোবস্ত করিয়া দিয়াছিলেন।

বরদাস্থন্দরী ফিরিয়া আসিয়া তাঁহার ঘরকল্লার মধ্যে এই একটি অভাবনীয় প্রাতৃতাব দেখিয়া একেবারে হাড়ে হাড়ে জলিয়া গেলেন। তিনি পরেশকে খুব তীব্র স্বরেই কহিলেন, "এ আমি পারব না।"

পরেশ কহিলেন, "তুমি আমাদের সকলকেই সহা করতে পারছ, আর ওই একটি বিধবা অনাথাকে সইতে পারবে না ?"

বরদাস্থলরী জানিতেন, পরেশের কাণ্ডজ্ঞান কিছুমাত্র নাই; সংসারে কিসে স্থবিধা ঘটে বা অস্থবিধা ঘটে সে সম্বন্ধে তিনি কোনোদিন বিবেচনামাত্র করেন না; হঠাৎ এক-একটা কাণ্ড করিয়া বসেন। তাহার পরে রাগই কর, বক আর কাঁদ, একেবারে পাষাণের মৃতির মতো স্থির হইয়া থাকেন। এমন লোকের সঙ্গে কে পারিয়া উঠিবে বলো। প্রয়োজন হইলে যাহার সঙ্গে ঝগড়া করাও অসম্ভব তাহার সঙ্গে ঘর করিতে কোন্ স্থীলোকে পারে!

স্কুচরিতা মনোরমার প্রায় একবয়সী ছিল। হরিমোহিনীর মনে হইতে লাগিল স্কুচরিতাকে দেখিতেও যেন অনেকটা সেই মনোরমারই মতো; আর বভাবটিও তাহার সঙ্গে মিলিয়াছে। তেমনি শান্ত অথচ তেমনি দৃঢ়। হঠাৎ পিছন হইতে তাহাকে দেখিয়া এক-একসময় হরিমোহিনীর বুকের ভিতরটা যেন চমকিয়া উঠে। এক-একদিন সন্ধ্যাবেলায় অন্ধকারে তিনি একলা বসিয়া নিঃশব্দে কাঁদিতেছেন, এমন সময় স্কুচরিতা কাছে আসিলে চোখ বুজিয়া তাহাকে তুই হাতে বুকে চাপিয়া ধরিয়া বলিতেন, "আহা, আমার মনে হচ্ছে যেন আমি তাকেই বুকের মধ্যে পেয়েছি। সে যেতে চায় নি আমি তাকে জোর করে বিদায় করে দিয়েছি, জগৎসংসারে কি কোনোদিন কোনোমতেই আমার সে-শান্তির অবসান হবে না। দণ্ড যা পাবার তা পেয়েছি— এবার সে এসেছে; এই যে ফিরে এসেছে; তেমনি হাসিম্থ করে ফিরে এসেছে; এই যে আমার মা, এই যে আমার মিন, আমার ধন।"

এই বলিয়া স্কচরিতার সমস্ত মৃথে হাত বৃলাইয়া তাহাকে চুমো খাইয়া চোথের জলে ভাসিতে থাকেন; স্কচরিতারও ছই চক্ষ্ দিয়া জল ঝরিয়া পড়িত। সে তাঁহার গলা জড়াইয়া বলিত, "মাসি, আমিও তো মায়ের আদর বেশিদিন ভোগ করতে পারি নি; আজ আবার সেই হারানো মা ফিরে এসেছেন"। কতদিন কত তৃঃধের সময় যথন ঈশরকে ডাকবার শক্তি ছিল না,

যথন মনের ভিতরটা শুকিয়ে গিয়েছিল, তথন আমার মাকে ডেকেছি। সেই মা আজ আমার ডাক শুনে এসেছেন।"

হরিমোহিনী বলিতেন, "অমন করে বলিদ নে, বলিদ নে। তোর কথা ভনলে আমার এত আনন্দ হয় যে, আমার ভয় করতে থাকে। হে ঠাকুর, দৃষ্টি দিয়ো না, ঠাকুর। আর মায়া করব না মনে করি— মনটাকে পাষাণ করেই থাকতে চাই, কিন্তু পারি নে যে। আমি বড়ো হুর্বল, আমাকে দয়া করো, আমাকে আর মেরো না। ওরে রাধারানী, যা, যা, আমার কাছ থেকে ছেড়ে যা। আমাকে আর জড়াদ নে রে জড়াদ নে। ও আমার গোপীবল্লভ, আমার জীবননাথ, আমার গোপাল, আমার নীলমণি, আমাকে এ আবার কীবিপদে ফেলছ।"

স্থচরিতা কহিত, "আমাকে তুমি জোর করে বিদায় করতে পারবে না, মাসি। আমি তোমাকে কথনো ছাড়ব না— আমি বরাবর তোমার এই কাছেই রইলুম।"

বিলয়া তাঁহার ব্কের মধ্যে মাথা রাথিয়া শিশুর মতো চুপ করিয়া থাকিত। তুইদিনের মধ্যেই স্কুচরিতার সঙ্গে তাহার মাসির এমন একটা গভীর সম্বন্ধ বাধিয়া গেল যে, ক্ষুদ্র কালের দ্বারা তাহার পরিমাপ হইতে পারে না।

বরদাস্থন্দরী ইহাতেও বিরক্ত হইয়া গেলেন। 'মেয়েটার রকম দেখো। যেন আমরা কোনোদিন উহার কোনো আদর্যত্ম করি নাই। বলি, এতদিন মাসি ছিলেন কোথায়। ছোটোবেলা হইতে আমরা যে এত করিয়া মাসুষ করিলাম, আর আজ মাসি বলিতেই একেবারে অজ্ঞান। আমি কর্তাকে বরাবর বলিয়া আসিয়াছি, ওই যে স্ক্চরিতাকে তোমরা স্বাই ভালো ভালো কর, ও কেবল বাহিরে ভালোমানুষি করে কিন্তু উহার মন পাবার জো নাই। আমরা এতদিন উহার যা করিয়াছি স্ব বৃথাই হইয়াছে।'

পরেশ যে বরদাস্থলরীর দরদ ব্ঝিবেন না, তাহা তিনি জানিতেন। শুধু তাই নহে হরিমোহিনীর প্রতি বিরক্তি প্রকাশ করিলে তিনি যে পরেশের কাছে থাটো হইয়া যাইবেন, ইহাতেও তাঁহার সন্দেহ ছিল না। সেইজগ্রই তাঁর রাগ আরও বাড়িয়া উঠিল। পরেশ যাহাই বলুন, কিন্তু অধিকাংশ বৃদ্ধিমান লোকের সঙ্গেই যে বরদাস্থনরীর মত মেলে ইহাই প্রমাণ করিবার জন্ম তিনি দল বাড়াইবার চেষ্টা করিতে লাগিলেন। তাঁহাদের সমাজের প্রধান-অপ্রধান সকল লোকের কাছেই হরিমোহিনীর ব্যাপার লইয়া সমালোচনা জুড়িয়া দিলেন। হরিমোহিনীর হিঁহয়ানি, তাঁহার ঠাকুরপূজা, বাড়িতে ছেলেমেয়ের কাছে তাঁহার কৃদৃষ্টান্ত, ইহা লইয়া তাঁহার আক্ষেপ-অভিযোগের অন্ত রহিল না।

শুধু লোকের কাছে অভিযোগ নহে, বরদাস্থন্দরী সকল প্রকারে হরিমোহিনীর অস্কবিধা ঘটাইতে লাগিলেন। হরিমোহিনীর রন্ধনাদির জল তুলিয়া দিবার জন্ম যে একজন গোয়ালা বেহারা ছিল তাহাকে তিনি ঠিক সময় বুঝিয়া অন্ত কাজে নিযুক্ত করিয়া দিতেন। সে-সম্বন্ধে কোনো কথা উঠিলে বলিতেন, 'কেন, রামদীন আছে তো।' রামদীন জাতে দোগাদ; তিনি জানিতেন, তাহার হাতের জল হরিমোহিনী ব্যবহার করিবেন না। সে-কথা কেহ বলিলে বলিতেন, 'অত বামনাই করতে চান তো আমাদের ব্রাহ্মবাড়িতে এলেন কেন। আমাদের এখানে ও-সমস্ত জাতের বিচার করা চলবে না। আমি কোনোমতেই এতে প্রশ্রয় দেব না।' এইরপ উপলক্ষ্যে তাঁহার কর্তব্যবোধ অত্যন্ত উগ্র হইয়া উঠিত। তিনি বলিতেন, ব্রাহ্মসমাজে ক্রমে শামাজিক শৈথিলা অত্যন্ত বাড়িয়া উঠিতেছে; এইজন্মই ব্ৰাহ্মসমাজ যথেষ্ট-পরিমাণে কান্স করিতে পারিতেছে না। তাঁহার সাধ্যমতো তিনি এরপ শৈথিল্যে যোগ দিতে পারিবেন না। না, কিছুতেই না। ইহাতে যদি কেহ তাঁহাকে ভূল বোঝে তবে দেও স্বীকার, যদি আত্মীয়েরাও বিরুদ্ধ হইয়া উঠে তবে সেও তিনি মাথা পাতিয়া লইবেন। পৃথিবীতে মহাপুরুষেরা, যাঁহারা क्लात्ना महर कर्म कतियाहिन, ठाँहात्मत्र मकल्यक्टे य निन्मा ७ विरताध मह ক্রিতে হইগ্নাছে, সেই কথাই তিনি সকলকে শ্বরণ করাইতে লাগিলেন।

কোনো অস্থবিধায় হরিমোহিনীকে পরাস্ত করিতে পারিত না। তিনি কচ্ছু সাধনের চূড়ান্ত সীমায় উঠিবেন বলিয়াই যেন পণ করিয়াছিলেন। তিনি অন্তরে যে অসহ্য তুঃথ পাইয়াছেন বাহিরেও যেন তাহার সহিত ছন্দরক্ষা করিবার জন্ম কঠোর আচারের দ্বারা অহরহ কন্ত স্থজন করিয়া চলিতেছিলেন। এইরূপে তুঃথকে নিজের ইচ্ছার দ্বারা বরণ করিয়া তাহাকে আত্মীয় করিয়া লইয়া তাহাকে বশ করিবার এই সাধনা।

হরিমোহিনী যথন দেখিলেন জলের অস্থবিধা হইতেছে, তথন তিনি রন্ধন একেবারে ছাড়িয়াই দিলেন। তাঁহার ঠাকুরের কাছে নিবেদন করিয়া প্রাদ-স্বরূপে হুধ এবং ফল খাইয়া কাটাইতে লাগিলেন। স্কুচরিতা ইহাতে অত্যস্ত কন্ত পাইল। মাসি তাহাকে অনেক করিয়া ব্ঝাইয়া বলিলেন, "মা, এ আমার বড়ো ভালো হয়েছে। এই আমার প্রয়োজন ছিল। এতে আমার কোনো কন্ত নেই, আমার আনন্দই হয়।"

স্থচরিতা কহিল, "মাসি, আমি যদি অন্ত জাতের হাতে জল বা খাবার না খাই, তা হলে তুমি আমাকে তোমার কাজ করতে দেবে ?"

হরিমোহিনী কহিলেন, "কেন, মা, তুমি যে-ধর্ম মান সেই মতেই তুমি চলো— আমার জন্মে তোমাকে অন্য পথে যেতে হবে না। আমি তোমাকে কাছে পেয়েছি, বুকে রাধছি, প্রতিদিন দেখতে পাই, এই আমার আনন্দ। পরেশবাব তোমার গুরু, তোমার বাপের মতো; তিনি তোমাকে যে-শিক্ষা দিয়েছেন তুমি সেই মেনে চলো, তাতেই ভগবান তোমার মঙ্গল করবেন।"

হরিমোহিনী বরদাস্থলরীর সমস্ত উপদ্রব এমন করিয়া সহিতে লাগিলেন যেন তাহা তিনি কিছুই ব্ঝিতে পারেন নাই। পরেশবাব্ যথন প্রতাহ আসিয়া তাঁহাকে জিজ্ঞাসা করিতেন 'কেমন আছেন, কোনো অস্থবিধা হইতেছে না তো?' তিনি বলিতেন, 'আমি থুব স্থথে আছি।'

কিন্তু, বরদাস্থলরীর সমস্ত অন্তায় স্থচরিতাকে প্রতি মুহুর্তে জর্জরিত করিতে লাগিল। সে তো নালিশ করিবার মেয়ে নয়; বিশেষত পরেশবাব্র কাছে বরদাস্থলবীর ব্যবহারের কথা বলা তাহার দ্বারা কোনোমতেই ঘটিতে পারে না। সে নিঃশব্দে সমস্ত সহ্য করিতে লাগিল; এ-সম্বন্ধে কোনোপ্রকার আক্ষেপ প্রকাশ করিতেও তাহার অত্যস্ত সংকোচ বোধ হইত।

ইহার ফল হইল এই যে, স্ক্চরিতা ধীরে ধীরে সম্পূর্ণভাবেই তাহার মাসির কাছে আসিয়া পড়িল। মাসির বারম্বার নিষেধ সত্তেও আহার-পান সম্বন্ধে সে তাঁহারই সম্পূর্ণ অন্তবর্তী হইয়া চলিতে লাগিল। শেষকালে স্ক্চরিতার কট্ট হইতেছে দেখিয়া, দায়ে পড়িয়া হরিমোহিনীকে পুনরায় রন্ধনাদিতে মন দিতে হইল। স্ক্চরিতা কহিল, "মাসি, তুমি আমাকে যেমন করে থাকতে বল আমি তেমনি করেই থাকব, কিন্তু তোমার জল আমি নিজে তুলে দেব; সে আমি কিছুতেই ছাড়ব না।"

হরিমোহিনী কহিলেন, "মা, তুমি কিছু মনে কোরো না, কিন্তু ওই জলে যে আমার ঠাকুরের ভোগ হয়।"

স্থচরিতা কহিল, "মাসি, তোমার ঠাকুরও কি জাত মানেন, তাঁকেও কি পাপ লাগে। তাঁরও কি সমাজ আছে নাকি।"

অবশেষে একদিন স্কুচরিতার নিষ্ঠার কাছে হরিমোহিনীকে হার মানিতে হইল। স্কুচরিতার দেবা তিনি সম্পূর্ণভাবেই গ্রহণ করিলেন। সতীশও দিদির অফুকরণে 'মাসির রান্না থাইব' বলিয়া ধরিয়া পড়িল। এমনি করিয়া এই তিনটিতে মিলিয়া পরেশবাবুর ঘরের কোণে আর-একটি ছোটো সংসার জনিয়া উঠিল। কেবল ললিতা এই তুটি সংসারের মাঝখানে সেতৃস্বরূপে বিরাজ করিতে লাগিল। বরদাস্থলরী তাঁহার আর-কোনো মেয়েকে এদিকে ঘেঁষিতে দিতেন না, কিন্তু ললিতাকে নিষেধ করিয়া পারিয়া উঠিবার শক্তি তাঁহার ছিল না।

60

বরদাস্থন্দরী তাঁহার আধ্বিকাবন্ধুদিগকে প্রায়ই নিমন্ত্রণ করিতে লাগিলেন। মাঝে মাঝে তাঁহাদের ছাতের উপরেই সভা হইত। হরিমোহিনী তাঁহার স্বাভাবিক গ্রাম্য সরলতার সহিত নেয়েদের আদর-অভ্যর্থনা করিতেন, কিন্তু ইহারা যে তাঁহাকে অবজ্ঞা করে তাহা তাঁহার কাছে গোপন রহিল না। এমন-কি, হিন্দুদের সামাজিক আচারব্যবহার লইয়া তাঁহার সমক্ষেই বরদাস্থন্দরী তীব্র সমালোচনা উত্থাপিত করিতেন এবং অনেক রমণী হরিমোহিনীর প্রতি বিশেষ লক্ষ্য রাথিয়া সেই সমালোচনায় যোগ দিতেন।

স্থচরিতা তাহার মাসির কাছে থাকিয়া এই-সমস্ত আক্রমণ নীরবে সহ্ করিত। কেবল, সেও যে তাহার মাসির দলে, ইহাই সে যেন গায়ে পড়িয়া প্রকাশ করিতে চেষ্টা করিত। যেদিন আহারের আয়োজন থাকিত সেদিন স্থচরিতাকে সকলে থাইতে ডাকিলে সে বলিত, "না, আমি থাই নে।"

"সে কী! তুমি বৃঝি আমাদের সঙ্গে বদে খাবে না!" "না।"

বরদাস্থন্দরী বলিতেন, "আজকাল স্থচরিতা যে মস্ত হিঁত্ হয়ে উঠেছেন তা বুঝি জান না। উনি যে আমাদের ছোঁয়া থান না।"

"স্ক্রচরিতাও হিঁত্ হয়ে উঠল! কালে কালে কতই যে দেখতে হবে তাই ভাবি।"

হরিমোহিনী ব্যস্ত হইয়া বলিয়া উঠিতেন, "রাধারানী, মা, য়াও, মা। তুমি থেতে য়াও, মা।"

দলের লোকের কাছে যে স্কচরিতা তাঁহার জন্ম এমন করিয়া থোঁটা খাইতেছে, ইহা তাঁহার কাছে অত্যন্ত কষ্টকর হইয়া উঠিয়াছিল। কিন্তু, স্কচরিতা অটল হইয়া থাকিত। একদিন কোনো ব্রাহ্ম মেয়ে কৌতূহলবশত হরিমোহিনীর ঘরের মধ্যে জুতা লইয়া প্রবেশ করিতে প্রবৃত্ত হইলে স্কচরিতা পথরোধ করিয়া দাঁড়াইয়া বলিল, "ও-ঘরে যেয়ো না।"

"কেন।"

"ও ঘরে ওঁর ঠাকুর আছে।"

"ঠাকুর আছে! তুমি বৃঝি রোজ ঠাকুরপুজো কর?"

হরিমোহিনী বলিলেন, "হাঁ, মা, পুজো করি বই-কি।" "ঠাকুরকে তোমার ভক্তি হয় ?"

"পোড়া কপাল আমার! ভক্তি আর কই হল। ভক্তি হলে তো বেঁচেই যেতুম।"

সেদিন ললিতা উপস্থিত ছিল। সে মৃথ লাল করিয়া প্রশ্নকারিণীকে জিজ্ঞাসা করিল, "তুমি যাঁর উপাসনা কর তাঁকে ভক্তি কর ?"

"বাঃ, ভক্তি করি নে তো কী।"

ললিতা সবেগে মাথা নাড়িয়া কহিল, "ভক্তি তো করই না, আর ভক্তি যে কর না সেটা তোমার জানাও নেই।"

স্ক্চরিতা যাহাতে আচারবাবহারে তাহার দল হইতে পৃথক না হয় দেজন্ত হরিমোহিনী অনেক চেষ্টা করিলেন, কিন্তু কিছুতেই ক্লুতকার্য হইতে পারিলেন না।

ইতিপূর্বে হারানবাবৃতে বরদাস্থন্দরীতে ভিতরে ভিতরে একটা বিরোধের ভাবই ছিল। বর্তমান ব্যাপারে উভয়ের মধ্যে খুব মিল হইল। বরদাস্থন্দরী কহিলেন, যিনি যাই বলুন-না কেন, ব্রাহ্মসমাজের আদর্শকে বিশুদ্ধ রাথিবার জ্ঞা যদি কাহারও দৃষ্টি থাকে তো সে পাত্মবাবৃর। হারানবাবৃও— ব্রাহ্মপরিবারকে সর্বপ্রকারে নিম্কলম্ব রাথিবার প্রতি বরদাস্থন্দরীর একান্ত বেদনাপূর্ব সচেতনতাকে ব্রাহ্মগৃহিণী-মাত্রেরই পক্ষে এইটি স্থদৃষ্টান্ত বলিয়া সকলের কাছে প্রকাশ করিলেন। তাঁহার এই প্রশংসার মধ্যে পরেশবাবৃর প্রতি বিশেষ একটু খোঁচা ছিল।

হারানবাব্ একদিন পরেশবাব্র সম্মুথেই স্থচরিতাকে কহিলেন, "শুনল্ম নাকি আজকাল তুমি ঠাকুরের প্রদাদ থেতে আরম্ভ করেছ ?"

স্থচরিতার মৃথ লাল হইয়া উঠিল, কিন্তু যেন সে কথাটা শুনিতেই পাইল না এমনিভাবে টেবিলের উপরকার দোয়াতদানিতে কলমগুলা গুছাইয়া রাধিতে লাগিল। পরেশবাবু একবার করুণনেত্রে স্থচরিতার মৃথের দিকে চাহিয়া হারানবাবুকে কহিলেন, "পাত্যবাব্, আমরা যা-কিছু ধাই সবই তো ঠাকুরের প্রসাদ।"

হারানবাবু কহিলেন, "কিস্কু, স্কুচরিতা যে আমাদের ঠাকুরকে পরিত্যাগ করবার উত্যোগ করছেন।"

পরেশবাবু কহিলেন, "তাও যদি সম্ভব হয়, তবে তা নিয়ে উৎপাত করলে কি তার কোনো প্রতিকার হবে।"

হারানবাবু কহিলেন, "স্রোতে যে-লোক ভেলে যাচ্ছে তাকে কি ডাঙায় তোলবার চেষ্টাও করতে হবে না।"

পরেশবাব কহিলেন, "সকলে মিলে তার মাথার উপর ঢেলা ছুঁড়ে মারাকেই ডাঙায় তোলবার চেষ্টা বলা যায় না। পাহ্নবার, আপনি নিশ্চিম্ত থাকুন, আমি এতটুকুবেলা থেকেই স্ক্চরিতাকে দেখে খাসছি। ও যদি জলেই পড়ত তা হলে আমি আপনাদের সকলের আগেই জানতে পারতুম, এবং আমি উদাসীন থাকতুম না।"

হারানবার কহিলেন, "স্চরিতা তো এখানেই রয়েছেন। আপনি ওঁকেই জিজ্ঞাসা করুন-না। শুনতে পাই, উনি সকলের ছোঁয়া খান না। সে-কথা কি মিথা।"

স্ক্রিতা দোয়াতদানের প্রতি অনাবশ্যক মনোযোগ দ্র করিয়া কহিল, "বাবা জানেন, আমি সকলের ছোঁয়া থাই নে। উনি যদি আমার এই আচরণ সহু করে থাকেন তা হলেই হল। আপনাদের যদি ভালো না লাগে আপনারা যত খুশি আমার নিন্দা করুন, কিন্তু বাবাকে বিরক্ত করছেন কেন। উনি আপনাদের কত ক্ষমা করে চলেন তা আপনারা জানেন? এ কি তারই প্রতিফল।"

হারানবাবু আশ্চর্য হইয়া ভাবিতে লাগিলেন, স্ক্চরিতাও আজ্ঞকাল কথা কৃহিতে শিথিয়াছে!

পরেশবাবু শাস্তিপ্রিয় লোক; তিনি নিজের বা পরের সঁদক্তে অধিক ৩১৮ আলোচনা ভালোবাসেন না। এ-পর্যন্ত ব্রাহ্মসমাজে তিনি কোনো কাজে কোনো প্রধান পদ গ্রহণ করেন নাই; নিজেকে কাহারও লক্ষ্যগোচর না করিয়া নিভতে জীবন যাপন করিয়াছেন। হারানবাব পরেশের এই ভাবকেই উৎসাহহীনতা ও উদাসীত বলিয়া গণ্য করিতেন; এমন-কি, পরেশবাব্কে তিনি ইহা লইয়া ভর্মনাও করিয়াছেন। ইহার উত্তরে পরেশবাব্ বিদ্যাছিলেন, 'ঈশ্বর, সচল এবং অচল এই ছই শ্রেণীর পদার্থ ই স্বাষ্টি করিয়াছেন; আমি নিতান্তই অচল। আমার মতো লোকের ঘারা যে-কাজ পাওয়া সন্তব ঈশ্বর তাহা আদায় করিয়া লইবেন। যাহা সন্তব নহে তাহার জত্য চঞ্চল হইয়া কোনো লাভ নাই। আমার বয়স যথেই হইয়াছে; আমার কী শক্তি আছে আর কী নাই তাহার মীমাংসা হইয়া গিয়াছে। এখন আমাকে ঠেলাঠেলি করিয়া কোনো ফল পাওয়া যাইবে না।'

হারানবাব্র ধারণা ছিল, তিনি অসাড় হন্যেও উৎসাহ সঞ্চার করিতে পারেন; জড়চিত্তকে কর্তব্যের পথে ঠেলিয়া দেওয়া এবং ঋলিত জীবনকে অফুতাপে বিগলিত করা তাঁহার একটা স্বাভাবিক ক্ষমতা। তাঁহার অত্যম্ভ বিলিষ্ঠ এবং একাগ্র শুভ-ইচ্ছাকে কেহই অধিক দিন প্রতিরোধ করিতে পারে না, এইরূপ তাঁহার বিশাস। তাঁহার সমাজের লোকের ব্যক্তিগত চরিত্রে যেসকল ভালো পরিবর্তন ঘটিয়াছে তিনি নিজেকেই কোনো-না-কোনো প্রকারে তাহার প্রধান কারণ বলিয়া নিশ্চয় স্থির করিয়াছেন। তাঁহার অলক্ষ্য প্রভাবও যে ভিতরে ভিতরে কাজ করে ইহাতে তাঁহার সন্দেহ নাই। এ-পর্যম্ভ ফ্চরিতাকে যথনই তাঁহার সম্মুথে কেহ বিশেষরূপে প্রশংসা করিয়াছে তিনি এমন ভাব ধারণ করিয়াছেন, যেন সে-প্রশংসা সম্পূর্ণ ই তাঁহার। তিনি উপদেশ দৃষ্টাস্ত এবং সক্তেজের ঘারা স্ক্চরিতার চরিত্রকে এমন করিয়া গড়িয়া তুলিতেছেন যে এই স্ক্চরিতার জীবনের ঘারাই লোকসমাজে তাঁহার আশর্ষ প্রভাব প্রমাণিত হইবে, এইরূপ তাঁহার আশা ছিল।

সেই স্ট্রিতার শোচনীয় পতনে নিজের ক্ষমতা সম্বন্ধে তাঁহার গর্ব

কিছুমাত্র হাস হইল না, তিনি সমস্ত দোষ চাপাইলেন পরেশবাব্র স্কন্ধে। পরেশবাব্কে লোকে বরাবর প্রশংসা করিয়া আসিয়াছে, কিন্তু হারানবাব্ কথনো তাহাতে যোগ দেন নাই; ইহাতেও তাঁহার কতদ্র প্রাজ্ঞতা প্রকাশ পাইয়াছে তাহা এইবার সকলে ব্ঝিতে পারিবে, এইরূপ তিনি আশা করিতেছেন।

হারানবাব্র মতো লোক আর-সকলই সহ্ করিতে পারেন, কিন্তু যাহাদিগকে বিশেষরূপে হিতপথে চালাইতে চেষ্টা করেন তাহারা যদি নিজের বৃদ্ধি অফুসারে স্বতন্ত্র পথ অবলম্বন করে তবে সে-অপরাধ তিনি কোনোমতেই ক্ষমা করিতে পারেন না। সহজে তাহাদিগকে ছাড়িয়া দেওয়া তাঁহার পক্ষে অসাধ্য; যতই দেখেন তাঁহার উপদেশে ফল হইতেছে না ততই তাঁহার জেদ বাড়িয়া যাইতে থাকে, তিনি ফিরিয়া ফিরিয়া বারম্বার আক্রমণ করিতে থাকেন। কল যেমন দম না ফুরাইলে থামিতে পারে না, তিনিও তেমনি কোনোমতেই নিজেকে সংবরণ করিতে পারেন না; বিম্থ কর্ণের কাছে এক কথা সহস্রবার আরুত্তি করিয়াও হার মানিতে চাহেন না।

ইহাতে স্ক্চরিতা বড়ো কট্ট পাইতে লাগিল— নিজের জন্ম নহে, পরেশ-বাব্র জন্ম। পরেশবাব্ যে ব্রাহ্মসমাজের সকলের সমালোচনার বিষয় হইয়া উঠিয়াছেন, এই অশাস্তি নিবারণ করা যাইবে কী উপায়ে। অপর পক্ষে স্ক্রেরতার মাসিও প্রতিদিন ব্ঝিতে পারিতেছিলেন যে, তিনি একাস্ত নম্র হইয়া নিজেকে যতই আড়ালে রাথিবার চেট্টা করিতেছেন ততই এই পরিবারের পক্ষে উপদ্রবস্বরূপ হইয়া উঠিতেছেন। এজন্ম তাহার মাসির অত্যন্ত লজ্জা ও সংকোচ স্ক্রেরতাকে প্রত্যহ দগ্ধ করিতে লাগিল। এই সংকট হইতে উদ্ধারের যে পথ কোথায়, তাহা স্ক্রেরতা কোনোমতেই ভাবিয়া পাইল না।

এদিকে স্থচরিতার শীঘ্র বিবাহ দিয়া ফেলিবার জন্ম বরদাস্থন্দরী পরেশ-বাব্কে অত্যস্ত পীড়াপীড়ি করিতে লাগিলেন। তিনি কহিলেন, "স্থচরিতার ৩২০ দায়িত্ব আর আমাদের বহন করা চলে না, সে এখন নিজের মতে চলতে আরম্ভ করেছে। তার বিবাহের যদি দেরি থাকে তা হলে মেয়েদের নিয়ে আমি অন্ত কোথাও যাব— স্কুচরিতার অন্তুত দৃষ্টান্ত মেয়েদের পক্ষে বড়োই অনিষ্টের কারণ হচ্ছে। দেখো, এর জন্তে পরে ভোমাকে অন্তুতাপ করতে হবেই। ললিতা আগে তো এরকম ছিল না; এখন ও যে আপন ইচ্ছামতো যা খূশি একটা কাণ্ড করে বসে, কাকেও মানে না, তার মূলে কে। সেদিন যে-ব্যাপারটা বাধিয়ে বসল, যার জন্ত আমি লজ্জায় মরে যাচ্ছি, তুমি কি মনে কর তার মধ্যে স্কুচরিতার কোনো হাত ছিল না। তুমি নিজের মেয়ের চেয়ে স্কুচরিতাকে বরাবর বেশি ভালোবাস, তাতে আমি কোনোদিন কোনো কথা বলি নি; কিন্তু, আর চলে না, সে আমি স্পুটই বলে রাখছি।"

স্ক্চরিতার জন্ম নহে, কিন্তু পারিবারিক অশান্তির জন্ম পরেশবাব্ চিন্তিত হইয়া পড়িয়াছিলেন। বরদাস্থলরী যে-উপলক্ষাটি পাইয়া বিদিয়াছেন ইহা লইয়া তিনি যে হুলস্থল কাণ্ড বাধাইয়া বসিবেন, এবং যতই দেখিবেন আন্দোলনে কোনো ফল হইতেছে না ততই হুর্বার হইয়া উঠিতে থাকিবেন, ইহাতে তাঁহার কোনো সন্দেহ ছিল না। যদি স্ক্চরিতার বিবাহ সম্বর সম্ভবপর হয় তবে বর্তমান অবস্থায় স্ক্চরিতার পক্ষেও তাহা শান্তিজনক হইতে পারে, তাহাতে সন্দেহ নাই। তিনি বরদাস্থলরীকে বলিলেন, "পাস্থবাব্ যদি স্ক্চরিতাকে সম্মত করতে পারেন তা হলে আমি বিবাহ সম্বন্ধে কোনো আপত্তি করব না।"

বরদাত্মন্দরী কহিলেন, "আবার কতবার করে সমত করতে হবে। তুমি তো অবাক করলে। এত সাধাসাধিই বা কেন। পাহ্যবাব্র মতো পাত্র উনি পাবেন কোথায় তাই জিজ্ঞাসা করি। তুমি রাগ কর আর যাই কর, সভিয় কথা বলতে কী, স্থচরিতা পাহ্যবাব্র যোগ্য মেয়ে নয়।"

পরেশবাব্ কহিলেন, "পাহ্নবাব্র প্রতি স্করিতার মনের ভাব যে কী তা আমি স্পষ্ট করে ব্রতে পারি নি। অতএব, তারা নিঞ্চেদের মধ্যে যতক্ষণ কথাটা পরিষ্ণার করে না নেবে ততক্ষণ আমি এ বিষয়ে কোনোপ্রকার হন্তক্ষেপ করতে পারব না।"

বরদাস্থন্দরী কহিলেন, "ব্ঝতে পার নি! এতদিন পরে স্বীকার করলে! ওই মেয়েটিকে বোঝা বড়ো সহজ নয়। ও বাইরে একরকম, ভিতরে একরকম।"

বরদান্ত্বনরী হারানবাবুকে ডাকিয়া পাঠাইলেন।

সেদিন কাগজে ব্রাহ্মদমাজের বর্তমান তুর্গতির আলোচনা ছিল। তাহার মধ্যে পরেশবাব্র পরিবারের প্রতি এমনভাবে লক্ষ্য করা ছিল যে, কোনোনাম না থাকা সত্ত্বেও আক্রমণের বিষয় যে কে তাহা সকলের কাছেই বেশ স্পান্ত হইয়াছিল, এবং লেথক যে কে তাহাও লেথার ভঙ্গিতে অহুমান করা কঠিন হয় নাই। কাগজখানায় কোনোমতে চোথ বুলাইয়াই স্ক্চরিতা তাহা কুটিকুটি করিয়া ছিঁড়িতেছিল। ছিঁড়িতে ছিঁড়িতে কাগজের সংশগুলিকে যেন পরমাণুতে পরিণত করিবার জন্ম তাহার রোখ চড়িয়া যাইতেছিল।

এমন সময় হারানবাব ঘরে প্রবেশ করিয়া স্কচরিতার পাশে একটা চৌকি টানিয়া বিদলেন। স্কচরিতা একবার মৃথ তুলিয়াও চাহিল না, সে যেমন কাগন্ধ ছিঁড়িতেছিল তেমনি ছিঁড়িতেই লাগিল।

হারানবাব কহিলেন, "স্ক্চরিতা, আজ একটা গুরুতর কথা আছে। আমার কথায় একট মন দিতে হবে।"

স্থচরিতা কাগজ ছিঁড়িতেই লাগিল। নথে ছেঁড়া যথন অসম্ভব হইল তথন থলে হইতে কাঁচি বাহির করিয়া কাঁচিটা দিয়া কাটিতে লাগিল। ঠিক এই মুহুর্তে ললিতা ঘরে প্রবেশ করিল।

হারানবাবু কহিলেন, "ললিতা, স্করিতার সঙ্গে আমার একটু কথা আছে।"

ললিতা ঘর হইতে চলিয়া যাইবার উপক্রম করিতেই স্ক্চরিতা তাহার আঁচল চাপিয়া ধরিল। ললিতা কহিল, "তোমার সঙ্গে পামুবাবুর যে কথ‡ আছে।" স্কৃচরিতা তাহার কোনো উত্তর না করিয়া ললিতার আঁচল চাপিয়াই রহিল; তথন ললিতা স্ক্চরিতার আসনের এক পাশে বসিয়া পড়িল।

হারানবাবু কোনো বাধাতেই দমিবার পাত্র নহেন। তিনি আর ভূমিকামাত্র না করিয়া একেবারে কথাটা পাড়িয়া বসিলেন। কহিলেন, "আমাদের বিবাহে আর বিলম্ব হওয়া উচিত মনে করি নে। পরেশবাবুকে জানিয়েছিলাম; তিনি বললেন, তোমার সম্মতি পেলেই আর-কোনো বাধা থাকবে না। আমি স্থির করেছি, আগামী রবিবারের পরের রবিবারেই—"

স্কুচরিতা কথা শেষ করিতে না দিয়াই কহিল, "না।"

স্ক্রিতার মৃথে এই অত্যন্ত সংক্ষিপ্ত স্থাপন্ত এবং উদ্ধৃত "না" শুনিয়া হারানবাব থমকিয়া গেলেন। স্ক্রিতাকে তিনি অত্যন্ত বাধ্য বলিয়া জানিতেন। সে যে একমাত্র "না" বাণের দারা তাঁহার প্রন্তাবটিকে এক মৃহুর্তে অর্ধপথে ছেদন করিয়া ফেলিবে ইহা তিনি মনেও করেন নাই। তিনি বিরক্ত হইয়া কহিলেন, "না! না মানে কী। তুমি আরও দেরি করতে চাও?"

স্থচরিতা কহিল, "না।"

হারানবাবু বিশ্বিত হইয়া কহিলেন, "তবে ?"

স্কুচরিতা মাথা নত করিয়া কহিল, "বিবাহে আমার মত নেই।"

হারানবাব হতবৃদ্ধির ন্থায় জিজ্ঞাসা করিলেন, "মত নেই ? তার মানে ?" ললিতা ঠোকর দিয়া কহিল, "পামুবাবৃ, আপনি আজ বাংলা ভাষা ভূলে গেলেন নাকি।"

হারানবাবু কঠোর দৃষ্টির দ্বারা ললিতাকে আঘাত করিয়া কহিলেন, "বরঞ্চ মাতৃভাষা ভূলে গেছি এ কথা স্বীকার করা সহজ, কিন্তু যে-মান্ত্যের কথায় বরাবর শ্রদ্ধা করে এসেছি তাকে ভূল বুঝেছি এ কথা স্বীকার করা সহজ্ব নয়।"

ললিতা কহিল, "মাত্রুষকে ব্রুতে সময় লাগে, আপনার সম্বন্ধেও হয়তো সে-কথা খাটে।" হারানবাব কহিলেন, "প্রথম থেকে আজ পর্যন্ত আমার কথার বা মতের বা ব্যবহারের কোনো ব্যত্যয় ঘটে নি— আমি আমাকে ভূল বোঝবার কোনো উপলক্ষ্য কাউকে দিই নি, এ কথা আমি জোরের সঙ্গে বলতে পারি— স্কচরিতাই বলুন আমি ঠিক বলছি কি না।"

ললিতা আবার কী একটা উত্তর দিতে যাইতেছিল; স্কুচরিতা তাহাকে থামাইয়া দিয়া কহিল, "আপনি ঠিক বলেছেন। আপনাকে আমি কোনো দোষ দিতে চাই নে।"

হারানবাবু কহিলেন, "দোষ যদি না দেবে তবে আমার প্রতি অক্যায়ই বা করবে কেন।"

স্কুচরিতা দৃঢ়স্বরে কহিল, "যদি একে অন্তায় বলেন তবে আমি অন্তায়ই করব— কিন্তু—"

বাহির হইতে ডাক আসিল, "দিদি, ঘরে আছেন ?"

স্কুচরিতা উৎফুল্ল হইয়া উঠিয়া তাড়াতাড়ি কহিল, "আস্থন, বিনয়বার্, আস্থন।"

"ভূল করছেন, দিদি— বিনয়বাবু আদেন নি আমি বিনয় মাত্র, আমাকে সমাদর করে লজ্জা দেবেন না"— বলিয়া বিনয় ঘরে প্রবেশ করিয়াই হারানবাবুকে দেখিতে পাইল ! হারানবাবুর মুখের অপ্রসন্মতা লক্ষ্য করিয়া কহিল, "অনেক দিন আসি নি বলে রাগ করেছেন ব্বি!"

হারানবাব্ পরিহাসে যোগ দিবার চেষ্টা করিয়া কহিলেন, "রাগ করবারই কথা বটে। কিন্তু, আজ আপনি একটু অসময়ে এসেছেন— স্কুরিভার সঙ্গে আমার একটা বিশেষ কথা হচ্ছিল।"

বিনয় শশব্যস্ত হইয়া উঠিল; কহিল, "ওই দেথুন, আমি কখন এলে <sup>বে</sup> অসময়ের আসা হয় না, তা আমি আজ পর্যন্ত ব্রুতেই পারলুম না। এইজস্ত ই আসতে সাহসই হয় না।"

বলিয়া বিনয় বাহির হইয়া যাইবার উপক্রম করিল।

স্থচরিতা কহিল, "বিনয়বাব্, যাবেন না। আমাদের যা কথা ছিল শেষ হয়ে গেছে। আপনি বহুন।"

বিনয় ব্ঝিতে পারিল, সে আসাতে স্ক্চরিতা একটা বিশেষ সংকট হইতে পরিত্রাণ পাইয়াছে। খুশি হইয়া একটা চৌকিতে বসিয়া পড়িল এবং কহিল, "আমাকে প্রশ্রম্ব দিলে আমি কিছুতেই সামলাতে পারি নে। আমাকে বসতে বললে আমি বসবই, এইরকম আমার স্বভাব। অতএব, দিদির প্রতি নিবেদন এই যে, এ-সব কথা যেন ব্রোস্থঝে বলেন, নইলে বিপদে পড়বেন।"

হারানবাব কোনো কথা না বলিয়া আসল্ল ঝডের মতো স্তব্ধ হইয়া রহিলেন।
তিনি নীরবে প্রকাশ করিলেন, 'আচ্ছা বেশ, আমি অপেক্ষা করিয়া বসিয়া
রহিলাম— আমার যা কথা আছে তাহা শেষ পর্যন্ত বলিয়া তবে আমি উঠিব।'

খারের বাহির হইতে বিনয়ের কণ্ঠস্বর শুনিয়াই ললিতার বুকের ভিতরকার সমস্ত রক্ত যেন চমক থাইয়া উঠিয়াছিল। সে বহুকটে আপনার স্বাভাবিক ভাব রক্ষা করিবার চেষ্টা করিয়াছিল, কিন্তু কিছুতেই পারিল না। বিনয় যখন ঘরে প্রবেশ করিল ললিতা বেশ সহজে তাহাদের পরিচিত বন্ধুর মতো তাহাকে কোনো কথা বলিতে পারিল না। কোন্ দিকে চাহিবে, নিজের হাতথানা লইয়া কী করিবে, সে যেন একটা ভাবনার বিষয় হইয়া পড়িল। একবার উঠিয়া যাইবার চেষ্টা করিয়াছিল, কিন্তু স্ক্চরিতা কোনোমতেই তাহার কাপড় ছাড়িল না।

বিনয়ও যাহা কিছু কথাবার্তা সমস্ত স্থচরিতার সঙ্গেই চালাইল— ললিতার নিকট কোনো কথা ফাঁদা তাহার মতো বাক্পটু লোকের কাছেও আব্দ শক্ত হইয়া উঠিল। এইজন্মই সে যেন ডবল জোরে স্থচরিতার সঙ্গে আলাপ করিতে লাগিল— কোথাও কোনো ফাঁক পড়িতে দিল না।

কিন্তু, হারানবাব্র কাছে ললিতা ও বিনয়ের এই ন্তন সংকোচ অপোচর রহিল না। বে-ললিতা তাঁহার সম্বন্ধে আজকাল এমন প্রথর ভাবে প্রগল্ভা হইয়া উঠিয়াছে সে আজ বিনয়ের কাছে এমন সংকৃচিত, ইহা দেখিয়া তিনি মনে মনে জলিতে লাগিলেন এবং ব্রাহ্মসমাজের বাহিরের লোকের সহিত ক্যাদের অবাধ পরিচয়ের অবকাশ দিয়া পরেশবাবু যে নিজের পরিবারকে কিরপ কদাচারের মধ্যে লইয়া যাইতেছেন তাহা মনে করিয়া পরেশবাবুর প্রতি তাঁহার ঘণা আরও বাড়িয়া উঠিল এবং পরেশবাবুকে যেন একদিন এজন্ত বিশেষ অন্তর্গাপ করিতে হয় এই কামনা তাঁহার মনের মধ্যে অভিশাপের মতো জাগিতে লাগিল।

অনেকক্ষণ এইভাবে চলিলে পর স্পষ্টই ব্ঝা গেল, হারানবাব্ উঠিবেন না। তথন স্ক্চরিতা বিনয়কে কহিল, "মাসির সঙ্গে অনেক দিন আপনার দেখা হয় নি। তিনি আপনার কথা প্রায়ই জিজ্ঞাসা করেন। একবার তাঁর সঙ্গে দেখা করতে পারেন না?

বিনয় চৌকি হইতে উঠিয়া দাঁড়াইয়া কহিল, "মাসির কথা আমার মনে ছিল না, এমন অপবাদ আমাকে দেবেন না।"

স্কুচরিতা যথন বিনয়কে তাহার মাসির কাছে লইয়া গেল তথন ললিতা উঠিয়া কহিল, "পান্থবার্, আমার সঙ্গে আপনার বোধ হয় বিশেষ কোনো প্রয়োজন নেই।"

হারানবাব্ কহিলেন, "না। তোমার বোধ হয় অন্তত্ত্ত্ত্তিশ্ব প্রয়োজন আছে। তুমি থেতে পার।"

ললিতা কথাটার ইন্ধিত ব্ঝিতে পারিল। সে তৎক্ষণাৎ উদ্ধত ভাবে মাথা তুলিয়া ইন্ধিতকে স্পষ্ট করিয়া দিয়া কহিল, "বিনয়বাবু আজ অনেকদিন পরে এসেছেন, তাঁর সঙ্গে গল্প করতে যাচ্ছি। ততক্ষণ আপনি নিজের লেখা যদি পড়তে চান তা হলে— না, গুই যা, সে কাগজখানা দিদি দেখছি কুটি কুটি করে ফেলেছেন। পরের লেখা যদি সহ্য করতে পারেন তা হলে এইগুলি দেখতে পারেন।"

বলিয়া কোণের টেবিল হইতে স্বস্থরক্ষিত গোরার রচনাগুলি আনিয়া হারানবাব্র সমুখে রাধিয়া ক্রতপদে ঘর হইতে বাহির হইয়া গেল। ' হরিমোহিনী বিনয়কে পাইয়া অত্যন্ত আনন্দ অম্বভব করিলেন। কেবল যে এই প্রিয়দর্শন যুবকের প্রতি স্নেহ্বশত তাহা নহে, এ বাড়িতে বাহিরের লোক যে-কেহ হরিমোহিনীর কাছে আদিয়াছে সকলেই তাঁহাকে যেন কোনো এক ভিন্ন শ্রেণীর প্রাণীর মতো দেখিয়াছে। তাহারা কলিকাতার লোক, প্রায় সকলেই ইংরেজি ও বাংলা লেখাপড়ায় তাঁহার অপেক্ষা শ্রেষ্ঠ— তাহাদের দূরত্ব ও অবজ্ঞার আঘাতে তিনি অত্যন্ত সংকৃচিত হইয়া পড়িতেছিলেন। বিনয়কে তিনি আশ্রয়ের মতো অমুভব করিলেন। বিনয়ও কলিকাতার লোক, হরিমোহিনী শুনিয়াছেন লেখাপড়াতেও সে বড়ো কম নয়— অথচ এই বিনয় তাঁহাকে কিছুমাত্র অশ্রন্ধা করে না, তাঁহাকে আপন লোকের মতো দেখে, ইহাতে তাঁহার আত্মসম্মান একটা নির্ভর পাইল। বিশেষ করিয়া এইজন্মই অল্প পরিচয়েই বিনয় তাঁহার নিকট আত্মীয়ের স্থান লাভ করিল। তাঁহার মনে হইতে লাগিল, বিনয় তাঁহার বর্মের মতো হইয়া অন্য লোকের ঔষত্য হইতে তাঁহাকে রক্ষা করিবে। এ-বাড়িতে তিনি অত্যন্ত বেশি প্রকাশ্য হইয়া পড়িয়াছিলেন— বিনয় যেন তাঁহার আবরণের মতো হইয়া তাঁহাকে আড়াল করিয়া রাথিবে।

হরিমোহিনীর কাছে বিনয় যাওয়ার অল্পন্ন পরেই ললিতা সেধানে কথনোই সহজে যাইত না— কিন্তু আজ হারানবাব্র গুপ্ত বিদ্রুপের আঘাতে সে সমস্ত সংকোচ ছিন্ন করিয়া যেন জোর করিয়া উপরের ঘরে গেল। শুধু গেল তাহা নহে, গিয়াই বিনয়ের সঙ্গে অজ্ঞ কথাবার্তা আরম্ভ করিয়া দিল। তাহাদের সভা খুব জমিয়া উঠিল; এমন-কি, মাঝে মাঝে তাহাদের হাসির শক্ষ নীচের ঘরে একাকী আসীন হারানবাব্র কানের ভিতর দিয়া মরমে পশিয়া বিন্ধ করিতে লাগিল। তিনি বেশিক্ষণ একলা থাকিতে পারিলেন না, বরদাহন্দরীর সঙ্গে আলাপ করিয়া মনের আক্ষেপ নির্ত্ত করিতে চেষ্টা করিলেন। বরদাহন্দরী শুনিলেন যে, স্ক্চরিতা হারানবাব্র সঙ্গে বিবাহে অসম্মতি জ্ঞাপন করিয়াছে। শুনিয়া তাঁহার পক্ষে ধৈর্ধ রক্ষা করা একেবারে

অসম্ভব হইল। তিনি কহিলেন, "পামুবাবু, আপনি ভালোমান্যি করলে চলবে না। ও যথন বার বার সমতি প্রকাশ করেছে এবং ব্রাহ্মসমাজ-মুদ্ধ সকলেই যথন এই বিয়ের জন্ম অপেক্ষা করে আছে তথন ও আজ মাথা নাড়ল বলেই যে সমস্ত উল্টে যাবে এ কথনোই হতে দেওয়া চলবে না। আপনার দাবি আপনি কিছুতেই ছাড়বেন না বলে রাথছি, দেখি ও কী করতে পারে।"

এ-সম্বন্ধে হারানবাবুকে উৎসাহ দেওয়া বাহুল্য— তিনি তথন কাঠের মতন শক্ত হইয়া বসিয়া মাথা তুলিয়া মনে মনে বলিতেছিলেন, 'অন প্রিপিপ্ল্ এ দাবি ছাড়া চলিবে না— আমার পক্ষে স্কচরিতাকে ত্যাগ করা বেশি কথা নয়, কিছু ব্রাহ্মদমাজের মাথা হেঁট করিয়া দিতে পারিব না।'

বিনয় হরিমোহিনীর সহিত আত্মীয়তাকে পাকা করিয়া লইবার অভিপ্রায়ে আহারের আবদার করিয়া বসিয়াছিল। হরিমোহিনী তৎক্ষণাং ব্যস্ত হইয়া একটি ছোটো থালায় কিছু ভিজানো ছোলা, ছানা, মাখন, একটু চিনি, একটি কলা, এবং কাঁসার বাটিতে কিছু হুধ আনিয়া স্বত্ত্বে বিনয়ের সম্মুথে ধরিয়া দিয়াছেন। বিনয় হাসিয়া কহিল, "অসময়ে ক্ষ্পা জানাইয়া মাসিকে বিপদে ফেলিব মনে করিয়াছিলাম, কিন্তু আমি ঠকিলাম।"

এই বলিয়া খুব আড়ম্বর করিয়া বিনয় আহারে বলিয়াছে, এমন সময় বরদাস্থলরী আলিয়া উপস্থিত হইলেন। বিনয় তাহার থালার উপরে যথাসম্ভব নত হইয়া নমস্কারের চেষ্টা করিয়া কহিল, "অনেকক্ষণ নীচে ছিলুম; আপনার সক্ষে দেখা হল না।"

বরদাস্থন্দরী তাহার কোনো উত্তর না করিয়া স্থচরিতার প্রতি লক্ষ্য করিয়া কহিলেন, "এই-যে ইনি এখানে। আমি যা ঠাউরেছিলুম তাই। সভা বসেছে। আমোদ করছেন। এদিকে বেচারা হারানবাব সক্কাল থেকে ওঁর জ্ঞান্তে অপেক্ষা করে বসে রয়েছেন, যেন তিনি ওঁর বাগানের মালী। ছেলেবেলা থেকে ওদের মাহ্য করলুম— কই বাপু, এতদিন তো ওদের

এরকম ব্যবহার কথনো দেখি নি। কে জানে আজকাল এ-সব শিক্ষা কোথা থেকে পাচ্ছে। আমাদের পরিবারে যা কথনো ঘটতে পারত না আজকাল তাই আরম্ভ হয়েছে— সমাজের লোকের কাছে যে আমাদের মুখ দেখাবার জাে রইল না। এতদিন ধরে এত করে যা শেখানো গেল সে-সমন্তই হু দিনে বিসর্জন দিলে। এ কী সব কাগু।"

হরিমোহিনী শশব্যন্ত হইয়া উঠিয়া স্থচরিতাকে কহিলেন, "নীচে কেউ বঙ্গে আছেন, আমি তো জানতেম না। বড়ো অন্তায় হয়ে গেছে তো। মা, যাও তুমি শীঘ্র যাও। আমি অপরাধ করে ফেলেছি।"

অপরাধ যে হরিমোহিনীর লেশমাত্র নহে, ইহাই বলিবার জন্ম ললিতা মূহুর্তের মধ্যে উত্থত হইয়া উঠিয়াছিল। স্ক্চরিতা গোপনে সবলে তাহার হাত চাপিয়া ধরিয়া তাহাকে নিরস্ত করিল এবং কোনো প্রতিবাদমাত্র না করিয়া নীচে চলিয়া গেল।

পূর্বেই বলিয়াছি, বিনয় বরদাস্থলরীর স্নেহ আকর্ষণ করিয়াছিল। বিনয় যে তাঁহাদের পরিবারের প্রভাবে পড়িয়া ক্রমে ব্রাহ্মসমাজে প্রবেশ করিবে এ-সম্বন্ধে তাঁহার সন্দেহ ছিল না। বিনয়কে তিনি যেন নিজের হাতে গড়িয়া তুলিতেছেন বলিয়া একটা বিশেষ গর্ব অন্থভব করিতেছিলেন; সে-গর্ব তিনি তাঁহার বন্ধুদের মধ্যে কারও কারও কাছে প্রকাশও করিয়াছিলেন। সেই বিনয়কে আজ শক্রপক্ষের শিবিরের মধ্যে প্রতিষ্ঠিত দেখিয়া তাঁহার মনের মধ্যে যেন একটা দাহ উপস্থিত হইল এবং নিজের কন্তা ললিতাকে বিনয়ের প্রশংশতনের সহায়কারী দেখিয়া তাঁহার চিত্তজালা যে আরও দ্বিগুণ বাড়িয়া উঠিল সে-কথা বলা বাছলা। তিনি ক্লক্ষরে কহিলেন, "ললিতা, এগানে কি তোমার কোনো কাজ আছে।"

ললিভা কহিল, "হাঁ, বিনয়বাবু এসেছেন তাই—"

বরদাস্থনরী কহিলেন, "বিনয়বাবু যাঁর কাছে এসেছেন তিনি ওঁর আতিথ্য করবেন, তুমি এখন নীচে এসো, কাজ আছে।" ললিতা স্থির করিল, হারানবাবু নিশ্চয়ই বিনয় ও তাহার ত্ইজনের নাম লইয়া মাকে এমন-কিছু বলিয়াছেন যাহা বলিবার অধিকার তাঁহার নাই। এই অনুমান করিয়া তাহার মন অত্যন্ত শক্ত হইয়া উঠিল। সে অনাবশুক প্রগল্ভতার সহিত কহিল, "বিনয়বাবু অনেকদিন পরে এসেছেন, ওঁর সঙ্গে একটু গল্প করে নিয়ে তার পরে আমি যাচিছ।"

বরদাস্থন্দরী ললিতার কথার স্বরে ব্ঝিলেন, জোর খাটিবে না। হরিমোহিনীর সম্মুখেই পাছে তাঁহার পরাভব প্রকাশ হইয়া পড়ে, এই ভয়ে তিনি আর কিছু না বলিয়া এবং বিনয়কে কোনোপ্রকার সম্ভাষণ না করিয়া চলিয়া গেলেন।

ললিতা বিনয়ের সঙ্গে গল্প করিবার উৎসাহ তাহার মার কাছে প্রকাশ করিল বটে, কিন্তু বরদাস্থন্দরী চলিয়া গেলে সে-উৎসাহের কোনো লক্ষণ দেখা গেল না। তিন জনেই কেমন একপ্রকার কুন্তিত হইয়া রহিল এবং অল্পক্ষণ পরেই ললিতা উঠিয়া গিয়া নিজের ঘরে প্রবেশ করিয়া দরজা বন্ধ করিয়া দিল।

এ বাড়িতে হরিমোহিনীর যে কিরপ অবস্থা ঘটিয়াছে তাহা বিনয় স্পষ্টই ব্রিতে পারিল। কথা পাড়িয়া ক্রমশ হরিমোহিনীর পূর্ব-ইতিহাস সমস্তই সে শুনিয়া লইল। সকল কথার শেষে হরিমোহিনী কহিলেন, "বাবা, আমার মতো অনাথার পক্ষে সংসার ঠিক স্থান নয়। কোনো তীর্থে গিয়ে দেবসেবায় মন দিতে পারলেই আমার পক্ষে ভালো হত। আমার অল্প যে-কটি টাকা বাকি রয়েছে তাতে আমার কিছুদিন চলে যেত, তার পরেও যদি বেঁচে থাকত্ম তো পরের বাড়িতে রেঁধে থেয়েও আমার কোনোমতে দিন কেটে যেত। কাশীতে দেথে এলুম, এমন তো কত লোকের বেশ চলে যাছে। কিন্তু, আমি পাপিষ্ঠা বলে সে কোনোমতেই পেরে উঠলুম না। একলা থাকলেই আমার সমস্ত ত্থের কথা আমাকে যেন ঘিরে বসে, ঠাকুরদেবতা কাউকে আমার কাছে আসতে দেয় না। ভয় হয় পাছে পাণল' হয়ে যাই।

যে-মাস্থ ডুবে মরছে তার পক্ষে ভেলা যেমন, রাধারানী আর সতীশ আমার পক্ষে তেমনি হয়ে উঠেছে— ওদের ছাড়বার কথা মনে করতে গেলেই দেখি আমার প্রাণ হাঁপিয়ে ওঠে। তাই আমার দিনরাত্রি ভয় হয়, ওদের ছাড়তেই হবে— নইলে সব খুইয়ে আবার এই কদিনের মধ্যে ওদের এত ভালোবাদতে গেল্ম কী জন্তে। বাবা, তোমার কাছে বলতে আমার লজ্জা নেই, এদের ছটিকে পাওয়ার পর থেকে ঠাকুরের পুজো আমি মনের সঙ্গে করতে পেরেছি— এরা যদি যায় তবে আমার ঠাকুর তখনই কঠিন পাথর হয়ে যাবে।"

এই বলিয়া বস্ত্রাঞ্চলে হরিমোহিনী তুই চক্ষু মুছিলেন।

80

স্ক্চরিতা নীচের ঘরে আসিয়া হারানবাব্র সমুথে দাঁড়াইল; কহিল, "আপনার কী কথা আছে বলুন।"

হারানবাব্ কহিলেন, "বোদো।"
স্কারিতা বসিল না, স্থির দাঁড়াইয়া রহিল।
হারানবাব্ কহিলেন, "স্কারিতা, তুমি আমার প্রতি অন্তায় করছ।"
স্কারিতা কহিল, "আপনিও আমার প্রতি অন্তায় করছেন।"
হারানবাব্ কহিলেন, "কেন, আমি তোমাকে যা কথা দিয়েছি
এখনও তা—"

স্কচরিতা মাঝখানে বাধা দিয়া কহিল, "গ্রায়-অক্যায় কি শুধু কেবল কথায়। সেই কথার উপর জাের দিয়ে আপনি কাজে আমার প্রতি অত্যাচার করতে চান? একটা সত্য কি সহস্র মিথ্যার চেয়ে বড়ো নয়। আমি যদি এক-শাে বার ভুল করে থাকি তবে কি আপনি জাের করে আমার সেই ভুলকেই অগ্রগা্য করবেন। আজ আমার যখন সেই ভুল ভেঙেছে তখন আমি আমার আগেকার কোনাে কথাকে সীকার করব না— করলে আমার অক্যায় হবে।"

স্ক্রিতার যে এমন পরিবর্তন কী করিয়া সম্ভব হইতে পারে তাহা হারানবাবু কোনোমতেই বুঝিতে পারিলেন না। তাহার স্বাভারিক স্তর্কতা ও নম্রতা আজ এমন করিয়া ভাঙিয়া গেছে, ইহা যে তাঁহারই দারা ঘটিতে পারে তাহা অন্থমান করিবার শক্তি ও বিনয় তাঁহার ছিল না। স্ক্রেতার ন্তন সঙ্গীগুলির প্রতি মনে মনে দোযারোপ করিয়া তিনি জিজ্ঞাসা করিলেন, "তুমি কী ভূল করেছিলে।"

স্থচরিতা কহিল, "সে-কথা কেন আমাকে জিজ্ঞাসা করছেন। পূর্বে মত ছিল এখন আমার মত নেই, এই কি যথেষ্ট নয়।"

হারানবাবু কহিলেন, "ব্রাহ্মসমাজের কাছে যে আমাদের জবাবদিহি আছে। সমাজের লোকের কাছে তুমিই বা কী বলবে, আমিই বা কী বলব।"

স্থচরিতা কহিল, "আমি কোনো কথাই বলব না আপনি যদি বলতে ইচ্ছা করেন তবে বলবেন, স্থচরিতার বয়দ অল্ল, ওর বৃদ্ধি নেই, ওর মতি অস্থির। যেমন ইচ্ছা তেমনি বলবেন। কিন্তু, এ-সম্বদ্ধে এই আমাদের শেষ কথা হয়ে গেল।"

হারানবাবু কহিলেন, "শেষ কথা হতেই পারে না। পরেশবাবু যদি—" বলিতে বলিতেই পরেশবাবু আসিয়া উপস্থিত হইলেন; কহিলেন, "কী, পামুবাবু, আমার কথা কী বলছেন।"

স্কুচরিতা তথন ঘর হইতে বাহির হইয়া যাইতেছিল। হারানবাবু ডাকিয়া কহিলেন, "স্কুচরিতা, যেয়ো না, পরেশবাবুর কাছে কথাটা হয়ে যাক।"

স্থচরিতা ফিরিয়া দাঁড়াইল। হারানবাবু কহিলেন, "পরেশবাবু, এতদিন পরে আজ স্থচরিতা বলছেন, বিবাহে ওঁর মত নেই! এতবড়ো গুরুতর বিষয় নিয়ে কি এতদিন ওঁর খেলা করা উচিত ছিল। এই-যে কদর্য উপদর্গটা ঘটল, এজন্ত কি আপনাকেও দায়ী হতে হবে না।"

পরেশবাব্ স্করিতার মাথায় হাত ব্লাইয়া ন্নিশ্বরে কহিলেন, "মা, তোমার এখানে থাকবার দরকার নেই, তুমি যাও।" এই সামান্ত কথাটুকু শুনিবামাত্র এক মূহুর্তে অশ্রুজলে স্কুচরিতার তুই চোখ ভাসিয়া গেল এবং সে তাড়াতাড়ি সেখান হইতে চলিয়া গেল।

পরেশবাব্ কহিলেন, "স্ক্চরিতা যে নিজের মন ভালো করে না ব্ঝেই বিবাহে সম্মতি দিয়েছিল, এই সন্দেহ অনেকদিন থেকে আমার মনে উদয় হওয়াতেই সমাজের লোকের সামনে আপনাদের সম্বন্ধ পাকা করার বিষয়ে আমি আপনার অমুরোধ পালন করতে পারি নি।"

হারানবাব কহিলেন, "স্চরিতা তথন নিজের মন ঠিক ব্ঝেই সম্মতি দিয়েছিল, এখনই না ব্ঝে অসম্মতি দিচ্ছে, এরকম সন্দেহ আপনার মনে উদয় হচ্ছে না?"

পরেশবাব্ কহিলেন, "ঘুটোই হতে পারে, কিন্তু এরকম সন্দেহের স্থলে তো বিবাহ হতে পারে না।"

হারানবাব কহিলেন, "আপনি স্কচরিতাকে সৎপরামর্শ দেবেন না ?"
পরেশবাব কহিলেন, "আপনি নিশ্চয় জানেন, স্কচরিতাকে আমি কথনো
সাধ্যমতো অস্ৎপরামর্শ দিতে পারি নে।"

হারানবাবু কহিলেন, "তাই যদি হত, তা হলে স্কচরিতার এরকম পরিণাম কখনোই ঘটতে পারত না। আপনার পরিবারে আজকাল যে-সব ব্যাপার আরম্ভ হয়েছে এ যে সমস্তই আপনার অবিবেচনার ফল, এ কথা আমি আপনাকে মুখের সামনেই বলছি।"

পরেশবাব্ ঈষং হাসিয়া কহিলেন, "এ তো আপনি ঠিক কথাই বলছেন— আমার পরিবারের সমস্ত ফলাফলের দায়িত্ব আমি নেব না তো কে নেবে।"

হারানবাবু কহিলেন, "এজন্মে আপনাকে অন্থতাপ করতে হবে— সে
আমি বলে রাখছি।"

পরেশবাব্ কহিলেন, "অমুভাপ তো ঈখরের দয়া। অপরাধকেই ভয় করি, পান্ধবাব, অমুভাপকে নয়।" স্থচরিতা ঘরে প্রবেশ করিয়া পরেশবাব্র হাত ধরিয়া কহিল, "বাবা, তথামার উপাসনার সময় হয়েছে।"

পরেশবাবু কহিলেন, "পামুবাবু, তবে কি একটু বসবেন।" হারানবাবু কহিলেন, "না।" বলিয়া ক্রতপদে চলিয়া গেলেন।

85

একই সময়ে নিজের অন্তরের সঙ্গে আবার নিজের বাহিরের সঙ্গে স্কুচরিতার যে-সংগ্রাম বাধিয়া উঠিয়াছে তাহাতে তাহাকে ভীত করিয়া তুলিয়াছে। গোরার প্রতি তাহার যে মনের ভাব এতদিন তাহার অলক্ষ্যে বল পাইয়া উঠিয়াছিল এবং গোরার জেলে যাওয়ার পর হইতে যাহা তাহার নিজের কাছে সম্পূর্ণ স্থম্পষ্ট এবং তুর্নিবাররূপে দেখা দিয়াছে তাহা লইয়া সে ্যে কী করিবে, তাহার পরিণাম যে কী, তাহা সে কিছুই ভাবিয়া পায় না; সে কথা কাহাকেও বলিতে পারে না, নিজের কাছে নিজে কুন্ঠিত হইয়া থাকে। এই নিগৃঢ় বেদনাটাকে লইয়া সে গোপনে বসিয়া নিজের সঙ্গে যে একটা বোঝাপড়া করিয়া লইবে তাহার সে নিভৃত অবকাশটুকুও নাই— হারানবাবু তাহার ঘারের কাচে তাঁহাদের সমস্ত সমাজকে জাগ্রত করিয়া তুলিবার উপক্রম করিয়াছেন; এমন-কি, ছাপার কাগজের ঢাকেও কাঠি পডিবার লক্ষণ দেখা যাইতেছে। ইহার উপরেও তাহার মাসির সমস্তা এমন হইয়া উঠিয়াছে যে অতি সত্তর তাহার একটা কোনো মীমাংসা না করিলে একদিনও আর চলে না। স্থচরিতা বুঝিয়াছে, এবার তাহার জীবনের একটা সন্ধিক্ষণ আসিয়াছে, চিরপরিচিত পথে চিরাভ্যস্ত নিশ্চিস্তভাবে চলিবার দিন আর নাই।

এই তাহার সংকটের সময় তাহার একমাত্র অবলম্বন ছিল পরেশবার্। তাঁহার কাছে সে পরামর্শ চাহে নাই, উপদেশ চাহে নাই; অনেক কথা ছিল যাহা পরেশবাব্র সম্মুথে সে উপস্থিত করিতে পারিত না এবং এমন অনেক কথা ছিল যাহা লজ্জাকর হীনতাবশতই পরেশবাব্র কাছে প্রকাশের অযোগ্য।
কেবল পরেশবাব্র জীবন, পরেশবাব্র সঙ্গমাত্র তাহাকে যেন নিঃশব্দে কোন্
পিতৃক্রোড়ে কোন মাতৃবক্ষে আকর্ষণ করিয়া লইত।

এখন শীতের দিনে সন্ধ্যার সময় পরেশবাব্ বাগানে যাইতেন না। বাড়ির পশ্চিম দিকের একটি ছোটো ঘরে মৃক্ত দ্বারের সন্মুথে একথানি আসন পাতিয়া তিনি উপাসনায় বসিতেন, তাঁহার শুক্লকেশমণ্ডিত শান্ত মুথের উপর স্থান্তের আভা আসিয়া পড়িত। সেই সময়ে স্ক্চরিতা নিঃশন্ধপদে চুপ করিয়া তাঁহার কাছে আসিয়া বসিত। নিজের অশান্ত ব্যথিত চিন্তটিকে সেযেন পরেশের উপাসনার গভীরতার মাঝখানে নিমজ্জিত করিয়া রাখিত। আজকাল উপাসনান্তে প্রায়ই পরেশ দেখিতে পাইতেন, তাঁহার এই কন্তাটি, এই ছাত্রীটি, শুরু হইয়া তাঁহার কাছে বসিয়া আছে; তথন তিনি একটি অনির্বচনীয় আধ্যাত্মিক মাধুর্যের দ্বারা এই বালিকাটিকে পরিবেষ্টিত দেখিয়া সমস্ত অন্তঃকরণ দিয়া নিঃশব্দে ইহাকে আশির্বাদ করিতেন।

ভূমার সহিত মিলনকেই জীবনের একমাত্র লক্ষ্য করিয়াছিলেন বলিয়া যাহা শ্রেয়তম এবং সত্যতম পরেশের চিত্ত সর্বদাই তাহার অভিম্থ ছিল। এইজ্বন্স সংসার কোনোমতেই তাঁহার কাছে অত্যন্ত গুরুতর হইয়া উঠিতে পারিত না। এইজ্বপে নিজের মধ্যে তিনি একটি স্বাধীনতা লাভ করিয়াছিলেন বলিয়াই মত বা আচরণ লইয়া তিনি অন্যের প্রতি কোনোপ্রকার জবরদন্তি করিতে প্রতিনে না। মঙ্গলের প্রতি নির্ভর এবং সংসারের প্রতি ধৈর্য তাঁহার পক্ষে অত্যন্ত স্বাভাবিক ছিল। ইহা তাঁহার এত অধিক পরিমাণে ছিল যে, সাম্প্রদায়িক লোকের কাছে তিনি নিন্দিত হইতেন; কিন্তু নিন্দাকে তিনি এমন করিয়া গ্রহণ করিতে পারিতেন যে, হয়তো তাহা তাঁহাকে আঘাত করিত কিন্তু তাঁহাকে বিদ্ধ করিয়া থাকিত না। তিনি মনের মধ্যে এই কথাটাই কেবলই থাকিয়া থাকিয়া আর্ত্তি করিতেন, 'আমি আর-কাহারও হাত হইতে কিছুই লইব না, আমি তাঁহার হাত হইতেই সমন্ত লইব।'

পরেশের জীবনের এই গভীর নিস্তক শান্তির স্পর্শ লাভ করিবার জন্ত আজকাল স্কচরিতা নানা উপলক্ষেই তাঁহার কাছে আসিয়া উপস্থিত হয়। এই অনভিজ্ঞ বালিকা-বয়সে তাহার বিরুদ্ধ হাদয় এবং বিরুদ্ধ সংসার যথন তাহাকে একেবারে উদ্ভাস্ত করিয়া তুলিয়াছে তথন সে বার বার কেবল মনেকরিয়াছে, 'বাবার পা ত্থানা মাথায় চাপিয়া ধরিয়া থানিকক্ষণের জন্ত যদি মাটিতে পড়িয়া থাকিতে পারি তবে আমার মন শান্তিতে ভরিয়া উঠে।'

এইরপে স্কচরিতা মনে ভাবিতেছিল, সে মনের সমস্ত শক্তিকে জাগ্রত করিয়া অবিচলিত ধৈর্যের সহিত সমস্ত আঘাতকে ঠেকাইয়া রাখিবে, অবশেষে সমস্ত প্রতিকৃলতা আপনি পরাস্ত হইয়া যাইবে। কিন্তু সেরূপ ঘটিল না, তাহাকে অপরিচিত পথে বাহির হইতে হইল।

বরদাস্থন্দরী যথন দেখিলেন, রাগ করিয়া, ভর্মনা করিয়া স্কচরিতাকে টলানো সম্ভব নহে এবং পরেশকেও সহায়রূপে পাইবার কোনো আশা নাই, তথন হরিমোহিনীর প্রতি তাঁহার কোধ অত্যন্ত হুদান্ত হইয়া উঠিল। তাঁহার গৃহের মধ্যে হরিমোহিনীর অন্তিত তাঁহাকে উঠিতে বসিতে যন্ত্রণা দিতে লাগিল।

সেদিন তাঁহার পিতার মৃত্যুদিনের বার্ষিক উপাসনা উপলক্ষে তিনি বিনয়কে নিমন্ত্রণ করিয়াছিলেন। উপাসনা সন্ধ্যার সময় হইবে, তৎপূর্বেই তিনি সভাগৃহ সাজ্ঞাইয়া রাখিতেছিলেন; স্ক্রেরিতা এবং অক্ত মেয়েরাও তাঁহার সহায়তা করিতেছিল।

এমন সময় তাঁহার চোথে পড়িল, বিনয় পাশের সিঁড়ি দিয়া উপরে হরিমোহিনীর নিকট যাইতেছে। মন যথন ভারাক্রান্ত থাকে তথন ক্ষ্ম ঘটনাও বড়ো হইয়া উঠে। বিনয়ের এই উপরের ঘরে যাওয়া এক মূহুর্তে তাঁহার কাছে এমন অসহ হইয়া উঠিল যে, তিনি ঘর সাজানো ফেলিয়া তৎক্ষণাং হরিমোহিনীর কাছে গিয়া উপস্থিত হইলেন। দেখিলেন, বিনয় মাত্রে বিসিয়া আগ্রীয়ের স্তায় বিশ্রেজভাবে হরিমোহিনীর সহিত কথা কহিতেছে।

বরদাস্থন্দরী বলিয়া উঠিলেন, "দেখো, তুমি আমাদের এখানে যতদিন খূশি থাকো, আমি তোমাকে আদর্যত্ব করেই রাধব। কিন্তু, আমি বলছি, তোমার ওই ঠাকুরকে এখানে রাধা চলবে না।"

হরিমোহিনী চিরকাল পাড়াগাঁরেই থাকিতেন। ব্রাহ্মদের সম্বন্ধে তাঁহার ধারণা ছিল যে, তাহারা থুস্টানেরই শাথাবিশেষ। স্থতরাং তাহাদেরই সংশ্রব সম্বন্ধে বিচার করিবার বিষয় আছে। কিন্তু, তাহারাও যে তাঁহার সম্বন্ধে সংকোচ অমুভব করিতে পারে, ইহা তিনি এই কয়দিনে ক্রমশই ব্ঝিতে পারিতেছিলেন। কী করা কর্তব্য ব্যাকুল হইয়া চিন্তা করিতেছিলেন, এমন সময়ে আজ বরদাস্থলরীর মুথে এই কথা শুনিয়া তিনি ব্ঝিলেন যে, আর চিন্তা করিবার সময় নাই, যাহা হয় একটা কিছু স্থির করিতে হইবে। প্রথমে ভাবিলেন, কলিকাতায় একটা কোথাও বাসা লইয়া থাকিবেন, তাহা হইলে মাঝে মাঝে স্থচরিতা ও সতীশকে দেখিতে পাইবেন। কিন্তু, তাঁহার যে অল্প্র সম্বল তাহাতে কলিকাতার থরচ চলিবে না।

বরদাস্থলরী অকমাং ঝড়ের মতো আদিয়া যথন চলিয়া গেলেন, তথন বিনয় মাথা হেঁট করিয়া চুপ করিয়া বদিয়া রহিল।

কিছুক্ষণ চুপ করিয়া থাকিয়া হরিমোহিনী বলিয়া উঠিলেন, "আমি তীর্থে যাব, তোমরা কেউ আমাকে পৌছে দিয়ে আসতে পারবে, বাবা ?"

বিনয় কহিল, "থুব পারব। কিন্তু, তার আয়োজন করতে তে। ছু-চার দিন দেরি হবে; ততদিন চলো, মাগি, তুমি আমার মার কাছে গিয়ে থাকবে।"

হরিমোহিনী কহিলেন, "বাবা, আমার ভার বিষম ভার। বিধাতা আমার কপালের উপর কী বোঝা চাপিয়েছেন জানি নে, আমাকে কেউ বইতে পারে না। আমার শশুরবাড়িতেও যথন আমার ভার সইল না তথনই আমার বোঝা উচিত ছিল। কিন্তু, বড়ো অব্ঝ মন, বাবা— ব্ক যে থালি হয়ে গেছে সেইটে ভ্রাবার জ্বল্যে কেবলই ঘুরে ঘুরে বেড়াচ্ছি, আমার পোড়া ভাগ্যও যে

সঙ্গে সঙ্গে চলেছে। আর থাক্, বাবা, আর-কারও বাড়িতে গিয়ে কাজ নেই— যিনি বিশ্বের বোঝা বন তাঁরই পাদপদ্মে এবার আমি আশ্রয় গ্রহণ করব— আর আমি পারি নে।"

বলিয়া বার বার করিয়া হুই চক্ষু মুছিতে লাগিলেন।

বিনয় কহিল, "সে বললে হবে না, মাসি। আমার মার সঙ্গে অন্য-কারও তুলনা করলে চলবে না। যিনি নিজের জীবনের সমস্ত ভার ভগবানকে সমর্পণ করতে পেরেছেন তিনি অন্যের ভার বইতে ক্লেশ বোধ করেন না। যেমন আমার মা, আর যেমন এখানে দেখলেন পরেশবাব্। সে আমি শুনব না— একবার আমার তীর্থে তোমাকে বেড়িয়ে নিয়ে আসব, তার পরে তোমার তীর্থ আমি দেখতে যাব।"

হরিমোহিনী কহিলেন, "তাদের তা হলে তো একবার থবর দিয়ে—" বিনয় কহিল, "আমরা গেলেই মা থবর পাবেন— সেইটেই হবে পাকা থবর।"

हतिस्माहिनी कहिलन, "ত। हल काल नकाल—"

विनय कहिन, "मतकात की। आज तात्वरे भारत हत्व।"

সন্ধার সময় স্থচরিতা আসিয়া কহিল, "বিনয়বার্, মা আপনাকে ডাকতে পাঠালেন। উপাসনার সময় হয়েছে।"

বিনয় কহিল, "মাসির সঙ্গে কথা আছে, আজ আমি থেতে পারব না।"

আসল কথা, আজ বিনয় বরদাস্থন্দরীর উপাসনার নিমন্ত্রণ কোনোমতে স্বীকার করিতে পারিল না। তাহার মনে হইল, সমস্তই বিভূমনা।

হরিমোহিনী বাস্তসমস্ত হইয়া কহিলেন, "বাবা বিনয়, যাও তুমি। আমার সঙ্গে কথাবার্তা, সে পরে হবে। তোমাদের কাজকর্ম আগে হয়ে যাক, তার পরে তুমি এসো।"

স্কুচরিতা কহিল, "আপনি এলে কিন্তু ভালে। হয়।"

বিনয় বুঝিল, সে সভাক্ষেত্রে না গেলে এই পরিবারে যে-বিপ্লবের স্ত্রপাত

হইয়াছে তাহাকে কিছু পরিমাণে আরও অগ্রসর করিয়া দেওয়া হইবে। এইজন্ম সে উপাসনাস্থলে গেল, কিন্তু তাহাতে সম্পূর্ণ ফললাভ হইল না।

উপাসনার পর আহার ছিল; বিনয় কহিল, "আজ আমার ক্ষা নেই।"

বরদাস্থলরী কহিলেন, "কুধার অপরাধ নেই। আপনি তো উপরেই খাওয়া সেরে এসেছেন।"

বিনয় হাসিয়া কহিল, "হাঁ, লোভী লোকের এইরকম দশাই ঘটে। উপস্থিতের প্রলোভনে ভবিদ্যং খুইয়ে বসে।"

এই বলিয়া বিনয় প্রস্থানের উত্যোগ করিল।

বরদাস্থলরী জিজাসা করিলেন, "উপরে যাচ্ছেন বৃঝি ?"

বিনয় সংক্ষেপে কেবল "হাঁ" বলিয়া বাহির হইয়া গেল। দ্বারের কাছে স্ক্রিতা ছিল; তাহাকে মৃত্স্বরে কহিল, "দিদি, একবার মাসির কাছে যাবেন, বিশেষ কথা আছে।"

ললিতা আতিথ্যে নিযুক্ত ছিল। একসময় সে হারানবাব্র কাছে আসিতেই তিনি অকারণে বলিয়া উঠিলেন, "বিনয়বাবু তো এপানে নেই, তিনি উপরে গিয়েছেন।"

শুনিয়াই ললিতা সেথানে দাঁড়াইয়া তাঁহার ম্থের দিকে চোথ তুলিয়া অসংকোচে কহিল, "জানি। তিনি আমার সঙ্গে না দেথা করে যাবেন না। আমার এথানকার কাজ সারা হলেই উপরে যাব এথন।"

ললিতাকে কিছুমাত্র কৃষ্ঠিত করিতে না পারিয়া হারানের অস্তরক্ষণ দাহ
আরও বাড়িয়া উঠিতে লাগিল। বিনয় স্ক্চরিতাকে হঠাং কী একটা বলিয়া
গেল এবং স্ক্চরিতা অনতিকাল পরেই তাহার অসুসরণ করিল, ইহাও
হারানবাব্র লক্ষ্য এড়াইতে পারে নাই। তিনি আজ স্ক্চরিতার সহিত
আলাপের উপলক্ষ্য সন্ধান করিয়া বারম্বার অক্কতার্থ হইয়াছেন— তুই-একবার
স্ক্চরিতা তাঁহার স্কন্সন্ত আহ্বান এমন করিয়া এড়াইয়া গেছে যে সভাম্ব

লোকের কাছে হারানবাবু নিজেকে অপদস্থ জ্ঞান করিয়াছেন। ইহাতে তাঁহার মন স্বস্থ ছিল না।

স্থচরিতা উপরে গিয়া দেখিল, হরিমোহিনী তাঁহার জিনিসপত্র গুছাইয়া এমনভাবে বসিয়া আছেন যেন এখনই কোথায় যাইবেন। স্থচরিতা জিজ্ঞাসা করিল, "মাসি, এ কী।"

হরিমোহিনী তাহার কোনো উত্তর দিতে না পারিয়া কাঁদিয়া ফেলিলেন এবং কহিলেন, "সতীশ কোথায় আছে, তাকে একবার ডেকে দাও, মা।"

স্থচরিতা বিনয়ের মৃথের দিকে চাহিতেই বিনয় কহিল, "এ বাড়িতে মাসি থাকলে সকলেরই অস্থবিধে হয়, তাই আমি ওঁকে মার কাছে নিয়ে যাচ্ছি।"

হরিমোহিনী কহিলেন, "সেথান থেকে আমি তীর্থে যাব মনে করেছি। আমার মতো লোকের কারও বাড়িতে এরকম করে থাকা ভালো হয় না। চিরদিন লোকে আমাকে এমন করে সহুই বা করবে কেন।"

স্ক্রচরিতা নিজেই এ-কথা কয়েক দিন হইতে ভাবিতেছিল। এ বাড়িতে বাস করা যে তাহার মাসির পক্ষে অপমান তাহা সে অমুভব করিয়াছিল, স্বতরাং সে কোনো উত্তর দিতে পারিল না। চুপ করিয়া তাঁহার কাছে গিয়া বিস্মা রহিল। রাত্রি হইয়াছে; ঘরে প্রদীপ জালা হয় নাই। কলিকাতার হেমস্তের অস্বচ্ছ আকাশে তারাগুলি বাম্পাচ্ছন্ন। কাহাদের চোথ দিয়া জল পড়িতে লাগিল তাহা সেই অন্ধকারে দেখা গেল না।

সিঁড়ি হইতে সতীশের উচ্চকণ্ঠে 'মাসিমা' ধ্বনি শুনা গেল। "কী বাবা, এসো বাবা" বলিয়া হরিমোহিনী তাড়াতাড়ি উঠিয়া পড়িলেন।

স্ক্চরিতা কহিল, "মাসিমা, আজ রাত্রে কোথাও যাওয়া হতেই পারে না, কাল সকালে সমস্ত ঠিক করা যাবে। বাবাকে ভালো করে না বলে তুমি কী করে যেতে পারবে বলো। সে যে বড়ো অক্যায় হবে।"

বিনয় বরদাস্থলবী কর্তৃক হরিমোহিনীর অপমানে উত্তেজ্ঞিত হইয়া এ

কথা ভাবে নাই। সে স্থির করিয়াছিল, এক রাত্রিও মাসির এ বাড়িতে থাকা উচিত হইবে না— এবং আশ্রেয়ের অভাবেই যে হরিমোহিনী সমস্ত সহ্ করিয়া এ বাড়িতে রহিয়াছেন, বরদাস্থন্দরীর সেই ধারণা দ্র করিবার জন্ম বিনয় হরিমোহিনীকে এখান হইতে লইয়া যাইতে লেশমাত্র বিলম্ব করিতে চাহিতেছিল না। স্কচরিতার কথা শুনিয়া বিনয়ের হঠাৎ মনে পড়িয়া গেল যে, এ বাড়িতে বরদাস্থন্দরীর সঙ্গেই যে হরিমোহনীর একমাত্র এবং সর্বপ্রধান সম্বন্ধ তাহা নহে। যে-ব্যক্তি অপমান করিয়াছে তাহাকেই বড়ো করিয়া দেখিতে হইবে আর যে-লোক উদারভাবে আত্মীয়ের মতো আশ্রয় দিয়াছে তাহাকে ভূলিয়া যাইতে হইবে, এ তো ঠিক নহে।

বিনয় বলিয়া উঠিল, "সে ঠিক কথা। পরেশবাবৃকে না জানিয়ে কোনো-মতেই যাওয়া যায় না।"

সতীশ আসিয়াই কহিল, "মাসিমা, জান ? রাশিয়ানরা ভারতবর্ধ আক্রমণ করতে আসছে। ভারি মজা হবে।"

विनय जिडामा कतिन, "जूमि कात मरन।"

সতীশ কহিল, "আমি রাশিয়ানের দলে।"

বিনয় কহিল, "তা হলে রাশিয়ানের আর ভাবনা নেই।"

এইরূপে সতীশ মাসিমার সভা জমাইয়া তুলিতেই স্থচরিতা আন্তে আন্তে সেধান হইতে উঠিয়া নীচে চলিয়া গেল।

স্থচরিতা জানিত, শুইতে যাইবার পূর্বে পরেশবাবু তাঁহার কোনো একটি প্রিয় বই থানিকটা করিয়া পড়িতেন। কতদিন এইরূপ সময়ে স্থচরিতা তাঁহার কাছে আসিয়া বসিয়াছে এবং স্থচরিতার অমুরোধে পরেশবাবু তাহাকেও পড়িয়া শুনাইয়াছেন।

আত্বও তাঁহার নির্জন ঘরে পরেশবারু আলোটি জালাইয়া এমার্সনের গ্রন্থ পড়িতেছিলেন। স্থচরিতা ধীরে ধীরে তাঁহার পাশে চৌকি টানিয়া লইয়া বিলিল। পরেশবারু বইখানি রাখিয়া একবার তাহার মৃথের দিকে চাহিলেন।

স্থচরিতার সংকল্প ভঙ্গ হইল— সে সংসারের কোনো কথাই তুলিতে পারিল না। কহিল, "বাবা, আমাকে পড়ে শোনাও।"

পরেশবাব্ তাহাকে পড়িয়া ব্ঝাইয়া দিতে লাগিলেন। রাত্রি দশটা বাজিয়া গেলে পড়া শেষ হইল। তথনও স্কুচরিতা নিদ্রার পূর্বে পরেশবাব্র মনে কোনোপ্রকার ক্ষোভ পাছে জন্মে এইজন্ম কোনো কথা না বলিয়া ধীরে ধীরে চলিয়া যাইতেছিল।

পরেশবাবু তাহাকে স্নেহস্বরে ডাকিলেন, "রাধে!"

সে তথন ফিরিয়া আসিল। পরেশবাব কহিলেন, "তুমি তোমার মাসির কথা আমাকে বলতে এসেছিলে ?"

পরেশবাব্ তাহার মনের কথা জানিতে পারিয়াছেন জানিয়া স্ক্চরিতা বিস্মিত হইয়া বলিল, "হাঁ বাবা, কিন্তু আজ থাক্, কাল সকালে কথা হবে।"

পরেশবাবু কহিলেন, "বোসো।"

স্থচরিতা বসিলে তিনি কহিলেন, "তোমার মাসির এখানে কট্ট হচ্ছে, সেকথা আমি চিস্তা করেছি। তাঁর ধর্মবিশ্বাস ও আচরণ লাবণ্যর মার সংস্কারে যে এত বেশি আঘাত দেবে, তা আমি আগে ঠিক জানতে পারি নি। যথন দেখছি তাঁকে পীড়া দিচ্ছে তথন এ বাড়িতে তোমার মাসিকে রাখলে তিনি সংকৃচিত হয়ে থাকবেন।"

স্থচরিতা কহিল, "আমার মাসি এখান থেকে যাবার জন্মেই প্রস্তুত হয়েছেন।"

পরেশবাব্ কহিলেন, "আমি জানত্ম যে, তিনি যাবেন। তোমরা ত্জনেই তাঁর একমাত্র আত্মীয়— তোমরা তাঁকে এমন অনাথার মতো বিদায় দিতে পারবে না, সেও আমি জানি। তাই আমি এ-কয়দিন এ-সম্বন্ধে ভাবছিলুম।"

তাহার মাসি কী সংকটে পড়িয়াছেন পরেশবাবু যে তাহা ব্ঝিয়াছেন ও তাহা লইয়া ভাবিতেছেন, এ কথা স্কচরিতা একেবারেই অমুমান করে নাই। কথা ভাবে নাই। সে স্থির করিয়াছিল, এক রাত্রিও মাসির এ বাড়িতে থাকা উচিত হইবে না— এবং আশ্রেয়ের অভাবেই যে হরিমোহিনী সমস্ত সহ্ করিয়া এ বাড়িতে রহিয়াছেন, বরদাস্থন্দরীর সেই ধারণা দ্র করিবার জন্ম বিনয় হরিমোহিনীকে এখান হইতে লইয়া যাইতে লেশমাত্র বিলম্ব করিতে চাহিতেছিল না। স্কচরিতার কথা শুনিয়া বিনয়ের হঠাৎ মনে পড়িয়া গেল যে, এ বাড়িতে বরদাস্থন্দরীর সঙ্গেই যে হরিমোহনীর একমাত্র এবং সর্বপ্রধান সম্বন্ধ তাহা নহে। যে-ব্যক্তি অপমান করিয়াছে তাহাকেই বড়ো করিয়া দেখিতে হইবে আর যে-লোক উদারভাবে আত্মীয়ের মতো আশ্রয় দিয়াছে তাহাকে ভূলিয়া যাইতে হইবে, এ তো ঠিক নহে।

বিনয় বলিয়া উঠিল, "সে ঠিক কথা। পরেশবাবৃকে না জানিয়ে কোনো-মতেই যাওয়া যায় না।"

সতীশ আসিয়াই কহিল, "মাসিমা, জান ? রাশিয়ানরা ভারতবর্ধ আক্রমণ করতে আসছে। ভারি মজা হবে।"

विनय जिडामा कतिन, "जूमि कात मरन।"

সতীশ কহিল, "আমি রাশিয়ানের দলে।"

বিনয় কহিল, "তা হলে রাশিয়ানের আর ভাবনা নেই।"

এইরূপে সতীশ মাসিমার সভা জমাইয়া তুলিতেই স্থচরিতা আন্তে আন্তে সেধান হইতে উঠিয়া নীচে চলিয়া গেল।

স্থচরিতা জানিত, শুইতে যাইবার পূর্বে পরেশবাবু তাঁহার কোনো একটি প্রিয় বই থানিকটা করিয়া পড়িতেন। কতদিন এইরূপ সময়ে স্থচরিতা তাঁহার কাছে আসিয়া বসিয়াছে এবং স্থচরিতার অমুরোধে পরেশবাবু তাহাকেও পড়িয়া শুনাইয়াছেন।

আত্বও তাঁহার নির্জন ঘরে পরেশবারু আলোটি জালাইয়া এমার্সনের গ্রন্থ পড়িতেছিলেন। স্থচরিতা ধীরে ধীরে তাঁহার পাশে চৌকি টানিয়া লইয়া বিলিল। পরেশবারু বইখানি রাখিয়া একবার তাহার মৃথের দিকে চাহিলেন।

দেখা যায়। সেধানে তোমরা থাকলে নিতান্ত অরক্ষিত অবস্থায় থাকতে হবে না। আমি তোমাদের দেখতে-শুনতে পারব।"

স্থচরিতার বৃকের উপর হইতে একটা মস্ত পাথর নামিয়া গেল। 'বাবাকে ছাড়িয়া কেমন করিয়া যাইব' এই চিস্তার সে কোনো অবধি পাইতেছিল না। কিস্কু, যাইতেই হইবে, ইহাও তাহার কাছে নিশ্চিত হইয়া উঠিয়াছিল।

স্কুচরিতা আবেগপরিপূর্ণ হৃদয় লইয়া চুপ করিয়া পরেশবাবুর কাছে বসিয়া রহিল। পরেশবাবৃও স্তব্ধ হইয়া নিজের অস্তঃকরণের মধ্যে নিজেকে গভীর-ভাবে নিহিত করিয়া বসিয়া রহিলেন। স্কচরিতা তাঁহার শিষ্যা, তাঁহার ক্ঞা, তাঁহার স্বন্ধন। সে তাঁহার জীবনের, এমন-কি, তাঁহার ঈশবোপাসনার সঙ্গে জ্ঞডিত হইয়া গিয়াছিল। যেদিন দে নিঃশব্দে আদিয়া তাঁহার উপাদনার সহিত যোগ দিত সেদিন তাঁহার উপাসনা যেন বিশেষ পূর্ণতা লাভ করিত। প্রতিদিন স্থচরিতার জীবনকে মঙ্গলপূর্ণ স্নেহের দারা গড়িতে গড়িতে তিনি নিজের জীবনকেও একটি বিশেষ পরিণতি দান করিতেছিলেন। স্ফুচরিতা থেমন ভক্তি যেমন একান্ত নম্রতার সহিত তাঁহার কাছে আসিয়া দাঁড়াইয়াছিল এমন করিয়া আর-কেহ তাঁহার কাছে আসে নাই; ফুল যেমন করিয়া আকাশের দিকে তাকায় সে তেমনি করিয়া তাঁহার দিকে তাহার সমস্ত প্রকৃতিকে উন্মুথ এবং উদঘাটিত করিয়া দিয়াছিল। এমন একাগ্রভাবে কেহ কাছে আসিলে মান্তবের দান করিবার শক্তি আপনি বাড়িয়া যায়— অন্তঃকরণ জলভারনম্র মেঘের মতো পরিপূর্ণতার দ্বারা নত হইয়া পড়ে। নিজের যাহা কিছু সত্য, যাহা কিছু শ্রেষ্ঠ, তাহা কোনো অমুকৃল চিত্তের নিকট প্রতিদিন দান করিবার স্থযোগের মতো এমন শুভযোগ মামুষের কাছে আর-কিছু হইতেই পারে না; সেই তুর্লভ স্থযোগ স্কচরিতা পরেশকে দিয়াছিল। এজন্ম স্কচরিতার সঙ্গে তাঁহার সম্বন্ধ অত্যন্ত গভীর হইয়াছিল। আজ দেই স্কচরিতার দক্ষে তাঁহার বাহা সম্পর্ক বিচ্ছিন্ন করিবার সময় উপস্থিত হইয়াছে— ফলকে নিজের জীবনরসে পরিপক করিয়া তৃলিয়া ভাহাকে গাছের নিকট হইতে মুক্ত করিয়া দিতে হইবে।

এজন্ম তিনি মনের মধ্যে যে-বেদনা অম্ভব করিতেছিলেন সেই নিগৃঢ় বেদনাটিকে তিনি অন্তর্গামীর নিকট নিবেদন করিয়া দিতেছিলেন। স্কুচরিতার পাথেয় সঞ্চয় হইয়াছে, এখন নিজের শক্তিতে প্রশস্ত পথে স্বথে তঃখে আঘাত-প্রতিঘাতে নৃতন অভিজ্ঞতা লাভের দিকে যে তাহার আহ্বান আগিয়াছে তাহার আয়োজন কিছুদিন হইতেই পরেশ লক্ষ্য করিতেছিলেন; তিনি মনে মনে বলিতেছিলেন, 'বংলে, যাত্রা করো— তোমার চিরজীবন যে কেবল আমার বুদ্ধি এবং আমার আশ্রয়ের দ্বারাই আচ্ছন্ন করিয়া রাখিব, এমন কথনোই হইতে পারিবে না— ঈশ্বর আমার নিকট হইতে তোমাকে মুক্ত করিয়া বিচিত্রের ভিতর দিয়া তোমাকে চরম পরিণামে আকর্ষণ করিয়া লইয়া যান— তাঁহার মধ্যে তোমার জীবন সার্থক হউক।' এই বলিয়া আশৈশব-ম্বেহ-পালিত স্কুচরিতাকে তিনি মনের মধ্যে নিজের দিক হইতে ঈশবের দিকে পবিত্র উৎসর্গসামগ্রীর মতো তুলিয়া ধরিতেছিলেন। পরেশ বরদাস্থন্দরীর প্রতি রাগ করেন নাই, নিজের সংসারের প্রতি মনকে কোনোপ্রকার বিরোধ অমুভব করিতে প্রশ্রয় দেন নাই। তিনি জানিতেন, সংকীর্ণ উপকূলের মাঝখানে নৃতন বর্ধণের জলরাশি হঠাৎ আসিয়া পড়িলে অত্যস্ত একটা কোভের সৃষ্টি হয়— তাহার একমাত্র প্রতিকার তাহাকে প্রশন্ত ক্ষেত্রে মুক্ত করিয়া দেওয়া। তিনি জানিতেন, অল্পদিনের মধ্যে স্কচরিতাকে আশ্রয় করিয়া এই ছোটো পরিবারটির মধ্যে যে-সকল অপ্রত্যাশিত সমাবেশ ঘটিয়াছে তাহা এথানকার বাঁধা সংস্কারকে পীড়িত করিতেছে; তাহাকে এথানে ধরিয়া রাথিবার চেষ্টা না করিয়া মুক্তিদান করিলেই, তবেই স্বভাবের সহিত সামঞ্জন্ত ঘটিয়া সমস্ত শাস্ত হইতে পারিবে। ইহা জানিয়া যাহাতে সহজে সেই শাস্তি ও সামঞ্জন্ম ঘটিতে পারে নীরবে তাহারই আয়োজন করিতেছিলেন।

ত্ই জনে কিছুক্ষণ চূপ করিয়া বসিয়া থাকিতে ঘড়িতে এগারোটা বাজিয়া গেল। তথন পরেশবাব্ উঠিয়া দাঁড়াইয়া স্ক্চরিতার হাত ধরিয়া তাহাকে গাড়িবারান্ধার ছাদে লইয়া গেলেন। সন্ধ্যাকাশের বান্প কাটিয়া গিয়া তথন নির্মল অন্ধকারের মধ্যে তারাগুলি দীপ্তি পাইতেছিল। স্থচরিতাকে পাশে লইয়া পরেশ সেই নিস্তন্ধ রাত্রে প্রার্থনা করিলেন— 'সংসারের সমস্ত অসত্য কাটিয়া পরিপূর্ণ সত্য আমাদের জীবনের মাঝখানে নির্মল মৃতিতে উদ্ভাসিত হইয়া উঠুন।'

## 8\$

প্রদিন প্রাতে হরিমোহিনী ভূমিষ্ঠ হইয়া প্রেশকে প্রণাম করিতেই তিনি ব্যস্ত হইয়া স্রিয়া গিয়া কহিলেন, "ক্রেন কী।"

হরিমোহিনী অশ্রনেত্রে কহিলেন, "তোমার ঋণ আমি কোনো জন্ম শোধ করতে পারব না। আমার মতো এতবড়ো নিরুপায়ের তুমি উপায় করে দিয়েছ, এ তুমি ভিন্ন আর-কেউ করতে পারত না। ইচ্ছা করলেও আমার ভালো কেউ করতে পারে না, এ আমি দেখেছি— তোমার উপর ভগবানের খ্ব অন্তগ্রহ আছে তাই তুমি আমার মতো লোকের উপরেও অন্তগ্রহ করতে পেরেছ।"

পরেশবাব্ অত্যন্ত সংকুচিত হইয়া উঠিলেন; কহিলেন, "আমি বিশেষ কিছুই করি নি— এ-সমস্ত রাধারানী—"

হরিমোহিনী বাধা দিয়া কহিলেন, "জানি জানি— কিস্কু, রাধারানীই যে তোমার— ও যা করে সে যে তোমারই করা। ওর যথন মা গেল, ওর বাপও রইল না, তথন ভেবেছিল্ম, মেয়েটা বড়ো ছুর্ভাগিনী। কিস্কু, ওর ছঃথের কপালকে ভগবান যে এমন ধন্ম করে তুলবেন, তা কেমন করে জানব বলো। দেখো, ঘুরে ফিরে শেষে আজ তোমার দেখা যথন পেয়েছি তথন বেশ ব্বাতে পেরেছি, ভগবান আমাকেও দয়া করেছেন।"

· "মাসি, মা এসেছেন তোমাকে নেবার জন্মে" বলিয়া বিনয় আসিয়া উপস্থিত হইল। স্থচরিতা উঠিয়া পড়িয়া ব্যস্ত হইয়া কহিল, "কোথায় তিনি।" বিনয় কহিল, "নীচে আপনার মার কাছে বদে আছেন।" স্কুচরিতা তাড়াতাড়ি নীচে চলিয়া গেল।

পরেশবাবু হরিমোহিনীকে কহিলেন, "আমি আপনার বাড়িতে জিনিসপত্র সমস্ত গুছিয়ে দিয়ে আদি গে।"

পরেশবাবু চলিয়া গেলে বিশ্বিত বিনয় কহিল, "মাসি, তোমার বাড়ির কথা তো জানতুম না।"

হরিমোহিনী কহিলেন, "আমিও যে জানতুম না, বাবা। জানতেন কেবল পরেশবাবু। আমাদের রাধারানীর বাড়ি।"

বিনয় সমস্ত বিবরণ শুনিয়া কহিল, "ভেবেছিলুম, পৃথিবীতে বিনয় একজন কারও একটা কোনে। কাজে লাগবে। তাও ফদকে গেল। এ-পর্যন্ত মায়ের তো কিছুই করতে পারি নি, যা করবার দে তিনিই আমার করেন— মাসিরও কিছু করতে পারব না, তাঁর কাছ থেকেই আদায় করব। আমার ওই নেবারই কপাল, দেবার নয়।"

কিছুক্ষণ পরে ললিতা ও স্ক্চরিতার সঙ্গে আনন্দময়ী আসিয়া উপস্থিত হইলেন। হ্রিমোহিনী অগ্রসর হইয়া গিয়া কহিলেন, "ভগবান যথন দ্য়া করেন তথন আর কুপণতা করেন না— দিদি, তোমাকেও আজ পেলুম।"

বলিয়া হাত ধরিয়া তাঁহাকে আনিয়া মাত্তরের 'পরে বসাইলেন।

হরিমোহিনী কহিলেন, "দিদি, ভোমার কথা ছাড়া বিনয়ের মৃথে আর-কোনো কথা নেই।"

আনন্দময়ী হাসিয়া কহিলেন, "ছেলেবেলা থেকেই ওর ওই রোগ, যে-কথা ধরে সে-কথা শীঘ্র ছাড়ে না। শীঘ্র মাসির পালাও শুরু হবে।"

বিনয় কহিল, "তা হবে, সে আমি আগে থাকতেই বলে রাপছি। আমার অনেক বয়সের মাসি, নিজে সংগ্রহ করেছি, এতদিন যে বঞ্চিত ছিলুম নানারকম করে সেটা পুষিয়ে নিতে হবে।"

আনন্দময়ী ললিতার দিকে চাহিয়া সহাত্তে কহিলেন, "আমাদের বিনয়

ওর যা অভাব তা সংগ্রহ করতেও জানে, আর সংগ্রহ করে প্রাণমনে তার আদর করতেও জানে। তোমাদের ও যে কী চোথে দেখেছে সে আমিই জানি— যা কখনও ভাবতে পারত না তারই যেন হঠাৎ সাক্ষাৎ পেয়েছে। তোমাদের সঙ্গে ওদের জানাশোনা হওয়াতে আমি যে কত খুশি হয়েছি সে আর কী বলব, মা। তোমাদের এই ঘরে যে এমন করে বিনয়ের মন বসেছে তাতে ওর ভারি উপকার হয়েছে। সে-কথা ও খুব বোঝে, আর স্বীকার করতেও ছাড়ে না।"

ললিতা একটা কিছু উত্তর করিবার চেষ্টা করিয়াও কথা খুঁজিয়া পাইল না, তাহার ম্থ লাল হইয়া উঠিল। স্থচরিতা ললিতার বিপদ দেখিয়া কহিল, "সকল মাস্থ্যের ভিতরকার ভালোটি বিনয়বাবু দেখতে পান, এইজন্মই সকল মাস্থ্যের যেটুকু ভালো সেটুকু ওঁর ভোগে আসে। সে অনেকটা ওঁর গুণ।"

বিনয় কহিল, "মা, তুমি বিনয়কে যতবড়ো আলোচনার বিষয় বলে ঠিক করে রেখেছ সংসারে তার ততবড়ো গৌরব নেই। এ কথাটা তোমাকে বোঝাব মনে করি, নিতান্ত অহংকারবশতই পারি নে। কিন্তু, আর চলল না। মা, আর নয়, বিনয়ের কথা আজ এই পর্যন্ত।"

এমন সময় সতীশ তাহার অচিরজাত কুকুরশাবকটাকে বৃকে চাপিয়া ধরিয়া লাফাইতে লাফাইতে আসিয়া উপস্থিত হইল। হরিমোহিনী ব্যস্তসমস্ত হইয়া বলিয়া উঠিলেন, "বাবা সতীশ, লক্ষ্মী বাপ আমার, ও-কুকুরটাকে নিয়ে যাও, বাবা।"

সতীশ কহিল, "ও কিছু করবে না, মাসি। ও তোমার ঘরে যাবে না। তুমি ওকে একটু আদর করো, ও কিছু বলবে না।"

हत्रित्माहिनी मतिया निया कहित्नन, "ना वावा, ना, अत्क निरं घाउ।"

তথন আনন্দময়ী কুকুর-স্থন্ধ সতীশকে নিজের কাছে টানিয়া লইলেন। কুকুরকে কোলের উপর লইয়া সতীশকে জিজ্ঞাসা করিলেন, "তুমি সতীশ না? আমাদের বিনয়ের বন্ধু?"

বিনয়ের বন্ধু বলিয়া নিজের পরিচয়কে সতীশ কিছুই অসংগত মনে করিত না; স্বতরাং সে অসংকোচে বলিল, "হা।"

বলিয়া আনন্দময়ীর মুখের দিকে চাহিয়া রহিল। আনন্দময়ী কহিলেন, "আমি যে বিনয়ের মা হই।"

কুকুরশাবক আনন্দময়ীর হাতের বালা চর্বণের চেষ্টা করিয়া আত্মবিনোদনে প্রবৃত্ত হইল। স্কুচরিতা কহিল, "বক্তিয়ার, মাকে প্রণাম কর।"

সতীশ লজ্জিতভাবে কোনোমতে প্রণামটা সারিয়া লইল।

এমন সময়ে বরদাস্থন্দরী উপরে আসিয়া হরিমোহিনীর দিকে দৃক্পাতমাত্র না করিয়া আনন্দময়ীকে জিজ্ঞাসা করিলেন, "আপনি কি আমাদের এথানে কিছু থাবেন।"

আনন্দময়ী কহিলেন, "থাওয়াছোঁওয়া নিয়ে আমি কিছু বাছবিচার করি নে। কিন্তু, আজকে থাক— গোৱা ফিরে আম্বক, তার পর থাব।"

আনন্দময়ী গোরার অসাক্ষাতে গোরার অপ্রিয় কোনো আচরণ করিতে পারিলেন না।

বরদাস্থন্দরী বিনয়ের দিকে তাকাইয়া কহিলেন, "এই-যে বিনয়বাব্ এখানে; আমি বলি, আপনি আসেন নি বুঝি।"

বিনয় তৎক্ষণাৎ বলিল, "আমি যে এসেছি, সে বুঝি আপনাকে না জানিয়ে যাব ভেবেছেন ?"

বরদাস্থলরী কহিলেন, "কাল তো নিমন্ত্রণের খাওয়া ফাঁকি দিয়েছেন, আজ না হয় বিনা নিমন্ত্রণের খাওয়া খাবেন।"

বিনয় কহিল, "সেইটেতেই আমার লোভ বেশি। মাইনের চেয়ে উপরি-পাওনার টান বড়ো।"

হরিমোহিনী মনে মনে বিশ্বিত হইলেন। বিনয় এ বাড়িতে থাওয়াদাওয়া করে— আনন্দময়ীও বাছবিচার করেন না। ইহাতে তাঁহার মন প্রসন্ন ইইল না। বরদাস্থন্দরী চলিয়া গেলে হরিমোহিনী সসংকোচে জিজ্ঞাসা করিলেন, "দিদি, তোমার স্বামী কি—"

जाननभाषी कहित्नन, "जाभात साभी थूर हिन्तू।"

হরিমোহিনী অবাক হইয়া রহিলেন। আনন্দময়ী তাঁহার মনের ভাব বৃঝিতে পারিয়া কহিলেন, "বোন, যতদিন সমাজ আমার সকলের চেয়ে বড়ো ছিল ততদিন সমাজকেই মেনে চলতুম, কিন্তু একদিন ভগবান আমার ঘরে হঠাৎ এমন করে দেখা দিলেন যে আমাকে আর সমাজ মানতে দিলেন না। তিনি নিজে এসে আমার জাত কেড়ে নিয়েছেন, তথন আমি আর-কাকে ভয় করি।"

হরিমোহিনী এ কৈফিয়তের অর্থ ব্বিতে না পারিয়া কহিলেন, "তোমার স্বামী?"

আনন্দময়ী কহিলেন, "আমার স্বামী রাগ করেন।"

হরিমোহিনী। ছেলেরা?

আনন্দময়ী। ছেলেরাও খুশি নয়। কিন্তু তাদের খুশি করেই কি বাঁচব। বোন, আমার এ কথা কাউকে বোঝাবার নয়— যিনি সব জানেন তিনিই বুঝবেন।

বলিয়া আনন্দময়ী হ'ত জোড় করিয়া প্রণাম করিলেন।

হরিমোহিনী ভাবিলেন, হয়তো কোনো মিশনারির মেয়ে আসিয়া আনন্দময়ীকে খৃষ্টানি ভঙ্গাইয়া গেছে। তাঁহার মনের মধ্যে অত্যস্ত একটা সংকোচ উপস্থিত হইল।

89

পরেশবাব্র বাসার কাছেই সর্বদা তাঁহার তত্তাবধানে থাকিয়া বাস করিতে পাইবে, এই কথা শুনিয়া স্কচরিতা অত্যস্ত আরামবোধ করিয়াছিল। কিস্ক, যথন তাহার নৃতন বাড়ির গৃহসজ্জা সমাপ্ত এবং সেথানে উঠিয়া যাইবার সময় নিকটবর্তী হইল তথন স্কচরিতার বৃকের ভিতর যেন টানিয়া ধরিতে লাগিল। কাছে থাকা না-থাকা লইয়া কথা নয়, কিন্তু জীবনের সঙ্গে জীবনের যে সর্বাঙ্গীণ যোগ ছিল তাহাতে এত দিন পরে একটা বিচ্ছেদ ঘটিবার কাল আসিয়াছে ইহা আজ স্কচরিতার কাছে যেন তাহার এক অংশের মৃত্যুর মতো বোধ হইতে লাগিল। এই পরিবারের মধ্যে স্কচরিতার যেটুকু স্থান ছিল, তাহার যে-কিছু কাজ ছিল, প্রত্যেক চাকরটির সঙ্গেও তাহার যে সম্বন্ধ ছিল সমস্তই স্কচরিতার হৃদয়কে ব্যাকুল করিয়া তুলিতে লাগিল।

স্কুচরিতার যে নিজের কিছু সংগতি আছে এবং সেই সংগতির জোরে আজ मि साथीन इहेवात উপক্রম করিতেছে এই সংবাদে বরদায়ন্দরী বার বার করিয়া প্রকাশ করিলেন যে, ইহাতে ভালোই হইল, এতদিন এত সাবধানে যে-দায়িত্বভার বহন করিয়া আসিতেছিলেন তাহা হইতে মুক্ত হইয়া তিনি নিশ্চিস্ত হইলেন। কিন্তু, মনে মনে স্নচরিতার প্রতি তাঁহার যেন একটা অভিমানের ভাব জন্মিল; স্কুচরিতা যে তাঁহাদের কাছ হইতে বিচ্ছিন্ন হইয়া আজ নিজের সম্বলের উপর নির্ভর করিয়া দাঁড়াইতে পারিতেছে এ যেন তাহার একটা অপরাধ ী তাঁহারা ছাড়া স্কচরিতার অন্ত কোনো গতি নাই ইহাই মনে করিয়া অনেক সময় স্কুচরিতাকে তিনি আপন পরিবারের একটা আপদ বলিয়া নিজের প্রতি করুণা অমুভব করিয়াছেন, কিন্তু সেই স্কচরিতার ভার যথন লাঘব হইবার সংবাদ হঠাৎ পাইলেন তথন তো মনের মধ্যে কিছুমাত্র প্রধন্নতা অমুভব করিলেন না। তাঁহাদের আশ্রয় স্থচরিতার পক্ষে অত্যাবশ্যক নহে ইহাই জানিয়া সে যে গর্ব অমুভব করিতে পারে, তাঁহাদের আমুগতামীকারে বাধ্য না হইতে পারে, এই কথা মনে করিয়া তিনি আগে হইতেই তাহাকে অপরাধী করিতে লাগিল। এ কয়দিন বিশেষভাবে তাহার প্রতি দূরত্ব রক্ষা করিয়া চলিলেন। পূর্বে তাহাকে ঘরের কাজকর্মে যেমন করিয়া ডাকিতেন এখন তাহা একেবারে ছাড়িয়া দিয়া গায়ে পড়িয়া তাহাকে অস্বাভাবিক সম্বন দেখাইতে, লাগিলেন। বিদায়ের পূর্বে স্ক্চরিতা ব্যথিতচিত্তে বেশি করিয়াই

বরদাস্থলরীর গৃহকার্ধে যোগ দিতে চেষ্টা করিতেছিল, নানা উপলক্ষ্যে তাঁহার কাছে কাছে ফিরিতেছিল, কিন্তু বরদাস্থলরী যেন পাছে তাহার অসম্মান ঘটে এইরূপ ভাব দেখাইয়া তাহাকে দূরে ঠেকাইয়া রাখিতেছিলেন। এতকাল যাঁহাকে মা বলিয়া যাঁহার কাছে স্কুচরিতা মান্ত্র্য হইয়াছে আজ বিদায় লইবার সময়েও তিনি যে তাহার প্রতি চিত্তকে প্রতিকূল করিয়া রহিলেন, এই বেদনাই স্কুচরিতাকে সব চেয়ে বেশি করিয়া বাজিতে লাগিল।

লাবণ্য ললিতা লীলা স্ক্চরিতার সঙ্গে সঙ্গেই ফিরিতে লাগিল। তাহারা অত্যস্ত উৎসাহ করিয়া তাহার নৃতন বাড়ির ঘর সাজাইতে গেল, কিন্তু সেই উৎসাহের ভিতরেও অব্যক্ত বেদনার অশ্রুজন প্রচ্ছন্ন হইয়া ছিল।

এতদিন পর্যন্ত স্কচরিতা নানা ছুতা করিয়া পরেশবাব্র কত কী ছোটোখাটো কাজ করিয়া আসিয়াছে। হয়তো ফুলদানিতে ফুল সাজাইয়াছে, টেবিলের উপর বই গুছাইয়াছে, নিজের হাতে বিছানা রৌদ্রে দিয়াছে, সানের সময় প্রতাহ তাঁহাকে থবর দিয়া শ্ররণ করাইয়া দিয়াছে— এই-সমস্ত অভ্যন্ত কাজের কোনো গুরুত্বই প্রতিদিন কোনো পক্ষ অত্তব করে না। কিন্তু এ-সকল অনাবশ্যক কাজ ও যথন বন্ধ করিয়া চলিয়া যাইবার সময় উপস্থিত হয়, তথন এই-সকল ছোটোখাটো সেবা, যাহা একজনে না করিলে অনায়াসে আর-একজনে করিতে পারে, যাহা না করিলেও কাহারও বিশেষ কোনো ক্ষতি হয় না, এইগুলিই ছই পক্ষের চিত্তকে মথিত করিতে থাকে। স্কচরিতা আজকাল যথন পরেশের ঘরের কোনো সামাশ্র কাজ করিতে আসে তথন সেই কাজটা পরেশের কাছে মন্ত হইয়া দেখা দেয় ও তাঁহার বক্ষের মধ্যে একটা দীর্ঘনিশাস জমা হইয়া উঠে। এবং এই কাজ আজ বাদে কাল অন্তের হাতে সম্পন্ন হইতে থাকিবে এই কথা মনে করিয়া স্কচরিতার চোথ ছল্ছল্ করিয়া আসে।

যেদিন মধ্যাহ্নে আহার করিয়া স্বচরিতাদের নৃতন বাড়িতে উঠিয়া যাইবার কথা সেদিন প্রাতঃকালে পরেশবাব্ তাঁহার নিভৃত ঘরটিতে উপাসন্তা করিতে আসিয়া দেখিলেন, তাঁহার আসনের সম্থদেশ ফুল দিয়া সাজাইয়া ঘরের এক প্রান্তে স্কচরিতা অপেক্ষা করিয়া বসিয়া আছে। লাবণ্য-লীলারাও উপাসনাস্থলে আজ আসিবে এইরূপ তাহারা পরামর্শ করিয়াছিল কিন্তু ললিতা তাহাদিগকে নিষেধ করিয়া আসিতে দেয় নাই। ললিতা জানিত, পরেশবাব্র নির্জন উপাসনায় যোগ দিয়া স্কচরিতা যেন বিশেষভাবে তাঁহার আনন্দের অংশ ও আশীর্বাদ লাভ করিত— আজ প্রাতঃকালে সেই আশীর্বাদ সঞ্চয় করিয়া লইবার জন্ম স্কচরিতার যে বিশেষ প্রয়োজন ছিল তাহাই অমুভব করিয়া ললিতা অন্মকার উপাসনার নির্জনতা ভঙ্গ করিতে দেয় নাই।

উপাসনা শেষ হইয়া গেল। তথন স্ক্চরিতার চোথ দিয়া জল পড়িতেছে, পরেশবাব্ কহিলেন, "মা, পিছন দিকে ফিরে তাকিয়ো না, সম্থের পথে অগ্রসর হয়ে যাও— মনে সংকোচ রেখো না। যাই ঘটুক, যাই তোমার সম্থে উপস্থিত হোক, তার থেকে সম্পূর্ণ নিজের শক্তিতে ভালোকে গ্রহণ করবে এই পণ করে আনন্দের সঙ্গে বেরিয়ে পড়ো। ঈশ্বরকে সম্পূর্ণরূপে আত্মসমর্পণ করে তাঁকেই নিজের একমাত্র সহায় করো— তা হলে ভূলক্রটিক্তির মধ্যে দিয়েও লাভের পথে চলতে পারবে— আর যদি নিজেকে আধাআধি ভাগ কর, কতক ঈশ্বরে কতক অন্তাত্রে, তা হলে সমস্ত কঠিন হয়ে উঠবে। ঈশ্বর এই করুন, তোমার পক্ষে আমাদের ক্ষু আশ্রয়ের আর যেন প্রয়োজন না হয়।"

উপাদনার পরে উভয়ে বাহিরে আদিয়া দেখিলেন বিদিবার ঘরে হারানবাব্
আপেক্ষা করিয়া আছেন। স্ক্চরিতা আজ কাহারও বিরুদ্ধে কোনো বিদ্রোহভাব মনে রাখিবে না পণ করিয়া হারানবাব্কে নম্রভাবে নমস্কার করিল।
হারানবাব্ তৎক্ষণাৎ চৌকির উপরে নিজেকে শক্ত করিয়া তৃলিয়া অত্যস্ত
গন্ধীর স্বরে কহিলেন, "স্ক্চরিতা, এতদিন তৃমি যে-সত্যকে আশ্রয় করে ছিলে
আজ্ব তার থেকে পিছিয়ে পড়তে যাচ্ছ, আজ্ব আমাদের শোকের দিন।"

স্থচক্রিতা কোনো উত্তর করিল না— কিন্তু যে রাগিণী তাহার মনের মধ্যে

আজ শাস্তির সঙ্গে করুণা মিশাইয়া সংগীতে জমিয়া উঠিতেছিল তাহাতে একটা বেস্কর আসিয়া পড়িল।

পরেশবাব্ কহিলেন, "অন্তর্গামী জানেন কে এগোচ্ছে, কে পিছোচ্ছে, বাইরে থেকে বিচার করে আমরা রুথা উদ্বিগ্ন হই।"

হারানবাবু কহিলেন, "তা হলে আপনি কি বলতে চান আপনার মনে কোনো আশকা নেই। আর, আপনার অন্ত্তাপেরও কোনো কারণ ঘটে নি?"

পরেশবাব্ কহিলেন, "পাত্যবাব্, কাল্পনিক আশহাকে আমি মনে স্থান দিই নে এবং অত্যতাপের কারণ ঘটেছে কি না তা তথনই ব্ঝব যথন অত্যতাপ জন্মাবে।"

হারানবাবু কহিলেন, "এই-যে আপনার কন্তা ললিতা একলা বিনয়বাবুর সঙ্গে স্টিমারে করে চলে এলেন, এটাও কি কাল্লনিক।"

স্ক্রচরিতার মৃথ লাল হইয়া উঠিল। পরেশবাবু কহিলেন, "পাত্নবাবু, আপনার মন যে-কোনো কারণে হোক উত্তেজিত হয়ে উঠেছে, এইজন্যে এখন এ-সম্বন্ধে আপনার সঙ্গে আলাপ করলে আপনার প্রতি অন্যায় করা হবে।"

হারানবাবু মাথা তুলিয়া বলিলেন, "আমি উত্তেজনার বেগে কোনো কথা বলি নে— আমি যা বলি সে-সম্বন্ধে আমার দায়িওবাধ যথেষ্ট আছে; সেজতো আপনি চিন্তা করবেন না। আপনাকে যা বলছি সে আমি ব্যক্তিগতভাবে বলছি নে, আমি ব্রাহ্মসমাজের তরফ থেকে বলছি— না বলা অন্তায় বলেই বলছি। আপনি যদি অন্ধ হয়ে না থাকতেন, তা হলে ওই যে বিনয়বাবুর সঙ্গে লিতা একলা চলে এল এই একটি ঘটনা থেকেই আপনি ব্যতে শারতেন আপনার এই পরিবার ব্রাহ্মসমাজের নোঙর ছিড়ে ভেসে চলে যাবার উপক্রম করছে। এতে যে শুধু আপনারই অন্ত্রাপের কারণ ঘটবে তা নয়, এতে ব্রাহ্মসমাজেরও অগৌরবের কথা আছে।"

পরেশবাবু কহিলেন, "নিন্দা করতে গেলে বাইরে থেকে করা বায়, কিন্তু

বিচার করতে গেলে ভিতরে প্রবেশ করতে হয়। কেবল ঘটনা থেকে মানুষকে দোষী করবেন না।"

হারানবাবু কহিলেন, "ঘটনা শুধু-শুধু ঘটে না, তাকে আপনারা ভিতরের থেকেই ঘটিয়ে তুলেছেন। আপনি এমন সব লোককে পরিবারের মধ্যে আত্মীয়ভাবে টানছেন যারা আপনার পরিবারকে আপনার আত্মীয়সমাজ থেকে দ্রে নিয়ে ধেতে চায়। দ্রেই তো নিয়ে গেল, সে কি আপনি দেখতে পাচ্ছেন না।"

পরেশবাব্ একটু বিরক্ত হইয়া কহিলেন, "আপনার সঙ্গে আমার দেখবার প্রণালী মেলে না।"

হারানবাব কহিলেন, "আপনার না মিলতে পারে। কিন্তু, আমি স্ক্রচরিতাকেই সাক্ষী মানছি, উনিই সত্য করে বলুন দেখি, ললিতার সঙ্গে বিনয়ের যে-সম্বন্ধ দাঁড়িয়েছে সে কি শুধু বাইরের সম্বন্ধ। তাদের অন্তরকে কোনোখানেই স্পর্শ করে নি? না, স্ক্রচরিতা, তুমি চলে গেলে হবে না— এ কথার উত্তর দিতে হবে। এ গুরুতর কথা।"

স্থচরিতা কঠোর হইয়া কহিল, "যতই গুরুতর হোক এ কথায় আপনার কোনো অধিকার নেই।"

হারানবাবু কহিলেন, "অধিকার না থাকলে আমি যে শুধু চুপ করে থাকতুম তা নয়, চিস্তাও করতুম না। সমাজকে তোমরা গ্রাহ্ম না করতে পার, কিন্তু যতদিন সমাজে আছ ততদিন সমাজ তোমাদের বিচার করতে বাধ্য।"

ললিতা ঝড়ের মতো ঘরে প্রবেশ করিয়া কহিল, "সমাজ যদি আপনাকেই বিচারকপদে নিযুক্ত করে থাকেন তবে এ সমাজ থেকে নির্বাসনই আমাদের পক্ষে শ্রেয়।"

হারানবাবু চৌকি হইতে উঠিয়া দাঁড়াইয়া কহিলেন, "ললিভা, তুমি এসেছ আমি থুশি হয়েছি। তোমার সম্বন্ধে যা নালিশ তোমার সামনেই তার বিচার হওয়া উচ্তিত।"

ক্রোধে স্ক্রেতার ম্থ চক্ষ্ প্রদীপ্ত হইয়া উঠিল; সে কহিল, "হারানবাবৃ, আপনার ঘরে গিয়ে আপনার বিচারশালা আহ্বান করুন। গৃহস্থের ঘরের মধ্যে চড়ে তাদের অপমান করবেন, আপনার এ অধিকার আমরা কোনোমতেই মানব না। আয়, ভাই ললিতা।"

ললিতা এক পা নড়িল না; কহিল, "না, দিদি, আমি পালাব না। পামুবাব্র যা কিছু বলবার আছে সব আমি শুনে যেতে চাই। বল্ন কী বলবেন, বলুন।"

হারানবার থমকিয়া গেলেন। পরেশবার কহিলেন, "মা ললিতা, আজ স্চরিতা আমাদের বাড়ি থেকে যাবে— আজ সকালে আমি কোনোরকম অশান্তি ঘটতে দিতে পারব না। হারানবার, আমাদের যতই অপরাধ থাক্, তারু আজকের মতো আমাদের মাপ করতে হবে।"

হারান চুপ করিয়া গন্তীর হইয়া বসিয়া রহিলেন। স্ক্চরিতা যতই তাঁহাকে বর্জন করিতেছিল স্ক্চরিতাকে ধরিয়া রাখিবার জেদ ততই তাঁহার বাডিয়া উঠিতেছিল। তাঁহার ধ্রুব বিশ্বাস ছিল, অসামান্ত নৈতিক জোরের দ্বারা তিনি নিশ্চয়ই দ্বিতিবেন। এথনও তিনি যে হাল ছাডিয়া দিয়াছেন তাহা নহে, কিন্তু মাসির সঙ্গে স্ক্চরিতা অন্ত বাড়িতে গেলে সেখানে তাঁহার শক্তি প্রতিহত হইতে থাকিবে এই আশহায় তাঁহার মন ক্ষ্ম ছিল। এইজন্ত আদ্ব তাঁহার বন্ধান্তভিলিকে শান দিয়া আনিয়াছিলেন। কোনোমতে আদ্ব সকালবেলাকার মধ্যেই খ্রুব কড়ারকম করিয়া বোঝাপড়া করিয়া লইতে তিনি প্রস্তুত ছিলেন। আদ্ব সমস্ত সংকোচ তিনি দূর করিয়াই আসিয়াছিলেন—ক্ষিত্ত অপর পক্ষেও যে এমন করিয়া সংকোচ দূর করিয়াই আসিয়াছিলেন—স্ক্চরিতাও যে হঠাং তূণ হইতে অস্ত্র বাহির করিয়া দাঁড়াইবে, তাহা তিনি কল্পনাও করেন নাই। তিনি জানিতেন, তাঁহার নৈতিক অগ্নিবাণ যথন তিনি মহাতেন্তে নিক্ষেপ করিতে থাকিবেন অপর পক্ষের মাথা একেবারে হেঁট হইয়া যাইবে। ঠিক তেমনটি হইল না; অবসরও চলিয়া গেল। কিন্তু, হারানবার্

হার মানিবেন না। তিনি মনে মনে কহিলেন, সত্যের জয় হইবেই অর্থাৎ হারানবাবুর জয় হইবেই। কিন্তু, জয় তো ভয়ু-ভয়ু হয় না। লড়াই করিতে হইবে। হারানবাবু কোমর বাঁধিয়া রণক্ষেত্তে প্রবেশ করিলেন।

স্কুচরিতা কহিল, "মাসি, আজ আমি সকলের সঙ্গে একসঙ্গে থাব— তুমি কিছু মনে করলে চলবে না।"

হরিমোহিনী চুপ করিয়া রহিলেন। তিনি মনে মনে স্থির করিয়াছিলেন, স্কচরিতা সম্পূর্ণ ই তাঁহার হইয়াছে— বিশেষত নিজের সম্পত্তির জোরে স্বাধীন হইয়া সে স্বতম্ব ঘর করিতে চলিয়াছে— এখন হরিমোহিনীকে আর-কোনো সংকোচ করিতে হইবে না, যোলো আনা নিজের মতো করিয়া চলিতে পারিবেন। তাই, আজ যখন স্কচরিতা শুচিতা বিসর্জন করিয়া আবার সকলের সঙ্গে একত্রে অন্নগ্রহণ করিবার প্রস্তাব করিল তখন তাঁহার ভালোলাগিল না, তিনি চুপ করিয়া রহিলেন।

স্থচরিতা তাঁহার মনের ভাব ব্ঝিয়া কহিল, "আমি তোমাকে নিশ্চয় বলছি, এতে ঠাকুর খুশি হবেন। সেই আমার অন্তর্গামী ঠাকুর আমাকে সকলের সঙ্গে আজ একসঙ্গে থেতে বলে দিয়েছেন। তাঁর কথা না মানলে তিনি রাগ করবেন। তাঁর রাগকে আমি তোমার রাগের চেয়ে ভয় করি।"

যতদিন হরিমোহিনী বরদাস্থলরীর কাছে অপমানিত হইতেছিলেন ততদিন স্চরিতা তাঁহার অপমানের অংশ লইবার জন্ম তাঁহার আচার গ্রহণ করিয়াছিল এবং আজ সেই অপমান হইতে যথন নিষ্কৃতির দিন উপস্থিত হইল তথন স্চরিতা যে আচার সম্বন্ধে স্বাধীন হইতে দ্বিধা বোধ করিবে না, হরিমোহিনী ভাহা ঠিক ব্ঝিতে পারেন নাই। হরিমোহিনী স্কচরিতাকে সম্পূর্ণ ব্ঝিয়া লন নাই, বোঝাও তাঁহার পক্ষে শক্ত ছিল।

হরিমোহিনী স্ক্চরিতাকে স্পষ্ট করিয়া নিষেধ করিলেন না, কিন্তু মনে মনে ব্রাগ করিলেন। ভাবিতে লাগিলেন, 'মা গো, মাহুষের ইহাতে যে কেমন করিয়া প্রবৃত্তি হইতে পারে তাহা আমি ভাবিয়া পাই না। ব্রাহ্মণের ঘরে তো জন্ম বটে।'

খানিকক্ষণ চুপ করিয়া থাকিয়া কহিলেন, "একটা কথা বলি, বাছা, যা কর তা কর, তোমাদের ওই বেহারাটার হাতে জল থেয়ো না।"

স্থচরিতা কহিল, "কেন, মাসি, ওই রামদীন বেহারাই তো তার নিজের গোরু ত্বইয়ে তোমাকে তুধ দিয়ে যায়।"

হরিমোহিনী হুই চক্ষ্ বিক্ষারিত করিয়া কহিলেন, "অবাক করলি। ছুধ আর জল এক হল।"

স্থান হাসিয়া কহিল, "আচ্ছা, মাসি, রামদীনের ছোঁয়া জ্বল আজ আমি থাব না। কিন্তু, সতীশকে যদি তুমি বারণ কর তবে সে ঠিক তার উল্টোকাজটি করবে।"

হরিমোহিনী কহিলেন, "সতীশের কথা আলাদা।"

হরিমোহিনী জানিতেন পুরুষমান্তবের সম্বন্ধে নিয়মসংখ্যের ক্রটি মাপ ক্রিতেই হয়।

88

হারানবার রণক্ষেত্রে প্রবেশ করিলেন।

আজ প্রায় পনেরো দিন হইয়া গিয়াছে, ললিতা স্টিমারে করিয়া বিনয়ের সঙ্গে আসিয়াছে। কথাটা ছই-এক জনের কানে গিয়াছে এবং অল্পে অল্পে ব্যাপ্ত হইবারও চেষ্টা করিতেছে। কিন্তু, সম্প্রতি তুই দিনের মধ্যেই এই সংবাদ শুকনো থড়ে আগুন লাগার মতো ছড়াইয়া পড়িয়াছে।

ব্রাহ্মপরিবারের ধর্মনৈতিক জীবনের প্রতি লক্ষ্য রাখিয়া এই প্রকারের কদাচারকে যে দমন করা কর্তব্য, হারানবাব তাহা অনেককেই ব্ঝাইয়াছেন। এ-সব কথা ব্ঝাইতেও বেশি কষ্ট পাইতে হয় না। যখন আমরা 'সত্যের অহুরোধে' 'কর্তব্যের অহুরোধে' পরের খলন লইয়া ঘুণাপ্রকাশ ও দণ্ডবিধান করিতে উত্যত হই, তথন সত্যের ও কর্তব্যের অন্থরোধ রক্ষা করা আমাদের পক্ষে অভ্যন্ত ক্লেশকর হয় না। এইজন্ম ব্রাহ্মসমাজে হারানবার্ যথন 'অপ্রিয়' সত্য ঘোষণা ও 'কঠোর' কর্তব্য সাধন করিতে প্রবৃত্ত হইলেন তথন এতবড়ো অপ্রিয়তা ও কঠোরতার ভয়ে তাহার সঙ্গে উৎসাহের সহিত যোগ দিতে অধিকাংশ লোক পরাব্যুথ হইল না। ব্রাহ্মসমাজের হিতৈষী লোকেরা গাড়ি-পালকি ভাড়া করিয়া পরস্পরের বাড়ি গিয়া বলিয়া আসিলেন, আজ্ঞকাল যথন এমন-সকল ঘটনা ঘটতে আরম্ভ করিয়াছে তথন ব্রাহ্মসমাজের ভবিন্তুং অত্যন্ত অন্ধকারাচ্ছন্ন। এই সঙ্গে, স্কচরিতা যে হিন্দু হইয়াছে এবং হিন্দু মাসির ঘরে আপ্রয় লইয়া যাগ্যক্ত তপজপ ও ঠাকুরসেবা লইয়া দিন যাপন করিতেছে, এ কথাও পল্লবিত হইয়া উঠিতে লাগিল।

অনেক দিন হইতে ললিতার মনে একটা লড়াই চলিতেছিল। সে প্রতি রাত্রে শুইতে যাইবার আগে বলিতেছিল 'কথনোই আমি হার মানিব না' এবং প্রতিদিন ঘুম ভাঙিয়া বিছানায় বসিয়া বলিয়াছে 'কোনোমন্ডেই আমি হার মানিব না'। এই-যে বিনয়ের চিন্তা তাহার সমস্ত মনকে অধিকার করিয়া বসিয়াছে, বিনয় নীচের ঘরে বসিয়া কথা কহিতেছে জানিতে পারিলে তাহার হংপিণ্ডের রক্ত উতলা হইয়া উঠিতেছে, বিনয় ঘই দিন তাহাদের বাড়িতে না আসিলে অবক্লম অভিমানে তাহার মন নিপীড়িত হইতেছে, মাঝে মাঝে সতীশকে নানা উপলক্ষ্যে বিনয়ের বাসায় যাইবার জন্ম উংসাহিত করিতেছে এবং সতীশ ফিরিয়া আসিলে বিনয় কী করিতেছিল, বিনয়ের সঙ্গে কী কথা হইল তাহার আত্যোপান্ত সংবাদ সংগ্রহ করিবার চেন্তা করিভেছে, ইহা ললিতার পক্ষে যতই অনিবার্থ হইয়া উঠিতেছে ততই পরাভবের মানিতে তাহাকে অধীর করিয়া তুলিতেছে। বিনয় ও গোরার সঙ্গে আলাপপরিচয়ে বাধা দেন নাই বলিয়া এক-একবার পরেশবাব্র প্রতি তাহার রাগও হইত। কিন্তু, শেষ পর্যন্ত গে লড়াই করিবে, মরিবে তবু হারিবে না, এই তাহার পণ ছিল। জীবন যে কেমন করিয়া কাটাইবে দে-সম্বন্ধে নানাপ্রকার করেনা

তাহার মনের মধ্যে যাতায়াত করিতেছিল। য়ুরোপের লোকহিতৈষিণী রমণীদের জীবনচরিতে যে-সকল কীর্তিকাহিনী সে পাঠ করিয়াছিল সেইগুলি তাহার নিজের পক্ষে সাধ্য ও সম্ভবপর বলিয়া মনে হইতে লাগিল।

একদিন সে পরেশবাবুকে গিয়া কহিল, "বাবা, আমি কি কোনো মেয়ে-ইস্কুলে শেথাবার ভার নিতে পারি নে।"

পরেশবাব তাঁহার মেয়ের মুখের দিকে চাহিয়া দেখিলেন, ক্ষ্ধাতুর হৃদয়ের বেদনায় তাহার সকরুণ ছটি চক্ষ্ মেন কাঙাল হইয়া এই প্রশ্ন জিজ্ঞাসা করিতেছে। তিনি স্লিগ্নস্বরে কহিলেন, "কেন পারবে না, মা। কিন্তু, তেমন মেয়ে-ইস্কুল কোথায়।"

যে-সময়ের কথা হইতেছে তথন মেয়ে-ইস্কুল বেশি ছিল না, সামাগ্য পাঠশালা ছিল এবং ভদ্রঘরের মেয়েরা শিক্ষয়িত্রীর কাজে তথন অগ্রসর হন নাই। ললিতা ব্যাকুল হইয়া কহিল, "ইস্কুল নেই, বাবা ?"

পরেশবাবু কহিলেন, "কই, দেখি নে তো।"
ললিতা কহিল, "আচ্ছা, বাবা, মেয়ে-ইস্কুল কি একটা করা যায় না।"
পরেশবাবু কহিলেন, "অনেক খরচের কথা, এবং অনেক লোকের
সহায়তা চাই।"

ললিতা জানিত, সংকর্মের সংকল্প জাগাইয়া তোলাই কঠিন, কিন্তু তাহা সাধন করিবার পথেও যে এত বাধা তাহা সে পূর্বে ভাবে নাই। কিছুক্ষণ চুপ করিয়া বিসিয়া থাকিয়া সে আস্তে আস্তে উঠিয়া চলিয়া গেল। তাঁহার এই প্রিয়তমা কল্যাটির হৃদয়ের ব্যথা কোন্থানে পরেশবাব্ তাহাই বিসিয়া ভাবিতে লাগিলেন। বিনয়ের সহ্বে হারানবাব্ সেদিন যে-ইঙ্গিত করিয়া গিয়াছেন ভাহাও তাঁহার মনে পড়িল। দীর্ঘনিশাস ফেলিয়া নিজেকে প্রশ্ন জিজ্ঞাসা করিলেন, 'আমি কি অবিবেচনার কাজ করিয়াছি।' তাঁহার অল্প কোনো মেয়ে হইলে বিশেষ চিস্তার কারণ ছিল না; কিন্তু ললিতার জীবন

যে ললিতার পক্ষে অত্যস্ত সত্য পদার্থ, সে তো আধাআধি কিছুই জ্ঞানে না, স্থাত্ব:থ তাহার পক্ষে কিছু-সত্য কিছু-ফাঁকি নহে।

ললিতা প্রতিদিন নিজের জীবনের মধ্যে ব্যর্থ বিক্কার বহন করিয়া বাঁচিয়া থাকিবে কেমন করিয়া। সে যে সম্মুখে কোথাও একটা প্রতিষ্ঠা একটা মঙ্গলপরিণাম দেখিতে পাইতেছে না। এমনভাবে নিরুপায় ভাগিয়া চলিয়া যাওয়া তাহার স্বভাবসিদ্ধ নহে।

দেইদিনই মধ্যাহে ললিতা স্ক্চরিতার বাড়ি আসিয়া উপস্থিত হইল।

ঘরে গৃহসজ্জা বিশেষ কিছুই নাই। মেঝের উপর একটি ধরজোড়া শতরঞ্চ,

তাহারই এক দিকে স্ক্চরিতার বিছানা পাতা ও অন্ত দিকে হরিমোহিনীর

বিছানা। হরিমোহিনী খাটে শোন্ না বলিয়া স্ক্চরিতাও তাঁহার সঙ্গে

এক ঘরে নীচে বিছানা করিয়া শুইতেছে। দেয়ালে পরেশবাব্র একখানি

ছবি টাঙানো। পাশের একটি ছোটো ঘরে সতীশের খাট পড়িয়াছে

এবং এক ধারে একটি ছোটো টেবিলের উপর দোয়াত কলম থাতা বই

স্পেট বিশৃঙ্খলভাবে ছড়ানো রহিয়াছে। সতীশ ইস্ক্লে গিয়াছে। বাড়ি

নিস্তর।

আহারাস্তে হরিমোহিনী তাঁহার মাত্রের উপর শুইয়া নিদ্রার উপক্রম করিতেছেন, এবং স্ক্রচিরতা পিঠে মৃক্ত চূল মেলিয়া দিয়। শতরঞ্জে বসিয়া কোলের উপর বালিশ লইয়া একমনে কী পড়িতেছে। সম্মুপে আরও ক্যথানা বই পড়িয়া আছে।

ললিতাকে হঠাৎ ঘরে ঢুকিতে দেথিয়া স্ক্চরিতা যেন লজ্জিত হইয়া প্রথমটা বই বন্ধ করিল, পরক্ষণে লজ্জার দ্বারাই লজ্জাকে দমন করিয়া বই যেমন ছিল তেমনি রাখিল। এই বইগুলি গোরার রচনাবলী।

হরিমোহিনী উঠিয়া বসিয়া কহিলেন, "এসো, এসো, মা ললিতা, এসো।
তোমাদের বাড়ি ছেড়ে স্কুচরিতার মনের মধ্যে কেমন করছে, সে আমি
জানি। ৩ব মন ধারাপ হলেই ওই বইগুলো নিয়ে পড়তে বসে। এখনই

আমি শুয়ে শুয়ে ভাবছিলুম, তোমরা কেউ এলে ভালো হয়— অমনি তুমি এসে পড়েছ— অনেকদিন বাঁচবে, মা।"

ললিতার মনে যে-কথাটা ছিল স্কচরিতার কাছে বসিয়া দে একেবারেই তাহা আরম্ভ করিয়া দিল। সে কহিল, "স্থাচিদিদি, আমাদের পাডায় মেয়েদের জন্মে যদি একটা ইস্কুল করা যায় তা হলে কেমন হয়।"

হরিমোহিনী অবাক হইয়া কহিলেন, "শোনো একবার কথা। তোমরা ইস্কুল করবে কী।"

স্থচরিতা কহিল, "কেমন করে করা যাবে বল্। কে আমাদের সাহায্য করবে। বাবাকে বলেছিস কি।"

লশিতা কহিল, "আমরা তৃজনে তো পড়াতে পারব। হয়তো বড়দিদিও রাজি হবে।"

স্থচরিতা কহিল, "শুধু পড়ানো নিয়ে তো কথা নয়। কী রকম করে ইস্থলের কাজ চালাতে হবে তার সব নিয়ম ট্রাঁধে দেওয়া চাই; বাড়ি ঠিক করতে হবে, ছাত্রী সংগ্রহ করতে হবে, খরচ জোগাতে হবে। আমরা ত্জন মেয়েমামুষ এর কী করতে পারি।"

ললিতা কহিল, "দিদি, ও-কথা বললে চলবে না। মেয়েমামূষ হয়ে জন্মেছি বলেই কি নিজের মনখানাকে নিয়ে ঘরের মধ্যে পড়ে আছাড় খেতে থাকব। পৃথিবীর কোনো কাজেই লাগব না ?"

ললিতার কথাটার মধ্যে যে-বেদনা ছিল স্থচরিতার বুকের মধ্যে গিয়া তাহা বাজিয়া উঠিল। সে কোনো উত্তব না করিয়া ভাবিতে লাগিল।

শলিতা কহিল, "পাড়ায় তো অনেক মেয়ে আছে। আমরা যদি তাদের অমনি পড়াতে চাই বাপ-মা'রা তো খুশি হবে। তাদের যে-কজনকে পাই তোমার এই বাড়িতে এনে পড়ালেই হবে। এতে ধরচ কিসের।"

এই বাড়িতে রাজ্যের অপরিচিত ঘরের মেয়ে জড়ো করিয়া পড়াইবার প্রস্তাবে হরিমোহিনী উদ্বিগ্ন হইয়া উঠিলেন। তিনি নিরিবিলি প্রজা-অর্চনা লইয়া শুদ্ধ শুচি হইয়া থাকিতে চান, তাহার ব্যাঘাতের সম্ভাবনায় আপত্তি করিতে লাগিলেন।

স্কুচরিতা কহিল, "মাসি, তোমার ভয় নেই, যদি ছাত্রী জোটে তাদের নিয়ে আমাদের নীচের তলার ঘরেই কাজ চালাতে পারব; তোমার উপরের ঘরে আমরা উৎপাত করতে আনব না। তা, ভাই ললিতা, যদি ছাত্রী পাওয়া যায় তা হলে আমি রাজি আছি।"

निनिष्ठा करिन, "आष्ट्रा, प्रिथारे याक-ना।"

হরিমোহিনী বার বার কহিতে লাগিলেন, "মা, সকল বিষয়েই তোমরা খুস্টানের মতো হলে চলবে কেন। গৃহস্থ ঘরের মেয়ে ইস্কুলে পড়ায়, এ তে। বাপের বয়সে শুনি নি।"

পরেশবাব্র ছাতের উপর হইতে আশপাশের বাড়ির ছাতে মেয়েদের মধ্যে আলাপ-পরিচয় চলিত। এই পরিচয়ের একটা মস্ত কণ্টক ছিল, পাশের বাড়ির মেয়েরা এ বাড়ির মেয়েদের এত বয়সে এখনও বিবাহ হইল না বলিয়া প্রায়ই প্রশ্ন এবং বিশ্বয় প্রকাশ করিত। ললিতা এই কারণে এই ছাতের আলাপে পারতপক্ষে যোগ দিত না।

এই ছাতে ছাতে বন্ধুত্ব-বিস্তাবে লাবণাই ছিল দকলের চেয়ে উৎসাহী।
অন্ত বাড়ির সাংসারিক ইতিবৃত্ত সম্বন্ধে তাহার কৌতৃহলের সীমা ছিল না।
তাহার প্রতিবেশীদের দৈনিক জীবনযাত্রার প্রধান ও অপ্রধান অনেক বিষয়ই
দূর হইতে বায়ুযোগে তাহার নিকট আলোচিত হইত। চিন্ধনি হস্তে কেশসংস্কার করিতে করিতে মুক্ত আকাশতলে প্রায়ই তাহার অপরাহ্নসভা জমিত।

ললিতা তাহার সংকল্পিত মেয়ে-ইস্ক্লের ছাত্রীসংগ্রহের ভার লাবণ্যের উপর অর্পণ করিল। লাবণ্য ছ'তে ছাতে যথন এই প্রস্তাব ঘোষণা করিয়া দিল তথন অনেক মেয়েই উৎসাহিত হইয়া উঠিল। ললিতা খুশি হইয়া স্ট্রিলার বাড়ির একতলার ঘর ঝাঁট দিয়া, ধুইয়া, সাজাইয়া প্রস্তুত করিতে লাগিল।

কিন্তু, তাহার ইস্কুলঘর শৃত্যই রহিয়া গেল। বাড়ির কর্তারা তাঁহাদের সময়েদের ভুলাইয়া পড়াইবার ছলে ব্রাহ্মবাড়িতে লইয়া যাইবার প্রস্তাবে অত্যন্ত কুদ্ধ হইয়া উঠিলেন। এমন-কি, এই উপলক্ষ্যেই যথন তাঁহারা জানিতে পারিলেন, পরেশবাব্র মেয়েদের সঙ্গে তাঁহাদের মেয়েদের আলাপ চলে, তথন তাহাতে বাধা দেওয়াই তাঁহারা কর্তব্য বোধ করিলেন। তাঁহাদের মেয়েদের ছাতে ওঠা বন্ধ হইবার জা হইল এবং ব্রাহ্ম প্রতিবেশীর মেয়েদের সাধু সংকল্পের প্রতি তাঁহারা সাধুভাষা প্রয়োগ করিলেন না। বেচারা লাবণ্য যথাসময়ে চিরুনি হাতে ছাতে উঠিয়া দেখে, পার্শ্ববর্তী ছাতগুলিতে নবীনাদের পরিবর্তে প্রবীণাদের সমাগ্ম হইতেছে এবং তাঁহাদের একজনের নিকট হইতেও সে সাদর সম্ভাষণ লাভ করিল না।

ললিতা ইহাতেও ক্ষান্ত হইল না। সে কহিল, অনেক গরিব আদ্ধানেয়ের বেথ্ন ইস্কলে গিয়া পড়া ছঃসাধ্য, তাহাদের পড়াইবার ভার লইলে উপকার হইতে পারিবে।

এইরপ ছাত্রী-সন্ধানে দে নিজেও লাগিল, স্বধীরকেও লাগাইয়া দিল।

সেকালে পরেশবাব্র মেয়েদের পড়াশুনার খ্যাতি বহুদ্রবিস্কৃত ছিল।
এমন-কি, সে-খ্যাতি সত্যকেও অনেক দূরে ছাড়াইয়া গিয়াছিল। এজন্ত ইহারা মেয়েদের বিনা বেতনে পড়াইবার ভার লইবেন, শুনিয়া অনেক পিতা-মাতাই খুশি হইয়া উঠিলেন।

প্রথমে পাচ-ছয়টি মেয়ে লইয়া ত্ই-চার দিনেই ললিভার ইস্কুল বিসিমা গোল। পরেশবাবুর সঙ্গে এই ইস্কুলের কথা আলোচনা করিয়া ইহার নিয়মা বাঁধিয়া, ইহার আয়োজন করিয়া, সে নিজেকে এক মৃহুর্ত সময় দিল না। এমনকি, বংসরের শেষে পরীক্ষা হইয়া গোলে মেয়েদের কিরূপ প্রাইজ দিতে হইবে, তাহা লইয়া লাবণ্যের সঙ্গে ললিভার রীভিমতো তর্ক বাধিয়া গেল—ললিভা যে-বইগুলার কথা বলে লাবণ্যের তাহা পছন্দ হয় না, আবার লাবণ্যের সঙ্গে ললিভার পছন্দরও মিল হয় না। পরীক্ষা কে কে করিবে,

তাহা লইয়াও একটু তর্ক হইয়া গেল। লাবণ্য মোটের উপরে যদিও হারানবাবৃকে দেখিতে পারিত না কিন্তু তাঁহার পাণ্ডিত্যের খ্যাতিতে দে অভিভূত ছিল। হারানবাবৃ তাহাদের বিভালয়ের পরীক্ষা অথবা শিক্ষা অথবা কোনো একটা কাজে নিযুক্ত থাকিলে সেটা যে বিশেষ গৌরবের বিষয় হইবে, এ বিষয়ে তাহার সন্দেহ মাত্র ছিল না। কিন্তু, ললিতা কথাটাকে একেবারেই উড়াইয়া দিল— হারানবাব্র সঙ্গে তাহাদের এ বিভালয়ের কোনোপ্রকার সম্বন্ধই থাকিতে পারে না।

ত্ই-তিন দিনের মধ্যেই তাহার ছাত্রীর দল কমিতে কমিতে ক্লাস শৃত্য হইয়া গেল। ললিতা তাহার নির্জন ক্লাসে বিসিয়া পদশব্দ শুনিবামাত্র ছাত্রী-সম্ভাবনায় সচকিত হইয়া উঠে, কিন্তু কেহই আসে না। এমন করিয়া তুই প্রহর যথন কাটিয়া গেল তথন সে ব্ঝিল, একটা কিছু গোল হইয়াছে।

নিকটে যে-ছাত্রীটি ছিল ললিতা তাহার বাড়িতে গেল। ছাত্রী কাঁদো-কাঁদো হইয়া কহিল, "মা আমাকে যেতে দিচ্ছে না।" মা কহিলেন, অস্থবিধা হয়। অস্থবিধাটা যে কী তাহা স্পষ্ট বুঝা গেল না। ললিতা অভিমানিনী মেয়ে; সে অন্ত পক্ষে অনিচ্ছার লেশমাত্র লক্ষণ দেখিলে জেদ করিতে বা কারণ জিজ্ঞাসা করিতে পারেই না।

সে কহিল, "যদি অম্ববিধা হয় তা হলে কাজ কী!"

ললিতা ইহার পরে যে-বাড়িতে গেল সেথানে স্পষ্ট কথাই শুনিতে পাইল। তাহারা কহিল, স্কুচরিতা আজকাল হিন্দু হইয়াছে, সে জাত মানে, তাহার বাড়িতে ঠাকুরপূজা হয়, ইত্যাদি।

ললিতা কহিল, "সেজন্য যদি আপত্তি থাকে তবে না হয় আমাদের বাড়িতে ইস্কুল বসবে।"

কিন্তু, ইহাতেও আপত্তির খণ্ডন হইল না, আরও একটা-কিছু বাকি আছে। ললিতা অন্ত বাড়িতে না গিয়া স্থণীরকে ডাকাইয়া পাঠাইল। জিজ্ঞাসা করিল, "স্থীর, কী হয়েছে সত্য করে বলো তো।" স্থাীর কহিল, "পাত্মবাব্ তোমাদের এই ইস্কুলের বিরুদ্ধে উঠে-পড়ে লেগেছেন।"

ললিতা জিজ্ঞাদা করিল, "কেন, দিদির বাড়িতে ঠাকুরপুজো হয় বলে ?" স্থবীর কহিল, "শুধু তাই নয়।"

ললিতা অধীর হইয়া কহিল, "আর কী, বলোই-না।"

স্বধীর কহিল, "সে অনেক কথা।"

ললিতা কহিল, "আমারও অপরাধ আছে বৃঝি ?"

স্থীর চুপ করিয়া রহিল। ললিতা মুথ লাল করিয়া বলিল, "এ আমার সেই স্টিমার-যাত্রার শাস্তি! যদি অবিবেচনার কাজ করেই থাকি তবে ভালো কাজ করে প্রায়শ্চিত্ত করার পথ আমাদের সমাজে একেবারেই বন্ধ বৃঝি! আমার পক্ষে সমস্ত শুভকর্ম এ সমাজে নিষিদ্ধ? আমার এবং আমাদের সমাজের আধ্যাত্মিক উন্নতির এই প্রণালী তোমরা ঠিক করেছ!"

স্থীর কথাটাকে একটু নরম করিবার জন্ম কহিল, "ঠিক সেজন্মে নয়। বিনয়বাবুরা পাছে ক্রমে এই বিভালয়ের সঙ্গে জড়িত হয়ে পড়েন, ওঁরা সেই ভয় করেন।"

ললিতা একেবারে আগুন হইয়া কহিল, "সে ভয় না সে ভাগ্য! যোগ্যতায় বিনয়বাব্র সঙ্গে তুলনা হয় এমন লোক ওঁদের মধ্যে কজন আছে!"

স্থীর ললিতার রাগ দেখিয়া সংকুচিত হইয়া কহিল, "সে তো ঠিক কথা। কিন্তু, বিনয়বাবু তো—"

ললিতা। ব্রাহ্মসমাজের লোক নন! সেইজন্মে ব্রাহ্মসমাজ তাঁকে দণ্ড দেবেন। এমন সমাজের জন্মে আমি গৌরব বোধ করি নে।

ছাত্রীদের সম্পূর্ণ তিরোধান দেখিয়া, স্থচরিতা ব্যাপারখানা কী এবং কাহার দ্বারা ঘটতেছে তাহা ব্ঝিতে পারিয়াছিল। সে এ-সম্বন্ধে কোনো কথাটি না কহিয়া, উপরের ঘরে সতীশকে তাহার আসম্ম পরীক্ষার জন্য প্রস্তুত করিতেছিল।

স্থীরের সঙ্গে কথা কহিয়া ললিতা স্ক্চরিতার কাছে গেল; কহিল, "শুনেছ?"

স্কুচরিতা একটু হাসিয়া কহিল, "শুনি নি, কিন্তু সব ব্ঝেছি।" ললিতা কহিল, "এ-সব কি সহ্য করতে হবে।"

স্থচরিতা ললিতার হাত ধরিয়া কহিল, "গহু করাতে তো অপমান নেই। বাবা কেমন করে সব সহু করেন দেখেছিস তো ?"

ললিতা কহিল, "কিন্তু, স্থাচিদিদি, আমার অনেক সময় মনে হয়, সহা করার দ্বারা অন্তায়কে যেন স্বীকার করে নেওয়া হয়। অন্তায়কে সহা না করাই হচ্ছে তার প্রতি উচিত ব্যবহার।"

স্কুচরিতা কহিল, "তুই কী করতে চাস, ভাই, বল !"

ললিতা কহিল, "তা আমি কিচ্ছু ভাবি নি— আমি কী করতে পারি তাও জানি নে— কিন্তু, একটা কিছু করতেই হবে। আমাদের মতো মেয়েমান্থবের সঙ্গে এমন নীচভাবে যারা লেগেছে তারা নিজেদের যত বড়ো লোক মনে করুক তারা কাপুরুষ। কিন্তু, তাদের কাছে আমি কোনোমতেই হার মানব না— কোনোমতেই না। এতে তারা যা করতে পারে করুক।"

বলিয়া ললিতা মাটিতে পদাঘাত করিল।

স্কৃচরিতা কোনো উত্তর না করিয়া ধীরে ধীরে ললিতার হাতের উপর হাত বুলাইতে লাগিল। কিছুক্ষণ পরে কহিল, "ললিতা, ভাই, একবার বাবার সঙ্গে কথা কয়ে দেখু।"

ললিতা উঠিয়া দাঁড়াইয়া কহিল, "আমি এখনই তাঁর কাছেই যাচ্ছি।"

ললিতা তাহাদের বাড়ির দ্বারের কাছে আসিয়া দেখিল, নতশিরে বিনয় বাহির হইয়া আসিতেছে। ললিতাকে দেখিয়া বিনয় মৃহুর্তের জন্ম থমকিয়া দাঁড়াইল— ললিতার সঙ্গে তুই-একটা কথা কহিয়া লইবে কি না সে-সম্বন্ধে তাহার মহন একটা বিতর্ক উপস্থিত হইল, কিন্তু আত্মসংবরণ করিয়া ললিতার

মৃথের দিকে না চাহিয়া তাহাকে নমস্কার করিল ও মাথা হেঁট করিয়া চলিয়া গেল।

ললিতাকে যেন অগ্নিতপ্ত শেলে বিদ্ধ করিল। সে ক্রতপদে বাড়িতে প্রবেশ করিয়াই একেবারে তাহার ঘরে গেল। তাহার মা তথন টেবিলের উপর একটা লম্বা সরু থাতা খুলিয়া হিসাবে মনোনিবেশ করিবার চেষ্টা করিতেছিলেন।

ললিতার মৃথ দেখিয়াই বরদাস্থন্দরী মনে শঙ্কা গণিলেন। তাড়াতাড়ি হিদাবের থাতাটার মধ্যে একেবারে নিরুদ্দেশ হইয়া যাইবার প্রয়াস পাইলেন; যেন একটা কী অঙ্ক আছে যাহা এখনই মিলাইতে না পারিলে তাঁহার সংসার একেবারে ছারথার হইয়া যাইবে।

ললিতা চৌকি টানিয়া টেবিলের কাছে বসিল। তবু বরদাস্থনরী মুখ তুলিলেন না। ললিতা কহিল, "মা!"

বরদাস্থনরী কহিলেন, "রোস্, বাচা, আমি এই—"

বলিয়া থাতাটার প্রতি নিতাস্ত ঝুঁকিয়া পড়িলেন।

ললিতা কহিল, "আমি বেশিক্ষণ তোমাকে বিরক্ত করব না। একটা কথা জানতে চাই। বিনয়বাবু এনেছিলেন ?"

বরদাস্থন্দরী থাতা হইতে মুথ না তুলিয়া কহিলেন, "হা।"

ললিতা। তাঁর সঙ্গে তোমার কী কথা হল।

"সে অনেক কথা।"

ললিতা। আমার সম্বন্ধে কথা হয়েছিল কি না।

বরদাস্থন্দরী পলায়নের পম্বা না দেখিয়া কলম ফেলিয়া খাতা হইতে মৃথ তুলিয়া কহিলেন, "তা, বাছা, হয়েছিল। দেখলুম যে ক্রমেই বাড়াবাড়ি হয়ে পড়ছে, সমাজের লোকে চার দিকেই নিন্দে করছে, তাই সাবধান করে দিতে হল।"

লজ্জায় ললিতার মুধ লাল হইয়া উঠিল, তাহার মাথা ঝাঁ ঝাঁ করিতে

লাগিল। জিজ্ঞাসা কৃরিল, "বাবা কি বিনয়বাব্কে এখানে আসতে নিষেধ করেছেন।"

বরদাস্থন্দরী কহিলেন, "তিনি বৃঝি এ-সব কথা ভাবেন ? যদি ভাবতেন তা হলে গোড়াতেই এ-সমস্ত হতে পারত না।"

ললিতা জিজ্ঞাসা করিল, "পামুবাবু আমাদের এখানে আসতে পারবেন?" বরদাস্থনরী আশ্চর্য হইয়া কহিলেন, "শোনো একবার! পামুবাবু আসবেন না কেন।"

ললিতা। বিনয়বাবুই বা আসবেন না কেন।

বরদাস্থলরী পুনরায় থাতা টানিয়া লইয়া কহিলেন, "ললিতা, তোর সঙ্গে আমি পারি নে, বাপু! যা এখন, আমাকে জ্ঞালাস নে— আমার জনেক কাজ আছে।"

ললিতা ত্পুরবেলায় স্কচরিতার বাড়িতে ইস্কুল করিতে যায়, এই অবকাশে বিনয়কে ডাকাইয়া আনিয়া বরদাস্থলরী তাঁহার যাহা বক্তব্য বলিয়াছিলেন। মনে করিয়াছিলেন, ললিতা টেরও পাইবে না। হঠাৎ চক্রাস্ত এমন করিয়াধরা পড়িল দেখিয়া, তিনি বিপদ বোধ করিলেন। ব্ঝিলেন, পরিণামে ইহার শাস্তি নাই এবং সহজে ইহার নিষ্পত্তি হইবে না। নিজের কাণ্ডজ্ঞানহীন স্বামীর উপর তাঁহার সমস্ত রাগ গিয়া পড়িল। এই অবোধ লোকটিকে লইয়াধরকর্না করা স্বীলোকের পক্ষে কী বিড়ম্বনা।

ললিতা হৃদয়ভরা প্রলয়ঝড় বহন করিয়া লইয়া চলিয়া গেল। নীচের ঘরে বিসিয়া পরেশবাব্ চিঠি লিখিতেছিলেন; সেখানে গিয়াই একেবারে তাঁহাকে জিজ্ঞাসা করিল, "বাবা, বিনয়বাব্ কি আমাদের সঙ্গে মেশবার যোগ্য নন।"

প্রশ্ন শুনিয়াই পরেশবাব্ অবস্থাটা ব্ঝিতে পারিলেন। তাঁহার পরিবার লইয়া সম্প্রতি তাঁহাদের সমাজে যে আন্দোলন উপস্থিত হইয়াছে পরেশবাবৃর অগোচর ছিল না। ইহা লইয়া তাঁহাকে যথেষ্ট চিন্তা করিতেও হইতেছে। বিনয়ের প্রতি ললিতার মনের ভাব সম্বন্ধে যদি তাঁহার মনে সন্দেহ উপস্থিত না হইত, তবে তিনি বাহিরের কথায় কিছুমাত্র কান দিতেন না। কিন্তু, যদি বিনয়ের প্রতি ললিতার অন্থরাগ জন্মিয়া থাকে তবে সে-স্থলে তাঁহার কর্তব্য কী, সে-প্রশ্ন তিনি বরাবর নিজেকে জিজ্ঞাসা করিয়াছেন। প্রকাশ্যভাবে আহ্মধর্মে দীক্ষা লওয়ার পর তাঁহার পরিবারে আবার এই একটা সংকটের সময় উপস্থিত হইয়াছে। সেইজন্ম এক দিকে একটা ভয় এবং কন্ট তাঁহাকে ভিতরে ভিতরে পীড়ন করিতেছে, অন্ম দিকে তাঁহার সমন্ত চিন্তুশক্তি জাগ্রত হইয়া উঠিয়া বলিতেছে, 'ব্রাহ্মধর্মগ্রহণের সময় যেমন একমাত্র ঈশ্বরের দিকে দৃষ্টি রাথিয়াই কঠিন পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হইয়াছি, সত্যকেই স্থ্য সম্পত্তি সমাজ সকলের উধ্বে স্বীকার করিয়া জীবন চিরদিনের মতো ধন্ম হইয়াছে, এখনও যদি সেইরূপ পরীক্ষার দিন উপস্থিত হয় তবে তাঁহার দিকেই লক্ষ্য রাথিয়া উত্তীর্ণ হইব।'

ললিতার প্রশ্নের উত্তরে পরেশবাব্ কহিলেন, "বিনয়কে আমি তো থ্ব ভালো বলেই জানি। তাঁর বিভাবুদ্ধিও যেমন চরিত্রও তেমনি।"

একটুথানি চুপ করিয়া থাকিয়া ললিতা কহিল, "গৌরবাব্র মা এর মধ্যে ছদিন আমাদের বাড়ি এসেছিলেন। স্থচিদিদিকে নিয়ে তাঁর ওথানে আজ একবার থাব ?"

পরেশবার ক্ষণকালের জন্ম উত্তর দিতে পারিলেন না। তিনি নিশ্চয় জানিতেন, বর্তমান আলোচনার সময় এইরপ যাতায়াতে তাঁহাদের নিন্দা আরও প্রশ্রম পাইবে। কিন্তু, তাঁহার মন বলিয়া উঠিল, 'যতক্ষণ ইহা অন্সায় নহে ততক্ষণ আমি নিষেধ করিতে পারিব না।' কহিলেন, "আচ্ছা, যাও। আমার কাজ আছে, নইলে আমিও তোমাদের সঙ্গে যেতুম।"

80

বিনয় যেথানে এই কয়দিন অতিথিরূপে ও বন্ধুরূপে এমন নিশ্চিস্তভাবে পদার্পণ করিয়াছিল তাহার তলদেশে সামাজিক আগ্নেয়গিরি এমন সচেষ্টভাবে উত্তপ্ত হইয়া আছে তাহা দে স্বপ্নেও জানিত না; প্রথম যথন সে পরেশবারুর পরিবারের সঙ্গে মিশিতেছিল তথন ভাহার মনে যথেষ্ট সংকোচ ছিল; কোথায় কতদূর পর্যন্ত তাহার অধিকারের সীমা তাহা সে নিশ্চিত জানিত না বলিয়া স্বদা ভয়ে ভয়ে চলিত। ক্রমে যথন তাহার ভয় ভাঙিয়া গেল, তথন কোথাও যে কিছুমাত্র বিপদের শঙ্কা আছে তাহা তাহার মনেও হয় নাই। আজ হঠাৎ यथन अनिन, ভাহার ব্যবহারে সমাজের লোকের নিকট ললিভাকে নিন্দিত হইতে হইতেছে, তখন তাহার মাথায় বজ্র পড়িল। বিশেষত স্কলের চেয়ে তাহার ক্ষোভের কারণ হইল এইজন্ত যে, ললিতার সম্বন্ধে তাহার হৃদয়ের উত্তাপমাত্রা সাধারণ বন্ধুত্বের রেথা ছাড়াইয়া অনেক উধ্বে উঠিয়াছিল, তাহা দে নিজে জানিত এবং বর্তমান ক্ষেত্রে যেখানে পরম্পরের সমাজ এমন বিভিন্ন সেথানে এরূপ তাপাধিক্যকে সে মনে মনে অপরাধ বলিয়াই গণ্য করিত। দে অনেকবার মনে করিয়াছে, এই পরিবারের বিশ্বস্ত অতিথিরূপে আসিয়া সে নিজের ঠিক স্থানটি রাখিতে পারে নাই— এক জায়গায় সে কপটতা করিতেছে, তাহার মনের ভাবটি এই পরিবারের লোকের কাছে ঠিকমতো প্রকাশ পাইলে তাহার পক্ষে লক্ষার কারণ হইবে।

এমন সময় যখন একদিন মধ্যাহ্নে বরদাস্থলরী পত্র লিখিয়া বিনয়কে বিশেষ করিয়া ডাকিয়া আনিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন 'বিনয়বাব্, আপনি ভো হিন্দু?' এবং বিনয় ভাহা স্বীকার করিলে পুনরায় প্রশ্ন করিলেন 'হিন্দুসমাজ আপনি ভো ত্যাগ করিতে পারিবেন না?' এবং বিনয় ভাহা ভাহার পক্ষে অসম্ভব জানাইলে বরদাস্থলরী যখন বলিয়া উঠিলেন 'তবে কেন আপনি'— ভখন সেই 'তবে-কেন'র কোনো উত্তর বিনয়ের মুখে জোগাইল না। সে একেবারে মাথা হেঁট করিয়া বসিয়া রহিল। ভাহার মনে হইল, সে যেন ধরা পড়িয়াছে, ভাহার এমন একটা জিনিস এখানে সকলের কাছে প্রকাশ হইয়া পড়িয়াছে যাহা সে চন্দ্রস্থ্বায়ুর কাছেও গোপন করিতে চাহিয়াছিল। ভাহার কেবলই মনে হইতে লাগিল, পরেশবার্ কী মনে করিতেছেন, ললিতা কী

মনে করিতেছে, স্কচরিতাই বা তাহাকে কী ভাবিতেছে! দেবদূতের কোন্
ভ্রমক্রমে এই-যে স্বর্গলোকে কিছুদিনের মতো তাহার স্থান হইয়াছিল,
অনধিকার প্রবেশের সমস্ত লজ্জা মাথায় করিয়া লইয়া এখান হইতে আজ
তাহাকে একেবারে নির্বাসিত হইতে হইবে।

তাহার পরে পরেশের দরজা পার হইয়াই প্রথমেই যেই সে ললিতাকে দেখিতে পাইল তাহার মনে হইল, 'ললিতার নিকট হইতে এই শেষ-বিদায়ের মৃহুর্তে তাহার কাছে একটা মস্ত অপমান স্বীকার করিয়া লইয়া পূর্বপরিচয়ের একটা প্রলয়সমাধান করিয়া দিয়া যাই।' কিন্তু কী করিলে তাহা হয় ভাবিয়া পাইল না, তাই ললিতার মৃথের দিকে না চাহিয়া নিঃশব্দে একটি নমস্কার করিয়া চলিয়া গেল।

এই তো সেদিন পর্যন্ত বিনয় পরেশের পরিবারের বাহিরেই ছিল; আজও সেই বাহিরে আসি দাঁড়াইল। কিন্তু, এ কী প্রভেদ! সেই বাহির আজ এমন শৃত্য কেন। তাহার পূর্বের জীবনে তো কোনো ক্ষতি হয় নাই; তাহার গোরা, তাহার আনন্দময়ী তো আছে। কিন্তু, তবু তাহার মনে হইতে লাগিল, মাছ যেন জল হইতে ডাঙায় উঠিয়াছে, যে দিকে ফিরিতেছে কোথাও সে যেন জীবনের অবলম্বন পাইতেছে না। এই হর্মাসংকুল শহরের জনাকীর্ণ রাজপথে বিনয় সর্বত্তই নিজের জীবনের একটা ছায়াময় পাত্ত্বর্ণ সর্বনাশের চেহারা দেখিতে লাগিল। এই বিশ্বব্যাপী শুদ্ধতায় শৃত্যতায় সে নিজেই আশ্চর্য হইয়া গেল। কেন এমন হইল, কখন এমন হইল, কী করিয়া এ সম্ভব হইল, এই কথাই সে একটা হাদ্যহীন নিক্তার শৃত্যের কাছে বার বার প্রশ্ন করিতে লাগিল।

"विनयवातू, विनयवातू!"

বিনয় পিছন ফিরিয়া দেখিল, সতীশ। তাহাকে বিনয় আলিঙ্গন করিয়া ধরিল। কহিল, "কী ভাই, কী বন্ধু!"

বিনয়ের কণ্ঠ যেন অশ্রুতে ভরিয়া আসিল। পরেশবাব্র ঘরে এই ৩৭২

বালকটিও যে কতথানি মাধুর্ঘ মিশাইয়াছিল তাহা বিনয় আজ যেমন অফুডব করিল এমন বুঝি কোনোদিন করে নাই।

সতীশ কহিল, "আপনি আমাদের ওথানে কেন যান না। কাল আমাদের ওথানে লাবণ্যদিদি ললিতাদিদি থাবেন, মাসি আপনাকে নেমস্তন্ন করবার জন্তে পাঠিয়েছেন।"

বিনয় ব্ঝিল মাসি কোনো খবর রাখেন না; কহিল, "সতীশবাব্, মাসিকে আমার প্রণাম জানিয়ো— কিন্তু, আমি তো যেতে পারব না।"

সতীশ অন্নয়ের সহিত বিনয়ের হাত ধরিয়া কহিল, "কেন পারবেন না। আপনাকে যেতেই হবে, কিছুতেই ছাড়ব না।"

সতীশের এত অমুরোধের বিশেষ একটু কারণ ছিল। তাহার ইম্বলে 'পশুর প্রতি ব্যবহার' সম্বন্ধে তাহাকে একটি রচনা লিখিতে দিয়াছিল— সেই রচনাম সে পঞ্চাশের মধ্যে বিয়াল্লিশ নম্বর পাইয়াছিল; তাহার ভারি ইচ্ছা, বিনয়কে সেই লেখাটা দেখায়। বিনয় যে খুব একজন বিশ্বান এবং সমজনার তাহা সে জানিত; সে নিশ্চম ঠিক করিয়াছিল, বিনয়ের মতো রসজ্ঞ লোক তাহার লেখার ঠিক ম্ল্য ব্ঝিতে পারিবে। বিনয় যদি তাহার লেখার শ্রেষ্ঠতা স্বীকার করে তাহা হইলে অরসিক লীলা সতীশের প্রতিভা সম্বন্ধে অবজ্ঞা প্রকাশ করিলে অশ্রুক্তের হাইবে। নিমন্ত্রণটা মাসিকে বলিয়া সেই ঘটাইয়াছিল; বিনয় যখন তাহার লেখার উপরে রায় প্রকাশ করিবে তখন তাহার দিদিরাও সেখানে উপস্থিত থাকে, ইহাই তাহার ইচ্ছা।

বিনয় কোনোমতেই নিমন্ত্রণে উপস্থিত হইতে পারিবে না শুনিয়া সতীশ অত্যন্ত মুষড়িয়া গেল।

বিনয় তাহার গলা জড়াইয়া ধরিয়া কহিল, "স্তীশবাব্, তুমি আমাদের বাড়ি চলো।"

সতীশের পকেটেই সেই লেখাটা ছিল, স্বতরাং বিনয়ের আহ্বান সে মগ্রাহ্য ক্রিডে পারিল না। কবিষশঃপ্রার্থী বালক তাহাদের বিভালয়ের আসন্ত্র পরীক্ষার সময়ে সময় নষ্ট করার অপরাধ স্বীকার করিয়াই বিনয়ের বাসায় গেল।

বিনয় খেন ভাহাকে কোনোমতেই ছাড়িতে চাহিল না। তাহার লেখা তো শুনিলই, প্রশংসা যাহা করিল তাহাতে সমালোচকের অপ্রমত্ত নিরপেক্ষতা প্রকাশ পাইল না, তাহার উপরে বাজার হইতে জলখাবার কিনিয়া তাহাকে থাওয়াইল।

তাহার পরে সতীশকে তাহাদের বাড়ির কাছাকাছি পৌছাইয়া দিয়া অনাবশুক ব্যাকুলতার সহিত কহিল, "সতীশবাবু, তবে আসি, ভাই।"

সতীশ তাহার হাত ধরিয়া টানাটানি করিয়া কহিল, "না, আপনি আমাদের বাড়িতে আস্কন।"

আজ এ অমুনয়ে কোনো ফল হইল না।

স্বপ্নাবিষ্টের মতো চলিতে চলিতে বিনয় আনন্দময়ীর বাড়িতে আসিয়া পৌছিল, কিন্তু তাঁহার সঙ্গে দেখা করিতে পারিল না। ছাতের উপরে যেঘরে গোরা শুইত সেই নির্জন ঘরে প্রবেশ করিল— এই ঘরে তাহাদের বাল্যবন্ধুছের কত স্থ্যময় দিন এবং কত স্থ্যময় রাত্রি কাটিয়াছে— কত আনন্দালাপ, কত সংকল্প, কত গভীর বিষয়ের আলোচনা— কত প্রণয়কলহ এবং সে-কলহের কত প্রীতিস্থ্যাপূর্ণ অবসান! সেই তাহার পূর্বজীবনের মধ্যে বিনয় তেমনি করিয়া আপনাকে ভূলিয়া প্রবেশ করিতে চাহিল; কিন্তু মাঝখানের এই ক্য়দিনের নৃতন পরিচয় পথরোধ করিয়া দাঁড়াইল, তাহাকে ঠিক সেই জায়গাটিতে চুকিতে দিল না। জীবনের কেন্দ্র যে কথন সরিয়া আসিয়াছে এবং কক্ষপথের যে কথন পরিবর্তন ঘটিয়াছে, তাহা এতদিন বিনয় স্ক্রম্পন্ত করিয়া বুঝিতে পারে নাই; আজ যথন কোনো সন্দেহ রহিল না তথন ভীত হইয়া উঠিল।

ছাতে কাপড় শুকাইতে দিয়াছিলেন, অপরাত্নে রৌদ্র পড়িয়া আসিলে আনন্দময়ী যথন তুলিতে আসিলেন তথন গোরার ঘরে বিনয়কে দেখিয়া তিনি আশ্চর্য হইয়া গেলেন। তাড়াতাড়ি তাহার পাশে আসিয়া তাহার গায়ে হাত দিয়া কহিলেন, "বিনয়, কী হয়েছে, বিনয়। তোর মৃথ অমন সাদা হয়ে গেছে কেন।"

বিনয় উঠিয়া বসিল; কহিল, "মা, আমি পরেশবাব্দের বাড়িতে প্রথম যথন যাতায়াত করতে আরম্ভ করি, গোরা রাগ করত। তার রাগকে আমি তথন অন্যায় মনে করতুম; কিন্তু, অন্যায় তা নয়, আমারই নির্বৃদ্ধিতা।"

আনন্দময়ী একটুথানি হাসিয়া কহিলেন, "তুই যে আমাদের খুব স্থবৃদ্ধি ছেলে তা আমি বলি নে, কিন্তু এ ক্ষেত্রে তোর বৃদ্ধির দোষ কিসে প্রকাশ পেলে।"

বিনয় কহিল, "মা, আমাদের সমাজ যে একেবারেই ভিন্ন, সে-কথা আমি একেবারেই বিবেচনা করি নি। ওঁদের বন্ধুত্বে ব্যবহারে দৃষ্টাস্তে আমার খুব আনন্দ এবং উপকার বোধ হচ্ছিল, তাতেই আমি আক্রপ্ত হয়েছিল্ম; আর কোনো কথা যে চিস্তা করবার আছে এক মৃহুর্তের জন্ত সে আমার মনে উদয় হয় নি।"

আনন্দময়ী কহিলেন, "ভোর কথা শুনে এখনও তো আমার মনে উদয় হচ্ছে না।"

বিনয় কহিল, "মা, তুমি জান না, সমাজে আমি তাঁদের সম্বন্ধে ভারি একটা অশান্তি জাগিয়ে দিয়েছি— লোকে এমন-সব নিন্দা করতে আরম্ভ করেছে যে আমি আর সেধানে—"

আনন্দময়ী কহিলেন, "গোরা একটা কথা বার বার বলে, দেটা আমার কাছে থুব থাটি মনে হয়। সে বলে, যেথানে ভিতরে কোথাও একটা অন্তায় আছে সেথানে বাইরে শান্তি থাকাটাই সকলের চেয়ে অমঙ্গল। ওঁদের সমাজে যদি অশান্তি জেগে থাকে তা হলে তোর অন্তর্ভাপ করবার কোনো দরকার দেখি নে, দেখবি তাতে ভালোই হবে। তোর নিজের ব্যবহারটা খাঁটি থাকলেই হল।"

ওইখানেই তো বিনয়ের মন্ত খটকা ছিল। তাহার নিজের ব্যবহারটা

অনিন্দনীয় কি না সেইটে সে কোনোমতেই ব্ঝিয়া উঠিতে পারিতেছিল না।
ললিতা যথন ভিন্নদমাজভূক, তাহার সঙ্গে বিবাহ যথন সম্ভবপর নহে, তথন
তাহার প্রতি বিনয়ের অমুরাগটাই একটা গোপন পাপের মতো তাহাকে ক্লিষ্ট করিতেছিল এবং এই পাপের নিদারুণ প্রায়শ্চিত্তকাল যে উপস্থিত হইয়াছে এই কথাই স্মরণ করিয়া সে পীড়িত হইতেছিল।

বিনয় হঠাৎ বলিয়া উঠিল, "মা, শশিম্থীর সঙ্গে আমার বিবাহের যে প্রস্তাব হয়েছিল সেটা হয়ে চুকে গেলেই ভালো হত। আমার যেখানে ঠিক জায়গা সেইখানেই কোনোমতে আমার বন্ধ হয়ে থাকা উচিত— এমন হওয়া উচিত যে, কিছুতেই সেথান থেকে আর নড়তে না পারি।"

আনন্দময়ী হাসিয়া কহিলেন, "অর্থাৎ, শশিম্থীকে তোর ঘরের বউ না ক'রে তোর ঘরের শিকল করতে চাস— শশীর কী স্থথেরই কপাল।"

এমন সময় বেহারা আসিয়া থবর দিল, পরেশবাব্র বাড়ির ছই মেয়ে আসিয়াছেন। শুনিয়া বিনয়ের বুকের মধ্যে ধড়াস করিয়া উঠিল। তাহার মনে হইল, বিনয়কে সতর্ক করিয়া দিবার জন্ম তাহারা আনন্দময়ীর কাছে নালিশ জানাইতে আসিয়াছে। সে একেবারে দাড়াইয়া উঠিয়া কহিল, "আমি যাই, মা।"

আনন্দময়ী উঠিয়া দাঁড়াইয়া তাহার হাত ধরিয়া কহিলেন, "একেবারে বাড়ি ছেড়ে যাস নে, বিনয়। নীচের ঘরে একটু অপেক্ষা কর্।"

নীচে যাইতে যাইতে বিনয় বার বার বলিতে লাগিল, 'এর তো কোনো দরকার ছিল না। যা হয়ে গেছে তা হয়ে গেছে, কিন্তু আমি তো মরে গেলেও আর সেথানে যেতুম না। অপরাধের শান্তি আগুনের মতো যথন একবার জলে ওঠে তথন অপরাধী দগ্ধ হয়ে ম'লেও সেই শান্তির আগুন যেন নিবতেই চায় না।'

একতশায় রাস্তার ধারে গোরার যে-ঘর ছিল সেই ঘরে বিনয় যথন প্রবেশ করিতে যাইতেছে এমন সময় মহিম তাঁহার ফীত উদরটিকে চাপকানের ৩৭৬ বোতাম-বন্ধন হইতে মৃক্তি দিতে দিতে আপিদ হইতে বাড়ি ফিরিয়া আসিলেন। বিনয়ের হাত ধরিয়া কহিলেন, "এই-যে, বিনয়! বেশ! আমি তোমাকে খুঁজছি।"

বলিয়া বিনয়কে গোরার ঘরের মধ্যে লইয়া গিয়া একটা চৌকিতে বদাইয়া নিজেও বদিলেন এবং পকেট হইতে ডিবা বাহির করিয়া বিনয়কে একটি পান থাইতে দিলেন। "ওরে তামাক নিয়ে আয় রে" বলিয়া একটা হুংকার দিয়া তিনি একেবারেই কাজের কথা পাড়িলেন। জিজ্ঞাসা কবিলেন, "সেই বিষয়টার কী স্থির হল। আর তো—"

দেখিলেন, বিনয়ের ভাবথানা পূর্বের চেয়ে অনেকটা নরম। খুব যে একটা উৎসাহ তাহা নয় বটে, কিন্তু ফাঁকি দিয়া কোনোমতে কথাটাকে এড়াইবার চেষ্টাও দেখা যায় না। মহিম তখনই দিনক্ষণ একেবারে পাকা করিতে চান; বিনয় কহিল, "গোরা ফিরে আস্কুক-না।"

মহিম আশ্বন্ত হইয়া কহিলেন, "সে তো আর দিন কয়েক আছে। বিনয়, কিছু জলথাবার আনতে বলে দিই— কী বল? তোমার মৃথ আজ ভারি শুকনো দেখাচ্ছেযে। কিছু অস্থ্যবিস্থুপ করে নি তো?"

জলখাবারের দায় হইতে বিনয় নিষ্কৃতি লাভ করিলে, মহিম নিজের ক্ষ্ণা-নির্ত্তির অভিপ্রায়ে বাড়ির ভিতর গমন করিলেন। বিনয় গোরার টেবিলের উপর হইতে যে-কোনো একখানা বই টানিয়া লইয়া পাতা উল্টাইতে লাগিল, তাহার পরে বই ফেলিয়া ঘরের এক ধার হইতে আর-এক ধার পর্যন্ত পায়চারি করিতে থাকিল।

বেহারা আসিয়া কহিল, "মা ডাকছেন।"
বিনয় জিজ্ঞাসা করিল, "কাকে ডাকছেন।"
বেহারা কহিল, "আপনাকে।"
বিনয় জিজ্ঞাসা করিল, "আর-সকলে আছেন?"
বেহারা কহিল, "আছেন।"

পরীক্ষাঘরের মৃথে ছাত্র যেমন করিয়া যায় বিনয় তেমনি করিয়া উপরে চলিল। ঘরের ঘারের কাছে আসিয়া একটু ইতস্তত করিতেই স্কচরিত। পূর্বের মতোই তাহার সহজ সৌহার্দের স্নিগ্নকণ্ঠে কহিল, "বিনয়বাবু, আস্কুন।"

সেই স্বর শুনিয়া বিনয়ের মনে হইল যেন সে একটা অপ্রত্যাশিত ধন পাইল।

বিনয় ঘরে চুকিলে স্কচরিতা এবং ললিতা তাহাকে দৈখিয়া আশ্চর্য হইল।

গে যে কত অকস্মাৎ কী কঠিন আঘাত পাইয়াছে, তাহা এই অল্প সময়ের মধ্যে
ভাহার মুখে চিহ্নিত হইয়া গিয়াছে। গে সরস শ্রামল ক্ষেত্রের উপর দিয়া
হঠাৎ কোথা হইতে পঙ্গপাল পড়িয়া চলিয়া গিয়াছে, বিনয়ের নিত্যসহাস্থ মুখের সেই থেতের মতো চেহারা হইয়াছে। ললিতার মনে বেদনা এবং
করণার সঙ্গে একটু আনন্দের অভোসও দেখা দিল।

অন্য দিন হইলে ললিতা সহসা বিনয়ের সঙ্গে কথা আরম্ভ করিত না; আজ যেমনি বিনয় ঘরে প্রবেশ করিল অমনি সে বলিয়া উঠিল, "বিনয়বার্, আপনার সঙ্গে আমাদের একটা পরামর্শ আছে।"

বিনয়ের বুকে কে যেন হঠাং একটা শব্দভেদী আনন্দের বাণ ছুঁড়িয়া মারিল। সে উল্লাসে চকিত হইয়া উঠিল। তাহার বিবর্ণ মান মুখে মুহুর্তেই দীপ্তির সঞ্চার হইল।

ললিতা কহিল, "আমরা কয় বোনে মিলে একটি ছোটোখাটো মেয়ে-ইস্কুল করতে চাই।"

বিনয় উৎসাহিত হইয়। উঠিয়া কহিল, "মেয়ে-ইস্কুল করা অনেক দিন থেকে আমার জীবনের একটা সংকল্প।"

ললিতা কহিল, "আপনাকে এ বিষয়ে আমাদের সাহায্য করতে হবে।" বিনয় কহিল, "আমার দ্বারা যা হতে পারে তার কোনো ক্রটি হবে না। আমাকে কী করতে হবে বলুন।"

ললিতা কহিল, "আমরা ব্রাহ্ম বলে হিন্দু অভিভাবকেরা আমাদের বিশাস করে না। এ বিষয়ে আপনাকে চেষ্টা দেখতে হবে।" বিনয় উদ্দীপ্ত হইয়া উঠিয়া কহিল, "আপনি কিচ্ছু ভয় করবেন না— আমি পারব।"

আনন্দমনী কহিলেন, "তা, ও থুব পারবে। লোককে কথায় ভূলিয়ে বশ করতে ওর জুড়ি কেউ নেই।"

ললিতা কহিল, "বিদ্যালয়ের কাজকর্ম যে-নিয়মে যে রকম করে চালানো উচিত— সময় ভাগ করা, ক্লাস ভাগ করা, বই ঠিক করে দেওয়া, এ-সমস্তই আপনাকে করে দিতে হবে।"

এ কাজটাও বিনয়ের পক্ষে শক্ত নহে; কিন্তু তাহার ধাঁদা লাগিয়া গেল, বরদাস্থলরী তাঁহার মেয়েদের সহিত তাহাকে মিশিতে নিষেধ করিয়া দিয়াছেন এবং সমাজে তাহাদের বিরুদ্ধে আন্দোলন চলিতেছে, এ কথাটা কি ললিতা একেবারেই জানে না। এ স্থলে বিনয় যদি ললিতার অমুরোদ রাখিতে প্রতিশ্রুত হয় তবে গেটা অক্যায় এবং ললিতার পক্ষে অনিষ্টকর হইবে কি না, এই প্রশ্ন তাহাকে আঘাত করিতে লাগিল। এ দিকে ললিতা যদি কোনো শুভকর্মে তাহার সাহায্য প্রার্থনা করে তবে সমস্ত চেষ্টা দিয়া গেই অমুরোধ পালন না করিবে, এমন শক্তি বিনয়ের কোথায়।

এ পক্ষে স্থচরিতাও আশ্চর্য হইয়া গেছে। সে স্বপ্নেও মনে করে নাই, ললিতা হঠাৎ এমন করিয়া বিনয়কে মেয়ে-ইস্ক্লের জন্ম অন্থরোধ করিবে। একে তো বিনয়কে লইয়া যথেষ্ট জটিলতার স্বষ্টি হইয়াছে, তাহার পরে এ আবার কী কাও। ললিতা জানিয়া-শুনিয়া ইচ্চাপূর্বক এই ব্যাপারটি ঘটাইয়া তুলিতে উন্মত হইয়াছে দেখিয়া স্থচরিত। ভীত হইয়া উঠিল। ললিতার মনে বিজ্ঞাহ জাগিয়া উঠিয়াছে তাহা সে বৃঝিল, কিন্তু বেচারা বিনয়কে এই উৎপাতের মধ্যে জড়িত করা কি তাহার উচিত হইতেতে। স্থচরিতা উৎকৃত্তিত হইয়া বলিয়া উঠিল, "এ-সম্বন্ধে একবার বাবার সঙ্গে পরামর্শ করতে হবে তো। মেয়ে-ইস্কুলের ইন্স্পেক্টারি পদ পেলেন বলে বিনয়বাব্ এখনই যেন শুর্ব বিশি আশান্থিত হয়ে না ওঠেন।"

স্ক্রিতা কৌশলে প্রস্তাবটাকে যে বাধা দিল তাহা বিনয় ব্ঝিতে পারিল; ইহাতে তাহার মনে আরও থটকা বাজিল। বেশ বোঝা যাইতেছে, যে-সংকট উপস্থিত হইয়াছে তাহা স্ক্রেরতা জানে, স্থতরাং নিশ্চয়ই তাহা ললিতার অগোচর নহে, তবে ললিতা কেন— কিছুই স্পাই হইল না।

ললিতা কহিল, "বাবাকে তো জিজ্ঞাসা করতেই হবে। বিনয়বাবু সম্মত আছেন জানতে পারলেই তাঁকে বলব। তিনি কথনোই আপত্তি করবেন না— তাঁকেও আমাদের এই বিভালয়ের মধ্যে থাকতে হবে।"

আনন্দময়ীর দিকে ফিরিয়া কহিল, "আপনাকেও আমরা ছাড়ব না।"
আনন্দময়ী হাসিয়া কহিলেন, "আমি তোমাদের ইস্কুলের ঘর ঝাঁট দিয়ে

আসতে পারব। তার বেশি কাজ আমার দারা আর কী হবে।"

বিনয় কহিল, "তা হলেই যথেষ্ট হবে, মা। বিভালয় একেবারে নির্মল হয়ে উঠবে।"

স্ক্চরিতা ও ললিতা বিদায় লইলে পর বিনয় একেবারে পদব্রজে ইডেন-গার্ডেন অভিমূথে চলিয়া গেল। মহিম আনন্দময়ীর কাছে আসিয়া কহিলেন, "বিনয় তো দেথলুম, অনেকটা রাজি হয়ে এসেছে; এখন যত শীজ্ব পারা যায় কাজটা সেরে ফেলাই ভালো, কীজানি আবার কখন মত বদলায়।"

আনন্দময়ী বিস্মিত হইয়া কহিলেন, "সে কী কথা। বিনয় আবার রাজি হল কথন। আমাকে তো কিছু বলে নি।"

মহিম কহিলেন, "আজই আমার সঙ্গে তার কথাবার্তা হয়ে গেছে। সেবলনে, গোরা এলেই দিন স্থির করা যাবে।"

স্থানন্দময়ী মাথা নাড়িয়া কহিলেন, "মহিম, আমি তোমাকে বলছি, তুমি ঠিক বোঝ নি।"

মহিম কহিলেন, "আমার বৃদ্ধি যতই মোটা হোক, সাদা কথা বোঝবার আমার বয়স হয়েছে, এ নিশ্চয় জেনো।" আনন্দময়ী কহিলেন, "বাছা, আমার উপর তুমি রাগ করবে আমি জানি, কিন্তু আমি দেখছি এই নিয়ে একটা গোল বাধবে।"

মহিম মুখ গম্ভীর করিয়া কহিলেন, "গোল বাধালেই গোল বাধে।"

ু আনন্দময়ী কহিলেন, "মহিম, আমাকে তোমরা যা বল সমস্তই আমি সহ করব, কিন্তু যাতে কোনো আশান্তি ঘটতে পারে তাতে আমি যোগ দিতে পারি নে— সে তোমাদেরই ভালোর জন্মে।"

মহিম নিষ্ঠ্রভাবে কহিলেন, "আমাদের ভালোর কথা ভাববার ভার যদি আমাদেরই 'পরে দাও তা হলে তোমাকেও কোনো কথা শুনতে হয় না আর আমাদেরও হয়তো ভালোই হয়। বরঞ্চ শশিম্থীর বিয়েটা হয়ে গেলে তার পরে আমাদের ভালোর চিস্তা কোরো। কী বল।"

আনন্দময়ী ইহার পরে কোনো উত্তর না করিয়া একটি দীর্ঘনিশাস ফেলিলেন এবং মহিম পকেটের ডিবা হইতে একটি পান বাহির করিয়া চিবাইতে চিবাইতে চলিয়া গেলেন।

## 84

ললিতা পরেশবাবৃকে আসিয়া কহিল, "আমরা ব্রাহ্ম বলে কোনো হিন্দু মেয়ে আমাদের কাছে পড়তে আসতে চায় না— ভাই মনে করছি, হিন্দু-সমাজ্বের কাউকে এর মধ্যে রাখলে কাজের স্থবিধা হবে। কী বল, বাবা।"

পরেশবাব্ জিজ্ঞাসা করিলেন, "হিন্দুসমাজের কাউকে পাবে কোথায়।"

ললিতা খুব কোমর বাঁধিয়া আলিয়াছিল বটে, তবু বিনয়ের নাম করিতে হঠাৎ তাহার সংকোচ উপস্থিত হইল; জোর করিয়া সংকোচ কাটাইয়া কহিল, "কেন, তা কি পাওয়া যাবে না। এই-যে বিনয়বাবু আছেন—কংবা—"

এই কিংবাটা নিভাস্তই একটা ব্যর্থ প্রয়োগ, অব্যয় পদের অপব্যয় মাত্র। ওটা অসমাপ্তাই রহিয়া গেল। পরেশ কহিলেন, "বিনয়! বিনয় রাজি হবেন কেন।"

ললিতার অভিমানে আঘাত লাগিল। বিনয়বাব্ রাজি হবেন না! ললিতা এটুকু বেশ ব্ঝিয়াছে, বিনয়বাব্কে রাজি করানো ললিতার পক্ষে অসাধ্য নহে।

ললিতা কহিল, "তা, তিনি রাজি হতে পারেন।"

পরেশ একটু স্থির হইয়া বসিয়া থাকিয়া কহিলেন, "সব কথা বিবেচনা করে দেখলে কথনোই তিনি রাজি হবেন না।"

ললিতার কর্ণমূল লাল হইয়া উঠিল। সে নিজের আঁচলে বাঁধা চাবির গোছা লইয়া নাড়িতে লাগিল।

তাঁহার এই নিপীড়িত। কন্তার মৃথের দিকে তাকাইয়া পরেশের হৃদয়
ব্যথিত হইয়া উঠিল। কিন্তু, কোনো সাস্থনার বাক্য খুঁজিয়া পাইলেন না।
কিছুক্ষণ পরে আন্তে আন্তে ললিতা মৃথ তুলিয়া কহিল, "বাবা, তা হলে
আমাদের এই ইম্পটা কোনোমতেই হতে পারবে না!"

পরেশ কহিলেন, "এখন হওয়ার অনেক বাধা দেখতে পাচ্ছি। চেষ্টা করতে গেলেই বিশুর অপ্রিয় আলোচনাকে জাগিয়ে তোলা হবে।"

শেষকালে পামুবাবুরই জিত হইবে এবং অন্তায়ের কাছে নিঃশব্দে হার
মানিতে হইবে, ললিতার পক্ষে এমন তৃঃথ আর কিছুই নাই। এ-সম্বন্ধে
তাহার বাপ ছাড়া আর-কাহারও শাসন সে একমূহূর্ত বহন করিতে পারিত
না। সে কোনো অপ্রিয়তাকে ভরায় না, কিন্তু অন্তায়কে কেমন করিয়। সহ
করিবে। ধীরে ধীরে পরেশবাব্র কাছ হইতে সে উঠিয়া গেল।

নিজের ঘরে গিয়া দেখিল, তাহার নামে ডাকে একখানা চিঠি আসিয়াছে। হাতের অক্ষর দেখিয়া ব্ঝিল, তাহার বাল্যবন্ধ্ শৈলবালার লেখা। সে বিবাহিত, তাহার স্বামীর সঙ্গে বাঁকিপুরে থাকে।

চিঠির মধ্যে ছিল—

৩৮২

'তোমাদের সম্বন্ধে নানা কথা ভনিয়া মন বড়ো ধারাপ ছিল। অনেক

দিন হইতে ভাবিতেছি, চিঠি লিখিয়া সংবাদ লইব— সময় হইয়া উঠে নাই। কিন্তু, পরশু একজনের কাছ হইতে (তাহার নাম করিব না) যে-খবর পাইলাম, শুনিয়া যেন মাথায় বজ্রাঘাত হইল। এ যে সম্ভব হইতে পারে, তাহা মনেও করিতে পারি না। কিন্তু, যিনি লিখিয়াছেন তাঁহাকে অবিশাস করাও শক্ত। কোনো হিন্দু যুবকের সঙ্গে নাকি তোমার বিবাহের সন্তাবনা ঘটিয়াছে। এ কথা যদি সত্য হয়' ইত্যাদি ইত্যাদি।

ক্রোধে ললিতার সর্বশরীর জ্বলিয়া উঠিল। সে এক মুহূর্ত অপেক্ষা করিতে পারিল না। তথনই সে চিঠির উত্তরে লিখিল—

'থবরটা সত্য কি না ইহা জানিবার জন্ম তুমি যে আমাকে প্রশ্ন জিজ্ঞাসা করিয়া পাঠাইয়াছ, ইহাই আমার কাছে আশ্চর্য বোধ হইতেছে। ব্রাহ্মসমাজের লোক তোমাকে যে-থবর দিয়াছে তাহার সত্য ও কি যাচাই করিতে হইবে! এত অবিশ্বাস? তাহার পরে, কোনো হিন্দু যুবকের সঙ্গে আমার বিবাহের সম্ভাবনা ঘটিয়াছে সংবাদ পাইয়া তোমার মাথায় বজ্ঞাঘাত হইয়াছে, কিন্তু আমি তোমাকে নিশ্চয় বলিতে পারি, ব্রাহ্মসমাজে এমন স্ক্রবিখ্যাত সাধু যুবক আছেন যাহার সঙ্গে বিবাহের আশকা বজ্ঞাঘাতের তুল্য নিদারণ এবং আমি এমন ত্ই-একটি হিন্দু যুবককে জানি যাহাদের সঙ্গে বিবাহ যে-কোনো ব্রাহ্মকুমারীর পক্ষে গৌরবের বিষয়। ইহার বেশি আর-একটি কথাও আমি তোমাকে বলিতে ইচ্ছা করি না।'

এ দিকে সেদিনকার মতো পরেশবাব্র কাজ বন্ধ ইইয়া গেল। তিনি চূপ করিয়া বিসিয়া অনেকক্ষণ চিন্তা করিলেন। তাহার পরে ভাবিতে ভাবিতে ধীরে ধীরে স্ক্চরিতার ঘরে গিয়া উপস্থিত ইইলেন। পরেশের চিন্তিত মূপ দেখিয়া স্ক্চরিতার হৃদয় ব্যথিত ইইয়া উঠিল। কী লইয়া তাহার চিন্তা তাহাও সে জানে, এবং এই চিন্তা লইয়াই স্ক্চরিতা কয়দিন উদ্বিগ্ন ইইয়া রহিয়াছে।

পরেশবাব্ স্ক্চরিভাকে লইয়া নিভ্ত ঘরে বসিলেন এবং কহিলেন, "মা, ললিভা সম্বন্ধে ভাবনার সময় উপস্থিত হয়েছে।" স্কুচরিতা পরেশবাব্র মুখে তাহার করুণাপূর্ণ দৃষ্টি রাধিয়া কহিল, "জানি, বাবা।"

পরেশবাবু কহিলেন, "আমি সামাজিক নিন্দার কথা ভাবছি নে। আমি ভাবছি— আচ্ছা, ললিতা কি—"

পরেশের সংকোচ দেথিয়া স্কচরিতা আপনিই কথাটাকে স্পষ্ট করিয়া লইতে চেষ্টা করিল। সে কহিল, "ললিতা বরাবর তার মনের কথা আমার কাছে থুলে বলে। কিন্তু, কিছুদিন থেকে সে আমার কাছে আর তেমন ক'রে ধরা দেয় না। আমি বেশ ব্ঝতে পারছি—"

পরেশ মাঝথান হইতে কহিলেন, "ললিতার মনে এমন কোনো ভাবের উদয় হয়েছে যেটা সে নিজের কাছেও স্বীকার করতে চাচ্ছে না। আমি ভেবে পাচ্ছি নে, কী করলে ওর ঠিক— তুমি কি বল, বিনয়কে আমাদের পরিবারে যাতায়াত করতে দিয়ে ললিতার কোনো অনিষ্ট করা হয়েছে।"

স্কৃত্রিতা কহিল, "বাবা, তুমি তো জান, বিনয়বাব্র মধ্যে কোনো দোষ নেই— তাঁর নির্মল স্বভাব, তাঁর মতো স্বভাবতই ভদ্রলোক থুব অল্পই দেখা যায়।"

পরেশবাবু যেন একটা কোন্ নৃতন তত্ত্ব লাভ করিলেন। তিনি বলিয়া উঠিলেন, "ঠিক কথা বলেছ, রাধে, ঠিক কথা বলেছ। তিনি ভালো লোক কি না এইটেই দেখবার বিষয়; অন্তর্ঘামী ঈশ্বরও তাই দেখেন। বিনয় যে ভালো লোক, সেখানে যে আমার ভূল হয় নি, সেজন্যে আমি তাঁকে বার বার প্রণাম করি।"

একটা জাল কাটিয়া গেল, পবেশবাবু যেন বাঁচিয়া গেলেন। পরেশবাবু তাঁহার দেবতার কাছে অন্তায় করেন নাই। ঈশ্বর যে তুলাদণ্ডে মাম্থকে ওজন করেন সেই নিত্যধর্মের তুলাকেই তিনি মানিয়াছেন; তাহার মধ্যে তিনি নিজের সমাজের তৈরি কোনো ক্বত্তিম বাটধারা মিশান নাই বলিয়া তাঁহার মনে আর-কোনো গ্লানি রহিল না। এই অত্যস্ত সহজ্ঞ কথাটা এতক্ষণ তিনি না ব্ঝিয়া কেন এমন পীড়া অন্তভব করিতেছিলেন বলিয়া তাঁহার আশ্চর্য বোধ হইল। স্থচরিতার মাথায় হাত রাথিয়া বলিলেন, "তোমার কাছে আমার আজ একটা শিক্ষা হল, মা।"

স্কুচরিতা তৎক্ষণাৎ তাঁহার পায়ের ধূলা লইয়া কহিল, "না না, কী বল, বাবা!"

পরেশবাব কহিলেন, "সম্প্রদায় এমন জিনিস যে, মান্নষ যে মান্নষ এই সকলের চেয়ে সহজ কথাটাই সে একেবারে ভূলিয়ে দেয়। মান্নষ ব্রাহ্ম কি হিন্দু এই সমাজ-গড়া কথাটাকেই বিশ্বসত্যের চেয়ে বড়ো করে ভূলে একটা পাক তৈরি করে— এতক্ষণ মিথ্যা তাতে ঘুরে মরছিলুম।"

একটু চুপ করিয়া থাকিয়া পরেশ কহিলেন, "ললিতা তার মেয়ে-ইস্থলের সংকল্প কিছুতেই ছাড়তে পারছে না। সে এ-সম্বন্ধে বিনয়ের সাহায় নেবার জন্তে আমার সম্বতি চায়।"

স্কুচরিতা কহিল, "না, বাবা, এখন কিছুদিন থাক্।"

লিতাকে তিনি নিষেধ করিবামাত্র সে যে তাহার ক্ষ্ম হাদয়ের সমস্ত বেপ দমন করিয়া উঠিয়া চলিয়া গেল, সেই ছবিটি পরেশের স্নেহপূর্ণ হাদয়কে অত্যস্ত ক্লেশ দিতেছিল। তিনি জানিতেন, তাঁহার তেজ্বিনী ক্যার প্রতি সমান্দ্র যে অস্থায় উৎপীড়ন করিতেছে, সেই অ্যায়ে সে তেমন কন্ট পায় নাই, যেমন এই অ্যায়ের বিক্লদ্ধে সংগ্রাম করিতে বাধা পাইয়া, বিশেষত পিতার নিকট হইতে বাধা পাইয়া। এইজ্লু তিনি তাঁহার নিষেধ উঠাইয়া লইবার জ্লু বাগ্র. হইয়াছিলেন। তিনি কহিলেন, "কেন, রাধে, এখন থাকবে কেন।"

স্কুচরিতা কহিল, "নইলে মা ভারি বিরক্ত হয়ে উঠবেন।" পরেশ ভাবিয়া দেখিলেন, সে-কথা ঠিক।

সভীশ ঘরে চুকিয়া স্ক্রিতার কানে কানে কী কহিল। স্ক্রিতা কহিল, "না, ভাই বক্তিয়ার, এখন না। কাল হবে।"

স্জীশ বিমর্ব হইয়া কহিল, "কাল যে আমার ইমুল আছে।"

পরেশ ক্ষেহহান্ত হাসিয়া কহিলেন, "কী, সতীশ, কী চাই।" স্কুচরিতা কহিল, "ওর একটা—"

সতীশ ব্যস্ত হইয়া উঠিয়া স্নচরিতার মূথে হাত চাপা দিয়া কহিল, "না না, বোলো না, বোলো না।"

পরেশবাবু কহিলেন, "যদি গোপন কথা হয় তা হলে স্চরিতা বলবে কেন।"

স্থচরিতা কহিল, "না, বাবা, নিশ্চয় ওর ভারি ইচ্ছে যাতে এই গোপন কথাটা তোমার কানে ওঠে।"

সতীশ উচ্চৈ:শ্বরে বলিয়া উঠিল, "কক্থনো না, নিশ্চয় না।" বলিয়া সে দৌড় দিল।

বিনয় তাহার যে-রচনার এত প্রশংসা করিয়াছিল, সেই রচনাটা স্কচরিতাকে দেখাইবার কথা ছিল। বলা বাহুল্য, পরেশের সামনে সেই কথাটা স্কচরিতার কানে কানে স্মরণ করাইয়া দিবার উদ্দেশ্যটা যে কী তাহা স্কচরিতা ঠিক ঠাওরাইয়াছিল। এমন-সকল গভীর মনের অভিপ্রায় সংসারে যে এত সহজ্বে ধরা পড়িয়া যায়, বেচারা সতীশের তাহা জানা ছিল না।

## 89

চারি দিন পরে একথানি চিঠি হাতে করিয়া হারানবার বরদাস্থলরীর কাছে আসিয়া উপস্থিত হইলেন। আজকাল পরেশবার্র আশা তিনি একেবারেই পরিত্যাগ করিয়াছেন।

হারানবাবু চিঠিথানি বরদাস্থলরীর হাতে দিয়া কহিলেন, "আমি প্রথম হতেই আপনাদের শাবধান করে দিতে অনেক চেষ্টা করেছি। সেজতো আপনাদের অপ্রিয়ও হয়েছি। এখন এই চিঠি থেকেই ব্ঝতে পারবেন, ভিতরে ভিতরে ব্যাপারটা কতদ্র এগিয়ে পড়েছে।"

শৈলবালাকে ললিভা যে-চিঠি লিখিয়াছিল সেই চিঠিখানি বর্মনাস্থলরী

পাঠ করিলেন। কহিলেন, "কেমন করে জানব বলুন। কথনো যা মনেও করতে পারি নি তাই ঘটছে। এর জত্যে কিন্তু আমাকে দোষ দেবেন না, তা আমি বলে রাথছি। স্ফরিতাকে যে আপনারা সকলে মিলে বড়েডা ভালো ভালো করে একেবারে তার মাথা ঘুরিয়েদিয়েছেন— ব্রাহ্মসমাজে অমন মেয়ে আর হয় না— এখন আপনাদের ওই আদর্শ ব্রাহ্ম মেয়েটির কীর্তি সামলান। বিনয়-গৌরকে তো উনিই এ বাড়িতে এনেছেন। আমি তবু বিনয়কে অনেকটা আমাদের পথেই টেনে আনছিলুম, তার পরে কোথা থেকে উনি ওর এক মাসিকে এনে আমাদেরই ঘরে ঠাকুরপুজো শুরু করে দিলেন, বিনয়কেও এমনি বিগড়ে দিলেন যে, সে এখন আমাকে দেখলেই পালায়। এখন এ-সব যা-কিছু ঘটছে আপনাদের ওই স্ফরিতাই এর গোড়ায়। ও-মেয়ে যে কেমন মেয়ে সে আমি বরাবরই জানতুম; কিন্তু কথনও কোনো কথাটি কই নি, বরাবর ওকে এমন করেই মাহুষ করে এসেছি যে কেউ টের পায় নি, ও আমার আপন মেয়ে নয়— আজ তার বেশ ফল পাওয়া গেল। এখন আমাকে এ চিঠি মিথ্যা দেখাছেন— আপনারা যা হয় করুন।"

হারানবাবু যে একসময় বরদাস্থন্দরীকে ভূল ব্রিয়াছিলেন, সে-কথা আজ্ব স্পষ্ট স্বীকার করিয়া অত্যন্ত উদারভাবে অমৃতাপ প্রকাশ করিলেন। অবশেষে পরেশবাবুকে ডাকিয়া আনা হইল।

"এই দেখো" বলিয়া বরদাস্থনরী চিঠিখানা তাঁহার সমুখে টেবিলের উপর ফেলিয়া দিলেন। পরেশবাব ছ-তিনবার চিঠিখানা পড়িয়া কহিলেন, "তা, কী হয়েছে।"

বরদাস্থন্দরী উত্তেজিত হইয়া কহিলেন, "কী হয়েছে! আর কী হওয়া চাই! আর বাকি রইলই বা কী! ঠাকুরপুজো, জাত মেনে চলা, সবই হল; এখন কেবল হিন্দুর ঘরে ভোমার মেয়ের বিয়ে হলেই হয়। তার পরে তুমি প্রায়শ্চিত্ত করে হিন্দুসমাজে চুকবে— আমি কিন্তু বলে রাধছি—"

পরেশ ঈষং হাসিয়া কহিলেন, "তোমাকে কিছুই বলতে হবে না। অস্তত

এখনও বলবার সময় হয় নি। কথা হচ্ছে এই যে, ভোমরা কেন ঠিক করে বসে আছ, হিন্দুর ঘরেই ললিভার বিবাহ স্থির হয়ে গেছে। এ চিঠিতে ভো সেরকম কিছুই দেখছি নে।"

বরদাস্থন্দরী কহিলেন, "কী হলে যে তুমি দেখতে পাও সে তো আজ পর্বস্ত ব্বতে পারলুম না। সময়মতো যদি দেখতে পেতে তা হলে আজ এত কাণ্ড ঘটত না। চিঠিতে মামুষ এর চেয়ে আর কত খুলে লিখবে বলো তো।"

হারানবাবু কহিলেন, "আমার বোধ হয়, ললিতাকে এই চিঠিখানি দেখিয়ে তার অভিপ্রায় কী তাকেই জিজ্ঞানা করা উচিত। আপনারা যদি অনুমতি করেন তা হলে আমিই তাকে জিজ্ঞানা করতে পারি।"

এমন সময় ললিতা ঝড়ের মতো ঘরের মধ্যে প্রবেশ করিয়া কহিল, "বাবা, এই দেখো, ব্রাহ্মসমাজ থেকে আজকাল এইরকম অজানা চিঠি আসছে।"

পরেশ চিঠি পড়িয়া দেখিলেন। বিনয়ের সঙ্গে ললিভার বিবাহ যে গোপনে স্থির হইয়া গিয়াছে, পত্রলেথক তাহা নিশ্চিত ধরিয়া লইয়া নানাপ্রকার ভর্মনা ও উপদেশ দারা চিঠি পূর্ণ করিয়াছে। সেই সঙ্গে, বিনয়ের মতলব যে ভালো নয়, সে যে তুই দিন পরেই তাহার ব্রাহ্ম স্থীকে পরিত্যাগ করিয়া পুনরায় হিন্দুঘরে বিবাহ করিবে, এ-সমস্ত আলোচনাও ছিল।

পরেশের পড়া হইলে পর হারান চিঠিখানি লইয়া পড়িলেন; কহিলেন, "ললিতা, এই চিঠি পড়ে তোমার রাগ হচ্ছে। কিন্তু এইরকম চিঠি লেখবার হেতু কি তুমিই ঘটাও নি। তুমি নিজের হাতে এই চিঠি কেমন করে লিখলে বলো দেখি।"

ললিতা মুহূর্তকাল স্তব্ধ থাকিয়া কহিল, "শৈলর সঙ্গে আপনার বৃঝি এই সম্বন্ধে চিঠিপত্র চলছে ?"

হারান তাহার স্পষ্ট উত্তর না দিয়া কহিলেন, "ব্রাহ্মসমাজের প্রতি কর্তব্য স্মরণ করে শৈল ভোমার এই চিঠি পাঠিয়ে দিতে বাধ্য হয়েছে।" ললিতা শক্ত হইয়া দাঁড়াইয়া কহিল, "এখন ব্রাহ্মসমাজ কী বলতে গন বলুন।"

হারান কহিলেন, "বিনয়বাবু ও তোমার সম্বন্ধে সমাজে এই-যে জনরব রাষ্ট্র য়েছে এ আমি কোনোমতেই বিশ্বাস করতে পারি নে, কিন্তু তবু তোমার মৃথ থকে আমি এর স্পষ্ট প্রতিবাদ শুনতে চাই।"

ললিতার হুই চক্ষ্ আগুনের মতো জ্বলিতে লাগিল; সে একটা চৌকির পিঠ কম্পিত হল্ডে চাপিয়া ধরিয়া কহিল, "কেন কোনোমতেই বিশ্বাস করতে পারেন না।"

পরেশ ললিতার পিঠে হাত বুলাইয়া কহিলেন, "ললিতা, এখন তোমার মন স্থির নেই, এ কথা পরে আমার সঙ্গে হবে— এখন থাক্।"

হারান কহিলেন, "পরেশবাবু, আপনি কথাটাকে চাপা দেবার চেষ্টা করবেন না।"

ললিতা পুনর্বার জলিয়া উঠিয়া কহিল, "চাপা দেবার চেষ্টা বাবা করবেন! আপনাদের মতো বাবা সত্যকে ভয় করেন না— সত্যকে বাবা আহ্মসমাজের চেয়েও বড়ো বলে জানেন। আমি আপনাকে বলচি, বিনয়বাব্র সঙ্গে বিবাহকে আমি কিছুমাত্র অসম্ভব বা অস্তায় বলে মনে করি নে।"

হারান বলিয়া উঠিলেন, "কিন্তু, তিনি কি ব্রাহ্মধর্মে দীক্ষা গ্রহণ করবেন স্থির হয়েছে।"

ললিতা কহিল, "কিছুই স্থির হয় নি, আর দীক্ষা গ্রহণ করতেই হবে এমন বা কী কথা আছে।"

বরদাস্থলরী এতক্ষণ কোনো কথা বলেন নাই। তাঁর মনে মনে ইচ্ছা ছিল, আজ যেন হারানবাব্র জিত হয় এবং নিজের অপরাধ স্বীকার করিয়া পরেশবাব্কে অমৃতাপ করিতে হয়; তিনি আর থাকিতে পারিলেন না, বলিয়া উঠিলেন, "ললিতা, তুই পাগল হয়েছিল না কি। বলছিল কী।"

निनिन्। किंट्न, "ना, भा, পाগलের कथा नम्— या वनिष्ठ वित्वहना कर्त्रहे

বলছি। আমাকে যে এমন করে চার দিক থেকে বাঁধতে আসবে, সে আমি সহু করতে পারব না— আমি হারানবাব্দের এই সমাজের থেকে মৃক্ত হব।"

হারান কহিলেন, "উচ্চুঙ্খলতাকে তুমি মৃক্তি বল!"

ললিতা কহিল, "না, নীচতার আক্রমণ থেকে, অসত্যের দাসত্ব থেকে মৃ্ক্তিকেই আমি মৃ্ক্তি বলি। যেখানে আমি কোনো অন্তায় কোনো অধর্ম দেখছি নে, সেখানে ব্রাহ্মসমাজ আমাকে কেন স্পর্শ করবে,কেন বাধা দেবে।"

হারান স্পর্ধা প্রকাশপূর্বক কহিলেন, "পরেশবাব্, এই দেখুন। আমি জানতুম, শেষকালে এরকম একটা কাণ্ড ঘটবে। আমি যতটা পেরেছি আপনাদের সাবধান করবার চেষ্টা করেছি, কোনো ফল হয় নি।"

ললিতা কহিল, "দেখুন, পামুবাবু, আপনাকেও সাবধান করে দেবার একটা বিষয় আছে— আপনার চেয়ে যাঁরা সকল বিষয়েই বড়ো তাঁদের সাবধান করে দেবার অহংকার আপনি মনে রাথবেন না।"

এই কথা বলিয়াই ললিতা ঘর হইতে বাহির হইয়া গেল।

বরদাস্ন্দরী কহিলেন, "এ-সব কী কাণ্ড হচ্ছে! এখন কী করতে হবে পরামর্শ করো।"

পরেশবাব্ কহিলেন, "যা কর্তব্য তাই পালন করতে হবে। কিন্তু, এরকম ক'রে গোলমাল ক'রে, পরামর্শ ক'রে, কর্তব্য স্থির হয় না। আমাকে একটু মাপ করতে হবে। এ-সহজে আমাকে এখন কিছু বোলো না। আমি একটু একলা থাকতে চাই।"

## 86

স্ক্রতি ভাবিতে লাগিল, ললিতা এ কী কাণ্ড বাধাইয়া বসিল।
কিছুক্ষণ চুপ করিয়া থাকিয়া ললিতার গলা ধরিয়া কহিল, "আমার কিন্তু, ভাই, ভয় হচ্ছে।" ললিতা জিজ্ঞাসা করিল, "কিসের ভয়।"

স্থচরিতা কহিল, "ব্রাহ্মসমাজে তো চারি দিকে হুলমূল পড়ে গেছে— কিন্তু, শেষকালে বিনয়বাবু যদি রাজি না হন।"

ললিতা মুথ নিচু করিয়া দৃঢ়স্বরে কহিল, "তিনি রাজি হবেনই।"

স্থচরিতা কহিল, "তুই তো জানিস, পান্থবাবু মাকে ওই আখাস দিয়ে গেছেন যে, বিনয় কথনোই তাদের সমাজ পরিত্যাগ করে এই বিয়ে করতে রাজি হবে না। ললিতা, কেন তুই সব দিক না ভেবে পান্থবাব্র কাছে কথাটা অমন করে বলে ফেললি।"

পলিতা কহিল, "বলেছি বলে আমার এখনও অন্থতাপ হচ্ছে না। পান্থবাব্ মনে করেছিলেন, তিনি এবং তাঁর সমাজ আমাকে শিকারের জন্তর মতো তাড়া করে একেবারে অতল সমুদ্রের ধার পর্যন্ত নিয়ে এসেছেন, এইখানে আমাকে ধরা দিতেই হবে। তিনি জানেন না, এই সমুদ্রে লাফিয়ে পড়তে আমি ভয় করি নে, তাঁর শিকারি কুকুরের তাড়ায় তাঁর পিঞ্জরের মধ্যে চুকতেই আমার ভয়।"

স্কুচরিতা কহিল, "একবার বাবার সঙ্গে পরামর্শ করে দেখি।"

ললিতা কহিল, "বাবা কখনো শিকারের দলে যোগ দেবেন না, এ আমি তোমাকে নিশ্চয় বলছি। তিনি তো কোনোদিন আমাদের শিকলে বাঁধতে চান নি। তাঁর মতের সঙ্গে যখন কোনোদিন আমাদের কিছু অনৈক্য ঘটেছে, তিনি কি কখনও একটুও রাগ প্রকাশ করেছেন। ব্রাহ্মসমাজের নামে তাড়া দিয়ে আমাদের ম্থ বন্ধ করে দিতে চেষ্টা করেছেন? এই নিয়ে মা কতদিন বিরক্ত হয়েছেন, কিস্ত বাবার কেবল একটিমাত্র এই ভয় ছিল, পাছে আমরা নিজে চিস্তা করবার সাহস হারাই। এমন করে যখন তিনি আমাদের মাহ্ম করে তুলেছেন তখন শেষকালে কি তিনি পাহ্যবার্র মতো সমাজের জ্লো-দারোগার হাতে আমাকে সমর্পণ করে দেবেন শ্র

স্থচরিতা কহিল, "আচ্ছা বেশ, বাবা যেন কোনো বাধা দিলেন না, তার পরে কী করা যাবে বল্।"

লিলিতা কহিল, "তোমরা যদি কিছু না কর তা হলে আমি নিজে—" স্থচরিতা ব্যস্ত হইয়া উঠিয়া কহিল, "না না, তোকে কিছু করতে হবে না, ভাই। আমি একটা উপায় করছি।"

স্কচরিতা পরেশবাব্র কাছে যাইবার জন্ম প্রস্তুত হইতেছিল, এমন-সময় পরেশবাব্ স্বয়ং সন্ধ্যাকালে তাহার কাছে আসিয়া উপস্থিত হইলেন। এই সময়ে পরেশবাব্ প্রতিদিন তাঁহার বাড়ির বাগানে একলা মাথা নিচু করিয়া আপন মনে ভাবিতে ভাবিতে পায়চারি করিয়া থাকেন; সন্ধ্যার পবিত্র অন্ধকারটিকে ধীরে ধীরে মনের উপর ব্লাইয়া কর্মের দিনের সমস্ত দাগগুলিকে যেন মৃছিয়া ফেলেন এবং অস্তরের মধ্যে নির্মল শান্তি সঞ্চয় করিয়া রাত্রির বিশ্রামের জন্ম প্রস্তুত হইতে থাকেন— আজ পরেশবাব্ সেই তাঁহার সন্ধ্যার নিভ্ত ধ্যানের শান্তিসম্ভোগ পরিত্যাগ করিয়া যথন চিন্তিতম্থে স্ক্চরিতার ঘরে আসিয়া দাঁড়াইলেন তথন, যে-শিশুর থেলা করা উচিত ছিল সেই শিশু পীড়িত হইয়া চুপ করিয়া পড়িয়া থাকিলে মার মনে যেমন ব্যথা বাজে, স্ক্চরিতার স্বেহপূর্ণ চিত্ত তেমনি ব্যথিত হইয়া উঠিল।

পরেশবাবু মৃত্স্বরে কহিলেন, "রাধে, সব শুনেছ তো ?"

স্কুচরিতা কহিল, "হাঁ, বাবা, সব শুনেছি, কিন্তু তুমি অত ভাবছ কেন।"

পরেশবাব্ কহিলেন, "আমি তো আর-কিছু ভাবি নে, আমার ভাবনা এই বে, ললিতা যে-ঝড়টা জাগিয়ে তুলেছে তার সমন্ত আঘাত সইতে পারবে তো? উত্তেজনার মুখে অনেক সময় আমাদের মনে অন্ধ স্পর্ধা আসে, কিন্তু একে একে যথন তার ফল ফলতে আরম্ভ হয় তথন তার ভার বহন করবার শক্তি চলে যায়। ললিতা কি সমন্ত ফলাফলের কথা বেশ ভালো ক'রে চিন্তা ক'রে যেটা তার পক্ষে শ্রেষ সেইটেই স্থির করেছে।"

স্ব্চরিতা কহিল, "সমাজের তরফ থেকে কোনো উৎপীড়নে ললিতাকে

কোনোদিন পরান্ত করতে পারবে না, এ আমি তোমাকে জাের করে বলতে পারি।"

পরেশ কহিলেন, "আমি এই কথাটা খুব নিশ্চয় করে জানতে চাই যে, ললিতা কেবল রাগের মাথায় বিদ্রোহ করে ঔদ্ধত্য প্রকাশ করছে না।"

স্থচরিতা মৃথ নিচু করিয়া কহিল, "না, বাবা, তা যদি হত তা হলে আমি তার কথায় একেবারে কানই দিতুম না। ওর মনের মধ্যে যে-কথাটা গভীর ভাবে ছিল সেইটেই হঠাৎ ঘা থেয়ে একেবারে বেরিয়ে এসেছে। এখন একে কোনোরকমে চাপাচুপি দিতে গেলে ললিতার মতো মেয়ের পক্ষে ভালো হবে না। বাবা, বিনয়বাবু লোক তো খুব ভালো।"

পরেশবাবু কহিলেন, "আচ্ছা, বিনয় কি ব্রাহ্মসমাজে আসতে রাজি হবে।"

স্থচরিতা কহিল, "তা ঠিক বলতে পারি নে। আচ্ছা, বাবা, একবার গৌরবাব্র মার কাছে যাব ?"

পরেশবাবু কহিলেন, "আমিও ভাবছিল্ম, তুমি গেলে ভালো হয়।"

## 89

আনন্দময়ীর বাড়ি হইতে রোজ সকালবেলায় বিনয় একবার বাসায় আসিত। আজ সকালে আসিয়া সে একথানি চিঠি পাইল। চিঠিতে কাহারও নাম নাই। ললিতাকে বিবাহ করিলে বিনয়ের পক্ষে কোনোমতেই তাহা স্থবের হইতে পারে না এবং ললিতার পক্ষে তাহা অমঙ্গলের কারণ হইবে, এই কথা লইয়া চিঠিতে দীর্ঘ উপদেশ আছে এবং সকলের শেষে আছে যে, এ-সত্ত্বেও যদি বিনয় ললিতাকে বিবাহ করিতে নির্ভ্ত না হয় তবে একটা কথা সে যেন চিস্তা করিয়া দেখে, ললিতার ফুস্ফুস্ তুর্বল, ভাক্তারেরা ক্ষার সম্ভাবনা আশহা করেন।

বিশয় এরূপ চিঠি পাইয়া হতবৃদ্ধি হইয়া গেল। এমনতরো কথার যে মিথ্যা

করিয়াও সৃষ্টি হইতে পারে, বিনয় কখনও তাহা মনে করে নাই। কারণ, সমাজের বাধায় ললিতার সঙ্গে বিনয়ের বিবাহ যে কোনোক্রমে সম্ভব হইতে পারে না, ইহা তো কাহারও কাছে অগোচর নাই। এইজন্মই তো ললিতার প্রতি তাহার হৃদয়ের অহুরাগকে এতদিন সে অপরাধ বলিয়াই গণ্য করিয়া আসিতেছিল। কিন্তু, এমনতরো চিঠি যখন তাহার হাতে আসিয়া পৌছিয়াছে তখন সমাজের মধ্যে এ সম্বন্ধে নিঃসন্দেহ বিস্তর আলোচনা হইয়া গিয়াছে। ইহাতে সমাজের লোকের কাছে ললিতা যে কিরপ অপমানিত হইতেছে তাহা চিন্তা করিয়া তাহার মন অত্যন্ত ক্ষ হইয়া উঠিল। তাহার নামের সঙ্গে ললিতার নাম জড়িত হইয়া প্রকাশ্রভাবে লোকের মুখে সঞ্চরণ করিতেছে, ইহাতে সে অত্যন্ত লজ্জিত ও সংকুচিত হইয়া উঠিল। তাহার কেবলই মনে হইতে লাগিল, তাহার সঙ্গে পরিচয়কে ললিতা অভিশাপ ও ধিক্কার দিতেছে। মনে হইতে লাগিল, তাহার দৃষ্টিমাত্রও ললিতা আর কোনোদিন সহ্য করিতে পারিবে না।

হায় রে, মানবহৃদয়! এই অত্যন্ত ধিক্কারের মধ্যেও বিনয়ের চিত্তের মধ্যে একটি নিবিড় গভীর স্থা ও তীত্র আনন্দ এক প্রান্ত হইতে আর-এক প্রান্তে গঞ্জরণ করিতেছিল, তাহাকে থামাইয়া রাখা যাইতেছিল না, সমস্ত লব্জা সমস্ত অপমানকে সে অশ্বীকার করিতেছিল। সেইটেকেই কোনোমতে কিছুমাত্র প্রশ্রম না দিবার জক্ত তাহার বারান্দায় সে ক্রভবেগে পায়চারি করিয়া বেড়াইতে লাগিল— কিন্তু সকালবেলার আলোকের ভিতর দিয়া একটা মদিরতা তাহার মনে সঞ্চারিত হইল; রাস্তা দিয়া ফেরিওয়ালা হাঁকিয়া যাইতেছিল, তাহার সেই হাঁকের স্বরও তাহার হাদয়ের মধ্যে একটা গভীর চাঞ্চল্য জাগাইল। বাহিরের লোকনিন্দাই যেন ললিতাকে ব্লার মতো ভাসাইয়া বিনয়ের হৃদয়ের ডাঙার উপর তুলিয়া দিয়া গেল; ললিতার এই সমাজ্ব হইতে ভানিয়া আনার মৃতিটিকে সে আর ঠেকাইয়া রাখিতে পারিল না। তাহার মন কেবলই বলিতে লাগিল, 'ললিতা আমার, একলাই

আমার।' অন্ত কোনো দিন তাহার মন ত্র্দাম হইয়া এত জোরে এ কথা বলিতে সাহস করে নাই; আজ বাহিরে যখন এই ধ্বনিটা এমন করিয়া হঠাৎ উঠিল তখন বিনয় কোনোমতেই নিজের মনকে আর 'চুপ চুপ' বলিয়া থামাইয়া রাখিতে পারিল না।

বিনয় এমনি চঞ্চল হইয়া যথন বারান্দায় বেড়াইতেছে এমন সময় দেখিল, হারানবাবু রাস্তা দিয়া আসিতেছেন। তৎক্ষণাৎ ব্ঝিতে পারিল, তিনি তাহারই কাছে আসিতেছেন, এবং অনামা চিঠিটার পশ্চাতে যে একটা বৃহৎ আলোড়ন আছে তাহাও নিশ্চয় জানিল।

অন্ত দিনের মতো বিনয় তাহার স্বভাবসিদ্ধ প্রগল্ভতা প্রকাশ করিল না; সে হারানবাব্কে চৌকিতে বসাইয়া নীরবে তাঁহার কথার প্রতীক্ষা করিয়া, রহিল।

হারানবাবু কহিলেন, "বিনয়বাবু, আপনি তো হিন্দু?" বিনয় কহিল, "হা, হিন্দু বই কি।"

হারানবাবু কহিলেন, "আমার এ প্রশ্নে রাগ করবেন না। অনেক সময়
আমরা চারি দিকের অবস্থা বিবেচনা না করে অন্ধ হয়ে চলি— তাতে সংসারে
ত্ঃথের স্পৃষ্টি করে। এমন স্থলে, আমরা কী, আমাদের সীমা কোথায়,
আমাদের আচরণের ফল কতদ্র পর্যন্ত পৌছয়, এ-সমস্ত প্রশ্ন যদি কেউ
উত্থাপন করে তবে তা অপ্রিয় হলেও তাকে বন্ধু বলে মনে জানবেন।"

বিনয় হাসিবার চেষ্টা করিয়া কহিল, "রুথা আপনি এতটা ভূমিকা করছেন। অপ্রিয় প্রশ্নে ক্ষিপ্ত হয়ে উঠে আমি যে কোনোপ্রকার অত্যাচার করব, আমার সেরকম স্বভাব নয়। আপনি নিরাপদে আমাকে সকল প্রকার প্রশ্ন করতে পারেন।"

হারানবাবু কহিলেন, "আমি আপনার প্রতি ইচ্ছাকৃত কোনো অপরাধের দোষারোপ করতে চাই নে। কিন্তু, বিবেচনার ক্রটির ফলও বিষময় হয়ে উঠতে পারে, এ কথা আপনাকে বলা বাছল্য।" বিনয় মনে মনে বিরক্ত হইয়া উঠিয়া কহিল, "যা বাহুল্য তা নাই বললেন— আসল কথাটা বলুন।"

হারানবাব কহিলেন, "আপনি যথন হিন্দুসমাজে আছেন এবং সমাজ ছাড়াও যথন আপনার পক্ষে অসম্ভব তথন পরেশবাব্র পরিবারে কি আপনার এমনভাবে গতিবিধি করা উচিত যাতে সমাজে তাঁর মেয়েদের সম্বন্ধে কোনো কথা উঠতে পারে।"

বিনয় গণ্ডীর হইয়া কিছুক্ষণ নীরবে থাকিয়া কহিল, "দেখুন, পান্থবার্, সমাজের লোক কিসের থেকে কোন্ কথার স্বাষ্ট করবে সেটা অনেকটা তাঁদের স্বভাবের উপর নির্ভর করে, তার সমস্ত দায়িত্ব আমি নিতে পারি নে। পরেশবাব্র মেয়েদের সম্বন্ধেও যদি আপনাদের সমাজে কোনোপ্রকার আলোচনা ওঠা সম্ভব হয়, তবে তাঁদের তাতে লজ্জার বিষয় তেমন নেই বেমন আপনাদের সমাজের।"

হারানবারু কহিলেন, "কোনো কুমারীকে তার মায়ের সঙ্গ পরিত্যাগ করে যদি বাইরের পুরুষের সঙ্গে একলা এক জাহাজে ভ্রমণ করতে প্রশ্রেয় দেওয়া হয়, তবে সে-সম্বন্ধে কোন্ সমাজের আলোচনা করবার অধিকার নেই জিজ্ঞাসা করি।"

বিনয় কহিল, "বাইরের ঘটনাকে ভিতরের অপরাধের সঙ্গে আপনারাও যদি এক আসন দান করেন, তবে হিন্দুসমাজ ত্যাগ করে আপনাদের ব্রাহ্ম-সমাজে আসবার কী দরকার ছিল। যাই হোক, পাছবার, এ-সমস্ত কথা নিয়ে তর্ক করবার কোনো দরকার দেখি নে। আমার পক্ষে কর্তব্য কী সে আমি চিস্তা করে স্থির করব, আপনি এ-সম্বন্ধে আমাকে কোনো সাহায্য করতে পারবেন না।"

হারানবাব্ কহিলেন, "আমি আপনাকে বেশি কিছু বলতে চাই নে, আমার কেবল শেষ বলবার কথাটি এই, আপনাকে এখন দ্রে থাকতে হবে। নইলে অত্যম্ভ অক্সায় হবে। আপনারা পরেশবাব্র পরিবারের মুধ্যে প্রীবেশ করে কেবল একটা অশান্তির সৃষ্টি করে তুলেছেন, তাঁদের মধ্যে কী অনিষ্ট বিস্তার করেছেন তা আপনারা জানেন না।"

হারানবাবু চলিয়া গেলে বিনয়ের মনের মধ্যে একটা বেদনা শূলের মডো বিঁধিতে লাগিল। সরলহাদয় উদারচিত্ত পরেশবাবু কত সমাদরের সহিত তাহাদের তুই জনকে তাঁহার ঘরের মধ্যে ডাকিয়া লইয়াছিলেন— বিনয় হয়তো না ব্ঝিয়া এই আহ্মপরিবারের মধ্যে আপন অধিকারের সীমা পদে পদে লজ্মন করিতেছিল, তবু তাঁহার স্নেহ ও শ্রদ্ধা হইতে গে একদিনও বঞ্চিত হয় নাই; এই পরিবারের মধ্যে বিনয়ের প্রকৃতি এমন একটি গভীরতক আশ্রয় লাভ করিয়াছে যেমনটি সে আর-কোথাও পায় নাই, উহাদের সক্তে পরিচয়ের পর বিনয় যেন নিজের একটি বিশেষ সত্তাকে উপলব্ধি করিয়াছে; এই যে এত আদর, এত আনন্দ, এমন আশ্রয় যেখানে পাইয়াছে সেই পরিবারে বিনয়ের স্থৃতি চিরদিন কাঁটার মতো বিঁধিয়া থাকিবে! পরেশবাবুর মেয়েদের উপর সে একটা অপমানের কালিমা আনিয়া দিল! ললিতার সমস্ত ভবিশ্বং জীবনের উপরে সে এতবড়ো একটা লাগ্ননা আঁ।কিয়া দিল। ইহার কী প্রতীকার হইতে পারে। হায় রে হায়, সমাজ বলিয়া জিনিসটা সত্যের মধ্যে কতবড়ো একটা বিবোধ জাগাইয়া তুলিয়াছে! ললিতার সক্ষে বিনয়ের মিলনের কোনো সভ্য বাধা নাই; ললিভার হুথ ও মঙ্গলের জঞ্জ বিনয় নিজের সমস্ত জীবন উৎদর্গ করিয়া দিতে কিরপ প্রস্তুত আছে তাহা দেই দেবতাই জানেন যিনি উভয়ের অন্তর্গামী— তিনিই তো বিন**য়কে** প্রেমের আকর্ষণে লশিতার এত নিকটে আনিয়া দিয়াছেন, তাঁহার শাখত ধর্মবিধিতে তো কোথাও বাধে নাই। তবে ব্রাহ্মসমাঙ্গের যে-দেবতাকে পাসুবাব্র মতো লোকে পূজা করেন তিনি কি আর-একজন কেহ। তিনি কি মানবচিত্তের অস্তরতর বিধাতা নন। শলিতার সঙ্গে তাহার মিলনের মাঝখানে যদি কোনো নিষেধ করাল দস্ত মেলিয়া দাঁড়াইয়া থাকে, যদি সে কেবৰু সমাজকেই মানে আর সর্বমানবের প্রভূর দোহাই না মানে, তকে তাহাই কি পাপ নিষেধ নহে। কিন্তু হায়, এ নিষেধ হয়তো ললিতার কাছেও বলবান। তা ছাড়া, ললিতা হয়তো বিনয়কে— কত সংশয় আছে। কোথায় ইহার মীমাংসা পাইবে।

10

যথন বিনয়ের বাসায় হারানবাবুর আবিভাব হইয়াছে সেই সময়েই অবিনাশ আনন্দময়ীর কাছে গিয়া থবর দিয়াছে যে, বিনয়ের সঙ্গে ললিতার বিবাহ স্থির হইয়া গেছে।

আনন্দময়ী কহিলেন, "এ কথা কথনোই সত্য নয়।"

অবিনাশ কহিল, "কেন সত্য নয়। বিনয়ের পক্ষে এ কি অসম্ভব।"

আনন্দময়ী কহিলেন, "সে আমি জানি নে, কিন্তু এতবড়ো কথাটা বিনয় কথনোই আমার কাছে ল্কিয়ে রাথত না।"

অবিনাশ যে ব্রাহ্মসমাজের লোকের কাছেই এই সংবাদ শুনিয়াছে, এবং ইহা সম্পূর্ণ বিশ্বাসযোগ্য, তাহা সে বার বার করিয়া বলিল। বিনয়ের যে এইরপ শোচনীয় পরিণাম ঘটিবেই অবিনাশ তাহা বহু পূর্বেই জানিত, এমন-কি গোরাকে এ-সম্বন্ধে সে সতর্ক করিয়া দিয়াছিল— ইহাই আনন্দময়ীর নিকট ঘোষণা করিয়া সে মহা আনন্দে নীচের তলায় মহিমের কাছে এই সংবাদ দিয়া গেল।

আজ বিনয় যথন আগিল তাহার মৃথ দেখিয়াই আনন্দময়ী ব্ঝিলেন যে, তাহার অন্তঃকরণের মধ্যে বিশেষ একটা ক্ষোভ জন্মিয়াছে। তাহাকে আহার করাইয়া নিজের ঘরের মধ্যে ডাকিয়া আনিয়া বসাইলেন। জিজ্ঞাসা করিলেন, "বিনয়, কী হয়েছে তোর বল্ তো।"

বিনয় কহিল, "মা, এই চিঠিখানা পড়ে দেখো।"

আনন্দময়ীর চিঠি পড়া হইলে বিনয় কহিল, "আজ সকালে পাহবার্ আমার বাসায় এসেছিলেন— তিনি আমাকে থুব ভং সনা করে গেলেন।"

## আনন্দময়ী জিজ্ঞাসা করিলেন, "কেন।"

বিনয় কহিল, "ভিনি বলেন, আমার আচরণে তাঁদের সমাজে পরেশবাবুর মেয়ের সম্বন্ধে নিন্দার কারণ ঘটেছে।"

আনন্দময়ী কহিলেন, "লোকে বলছে, ললিতার সঙ্গে তোর বিবাহ স্থির হয়ে গেছে— এতে আমি তো নিন্দার কোনো বিষয় দেখছি নে।"

বিনয় কহিল, "বিবাহ হবার জো থাকলে নিন্দার কোনো বিষয় থাকত না। কিন্তু, যেখানে তার কোনো সন্তাবনা নেই সেথানে এরকম গুজব রটানো কত বড়ো অন্যায়। বিশেষত ললিতার সম্বন্ধে এরকম রটনা করা অত্যন্ত কাপুরুষতা।"

আনন্দময়ী কহিলেন, "তোর যদি কিছুমাত্র পৌরুষ থাকে, বিহু, তা হলে এই কাপুরুষতার হাত থেকে তুই অনায়াসেই ললিতাকে রক্ষা করতে পারিস।"

বিনয় বিস্মিত হইয়া কহিল, "কেমন ক'রে, মা।"

আনন্দময়ী কহিলেন, "কেমন ক'রে কী। ললিতাকে বিয়ে ক'রে।"

বিনয় কহিল, "কী বল, মা। তোমার বিনয়কে তুমি কী যে মনে কর তা তো ব্যতে পারি নে। তুমি ভাবছ, বিনয় যদি একবার কেবল বলে যে 'আমি বিয়ে করব' তা হলে জগতে তার উপরে আর-কোনো কথাই উঠতে পারে না; কেবল আমার ইশারার অপেক্ষাতেই সমস্ত তাকিয়ে বসে আছে।"

আনন্দময়ী কহিলেন, "তোর তো অতশত কথা ভাববার দরকার দেখি নে। তোর তরফ থেকে তুই যেটুকু করতে পারিস সেইটুকু করলেই চুকে গেল। তুই বলতে পারিস 'আমি বিবাহ করতে প্রস্তুত আছি'।"

বিনয় কহিল, "আমি এমন অসংগত কথা বললে সেটা ললিতার পক্ষে কি অপমানকর হবে না।"

ष्मानन्ममग्नी कहित्नन, "অসংগত কেন বলছিদ। তোদের বিবাহের

গুজব যথন উঠে পড়েছে তথন নিশ্চয়ই সেটা সংগত বলেই উঠেছে। আমি তোকে বলছি, তোর কিছু সংকোচ করতে হবে না।"

বিনয় কহিল, "কিন্তু, মা, গোরার কথাও তো ভাবতে হয়।"

আনন্দময়ী দৃঢ়স্বরে কহিলেন, "না, বাছা, এর মধ্যে গোরার কথা ভাববার কথাই নয়। আমি জানি, সে রাগ করবে; আমি চাই নে যে, সে তোর উপরে রাগ করে। কিন্তু, কী করবি। ললিতার প্রতি যদি তোর শ্রদ্ধা থাকে তবে তার সম্বন্ধে চিরকাল সমাজে একটা অপমান থেকে যাবে, এ তো তুই ঘটতে দিতে পারিস নে।"

কিন্তু, এ যে বড়ো শক্ত কথা। কারাদণ্ডে দণ্ডিত যে-গোরার প্রতি বিনয়ের প্রেম আরও যেন দিগুণ বেগে ধাবিত হইতেছে তাহার জন্ম সে এতবড়ো একটা আঘাত প্রস্তুত করিয়া রাখিতে পারে কি। তা ছাড়া, সংস্কার! সমাজকে বৃদ্ধিতে লজ্মন করা সহজ্ঞ, কিন্তু কাজে লজ্মন করিবার বেলায় ছোটোবড়ো কত জায়গায় টান পড়ে। একটা অপরিচিতের আতঙ্ক, একটা অনভ্যন্তের প্রত্যাখ্যান, বিনা যুক্তিতে কেবলই পিছনের দিকে ঠেলিতে থাকে।

বিনয় কহিল, "মা, তোমাকে যতই দেখছি আশ্চর্য হয়ে যাচছি। তোমার মন একেবারে এমন সাফ হল কী করে। তোমাকে কি পায়ে চলতে হয় না। ঈশ্বর তোমাকে কি পাখা দিয়েছেন। তোমার কোনো জায়গায় কিছু ঠেকে না।"

আনন্দময়ী হাসিয়া কহিলেন, "ঈশ্বর আমার ঠেকাবার মতো কিছুই রাখেন নি। সমস্ত একেবারে পরিশার করে দিয়েছেন।"

বিনয় কহিল, "কিন্তু, মা, আমি মুখে ধাই বলি মনটাতে ঠেকে যে। এত যে ব্ৰিস্থবি, পড়িশুনি, তর্ক করি, হঠাৎ দেখতে পাই, মনটা নিতান্ত মুর্থ ই রয়ে গেছে।"

এমন সময় মহিম ঘরে ঢুকিয়াই বিনয়কে ললিতা সম্বন্ধে এমক নিতান্ত

রাচরকম করিয়া প্রশ্ন করিলেন যে ভাহার হাদয় সংকোচে পীড়িত হইয়া উঠিল।
সে আত্মদমন করিয়া মৃথ নিচু করিয়া নিজ্ঞত্তরে বসিয়া রহিল। তথন মহিম
সকল পক্ষের প্রতি তীক্ষ্ণ থোঁচা দিয়া নিভান্ত অপমানকর কথা কতকগুলা
বলিয়া চলিয়া গেলেন। তিনি ব্ঝাইয়া গেলেন, 'বিনয়কে এইরূপ ফাঁদে
ফেলিয়া সর্বনাশ করিবার জন্মই পরেশবাব্র ঘরে একটা নির্লজ্ঞ আয়োজন
চলিতেছিল, বিনয় নির্বোধ বলিয়াই এমন ফাঁদে সে আটকা পড়িয়াছে—
ভোলাক্ দেখি ওরা গোরাকে, তবে তো বুঝি। সে বড়ো শক্ত জায়গা।'

বিনয় চারি দিকেই এইরূপ লাঞ্ছনার মূর্তি দেখিয়া স্তব্ধ হইয়া বসিয়া রহিল। আনন্দময়ী কহিলেন, "জানিস, বিনয়, তোর কী কর্তব্য ?"

বিনয় মুখ তুলিয়া তাঁহার মুখের দিকে চাহিল। আনন্দময়ী কহিলেন, "তোর উচিত একবার পরেশবাব্র কাছে যাওয়া। তাঁর সঙ্গে কথা হলেই সমস্ত পরিষ্কার হয়ে যাবে।"

45

স্থচরিতা হঠাৎ আনন্দময়ীকে দেখিয়া আশ্চর্য হইয়া কহিল, "আমি যে এখনই আপনার ওখানে যাব বলে প্রস্তুত হচ্ছিল্ম।"

আনন্দময়ী হাসিয়া কহিলেন, "তুমি যে প্রস্তুত হচ্ছিলে তা আমি জ্বানতুম না, কিন্তু যেজতো প্রস্তুত হচ্ছিলে সেই থবরটা পেয়ে আমি থাকতে পারলুম না— চলে এলুম।"

আনন্দময়ী খবর পাইয়াছেন শুনিয়া স্ক্চরিতা আশ্চর্য হইয়া গেল।
আনন্দময়ী কহিলেন, "মা, বিনয়কে আমি আমার আপন ছেলের মতোই
আনি। সেই বিনয়ের সম্পর্ক থেকেই, তোমাদের যখন নাও জেনেছি তখনই
তোমাদের মনে মনে কত আশীর্বাদ করেছি। তোমাদের প্রতি কোনো
অক্সায় হচ্ছে, এ কথা শুনে আমি স্থির থাকতে পারি কই। আমার দারা
ভোমানের কোনো উপকার হতে পারবে কি না তা তো জানি নে— কিন্তু,

মনটা কেমন করে উঠল, তাই তোমাদের কাছে ছুটে এলুম। মা, বিনয়ের তরফে কি কোনো অন্তায় ঘটেছে।"

স্থচরিতা কহিল, "কিছুমাত্র না। যে-কথাটা নিয়ে খুব বেশি আন্দোলন হচ্ছে ললিতাই তার জত্যে দায়ী। ললিতা যে হঠাৎ কাউকে কিছু না বলে স্টিমারে চলে যাবে, বিনয়বাবু তা কথনো কল্পনাও করেন নি। লোকে এমনভাবে কথা কচ্ছে যেন ওদের তৃজনের মধ্যে গোপনে পরামর্শ হয়ে গিয়েছিল। আবার ললিতা এমনি তেজ্বিনী মেয়ে, সে যে প্রতিবাদ করবে কিংবা কোনোরকমে ব্ঝিয়ে বলবে আসল ঘটনাটা কী ঘটেছিল, দে তার দ্বারা কোনোমতেই হবার জো নেই।"

আনন্দময়ী কহিলেন, "এর তো একটা উপায় করতে হচ্ছে। এই-সব কথা শুনে অবধি বিনয়ের মনে তো কিছুমাত্র শাস্তি নেই; সে তো নিজেকেই অপরাধী বলে ঠাউরে বসে আছে।"

স্থচরিতা তাহার আরক্তিম মুথ একটুথানি নিচু করিয়া বলিল, "আচ্ছা, আপনি কি মনে করেন, বিনয়বাবু—"

আনন্দময়ী সংকোচপীড়িতা স্কচরিতাকে তাহার কথা শেষ করিতে না
দিয়া কহিলেন, "দেখো, বাছা, আমি তোমাকে বলছি, ললিতার জন্যে
বিনয়কে যা করতে বলবে সে তাই করবে। বিনয়কে ছেলেবেলা থেকে
দেখে আসছি। ও যদি একবার আত্মসমর্পণ করল, তবে ও আর-কিছু হাতে
রাখতে পারে না। সেইজন্মে আমাকে বড়ো ভয়ে ভয়েই থাকতে হয়, ওর
পাছে এমন জায়গায় মন যায় যেখান থেকে ওর কিছুই ফিরে পাবার কোনে।
আশা নেই।"

স্চরিতার মন হইতে একটা বোঝা নামিয়া গেল। সে কহিল, "ললিতার সম্মতির জ্বন্তে আপনাকে কিছুই ভাবতে হবে না, আমি তার মন জানি। কিন্তু, বিনয়বাবু কি তাঁর সমাজ পরিত্যাগ ক্রতে রাজি হবেন।"

আনন্দময়ী কহিলেন, "সমাজ হয়তো তাকে পরিত্যাগ করতে পারে,

কি**ন্ত সে আ**র্গেভাগে গায়ে প'ড়ে সমাজ পরিত্যাগ করতে যাবে কেন, মা। তার কি কোনো প্রয়োজন আছে।"

স্ক্চরিতা কহিল, "বলেন কী, মা। বিনয়বাব্ হিন্দুসমাজে থেকে আন্ধাদরের মেয়ে বিয়ে করবেন ?"

আনন্দময়ী কহিলেন, "সে যদি করতে রাজি হয় তাতে তোমাদের আপত্তি কী।"

স্থচরিতার পাত্যস্ত গোল ঠেকিল; সে কহিল, "সে কেমন করে সম্ভব হবে আমি তো বুঝতে পারছি নে।"

আনন্দময়ী কহিলেন, "আমার কাছে এ তো খুবই সহজ ঠেকছে মা। দেখো, আমার বাড়িতে যে-নিয়ম চলে সে-নিয়মে আমি চলতে পারি নে; সেইজন্ম আমাকে কত লোকে খুন্টান বলে। কোনো ক্রিয়াকর্মের সময়ে আমি ইচ্ছা করেই তফাত হয়ে থাকি। তুমি শুনে হাসবে, মা— গোরা আমার ঘরে জল খায় না। কিন্তু, তাই বলে আমি কেন বলতে যাব, 'এ ঘর আমার ঘর নয়, এ সমাজ আমার সমাজ নয়।' আমি তো বলতে পারিই নে; সমন্ত গালমন্দ মাথায় করে নিয়েই আমি এই ঘর এই সমাজ নিয়ে আছি, তাতে তো আমার এমন কিছু বাধছে না। যদি এমন বাধে যে আর চলে না, তবে ঈশর যে-পথ দেখাবেন সেই পথ ধরব— কিন্তু শেষ পর্যন্তই যা আমার তাকে আমারই বলব, তারা যদি আমাকে শীকার না করে তবে সে তারা বুরুক।"

স্ক্রতার কাছে এখনো পরিষার হইল না; সে কহিল, "কিন্তু, দেখুন, ব্যাহ্মসমাজের যা মত বিনয়বাবুর যদি—"

স্থানন্দময়ী কহিলেন, "তার মতও তো দেইরকমই। ব্রাহ্মদমান্তের মত তো একটা স্বষ্টছাড়া মত নয়। তোমাদের কাগজে বে-সব উপদেশ বেরোয়, ও তো আমাকে প্রায়ই সেগুলি পড়ে শোনায়; কোনোধানে ভফাত ব্রত্তেতো পারি নে।" এমন সময় 'স্থাচিদিদি' বলিয়া ঘরে প্রবেশ করিয়াই আনন্দময়ীকে দেখিয়া ললিতা লজ্জায় লাল হইয়া উঠিল। সে স্থাচরিতার মৃথ দেখিয়াই ব্ঝিল, এতক্ষণ তাহারই কথা হইতেছিল। ঘর হইতে পালাইতে পারিলেই সে ঘেন রক্ষা পাইত, কিন্তু তথন আর পালাইবার উপায় ছিল না।

আনন্দময়ী বলিয়া উঠিলেন, "এসো, ললিতা, মা, এসো।" বলিয়া ললিতার হাত ধরিয়া তাহাকে একটু বিশেষ কাছে টানিয়া লইয়া বসাইলেন, যেন ললিতা তাঁহার একটু বিশেষ আপন হইয়া উঠিয়াছে।

তাঁহার পূর্বকথার অমুবৃত্তিস্বরূপ আনন্দময়ী স্থচরিতাকে কহিলেন, "দেখো, মা, ভালোর সঙ্গে মন্দ মেলাই সব চেয়ে কঠিন, কিন্তু তবু পৃথিবীতে তাও মিলছে, আর তাতেও স্থথে তৃঃথে চলে যাচ্ছে— সব সময়ে তাতে মন্দই হয় তাও নয়, ভালোও হয়। এও যদি সম্ভব হল তবে কেবল মতের একটুথানি অমিল নিয়ে তৃজন মামুষ যে কেন মিলতে পারবে না, আমি তো তা বুঝতেই পারি নে। মামুষের আসল মিল কি মতে।"

স্কৃত্রিত। মৃথ নিচু করিয়া বসিয়া রহিল। আনন্দময়ী কহিলেন, "তোমাদের ব্রাহ্মসমাজও কি মান্তব্যের সঙ্গে মান্তব্যকে মিলতে দেবে না। ঈশ্বর ভিতরে যাদের এক করেছেন তোমাদের সমাজ বাহির থেকে তাদের ভকাত করে রাথবে? মা, যে-সমাজে ছোটো অমিলকে মানে না, বড়ো মিলে স্বাইকে মিলিয়ে দেয়, সে-স্মাজ কি কোথাও নেই। ঈশ্বরের সঙ্গে মান্ত্র্য কি কেবল এমনি ঝগড়া করেই চলবে। স্মাজ্র জিনিস্টা কি কেবল এইজন্তেই হয়েছে।"

আনন্দময়ী যে এই বিষয়টি লইয়া এত আন্তরিক উৎসাহের সঙ্গে আলোচনায় প্রবৃত্ত হইয়াছেন সে কি কেবল ললিতার সঙ্গে বিনয়ের বিবাহের বাধা দ্র করিবার জন্মই। স্কচরিতার মনে এ-সম্বন্ধে একটু বিধার ভাব অন্তত্তব করিয়া সেই বিধাটুকু ভাঙিয়া দিবার জন্ম তাঁহার সমন্ত মন যে উন্মত হইয়া উঠিল, ইহার মধ্যে আর-একটা উদ্দেশ্য কি ছিল না। স্ক্চরিতা যদি

কি**ন্ত সে আ**র্গেভাগে গায়ে প'ড়ে সমাজ পরিত্যাগ করতে যাবে কেন, মা। তার কি কোনো প্রয়োজন আছে।"

স্ক্চরিতা কহিল, "বলেন কী, মা। বিনয়বাব্ হিন্দুসমাজে থেকে আন্ধাদরের মেয়ে বিয়ে করবেন ?"

আনন্দময়ী কহিলেন, "সে যদি করতে রাজি হয় তাতে তোমাদের আপত্তি কী।"

স্থচরিতার পাত্যস্ত গোল ঠেকিল; সে কহিল, "সে কেমন করে সম্ভব হবে আমি তো বুঝতে পারছি নে।"

আনন্দময়ী কহিলেন, "আমার কাছে এ তো খুবই সহজ ঠেকছে মা। দেখো, আমার বাড়িতে যে-নিয়ম চলে সে-নিয়মে আমি চলতে পারি নে; সেইজন্ম আমাকে কত লোকে খুন্টান বলে। কোনো ক্রিয়াকর্মের সময়ে আমি ইচ্ছা করেই তফাত হয়ে থাকি। তুমি শুনে হাসবে, মা— গোরা আমার ঘরে জল খায় না। কিন্তু, তাই বলে আমি কেন বলতে যাব, 'এ ঘর আমার ঘর নয়, এ সমাজ আমার সমাজ নয়।' আমি তো বলতে পারিই নে; সমন্ত গালমন্দ মাথায় করে নিয়েই আমি এই ঘর এই সমাজ নিয়ে আছি, তাতে তো আমার এমন কিছু বাধছে না। যদি এমন বাধে যে আর চলে না, তবে ঈশর যে-পথ দেখাবেন সেই পথ ধরব— কিন্তু শেষ পর্যন্তই যা আমার তাকে আমারই বলব, তারা যদি আমাকে শীকার না করে তবে সে তারা বুরুক।"

স্ক্রতার কাছে এখনো পরিষার হইল না; সে কহিল, "কিন্তু, দেখুন, ব্যাহ্মসমাজের যা মত বিনয়বাবুর যদি—"

স্থানন্দময়ী কহিলেন, "তার মতও তো দেইরকমই। ব্রাহ্মদমান্তের মত তো একটা স্বষ্টছাড়া মত নয়। তোমাদের কাগজে বে-সব উপদেশ বেরোয়, ও তো আমাকে প্রায়ই সেগুলি পড়ে শোনায়; কোনোধানে ভফাত ব্রত্তেতো পারি নে।" আশ্চর্য হইয়া যাইত। এবারে গোরার তুই-একটা লক্ষণ দেখিয়া তিনি মনে মনে উৎফুল্ল হইয়াছিলেন। সেইজগুই স্থচরিতার নীরব বিরুদ্ধতা তাঁহাকে অত্যস্ত আঘাত করিল। কিন্তু, তিনি সহজে হাল ছাড়িবার পাত্রী নন; মনে মনে কহিলেন, 'আচ্ছা, দেখা যাক।'

## 43

পরেশবাবু কহিলেন, "বিনয়, তুমি ললিতাকে একটা সংকট থেকে উদ্ধার করবার জ্ঞন্তে একটা হুঃসাহসিক কাজ করবে, এরকম আমি ইচ্ছা করি নে। সমাজের আলোচনার বেশি মূল্য নেই; আজ যা নিয়ে গোলমাল চলছে ছু দিন বাদে তা কারও মনে থাকবে না।"

শিশিতার প্রতি কর্তব্য করিবার জন্মই যে বিনয় কোমর বাঁধিয়া আদিয়াছিল, সে-বিষয়ে বিনয়ের মনে সন্দেহমাত্র ছিল না। সে জানিত, এরপ বিবাহে সমাজে অস্থবিধা ঘটিবে, এবং তাহার চেয়েও বেশি, গোরা বড়োই রাগ করিবে, কিছু কেবল কর্তব্যবৃদ্ধির দোহাই দিয়া এই সকল অপ্রিয় কল্পনাকে সে মন হইতে খেদাইয়া রাখিয়াছিল। এমন সময় পরেশবাবৃ হঠাৎ যখন সেই কর্তব্যবৃদ্ধিকে একেবারে বর্থান্ত করিতে চাহিলেন তখন বিনয় ভাহাকে ছাড়িতে চাহিল না।

সে কহিল, "আপনাদের স্নেহঝণ আমি কোনোদিন শোধ করতে পারব না। আমাকে উপলক্ষ্য করে আপনাদের পরিবারে ছ দিনের জ্বতেও যদি লেশমাত্র অশাস্থি ঘটে তবে দেও আমার পক্ষে অস্থ।"

পরেশবার কহিলেন, "বিনয়, তুমি আমার কথাটা ঠিক ব্রতে পারছ না। আমাদের প্রতি তোমার থে-শ্রদ্ধা আছে তাতে আমি খুব খুশি হয়েছি. কিছ সেই শ্রদ্ধার কর্তব্য শোধ করবার জন্মেই যে তুমি আমার কল্তাকে বিবাহ করতে প্রস্তুত হয়েছ এটা আমার কল্তার পক্ষে শ্রদ্ধেয় নয়। সেইজ্লেই আমি ভোমাকে বলছিলুম যে, সংকট এমন ভিক্লভব্যে

নয় যে এর জন্মে তোমার কিছুমাত্র ত্যাগ স্বীকার করার প্রয়োজন আছে।"

যাক, বিনয় কর্তব্যদায় হইতে মৃক্তি পাইল। কিন্তু, খাঁচার দ্বার খোলা পাইলে পাথি যেমন ঝটুণটু করিয়া উড়িয়া যায় তেমন করিয়া ভাহার মন তো নিক্কৃতির অবারিত পথে দৌড় দিল না। এখনও সে যে নড়িতে চায় না। কর্তব্যবৃদ্ধিকে উপলক্ষ্য করিয়া সে যে অনেক দিনের সংযমের বাঁধকে অনাবশুক বলিয়া ভাঙিয়া দিয়া বিসিয়া আছে। মন আগে যেখানে ভয়ে ভয়ে পা বাড়াইত এবং অপরাধীর মতো সসংকোচে ফিরিয়া আগিত গৈখানে সে যে বর জুড়িয়া বিসিয়া লক্ষাভাগ করিয়া লইয়াছে— এখন তাহাকে ফেরানো কঠিন। যে-কর্তব্যবৃদ্ধি তাহাকে হাতে ধরিয়া এ জারগাটাতে আনিয়াছে সে ধরন বলিতেছে 'আর দরকার নাই, চলো, ভাই, ফিরি' মন বলে 'তোমার দরকার না থাকে তুমি ফেরো, আমি এইখানেই রহিয়া গেলাম।'

পরেশ যথন কোথাও কোনো আডাল রাখিতে দিলেন না, তখন বিনয় বিলয়া উঠিল, "আমি যে কর্তব্যের অন্থরোধে একটা কন্ত স্বীকার করতে যাচ্ছি এমন কথা মনেও করবেন না। আপনাবা যদি সম্মতি দেন তবে আমার পক্ষে এমন সৌভাগ্য আর-কিছুই হতে পারে না, কেবল আমার ভয় হয় পাছে—"

সভ্যপ্রিয় পরেশবাবু অসংকোচে কহিলেন, "তুমি যা ভয় করছ ভার কোনো হেতু নেই। আমি স্কুচরিতার কাছ থেকে শুনেছি, ললিভার মন ভোমার প্রতি বিম্থ নয়।"

বিনয়ের মনের মধ্যে একটা আনন্দের বিতাৎ থেলিয়া গেল। ললিতার মনের একটি গৃঢ় কথা স্কচরিতার কাছে ব্যক্ত হইয়াছে। কবে বাক্ত হইল, কেমন করিয়া বাক্ত হইল। ত্ই স্থীর কাছে এই যে আভাসে অহুমানে একটা জানাজানি হইয়াছে, ইহার স্থতীত্র রহস্থময় স্থপ বিনয়কে যেন বিশ্ব

বিনয় বলিয়া উঠিল, "আমাকে যদি আপনারা যোগ্য মনে করেন তবে তার চেয়ে আনন্দের কথা আমার পক্ষে আর-কিছুই হতে পারে না।"

পরেশবাব্ কহিলেন, "তুমি একটু অপেক্ষা করো। আমি একবার উপর থেকে আসি।"

তিনি বরদাস্থলরীর মত লইতে গেলেন। বরদাস্থলরী কহিলেন, "বিনয়কে তো দীক্ষা নিতে হবে।"

পরেশবাবু কহিলেন, "তা নিতে হবে বই কি।"

বরদাস্থনরী কহিলেন, "সেটা আগে ঠিক করো। বিনয়কে এইখানেই ডাকাও-না।"

বিনয় উপরে আসিলে বরদাস্থন্দরী কহিলেন, "তা হলে দীক্ষার দিন তো একটা ঠিক করতে হয়।"

বিনয় কহিল, "দীক্ষার কি দরকার আছে।"

বরদাস্থন্দরী কহিলেন, "দরকার নেই ? বল কী। নইলে ব্রাহ্মসমাজে তোমার বিবাহ হবে কী করে।"

বিনয় চুপ করিয়া মাথা হেঁট করিয়া বিসিয়া রহিল। বিনয় তাঁহার ঘরে বিবাহ করিতে সমত হইয়াছে শুনিয়াই পরেশবাব্ ধরিয়া লইয়াছিলেন যে, সে দীক্ষা গ্রহণ করিয়া ব্রাহ্মসমাজে প্রবেশ করিবে।

বিনয় কহিল, "ব্রাহ্মসমাজের ধর্মমতের প্রতি আমার তো শ্রহ্মা আছে এবং এ-পর্যন্ত আমার ব্যবহারেও তার অন্তথাচরণ হয় নি। তবে কি বিশেষভাবে দীক্ষা নেওয়ার দরকার আছে।"

বরদাস্থলরী কহিলেন, "যদি মতেই মিল থাকে তবে দীক্ষা নিতেই বা ক্ষতি কী।"

বিনয় কহিল, "আমি যে হিন্দুসমাজের কেউ নই, এ কথা বলা আমার পক্ষে অসম্ভব।" বরদাস্থন্দরী কহিলেন, "তা হলে এ কথা নিয়ে আলোচনা করাই আপনার অস্তায় হয়েছে। আপনি কি আমাদের উপকার করার জন্মে দয়া করে আমার মেয়েকে বিয়ে করতে রাজি হয়েছেন।"

বিনয় অত্যস্ত আঘাত পাইল; দেখিল, তাহার প্রস্তাবটা ইহাদের পক্ষে সত্যই অপমানজনক হইয়া উঠিয়াছে।

কিছুকাল হইল সিভিল বিবাহের আইন পাস হইয়া গেছে। সে-সময়ে গোরা ও বিনয় কাগজে ওই আইনের বিরুদ্ধে তীব্রভাবে আলোচনা করিয়াছে। আজ সেই সিভিল বিবাহ স্বীকার করিয়া বিনয় নিজেকে 'হিন্দুনয়' বলিয়া ঘোষণা করিবে, এও তো বড়ো শক্ত কথা।

বিনয় হিন্দুসমাজে থাকিয়া ললিতাকে বিবাহ করিবে, এ প্রস্তাব পরেশ মনের মধ্যে গ্রহণ করিতে পারিলেন না। দীর্ঘনিশ্বাস ফেলিয়া বিনয় উঠিয়া দাঁড়াইল এবং উভয়কে নমস্কার করিয়া কহিল, "আমাকে মাপ করবেন, আমি আর অপরাধ বাড়াব না।"

বলিয়া ঘর হইতে বাহির হইয়া গেল। সিঁড়ির কাছে আসিয়া দেখিল, সম্প্রের বারান্দায় এক কোণে একটি ছোটো ভেদ্ধ লইয়া ললিতা একলা বিসিয়া চিঠি লিখিতেছে। পায়ের শব্দে চোথ তুলিয়া ললিতা বিনয়ের মৃথের দিকে চাহিল। সেই তাহার ক্ষণকালের দৃষ্টিটুকু বিনয়ের সমস্ত চিত্তকে এক মৃহুর্তে মথিত করিয়া তুলিল। বিনয়ের সঙ্গে তো ললিতার নৃতন পরিচয় নয়— কতবার সে তাহার মৃথের দিকে চোথ তুলিয়াছে, কিন্ধু আজ তাহার দৃষ্টির মধ্যে কী রহস্ত প্রকাশ হইল। স্কচরিতা ললিতার একটি মনের কথা জানিয়াছে— সেই মনের কথাটি আজ ললিতার কালো চোপের পল্লবের ছায়ায় কক্ষণায় ভরিয়া উঠিয়া একখানি সজল স্থিয় মেঘের মতো বিনয়ের চোথে দেখা দিল। বিনয়েরও এক মৃহুর্তের চাহনিতে তাহার হদযের বেদনা বিহাতের মতো ছুটিয়া গেল; সে ললিতাকে নমস্কার করিয়া বিনা সম্ভাষণে সিড়ি দিষ্কা নামিয়া চলিয়া গেল।

গোরা জেল হইতেই বাহির হইয়াই দেখিল, পরেশবাবু এবং বিনয় স্বারের বাহিরে তাহার জন্ম অপেক্ষা করিতেছেন।

এক মাস কিছু দীর্ঘকাল নহে। এক মাসের চেয়ে বেশিদিন গোরা আত্মীয়বদ্ধুদের নিকট হইতে বিচ্ছিন্ন হইয়া ভ্রমণ করিয়াছে, কিন্তু জেলের এক মাস বিচ্ছেদ হইতে বাহির হইয়াই সে যখন পরেশ ও বিনয়কে দেখিল তখন তাহার মনে হইল, যেন পুবাতন বান্ধবদের পরিচিত সংসারে সে পুনর্জন্ম লাভ করিল। সেই রাজপথে খোলা আকাশের নীচে প্রভাবের আলোকে পরেশের শাস্ত স্নেহপূর্ণ স্বভাবসৌম্য মৃথ দেখিয়া সে যেমন ভক্তির আনন্দে তাঁহার পায়ের ধুলা লইল, এমন আর-কোনোদিন করে নাই। পরেশ তাহার সঙ্গে কোলাকুলি করিলেন।

বিনয়ের হাত ধরিয়া গোরা হাসিয়া কহিল, "বিনয়, ইস্কুল থেকে আরম্ভ করে একদক্ষেই ভোমার সঙ্গে সমস্ত শিক্ষা লাভ করে এসেছি, কিন্তু এই বিভালয়টাতে ভোমার চেয়ে ফাঁকি দিয়ে এগিয়ে নিয়েছি।"

বিনয় হাসিতেও পারিল না, কোনো কথাও বলিতে পারিল না। জেলখানার তৃ:খরহস্তের ভিতর দিয়া তাহার বন্ধু তাহার কাছে বন্ধুর চেয়ে আরও যেন অনেক বড়ো হইয়া বাহির হইয়াছে। গভীর সম্ভ্রমে সে চুপ করিয়া রহিল। গোরা জিজ্ঞাসা করিল, "মা কেমন আছেন।"

विनग्न कश्मि, "मा ভाলোই আছেন।"

পরেশবাবু কহিলেন, "এসো, বাবা, তোমার জন্মে গাড়ি অপেক্ষা করে আছে।"

তিন জ্বনে যথন গাড়িতে উঠিতে যাইবেন এমন সময় হাঁপাইতে হাঁপাইতে অবিনাশ আগিয়া উপস্থিত। তাহার পিছনে ছেলের দল।

অবিনাশকে দেখিয়াই গোরা তাড়াতাড়ি গাড়িতে উঠিয়া পড়িবার উপক্রম

করিল; কিন্তু তৎপূর্বেই সে আসিয়া পথরোধ করিয়া কহিল, "গৌরমোহনবাবৃ, একটু দাঁড়ান।"

বলিতে বলিতেই ছেলেরা চীংকার-শব্দে গান ধরিল—
"ছখ-নিশীধিনী হল আজি ভোর।
কাটিল কাটিল অধীনতা-ডোর।"

গোরার মৃথ লাল হইয়া উঠিল; সে তাহার বজ্রস্বরে গর্জন করিয়া কহিল, "চুপ করো।"

ছেলেরা বিস্মিত হইয়া চুপ করিল। গোরা কহিল, "অবিনাশ, এ-সমস্ত ব্যাপার কী!"

অবিনাশ তাহার শালের ভিতর হইতে কলাপাতায় মোড়া একটা কুলফুলের মোটা গোড়েমালা বাহির করিল এবং তাহার অম্বর্তী একটি অল্পবয়স্ক ছেলে একথানি দোনার জলে ছাপানো কাগজ হইতে মিহিস্থরে দম-দেওয়া আর্গিনের মতো ক্রতবেগে কারাম্ক্রির অভিনন্দন পডিয়া ঘাইতে আরম্ভ করিল।

অবিনাশের মালা সবলে প্রত্যাখ্যান করিয়া গোরা অবরুদ্ধ ক্রোধের কঠে কহিল, "এখন বৃঝি ভোমাদের অভিনয় শুরু হল ? আজ রাস্তার ধারে আমাকে তোমাদের যাত্রার দলে সঙ সাজাবার জন্মে বৃঝি এই এক মাস ধরে মহলা দিচ্ছিলে ?"

অনেকদিন হইতে অবিনাশ এই প্লান করিয়াছিল; সে ভাবিয়াছিল, ভারি একটা তাক লাগাইয়া দিবে। আমরা যে-সময়ের কণা বলিতেছি তখন এরপ উপদ্রব প্রচলিত ছিল না। অবিনাশ বিনয়কেও মন্ত্রণার মধ্যে শয় নাই; এই অপূর্ব ব্যাপারের সমস্ত বাহাছরি সে নিজেই লইবে বলিয়া ল্ব্রুইয়াছিল। এমন-কি, থবরের কাগজের জন্ম ইহার বিবরণ সে নিজেই লিখিয়া ঠিক করিয়া রাখিয়াছিল; ফিরিয়া গিয়াই তাহার ছই-একটা ফাক প্রক্করিয়া পাঠাইয়া দিবে স্থির ছিল।

গোরার ভিরস্কারে অবিনাশ কৃত্ধ হইয়া কহিল, "আপনি অন্তায় বসছেন। আপনি কারাবাসে থে-তৃঃথ ভোগ করেছেন আমরা তার চেয়ে কিছুমাত্র ক্ষ সঞ্চ করি নি। এই একমাস কাল প্রতিমূহুর্ত তুষানলে আমাদের বক্ষের পঞ্চর দশ্ধ হয়েছে।"

গোরা কহিল, "ভূল করছ, অবিনাশ— একটু তাকিয়ে দেখলেই দেখতে পাবে তৃষগুলো এখনো সমস্থই গোটা আছে, বক্ষের পঞ্চরেও মারাত্মক-রকম লোকসান হয় নি।"

অবিনাশ দমিল না; কহিল, "রাজপুরুষ আপনার অপমান করেছে, কিন্তু আজ সমস্ত ভারতভূমির মুখপাত্র হয়ে আমরা এই সম্মানের মাল্য—"

গোরা বলিয়া উঠিল, "আর তো সহা হয় না।"

অবিনাশ ও তাহার দলকে একপাশে সরাইয়া দিয়া গোরা কহিল, "পরেশবাব্, গাড়িতে উঠুন।"

পরেশবাবু গাড়িতে উঠিয়া হাঁপ ছাড়িয়া বাঁচিলেন। গোরা ও বিনয় তাঁহার অহুসরণ করিল।

শ্টিমারযোগে যাত্রা করিয়া পরদিন প্রাক্ত:কালে গোরা বাড়ি আসিয়া পৌছিল। দেখিল বাহির-বাড়িতে তাহার দলের বিস্তর লোক জটলা করিয়াছে। কোনোক্রমে তাহাদের হাত হইতে নিছ্কতি লইয়া গোরা অন্ত:পূরে আনন্দময়ীর কাছে গিয়া উপস্থিত হইল। তিনি আজ সকাল-সকাল স্নান সারিয়া প্রস্তুত হইয়া বসিয়া ছিলেন। গোরা আসিয়া তাঁহার পায়ে পড়িয়া প্রণাম করিতেই আনন্দময়ীর ত্ই চক্ষ্ দিয়া জল পড়িতে লাগিল। এতদিন যে-অঞ্চ তিনি অবক্ষম রাখিয়াছিলেন আজ আর কোনোমতেই তাহা বাধা মানিল না।

ক্ষফদয়াল গলাল্পান করিয়া ফিরিয়া আসিতেই গোরা তাঁহার সহিত দেখা করিল। দ্র হইতেই তাঁহাকে প্রণাম করিল, তাঁহার পাদস্পর্শ করিলনা। কৃষ্ণদয়াল সসংকোচে দ্রে আসনে বসিলেন। গোরা কহিল, "বাবা, আমি একটা প্রায়শ্চিত্ত করতে চাই।"

कृष्णमञ्जान कहितन, "जात जा कात्ना প্রয়োজন দেখি নে।"

গোরা কহিল, "জেলে আমি আর-কোনো কট গণ্যই করি নি, কেবল নিজেকে অত্যস্ত অন্তচি বলে মনে হত; সেই গ্লানি এখনো আমার যায় নি, প্রায়শ্চিত্ত করতেই হবে।"

কৃষ্ণদয়াল ব্যস্ত হইয়া কহিলেন, "না না, তোমার অত বাড়াবাড়ি করতে হবে না। আমি তো ওতে মত দিতে পারছি নে।"

গোরা কহিল, "আচ্ছা, আমি নাহয় এ-সম্বন্ধে পণ্ডিতদের মত নেব।"

ক্বন্ধদয়াল কহিলেন, "কোনো পণ্ডিতের মত নিতে হবে না। আমি তোমাকে বিধান দিচ্ছি, তোমার প্রায়শ্চিত্তের প্রয়োজন নেই।"

কৃষ্ণদয়ালের মতো অমন আচারশুচিবায়্গ্রস্ত লোক গোরার পক্ষে কোনোপ্রকার নিয়ম-সংযম যে কেন স্বীকার করিতে চান না— শুধু স্বীকার করেন না তা নয়, একেবারে তাহার বিরুদ্ধে জেদ ধরিয়া বসেন, আজ পর্যন্ত গোরা তাহার কোনো অর্থই বুঝিতে পারে নাই।

আনন্দময়ী আজ ভোজনস্থলে গোরার পাশেই বিনয়ের পাত করিয়া-ছিলেন। গোরা কহিল, "মা, বিনয়ের আসনটা একটু তফাত করে দাও।"

আনন্দময়ী আশ্চর্য হইয়া কহিলেন, "কেন, বিনয়ের অপরাধ কী হল।"

গোরা কহিল, "বিনয়ের কিছু হয় নি, আমারই হয়েছে। আমি অন্তন্ধ আচি।"

আনন্দময়ী কহিলেন, "তা হোক, বিনয় অত শুদ্ধাশুদ্ধ মানে না।" গোরা কহিল, "বিনয় মানে না, আমি মানি।"

আহারের পর তৃই বন্ধু যথন ভাহাদের উপরের ভলের নিভৃত ঘরে গিয়া বসিল তথন ভাহারা কেহ কোনো কথা খুঁ জিয়া পাইল না। এই এক মাসের মধ্যে বিনয়ের কাছে যে একটিমাত্র কথা সকলের চেয়ে বড়ো হইয়া উঠিয়াছে সেটা আজ কেমন করিয়া যে গোরার কাছে পাড়িবে তাহা সে ভাবিয়াই পাইতেছিল না। পরেশবাব্র বাড়ির লোকদের সম্বন্ধে গোরার মনেও একটা জিজ্ঞাসা জাগিতেছিল, কিন্তু গে কিছুই বলিল না। বিনয় কথাটা পাড়িবে বলিয়া সে অপেক্ষা করিতেছিল। অবশু বাড়ির মেয়েরা সকলে কেমন আছেন সে-কথা গোরা পরেশবাবুকে জিজ্ঞাসা করিয়াছিল, কিন্তু সে তোকেবল ভন্তভার প্রশ্ন। তাহারা সকলে ভালো আছে, এইটুকু খবরের চেয়েও আরও বিস্তারিত বিবরণ জানিবার জান্য তাহার মনের মধ্যে উৎস্থক্য ছিল।

এমন সময় মহিম ঘরের মধ্যে আসিয়া আসন গ্রহণ করিয়া সিঁড়ি উঠার শ্রমে কিছুক্ষণ হাঁপাইয়া লইলেন। তাহার পরে কহিলেন, "বিনয়, এতদিন তো গোরার জত্যে অপেক্ষা করা গেল। এখন আর তো কোনো কথা নেই। এবার দিনক্ষণ ঠিক করে ফেলা যাক। কী বল, গোরা। ব্ঝেছ তো কী কথাটা হচ্ছে ?"

গোরা কোনো কথা না বলিয়া একটুথানি হাসিল।

মহিম কহিলেন, "হাসছ যে? তুমি ভাবছ, আজও দাদা সে-কথাটা ভোলে নি। কিছু, কক্যাটি তো স্বপ্ন নয়— স্পষ্টই দেখতে পাচ্ছি, সে একটি সত্য পদার্থ— ভোলবার জো কী। হাসি নয়, গোরা, এবারে যা হয় ঠিক করে ফেলো।"

গোরা কহিল, "ঠিক করবার কর্তা যিনি তিনি তো স্বয়ং উপস্থিত রয়েছেন।"

মহিম কহিলেন, "সর্বনাশ! ওঁর নিজের ঠিক নেই, উনি ঠিক করবেন! তুমি এনেছ, এখন তোমার উপরেই সমস্ত ভার।"

আৰু বিনয় গন্তীর হইয়া চুপ করিয়া রহিল, তাহার স্বভাবসিদ্ধ পরিহাসের ছলেও সে কোনো কথা বলিবার চেষ্টা করিল না।

গোরা ব্ঝিল, একটা গোল আছে; দে কহিল, "নিমন্ত্রণ করতে ধাবার ভার নিতে পারি, মিঠাই ফরমাশ দেবারও ভার নেওয়া য়ায়, প্ররিবেষণ করতেও রাজি আছি, কিন্তু বিনয় যে তোমার মেয়েকে বিয়ে করবেনই দে-ভার আমি নিতে পারব না। বাঁর নির্বন্ধে সংসারে এই-সমস্ত কাজ হয় তাঁর সঙ্গে আমার বিশেষ চেনাশোনা নেই; বরাবর আমি তাঁকে দ্রে থেকেই নমস্কার করেছি।"

মহিম কহিলেন, "তুমি দ্রে থাকলেই যে তিনিও দ্রে থাকেন তা মনেও কোরো না। হঠাৎ কবে চমক লাগাবেন কিছু বলা যায় না। তোমার সম্বন্ধে তাঁর মতলব কী তা ঠিক বলতে পারছি নে, কিন্তু এঁর সম্বন্ধে তারি গোল ঠেকছে। একলা প্রজাপতি ঠাকুরের উপরেই সব বরাত না দিয়ে তুমি যদি নিজেও উদ্যোগী না হও তা হলে হয়তো অন্ত্রাপ করতে হবে, এ আমি বলে রাখছি।"

গোরা কহিল, "যে-ভার আমার নয় সে-ভার না নিয়ে অন্থতাপ করতে রাজি আছি, কিন্তু নিয়ে অন্থতাপ করা আরও শক্ত। সেইটে থেকে রক্ষা পেতে চাই।"

মহিম কহিলেন, "ব্রাহ্মণের ছেলে জাত কুল মান সমস্ত থোয়াবে, আর তুমি বসে থেকে দেখবে? দেশের লোকের হিঁত্য়ানি রক্ষার জন্মে ভোমার আহারনিদ্রা বন্ধ, এ দিকে নিজের পরম বন্ধুই যদি জাত ভাসিয়ে দিয়ে ব্রাহ্মর ঘরে বিয়ে করে বসে তা হলে মাহুষের কাছে যে মুখ দেখাতে পারবে না। বিনয়, তুমি বোধ হয় রাগ করছ, কিন্তু ঢের লোক ভোমার অসাক্ষাতেই এই-সব কথা গোরাকে বলত— তারা বলবার জন্মে ছট্ফট্ করছে— আমি সামনেই বলে গেলুম— তাতে সকল পক্ষে ভালোই হবে। গুলুবটা যদি মিথ্যাই হয় তা হলে সে-কথা বললেই চুকে যাবে, যদি সত্যি হয় তা হলে বোঝাপড়া করে নাও।"

মহিম চলিয়া গেলেন, বিনয় তথনো কোনো কথা কহিল না। গোরা জিজ্ঞাসা করিল, "কী, বিনয়, ব্যাপারটা কী।"

বিদ্রম্ব কহিল, "শুধু কেবল গোটাকতক খবর দিয়ে অবস্থাটা ঠিক

বোঝানো ভারি শক্ত; তাই মনে করেছিলুম, আন্তে আন্তে তোমাকে সমস্ত ব্যাপারটা ব্ঝিয়ে বলব। কিন্তু পৃথিবীতে আমাদের স্থাবিধামতো ধীরেস্থন্থে কিছুই ঘটতে চায় না; ঘটনাগুলোও শিকারি বাঘের মতো প্রথমটা গুড়ি মেরে মেরে নি:শব্দে চলে, তার পরে হঠাৎ একসময় ঘাড়ের উপর লাফ দিয়ে এসে পড়ে; আবার তার সংবাদও আগুনের মতো প্রথমটা চাপা থাকে, তার পরে হঠাৎ দাউদাউ করে জলে ওঠে, তখন তাকে আর সামলানো যায় না। সেইজন্মেই এক-একসময় মনে হয়, কর্মমাত্রই ত্যাগ করে একেবারে স্থাণু হয়ে বলে থাকাই মান্ত্রের পক্ষে মৃক্তি।"

গোরা হাসিয়া কহিল, "তুমি একলা স্থাণু হয়ে বসে থাকলেই বা মৃক্তি কোথায়। সেই সঙ্গে জগৎস্ক যদি স্থাণু হয়ে না ওঠে তা হলে তোমাকে স্থির থাকতে দেবে কেন। সে আরও উল্টো বিপদ হবে। জগং যথন কাজ করছে তথন তুমিও যদি কাজ না কর তা হলে যে কেবলই ঠকবে। সেইজন্মে এইটে দেখতে হবে, ঘটনা যেন তোমার সতর্কতাকে ডিঙিয়ে না যায়— এটা না হয় যে, আর-সমস্তই চলছে কেবল তুমিই প্রস্তুত নেই।"

বিনয় কহিল, "ওই কথাটাই ঠিক। আমিই প্রস্তুত থাকি নে।
এবারেও আমি প্রস্তুত ছিলুম না। কোন্দিক দিয়ে কী ঘটছে তা ব্যতেই
পারি নি। কিন্তু, যথন ঘটে উঠল তথন তার দায়িত্ব তো গ্রহণ করতেই হবে।
যেটা গোড়াতে না ঘটলেই ভালো ছিল সেটাকে আজ অপ্রিয় হলেও তো
অস্বীকার করা যায় না।"

গোরা কহিল, "ঘটনাটা কী না জেনে সেটার সম্বন্ধে তত্ত্বালোচনায় যোগ দেওয়া আমার পক্ষে কঠিন।

বিনয় খাড়া হইয়া বসিয়া বলিয়া ফেলিল, "অনিবার্য ঘটনাক্রমে ললিতার সঙ্গে আমার সম্বন্ধ এমন জায়গায় এসে দাঁড়িয়েছে যে, তাকে যদি আমি বিবাহ না করি তবে চিরজীবন সমাজে তাকে অস্তায় এবং অমৃলক অপমান সম্ভ করতে হবে।" গোরা কহিল, "की तकमणे। माँডिয়েছে ভনি।"

বিনয় কহিল, "সে অনেক কথা। সে ক্রমে ভোমাকে বলব, কিন্তু ওটুকু তুমি মেনেই নাও।"

গোরা কহিল, "আচ্ছা, মেনেই নিচ্ছি। ও-সম্বন্ধে আমার বক্তব্য এই যে, ঘটনা যদি অনিবার্য হয় তার তৃ:খও অনিবার্য। সমাজে যদি ললিতাকে অপমান ভোগ করতেই হয় তো তার উপায় নেই।"

বিনয় কহিল, "কিন্তু, দেটা নিবারণ করা তো আমার হাতে আছে।"

গোরা কহিল, "যদি থাকে তো ভালোই। কিন্তু, গায়ের জোরে সে-কথা বললে তো হবে না। অভাবে পড়লে চুরি করা, খুন করাও তো মাহুষের হাতে আছে, কিন্তু সেটা কি সত্যি আছে। ললিতাকে বিবাহ করে তুমি ললিতার প্রতি কর্তব্য করতে চাও, কিন্তু সেইটেই কি তোমার চরম কর্তব্য। সমাজের প্রতি কর্তব্য নেই ?"

সমাজের প্রতি কর্তব্য স্মরণ করিয়াই বিনয় ব্রাহ্মবিবাহে সম্মত হয় নাই, সে-কথা সে বলিল না; তাহার তর্ক চড়িয়া উঠিল। সে কহিল, "ওই জায়গায় তোমার সঙ্গে বোধ হয় আমার মিল হবে না। আমি তো ব্যক্তির দিকে টেনে সমাজের বিরুদ্ধে কথা বলছি নে। আমি বলছি, ব্যক্তি এবং সমাজ ত্ইয়ের উপরেই একটি ধর্ম আছে— সেইটের উপরে দৃষ্টি রেখে চলতে হবে। যেমন ব্যক্তিকে বাঁচানোই আমার চরম কর্তব্য নয় তেমনি সমাজকে বাঁচানোও আমার চরম কর্তব্য নয়, একমাত্র ধর্মকে বাঁচানোই আমার চরম শ্রেষ।"

গোরা কহিল, "ব্যক্তিও নেই, সমাজও নেই, অথচ ধর্ম আছে, এমন ধর্মকে আমি মানি নে।"

বিনয়ের রোথ চড়িয়া উঠিল। সে কহিল, "আমি মানি। ব্যক্তি ও সমাজের ভিত্তির উপরে ধর্ম নয়, ধর্মের ভিত্তির উপরেই ব্যক্তি ও সমাজ। সমাজ ুষ্টাকে চায় সেইটেকেই যদি ধর্ম বলে মানতে হয় তা হলে সমাজেরই মাথা থাওয়া হয়। সমাজ্ঞ যদি আমার কোনো গ্রায়সংগত ধর্মসংগত স্বাধীনতায় বাধা দেয় তা হলে সেই অসংগত বাধা লঙ্ঘন করলেই সমাজের প্রতি কর্তব্য করা হয়। ললিতাকে বিবাহ করা যদি আমার অগ্রায় না হয়, এমন-কি, উচিত হয়, তবে সমাজ প্রতিকূল বলেই তার থেকে নিরস্ত হওয়া আমার পক্ষে অধর্ম হবে।"

গোরা কহিল, "ভায় অভায় কি একলা তোমার মধ্যেই বদ্ধ। এই বিবাহের দ্বারা তোমার ভাবী সস্তানদের তুমি কোথায় দাঁড় করাচ্ছ দে-কথা ভাববে না ?"

বিনয় কহিল, "সেইরকম করে ভাবতে গিয়েই তো মান্ন্য সামাজিক অক্সায়কে চিরস্থায়ী করে তোলে। সাহেব-মনিবের লাথি থেয়ে যে-কেরানি অপমান চিরদিন বহন করে তাকে তুমি দোষ দাও কেন। সেও তো তার সন্তানদের কথাই ভাবে।"

গোরার সঙ্গে তর্কে বিনয় যে জায়গায় আদিয়া পৌছিল পূর্বে দেখানে সে ছিল না। একটু আগেই সমাজের সঙ্গে বিচ্ছেদের সম্ভাবনাতেই তাহার সমস্ত চিত্ত সংকুচিত হইয়াছিল। এ সম্বন্ধে সে নিজের সঙ্গে কোনোপ্রকার তর্কই করে নাই এবং গোরার সঙ্গে তর্ক যদি উঠিয়া না পড়িত তবে বিনয়ের মন আপন চিরস্তন সংস্কার অহুসারে উপস্থিত প্রবৃত্তির উল্টা দিকেই চলিত। কিন্তু, তর্ক করিতে করিতে তাহার প্রবৃত্তি কর্তব্যবৃদ্ধিকে আপনার সহায় করিয়া লইয়া প্রবল হইয়া উঠিতে লাগিল।

গোরার সঙ্গে খ্ব তর্ক বাধিয়া গেল। এইরূপ আলোচনায় গোরা প্রায়ই যুক্তিপ্রয়োগের দিকে যায় না, সে খ্ব জোরের সঙ্গে আপনার মত বলে। তেমন জোর অল্প লোকেরই দেখা যায়। এই জোরের দ্বারাই আজ সেবিনয়ের সব কথা ঠেলিয়া ভূমিসাং করিয়া চলিবার চেষ্টা করিল, কিন্তু আজ সেবাধা পাইতে লাগিল। যতদিন এক দিকে গোরা, আর-এক দিকে বিনয়ের মত মাত্র ছিল, ততদিন বিনয় হার মানিয়াছে— কিন্তু আজ তুই

দিকেই ত্ই বাস্তব মাহ্নষ; গোরা আজ বায়্বাণের দ্বারা বায়্বাণকে ঠেকাইতেছিল না, আজ বাণ যেখানে আসিয়া বাজিতেছিল সেখানে বেদনাপূর্ণ মাহুষের হৃদয়।

শেষকালে গোরা কহিল, "আমি তোমার সঙ্গে কথা-কাটাকাটি করতে চাই নে। এর মধ্যে তর্কের কথা বেশি কিছু নেই, এর মধ্যে হালয় দিয়ে একটি বোঝবার কথা আছে। ব্রাহ্ম মেয়েকে বিয়ে করে তুমি দেশের সর্বসাধারণের সঙ্গে নিজেকে যে পৃথক করে ফেলতে চাও সেইটেই আমার কাছে অত্যন্ত বেদনার বিষয়। এ কাজ তুমি পার, আমি কিছুতেই পারি নে— এইথানেই তোমাতে আমাতে প্রভেদ, জ্ঞানে নয়, বৃদ্ধিতে নয়। আমার প্রেম যেথানে তোমার প্রেম সেথানে নেই। তুমি যেথানে ছুরি মেরে নিজেকে মৃক্ত করতে চাচ্ছ সেথানে তোমার দরদ কিছুই নেই। আমার সেথানে নাড়ির টান। আমি আমার ভারতবর্ষকে চাই— তাকে তুমি যত্ত দোষ দাও, যত গাল দাও, আমি তাকেই চাই; তার চেয়ে বড়ো করে আমি আপনাকে কিংবা অন্ত কোনো মাহুষকেই চাই নে। আমি লেশমাত্র এমন কোনো কাজ করতে চাই নে যাতে আমার ভারতবর্ষরে সঙ্গে চূলমাত্র বিচ্ছেদ ঘটে।"

বিনয় কী একটা উত্তর দিবার উপক্রম করিতেই গোরা কহিল, "না, বিনয়, তুমি বুথা আমার সঙ্গে তর্ক করছ। সমস্ত পৃথিবী যে-ভারতবর্ষকে ত্যাগ করেছে, যাকে অপমান করেছে, আমি তারই সঙ্গে এক অপমানের আসনে স্থান নিতেই চাই— আমার এই জাতিভেদের ভারতবর্ষ, আমার এই কুসংস্থারের ভারতবর্ষ, আমার এই পৌত্রলিক ভারতবর্ষ। তুমি এর সঙ্গে যদি ভিন্ন হতে চাও তবে আমার সঙ্গেও ভিন্ন হবে।"

এই বলিয়া গোরা উঠিয়া ঘর হইতে বাহির হইয়া ছাতে বেড়াইতে শাগিলন বিনয় চুপ করিয়া বসিয়া রহিল। বেহারা আসিয়া গোরাকে খবর দিল অনেকগুলি বাবু তাহার সঙ্গে দেখা করিবার জন্য বাহিরে অপেক্ষা করিতেছে। পলায়নের একটা উপলক্ষ্য পাইয়া গোরা আরাম বোধ করিল; সে চলিয়া গেল।

বাহিরে আসিয়া দেখিল, অস্থান্ত নানা লোকের মধ্যে অবিনাশও আসিয়াছে। গোরা স্থির করিয়াছিল, অবিনাশ রাগ করিয়াছে। কিন্তু, রাগের কোনো লক্ষণ প্রকাশ পাইল না। সে আরও উচ্ছুসিত প্রশংসাবাকেয় তাহার গতকল্যকার প্রত্যাখ্যান-ব্যাপার সকলের কাছে বর্ণনা করিতেছিল। সে কহিল, "গৌরমোহনবাব্র প্রতি আমার ভক্তি অনেক বেড়ে গেছে; এতদিন আমি জানতুম উনি অসামান্ত লোক, কিন্তু কাল জানতে পেরেছি উনি মহাপুরুষ। আমরা কাল ওঁকে সম্মান দেখাতে গিয়েছিলুম; উনি য়েরকম প্রকাশভাবে সেই সম্মানকে উপেক্ষা করলেন সেরকম আজকালকার দিনে কন্ধন লোক পারে। এ কি সাধারণ কথা?"

একে গোরার মন বিকল হইয়া ছিল, তাহার উপরে অবিনাশের এই উচ্ছােশে তাহার গা জলিতে লাগিল; সে অসহিষ্ণু হইয়া কহিল, "দেখাে, অবিনাশ, তােমরা ভক্তির ঘারাই মাহ্য়কে অপমান কর— রাস্তার ধারে আমাকে নিমে তােমরা সঙ্গের নাচন নাচাতে চাও, সেটা প্রত্যাখ্যান করতে পারি এতটুকু লজ্জাশরম তােমরা আমার কাছে প্রত্যাশা কর না! একেই তােমরা বল মহাপুক্ষের লক্ষণ! আমাদের এই দেশটাকে কি তােমরা কেবলমাত্র একটা যাত্রার দল বলে ঠিক করে রেখেছ। সকলেই প্যালা নেবার জল্ঞে কেবল নেচে বেড়াচ্ছে! কেউ এতটুকু সত্য কাজ করছে না! সক্ষে যােগ দিতে চাও ভালাে, ঝগড়া করতে চাও সেও ভালাে, কিন্তু দােহাই তােমাদের, অমন করে বাহবা দিয়াে না।"

অবিনাশের ভক্তি আরও চড়িতে লাগিল। সে সহাস্তম্থে উপস্থিত ব্যক্তিবর্গের মুথের দিকে চাহিয়া গোরার বাক্যগুলির চমংকারিতার প্রতি সকলের মন আকর্ষণ করিবার ভাব দেখাইল। কহিল, "আশীর্বাদ কক্ষন, আপনার মতো ওইরকম নিদ্ধামভাবে ভারতবর্ষের সনাতন গৌরব রক্ষার জন্মে আমরা জীবন সমর্পণ করতে পারি।"

এই বলিয়া পায়ের ধূলা লইবার জন্ম অবিনাশ হস্ত প্রদারণ করিতেই গোরা সরিয়া গেল।

অবিনাশ কহিল, "গৌরমোহনবাবু, আপনি তো আমাদের কাছ থেকে কোনো সম্মান নেবেন না। কিন্তু, আমাদের আনন্দ দিতে বিম্থ হলেও চলবে না। আপনাকে নিয়ে একদিন আমরা সকলে মিলে আহার করব, এই আমরা পরামর্শ করেছি— এটিতে আপনাকে সম্মতি দিতেই হবে।"

গোরা কহিল, "আমি প্রায়শ্চিত্ত না করে তোমাদের সকলের সঙ্গে খেতে বসতে পারব না।"

প্রায়শ্চিত্ত! অবিনাশের ছই চক্ষু দীপ্ত হইয়া উঠিল। সে কহিল, "এ কথা আমাদের কারও মনেও উদয় হয় নি, কিন্তু হিন্দুধর্মের কোনো বিধান গৌরমোহনবাবুকে কিছুতে এড়াতে পারবে না।"

সকলে কহিল, তা বেশ কথা। প্রায়শ্চিত্ত উপলক্ষ্যেই সকলে একত্রে আহার করা যাইবে। সেদিন দেশের বড়ো বড়ো অধ্যাপক-পণ্ডিতদের নিমন্ত্রণ করিতে হইবে; হিন্দুধর্ম যে আজন্ত কিরুপ সজীব আচে তাহা গৌরমোহন-বাবুর এই প্রায়শ্চিত্তের নিমন্ত্রণে প্রচার হইবে।

প্রায়শ্চিন্তসভা কবে কোথায় আছ্ত হইবে সে প্রশ্নও উঠিল। গোরা কহিল, এ বাড়িতে স্থবিধা হইবে না। একজন ভক্ত ভাহার গঙ্গার ধারের বাগানে এই ক্রিয়া সম্পন্ন করার প্রস্তাব করিল। ইহার ধ্রচও দলের লোকে সকলে মিলিয়া বহন করিবে স্থির হইয়া গেল।

বিদায়গ্রহণের সময় অবিনাশ উঠিয়া দাঁড়াইয়া বক্তৃতার ছাঁদে হাত নাড়িয়া সকলকে সম্বোধন করিয়া কহিল, "গৌরমোহনবাবু বিরক্ত হতে পারেন, কিন্তু আজ আমার হৃদয় যথন পরিপূর্ণ হয়ে উঠেছে তথন এ কথা না বলেও আমি থাকতে পারছি নে, বেদ-উদ্ধারের জল্মে আমাদের এই পুণ্যভূমিতে অবতার জন্মগ্রহণ করেছিলেন— তেমনি হিন্দুধর্মকে উদ্ধার করবার জন্মেই আজ আমরা
এই অবতারকে পেয়েছি। পৃথিবীতে কেবল আমাদের দেশের ষড়ঋতু
আছে, আমাদের এই দেশেই কালে কালে অবতার জন্মেছেন এবং আরও
জন্মাবেন। আমরা ধল্ল যে সেই সভ্য আমাদের কাছে প্রমাণ হয়ে গেল।
বলো ভাই, গৌরমোহনের জয়।"

অবিনাশের বাগ্মিতায় বিচলিত হইয়া সকলে মিলিয়া গৌরমোহনের জয়ধ্বনি করিতে লাগিল। গোরা মর্মান্তিক পীড়া পাইয়া সেখান হইতে ছুটিয়া চলিয়া গেল।

আজ জেলথানা হইতে মৃক্তির দিনে প্রবল একটা অবসাদ গোরার মনকে আক্রমণ করিল। নৃতন উৎসাহে দেশের জন্ত কাজ করিবে বলিয়া গোরা জেলের অবরোধে অনেক দিন কল্পনা করিয়াছে। আজ সে নিজেকে কেবল এই প্রশ্ন করিতে লাগিল, 'হায়, আমার দেশ কোথায়। দেশ কি কেবল আমার একলার কাছে। আমার জীবনের সমস্ত সংকল্প যাহার সঙ্গে আলোচনা করিলাম সেই আমার আশৈশবের বন্ধু আজ এতদিন পরে কেবল একজন স্বীলোককে বিবাহ করিবার উপলক্ষে তাহার দেশের সমস্ত অতীত ও ভবিস্ততের সঙ্গে এক মৃহুর্তে এমন নির্মমভাবে পৃথক হইতে প্রস্তুত হইল। আর, যাহাদিগকে সকলে আমার দলের লোক বলে, এতদিন তাহাদিগকে এত ব্বানোর পরও তাহারা আজ এই স্থির করিল যে আমি কেবল হিত্য়ানি উদ্ধার করিবার জন্ত অবতার হইয়া জন্মগ্রহণ করিয়াছি! আমি কেবল মৃতিমান শাস্ত্রের বচন! আর, ভারতবর্ষ কোনোখানে স্থান পাইল না! বড় ঋতু! ভারতবর্ষে বড় ঋতু আছে! সেই বড় ঋতুর বড়বন্ধে ঘদি অবিনাশের মতো এমন ফল ফলিয়া থাকে তবে ত্বই-চারিটা ঋতু কম থাকিলে ক্ষতি ছিল না।'

বেহারা আসিয়া থবর দিল, মা গোরাকে ডাকিতেছেন। গোরা যেন হঠাৎ চমকিয়া উঠিল। সে আপনার মনে বলিয়া উঠিল, 'মা ডাকিডেছেন।' এই খবরটাকে সে যেন একটা নৃতন অর্থ দিয়া ভনিল। সে কহিল, 'আর যাই হউক, আমার মা আছেন। এবং তিনিই আমাকে ডাকিতেছেন। তিনিই আমাকে সকলের সঙ্গে মিলাইয়া দিবেন; কাহারও সঙ্গে তিনি কোনো বিচ্ছেদ রাথিবেন না; আমি দেথিব, যাহারা আমার আপন তাহারা তাঁহার ঘরে বিষয়া আছে। জেলের মধ্যেও মা আমাকে ডাকিয়াছিলেন, দেখানে তাঁহার দেখা পাইয়াছি; জেলের বাহিরেও মা আমাকে ডাকিতেছেন, দেখানে আমি তাঁহাকে দেখিতে যাত্রা করিলাম।' এই বলিয়া গোরা সেই শীতমধ্যাহের আকাশের দিকে বাহিরে চাহিয়া দেখিল। এক দিকে বিনয় ও আর-এক দিকে অবিনাশের তরফ হইতে যে বিরোধের স্থর উঠিয়াছিল তাহা যৎসামান্ত হইয়া কাটিয়া গেল। এই মধ্যাহ্নসূর্যের আলোকে ভারতবর্ধ যেন তাহার বাছ উদঘাটিত করিয়া দিল। তাহার আসমুদ্রবিস্তৃত নদী পর্বত লোকালয় গোরার চক্ষের সম্মুখে প্রসারিত হইয়া গেল; অন্তরের দিক হইতে একটি মুক্ত নির্মল আলোক আসিয়া এই ভারতবর্ষকে সর্বত্র যেন জ্যোতির্ময় করিয়া দেথাইল। গোরার বক্ষ ভরিয়া উঠিল, তাহার হুই চক্ষু জ্বলিতে লাগিল, তাহার মনের কোথাও লেশমাত্র নৈরাশ্য রহিল না; ভারতবর্ষের যে-কাজ অন্তহীন, যে-কাজের ফল বহুদ্রে, তাহার জন্ম তাহার প্রকৃতি আনন্দের সহিত প্রস্তুত হইল; ভারতবর্ষের যে-মহিমা দে ধ্যানে দেখিয়াছে তাহাকে নিজের চক্ষে দেখিয়া যাইতে পারিবে না বলিয়া ভাহার কিছুমাত্র ক্ষোভ রহিল না, সে মনে মনে বার বার করিয়া বলিল, 'মা আমাকে ডাকিতেছেন— চলিলাম যেথানে অন্নপূর্ণা, যেখানে জগদ্ধাত্রী বসিয়া আছেন, সেই স্থদ্র কালেই অথচ এই নিমেষেই, সেই মৃত্যুর পরপ্রাস্তেই অথচ জীবনের মধ্যেই— সেই যে মহামহিমান্বিত ভবিশ্বং আজ আমার এই দীনহীন বর্তমানকে সম্পূর্ণ সার্থক করিয়া উজ্জ্বল করিয়া রহিয়াছে— আমি চলিলাম সেইগানেই— সেই অভিদ্রে সেই অতিনিকটে মা আমাকে ডাকিতেছেন।' এই আনন্দের মধ্যে গোরা ষেন পবিনয় এবং অবিনাশেরও সঙ্গ পাইল— তাহারাও তাহার পর হইয়া রহিল না— অত্যকার সমস্ত ছোটো বিরোধগুলি একটা প্রকাণ্ড চরিতার্থতায় কোথায় মিলাইয়া গেল।

গোরা যথন আনন্দময়ীর ঘরের মধ্যে প্রবেশ করিল তথন তাহার মৃথ আনন্দের আভায় দীপ্যমান, তথন তাহার চক্ষ্ যেন সন্মুথস্থিত সমস্ত পদার্থের পশ্চাতে আর-একটি কোন্ অপরূপ মৃতি দেখিতেছে। প্রথমেই হঠাৎ আসিয়া সে যেন ভালো করিয়া চিনিতে পারিল না, ঘরে তাহার মার কাছে কে বিসিয়া আছে।

স্থচরিতা উঠিয়া দাঁড়াইয়া গোরাকে নমস্কার করিল। গোরা কহিল, "এই-যে, আপনি এসেছেন, বস্থন।"

গোরা এমন করিয়া বলিল 'আপনি এসেছেন', যেন স্ক্চরিভার আসা একটা সাধারণ ঘটনার মধ্যে নয়, এ যেন একটা বিশেষ আবির্ভাব।

একদিন স্থচরিতার সংস্রব হইতে গোরা পলায়ন করিয়াছিল। যতদিন পর্যন্ত সে নানা কট এবং কাজ লইয়া ভ্রমণ করিতেছিল ততদিন স্থচরিতার কথা মন থেকে অনেকটা দূরে রাথিতে পারিয়াছিল। কিন্তু জেলের অবরোধের মধ্যে স্থচরিতার শ্বতিকে দে কোনোমতেই ঠেকাইয়া রাথিতে পারে নাই। এমন এক দিন ছিল, যথন ভারতবর্ষে যে স্বীলোক আছে সে-কথা গোরার মনে উদয়ই হয় নাই। এই সত্যটি এতকাল পরে দে স্থচরিতার মধ্যে নৃতন আবিদ্ধার করিল; একেবারে এক মূহুর্তে এতবড়ো একটা পুরাতন এবং প্রকাণ্ড কথাকে হঠাৎ গ্রহণ করিয়া তাহার সমগ্র বলিষ্ঠ প্রকৃতি ইহার আঘাতে কম্পিত হইয়া উঠিল। জেলের মধ্যে বাহিরের স্থালোক এবং মৃক্ত বাতাসের জগৎ যথন তাহার মনের মধ্যে বেদনা সঞ্চার করিত তথন সেই জগৎটিকে কেবল সে নিজের কর্মক্ষেত্র এবং কেবল সেটাকে পুরুষসমান্ধ বলিয়া দেখিত না— যেমন করিয়াই সে ধ্যান করিত বাহিরের এই স্থন্দর জগৎসংসারে সেকেলে ছটি অধিষ্ঠাত্রী দেবতার মূথ দেখিতে পাইত, স্থাচন্দ্রতারার আলোক বিশেষ করিয়া তাহাদেরই মুখের উপর পড়িত, স্লিগ্ধ নীলিমামণ্ডিত স্মাকাশ

তাহাদেরই মৃথকে বেষ্টন করিয়া থাকিত— একটি মৃথ তাহার আজন্মপরিচিত মাতার, বৃদ্ধিতে উদ্ভাসিত আর-একটি নম্র স্থলর মৃথের সঙ্গে তাহার নৃতন পরিচয়।

জেলের নিরানন্দ সংকীর্ণতার মধ্যে গোরা এই ম্থের শ্বতির সঙ্গে বিরোধ করিতে পারে নাই। এই ধ্যানের পুলকটুকু তাহার জেলখানার মধ্যে একটি গভীরতর মৃক্তিকে আনিয়া দিত। জেলখানার কঠিন বন্ধন তাহার কাছে যেন ছায়াময় মিথ্যা স্বপ্নের মতো হইয়া যাইত। স্পন্দিত হৃদয়ের অতীন্দ্রিয় তরকগুলি জেলের সমস্ত প্রাচীর অবাধে ভেদ করিয়া, আকাশে মিশিয়া, সেখানকার পুশ্পপল্লবে হিল্লোলিত এবং সংসার-কর্মক্ষেত্রে লীলায়িত হইতে থাকিত।

গোরা মনে করিয়াছিল, কল্পনামূর্তিকে ভয় করিবার কোনো কারণ নাই। এইজন্ম একমাসকাল ইহাকে একেবারেই সে পথ ছাড়িয়া দিয়াছিল। গোরা জানিত, ভয় করিবার বিষয় কেবলমাত্র বাস্তব পদার্থ।

জেল হইতে বাহির হইবামাত্র গোরা যথন পরেশবাবৃকে দেখিল, তথন তাহার মন আনন্দে উচ্ছু সিত হইয়া উঠিয়াছিল। সে যে কেবল পরেশবাবৃকে দেখার আনন্দ তাহা নহে, তাহার সঙ্গে গোরার এই কয়দিনের সঙ্গিনী কল্পনাও যে কতটা নিজের মায়া মিশ্রিত করিয়াছিল তাহা প্রথমটা গোরা বৃঝিতে পারে নাই। কিন্তু, ক্রমেই বৃঝিল। স্টিমারে আসিতে আসিতে সেম্প্রই অমুভব করিল, পরেশবাবৃষে তাহাকে আকর্ষণ করিতেছেন সে কেবল তাহার নিজ্ঞাণে নহে।

এতদিন পরে গোরা আবার কোমর বাঁধিল। বলিল, 'হার মানিব না।'
স্টিমারে বসিয়া বসিয়া, আবার দূরে যাইবে, কোনোপ্রকার স্কল্প বন্ধনেও সে
নিজের মনকে বাঁধিতে দিবে না, এই সংকল্প মনে আঁটিল।

এমনসময় বিনয়ের সক্ষে তাহার তর্ক বাধিয়া গেল। বিচ্ছেদের পর বন্ধুর সক্ষে এই প্রথম মিলনেই তর্ক এমন প্রবল হইত না। কিন্তু, আজ এই তর্কের মধ্যে তাহার নিজের সঙ্গেও তর্ক ছিল। এই তর্ক-উপলক্ষে নিজের প্রতিষ্ঠাভূমিকে গোরা নিজের কাছেও স্পষ্ট করিয়া লইতেছিল। এইজন্মই গোরা আজ এত বিশেষ জোর দিয়া কথা বলিতেছিল, দেই জোরটুকুতে তার নিজেরই বিশেষ প্রয়োজন ছিল। যখন তাহার আজিকার এই জোর বিনয়ের মনে বিরুদ্ধ জোরকেই উত্তেজিত করিয়া দিয়াছিল, যখন সে মনে মনে গোরার কথাকে কেবলই খণ্ডন করিতেছিল এবং গোরার নির্বন্ধকে অন্যায় গোঁড়ামি বলিয়া যখন তাহার সমস্ত চিত্ত বিদ্রোহী হইয়া উঠিতেছিল, তখন বিনয় কল্পনাও করে নাই যে, গোরা নিজেকেই যদি আঘাত না করিত তবে আজ তাহার আঘাত হয়তো এত প্রবল হইত না।

বিনয়ের সঙ্গে তর্কের পর গোরা ঠিক করিল, 'যুদ্ধক্ষেত্রের বাহিরে গেলে চলিবে না। আমি যদি নিজের প্রাণের ভয়ে বিনয়কে ফেলিয়া ঘাই, তবে বিনয় রক্ষা পাইবে না।'

48

গোরার মন তথন ভাবে আবিষ্ট ছিল— স্থচরিতাকে সে তথন একটি ব্যক্তিবিশেষ বলিয়া দেখিতেছিল না, তাহাকে একটি ভাব বলিয়া দেখিতেছিল। ভারতের নারীপ্রকৃতি স্থচরিতা-মূর্তিতে তাহার সম্মুথে প্রকাশিত হইল। ভারতে গৃহকে পুণ্যে সৌন্দর্যে ও প্রেমে মধুর ও পবিত্র করিবার জন্মই ইহার আবির্ভাব। যে-লন্দ্রী ভারতের শিশুকে মান্ন্য করেন, রোগীকে সেবা করেন, তাপীকে সান্থনা দেন, তুচ্ছকেও প্রেমের গৌরবে প্রতিষ্ঠাদান করেন— যিনি হৃথে হুর্গভিত্তেও আমাদের দীনতমকে ত্যাগ করেন নাই, অবজ্ঞা করেন নাই— যিনি আমাদের পৃজার্হ হইয়াও আমাদের অযোগ্যতমকেও একমনে পূজা করিয়া আশিয়াছেন, যাহার নিপুণ স্থলর হাত ছইখানি আমাদের কাজে উৎসর্গ করা এবং যাহার চিরসহিষ্ণু ক্ষমাপূর্ণ প্রেম অক্ষয় দানরূপে আমরা ঈশ্বরের কাছ হইতে লাভ করিয়াছি, সেই শন্ধীরই

একটি প্রকাশকে গোরা তাহার মাতার পার্শ্বে প্রভাক্ষ আদীন দেখিয়া গভীর আনন্দে ভরিয়া উঠিল। তাহার মনে হইতে লাগিল, এই লক্ষীর দিকে আমরা তাকাই নাই, ইহাকেই আমরা সকলের পিছনে ঠেলিয়া রাখিয়াছিলাম, আমাদের এমন তুর্গতির লক্ষণ আর-কিছুই নাই। গোরার তথন মনে হইল, দেশ বলিতেই ইনি, সমস্ত ভারতের মর্মস্থানে প্রাণের নিকেতনে শতদল পদ্মের উপর ইনি বিদিয়া আছেন, আমরাই ইহার সেবক। দেশের তুর্গতিতে ইহারই অবমাননা— সেই অবমাননায় উদাসীন আছি বলিয়াই আমাদের পৌরুষ আজ লজ্জিত।

গোরা নিজের মনে নিজে আশ্চর্য হইয়া গেছে। যতদিন ভারতবর্ধের নারী তাহার অমুভবগোচর ছিল না ততদিন ভারতবর্ধকে সে যে কিরূপ অসম্পূর্ণ করিয়া উপলব্ধি করিতেছিল ইতিপূর্বে তাহা সে জানিতই না। গোরার কাছে নারী যথন অত্যন্ত ছায়াময় ছিল তথন দেশ সম্বন্ধে তাহার যে-কর্তব্যবোধ ছিল তাহাতে কী একটা অভাব ছিল। যেন শক্তি ছিল কিন্তু তাহাতে প্রাণ ছিল না, যেন পেশী ছিল কিন্তু স্নায়ু ছিল না। গোরা এক মুহুর্তেই ব্ঝিতে পারিল যে, নারীকে যতই আমরা দূর করিয়া, ক্ষুত্র করিয়া জানিয়াছি, আমাদের পৌক্ষও ততই শীর্ণ হইয়া মরিয়াছে।

তাই গোরা যথন স্কচরিতাকে কহিল, 'আপনি এসেছেন', তথন সেটা কেবল একটা প্রচলিত শিষ্টসম্ভাষণরূপে তাহার মৃথ হইতে বাহির হয় নাই— তাহার জীবনের একটি নৃতনলক আনন্দ ও বিস্ময় এই অভিবাদনের মধ্যে পূর্ণ হইয়া ছিল।

কারাবাদের কিছু কিছু চিহ্ন গোরার শরীরে ছিল। পূর্বের চেয়ে সে অনেকটা রোগা ইইয়া গেছে। জেলের অল্পে তাহার অশ্রন্ধা অরুচি থাকাতে এই একমাসকাল দে প্রায় উপবাস করিয়া ছিল। তাহার উজ্জ্লল শুল্র বর্ণ ও পূর্বের চেয়ে কিছু মান হইয়াছে। তাহার চূল অত্যন্ত ছোটো করিয়া ছাঁটা হওয়াহত মুখের ক্নতা আরও বেশি করিয়া দেখা যাইতেছে।

গোরার দেহের এই শীর্ণতাই স্থচরিতার মনে বিশেষ করিয়া একটি বেদনাপূর্ণ সম্ভ্রম জাগাইয়া দিল। তাহার ইচ্ছা করিতে লাগিল, প্রণাম করিয়া গোরার পায়ের ধূলা গ্রহণ করে। যে উদ্দীপ্ত আগুনের ধোঁয়া এবং কাঠ আর দেখা যায় না, গোরা সেই বিশুদ্ধ অগ্নিশিখাটির মতো তাহার কাছে প্রকাশ পাইল। একটি করুণামিশ্রিত ভক্তির আবেগে স্থচরিতার বুকের ভিতরটা কাঁপিতে লাগিল। তাহার মুখ দিয়া কোনো কথা বাহির হইল না।

আনন্দময়ী কহিলেন, "আমার মেয়ে থাকলে যে কী স্থুও হত এবার তা ব্রুতে পেরেছি, গোরা। তুই যে কটা দিন ছিলি নে, স্থচরিতা যে আমাকে কত সান্থনা দিয়েছে সে আর আমি কী বলব। আমার সঙ্গে তো এঁদের পূর্বে পরিচয় ছিল না— কিন্তু হৃংথের সময় পৃথিবীর অনেক বড়ো জিনিস, অনেক ভালো জিনিসের সঙ্গে পরিচয় ঘটে, হৃংথের এই একটি গৌরব এবার ব্রোছি। হৃংথের সান্থনা যে ঈশ্বর কোথায় কত জায়গায় রেথেছেন তা স্বসময় জানতে পারি নে বলেই আমরা কষ্ট পাই। মা, তুমি লজ্জা করছ, কিন্তু তুমি আমার হৃংসময়ে আমাকে কত স্থুপ দিয়েছ সে-কথা আমি তোমার সামনে না বলেই বা বাচি কী করে।"

গোরা গভীর ক্বতজ্ঞতাপূর্ণ দৃষ্টিতে স্কচরিতার লজ্জিত মৃথের দিকে একবার চাহিয়া আনন্দময়ীকে কহিল, "মা, তোমার হৃংথের দিনে উনি তোমার হৃংথের ভাগ নিতে এসেছিলেন, আবার আজ তোমার স্থথের দিনেও তোমার স্থথকে বাড়াবার জত্যে এসেছেন— হৃদয় বাদের বড়ো তাঁদেরই এইরকম অকারণ সৌহত্য।"

বিনয় স্কচরিতার সংকোচ দেখিয়া কহিল, "দিদি, চোর ধরা পড়ে গেলে চতুর্দিক থেকে শান্তি পায়। আজ তুমি এঁদের সকলের কাছেই ধরা পড়ে গেছ, তারই ফল ভোগ করছ। এখন পালাবে কোথায়। আমি ভোমাকে আনেক দিন থেকেই চিনি; কিন্তু কারও কাছে কিছু ফাঁস করি নি, চুপ করে বঙ্গে আছি; মনে মনে জানি, বেশিদিন কিছুই চাপা থাকে না।"

আনন্দময়ী হাসিয়া কহিলেন, "তুমি চুপ করে আছ বই-কি। তুমি চুপ করে থাকবার ছেলে কি না। যেদিন থেকে ও তোমাদের জেনেছে সেইদিন থেকে তোমাদের গুণগান করে করে ওর আর আশ কিছুতেই মিটছে না।"

বিনয় কহিল, "শুনে রাথো, দিদি। আমি যে গুণগ্রাহী এবং আমি যে অক্বতজ্ঞ নই, তার সাক্ষ্য প্রমাণ হাজির।"

স্থচরিতা কহিল, "ওতে কেবল আপনারই গুণের পরিচয় দিচ্ছেন।"

·বিনয় কহিল, "আমার গুণের পরিচয় কিন্তু আমার কাছে কিছু পাবেন না। পেতে চান তো মার কাছে আসবেন, শুন্তিত হয়ে যাবেন, ওঁর মুখে যথন শুনি আমি নিজেই আশ্চর্ষ হয়ে যাই। মা যদি আমার জীবনচরিত লেখেন তা হলে আমি সকাল-সকাল মরতে রাজি আছি।"

আনন্দময়ী কহিলেন, "শুনছ একবার ছেলের কথা!"

গোরা কহিল, "বিনয়, তোমার বাপ-মা সার্থক তোমার নাম রেখেছিলেন।"

বিনয় কহিল, "আমার কাছে বোধ হয় তাঁরা আর-কোনো গুণ প্রত্যাশা করেন নি বলেই বিনয় গুণটির জন্মে দোহাই পেড়ে গিয়েছেন, নইলে সংসারে হাস্তাম্পাদ হতে হত।"

এমনি করিয়া প্রথম আলাপের সংকোচ কাটিয়া গেল।

বিদায় লইবার সময় স্ক্চরিতা বিনয়কে বলিল, "আপনি একবার আমাদের ওদিকে যাবেন না ?"

স্চরিতা বিনয়কে যাইতে বলিল, গোরাকে বলিতে পারিল না। গোরা তাহার ঠিক অর্থ টা ব্ঝিল না, তাহার মনের মধ্যে একটা আঘাত বাজিল। বিনয় যে সহজেই সকলের মাঝখানে আপনাধ স্থান করিয়া লইতে পারে আর গোরা তাহা পারে না, এজন্ত গোরা ইতিপূর্বে কোনোদিন কিছুমাত্র থেদ অমুভব করে নাই— আজ নিজের প্রকৃতির এই অভাবকে অভাব বলিয়া ব্ঝিল।

ললিতার সঙ্গে তাহার বিবাহপ্রসঙ্গ আলোচনা করিবার জন্মই যে স্ক্রচরিতা বিনয়কে ডাকিয়া গেল, বিনয় তাহা ব্রিয়াছিল। এই প্রস্তাবটিকে সে শেষ করিয়া দিয়াছে বলিয়াই তো ব্যাপারটা শেষ হইয়া যায় নাই। তাহার যতক্ষণ আয়ু আছে ততক্ষণ কোনো পক্ষের নিঙ্কৃতি থাকিতে পারে না।

এতদিন বিনয়ের সকলের চেয়ে বড়ো ভাবনা ছিল, 'গোরাকে আঘাত দিব কী করিয়া।' গোরা বলিতে শুধু যে গোরা মান্থ্যটি তাহা নহে; গোরা যে-ভাব, যে-বিশ্বাস, যে-জীবনকে আশ্রয় করিয়া আছে সেটাও বটে। ইহারই সঙ্গে বরাবর নিজেকে মিলাইয়া চলাই বিনয়ের অভ্যাসের এবং আনন্দের বিষয় ছিল; ইহার সঙ্গে কোনোপ্রকার বিরোধ যেন তাহার নিজেরই সঙ্গে বিরোধ।

কিন্তু, সেই আঘাতের প্রথম সংকোচটা কাটিয়া গেছে। ললিতার প্রসঙ্গ লইয়া গোরার সঙ্গে একটা স্পষ্ট কথা হইয়া যাওয়াতে বিনয় জোর পাইল। ফোড়া কাটাইবার পূর্বে রোগীর ভয় ও ভাবনার অবধি ছিল না; কিন্তু অস্ত্র যথন পড়িল তথন রোগী দেখিল, বেদনা আছে বটে কিন্তু আরামও আছে এবং জিনিসটাকে কল্পনায় যত সাংঘাতিক বলিয়া মনে হইয়াছিল ততটাও নহে।

এতক্ষণ বিনয় নিজের মনের সঙ্গে তর্কও করিতে পারিতেছিল না, এখন তাহার তর্কের ঘারও খুলিয়া গেল। এখন মনে মনে গোরার সঙ্গে তাহার উত্তরপ্রত্যুত্তর চলিতে লাগিল। গোরার দিক হইতে যে-সকল যুক্তিপ্রয়োগ সম্ভব সেইগুলি মনের মধ্যে উত্থাপিত করিয়া তাহাদিগকে নানা দিক হইতে খণ্ডন করিতে লাগিল। যদি গোরার সঙ্গে মুখে মুখে সমস্ত তর্ক চলিতে পারিত তাহা হইলে উত্তেজনা যেমন জাগিত তেমনি নিবৃত্তি হইয়াও যাইত; কিন্তু, বিনয় দেখিল, এ-বিষয়ে গোরা শেষ পর্যন্ত তর্ক করিবে না। ইহাতেও

বিনয়ের মনে একটা উত্তাপ জাগিল; সে ভাবিল, 'গোরা ব্ঝিবে না, ব্ঝাইবে না, কেবলই জোর করিবে। জোর! জোরের কাছে মাথা হেঁট করিতে পারিব না।' বিনয় কহিল, 'যাহাই ঘটুক, আমি সত্যের পক্ষে।' এই বলিয়া 'সত্য' বলিয়া একটি শব্দকে হুই হাতে সে ব্কের মধ্যে আঁকড়িয়া ধরিল। গোরার প্রতিকূলে একটি খুব প্রবল পক্ষকে দাঁড় করানো দরকার; এইজন্ম, সত্যই যে বিনয়ের চরম অবলম্বন ইহাই সে বার বার করিয়া নিজের মনকে বলিতে লাগিল। এমন কি, সত্যকেই সে যে আশ্রয় করিতে পারিয়াছে ইহাই মনে করিয়া নিজের প্রতি তাহার ভারি একটা শ্রদ্ধা জন্মিল। এইজন্ম বিনয় অপরাত্নে স্ক্চরিতার বাড়ির দিকে যখন গেল তখন বেশ একটু মাথা তুলিয়া গেল। সত্যের দিকেই ঝুঁকিয়াছে বলিয়া তাহার এত জোর না ঝোঁকটা আর-কিছুর দিকে, সে-কথা বিনয়ের ব্ঝিবার অবস্থা ছিল না।

হরিমোহিনী তথন রম্বনের উদ্যোগ করিতেছিলেন। বিনয় সেথানে রম্বনশালার দ্বারে ব্রাহ্মণতনয়ের মধ্যাহ্নভোজনের দাবি মঞ্র করাইয়া উপরে চলিয়া গেল।

স্ক্রতা একটা সেলাইয়ের কাজ লইয়া সেই দিকে চোথ নামাইয়া অঙ্গুলিচালনা করিতে করিতে আলোচ্য কথাটা পাড়িল। কহিল, "দেখুন, বিনয়বাব্, ভিতরকার বাধা যেখানে নেই সেখানে বাইরের প্রতিক্লতাকে কি মেনে চলতে হবে।"

গোরার সঙ্গে যথন তর্ক হইয়াছিল তথন বিনয় বিরুদ্ধ যুক্তি প্রয়োগ করিয়াছে। আবার স্থচরিতার সঙ্গে যথন আলোচনা হইতে লাগিল তথনও সে উল্টা পক্ষের যুক্তি প্রয়োগ করিল। তথন গোরার সঙ্গে তাহার যে কোনো মতবিরোধ আছে এমন কথা কে মনে করিতে পারিবে।

বিনয় কহিল, "দিদি, বাইরের বাধাকে তোমরাও তো খাটো করে দেখছ না।" স্ক্চরিতা কহিল, "তার কারণ আছে, বিনয়বাব্। আমাদের বাধাটা ঠিক বাইরের বাধা নয়। আমাদের সমাজ যে আমাদের ধর্মবিশ্বাসের উপরে প্রতিষ্ঠিত। কিন্তু, আপনি যে-সমাজে আছেন সেখানে আপনার বন্ধন কেবলমাত্র সামাজিক বন্ধন। এইজন্মে যদি ললিতাকে ব্রাহ্মসমাজ পরিত্যাগ করে যেতে হয় তার সেটাতে যত গুরুতর ক্ষতি, আপনার সমাজত্যাগে আপনার ততটা ক্ষতি নয়।"

ধর্ম মান্তবের ব্যক্তিগত সাধনার জিনিস, তাহাকে কোনো সমাজের সঙ্গে জড়িত করা উচিত নহে, এই বলিয়া বিনয় তর্ক করিতে লাগিল।

এমনসময় সতীশ একথানি চিঠি ও একটি ইংরাজি কাগজ লইয়া ঘরে প্রবেশ করিল। বিনয়কে দেখিয়া সে অত্যস্ত উত্তেজিত হইয়া উঠিল; শুক্রবারকে কোনো উপায়ে রবিবার করিয়া তুলিবার জন্ম তাহার মন ব্যস্ত হইতে লাগিল। দেখিতে দেখিতে বিনয়ে এবং সতীশে মিলিয়া সভা জমিয়া গেল। এদিকে ললিতার চিঠি এবং তৎসহ প্রেরিত কাগজখানি স্ক্চরিতা পড়িতে লাগিল।

এই ব্রাহ্ম কাগজটিতে একটি খবর ছিল যে, কোনো বিখ্যাত ব্রাহ্মপরিবারে হিন্দুসমাজের সহিত বিবাহ-সম্বন্ধ ঘটিবার যে-আশঙ্ক। হইয়াছিল তাহা হিন্দুযুবকের অসম্বতি-বশত কাটিয়া গিয়াছে। এই উপলক্ষে উক্ত হিন্দুযুবকের নিষ্ঠার সহিত তুলনা করিয়া ব্রাহ্মপরিবারের শোচনীয় তুর্বলতা সম্বন্ধে আক্ষেপ প্রকাশ করা হইয়াছে।

স্থচরিতা মনে মনে কহিল, যেমন করিয়া হউক বিনয়ের সহিত ললিতার বিবাহ ঘটাইতেই হইবে। কিন্তু সে তো এই যুবকের সঙ্গে তর্ক করিয়া হইবে না। ললিতাকে স্থচরিতা তাহার বাড়িতে আসিবার জ্বলা চিঠি লিখিয়া দিল; তাহাতে বলিল না যে, বিনয় এখানে আছে।

কোনো পঞ্জিকাতেই কোনো গ্রহনক্ষত্রের সমাবেশে শুক্রবারে রবিবার পড়িবার ব্যবস্থা না থাকায় সতীশকে ইম্বলে যাইতে প্রস্তুত হইবার জ্ঞ উঠিতে হইল। স্বচরিতাও স্থান করিতে যাইতে হইবে বলিয়া কিছুক্ষণের জন্ম অবকাশ প্রার্থনা করিয়া চলিয়া গেল।

তর্কের উত্তেজনা যখন কাটিয়া গেল তখন স্ক্চরিতার সেই একলা ঘরটিতে বসিয়া বিনয়ের ভিতরকার যুবাপুরুষটি জাগিয়া উঠিল। বেলা তথন নয়টা, সাড়ে নয়টা। গলির ভিতরে জনকোলাহল নাই। স্থচরিতার লিখিবার টেবিলের উপর একটি ছোটো ঘড়ি টিক্টিক্ করিয়া চলিতেছে। ঘরের একটি প্রভাব বিনয়কে আবিষ্ট করিয়া ধরিতে লাগিল। চারি দিকের ছোটোথাটো গৃহদজ্জাগুলি বিনয়ের দক্ষে যেন আলাপ জুড়িয়া টেবিলের উপরকার পারিপাটা, সেলাইয়ের কাজ-করা চৌকি-ঢাকাটি, চৌকির নিচে পাদস্থানের কাছে বিছানো একটা হরিণের চামড়া, দেয়ালে ঝোলানো হটি-চারটি ছবি, প\*চাতে লাল সালু দিয়া মোড়া বই-সাঞ্চানো বইয়ের ছোটো শেল্ফ্টি, সমস্তই বিনয়ের চিত্তের মধ্যে একটি গভীরভর স্থর বাজাইয়া তুলিতে লাগিল। এই ঘরের ভিতরটিতে একটি কি স্থন্দর রহস্ত সঞ্চিত হইয়া আছে। এই ঘরে নির্জন মধ্যাহে স্থীতে স্থীতে যে-স্কল মনের কথা আলোচনা হইয়া গেছে তাহাদের সলচ্ছ স্থন্দর সত্তা এখনও ষেন ইতন্তত প্রচ্ছন্ন হইয়া আছে; কথা আন্সোচনা করিবার সময় কোনখানে কে বসিয়াছিল, কেমন করিয়া বসিয়াছিল, তাহা বিনয় কল্পনায় দেখিতে লাগিল। ওই-যে সেদিন বিনয় পরেশবাবুর কাছে শুনিয়াছিল 'আমি স্কর্চরিতার কাছে শুনিয়াছি ললিতার মন তোমার প্রতি বিমুখ নহে', এই কথাটিকে সে নানা ভাবে নানা রূপে নানা প্রকার ছবির মতো করিয়া দেখিতে পাইল। একটা অনির্বচনীয় আবেগ বিনয়ের মনের মধ্যে অত্যন্ত করুণ উদাস রাগিণীর মতো বাজিতে লাগিল। যে-সব জিনিসকে এমনতবাে নিবিড গভীর রূপে মনের গোপনতার মধ্যে ভাষাহীন আভাসের মতো পাওয়া যায় তাহাদিগ্রে কোনোমতে প্রত্যক করিয়া তুলিবার ক্ষমতা নাই বলিয়া অর্থাৎ বিনয় কৰি নয়, চিত্রকর নয় বলিয়া তাহার সমস্ত অস্তঃকরণ চঞ্চল হইয়া উঠিল। সে যেন

কী একটা করিতে পারিলে বাঁচে অথচ সেটা করিবার কোনো উপায় নাই, এমনি তাহার মনে হইতে লাগিল। যে একটা পদা তাহার সমূখে ঝুলিতেছে, যাহা অতি নিকটে তাহাকে নিরতিশয় দূর করিয়া রাথিয়াছে, সেই পর্দাটাকে কি এই মৃহুর্তে উঠিয়া দাঁড়াইয়া জোর করিয়া ছিড়িয়া ফেলিবার শক্তি বিনয়ের নাই!

হরিমোহিনী ঘরে প্রবেশ করিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন, বিনয় এখন কিছু জল খাইবে কি না। বিনয় কহিল, "না।"

তথন হরিমোহিনী আসিয়া ঘরে বসিলেন।

হরিমোহিনী যতদিন পরেশবাব্র বাড়িতে ছিলেন ততদিন বিনয়ের প্রতি তাঁহার খুব একটা আকর্ষণ ছিল। কিন্তু, যথন হইতে স্কচরিতাকে লইয়া তাঁহার স্বতন্ত্র ঘরকন্না হইয়াছে তথন হইতে ইহাদের যাতায়াত তাঁহার কাছে অত্যন্ত অক্ষচিকর হইয়া উঠিয়াছিল। আজকাল আচারে বিচারে স্কচরিতা যে সম্পূর্ণ তাঁহাকে মানিয়া চলে না, এইসকল লোকের সঙ্গদোষকেই তিনি তাহার কারণ বলিয়া ঠিক করিয়াছিলেন। যদিও তিনি জানিতেন বিনয় ব্রাহ্ম নহে, তবু বিনয়ের মনের মধ্যে যে কোনো হিন্দৃশংস্কারের দৃঢ়তা নাই তাহা তিনি ম্পান্ত অক্ষত্র করিতেন। তাই এখন তিনি পূর্বের গ্রায় উৎসাহের সহিত এই ব্রাহ্মণতনয়কে ভাকিয়া লইয়া ঠাকুরের প্রসাদের অপব্যয় করিতেন না।

আজ প্রসক্তমে হরিমোহিনী বিনয়কে জিজ্ঞাসা করিলেন, "আচ্ছা, বাবা, তুমি তো ব্রাহ্মণের ছেলে, কিন্তু সন্ধ্যা-অর্চনা কিছুই কর না ?"

বিনয় কহিল, "মাসি, দিনরাত্রি পড়া মুখস্থ করে করে গায়ত্রী সন্ধ্যা সমস্তই ভূলে গেছি।"

হরিমোহিনী কহিলেন, "পরেশবাবুও তো লেখাপড়া শিখেছেন। উনি তো নিজের ধর্ম মেনে সকালে সন্ধাায় একটা কিছু করেন।"

বিনয় কহিল, "মাসি, উনি যা করেন তা কেবল মন্ত্র মৃথস্থ করে করা যায় না। ওঁর মতো যদি কখনও হই তবে ওঁর মতো চলব।" হরিমোহিনী কিছু ভীত্রস্বরে কহিলেন, "ততদিন নাহয় বাপ-পিতামহর মতোই চলো-না। না এদিক না ওদিক কি ভালো। মামুষের একটা তো ধর্মের পরিচয় আছে। না রাম না গঙ্গা— মা গো, এ কেমনতরো!"

এমন সময় ললিতা ঘরে প্রবেশ করিয়াই বিনয়কে দেখিয়া চমকিয়া উঠিল। হরিমোহিনীকে জিজ্ঞাসা করিল, "দিদি কোথায় ?"

र्वित्माहिनी कहित्नन, "वाधावानी नाहेत्छ त्राहा।"

ললিতা অনাবশুক জবাবদিহির স্বরূপ কহিল, "দিদি আমাকে ডেকে

हतिरमाहिनी कहिरलन, "उठका (वारमा-ना, এथनहे এल व'रल।"

ললিতার প্রতিও হরিমোহিনীর মন অমুক্ল ছিল না। হরিমোহিনী এখন স্কচরিতাকে তাহার পূর্বের সমস্ত পরিবেটন হইতে ছাড়াইয়া লইয়া সম্পূর্ণ নিজের আয়ত্ত করিতে চান। পরেশবাব্র অক্ত মেয়েরা এথানে তেমন ঘন ঘন আসে না, একমাত্র ললিতাই যখন-তখন আসিয়া স্কচরিতাকে লইয়া আলাপ-আলোচনা করিয়া থাকে, সেটা হরিমোহিনীর ভালো লাগে না। প্রায় তিনি উভয়ের আলাপে ভঙ্গ দিয়া স্কচরিতাকে কোনো একটা কাজে ভাকিয়া লইয়া যাইবার চেষ্টা করেন; অথবা, আজকাল পূর্বের মতো স্কচরিতার পড়াশুনা অব্যাঘাতে চলিতেছে না বলিয়া আক্ষেপ প্রকাশ করেন। অথচ, স্কচরিতা যখন পড়াশুনায় মন দেয় তখন অধিক পড়াশুনা যে মেয়েদের পক্ষে অনাবশুক এবং অনিষ্টকর সে-কথাও বলিতে ছাড়েন না। আসল কথা, তিনি যেমন করিয়া স্কচরিতাকে অত্যন্ত ঘিরিয়া লইতে চান কিছুতেই তাহা পারিতেছেন না বলিয়া কথনও বা স্কচরিতার সঙ্গীদের প্রতি

ললিতা ও বিনয়কে লইয়া বসিয়া থাকা যে হরিমোহিনীর পক্ষে স্থপকর তাহা নহে, তথাপি তাহাদের উভয়ের প্রতি রাগ করিয়াই তিনি বসিয়া রহিলেন। তিনি ব্ঝিয়াছিলেন যে, বিনয় ও ললিতার মাঝধানে একটি রহস্থময় সম্বন্ধ ছিল। তাই তিনি মনে মনে কহিলেন, 'তোমাদের সমাজে যেমন বিধিই থাক্, আমার এ-বাড়িতে এই-সমস্ত নির্লজ্জ মেলামেশা, এই-সব খুস্টানি কাণ্ড ঘটিতে দিব না।'

এদিকে ললিতার মনেও একটা বিরোধের ভাব কণ্টকিত হইয়া উঠিয়াছিল। কাল স্থচরিতার সঙ্গে আনন্দময়ীর বাড়িতে যাইতে সেও সংকল্প করিয়াছিল, কিন্তু কিছুতেই যাইতে পারিল না। গোরার প্রতি ললিতার প্রচুর শ্রন্ধা আছে, কিন্তু বিরুদ্ধতাও অত্যন্ত তীব্র। গোরা ষে সর্বপ্রকারে তাহার প্রতিকূল, এ কথা সে কিছুতেই মন হইতে তাড়াইতে পারে না। এমন-কি, যেদিন গোরা কারামুক্ত হইয়াছে সেইদিন হইতে বিনয়ের প্রতিও তাহার মনোভাবের একটা পরিবর্তন ঘটিয়াছে। কয়েকদিন পূর্বেও, বিনয়ের প্রতি যে তাহার একটা জাের দথল আছে এ কথা সে খুব স্পর্ধা করিয়াই মনে করিয়াছিল। কিন্তু, গোরার প্রভাবকে বিনয় কোনামতেই কাটাইয়া উঠিতে পারিবে না ইহা কল্পনামাত্র করিয়াই সে বিনয়ের বিরুদ্ধে কোমর বাধিয়া দাড়াইল।

শশিতাকে ঘরে প্রবেশ করিতে দেখিবামাত্র বিনয়ের মনের মধ্যে একটা আন্দোলন প্রবল হইয়া উঠিল। ললিতা সম্বন্ধে বিনয় কোনোমতেই সহজ্ব ভাব রক্ষা করিতে পারে না। যথন হইতে তাহাদের ত্বই জ্বনের বিবাহের সম্ভাবনার জনশ্রুতি সমাজে রটিয়া গেছে তথন হইতে ললিতাকে দেখিবামাত্র বিনয়ের মন বৈহ্যতচঞ্চল চুম্বকশলার মতো স্পন্দিত হইতে থাকে।

ঘরে বিনয়কে বিশিয়া থাকিতে দেখিয়া স্থচরিতার প্রতি ললিতার রাগ হইল। সে ব্ঝিল, অনিচ্ছুক বিনয়ের মনকে অমুকূল করিবার জন্মই স্থচরিতা তাহাকে লইয়া উঠিয়া পড়িয়া লাগিয়াছে এবং এই বাঁকাকে সোজা করিবার জন্মই ললিতাকে আজ ডাক পড়িয়াছে।

সে হরিমোহিনীর দিকে চাহিয়া কহিল, "দিদিকে বোলো এখন আমি থাকতে পারছি নে। আর-এক সময় আমি আসব।" এই বলিয়া বিনয়ের প্রতি কটাক্ষপাতমাত্র না করিয়া জ্রুত বেগে সে চলিয়া গেল। তথন বিনয়ের কাছে হরিমোহিনীর আর বিসিয়া থাকা অনাবশুক হওয়াতে তিনিও গৃহকার্য উপলক্ষে উঠিয়া গেলেন।

ললিতার এই চাপা আগুনের মতো মৃথের ভাব বিনয়ের কাছে অপরিচিত ছিল না। কিন্তু অনেকদিন এমন চেহারা সে দেখে নাই। সেই যে এক সময়ে বিনয়ের সম্বন্ধে ললিতা তাহার অগ্নিবাণ উন্নত করিয়াই ছিল, সেই তুর্দিন একেবারে কাটিয়া গিয়াছে বলিয়াই বিনয় নিশ্চিম্ত হইয়াছিল, আজ দেখিল সেই পুরাতন বাণ অস্ত্রশালা হইতে আবার বাহির হইয়াছে। তাহাতে একট্ও মরিচার চিহ্ন পড়ে নাই। রাগ সহ্ন করা যায়, কিন্তু ঘূণা সহ্ন করা বিনয়ের মতো লোকের পক্ষে বড়ো কঠিন। ললিতা একদিন তাহাকে গোরাগ্রহের উপগ্রহমাত্র মনে করিয়া তাহার প্রতি কিরূপ তীব্র অবজ্ঞা অমুভব করিয়াছিল তাহা বিনয়ের মনে পড়িল। আজও বিনয়ের দ্বিধায় বিনয় ললিতার কাছে যে কাপুরুষ বলিয়া প্রতীয়মান হইতেছে এই কল্পনায় তাহাকে অস্থ্রিকরিয়া তলিল। তাহার কর্তবাবৃদ্ধির সংকোচকে ললিতা ভীক্ষতা विनिया भर्न कतिरव, अथा এ-मश्रस निष्कत श्रेया घर्टी कथा विनवात्र छ স্বযোগ তাহার ঘটিবে না, ইহা বিনয়ের কাছে অস্থ্য বোধ হইল। বিনয়কে তর্ক করিবার অধিকার হইতে বঞ্চিত করিলে বিনয়ের পক্ষে গুরুতর শাস্তি হয়। কারণ, বিনয় জানে সে তর্ক করিতে পারে, কথা গুছাইয়া বলিতে এবং কোনো একটা পক্ষ সমর্থন করিতে তাহার অসামান্ত ক্ষমতা। কিন্তু শলিতা যথন তাহার সঙ্গে শড়াই করিয়াছে তথন তাহাকে কোনোদিন যুক্তি প্রয়োগ করিবার অবকাশ দেয় নাই, আজও সে-অবকাশ তাহার ঘটিবে না।

সেই খবরের কাগজখানা পড়িয়া ছিল। বিনয় চঞ্চলতার আক্ষেপে সেটা টানিয়া লইয়া হঠাৎ দেখিল, এক জায়গায় পেন্দিলের দাগ দিয়া চিহ্নিত। পড়িল, এবং ব্ঝিল এই আলোচনা এবং নীতি-উপদেশ তাহাদের হুই জনকেই উপলক্ষ করিয়া। ললিতা তাহার সমাজেব লোকের কাছে প্রতিদিন ধে কিরপ অপমানিত হইতেছে তাহা বিনয় স্পষ্ট ব্ঝিতে পারিল। অথচ এই অবমাননা হইতে বিনয় তাহাকে রক্ষা করিবার কোনো চেষ্টা করিতেছে না, কেবল সমাজতত্ব লইয়া স্কল্ল তর্ক করিতে উহ্নত হইয়াছে, ইহাতে ললিতার মতো তেজখিনী রমণীর কাছে সে যে অবজ্ঞাভাজন হইবে তাহা বিনয়ের কাছে সম্চিত বলিয়াই বোধ হইল। সমাজকে সম্পূর্ণ উপেক্ষা করিতে ললিতার যে কিরপ সাহস তাহা স্মরণ করিয়া এবং এই দৃপ্ত নারীর সঙ্গে নিজের তুলনা করিয়া সে লচ্জা অন্তব করিতে লাগিল।

স্পান সারিয়া এবং সতীশকে আহার করাইয়া ইস্ক্লে পাঠাইয়া স্কচরিতা যথন বিনয়ের কাছে আসিল তথন বিনয় নিশুদ্ধ হইয়া বসিয়া আছে। স্কচরিতা পূর্বপ্রসঙ্গ উত্থাপন করিল না। বিনয় অন্ন আহার করিতে বসিল কিন্তু তৎপূর্বে গণ্ডুষ করিল না।

হরিমোহিনী কহিলেন, "আচ্ছা বাছা, তুমি তো হিঁত্যানির কিছুই মান না— তা হলে তুমি আহ্বা হলেই বা দোষ কী ছিল।"

বিনয় মনে মনে কিছু আহত হইয়া কহিল, "হিত্য়ানিকে যেদিন কেবল ছোঁওয়া-খাওয়ার নিরর্থক নিয়ম বলেই জানব সেদিন আন্ধা বল, খৃন্টান বল, মুসলমান বল, যা হয় একটা কিছু হব। এখনো হিত্য়ানির উপর তত অঞ্জা হয় নি।"

বিনয় যথন স্কচরিতার বাড়ি হইতে বাহির হইল তথন তাহার মন অত্যম্ভ বিকল হইয়া ছিল। সে যেন চারি দিক হইতেই ধাকা থাইয়া একটা আশ্রমহীন শৃল্যের মধ্যে আসিয়া পড়িয়াছিল। গোরার পাশে সে আপনার পুরাতন স্থানটি অধিকার করিতে পারিতেছে না, ললিতাও তাহাকে দ্রে ঠেলিয়া রাথিতেছে— এমন-কি, হরিমোহিনীর সঙ্গেও তাহার হৃত্যতার সম্বন্ধ অতি অল্প সময়ের মধ্যেই বিচ্ছিল্ল হইবার উপক্রম হইয়াছে; একসময় বরদাস্থানী তাহাকে আন্তরিক স্নেহ করিয়াছেন, পরেশবাব্ এখনো তাহাকে সেহ করেরন, কিন্তু স্নেহের পরিবর্তে সে তাঁহাদের ঘরে এমন স্থানিত্ত

আনিয়াছে যে সেখানেও তাহার আজ আর স্থান নাই। ষাহাদিগকে ভালোবালে তাহাদের শ্রন্ধা ও আদরের জন্ম বিনয় চিরদিন কাঙাল, নানাপ্রকারে অহাদের সৌহত আকর্ষণ করিবার শক্তিও তাহার যথেষ্ট আছে। সেই বিনয় আজ অকস্মাৎ তাহার স্নেহপ্রীতির চিরাভ্যন্ত কক্ষপথ হইতে এমন করিয়া বিক্ষিপ্ত হইয়া পড়িল কেন, এই কথাই সে নিজের মনে চিস্তা করিতে লাগিল। এই-যে স্কুচরিতার বাড়ি হইতে বাহির হইল, এখন কোথায় যাইবে তাহা ভাবিয়া পাইতেছে না। এক সময় ছিল যখন কোনো চিস্তা না করিয়া সহজেই সে গোরার বাড়ির পথে চলিয়া যাইত, কিন্তু আজ সেখানে যাওয়া তাহার পক্ষে পূর্বের ত্যায় তেমন স্বাভাবিক নহে; যদি যায় তবে গোরার সন্মুথে উপস্থিত হইয়া তাহাকে চুপ করিয়া থাকিতে হইবে—সে-নীরবতা অত্যন্ত ত্বংসহ। এ দিকে পরেশবাব্র বাড়িও তাহার পক্ষে স্থাম নহে।

'কেন যে এমন একটা অস্বাভাবিক স্থানে আসিয়া পৌছিলাম' ইহাই
চিন্তা করিতে করিতে মাথা হেঁট করিয়া বিনয় ধীরপদে রাস্তা দিয়া চলিতে
লাগিল। হেত্যা পুন্ধরিণীর কাছে আসিয়া সেথানে একটা গাছের তলায় সে
বিসিয়া পড়িল। এ-পর্যন্ত তাহার জীবনে ছোটোবড়ো যে-কোনো সমস্তা
আসিয়া উপস্থিত হইয়াছে বন্ধুর সঙ্গে আলোচনা করিয়া, তর্ক করিয়া, তাহার
মীমাংসা করিয়া লইয়াছে; আজ সে-পন্থা নাই, আজ তাহাকে একলাই
ভাবিতে হইবে।

বিনয়ের আত্মবিশ্লেষণশক্তির অভাব নাই। বাহিরের ঘটনার উপরেই সমস্ত দোষ চাপাইয়া নিজে নিজ্বতি লওয়া তাহার পক্ষে সহজ নহে। তাই সে একলা বসিয়া বসিয়া নিজেকেই দায়িক করিল। বিনয় মনে মনে কহিল, 'জিনিসটিও রাখিব মৃল্যাটিও দিব না এমন চতুরতা পৃথিবীতে খাটে না। একটা কিছু বাছিয়া লইতে গেলেই অত্যটাকে ত্যাগ করিতেই হয়। ধে-লোক কোনোটাকেই মন স্থির করিয়া ছাড়িতে পারে না, তাহারই আমার

দশা হয়, সমস্তই তাহাকে খেদাইয়া দেয়। পৃথিবীতে যাহারা নিজের জীবনের পথ জোরের সঙ্গে বাছিয়া লইতে পারিয়াছে তাহারাই নিশ্চিস্ত হইয়াছে। যে-হতভাগা এ-পথও ভালোবাসে ও-পথপ্ত ভালোবাসে, কোনোটা হইতেই নিজেকে বঞ্চিত করিতে পারে না, সে গম্যস্থান হইতেই বঞ্চিত হয়— সে কেবল পথের কুকুরের মতোই ঘুরিয়া বেড়ায়।'

ব্যাধি নিরূপণ করা কঠিন, কিন্তু নিরূপণ হইলেই যে তাহার প্রতিকার করা সহজ হয় তাহা নহে। বিনয়ের ব্ঝিবার শক্তি খুব তীক্ষ্ণ, করিবার শক্তিরই অভাব; এইজন্য এ-পর্যন্ত সে নিজের চেয়ে প্রবল ইচ্ছাশক্তি-সম্পন্ন বন্ধুর প্রতিই নির্ভর করিয়া আসিয়াছে। অবশেষে অত্যন্ত সংকটের সময় আজ সে হঠাৎ আবিদ্ধার করিয়াছে, ইচ্ছাশক্তি নিজের না থাকিলেও ছোটোখাটো প্রয়োজনে ধারে-বরাতে কাজ চালাইয়া লওয়া যায়, কিন্তু আসল দরকারের বেলায় পরের তহবিল লইয়া কোনোমতেই কারবার চলে না।

স্থ হেলিয়া পড়িতেই যেথানে ছায়া ছিল সেথানে রৌদ্র আসিয়া পড়িল।
তথন তরুতল ছাড়িয়া আবার রাস্তায় বাহির হইল। কিছু দূরে যাইতেই
হঠাং শুনিল, "বিনয়বাবু, বিনয়বাবু।" পরক্ষণেই সতীশ আসিয়া তাহার
হাত ধরিল। বিভালয়ের পড়া শেষ করিয়া সতীশ তথন বাড়ি
ফিরিতেছিল।

সতীশ কহিল, "চলুন, বিনয়বাবু, আমার সঙ্গে বাড়ি চলুন।" বিনয় কহিল, "সে কি হয় সতীশবাবু।"

गठौग कहिन, "रकन शरव ना।"

বিনয় কহিল, "এত ঘন ঘন গেলে তোমার বাড়ির লোকে আমাকে সহ করতে পারবে কেন।"

সতীশ বিনয়ের এই যুক্তিকে একেবারে প্রতিবাদের অযোগ্য জ্ঞান করিয়া কেবল কহিল, "না, চলুন।" তাহাদের পরিবারের সঙ্গে বিনয়ের যে-সম্বন্ধ আছে সেই সম্বন্ধে যে কতবড়ো একটা বিপ্লব ঘটিয়াছে তাহা বালক কিছুই জানে না, সে কেবল বিনয়কে ভালোবাসে, এই কথা মনে করিয়া বিনয়ের হৃদয় অত্যস্ত বিচলিত হইল। পরেশবাব্র পরিবার তাহার কাছে যে একটি স্বর্গলোক স্বাষ্টি করিয়াছিল তাহার মধ্যে কেবল এই বালকটিতেই আনন্দের সম্পূর্ণতা অক্ষা আছে; এই প্রলয়ের দিনে তাহার চিত্তে কোনো সংশয়ের মেঘ ছায়া ফেলে নাই, কোনো সমাজের আঘাত ভাঙন ধরাইতে চেষ্টা করে নাই। সতীশের গলা ধরিয়া বিনয় কহিল, "চলো ভাই, তোমাকে তোমাদের বাড়ির দরজা পর্যন্ত পৌছে দিই।"

সতীশের জীবনে শিশুকাল হইতে স্ক্চরিতা ও ললিতার যে স্নেহ ও আদর সঞ্চিত হইয়া আছে সতীশকে বাহু দ্বারা বেষ্টন করিয়া বিনয় যেন সেই মাধুর্যের স্পর্শ লাভ করিল।

সমন্ত পথ সতীশ যে বহুতর অপ্রাসঙ্গিক কথা অনর্গল বকিয়া গেল তাহা বিনয়ের কানে মধুবর্ষণ করিতে লাগিল। বালকের চিত্তের সরলতার সংস্রবে তাহার নিজের জীবনের জটিল সমস্যাকে কিছুক্ষণের জন্ম সে একেবারে ভূলিয়া থাকিতে পারিল।

পরেশবাব্র বাড়ির সম্মৃথ দিয়াই স্থচরিতার বাড়ি যাইতে হয়। পরেশবাব্র একতলার বসিবার ঘর রাস্থা হইতেই দেখিতে পাওয়া যায়। সেই
ঘরের সম্মৃথে আসিতেই বিনয় সে দিকে একবার মৃথ না তুলিয়া থাকিতে
পারিল না; দেখিল তাঁহার টেবিলের সম্মৃথে পরেশবাব্ বসিয়া আছেন,
কোনো কথা কহিতেছেন কিনা বুঝা গেল না; আর ললিতা রাস্তার দিকে
পিঠ করিয়া পরেশবাব্র চৌকির কাছে একটি ছোটো বেতের মোড়ার উপর
ছাত্রীটির মতো নিস্তব্ধ হইয়া আছে।

স্ক্রচরিতার বাড়ি হইতে ফিরিয়া আসিয়া যে-ক্ষোভে ললিতার হানয়কে
স্বস্ত্রপে অশাস্ত করিয়া তুলিয়াছিল সে তাহা নিবৃত্ত করিবার আর-কোনো

উপায়ই জানিত না, সে তাই আন্তে আন্তে পরেশবাব্র কাছে আসিয়া বসিয়াছিল। পরেশবাব্র মধ্যে এমনি একটি শান্তির আদর্শ ছিল যে অসহিষ্ণু ললিতা নিজের চাঞ্চল্য দমন করিবার জন্ম মাঝে মাঝে তাঁহার কাছে আসিয়া চূপ করিয়া বসিয়া থাকিত। পরেশবাব্ জিজ্ঞাসা করিতেন, "কী ললিতা।" ললিতা কহিত, "কিছু নয় বাবা। তোমার এই ঘরটি বেশ ঠাণ্ডা।"

আজ ললিতা আহত হাদয়টি লইয়া তাঁহার কাছে আসিয়াছে, তাহা পরেশবাব্ স্পষ্ট ব্ঝিয়াছিলেন। তাঁহার নিজের মধ্যেও একটি বেদনা প্রচ্ছয় হইয়া ছিল। তাই তিনি ধীরে ধীরে এমন একটি কথা পাড়িয়াছিলেন যাহাতে ব্যক্তিগত জীবনের তুচ্ছ স্থথত্বথের ভারকে একেবারে হালকা করিয়া দিতে পারে।

পিতা ও ক্যার এই বিশ্রের আলোচনার দৃষ্টি দেখিয়া মৃহুর্তের জ্যা বিনয়ের গতিরোধ হইয়া গেল— সতীশ কী বলিতেছিল তাহা তাহার কানে গেল না। সতীশ তথন তাহাকে যুদ্ধবিদ্যা সম্বন্ধে একটা অত্যন্ত ত্ব্বহ প্রশ্ন জ্ঞাসা করিয়াছিল। এক দল বাঘকে অনেকদিন ধরিয়া শিক্ষা দিয়া স্বপক্ষের সৈত্যদলের প্রথম সারে রাখিয়া যুদ্ধ করিলে তাহাতে জ্বয়ের সম্ভাবনা ক্রিপ্রপ, ইহাই তাহার প্রশ্ন ছিল। এতক্ষণ তাহাদের প্রশ্নোত্তর অবাধে চলিয়া আসিতেছিল, হঠাং এইবার বাধা পাইয়া সতীশ বিনয়ের মৃথের দিকে চাহিল, তাহার পরে বিনয়ের দৃষ্টি লক্ষ্য করিয়া পরেশবাব্র ঘরের দিকে চাহিয়াই সে উচ্চৈ:স্বরে বলিয়া উঠিল, "ললিতাদিদি, ললিতাদিদি, এই দেখো আমি

বিনয় লজ্জায় ঘামিয়া উঠিল; ঘরের মধ্যে এক মুহুর্তে ললিতা চৌকি ছাড়িয়া উঠিয়া পাড়াইল, পরেশবাব্ রাস্তার দিকে মুখ ফিরাইয়া দেখিলেন— সবস্থন্ধ একটা কাণ্ড হইয়া গেল।

তথন বিনয় সতীশকে বিদায় করিয়া পরেশবাব্র বাড়িতে উঠিল। তাঁহার ঘরে প্রবেশ করিয়া দেখিল, ললিতা চলিয়া গেছে। তাহাকে ফকলেই গাস্থিভঙ্গকারী দস্থার মতো দেখিতেছে এই মনে করিয়া সে সংকৃচিত হইয়া। চাকিতে বসিল।

শারীরিক স্বাস্থ্য ইত্যাদি সম্বন্ধে সাধারণ শিষ্টালাপ শেষ হইতেই বিনয় একেবারেই আরম্ভ করিল, "আমি যথন হিন্দুসমাজের আচার-বিচারকে শ্রন্ধার সঙ্গে মানি নে এবং প্রতিদিনই তা লজ্যন করে থাকি তথন ব্রাহ্মসমাজে আশ্রয় গ্রহণ করাই আমার কর্তব্য বলে মনে করছি। আপনার কাছ থেকেই দীক্ষা গ্রহণ করি, এই আমার বাসনা।"

এই বাসনা এই সংকল্প আর পনেরো মিনিট পূর্বেও বিনয়ের মনে স্পষ্ট আকারে ছিল না। পরেশবাব্ ক্ষণকাল স্তব্ধ থাকিয়া কহিলেন, "ভালো করে সকল কথা চিন্তা করে দেখেছ তো?"

বিনয় কহিল, "এর মধ্যে আর তো কিছু চিন্তা করবার নেই, কেবল আয়-অক্সায়টাই ভেবে দেখবার বিষয়। সেটা খুব সাদা কথা। আমরা যে-শিক্ষা পেয়েছি তাতে কেবল আচারবিচারকেই অলজ্যনীয় ধর্ম বলে আমি কোনোমতেই অকপটচিত্তে মানতে পারি নে। সেইজক্টেই আমার ব্যবহারে পদে পদে নানা অসংগতি প্রকাশ পায়, যারা শ্রন্ধার সঙ্গে হিত্যানিকে আশ্রয় করে আছে তাদের সঙ্গে জড়িত থেকে আমি তাদের কেবল আঘাতই দিই। এটা যে আমার পক্ষে নিতান্ত অক্সায় হচ্ছে তাতে আমার মনে কোনো সন্দেহ নেই। এমন স্থলে আর-কোনো কথা চিন্তা না করে এই অক্সায় পরিহার করবার জক্যেই আমাকে প্রস্তুত হতে হবে। নইলে নিজের প্রতি সম্মান রাথতে পারব না।"

পরেশবাবৃকে ব্ঝাইবার জন্ম এত কথার প্রয়োজন ছিল না, কিন্তু এ-সব কথা নিজেকেই জোর দিবার জন্ম। সে যে একটা ন্যায়-অন্যায়ের যুদ্ধের মধ্যেই পড়িয়া গেছে এবং এই যুদ্ধে সমস্ত পরিত্যাগ করিয়া ন্যায়ের পক্ষেই ভাহাকে জ্বয়ী হইতে হইবে, এই কথা বলিয়া ভাহার বক্ষ প্রসারিত হইয়া উঠিল। মহায়ত্বের মর্ধাদা ভো রাধিতে হইবে। পরেশবাবু জিজ্ঞাসা করিলেন, "ধর্মবিখাস সম্বন্ধে ব্রাহ্মসমাজের সঙ্গে তোমার মতের ঐক্য আছে তো ?"

বিনয় একটুক্ষণ চুপ করিয়া থাকিয়া কহিল, "আপনাকে সত্য কথা বলি, আগে মনে করতুম আমার বুঝি একটা কিছু ধর্মবিশ্বাস আছে; তা নিয়ে অনেক লোকের সঙ্গে অনেক ঝগড়াও করেছি, কিন্তু আজ আমি নিশ্চয় জেনেছি ধর্মবিশ্বাস আমার জীবনের মধ্যে পরিণতি লাভ করে নি। এটুকু যে বুঝেছি সে আপনাকে দেখে। ধর্মে আমার জীবনের কোনো সত্য প্রয়োজন ঘটে নি এবং তার প্রতি আমার সত্য বিশ্বাস জন্মে নি বলেই আমি কল্পনা এবং যুক্তিকৌশল দিয়ে এতদিন আমাদের সমাজের প্রচলিত ধর্মকে নানাপ্রকার স্ক্র ব্যাথ্যা দ্বারা কেবলমাত্র তর্কনৈপুণ্যে পরিণত করেছি। কোন ধর্ম যে স্ত্য তা ভাববার আমার কোনো দরকার হয় না; যে-ধর্মকে স্ত্য বললে আমার জিত হয় আমি তাকেই সত্য বলে প্রমাণ করে বেড়িয়েছি। যতই প্রমাণ করা শক্ত হয়েছে ততই প্রমাণ করে অহংকার বোধ করেছি। কোনোদিন আমার মনে ধর্মবিশ্বাস সম্পূর্ণ সত্য ও স্বাভাবিক হয়ে উঠবে কিনা তা আজও আমি বলতে পারি নে, কিন্তু অমুকৃল অবস্থা এবং দৃষ্টান্তের মধ্যে পড়লে সে দিকে আমার অগ্রসর হবার সম্ভাবনা আছে এ কথা নিশ্চিত। অস্তত যে জিনিস ভিতরে ভিতরে আমার বৃদ্ধিকে পীড়িত করে চিরঞ্জীবন ভারই জয়পতাকা বহন করে বেড়াবার হীনতা থেকে উদ্ধার পাব।"

পরেশবাব্র সঙ্গে কথা কহিতে কহিতেই বিনয় নিজের বর্তমান অবস্থার অফুকৃল যুক্তিগুলিকে আকার দান করিয়া তুলিতে লাগিল। এমনি উৎসাহের সঙ্গে করিতে লাগিল যেন অনেকদিনের তর্কবিতর্কের পর সে এই স্থির সিদ্ধান্তে আসিয়া দৃঢ় প্রতিষ্ঠা লাভ করিয়াছে।

তব্ পরেশবাব্ তাহাকে আরও কিছুদিন সময় লইবার জ্বন্ত পীড়াপীড়ি করিলেন। তাহাতে বিনয় ভাবিল, তাহার দৃঢ়তার উপর পরেশবাব্র ব্ঝি সংশয় আছে। স্বভরাং তাহার জ্বেদ ততই বাড়িয়া উঠিতে লাগিল। তাহার মন যে একটি নিঃসন্দিগ্ধ ক্ষেত্রে আসিয়া দাঁড়াইয়াছে, কিছুতেই তাহার আর কিছুমাত্র হেলিবার টলিবার সম্ভাবনা নাই, ইহাই বার বার করিয়া জ্ঞানাইল। উভয় পক্ষ হইতেই ললিতার সঙ্গে বিবাহের কোনো প্রসঙ্গই উঠিল না।

অমন সময় গৃহকর্ম উপলক্ষে বরদাস্থলারী সেথানে প্রবেশ করিলেন।
বেন বিনয় ঘরে নাই, এমনি ভাবে কাজ সারিয়া তিনি চলিয়া যাইবার
উপক্রম করিলেন। বিনয় মনে করিয়াছিল, পরেশবার্ এখনই বরদাস্থলারীকে ডাকিয়া বিনয়ের নৃতন ধবরটি তাঁহাকে জানাইবেন। কিন্তু
পরেশবার্ কিছুই বলিলেন না। বস্তুত এখনো বলিবার সময় হইয়াছে
বলিয়া তিনি মনেই করেন নাই। এ কথাটি সকলের কাছেই গোপন
রাখিতে তিনি ইচ্ছুক ছিলেন। কিন্তু বরদাস্থলারী বিনয়ের প্রতি যখন
স্থলাই অবজ্ঞা ও ক্রোধ প্রকাশ করিয়া চলিয়া যাইতে উন্থত হইলেন,
তখন বিনয় আর থাকিতে পারিল না। সে গমনোন্থ বরদাস্থলারীর
পায়ের কাছে মাথা নত করিয়া প্রণাম করিল এবং কহিল, "আমি ব্রাহ্মসমাজে
দীক্ষা নেবার প্রস্তাব নিয়ে আজ আপনাদের কাছে এসেছি। আমি অযোগ্য
কিন্তু আপনারা আমাকে যোগ্য করে নেবেন, এই আমার ভরদা।"

শুনিয়া বিস্মিত বরদাস্থলারী ফিরিয়া দাঁড়াইলেন এবং ধীরে ধীরে ঘরে আসিয়া প্রবেশ করিয়া বসিলেন। তিনি জিজ্ঞান্ত দৃষ্টিতে পরেশবাব্র মৃথের দিকে চাহিলেন।

পরেশ কহিলেন, "বিনয় দীক্ষা গ্রহণ করবার জ্বন্থে অমুরোধ করছেন।" শুনিয়া বরদাস্থলরীর মনে একটা জয়লাভের গর্ব উপস্থিত হইল বটে, কিন্তু সম্পূর্ণ আনন্দ হইল না কেন। তাঁহার ভিতরে ভিতরে ভারি একটা ইচ্ছা হইয়াছিল, এবার যেন পরেশবাব্র রীতিমতো একটা শিক্ষা হয়। তাঁহার স্বামীকে প্রচ্র অমুতাপ করিতে হইবে এই ভবিশ্বদ্বাণী তিনি খ্ব জােরের সক্ষে বার বার ঘাষণা করিয়াছিলেন, সেইজ্লু সামাজিক আন্দোলনে পরেশবার্ যথেষ্ট বিচলিত হইতেছিলেন না দেখিয়া বরদাস্থলরী মনে

মনে অত্যস্ত অসহিষ্ণু হইয়া উঠিতেছিলেন; হেনকালে সমস্ত সংকটের এমন স্থচারুব্ধপে মীমাংসা হইয়া ঘাইবে ইহা বরদাস্থল্দরীর কাছে বিশুদ্ধ প্রীতিকর হয় নাই। তিনি মুখ গম্ভীর করিয়া কহিলেন, "এই দীক্ষার প্রস্তাবটা আর-কিছুদিন আগে যদি হত তা হলে আমাদের এত অপমান এত হঃখ পেতে হত না।"

পরেশবারু কহিলেন, "আমাদের তৃঃথকষ্ট-অপমানের তো কোনো কথা হচ্ছে না, বিনয় দীক্ষা নিতে চাচ্ছেন।"

বরদাস্থন্দরী বলিয়া উঠিলেন, "শুধু দীক্ষ 1?"

বিনয় কহিলেন, "অন্তর্গামী জানেন আপনাদের তৃঃখ-অপমান সমস্তই আমার।"

পরেশ কহিলেন, "দেখো বিনয়, তুমি ধর্মে দীক্ষা নিতে যে চাচ্ছ দেটাকে একটা অবাস্তর বিষয় কোরো না। আমি তোমাকে পূর্বেও একদিন বলেছি, আমরা একটা কোনো গামাজিক সংকটে পড়েছি কল্পনা করে তুমি কোনো গুরুতর ব্যাপারে প্রবৃত্ত হোয়ো না।"

বরদাস্থন্দরী কহিলেন, "সে তো ঠিক কথা। কিন্তু তাও বলি, আমাদের সকলকে জালে জড়িয়ে ফেলে চুপ করে বসে থাকাও ওঁর কর্তব্য নয়।"

পরেশবাবু কহিলেন, "চুপ করে না থেকে চঞ্চল হয়ে উঠলে জালে আরও বেশি করে গ্রন্থি পড়ে। কিছু একটা করাকেই যে কর্তব্য বলে তা নয়, অনেক সময়ে কিছু না করাই হচ্ছে সকলের চেয়ে বড়ো কর্তব্য।"

বরদাস্থন্দরী কহিলেন, "তা হবে, আমি মূর্থ মানুষ, সব কথা ভালো ব্ঝতে পারি নে। এখন কী স্থির হল সেই কথাটা জেনে থেতে চাই— আমার অনেক কাজ আছে।"

বিনয় কহিল, "পরশু রবিবারেই আমি দীক্ষা গ্রহণ করব। আমার ইচ্ছা যদি পরেশবাবু—"

পরেশবাবু কহিলেন, "যে-দীক্ষার কোনো ফল আমার পরিবার'আশা

করতে পারে সে-দীক্ষা আমার ধারা হতে পারবে না। ব্রাহ্মসমাজে তোমাকে আবেদন করতে হবে।"

বিনয়ের মন তৎক্ষণাৎ সংকৃতিত হইয়া গেল। ব্রাহ্মসমাজে দস্তরমতো দীক্ষার জন্ম আবেদন করার মতো মনের অবস্থা তো তাহার নহে—বিশেষত ললিতাকে লইয়া যে-ব্রাহ্মসমাজে তাহার সম্বন্ধে এত আলোচনা হইয়া গেছে। কোন্ লজ্জায় কী ভাষায় সে চিঠি লিখিবে। সে-চিঠি যখন ব্রাহ্ম-পত্রিকায় প্রকাশিত হইবে তখন সে কেমন করিয়া মাথা তুলিবে। সে-চিঠি গোরা পড়িবে, আনন্দময়ী পড়িবেন। সে-চিঠির সঙ্গে আর তো কোনো ইতিহাস থাকিবে না— তাহাতে কেবল এই কথাটুকুই প্রকাশ পাইবে যে, ব্রাহ্মধর্মে দীক্ষা গ্রহণ করিবার জন্ম বিনয়ের চিত্ত অক্মাৎ পিপাত্ম হইয়া উঠিয়াছে। কথাটা তো এতথানি সত্য নহে— তাহাকে আরও কিছুর সঙ্গে জড়িত করিয়া না দেখিলে তাহার তো লজ্জারক্ষার আবরণটুকু থাকে না।

বিনয়কে চুপ করিয়া থাকিতে দেথিয়া বরদাস্থলরী ভয় পাইলেন।
তিনি কহিলেন, "উনি ব্রাহ্মসমাজের তো কাউকে চেনেন না, আমরাই সব
বন্দোবস্ত করে দেব। আমি আজ এখনই পান্থবাবৃকে ডেকে পাঠাচ্ছি।
আর তো সময় নেই, পরশু যে রবিবার।"

এমন সময় দেখা গেল, স্থার ঘরের সামনে দিয়া উপরের তলায় বাইতেছে। বরদাস্থলরী তাহাকে ভাকিয়া কহিলেন, "স্থার, বিনয় পরও স্থামাদের সমাজে দীক্ষা নেবেন।"

স্থীর অত্যন্ত থুশি হইয়া উঠিল। স্থীর মনে মনে বিনয়ের একজন বিশেষ ভক্ত ছিল; বিনয়কে ব্রাহ্মসমাজে পাওয়া যাইবে শুনিয়া তাহার ভারি উৎসাহ হইল। বিনয় যেরকম চমৎকার ইংরেজি লিখিতে পারে, তাহার যেরকম বিভাব্দি, তাহাতে ব্রাহ্মসমাজে যোগ না দেওয়াই তাহার পক্ষে অত্যন্ত অসংগত বলিয়া স্থীরের বোধ হইত। বিনয়ের মতো লোক বে কোনোমতেই ব্রাহ্মসমাজের বাহিরে থাকিতে পারে না, ইহারই প্রমাণ পাইয়া তাহার বক্ষ ফীত হইয়া উঠিল। সে কহিল, "কিন্তু পরশু রবিবারের মধ্যেই কি হয়ে উঠবে। অনেকেই খবর জানতে পারবে না।"

স্থীরের ইচ্ছা, বিনয়ের এই দীক্ষাকে একটা দৃষ্টাস্তের মতো সর্বসাধারণের সন্মুখে ঘোষণা কর। হয়।

বরদাস্থন্দরী কহিলেন, "না না, এই রবিবারেই হয়ে যাবে। স্থীর, তুমি দৌড়ে যাও, পান্থবাবৃকে শীঘ্র ডেকে আনো।"

যে-হতভাগ্যের দৃষ্টান্তের দ্বারা স্থার ব্রাহ্মসমান্তকে অজেয়শক্তিশালী বলিয়া সর্বত্র প্রচার করিবার কল্পনায় উত্তেজিত হইয়া উঠিতেছিল, তাহার চিত্ত তথন সংকুচিত হইয়া একেবারে বিন্দুবং হইয়া আদিয়াছিল। যেজিনিসটা মনে মনে কেবল তর্কে যুক্তিতে বিশেষ কিছুই নহে তাহারই বাহ্য চেহারাটা দেখিয়া বিনয় ব্যাকুল হইয়া পড়িল।

পাস্থাবৃকে ভাক পড়িতেই বিনয় উঠিয়া পড়িল। বরদাস্থলরী কহিলেন, "একটু বোদো, পাস্থাব্ এখনই আদবেন, দেরি হবে না।"

বিনয় কহিল, "না। আমাকে মাপ করবেন।"

সে এই বেষ্টন হইতে দূরে সরিয়া গিয়া ফাঁকায় সকল কথা ভালো করিয়া চিন্তা করিবার অবসর পাইলে বাঁচে।

বিনয় উঠিতেই পরেশবাব্ উঠিলেন এবং তাহার কাঁধের উপর একটা হাত রাধিয়া কহিলেন, "বিনয়, তাড়াতাড়ি কিছু কোরো না— শান্ত হয়ে স্থির হয়ে সকল কথা চিন্তা করে দেখো। নিজের মন সম্পূর্ণ না ব্ঝে জীবনের এত বড়ো একটা ব্যাপারে প্রবৃত হোয়ো না।"

বরদাস্থলরী তাঁহার স্বামীর প্রতি মনে মনে অত্যন্ত অসন্তই হইয়া কহিলেন, "গোড়ায় কেউ ভেবেচিন্তে কাজ করে না, অনর্থ বাধিয়ে বসে, ভার পরে ধখন একেবারে দম আটকে আসে তখন বলেন, 'বসে বসে ভাবো।' ভোমরা স্থির হয়ে বসে ভাবতে পার, কিন্তু আমাদের বে প্রাণ বেরিয়ে গেল।"

বিনয়ের গলে গলে স্থীর রাস্তায় বাহির হইয়া পড়িল। রীভিমভো আহারে বিদিয়া থাইবার পূর্বেই চাথিবার ইচ্ছা যেমন, স্থীরের সেইরূপ চঞ্চলতা উপস্থিত হইয়াছে। তাহার ইচ্ছা এখনই বিনয়কে বন্ধুসমাজে ধরিয়া লইয়া গিয়া স্থাংবাদ দিয়া আনন্দ-উৎসব আরম্ভ করিয়া দেয়, কিছ স্থীরের এই আনন্দ-উচ্ছাগের অভিঘাতে বিনয়ের মন আরও দমিয়া যাইতে লাগিল। স্থাীর যখন প্রস্তাব করিল, "বিনয়বাব্, আস্থন-না আমরা ছজনে মিলেই পাস্থবাব্র কাছে যাই", তখন সে-কথায় কর্ণপাতে না করিয়া জোর করিয়া তাহার হাত ছাড়াইয়া বিনয় চলিয়া গেল।

কিছু দ্রে যাইতেই দেখিল, অবিনাশ তাহার দলের হুই-একজন লোকের সঙ্গে হন হন করিয়া কোথায় চলিয়াছে। বিনয়কে দেখিয়াই অবিনাশ কহিল, "এই-যে বিনয়বাবু, বেশ হয়েছে। চলুন আমাদের সঙ্গে।"

বিনয় জিজ্ঞাসা করিল, "কোথায় যাচছ।"

অবিনাশ কহিল, "কাশিপুরের বাগান ঠিক করতে যাচ্ছি। সেইথানে গৌরমোহনবাবুর প্রায়শ্চিত্তের সভা বসবে।"

বিনয় কহিল, "না, আমার এখন যাবার জো নেই।"

অবিনাশ কহিল, "সে কী কথা। আপনারা কি ব্যতে পারছেন এটা কত বড়ো একটা ব্যাপার হচ্ছে। নইলে গৌরমোহনবাবৃ কি এমন একটা অনাবশ্যক প্রস্তাব করতেন। এখনকার দিনে হিন্দুসমাজকে নিজের জ্ঞার প্রকাশ করতে হবে। এই গৌরমোহনবাবৃর প্রায়শ্চিত্তে দেশের লোকের মনে কি একটা কম আন্দোলন হবে! আমরা দেশবিদেশ থেকে বড়ো বড়ো আহ্মণ পণ্ডিত স্বাইকে নিমন্ত্রণ করে আনব। এতে সমস্ত হিন্দুসমাজের উপরে খ্ব একটা কাজ হবে। লোকে ব্যতে পারবে, এখনো আমরা বেঁচে আছি। ব্যতে পারবে, হিন্দুসমাজ মরবার নয়।"

অবিনাশের আকর্ষণ এডাইয়া বিনয় চলিয়া গেল।

হারানবাবৃকে যথন বরদা স্থন্দরী ডাকিয়া সকল কথা বলিলেন তথন তিনি কিছুক্ষণ গম্ভীর হইয়া বসিয়া রহিলেন এবং কহিলেন, "এ-সম্বন্ধে একবার ললিতার সঙ্গে আলোচনা করে দেখা কর্তব্য।"

লিতা আদিলে হারানবাব তাঁহার গান্তীর্যের মাত্রা শেষ দপ্তক পর্যন্ত চড়াইয়া কহিলেন, "দেখে। ললিতা, তোমার জীবনে থুব একটা দায়িজের সময় এশে উপস্থিত হয়েছে। এক দিকে তোমার ধর্ম, আর-এক দিকে তোমার প্রবৃত্তি, এর মধ্যে তোমাকে পথ নির্বাচন করে নিতে হবে।"

এই বলিয়া একটু থামিয়া হারানবাবু ললিতার মৃথের দিকে দৃষ্টি স্থাপন করিলেন। হারানবাবু জানিতেন, তাঁহার এই তায়াগ্লিদীপ্ত দৃষ্টির সমুথে ভীক্ষতা কম্পিত হয়, কপটতা ভস্মীভূত হইয়া যায়— তাঁহার এই তেজাময় স্বাধ্যাত্মিক দৃষ্টি ব্রাহ্মদমাজের একটি মৃল্যবান সম্পত্তি।

শলিতা কোনো কথা বলিল না, চুপ করিয়া রহিল।

হারানবাব কহিলেন, "তুমি বোধ হয় শুনেছ, তোমার অবস্থার প্রতি দৃষ্টি করে অথবা যে কারণেই হোক, বিনয়বাব অবশেষে আমাদের সমাজে দীক্ষা নিতে রাজি হয়েছেন।"

ললিতা এ সংবাদ পূর্বে শুনে নাই, শুনিয়া তাহার মনে কী ভাব হইল ভাহাও প্রকাশ করিল না। তাহার তুই চক্ষ্ দীপ্ত হইয়া উঠিল, সে পাথরের মূর্তির মতো স্থির হইয়া বসিয়া রহিল।

হারানবাবু কহিলেন, "নিশ্চয়ই পরেশবাবু বিনয়ের এই বাধ্যতায় খুবই
খুশি হয়েছেন। কিন্তু, এতে য়থার্থ খুশি হবার কোনো বিষয় আছে কি না
সে-কথা তোমাকেই স্থির করতে হবে। সেইজল্ল আজ আমি তোমাকে
আক্ষসমাজের নামে অহুরোধ করছি, নিজের উন্মন্ত প্রবৃত্তিকে একু পাশে

সরিয়ে রাথো এবং কেবলমাত ধর্মের দিকে দৃষ্টিরক্ষা করে নিজের হৃদয়কে এই প্রশ্ন জিজ্ঞাসা করো, এতে খুশি হবার কি যথার্থ কারণ আছে।"

ললিতা এখনো চুপ করিয়া রহিল। হারানবাব্ মনে করিলেন, খুব কাজ হইতেছে। দিগুণ উৎসাহের সহিত বলিলেন, "দীক্ষা! দীক্ষা যে জীবনের কি পবিত্র মুহূর্ত সে কি আজ আমাকে বলতে হবে! সেই দীক্ষাকে কলুষিত করবে! অথ স্থবিধা বা আসক্তির আকর্ষণে আমরা ব্রাহ্মসমাজে অসত্যকে পথ ছেড়ে দেব— কপটতাকে আদর করে আহ্বান করে আনব! বলোললিতা, তোমার জীবনের সঙ্গে ব্রাহ্মসমাজের এই হুর্গতির ইতিহাস কি চিরদিনের জন্তে জড়িত হয়ে থাকবে।"

এখনো ললিতা কোনো কথা বলিল না, চৌকির হাতটা মুঠা দিয়া চাপিয়া ধরিয়া স্থির হইয়া বিসিয়া রহিল। হারানবাবু কহিলেন, "আসক্তির ছিদ্র দিয়ে ছুর্বলতা যে মাস্থ্যকে কিরকম ছুর্নিবারভাবে আক্রমণ করে তা অনেক দেখেছি, এবং মাস্থ্যের ছুর্বলতাকে যে কিরকম করে ক্রমা করতে হয় তাও আমি জানি, কিন্তু যে-ছুর্বলতা কেবল নিজের জীবনকে নয়, শতসহস্র লোকের জীবনের আশ্রয়কে একেবারে ভিত্তিতে গিয়ে আঘাত করে, তুমিই বলোলিতা, তাকে কি এক মুহুর্তের জন্ম করা যায়। তাকে ক্রমা করবার অধিকার কি ঈশ্বর আমাদের দিয়েছেন।"

ললিতা চৌকি ছাড়িয়া উঠিয়া কহিল, "না না, পান্ধবার, আপনি ক্ষমা করবেন না। আপনার আক্রমণই পৃথিবীস্থদ্ধ লোকের অভ্যাস হয়ে গেছে— আপনার ক্ষমা বোধ হয় সকলের পক্ষে একেবারে অসহা হবে।"

এই বলিয়া ঘর ছাডিয়া ললিতা চলিয়া গেল।

বরদাস্থলরী হারানবাব্র কথায় উদ্বিগ্ন হইয়। উঠিলেন। তিনি কোনোমতেই এখন বিনয়কে ছাড়িয়া দিতে পারেন না। তিনি হারানবাব্র কাছে অনেক ব্যর্থ অন্থনয়বিনয় করিয়া, অবশেষে ক্রুদ্ধ হইয়া, তাঁহাকে বিদায় দিলেন। তাঁহার মৃশকিল হইল এই যে, পরেশবাবুকেও তিনি নিজের পক্ষে পাইলেন না, আবার হারানবাব্কেও না। এমন অভাবনীয় অবস্থা কেহ কথনো কল্পনাও করিতে পারিত না। হারানবাব্র সম্বন্ধে পুনরায় বরদাস্থলরীর মত পরিবর্তন করিবার সময় আসিল।

যতক্ষণ দীক্ষাগ্রহণের ব্যাপারটা বিনয় ঝাপস। করিয়া দেখিতেছিল ততক্ষণ খুব জোরের সঙ্গেই সে আপনার সংকল্প প্রকাশ করিতেছিল। কিন্তু যথন দেখিল এজন্ম প্রাহ্মসমাজে তাহাকে আবেদন করিতে হইবে, এবং হারানবাবুর সক্ষে এ লইয়া পরামর্শ চলিবে, তথন এই অনাবৃত্ত প্রকাশাতার বিভীষিকা তাহাকে একান্ত কুঠিত করিয়া তুলিল। কোথায় গিয়া কাহার সঙ্গে যে পরামর্শ করিবে কিছুই ভাবিয়া পাইল না, এমন-কি আনন্দময়ীর কাছে যাওয়াও তাহার পক্ষে অসম্ভব হইল। রাস্তায় ঘুরিয়া বেড়াইবার মতো শক্তিও তাহার ছিল না। তাই সে আপনার জনহীন বাসার মধ্যে গিয়া উপরের ঘরে তক্তপোশের উপর শুইয়া পড়িল।

সন্ধ্যা হইয়া আসিয়াছে। অন্ধকার ঘরে চাকর বাতি আনিতেই তাহাকে বারণ করিবে মনে করিতেছে এমন সময়ে বিনয় নীচে হইতে আহ্বান ভনিল, "বিনয়বাব্, বিনয়বাব্!"

বিনয় যেন বাঁচিয়া গেল। সে যেন মক্তৃমিতে তৃষ্ণার জল পাইল। এই মুছুর্তে একমাত্র সভীশ ছাড়া আর-কেহই তাহাকে আরাম দিতে পারিত না। বিনয়ের নির্জীবতা ছুটিয়া গেল। "কী ভাই সভীশ" বলিয়া সে বিছানা হইতে লাফাইয়া উঠিয়া জ্বতা পায়ে না দিয়াই ক্রতপদে সিঁড়ি দিয়া নীচে নামিয়া গেল।

দেখিল, তাহার ছোটো উঠানটিতে সিঁড়ির সামনেই সতীশের সংক্রেদাস্থল্বী দাড়াইয়া আছেন; আবার সেই সমস্তা, সেই লড়াই। শশবাস্থ হইয়া বিনয় সতীশ ও বরদাস্থল্বীকে উপরের ঘরে লইয়া গেল।

বরদাস্থলরী সতীশকে কহিলেন, "সতীশ, যা তুই ওই বারালায় গি<sup>রে</sup> একট ব'দ গে যা।"

সতীশের এই নিরানন্দ নির্বাসনদণ্ডে ব্যথিত হইয়া বিনয় তাহাকে কতকগুলা ছবির বই বাহির করিয়া দিয়া পাশের ঘরে আলো জালিয়া বসাইয়া দিল।

বরদাস্থলরী যথন বলিলেন "বিনয়, তুমি তো ব্রাহ্মসমাজের কাউকে জান না; আমার হাতে একপানা চিঠি লিথে দাও, আমি কাল সকালেই নিজে গিয়ে সম্পাদক-মহাশয়কে দিয়ে সমস্ত বন্দোবস্ত করে দেব, যাতে পরশুরবিবারেই তোমার দীক্ষা হয়ে যায়। তোমাকে আর-কিছুই ভাবতে হবে না"—তথন বিনয় কোনো কথাই বলিতে পারিল না। সে তাঁহার আদেশ অন্থসারে একথানি চিঠি লিখিয়া বরদাস্থলরীর হাতে দিয়া দিল। যাহা হউক একটা কোনো পথে এমন করিয়া বাহির হইয়া পড়া তাহার দরকার হইয়াছিল যে, ফিরিবার বা দিদা করিবার কোনো উপায়মাত্র না থাকে।

ললিতার সঙ্গে বিবাহের কথাটাও বরদাহ্বনরী একটুথানি পাড়িয়া রাখিলেন।

বরদাস্থন্দরী চলিয়া গেলে বিনয়ের মনে ভারি একটা যেন বিতৃষ্ণা বোধ হইতে লাগিল। এমন-কি, ললিতার শ্বৃতিও তাহার মনের মধ্যে কেমন একটু বেস্থরে বাজিতে লাগিল। তাহার মনে হইতে লাগিল, যেন বরদাস্থন্দরীর এই অশোভন ব্যস্ততার সঙ্গে ললিতারও একটা কোথাও যোগ আছে। নিজের প্রতি শ্রন্ধাহ্রাসের সঙ্গে সকলেরই প্রতি তাহার শ্রন্ধা যেন নামিয়া পড়িতে লাগিল।

বরদাস্থলরী বাজি ফিরিয়া আসিয়াই মনে করিলেন, ললিতাকে তিনি আজ খুলি করিয়া দিবেন। ললিতা যে বিনয়কে ভালোবাসে তাহা তিনি নিশ্চয় বুঝিয়াছিলেন। সেইজফুই তাহাদের বিবাহ লইয়া সমাজে গোল বাধিয়াছিল। তথন তিনি নিজে ছাড়া আর-সকলকেই এজ্ঞু অপরাধী করিয়াছিলেন। ললিতার সঙ্গে কয়দিন তিনি কথাবার্তা একরকম বন্ধ করিয়া

দিয়াছিলেন। সেইজগু আজ যখন একটা কিনারা হইল সেটা যে অনেকটা তাঁহার জগুই হইল এই গৌরবটুকু ললিতার কাছে প্রকাশ করিয়া তাহার সঙ্গে সন্ধি স্থাপন করিতে ব্যস্ত হইয়া উঠিলেন। ললিতার বাপ তো সমস্ত মাটি করিয়াই দিয়াছিলেন। ললিতা নিজেও তো বিনয়কে সিধা করিতে পারে নাই। পামুবাবুর কাছ হইতেও তো কোনো সাহায্য পাওয়া গেল না। একলা বরদাস্থল্বী সমস্ত গ্রন্থি ছেদন করিয়াছেন। হাঁ হাঁ! এক জন মেয়েমামুষ যাহা পারে পাঁচ জন পুরুষে তাহা পারে না।

বরদাস্থনরী বাড়ি ফিরিয়া আসিয়া শুনিলেন, ললিতা আজ সকাল সকাল শুইতে গেছে; তাহার শরীর তেমন ভালো নাই। তিনি মনে মনে হাসিয়া কহিলেন, 'শরীর ভালো করিয়া দিতেছি।'

একটা বাতি হাতে করিয়া তাহার অন্ধকার শয়নগৃহে প্রবেশ করিয়া দেখিলেন, ললিতা বিছানায় এখনো শোয় নাই একটা কেদারায় হেলান দিয়া পড়িয়া আছে।

ললিতা তৎক্ষণাৎ উঠিয়া বসিয়া জিজ্ঞাসা করিল, "মা, তুমি কোথায় গিয়েছিলে।"

তাহার স্বরের মধ্যে একটা তীব্রতা ছিল। সে থবর পাইয়াছিল তিনি সতীশকে লইয়া বিনয়ের বাসায় গিয়াছিলেন।

বরদান্তন্দরী কহিলেন, "আমি বিনয়ের ওথানে গিয়েছিলেম।"
"কেন।"

কেন! বরদাস্থলরীর মনে মনে একটু রাগ হইল। 'ললিতা মনে করে আমি কেবল ওর শক্রতাই করিতেছি! অক্বতঞ্জ!'

বরদাস্থলরী কহিলেন, "এই দেখো কেন।" বলিয়া বিনয়ের সেই চিঠিখানা ললিতার চোখের সামনে মেলিয়া ধরিলেন। সে-চিঠি পড়িয়া ললিতার ম্থ লাল হইয়া উঠিল। বরদাস্থলরী নিজের ক্বভিত্ব-প্রচারের জন্ম কিছু অত্যুক্তি ক্রিয়াই জানাইলেন যে, এ চিঠি কি বিনয়ের হাত হইতে সহজে বাহ্রি হইতে পারিত। তিনি জাঁক করিয়া বলিতে পারেন, এ কাজ আর-কোনো লোকেরই সাধ্যের মধ্যেই ছিল না।

লিলিতা ছই হাতে মুখ ঢাকিয়া তাহার কেদারায় শুইয়া পড়িল। বরদাস্থলরী মনে করিলেন, তাঁহার সম্মুখে প্রবল হৃদয়াবেগ প্রকাশ করিতে লিলিতা লজ্জা করিতেছে। ঘর হইতে বাহির হইয়া গেলেন।

পরদিন সকালবেলায় চিঠিথানি লইয়া ব্রাহ্মসমাজে ঘাইবার সময় দেখিলেন, সে-চিঠি কে টুকরা টুকরা করিয়া ছিড়িয়া রাথিয়াছে।

## 63

অপরাত্নে স্ক্রচরিতা পরেশবাব্র কাছে যাইবে বলিয়া প্রস্তুত হইতেছিল, এমন সময় বেহারা আসিয়া থবর দিল একজন বাবু আসিয়াছেন।

"কে বাবৃ? বিনয়বাবৃ?"

বেহারা কহিল, "না, খুব গৌরবর্ণ, লম্বা একটি বাবু।"

স্কুচরিতা চমকিয়া উঠিয়া কহিল, "বাবুকে উপরের ঘরে এনে বশাও।"

আজ স্কচরিতা কী কাপড় পরিয়াছে ও কেমন করিয়া পরিয়াছে এভক্ষণ তাহা চিন্তাও করে নাই। এখন আয়নার সন্মুখে দাঁড়াইয়া কাপড়খানা কিছুতেই তাহার পছন্দ হইল না। তখন বদলাইবার সময় ছিল না। কম্পিত হস্তে কাপড়ের আঁচলে, চুলে, একটু-আদটু পারিপাট্য সাধন করিয়া স্পন্দিত হুংপিও লইয়া স্কচরিতা ঘরের মধ্যে প্রবেশ করিল। তাহার টেবিলের উপর গোরার রচনাবলী পড়িয়া ছিল, সে-কথা তাহার মনেই ছিল না। ঠিক সেই টেবিলের সন্মুখেই চৌকিতে গোরা বিদয়া আছে। বইগুলি নির্লক্ষভাবে ঠিক গোরার চোখের উপরে পড়িয়া আছে— সেগুলি ঢাকা দিবার বা সরাইবার কোনো উপায়মাত্র নাই।

"মাসিমা আপনার সঙ্গে দেখা করবার জন্তে অনেকদিন থেকে ব্যস্ত হয়ে রয়েছেন, তাঁকে থবর দিই গে।" বলিয়া স্থচরিতা ঘরে প্রবেশ করিয়াই চলিয়া গেল— সে একলা গোরার সঙ্গে আলাপ করিবার মতো জোর পাইল না।

কিছুক্ষণ পরে স্কচরিতা হরিমোহিনীকে সঙ্গে করিয়া লইয়া আসিল। কিছুকাল হইতে হরিমোহিনী বিনয়ের কাছ হইতে গোরার মত বিশ্বাস ও নিষ্ঠা এবং তাহার জীবনের কথা শুনিয়া আগিতেছেন। প্রায় মাঝে মাঝে তাঁহার অমুরোধে মুচরিতা মধ্যাকে তাঁহাকৈ গোরার লেখা পড়িয়া শুনাইয়াছে। যদিও সে-সব লেখা তিনি যে সমস্তই ঠিক বুঝিতে পারিতেন তাহা নহে এবং ভাহাতে তাঁহার নিদ্রাকর্ধণেরই স্থবিধা করিয়া দিভ, তবু এটুকু মোটামুট ব্ঝিতে পারিতেন যে, শাস্ত্র ও লোকাচারের পক্ষ লইয়া গোরা এ্থনকার কালের আচারহীনতার বিরুদ্ধে লড়াই করিতেছে। আধুনিক ইংরেঞ্জি-শেখা ছেলের পক্ষে ইহা অপেক্ষা আশ্চর্ষ এবং ইহা অপেক্ষা গুণের কথা আর কী হুইতে পারে। ত্রাহ্মপরিবারের মধ্যে প্রথম যথন বিনয়কে দেখিয়াছিলেন তথন বিনয়ই তাঁহাকে যথেষ্ট ভৃপ্তিদান করিয়াছিল। কিন্তু ক্রমে সেটুকু অভ্যাস হইয়া যাওয়ার পর নিজের বাড়িতে যথন তিনি বিনয়কে দেখিতে লাগিলেন তথন তাহার আচারের ছিদ্রগুলিই তাঁহাকে বেশি করিয়া বাজিতে লাগিল। বিনয়ের উপর তিনি অনেকটা নির্ভর স্থাপন করিয়াছিলেন বলিয়াই ভাহার প্রতি ধিক্কার তাঁহার প্রতিদিন বাড়িয়া উঠিতেছে। দেইজগুই অত্যস্ত উৎস্বকচিত্তে তিনি গোরার প্রতীক্ষা করিতেছিলেন।

গোরার নিকে নেত্রপাত করিয়াই হরিমোহিনী একেবারে আশ্চর্য হইয়া গোলেন। এই তো ব্রাহ্মণ বটে! যেন একেবারে হোমের আগুন। যেন শুস্তকায় মহাদেব। তাঁহার মনে এমন একটি ভক্তির সঞ্চার হইল যে, গোরা যথন তাঁহাকে প্রণাম করিল তখন দে-প্রণাম গ্রহণ করিতে হরিমোহিনী কৃষ্টিত হইয়া উঠিলেন।

হরিমোহিনী করিলেন, "তোমার কথা অনেক শুনেছি, বাবা। তুমিই গৌর! গৌরই বটে। ওই যে কীর্তনের গান শুনেছি—

## চাঁদের অষিয়া সনে চন্দন বাঁটিয়া গো কে মাজিল গোরার দেহখানি—

আজ তাই চক্ষে দেখলুম। কোন্ প্রাণে তোমাকে জেলে দিয়েছিল আমি দেই কথাই ভাবি।"

গোরা হাসিয়া কহিল, "আপনারা যদি ম্যাজিস্টেট হতেন তা হলে জেলথানায় ইত্র-বাতুড়ের বাসা হত।"

হরিমোহিনী কহিলেন, "না বাবা, পৃথিবীতে চোর-জুয়াচোরের অভাব কী। ম্যাজিস্টেটের কি চোখ ছিল না। তুমি যে যে-সে কেউ নও, তুমি যে ভগবানের লোক, সে তো ম্থের দিকে তাকালেই টের পাওয়া ষায়। জেলখানা আছে বলেই কি জেলে দিতে হবে! বাপ রে! এ কেমন বিচার।"

গোরা কহিল, "মান্থবের ম্থের দিকে তাকালে পাছে ভগবানের রূপ চোথে পড়ে তাই ম্যাজিস্টেট কেবল আইনের বইয়ের দিকে তাকিয়ে কাঞ্চ করে। নইলে মান্থবকে চাবুক জেল দ্বীপান্তর ফাঁসি দিয়ে কি তাদের চোথে ঘুম থাকত না মুখে ভাত রুচত।"

হরিমোহিনী কহিলেন, "যখনই ফুর্সত পাই রাধারানীর কাচ থেকে তোমার বই পড়িয়ে শুনি। কবে তোমার নিজের মৃথ থেকে ভালো ভালো সব কথা শুনতে পাব মনে এই প্রত্যাশা করে এতদিন ছিলুম। আমি মৃথ্ মেয়েমান্থৰ আর বড়ো হৃঃখিনী, সব কথা বৃঝিও নে, আবার সব কথায় মনও দিতে পারি নে। কিন্তু বাবা, তোমার কাছ থেকে কিছু জ্ঞান পাব, এ আমার খুব বিশাস হয়েছে।"

গোরা বিনয়শহকারে এ কথার কোনো প্রতিবাদ না করিয়া চূপ করিয়া রহিল।

হরিমোহিনী কহিলেন, "বাবা, ভোমাকে কিছু থেয়ে থেতে হবে। ভোমার মতো ব্রাহ্মণের ছেলেকে আমি অনেক দিন থাওয়াই নি। আক্তকের ষা আছে তাই দিয়ে মিষ্টিমূথ করে যাও কিন্তু আর-একদিন আমার ঘরে তোমার নিমন্ত্রণ রইল।"

এই বলিয়া হরিমোহিনী যথন আহারের ব্যবস্থা করিতে গেলেন তথন স্কুচরিতার বুকের ভিতর তোলপাড় করিতে লাগিল।

গোরা একেবারে আরম্ভ করিয়া দিল, "বিনয় আজ আপনার এখানে এমেছিল ?"

স্কুচরিতা কহিল, "হাঁ।"

গোরা কহিল, "তার পরে বিনয়ের সঙ্গে আমার দেখা হয় নি, কিন্তু আমি জানি কেন সে এসেছিল।"

গোরা একটু থামিল, স্ক্চরিতাও চুপ করিয়া রহিল।

গোরা কহিল, "আপনারা ব্রাহ্মমতে বিনয়ের বিবাহ দেবার চেষ্টা করছেন।
এটা কি ভালো করছেন ?"

এই থোঁচাটুকু থাইয়া স্ক্রিতার মন হইতে লজ্জা-সংকোচের জড়তা একেবারে দ্র হইয়া পেল। সে গোরার মুথের দিকে চোথ তুলিয়া কহিল, "ব্রাক্ষমতে বিবাহকে ভালো কাজ বলে মনে করব না, এই কি আপনি স্মামার কাছ থেকে প্রত্যাশা করেন।"

গোরা কহিল, "আপনার কাছে আমি কোনোরকম ছোটো প্রত্যাশা করি নে, এ আপনি নিশ্চয় জানবেন। সম্প্রদায়ের লোকের কাছ থেকে মাম্র্য যেটুকু প্রত্যাশা করতে পারে আমি আপনার কাছ থেকে তার চেয়ে আনেক বেশি করি। কোনো একটা দলকে সংখ্যায় বড়ো করে তোলাই যে-সমস্ত কুলির সর্দারের কাজ আপনি সে-শ্রেণীর নন, এ আমি খ্ব জোর করে বলতে পারি। আপনি নিজেও যাতে নিজেকে ঠিকমতো ব্যতে পারেন এইটে আমার ইচ্ছা। অন্ত পাঁচজনের কথায় ভূলে আপনি নিজেকে ছোটো বলে জানবেন না। আপনি কোনো একটি দলের লোকমাত্র নন, এ কথাটা আপনাকে নিজের মনের মধ্যে থেকে নিজে স্পষ্ট ব্যতে হবে.।"

স্ক্রতি মনের সমস্ত শক্তিকে জাগাইয়া সতর্ক হইয়া শক্ত হইয়া বসিল ▶ কহিল, "আপনিও কি কোনো দলের লোক নন।"

গোরা কহিল, "আমি হিন্দু। হিন্দু তো কোনো দল নয়। হিন্দু একটা জাতি। এ জাতি এত বৃহৎ যে কিলে এই জাতির জাতিত্ব তা কোনো সংজ্ঞার দ্বারা সীমাবদ্ধ করে বলাই যায় না। সমুদ্র যেমন ঢেউ নয়, হিন্দু তেমনি দল নয়।"

স্ক্রতা কহিল, "হিন্ যদি দল নয় তবে দলাদলি করে কেন।"
গোরা কহিল, "মান্ত্যকে মারতে গেলে সে ঠেকাতে যায় কেন। তার
প্রাণ আছে বলে। পাথরই সকলরকম আঘাতে চুপ করে পড়ে থাকে।"

স্কুচরিতা কহিল, "আমি যাকে ধর্ম বলে জ্ঞান করছি হিন্দু যদি তাকে আঘাত বলে গণ্য করে, তবে সে-স্থলে আমাকে আপনি কী করতে বলেন।"

গোরা কহিল, "তথন আমি আপনাকে বলব যে, যেটাকে আপনি কর্তব্য মনে করছেন সেটা যথন হিন্দুছাতি বলে এতবড়ো একটি বিরাট সন্তার পক্ষে বেদনাকর আঘাত তথন আপনাকে খুব চিস্তা করে দেখতে হবে, আপনার মধ্যে কোনো ভ্রম কোনো অন্ধতা আছে কি না, আপনি সব দিক সকল রক্ষ করে চিস্তা করে দেখেছেন কি না। দলের লোকের সংস্কারকে কেবলমাত্র অভ্যাস বা আলশ্র-বশত সত্য বলে ধরে নিয়ে এতবড়ো একটা উৎপাত করতে প্রবৃত্ত হওয়া ঠিক নয়। ইত্র যথন জাহাজের থোল কাটতে থাকে তথন ইত্রের স্থবিধা ও প্রবৃত্তির হিসাব থেকেই সে কাছ করে; দেখে না এতবড়ো একটা আশ্রয়ে ছিদ্র করলে তার যেটুকু স্থবিধা তার চেয়ে সকলের কতবড়ো ক্ষতি। আপনাকেও তেমনি ভেবে দেখতে হবে, আপনি কি কেবল আপনার দলটির কথা ভাবছেন না সমস্ত মান্থয়ের কথা ভাবছেন। সমস্ত মান্থয় বললে কতটা বোঝায় তা জানেন? তার কত রক্ষের প্রকৃতি, কত রক্ষের প্রবৃত্তি, কত রক্ষের প্রয়েজন? সব মান্থয় এক পথে এক জাহুগায় দাঁড়িয়ে নেই— কারও সামনে পাহাড়, কারও সামনে সমুদ্র, কারও

সামনে প্রান্তর। অথচ কারও বসে থাকবার জো নেই, সকলকেই চলতে হবে। আপনি কেবল আপনার দলের শাসনটিকেই সকলের উপর খাটাতে চান? চোথ বৃজে মনে করতে চান, মান্ত্রের মধ্যে কোনো বৈচিত্র্যাই নেই, কেবল ব্রাহ্মসমাজের থাতার নাম লেথাবার জন্মেই সকলে পৃথিবীতে জন্মগ্রহণ করেছে? যে-সকল দহ্যজাতি পৃথিবীর সমস্ত জাতিকেই যুদ্ধে জয় করে নিজের একজ্ঞ রাজত্ব বিস্তার করাকেই পৃথিবীর একমাত্র কল্যাণ বলে কল্পনা করে, অন্যান্ত জাতির বিশেষত্ব যে বিশ্বহিতের পক্ষে বহুমূল্য বিধান নিজের বলগর্বে তা যারা স্বীকার করে না এবং পৃথিবীতে কেবল দাসত্ব বিস্তার করে, তালের সঙ্গে আপনাদের প্রভেদ কোনখানে।"

স্ক্রত। ক্ষণকালের জন্ম তর্কযুক্তি সমস্তই ভূলিয়া গেল। গোরার বজ্রগম্ভীর কণ্ঠস্বর একটি আশ্চর্য প্রবলতা দ্বারা তাহার সমস্ত অস্তঃকরণকে আন্দোলিত করিয়া তুলিল। গোরা যে কোনো-একটা বিষয় লইয়া তর্ক করিতেছে তাহা স্ক্রচরিতার মনে রহিল না, তাহার কাছে কেবল এই সত্যটুকুই জাগিতে লাগিল যে গোরা বলিতেছে।

গোরা কহিল, "আপনাদের সমাজই ভারতের বিশ কোটি লোককে স্প্রেষ্ট করে নি; কোন্ পদ্ধা এই বিশ কোটি লোকের পক্ষে উপযোগী— কোন্ বিশ্বাস কোন্ আচার এদের সকলকে থাল্ম দেবে, শক্তি দেবে, তা বেঁধে দেবার ভার জ্বোর করে নিজের উপর নিয়ে এতবড়ো ভারতবর্ধকে একোবারে একাকার সমতল করে দিতে চান কী ব'লে। এই অসাধ্য-সাধনে যতই বাধা পাচ্ছেন ততই দেশের উপর আপনাদের রাগ হচ্ছে, অশ্রন্ধা হচ্ছে, ততই যাদের হিত করতে চান তাদের ঘুণা করে পর করে তুলছেন। অথচ যে-ঈশ্বর মাম্বকে বিচিত্র করে স্বৃষ্টি করেছেন এবং বিচিত্রই রাথতে চান, তাঁকেই আপনারা পূজা করেন, এই কথা কল্পনারা করেন। যদি সত্যই আপনারা তাঁকে মানেন তবে তাঁর বিধানকে আপনারা স্পষ্ট করে দেখতে পান না কেন, নিজের বৃদ্ধির এবং দলের অহংকারে কেন এর তাৎপর্যটি গ্রহণ করছেন না।"

স্থচরিতা কিছুমাত্র উত্তর দিবার চেষ্টা না করিয়া চুপ করিয়া গোরার কথা শুনিয়া যাইতেছে দেখিয়া গোরার মনে করুণার সঞ্চার হইল। সে একটুখানি থামিয়া গলা নামাইয়া কহিল, "আমার কথাগুলো আপনার কাছে হয়তো কঠোর শোনাচ্ছে— কিন্তু আমাকে একটা বিরুদ্ধপক্ষের মানুষ বলে মনে কোনো বিদ্রোহ রাখবেন না। আমি যদি আপনাকে বিরুদ্ধপক্ষ বলে মনে করতুম তা হলে কোনো কথাই বলতুম না। আপনার মনে যে একটি স্বাভাবিক উদার শক্তি আছে সেটা দলের মধ্যে সংকৃচিত হচ্ছে বলে আমি কট বোধ করছি।"

স্কুচরিতার মৃথ আরক্তিম হইল; সে কহিল, "না না, আমার কথা আপনি কিছু ভাববেন না। আপনি বলে যান, আমি বোঝবার চেষ্টা করছি।"

গোরা কহিল, "আমার আর-কিছুই বলবার নেই— ভারতবর্ষকে আপনি আপনার সহজ বৃদ্ধি সহজ হাদয় দিয়ে দেখুন, একে আপনি ভালোবাহ্ন। ভারতবর্ষের লোককে যদি আপনি অব্রাহ্ম বলে দেখেন, তা হলে তাদের বিক্বত করে দেখবেন এবং তাদের অবজ্ঞা করবেন; তা হলে তাদের কেবলই ভূল ব্বতে থাকবেন। যেখান থেকে দেখলে তাদের সম্পূর্ণ দেখা যায় সেখান থেকে তাদের দেখাই হবে না। ঈশ্বর এদের মাহ্ময় করে স্বষ্টি করেছেন, এরা নানারকম করে ভাবে, নানারকম করে চলে, এদের বিশ্বাস এদের সংস্কার নানারকম— কিন্তু সমস্তেরই ভিত্তিতে একটি মহ্ময়ত্ম আছে; সমস্তেরই ভিতরে এমন একটি জিনিস আছে যা আমার জিনিস, যা আমার এই ভারতবর্ষের জিনিস, যার প্রতি ঠিক সত্যাদৃষ্টি নিক্ষেপ করলে তার সমস্ত ক্ষতা-অসম্পূর্ণতার আবরণ ভেদ করে একটি আশ্বর্ণ মহংসতা চোখের উপরে পড়ে; অনেক দিনের অনেক সাধনা তার মধ্যে প্রচ্ছের দেখা যায়, দেখতে পাই অনেক কালের হোমের অগ্নি ভ্রের মধ্যে এখনো জলছে এবং সেই অগ্নি একদিন আপনার ক্ষ্ম দেশকালকে ছাড়িয়ে উঠে

পৃথিবীর মাঝখানে তার শিখাকে জাগিয়ে তুলবে তাতে কিছুমাত্র সন্দেহ থাকে না; এই ভারতবর্ষের মানুষ অনেক দিন থেকে অনেক বড়ো কথা বলেছে, অনেক বড়ো কাজ করেছে, সে-সমস্তই একেবারে মিথ্যা হয়ে গেছে এ কথা কল্পনা করাও সত্যের প্রতি অশ্রন্ধা, সেই তো নাস্তিকতা।"

স্কুচরিতা মুখ নিচু করিয়া শুনিতেছিল। সে মুখ তুলিয়া কহিল, "আপনি আমাকে কী করতে বলেন।"

গোরা কহিল, "আর কিছু বলি নে— আমি কেবল বলি আপনাকে এই কথাটা বুঝে দেখতে হবে যে, হিন্দুধর্ম মায়ের মতো নানা ভাবের নানা মতের লোককে কোল দেবার চেষ্টা করেছে; অর্থাৎ কেবল হিন্দুধর্ম ই জগতে মাহুযকে মাহুষ বলেই স্বীকার করেছে, দলের লোক বলে গণ্য করে নি। হিন্দুধর্ম মৃঢ়কেও মানে, জ্ঞানীকেও মানে— এবং কেবলমাত্র জ্ঞানের এক মৃতিকেই মানে না, জ্ঞানের বহুপ্রকার বিকাশকে মানে। খৃন্টানরা বৈচিত্রাকে স্বীকার করতে চায় না; তারা বলে, এক পারে খুন্টানধর্ম আর-এক পারে অনস্ত বিনাশ, এর মাঝখানে কোনো বিচিত্রতা নেই। আমরা সেই খুন্টানের কাছ থেকেই পাঠ নিয়েছি, তাই হিন্দুধর্ম যে এককে দেখবার জন্মে সাধনা করছে গেটা আমরা দেখতে পাই নে। এই খুন্টানি শিক্ষার পাক মনের চারি দিক থেকে খুলে ফেলে মৃক্টিলাভ না করলে আমরা হিন্দুধর্মের সত্যপরিচয় পেয়ে গৌরবের অধিকারী হব না।"

কেবল গোরার কথা শোনা নহে, স্ক্রিতা যেন গোরার কথা সম্মুথে দেখিতেছিল, গোরার চোথের মধ্যে দ্র-ভবিদ্যৎ-নিবদ্ধ যে একটি ধ্যানদৃষ্টি ছিল সেই দৃষ্টি এবং বাক্য স্ক্রিতার কাছে এক হইয়া দেখা দিল। লক্ষ্ণা ভূলিয়া, আপনাকে ভূলিয়া, ভাবের উৎসাহে উদ্দীপ্ত গোরার মুখের দিকে স্ক্রিতা চোথ ভূলিয়া চাহিয়া রহিল। এই মুখের মধ্যে স্ক্রিতা এমন একটি শক্তি দেখিল যে-শক্তি পৃথিবীতে বড়ো বড়ো সংকল্পকে যেন যোগরুলে

সত্য করিয়া তোলে। স্কচরিতা তাহার সমাজের অনেক বিদ্বান ও বৃদ্ধিমান লোকের কাছে অনেক তত্বালোচনা শুনিয়াছে, কিন্তু গোরার এ তো আলোচনা নহে, এ যেন স্পষ্টি। ইহা এমন একটা প্রত্যক্ষ ব্যাপার ঘাহা এককালে সমস্ত শরীর-মনকে অধিকার করিয়া বসে। স্কচরিতা আজ্ব বজ্রপাণি ইন্দ্রকে দেখিতেছিল— বাক্য যথন প্রবলমন্দ্রে কর্ণে আঘাত করিয়া তাহার বক্ষঃকপাটকে স্পন্দিত করিতেছিল সেই সঙ্গে বিদ্যুতের তীব্রচ্ছটা তাহার রক্তের মধ্যে ক্ষণে ক্ষণে নৃত্য করিয়া উঠিতেছিল। গোরার মতের সঙ্গে তাহার মতের কোথায় কী পরিমাণ মিল আছে বা মিল নাই, তাহা স্পষ্ট করিয়া দেখিবার শক্তি স্কচরিতার রহিল না।

এমন সময় সতীশ ঘরে প্রবেশ করিল। গোরাকে সে ভয় করিত, তাই তাহাকে এড়াইয়া সে তাহার দিদির পাশ ঘেঁষিয়া দাঁড়াইল এবং আন্তে আন্তে বিদল, "পাত্যবার্ এসেছেন।"

স্থচরিতা চমকিয়া উঠিল— তাহাকে কে যেন মারিল। পাস্থাব্র আসাটাকে সে কোনোপ্রকারে ঠেলিয়া সরাইয়া, চাপা দিয়া একেবারে বিলুপ্ত করিয়া দিতে পারিলে বাঁচে এমনি তাহার অবস্থা হইল। সতীশের মৃত্ব কণ্ঠস্বর গোরা শুনিতে পায় নাই মনে করিয়া স্থচরিতা তাড়াতাড়ি উঠিয়া পড়িল। সে একেবারে সিঁড়ি বাহিয়া নীচে নামিয়া হারানবার্র সম্মুখে উপস্থিত হইয়াই কহিল, "আমাকে মাপ করবেন, আজ আপনার সঙ্কে কথাবার্তার স্থবিধা হবে না।"

शातानवाव किळामा कतिरमन, "रकन ख्विधा श्रव ना।"

স্থচরিতা এ প্রশ্নের উত্তর না দিয়া কহিল, "কাল সকালে আপনি যদি বাবার ওথানে আসেন তা হলে আমার সঙ্গে দেথা হবে।"

হারানবাব্ কহিলেন, "আজ ব্ঝি তোমার ঘরে লোক আছে ?"

্ এ প্রশ্নও এড়াইয়া স্ক্চরিতা কহিল, "আজ আমার অবসর হবে না, আজ আপনি দয়া করে মাপ করবেন।" হারানবাবু কহিলেন, "কিন্তু, রাস্তা থেকে গৌরমোহনবাবুর গলার স্বর্ শুনলুম যে, তিনি আছেন বুঝি ?"

এ প্রশ্নকে স্ক্রতা আর চাপা দিতে পারিল না, মুথ লাল করিয়া বলিল, "হা, আছেন।"

হারানবাবু কহিলেন, "ভালোই হয়েছে, তাঁর সঙ্গেও আমার কথা ছিল। তোমার হাতে যদি বিশেষ কোনো কাজ থাকে তা হলে আমি ততক্ষণ গৌরমোহনবাবুর সঙ্গে আলাপ করব।"

বিশ্বা স্ক্রচরিতার কাছ হইতে কোনো সম্মতির প্রতীক্ষা না করিয়া তিনি সিঁড়ি দিয়া উঠিতে লাগিলেন। স্ক্রচরিতা পার্ম্ববর্তী হারানবাব্র প্রতি কোনো লক্ষ্য না করিয়া ঘরে প্রবেশ করিয়া গোরাকে কহিল, "মাসি আপনার জন্মে খাবার তৈরি করতে গেছেন, আমি তাঁকে একবার দেখে আসি।" এই বলিয়া সে জ্রুতপদে বাহির হইয়া গেল এবং হারানবাব্ গন্তীর মুখে একটা চৌকি অবিকার করিয়া বসিলেন।

হারানবাবু কহিলেন, "কিছু রোগা দেখছি যেন।"

গোরা কহিল, "আজ্ঞা হাঁ, কিছুদিন রোগা হবার চিকিৎসাই চলছিল।"

হারানবাবু কণ্ঠস্বর স্নিগ্ধ করিয়া কহিলেন, "তাই তো, আপনাকে খুব কষ্ট পেতে হয়েছে।"

গোরা কহিল, "যেরকম আশা করা যায় তার চেয়ে বেশি কিছুই নয়।"

হারানবাবু কহিলেন, "বিনয়বাবুর সম্বন্ধ আপনার সঙ্গে কিছু আলোচনা করবার আছে। আপনি বোধ হয় ভনেছেন, আগামী রবিবারে ব্রাহ্মসমাজে দীক্ষা নেবার জন্মে তিনি আয়োজন করেছেন।"

গোরা কহিল, "না, আমি শুনি নি।"
হারানবাব্ জিজ্ঞাসা করিলেন, "আপনার এতে সম্মতি আছে ?"
গোরা কহিল, "বিনয় তো আমার সমতি চায় নি।"

হারানবাবু কহিলেন, "আপনি কি মনে করেন বিনয়বাব্ ষথার্থ বিশ্বাসের সঙ্গে এই দীক্ষা গ্রহণ করতে প্রস্তুত হয়েছেন।"

গোরা কহিল, "যখন ভিনি দীক্ষা নিভে রাজি হয়েছেন তখন আপনার এ প্রশ্ন সম্পূর্ণ অনাবশ্যক।"

হারানবাব্ কহিলেন, "প্রবৃত্তি যখন প্রবল হয়ে ওঠে তখন আমরা কী বিশ্বাস করি আর কী করি নে তা চিস্তা করে দেখবার অবসর পাই নে। আপনি তো মানবচরিত্র জানেন।"

গোরা কহিল, "না। মানবচরিত্র নিয়ে আমি অনাবশ্যক আলোচনা করিনে।"

হারানবাব্ কহিলেন, "আপনার সঙ্গে আমার মতের এবং সমাজের মিল নেই, কিন্তু আপনাকে আমি শ্রদ্ধা করি। আমি নিশ্চয় জানি, আপনার যা বিশ্বাস, সেটা সত্য হোক আর মিথ্যাই হোক, কোনো প্রলোভনে তার থেকে আপনাকে টলাতে পারবে না। কিন্তু—"

গোরা বাধা দিয়া কহিল, "আমার প্রতি আপনার ওই-যে একটুখানি শ্রকা বাঁচিয়ে রেখেছেন তার এমনি কী মূল্য যে তার থেকে বঞ্চিত হওয়া বিনয়ের পক্ষে ভারি একটা ক্ষতি! সংসারে ভালো মন্দ বলে দ্বিনিস অবশ্রুই আছে, কিন্তু আপনার শ্রদ্ধা ও অশ্রদ্ধার দ্বারা যদি তার মূল্য নিরূপণ করেন তোক্ষন, তবে কিনা পৃথিবীর লোককে সেটা গ্রহণ করতে বলবেন না।"

হারানবার্ কহিলেন, "আচ্ছা বেশ, ও-কথাটার মীমাংসা এখন না হলেও চলবে। কিন্তু আমি আপনাকে জিজ্ঞাসা করছি, বিনয় যে পরেশবারুর ঘরে বিবাহ করবার চেষ্টা করছেন আপনি কি তাতে বাধা দেবেন না।"

গোরা লাল হইয়া উঠিয়া কহিল, "হারানবাবু, বিনয়ের সম্বন্ধে এ-সমন্ত আলোচনা কি আমি আপনার সঙ্গে করতে পারি। আপনি সর্বদাই যথন মানবচরিত্র নিয়ে আছেন তথন এটাও আপনার বোঝা উচিত ছিল যে, বিনয় আমাক্র বন্ধু এবং সে আপনার বন্ধু নয়।" হারানবাবু কহিলেন, "এই ব্যাপারের সঙ্গে ব্রাহ্মসমাজের যোগ আছে বলেই আমি এ কথা তুলেছি, নইলে—"

গোরা কহিল, "কিন্তু আমি তো ব্রাহ্মসমাজের কেউ নই, আমার কাছে আপনার এই ত্রশ্চিস্তার মূল্য কী আছে।"

এমন সময় স্ক্চরিতা ঘরে প্রবেশ করিল। হারানবাব তাহাকে কহিলেন, "স্ক্চরিতা, তোমার সঙ্গে আমার একটু বিশেষ কথা আছে।"

এটুকু বলিবার যে কোনো আবশুক ছিল তাহা নহে। গোরার কাছে স্ক্রেতার সঙ্গে বিশেষ ঘনিষ্ঠতা প্রকাশ করিবার জন্মই হারানবাবু গায়ে পড়িয়া কথাটা বলিলেন। স্ক্রেরিতা তাহার কোনো উত্তরই করিল না; গোরা নিজের আসনে অটল হইয়া বসিয়া রহিল, হারানবাবুকে বিশ্রম্ভালাপের স্বকাশ দিবার জন্ম যে উঠিবার কোনোপ্রকার লক্ষণ দেখাইল না।

হারানবাব্ কহিলেন, "স্ক্চরিতা, একবার ও-ঘরে চলো তো, একটা কথা বলে নিই।"

স্থচরিতা তাহার উত্তর না দিয়া গোরার দিকে চাহিয়া জিজ্ঞাসা করিল, "আপনার মা ভালো আছেন ?"

গোরা কহিল, "মা ভালো নেই এমন তো কখনো দেখি নি।"

স্ক্চরিতা কহিল, "ভালো থাকবার শক্তি যে তাঁর পক্ষে কত সহজ্ব তা আমি দেখেছি।"

গোরা যথন জেলে ছিল তথন আনন্দময়ীকে স্ক্চরিতা দেখিয়াছিল সেই কথা শ্বরণ করিল।

এমন সময় হারানবাবু হঠাৎ টেবিলের উপর হইতে একটা বই তুলিয়া লইলেন, এবং দেটা খুলিয়া প্রথমে লেখকের নাম দেখিয়া লইলেন, তাহার পরে বইখানা যেখানে-সেখানে খুলিয়া চোধ বুলাইতে লাগিলেন।

স্থচরিতা লাল হইয়া উঠিল। বইথানি কী তাহা গোরা জানিত, তাই গোরা মনে মনে একটু হাসিল। হারানবাব্ জিজ্ঞাসা করিলেন, "গৌরমোহনবাব্, আপনার এ ব্ঝি ছেলেবেলাকার লেখা ?"

গোরা হাসিয়া কহিল, "সে ছেলেবেলা এখনো চলছে। কোনো কোনো প্রাণীর ছেলেবেলা অতি অল্পদিনেই ফুরিয়ে যায়, কারও কারও ছেলেবেলা কিছু দীর্ঘকাল স্থায়ী হয়।"

স্কুচরিতা চৌকি হইতে উঠিয়া কহিল, "গৌরমোহনবার, আপনার খাবার এতক্ষণে তৈরি হয়েছে। আপনি তা হলে ও-ঘরে একবার চলুন। মাসি আবার পাসুবাব্র কাছে বের হবেন না, তিনি হয়তো আপনার জন্মে অপেক্ষা করছেন।"

এই শেষ কথাটা স্থচরিতা হারানবাবৃকে বিশেষ করিয়া আঘাত করিবার জন্মই বলিল। সে আজ অনেক সহিয়াছে, কিছু ফিরাইয়া না দিয়া থাকিতে পারিল না।

গোরা উঠিল। অপরাজিত হারানবাবু কহিলেন, "আমি তবে অপেকা করি।"

স্ক্রতা কহিল, "কেন মিথ্যা অপেক্ষা করবেন, আজ আর সময় হয়ে। উঠবে না।"

কিন্তু হারানবাব উঠিলেন না। স্থচরিতা ও গোরা ঘর হইতে বাহির হইয়া গেল।

গোরাকে এ বাড়িতে দেখিয়া ও তাহার প্রতি স্ক্চরিতার ব্যবহার শক্ষ্য করিয়া হারানবাব্র মন সশস্ত্র জাগিয়া উঠিল। ব্রাহ্মসমাজ হইতে স্ক্চরিতা কি এমনি করিয়া স্থালিত হইয়া যাইবে। তাহাকে রক্ষা করিবার কেইই নাই ? যেমন করিয়া হোক ইহার প্রতিরোধ করিতেই হইবে।

হারানবাব্ একথানা কাগজ টানিয়া লইয়া স্ক্চরিতাকে পত্র লিখিতে বিশিলেন। হারানবাব্র কতকগুলি বাঁধা বিশাস ছিল। তাঁহার মধ্যে এও একটি যে, সত্যের দোহাই দিয়া যথন তিনি ভংগনা প্রয়োগ করেন তথন তাঁহার তেজস্বী বাক্য নিক্ষল হইতে পারে না। শুধু বাক্যই একমাত্র জ্বিনিস নহে, মান্তুষের মন বলিয়া একটা পদার্থ আছে সে-কথা তিনি চিন্তাই করেন না।

আহারান্তে হরিমোহিনীর সঙ্গে অনেকক্ষণ আলাপ করিয়া গোরা তাহার লাঠি লইবার জন্ত যথন স্কুচরিতার ঘরে আসিল তথন সন্ধ্যা হইয়া আসিয়াছে। স্কুচরিতার ডেম্বের উপরে বাতি জ্বলিতেছে। হারানবার্ চলিয়া গেছেন। স্কুচরিতার নাম-লেখা একখানি চিঠি টেবিলের উপর শ্যান রহিয়াছে, সেখানি ঘরে প্রবেশ করিলে চোখে পড়ে।

সেই চিঠি দেখিয়াই গোরার বুকের ভিতরটা অত্যন্ত শক্ত হইয়া উঠিল।
চিঠি যে হারানবাব্র লেখা তাহাতে সন্দেহ ছিল না। স্করিতার প্রতি
হারানবাব্র যে একটা বিশেষ অধিকার আছে তাহা গোরা জানিত; সেই
অধিকারের যে কোনো বাত্যয় ঘটিয়াছে তাহা সে জানিত না। আজ যথন
সতীশ স্কচরিতার কানে কানে হারানবাব্র আগমনবার্তা জ্ঞাপন করিল এবং
স্কচরিতা সচকিত হইয়া ক্রতপদে নীচে চলিয়া গেল ও অল্পকাল পরেই নিজে
তাঁহাকে সঙ্গে করিয়া উপরে লইয়া আসিল তথন গোরার মনে খুব একটা
বেস্থর বাজিয়াছিল। তাহার পরে হারানবাবুকে যথন ঘরে একলা ফেলিয়া
স্কচরিতা গোরাকে খাইতে লইয়া গেল তথন সে-ব্যবহারটা কড়া ঠেকিয়াছিল
বটে, কিছু ঘনিষ্ঠতার স্থলে এরূপ রুঢ় ব্যবহার চলিতে পারে মনে করিয়া
গোরা সেটাকে আত্মীয়তার লক্ষণ বলিয়াই স্থির করিয়াছিল। তাহার পরে
টেবিলের উপর এই চিঠিখানা দেখিয়া গোরা খুব একটা ধাক্কা পাইল। চিঠি
বড়ো একটা রহস্তময় পদার্থ। বাহিরে কেবল নামটুকু দেখাইয়া সব কথাই
সে ভিতরে রাথিয়া দেয় বলিয়া সে মামুষকে নিতান্ত অকারণে নাকাল
করিতে পারে।

গোরা স্করিতার মৃথের দিকে চাহিয়া কহিল, "আমি কাল আসব।" স্করিতা আনতনেত্রে কহিল, "আচ্ছা।"

গোরা বিদায় नहेटक উন্মুধ হইয়া হঠাৎ থামিয়া দাড়াইয়া বলিয়া উঠিল, "ভারতবর্ষের সৌরমণ্ডলের মধ্যেই তোমার স্থান— তুমি আমার আ**প**ন দেশে— কোনো ধ্মকেতু এলে তোমাকে যে তার পুচ্ছ দিয়ে ঝেঁটিয়ে নিয়ে শুন্তের মধ্যে চলে যাবে সে কোনোমতেই হতে পারবে না। যেখানে ভোমার প্রতিষ্ঠা সেইথানেই তোমাকে দৃঢ় করে প্রতিষ্ঠিত করব, তবে আমি ছাড়ব। শে জায়গায় তোমার সত্য তোমার ধর্ম ভোমাকে পরিত্যাগ করবে এই কথা এরা তোমাকে ব্ঝিয়েছে; আমি তোমাকে স্পষ্ট করে জানিয়ে দেব, তোমার সভ্য ভোমার ধর্ম কেবল ভোমার কিংবা আর ছ-চার জনের মত বা বাক্য নয়; সে চারি দিকের সঙ্গে অসংখ্য প্রাণের স্থত্তে জড়িত, তাকে ইচ্ছা করলেই বন থেকে উপড়ে নিয়ে টবের মধ্যে পোঁতা যায় না— যদি তাকে উজ্জ্বল ক'রে সঞ্জীব ক'রে রাথতে চাও, যদি তাকে স্বাঙ্গীণরূপে সার্থক করে তুলতে চাও, তবে তোমার জন্মের বহু পূর্বে ঘে-লোকসমাজের হৃদয়ের মধ্যে তোমার স্থান নির্দিষ্ট হয়ে গেছে দেইখানে তোমাকে আসন নিতেই হবে, কোনো মতেই বলতে পারবে না, 'আমি ওর পর, ও আমার কেউ নয়।' এ কথা যদি বল তবে তোমার সত্য, তোমার ধর্ম, তোমার শক্তি একেবারে ছায়ার মতো মান হয়ে থাবে। ভগবান তোমাকে বে-জায়গায় পাঠিয়ে দিয়েছেন সে-জায়গা যেমনি হোক, তোমার মত যদি সেখান থেকে তোমাকে টেনে সরিয়ে নিয়ে যায়, তবে তাতে করে কখনোই তোমার মতের জয় হবে না, এই কথাটা আমি তোমাকে নিশ্চয় বুঝিয়ে দেব। আমি কাল আসব।"

এই বলিয়া গোরা চলিয়া গেল। ঘরের ভিতরকার বাতাস ধেন অনেককণ ধরিয়া কাঁপিতে লাগিল। স্কুচরিতা মূর্তির মতো নিস্তব্ধ হইয়া বসিয়া রহিল।

## 96

বিনয় আনন্দময়ীকে কহিল, "দেখো মা, আমি তোমাকে শত্য বলছি, যতবার আমি ঠাকুরকে প্রণাম করেছি আমার মনের ভিতরে কেমন লক্ষা বোধ হয়েছে। সে-লজ্জা আমি চেপে দিয়েছি— উল্টে আরও ঠাকুরপূজার পক্ষ নিয়ে ভালো ভালো প্রবন্ধ লিখেছি। কিন্তু সত্য তোমাকে বলছি, আমি যথন প্রণাম করেছি আমার মনের ভিতরটা তথন সায় দেয় নি।"

আনন্দময়ী কহিলেন, "তোর মন কি সহজ মন! তুই তো মোটাম্টি করে কিছুই দেখতে পারিস নে। সব তাতেই একটা কিছু স্কা কথা ভাবিস। সেই জন্মেই তোর মন থেকে খুঁত-খুঁত আর ঘোচে না।"

বিনয় কহিল, "ওই কথাই তো ঠিক। অতি সৃক্ষ বৃদ্ধি বলেই আমি
ধা বিশ্বাস না করি তাও চুলচেরা যুক্তির দ্বারা প্রমাণ করতে পারি।
স্থবিধামতো নিজেকে এবং অন্তকে ভোলাই। এতদিন আমি ধর্ম সম্বন্ধে
বে-সমস্ত তর্ক করেছি সে ধর্মের দিক থেকে করি নি, দলের দিক থেকে
করেছি।"

আনন্দময়ী কহিলেন, "ধর্মের দিকে যখন সত্যকার টান না থাকে তখন ওইরকমই ঘটে। তখন ধর্মটাও বংশ মান টাকাকড়ির মতোই অহংকার করবার সামগ্রী হয়ে দাঁড়ায়।"

বিনয়। হাঁ, তথন এটা যে ধর্ম সে-কথা ভাবি নে, এটা আমাদের ধর্ম এই কথা মনে নিয়েই যুদ্ধ করে বেড়াই। আমিও এতকাল তাই করেছি। তবুও আমি নিজেকে যে নিঃশেষে ভোলাতে পেরেছি তা নয়; যেথানে আমার বিশান পৌচচ্ছে না সেথানে আমি ভক্তির ভান করেছি ব'লে বরাবর আমি নিজের কাছে নিজে লজ্জিত হয়েছি।

আনন্দময়ী কহিলেন, "সে কি আর আমি বৃঝি নে। তোরা যে সাধারণ লোকের চেয়ে তের বেশি বাড়াবাড়ি করিস তার থেকে স্পষ্ট বোঝা যায়, মনের ভিতরটাতে ফাঁক আছে বলে সেইটে বোজাতে তোদের অনেক মসলা ধরচ করতে হয়। ভক্তি সহজ হলে অত দরকার করে না।"

বিনয় কহিল, "তাই তো আমি তোমাকে জিজ্ঞাসা করতে এসেছি, যা আমি বিশ্বাস করি নে ভাকে বিশ্বাস করবার ভান করা কি ভালো।" স্থানন্দময়ী কহিলেন, "শোনো একবার! এমন কথাও জিজ্ঞাসা করতে হয় নাকি।"

विनय कहिन, "मा, आमि পরশু দিন ব্রাহ্মসমাজে দীক্ষা নেব।"

স্থানন্দময়ী বিশ্বিত হইয়া কহিলেন, "সে কি কথা বিনয়। দীক্ষা নেবার কী এমন দরকার হয়েছে।"

বিনয় কহিল, "কী দরকার হয়েছে সেই কথাই ভো এতক্ষণ বলছিলুম, মা।"

আনন্দময়ী কহিলেন, "তোর যা বিশ্বাস তা নিয়ে কি তুই আমাদের সমাজে থাকতে পারিস নে।"

বিনয় কহিল, "থাকতে গেলে কপটতা করতে হয়।"

আনন্দময়ী কহিলেন, "কপটতা না ক'রে থাকবার সাহস নেই ? সমাজের লোকে কষ্ট দেবে— তা, কষ্ট সহ্য করে থাকতে পারবি নে ?"

বিনয় কহিল, "মা, আমি যদি হিন্দুসমাজের মতে না চলি তা হলে—"

আনন্দময়ী কহিলেন, "হিন্দুসমাজে যদি তিন-শ তেত্রিশ কোট মত চলতে পারে তবে তোমার মতই বা চলবে না কেন।"

বিনয় কহিল, "কিন্তু মা, আমাদের সমাজের লোক যদি বলে 'তুমি হিন্দু নও' তা হলে আমি কি জোর করে বললেই হল 'আমি হিন্দু'।"

আনন্দময়ী কহিলেন, "আমাকে তো আমাদের সমাজের লোকে বলে খৃদ্টান— আমি তো কাজ-কর্মে তাদের দক্ষে একত্রে বলে খাই নে। তবুও তারা আমাকে খৃদ্টান বললেই দে-কথা আমাকে মেনে নিতে হবে, এমন তো আমি ব্ঝি নে। যেটাকে উচিত বলে জানি দেটার জল্মে কোথাও পালিয়ে বলে থাকা আমি অক্সায় মনে করি।"

বিনয় ইহার উত্তর দিতে যাইতেছিল। আনন্দময়ী তাহাকে কিছু বলিতে না দিয়াই কহিলেন, "বিনয়, ভোকে আমি তর্ক করতে দেব না, এ তর্কের কথা নয়। তুই আমার কাছে কিছু ঢাকতে পারিস। আমি যে দেখতে পাচ্ছি, তুই আমার সঙ্গে তর্ক করবার ছুতো ধরে জোর করে আপনাকে ভোলাবার চেষ্টা করছিল। কিন্তু এতবড়ো গুরুতরো ব্যাপারে ওরকম ফাঁকি চালাবার মতলব করিল নে।"

বিনয় মাথা নিচু করিয়া কহিল, "কিন্তু মা, আমি তো চিঠি লিথে কথা দিয়ে এসেছি, কাল আমি দীক্ষা নেব।"

আনন্দময়ী কহিলেন, "সে হতে পারবে না। পরেশবাবৃকে যদি ব্ঝিয়ে বলিস তিনি কথনোই পীডাপীডি করবেন না।"

বিনয় কহিল, "পরেশবাব্র এ দীক্ষায় কোনো উৎসাহ নেই, তিনি এ অফুষ্ঠানে যোগ দিচ্ছেন না।"

আনন্দময়ী কহিলেন, "তবে তোকে কিছু ভাবতে হবে না।"

বিনয় কহিল, "না মা, কথা ঠিক হয়ে গেছে, এখন আর ফেরানো যাবে না। কোনোমতেই না।"

আনন্দময়ী কহিলেন, "গোরাকে বলেছিন ?"
বিনয় কহিল, "গোরার সঙ্গে আমার দেখা হয় নি।"
আনন্দময়ী কহিলেন, "কেন— গোরা এখন বাড়িতে নেই ?"
বিনয় কহিল, "না, খবর পেলুম সে স্কুচরিতার বাড়িতে গেছে।"
আনন্দময়ী বিস্মিত হইয়া কহিলেন, "সেখানে তো সে কাল গিয়েছিল।"

বিনয় কহিল, "আজও গেছে।"

এমন সময় প্রাঙ্গণে পালকির বেহারার আওয়াজ পাওয়া গেল। আনন্দময়ীর কোনো কুটুম্ব স্ত্রীলোকের আগমন কল্পনা করিয়া বিনয় বাহিরে চলিয়া গেল।

ললিতা আসিয়া আনন্দময়ীকে প্রণাম করিল। আজ আনন্দময়ী কোনোমতেই ললিতার আগমন প্রত্যাশা করেন নাই। তিনি বিশ্বিত হইয়া ললিতার ম্থের দিকে চাহিতেই ব্ঝিলেন, বিনয়ের দীক্ষা প্রভৃতি ব্যাপার লইয়া ললিতার একটা কোথাও সংকট উপস্থিত হইয়াছে, তাই সে তাঁহার কাছে আসিয়াছে। তিনি কথা পাড়িবার স্থবিধা করিয়া দিবার জন্ম কহিলেন, "মা, তুমি এনেছ বড়ো খুশি হলুম। এইমাত্র বিনয় এখানে ছিলেন: কাল তিনি তোমাদের সমাজে দীক্ষা নেবেন, আমার সঙ্গে সেই কথাই হচ্চিল।"

ললিতা কহিল, "কেন তিনি দীক্ষা নিতে যাচ্ছেন। তার কি কোনো প্রয়োজন আছে।"

আনন্দময়ী আশ্চর্য হইয়া কহিলেন, "প্রয়োজন নেই, মা ?"

শলিতা কহিল, "আমি তো কিছু ভেবে পাই নে।"

আনন্দময়ী ললিতার অভিপ্রায় ব্ঝিতে না পারিয়া চুপ করিয়া ভাহার মুথের দিকে চাহিয়া রহিলেন।

ললিতা মৃথ নিচু করিয়া কহিল, "হঠাৎ এরকম ভাবে দীকা নিতে আদা তাঁর পক্ষে অপমানকর। এ অপমান তিনি কিলের জন্তে স্বীকার করতে যাচ্ছেন।"

কিসের জন্মে! সে কথা কি ললিতা জানে না। ইহার মধ্যে ললিতার পক্ষে কি আনন্দের কথা কিছুই নাই।

আনন্দময়ী কহিলেন, "কাল দীক্ষার দিন, সে পাকা কথা দিয়েছে— এখন আর পরিবর্তন করবার জো নেই. বিনয় তো এইরকমই বলছিল।"

ললিতা আনন্দময়ীর মৃথের দিকে তাহার দীপ্ত দৃষ্টি রাথিয়া কহিল, "এ-সব বিষয়ে পাকা কথার কোনো মানে নেই, যদি পরিবর্তন আবশ্যক হয় তা হলে করতেই হবে।"

আনন্দময়ী কহিলেন, "মা, তুমি আমার কাছে লঙ্জা কোরো না, সব কথা তোমাকে খুলে বলি। এই এতক্ষণ আমি বিনয়কে বোঝাচ্ছিল্ম, তার ধর্মবিখাস যেমনই থাক্, সমাজকে ত্যাগ করা তার উচিতও না, দরকারও না। মুখে যাই বলুক সেও যে সে কথা বোঝে না তাও বলতে পারি নে। কিন্তু মা, তার মনের ভাব তোমার কাছে তো অগোচর নেই। সে নিশ্চয় জানে, সমাজ পরিত্যাগ না করলে তোমাদের সঙ্গে তার যোগ হতে পারবে

না। লজ্জা কোরো না মা, ঠিক করে বলো দেখি, এ কথাটা কি শতানা।"

ললিতা আনন্দময়ীর মৃথের দিকে মৃথ তুলিয়াই কহিল, "মা, তোমার কাছে আমি কিছুই লজ্জা করব না; আমি তোমাকে বলছি, আমি এ-সব মানি নে। আমি খুব ভালো করেই ভেবে দেখেছি, মান্তবের ধর্মবিখাস সমাজ যাই থাক্-না, সে-সমস্ত লোপ করে দিয়েই তবে মান্তবের পরস্পরের সক্ষে যোগ হবে, এ কথনো হতেই পারে না। তা হলে তো হিন্দুতে খুন্টানে বন্ধুত্বও হতে পারে না। তা হলে তো বড়ো বড়ো পাঁচিল তুলে দিয়ে এক-এক সম্প্রদায়কে এক-এক বেড়ার মধ্যেই রেখে দেওয়া উচিত।"

আনলদম্যী মৃথ উজ্জ্বল করিয়া কহিলেন, "আহা, তোমার কথা শুনে বড়ো আনল হল। আমি তো ওই কথাই বলি। এক মান্তবের সঙ্গে আর-এক মান্তবের রূপ গুণ স্বভাব কিছুই মেলে না, তবু তো সেজতো তই মান্তবের মিলনে বাধে না— আর, মত বিশ্বাস নিয়েই বা বাধবে কেন। মা, তুমি আমাকে বাঁচালে, আমি বিনয়ের জতো বড়ো ভাবছিলুম। ওর মন ও সমস্তই তোমাদের দিয়েছে, সে আমি জানি; তোমাদের সঙ্গে সম্বন্ধে যদি ওর কোথাও কিছু ঘা লাগে সে তো বিনয় কোনোমতেই সইতে পারবে না। তাই ওকে বাধা দিতে আমার মনে যে কী রকম বাজছিল সে অন্তর্থামীই জানেন। কিন্তু ওর কী সোভাগ্য। ওর এমন সংকট এমন সহজে কাটিয়ে দিলে, এ কি কম কথা। একটা কথা জিজ্ঞাসা করি, পরেশবাব্র সঙ্গে এ কথা কিছু হয়েছে।"

ললিতা লজ্জা চাপিয়া কহিল, "না, হয় নি। কিন্তু আমি জানি, তিনি সব কথা ঠিক বুঝবেন।"

আনন্দময়ী কহিলেন, "তাই যদি না ব্কবেন তবে এমন বৃদ্ধি এমন মর্নের জোর তুমি পেলে কোথা থেকে। মা, আমি বিনয়কে ডেকে আনি, তার সক্তে নিজের মুখে তোমার বোঝাপড়া করে নেওয়া উচিত। এইবেলা স্নামি একটা কথা ভোমাকে বলে নিই মা, বিনয়কে আমি এডটুকু বেলা থেকে দেখে আগছি— ও ছেলে এমন ছেলে যে ওর জত্যে যত তৃ:খই ভোমরা স্বীকার করে নাও সে-সমস্ত তৃ:খকেই ও সার্থক করবে, এ আমি জ্বোর করে বলছি। আমি কতদিন ভেবেছি, বিনয়কে যে লাভ করবে এমন ভাগ্যবতী কে আছে। মাঝে মাঝে সম্বন্ধ এসেছে, কাউকে আমার পছন্দ হয় নি। আজ্ব দেখতে পাচ্ছি, ওরও ভাগ্য বড়ো কম নয়।"

এই বলিয়া আনন্দময়ী ললিতার চিবৃক হইতে চৃষন গ্রহণ করিয়া লইলেন ও বিনয়কে ডাকিয়া আনিলেন। কৌশলে লছমিয়াকে ঘরের মধ্যে বসাইয়া তিনি ললিতার আহারের আয়োজন উপলক্ষ্য করিয়া অক্সত্র চলিয়া গেলেন।

আজ আর ললিতা ও বিনয়ের মধ্যে সংকোচের অবকাশ ছিল না।
তাহাদের উভয়ের জীবনে যে-একটি কঠিন সংকটের আবির্ভাব হইয়াছে
তাহারই আহ্বানে তাহারা পরস্পরের সম্বন্ধকে সহন্ধ করিয়া ও বড়ো করিয়া
দেখিল— তাহাদের মাঝখানে কোনো আবেশের বাষ্প আসিয়া রঙিন আবরণ
ফেলিয়া দিল না। তাহাদের তুই জনের হাদয় যে মিলিয়াছে এবং তাহাদের
তুই জীবনের ধারা গলায়ম্নার মতো একটি প্ণ্যতীর্থে এক হইবার জন্ম আসম
হইয়াছে, এ সম্বন্ধে কোনো আলোচনামাত্র না করিয়া এ কথাটি তাহারা
বিনীত গন্তীর ভাবে নীরবে অকুন্ঠিতিচিত্তে মানিয়া লইল। সমান্ধ তাহাদের
তুই জনকে ডাকে নাই, কোনো মত তাহাদের তুই জনকে মেলায় নাই,
তাহাদের বন্ধন কোনো কৃত্রিম বন্ধন নহে, এই কথা অরণ করিয়া তাহারা
নিজেদের মিলনকে এমন একটি ধর্মের মিলন বলিয়া অন্তুত্ব করিল যে-ধর্ম
অত্যন্ত বৃহৎ ভাবে সরল, যাহা কোনো ছোটো কথা লইয়া বিবাদ করে না,
যাহাকে কোনো পঞ্চায়েতের পণ্ডিত বাধা দিতে পারে না। ললিতা তাহার
মুখ-চক্ষ্ দীপ্তিমান করিয়া কহিল, 'আপনি যে হেঁট হইয়া নিজেকে খাটো
করিয়া আমাকে গ্রহণ করিতে আসিবেন, এ অগৌরব আমি সন্ধ করিতে

পারিব না। আপনি যেখানে আছেন সেইখানেই অবিচলিত হইয়া থাকিবেন, এই আমি চাই।'

বিনয় কহিল, 'আপনার যেথানে প্রতিষ্ঠা আপনিও সেথানে স্থির থাকিবেন, কিছুমাত্র আপনাকে নড়িতে হইবে না। প্রীতি যদি প্রভেদকে স্বীকার করিতে না পারে, তবে জগতে কোনো প্রভেদ কোথাও আছে কেন।'

উভয়ে প্রায় বিশ মিনিট ধরিয়া যে কথাবার্তা কহিয়াছিল তাহার সারমর্ম টুকু এই দাঁড়ায়। তাহারা হিন্দু কি ব্রাহ্ম এ কথা তাহারা ভূলিল, তাহারা যে ত্বই মানবাত্মা এই কথাই তাহাদের মনের মধ্যে নিক্ষ্প প্রদীপশিথার মতো জলিতে লাগিল।

## 6D

পরেশবাবু উপাসনার পর তাঁহার ঘরের সম্মুখের বারান্দায় শুরু হইয়া বিসিয়া ছিলেন। সুর্য স্থা সহাজ অন্ত গিয়াছে।

এমন সময় ললিতাকে সঙ্গে লইয়া বিনয় সেখানে প্রবেশ করিল ও ভূমিষ্ঠ হইয়া প্রণাম করিয়া পরেশের পদ্ধলি লইল।

পরেশ উভয়কে এভাবে প্রবেশ করিতে দেখিয়া কিছু বিস্মিত হইলেন। কাছে বসিতে দিবার চৌকি ছিল না; তাই বলিলেন, "চলো, ঘরে চলো।" বিনয় কহিল, "না, আপনি উঠবেন না।" বলিয়া সেইখানে ভূমিতলেই বিসল। ললিতাও একট সরিয়া পরেশের পায়ের কাছে বসিয়া পড়িল।

বিনয় কহিল, "আমরা ছজনে একত্তে আপনার আশীর্বাদ নিতে এসেছি। সেই আমাদের জীবনের সত্যদীক্ষা হবে।"

পরেশবাবু বিশ্বিত হইয়া ভাহার মুখের দিকে চাহিয়া রহিলেন।

বিনয় কহিল, "বাধা নিয়মে কথায় সমাজে প্রতিজ্ঞাগ্রহণ আমি করব না। বে-দীক্ষায় আমাদের ত্জনের জীবন নত হয়ে সভ্যবন্ধনে বন্ধ হবে, সেই দীকা আপনার আশীর্বাদ। আমাদের ত্জনেরই হৃদয় ভক্তিতে আপনারই পায়ের কাছে প্রণত হয়েছে, আমাদের যা মকল তা ঈশ্বর আপনার হাড দিয়েই দেবেন।"

পরেশবাব্ কিছুক্ষণ কোনো কথা না বলিয়া স্থির হইয়া রহিলেন। পরে কহিলেন, "বিনয়, তুমি তা হলে আক্ষ হবে না ?"

विनम्र किंग, "ना।"

পরেশবাব্ জিজ্ঞাসা করিলেন, "তুমি হিন্দুসমাজেই থাকতে চাও?" বিনয় কহিল, "হা।"

পরেশবাব্ ললিতার মৃথের দিকে চাহিলেন। ললিতা তাঁহার মনের ভাব ব্ঝিয়া কহিল, "বাবা, আমার যা ধর্ম তা আমার আছে এবং বরাবর থাকবে। আমার অস্থবিধা হতে পারে, কষ্টও হতে পারে; কিন্তু যাদের সঙ্গে আমার মতের এমন-কি আচরণের অমিল আছে তাদের পর করে দিয়ে ভফাতে না সরিয়ে রাখলে আমার ধর্মে বাধবে, এ কথা আমি কোনোমতেই মনে করতে পারি নে।"

পরেশবাব্ চুপ করিয়া রহিলেন। ললিতা কহিল, "আগে আমার মনে হত ব্রাহ্মসমাজই যেন একমাত্র জগৎ, এর বাইরে যেন সব ছায়া। ব্রাহ্মসমাজ থেকে বিচ্ছেদ যেন সমস্ত সত্য থেকে বিচ্ছেদ। কিন্তু এই কয়দিনে সে-ভাব আমার একেবারে চলে গেছে।"

পরেশবাব্ মানভাবে একটু হাসিলেন।

ললিতা কহিল, "বাবা, আমি তোমাকে জানাতে পারি নে আমার কতবড়ো একটা পরিবর্তন হয়ে গেছে। ব্রাহ্মসমাজের মধ্যে আমি যে-সব লোক দেখছি তাদের অনেকের সঙ্গে আমার ধর্মমত এক হলেও তাদের সঙ্গে তো আমি কোনোমতেই এক নই— তব্ ব্রাহ্মসমাজ ব'লে একটা নামের আশ্রয় নিয়ে তাদেরই আমি বিশেষ করে আপন বলব, আর পৃথিবীর অন্য সব লোককেই দ্বে রেখে দেব, আজ্ককাল আমি এর কোনো মানে ব্যুতে পারি নে।" পরেশবাব্ তাঁহার বিদ্রোহী কন্মার পিঠে ধীরে ধীরে হাত ব্লাইয়া কহিলেন, "ব্যক্তিগত কারণে মন যথন উত্তেজিত থাকে তথন কি বিচার ঠিক হয়। পূর্বপুরুষ থেকে সন্তানসন্ততি পর্যন্ত মান্তবের যে একটা পূর্বাপরতা আছে তার মঙ্গল দেখতে গেলে সমাজের প্রয়োজন হয়— সে প্রয়োজন তো কৃত্রিম প্রয়োজন নয়। তোমাদের ভাবী বংশের মধ্যে যে দ্রব্যাপী ভবিষ্যং রয়েছে তার ভার যার উপরে স্থাপিত সেই তোমাদের সমাজ, তার কথা কি ভাববে না।"

বিনয় কহিল, "হিন্দুসমাজ তো আছে।"

পরেশবাবু কহিলেন, "হিন্দুসমাজ তোমাদের ভার যদি না নেয়, যদি না স্বীকার করে?"

বিনয় আনন্দময়ীর কথা স্মরণ করিয়া কহিল, "তাকে স্বীকার করাবার ভার আমাদের নিতে হবে। হিন্দুসমাজ তো বরাবরই নৃতন নৃতন সম্প্রদায়কে আশ্রয় দিয়েছে, হিন্দুসমাজ সকল ধর্মসম্প্রদায়েরই সমাজ হতে পারে।"

পরেশবাব্ কহিলেন, "ম্থের তর্কে একটা জিনিসকে একরকম করে দেখানো যেতে পারে কিন্তু কাজে সেরকমটি পাওয়া যায় না। নইলে কেউ ইচ্ছা করে কি পুরাতন সমাজকে ছাড়তে পারে। যে-সমাজ মামুষের ধর্মবাধকে বাহু আচারের বেড়ি দিয়ে একই জায়গায় বন্দী করে বসিয়ে রাখতে চায়, তাকে মানতে গেলে নিজেদের চিরদিনের মতো কাঠের পুতৃল করে রাখতে হয়।"

বিনয় কহিল, "হিন্দুসমাজের যদি সেই সংকীর্ণ অবস্থাই হয়ে থাকে তবে সেটা থেকে মৃক্তি দেবার ভার আমাদের নিতে হবে; থেখানে ঘরের জ্ঞানলা-দরজা বাড়িয়ে দিলেই ঘরে আলো-বাতাস আসে সেখানে কেউ রাগ করে পাকা বাড়ি ভূমিসাং করতে চায় না।"

ললিতা বলিয়া উঠিল, "বাবা, আমি এ-সমস্ত কথা ব্রুতে পারি নে। কোনো সমাজের উন্নতির ভার নেবার জন্যে আমার কোনো সংকল্প নেই। কিন্তু, চারি দিক থেকে এমন একটা অক্যায় আমাকে ঠেলা দিচ্ছে যে আমার প্রাণ যেন হাঁপিয়ে উঠছে। কোনো কারণেই এ-সমস্ত সহু করে মাথা নিচ্ করে থাকা আমার উচিত নয়। উচিত-অহুচিতও আমি ভালো ব্রি নে— কিন্তু বাবা, আমি পারব না।"

পরেশবাব স্থিম্বরে কহিলেন, "আরও কিছু সময় নিলে ভালো হয় না? এখন তোমার মন চঞ্চল আছে।"

ললিতা কহিল, "সময় নিতে আমার কোনো আপত্তি নেই। কিছু
আমি নিশ্চয় জানি, অসত্য কথা ও অন্তায় অত্যাচার বেড়ে উঠতেই থাকবে।
তাই আমার ভারি ভয় হয়, অসহ্য হয়ে পাছে হঠাং এমন কিছু করে ফেলি
যাতে তুমিও কট্ট পাও। তুমি এ কথা মনে কোরো না বাবা, আমি কিছুই
ভাবি নি। আমি বেশ করে চিন্তা করে দেখেছি যে, আমার বেরকম সংস্কার
ও শিক্ষা তাতে ব্রাহ্মসমাজের বাইরে হয়তো আমাকে অনেক সংকোচ ও
কট্ট সীকার করতে হবে— কিন্তু আমার মন কিছুমাত্র কুঠিত হচ্ছে না, বরঞ্চ
মনের ভিতরে একটা জোর উঠছে, একটা আনন্দ হচ্ছে। আমার একটিনাত্র
ভাবনা, বাবা, পাছে আমার কোনো কাজে তোমাকে কিছুমাত্র কট্ট দেয়।"

এই বলিয়া ললিতা আন্তে আন্তে পরেশবাব্র পায়ে হাত ব্লাইতে লাগিল।

পরেশবাব্ ঈষং হাসিয়া কহিলেন, "মা, নিজের বৃদ্ধির উপরেই যদি আমি একমাত্র নির্ভর করতুম তা হলে আমার ইচ্ছা ও মতের বিরোধে কোনো কাজ হলে ছংখ পেতৃম। তোমাদের মনে যে-আবেগ উপস্থিত হয়েছে সেটা যে সম্পূর্ণ অমঙ্গল, সে আমি জোর করে বলতে পারি নে। আমিও একদিন বিদ্রোহ করে ঘর ছেড়ে বেরিয়ে এসেছিল্ম, কোনো স্থবিধা-অস্থবিধার কথা চিস্তাই করি নি। সমাজের উপর আজকাল এই-যে ক্রমাগত ঘতপ্রতিঘাত চলছে এতে বোঝা যাচ্ছে, তাঁরই শক্তির কাজ চলছে। তিনি যে নানা দিক পেকে, ভেঙে গড়ে শোধন করে কোন্ জিনিসটাকে কী ভাবে দাঁড় করিয়ে

তুলবেন আমি তার কী জানি। ব্রাহ্মসমাজই কি আর হিন্দুসমাজই কি, তিনি দেখছেন মামুষকে।"

এই বলিয়া পরেশবাবৃ মৃহুর্তকালের জন্ম চোথ বৃজিয়া নিজের অস্তঃকরণের নিভূতের মধ্যে নিজেকে যেন স্থির করিয়া লইলেন।

কিছুক্ষণ শুদ্ধ থাকিয়া পরেশবাব্ কহিলেন, "দেখো বিনয়, ধর্মমতের সক্ষে আমাদের দেশে সমাজ সম্পূর্ণ জড়িত হয়ে আছে, এই জন্মে আমাদের সমশু সামাজিক ক্রিয়াকর্মের সঙ্গে ধর্মাহুষ্ঠানের যোগ আছে। ধর্মমতের গণ্ডির বাইরের লোককে সমাজের গণ্ডির মধ্যে কোনোমতে নেওয়া হবে না ব'লেই তার দার রাখা হয় নি, সেটা তোমরা কেমন করে এড়াবে আমি তো ভেবে পাচ্ছি নে।"

ললিতা কথাটা ভালো ব্ঝিতে পারিল না, কারণ অন্য সমাজের প্রথার সহিত তাহাদের সমাজের প্রভেদ সে কোনোদিন প্রভাক্ষ করে নাই। তাহার ধারণা ছিল, মোটের উপর আচার-অন্থর্চানে পরস্পরে থ্ব বেশি পার্থক্য নাই। বিনয়ের সঙ্গে তাহাদের অনৈক্য যেমন অন্থভবগোচর নয়, সমাজে সমাজেও যেন সেইরূপ। বস্তুত হিন্দু বিবাহ-অন্থ্রানের মধ্যে তাহার পক্ষে যে বিশেষ কোনো বাধা আছে তাহা সে জানিতই না।

বিনয় কহিল, "শালগ্রাম রেখে আমাদের বিবাহ হয়, আপনি সেই কথা বলছেন ?"

পরেশবাব্ দলিতার দিকে একবার চাহিয়া কহিলেন, "হা। দলিতা কি দেটা স্বীকার করতে পারবে ?"

বিনয় ললিতার মৃথের দিকে চাহিয়া দেখিল। ব্ঝিতে পারিল, ললিতার সমস্ত অস্তঃকরণ সংকৃচিত হইয়া উঠিয়াছে।

ললিতা হাদয়ের আবেনে এমন একটি স্থানে আসিয়া পড়িয়াছে যাহা তাহার পক্ষে সম্পূর্ণ অপরিচিত ও সংকটময়। ইহাতে বিনয়ের মনে অত্যস্ত একটি করুণা উপস্থিত হইল। সমস্ত আঘাত নিজের উপর লইয়া ইহাকে বাঁচাইতে হইবে। এত বড়ো তেজ পরাভূত হইয়া ফিরিয়া মাইবে সেও বেমন অসহ, জয়ী হইবার ছর্দম উৎসাহে এ বে মৃত্যুবাণ বৃক পাতিয়া লইবে সেও তেমনি নিদারুণ। ইহাকে জয়ীও করিতে হইবে, ইহাকে রক্ষাও করিতে হইবে।

ললিতা মাথা নিচু করিয়া কিছুক্ষণ বসিয়া রহিল। তাহার পর একবার মুখ তুলিয়া করুণচক্ষে বিনয়ের দিকে চাহিয়া কহিল, "আপনি কি সত্য-সত্য মনের সঙ্গে শালগ্রাম মানেন।"

বিনয় তৎক্ষণাৎ কহিল, "না, মানি নে। শালগ্রাম আমার পক্ষে দেবতা নয়, আমার পক্ষে একটা সামাজিক চিহ্নাত্র।"

ললিতা কহিল, "মনে মনে যাকে চিহ্ন বলে জানেন, বাইরে তাকে তো দেবতা বলে স্বীকার করতে হয় ?"

বিনয় পরেশের দিকে চাহিয়া কহিল, "শালগ্রাম আমি রাথব না।"

পরেশ চৌকি ছাড়িয়া উঠিয়া কহিলেন, "বিনয়, ভোমরা সব কথা পরিস্কার করে চিস্তা করে দেখছ না। তোমার একলার বা আর-কারও মতামত নিয়ে কথা হচ্ছে না। বিবাহ ভো কেবল ব্যক্তিগত নয়, এটা একটা সামাজিক কার্য, সে-কথা ভূললে চলবে কেন। ভোমরা কিছুদিন সময় নিয়ে ভেবে দেখো, এখনই মত স্থির করে ফেলো না।"

এই বলিয়া পরেশ ঘর ছাড়িয়া বাগানে বাহির হইয়া গেলেন এবং দেখানে একলা পায়চারি করিতে লাগিলেন।

ললিতাও ঘর হইতে বাহির হইবার উপক্রম করিয়া একটু থামিল এবং বিনয়ের দিকে পশ্চাৎ করিয়া কহিল, "আমাদের ইচ্ছা যদি অক্সায় ইচ্ছা না হয় এবং সে ইচ্ছা যদি কোনো একটা সমাজের বিধানের সঙ্গে আগাগোড়া না মিলে যায় তা হলেই আমাদের মাথা হেঁট করে ফিরে যেতে হবে, এ আমি কোনোমতেই বুঝতে পারি নে। সমাজে মিথ্যা ব্যবহারের স্থান আছে, আর স্থান নেই ক্রায়সঙ্গত আচরণের ?"

বিনয় ধীরে ধীরে ললিতার কাছে আসিয়া দাঁড়াইয়া কহিল, "আমি কোনো সমাজকেই ভয় করি নে, আমরা হুজনে মিলে যদি সত্যকে আশ্রয় করি তা হলে আমাদের সমাজের তুল্য এতবড়ো সমাজ আর কোথায় পাওয়া যাবে।"

বরদাস্থন্দরী ঝড়ের মতো তাহাদের ত্ইজনার সম্মুখে আসিয়া কহিলেন, "বিনয়, শুনলুম নাকি তুমি দীক্ষা নেবে না ?"

বিনয় কহিল, "দীক্ষা আমি উপযুক্ত গুরুর কাছ থেকে নেব, কোনো সমাজের কাছ থেকে নেব না।"

বরদাস্থন্দরী অত্যন্ত কুদ্ধ হইয়া কহিলেন, "তোমাদের এ-সব ষড়যন্ত্র এ-সব প্রবঞ্চনার মানে কী। দীক্ষা নেব ভান ক'রে এই ছুদিন আমাকে আর ব্রাহ্মসমাজ-স্থদ্ধ লোককে ভূলিয়ে কাণ্ডটা কী করলে বলো দেখি। ললিতার তুমি কী সর্বনাশ করতে বসেছ সে-কথা একবার ভেবে দেখলে না?"

ললিতা কহিল, "বিনয়বাব্র দীক্ষায় তোমাদের ব্রাহ্মসমাজের সকলের তো সম্মতি নেই। কাগজে তো পড়ে দেখেছ! এমন দীক্ষা নেবার দরকার কী।"

वजमाञ्चलजी कजिरमन, "मीका ना निर्म विवाह हरव की करत्र।" मिम् कि कहिम, "रकन हरव ना।"

वतनाञ्चलती कहित्नन, "हिन्मूमरण हतव नाकि।"

বিনয় কহিল, "তা হতে পারে। যেটুকু বাধা আছে সে আমি দ্র করে দেব।"

বরদাস্থলরীর মৃথ দিয়া কিছুক্ষণ কথা বাহির হইল না। তাহার পরে ক্ষকতে কহিলেন, "বিনয়, যাও, তুমি যাও। এ বাড়িতে তুমি এসো না।"

60

গোরা যে আজ আসিবে স্ক্চরিতা তাহা নিশ্চয় জানিত। ভোরবেশা হইতে তাহার বুকের ভিতরটা কাঁপিয়া উঠিতেছিল। স্ক্চরিভার মনে ৪৮২ গোরার আগমন-প্রত্যাশার জানন্দের সঙ্গে যেন একটা ভন্ন জড়িত ছিল।
কেননা গোরা তাহাকে যেদিকে টানিতেছিল এবং আশৈশব তাহার জীবন
আপনার শিকড় ও সমস্ত ভালপালা লইয়া যেদিকে বাড়িয়া উঠিয়াছে, চুয়ের
মধ্যে পদে পদে সংগ্রাম তাহাকে অস্থির করিয়াছিল।

তাই, কাল যথন মাসির ঘরে গোরা ঠাকুরকে প্রণাম করিল তখন স্চরিতার মনে যেন ছুরি বিধিল। নাহয় গোরা প্রণামই করিল, নাহয় গোরার এইরূপই বিশ্বাস, এ কথা বলিয়া সে কোনোমতেই নিজের মনকে শাস্ত করিতে পারিল না।

গোরার আচরণে যথন সে এমন কিছু দেখে যাহার সঙ্গে তাহার ধর্মবিশ্বাসের মূলগত বিরোধ, তথন স্কচরিতার মন ভয়ে কাঁপিতে থাকে। ঈশ্বর এ কী লড়াইয়ের মধ্যে তাহাকে ফেলিয়াছেন।

হরিমোহিনী নব্যমতাভিমানী স্কচরিতাকে স্থণ্টান্ত দেখাইবার জক্ত আজও গোরাকে তাঁহার ঠাকুরঘরে লইয়া গেলেন এবং আজও গোরা ঠাকুরকে প্রণাম করিল।

স্ক্রতার বসিবার ঘরে গোরা নামিয়া আসিবামাত্রই স্ক্রিডা ভাহাকে জিজ্ঞানা করিল, "আপনি কি এই ঠাকুরকে ভক্তি করেন।"

গোরা একটু যেন অস্বাভাবিক জোরের সঙ্গে কহিল, "হাঁ, ভক্তি করি বই-কি।"

শুনিয়া স্ক্চরিতা মাথা হেঁট করিয়া চূপ করিয়া বসিয়া রহিল। স্ক্চরিতার সেই নম্র নীরব বেদনায় গোরা মনের মধ্যে একটা আঘাত পাইল। সে তাড়াতাড়ি কহিল, "দেখো, আমি তোমাকে সত্য কথা বলব। আমি ঠাকুরকে ভক্তি করি কি না ঠিক বলতে পারি নে, কিন্তু আমি আমার দেশের ভক্তিকে ভক্তি করি। এতকাল ধরে সমস্ত দেশের পূজা ফেখানে পৌচেছে আমার কাছে সে পূজনীয়। আমি কোনোমতেই খুন্টান মিশনারির মতো সেখানে বিষদৃষ্টিপাত করতে পারি নে।"

স্থচরিতা মনে মনে কী চিন্তা করিতে করিতে গোরার মৃথের দিকে চাহিয়া রহিল। গোরা কহিল, "আমার কথা ঠিকমতো বোঝা তোমার পক্ষে ধ্ব কঠিন, সে আমি জানি। কেননা, সম্প্রদায়ের ভিতরে মাম্ব হয়ে এ-সব জিনিসের প্রতি সহজ দৃষ্টিপাত করবার শক্তি তোমাদের চলে গিয়েছে। তুমি যথন তোমার মাসির ঘরে ঠাকুরকে দেথ তুমি কেবল পাথরকেই দেথ, আমি তোমার মাসির ভক্তিপূর্ণ করুণ হাদয়কেই দেখি। সে দেখে আমি কি আর রাগ করতে পারি, অবজ্ঞা করতে পারি। তুমি কি মনে কর ওই হাদয়ের দেবতা পাথরের দেবতা।"

স্ক্চরিত। কহিল, "ভক্তি কি করলেই হল। কাকে ভক্তি করছি কিছুই বিচার করতে হবে না ?"

গোরা মনের মধ্যে একটু উত্তেজিত হইয়া কহিল, "অর্থাং, তুমি মনে করছ একটা সীমাবদ্ধ পদার্থকে ঈশ্বর বলে পূজা করা ভ্রম। কিন্তু কেবল দেশকালের দিক থেকেই কি সীমা নির্ণয় করতে হবে। মনে করো, ঈশ্বরের সম্বদ্ধে কোনো একটি শাস্ত্রের বাক্যা স্মরণ করলে তোমার খুব ভক্তি হয়; সেই বাক্যাটি যে-পাতায় লেখা আছে সেই পাতাটা মেপে তার অক্ষর কয়টা শুনেই কি তুমি সেই বাক্যের মহন্ত স্থির করবে। ভাবের অসীমতা বিস্তৃতির অসীমতার চেয়ে যে ঢের বড়ো জিনিস। চন্দ্রস্থতারাখচিত অনস্ত আকাশের চেয়ে ওই এতটুকু ঠাকুরটি যে ভোমার মাসির কাছে যথার্থ অসীম। পরিমাণগত অসীমকে তুমি অসীম বল, সেই জ্বন্তেই চোথ বুজে ভোমাকে অসীমের কথা ভাবতে হয়, জানি নে তাতে কোনো ফল পাও কিনা। কিন্তু হৃদয়ের অসীমকে চোথ মেলে এতটুকু পদার্থের মধ্যেও পাওয়া যায়। তাই যদি না পাওয়া যেন্ত তবে ভোমার মাসির যথন সংসারের সমস্ত স্থ্য নই হয়ে গেল তথন ভিনি ওই ঠাকুরটিকে এমন করে আঁকড়ে ধরতে পারতেন কি। হৃদয়ের অত বড়ো শৃক্যতা কি খেলাছলে এক টুকরো পাথর দিয়ে ভ্রানো বায়। ভাবের অসীমতা না হলে মান্থবের হৃদয়ের ফাকা ভরে না।"

এমন সকল স্কল তর্কের উত্তর দেওয়া স্কচরিতার অসাধ্য, অথচ ইহাকে সত্য বলিয়া মানিয়া যাওয়াও তাহার পক্ষে একেবারে অসম্ভব। এই অস্ত কেবল ভাষাহীন প্রতিকারহীন বেদনা তাহার মনে বাজিতে থাকে।

বিরুদ্ধ পক্ষের সহিত তর্ক করিবার সময় গোরার মনে কোনোদিন এতটুকু দয়ার সঞ্চার হয় নাই। বরঞ্চ এ-সয়য়ে শিকারি জন্তুর সরাভবে আজ তাহার মনে একটা কঠোর হিংম্রতা ছিল। কিন্তু স্কচরিতার নিরুত্তর পরাভবে আজ তাহার মন কেমন ব্যথিত হইতে লাগিল। সে কণ্ঠয়রকে কোমল করিয়া কহিল, "তোমাদের ধর্মমতের বিরুদ্ধে আমি কোনো কথা বলতে চাই নে। আমার কথাটুকু কেবল এই, তুমি যাকে ঠাকুর বলে নিন্দা করছ সেই ঠাকুরটি যে কীতা শুধু চোপে দেখে জানাই য়য় না; তাতে য়য় মন স্থির হয়েছে, হয়য় তৃপ্ত হয়েছে, য়ার চরিত্র আশ্রয় পেয়েছে, সেই জানে সে-ঠাকুর মৢয়য় কি চিয়য়, শসীম কি জসীম। আমি তোমাকে বলছি, আমাদের দেশের কোনো ভক্তই স্গীমের পূজা করে না; সীমার মধ্যে সীমাকে হারিয়ে ফেলা, ওই তো তাদের ভক্তির আনন্দ।"

স্ক্চরিতা কহিল, "কিন্তু স্বাই তো ভক্ত নয়।"

গোরা কহিল, "যে ভক্ত নয় সে কিসের পূজা করে তাতে কার কী আসে যায়। ব্রাহ্মসমাজে যে-লোক ভক্তিহীন সে কী করে। তার সমস্ত পূজা অতলম্পর্শ শৃহ্যতার মধ্যে গিয়ে পড়ে। না, শৃহ্যতার চেয়ে ভয়ানক—দলাদলিই তার দেবতা, অহংকারই তার পুরোহিত। এই রক্তপিপাস্থ দেবতার পূজা তোমাদের সমাজে কি কথনো দেখ নি।"

এই কথার কোনো উত্তর না দিয়া স্ক্চরিতা গোরাকে জিজ্ঞাসা করিল, "ধর্ম-সম্বন্ধে আপনি এই যা সব বলছেন এ কি আপনি নিজের অভিজ্ঞতার থেকে বলছেন।"

গোরা ঈষৎ হাসিয়া কহিল, "অর্থাৎ, তুমি জানতে চাও, আমি কোনো-দিনই-ঈশ্বরকে চেয়েছি কিনা। না, আমার মন ও-দিকেই যায় নি।" স্ক্রচরিতার পক্ষে এ কথা খুশি হইবার কথা নহে, কিন্তু তবু তাহার মন যেন হাঁপ ছাড়িয়া বাঁচিল। এইখানে জাের করিয়া কোনাে কথা বলিবার অধিকার যে গােরার নাই, ইহাতে সে একপ্রকার নিশ্চিন্ত হইল।

গোরা কহিল, "কাউকে ধর্মশিক্ষা দিতে পারি এমন দাবি আমার নেই। কিন্তু আমার দেশের লোকের ভক্তিকে তোমরা যে উপহাস করবে, এও আমি কোনোদিন সহ্য করতে পারব না। তুমি তোমার দেশের লোককে ডেকে বলছ 'তোমরা মূঢ়, ভোমরা পৌত্তলিক'; আমি তাদের স্বাইকে আহ্বান করে জানাতে চাই, 'না, তোমরা মৃঢ় নও, তোমরা পৌত্তলিক নও, তোমর। জ্ঞানী, তোমরা ভক্ত।' আমাদের ধর্মতত্ত্বে যে-মহত্ত আছে, ভক্তিতত্ত্বে যে-গভীরতা আছে, শ্রদ্ধাপ্রকাশের দারা সেইখানেই আমার দেশের হৃদয়কে আমি জাগ্রত করতে চাই; যেখানে তার সম্পদ আছে সেইখানে তার অভিমানকে আমি উন্নত করে তুলতে চাই। আমি তার মাথা হেঁট করে দেব না, নিজের প্রতি তার ধিক্কার জন্মিয়ে নিজের সত্যের প্রতি তাকে অন্ধ করে তুলব না। এই আমার পণ। তোমার কাছেও আজ আমি এই জন্মেই এসেছি। ভোমাকে দেখে অবধি একটি নৃতন কথা দিনরাত্রি আমার মাথায় ঘুরছে। এতদিন সে-কথা আমি ভাবি নি। কেবলই আমার মনে হচ্ছে, কেবল পুরুষের দৃষ্টিতেই তো ভারতবর্ষ সম্পূর্ণ প্রত্যক্ষ হবেন না। আমাদের মেয়েদের চোথের সামনে যেদিন আবিভূতি হবেন সেইদিনই তাঁর প্রকাশ পূর্ণ হবে। তোমার সঙ্গে একসঙ্গে এক দৃষ্টিতে আমি আমার দেশকে সন্মুখে দেখব, এই একটি আকাজ্ঞা যেন আমাকে দগ্ধ করছে। আমার ভারতবর্ষের জন্ম আমি পুরুষ তো কেবলমাত্র থেটে মরতে পারি, কিন্তু তুমি না হলে व्यमीभ ब्बारम ठाँदक वत्र कत्रदा कि। जात्र ज्वर्रात रम्वा सम्मन्न रूप मा তুমি যদি তাঁর কাছ থেকে দূরে থাক।"

হায়, কোথায় ছিল ভারতবর্ষ। কোন্ স্থদ্রে ছিল স্করিতা। কোথা হইতে আসিল ভারতবর্ষের এই সাধক, এই ভাবে-ভোলা তাপস। সক্লকে ঠেলিয়া কেন সে তাহারই পাশে আসিয়া দাঁড়াইল। সকলকে ছাড়িয়া কেন সে তাহাকেই আহ্বান করিল। কোনো সংশয় করিল না, বাধা মানিল না। বলিল, 'তোমাকে নহিলে চলিবে না, তোমাকে লইবার জন্ম আসিয়াছি, তুমি নির্বাসিত হইয়া থাকিলে যজ্ঞ সম্পূর্ণ হইবে না।' স্ক্চরিতার তুই চক্ দিয়া ঝর ঝর করিয়া জল পড়িতে লাগিল, কেন তাহা সে ব্ঝিতে পারিল না।

গোরা স্ক্চরিতার ম্থের দিকে চাহিল। সেই দৃষ্টির সম্মুখে স্ক্চরিতা ভাহার অশ্রুবিগলিত তুই চক্ষ্ নত করিল না। চিস্তাবিহীন শিশিরমণ্ডিত ফুলের মতো তাহা নিতাস্ত আত্মবিশ্বতভাবে গোরার ম্থের দিকে ফুটিয়া রহিল।

স্ক্রচরিতার সেই সংকোচবিহীন সংশয়বিহীন অশ্রধারাপ্লাবিত হুই চক্ষুর শমুবে, ভূমিকম্পে পাথরের রাজপ্রাসাদ যেমন টলে তেমনি করিয়া গোরার সমস্ত প্রকৃতি যেন টলিতে লাগিল। গোরা প্রাণপণ বলে আপনাকে সংবরণ করিয়া লইবার জন্ম মুখ ফিরাইয়া জানালার বাহিরের দিকে চাহিল। তথন সন্ধ্যা হইয়া গিয়াছে। গলির রেখা সংকীর্ণ হইয়া যেখানে বড়ো রাস্তায় পড়িয়াছে সেথানে থোলা আকাশে কালো পাথরের মতো অন্ধকারের উপর তারা দেখা যাইতেছে। সেই আকাশখণ্ড, সেই ক'টি তারা গোরার মনকে আজ কোথায় বহন করিয়া লইয়া গেল— সংসারের সমস্ত দাবি হইতে, এই অভ্যন্ত পৃথিবীর প্রতিদিনের স্থনির্দিষ্ট কর্মপদ্ধতি হইতে কত দ্রে। রাজ্ঞ্য-শামাজ্যের কত উত্থানপতন, যুগ্যুগান্তরের কত প্রয়াস ও প্রার্থনাকে বহু দূরে অতিক্রম করিয়া ওইটুকু আকাশ এবং ওই ক'টি তারা সম্পূর্ণ নির্দিপ্ত হইয়া অপেক্ষা করিয়া আছে; অথচ অতলম্পর্শ গভীরতার মধ্য হইতে এক হৃদয় ষধন আর-এক হাদয়কে আহ্বান করে তথন নিভূত জগৎ-প্রাস্তের সেই বাক্যহীন ব্যাকুশতা যেন ওই দূর আক্লাশ এবং দূর তারাকে স্পন্দিত করিতে পাকে। কর্মরত কলিকাতার পথে গাড়ি-ঘোড়া ও পথিকের চলাচল এই মুহুর্তে গোরার চক্ষে ছায়াছবির মতো বস্তুহীন হইয়া গেল; নগরের কোলাহল

কিছুই তাহার কাছে আর পৌছিল না; নিজের হৃদয়ের দিকে চাহিয়া দেখিল— সেও ওই আকাশের মতো নিস্তব্ধ নিভৃত অন্ধকার, এবং সেখানে জলে-ভরা ত্ইটি সরল সকরুণ চক্ষ্ নিমেষ হারাইয়া যেন অনাদি কাল হইতে অনস্ত কালের দিকে তাকাইয়া আছে।

হরিমোহিনীর কণ্ঠ শুনিয়া গোরা চমকিয়া উঠিয়া মূথ ফিরাইল। "বাবা, কিছু মিষ্টিমূথ করে যাও।"

গোরা তাড়াতাড়ি বলিয়া উঠিল, "আজ কিন্তু নয়। আজ আমাকে মাপ করতে হবে— আমি এখনি যাচ্ছি।"

বলিয়া গোরা আর-কোনো কথার অপেক্ষা না করিয়া জ্রুতবেগে বাহির হইয়া চলিয়া গেল।

হরিমোহিনী বিশ্বিত হইয়া স্ক্রচরিতার মৃথের দিকে চাহিলেন। স্ক্রচরিতা ঘর হইতে বাহির হইয়া গেল। হরিমোহিনী মাথা নাড়িয়া ভাবিতে লাগিলেন— এ আবার কী কাণ্ড।

অনতিকাল পরেই পরেশবাবু আদিয়া উপস্থিত হইলেন। স্ক্চরিতার ঘরে স্ক্চরিতাকে দেখিতে না পাইয়া হরিমোহিনীকে গিয়া জিজ্ঞাদা করিলেন, "রাধারানী কোথায়।"

হরিমোহিনী বিরক্তির কঠে কহিলেন, "কী জানি, এডক্ষণ তো গৌরমোহনের সঙ্গে বসবার ঘরে আলাপ চলছিল, তার পরে এখন বোধ হয় ছাতে একলা পায়চারি হচ্ছে।"

পরেশ আশ্চর্য হইয়া জিজ্ঞাসা করিলেন, "এই ঠাণ্ডায় এত রাজে ছাতে ?" হরিমোহিনী কহিলেন, "একটু ঠাণ্ডা হয়েই নিক। এথনকার মেয়েদের ঠাণ্ডায় অপকার হবে না।"

হরিমোহিনীর মন আজ ধারাপ হইয়া গিয়াছে বলিয়া তিনি রাগ করিয়া স্ক্রেডাকে থাইতে ডাকেন নাই। স্ক্রেডারও আজ সময়ের জ্ঞান ছিল না। হঠাৎ স্বয়ং পরেশবাবৃকে ছাতে আসিতে দেখিয়া স্ক্চরিতা অত্যন্ত লক্ষিত হইয়া উঠিল। কহিল, "বাবা, চলো, নীচে চলো— তোমার ঠাণ্ডা লাগবে।"

ঘরে আসিয়া প্রদীপের আলোকে পরেশের উদ্বিগ্ন মৃথ দেখিয়া স্কেরিতার মনে থ্ব একটা ঘা লাগিল। এতদিন যিনি পিতৃহীনার পিতা এবং গুরু ছিলেন, আশৈশবের সমস্ত বন্ধন বিচ্ছিন্ন করিয়া তাঁহার কাছ হইতে কে আজ স্কুচরিতাকে দূরে টানিয়া লইয়া যাইতেছে। স্কুচরিতা কিছুতেই যেন নিজেকে ক্ষমা করিতে পারিল না। পরেশ ক্লান্তভাবে চৌকিতে বসিলে পর ত্র্নিবার অশ্রুকে গোপন করিবার জন্ম স্কুচরিতা তাঁহার চৌকির পশ্চাতে দাঁড়াইয়া ধীরে ধীরে তাঁহার পক কেশের মধ্যে অঙ্গুলিচালনা করিয়া দিতে লাগিল।

পরেশ কহিলেন, "বিনয় দীক্ষা গ্রহণ করতে অসমত হয়েছেন।"

স্কচরিতা কোনো উত্তর করিল না। পরেশ কহিলেন, "বিনয়ের দীক্ষাগ্রহণের প্রস্তাবে আমার মনে যথেষ্ট সংশয় ছিল, সেই জ্বন্তে আমি এতে বিশেষ ক্ষ্ম হই নি— কিন্তু ললিতার কথার ভাবে ব্যুতে পাংছি, দীক্ষা না হলেও বিনয়ের সঙ্গে বিবাহে সে কোনো বাধা অহুভব করছে না।"

স্কচরিতা হঠাৎ খুব জোরের সহিত বলিয়া উঠিল, "না বাবা, সে কথনোই হতে পারবে না। কিছুতেই না।"

স্ক্র বিতা সচরাচর এমন অনাবশ্যক ব্যগ্রতা প্রকাশ করিয়া কথা কয় না, সেই জন্ম তাহার কণ্ঠস্বরে এই আক্ষিক আবেগের প্রবশতায় পরেশ মনে মনে একটু আশ্চর্য হইলেন এবং জিজ্ঞাসা করিলেন, "কী হতে পারবে না।"

স্কুচরিতা কহিল, "বিনয় ব্রাহ্ম না হলে কোন্মতে বিয়ে হবে।" পরেশ কহিলেন, "হিন্মতে।"

স্ত্রিতা সবেগে ঘাড় নাড়িয়া কহিল, "না না, আজকাল এ-সব কী কথা হচ্ছে। এমন কথা মনেও আনা উচিত নয়। শেষকালে ঠাকুরপুজো করে লিক্টার বিষে হবে! এ কিছুতেই হতে দিতে পারব না।" গোরা না কি স্থচরিতার মন টানিয়া লইয়াছে তাই সে আজ হিন্দুমতে বিবাহের কথায় এমন একটা অস্বাভাবিক আক্ষেপ প্রকাশ করিতেছে। এই আক্ষেপের ভিতরকার আসল কথাটা এই যে, পরেশকে স্থচরিতা এক জায়গায় দৃঢ় করিয়া ধরিয়া বলিতেছে, 'তোমাকে ছাড়িব না, আমি এখনো তোমার সমাজের, তোমার মতের, তোমার শিক্ষার বন্ধন কোনোমতেই ছিড়িতে দিব না।'

পরেশ কহিলেন, "বিবাহ-অহুষ্ঠানে শালগ্রামের সংস্রব বাদ দিতে বিনয় রাজি হয়েছে।"

স্থচরিতা চৌকির পিছন হইতে আসিয়া পরেশের সমুথে চৌকি লইয়া বসিল। পরেশ তাহাকে জিজ্ঞাসা করিলেন, "এতে তুমি কী বল।"

স্থচরিতা একটু চুপ করিয়া কহিল, "আমাদের সমাজ থেকে ললিতাকে তা হলে বেরিয়ে যেতে হবে!"

পরেশ কহিলেন, "এই কথা নিয়ে আমাকে অনেক চিন্তা করতে হয়েছে। কোনো মাসুষের সঙ্গে সমাজের যথন বিরোধ বাধে তথন হুটো কথা ভেবে দেখবার আছে, হুই পক্ষের মধ্যে ন্থায় কোন্ দিকে এবং প্রবল কে। সমাজ প্রবল তাতে সন্দেহ নেই; অতএব বিদ্যোহীকে হু:খ পেতে হবে। ললিতা বারম্বার আমাকে বলছে, হু:খ স্বীকার করতে সে যে শুধু প্রস্তুত তা নয়, এতে সে আনন্দ বোধ করছে। এ কথা যদি সত্য হয় তা হলে অন্থায় না দেখলে আমি তাকে বাধা দেব কী করে।"

स्टितिङ। कश्नि, "किन्न, वारा, व की त्रकम श्रव !"

পরেশ কহিলেন, "জানি এতে একটা সংকট উপস্থিত হবে। কিন্তু লিলতার সঙ্গে বিনয়ের বিবাহে যথন দোষ কিছু নেই, এমন-কি, সেটা উচিত, তথন সমাজে যদি বাধে তবে সে-বাধা মানা কর্তব্য নয় বলে আমার মন বলছে। মাম্বকেই সমাজের খাভিরে সংকৃচিত হয়ে থাকতে হবে, এ কথা কখনোই ঠিক নয়; সমাজকেই মামুষের খাভিরে নিজেকে কেবলই প্রশন্ত

করে তুলতে হবে। সেজতো যারা হঃধ স্বীকার করতে রাজি আছে আমি: তো তাদের নিন্দা করতে পারব না।"

স্থচরিতা কহিল, "বাবা, এতে তোমাকেই সব চেয়ে বেশি ছঃখ পেতে হবে।"

পরেশ কহিলেন, "দে-কথা ভাববার কথাই নয়।"

স্কুচরিতা জিজ্ঞাসা করিল, "বাবা, তুমি কি সম্মতি দিয়েছ।"

পরেশ কহিলেন, "না, এখনো দিই নি। কিন্তু দিতেই হবে। দলিতা যে-পথে যাচ্ছে সে-পথে আমি ছাড়া কে তাকে আশীর্বাদ করবে, আর ঈশ্বর ছাড়া কে তার সহায় আছেন।"

পরেশবাব্ যথন চলিয়া গেলেন তথন স্থচরিতা শুন্তিত হইয়া বিদিয়া রহিল। সে জানিত পরেশ ললিতাকে মনে মনে কত ভালোবাসেন, সেই ললিতা বাঁধা পথ ছাড়িয়া দিয়া এতবড়ো একটা অনির্দেশ্যের মধ্যে প্রবেশ করিতে চলিয়াছে, ইহাতে তাঁহার মন যে কত উদ্বিগ্ন তাহা তাহার বুঝিতে বাকি ছিল না, তৎসত্ত্বে এই বয়সে তিনি এমন একটা বিপ্লবে সহায়তা করিতে চলিয়াছেন, অথচ ইহার মধ্যে বিক্ষোভ কতই অল্প। নিজের জোর তিনি কোথাও কিছুমাত্র প্রকাশ করেন নাই, কিন্তু তাঁহার মধ্যে কতবড়ো জোর অনায়াসেই আত্মগোপন করিয়া আছে।

পূর্বে ইইলে পরেশের প্রকৃতির এই পরিচয় তাহার কাছে বিচিত্র বলিয়া ঠেকিত না, কেননা পরেশকে শিশুকাল হইতেই তো সে দেখিয়া আসিতেছে। কিন্তু আজই, কিছুক্ষণ পূর্বেই না কি স্কচরিতার সমস্ত অস্তঃকরণ গোরার অভিঘাত সহ্য করিয়াছে, সেই জন্ম এই তুই শ্রেণীর স্বভাবের সম্পূর্ণ পার্থক্য সে মনে মনে স্কুম্পন্ট অস্কুভব না করিয়া থাকিতে পারিল না। গোরার কাছে তাহার নিজের ইচ্ছা কী প্রচণ্ড। এবং সেই ইচ্ছাকে স্বেগে প্রয়োগ করিয়া সে অস্তুকে কেমন করিয়া অভিভূত করিয়া ফেলে। গোরার সহিত যে-কেহ্ থে-কোনো সম্বন্ধ স্বীকার করিবে গোরার ইচ্ছার কাছে তাহাকে নত হইতে

হইবে। স্কচরিতা আজ নত হইয়াছে এবং নত হইয়া আনন্দও পাইয়াছে, আপনাকে বিসর্জন করিয়া একটা বড়ো জিনিস পাইয়াছে বিলয়া অমুভব করিয়াছে, কিন্তু তবু আজ পরেশ যথন তাহার ঘরের দীপালোক হইডে ধীরপদে চিস্তানত মন্তকে বাহিরের অন্ধকারে চলিয়া গেলেন তথন যৌবনতেজোদীপ্ত গোরার সঙ্গে বিশেষভাবে তুলনা করিয়াই স্কচরিতা অন্তরের ভিজিপুস্পাঞ্জলি বিশেষ করিয়া পরেশের চরণে সমর্পণ করিল এবং কোলের উপর ত্ই করতল জুড়িয়া অনেকক্ষণ পর্যন্ত শাস্ত হইয়া চিত্রার্পিতের মতো বিসিয়া রহিল।

## 65

আজ সকাল হইতে গোরার ঘরে খুব একটা আন্দোলন উঠিয়াছে।
প্রথমে মহিম তাঁহার হুঁকা টানিতে টানিতে আসিয়া গোরাকে জিজ্ঞাসা
করিলেন, "তা হলে, এতদিন পরে বিনয় শিক্লি কাটল বুঝি!"

গোরা কথাটা ব্ঝিতে পারিল না, মহিমের ম্থের দিকে চাহিয়া রহিল।
মহিম কহিলেন, "আমাদের কাছে আর ভাঁড়িয়ে কী হবে বলো। তোমার
বন্ধুর থবর তো আর চাপা রইল না— ঢাক বেজে উঠেছে। এই দেখো-না।"

বিলয়া মহিম গোরার হাতে একখানা বাংলা খবরের কাগজ দিলেন।
তাহাতে অতা রবিবারে বিনয়ের ব্রাহ্মসমাজে দীক্ষাগ্রহণের সংবাদ উপলক্ষ্য
করিয়া এক তীত্র প্রবন্ধ বাহির হইয়াছে। গোরা যখন জেলে ছিল সেই
সময়ে ব্রাহ্মসমাজের কতাদায়গ্রস্ত কোনো বিশিষ্ট সভ্য এই তুর্বলচিত্ত যুবককে
গোপন প্রলোভনে বশ করিয়া সনাতন হিন্দুসমাজ হইতে বিচ্ছিন্ন করিয়া
লাইয়াছে বলিয়া লেখক তাঁহার রচনায় বিস্তর কট্ট ভাষা বিস্তার করিয়াছেন।

গোরা যখন বলিল, সে এ সংবাদ জানে না, তথন মহিম প্রথমে বিশাস করিলেন না, তার পরে বিনয়ের এই গভীর ছদ্মব্যবহারে বার বার বিশায় প্রকাশ করিতে লাগিলেন। এবং বলিয়া গেলেন, স্পষ্ট বাক্যে শশিমুখীকে বিবাহে সম্মতি দিয়া ভাহার পরেও যথন বিনয় কথা নড়চড় করিজে-লাগিল তথনই আমাদের বোঝা উচিত ছিল তাহার সর্বনাশের স্ত্রপাঙ হইয়াছে।

অবিনাশ হাঁপাইতে হাঁপাইতে আসিয়া কহিল, "গৌরমোহনবাব্, এ কী কাণ্ড। এ যে আমাদের স্বপ্নের অগোচর। বিনয়বাব্র শেষকালে—"

অবিনাশ কথা শেষ করিতেই পারিল না। বিনয়ের এই লাঞ্চনায় তাহার মনে এত আনন্দ বোধ হইতেছিল যে, ছশ্চিম্ভার ভান করা তাহার পক্ষে হুরুহু হুইয়া উঠিয়াছিল।

দেখিতে দেখিতে গোরার দলের প্রধান প্রধান সকল লোকই আসিয়া জুটিল। বিনয়কে লইয়া তাহাদের মধ্যে খুব একটা উত্তেজনাপূর্ণ আলোচনা চলিতে লাগিল। অধিকাংশ লোকই একবাকো বলিল— বর্তমান ঘটনায় বিশ্বয়ের বিষয় কিছুই নাই, কারণ বিনয়ের ব্যবহারে তাহারা বরাবরই একটা বিধা এবং তুর্বলতার লক্ষণ দেখিয়া আসিয়াছে; বস্তুত তাহাদের দলের মধ্যে বিনয় কোনোদিনই কায়মনোবাকো আগ্রসমর্পণ করে নাই। অনেকেই কহিল— বিনয় গোড়া হইতেই নিজেকে কোনোক্রমে গৌরমোহনের সমকক বলিয়া চালাইয়া দিতে চেষ্টা করিত, ইহা তাহাদের অসম্থ বোধ হইত। অক্ত সকলে যেখানে ভক্তির সংকোচে গৌরমোহনের সহিত যথোচিত দ্বস্ক রক্ষা করিয়া চলিত সেখানে বিনয় গায়ে পড়িয়া গোরার সঙ্গে এমন একটা মাখামাখি করিত যেন সে আর-সকলের সঙ্গে পৃথক এবং গোরার ঠিক সমশ্রেণীর লোক; গোরা তাহাকে স্নেহ করিত বলিয়াই তাহার এই অমুভ স্পর্ধা সকলে সন্থ করিয়া যাইত— সেইপ্রকার অবাধ অহংকারেরই এইরূপ শোচনীয় পরিণাম হইয়া থাকে।

তাহারা কহিল, 'আমরা বিনম্বাব্র মতো বিধান নই, আমাদের অভ অভ্যস্ত বেশি বৃদ্ধিও নাই, কিন্তু বাপু, আমরা বরাবর ধা-হয় একটা প্রিশিপশ ধরিষা চলিয়াছি; আমাদের মনে এক মুখে আর নাই; আমাদের ধারা আজ একরকম কাল অন্তর্কম অসম্ভব— ইহাতে আমাদিগকে মূর্থই বল, নির্বোধই বল, আর যাই বল।

গোরা এ-সব কথায় একটি কথাও যোগ করিল না, স্থির হইয়া বসিয়া রহিল।

বেলা হইয়া গেলে যথন একে একে সকলে চলিয়া গেল তথন গোরা নেখিল, বিনয় তাহার ঘরে প্রবেশ না করিয়া পাশের সিঁড়ি দিয়া উপরে চলিয়া যাইতেছে। গোরা তাড়াতাড়ি ঘর হইতে বাহির হইয়া আসিল; ডাকিল, "বিনয়।"

বিনয় সিঁড়ি হইতে নামিয়া গোরার ঘরে প্রবেশ করিতেই গোরা কহিল, "বিনয়, আমি কি না-জেনে তোমার প্রতি কোনো অক্তায় করেছি, তুমি আমাকে যেন ত্যাগ করেছ বলে মনে হচ্ছে।"

আজ গোরার সঙ্গে একটা ঝগড়া বাধিবে, এ কথা বিনয় আগেভাগেই স্থির করিয়া মনটাকে কঠিন করিয়াই আসিয়াছিল। এমন সময় বিনয় আসিয়া গোরার মৃথ যথন বিমর্ধ দেখিল এবং তাহার কণ্ঠস্বরে একটা স্মেহের বেদনা যথন অফুভব করিল, তথন সে জোর করিয়া মনকে বে বাঁধিয়া আসিয়াছিল তাহা এক মুহুর্তেই ছিন্নবিচ্ছিন্ন হইয়া গেল।

সে বলিয়া উঠিল, "ভাই গোরা, তুমি আমাকে ভূল ব্ঝো না। জীবনে আনেক পরিবর্তন ঘটে, অনেক জিনিস ত্যাগ করতে হয়, কিন্তু তাই বলে বন্ধুত্ত কেন ত্যাগ করব।"

গোরা কিছুক্ষণ চুপ করিয়া থাকিয়া কহিল, "বিনয়, তুমি কি ব্রাহ্মসমাজে দীক্ষা গ্রহণ করেছ।"

বিনয় কহিল, "না গোরা, করি নি, এবং করবও না। কিন্তু সেটার উপর আমি কোনো জোর দিতে চাই নে।"

গোরা কহিল, "তার মানে की।"

ে বিনয় কৃছিল, "তার মানে এই বে, আমি বান্ধধর্মে দীকা নিলুম কি

না-নিশুম, সেই কৃথাটাকে অভ্যস্ত তুম্ল করে ভোলবার মভো মনের ভাব আমার এখন আর নেই।"

গোরা জিজ্ঞাসা করিল, "পূর্বেই বা মনের ভাব কিরকম ছিল, আর এখনই বা কিরকম হয়েছে জিজ্ঞাসা করি।"

গোরার কথার স্থরে বিনয়ের মন আবার একবার ঘূদ্ধের জন্ত কোমর বাঁধিতে বিসল। সে কহিল, "আগে যথন শুনতুম কেউ ব্রাহ্ম হতে যাছে মনের মধ্যে খুব একটা রাগ হত, সে যেন বিশেষরূপ শান্তি পায় এই আমার ইচ্ছা হত। কিন্তু এখন আমার তা হয় না। আমার মনে হয়, মতকে মত দিয়ে, যুক্তিকে যুক্তি দিয়েই বাধা দেওয়া চলে, কিন্তু বৃদ্ধির বিষয়কে ক্রোধ দিয়ে দণ্ড দেওয়া বর্বরতা।"

গোরা কহিল, "হিন্দু ব্রাহ্ম হচ্ছে দেখলে এখন আর রাগ হবে না, কিছ ব্রাহ্ম প্রায়শ্চিত্ত করে হিন্দু হতে যাচ্ছে দেখলে রাগে তোমার অঙ্গ জ্ঞলতে থাকবে, পূর্বের সঙ্গে তোমার এই প্রভেদটা ঘটেছে।"

বিনয় কহিল, "এটা তুমি আমার উপর রাগ করে বলছ, বিচার করে বলছ না।"

গোরা কহিল, "আমি ভোমার 'পরে শ্রদ্ধাকরেই বলছি, এইরকম হওয়াই উচিত ছিল; আমি হলেও এইরকম হত। বছরপী যেরকম রঙ বদলায় ধর্মমত গ্রহণ ও ত্যাগ যদি সেইরকম আমাদের চামড়ার উপরকার জিনিস হত, তা হলে কোনো কথাই ছিল না; কিন্তু সেটা মর্মের জিনিস বলেই সেটাকে হালকা করতে পারি নি। যদি কোনো-রকম বাধা না থাকে, যদি দত্তের মান্তল না দিতে হয়, তা হলে শুরুতর বিষয়ে একটা মত গ্রহণ বা পরিবর্তনের সময় মারুষ নিজের সমস্ত বৃদ্ধিকে জাগাবে কেন। সত্যকে বথার্থ সত্য বলেই গ্রহণ করছি কিনা মারুষকে তার পরীক্ষা দেওয়া চাই। দত্ত স্বীকার করতেই হবে। মূল্যটা এড়িয়ে রয়টুকু পাবে, সত্যের কারবার এমন.শৌধিন কারবার নয়।"

তর্কের মৃথে আর-কোনো বল্গা রহিল না। কথার উপরে কথা বাণের উপরে বাণের মতো আসিয়া পড়িয়া পরস্পর সংঘাতে অগ্নিফ্লিক বর্ষণ করিতে লাগিল।

অবশেষে অনেকক্ষণ বাগ্যুদ্ধের পর বিনয় উঠিয়া দাঁড়াইয়া কহিল, "গোরা, তোমার এবং আমার প্রকৃতির মধ্যে একটা মূলগত প্রভেদ আছে। সেটা এতদিন কোনোমতে চাপা ছিল, যথনই মাথা তুলতে চেয়েছে আমিই তাকে নত করেছি, কেননা আমি জানতুম, যেখানে তুমি কোনো পার্থক্য দেখ সেখানে তুমি সন্ধি করতে জান না, একেবারে তলোয়ার হাতে ছুটতে থাক। তাই তোমার বন্ধুত্বকে রক্ষা করতে গিয়ে আমি চিরদিনই নিজের প্রকৃতিকে থর্ব করে এসেছি। আজ ব্রুতে পারছি, এতে মঙ্গল হয় নি এবং মঙ্গল হতে পারে না।"

গোরা কহিল, "এখন তোমার অভিপ্রায় কী আমাকে খুলে বলো।"

বিনয় কহিল, "আজ আমি একলা দাঁড়ালুম। সমাজ ব'লে রাক্ষসের কাছে প্রতিদিন মাত্র্য-বলি দিয়ে কোনোমতে তাকে ঠাণ্ডা করে রাথতে হবে এবং যেমন করে হোক তারই শাসনপাশ গলায় বেঁধে বেড়াতে হবে, তাতে প্রাণ থাক্ আর না থাক্, এ আমি কোনোমতেই স্বীকার করতে পারব না।"

গোরা কহিল, "মহাভারতের সেই ব্রাহ্মণশিশুটির মতো পড়কে নিয়ে বকাস্থর বধ করতে বেরবে না কি।"

বিনয় কহিল, "আমার খড়কেতে বকাস্থর মরবে কিনা তা জানি নে, কিন্তু আমাকে চিবিয়ে খেয়ে ফেলবার অধিকার যে তার কাছে এ কথা আমি কোনোমতেই মানব না— যথন সে চিবিয়ে খাচ্ছে তখনো না।"

গোরা কহিল, "এ-সম্ন্ত তুমি রূপক দিয়ে কথা বলছ, বোঝা কঠিন হয়ে উঠছে।"

বিনয় কহিল, "বোঝা ভোমার পক্ষে কঠিন নয়, মানাই ভোমার প্রক্ষে

কঠিন। মাহ্ব বেধানে স্বভাবত স্বাধীন, ধর্মত স্বাধীন, আমাদের সমাজ্প সেধানে তার থাওয়া শোওয়া বসাকেও নিতাস্ত অর্থহীন বন্ধনে বেঁধেছে, এ কথা তুমি আমার চেয়ে কম জান তা নয়; কিন্তু এই জবরদন্তিকে তুমি জবরদন্তির দ্বারাই মানতে চাও। আমি আজ বলছি, এখানে আমি কারও জাের মানব না। সমাজের দাবিকে আমি ততক্ষণ পর্যন্ত স্বীকার করব যতক্ষণ সে আমার উচিত দাবিকে রক্ষা করবে। সে যদি আমাকে মাহ্ব বলে গণ্য না করে, আমাকে কলের পুতৃল করে বানাতে চায়, আমিও তাকে ফুলচন্দন দিয়ে পুজা করব না, লােহার কল বলেই গণ্য করব।"

গোরা কহিল, "অর্থাৎ, সংক্ষেপে তুমি ব্রাহ্ম হবে।"
বিনয় কহিল, "না।"
গোরা কহিল, "ললিতাকে তুমি বিয়ে করবে ?"
বিনয় কহিল, "হা।"
গোরা জিজ্ঞাসা করিল, "হিন্দবিবাহ ?"

বিনয় কহিল, "হা।"

গোরা। পরেশবাবু তাতে সম্মত আছেন?

বিনয়। এই তাঁর চিঠি।

গোরা পরেশের চিঠি ছ্ইবার করিয়া পড়িল। ভাহার শেষ অংশে ছিল—

'আমার ভালো মন্দ লাগার কোনো কথা তুলিব না, ভোমাদের স্বিধা-অস্থ্রিধার কোনো কথাও পাড়িতে চাই না। আমার মত-বিখাদ কী, আমার সমাজ কী, সে ভোমরা জান, ললিভা ছেলেবেলা হইতে কী শিক্ষা পাইয়াছে এবং কী সংস্কারের মধ্যে মংস্থা হইয়াছে তাও ভোমাদের অবিদিত নাই। এ-সমন্তই জানিয়া শুনিয়া ভোমাদের পথ ভোমরা নির্বাচন করিয়া লাইয়াছ। আমার আর-কিছুই বলিবার নাই। মনে করিয়ো না, আমি কিছুই না ভাবিয়া অথবা ভাবিয়া না পাইয়া হাল ছাড়িয়া দিয়াছি।

আমার যতদুর শক্তি আমি চিন্তা করিয়াছি। ইহা ব্রিয়াছি, ভোমাদের মিলনকে বাধা দিবার কোনো ধর্মসংগত কারণ নাই, কেননা তোমার প্রতি আমার সম্পূর্ণ শ্রদ্ধা আছে। এ স্থলে সমাজে যদি কোনো বাধা থাকে তবে তাহাকে স্বীকার করিতে তোমরা বাধ্য নও! আমার কেবল এইটুকুমাত্র বলিবার আছে, সমাজকে যদি তোমরা লজ্মন করিতে চাও তবে সমাজের চেয়ে তোমাদিগকে বড়ো হইতে হইবে। তোমাদের প্রেম, তোমাদের সম্মিলিত জীবন, কেবল যেন প্রলয়শক্তির স্থচনা না করে, তাহাতে স্ষষ্ট ও স্থিতির তত্ত্ব থাকে যেন। কেবল এই একটা কাজের মধ্যে হঠাৎ একটা ত্ব:সাহসিকতা প্রকাশ করিলে চলিবে না; ইহার পরে তোমাদের জীবনের সমস্ত কাজকে বীরত্বের স্তত্তে গাঁথিয়া তুলিতে হইবে, নহিলে তোমরা অত্যন্ত নামিয়া পড়িবে। কেননা বাহির হইতে সমাজ তোমাদিগকে সর্বসাধারণের সমান ক্ষেত্রে আর বহন করিয়া রাখিবে না— তোমরা নিজের শক্তিতে এই সাধারণের চেয়ে বড়ো যদি না হও তবে সাধারণের চেয়ে তোমাদিগকে নামিয়া যাইতে হইবে। তোমাদের ভবিষ্যুৎ শুভাশুভের জন্ত আমার মনে যথেষ্ট আশকা রহিল। কিন্তু এই আশকার দ্বারা তোমাদিগকে বাধা দিবার কোনো অধিকার আমার নাই : কারণ, পথিবীতে যাহারা সাহস করিয়া নিজের জীবনের দ্বারা নব নব সমস্থার মীমাংসা করিতে প্রস্তুত হয় তাহারাই সমাজকে বড়ো করিয়া তুলে। যাহারা কেবলই বিধি মানিয়া চলে তাহারা সমাজকে বহন করে মাত্র, তাহাকে অগ্রসর করে না। অতএব আমার ভীরুতা আমার হৃশ্চিন্তা লইয়া তোমাদের পথ আমি রোধ করিব না। তোমরা যাহা ভালো ব্রিয়াছ সমস্ত প্রতিকূলতার বিরুদ্ধে তাহা পালন করো, ঈশ্বর ভোমাদের সহায় হউন। ঈশ্বর কোনো-এক অবস্থার मर्ट्या जाँहात रुष्टिरक शिकल पिया वीधिया तारथन ना, जाहारक नव नव পরিণতির মধ্যে চিরনবীন করিয়া জাগাইয়া তুলিতেছেন; ভোমরা তাঁহার সেই উদ্বোধনের দ্ভরূপে নিজের জীবনকে মশালের মতো জালাইয়া চুর্গম

পথে অগ্রসর হইতে চলিয়াছ, যিনি বিশের পথচালক তিনি তোমাদিগকে পথ দেখান-- आমার পথেই ভোমাদিগকে চিরদিন চলিতে হইবে এমন অনুশাসন আমি প্রয়োগ করিতে পারিব না। তোমাদের বয়সে আমরাও একদিন ঘাট হইতে রশি খুলিয়া ঝড়ের মুখে নৌকা ভাগাইয়াছিলাম, কাহারও নিষেধ শুনি নাই। আজও তাহার জ্ঞ্য অমুতাপ করি না। যদিই অমুতাপ করিবার কারণ ঘটিত তাহাতেই বা কী। মাসুষ ভূল করিবে, বার্থও হইবে, হুঃখও পাইবে, কিন্তু বসিয়া থাকিবে না; যাহা উচিত বলিয়া জানিবে তাহার জন্ম আত্মসমর্পণ করিবে; এমনি করিয়াই পবিত্রসন্সিলা সংসারনদীর স্রোত চিরদিন প্রবহমাণ হইয়া বিশুদ্ধ থাকিবে। ইহাতে মাঝে মাঝে ক্ষণকালের জন্ম তীর ভাঙিয়া ক্ষতি করিতে পারে, এই আশস্কা করিয়া চিরদিনের জন্ম স্রোত বাধিয়া দিলে মারীকে আহ্বান করিয়া আমা হইবে, ইহা আমি নিশ্চয় জানি; অতএব যে শক্তি ভোমাদিগকে ছর্নিবার বেগে স্থেকচ্ছন্দতা ও সমাজবিধির বাহিরে আকর্বণ করিয়া লইয়া চলিয়াছেন তাঁহাকেই ভক্তির সহিত প্রণাম করিয়া তাঁহারই হত্তে তোমাদের তুই জনকে সমর্পণ করিলাম, তিনিই তোমাদের জীবনে সমস্ত নিন্দাগ্লানি ও আত্মীয়বিচ্ছেদকে সার্থক করিয়া তুলুন। তিনিই তোমাদিগকে তুর্গম পথে আহ্বান করিয়াছেন, তিনিই তোমাদিগকে গমাস্থানে नहेया याहेटवन।'

গোরা এই চিঠি পড়িয়া কিছুক্ষণ চূপ করিয়া থাকিলে পর বিনয় কহিল, "পরেশবাব্ তাঁর দিক থেকে যেমন সম্মতি দিয়েছেন, তেমনি ভোমার দিক থেকেও গোরা তোমাকে সম্মতি দিতে হবে।"

গোরা কহিল, "পরেশবাবৃ সম্মতি দিতে পারেন, কেননা নদীর যে-ধারা কুল ভাঙছে সেই ধারাই তাঁদের। আমি সম্মতি দিতে পারি নে, কেননা আমাদের ধারা কুলকে রক্ষা করে। আমাদের এই কুলে কত শতসহস্র বংসত্রের অন্তভদী কীর্তি রয়েছে, আমরা কোনোমতেই বলতে পারব না, এখানে প্রকৃতির নিয়মই কাজ করতে থাক্। আমাদের কৃলকে আমরা পাথর দিয়েই বাঁধিয়ে রাখব— তাতে আমাদের নিন্দাই কর আর যাই কর। এ আমাদের পবিত্র প্রাচীন পুরী— এর উপরে বংসরে বংসরে নৃতন মাটির পলি পড়বে, আর চাষার দলে লাঙল নিয়ে এর জমি চষবে, এটা আমাদের অভিপ্রেত নয়— তাতে আমাদের যা লোকসান হয় হোক। এ আমাদের বাস করবার, এ চাষ করবার নয়। অতএব তোমাদের কৃষিবিভাগ থেকে আমাদের এই পাথরগুলোকে যখন কঠিন বলে নিন্দা কর, তখন তাতে আমরা মর্মান্তিক লজ্জা বোধ করি নে।"

বিনয় কহিল, "অর্থাৎ, সংক্ষেপে, তুমি আমাদের এই বিবাহকে স্বীকাব করবে না ?"

গোরা কহিল, "নিশ্চয় করব না।"

विनग्न कहिन, "এवः-- "

গোরা কহিল, "এবং তোমাদের ত্যাগ করব।"

বিনয় কহিল, "আমি যদি ভোমার মুসলমান বন্ধু হতুম।"

গোরা কহিল, "তা হলে অন্ত কথা হত। গাছের আপন ডাল ভেঙে প'ড়ে যদি পর হয়ে যায় তবে গাছ তাকে কোনোমতেই পূর্বের মতো আপন করে ফিরে নিতে পারে না— কিন্তু বাইরে থেকে যে-লতা এগিয়ে আসে তাকে সে আশ্রয় দিতে পারে, এমন-কি, ঝড়ে ভেঙে পড়লে আবার তাকে তুলে নিতে কোনো বাধা থাকে না। আপন যথন পর হয় তখন তাকে সম্পূর্ণ ত্যাগ করা ছাড়া অন্ত কোনো গতি নেই। সেই জন্মেই তো এত বিধিনিষেধ, এত প্রাণপণ টানাটানি।"

বিনয় কহিল, "সেই জন্মেই তো ত্যাগের কারণ অত হালকা এবং ত্যাগের বিধান অত স্থলভ হওয়া উচিত ছিল না। হাত ভাঙলে আর জ্যোড়া লাগে না বটে, সেই জন্মেই কথায় কথায় হাত ভাঙেও না। তার হাড় খুব মজবুত। যে-সমাজে অতি সামাস্ত ঘা লাগলেই বিচ্ছেদ, ঘটে

এবং সে-বিচ্ছেদ চিরবিচ্ছেদ হয়ে দাঁড়ায়, সে-সমাজে মাহুষের পক্তে স্বচ্ছন্দে চলাফেরা কাজকর্ম করার পক্ষে বাধা কত সে-কথা কি চিন্তা করে দেখবে না।"

গোরা কহিল, "সে চিস্তার ভার আমার উপর নেই। সমাজ এমন সমগ্রভাবে এমন বড়োরকম করে চিস্তা করছে যে আমি টেরও পাচ্ছি নে সে ভাবছে। হাজার-হাজার বংসর ধরে সে ভেবেওছে এবং আপনাকে রক্ষাও করে এসেছে, এই আমার ভরসা। পৃথিবী সূর্যের চারি দিকে বেঁকে চলছে কি সোজা চলছে, ভূল করছে কি করছে না, সে যেমন আমি ভাবি নে এবং না ভেবে আজ পর্যন্ত আমি ঠিক নি— আমার সমাজ সম্বন্ধেও আমার সেই ভাব।"

বিনয় হাসিয়া কহিল, "ভাই গোরা, ঠিক এই-সব কথা আমিও এতদিন এমনি করেই বলে এসেছি— আজ আবার আমাকেও সে-কথা ভনতে হবে তা কে জানত। কথা বানিয়ে বলবার শান্তি আজ আমাকে ভোগ করতে হবে, সে আমি বেশ ব্যুতে পেরেছি। কিন্তু তর্ক করে কোনো লাভ নেই। কেননা একটা কথা আমি আজ খুব নিকটের থেকে দেখতে পেয়েছি, সেটি পূর্বে দেখি নি; আজ ব্রোছি, মামুষের জীবনের গতি মহানদীর মতো, সে আপনার বেগে অভাবনীয় রূপে এমন নৃতন নৃতন দিকে পথ করে নেয় যেদিকে পূর্বে তার প্রোত ছিল না— এই তার গতির বৈচিত্রা, তার অভাবনীয় পরিণতিই বিধাতার অভিপ্রায়— সে কাটা খাল নয়, তাকে বাধা পথে রাখা চলবে না। নিজের মধ্যেই যথন এ কথাটা একেবারে প্রত্যক্ষ হয়েছে তথন কোনো সাজানো কথায় আর আমাকে কোনোদিন ভোলাতে পারবে না।"

গোরা কহিল, "পতক যথন বহিন্ত মূথে পড়তে চলে সেও তথন তোমার মতো ঠিক ওইরকম ভর্কই করে— অভএব তোমাকে আমিও আজ বোঝারার কোনো বুধা চেষ্টা করব না।"

বিনয় চৌকি হইতে উঠিয়া কহিল, "সেই ভালো— ভবে চললুম— একবার মার দলে দেখা করে আসি।"

বিনয় চলিয়া গেল, মহিম ধীরে ধীরে ঘরে আসিয়া প্রবেশ করিলেন।
পান চিবাইতে চিবাইতে জিজ্ঞাসা করিলেন, "স্ববিধা হল না বৃঝি?
হবেও না। কতদিন থেকে বলে আসছি, সাবধান হও, বিগড়বার লক্ষণ
দেখা যাচ্ছে— কথাটা কানেই আনলে না। সেই সময়ে জোরজার করে
কোনোমতে শশিম্থীর সঙ্গে ওর বিয়েটা দিয়ে দিতে পারলে কোনো
কথাই থাকত না। কিছু কা কন্তু পরিবেদনা। বলি বা কাকে। নিজে
যেটি বৃঝবে না সে তো মাথা খুঁড়েও বৃঝানো যাবে না। এখন বিনয়ের
মতো ছেলে তোমার দল ভেঙে গেল, এ কি কম আপ্রোসের কথা।"

গোরা কোনো উত্তর করিল না। মহিম কহিলেন, "তা হলে বিনয়কে ফেরাতে পারলে না? তা যাক, কিন্তু শশিম্থীর সঙ্গে ওর বিবাহের কথাটা নিয়ে কিছু বেশি গোলমাল হয়ে গেছে। এখন শশীর বিয়ে দিতে আর দেরি করলে চলবে না। জানই তো আমাদের সমাজের গতিক, যদি একটা মাহ্যুবকে কায়দায় পেলে তবে তাকে নাকের জলে চোখের জলে করে ছাড়ে। তাই একটি পাত্র— না, তোমার ভয় নেই, তোমাকে ঘটকালি করতে হবে না। সে আমি নিজেই ঠিকঠাক করে নিয়েছি।"

গোরা জিজ্ঞাসা করিল, "পাত্রটি কে।"
মহিম কহিলেন, "তোমাদের অবিনাশ।"
মহিম কহিল, "সে রাজি হয়েছ ?"

মহিম কহিল, "রাজি হবে না! এ কি তোমার বিনয় পেয়েছ? না, যাই বল দেখা গেল, তোমার দলের মধ্যে ওই অবিনাশ ছেলেটি তোমার ভক্ত বটে। তোমার পরিবারের সঙ্গে তার যোগ হবে, এ কথা ভনে সে তো আহলাদে নেচে উঠল। বললে, 'এ আমার ভাগ্য, এ আমার গৌরব।' টাকাকড়ির কথা জিজ্ঞাসা করলুম; সে অমনি কানে হাত দিয়ে বললে, 'মাপ

করবেন, ও-সব কথা আমাকে কিছুই বলবেন না।' আমি বললুম, 'আছো, সে-সব কথা তোমার বাবার সঙ্গে হবে।' তার বাপের কাছেও গিয়েছিলুম। ছেলের সঙ্গে বাপের অনেক তফাত দেখা গেল। টাকার কথায় বাপ মোটেই কানে হাত দিলে না, বরঞ্চ এমনি আরম্ভ করলে যে আমারই কানে হাত ওঠবার জো হল। ছেলেটিও দেখলুম, এ-সকল বিষয়ে অত্যম্ভ পিতৃভক্ত, একবারে পিতা হি পরমং তপঃ— তাকে মধ্যম্ভ রেখে কোনো ফল হবে না। এবারে কোম্পানির কাগজ্জটা না ভাঙিয়ে কাজ সারা হল না। তা যাই হোক, তুমিও অবিনাশকে ত্ই-এক কথা বলে দিয়ো। তোমার মুখ থেকে উৎসাহ পেলে—"

গোরা কহিল, "টাকার অন্ধ তাতে কিছু কমবে না।"

মহিম কহিলেন, "তা জানি— পিতৃভক্তিটা যথন কাজে লাগবার মতো হয় তথন সামলানো শক্ত।"

গোরা জিজ্ঞাসা করিল, "কথাটা পাকা হয়ে গেছে ?"

মহিম কহিলেন, "হা।"
গোরা। দিনক্ষণ একেবারে স্থির?

মহিম। স্থির বই কি, মাঘের পূর্ণিমাতিথিতে। সে আর বেশি দেরি নেই। বাপ বলেছেন হীরেমানিকে কাজ নেই, কিন্তু খুব ভারি সোনার গয়না চাই। এখন, কী করলে সোনার দর না বাড়িয়ে সোনার ভার বাড়াতে পারি সেকরার সঙ্গে কিছুদিন ভারই পরামর্শ করতে হবে।

গোরা কহিল, "কিন্তু এত বেশি তাড়াতাড়ি করবার কী দরকার আছে। অবিনাশ যে অল্পদিনের মধ্যে ব্রাহ্মসমাজে চুক্তে এমন আশঙ্কা নেই।"

মহিম কহিলেন, "তা নেই বটে, কিন্তু বাবার শরীর ইদানীং বড়ো খারাপ হয়ে উঠেছে সেটা তোমরা লক্ষ্য করে দেখছ না। ডাক্তারেরা যতই আপত্তি করছে ওঁর নিয়মের মাত্রা আরও ততই বাড়িয়ে তুলছেন। আজুকাল যে-সন্ন্যাসী ওঁর সঙ্গে জুটেছে সে ওঁকে তিন বেলা স্নান করায়, তাপ উপরে আবার এমনি হঠযোগ লাগিয়েছে যে চোথের তারা ভূক নিশ্বাসপ্রশাদ নাড়িটাড়ি সমস্ত একেবারে উল্টোপাল্টা হবার জো হয়েছে। বাবা বেঁচে থাকতে থাকতে শশির বিয়েটা হয়ে গেলেই স্থবিধা হয়; ওঁর পেন্শনের জমা টাকাটা ওলারানন্দ স্বামীর হাতে পড়বার পূর্বেই কাজটা সারতে পারলে আমাকে বেশি ভাবতে হয় না। বাবার কাছে কথাটা কাল পেড়েওছিল্ম— দেখল্ম বড়ো সহজ ব্যাপার নয়। ভেবেছি ওই সয়্মাসী বেটাকে কিছুদিন খুব কষে গাঁজা থাইয়ে বশ করে নিয়ে ওরই ছারা কাজ উদ্ধার করতে হবে। যারা গৃহস্থ, যাদের টাকার দরকার সব চেয়ে বেশি, বাবার টাকা তাদের ভোগে আসবে না এটা তুমি নিশ্চয় জেনো। আমার মৃশকিল হয়েছে এই য়ে, অত্যের বাবা ক্ষে টাকা তল্ব করে আর নিজের বাবা টাকা দেবার কথা শুনলেই প্রাণায়াম করতে বদে যায়। আমি এখন ওই এগারো বছরের মেয়েটাকে গলায় বেঁধে কি জলে ড্ব দিয়ে ময়ব।"

## ৬২

হরিমোহিনী জিজ্ঞাসা করিলেন, "রাধারানী, কাল রাত্রে তুমি কিছু থেলে না কেন।"

স্কুচরিতা বিস্মিত হইয়া কহিল, "কেন, থেয়েছি বই-কি।"

হরিমোহিনী তাহার ঢাকা থাবার দেখাইয়া কহিলেন, "কোথায় থেয়েছ। ওই যে পড়ে রয়েছে।"

তথন স্ক্চরিতা ব্ঝিল, কাল থাবার কথা তাহার মনেই ছিল না।

হরিমোহিনী রুক্ষ স্বরে কহিলেন, "এ-সব তো ভালো কথা নয়। আমি তোমাদের পরেশবাবৃকে যতদূর জানি, তিনি যে এতদূর সব বাড়াবাড়ি ভালোবাসেন তা তো আমার মনে হয় না; তাঁকে দেখলে মামুষের মন শাস্ত হয়। তোমার আজ্কালকার ভাবগতিক তিনি যদি সব জানতে পারেন তা হলে কী বলবেন বলো দেখি।"

হরিমোহিনীর কথার লক্ষ্যটা কী তাহা স্থরচিতার ব্ঝিতে বাকি রহিল না। প্রথমটা মুহূর্তকালের জন্ত তাহার মনের মধ্যে সংকোচ আসিয়াছিল। গোরার সহিত তাহার সম্বর্ধকে নিতান্ত সাধারণ স্ত্রীপুরুষের সম্বন্ধের সহিত সমান করিয়া এমনতরো একটা অপবাদের কটাক্ষ যে তাহাদের উপরে পড়িতে পারে, এ কথা সে কথনো চিন্তাই করে নাই। সেইজন্ত হরিমোহিনীর বজোক্তিতে সে কৃতিত হইয়া পড়িল। কিন্তু পরক্ষণেই হাতের কাজ ফেলিয়া সে খাড়া হইয়া বসিল এবং হরিমোহিনীর মুখের দিকে চোখ তুলিয়া চাহিল।

গোরার কথা লইয়া দে মনের মধ্যে কাহারও কাছে কোনো লক্ষা রাখিবে না, ইহা মূহুর্তের মধ্যে দে স্থির করিল এবং কহিল, "মাসি, তুমি তো জান, কাল গৌরমোহনবাবু এসেছিলেন। তাঁর সঙ্গে আলাপের বিষয়টি আমার মনকে থ্ব অধিকার করে বসেছিল, সেই জন্তে আমি খাবারের কথা ভূলেই গিয়েছিলুম। তুমি থাকলে কাল অনেক কথা ভনতে পেতে।"

হরিমোহিনী যেমন কথা শুনিতে চান গোরার কথা ঠিক তেমনটি নহে।
ভক্তির কথা শুনিতেই তাঁহার আকাজ্ঞা। গোরার মৃথে ভক্তির কথা তেমন
সরল ও সরস হইয়া বাজিয়া ওঠে না। গোরার সম্মুখে বরাবর যেন একজন
প্রতিপক্ষ আছে; তাহার বিরুদ্ধে গোরা কেবলই লড়াই করিতেছে। যাহারা
মানে না তাহাদিগকে সে মানাইতে চায়, কিন্তু যে মানে তাহাকে সে কী
বলিবে। যাহা লইয়া গোরার উত্তেজনা হরিমোহিনী তাহাতে সম্পূর্ণ উদাসীন।
ব্রাক্ষসমাজের লোক যদি হিন্দুসমাজের সহিত না মিলিয়া নিজের মত লইয়া
থাকে তাহাতে তাঁহার আন্তরিক ক্ষোভ কিছুই নাই, তাঁহার নিজের প্রিয়জনশুলির সহিত তাঁহার বিচ্ছেদের কোনো কারণ না ঘটিলেই তিনি নিশ্চিম্ত
থাকেন। এই জন্ম গোরার সঙ্গে আলাপ করিয়া তাঁহার হদয় লেশমাত্র
রস পায় নাই। ইহার পরে হরিমোহিনী যথনই অমুভব করিলেন গোরাই
স্ক্রিতার মনকে অধিকার করিয়াছে, তথনই গোরার কথাবার্তা তাঁহার
কাছে আরও বেশি অক্রচিকর ঠেকিতে লাগিল। স্ক্রিতা আর্থিক বিষয়ে

সম্পূর্ণ স্বাধীন এবং মতে বিশ্বাসে আচরণে সম্পূর্ণ স্বতন্ত্র; এই জন্ত স্কচরিতাকে কোনো দিক দিয়া হরিমোহিনী সর্বতোভাবে আয়ত্ত করিতে পারেন নাই— অথচ স্কচরিতাই শেষবয়সে হরিমোহিনীর একটিমাত্র অবলম্বন— এই কারণেই স্কচরিতার প্রতি পরেশবাব্র ছাড়া আর-কাহারও কোনোপ্রকার অধিকার হরিমোহিনীকে নিতান্ত বিক্ষ্ক করিয়া তোলে। হরিমোহিনীর কেবলই মনে হইতে লাগিল, গোরার আগাগোড়া সমস্তই ক্রিমতা, তাহার আসল মনের লক্ষ্য কোনোরকম ছলে স্কচরিতার চিত্ত আকর্ষণ করা। এমন-কি স্কচরিতার নিজের যে বিষয়সম্পত্তি আছে তাহার প্রতিও ম্থ্যভাবে গোরার লুকতা আছে বলিয়া হরিমোহিনী কল্পনা করিতে লাগিলেন। গোরাকেই হরিমোহিনী তাঁহার প্রধান শক্র স্থির করিয়া তাহাকে বাধা দিবার জন্ত মনে মনে কোমর বাঁধিয়া দাঁডাইলেন।

স্থচরিতার বাড়িতে আজ গোরার যাইবার কোনো কথা ছিল না, কোনো কারণও ছিল না। কিন্তু গোরার স্বভাবে দ্বিধা জিনিসটা অত্যস্ত কম। সে যথন কিছুতে প্রবৃত্ত হয় তথন সে সম্বন্ধে সে চিস্তাই করে না। একেবারে ভীরের মতো সোজা চলিয়া যায়।

আজ প্রাতঃকালে স্ক্রেরিতার ঘরে গিয়া গোরা যথন উঠিল তথন হরিমোহিনী পূজায় প্রবৃত্ত ছিলেন। স্ক্রেরিতা তাহার বিসবার ঘরে টেবিলের উপরকার বই থাতা কাগজ প্রভৃতি পরিপাটি করিয়া গুছাইয়া রাখিতেছিল, এমন সময় সতীশ আসিয়া যথন থবর দিল গৌরবাব্ আসিয়াছেন তথন স্ক্রেরিতা বিশেষ বিশায় অন্তর্ভব করিল না। সে যেন মনে করিয়াছিল, আজ গোরা আসিবে।

গোরা চৌকিতে বসিয়া কহিল, "শেষকালে বিনয় আমাদের ত্যাগ করলে।"

স্থচরিতা কহিল, "কেন, ত্যাগ করবেন কেন; তিনি তো ব্রাহ্মসমাজে যোগ দেন নি।" গোরা কহিল, "ব্রাহ্মসমাজে বেরিয়ে গেলে তিনি এর চেয়ে আমাদের বেশি কাছে থাকতেন। তিনি হিন্দুসমাজকে আঁকড়ে ধরে আছেন বলেই একে সব চেয়ে বেশি পীড়ন করছেন। এর চেয়ে আমাদের সমাজকে সম্পূর্ণ নিস্কৃতি দিলেই তিনি ভালো করতেন।"

স্কুচরিতা মনের মধ্যে একটা কঠিন বেদনা পাইয়া কছিল, "আপনি সমাজকে এমন অতিশয় একাস্ত করে দেখেন কেন? সমাজের উপর আপনি এত বেশি বিশ্বাস স্থাপন করেছেন, এ কি আপনার পক্ষে স্বাভাবিক। না অনেকটা নিজের উপর জোর প্রয়োগ করেন?"

গোরা কহিল, "এখনকার অবস্থায় এই জোর প্রয়োগ করাটাই যে স্বাভাবিক। পায়ের নীচে যখন মাটি টলতে থাকে তখন প্রত্যেক পদেই পায়ের উপর বেশি করে জোর দিতে হয়। এখন যে চারি দিকেই বিকন্ধতা, সেই জন্ম আমাদের বাক্যে এবং ব্যবহারে একটা বাড়াবাড়ি প্রকাশ পায়। সেটা অস্বাভাবিক নয়।"

স্কৃচরিতা কহিল, "চারি দিকে যে বিরুদ্ধতা দেখছেন সেটাকে আপনি আগাগোড়া অন্যায় এবং অনাবশুক কেন মনে করছেন। সমাজ যদি কালের গতিকে বাধা দেয় তাহলে সমাজকে যে আঘাত পেতেই হবে।"

গোরা কহিল, "কালের গতি হচ্ছে জলের টেউয়ের মতো, তাতে ডাঙাকে ভাঙতে থাকে; কিন্তু সেই ভাঙনকে স্বীকার করে নেওয়াই যে ডাঙার কর্তব্য আমি তা মনে করি নে। তুমি মনে কোরো না, সমাজের ভালোমল আমি কিছুই বিচার করি নে। সে-রকম বিচার করা এতই সহজ্ব যে এখনকার কালের যোলো বছরের বালকও বিচারক হয়ে উঠেছে। কিন্তু শক্ত হচ্ছে সমগ্র জিনিসকে শ্রন্ধার দৃষ্টিতে সমগ্র ভাবে দেখতে পাওয়া।"

স্ক্রিতা কহিল, "শ্রদ্ধার ধারা আমরা কি কেবল সত্যকেই পাই। তাতে ক্রে মিথ্যাকেও তো আমরা অবিচারে গ্রহণ করি। আমি আপনাকে একটা কথা জিজ্ঞাসা করি— আমরা কি পৌত্তলিকতাকেও শ্রদ্ধা করতে পারি। আপনি কি এ-সমস্ত সত্য বলেই বিশাস করেন।"

গোরা একটুখানি চুপ করিয়া থাকিয়া কহিল, "আমি তোমাকে ঠিক সভ্য কথাটা বলবার চেষ্টা করব। আমি গোড়াতেই এগুলিকে সভ্য বলে ধরে নিয়েছি। যুরোপীয় সংস্কারের সঙ্গে এদের বিরোধ আছে ব'লেই এবং এদের বিরুদ্ধে কতকগুলি অত্যস্ত সস্তা যুক্তি প্রয়োগ করা যায় ব'লেই আমি ভাড়াভাড়ি এদের জবাব দিয়ে বিস নি। ধর্ম সম্বন্ধে আমার নিজের কোনো বিশেষ সাধনা নেই; কিন্তু সাকার পূজা এবং পৌত্তলিকতা যে একই, মূর্তিপূজাতেই যে ভক্তিতত্ত্বের একটি চরম পরিণতি নেই, এ কথা আমি নিতাস্ত অভ্যস্ত বচনের মতো চোথ বুজে আওড়াতে পারব না। শিল্লে সাহিত্যে এমন-কি বিজ্ঞানে ইতিহাসেও মাহুষের কল্পনাবৃত্তির স্থান আছে, একমাত্র ধর্মের মধ্যেই মাহুষের সকল বৃত্তির চূড়ান্ত প্রকাশ। আমাদের দেশের মূর্তিপূজায় জ্ঞান ও ভক্তির সঙ্গে কল্পনার সন্মিলন হবার যে চেষ্টা হয়েছে সেটাতে করেই আমাদের দেশের ধর্ম কি মাহুষের কাছে অন্য দেশের চেয়ে

স্করিতা কহিল, "গ্রীদে রোমেও তো মৃতিপূজা ছিল।"

গোরা কহিল, "সেখানকার মৃতিতে মান্তবের কল্পনা সৌন্দর্যবাধকে যতটা আশ্রয় করেছিল জ্ঞানভক্তিকে ততটা নয়, আমাদের দেশে কল্পনা জ্ঞান ও ভক্তির সঙ্গে গভীরন্ধপে জড়িত। আমাদের ক্বঞ্চরাধাই বল, হরপার্বতীই বল, কেবলমাত্র ঐতিহাসিক পূজার বিষয় নয়; তার মধ্যে মান্তবের চিরন্তন তর্ত্তানের রূপ রয়েছে। সেই জ্ঞাই রামপ্রসাদের চৈত্তাদেবের ভক্তি এই-সমস্ত মৃতিকে অবলম্বন করে প্রকাশ পেয়েছে। ভক্তির এমন একাস্ত প্রকাশ গ্রীস-রোমের ইতিহাসে কবে দেখা দিয়েছে।

স্ক্রতি কহিল, "কালের পরিবর্তনের সঙ্গে সঙ্গে ও সমাজের কোনো পরিবর্তন আপনি একেবারে স্বীকার করতে চান না ?"

গোরা কহিল, "কেন চাইব না। কিন্তু পরিবর্তন তো পাগলামি হলে চলবে না। মাহুষের পরিবর্তন মহুশ্বত্বের পথেই ঘটে— ছেলেমাহুষ ক্রমে বুড়োমাহুষ হয়ে ওঠে, কিন্তু মাহুয় তো হঠাৎ কুকুর-বিড়াল হয় না। ভারতবর্ষের পরিবর্তন ভারতবর্ষের পথেই হওয়া চাই, হঠাৎ ইংরাজি ইভিহাসের পথ ধরলে আগাগোড়া সমস্ত পণ্ড ও নিরর্থক হয়ে যাবে। দেশের শক্তি দেশের ঐশ্বর্য দেশের মধ্যেই সঞ্চিত হয়ে আছে, সেইটে আমি তোমাদের জানাবার জন্মই আমার জীবন উৎসর্গ করেছি। আমার কথা বুঝতে পারছ?"

স্থচরিতা কহিল, "হাঁ ব্ঝতে পারছি। কিন্তু এ-সব কথা আমি কথনো পূর্বে শুনি নি এবং ভাবি নি। নতুন জায়ণায় গিয়ে পড়লে ধুব স্পষ্ট জিনিসেরও পরিচয় হতে যেমন বিলম্ব ঘটে আমার তেমনি হচ্ছে। বোধ হয় আমি স্ত্রীলোক বলেই আমার উপলব্ধিতে জোর পৌছচ্ছে না।"

গোরা বলিয়া উঠিল, "কখনোই না। আমি তো অনেক পুরুষকে জানি, এই-সব আলাপ-আলোচনা আমি তাদের সঙ্গে অনেকদিন ধরে করে আসছি— তারা নিঃসংশয়ে ঠিক করে বসে আছে তারা খুব বুঝেছে, কিন্তু আমি তোমাকে নিশ্চয় বলছি, তোমার মনের সামনে তুমি আজ থেটি দেখতে পাচ্ছ তারা একটি লোকও তার একটুও দেখে নি। তোমার মধ্যে সেই গভীর দৃষ্টিশক্তি আছে, সে আমি তোমাকে দেখেই অমুভব করেছিলুম; সেইজন্তেই আমি আমার এতকালের হৃদয়ের সমস্ত কথা নিয়ে তোমার কাছে এসেছি, আমার সমস্ত জীবনকে তোমার সামনে মেলে দিয়েছি, কিছুমাত্র সংকোচ বোধ করি নি।"

স্থচরিতা কহিল, "আপনি অমন করে যখন বলেন আমার মনের মধ্যে ভাবি একটা ব্যাকুলতা বোধ হয়। আমার কাছ থেকে আপনি কী আশা

করছেন, আমি তার কী দিতে পারি, আমাকে কী কাজ করতে হবে, আমার মধ্যে যে একটা ভাবের আবেগ আসছে তার প্রকাশ যে কিরকম, আমি কিছুই ব্যুতে পারছি নে। আমার কেবলই ভয় হতে থাকে, আমার উপরে আপনি যে বিশ্বাস রেথেছেন সে পাছে সমস্তই ভূল বলে একদিন আপনার কাছে ধরা পড়ে।"

গোরা মেঘগম্ভীর কঠে কহিল, "সেখানে ভূল কোথাও নেই। তোমার ভিতরে যে কত বড়ো শক্তি আছে সে আমি তোমাকে দেখিয়ে দেব। তুমি কিছুমাত্র উৎকণ্ঠা মনে রেখো না— তোমার যে যোগ্যতা সে প্রকাশ করে তোলবার ভার আমার উপরে রয়েছে, আমার উপরে তুমি নির্ভর করো।"

স্ক্রতা কোনো কথা কহিল না, কিন্তু নির্ভর করিতে তাহার যে কিছুই বাকি নাই এই কথাটি নিঃশব্দে ব্যক্ত হইল। গোরাও চুপ করিয়া রহিল; ঘরে অনেকক্ষণ কোনো শব্দই রহিল না, বাহিরে গলিতে পুরানো-বাসন-ওয়ালা পিতলের পাত্রে ঝন্ ঝন্ শব্দ করিয়া দ্বারের সম্মুথ দিয়া হাঁকিতে হাঁকিতে চলিয়া গেল।

হরিমোহিনী তাঁহার পূজাহ্নিক শেষ করিয়া পাকশালায় যাইতেছিলেন। স্কর্চরিতার নিঃশব্দ ঘরে যে কোনো লোক আছে তাহা তাঁহার মনেও হয় নাই — কিন্তু ঘরের দিকে হঠাৎ চাহিয়া হরিমোহিনী যথন দেখিলেন স্ক্চরিতাও গোরা চুপ করিয়া বসিয়া ভাবিতেছে, উভয়ে কোনোপ্রকার শিষ্টালাপমাত্রও করিতেছে না, তথন এক মূহুর্তে তাঁহার ক্রোধের শিথা ব্রহ্মরন্ধ্র পর্যন্ত যেন বিহ্যদ্বেগে জ্বলিয়া উঠিল। আত্মসংবরণ করিয়া তিনি ঘরে দাঁড়াইয়া ডাকিলেন, "রাধারানী।"

স্থচরিতা উঠিয়া তাঁহার কাছে আসিলে তিনি মৃত্ত্বরে কহিলেন, "আজ একাদশী, আমার শরীর ভালো নেই, যাও তুমি রান্নাঘরে সিম্নে উনানটা ধরাও গে— আমি ততক্ষণ গৌরবাবুর কাছে একটু বসি।" স্থচরিতা মাসির ভাব দেখিয়া উদ্বিশ্ন হইয়া রাল্লাঘরে চলিয়া গেল। হরিমোহিনী ঘরে প্রবেশ করিতে গোরা তাঁহাকে প্রণাম করিল। ভিনি কোনো কথা না কহিয়া চৌকিতে বসিলেন। কিছুক্ষণ ঠোট চালিয়া চুপ করিয়া থাকিয়া কহিলেন, "তুমি ভো বাবা, ব্রাহ্ম নও?"

গোরা কহিল, "না।"

হরিমোহিনী কহিলেন, "আমাদের হিন্দুসমান্তকে তুমি তো মান ?" গোরা কহিল, "মানি বই কি।"

इतिरमाहिनी कतिरलन, "তবে তোমার এ की तक्य वावशात।"

গোরা হরিমোহিনীর অভিযোগ কিছুই বৃত্তিতে না পারিয়া চূপ করিয়া তাঁহার মৃথের দিকে চাহিয়া রহিল।

হরিমোহিনী কহিলেন, "রাধারানীর বয়স হয়েছে; তোমরা তো ওর আত্মীয় নও; ওর সঙ্গে তোমাদের এত কী কথা। ও মেয়েমায়য়, য়য়ের কাজকর্ম করবে, ওরই বা এ-সব কথায় থাকবার দরকার কী। ওতে য়ে ওর মন অন্ত দিকে নিয়ে য়য়। তৃমি তো জ্ঞানী লোক— দেশয়ম্ব সকলেই তোমার প্রশংসা করে— কিন্তু এ-সব আমাদের দেশে কবেই বা ছিল, আর কোন শাস্তেই বা লেথে।"

গোরা হঠাৎ একটা মন্ত ধাকা পাইল। স্কচরিতার সম্বন্ধে এমন কথা যে কোনো পক্ষ হইতে উঠিতে পারে তাহা সে চিন্তাও করে নাই। সে একটু চুপ করিয়া থাকিয়া কহিল, "ইনি ব্রাহ্মসমাজে আছেন, বরাবর এঁকে এইরকম সকলের সঙ্গে মিশতে দেখেছি, সেইজন্তে আমার কিছু মনে হয় নি।"

হরিমোহিনী কহিলেন, "আচ্ছা, ওই নাহয় ব্রাদ্দানাজে আছে কিন্তু তৃমি তো এ-সব কথনো ভালো বল না। তোমার কথা শুনে আজকালকার কত লোকের চৈতন্ত হচ্ছে, আর তোমার ব্যবহার এরকম হলে লোকে তোমাকে মানবে কেন। এই যে কাল রাত্রি পর্যন্ত ওর সঙ্গে তৃমি কথা কয়ে গেলে, তাত্তেও তোমার কথা শেষ হল না, আবার আজ স্কালেই এসেছে! স্কাল

থেকে ও আজ না গেল ভাঁড়ারে, না গেল রাশ্লাঘরে— আজ একাদশীর দিনে আমাকে যে একটু সাহায্য করবে তাও ওর মনে হল না, এ ওর কী রকম শিক্ষা হচ্ছে। তোমাদের নিজের ঘরেও তো মেয়ে আছে— তাদের নিয়ে কি সমস্ত কাজকর্ম বন্ধ করে তুমি এইরকম শিক্ষা দিচ্ছ না আর-কেউ দিলে তুমি ভালো বোধ কর ?"

গোরার তরফে এ-সব কথার কোনো উত্তর ছিল না। সে কেবল কহিল, "ইনি এইরকম শিক্ষাতেই মাতুষ হয়েছেন বলে আমি এঁর সম্বন্ধে কিছু বিবেচনা করি নি।"

হরিমোহিনী কহিলেন, "ও যে-শিক্ষাই পেয়ে থাকু যতদিন আমার কাছে আছে আর আমি বেঁচে আছি এ-সব চলবে না। ওকে আমি অনেকটা ফিরিয়ে এনেছি। ও যথন পরেশবাবুর বাড়িতে ছিল তথনই তো আমার সঙ্গে মিশে ও হিঁত হয়ে গেছে রব উঠেছিল। তার পরে এ বাড়িতে এগে তোমাদের বিনয়ের সঙ্গে কী জানি কী সব কথাবার্তা হতে লাগল, আবার সব উলটে গেল। তিনি তো আজ ব্রাহ্মঘরে বিয়ে করতে যাচ্ছেন। যাক, ষ্মনেক কটে বিনয়কে তো বিদায় করেছি। তার পরে হারানবাবু বলে একটি লোক আগত; সে এলেই আমি রাধারানীকে নিয়ে আমার উপরের ঘরে বসতুম, সে আর আমল পেল না। এমনি করে অনেক ছঃথে ওর আজকাল আবার যেন একটু মতি ফিরেছে বলে বোধ হচ্ছে। এ বাড়িতে এনে ও আবার সকলের ছোঁয়া থেতে আরম্ভ করেছিল, কাল দেখলুম সেটা वक्ष करतरह। काम ताम्राघत १५८क निर्फात छा जिल्लाहे निराम राजन. বেহারাকে জল আনতে বারণ করে দিলে। এখন, বাপু, ভোমার কাছে জোড়-হাতে আমার এই মিনতি, তোমরা ওকে আর মাটি কোরো না। সংসারে আমার যে-কেউ ছিল সব মরে ঝরে কেবল ওই একটিতে এসে ঠেকেছে, ওরও ঠিক আপন বলতে আমি ছাড়া আর-কেউ নেই। ওকে তোমরা ছেড়ে দাও। ওদের ঘরে আরও তো ঢের বডো বডো মেয়ে আছে— ওই লাবণ্য আছে, লীলা আছে, তারাও বৃদ্ধিমতী, পড়াশুনা করেছে; যদি তোমার কিছু বলবার থাকে ওদের কাছে গিয়ে বলো গে, কেউ তোমাকে মানা করবে না।"

গোরা একেবারে শুন্তিত হইয়া বসিয়া রহিল। হরিমোহিনী কিছুক্ষণ চূপ করিয়া থাকিয়া পুনরায় কহিলেন, "ভেবে দেখো, ওকে তো বিয়েপাওয়া করতে হবে, বয়স তো যথেষ্ট হয়েছে। তুমি কি বল, ও চিরদিন এইরকম আইবুড়ো হয়েই থাকবে। গৃহধর্ম করাটা তো মেয়েমাপ্লধের দরকার।"

সাধারণভাবে এ সম্বন্ধে গোরার কোনো সংশয় ছিল না, তাহারও এই মত বটে, কিন্তু স্থচরিতা সম্বন্ধে নিজের মতকে সে মনে মনেও কথনো প্রয়োগ করিয়া দেখে নাই। স্থচরিতা গৃহিণী হইয়া কোনো এক গৃহস্থ-ঘরের অন্ত:পুরে ঘরকান্নায় নিযুক্ত আছে এ-কল্পনা তাহার মনেও উঠে না। যেন স্থচরিতা আজও যেমন আছে বরাবর ঠিক এমনিই থাকিবে।

গোর। জিজ্ঞাসা করিল, "আপনার বোনঝির বিবাহের কথা কিছু ভেবেছেন নাকি।"

হরিমোহিনী কহিলেন, "ভাবতে হয় বই কি, আমি না হলে আর ভাববে কে।"

গোরা প্রশ্ন করিল, "হিন্দু সমাজে কি ওঁর বিবাহ হতে পারবে।"

হরিমোহিনী কহিলেন, সে-চেষ্টা তো করতে হবে। ও যদি আর গোল না করে, বেশ ঠিকমতো চলে, তা হলে ওকে বেশ চালিয়ে দিতে পারব। সে আমি মনে মনে সব ঠিক করে রেখেছি, এতদিন ওর যেরকম গতিক ছিল সাহস করে কিছু করে উঠতে পারি নি। এখন আবার তু দিন থেকে দেখছি ওর মনটা নরম হয়ে আসছে, তাই ভরসা হচ্ছে।"

গোরা ভাবিল, এ সম্বন্ধে আর বেশি কিছু জিজ্ঞাসা করা উচিত নয়, কিছু কিছুতেই থাকিতে পারিল না : প্রশ্ন করিল, "পাত্র কি কাউকে মনে মনে ঠিক.করেছেন।"

হরিমোহিনী কহিলেন, "তা করেছি। পাত্রটি বেশ ভালোই— কৈলাস, আমার ছোটো দেবর। কিছুদিন হল তার বউটি মারা গৈছে; মনের মতে। বড়ো মেয়ে পায় নি বলেই এতদিন বসে আছে, নইলে সে-ছেলে কি পড়তে পায়। রাধারানীর সঙ্গে ঠিকু মানাবে।"

মনের মধ্যে গোরার যতই ছুঁচ ফুটিতে লাগিল ততই সে কৈলাসের সম্বন্ধে প্রশ্ন করিতে লাগিল।

হরিমোহিনীর দেবরদের মধ্যে কৈলাসই নিজের বিশেষ যত্নে কিছুদ্র লেখাপড়া করিয়াছিল— কত দ্র তাহা হরিমোহিনী বলিতে পারেন না। পরিবারের মধ্যে তাহারই বিদ্বান বলিয়া খ্যাতি আছে। গ্রামের পোর্ফ্-মাস্টারের বিরুদ্ধে সদরে দরখান্ত করিবার সময় কৈলাসই এমন আশ্চর্ষ ইংরাজি ভাষায় সমস্তটা লিখিয়া দিয়াছিল যে, পোস্ট্-আপিসের কোন্-এক বড়োবাব্ স্বয়ং আসিয়া তদন্ত করিয়া গিয়াছিলেন। ইহাতে গ্রামবাসী সকলেই কৈলাসের ক্ষমতায় বিশায় অমুভব করিয়াছে। এত শিক্ষা সত্তেও আচারে ধর্মে কৈলাসের নিষ্ঠা কিছুমাত্র হ্রাস হয় নাই।

কৈলাদের ইতিবৃত্ত সমস্ত বলা হইলে গোরা উঠিয়া দাঁড়াইল, হরি-মোহিনীকে প্রণাম করিল এবং কোনো কথা না বলিয়া ঘর হইতে বাহির হইয়া গেল।

সিঁড়ি দিয়া গোরা যথন প্রাঙ্গণে নামিয়া আসিতেছে তথন প্রাঙ্গণের অপর প্রান্তে পাকশালায় স্কচরিতা কর্মে ব্যাপৃত ছিল। গোরার পদশব্দ শুনিয়া সে বারের কাছে আসিয়া দাঁড়াইল। গোরা কোনো দিকে দৃষ্টিপাত না করিয়া বাহিরে চলিয়া গেল। স্কচরিতা একটি দীর্ঘনিশ্বাস ফেলিয়া পুনরায় পাকশালার কাজে আসিয়া নিযুক্ত হইল।

গোরা গলির মোড়ের কাছে আসিতেই হারানবাব্র সঙ্গে তাহার দেখা হইল। হারানবাবু একটু হাসিয়া কহিলেন, "আজ সকালেই যে!"

গোরা তাহার কোনো উত্তর করিল না। হারানবাব্ পুনরায় একট্

হাসিয়া জিজাসা করিলেন, "ওখানে গিয়েছিলেন বৃঝি! স্করিতা বাড়ি আছে তো!"

গোরা কহিল, "হাঁ।" বলিয়াই সে হন্হন্ করিয়া চলিয়া গেল।

হারানবাব একেবারেই স্কচরিতার বাড়িতে চুকিয়া রাল্লাঘরের মৃক্ত দ্বার দিয়া তাহাকে দেখিতে পাইলেন; স্কচরিতার পালাইবার পথ ছিল না, মাসিও নিকটে ছিলেন না।

হারানবাবু জিজ্ঞাসা করিলেন, "গৌরমোহনবাবুর সঙ্গে এইমাত্র দেখা হল। তিনি এখানেই এতক্ষণ ছিলেন বুঝি ?"

স্কুচরিতা তাহার কোনো জবাব না করিয়া হঠাৎ হাঁড়িকুঁড়ি লইয়া অত্যস্ত ব্যস্ত হইয়া উঠিল; যেন এখন ভাহার নিশাস ফেলিবার অবকাশ নাই এইরকম ভাবটা জানাইল। কিন্ত হারানবাবু তাহাতে নিরস্ত হইলেন না। তিনি ঘরের বাহিরে সেই প্রাঙ্গণে দাঁড়াইয়া কথাবার্তা আরম্ভ করিয়া দিলেন। হরিমোহিনী দিঁড়ির কাছে আসিয়া তুই-তিনবার কাশিলেন, তাহাতেও কিছুমাত্র ফল হইল না। হরিমোহিনী হারানবাব্র সম্মুথেই আসিতে পারিতেন কিন্তু তিনি নিশ্চয় ব্ঝিয়াছিলেন, একবার যদি তিনি হারানবাব্র সম্মুথে বাহির হন তবে এ বাড়িতে এই উল্লমশীল যুবকের আদম্য উৎসাহ হইতে তিনি এবং স্ক্চরিতা কোথাও আয়রক্ষা করিতে পারিবেন না। এইজন্ম হারানবাব্র ছায়া দেখিলেও তিনি এতটা পরিমাণে ঘোমটা টানিয়া দেন যে তাহা তাঁহার বধ্বয়দেও তাঁহার পক্ষে অতিরিক্ত বলিয়া গণ্য হইতে পারিত।

হারানবাব্ কহিলেন, "স্ক্চরিতা, তোমরা কোন্ দিকে চলেছ বলো দেখি। কোথায় গিয়ে পৌছবে। বোধ হয় শুনেছ ললিতার সঙ্গে বিনয়বাব্র হিন্মতে বিয়ে হবে ? তুমি জান এজন্তে কে দায়ী ?"

স্থচরিতার নিকট কোনো উত্তর না পাইয়া হারানবার্ স্বর নত করিয়া গন্তীর ভাবে কহিলেন, "দায়ী তুমি।" হারানবাব্ মনে করিয়াছিলেন, এতবড়ো একটা সাংঘাতিক অভিযোগের আঘাত স্ক্চরিতা সহ্থ করিতে পারিবে না। কিন্তু সে বিনা বাক্যব্যয়ে কাজ করিতে লাগিল; দেখিয়া তিনি স্বর আরও গন্তীর করিয়া স্ক্চরিতার প্রতি তাঁহার তর্জনী প্রসারিত ও কম্পিত করিয়া কহিলেন, "স্ক্চরিতা, আমি আবার বলছি, দায়ী তুমি। বুকের উপরে ডান হাত রেখে কি বলতে পার যে, এজত্যে ব্রাহ্মসমাজের কাছে তোমাকে অপরাধী হতে হবে না।"

স্থচরিতা উনানের উপরে নীরবে তেলের কড়া চাপাইয়া দিল এবং তেল চড় বড় শব্দ করিতে লাগিল।

হারান বলিতে লাগিলেন, "তুমিই বিনয়বাবুকে এবং গৌরমোহনবাবুকে তোমাদের ঘরে এনেছ এবং তাদের এত দূর পর্যন্ত প্রশ্রম দিয়েছ যে, আজ তোমাদের বাহ্মসমাজের সমস্ত মাত্ত বন্ধদের চেয়ে এরা ত্রজনেই তোমাদের কাছে বড়ো হয়ে উঠেছে। তার ফল কী হয়েছে দেখতে পাচ্ছ? আমি কি প্রথম থেকেই বার বার সাবধান করে দিই নি। আজ কী হল। আজ ললিতাকে কে নিবৃত্ত করবে। তুমি ভাবছ ললিতার উপর দিয়েই বিপদের অবসান হয়ে গেল। তা নয়। আমি আজ তোমাকে সাবধান করে দিতে এসেছি। এবার তোমার পালা। আজ ললিতার তুর্ঘটনায় তুমি নিশ্চয়ই মনে মনে অস্তাপ করছ, কিন্তু এমন দিন অনতিদ্রে এসেছে যেদিন নিজের অধঃপতনে তুমি অমুতাপমাত্রও করবে না। কিন্তু স্থচরিতা, এখনো ফেরবার সময় আছে। একবার ভেবে দেখো, একদিন কত বড়ো মহৎ আশার মধ্যে আমরা হুজনে মিলেছিলুম, আমাদের সামনে জীবনের কর্তব্য কী উজ্জ্বল हिन, बाम्मनभारकत ভবিশুৎ की উদারভাবেই প্রসারিত হয়েছিল, আমাদের কত সংকল্প ছিল এবং কত পাথেয় আমরা প্রতিদিনই সংগ্রহ করেছি। (म-ममछे कि नष्ठे श्राह्म मान कत्। कथाना ना। जामारामत रमें আশার ক্ষেত্র আজও তেমনি প্রস্তুত হয়ে আছে। একবার মুখ ফিরিয়ে কেবল চাও। একবার ফিরে এস।"

তথন ফুটস্ত তেলের মধ্যে অনেকথানি শাক তরকারি ছাঁাক্ ছাঁাক্ করিতেছিল এবং খোস্তা দিয়া স্ক্চরিতা তাহাকে বিধিমতে নাড়া দিতেছিল; যথন হারানবাব্ তাঁহার আহ্বানের ফল জানিবার জন্ম চুপ করিলেন তথন স্ক্চরিতা আগুনের উপর হইতে কড়া নীচে নামাইয়া মৃথ ফিরাইল এবং দৃঢ়স্বরে কহিল, "আমি হিন্দু।"

হারানবাবু একেবারে হতবৃদ্ধি হইয়া কহিলেন, "তৃমি হিন্দু!" স্কুরিতা কহিল, "হা, আমি হিন্দু।"

বলিয়া কড়া আবার উনানে চড়াইয়া সবেগে খোস্তা চালনায় প্রবৃত্ত হইল।

হারানবাবু ক্ষণকাল ধাকা সামলাইয়া লইয়া তীব্ররে কহিলেন, "গৌরমোহনবাবু তাই বুঝি সকাল নেই সন্ধ্যা নেই তোমাকে দীক্ষা দিচ্ছিলেন?"

স্থচরিতা মুথ না ফিরাইয়াই কহিল, "হা, আমি তাঁর কাছ থেকেই দীক্ষা নিয়েছি, তিনিই আমার গুরু।"

হারানবাব এক কালে নিজেকেই স্ক্চরিতার গুরু বলিয়া জানিতেন।
আজ যদি স্ক্চরিতার কাছে তিনি শুনিতেন যে সে গোরাকে ভালোবাসে,
তাহাতে তাঁহার তেমন কট হইত না— কিন্তু তাঁহার গুরুর অধিকার আজ
গোরা কাড়িয়া লইয়াছে, স্ক্চরিতার মূথে এ কথা তাঁহাকে শেলের মতো
বাজিল।

তিনি কহিলেন, "তোমার গুরু যত বড়ো লোকই হোন না কেন, তুমি কি মনে কর হিন্দুসমাজ তোমাকে গ্রহণ করবে।"

স্কুচরিতা কহিল, "সে কথা আমি বৃঝি নে, আমি সমাঞ্চ জানি নে, আমি জানি আমি হিন্দু।"

হারানবাব্ কহিলেন, "তুমি জ্ঞান এত দিন তুমি অবিবাহিত রয়েছ কেবলমাত্র এতেই হিন্দুসমাজে তোমার জাত গিয়েছে?" স্কচরিতা কহিল, "সে কথা নিয়ে আপনি বুথা চিস্তা করবেন না, কিস্ক আমি আপনাকে বলছি আমি হিন্দু।"

হারানবার কহিলেন, "পরেশবার্র কাছে যে ধর্ম শিক্ষা পেয়েছিলে তাও তোমার নতুন গুরুর পায়ের তলায় বিদর্জন দিলে!"

স্কুচরিতা কহিল, "আমার ধর্ম আমার অন্তর্গামী জানেন, সে-কথা নিয়ে আমি কারও সঙ্গে কোনো আলোচনা করতে চাই নে। কিন্তু আপনি জানবেন আমি হিন্দু।"

হারানবাব তথন নিতান্ত অসহিষ্ণু হইয়া বলিয়া উঠিলেন, "তুমি যত বড়ো হিন্দুই হও-না কেন— তাতে কোনো ফল পাবে না, এও আমি তোমাকে বলে যাচ্ছি। তোমার গৌরমোহনবাবুকে বিনয়বাবু পাও নি। তুমি নিজেকে 'হিন্দু হিন্দু' বলে গলা ফাটিয়ে ম'লেও গৌরবাবু যে তোমাকে গ্রহণ করবেন এমন আশাও কোরো না। শিশুকে নিয়ে গুরুগিরি করা সহজ, কিন্তু তাই বলে তোমাকে ঘরে নিয়ে ঘরকন্না করবেন এ কথা স্বপ্নেও মনে কোরো না।"

স্ক্রতা রান্নাবান্না সমস্ত ভূলিয়া বিত্যুদ্বেগে ফিরিয়া দাঁড়াইয়া কহিল, "এ-সব আপনি কী বলছেন।"

হারানবাবু কহিলেন, "আমি বলছি, গৌরমোহনবাবু কোনোদিন ভোমাকে বিবাহ করবেন না।"

স্কুচরিতা হুই চক্ষ্ দীপ্ত করিয়া কহিল, "বিবাহ? আমি কি আপনাকে বলি নি তিনি আমার গুরু?"

হারানবাবু কহিলেন, "তা তো বলেছ। কিন্তু যে-কথাটা বল নি সেটাও তো আমরা বুঝতে পারি।"

স্থচরিতা কহিল, "আপনি যান এখান থেকে। আমাকে অপমান করবেন না। আমি আজ এই আপনাকে বলে রাখছি, আজ থেকে আপনার সামনে আমি আর বার হব না।" হারানবাবু কহিলেন, "বার হবে কী করে বলো! এখন যে তুমি জেনেনা! হিন্দু রমণী! অফুর্থন্পশুরূপা! পরেশবাব্র পাপের ভরা এইবার পূর্ব হল। এই বুড়ো বয়সে তাঁর রুতকর্মের ফল ভোগ করতে থাকুন, আমরা বিদায় হলুম।"

স্ক্রচরিতা সশব্দে রালাঘরের দরজা বন্ধ করিয়া মেঝের উপর বিদিয়া পড়িল এবং মুখের মধ্যে আঁচলের কাপড় গুঁজিয়া উচ্ছুসিত ক্রন্দনের শব্দকে প্রাণ-পণে নিরুদ্ধ করিল। হারানবাবু মুখ কালি করিয়া বাহির হইয়া গেলেন।

হরিমোহিনী উভয়ের কথোপকথন সমস্ত শুনিয়াছিলেন। আজ তিনি স্চরিতার মুখে যাহা শুনিলেন তাহা তাঁহার আশার অতীত। তাঁহার বক্ষ ফীত হইয়া উঠিল, তিনি কহিলেন, 'হবে না! আমি যে একমনে আমার গোপীবল্লভের পূজা করিয়া আসিলাম, সে কি সমস্তই রুণা যাইবে।'

হরিমোহিনী তৎক্ষণাৎ তাঁহার পূজাগৃহে গিয়া মেঝের উপরে সাষ্টাঙ্গে লুটাইয়া তাঁহার ঠাকুরকে প্রণাম করিলেন এবং আজ হইতে ভোগ আরও বাড়াইয়া দিবেন বলিয়া প্রতিশ্রুত হইলেন। এতদিন তাঁহার পূজা শোকের সাস্থনারূপে শাস্তভাবে ছিল, আজ তাহা স্বার্থের সাধনরূপ ধরিতেই অত্যস্ত উত্র উত্তপ্ত ক্ষ্ণাতুর হইয়া উঠিল।

## ৬৩

স্ক্রচরিতার সন্মুখে গোরা যেমন করিয়া কথা কহিয়াছে এমন আর-কাহারও কাছে কহে নাই। এতদিন সে তাহার শ্রোতাদের কাছে নিজের মধ্য হইতে কেবল বাক্যকে মতকে উপদেশকে বাহির করিয়া আসিয়াছে, আজ স্ক্রচরিতার সন্মুখে সে নিজের মধ্য হইতে নিজেকেই বাহির করিল। এই আত্মপ্রকাশের আনন্দে, শুধু শক্তিতে নহে, একটা রসে তাহার সমন্ত মত ও সংকল্প পরিপূর্ণ হইয়া উঠিল। একটি সৌন্দর্যশ্রী তাহার জীবনকে বেষ্টন করিয়া ধরিল। তাহার তপস্তার উপর যেন সহসা দেবতারা অমৃত বর্ষণ করিলেন।

এই আনন্দের আবেগেই গোরা কিছুই না ভাবিয়া কয়দিন প্রত্যহই স্কুচরিতার কাছে আসিয়াছে, কিন্তু আজ হরিমোহিনীর কথা শুনিয়া হঠাৎ তাহার মনে পড়িয়া গেল, অহুরূপ মুগ্ধতায় বিনয়কে সে একদিন যথেষ্ট তিরস্কার ও পরিহাস করিয়াছে। আজ যেন নিজের অজ্ঞাতসারে নিজেকে সেই অবস্থার মধ্যে দাঁড়াইতে দেখিয়া সে চমকিয়া উঠিল। অস্থানে অসমরত নিদ্রিত ব্যক্তি ধাকা খাইলে যেমন ধড়্ফড় করিয়া উঠিয়া পড়ে গোরা সেইরূপ নিজের সমস্ত শক্তিতে নিজেকে সচেতন করিয়া তুলিল। গোরা বরাবর এই কথা প্রচার করিয়া আসিয়াছে যে, পৃথিবীতে অনেক প্রবল জাতির একেবারে ধ্বংস হইয়াছে— ভারত কেবলমাত্র সংযমেই, কেবল দৃঢ়ভাবে নিয়ম পালন করিয়াই, এত শতাব্দীর প্রতিকৃল সংঘাতেও আজ পর্যন্ত আপনাকে বাঁচাইয়া আসিয়াছে। সেই নিয়মে কত্রাপি গোরা শৈথিল্য স্বীকার করিতে চায় না। গোরা বলে, ভারতবর্ষের আর-সমস্থই লুটপাট হইয়া যাইতেছে, কিন্তু তাহার যে প্রাণপুরুষকে সে এই-সমস্ত কঠিন নিয়ম-সংযমের মধ্যে প্রচ্ছন্ন করিয়া রাথিয়াছে তাহার গায়ে কোন অত্যাচারী রাজপুরুষের হস্তক্ষেপ করিবার সাধাই নাই। যতদিন আমরা পরজাতির অধীন হইয়া আছি ততদিন নিজেদের নিয়মকে দৃঢ় করিয়া মানিতে হইবে। এখন ভালোমন্দ বিচারের সময় নয়। যে-ব্যক্তি স্রোতের টানে পড়িয়া মৃত্যুর মুখে ভাসিয়া যাইতেছে সে যাহার দারাই নিজেকে ধরিয়া রাখিতে পারে তাহাকেই আঁকড়াইয়া থাকে, সে জিনিস্টা স্থন্দর কি কুশ্রী বিচার করে না। গোরা বরাবর এই কথা বলিয়া আসিয়াছে— আজও ইহাই তাহার বলিবার কথা। হরিমোহিনী সেই গোরার যথন আচরণের নিন্দা করিলেন তথন গজরাজকে অক্নুশে বিদ্ধ করিল।

গোরা যথন বাড়ি আসিয়া পৌছিল তথন দ্বারের সমুথে রাস্তার উপর বেঞ্চি পাতিয়া খোলা গায়ে মহিম তামাক থাইতেছিলেন। আজ তাঁহার আপিসের ছুটি। গোরাকে ভিতরে চুকিতে দেখিয়া তিনিও তাহার পশ্চাতে গিয়া তাহাকে ডাকিয়া কহিলেন, "গোরা, শুনে যাও, একটি কথা আছে।" গোরাকে নিজের ঘরে লইয়া গিয়া মহিম কহিলেন, "রাগ কোরো না ভাই, আগে জিজ্ঞাসা করছি, ভোমাকেও বিনয়ের ছোঁয়াচ লেগেছে নাকি। ও-অঞ্চলে যে বড়ো ঘন ঘন যাওয়া-আসা চলছে!"

গোরার মুথ রক্তবর্ণ হইয়া উঠিল। সে কহিল, "ভয় নেই।"

মহিম কহিলেন, "যেরকম গতিক দেখছি, কিছু তো বলা যায় না। তুমি ভাবছ, ওটা একটা থাছদ্রব্য দিব্যি গিলে ফেলে তার পরে আবার ঘরে ফিরে আগবে। কিন্তু বঁড়শিটি ভিতরে আছে, সে তোমার বন্ধুর দশা দেখলেই ব্যতে পারবে। আরে, যাও কোথায়! আগল কথাটাই এখনো হয় নি। ওদিকে ব্রাহ্ম মেয়ের সঙ্গে বিনয়ের বিয়ে তো একেবারে পাকা হয়ে গেছে শুনতে পাচ্ছি। তার পর কিন্তু ওঁর সঙ্গে আমাদের কোনো-রকম ব্যবহার চলবে না, সে আমি তোমাকে আগে থাকতেই বলে রাথছি।"

গোৱা কহিল, "দে তো চলবেই না।"

মহিম কহিলেন, "কিন্তু সা যদি গোলমাল করেন তা হলে স্থবিধা হবে না। আমরা গৃহস্থ মান্ত্য, অমনিতেই মেয়েছেলের বিয়ে দিতে জিব বেরিয়ে পড়ে, তার পরে যদি ঘরের মধ্যে ব্রাহ্মসমান্ত বসাও তা হলে আমাকে কিন্তু এখান থেকে বাস ওঠাতে হবে।"

গোরা কহিল, "না, সে কিছুতেই হবে না।"

মহিম কহিলেন, "শশির বিবাহের প্রস্তাবটা ঘনিয়ে আসছে। আমাদের বেহাই যতটুকু পরিমাণ মেয়ে ঘরে নেবেন সোনা তার চেয়ে বেশি না নিয়ে ছাড়বেন না, কারণ তিনি জানেন মান্ত্য নশ্বর পদার্থ, সোনা তার চেয়ে বেশি দিন টেঁকে। ওষ্ধের চেয়ে অন্তপানটার দিকেই তাঁর ঝোঁক বেশি। বেহাই বললে তাঁকে থাটো করা হয়, একেবারে বেহায়া। কিছু থরচ হবে বটে, কিন্তু লোকটার কাছে আমার অনেক শিক্ষা হল, ছেলের বিয়ের সময় কাজে লাগবে। ভারি লোভ হচ্ছিল, আর-একবার একালে জন্মগ্রহণ করে বাবাকে মাঝখানে বসিয়ে রেখে নিজের বিয়েটা একবার বিধিমতো পাকিয়ে

তুলি, পুরুষজন্ম যে গ্রহণ করেছি সেটাকে একেবারে যোলো আনা সার্থক করে নিই। একেই তো বলে পৌরুষ। মেয়ের বাপকে একেবারে ধরাশায়ী করে দেওয়া। কম কথা! যাই বল, তোমার সঙ্গে যোগ দিয়ে যে নিশিদিন হিন্দুসমাজের জয়ধ্বনি করব, কিছুতেই তাতে জাের পাচ্ছি নে ভাই, গলা উঠতে চায় না, একেবারে কাহিল করে ফেলেছে। আমার তিনকড়েটার বয়স এখন সবে চৌন্দ মাস— গােড়ায় কলা জন্ম দিয়ে শেষে তার ভ্রম সংশােধন করতে সহধর্মিণী দীর্ঘকাল সময় নিয়েছেন। যা হােক, ওরই বিবাহের সময়টা পর্যন্ত গােরা তোমরা সকলে মিলে হিন্দুসমাজটাকে তাজা রেখাে, তার পর দেশের লােক মুসলমান হােক, খুষ্টান হােক, আমি কোনাে কথা কব না।"

গোরা উঠিয়া দাঁড়াইতেই মহিম কহিলেন, "তাই আমি বলছিলুম, শশির বিবাহের সভায় তোমাদের বিনয়কে নিমন্ত্রণ করা চলবে না। তথন যে এই কথা নিয়ে আবার একটা কাণ্ড বাধিয়ে তুলবে সে হবে না। মাকে তুমি এখন থেকে সাবধান করে রেখে দিয়ো।"

মাতার ঘরে আসিয়া গোরা দেখিল, আনন্দময়ী মেঝের উপর বসিয়া চশমা চোথে আঁটিয়া একটা খাতা লইয়া কিসের ফর্দ করিতেছেন। গোরাকে দেখিয়া তিনি চশমা খুলিয়া খাতা বন্ধ করিয়া কহিলেন, "বোস্।"

গোরা বদিলে আনন্দময়ী কহিলেন, "তোর দঙ্গে আমার একটা পরামর্শ আছে। বিনয়ের বিয়ের থবর তো পেয়েছিস ?"

গোরা চুপ করিয়া রহিল। আনন্দময়ী কহিলেন, "বিনয়ের কাকা রাগ করেছেন, তাঁরা কেউ আসবেন না। আবার পরেশবাব্র বাড়িতেও এ বিয়ে হয় কিনা সন্দেহ। বিনয়কেই সমস্ত বন্দোবস্ত করতে হবে। তাই আমি বলছিলুম, আমাদের বাড়ির উত্তর-ভাগটার একতলা তো ভাড়া দেওয়া হয়েছে— ওর দোতলার ভাড়াটেও উঠে গেছে। ওই দোতলাতেই যদি বিনয়ের বিয়ের বন্দোবস্ত করা যায় তা হলে স্ক্রিধা হয়।"

গোরা জিজ্ঞাসা করিল, "কী স্থবিধা হয়।"

আনন্দময়ী কহিলেন, "আমি না থাকলে ওর বিয়েতে দেখাগুনা করবে কে। ও যে মহা বিপদে পড়ে যাবে। ওথানে যদি বিয়ের ঠিক হয় তা হলে আমি এই বাড়ি থেকেই সমস্ত জোগাড়যন্ত্র করে দিতে পারি, কোনো হাঙ্গাম করতে হয় না।"

গোরা কহিল, "সে হবে না, মা।"

আনন্দময়ী কহিলেন, "কেন হবে না। কর্তাকে আমি রাজি করেছি।"
গোরা কহিল, "না মা, এ বিয়ে এখানে হতে পারবে না— আমি বলছি,
আমার কথা শোনো।"

আনন্দময়ী কহিলেন, "কেন, বিনয় তো ওদের মতে বিয়ে করছে না।"
গোরা কহিল, "ও-সমস্ত তর্কের কথা। সমাজের সঙ্গে ওকালতি চলবে
না। বিনয় যা খুশি করুক, এ বিয়ে আমরা মানতে পারি নে। কোলকাতা
শহরে বাড়ির অভাব নেই। তার নিজেরই তো বাগা আছে।"

বাড়ি অনেক মেলে, আনন্দময়ী তাহা জানিতেন। কিন্তু বিনয় যে আত্মীয়বন্ধু সকলের দারা পরিত্যক্ত হইয়া নিতান্ত লক্ষীছাড়ার মতো কোনো গতিকে বাসায় বিসিয়া বিবাহকর্ম সারিয়া লইবে, ইহা তাঁহার মনে বাজিতেছিল। সেইজন্ম তিনি তাঁহাদের বাড়ির যে-অংশ ভাড়া দিবার জন্ম স্বতন্ত্র রহিয়াছে সেইথানে বিনয়ের বিবাহ দিবার কথা মনে মনে শ্বির করিয়াছিলেন। ইহাতে সমাজের সঙ্গে কোনো বিরোধ না বাধাইয়া তাঁহাদের আপন বাড়িতে শুভকর্মের অনুষ্ঠান করিয়া তিনি তৃপ্তিলাভ করিতে পারিতেন।

গোরার দৃঢ় আপত্তি দেখিয়া দীর্ঘনিশাস ফেলিয়া কহিলেন, "তোমাদের যদি এতে এতই অমত তা হলে অক্স জায়গাতেই বাড়ি ভাড়া করতে হবে। কিন্তু তাতে আমার উপরে ভারি টানাটানি পড়বে। তা হোক, যথন এটা হতেই পারবে না তথন এ নিয়ে আর ভেবে কী হবে!"

গোরা কহিল, "মা, এ বিবাহে তুমি যোগ দিলে চলবে না।" আনন্দময়ী কহিলেন, "সে কী কথা গোরা, তুই বলিস কী! আমাদের বিনয়ের বিয়েতে আমি যোগ দেব না তো কে দেবে!"

গোরা কহিল, "সে কিছুতেই হবে না, মা।"

আনন্দময়ী কহিলেন, "গোরা, বিনয়ের সঙ্গে তোর মতের মিল না হতে পারে, তাই বলে কী তার সঙ্গে শত্রুতা করতে হবে।"

গোরা একটু উত্তেজিত হইয়া উঠিয়া কহিল, "মা, এ কথা তুমি অন্যায় বলছ। আজ বিনয়ের বিয়েতে আমি যে আমোদ করে যোগ দিতে পারছি নে, এ কথা আমার পক্ষে স্থথের কথা নয়। বিনয়কে আমি যে কতথানি ভালোবাসি সে আর-কেউ না জানে তো তুমি জান। কিন্তু মা, এ ভালোবাসার কথা নয়, এর মধ্যে শক্রতা মিত্রতা কিছুমাত্র নেই। বিনয় এর ফলাফল সমস্ত জেনেশুনেই এ কাজে প্রবৃত্ত হয়েছে। আমরা তাকে পরিত্যাগ করি নি, সেই আমাদের পরিত্যাগ করেছে, স্থতরাং এখন যে বিচ্ছেদ ঘটেছে সেজতো সে এমন কোনো আঘাত পাবে না যা তার প্রত্যাশার অতীত।"

আনন্দময়ী কহিলেন, "গোরা, বিনয় জানে, এই বিয়েতে তোমার সঙ্গে তার কোনোরকম যোগ থাকবে না, সে কথা ঠিক। কিন্তু এও সে নির্ক্তর জানে, শুভকর্মে আমি তাকে কোনোমতেই পরিত্যাগ করতে পারব না। বিনয়ের বউকে আমি আশীর্বাদ করে গ্রহণ করব না এ কথা বিনয় যদি মনে করত তা হলে আমি বলছি, সে প্রাণ গেলেও এ বিয়ে করতে পারত না। আমি কি বিনয়ের মন জানি নে।"

বলিয়া আনন্দময়ী চোথের কোণ হইতে এক ফোঁটা অশ্রু মৃছিয়া ফোলিলেন। বিনয়ের জন্ম গোরার মনের মধ্যে যে গভীর বেদনা ছিল ভাহা আলোড়িভ হইয়া উঠিল। তবু সে বলিল, "মা, তুমি সমাজে আছ এবং সমাজের কাছে তুমি ঋণী, এ কথা ভোমাকে মনে রাখতে হবে।" আনন্দময়ী কহিলেন, "গোরা, আমি তো ভোমাকে বার বার বলেছি, সমাজের সঙ্গে আমার যোগ অনেকদিন থেকেই কেটে গেছে। সেজক্রে সমাজ আমাকে ঘুণা করে, আমিও তার থেকে দূরে থাকি।"

গোরা কহিল, "মা, তোমার এই কথায় আমি সব চেয়ে আঘাত পাই।"
আনন্দময়ী তাঁহার অশ্র-ছলছল স্নিগ্ধ দৃষ্টি ঘারা গোরার সর্বাঙ্গ যেন স্পর্শ করিয়া কহিলেন, "বাছা, ঈশ্বর জানেন তোকে এ আঘাত থেকে বাঁচাবার সাধ্য আমার নেই।"

গোরা উঠিয়া দাঁড়াইয়া কহিল, "তা হলে আমাকে কী করতে হবে তোমাকে বলি। আমি বিনয়ের কাছে চলল্ম, তাকে আমি বলব, তোমাকে তার বিবাহ-ব্যাপারে জড়িত করে সমাজের সঙ্গে তোমার বিচ্ছেদকে সে যেন আর বাড়িয়ে না তোলে— কেননা এ তার পক্ষে অত্যস্ত অন্যায় এবং স্বার্থপরতার কাজ হরে।"

আনন্দময়ী হাসিয়া কহিলেন, "আচ্ছা, তুই যা করতে পারিস করিস— তাকে বল গে যা, তার পরে আমি দেখব এখন।"

গোরা চলিয়া গেলে আনন্দময়ী অনেকর্ম্পণ বিসিয়া চিস্তা করিলেন।
তাহার পর ধীরে ধীরে উঠিয়া তাঁহার স্বামীর মহলে চলিয়া গেলেন।

আজ একাদশী, স্কুতরাং আজ রুঞ্দয়ালের স্বপাকের কোনো আয়োজন নাই। তিনি ঘেরগুসংহিতার একটি ন্তন বাংলা অন্তবাদ পাইয়াছিলেন; সেইটি হাতে লইয়া একথানি মৃগচর্মের উপর বসিয়া পাঠ করিতেছিলেন।

স্থানন্দময়ীকে দেখিয়া তিনি বার্ত হইয়া উঠিলেন। আনন্দময়ী তাঁহার সহিত যথেষ্ট দ্বত্ব রাখিয়া ঘরের চৌকাঠের উপর বসিয়া কহিলেন, "দেখো, বড়ো অফুায় হচ্ছে।"

কৃষ্ণন্মাল সাংসারিক ন্যায়-অন্যায়ের বাহিরে আসিয়া পড়িয়াছিলেন; এইজন্য উদাসীনভাবে জিজ্ঞাসা করিলেন, "কী অন্যায়।" আনন্দময়ী কহিলেন, "গোরাকে কিন্তু আর-এক দিনও ভূলিয়ে রাখা উচিত হচ্ছে না, ক্রমেই বাড়াবাড়ি হয়ে পড়ছে।"

গোরা যেদিন প্রায়শ্চিত্তের কথা তুলিয়াছিল সেদিন কৃষ্ণদয়ালের মনে এ কথা উঠিয়াছিল; তাহার পরে যোগসাধনার নানাপ্রকার প্রক্রিয়ার মধ্যে পড়িয়া সে কথা চিস্তা করিবার অবকাশ পান নাই।

আনন্দময়ী কহিলেন, "শশিম্থীর বিয়ের কথা হচ্ছে; বোধ হয় এই ফাল্কন মানেই হবে। এর আগে বাড়িতে যতবার সামাজিক ক্রিয়াকর্ম হয়েছে আমি কোনো-না-কোনো ছুতায় গোরাকে সঙ্গে করে অন্ত জায়গায় গেছি। তেমন বড়ো কোনো কাজও তো এর মধ্যে হয় নি। কিন্তু এবার শশির বিবাহে ওকে নিয়ে কী করবে বলো। অন্তায় রোজই বাড়ছে, আমি ভগবানের কাছে ত্বেলা হাত জোড় করে মাপ চাচ্ছি, তিনি শান্তি যা দিতে চান সব আমাকেই যেন দেন, কিন্তু আমার কেবল ভয় হচ্ছে— আর ব্ঝি ঠেকিয়ে রাখতে পারা যাবে না, গোরাকে নিয়ে বিপদ হবে। এইবার আমাকে অনুমতি দাও, আমার কপালে যা থাকে ওকে আমি সব কথা খুলে বলি।"

কৃষ্ণদয়ালের তপস্থা ভাঙিবার জন্ম ইন্দ্রদেব এ কী বিল্প পাঠাইতেছেন। তপস্থাও সম্প্রতি থুব ঘোরতর হইয়া উঠিয়াছে— নিশ্বাস লইয়া অসাধ্য সাধন হইতেছে, আহারের মাত্রাও ক্রমে এতটা কমিয়াছে যে পেটকে পিঠের সহিত এক করিবার পণ রক্ষা হইতে আর বড়ো বিলম্ব নাই। এমন সময় এ কী উৎপাত।

কৃষ্ণদয়াল কহিলেন, "তুমি কি পাগল হয়েছ! এ কথা আজ প্রকাশ হলে আমাকে যে বিষম জবাবদিহিতে পড়তে হবে— পেন্শন তো বন্ধ হবেই, হয়তো পুলিসে টানাটানি করবে। যা হয়ে গেছে তা হয়ে গেছে, যতটা সামলে চলতে পার চলো— না পার তাতেও বিশেষ কোনো দোষ হবে না।"

কৃষ্ণদ্যাল ঠিক করিয়া রাখিয়াছিলেন, তাঁহার মৃত্যুর পর যা হয় তা হোক,

ইতিমধ্যে তিনি নিজে স্বতম্ব হইয়া থাকিবেন। তার পরে অজ্ঞাতসারে অত্যের কী ঘটতেছে সেদিকে দৃষ্টিপাত না করিলেই একরকম চলিয়া যাইবে।

কী করা কর্তব্য কিছুই স্থির করিতে না পারিয়া বিমর্থস্থ আনন্দময়ী উঠিলেন। ক্ষণকাল দাঁড়াইয়া কহিলেন, "তোমার শরীর কিরকম হয়ে যাচ্ছে দেখছ না?"

আনন্দময়ীর এই মৃঢ়তায় রুফ্দয়াল অত্যন্ত উচ্চভাবে একটুথানি হাস্ত করিলেন এবং কহিলেন, "শরীর।"

এবং কৃষ্ণদর্যাল পুনশ্চ ঘেরগুসংহিতায় মনোনিবেশ করিলেন। এদিকে তাঁহার সন্ন্যাসীটিকে লইয়া মহিম তথন বাহিরের ঘরে বসিয়া অত্যন্ত উচ্চ অব্দের পরমার্থতির আলোচনায় প্রবৃত্ত ছিলেন। গৃহীদের মৃক্তি আছে কিনা, অতিশয় বিনীত ব্যাকুলম্বরে এই প্রশ্ন তুলিয়া তিনি করজোড়ে অবহিত হইয়া এমনি একান্ত ভক্তি ও আগ্রহের ভাবে তাহার উত্তর শুনিতে বিিয়াছিলেন ঘেন মৃক্তি পাইবার জন্ম তাঁহার যাহা কিছু আছে সমস্তই তিনি নিংশেষে পণ করিয়া বিসিয়ছেন। গৃহীদের মৃক্তি নাই কিছু ম্বাছে সমস্তই তিনি নিংশেষে পণ করিয়া বিসয়ছেন। গৃহীদের মৃক্তি নাই কিছু ম্বর্গ আছে, এই কথা বলিয়া সয়্যাসী মহিমকে কোনোপ্রকারে শান্ত করার চেটা করিতেছেন কিছু মহিম কিছুতেই সান্থনা মানিতেছেন না। মৃক্তি তাঁহার নিতান্তই চাই, স্বর্গে তাঁহার কোনো প্রয়োজন নাই। কোনোমতে কন্যাটার বিবাহ দিতে পারিলেই সয়্যাসীর পদসেবা করিয়া তিনি মৃক্তির সাধনায় উঠিয়া-পড়িয়া লাগিবেন; কাহার সাধ্য আছে ইহা হইতে তাঁহাকে নিরস্ত করে। কিছু কন্যার বিবাহ তো সহজ্ব ব্যাপার নয়— এক যদি বাবা দয়া করেন।

**68** 

মাঝখানে নিজের একটুখানি আত্মবিশ্বতি ঘটিয়াছিল, এই কথা শ্বরণ করিয়া গোরা পূর্বের চেয়ে আরও বেশি কড়া হইয়া উঠিল। সে যে সমাজকে ভূলিয়া প্রবল একটা মোহে অভিভূত হইয়াছিল, নিয়মপালনের শৈথিল্যকেই সে তাহার কারণ বলিয়া স্থির করিয়াছিল।

সকালবেলায় সন্ধ্যাহ্নিক সারিয়া গোরা ঘরের মধ্যে আসিতেই দেখিল, পরেশবাব্ বিদিয়া আছেন। তাহার বুকের ভিতরে যেন একটা বিদ্যুৎ থেলিয়া গেল; পরেশের সঙ্গে কোনো-এক স্থত্তে তাহার জীবনের যে একটা নিগৃত্ আত্মীয়তার যোগ আছে তাহা গোরার শিরাস্বায়্গুলা পর্যন্ত না মানিয়া থাকিতে পারিল না। গোরা পরেশকে প্রণাম করিয়া বসিল।

পরেশ কহিলেন, "বিনয়ের বিবাহের কথা তুমি অবশ্য শুনেছ ?" গোরা কহিল, "হাঁ।"

পরেশ কহিলেন, "সে ব্রাহ্মমতে বিবাহ করতে প্রস্তুত নয়।" গোরা কহিল, "তা হলে তার এ বিবাহ করাই উচিত নয়।"

পরেশ একটু হাসিলেন, এ কথা লইয়া কোনো তর্কে প্রবৃত্ত হইলেন না।
তিনি কহিলেন, "আমাদের সমাজে এ বিবাহে কেউ যোগ দেবে না; বিনয়ের
আত্মীয়েরাও কেউ আসবেন না শুনছি। আমার কন্তার দিকে একমাত্র
কেবল আমি আছি— বিনয়ের দিকে বোধ হয় তুমি ছাড়া আর-কেউ নেই,
এইজন্ত এ সম্বন্ধে তোমার সঙ্গে পরামর্শ করতে এসেছি।"

গোরা মাথা নাড়িয়া কহিল, "এ সম্বন্ধে আমার সঙ্গে পরামর্শ কী করে হবে। আমি তো এর মধ্যে নেই।"

পরেশ বিস্মিত হইয়া গোরার মুখের দিকে ক্ষণকাল দৃষ্টি রাখিয়া কহিলেন, "তুমি নেই!"

পরেশের এই বিশ্বয়ে গোরা মুহুর্তকালের জন্ম একটা সংকোচ অমুভব করিল। সংকোচ অমুভব করিল বলিয়াই পরক্ষণে দ্বিগুণ দৃঢ়তার সহিত্ত কহিল, "আমি এর মধ্যে কেমন করে থাকব!"

পরেশবাব কহিলেন, "আমি জানি তুমি তার বন্ধু; বন্ধুর প্রয়োজন এখনই কি সব চেয়ে বেশি নয়।" গোরা কহিল, "আমি তার বন্ধু, কিন্তু দেইটেই তো সংসারে আমার একমাত্র বন্ধন এবং সকলের চেয়ে বড়ো বন্ধন নয়।"

পরেশবাব্ জিজ্ঞাসা করিলেন, "গৌর, তুমি কি মনে কর বিনয়ের আচরণে কোনো অন্যায় অধর্ম প্রকাশ পাচ্ছে।"

গোরা কহিল, "ধর্মের ছুটো দিক আছে যে। একটা নিত্য দিক, আর-একটা লৌকিক দিক। ধর্ম যেখানে সমাজের নিয়মে প্রকাশ পাচ্ছেন সেখানেও তাঁকে অবহেলা করতে পারা যায় না; তা করলে সংসার ছারখার হয়ে যায়।"

পরেশবাব্ কহিলেন, "নিয়ম তো অসংখ্য আছে, কিন্তু সকল নিয়মেই যে ধর্ম প্রকাশ পাচ্ছেন এটা কি নিশ্চিত ধরে নিতে হবে।"

পরেশবাবু গোরার এমন একটা জায়গায় ঘা দিলেন যেখানে তাহার মনে আপনিই একটা মন্থন চলিতেছিল এবং সেই মন্থন হইতে সে একটি সিদ্ধান্তও লাভ করিয়াছিল— এইজন্মই তাহার অন্তরে-সঞ্চিত বাক্যের বেগে পরেশবাবুর কাছেও তাহার কোনো কুঠা রহিল না। তাহার মোট কথাটা এই যে, নিয়মের দ্বারা আমরা নিজেকে যদি সমাজের সম্পূর্ণ বাধ্য না করি তবে সমাজের ভিতরকার গভীরতম উদ্দেশ্যকে বাধা দিই; কারণ সেই উদ্দেশ্য নিগৃত্, তাহাকে স্পষ্ট করিয়া দেখিবার সাধ্য প্রত্যেক লোকের নাই। এইজন্ম বিচার না করিয়াও সমাজকে মানিয়া যাইবার শক্তি আমাদের থাকা চাই।

পরেশবাবু স্থির হইয়া শেষ পর্যন্ত গোরার সমস্ত কথাই শুনিলেন; সে যথন থামিয়া গিয়া নিজের প্রগল্ভতায় মনের মধ্যে একটু লজ্জা বোধ করিল তথন পরেশ কহিলেন, "তোমার গোড়ার কথাটা আমি মানি; এ কথা সত্য যে প্রতাক সমাজের মধ্যেই বিধাতার একটি বিশেষ অভিপ্রায় আছে। সেই অভিপ্রায় যে সকলের কাছে স্কলেষ্ট তাও নয়। কিন্তু তাকেই ল্পষ্ট করে দেখবার চেষ্টা করাই তো মাস্ক্ষের কাজ, গাছপালার মতো অচেতন ভাবে নিয়ম মেনে যাওয়া তার সার্থকতা নয়।"

গোরা কহিল, "আমার কথাটা এই যে, আগে সমাজকে সব দিক থেকে সম্পূর্ণ মেনে চললে তবেই সমাজের যথার্থ উদ্দেশ্য সম্বন্ধে আমাদের চেতনা নির্মল হতে পারে। তার সঙ্গে বিরোধ করলে তাকে যে কেবল বাধা দিই তা নয়, তাকে ভূল ব্ঝি।"

পরেশবাব্ কহিলেন, "বিরোধ ও বাধা ছাড়া সত্যের পরীক্ষা হতেই পারে না। সত্যের পরীক্ষা যে কোনো এক প্রাচীন কালে এক দল মনীবীর কাছে একবার হয়ে গিয়ে চিরকালের মতো চুকেবুকে যায় তা নয়, প্রত্যেক কালের লোকের কাছেই বাধার ভিতর দিয়ে আঘাতের ভিতর দিয়ে সত্যকে নৃতন করে আবিষ্কৃত হতে হবে। থাই হোক, এ-সব কথা নিয়ে আমি তর্ক করতে চাই নে, আমি মাহুষের ব্যক্তিগত স্বাধীনতাকে মানি। ব্যক্তির সেই স্বাধীনতার দ্বারা আঘাত করেই আমরা ঠিকমতো জানতে পারি কোন্টা নিত্য সত্য, আর কোন্টা নশ্বর কল্পনা— সেইটে জানা এবং জানবার চেষ্টার উপরেই সমাজের হিত নির্ভর করছে।"

এই বলিয়া পরেশ উঠিলেন; গোরাও চৌকি ছাড়িয়া উঠিল। পরেশ কহিলেন, "আমি ভেবেছিলুম, ব্রাহ্মসমাজের অন্থরোধে এই বিবাহ হতে আমাকে হয়তো একটুথানি সরে থাকতে হবে, তুমি বিনয়ের বন্ধু হয়ে সমস্ত কর্ম স্বসম্পন্ন করে দেবে। এইখানেই আত্মীয়ের চেয়ে বন্ধুর একটু স্থবিধা আছে, সমাজের আঘাত তাকে সইতে হয় না। কিন্তু তুমিও যথন বিনয়কে পরিত্যাগ করাই কর্তব্য মনে করছ তথন আমার উপরেই সমস্ত ভার পড়ল, এ কাজ আমাকেই একলা নির্বাহ করতে হবে।"

একলা বলিতে পরেশবাব্ যে কতথানি একলা গোরা তথন তাহা জানিত না। বরদাস্থলরী তাঁহার বিরুদ্ধে দাড়াইয়াছিলেন, বাড়ির মেয়েরা প্রদন্ন ছিল না, হরিমোহিনীর আপত্তি আশহা করিয়া পরেশ স্ক্চরিতাকে এই বিবাহের পরামর্শে আহ্বান্মাত্রও করেন নাই। ওদিকে ব্রাহ্মসমাজের সকলেই তাঁহার প্রতি ধড়গহস্ত হইয়া উঠিয়াছিল এবং বিনয়ের খুড়ার পক্ষ হইতে তিনি যে তুই-একথানি পত্র পাইয়াছিলেন তাহাতে তাঁহাকে কুটিল কুচক্রী ছেলেধরা বলিয়া গালি দেওয়া হইয়াছিল।

পরেশ বাহির হইয়া যাইতেই অবিনাশ এবং গোরার দলের আরও ছই-এক জন ঘরের মধ্যে প্রবেশ করিয়া পরেশবাবৃকে লক্ষ্য করিয়া হাস্থপরিহাস করিবার উপক্রম করিল। গোরা বলিয়া উঠিল, "যিনি ভক্তির পাত্র তাঁকে ভক্তি করবার মতো ক্ষমতা যদি না থাকে অন্তত তাঁকে উপহাস করবার ক্ষ্ত্রতা থেকে নিজেকে রক্ষা কোরো।"

গোরাকে আবার তাহার দলের লোকের মাঝখানে তাহার পূর্বাভ্যস্ত কাজের মধ্যে আসিয়া পড়িতে হইল। কিন্তু বিশ্বাদ, সমস্তই বিশ্বাদ। এ কিছুই নয়। ইহাকে কোনো কাজই বলা চলে না। ইহাতে কোণাও প্রাণ নাই। এমনি করিয়া কেবল লিখিয়া পড়িয়া, কণা কহিয়া, দল বাঁধিয়া যে কোনো কাজ হইতেছে না, বরং বিশুর অকাজ সঞ্চিত হইতেছে, এ কথা গোরার মনে ইতিপূর্বে কোনোদিন এমন করিয়া আঘাত করে নাই। নৃতনলদ্ধ শক্তি দ্বারা বিশ্বারিত তাহার জীবন আপনাকে পূর্ণভাবে প্রবাহিত করিবার অত্যন্ত একটি সত্য পথ চাহিতেছে, এ-সমস্ত কিছুই তাহার ভালো লাগিতেছে না।

এদিকে প্রায়শ্চিত্তসভার আয়োজন চলিতেছে। এই আয়োজনে গোরা একটু বিশেষ উৎসাহ বোধ করিয়াছে। এই প্রায়শ্চিত্ত কেবল জেলথানার অশুচিতার প্রায়শ্চিত্ত নহে, এই প্রায়শ্চিত্তের দ্বারা সকল দিকেই সম্পূর্ণ নির্মল হইয়া আবার একবার যেন নৃতন দেহ লইয়া সে আপনার কর্মক্ষেত্রে নবজন্ম লাভ করিতে চায়। প্রায়শ্চিত্তের বিধান লওয়া হইয়াছে, দিনস্থিরও হইয়া গেছে, পূর্ব ও পশ্চিম বঙ্গে বিখ্যাত অধ্যাপক-পণ্ডিতদিগকে নিমন্ত্রণপত্ত্র দিবার উদ্যোগ চলিতেছে— গোরার দলে ধনী যাহারা ছিল ভাহার। টাকাও সংগ্রহ করিয়া তুলিয়াছে— দলের লোকে সকলেই মনে করিতেছে, দেশে অনেক দিন পরে একটা কাজের মতো কাজ হইতেছে। অবিনাশ গোপনে

আপন সম্প্রদায়ের সকলের সক্ষে পরামর্শ করিয়াছে, সেইদিন সভায় সমস্ত পণ্ডিতদিগকে দিয়া গোরাকে ধাক্তদ্বা ফুলচন্দন প্রভৃতি বিবিধ উপচারে 'হিন্দুধর্মপ্রদীপ' উপাধি দেওয়া হইবে। এই সম্বন্ধে সংস্কৃত কয়েকটি শ্লোক লিখিয়া, তাহার নিম্নে সমস্ত ব্রাহ্মণপণ্ডিতের নামস্বাক্ষর করাইয়া, সোনার জলের কালিতে ছাপাইয়া, চন্দনকাষ্ঠের বাক্সের মধ্যে রাখিয়া ভাহাকে উপহার দিতে হইবে; সেই সঙ্গে ম্যাক্স্ম্লরের দ্বারা প্রকাশিত একখণ্ড স্বান্তবন্ত্রন্থ বছম্ল্য মরক্ষো চামড়ায় বাঁধাইয়া, সকলের চেয়ে প্রাচীন ও মাক্ত অধ্যাপকের হাত দিয়া তাহাকে ভারতবর্ধের আশীর্বাদীস্বরূপ দান করা হইবে— ইহাতে আধুনিক ধর্মভ্রন্থতার দিনে গোরাই যে সনাতন বেদবিহিত ধর্মের যথার্থ রক্ষাকর্তা এই ভাবটি অতি ফুন্দররূপে প্রকাশিত হইবে।

এইরপে সেদিনকার কর্মপ্রণাদীকে অত্যস্ত হল্য এবং ফলপ্রদ করিয়া তুলিবার জন্ম গোরার অগোচরে তাহার দলের লোকের মধ্যে প্রত্যহই মন্ত্রণা চলিতে লাগিল।

## ৬৫

হরিমোহিনী তাঁহার দেবর কৈলাসের নিকট হইতে পত্র পাইয়াছেন। তিনি লিখিতেছেন, 'শ্রীচরণাশীর্বাদে অত্রস্থ মঙ্গল, আপনকার কুশল-সমাচারে আমাদের চিন্তা দূর করিবেন।'

বলা বাহুল্য, হরিমোহিনী তাহাদের বাড়ি পরিত্যাগ করার পর হইতেই এই চিস্তা তাহারা বহন করিয়া আসিতেছে, তথাপি কুশল-সমাচারের অভাব দ্র করিবার জন্ম তাহারা কোনোপ্রকার চেষ্টা করে নাই। খুদি, পটল, ভজহরি প্রভৃতি সকলের সংবাদ নিঃশেষ করিয়া উপসংহারে কৈলাস লিখিতেছে—

'আপনি যে পাত্রীটির কথা দিথিয়াছেন তাহার সমস্ত খবর ভালো করিয়া জানাইবেন। আপনি বলিয়াছেন, তাহার বয়স বারো-তেরো হইবে, কিন্তু বাড়স্ত মেয়ে, দেখিতে কিছু ডাগর দেখায়, তাহাতে বিশেষ ক্ষতি হইবে না। তাহার যে-সম্পত্তির কথা লিখিয়াছেন তাহাতে তাহার জীবনস্বত্ব অথবা চিরস্বত্ব তাহা ভালে। করিয়া থোঁজ করিয়া লিখিলে অগ্রজমহাশয়দিগকে জানাইয়া তাঁহাদের মত লইব। বোধ করি, তাঁহাদের অমত না হইতে পারে। পাত্রীটির হিন্দুধর্মে নিষ্ঠা আছে শুনিয়া নিশ্চিন্ত হইলাম, কিন্তু এত দিন সে ব্রাহ্মঘরে মান্ত্র্য হইয়াছে এ কথা যাহাতে প্রকাশ না হইতে পারে সেজন্ত চেষ্টা করিতে হইবে— অতএব এ কথা আর-কাহাকেও জানাইবেন না। আগামী পূর্ণিমায় চন্দ্রগ্রহণে গঙ্গাস্থানের যোগ আছে, যদি স্থবিধা পাই সেই সময়ে গিয়া কল্যা দেখিয়া আলিব।'

এতদিন কলিকাতায় কোনোপ্রকারে কাটিয়াছিল, কিন্তু খণ্ডরঘরে ফিরিবার আশা যেমনি একটু অঙ্ক্রিত হইয়া উঠিল অমনি হরিমোহিনীর মন আর ধৈর্য মানিতে চাহিল না। নির্বাসনের প্রত্যেক দিন তাঁহার পক্ষে অসহ্য বোধ হইতে লাগিল। তাঁহার ইচ্ছা করিতে লাগিল, 'এখনই স্ক্রিতাকে বলিয়া দিন স্থির করিয়া কান্ধ সারিয়া ফেলি।' তবু তাড়াভাড়ি করিতে তাঁহার সাহস হইল না। স্ক্রিতাকে যতই তিনি নিকটে করিয়া দেখিতেছেন ততই তিনি ইহা ব্ঝিতেছেন যে তাহাকে তিনি ব্ঝিতে পারেন নাই।

হরিমোহিনী অবসর প্রতীক্ষা করিতে লাগিলেন এবং পূর্বের চেয়ে স্কুচরিতার প্রতি বেশি করিয়া সতর্কতা প্রয়োগ করিলেন। আগে পূজাহ্নিকে তাঁহার যত সময় লাগিত এখন তাহা কমিয়া আসিবার উপক্রম হইল— তিনি স্কুচরিতাকে আর চোখের আড়াল করিতে চান না।

স্থচরিতা দেখিল গোরার আসা হঠাৎ বন্ধ হইয়া গেল। সে ব্ঝিল হরিমোহিনী তাঁহাকে কিছু বলিয়াছেন। সে কহিল, 'আচ্ছা বেশ, তিনি নাই আসিলেন, কিন্তু তিনিই আমার গুরু, আমার গুরু।'

সম্মুখে যে-গুরু থাকেন তাহার চেয়ে অপ্রত্যক্ষ গুরুর জ্বোর অনেক বেশি।

কেননা নিজের মন তথন গুরুর বিগ্নমানতার অভাব আপনার ভিতর হইতে পুরাইয়া লয়। গোরা সামনে থাকিলে স্ক্চরিতা যেথানে তর্ক করিত এখন সেথানে গোরার রচনা পড়িয়া তাহার বাক্যগুলিকে বিনা প্রতিবাদে গ্রহণ করে। না ব্ঝিতে পারিলে বলে, তিনি থাকিলে নিশ্চয় ব্ঝাইয়া দিতেন।

কিন্ত গোরার দেই তেজস্বী মূর্তি দেখিবার এবং তাহার দেই বজ্রগর্ভ মেঘগর্জনের মতো বাক্য শুনিবার ক্ষ্ণা কিছুতেই কি মিটিতে চায়! এই তাহার নির্ত্তিহীন আন্তরিক ঔংস্ক্য একেবারে নিরন্তর হইয়া তাহার শরীরকে যেন ক্ষয় করিতে লাগিল। থাকিয়া থাকিয়া স্কচরিতা অত্যন্ত ব্যথার সহিত মনে করে, কত লোক অতি অনায়াসেই রাত্রিদিন গোরার দর্শন পাইতেছে কিন্তু গোরার দর্শনের কোনো মূল্য তাহার। জানে না।

ললিতা আসিয়া স্ক্চরিতার গলা জড়াইয়া ধরিয়া একদিন অপরাক্লে কহিল, "ভাই স্ক্চিদিদি।"

স্কুচরিতা কহিল, "কী ভাই ললিতা।"

निन्छ। कहिन, "गव ठिक इरम रशह ।"

স্কুচরিতা জিজ্ঞাসা করিল, "কবে দিন ঠিক হল।"

ললিতা কহিল, "সোমবার।"

স্কচরিতা প্রশ্ন করিল, "কোথায়।"

ললিতা মাথা নাড়া দিয়া কহিল, "সে-সব আমি জানি নে, বাবা জানেন।"

স্কুচরিতা বাহুর দ্বারা ললিতার কটি বেষ্টন করিয়া কহিল, "খূশি হয়েছিস, ভাই ?"

ললিতা কহিল, "খুশি কেন হব না!"

স্কুচরিতা কহিল, "যা চেয়েছিলি সবই পেলি, এখন কারও সঙ্গে কোনো ঝগড়া করবার কিছুই রইল না, সেই জন্মে মনে ভয় হয় পাছে তোর উৎসাহ কমে যায়।" লিতা হাসিয়া কহিল "কেন, ঝগড়া করবার লোকের অভাব হবে কেন। এখন আর বাইরে খুঁজতে হবে না।"

স্কুচরিতা ললিতার কপোলে তর্জনীর আঘাত করিয়া কহিল, "এই ব্ঝি! এখন থেকে ব্ঝি এই-সমস্ত মতলব আঁটা হচ্ছে! আমি বিনয়কে বলে দেব, এখনো সময় আছে, বেচারা সাবধান হতে পারে।"

ললিতা কহিল, "তোমার বেচারার আর সাবধান হবার সময় নেই গো। আর তার উদ্ধার নেই। কুষ্ঠিতে ফাঁড়া যা ছিল তা ফলে গেছে, এখন কপালে করাঘাত আর ক্রন্দন!"

স্থচরিত। গন্তীর হইয়া কহিল, "আমি যে কত খুশি হয়েছি সে আর কী বলব, ললিতা। বিনয়ের মতো স্বামীর যেন তুই যোগ্য হতে পারিস, এই আমি প্রার্থনা করি।"

ললিত। কহিল, "ইস! তাই বই-কি। আর আমার যোগ্য বৃঝি কাউকে হতে হবে না। এ সম্বন্ধে একবার তাঁর সঙ্গে কথা কয়েই দেখে।না। তাঁর মতটা একবার শুনে রাখো, তা হলে তোমারও মনে অমুতাপ
হবে যে এতবড়ো আশ্চর্য লোকটার আদর আমরা এতদিন কিছুই বৃঝি নি,
কী অন্ধ হয়েই ছিলুম।"

স্কুচরিতা কহিল, "যা হোক, এতদিনে তো একটা জহরি জুটেছে। দাম যা দিতে চাচ্ছে তাতে আর তুঃথ করবার নেই, এখন আর আমাদের মতো আনাড়ির কাজ থেকে আদর যাচবার দরকারই হবে না।"

लिका कहिन, "हरव ना वहें-कि! थूव हरव।"

বলিয়া খুব জোরে স্কচরিতার গাল টিপিয়া দিল, সে "উ:" করিয়া উঠিল। "তোমার আদর আমার বরাবর চাই, দেটা ফাঁকি দিয়ে আর-কাউকে দিতে গেলে চলবে না।"

স্কৃচরিতা ললিতার কপোলের উপর কপোল রাথিয়া কহিল, "কাউকে দেব না, কাউকে দেব না।" निन्छ। कहिन, "काউरक ना ? এरकवादत काউरकरे ना ?"

স্থচরিতা শুধু মাথা নাড়িল। ললিতা তথন একটু সরিয়া বসিয়া কহিল, "দেখো ভাই স্থচিদিদি, তুমি তো ভাই জান, তুমি আর-কাউকে আদর করলে আমি কোনোদিন সইতে পারতুম না। এতদিন আমি তোমাকে বলি নি, আজ বলছি, যথন গৌরমোহনবাবু আমাদের বাড়ি আসতেন— না দিদি, অমন করলে চলবে না, আমার যা বলবার আছে আমি তা আজ বলবই— তোমার কাছে আমি কোনোদিন কিছুই লুকোই নি, কিন্তু কেন জানি নে ওই একটা কথা আমি কিছুতেই বলতে পারি নি, বরাবর সেজতো আমি কষ্ট পেয়েছি। দেই কথাটি না বলে আমি তোমার কাছ থেকে বিদায় হয়ে যেতে পারব না। যখন গৌরমোহনবার আমাদের বাড়ি আসতেন আমার ভারি রাগ হত— কেন রাগতুম। তুমি মনে করেছিলে কিছু ব্ঝতে পারি নি ? আমি দেখেছিলুম, তুমি আমার কাছে তাঁর নামও করতে না, তাতে আমার আরও মনে রাগ হত। তুমি যে আমার চেয়ে তাঁকে ভালোবাসবে এ আমার অসহা বোধ হত— না ভাই দিদি, আমাকে বলতে দিতে হবে— শেষ্ঠ যে আমি কত কষ্ট পেয়েছি দে আর তোমাকে কী বলব! আ**ন্ধ**ও তুমি আমার কাছে দে-কথা কিছু বলবে না দে আমি জানি, তা নাই বললে, আমার আর রাগ নেই— আমি যে কত খুশি হব ভাই, যদি তোমার—"

স্থচরিতা তাড়াতাড়ি ললিতার মুখে হাত চাপা দিয়া কহিল, "ললিতা, তোর পায়ে পড়ি, ভাই, ও-কথা মুখে আনিস নে! ও-কথা শুনলে আমার মাটিতে মিশিয়ে যেতে ইচ্ছা করে।"

ললিতা কহিল, "কেন ভাই, তিনি কি-"

স্থচরিতা ব্যাকুল হইয়া বলিয়া উঠিল, "না না না। পাগলের মতো কথা বলিগ নে, ললিতা। যে কথা মনে করা যায় না সে কথা মূথে আনতে নেই।"

ननिज स्ठितिजात এই সংকোচে বিরক্ত হইয়া কহিল, "এ কিন্তু ভাই,

তোমার বাড়াবাড়ি। আমি থুব লক্ষ্য করে দেখেছি আর আমি তোমাকে
নিশ্চয় বলতে পারি—"

স্ক্চরিতা ললিতার হাত ছাড়াইয়া লইয়া ঘর হইতে বাহির হইয়া গেল। ললিতা তাহার পশ্চাৎ পশ্চাৎ ছুটিয়া গিয়া তাহাকে ধরিয়া আনিয়া কহিল. "আচ্ছা আচ্ছা, আর আমি বলব না।"

श्रुष्ठित्रिङ किश्न, "कारनामिन ना !"

ললিতা কহিল, "অতবড়ো প্রতিজ্ঞা করতে পারব না। যদি আমার দিন আলে তো বলব, নইলে নয়, এইটুকু কথা দিলুম।"

এ-কয়দিন হরিমোহিনী ক্রমাগতই স্কচরিতাকে চোথে চোথে রাখিতেছিলেন, তাহার কাছে কাছে ফিরিতেছিলেন, স্কচরিতা তাহা ব্ঝিতে পারিয়াছিল এবং হরিমোহিনীর এই সন্দেহপূর্ণ সতর্কতা তাহার মনের উপর একটা বোঝার মতো চাপিয়া ছিল। ইহাতে ভিতরে ভিতরে সে ছট্ফট্ করিতেছিল অথচ কোনো কথা বলিতে পারিতেছিল না। আজ ললিতা চলিয়া গেলে অত্যন্ত ক্লান্ত মন লইয়া স্কচরিতা টেবিলের উপরে ছই হাতের মধ্যে মাথা রাখিয়া কাঁদিতেছিল। বেহারা ঘরে আলো দিতে আসিয়াছিল, তাহাকে নিষেধ করিয়া দিয়াছে। তথন হরিমোহিনীর সায়ংসন্ধার সময়। তিনি উপর হইতে ললিতাকে চলিয়া যাইতে দেথিয়া অসময়ে নাময়া আসিলেন এবং স্কচরিতার ঘরে প্রবেশ করিয়াই ডাকিলেন, "রাধারানী।"

স্ক্রচরিতা গোপনে চোথ মৃছিয়া তাড়াতাড়ি উঠিয়া দাঁড়াইল। হরিমোহিনী কহিলেন, "কী হচ্ছে।"

স্কৃচরিতা তাহার কোনো উত্তর করিল না। হরিমোহিনী কঠোর স্বরে কহিলেন, "এ-সমস্ত কী হচ্ছে আমি তো কিছু বুরুতে পার্চি নে।"

স্থচরিতা কহিল, "মাসি, কেন তুমি দিনরাত্রি আমার উপরে এমন করে দৃষ্টি রেখেছ।" হরিমোহিনী কহিলেন, "কেন রেখেছি তা কি ব্ঝতে পার না। এই-ষে থাওয়া-দাওয়া নেই, কালাকাটি চলছে, এ-সব কী লক্ষণ। আমি তো শিশু না, আমি কি এইটুকু ব্ঝতে পারি নে।"

স্থচরিতা কহিল, "মাসি, আমি তোমাকে বলছি, তুমি কিছুই বোঝ নি। তুমি এমন ভয়ানক অক্তায় ভূল ব্ঝছ যে, সে প্রতি মৃহুতে আমার পক্ষে অসহ্ হয়ে উঠছে।"

হরিমোহিনী কহিলেন, "বেশ তো, ভূল যদি বুঝে থাকি তুমি ভালো করে বৃঝিয়েই বলো-না।"

স্থচরিত। দৃঢ়বলে সমস্ত সংকোচ অন্তর্গক্ত করিয়া কহিল, "আচ্ছা, তবে বলি। আমি আমার গুরুর কাছ থেকে এমন একটি কথা পেয়েছি যা আমার কাছে নতুন, সেটিকে সম্পূর্ণ গ্রহণ করতে খুব শক্তির দরকার, আমি তারই অভাব বোধ করছি— আপনার সঙ্গে কেবলই লড়াই করে পেরে উঠছি নে। কিন্তু মাসি, তুমি আমাদের সম্বন্ধকে বিক্বত করে দেখেছ; তুমি তাঁকে অপমানিত করে বিদায় করে দিয়েছ— তুমি তাঁকে যা বলেছ সমস্ত ভূল, তুমি আমাকে যা ভাবছ সমস্ত মিথাা, তুমি অন্তায় করেছ। তাঁর মতো লোককে নিচ্ করতে পার তোমার এমন সাধ্য নেই, কিন্তু কেন তুমি আমার উপরে এমন অত্যাচার করলে, আমি তোমার কী করেছি।"

বলিতে বলিতে স্ক্চরিতার স্বর রুদ্ধ হইয়া গেল, সে অন্ত ঘরে চলিয়া গেল।

হরিমোহিনী হতবৃদ্ধি হইয়া গেলেন। তিনি মনে মনে কহিলেন, 'না বাপু, এমন সব কথা আমি সাত জন্মে শুনি নাই।'

স্থচরিতাকে কিছু শাস্ত হইতে সময় দিয়া কিছুক্ষণ পরে তাহাকে আহারে ডাকিয়া লইয়া গেলেন। সে থাইতে বিসিলে তাহাকে বলিলেন, "দেখো রাধারানী, আমার তো বয়স নিতাস্ত কম হয় নি। হিন্দুধর্মে যা বলে তা তো শিশুকাল থেকে করে আস্ছি, আর শুনেওছি বিস্তর। তুমি এ-সব কিছুই

জান না, সেইজন্তেই গৌরমোহন তোমার গুরু হয়ে তোমাকে কেবল ভোলাচ্ছে। আমি তো ওঁর কথা কিছু কিছু শুনেছি— ওর মধ্যে আদত কথা কিছুই নেই, ও শাস্ত্র ওঁর নিজের তৈরি— এ-সব আমাদের কাছে ধরা পড়ে, আমরা গুরু-উপদেশ পেয়েছি। আমি তোমাকে বলছি রাধারানী, তোমাকে এ-সব কিছুই করতে হবে না; যথন সময় হবে, আমার ফিনি গুরু আছেন তিনি তো এমন ফাঁকি নন, তিনিই তোমাকে মন্ত্র দেবেন। তোমার কোনো ভয় নেই, আমি তোমাকে হিন্দুসমাজে ঢুকিয়ে দেব। আল্বারে ছিলে, নাহয় ছিলে। কেই বা সে-থবর জানবে। তোমার বয়দ কিছু বেশি হয়েছে বটে, তা এমন বাড়ন্ত মেয়ে তের আছে। কেই বা তোমার কুর্টি দেখছে। আর, টাকা যথন আছে তথন কিছুতেই কিছু বাধবে না, সবই চলে যাবে। কৈবর্তের ছেলে কায়ন্ত বলে চলে গেল, সে তো আমি নিজের চক্ষে দেখেছি। আমি হিন্দুসমাজে এমন সদ্ব্রাহ্মণের ঘরে তোমাকে চালিয়ে দেব, কারও সাধ্য থাকবে না কথা বলে; তারাই হল সমাজের কর্তা। এজন্তে তোমাকে এত গুরুর সাধ্যসাধনা এত কালাকাটি করে মরতে হবে না।"

এই-সকল কথা হরিমোহিনী যথন বিস্তারিত করিয়া ফলাইয়া ফলাইয়া বলিতেছিলেন, স্কচরিতার তথন আহারে কচি চলিয়া গিয়াছিল, ভাহার গলা দিয়া যেন গ্রাস গলিতেছিল না। কিন্তু সে নীরবে অত্যন্ত জাের করিয়াই খাইল; কারণ, সে জানিত, তাহার কম থাওয়া লইয়াই এমন আলােচনার স্থাষ্ট হইবে যাহা তাহার পক্ষে কিছুমাত্র উপাদেয় হইবে না।

হরিমোহিনী যথন স্ক্চরিতার কাছে বিশেষ কোনো সাড়া পাইলেন না তথন তিনি মনে মনে কহিলেন, 'গড় করি, ইহাদিগকে গড় করি। এ দিকে হিন্দু-হিন্দু করিয়া কাঁদিয়া-কাটিয়া অন্থির, ও দিকে এতবড়ো একটা স্বযোগের কথায় কর্ণপাত নাই। প্রায়ন্চিত্ত করিতে হইবে না, কোনো কৈফিয়ভটি দিতে হইবে না, কেবল এ-দিকে ও-দিকে অল্লম্মল্ল কিছু টাকা থরচ করিয়া অনায়াসেই সমাজে চলিয়া ঘাইবে— ইহাতেও যাহার উৎসাহ হয় না সে

আপনাকে বলে কিনা হিন্দু!' গোরা যে কতবড়ো ফাঁকি হরিমোহিনীর তাহা ব্রিতে বাকি রহিল না; অথচ এমনতরো বিড়ম্বনার উদ্দেশ্য কী হইতে পারে তাহা চিস্তা করিতে গিয়া স্কচরিতার অর্থ ই সমস্ত অনর্থের মূল বলিয়া তাঁহার মনে হইল, এবং স্কচরিতার রূপযৌবন। যত শীঘ্র কোম্পানির কাগজাদি-সহ ক্যাটিকে উদ্ধার করিয়া তাঁহার শাশুরিক তুর্গে আবদ্ধ করিতে পারেন ততই মঙ্গল। কিন্তু মন আর-একটু নরম না হইলে চলিবে না। সেই নরম হইবার প্রত্যাশায় তিনি দিনরাত্রি স্কচরিতার কাছে তাঁহার শশুরবাড়ির ব্যাখ্যা করিতে লাগিলেন। তাহাদের ক্ষমতা কিন্ধপ অসামান্ত, সমাজে তাহারা কিন্ধপ অসাধাসাধন করিতে পারে, নানা দৃষ্টাস্ত-সহ তাহার বর্ণনা করিতে লাগিলেন। তাহাদের প্রতিক্লতা করিতে গিয়া কত নিদ্ধলম্ব লোক সমাজে নিগ্রহ ভোগ করিয়াছে এবং তাহাদের শরণাপন্ন হইয়া কত লোক মুসলমানের রান্না মুর্গি খাইয়াও হিন্দুসমাজের অতি তুর্গম পথ হাশুমুথে উত্তীর্ণ হইয়াছে, নামধাম-বিবরণ দ্বারা তিনি সে-সকল ঘটনাকে বিশ্বাসযোগ্য করিয়া তুলিলেন।

স্কচরিতা তাঁহাদের বাড়িতে যাতায়াত না করে বরদাস্থন্দরীর এ ইচ্ছা গোপন ছিল না, কারণ, নিজের স্পষ্ট ব্যবহার সম্বন্ধে তাঁহার একটা অভিমান ছিল। অন্তের প্রতি অসংকোচে কঠোরাচরণ করিবার সময় তিনি নিজের এই গুণটি প্রায়ই ঘোষণা করিতেন। অতএব বরদাস্থন্দরীর ঘরে স্কচরিতা যে কোনোপ্রকার সমাদর প্রত্যাশা করিতে পারিবে না, ইহা সহজবোধ্য ভাষাতেই তাহার নিকট ব্যক্ত হইয়াছে! স্কচরিতা ইহাও জানিত যে, সে তাঁহাদের বাড়িতে যাওয়া-আসা করিলে পরেশকে ঘরের মধ্যে অত্যন্ত অশান্তি ভোগ করিতে হইত। এইজন্ম সে নিতান্ত প্রয়োজন না হইলে ও-বাড়িতে যাইত না এবং এইজন্মই পরেশ প্রত্যহ একবার বা তুইবার স্বয়ং স্কচরিতার বাড়িতে আসিয়া তাহার সঙ্গে দেখা করিয়া যাইতেন।

ক্যদিন পরেশবাব্ নানা চিস্তা ও কাজের তাড়ায় স্ক্চরিতার ওথানে

আসিতে পারেন নাই। এই কয়দিন স্থচরিতা প্রত্যাহ ব্যগ্রতার সহিত্ত পরেশের আগমন প্রত্যাশাও করিয়াছে, অথচ তাহার মনের মধ্যে একটা সংকোচ এবং কটও হইয়াছে। পরেশের সঙ্গে তাহার গভীরতর মঙ্গলের সম্বন্ধ কোনোকালেই ছিন্ন হইতে পারে না তাহা সে নিশ্চয় জানে, কিন্তু বাহিরের ছই-একটা বড়ো বড়ো স্বত্রে যে টান পড়িয়াছে ইহার বেদনাও তাহাকে বিশ্রাম দিতেছে না। এ দিকে হরিমোহিনী তাহার জীবনকে অহরহ অসহ্য করিয়া তুলিয়াছেন। এইজন্ম স্থচরিতা আজ বরদাস্থলরীর অপ্রসন্মতাও স্বীকার করিয়া পরেশের বাড়িতে আসিয়া উপস্থিত হইল। অপরাষ্থ্য-শেষের স্থা তথন পার্শ্বর্তী পশ্চিম দিকের তেতলা বাড়ির আড়ালে পড়িয়া স্থদীর্ঘ ছায়া বিস্তার করিয়াছে; এবং সেই ছায়ায় পরেশ তথন শির নত করিয়া একলা তাঁহার বাগানের পথে ধীরে ধীরে পদচারণা করিতেছিলেন।

স্ত্রিতা তাঁহার পাশে আসিয়া যোগ দিল। কহিল, "বাবা, তুমি কেমন আছ।"

পরেশবাব্ হঠাং তাঁহার চিন্তায় বাধা পাইয়া ক্ষণকালের জন্ত স্থির হইয়া দাঁড়াইয়া রাধারানীর মুখের দিকে চাহিলেন এবং কহিলেন, "ভালো আছি, রাধে।"

ছুই জনে বেড়াইতে লাগিলেন। পরেশবাবু কহিলেন, "সোমবারে ললিতার বিবাহ।"

স্থচরিতা ভাবিতেছিল, এই বিবাহে ভাহাকে কোনো পরামর্শে বা সহায়তায় ভাকা হয় নাই কেন, এ কথা সে জিজ্ঞাসা করিবে। কিন্তু কুন্তিত হইয়া উঠিতেছিল, কেননা তাহার তরফেও এবার এক জায়গায় একটা কী বাধা আসিয়া পড়িয়াছিল। আগে হইলে সে তো ভাকিবার অপেকা রাধিত না।

স্ক্রচরিতার মনে এই যে একটি চিন্তা চলিতেছিল পরেশ ঠিক দেই

কথাটাই আপনি তুলিলেন; কহিলেন, "তোমাকে এবার ডাকতে পারি নি, রাধে।"

স্কুচরিতা জিজ্ঞাসা করিল, "কেন, বাবা।"

স্ক্চরিতার এই প্রশ্নে পরেশ কোনো উত্তর না দিয়া তাহার মৃথের দিকে নিরীক্ষণ করিয়া রহিলেন। স্ক্চরিতা আর থাকিতে পারিল না। সে মৃথ নত করিয়া কহিল, "তুমি ভাবছিলে, আমার মনের মধ্যে একটা পরিবর্তন ঘটেছে।"

পরেশ কহিলেন, "হাঁ, তাই ভাবছিলুম, আমি তোমাকে কোনোরকম অমুরোধ করে সংকোচে ফেলব না।"

স্থচরিতা কহিল, "বাবা, আমি তোমাকে সব কথা বলব মনে করেছিলুম, কিন্তু তোমার যে দেখা পাই নি। সেইজন্মেই আজ আমি এসেছি। আমি যে তোমাকে বেশ ভালো করে আমার মনের ভাব বলতে পারব, আমার সে ক্ষমতা নেই। আমার ভয় হয়, পাছে ঠিকটি তোমার কাছে বলা না হয়।"

পরেশ কহিলেন, "আমি জানি, এ-সব কথা স্পষ্ট করে বলা সহজ নয়। তুমি একটা জিনিস তোমার মনে কেবল ভাবের মধ্যে পেয়েছ, তাকে অমুভব করছ, কিন্তু তার আকারপ্রকার তোমার কাছে পরিচিত হয়ে ওঠে নি।"

স্ক্চরিতা আরাম পাইয়া কহিল, "হাঁ, ঠিক তাই। কিন্তু আমার অন্ত্রত্ব এমন প্রবল, দে আমি তোমাকে কী বলব। আমি ঠিক যেন একটা নৃত্ন জীবন পেয়েছি, দে একটা নৃতন চেতনা। আমি এমন দিক থেকে এমন করে নিজেকে কখনো দেখি নি। আমার সঙ্গে এতদিন আমার দেশের অতীত এবং ভবিশুং কালের কোনো সম্বন্ধই ছিল না— কিন্তু সেই মন্তবড়ো সম্বন্ধটা যে কত বড়ো সত্য জিনিস, আজ সেই উপলব্ধি আমার হৃদয়ের মধ্যে এমনি আশ্রুষ্ঠ করে পেয়েছি যে, সে আর-কিছুতে ভূলতে পারছি নে। দেখো বাবা, আমি তোমাকে সত্য বলছি, আমি হিন্দু এ কথা আগে কোনোমতে আমার মৃথ দিয়ে বের হতে পারত না। কিন্তু এখন আমার মন খুব জ্লোবের সঙ্গে অসংকোচে বলছে 'আমি হিন্দু'। এতে আমি খ্ব একটা আনন্দ বোধ করছি।"

পরেশবার্ কহিলেন, "এ কথাটার অঙ্গপ্রত্যঙ্গ অংশ-প্রত্যংশ সমস্তই কি ভেবে দেখেছ।"

স্কুচরিতা কহিল, "সমস্ত ভেবে দেখবার শক্তি কি আমার নিজের আছে। কিন্তু এই কথা নিয়ে আমি অনেক পড়েছি, অনেক আলোচনাও করেছি। এই জিনিসটাকে যখন আমি এমন বড়ো করে দেখতে শিখি নি তখনই হিন্দু বলতে যা বোঝায় কেবল তার সমস্ত ছোটোখাটো খুঁটিনাটিকেই বড়ো করে দেখেছি— তাতে সমস্তটার প্রতি আমার মনের মধ্যে ভারি একটা দ্বণা বোধ হত।"

পরেশবাব্ তাহার কথা শুনিয়া বিশ্বয় অমুভব করিলেন; তিনি স্পষ্টই
ব্ঝিতে পারিলেন, স্কচরিতার মনের মধ্যে একটা বোধসঞ্চার হইয়াছে, সে
একটা কিছু সত্যবস্ত লাভ করিয়াছে বলিয়া নিঃসংশ্যে অমুভব করিতেছে—
সে যে মুগ্ধের মতো কিছুই না ব্ঝিয়া কেবল একটা অস্পষ্ট আবেগে ভাসিয়া
যাইতেছে তাহা নহে।

স্থচরিতা কহিল, "বাবা, আমি যে আমার দেশ থেকে জাত থেকে বিচ্ছিন্ন একজন ক্ষুম্র মাসুষ, এমন কথা আমি কেন বলব। আমি কেন বলতে পারব না 'আমি হিন্দু'।"

পরেশ হাসিয়া কহিলেন, "অর্থাৎ মা, তুমি আমাকেই জিজাসা করছ, আমি কেন নিজেকে হিন্দু বলি নে। ভেবে দেখতে গৈলে তার যে খুব গুরুতর কোনো কারণ আছে তা নয়। একটা কারণ হচ্ছে, হিন্দুরা আমাকে হিন্দু ব'লে স্থীকার করে না; আর-একটা কারণ যাদের সঙ্গে আমার ধর্মমতে মেলে তারা নিজেকে হিন্দু ব'লে পরিচয় দেয় না।"

স্চরিতা চুপ করিয়া ভাবিতে লাগিল। পরেশ কহিলেন, "আমি তো তোমাকে বলেইছি, এগুলি গুরুতর কারণ নয়, এগুলি বাহ্ন কারণ মাত্র। এ বাধাগুলোকে না মানলেও চলে। কিন্তু ভিতরের একটা গভীর কারণ আছে। হিন্দুসমাজে প্রবেশের কোনো পথ নেই। অস্তত সদর রাস্তা নেই, থিড়কির দরজা থাকতেও পারে। এ সমাজ সমস্ত মামুষের সমাজ নয়— দৈববশে যারা হিন্দু হয়ে জন্মাবে এ সমাজ কেবলমাত্র তাদের।"

স্কচরিতা কহিল, "সব সমাজই তো তাই।"

পরেশ কহিলেন, "না, কোনো বড়ো সমাজই তা নয়। মুসলমান-সমাজের সিংহদার সমস্ত মান্তবের জন্যে উদ্ঘাটিত, খুষ্টান-সমাজও সকলকেই আহ্বান করছে। যেসকল সমাজ খুষ্টান-সমাজের অঙ্গ তাদের মধ্যেও সেই বিধি। যদি আমি ইংরেজ হতে চাই তবে সে একেবারে অসম্ভব নয়— ইংলণ্ডে বাস করে আমি নিয়ম পালন করে চললে ইংরেজসমাজভুক্ত হতে পারি, এমন কি সেজন্যে আমার খুস্টান হবারও দরকার নেই। অভিমন্ত্য ব্যুহের মধ্যে প্রবেশ করতে জানত, বেরতে জানত না— হিন্দু ঠিক তার উল্টো। তার সমাজে প্রবেশ করবার পথ একেবারে বন্ধ, বেরবার পথ শতসহস্ত্র।"

স্থচরিতা কহিল, "তবু তো, বাবা, এত দিনেও হিন্দুর ক্ষয় হয় নি— সে তো টি কৈ আছে।"

পরেশ কহিলেন, "সমাজের ক্ষয় ব্বতে সময় লাগে। ইতিপূর্বে হিন্দুসমাজের থিড় কির দরজা থোলা ছিল। তথন এ দেশের অনার্য জাতি হিন্দুসমাজের মধ্যে প্রবেশ করে একটা গৌরব বোধ করত। এ দিকে মুসলমানের
আমলে দেশের প্রায় সর্বত্রই হিন্দু রাজা ও জমিদারের প্রভাব যথেষ্ট ছিল,
এইজন্ম সমাজ থেকে কারও সহজে বেরিয়ে যাবার বিরুদ্ধে শাসন ও বাধার
সীমা ছিল না। এখন ইংরেজ-অধিকারে সকলকেই আইনের দ্বারা রক্ষা
করছে, সেরকম ক্রত্রিম উপায়ে সমাজের দ্বার আগলে থাকবার জা এখন
আর তেমন নেই— সেইজন্ম কিছুকাল থেকে কেবল দেখা যাচ্ছে, ভারতবর্ষে
হিন্দু কমছে আর মুসলমান বাড়ছে; এরকম ভাবে চললে ক্রমে এ দেশ
মুসলমানপ্রধান হয়ে উঠবে, তখন একে হিন্দু হান বলাই অন্যায় হবে।"

স্কচরিতা ব্যথিত হইয়া উঠিয়া কহিল, "বাবা, এটা কি নিবারণ করাই আমাদের সকলের উচিত হবে না। আমরাও কি হিন্দুকে পরিত্যাগ করে তার ক্ষয়কে বাড়িয়ে তুলব। এথনই তো তাকে প্রাণপণ শক্তিতে আঁকড়ে থাকবার সময়।"

পরেশবাব্ সম্প্রেহে স্থচরিতার পিঠে হাত বুলাইয়া কহিলেন, "আমরাইছ্ছ। করলেই কি কাউকে আঁকড়ে ধরে বাঁচিয়ের রাথতে পারি। রক্ষা পাবার জ্ব্য একটা জাগতিক নিয়ম আছে— সেই স্বভাবের নিয়মকে যে পরিত্যাগ করে সকলেই তাকে স্বভাবতই পরিত্যাগ করে। হিন্দুসমাজ মাম্বকে অপমান করে, বর্জন করে, এইজ্ব্যে এখনকার দিনে আত্মরক্ষা করা তার পক্ষে প্রত্যহই কঠিন হয়ে উঠছে। কেননা, এখন তো আর সে আড়ালে বসে থাকতে পারবে না— এখন পৃথিবীর চার দিকে রাস্তা থুলে গেছে, চার দিক থেকে মাম্বর তার উপরে এসে পড়ছে— এখন শাল্প-সংহিতা দিয়ে বাঁধ বেঁধে প্রাচীর তুলে সে আপনাকে সকলের সংস্রব থেকে কোনোমতে ঠেকিয়ে রাথতে পারবে না। হিন্দুসমাজ এখনো যদি নিজের মধ্যে সংগ্রহ করবার শক্তি না জাগায়, ক্ষমরোগকেই প্রশ্রম দেয়, তা হলে বাহিরের মাম্বরের এই অবাধ সংস্রব তার পক্ষে একটা সাংঘাতিক আঘাত হয়ে দাঁড়াবে।"

স্কুচরিতা বেদনার সহিত বলিয়া উঠিল, "আমি এ-সব কিছু বৃঝি নে, কিন্তু এই যদি সত্য হয় একে আজ সবাই ত্যাগ করতে বসেছে, তা হলে এমন দিনে একে আমি তো ত্যাগ করতে বসব না। আমরা এর ছদিনের সন্তান বলেই তো এর শিয়রের কাছে আমাদের আজ দাঁড়িয়ে থাকতে হবে।"

পরেশবাব কহিলেন, "মা, তোমার মনে যে-ভাব জেগে উঠেছে, আমি তার বিরুদ্ধে কোনো কথা তুলব না। তুমি উপাসনা ক'রে, মন স্থির ক'রে, তোমার মধ্যে যে-সত্য আছে— যে শ্রেয়ের আদর্শ আছে— তারই সঙ্গে মিলিয়ে সব কথা বিচার করে দেখো; ক্রমে ক্রমে তোমার কাছে সমস্ত

পরিষার হয়ে উঠবে। যিনি সকলের চেয়ে বড়ো তাঁকে দেশের কাছে কিংবা কোনো মামুষের কাছে থাটো কোরো না— তাতে তোমারও মঙ্গল না, দেশেরও না। আমি এই মনে করে একাস্তচিত্তে তাঁরই কাছে আত্মসমর্পণ করতে চাই; তা হলেই দেশের এবং প্রত্যেক লোকের সম্বন্ধেই আমি সহজেই সত্য হতে পারব।"

এমন সময় একজন লোক পরেশবাবুর হাতে একখানি চিঠি আনিয়া দিল। পরেশবাবু কহিলেন, "চশমাটা নেই, আলোও কমে গেছে— চিঠিখানা পড়ে দেখে।"

স্ক্র বিতা চিঠি পড়িয়া তাঁহাকে শুনাইল। ব্রাহ্মসমাজের এক কমিটি হইতে তাঁহার কাছে পত্রটি আগিয়াছে, নীচে অনেকগুলি ব্রাহ্মের নাম সহি করা আছে। পত্রের মর্ম এই যে, পরেশ অব্রাহ্মমতে তাঁহার কন্মার বিবাহে সক্ষতি দিয়াছেন এবং সেই বিবাহে নিজেও যোগ দিতে প্রস্তুত হইয়াছেন। এরপ অবস্থায় ব্রাহ্মসমাজ কোনোমতেই তাঁহাকে সভ্যশ্রেণীর মধ্যে গণ্য করিতে পারেন না। নিজের পক্ষে যদি তাঁহার কিছু বলিবার থাকে ভবে আগামী রবিবারের পূর্বে গে-সম্বন্ধে কমিটির হত্তে তাঁহার পত্র আসা চাই—সেইদিন আলোচনা হইয়া অধিকাংশের মতে চড়াস্ত নিপ্পত্তি হইবে।

পরেশ চিঠিখানা লইয়া পকেটে রাখিলেন। স্ক্রিকা তাহার স্লিগ্ধ হল্তে তাঁহার ডান হাতথানি ধরিয়া নি:শব্দে তাঁহার সঙ্গে সঙ্গে বেড়াইতে লাগিল। ক্রমে সন্ধ্যার অন্ধকার ঘনীভূত হইয়া আসিল, বাগানের দক্ষিণ পার্শের গলিতে রাস্তার একটি আলো জলিয়া উঠিল। স্ক্রিকা মৃত্কঠে কহিল, "বাবা, তোমার উপাসনার সময় হয়েছে, আমি তোমার সঙ্গে আজ উপাসনা করব।"

এই বিশিয়া স্কুচরিতা হাত ধরিয়া তাঁহাকে তাঁহার উপাসনার নিভূত ঘরটির মধ্যে লইয়া গেল— সেখানে যথানিয়মে আসন পাতা ছিল এবং একটি মোমবাতি জ্বলিভেছিল। পরেশ আজ্ব অনেকক্ষণ পর্যস্ত নীরবে উপাসনা

করিলেন। অবশেষে একটি ছোটো প্রার্থনা করিয়া ভিনি উঠিয়া আসিলেন।

বাহিরে আসিতেই দেখিলেন, উপাসনা-ঘরের দ্বারের কাছে বাহিরে লিলিতা ও বিনয় চুপ করিয়া বসিয়া আছে। তাঁহাকে দেখিয়াই ভাহারা তুই জনে প্রণাম করিয়া তাঁহার পায়ের ধুলা লইল। তিনি তাহাদের মাথায় হাত রাখিয়া মনে মনে আশীর্বাদ করিলেন। স্ক্চরিতাকে কহিলেন, "মা, আমি কাল তোমাদের বাড়িতে যাব, আজু আমার কাজ্টা সেরে আসি গো।"

বলিয়া তাঁহার ঘরে চলিয়া গেলেন।

তথন স্থচরিতার চোথ দিয়া জল পড়িতেছিল। সে নিস্তব্ধ প্রতিমার মতো নীরবে বারান্দায় অন্ধকারে দাঁড়াইয়া রহিল। ললিতা এবং বিনয়ও অনেকক্ষণ কিছু কথা কহিল না।

স্থচরিতা যখন চলিয়া যাইবার উপক্রম করিল বিনয় তখন তাহার সমুখে আসিয়া মৃত্সুবে কহিল, "দিদি, তুমি আমাদের আশীর্বাদ করবে না ?"

এই বলিয়া ললিতাকে লইয়া স্ক্চরিতাকে প্রণাম করিল— স্ক্চরিতা অশ্রুক্তক্তে যাহা বলিল তাহা তাহার অন্তর্যামীই শুনিতে পাইলেন।

পরেশবাব্ তাঁহার ঘরে আসিয়া ব্রাহ্মসমাজ-কমিটির নিকট প্র লিখিলেন; তাহাতে লিখিলেন—

'ললিতার বিবাহ আমাকেই সম্পাদন করিতে হইবে। ইহাতে আমাকে যদি ত্যাগ করেন তাহাতে আপনাদের অন্যায় বিচার হইবে না। এক্ষণে ঈশ্বরের কাছে আমার এই একটিমাত্র প্রার্থন। রহিল, তিনি আমাকে সমস্ত সমাজের আশ্রয় হইতে বাহির করিয়া লইয়া তাঁহারই পদপ্রাস্তে স্থান দান করুন।'

## ৬৬

স্কুচরিতা পরেশের কাছে যে কথা কয়টি শুনিল, তাহা গোরাকে বলিবার জন্ম তাহার মন অত্যস্ত ব্যাকুল হইয়া উঠিল। যে-ভারতবর্ষের অভিমূবে গোরা তাহার দৃষ্টিকে প্রসারিত এবং চিত্তকে প্রবল প্রেমে আরুষ্ট করিয়াছে, এতদিন পরে সেই ভারতবর্ধ কালের হস্ত পড়িয়াছে, সেই ভারতবর্ধ কারের মুখে চলিয়াছে, সে কথা কি গোরা চিন্তা করেন নাই। এতদিন ভারতবর্ধ নিজেকে বাঁচাইয়া রাখিয়াছে তাহার আভ্যন্তরিক ব্যবস্থার বলে— সেজন্য ভারতবাসীকে সতর্ক হইয়া চেষ্টা করিতে হয় নাই। আর কি তেমন নিশ্চিম্ভ হইয়া বাঁচিবার সময় আছে। আজ কি পূর্বের মতো কেবল পুরাতন ব্যবস্থাকে আশ্রয় করিয়া ঘরের মধ্যে বসিয়া থাকিতে পারি।

স্থচরিতা ভাবিতে লাগিল, 'ইহার মধ্যে আমারও তো একটা কাজ আছে— সে-কাজ কী।' গোরার উচিত ছিল এই সময়ে তাহার সন্মুণে ষ্মাসিয়া তাহাকে খাদেশ করা, তাহাকে পথ দেখাইয়া দেওয়া। স্কচরিতা মনে মনে কহিল, 'আমাকে তিনি যদি আমার সমস্ত বাধা ও অজ্ঞতা হইতে উদ্ধার করিয়া আমার যথাস্থানে দাঁড় করাইয়া দিতে পারিতেন তবে কি সমস্ত ক্ত লোকলজ্ঞা ও নিন্দা-অপবাদকে ছাড়াইয়াও তাহার মূল্য ছাপাইয়া উঠিত না।' স্ক্চরিতার মন আত্মগোরবে পূর্ণ হইয়া দাঁড়াইল। সে বলিল, গোরা কেন তাহাকে পরীক্ষা করিলেন না, কেন তাহাকে অসাধ্য সাধন করিতে বলিলেন না— গোরার দলের সমস্ত পুরুষের মধ্যে এমন একটি লোক কে আছে যে স্করিতার মতো এমন অনায়াসে নিজের যাহা কিছু আছে সমস্ত উৎসর্গ করিতে পারে। এমন একটা আত্মতাাগের আকাজ্ঞা ও শক্তির কি কোনো প্রয়োজন গোরা দেখিল না। ইহাকে লোকলজ্জার-বেডা-দেওয়া কর্মহীনতার মধ্যে ফেলিয়া দিয়া গেলে তাহাতে দেশের কিছুমাত্র ক্ষতি নাই? স্ক্চরিতা এই অবজ্ঞাকে সম্পূর্ণ অস্বীকার করিয়া मृद्र मत्रारेश पिन। तम किल, 'आभारक अभन कतिया जान कतिर्वन अ कथरनाइ इटें पातिरव ना। जामात कार्ट्ड डांटारक जामिराउटे इटेरव, আমাকে তাঁহার সন্ধান করিতেই হইবে, সমস্ত লঙ্কা সংকোচ তাঁহাকে পরিত্যাগ করিতেই হইবে— তিনি যতবড়ো শক্তিমান পুরুষ হোন, আমাকে তাঁহার প্রয়োজন আছে, এ কথা তাঁহার নিজের মূথে একদিন আমাকে বলিয়াছেন— আজ অতি তুচ্ছ জল্পনায় এ কথা কেমন করিয়া ভূলিলেন।'

সতীশ ছুটিয়া আসিয়া স্কৃচরিতার কোলের কাছে দাঁড়াইয়া কহিল, "দিদি।"

स्ठिति । ज्ञान क्रांट्रेया किंटन, "की ভाই विक्रियात ।"

সতীশ কহিল, "সোমবারে ললিতাদির বিয়ে— এ ক'দিন আমি বিনয়বাব্র বাড়িতে গিয়ে থাকব। তিনি আমাকে ডেকেছেন।"

স্কুচরিতা কহিল, "মাসিকে বলেছিস ?"

সতীশ কহিল, "মাসিকে বলেছিলুম, তিনি রাগ করে বললেন, 'আমি ও-সব কিছু জানি নে, তোমার দিদিকে বলো, তিনি যা ভালো বোঝেন তাই হবে।' দিদি, তুমি বারণ কোরো না। সেখানে আমার পড়াগুনার কিছু ক্ষতি হবে না, আমি রোজ পড়ব, বিনয়বাবু আমার পড়া বলে দেবেন।"

স্থচরিতা কহিল, "কাজকর্মের বাড়িতে তুই গিয়ে সকলকে অস্থির করে দিবি।"

সতীশ ব্যগ্র হইয়া কহিল, "না দিদি, আমি কিছু অন্থির করব না।" স্কুচরিতা কহিল, "তোর খুদে কুকুরটাকে সেখানে নিয়ে যাবি নাকি?"

সতীশ কহিল, "হাঁ, তাকে নিয়ে যেতে হবে, বিনয়বার্ বিশেষ করে বলে দিয়েছেন। তার নামে লাল চিঠির কাগজে ছাপানো একটা আলাদা নিমন্ত্রণ-চিঠি এসেছে— তাতে লিখেছে, তাকে সপরিজনে গিয়ে জলযোগ করে আসতে হবে।"

স্ক্চরিতা কহিল, "পরিজনটি কে।"

সভীশ তাড়াতাড়ি কহিল, "কেন, বিনয়বাবু বলেছেন, আমি। তিনি আমাদের সেই আর্গিনটাও নিয়ে যেতে বলেছেন দিদি, সেটা আমাকে দিয়ো— আমি ভাঙৰ না।" স্ক্র কি কি কি লাঙকে ই যে আমি বাঁচি। এতক্ষণে তা হলে বোঝা গেল— তাঁর বিয়েতে আর্গিন বাজাবার জন্মেই বৃঝি তোর বন্ধু তোকে ডেকেছেন? রোশন-চৌকিওয়ালাকে বৃঝি একেবারে ফাঁকি দেবার মতলব?"

সতীশ অত্যস্ত উত্তেজিত হইয়া উঠিয়া কহিল, "না, কক্থনো না। বিনয়বাব বলেছেন, আমাকে তাঁর মিংবর করবেন। মিংবরকে কী করতে হয় দিদি।"

স্ক্রচরিতা কহিল, "সমস্ত দিন উপোস করে থাকতে হয়।"

সতীশ একথা সম্পূর্ণ অবিশ্বাস করিল। তথন স্কুচরিতা সতীশকে কোলের কাছে দৃঢ় করিয়া টানিয়া কহিল, "আচ্ছা, ভাই বক্তিয়ার, তুই বড়ো হলে কী হবি বল দেখি।"

ইহার উত্তর সতীশের মনের মধ্যে প্রস্তুত ছিল। তাহার ক্লাসের শিক্ষকই তাহার কাছে অপ্রতিহত ক্ষমতা ও অসাধারণ পাণ্ডিত্যের আদর্শস্থল ছিল— সে পূর্ব হইতেই মনে মনে স্থির করিয়া রাথিয়াছিল, সে বড়ো হইলে মাস্টারমশায় হইবে।

স্কুচরিতা তাহাকে কহিল, "অনেক কাজ করবার আছে ভাই। আমাদের ছই ভাইবোনের কাজ আমরা ছজনে মিলে করব। কী বলিস, সতীশ। আমাদের দেশকে প্রাণ দিয়ে বড়ো করে তুলতে হবে। বড়ো করব কী! আমাদের দেশের মতো বড়ো আর কী আছে। আমাদের প্রাণকেই বড়ো করে তুলতে হবে। জানিস? ব্রুতে পেরেছিস?"

ব্ঝিতে পারিল না এ কথা সতীশ সহজে স্বীকার করিবার পাত্ত নয়। সে জোরের সহিত বলিল, "হা।"

স্ক্চরিতা কহিল, "আমাদের যে-দেশ, আমাদের যে-জাত, সে কতবড়ো তা জানিস? সে আমি তোকে বোঝাব কেমন করে। এ এক আশ্চর্য দেশ। এই দেশকে পৃথিবীর সকলের চ্ডার উপরে বসাবার জ্বন্যে কত হাজার হাজার বংসর ধরে বিধাতার আয়োজন হয়েছে, দেশবিদেশ থেকে কত লোক এসে এই আয়োজনে যোগ দিয়েছে, এ দেশে কত মহাপুরুষ জন্মছেন, কত মহাযুদ্ধ ঘটেছে, কত মহাবাক্য এইখান থেকে বলা হয়েছে, কত মহাতপস্থা এইখানে সাধন করা হয়েছে, ধর্মকে এ দেশ কত দিক থেকে দেখেছে এবং জীবনের সমস্থার কতরকম মীমাংসা এই দেশে হয়েছে! সেই আমাদের এই ভারতবর্ষ! একে খ্ব মহং বলেই জানিস, ভাই—একে কোনোদিন ভূলেও অবজ্ঞা করিস নে। তোকে আজ আমি যা বলছি একদিন সে-কথা ভোকে ব্যতেই হবে— আজও তুই যে কিছু ব্যতে পারিস নি আমি তা মনে করি নে। এই কথাটি তোকে মনে রাখতে হবে, খ্ব একটা বড়ো দেশে তুই জন্মছিস, সমস্ত হলয় দিয়ে এই বড়ো দেশের ভক্তি করবি আর সমস্ত জীবন দিয়ে এই বড়ো দেশের কাজ

সতীশ একটুখানি চূপ করিয়া থাকিয়া কহিল, "দিদি, তুমি কী করবে।" স্করিতা কহিল, "আমিও এই কাজ করব। তুই আমাকে সাহায্য করবি তো।"

সভীশ তৎক্ষণাৎ বুক ফুলাইয়া কহিল, "হাঁ, করব।"

স্ক্রিতার হৃদয় পূর্ণ করিয়া যে-কথা জমিয়া উঠিতেছিল তাহা বলিবার লোক বাড়িতে কেহই ছিল না। তাই আপনার এই ছোটো ভাইটিকে কাছে পাইয়া তাহার সমস্ত আবেগ উচ্ছৃসিত হইয়া উঠিল। সে যে-ভাষায় যাহা বলিল তাহা বালকের কাছে বলিবার নহে— কিন্তু স্ক্রিতা তাহাতে সংকুচিত হইল না। তাহার মনের এইরূপ উৎসাহিত অবস্থায় এই জ্ঞানটি সে পাইয়াছিল যে, যাহা নিজে বৃঝিয়াছি তাহাকে পূর্ণভাবে বলিলে তবেই ছেলেব্ড়া সকলে আপন আপন শক্তি অনুসারে তাহাকে একরকম বৃঝিতে পারে, তাহাকে অন্তের বৃদ্ধির উপযোগী করিয়া হাতে রাধিয়া বৃঝাইতে গেলেই সভ্য আপনি বিকৃত হইয়া যায়।

সতীশের কল্পনাবৃত্তি উত্তেজিত হইয়া উঠিল; সে কহিল, "বড়ো হলে আমার যথন অনেক অনেক টাকা হবে তথন—"

স্ক্চরিতা কহিল, "না না না, টাকার কথা মুখে আনিস নে, আমাদের 
ফুলনের টাকার দরকার নেই, বক্তিয়ার— আমরা যে-কাজ করব তাতে
ভক্তি চাই, প্রাণ চাই।"

এমন সময় ঘরের মধ্যে আনন্দময়ী আসিয়া প্রবেশ করিলেন। স্কচরিতার বৃক্তের ভিতরে রক্ত নৃত্য করিয়া উঠিল— সে আনন্দময়ীকে প্রণাম করিল। প্রণাম করা সতীশের ভালো আসে না; সে লজ্জিতভাবে কোনোমতে কাজটা সারিয়া লইল।

আনন্দময়ী সতীশকে কোলের কাছে টানিয়া লইয়া তাহার শিরশ্চুখন করিলেন, এবং স্থচরিতাকে কহিলেন, "তোমার সঙ্গে একটু পরামর্শ করতে এলুম, মা— তুমি ছাড়া আর তো কাউকে দেখি নে। বিনয় বলছিল, 'বিয়ে আমার বাসাতেই হবে।' আমি বললুম, 'সে কিছুতেই হবে না— তুমি মস্ত নবাব হয়েছ কি না, আমাদের মেয়ে অমনি সেধে গিয়ে তোমার ঘরে এগে বিয়ে করে যাবে!' সে হবে না। আমি একটা বাসা ঠিক করেছি, সে তোমাদের এ বাড়ি থেকে বেশি দ্র হবে না। আমি এইমাত্র সেথান থেকে আসছি। পরেশবাবুকে বলে তুমি রাজি করিয়ে নিয়ে।"

স্কচরিতা কহিল, "বাবা রাজি হবেন।"

আনন্দময়ী কহিলেন, "তার পরে, তোমাকেও মা, দেখানে যেতে হচ্ছে।
এই তো দোমবারে বিয়ে। এই ক'দিন দেখানে থেকে আমাদের তো সমস্ত
গুছিয়ে-গাছিয়ে নিভে হবে। সময় তো বেশি নেই। আমি একলাই সমস্ত
করে নিভে পারি, কিন্তু তুমি এতে না থাকলে বিনয়ের ভারি কট হবে। দে
মুখ ফুটে ভোমাকে অন্থরোধ করতে পারছে না, এমন কি, আমার কাছেও
দে ভোমার নাম করে নি— তাতেই আমি বুঝতে পারছি, ওখানে ভার খুব

একটা ব্যথা আছে। তুমি কিন্তু সরে থাকলে চলবে না, মা— ললিভাকেও সে বড়ো বাজবে।"

স্কুচরিতা একটু বিশ্মিত হইয়া কহিল, "মা, তুমি এই বিয়েতে যোগ দিতে পারবে ?"

আনন্দময়ী কহিলেন, "বল কী, স্কচরিতা। যোগ দেওয়া কী বলছ। আমি কি বাইরের লোক যে শুধু কেবল যোগ দেব। এ যে বিনয়ের বিয়ে। এ তো আমাকেই সমস্ত করতে হবে। আমি কিন্তু বিনয়কে বলে রেখেছি, 'এ বিয়েতে আমি তোমার কেউ নয়, আমি কল্যাপক্ষে'— আমার ঘরে সেলিতাকে বিয়ে করতে আসছে।"

মা থাকিতেও শুভকর্মে ললিতাকে তাহার মা পরিত্যাগ করিয়াছেন, সে করুণায় আনন্দময়ীর হৃদয় পূর্ণ হইয়া রহিয়াছে। সেই কারণেই এই বিবাহে যাহাতে কোনো অনাদর-অপ্রদ্ধার লক্ষণ না থাকে সেইজন্ম তিনি একাস্তমনে চেটা করিতেছেন। তিনি ললিতার মায়ের স্থান লইয়া নিজের হাতে ললিতাকে সাজাইয়া দিবেন, বরকে বরণ করিয়া লইবার ব্যবস্থা করিবেন—যদি নিমন্ত্রিত ত্ই-চারি জন আসে তাহাদের আদর-অভ্যর্থনার লেশমাত্র ক্রাটিনা হয় তাহা দেখিবেন, এবং এই নৃতন বাসাবাড়িকে এমন করিয়া সাজাইয়া তুলিবেন যাহাতে ললিতা ইহাকে একটা বাসস্থান বলিয়া অস্কুভব করিতে পারে, ইহাই তাঁহার সংকল্প।

স্থচরিতা কহিল, "এতে তোমাকে নিয়ে কোনো গোলমাল হবে না ?" বাড়িতে মহিম যে তোলপাড় বাধাইয়াছে তাহা শারণ করিয়া আনন্দময়ী কহিলেন, "তা হতে পারে, তাতে কী হবে। গোলমাল কিছু হয়েই থাকে; চুপ করে সয়ে থাকলে আবার কিছুদিন পরে সমস্ত কেটেও যায়।"

স্থচরিতা জানিত এই বিবাহে গোরা যোগ দেয় নাই। আনন্দময়ীকে বাধা দিবার জন্ত গোরার কোনো চেষ্টা ছিল কিনা ইহাই জানিবার জন্ত স্কুচরিতার ঔৎস্কা ছিল। সে-কথা সে স্পষ্ট করিয়া পাড়িতে পারিল না, এবং আনন্দময়ী গোরার নামমাত্রও উচ্চারণ করিলেন না।

হরিমোহিনী থবর পাইয়াছিলেন। ধীরে স্কম্থে হাতের কাজ সারিয়া তিনি ঘরের মধ্যে আসিলেন এবং কহিলেন, "দিদি, ভালো আছ তো? দেখাই নেই, থবরই নাও না!"

আনন্দময়ী সেই অভিযোগের উত্তর না করিয়া কহিলেন, "তোমার বোনঝিকে নিতে এসেছি।"

এই বলিয়া তাঁহার উদ্দেশ্য ব্যক্ত করিয়া বলিলেন। হরিমোহিনী অপ্রসন্ম মুখে কিছুক্ষণ চুপ করিয়া রহিলেন; পরে কহিলেন, "আমি তো এর মধ্যে থেতে পারব না।"

আনন্দময়ী কহিলেন, "না বোন, তোমাকে আমি যেতে বলি নে। স্কচরিতার জন্মে তুমি ভেবো না— আমি তো ওর সঙ্গেই থাকব।"

হরিমোহিনী কহিলেন, "তবে বলি। রাধারানী তো লোকের কাছে বলছেন উনি হিন্দু। এখন ওঁর মতিগতি হিঁহুয়ানির দিকে ফিরেছে। তা উনি যদি হিন্দুসমাজে চলতে চান, তা হলে ওঁকে সাবধান হতে হবে। অমনিতেই তো ঢের কথা উঠবে, তা সে আমি কাটিয়ে দিতে পারব, কিন্তু এখন থেকে কিছুদিন ওঁকে সামলে চলা চাই। লোকে তো প্রথমেই জিজাসা করে, এত বয়স হল ওঁর বিয়েথাওয়া হল না কেন— সে একরকম করে চাপাচুপি দিয়ে রাখা চলে— ভালো পাত্রও যে চেষ্টা করলে জোটে না তা নয়— কিন্তু উনি যদি আবার ওঁর সাবেক চাল ধরেন তা হলে আমি কত দিকে সামলাব বলো। তুমি তো হিঁহুঘরের মেয়ে, তুমি তো সব বোঝ, তুমিই বা এমন কথা বল কোন্ মূখে। তোমার নিজের মেয়ে যদি থাকত তাকে কি এই বিয়েতে পাঠাতে পারতে। তোমাকে তো ভাবতে হত, মেয়ের বিয়ে দেবে কেমন করে?"

আনন্দময়ী বিশ্বিত হইয়া স্ক্চরিতার মুখের দিকে চাহিলেন— তাহার মুখ

রক্তবর্ণ হইয়া বাঁ বাঁ করিতে লাগিল। আনন্দময়ী কহিলেন, "আমি কোনো জোর করতে চাই নে। স্কুচরিতা যদি আপত্তি করেন তবে আমি—"

হরিমোহিনী বলিয়া উঠিলেন, "আমি তো তোমাদের ভাব কিছুই বুঝে উঠতে পারি নে। তোমারই তো ছেলে ওঁকে হিন্দুমতে লইয়েছেন, তুমি হঠাং আকাশ থেকে পড়লে চলবে কেন।"

পরেশবাবুর বাড়িতে সর্বদাই অপরাধভীক্ষর মতো যে-ছরিমোহিনী ছিলেন, যিনি কোনো মাতুষকে ঈষ্থ-মাত্র অতুকুল বোধ করিলেই একান্ত আগ্রতের সহিত অবলম্বন করিয়া ধরিতেন, সে-হরিমোহিনী কোণায়। নিজের অধিকার রক্ষা করিবার জন্ম ইনি আজ বাঘিনীর মতো দাঁডাইয়াছেন ; তাঁহার স্কুচরিতাকে তাঁহার কাছ হইতে ভাঙাইয়া লইবার জ্ব্যু চারি দিকে নানা বিরুদ্ধ শক্তি কাজ করিতেছে, এই সন্দেহে তিনি সর্বদাই কণ্টকিত হুইয়া আছেন; কে স্বপক্ষ, কে বিপক্ষ, তাহা বৃঝিতেই পারিতেছেন না— এইজক্স তাঁহার মনে আজ আর স্বচ্ছনতা নাই। পূর্বে সমস্ত সংগারকে শূতা দেখিয়া যে-দেবতাকে ব্যাকুলচিত্তে আশ্রয় করিয়াছিলেন দেই দেবপূজাতেও তাঁহার চিত্র স্থির হইতেছে না। একদিন তিনি ঘোরতরো সংসারী ছিলেন, নিদারুণ শোকে যথন তাঁহার বিষয়ে বৈরাগ্য জন্মিয়াছিল তথন তিনি মনেও করিতে পারেন নাই যে আবার কোনোদিন তাঁহার টাকাকডি ঘরবাডি আখ্রীয়-পরিজনের প্রতি কিছুমাত্র আসক্তি ফিরিয়া আসিবে। কিন্তু আজ হৃদয়ক্ষতের একটু আবোগ্য হইতেই সংসার পুনরায় তাঁহার সন্মূপে আসিয়। তাঁহার মনকে টানাটানি করিতে আরম্ভ করিয়াছে— আবার সমস্ত আশা-আকাজ্ঞ। তাহার অনেক-দিনের ক্ষা লইয়া পূর্বের মতোই জাগিয়া উঠিতেছে; যাহ। ত্যাগ করিয়া আসিয়াছিলেন সেই দিকে পুনর্বার ফিরিবার বেগ এমনি উগ্র হইয়া উঠিয়াছে যে, সংসারে যথন ছিলেন তথনো তাঁহাকে এত চঞ্চল করিতে পারে নাই। অল্প কয়দিনেই হরিমোহিনীর মৃথে চকে, ভাবে ভঙ্গীতে, কথায় বাবহারে এই অভাবনীয় পরিবর্তনের লক্ষণ দেখিয়া আনন্দময়ী একেবারে আশ্চর্য হইয়া গেলেন, এবং স্ক্চরিতার জন্ম তাঁহার ক্ষেহকোমল হাদয়ে অত্যন্ত ব্যথা বোধ করিতে লাগিলেন। এমন যে একটা সংকট প্রচ্ছন্ন হইয়া আছে তাহা জানিলে তিনি কথনোই স্ক্চরিতাকে ডাকিতে আসিতেন না। এখন কী করিলে স্ক্চরিতাকে আঘাত হইতে বাঁচাইতে পারিবেন, সে তাঁহার পক্ষে একটা সমস্থার বিষয় হইয়া উঠিল।

গোরার প্রতি লক্ষ্য করিয়া যখন হরিমোহিনী কথা কহিলেন তখন স্কুচরিতা মুখ নত করিয়া নীরবে ঘর হইতে উঠিয়া চলিয়া গেল।

আনন্দময়ী কহিলেন, "তোমার ভয় নেই, বোন। আমি ভো আবেগ জানতুম না। তা, আর ওকে পীড়াপীড়ি করব না। তুমিও ওকে আর কিছু বোলো না। ও আবেগ একরকম করে মান্ত্র্য হয়েছে, হঠাৎ ওকে যদি বেশি চাপ দাও সে আবার সইবে না।"

হরিমোহিনী কহিলেন, "সে কি আমি বৃঝি নে, আমার এত বয়স হল! তোমার মৃথের সামনেই বলুক-না, আমি কি ওকে কোনোদিন কিছু কট দিয়েছি। ওর যা খুশি তাই তো করছে, আমি কখনো একটি কথা কই নে; বলি, ভগবান ওকে বাঁচিয়ে রাখুন, সেই আমার ঢের— যে আমার কপাল, কোন্দিন কী ঘটে সেই ভয়ে ঘুম হয় না।"

আনন্দময়ী যাইবার সময় স্কচরিতা তাহার ঘর হইতে বাহির হইয়া তাঁহাকে প্রণাম করিল। আনন্দময়ী সকরুণ স্নেহে তাহাকে স্পর্শ করিয়া কহিলেন, "আমি আসব, মা, তোমাকে সব খবর দিয়ে যাব— কোনো বিদ্ন হবে না, ঈশ্বের আশীর্বাদে শুভকর্ম সম্পন্ন হয়ে যাবে।"

স্কুচরিতা কোনো কথা কহিল না।

পরদিন প্রাতে আনন্দময়ী লছমিয়াকে লইয়া যথন সেই বাদাবাড়ির বছদিনসঞ্চিত ধূলি ক্ষয় করিবার জ্বন্স একেবারে জ্বলপ্লাবন বাধাইয়া দিয়াছেন এমন সময় স্ক্চরিতা আসিয়া উপস্থিত হইল। আনন্দময়ী তাড়াতাড়ি ঝাঁটা ফেলিয়া দিয়া তাহাকে বুকে টানিয়া লইলেন। তার পরে ধোওয়ামোছা জিনিসপত্ত-নাড়াচাড়া ও সাজানোর ধুম পড়িয়া গেল। পরেশবাব্ ধরচের জন্ম স্কুচরিতার হাতে উপযুক্ত পরিমাণ টাকা দিয়াছিলেন— সেই তহবিল লইয়া উভয়ে মিলিয়া বার বার করিয়া কত ফর্দ তৈরি এবং তাহার সংশোধনে প্রবৃত্ত হইলেন।

অনতিকাল পরে পরেশ স্বয়ং ললিতাকে লইয়া সেধানে উপস্থিত হইলেন। ললিতার পক্ষে তাহার বাড়ি অসহ হইয়া উঠিয়াছিল। কেহ তাহাকে কোনো কথা বলিতে সাহস করিত না, কিন্তু তাহাদের নীরবতা পদে পদে তাহাকে আঘাত করিতে লাগিল। অবশেষে বরদাফলরীর প্রতি সমবেদনা প্রকাশ করিবার জন্ম যখন তাঁহার বন্ধবান্ধবগণ দলে দলে বাডিডে पानित्व नातिन, ज्यम भरतम ननिवादक এ वाफि इन्टें नहेगा या अग्राहे শ্রের জ্ঞান করিলেন। ললিতা বিদায় হইবার সময় বরদাফুল্মরীকে প্রণাম করিতে গেল; তিনি মুখ ফিরাইয়া বসিয়া রহিলেন এবং সে চলিয়া গেলে অশ্রপাত করিতে লাগিলেন। ললিতার বিবাহ-ব্যাপারে লাবণ্য ও দীলার মনে মনে যথেষ্ট ঔৎস্থক্য ছিল— কোনো উপায়ে যদি ভাহারা ছুটি পাইভ তবে বিবাহ-আসরে ছুটিয়া ঘাইতে এক মুহূর্ত বিলম্ব করিত না। কিন্ত ললিতা যথন বিদায় হইয়া গেল তথন আঙ্গ-পরিবারের কঠোর কর্তব্য স্মরণ করিয়া তাহার। মুখ অত্যন্ত গন্তীর করিয়া রহিল। দরজার কাচে স্থীরের সঙ্গে চকিতের মতো ললিতার দেখা হইল; কিন্তু স্থণীরের পশ্চাতেই তাহাদের সমাজের আরও কয়েকজন প্রবীণ ব্যক্তি ছিলেন, এই কারণে তাহার সঙ্গে কোনো कथा इटेट अधिन ना। গাড়িতে উঠিয়া ननिতা দেখিল, আসনের এক কোণে কাগজে মোড়া কী একটা রহিয়াছে। খুলিয়া দেখিল, क्यान (त्रोत्पात এकि कृमनानि, छाहात भारत है दिख छाषात्र (थान) রহিয়াছে 'আনন্দিত দম্পতিকে ঈশ্বর আশীর্বাদ করুন' এবং একটি কার্ডে ইংরাজিতে স্বধীরের কেবল নামের আত্মকরটি ছিল। ললিতা আজ্ব স্বদয়কে কঠিন করিয়া পণ করিয়াছিল, সে চোখের জল ফেলিবে না। কিন্তু পিতৃগৃহ হইতে বিদায়মূহতে তাহাদের বাল্যবন্ধ্র এই একটিমাত্র স্নেহোপহার হাতে লইয়া তাহার তুই চক্ষ্ দিয়া ঝর্ঝর্ করিয়া জল ঝরিয়া পড়িতে লাগিল। পরেশবাব্ চক্ষ্ মৃদ্রিত করিয়া স্থির হইয়া বসিয়া রহিলেন।

আনন্দময়ী "এসো এসো, মা এসো" বলিয়া ললিতার ত্ই হাত ধরিয়া তাহাকে ঘরে লইয়া আসিলেন, যেন এখনই তাহার জন্ম তিনি প্রতীক্ষা করিয়া ছিলেন।

পরেশবাব্ স্কচরিতাকে ডাকাইয়া আনিয়া কহিলেন, "ললিতা আমার ঘর থেকে একেবারে বিদায় নিয়ে এসেছে।"

পরেশের কণ্ঠস্বর কম্পিত হইয়া গেল।

স্কুচরিতা পরেশের হাত ধরিয়া কহিল, "এখানে ওর স্নেহ্যত্বের কোনো অভাব হবে না, বাবা।"

পরেশ যথন চলিয়া যাইতে উত্তত হইয়াছেন এমন সময়ে আনন্দময়ী মাথার উপর কাপড় টানিয়া তাঁহার সন্মূথে আসিয়া তাঁহাকে নমস্কার করিলেন। পরেশ ব্যস্ত হইয়া তাঁহাকে প্রতিনমস্কার করিলেন। আনন্দময়ী কহিলেন, "ললিতার জত্যে আপনি কোনো চিস্তা মনে রাথবেন না। আপনি যার হাতে ওকে সমর্পণ করছেন তার দ্বারা ও কথনো কোনো তৃঃখ পাবে না, আর ভগবান এতকাল পরে আমার এই একটি অভাব দূর করে দিলেন—আমার মেয়ে ছিল না, আমি মেয়ে পেলুম। বিনয়ের বউটিকে নিয়ে আমার ক্যার তৃঃখ ঘূচবে, অনেক দিন ধরে এই আশাপথ চেয়ে বসে ছিলুম— তা অনেক দেরিতে যেমন ঈশ্বর আমার কামনা পূরণ করে দিলেন, তেমনি এমন মেয়ে দিলেন আর এমন আশ্চর্য রকম করে দিলেন যে, আমি আমার এমন ভাগ্য কথনো মনে চিস্তাও করতে পারতুম না।"

লশিতার বিবাহের আন্দোলন আরম্ভ হওয়ার পর হইতে এই প্রথম পরেশবাব্র চিন্ত সংসারের মধ্যে এক জায়গায় একটা কুল দেখিতে পাইল এবং যথার্থ সান্ধনা লাভ করিল। কারাগার হইতে বাহির হওয়ার পর হইতে গোরার কাছে সমস্ত দিন এত লোকসমাগম হইতে লাগিল যে তাহাদের শুবস্তুতি ও আলাপ-আলোচনার নিশাসরোধকর অজস্র বাক্যরাশির মধ্যে বাড়িতে বাস করা তাহার পক্ষে অসাধ্য হইয়া উঠিল।

গোরা তাই পূর্বের মতো পুনর্বার পল্লিভ্রমণ আরম্ভ করিল।

সকালবেলায় কিছু থাইয়া বাড়ি হইতে বাহির হইত, একেবারে রাত্রে ফিরিয়া আসিত। টেনে করিয়া কলিকাতার কাছাকাছি কোনো-একটা স্টেশনে নামিয়া পল্লিগ্রামের মধ্যে গিয়া প্রবেশ করিত। সেখানে কল্ কুমার কৈবর্ত প্রভৃতিদের পাড়ায় সে আতিথ্য লইত। এই গৌরবর্ণ প্রকাণ্ডকায় ব্রাহ্মণটি কেন যে তাহাদের বাডিতে এমন করিয়া ঘ্রিভেছে, তাহাদের স্বথহংথের থবর লইতেছে, তাহা তাহারা কিছুই ব্রিতে পারিত না, এমন কি, তাহাদের মনে নানাপ্রকার সন্দেহ জন্মিত। কিছু গোরা তাহাদের সমস্ত সংকোচ-সন্দেহ ঠেলিয়া তাহাদের মধ্যে বিচরণ করিছে লাগিল। মাঝে মাঝে সে অপ্রিয় কথাও শুনিয়াছে, তাহাতেও নির্ম্ত হয় নাই।

যতই ইহাদের ভিতর প্রবেশ করিল ততই একটা কথা কেবলই তাহার মনের মধ্যে ঘুরিয়া বেড়াইতে লাগিল। সে দেখিল, এই সকল পদ্ধীতে সমাজের বন্ধন শিক্ষিত ভদ্রসমাজের চেয়ে অনেক বেশি। প্রত্যেক ঘরের থাওয়ালাওয়া শোওয়াবসা কাজকর্ম সমস্তই সমাজের নিমেযবিহীন চোথের উপরে দিনরাত্রি রহিয়াছে। প্রত্যেক লোকেরই লোকাচারের প্রতি অত্যম্ভ একটি সহজ বিখাদ, সে-সম্বন্ধে তাহাদের কোনো তর্কমাত্র নাই। কিন্তু সমাজের বন্ধনে আচারে-নিষ্ঠায় ইহাদিগকে কর্মক্ষেত্রে কিছুমাত্র বল দিতেছে না। ইহাদের মতো এমন ভীত অসহায় আত্মহিতবিচারে-অক্ষম জীব জগতে কোথাও আছে কিনা সন্দেহ। আচারকে পালন করিয়া চলা ছাড়া

আর-কোনো মঙ্গলকে ইহারা সম্পূর্ণ মনের সঙ্গে চেনেও না, ব্ঝাইলেও বুঝে না। দণ্ডের শ্বারা দলাদলি শ্বারা নিষেধটাকেই তাহারা স্বচেয়ে বড়ো করিয়া ব্ঝিয়াছে; কী করিতে নাই এই কথাটাই পদে পদে নানা শাসনের দারা তাহাদের প্রকৃতিকে যেন আপাদমস্তক জালে বাঁধিয়াছে— কিন্তু এ काल अर्पत काल, এ वैधिन भहाकरनत वैधिन, ताकात वैधिन नरह। हेहात मरिं अमन कारना वरणा अका नारे याश मकनरक विशर मण्यात পাশাপাশি দাঁড় করাইতে পারে। গোরা না দেখিয়া থাকিতে পারিল না যে এই আচারের অত্তে মাত্র্য মাত্র্যের রক্ত শোষণ করিয়া ভাহাকে নিষ্ঠ্রভাবে নিঃম্বত্ত করিতেছে। কতবার সে দেখিয়াছে, সমাজে ক্রিয়াকর্মে কেই কাহাকেও দ্যামাত্রও করে না। একজনের বাপ দীর্ঘকাল রোগে ভূগিতেছিল, সেই বাপের চিকিৎসা পথ্য প্রভৃতিতে বেচারা সর্বস্বাস্ত হইয়াছে, সে-সম্বন্ধে কাহারও নিকট হইতে তাহার কোনো সাহায্য নাই— এ দিকে গ্রামের লোকে ধরিয়া পড়িল তাহার পিতাকে অজ্ঞাত-পাতক-জনিত চিরক্মতার জন্ম প্রায়শ্চিত্ত করিতে হইবে। সে-হতভাগ্যের দারিদ্র্য অসামর্থ্য কাহারও অগোচর ছিল না, কিন্তু ক্ষমা নাই। স্কলপ্রকার ক্রিয়াকর্মেই এইরূপ। যেমন ডাকাতির অপেক্ষা পুলিস-তদন্ত গ্রামের পক্ষে গুরুতর তুর্বটনা, তেমনি মা-বাপের মৃত্যুর অপেক্ষা মা-বাপের শ্রাদ্ধ সস্তানের পক্ষে গুরুতর হুর্ভাগ্যের কারণ হইয়া উঠে। অল্প আয় অল্প শক্তির দোহাই কেংই মানিবে না— যেমন করিয়া হউক সামাজিকতার হৃদয়হীন দাবি ষোলো আনা পূরণ করিতে হইবে। বিবাহ উপলক্ষ্যে কন্তার পিতার বোঝা যাহাতে তু:সহ হইয়া উঠে এইজন্ম বরের পক্ষে সর্বপ্রকার কৌশল অবলম্বন করা হয়, হতভাগ্যের প্রতি লেশমাত্র করুণ। নাই। গোরা দেখিল, এই नमाज मारुयत्क প্রয়োজনের সময় দাহায় করে না, বিপদের সময় ভর্মা দেয় না, কেবল শাসনের ধারা নতি স্বীকার করাইয়া বিপন্ন করে।

শিক্ষিত সমাজের মধ্যে গোরা এ কথা ভূলিয়াছিল— কারণ, সে-সমাজে

সাধারণের মন্দলের জন্ম এক হইয়া দাঁড়াইবার শক্তি বাহির হইতে কাজ করিতেছে। এই সমাজে একত্রে মিলিবার নানাপ্রকার উদ্যোগ দেখা দিতেছে। এই-সকল মিলিত চেষ্টা পাছে পরের অন্থকরণরূপে আমাদিগকে নিফলতার দিকে লইয়া যায়, সেখানে ইহাই কেবল ভাবিবার বিষয়।

কিন্তু পল্লীর মধ্যে যেখানে বাহিরের শক্তিশংঘাত তেমন করিয়া কাঞ্চ করিতেছে না, সেখানকার নিশ্চেইভার মধ্যে গোরা স্বদেশের গভীরতর ছুর্বলতার যে মৃতি ভাহাই একেবারে অনাবৃত দেখিতে পাইল। যে-ধর্ম সেবারূপে, প্রেমরূপে, করুণারূপে, আঅভ্যাগরূপে এবং মাহুষের প্রতি শুদ্ধারূপে সকলকে শক্তি দেয়, প্রাণ দেয়, কল্যাণ দেয়, কোথাও ভাহাকে দেখা যায় না— যে-আচার কেবল রেখা টানে, ভাগ করে, পীড়া দেয়, যাহা বৃদ্ধিকেও কোথাও আমল দিতে চায় না, যাহা প্রীতিকেও দ্রে খেদাইয়া রাখে, তাহাই সকলকে চলিতে-ফিরিতে উঠিতে-বসিতে সকল বিষয়েই কেবল বাধা দিতে থাকে— পল্লীর মধ্যে এই মৃঢ় বাধাতার অনিষ্টকর কুফল এত স্পষ্ট করিয়া এত নানারকমে গোরার চোখে পড়িতে লাগিল, তাহা মাহুষের স্বাস্থ্যকে জ্ঞানকে ধর্মবৃদ্ধিকে কর্মকে এত দিকে এত প্রকারে আক্রমণ করিয়াছে দেখিতে পাইল যে, নিজেকে ভাবৃক্তার ইন্দ্রজালে ভূলাইয়া রাখা গোরার পক্ষে অসম্ভব হইয়া উঠিল।

গোরা প্রথমেই দেখিল, গ্রামের নীচজাতির মধ্যে স্বীসংখ্যার অল্পভাবশত অথবা অন্ত যে-কারণবশত হউক অনেক পণ দিয়া ভবে বিবাহের জন্ম মেয়ে পাওয়া যায়। অনেক পুরুষকে চিরজীবন এবং অনেককে অধিক বয়স পর্যন্ত অবিবাহিত থাকিতে হয়। এ দিকে বিধবার বিবাহ সম্বন্ধে কঠিন নিষেধ। ইহাতে ঘরে ঘরে সমাজের স্বাস্থ্য দূষিত হইয়া উঠিতেছে এবং ইহার অনিষ্ট ও অস্থবিধা সমাজের প্রত্যেক লোকই অন্থভব করিতেছে; এই অকল্যাণ চিরদিন বহন করিয়া চলিতে সকলেই বাধ্য, কিন্তু ইহার প্রতিকারে করিবার উপায় কোথাও কাহারও হাতে নাই। শিক্ষিত-সমাজে যে-গোরা আচারকে

কোথাও শিথিল হইতে দিতে চায় না সেই গোরা এখানে আচারকে আঘাত করিল। সে ইহাদের পুরোহিতগকে বশ করিল, কিন্তু সমাজের লোকদের সমতি কোনোমতেই পাইল না। তাহারা গোরার প্রতি ক্রুদ্ধ হইয়া উঠিল; কহিল, 'বেশ তো, ব্রাহ্মণেরা যথন বিধবাবিবাহ দিবেন আমরাও তথন দিব।'

তাহাদের রাগ হইবার প্রধান কারণ এই যে তাহারা মনে করিল, গোরা তাহাদিগকে হীনজাতি বলিয়া অবজ্ঞা করিতেছে, তাহাদের মতো লোকের পক্ষে নিতান্ত হীন আচার অবলম্বন করাই যে শ্রেয় ইহাই গোরা প্রচার করিতে আসিয়াছে।

পল্লীর মধ্যে বিচরণ করিয়া গোরা ইহাও দেখিয়াছে, মৃসলমানদের মধ্যে সেই জিনিসটি আছে যাহা অবলঘন করিয়া তাহাদিগকে এক করিয়া দাঁড় করানো যায়। গোরা লক্ষ্য করিয়া দেখিয়াছে, গ্রামে কোনো আপদবিপদ হইলে মৃসলমানেরা যেমন নিবিড়ভাবে পরস্পরের পার্যে আসিয়া সমবেত হয় হিন্দুরা এমন হয় না। গোরা বার বার চিন্তা করিয়া দেখিয়াছে, এই ত্ই নিকটতম প্রতিবেশী সমাজের মধ্যে এতবড়ো প্রভেদ কেন হয়। যে-উত্তরটি তাহার মনে উদিত হয় সে-উত্তরটি কিছুতেই তাহার মানিতে ইচ্ছা হয় না। এ কথা স্বীকার করিতে তাহার সমস্ত হৃদয় ব্যথিত হইয়া উঠিতে লাগিল যে, ধর্মের দ্বারা মৃসলমান এক, কেবল আচারের দ্বারা নহে। এক দিকে যেমন আচারের বন্ধন তাহাদের সমস্ত কর্মকে অনর্থক বাঁধিয়া রাথে নাই, অন্ত দিকে তেমনি ধর্মের বন্ধন তাহাদের মধ্যে একান্ত ঘনিষ্ঠ। তাহারা সকলে মিলিয়া এমন একটি জিনিসকে গ্রহণ করিয়াছে যাহা 'না'-মাত্র নহে, যাহা 'হা'; যাহা ঋণাত্মক নহে, যাহা ধনাত্মক; যাহার জন্ম মান্ত্য এক আহ্বানে এক মৃহুর্তে একসঙ্গে দাঁড়াইয়া অনায়াদে প্রাণবিস্ক্রন করিতে পারে।

শিক্ষিত-সমাজে গোরা যথন লিথিয়াছে, তর্ক করিয়াছে, বক্তৃতা দিয়াছে, তথন সে অন্তকে বুঝাইবার জন্ম, অন্তকে নিজের পথে আনিবার জন্ম, স্বভাবতই নিজের কথাগুলিকে কল্পনার খারা মনোহর বর্ণে রঞ্জিত করিয়াছে, বাহা স্থুল তাহাকে স্ক্র ব্যাখ্যার দ্বারা আবৃত করিয়াছে, যাহা অনাবশ্রক ভ্রাবশেষমাত্র তাহাকেও ভাবের চন্দ্রালোকে মোহময় ছবির মতো করিয়া দেখাইয়াছে। দেশের একদল লোক দেশের প্রতি বিম্থ বলিয়াই, দেশের সমস্তই তাহারা মন্দ দেখে বলিয়াই, স্বদেশের প্রতি প্রবল অন্তরাগ-বশত গোরা এই মমত্রবিহীন দৃষ্টিপাতের অপমান হইতে বাঁচাইবার জন্ম স্বদেশের সমস্তকেই অত্যুক্ত্রল ভাবের আবরণে ঢাকিয়া রাখিতে অহোরাত্র চেষ্টা করিয়াছে। ইহাই গোরার অভ্যন্ত হইয়া গিয়াছিল। সবই ভালো, যাহাকে দোষ বলিতেছ তাহা কোনো একভাবে গুণ, ইহা যে গোরা কেবল উকিলের মতো প্রমাণ করিত তাহা নহে, ইহাই সে সমস্ত মন দিয়া বিশ্বাস করিত। নিতান্ত অসম্ভব স্থানেও এই বিশ্বাসকে স্পর্ণার সহিত জ্ব্যপত্যকার মতো দৃঢ় মৃষ্টিতে সমস্ত পরিহাসপরায়ণ শত্রুপক্ষের সম্মুণে সে একা থাড়া করিয়া দাঁড়াইয়াছে। তাহার কেবল একটিমাত্র কথা ছিল, স্বদেশের প্রতি স্বদেশবাসীর শ্রন্ধা গে ফিরাইয়া আনিবে, তাহার পরে অন্ত কাজ।

কিন্তু যথন সে পল্লীর মধ্যে প্রবেশ করে তথন তো তাহার সম্মুখে কোনো শ্রোতা থাকে না, তথন তো তাহার প্রমাণ করিবার কিছুই নাই, অবজ্ঞা ও বিদ্বেষকে নত করিয়া দিবার জন্ম তাহার সমস্ত বিরুদ্ধ শক্তিকে জাগ্রত করিয়া তুলিবার কোনো প্রয়োজন যাকে না— এইজন্ম সেখানে সত্যকে সে কোনোপ্রকার আবরণের ভিতর দিয়া দেখে না। দেশের প্রতি তাহার অন্তরাগের প্রবলতাই তাহার সত্যদৃষ্টিকে অসামান্তরূপে তীক্ষ করিয়া দেয়।

## ৬৮

গায়ে তসরের চায়না কোট, কোমরে একটা চাদর জড়ানো, হাতে একটা ক্যাখিসের ব্যাগ— স্বয়ং কৈলাস আসিয়া হরিমোহিনীকে প্রণাম করিল। তাহার বয়স পঁয়তিশের কাছাকাছি হইবে, বেটেথাটো আঁটিগাঁট মজবুড গোছের চেহারা, কামানো গোঁপদাড়ি কিছুদিন ক্ষোরকর্মের অভাবে কুশাগ্রের ক্যায় অঙ্কুরিত হইয়া উঠিয়াছে।

অনেক দিন পরে শশুরবাড়ির আত্মীয়কে দেখিয়া আনন্দিত হইয়া হরিমোহিনী বলিয়া উঠিলেন, "এ কী, ঠাকুরপো যে! বোসো, বোসো।" বলিয়া তাড়াতাড়ি একখানি মাত্র পাতিয়া দিলেন। জিজ্ঞাসা করিলেন, "হাত-পা ধোবে?"

কৈলাস কহিল, "না, দরকার নেই। তা, শরীর তো বেশ ভালোই দেখা যাচ্ছে।"

শরীর ভালো থাকাটাকে একটা অপবাদ জ্ঞান করিয়া হরিমোহিনী কহিলেন, "ভালো আর কই আছে।"

বলিয়া নানাপ্রকার ব্যাধির তালিকা দিলেন, ও কহিলেন, "তা, পোড়া শরীরে গেলেই যে বাঁচি, মরণ তো হয় না ।"

জীবনের প্রতি এইরূপ উপেক্ষায় কৈলাস আপত্তি প্রকাশ করিল এবং যদিচ দাদা নাই তথাপি হরিমোহিনী থাকাতে তাহাদের যে একটা মস্ত ভরসা আছে তাহারই প্রমাণস্বরূপে কহিল, "এই দেখো-না কেন, তুমি আছ বলেই কলকাতায় আসা হল— তবু একটা দাঁড়াবার জায়গা পাওয়া গেল।"

আত্মীয়ম্বজনের ও গ্রামবাসীদের সমন্ত সংবাদ আত্যোপাস্ত বিবৃত করিয়া কৈলাস হঠাৎ চারি দিকে চাহিয়া জিজ্ঞাসা করিল, "এ বাড়িটা বুঝি তারই ?"

र्शतिसाहिनी कहिएनन, "र्।"

কৈলাস কহিল, "পাকা বাড়ি দেখছি।"

হরিমোহিনী তাহার উৎসাহকে উদ্দীপিত করিয়া কহিলেন, "পাকা বই কি! সমস্তই পাকা।"

ঘরের কড়িগুলা বেশ মজবৃত শালের, এবং দরজা-জানলাগুলো আম কাঠের নয়, ইহাও সে লক্ষ্য করিয়া দেখিল। বাড়ির দেয়াল দেড়খানা ইটের গাঁথনি কি তুইখানা ইটের ভাহাও ভাহার দৃষ্টি এড়াইল না। উপরে নীচে সর্বসমেত কয়টি ঘর তাহাও সে প্রশ্ন করিয়া জ্ঞানিয়া লইল। মোটের উপর জিনিসটা তাহার কাছে বেশ সস্তোষজনক বলিয়াই বোধ হইল। বাড়ি তৈরি করিতে কত ধরচ পড়িয়াছে তাহা আন্দাজ করা তাহার পক্ষেশক্ত; কারণ, এ-সকল মাল-মসলার দর তাহার ঠিক জানা ছিল না— চিস্তা করিয়া, পায়ের উপর পা নাড়িতে নাড়িতে মনে মনে কহিল, 'কিছু না হোক দশ-পনেরো হাজার টাকা তো হবেই।' মুখে একটু কম করিয়া বলিল, "কী বল বউঠাকক্ষন, সাত-আট হাজার টাকা হতে পারে।"

হরিমোহিনী কৈলাসের গ্রাম্যভায় বিস্ময় প্রকাশ করিয়া কহিলেন, "বল কী ঠাকুরপো, সাত-আট হাজার টাকা কী! বিশ হাজার টাকার এক পয়সা কম হবে না।"

কৈলাস অত্যন্ত মনোযোগের সহিত চারি দিকের জিনিসপত্র নীরবে নিরীক্ষণ করিতে লাগিল। এখনই সম্মতিস্চক একটা নাথা নাড়িলেই এই শাল কাঠের কডিবরগা ও সেগুন কাঠের জানলা-দরজা সমেত পাকা ইমারতটির একেশ্বর প্রভূ সে হইতে পারে, এই কথা চিন্তা করিয়া সে খুব একটা পরিতৃপ্তি বোধ করিল। জিজ্ঞাসা করিল, "সব ভো হল, কিন্তু মেয়েটি?"

হরিমোহিনী তাড়াতাড়ি কহিলেন, "তার পিশির বাড়িতে হঠাৎ তার নিমন্ত্রণ হয়েছে তাই গেছে, ত্ব-চার দিন দেরি হতে পারে।"

কৈলাস কহিল, "তা হলে দেখার কী হবে। আমার যে আবার একটা মকদমা আছে, কালই যেতে হবে।"

হরিমোহিনী কহিলেন, "মকদ্দমা তোমার এখন থাক্। এখানকার কাজ সারা না হলে তুমি থেতে পারছ ন।"

কৈলাস কিছুক্ষণ চিস্তা করিয়া শেষকালে স্থির করিল, 'নাহয় মকদমাটা এক-ভরফা ডিগ্রি হয়ে ফেঁসে যাবে। তা যাক গে।' এখানে যে তাহার ক্ষতিপূরণের আয়োজন আছে তাহা আর-একবার চারি দিক নিরীক্ষণ করিয়া

বিচার করিয়া লইল। হঠাং চোখে পড়িল, হরিমোহিনীর পূজার ঘরের কোণে কিছু জল জমিয়া আছে। এ ঘরে জল-নিকাশের কোনো প্রণালী ছিল না— অথচ হরিমোহিনী সর্বদাই জল দিয়া এ ঘর ধোওয়ামোছা করেন, সেইজন্ম কিছু জল একটা কোণে বাধিয়াই থাকে। কৈলাস ব্যস্ত হইয়া কহিল, "বউঠাকফন, ওটা তো ভালো হচ্ছে না।"

हितरमाहिनी कहिरमन, "रकन, की हरायर ।"

কৈলাস কহিল, "ওই যে ওথানে জল বসছে, ও তো কোনোমতে চলবে না।"

হরিমোহিনী কহিলেন, "কী করব, ঠাকুরপো।"

কৈলাস কহিল, "না না, সে হচ্ছে না। ছাত যে একেবারে জ্বখম হয়ে যাবে। তা বলছি বউঠাকরুন, এ ঘরে তোমার জ্ল-ঢালাঢালি চলবে না।"

হরিমোহিনীকে চুপ করিয়া যাইতে হইল। কৈলাস তথন কন্যাটির রূপ সম্বন্ধে কৌতূহল প্রকাশ করিল।

হরিমোহিনী কহিলেন, "সে তো দেখলেই টের পাবে, এ-পর্যন্ত বলতে পারি তোমাদের ঘরে এমন বউ কখনো হয় নি।"

কৈলাস কহিল, "বল কী! আমাদের মেজবউ—"

হরিমোহিনী বলিয়া উঠিলেন, "কিলে আর কিলে! তোমাদের মেজবউ তার কাছে দাঁড়াতে পারে!"

মেজবউকেই তাহাদের বাড়ির স্থরপের আদর্শ বলাতে হরিমোহিনী বিশেষ সস্তোষ বোধ করেন নাই— "তোমরা যে যাই বল বাপু, মেজবউয়ের চেয়ে আমার কিন্তু ন-বউকে ঢের বেশি পছন্দ হয়।"

মেজবউ ও ন-বউয়ের সৌন্দর্যের তুলনায় কৈলাস কিছুমাত্র উৎসাহ বোধ করিল না। সে মনে মনে কোনো একটি অদৃষ্টপূর্ব মূর্ভিতে পটল-চেরা চোঝের সঙ্গে বাঁশির মতো নাসিকা যোজনা করিয়া আগুল্ফবিলম্বিত কেশরাশির মধ্যে নিজের কল্পনাকে দিগ্রাস্ত করিয়া তুলিতেছিল। হরিমোহিনী দেখিলেন, এ পক্ষের অবস্থাটি সম্পূর্ণ আশান্তনক। এমন কি তাঁহার বোধ হইল, কন্তাপক্ষে যে-সকল গুরুতর সামাজিক ক্রটি আছে তাহাও ত্তুর বিদ্ব বলিয়া গণ্য না হইতে পারে।

## んり

গোরা আজকাল সকালেই বাড়ি হইতে বাহির হইয়া যায়, বিনয় ভাহা জানিত, এইজন্ম অন্ধকার থাকিতেই সোমবার দিন প্রত্যুধে সে তাহার বাড়িতে গিয়া উপস্থিত হইল; একেবারে উপরে উঠিয়া তাহার শয়নগৃহে গেল। সেখানে গোরাকে দেখিতে না পাইয়া চাকরের কাছে সদ্ধান লইয়া জানিল, সে ঠাকুরঘরে আছে। ইহাতে সে মনে মনে কিছু আশ্চর্য হইল। ঠাকুরঘরের ঘারের কাছে আসিয়া দেখিল, গোরা পূজার ভাবে বসিয়া আছে; একটি গরদের ধুতি পরা, গায়ে একটি গরদের চাদর, কিন্তু ভাহার বিপুল শুভ্রদেহের অধিকাংশই অনাবৃত। বিনয় গোরাকে পূজা করিতে দেখিয়া আরও আশ্চর্য হইয়া গেল।

জুতার শব্দ পাইয়া গোরা পিছন ফিরিয়া দেখিল; বিনয়কে দেখিয়া গোরা উঠিয়া পড়িল এবং ব্যস্ত হইয়া কহিল, "এ ঘরে এসো না।"

বিনয় কহিল, "ভয় নেই, আমি যাব না। ভোমার কাছেই আমি এসেছিলুম।"

গোরা তথন বাহির হইয়া কাপড় ছাড়িয়া তেতলার ঘরে বিনয়কে লইয়া বিলি।

বিনয় কহিল, "ভাই গোরা, আজ গোমবার।"

গোরা কহিল, "নিশ্চয়ই সোমবার— পাঁজির ভূল হতেও পারে, কিন্ধ আজকের দিন সম্বন্ধে তোমার ভূল হবে না। অস্তত আজ মঙ্গলবার নয়, সেটা ঠিক।"

বিনয় কহিল, "তুমি হয়তো যাবে না, জানি— কিন্তু আঞ্চকের দিনে

তোমাকে একবার না বলে এ কাজে আমি প্রবৃত্ত হতে পারব না। তাই আজ ভোরে উঠেই প্রথম তোমার কাছে এসেছি।"

গোরা কোনো কথা না বলিয়া স্থির হইয়া বদিয়া রহিল।

বিনয় কহিল, "তা হলে আমার বিবাহের সভায় যেতে পারবে না, এ কথা নিশ্চয় স্থির ?"

গোরা কহিল, "না বিনয়, আমি থেতে পারব না।"

বিনয় চূপ করিয়া রহিল। গোরা হৃদয়ের বেদনা সম্পূর্ণ গোপন করিয়া হাসিয়া কহিল, "আমি নাইবা গেলুম, তাতে কী। তোমারই তো জিত হয়েছে। তুমি তো মাকে টেনে নিয়ে গেছ। এত চেষ্টা করলুম, তাঁকে তো কিছুতে ধরে রাখতে পারলুম না। শেষে আমার মাকে নিয়েও তোমার কাছে আমার হার মানতে হল। বিনয়, একে একে 'সব লাল হো যায়গা' নাকি! আমার মানচিত্রটাতে কেবল আমিই একলা এসে ঠেকব!"

বিনয় কহিল, "ভাই, আমাকে দোষ দিয়ো না কিন্তু। আমি তাঁকে খুব জোর করেই বলেছিলুম— মা, আমার বিয়েতে তুমি কিছুতেই যেতে পাবে না। মা বললেন, 'দেথ বিন্তু, তোর বিয়েতে যারা যাবে না তারা তোর নিমন্ত্রণ পেলেও যাবে না, আর যারা যাবে তাদের তুই মানা করলেও যাবে— সেইজন্তেই তোকে বলি, তুই কাউকে নিমন্ত্রণও করিস নে, মানাও করিস নে, চুপ করে থাক্।' গোরা, তুমি কি আমার কাছে হার মেনেছ। জোমার মার কাছে তোমার হার, সহস্রবার হার। অমন মা কি আর আছে।"

গোরা যদিচ আনন্দময়ীকে বদ্ধ করিবার জন্ম সম্পূর্ণ চেষ্টা করিয়াছিল, তথাপি তিনি যে তাহার কোনো বাধা না মানিয়া, তাহার কোধ ও কষ্টকে গণ্য না করিয়া, বিনয়ের বিবাহে চলিয়া গেলেন, ইহাতে গোরা তাহার অন্তর্গতর হৃদয়ের মধ্যে বেদনা বোধ করে নাই, বরঞ্চ একটা আনন্দ লাভ করিয়াছিল। বিনয় তাহার মাতার অপরিমেয় স্বেহের যে অংশ পাইয়াছিল,

গোরার সহিত বিনয়ের যত বড়ো বিচ্ছেদই হউক, সেই গভীর স্নেহস্থার অংশ হইতে তাহাকে কিছুতেই বঞ্চিত করিতে পারিবে না, ইহা নিশ্চয় জানিয়া গোরার মনের ভিতরে একটা যেন তৃপ্তি ও শাস্তি জন্মিল। আর-সব দিকেই বিনয়ের কাছ হইতে সে বহু দূরে যাইতে পারে, কিন্তু এই অক্ষম মাতৃস্নেহের এক বন্ধনে অতি নিগৃত্রূপে এই তৃই চিরবন্ধু চিরদিনই পরস্পরের নিকটতম হইয়া থাকিবে।

বিনয় কহিল, "ভাই, আমি তবে উঠি। নিতান্ত না থেতে পার থেয়ো না, কিন্তু মনের মধ্যে অপ্রসন্নতা রেখো না, গোরা। এই মিচ্বনে আমার জীবন যে কত বড়ো একটা সার্থকতা লাভ করেছে, তা যদি মনের মধ্যে অন্তভব করতে পার তা হলে কখনো তৃমি আমাদের এই বিবাহকে ভোমার সৌহত্য থেকে নির্বাসিত করতে পারবে না; সে আমি ভোমাকে জ্বোর করেই বলছি।"

এই বলিয়া বিনয় আসন হইতে উঠিয়া পড়িল। গোরা কহিল, "বিনয়, বোসো। তোমাদের লগ় তো সেই রাত্রে, এখন থেকেই এত ভাড়া কিসের।"

বিনয় গোরার এই অপ্রত্যাশিত সম্বেহ অন্তরোধে বিগলিতচিত্তে তংক্ষণাং বসিয়া পড়িল।

তার পর অনেক দিন পরে আত্ব এই ভৌরবেলায় তুই জনে পূর্বকালের মতো বিশ্রস্তালাপে প্রবৃত্ত হইল। বিনয়ের হৃদয়বীণায় আজকাল যে-তারটি পঞ্চম স্থরে বাঁধা ছিল, গোরা গেই তারেই আঘাত করিল। বিনয়ের কথা আর ফুরাইতে চাহিল না। কত নিতান্ত ছোটো ছোটো ঘটনা, যাহাকে সাদা কথায় লিখিতে গেলে অকিঞ্ছিংকর, এমন কি হাস্তকর বলিয়া বোধ হইবে, তাহারই ইতিহাস বিনয়ের মূপে যেন গানের ভানের মতো বারম্বার নব নাধুর্ষে উচ্ছুসিত হইয়া উঠিতে লাগিল। বিনয়ের হৃদয়ক্তেরে আজকাল যে একটি আশ্বর্ষ লীলা চলিতেছে, তাহারই সমস্ত অপরূপ রুদরৈচিত্তা বিনয় আপনার নিপুণ ভাষায় অতি স্ক্ষ অথচ গভীরভাবে হৃদয়ংগম করিয়া বর্ণনা

করিতে লাগিল। জীবনের এ কী অপূর্ব অভিজ্ঞতা। বিনয় যে অনির্বচনীয় পদার্থটিকে হাদয় পূর্ণ করিয়া পাইয়াছে, এ কি সকলে পায়। ইহাকে গ্রহণ ः করিবার শক্তি কি সকলের আছে। সংসারে সাধারণত স্ত্রীপুরুষের যে মিলন দেখা যায়, বিনয় কহিল, তাহার মধ্যে এই উচ্চতম স্থরটি তো বাজিতে শুনা যায় না। বিনয় গোরাকে বার বার করিয়া কহিল, অন্ত-সকলের সঙ্গে সে যেন তাহাদের তুলনা না করে। বিনয়ের মনে হইতেছে, ঠিক এমনটি আর-কথনো ঘটিয়াছে কিনা সন্দেহ। এমন যদি সচরাচর ঘটিতে পারিত তবে বসন্তের একু হাওয়াতেই যেমন সমস্ত বন নব নব পুষ্পপল্লবে পুলকিত হইয়া উঠে, সমস্ত সমাজ তেমনি প্রাণের হিল্লোলে চারি দিকে চঞ্চল হইয়া উঠিত। তাহা হইলে লোকে এমন করিয়া খাইয়া-দাইয়া, ঘুমাইয়া, দিব্য তৈলচিকণ हरेया काठीहरू भातिक ना। जाहा हरेल याहात मर्पा यक लोन्सर्य यक শক্তি আছে স্বভাবতই নানা বর্ণে নানা আকারে দিকে দিকে উন্মীলিত হইয়া উঠিত। এ যে সোনার কাঠি— ইহার স্পর্শকে উপেক্ষা করিয়া অসাড় ইইয়া কে পড়িয়া থাকিতে পারে। ইহাতে সামান্ত লোককেও যে অসামান্ত করিয়া তোলে। সেই প্রবল অসামান্ততার স্বাদ মাত্র্য জীবনে যদি একবারও পায় তবে জীবনের সত্য পরিচয় সে লাভ করে।

বিনয় কহিল, 'গোরা, আমি তোমাকে নিশ্চয় বলিতেছি, মান্থবের সমস্ত প্রকৃতিকে এক মূহুর্তে জাগ্রত করিবার উপায় এই প্রেম— যে কারণেই হউক আমাদের মধ্যে এই প্রেমের আবির্ভাব হুর্বল, সেইজগুই আমরা প্রত্যেকেই আমাদের সম্পূর্ণ উপলব্ধি হইতে বঞ্চিত, আমাদের কী আছে তাহা আমরা জানি না, যাহা গোপনে আছে তাহাকে প্রকাশ করিতে পারিতেছি না, যাহা সঞ্চিত আছে তাহাকে ব্যয় করা আমাদের অসাধ্য; সেইজগুই চারি দিকে এমন নিরানন্দ, এমন নিরানন্দ। সেইজগুই আমাদের নিজের মধ্যে যে কোনো মাহাত্ম্য আছে, তাহা কেবল তোমাদের মতো হুই-এক জনেই বোঝে, সাধারণের চিত্তে তাহার কোনো চেতনা নাই।'

মহিম সশব্দে হাই তুলিয়া বিছানা হইতে উঠিয়া ষধন মূধ ধুইতে গেলেন তাঁহার পদশব্দে বিনয়ের উৎসাহপ্রবাহ বন্ধ হইয়া গেল; সে গোরার কাছে বিদায় লইয়া চলিয়া গেল।

গোরা ছাতের উপর দাঁড়াইয়া পূর্বদিকের রক্তিন আকাশে চাহিয়া একটি দীর্ঘনিশ্বাস ফেলিল। অনেক ক্ষণ ধরিয়া ছাতে বেড়াইল, আজ তাহার আর গ্রামে যাওয়া হইল না।

আজকাল গোরা নিজের হৃদয়ের মধ্যে যে একটি আকাজ্ঞা, যে একটি পূর্ণতার অভাব অহুভব করিতেছে, কোনোমতেই কোনো কান্ধ দিয়াই তাহা সে পূরণ করিতে পারিতেছে না। শুধু সে নিজে নহে, ভাহার সমস্ত কান্ধও যেন উধ্বের দিকে হাত বাড়াইয়া বলিতেছে, 'একটা আলো চাই, উজ্জ্ঞল আলো, স্থলর আলো।' যেন আর-সমস্ত উপকরণ প্রস্তুত আছে, যেন হীরামানিক সোনারপা হুমূল্য নয়, যেন লৌহবক্স বর্মচর্ম হুর্লভ নয়, কেবল আশা ও সান্থনায় উদ্ভাসিত স্মিগ্ধহলর অহুণরাগমণ্ডিত আলো কোথায়! যাহা আছে তাহাকে আরও বাড়াইয়া তুলিবার জন্য কোনো প্রয়াসের প্রয়োজন নাই, কিন্তু তাহাকে সমূজ্ঞ্জল করিয়া লাবণ্যময় করিয়া প্রকাশিত করিয়া তুলিবার যে অপেক্ষা আছে।

বিনয় যখন বলিল, কোনো কোনো মাহেন্দ্রকণে নরনারীর প্রেমকে আশ্রয় করিয়া একটি অনির্বচনীয় অসামান্ততা উদ্ভাসিত হইয়া উঠে, তথন গোরা পূর্বের ত্যায় সে-কথাকে হাসিয়া উড়াইয়া দিতে পারিল না। গোরা মনে মনে স্বীকার করিল, তাহা সামান্ত মিলন নহে, তাহা পরিপূর্ণতা, তাহার সংশ্রবে সকল জিনিসেরই মূল্য বাড়িয়া যায়; তাহা কল্পনাকে দেহ দান করে ও দেহকে প্রাণে পূর্ণ করিয়া তোলে; তাহা প্রাণের মধ্যে প্রাণন ও মনের মধ্যে মননকে কেবল যে দিগুণিত করে তাহা নহে, তাহাকে একটি নৃতন রূপে অভিষ্ঠিক করিয়া দেয়।

विनय्यत गर्य बाख गामाखिक विष्कृत्मत्र मिरन विनय्यत श्रम्य शात्रात

হাদয়ের 'পরে একটি অথগু একতান সংগীত বাজাইয়া দিয়া গেল। বিনয়
চলিয়া গেল, বেলা বাড়িতে লাগিল, কিন্তু সে-সংগীত কোনোমতেই
থামিতে চাহিল না। সম্দ্রগামিনী ছই নদী একসঙ্গে মিলিলে যেমন হয়,
তেমনি বিনয়ের প্রেমের ধারা আজ গোরার প্রেমের উপরে আসিয়া পড়িয়া
তরঙ্গের বারা তরঙ্গকে ম্থরিত করিতে লাগিল। গোরা যাহাকে কোনোপ্রকারে বাধা দিয়া, আড়াল দিয়া, ক্ষীণ করিয়া, নিজের অগোচর রাখিবার
চেষ্টা করিতেছিল, তাহাই আজ ক্ল ছাপাইয়া আপনাকে স্কল্পই ও প্রবল
ম্তিতে ব্যক্ত করিয়া দিল। তাহাকে অবৈধ বলিয়া নিন্দা করিবে, তাহাকে
তুচ্ছ বলিয়া অবজ্ঞা করিবে, এমন শক্তি আজ গোরার রহিল না।

সমস্ত দিন এমন করিয়া কাটিল; অবশেষে অপরাত্ন যথন সায়াহে বিলীন হইতে চলিয়াছে তথন গোরা একথানা চাদর পাড়িয়া লইয়া কাঁধের উপর ফেলিয়া পথের মধ্যে বাহির হইয়া পড়িল। গোরা কহিল, 'যে আমারই তাহাকে আমি লইব। নহিলে পৃথিবীতে আমি অসম্পূর্ণ, আমি ব্যর্থ হইয়া যাইব।'

সমস্ত পৃথিবীর মাঝখানে স্থচরিতা তাহারই আহ্বানের জন্ম অপেক্ষা করিয়া আছে, ইহাতে গোরার মনে লেশমাত্র সংশয় রহিল না। আজই এই সন্ধাাতেই এই অপেক্ষাকে সে পূর্ণ করিবে।

জনাকীর্ণ কলিকাতার রাস্তা দিয়া গোরা বেগে চলিয়া গেল; কেহই যেন, কিছুতেই যেন তাহাকে স্পর্শ করিল না। তাহার মন তাহার শরীরকে অতিক্রম করিয়া একাগ্র হইয়া কোথায় চলিয়া গিয়াছে।

স্কৃচরিতার বাড়ির সম্মুখে আসিয়া গোরা যেন হঠাং সচেতন হইয়া থামিয়া দাঁড়াইল। এতদিন আসিয়াছে কথনো দার বন্ধ দেখে নাই, আজ্ব দেখিল দরজা খোলা নহে। ঠেলিয়া দেখিল, ভিতর হইতে বন্ধ। দাঁড়াইয়া একটু চিন্তা করিল; তাহার পরে দাবে আঘাত করিয়া ছই-চারিবার শব্দ করিল।

বেহারা দ্বার খুলিয়া বাহির হইয়া আসিল। সে সদ্ধ্যার অস্পষ্ট আলোকে

গোরাকে দেখিতেই কোনো প্রশ্নের অপেক্ষা না করিয়াই কহিল, দিদিঠাকক্ষন বাড়িতে নাই।

কোথায়?

তিনি ললিতাদিদির বিবাহের আয়োজনে কয়দিন হইতে অন্তব্র ব্যাপৃত রহিয়াছেন।

ক্ষণকালের জন্ম গোরা মনে করিল, সে বিনয়ের বিবাহসভাতেই যাইবে। এমন সময় বাড়ির ভিতর হইতে একটি অপরিচিত বাবু বাহির হইয়া কহিল, "কী মহাশয়, কী চান ?"

গোরা ভাহাকে আপাদমন্তক নিরীক্ষণ করিয়া কহিল, "না, কিছু চাই নে।"

কৈলাস কহিল, "আহ্ন-না একটু বসবেন, একটু তামাক ইচ্ছা করুন।" সঙ্গীর অভাবে কৈলাসের প্রাণ বাহির হইয়া যাইতেছে। যে হোক একজন কাহাকেও ঘরের মধ্যে টানিয়া লইয়া গল্প জ্ঞাইতে পারিলে সে বাঁচে। দিনের বেলায় হুঁকা হাতে গলির মোড়ের কাছে দাঁড়াইয়া রাস্তার লোক-চলাচল দেখিয়া তাহার সময় একরকম কাটিয়া যায় কিন্তু সন্ধার সময় ঘরের মধ্যে তাহার প্রাণ হাঁপাইয়া উঠে। হরিমোহিনীর সঙ্গে তাহার যাহা কিছু আলোচনা করিবার ছিল ভাহা সম্পূর্ণ নিংশেষ হইয়া গেছে—হরিমোহিনীর আলাপ করিবার শক্তিও অত্যন্ত সংকীর্ণ। এইজন্ত কৈলাসনীচের তলায় বাহির-দরজার পাশে একটি ছোটো ঘরে তক্তপোশে হুঁকা লইয়া বসিয়া মাঝে মাঝে বেহারটোকে ভাকিয়া তাহার সঙ্গে গল্প করিয়া সময় যাপন করিতেছে।

গোরা কহিল, "না, আমি এখন বসতে পারছি নে।"

কৈলাসের পুনশ্চ অমুরোধের স্ত্রপাতেই, চোথের পলক না ফেলিতেই, সে একেবারে গলি পার হইয়া গেল।

গোরার একটি সংস্কার ভাহার মনের মধ্যে দৃঢ় হইয়া ছিল যে ভাহার

জীবনের অধিকাংশ ঘটনাই আকস্মিক নহে, অথবা কেবলমাত্র ভাহার নিজের ব্যক্তিগত ইচ্ছার দ্বারা সাধিত হয় না। সে তাহার স্বদেশবিধাতার একটি-কোনো অভিপ্রায় সিদ্ধ করিবার জন্মই জন্মগ্রহণ করিয়াছে।

এইজন্ত গোরা নিজের জীবনের ছোটো ছোটো ঘটনারও একটা বিশেষ অর্থ বুঝিতে চেষ্টা করিত। আজ যথন সে আপনার মনের এত বড়ো একটা প্রবল আকাজ্জাবেগের মুখে হঠাৎ আসিয়া স্কুচরিতার দরজা বন্ধ দেখিল এবং দর্জা খুলিয়া যথন শুনিল স্কুচরিতা নাই, তথন সে ইহাকে একটি অভিপ্রায়পূর্ণ ঘটনা বলিয়াই গ্রহণ করিল। তাহাকে যিনি চালনা করিতেছেন তিনি গোরাকে আজ এমনি করিয়া নিষেধ জানাইলেন। এ জীবনে স্কচরিতার দ্বার তাহার পক্ষে রুদ্ধ, স্কচরিতা তাহার পক্ষে নাই। গোরার মতো মাত্র্যকে নিজের ইচ্ছা লইয়া মুগ্ধ হইলে চলিবে না, তাহার নিজের স্বথত্বংখ নাই। সে ভারতবর্ষের বাহ্মণ, ভারতবর্ষের হইয়া দেবতার আরাধনা তাহাকে করিতে হইবে, ভারতবর্ষের হইয়া তপস্থা তাহারই কাজ। আস্ক্তি-অমুর্ক্তি তাহার নহে। গোরা মনে মনে কহিল, 'বিধাতা আদক্তির রূপটা আমার কাছে ম্পষ্ট করিয়া দেখাইয়া দিলেন; দেখাইলেন তাহা শুল্র নহে, শাস্ত নহে, তাহা মদের মতো রক্তবর্ণ ও মদের মতো তীব্র; তাহা বৃদ্ধিকে স্থির থাকিতে দেয় না, তাহা এককে আর করিয়া ্দেখায়— আমি সন্মাসী, আমার সাধনার মধ্যে তাহার স্থান নাই।

90

অনেক দিন পীড়নের পর এ কয়েক দিন আনন্দময়ীর কাছে স্ক্চরিত।
যেমন আরাম পাইল এমন সে কোনোদিন পায় নাই। আনন্দময়ী এমনি
সহকে তাহাকে এত কাছে টানিয়া লইয়াছেন যে, কোনোদিন যে তিনি
ভাহার অপরিচিতা বা দ্র ছিলেন তাহা স্ক্চরিতা মনেও করিতে পারে
না। তিনি কেমন একরকম করিয়া স্ক্চরিতার সমস্ত মনটা যেন ব্রিয়া

লইয়াছেন এবং কোনো কথা না কহিয়াও তিনি স্ক্চরিতাকে যেন একটা গভীর সান্তনা দান করিতেছেন। 'মা' শন্দটাকে স্ক্চরিতা তাহার সমস্ত হৃদয় দিয়া এমন করিয়া আর-ক্থনো উচ্চারণ করে নাই। কোনো প্রয়োজন না থাকিলেও সে আনন্দময়ীকে কেবলমাত্র 'মা' বলিয়া ভাকিয়া লইবার জন্ত নানা উপলক্ষ্য স্কলন করিয়া তাঁহাকে ডাকিত। ললিতার বিবাহের সমস্ত কর্ম যথন সম্পন্ন হইয়া গেল তথন ক্লান্তদেহে বিছানায় ভইয়া পড়িয়া তাহার কেবল এই কথাই মনে আসিতে লাগিল, এইবার আনন্দময়ীকে ছাড়িয়া সে কেমন করিয়া চলিয়া যাইবে! সে আপনা-আপনি বলিতে লাগিল, 'মা, মা, মা!' বলিতে বলিতে তাহার হৃদয় ফীত হইয়া উঠিয়া ছই চক্ষ্ দিয়া অশ্রু ঝরিতে লাগিল। এমন সময় হঠাৎ দেখিল, আনন্দময়ী তাহার মশারি উদ্ঘাটন করিয়া বিছানার মধ্যে প্রবেশ করিলেন। তিনি তাহার গায়ে হাত বুলাইয়া কহিলেন, "আমাকে ডাকছিলে কি।"

তথন স্কুচরিতার চেতনা হইল, সে 'মা মা' বলিতেছিল। স্কুচরিতা কোনো উত্তর করিতে পারিল না, আনন্দময়ীর কোলে মুথ চাপিয়া কাঁদিতে লাগিল। আনন্দময়ী কোনো কথা না বলিয়া ধীরে ধীরে তাহার গায়ে হাত বুলাইয়া দিতে লাগিলেন। সে-রাত্রে তিনি তাহার কাছেই শয়ন করিলেন।

বিনয়ের বিবাহ হইয়া যাইতেই তথনই আনন্দময়ী বিদায় লাইতে পারিলেন না। তিনি বলিলেন, 'ইহারা ত্ই জনেই আনাড়ি— ইহাদের ঘরকলা একটুখানি গুছাইয়া না দিয়া আমি যাই কেমন করিয়া।'

স্চরিতা কহিল, "মা, তবে এ ক'দিন আমিও তোমার সঙ্গে থাকব।" ললিতাও উৎসাহিত হইয়া কহিল, "হা মা, স্ফ্রিদিদিও আমাদের সঙ্গে কিছুদিন থাক্।"

সভীশ এই পরামর্শ শুনিতে পাইয়া ছুটিয়া আসিয়া স্কুচিরতার গশা ধরিয়া লাফাইতে লাফাইতে কহিল, "হা দিদি, আমিও তোমাদের সঙ্গে থাকব।" স্ক্র কিবল, "তোর যে পড়া আছে, বক্তিয়ার।"
সতীশ কহিল, "বিনয়বাবু আমাকে পড়াবেন।"
স্ক্রিতা কহিল, "বিনয়বাবু এখন তোর মাস্টারি করতে পারবেন না।"
বিনয় পাশের ঘর হইতে বলিয়া উঠিল, "খুব পারব। এক দিনে এমনি
কি অশক্ত হয়ে পড়েছি তা তো ব্যতে পারছি নে। অনেক রাত জেগে
লেখাপড়া যেটুকু শিখেছিলুম তাও যে এক রাত্রে সমস্ত ভূলে বসে আছি
এমন তো বোধ হয় না।"

আনন্দময়ী স্থচরিতাকে কহিলেন, "তোমার মাসি কি রাজি হবেন।" স্থচরিতা কহিল, "আমি তাঁকে একটা চিঠি লিখছি।" আনন্দময়ী কহিলেন, "তুমি লিখো না। আমিই লিখব।"

আনন্দময়ী জানিতেন, স্ক্চরিতা যদি থাকিতে ইচ্ছা করে তবে হরি-মোহিনীর তাহাতে অভিমান হইবে। কিন্তু তিনি অমুরোধ জানাইলে রাগ যদি করেন তবে তাঁহার উপরেই করিবেন— তাহাতে ক্ষতি নাই।

্ আনন্দময়ী পত্তে জানাইলেন, ললিতার নৃত্ন ঘরকল্পা ঠিকঠাক করিয়া দিবার জন্ম কিছুকাল তাঁহাকে বিনয়ের বাড়িতে থাকিতে হইবে। স্কুচরিতাও যদি এ-ক্যদিন তাঁহার সঙ্গে থাকিতে অনুমতি পায় তবে তাঁহার বিশেষ সহায়তা হয়।

আনন্দময়ীর পত্রে হরিমোহিনী কেবল যে ক্রুদ্ধ হইলেন তাহা নহে, তাঁহার মনে বিশেষ একটা সন্দেহ উপস্থিত হইল। তিনি ভাবিলেন, ছেলেকে তিনি বাড়ি আসিতে বাধা দিয়াছেন, এবার স্কচরিতাকে ফাঁদে ফেলিবার জন্ম মা কৌশলজাল বিস্তার করিতেছে। তিনি স্পষ্টই দেখিতে পাইলেন, ইহাতে মাতাপুত্রের পরামর্শ আছে। আনন্দময়ীর ভাবগতিক দেখিয়া গোড়াতেই যে তাঁহার ভালো লাগে নাই, সে কথাও তিনি স্মরণ করিলেন।

আর কিছুমাত্র বিলম্ব না করিয়া যত শীঘ্র সম্ভব স্ক্চরিতাকে একবার বিখ্যাত রায়গোটীর সম্ভর্গত করিয়া নিরাপদ করিয়া তুলিতে পারিলে তিনি বাঁচেন। কৈলাসকেই বা এমন করিয়া কতদিন বসাইয়া রাখা ধায়। সে বেচারা যে অহোরাত্র ভামাক টানিয়া টানিয়া বাড়ির দোয়ালগুলা কালি করিবার জো করিল।

থেদিন চিঠি পাইলেন, হরিমোহিনী তাহার পরদিন সকালেই পাল্কিতে করিয়া বেহারাকে সঙ্গে লাইয়া স্বয়ং বিনয়ের বাসায় আসিয়া উপস্থিত হইলেন। তথন নীচের ঘরে স্কচরিতা লালিতা ও আনন্দময়ী রান্নাবান্নার আন্নোজনে বিসিয়া গেছেন। উপরের ঘরে বানান সমেত ইংরাজি শব্দ ও তাহার বাংলা প্রতিশব্দ ম্থন্থ করার উপলক্ষে সতীশের কঠন্বরে সমন্ত পাড়া সচকিত হইয়া উঠিয়াছে। বাড়িতে তাহার গলার এত জাের অহ্নভব করা যাইত না— কিছু এখানে সে যে তাহার পড়াশুনায় কিছুমাত্র অবহেলা করিতেছে না ইহাই নিঃসংশয়ে প্রমাণ করিবার জন্ম তাহাকে অনেকটা উত্যম তাহার কঠন্বরে অনাবশ্বক প্রয়োগ করিতে হইতেছে।

হরিমোহিনীকে আনন্দময়ী বিশেষ সমাদরের সহিত অভ্যর্থনা করিলেন। সে-সমস্ত শিষ্টাচারের প্রতি মনোযোগ না করিয়া তিনি একেবারেই কহিলেন, "আমি রাধারানীকে নিতে এসেছি।"

আনন্দময়ী কহিলেন, "তা, বেশ তো, নিয়ে যাবে, একটু বোসো।"
হরিমোহিনী কহিলেন, "না, আমার পূজা-আর্চা সমস্তই পড়ে রয়েছে,
আমার আহ্নিক সারা হয় নি, আমি এখন এখানে বসতে পারব না।"

স্থচরিতা কোনো কথা না কহিয়া অলাব্চ্ছেদনে নিযুক্ত ছিল। হরিমোহিনী তাহাকেই সম্বোধন করিয়া কহিলেন, "শুনছ? বেলা হয়ে গেল।"

ললিতা এবং আনন্দময়ী নীরবে বসিন্না রহিলেন। স্কর্চরিতা তাহার কার্র রাখিয়া উঠিয়া পড়িল এবং কহিল, "মাসি, এসো।"

হরিমোহিনী পাল্কির অভিমূথে ঘাইবার উপক্রম করিলে স্কুচরিতা তাঁহার হাত ধরিয়া কহিল, "এসো, একবার এ ঘরে এসো।"

ঘরের মধ্যে লইয়া গিয়া স্থচরিতা দৃঢ়স্বরে কহিল, "তুমি ষ্থন আমাকে

নিতে এসেছ তথন সকল লোকের সামনেই তোমাকে অমনি ফিরিয়ে দেব না; আমি তোমার সঙ্গেই যাচ্ছি, কিন্তু আজ তুপুরবেলাই আমি এখানে আবার ফিরে আসব।"

হরিমোহিনী বিরক্ত হইয়া কহিলেন, "এ আবার কেমন কথা। তা হলে বলো-না কেন, এইখানেই চিরকাল থাকবে।"

স্থচরিতা কহিল, "চিরকাল তো থাকতে পাব না। সেইজগ্রই যতদিন ওঁর কাছে থাকতে পাই, আমি ওঁকে ছাড়ব না।"

এই কথায় হরিমোহিনীর গা জলিয়া গেল, কিন্তু এখন কোনো কথা বলা তিনি স্বযুক্তি বলিয়া বোধ করিলেন না।

স্থচরিতা আনন্দময়ীর কাছে আসিয়া হাস্তম্থে কহিল, "মা, আমি তবে একবার বাড়ি হয়ে আসি।"

আनन्ममंत्री कारना श्रम ना कतिया किरिनन, "जा, এरमा मा।"

স্ক্রচরিতা ললিতার কানে কানে কহিল, "আজ আবার তুপুরবেলা আমি আলব।"

পাল্কির সামনে দাঁড়াইয়া স্ক্চরিতা কহিল, "সতীশ ?" হরিমোহিনী কহিলেন, "সতীশ থাক্-না।"

সতীশ বাড়ি গেলে বিদ্নম্বরূপ হইয়া উঠিতে পারে, এই মনে করিয়া সতীশের দূরে অবস্থানই তিনি স্থযোগ বলিয়া গণ্য করিলেন।

ছই জনে পাল্কিতে চড়িলে পর হরিমোহিনী ভূমিকা ফাঁদিবার চেষ্টা করিলেন। কহিলেন, "ললিতার তো বিয়ে হয়ে গেল। তা বেশ হল, একটি মেয়ের জন্মে তো পরেশবাবু নিশ্চিস্ত হলেন।"

এই বলিয়া, ঘরের মধ্যে অবিবাহিত মেয়ে যে কত বড়ো একটা দায়, অভিভাবকগণের পক্ষে যে কিরপ হৃঃসহ উৎকণ্ঠার কারণ তাহা প্রকাশ করিলেন।

"কী বলব তোমাকে, আমার আর অন্ত ভাবনা নেই। ভগবানের নাম ৫৭৮ করতে করতে ওই চিস্তাই মনে এসে পড়ে। সত্য বলছি, ঠাকুর-সেবায় আমি আগেকার মতো তেমন মন দিতেই পারি নে। আমি বলি, গোপীবল্লভ, সব কেড়েকুড়ে নিয়ে এ আবার আমাকে কী নৃতন ফাঁদে জড়ালে।"

হরিমোহিনীর এ যে কেবলমাত্র সাংসারিক উৎকণ্ঠা তাহা নহে, ইহাতে তাঁহার মৃক্তিপথের বিদ্ন হইতেছে। তবু এত বড়ো গুরুতর সংকটের কথা শুনিয়াও স্কচরিতা চুপ করিয়া রহিল; তাহার ঠিক মনের ভাবটি কী হরিমোহিনী তাহা ব্ঝিতে পারিলেন না। মৌন সম্মতিলক্ষণ বলিয়া যে একটি বাঁধা কথা আছে সেইটেকেই তিনি নিজের অহুক্লে গ্রহণ করিলেন। তাঁহার মনে হইল, স্কচরিতার মন খেন একটু নরম হইয়াছে।

স্ক্চরিতার মতো মেয়ের পক্ষে হিন্দুসমাজে প্রবেশের ক্যায় এত বড়ো তুরহ ব্যাপারকে হরিমোহিনী নিতান্তই সহজ করিয়া আনিয়াছেন, এরূপ তিনি আভাস দিলেন। এমন একটি স্থযোগ একেবারে আসয় হইয়াছে যে, বড়ো বড়ো কুলীনের ঘরে নিময়ণে এক পঙ্কিতে আহারের উপলক্ষে কেহ তাহাকে টুশিক করিতে সাহস করিবে না।

ভূমিকা এই পর্যন্ত অগ্রসর হইতেই পাল্কি বাড়িতে আসিয়া পৌছিল।
উভয়ে দ্বারের কাছে নামিয়া বাড়িতে প্রবেশ করিয়া উপরে যাইবার সময়
স্ক্রিতা দেখিতে পাইল; দ্বারের পাশের ঘরে একটি অপরিচিত লোক
বেহারাকে দিয়া প্রবল করতাড়নশন্দ-সহযোগে তৈল মর্দন করিতেছে। সে
তাহাকে দেখিয়া কোনো সংকোচ মানিল না, বিশেষ কৌতৃহলের সহিত
তাহার প্রতি দৃষ্টিপাত করিল।

উপরে গিয়া হরিমোহিনী তাঁহার দেবরের আগমন-সংবাদ স্থচরিতাকে জানাইলেন। পূর্বে ভূমিকার সহিত মিলাইয়া লইয়া স্থচরিতা এই ঘটনাটির অর্থ ঠিকমতোই ব্ঝিল। হরিমোহিনী তাহাকে ব্ঝাইবার চেষ্টা করিলেন, বাড়িতে অতিথি আসিয়াছে, এমন অবস্থায় তাহাকে ফেলিয়া আজ্ঞই মধ্যাকে চলিয়া যাওয়া তাহার পক্ষে ভ্রাচার হইবে না।

স্থচরিতা থুব জোরের সঙ্গে ঘাড় নাড়িয়া কহিল, "না মাসি, আমাকে থেতেই হবে।"

হরিমোহিনী কহিলেন, "তা বেশ তো, আজকের দিনটা থেকে তুমি কাল ঘেয়ো।"

স্থচরিতা কহিল, "আমি এখনই স্নান করেই বাবার ওখানে খেতে যাব, সেথান থেকে ললিতার বাড়ি যাব।"

তথন হরিমোহিনী স্পষ্ট করিয়াই কহিলেন, "তোমাকেই যে দেখতে এসেছে।"

স্ক্তরিতা মুখ রক্তিম করিয়া কহিল, "আমাকে দেখে লাভ কী!"

হরিমোহিনী কহিলেন, "শোনো একবার ! এখনকার দিনে না দেখে কি এ-সব কাজ হবার জো আছে। সে বর্ঞ সেকালে চলত। তোমার মেসো শুভদৃষ্টির পূর্বে আমাকে দেখেন নি।"

এই বলিয়াই এই স্পষ্ট ইক্সিতের উপরে তাড়াতাড়ি আরও কতকগুলা কথা চাপাইয়া দিলেন। বিবাহের পূর্বে কন্সা দেখিবার সময় তাঁহার পিতৃগৃহে স্থবিখ্যাত রায়-পরিবার হইতে অনাথবন্ধু-নামধারী তাঁহাদের বংশের পুরাতন কর্মচারী ও ঠাকুরদাসী-নায়ী প্রবীণা ঝি, তৃই জন পাগড়ি-পরা দণ্ডধারী দারোয়ানকে লইয়া কিরুপে কন্সা দেখিতে আসিয়াছিল এবং সেদিন তাঁহার অভিভাবকদের মন কিরুপ উদ্বিগ্ন হইয়া উঠিয়াছিল এবং রায়-বংশের এই-সকল অন্তরকে আহারে ও আদরে পরিতৃষ্ট করিবার জন্ম সেদিন তাঁহাদের বাড়িতে কিরুপ ব্যন্ততা পড়িয়া গিয়াছিল, তাহা বর্ণনা করিয়া দীর্ঘনিশ্বাস ফেলিলেন এবং কহিলেন, এখন দিনক্ষণ অন্তরক্ষ পড়িয়াছে।

হরিমোহিনী কহিলেন, "বিশেষ কিছুই উৎপাত নেই, একবার কেবল পাঁচ মিনিটের জন্মে দেখে যাবে।"

স্কুচরিতা কহিল, "না।"

সে 'না' এতই প্রবল এবং স্পষ্ট যে হরিমোহিনীকে একটু হটিতে হইল।
তিনি কহিলেন, "আচ্ছা বেশ, তা নাই হল। দেখার তো কোনো দরকার নেই,
তবে কৈলাস আজকালকার ছেলে, লেখাপড়া শিখেছে, ডোমাদেরই মতো
ও তো কিছুই মানে না, বলে 'পাত্রী নিজের চক্ষে দেখব'। তা, তোমরা
স্বার সামনেই বেরোও তাই বললুম, 'দেখবে সে আর বেশি কথা কী,
একদিন দেখা করিয়ে দেব।' তা, তোমার লক্ষা হয় তো দেখা নাই হল।"

এই বলিয়া কৈলাস যে কিরপ আশ্রুর্থ লেখাপড়া করিয়াছে, সে যে তাহার কলমের এক আঁচড় মাত্রে তাঁহার গ্রামের পোস্টমাস্টারকে কিরপ বিপন্ন করিয়াছিল— নিকটবর্তী চারি দিকের গ্রামের যে-কাহারোই মামলামকদমা করিতে হয়, দরখান্ত লিখিতে হয়, কৈলাসের পরামর্শ ব্যতীত যে কাহারও এক পা চলিবার জাে নাই, ইহা তিনি বিরুত্ত করিয়া বলিলেন। আর উহার স্বভাবচরিত্রের কথা বেশি করিয়া বলাই বাহলা। ওর স্বী মরার পর ও তাে কিছুতেই বিবাহ করিতে চায় নাই; আত্মীয়স্ত্রন সকলে মিলিয়া অত্যন্ত বল প্রয়োগ করাতে ও কেবল গুরুজনের আদেশ পালন করিতে প্রবৃত্ত হইয়াছে। উপস্থিত প্রস্তাবে সম্মত করিতে হরিমােহিনীকেই কি কম কট্ট পাইতে হইয়াছে। ও কি কর্ণপাত করিতে চায়। ওরা যে মন্ত বংশ। সমাজে ওদের যে ভারি মান।

স্কুচরিতা এই মান থর্ব করিতে কিছুতেই স্বীকার করিল না। কোনো-মতেই না। সে নিজের গৌরব ও স্বার্থের প্রতি দৃক্পাতমাত্র করিল না। এমন কি, হিন্দুসমাজে তাহার স্থান যদি নাও হয় তথাপি সে লেশমাত্র বিচলিত হইবে না, এইরপ তাহার ভাব দেখা গেল। কৈলাসকে বহু চেষ্টায় বিবাহে রাজি করানোতে স্ক্চরিতার পক্ষে অল্প সম্মানের কারণ হয় নাই, এ কথা সে মৃঢ় কিছুতেই উপলব্ধি করিতে পারিল না; উলটিয়া সে ইহাকে অপমানের কারণ বলিয়া গণ্য করিয়া বসিল। আধুনিক কালের এই-সমন্ত বিপরীত ব্যাপারে হরিমোহিনী সম্পূর্ণ হতবৃদ্ধি হইয়া গেলেন। তথন তিনি মনের আক্রোশে বার বার গোরার প্রতি ইঙ্গিত করিয়া থোঁচা দিতে লাগিলেন। গোরা যতই নিজেকে হিন্দু বলিয়া বড়াই করুক-না কেন, সমাজের মধ্যে উহার স্থান কী। উহাকে কে মানে। ও যদি লোভে পড়িয়া আন্ধানের কোনো টাকাওয়ালা মেয়েকে বিবাহ করে, তবে সমাজের শাসন হইতে ও পরিত্রাণ লাভ করিবে কিসের জোরে। তথন দশের মৃথ বন্ধ করিয়া দিবার জন্ম টাকা যে সমস্ত ফুঁকিয়া দিতে হইবে। ইত্যাদি।

স্থচরিতা কহিল, "মাসি, এ-সব কথা তুমি কেন বলছ। তুমি জান এ-সব কথার কোনো মূল নেই।"

হরিমোহিনী তথন বলিলেন, তাঁহার যে-বয়স হইয়াছে সে-বয়সে কথা দিয়া তাঁহাকে ভোলানো কাহারও পক্ষে সাধ্য নহে। তিনি চোখ-কান খুলিয়াই আছেন; দেখেন শোনেন বুঝেন সমস্তই, কেবল নিঃশব্দে অবাক হইয়া রহিয়াছেন। গোরা যে তাহার মাতার সঙ্গে পরামর্শ করিয়া স্কচরিতাকে বিবাহ করিবার চেষ্টা করিতেছে, সে-বিবাহের গৃঢ় উদ্দেশ্যও যে মহং নহে, এবং রায়গোষ্ঠার সহযোগে যদি তিনি স্কচরিতাকে রক্ষা করিতে না পারেন তবে কালে যে তাহাই ঘটবে, সে-সম্বন্ধে তিনি তাঁহার নিঃসংশয় বিশাস প্রকাশ করিলেন।

সহিষ্ণুস্থভাব স্থচরিতার পক্ষে অসহ হইয়া উঠিল; সে কহিল, "তুমি বাদের কথা বলছ আমি তাঁদের ভক্তি করি। তাঁদের সঙ্গে আমার যে-সম্বদ্ধ সে যথন তুমি কোনোমতেই ঠিকভাবে ব্যবে না, তখন আমার আর-কোনো উপায় নেই— আমি এখনই এখান থেকে চলল্ম, যখন তুমি শাস্ত হবে এবং বাড়িতে ভোমার সঙ্গে একলা এসে বাস করতে পারব, তখন আমি ফিরে আসব।"

হরিমোহিনী কহিলেন, "গৌরমোহনের প্রতিই যদি ভোর মন নেই, যদি ভার সঙ্গে ভোর বিষে হবেই না এমন কথা থাকে, ভবে এই পাত্রটি দোষ করেছে কী। তুমি ভো আইবুড়ো থাকবে না।"

স্থচরিতা কহিল, "কেন থাকব না। আমি বিবাহ করব না।"
হরিমোহিনী চক্ষ্ বিস্ফারিত করিয়া কহিলেন, "বুড়োবয়স পর্যন্ত এমনি—"

স্কুচরিতা কহিল, "হাঁ, মৃত্যু পর্যস্ত।"

95

এই আঘাতে গোরার মনে একটা পরিবর্তন আসিল। স্ক্চরিভার দ্বরা গোরার মন যে আক্রান্ত হইয়াছে, তাহার কারণ সে ভাবিয়া দেখিল— সে ইহাদের সঙ্গে মিশিয়াছে, কখন নিজের অগোচরে সে ইহাদের সঙ্গে নিজেকে জড়িত করিয়া ফেলিয়াছে। যেখানে নিষেধের সীমা টানা ছিল সেই সীমা গোরা দম্ভতরে লজ্জন করিয়াছে। ইহা আমাদের দেশের পদ্ধতি নহে। প্রত্যেকে নিজের সীমা রক্ষা করিতে না পারিলে সে যে কেবল জানিয়া এবং না জানিয়া নিজেরই অনিষ্ট করিয়া ফেলে তাহা নহে, অন্তেরও হিত করিবার বিশুদ্ধ শক্তি তাহার চলিয়া যায়। সংসর্গের দ্বারা নানাপ্রকার হৃদয়র্বন্তি প্রবল হইয়া উঠিয়া জ্ঞানকে নিষ্ঠাকে শক্তিকে আবিল করিয়া তুলিতে থাকে।

কেবল ব্রাহ্মঘরের মেয়েদের সঙ্গে মিশিতে গিয়াই সে এই সত্য আবিষ্ণার করিয়াছে তাহা নহে। গোরা জনসাধারণের সঙ্গে যে মিলিতে গিয়াছিল স্থোনেও একটা যেন আবর্তের মধ্যে পড়িয়া নিজেকে নিজে হারাইবার উপক্রম করিয়াছিল। কেননা, তাহার পদে পদে দয়া জানিতেছিল, এই দয়ার বশে সে কেবলই ভাবিতেছিল, এটা মন্দ, এটা অলায়, এটাকে দ্র করিয়া দেওয়া উচিত। কিন্তু এই দয়াবৃত্তিই কি ভালোমন্দ-স্থবিচারের ক্ষমভাকে বিক্বত করিয়া দেয় না। দয়া করিবার ঝোঁকটা আমাদের যতই বাড়িয়া উঠে নির্বিকারভাবে সভ্যকে দেখিবার শক্তি আমাদের ততই চলিয়া যায়— প্রধ্মিত করণার কালিমা মাধাইয়া যাহা নিভান্ত ক্ষিণা ভাহাকে আত্যন্ত গাচ করিয়া দেখি।

গোরা কহিল, এইজন্মই, যাহার প্রতি সমগ্রের হিতের ভার তাহার নির্লিপ্ত থাকিবার বিধি আমাদের দেশে চলিয়া আসিয়াছে। প্রজার সঙ্গে একেবারে ঘনিষ্ঠভাবে মিশিলে তবেই সে প্রজাপালন করা রাজার পক্ষে সম্ভব হয়, এ কথা সম্পূর্ণ অমূলক। প্রজাদের সম্বন্ধে রাজার থেরূপ জ্ঞানের প্রয়োজন সংস্রবের দারা তাহা কল্ যিত হয়। এই কারণে, প্রজারা নিজেই ইচ্ছা করিয়া তাহাদের রাজাকে দ্রত্বের দারা বেষ্টন করিয়া রাথিয়াছে। রাজা তাহাদের সহচর হইলেই রাজার প্রয়োজন চলিয়া যাইবে।

ব্রাহ্মণও সেইরূপ স্থানুরস্থ, সেইরূপ নির্লিপ্ত। ব্রাহ্মণকে অনেকের মঙ্গল ক্রিতে হইবে, এইজন্মই অনেকের সংস্থা হইতে ব্রাহ্মণ বঞ্চিত।

গোরা কহিল, 'আমি ভারতবর্ষের সেই ব্রাহ্মণ।' দশ জনের সঙ্গে জড়িত হইয়া, ব্যবসায়ের পঙ্কে লৃষ্ঠিত হইয়া, অর্থের প্রলোভনে লৃক্ক হইয়া, যে-ব্রাহ্মণ শৃদ্রত্বের ফাঁস গলায় বাঁধিয়া উদ্বেদ্ধনে মরিতেছে, গোরা ভাহাদিগকে তাহার স্থদেশের সজীব পদার্থের মধ্যে গণ্য করিল না; ভাহাদিগকে শৃদ্রের অধম করিয়া দেখিল, কারণ শৃদ্র আপন শৃদ্রত্বের ঘারাই বাঁচিয়া আছে, কিন্তু ইহারা ব্রাহ্মণত্বের অভাবে মৃত, স্থতরাং ইহারা অপবিত্র। ভারতবর্ষ ইহাদের জন্য আজ এমন দীনভাবে অশৌচ-যাপন করিতেছে।

গোরা নিজের মধ্যে সেই ব্রাহ্মণের সঞ্জীবন-মন্ত্র সাধনা করিবে বিশিয়া মনকে আজ প্রস্তুত করিল। কহিল, 'আমাকে নিরতিশয় শুচি হইতে হইবে। আমি সকলের সঙ্গে সমান ভূমিতে দাঁড়াইয়া নাই। বন্ধুত্র আমার পক্ষে প্রয়োজনীয় সামগ্রী নহে; নারীর সঙ্গ যাহাদের পক্ষে একান্ত উপাদেয় আমি সেই সামাক্ত শ্রেণীর মাহ্য নই; এবং দেশের ইতর সাধারণের ঘনিষ্ঠ সহবাস আমার পক্ষে সম্পূর্ণ বর্জনীয়। প্থিবী স্থান্তর আকাশের দিকে বৃষ্টির জক্ত যেমন ভাকাইয়া আছে, ব্রাহ্মণের দিকে ইহারা তেমনি করিয়া ভাকাইয়া আছে— আমি কাছে আসিয়া পড়িলে ইহাদিগকে বাঁচাইবে কে।'

ইভিপূর্বে দেবপ্জায় গোরা কোনোদিন মন দেয় নাই। যখন হইতে তাহার হৃদয় ক্ষ্ ক হইয়া উঠিয়াছে, কিছুতেই দে আপনাকে বাধিয়া রাখিতে পারিতেছে না, কাজ তাহার কাছে শৃক্ত বোধ হইতেছে, এবং জীবনটা যেন আধ্থানা হইয়া কাঁদিয়া মরিতেছে, তথন হইতে গোরা পূজায় মন দিতে চেষ্টা করিতেছে। প্রতিমার সমূধে স্থির হইয়া বসিয়া সেই মৃতির মধ্যে গোরা নিজের মনকে একেবারে নিবিষ্ট করিয়া দিতে চেষ্টা করে। কিন্ধ কোনো উপায়েই সে আপনার ভক্তিকে জাগ্রত করিয়া তুলিতে পারে না। দেবতাকে সে বৃদ্ধির ঘারা ব্যাখ্যা করে, তাহাকে রূপক করিয়া না তুলিয়া কোনোমতেই গ্রহণ করিতে পারে না। কিন্তু রূপককে হৃদয়ের ভক্তি দেওয়া যায় না। আধ্যাত্মিক ব্যাখ্যাকে পূজা করা যায় না। বরঞ্চ মন্দিরে বসিয়া পূজার চেষ্টা না করিয়া ঘরে বসিয়া নিজের মনে অথবা কাহারও সঙ্গে ভর্কোপলকে যথন ভাবের স্রোতে মনকে ও বাকাকে ভাসাইয়া দিত. তথন ভাহার মনের মধ্যে একটা আনন্দ ও ভক্তিরদের স্ঞার হইত। তবু গোরা ছাড়িল না; সে যথানিয়মে প্রতিদিন পূজায় বসিতে লাগিল, ইহাকে সে নিয়মস্বরূপেই গ্রহণ করিল। মনকে এই বলিয়া বুঝাইল, ধেথানে ভাবের স্থতে সকলের সঙ্গে মিলিবার শক্তি না থাকে, সেধানে নিয়ম-স্ত্রই সুর্বত্র মিলন রক্ষা করে। গোরা যথনই গ্রামে গেছে সেথানকার দেবমন্দিরে প্রবেশ করিয়া মনে মনে গভীরভাবে ধ্যান করিয়া বলিয়াছে, 'এইখানেই আমার বিশেষ স্থান; এক দিকে দেবতা ও এক দিকে ভক্ত, ভাহারই মাঝধানে আহ্মণ সেতৃষরপ উভয়ের যোগ রক্ষা করিয়া আছে।' ক্রমে গোরার মনে হইল, ব্রাহ্মণের পক্ষে ভক্তির প্রয়োজন নাই। ভক্তি জনসাধারণেরই বিশেষ সামগ্রী। এই ভক্ত ও ভক্তির বিষয়ের মাঝধানে ধে দেতু ভাহা জ্ঞানেরই সেতু। এই দেতু যেমন উভয়ের যোগ রক্ষা করে তেমনি উভয়ের সীমাও রক্ষা করে। ভক্ত এবং দেবতার মাঝগানে যদি বিশুদ্ধ জ্ঞান ব্যবধানের মতো না থাকে তবে সমন্তই বিকৃত হইয়া

ষায়। এইজন্ম ভক্তিবিহ্বলতা ব্রাহ্মণের সম্ভোগের সামগ্রী নহে, ব্রাহ্মণ জ্ঞানের চূড়ায় বসিয়া এই ভক্তির রসকে সর্বসাধারণের ভোগার্থে বিশুদ্ধ করিয়া রাখিবার জন্ম তপস্থারত। সংসারে যেমন ব্রাহ্মণের জন্ম আরামের ভোগ নাই, দেবার্চনাতেও তেমনি ব্রাহ্মণের জন্ম ভক্তির ভোগ নাই। ইহাই ব্রাহ্মণের গৌরব। সংসারে ব্রাহ্মণের জন্ম নিয়মসংয্ম, এবং ধর্মসাধনায় ব্রাহ্মণের জন্ম জ্ঞান।

স্থান গোরাকে হার মানাইয়াছিল, স্থান্যের প্রতি সেই অপরাধে গোরা নির্বাসনদণ্ড বিধান করিল। কিন্তু নির্বাসনে তাহাকে লইয়া যাইবে কে। সে-সৈত্য আছে কোথায়।

## 92

গঙ্গার ধারের বাগানে প্রায়শ্চিত্তগভার আয়োজন হইতে লাগিল।

অবিনাশের মনে এরুটা আক্ষেপ বোধ হইতেছিল যে, কলিকাতার বাহিরে অমুষ্ঠানটা ঘটিতেছে, ইহাতে লোকের চক্ষু তেমন করিয়া আকৃষ্ট হইবে না। অবিনাশ জানিত, গোরার নিজের জন্ম প্রায়শ্চিত্তের কোনো প্রয়োজন নাই, প্রয়োজন দেশের লোকের জন্ম। মরাল এফেক্ট্! এইজন্ম ভিডের মধ্যেই এ কাজ দরকার।

কিন্তু গোরা রাজি হইল না। সে যেরপে বৃহং হোম করিয়া বেদমন্ত্র
পড়িয়া এ কাজ করিতে চায়, কলিকাতা শহরের মধ্যে তেমনটা মানায় না।
ইহার জন্ম তপোবনের প্রয়োজন। স্বাধ্যায়মূখরিত হোমাগ্রিদীপ্ত নিভ্ত
গঙ্গাতীরে, যে প্রাচীন ভারতবর্ষ জগতের গুরু তাঁহাকেই গোরা আবাহন
করিবে, এবং স্নান করিয়া পবিত্র হইয়া তাঁহার নিকট হইতে সে নবজীবনের
দীক্ষা গ্রহণ করিবে। গোরা মরাল এফেক্টের জন্ম ব্যস্ত নহে।

অবিনাশ তখন অনন্তগতি হইয়া খবরের কাগজের আশ্রয় গ্রহণ করিল। সে গোরাকে না জানাইয়াই এই প্রায়শ্চিত্তের সংবাদ সমস্ত খবরের কাগজে রটনা করিয়া দিল। শুধু তাই নহে; সম্পাদকীয় কোঠায় সে বড়ো প্রবদ্ধ লিখিয়া দিল; তাহাতে সে এই কথাই বিশেষ করিয়া জানাইল যে, গোরার মতো তেজম্বী পবিত্র ব্রহ্মণকে কোনো দোষ ম্পর্শ করিতে পারে না, তথাপি গোরা বর্তমান পতিত ভারতবর্ষের সমস্ত পাতক নিজের স্কন্ধে লইয়া সমস্ত দেশের হইয়া প্রায়শ্চিত্ত করিতেছে। সে লিখিল, 'আমাদের দেশ যেমন নিজের হৃষ্কৃতির ফলে বিদেশীর বন্দীশালায় আজ হংখ পাইতেছে, গোরাও তেমনি নিজের জীবনে সেই বন্দীশালায় বাসহংখ স্বীকার করিয়া লইয়াছে। এইরূপে দেশের হংখ সে যেমন নিজে বহন করিয়াছে, এমনি করিয়া দেশের আনাচারের প্রায়শ্চিত্তও সে নিজে অমুষ্ঠান করিতে প্রস্তুত হইয়াছে, অতএব ভাই বাঙালি, ভাই ভারতের পঞ্চবিংশতিকোটি হংখী সন্তান, তোমরা'—ইত্যাদি ইত্যাদি।

গোরা এই-সমন্ত লেখা পড়িয়া বিরক্তিতে অন্থির হইয়া পড়িল। কিছু অবিনাশকে পারিবার জো নাই। গোরা তাহাকে গালি দিলেও সে গায়ে লয় না, বর্ঞ খুলি হয়। 'আমার গুরু অত্যুক্ত ভাবলোকেই বিহার করেন, এ-সমন্ত পৃথিবীর কথা কিছুই বোঝেন না। তিনি বৈকুঠবাসী নারদের মতো বীণা বাজাইয়া বিষ্ণুকে বিগলিত করিয়া গলার স্পষ্ট করিতেছেন, কিছু সেই গলাকে মর্ভে প্রবাহিত করিয়া সগরসন্তানের ভন্মরালি সঞ্জীবিত করিবার কাজ পৃথিবীর ভগীরথের— সে স্বর্গের লোকের কর্ম নয়। এ ছুই কাজ একেবারে স্বতম্ম।' অতএব অবিনাশের উৎপাতে গোরা যথন আগুন হইয়া উঠে তথন অবিনাশ মনে মনে হাসে, গোরার প্রতি তাহার ভক্তি বাড়িয়া উঠে। সে মনে মনে বলে, 'আমাদের শুরুর চেহারাও যেমন শিবের মতো তেমনি ভাবেও তিনি ঠিক ভোলানাথ। কিছুই বোঝেন না, কাওজান মাত্রই নাই, কথায় কথায় রাগিয়া আগুন হন, আবার রাগ জুড়াইতেও বেশিক্ষণ লাগে না।'

অবিনাশের চেষ্টায় গোরার প্রায়শ্চিত্তের কথাটা লইয়া চারি দিকে ভারি

একটা আন্দোলন উঠিয়া পড়িল। গোরাকে তাহার বাড়িতে আসিয়া দেখিবার জন্ম, তাহার সক্ষে আলাপ করিবার জন্ম লোকের জনতা আরও বাড়িয়া উঠিল। প্রত্যহ চারি দিক হইতে তাহার এত চিঠি আসিতে লাগিল যে চিঠি পড়া সে বন্ধ করিয়াই দিল। গোরার মনে হইতে লাগিল, এই দেশব্যাপ্ত আলোচনার দ্বারা তাহার প্রায়শ্চিত্তের সান্তিকতা যেন ক্ষয় হইয়া গেল, ইহা একটা রাজসিক ব্যাপার হইয়া উঠিল। ইহা কালেরই দোষ।

কৃষ্ণদয়াল আজকাল থবরের কাগজ স্পর্শপ্ত করেন না, কিন্তু জনশ্রুতি তাঁহার সাধনাশ্রমের মধ্যেও গিয়া প্রবেশ করিল। তাঁহার উপযুক্ত পুত্র গোরা মহাসমারোহে প্রায়শ্চিত্ত করিতে বসিয়াছে, এবং সে যে তাহার পিতারই পবিত্র পদাস্ক অন্ত্সরণ করিয়া এক কালে তাঁহার মতোই সিদ্ধপুক্ষ হইয়া দাঁড়াইবে, এই সংবাদ ও এই আশা কৃষ্ণদয়ালের প্রসাদজীবীরা তাঁহার কাছে বিশেষ গৌরবের সহিত ব্যক্ত করিল।

গোরার ঘরে কৃষ্ণদয়াল কতদিন যে পদার্পণ করেন নাই তাহার ঠিক নাই।
তাঁহার পটবস্ত্র ছাড়িয়া, স্থতার কাপড় পরিয়া, আজ একেবারে তাহার ঘরে
গিয়া প্রবেশ করিলেন। সেখানে গোরাকে দেখিতে পাইলেন না।

চাকরকে জিজ্ঞাসা করিলেন। চাকর জানাইল, গোরা ঠাকুরঘরে আছে। আঁয়া! ঠাকুরঘরে তাহার কী প্রয়োজন।

তিনি পূজা করেন।

রুষ্ণদয়াল শশব্যন্ত হইয়া ঠাকুরঘরে উপস্থিত হইয়া দেখিলেন, সত্যই গোরা পূজায় বসিয়া গেছে।

कृष्णन्यान वाहित श्हेटल छाकित्नन, "त्राता!"

গোরা তাহার পিতার আগমনে আশ্চর্য হইয়া উঠিয়া দাঁড়াইল। কৃষ্ণদ্যাল তাঁহার সাধনাশ্রমে বিশেষভাবে নিজের ইষ্টদেবভার প্রতিষ্ঠা করিয়াছেন। ইহাদের পরিবার বৈষ্ণব, কিন্তু তিনি শক্তিমন্ত্র লইয়াছেন, গৃহদেবভার সঙ্গে তাঁহার প্রভাক্ষ যোগ অনেক দিন হইতেই নাই।

ভিনি গোরাকে কহিলেন, "এসো এসো, বাইরে এসো।"

গোরা বাহির হইয়া আসিল। ক্লফদয়াল কহিলেন, "এ কী কাও! এখানে তোমার কী কাজ!"

গোরা কোনো উত্তর করিল না। রুফদ্যাল কহিলেন, "পৃজারি আহ্বণ আছে, সে তো প্রত্যহ পূজা করে, তাতেই বাড়ির সকলেরই পূজা হচ্ছে— তুমি কেন এর মধ্যে এসেছ।"

গোরা কহিল, "তাতে কোনো দোষ নেই।"

কৃষ্ণদ্যাল কহিলেন, "দোষ নেই! বল কী! বিলক্ষণ দোষ আছে। যার যাতে অধিকার নেই তার সে কাজে যাবার দরকার কী। ওতে যে অপরাধ হচ্ছে। শুধু তোমার নয়, বাড়িস্থদ্ধ আমাদের সকলের।"

গোরা কহিল, "যদি অন্তরের ভক্তির দিক দিয়ে দেখেন তা হলে দেবতার সামনে বসবার অধিকার অতি অল্প লোকেরই আছে। কিন্তু আপনি কি বলেন, আমাদের ওই রামহরি ঠাকুরের এখানে পূজা করবার যে-অধিকার আছে আমার সে-অধিকারও নেই ?"

কৃষ্ণদেয়াল গোরাকে কী জবাব দিবেন, হঠাং ভাবিয়া পাইলেন না।
একটু চুপ করিয়া থাকিয়া কহিলেন, "দেপো, পূজা করাই রামহরিয়
জাতবাবিসা। ব্যাবসাতে যে অপরাধ হয় দেবতা সেটা নেন না। ও-জায়গায়
ক্রাটি ধরতে গেলে ব্যাবসা বন্ধই করতে হয়, তা হলে সমাজের কাজ চলে না।
কিন্ধ ভোমার তো সে ওজর নেই। তোমার এ ঘরে ঢোকবার
দরকার কী।"

গোরার মতো আচারনিষ্ঠ ব্রাহ্মণের পক্ষেত্ত ঠাকুর্ঘরে প্রবেশ করিলে অপরাধ হয়, এ কথা ক্রফাদয়ালের মতো লোকের মূথে নিতান্ত অসংগভ শুনাইল না। স্থতরাং গোরা ইহা সহু করিয়া গেল, কিছুই বলিল না।

তথন কৃষ্ণদয়াল কহিলেন, "আর-একটা কথা শুনছি, গোরা। তৃমি নাকি প্রায়শ্চিত্ত করবার জন্মে সব পণ্ডিতদের ডেকেছ ?" গোরা কহিল, "হা।"

রুষ্ণদয়াল অত্যন্ত উত্তেজিত হইয়া উঠিয়া কহিলেন, "আমি বেঁচে থাকতে এ কোনোমতেই হতে দেব না।"

পোরার মন বিজোহী হইয়া উঠিবার উপক্রম করিল; সে কহিল, "কেন।"

রুষ্ণদয়াল কহিলেন, "কেন কী। আমি তোমাকে আর-একদিন বলেছি, প্রায়শ্চিত্ত হতে পারবে না।"

গোরা কহিল, "বলে তো ছিলেন, কিন্তু কারণ তো কিছু দেখান নি।"

কৃষ্ণদয়াল কহিলেন, "কারণ দেখাবার আমি কোনো দরকার দেখি নে। আমরা তো তোমার গুরুজন, মান্তব্যক্তি; এ-সমস্ত শাস্ত্রীয় ক্রিয়াকর্ম আমাদের অন্ত্রমতি ব্যতীত করবার বিধিই নেই। ওতে যে পিতৃপুরুষের শ্রাদ্ধ করতে হয়, তা জান ?"

গোরা বিস্মিত হইয়া কহিল, "তাতে বাধা কী।"

কৃষ্ণদয়াল ক্রুদ্ধ হইয়া উঠিয়া কহিলেন, "সম্পূর্ণ বাধা আছে। সে আমি হতে দিতে পারব না।"

গোরা হৃদয়ে আঘাত পাইয়া কহিল, "দেখুন, এ আমার নিজের কাজ। আমি নিজের শুচিতার জন্মই এই আয়োজন করছি— এ নিয়ে রুথা আলোচনা করে আপনি কেন কটু পাচ্ছেন।"

কৃষ্ণদয়াল কহিলেন, "দেখো গোরা, তুনি সকল কথায় কেবল তর্ক করতে যেয়ো না। এ-সমস্ত তর্কের বিষয়ই নয়। এমন ঢের জিনিস আছে যা এখনো তোমার বোঝবার সাধাই নেই। আমি তোমাকে ফের বলে য়াছি— হিন্দুধর্মে তুমি প্রবেশ করতে পেরেছ এইটে তুমি মনে করছ, কিন্তু সে তোমার সম্পূর্ণই ভূল। সে তোমার সাধাই নেই। তোমার প্রত্যেক রক্তের কণা, তোমার মাথা থেকে পা পর্যন্ত তার প্রতিকৃল। হিন্দু হঠাৎ হবার জ্ঞোনেই, ইচ্ছা করলেও জোনেই। জ্ঞা-জ্মান্তরের স্ক্রন্ত চাই।"

গোরার মৃথ রক্তবর্ণ হইয়া উঠিল। সে কহিল, "জ্মাস্তরের কথা জানি নে, কিন্তু আপনাদের বংশের রক্তধারায় যে-অধিকার প্রবাহিত হয়ে জাসছে আমি কি তারও দাবি করতে পারব না।"

কৃষ্ণদ্যাল কহিলেন, "আবার তর্ক! আমার ম্থের উপর প্রতিবাদ করতে তোমার সংকোচ হয় না! এ দিকে বল হিন্দু! বিলাতি ঝাঁঞ্চ যাবে কোথায়! আমি যা বলি তাই শোনো। ও-সমস্ত বন্ধ করে দাও।"

গোরা নতশিরে চুপ করিয়া দাঁড়াইয়া রহিল। একটু পরে কহিল, "যদি প্রায়শ্চিত্ত না করি তা হলে কিন্তু শশিম্থীর বিবাহে আমি সকলের সঙ্গে থেতে পারব না।"

ক্বঞ্চদয়াল উৎসাহিত হইয়া বলিয়া উঠিলেন, "বেশ তো। তাতেই বা দোষ কী। তোমার জন্মে নাহয় আলাদা আসন করে দেবে।"

গোরা কহিল, "সমাজে তা হলে আমাকে স্বতন্ত্র হয়েই থাকতে হবে।" কৃষ্ণদ্যাল কহিলেন, "সে তো ভালোই।"

তাঁহার এই উৎসাহে গোরাকে বিশ্বিত হইতে দেখিয়া কহিলেন, "এই দেখো-না, আমি কারও সঙ্গে থাই নে, নিমন্ত্রণ হলেও না। সমাজের সঙ্গে আমার যোগ কীই বা আছে। তুমি যে-রকম সাবিকভাবে জীবন কাটাঙে চাও তোমারও তো এইরকম পদ্বাই অবলম্বন করা শ্রেয়। আমি তো দেখছি, এতেই ডোমার মঙ্গল।"

মধ্যাহ্নে অবিনাশকে ভাকাইয়। কৃষ্ণদ্যাল কহিলেন, "তোমরাই বৃঝি সকলে মিলে গোরাকে নাচিয়ে তুলেছ।"

অবিনাশ কহিলেন, "বলেন কী! আপনার গোরাই তো স্বামাদের স্কলকে নাচায়। বর্গ সে নিজেই নাচে ক্ম।"

ক্লফদ্যাল কহিলেন, "কিন্ধ বাবা, আমি বলছি, ভোমাদের ও-সব প্রায়শ্চিত্ত-টিত্ত হবে না। আমার ওতে একেবারেই মত নেই। এপনই সব বন্ধ করে দাও।" অবিনাশ ভাবিল, বুড়ার এ কী রকম জেদ। ইতিহাসে বড়ো বড়ো লোকের বাপরা নিজের ছেলের মহত্ব বুঝিতে পারে নাই এমন দৃষ্টাস্ত ঢের আছে, কৃষ্ণদ্যালও সেই জাতেরই বাপ। কতকগুলা বাজে সন্মানীর কাছে দিনরাত না থাকিয়া কৃষ্ণদ্যাল যদি তাঁহার ছেলের কাছে শিক্ষা গ্রহণ করিতে পারিতেন, তাহা হইলে তাঁহার ঢের উপকার হইত।

অবিনাশ কৌশলী লোক; যেথানে বাদপ্রতিবাদ করিয়া ফল নাই, এমন কি, মরাল এফেক্টেরও সম্ভাবনা অল্প, সেথানে সে বৃথা বাক্যব্যয় করিবার লোক নয়। সে কহিল, "বেশ তো মশায়, আপনার যদি মন্ত না থাকে তো হবে না। তবে কিনা, উদ্যোগ-আয়োজন সমস্তই হয়েছে, নিমন্ত্রণপত্রও বেরিয়ে গেছে, এ দিকে আর বিলম্বও নেই, তা নয় এক কাজ করা যাবে— গোরা থাকুন, সেদিন আমরাই প্রায়শ্চিত্ত করব— দেশের লোকের পাপের তো অভাব নেই।"

व्यविनात्मत्र এই व्याचामवात्का कृष्णमग्राम निम्छि र्हेटमन ।

কৃষ্ণদয়লের কোনো কথায় কোনোদিন গোরার বিশেষ শ্রদ্ধা ছিল না।
আজও সে তাঁহার আদেশ পালন করিবে বলিয়া মনের মধ্যে স্বীকার করিল
না। সাংসারিক জীবনের চেয়ে বড়ো যে জীবন সেখানে গোরা পিতামাতার
নিষেধকে মাশ্র করিতে নিজেকে বাধ্য মনে করে না। কিন্তু তবু আজ সমস্ত
দিন তাহার মনের মধ্যে ভারি একটা কট্ট বোধ হইতে লাগিল। কৃষ্ণদয়লের
সমস্ত কথার মধ্যে যেন কী একটা সত্য প্রচ্ছন্ন আছে, তাহার মনের ভিতরে
এই রক্ষমের একটা অস্পষ্ট ধারণা জন্মিতেছিল। একটা যেন আকারহীন
ত্বঃস্বপ্ল তাহাকে পীড়ন করিতেছিল, তাহাকে কোনোমতেই তাড়াইতে
পারিতেছিল না। তাহার কেমন একরক্ম মনে হইল, কে যেন সকল দিক
হইতেই তাহাকে ঠেলিয়া সরাইয়া ফেলিবার চেটা করিতেছে। নিজের
একাকিত্ব তাহাকে আজ অত্যন্ত একটা বৃহৎ কলেবর ধরিয়া দেখা দিল।

ভাহার সমূথে কর্মক্ষেত্র অতি বিস্তীর্ণ, কাজও অতি প্রকাণ্ড, কিছ ভাহার পাশে কেহই দাঁড়াইয়া নাই।

## 99

কাল প্রায়শ্চিত্তসভা বসিবে, আজ রাত্রি হইতেই গোরা বাগানে গিয়া বাস করিবে এইরপ স্থির আছে। যখন সে যাত্রা করিবার উপক্রম করিতেছে এমন সময় হরিমোহিনী আসিয়া উপস্থিত। তাঁহাকে দেখিয়া গোরা প্রসন্মতা অন্থভব করিল না। গোরা কহিল, "আপনি এসেছেন— আমাকে যে এখনই বেরতে হবে— মাও তো কয়েকদিন বাড়িতে নেই। যদি তাঁর সঙ্গে প্রয়োজন থাকে তা হলে—"

হরিমোহিনী কহিলেন, "না বাবা, আমি তোমার কাছেই এসেছি। একটু তোমাকে বসতেই হবে, বেশিক্ষণ না।"

গোরা বিসল। হরিমোহিনী স্কচরিতার কথা পাড়িলেন। কহিলেন, গোরার শিক্ষাগুণে তাহার বিস্তর উপকার হইয়াছে। এমন কি, সে আজকাল যার-তার হাতের ছোঁওয়া জল থায় না, এবং সকল দিকেই তাহার স্মতি জনিয়াছে।— "বাবা, ওর জন্মে কি আমার কম ভাবনা ছিল। ওকে তুমি পথে এনে আমার কী উপকার করেছ সে আমি তোমাকে এক মুখে বলতে পারি নে। ভগবান তোমাকে রাজরাজেশ্বর করুন। তোমার কুলমানের যোগ্য একটি লন্ধী মেয়ে ভালো ঘর থেকে বিয়ে করে আনো, তোমার ঘর উজ্জল হোক, ধনে পুত্রে লন্ধীলাভ হোক।"

তাহার পরে কথা পাড়িলেন, স্করিতার বয়স হইয়াছে, বিবাহ করিছে তাহার এক মৃহুর্ত বিলম্ব করা উচিত নয়, হিন্দুঘরে থাকিলে এতদিনে সম্ভানের দারা তাহার কোল ভরিয়া উঠিত। বিবাহে বিলম্ব করায় যে কতবড়ো অবৈধ কাল হইয়াছে সে-সম্বন্ধে গোরা নিশ্চয়ই তাঁহার সঙ্গে একমত হইবেন। ক্রিমোনিনা দীর্ঘকাল ধরিয়া স্ক্চরিতার বিবাহসমস্তা সম্বন্ধে অসম্ভ উদ্বেশ

ভোগ কারয়া অবশেষে বহু সাধ্যসাধনা-অফুনয়বিনয়ে তাঁহার দেবর কৈলাসকে রাজি করিয়া কলিকাতায় আনিয়াছেন। যে-সমস্ত গুরুতর বাধাবিল্লের আশঙ্কা করিয়াছিলেন তাহা সমস্তই ঈশবেচ্ছায় কাটিয়া গিয়াছে। সমস্তই স্থির, বরপক্ষে এক পয়সা পণ পর্যন্ত লইবে না এবং স্কচরিতার পূর্ব-ইতিহাস লইয়াও কোনো আপত্তি প্রকাশ করিবে না— হরিমোহিনী বিশেষ কৌশলে এইসমস্ত সমাধান করিয়া দিয়াছেন— এমন সময়, শুনিলে লোকে আশ্চর্য হইবে, স্ক্চরিতা একেবারে বাঁকিয়া দাঁড়াইয়াছে। কী তাহার মনের ভাব তিনি জানেন না; কেহ তাহাকে কিছু ব্ঝাইয়াছেন কিনা, আর-কারও দিকে তাহার মন পড়িয়াছে কিনা, তাহা ভগবান জানেন।—

"কিন্তু বাপু, তোমাকে আমি খুলেই বলি, ও-মেয়ে তোমার যোগ্য নয়। পাড়াগাঁয়ে ওর বিয়ে হলে ওর কথা কেউ জানতেই পারবে না, সে এক-রকম করে চলে যাবে। কিন্তু তোমরা শহরে থাক, ওকে যদি বিয়ে কর তা হলে শহরের লোকের কাছে মুখ দেখাতে পারবে না।"

গোরা কুদ্ধ হইয়া উঠিয়া কহিল, "আপনি এ-সব কথা কী বলছেন। কে আপনাকে বলেছে যে, আমি তাঁকে বিবাহ করবার জত্যে তাঁর সঙ্গে বোঝা-পড়া করতে গেছি।"

হরিমোহিনী কহিলেন, "আমি কী করে জানব বাবা। কাগজে বেরিয়ে গেছে, সেই শুনেই তো লজ্জায় মরছি।"

গোরা ব্ঝিল, হারানবাব্ অথবা তাঁহার দলের কেহ এই কথা লইয়া কাগন্তে আলোচনা করিয়াছে। গোরা মৃষ্টি বন্ধ করিয়া কহিল, "মিথ্যা কথা।"

হরিমোহিনী তাহার গর্জন-শব্দে চমকিয়া উঠিয়া কহিলেন, "আমিও তো তাই জানি। এখন আমার একটি অন্থরোধ তোমাকে রাখতেই হবে। এক-বার তুমি রাধারানীর কাছে চলো।"

গোরা জিজাসা করিল, "কেন।"

हतिरमाहिनी कहिरमन, "जूमि जारक এकवात्र व्याप्त वमरव।"

গোরার মন এই উপলক্ষটি অবলম্বন করিয়া তথনই স্থচরিতার কাছে যাইবার জন্ম উন্মত হইল। তাহার হৃদয় বলিল, 'আজ একবার শেষ দেখা দেখিয়া আসিবে চলো। কাল তোমার প্রায়শ্চিত্ত— তাহার পর হইতে তুমি তপন্থী। আজ কেবল এই রাত্রিটুকুমাত্র সময় আছে— ইহারই মধ্যে কেবল অতি অল্লক্ষণের জন্ম। তাহাতে কোনো অপরাধ হইবে না। যদি হয় ভোকাল সমস্ত ভন্ম ইইয়া যাইবে।'

গোরা একটু চুপ করিয়া থাকিয়া জিজ্ঞাসা করিল, "তাঁকে কী বোঝাতে হবে বলুন।"

আর-কিছু নয়— হিন্দু আদর্শ অম্পারে স্করিতার মতো বয়স্থা কন্তার অবিলম্বে বিবাহ করা কর্তব্য এবং হিন্দুসমাজে কৈলাদের মতো সংপাত্রলাভ স্ক্রেরতার অবস্থার মেয়ের পক্ষে অভাবনীয় সৌভাগ্য।

গোরার বুকের মধ্যে শেলের মতো বিধিতে লাগিল। যে লোকটিকে গোরা স্কচরিতার বাড়ির দ্বারের কাছে দেখিয়াছিল তাহাকে স্মরণ করিয়া গোরা বৃশ্চিকদংশনে পীড়িত হইল। স্কচরিতাকে সে লাভ করিবে, এমন কথা কল্পনা করাও গোরার পক্ষে অসহা। তাহার মন বজ্পনাদে বলিয়া উঠিল, না, এ কখনোই হইতে পারে না।

আর-কাহারও সঙ্গে স্ক্রেডার মিলন হওয়া অসম্ভব; বৃদ্ধি ও ভাবের গভীরতায় পরিপূর্ণ স্ক্রেডার নিশুক গভীর হাদয়টি পৃথিবীতে গোরা ছাড়া দিতীয় কোনো মাছ্যের সামনে এমন করিয়া প্রকাশিত হয় নাই এবং আর-কাহারও কাছে কোনোদিনই এমন করিয়া প্রকাশিত হইতে পারে না। সে কী আশ্চর্য। সে কী অপরপ। রহস্তনিকেতনের অস্তরতম কক্ষে সে কোন্ অনির্বচনীয় সন্তাকে দেখা গেছে। মাছ্যকে এমন করিয়া কয়বার দেখা যায় এবং কয়জনকে দেখা যায়। দৈবের য়োগেই স্ক্রেডাকে বে-ব্যক্তি এমন প্রগাঢ় সত্যরূপে দেখিয়াছে, নিজের সমস্ত প্রকৃতি দিয়া তাহাকে অস্ক্রত

করিয়াছে, সে তো স্কুচরিতাকে পাইয়াছে। আর-কেহ আর-কখনো তাহাকে পাইবে কেমন করিয়া।

হরিমোহিনী কহিলেন, "রাধারানী কি চিরদিন এমনি আইব্ড়ো থেকেই যাবে। এও কি কথনো হয়।"

সেও তো বটে। কাল যে গোরা প্রায়শ্চিত্ত করিতে যাইতেছে। তাহার পরে সে যে সম্পূর্ণ শুচি হইয়া ব্রাহ্মণ হইবে। তবে স্ক্চরিতা কি চিরদিন অবিবাহিতই থাকিবে। তাহার উপরে চিরজীবনব্যাপী এই ভার চাপাইবার অধিকার কাহার আছে। স্বীলোকের পক্ষে এতবড়ো ভার আর কী হইতে পারে।

হরিমোহিনী কত কী বকিয়া যাইতে লাগিলেন। গোরার কানে তাহা পৌছিল না। গোরা ভাবিতে লাগিল, 'বাবা যে এত করিয়া আমাকে প্রায়শ্চিত্ত গ্রহণ করিতে নিষেধ করিতেছেন, তাঁহার সে-নিষেধের কি কোনো মূল্য নাই। আমি আমার যে-জীবন কল্পনা করিতেছি সে হয়তো আমার কল্পনাযাত্র, সে আমার স্বাভাবিক নয়। সেই কৃত্রিম বোঝা বহন করিতে গিয়া আমি পঙ্গু হইয়া যাইব। সেই বোঝার নিরস্তর ভারে আমি জীবনের কোনো কাজ সহজে সম্পন্ন করিতে পারিব না। এই যে দেখিতেছি, আকাজ্জা হালয় জুড়িয়া রহিয়াছে! এ পাথর নড়াইয়া রাখিব কোন্ধানে! বাবা কেমন করিয়া জানিয়াছেন, অন্তরের মধ্যে আমি আমাকে নিষেধ করিয়াছেন।'

গোরা মনে করিল, 'যাই তাঁর কাছে। আজ এখনই এই সন্ধ্যাবেলাতেই আমি তাঁহাকে জোর করিয়া জিজ্ঞাসা করিব, তিনি আমার মধ্যে কী দেখিতে পাইয়াছেন। প্রায়শ্চিত্তের পথও আমার কাছে কন্ধ, এমন কথা তিনিকেন বলিলেন। যদি আমাকে ব্যাইয়া দিতে পারেন তবে লে দিক হইতে ছুটি পাইব। ছুটি!'

হরিমোহিনীকে গোরা কহিল, "আপনি একটুখানি অপেকা করুন, আমি এখনই আসছি।"

তাড়াতাড়ি গোরা তাহার পিতার মহলের দিকে গেল। তাহার মনে হইল, কৃষ্ণদয়াল এখনই তাহাকে নিম্কৃতি দিতে পারেন এমন একটা কথা তাঁহার জানা আছে।

সাধনাশ্রমের দ্বার বন্ধ। ত্ই-একবার ধাকা দিল; থুলিল না, কেহ
সাড়াও দিল না। ভিতর হইতে ধ্পধ্নার গন্ধ আসিতেছে। রুফদয়াল আজ
সন্মাসীকে লইয়া অত্যন্ত গৃঢ় এবং অত্যন্ত ত্রহ একটি যোগের প্রণালী সমন্ত
দ্বার রুদ্ধ করিয়া অভ্যাস করিতেছেন; আজ সমন্ত রাত্রি সে দিকে কাহারও
প্রবেশ করিবার অধিকার নাই।

## 98

গোরা কহিল, 'না। প্রায়শ্চিত্ত কাল না। আজই আমার প্রায়শ্চিত্ত
আরম্ভ হয়েছে। কালকের চেয়ে ঢের বড়ো আগুন আজ জলেছে। আমার
নবজীবনের আরম্ভে খুব একটা বড়ো আছতি আমাকে দিতে হবে বলেই
বিধাতা আমার মনে এতবড়ো একটা প্রবল বাসনাকে জাগিয়ে তুলেছেন।
নইলে এমন অভুত ঘটনা ঘটল কেন। আমি ছিলুম কোন্ ক্লেজে।
এদের সঙ্গে আমার মেলবার কোনো লৌকিক সম্ভাবনা ছিল না। আর
এমন বিরুদ্ধ ভাবের মিলনও পৃথিবীতে সচরাচর ঘটে না। আবার সেই
মিলনে আমার মতো উদাসীন লোকের চিত্তেও যে এতবড়ো হর্জয় একটা
বাসনা জাগতে পারে, সে কথা কেউ কল্পনাও করতে পারত না। ঠিক
আজই আমার এই বাসনার প্রয়োজন ছিল। আজ পর্যন্ত আমি দেশকে
যা দিয়ে এসেছি তা অতি সহজেই দিয়েছি, এমন দান কিছু করতে হয় নি
যাতে আমাকে কন্তবোধ করতে হয়েছে। আমি ভেবেই পেতৃম না, লোকে
দেশের জন্তে কোনো জিনিস ত্যাগ করতে কিছুমাত্র ক্লপণতা বোধ করে

কেন। কিন্তু বড় যজ্ঞ এমন সহজ্ঞ দান চায় না। তঃগই চাই। নাড়ী ছেদন করে তবে আমার নবজীবন জন্মগ্রহণ করবে। কাল প্রাতে জনসমাজের কাছে আমার লৌকিক প্রায়শ্চিত্ত হবে। ঠিক তার পূর্বরাত্রেই আমার জীবনবিধাতা এসে আমার দ্বারে আঘাত করেছেন। অন্তরের মধ্যে আমার অন্তরতম প্রায়শ্চিত্ত না হলে কাল আমি শুদ্ধি গ্রহণ করব কেমন করে। বে-দান আমার পক্ষে সকলের চেয়ে কঠিন দান, সেই দান আমার দেবতাকে আজ সম্পূর্ণ উৎসর্গ করে দিয়ে তবেই আমি সম্পূর্ণ পবিত্ররূপে নিঃম্ব হতে পারব, তবেই আমি ব্রাহ্মণ হব।'

গোরা হরিমোহিনীর সমূথে আসিতেই তিনি বলিয়া উঠিলেন, "বাবা, একবার তুমি আমার সঙ্গে চলো। তুমি গেলে, তুমি মূথের একটি কথা বললেই সব হয়ে যাবে।"

গোরা কহিল, "আমি কেন যাব। তাঁর সঙ্গে আমার কী যোগ। কিছুই না।"

হরিমোহিনী কহিলেন, "সে যে তোমাকে দেবতার মতো ভক্তি করে, তোমাকে গুরু বলে মানে।"

গোরার হৃৎপিণ্ডের এক দিক হইতে আর-এক দিকে বিহাত্তপ্ত বজ্রস্চী

গোরা কহিল, "আমার যাবার প্রয়োজন দেখি নে। তাঁর সঙ্গে আমার দেখা হবার আর-কোনো সম্ভাবনা নেই।"

হরিমোহিনী খুশি হইয়া কহিলেন, "সে তো বটেই। অতবড়ো মেয়ের সঙ্গে দেখাসাক্ষাৎ হওয়াটা তো ভালো নয়। কিন্তু, বাবা, আজকের আমার এই কাজটি না করে দিয়ে তো তুমি ছাড়া পাবে না। তার পরে আর কখনো যদি ভোমাকে ডাকি তখন বোলো।"

গোরা বার বার করিয়া মাথা নাড়িল। আর না, কিছুতে না। শেষ হইয়া গেছে। ভাহার বিধাভাকে নিবেদন করা হইয়া গেছে। ভাহার শুচিতায় এখন সে আর-কোনো চিহ্ন ফেলিতে পারিবে না। সে দেখা করিতে যাইবে না।

হরিমোহিনী যথন গোরার ভাবে ব্ঝিলেন তাহাকে টলানো সম্ভব হইবে না, তথন তিনি কহিলেন, "নিতাস্তই যদি না যেতে পার তবে এক কাজ করো, বাবা। একটা চিঠি তাকে লিখে দাও।"

গোরা মাথা নাড়িল। দে হইতেই পারে না। চিঠিপত্র নয়।

হরিমোহিনী কহিলেন, "আচ্ছা, তুমি আমাকেই ছ লাইন লিখে দাও। তুমি সব শাস্ত্রই জান, আমি তোমার বিধান নিতে এসেছি।"

গোরা জিজ্ঞাসা করিল, "কিসের বিধান।"

হরিমোহিনী কহিলেন, "হিন্দ্দরের মেয়ের উপযুক্ত বয়সে বিবাহ করে গৃহধর্ম পালন করাই সকলের চেয়ে বড়ো ধর্ম কিনা।"

গোরা কিছুক্ষণ চূপ করিয়া থাকিয়া কহিল, "দেখুন, আপনি এ-সমন্ত ব্যাপারে আমাকে জড়াবেন না। বিধান দেবার পণ্ডিত আমি নই।"

হরিমোহিনী তথন একটু তীব্রভাবে কহিলেন, "তোমার মনের ভিতরকার ইচ্ছাটা তা হলে খুলেই বলো-না। গোড়াতে ফাঁস জড়িয়েছ তুমিই, এখন খোলবার বেলায় বল 'আমাকে জড়াবেন না'। এর মানেটা কী। আসল কথা, ইচ্ছেটা তোমার নয় যে ওর মন পরিকার হয়ে যায়।"

অন্ত কোনো সময় হইলে গোরা আগুন হইয়া উঠিত। এমনতরো সত্য অপবাদও সে সহ্য করিতে পারিত না। কিন্তু আজ ভাহার প্রায়শ্চিত্ত আরম্ভ হইয়াছে; সে রাগ্ করিল না। সে মনের মধ্যে তলাইয়া দেখিল, হরিমোহিনী সত্য কথাই বলিতেছেন। সে হুচরিতার সঙ্গে বড়ো বাঁধনটা কাটিয়া ফেলিবার জন্ম নির্মম হইয়া উঠিয়াছে, কিন্তু একটি স্ক্র স্ত্র, যেন দেখিতে পাই নাই এমনি ছল করিয়া, সে রাখিতে চায়। সে হুচরিতার সহিত সম্বন্ধকে একেবারে সম্পূর্ণরূপে ভ্যাগ করিয়া দিতে এখনো পারে নাই।

কিন্তু ক্বপণতা ঘুচাইতে হইবে। এক হাত দিয়া দান করিয়া আর-এক হাত দিয়া ধরিয়া রাখিলে চলিবে না।

সে তথন কাগজ বাহির বরিয়া জোরের সঙ্গে বড়ো অক্ষরে লিখিল, "বিবাহই নারীর জীবনে সাধনার পথ, গৃহধর্মই তাহার প্রধান ধর্ম। এই বিবাহ ইচ্ছাপ্রণের জন্ম নহে, কল্যাণসাধনের জন্ম। সংসার স্থথেরই হউক আর ত্বংথেরই হউক, একমনে সেই সংসারকেই বরণ করিয়া সতী সাধনী পবিত্র হইয়া ধর্মকেই রমণী গৃহের মধ্যে মৃতিমান করিয়া রাখিবেন, এই তাঁহাদের ব্রত।"

হরিমোহিনী কহিলেন, "অমনি আমাদের কৈলাসের কথাটা একটুখানি লিখে দিলে ভালো করতে, বাবা।"

গোরা কহিল, "না, আমি তাঁকে জানি নে। তাঁর কথা লিখতে পারব না।" হরিমোহিনী কাগজখানি যত্ন করিয়া মৃড়িয়া, আঁচলে বাঁধিয়া, বাড়ি ফিরিয়া আসিলেন। স্কচরিতা তখনো আনন্দময়ীর নিকট ললিতার বাড়িতে ছিল। সেখানে আলোচনার স্থবিধা হইবে না এবং ললিতা ও আনন্দময়ীর নিকট হইতে বিক্লদ্ধ কথা শুনিয়া তাহার মনে দ্বিধা জ্বনিতে পারে আশহা করিয়া স্কচরিতাকে বলিয়া পাঠাইলেন, পরদিন মধ্যাক্ষে সে যেন তাঁহার নিকটে আসিয়া আহার করে। বিশেষ প্রয়োজনীয় কথা আছে— আবার অপরাত্নেই সে চলিয়া যাইতে পারে।

পরদিন মধ্যাহ্নে স্ক্রচরিতা মনকে কঠিন করিয়াই অসিল। সে জানিত, তাহার মাসি তাহাকে এই বিবাহের কথাই আবার আর-কোনোরকম করিয়া বলিবেন। সে আজ তাঁহাকে অত্যস্ত শক্ত জবাব দিয়া কথাটা একেবারেই শেষ করিয়া দিবে, এই তাহার সংকল্প ছিল।

স্ক্রচরিতার আহার শেষ হইলে হরিমোহিনী কহিলেন, "কাল সন্ধ্যার সময় আমি তোমার গুরুর ওধানে গিয়েছিলুম।" স্থচরিতার অস্তঃকরণ কুষ্ঠিত হইয়া পড়িল। মাসি আবার কি তাহার কোনো কথা তুলিয়া তাঁহাকে অপমান করিয়া আসিয়াছেন।

হরিমোহিনী কহিলেন, "ভয় নেই রাধারানী, আমি তাঁর সঙ্গে ঝগড়া করতে যাই নি। একলা ছিলুম, ভাবলুম, যাই তাঁর কাছে হুটো ভালো কথা শুনে আদি গে। কথায় কথায় তোমার কথাই উঠল। তা দেখলুম, তাঁরও ওই মত। মেয়েমাহ্মষ যে বেশিদিন আইবুড়ো হয়ে থাকে, এটা ভো তিনি ভালো বলেন না। তিনি বলেন, শাস্ত্রমতে ওটা অধর্ম। ওটা সাহেবদের ঘরে চলে, হিন্দুর ঘরে না। আমি তাঁকে আমাদের কৈলাসের কথাও খুলে বলেছি। দেখলুম লোকটি জ্ঞানী বটে।"

লজ্জায় কষ্টে স্থচরিতা মর্মে মরিতে লাগিল। হরিমোহিনী কহিলেন, "তুমি তো তাঁকে গুরু বলে মান। তাঁর কথাটা তো পালন করতে হবে।"

স্থচরিতা চূপ করিয়া রহিল। হরিমোহিনী কহিলেন, "আমি তাঁকে বললুম, 'বাবা, তুমি নিজে এনে তাকে ব্ঝিয়ে যাও, সে আমাদের কথা মানে না।' তিনি বললেন, 'না, তার সঙ্গে আমার আর দেখা হওয়া উচিত হবে না; ওটা আমাদের হিন্দুসমাজে বাধে।' আমি বললুম, 'তবে উপায় কী।' তথন তিনি আমাকে নিজের হাতে লিখে দিলেন। এই দেখো-না।"

এই বলিয়া হরিমোহিনী বীরে ধীরে আঁচল হইতে কাগদ্ধটি খুলিয়া লইয়া তাহার ভাঁজ খুলিয়া স্কুচরিতার সম্মুখে মেলিয়া দিলেন।

স্কুচরিতা পড়িল। তাহার যেন নিঃশ্বাস রুদ্ধ হইয়া আসিল। সে কাঠের পুতুলের মতো আড়প্ত হইয়া বসিয়া রহিল।

লেখাটর মধ্যে এমন কিছুই ছিল না যাহা ন্তন বা অসংগত।
কথাগুলির সহিত স্ক্চরিতার মতের যে অনৈক্য আছে ভাহাও নহে।
কিন্তু হরিমোহিনীর হাত দিয়া বিশেষ করিয়া এই লিখনটি তাহাকে পাঠাইয়া
দেওয়ার যে-অর্থ ভাহাই স্ক্চরিতাকে নানা প্রকারে কন্ত দিল। গোরার কাছ
হইতে এ আদেশ আজ কেন। অবশ্য, স্ক্চরিতারও সময় উপস্থিত হইবে,

তাহাকেও একদিন বিবাহ করিতে হইবে— সেজন্ত গোরার পক্ষে এত 
দ্বরান্বিত হইবার কি কারণ ঘটিয়াছে। তাহার সম্বন্ধে গোরার কাজ একেবারে
শেষ হইয়া গেছে। সে কি গোরার কর্তব্যে কোনো হানি করিয়াছে।
তাহার জীবনের পথে কোনো বাধা ঘটাইয়াছে? তাহাকে গোরার দান
করিবার এবং তাহার নিকট প্রত্যাশা করিবার আর-কিছুই নাই? সে কিন্তু
এমন করিয়া ভাবে নাই, সে কিন্তু এখনো পথ চাহিয়া ছিল। স্কচরিতা
নিজের ভিতরকার এই অসহ্য কষ্টের বিরুদ্ধে লড়াই করিবার জন্ত প্রাণপণে
চেটা করিতে লাগিল, কিন্তু সে মনের মধ্যে কোথাও কিছুমাত্র সান্তনঃ
পাইল না।

হরিমোহিনী স্ক্চরিতাকে অনেকক্ষণ ভাবিবার সময় দিলেন। তিনি তাঁহার নিতানিয়ম-মতো একটুখানি ঘুমাইয়াও লইলেন। ঘুম ভাঙিয়া স্ক্চরিতার ঘরে আসিয়া দেখিলেন, সে যেমন বসিয়া ছিল তেমনিই চুপ করিয়া বসিয়া আছে।

তিনি কহিলেন, "রাধু, অত ভাবছিস কেন বল্ দেখি। এর মধ্যে ভাববার অত কী কথা আছে। কেন, গৌরমোহনবাব্ অন্তায় কিছু লিখেছেন?"

স্ক্রচরিতা শাস্তস্বরে কহিল, "না, তিনি ঠিকই লিখেছেন।"

হরিমোহিনী অত্যন্ত আশ্বন্ত হইয়া বলিয়া উঠিলেন, "তবে আর দেরি করে কি হবে, বাছা।"

স্থচরিতা কহিল, "না, দেরি করতে চাই নে। আমি একবার বাবার ওথানে যাব।"

হরিমোহিনী কহিলেন, "দেখো রাধু, তোমার যে হিন্দুসমাজে বিবাহ হবে, এ তোমার বাবা কথনো ইচ্ছা করবেন না। কিন্তু তোমার গুরুষিনি তিনি—"

স্ক্চরিতা অদহিষ্ণু হইয়া বলিয়া উঠিল, "মাসি, কেন তুমি বার বার

405

ওই এক কথা নিয়ে পড়েছ। বিবাহ নিয়ে বাবার সঙ্গে আমি কোনো কথা বলতে যাচ্ছি নে। আমি তাঁর কাছে অমনি একবার যাব।"

পরেশের সায়িধ্যই যে স্কচরিতার সাম্বনার স্থল ছিল। পরেশের বাড়ি গিয়া স্কচরিতা দেখিল, তিনি একটা কাঠের তোরঙ্গে কাপড়চোপড় গোছাইতে ব্যস্ত।

স্থচরিতা জিজ্ঞাদা করিল, "বাবা, এ কী।"

পরেশ একটু হাসিয়া কহিলেন, "মা, আমি সিমলা পাহাড়ে বেড়াতে বাচ্ছি, কাল সকালের গাড়িতে রওনা হব।"

পরেশের এই হাসিটুকুর মধ্যে মস্ত একটা বিপ্লবের ইতিহাস প্রচন্ধ ছিল, তাহা স্কচরিতার অগোচর রহিল না। ঘরের মধ্যে তাঁহার স্বীক্তা ও বাহিরে তাঁহার বন্ধুবান্ধবেরা তাঁহাকে একটুও শান্তির অবকাশ দিতেছিল না। কিছুদিনের জন্মও যদি তিনি দ্রে কাটাইয়া না আসেন, তবে ঘরে কেবলই তাঁহাকে কেন্দ্র করিয়া একটা আবর্ত ঘ্রিতে থাকিবে। কাল তিনি বিদেশে যাইবার সঙ্গল্প করিয়াছেন, অথচ আন্ধ তাঁহার আপনার লোক কেহই তাঁহার কাপড় গুছাইয়া দিতে আসিল না, তাঁহার নিজেকেই এ কাল্স করিতে হইতেছে, এই দৃশ্য দেখিয়া স্কচরিতার মনে খ্ব একটা আঘাত লাগিল। সে পরেশবার্কে নিরস্ত করিয়া প্রথমে তাঁহার তোরক সম্পূর্ণ উল্লাড় করিয়া ফেলিল। তাহার পরে বিশেষ যত্নে তাঁহার করিয়া কাপড়গুলিকে নিপুণ হস্তে তোরকের মধ্যে আবার সান্ধাইতে লাগিল, এবং তাঁহার সর্বদাপাঠ্য বইগুলিকে এমন করিয়া রাণিল যাহাতে নাড়াচাড়াতেও তাহাদের আঘাত না লাগে। এইরূপে বান্ধ গুছাইতে শুছাইতে স্কচরিতা আত্তে আত্তে জ্বান্তে নির্বা, "বাবা, তুমি কি একলাই যাবে।"

পরেশ স্ক্রিতার এই প্রশ্নের মধ্যে বেদনার আভাস পাইয়া কহিলেন, "তাতে আমার তো কোনো কটু নেই, রাধে।"

স্থচরিতা কহিল, "না, বাবা, আমি তোমার সঙ্গে যাব।"

পরেশ স্থচরিতার ম্থের দিকে চাহিয়া ছিলেন। স্থচরিতা কহিল, "বাবা, আমি তোমাকে কিছু বিরক্ত করব না।"

পরেশ কহিলেন, "সে কথা কেন বলছ। আমাকে তুমি কবে বিরক্ত করেছ, মা।"

স্থচরিতা কহিল, "তোমার কাছে না থাকলে আমার ভালো হবে না, বাবা। আমি অনেক কথাই ব্যতে পারি নে। তুমি আমাকে ব্রিয়ে না দিলে আমি কিনারা পাব না। বাবা, তুমি যে আমাকে আমার নিজের বৃদ্ধির উপরে নির্ভর করতে বল, আমার সে বৃদ্ধি নেই, আমি মনের মধ্যে দে জোরও পাচ্ছি নে। তুমি আমাকে তোমার সঙ্গে নিয়ে চলো, বাবা।"

এই বলিয়া সে পরেশের দিকে পিঠ করিয়া অত্যস্ত নতশিরে তোরক্লের কাপড় লইয়া পড়িল। তাহার চোথ দিয়া টপ্ টপ্ করিয়া জল পড়িতে লাগিল।

## 90

গোরা লিখনটি লিখিয়া যখন হরিমোহিনীর হাতে দিল তখন তাহার মনে হইল, স্কচরিতা সম্বন্ধে সে যেন ত্যাগপত্র লিখিয়া দিল। কিন্তু দলিল লিখিয়া দিলেই তো তখনই কাজ শেষ হয় না। তাহার হৃদয় যে সে দলিলকে একেবারে অগ্রাহ্ম করিয়া দিল। সে দলিলে কেবল গোরার ইচ্ছাশক্তি জোর কলমে নাম সই করিয়া দিয়াছিল বটে, কিন্তু তাহার হৃদয়ের স্বাক্ষর তো তাহাতে ছিল না, হৃদয় তাই অবাধ্য হইয়াই রহিল। এমনি ঘোরতরো অবাধ্যতা যে, সেই রাত্রেই গোরাকে একবার স্কচরিতার বাড়ির দিকে দৌড় করাইয়াছিল আর কি। কিন্তু ঠিক সেই মৃহুর্তেই গির্জার ঘড়িতে দশটা বাজিল এবং গোরার চৈততা হইল, এখন কাহারও বাড়িতে গিয়া দেখা করিবার সময় নয়। তাহার পরে গির্জার প্রায় সকল ঘড়িই গোরা শুনিয়াছে।

কারণ, বালির বাগানে সে-রাত্তে তাহার যাওয়া ঘটল না। পরদিন প্রত্যুষে যাইবে বলিয়া সংবাদ পাঠাইয়াছে।

প্রত্যুষেই বাগানে গেল, কিন্তু যে-প্রকার নির্মল ও বলশালী মন লইয়া লে প্রায়ন্চিত্ত গ্রহণ করিবে স্থির করিয়াছিল সেরকম মনের অবস্থা তাহার কোথায়।

অধ্যাপক-পণ্ডিতেরা অনেকে আসিয়াছেন। আরও অনেকের আসিবার কথা। গোরা সকলের সংবাদ লইয়া সকলকে শিষ্টসম্ভাষণ করিয়া আসিল। তাঁহারা গোরার সনাতন ধর্মের প্রতি অচল নিষ্ঠার কথা বলিয়া বার বার সাধুবাদ করিলেন।

বাগান ক্রমেই কোলাহলে পূর্ণ হইয়া উঠিল। গোরা চারি দিক তত্তাবধান করিয়া বেড়াইতে লাগিল। কিন্তু সমস্ত কোলাহল এবং কাজের বাস্ততার মধ্যে গোরার হাদয়ের নিগৃঢ়তলে একটা কথা কেবলই বাজিতেছিল, কে যেন বলিতেছে, 'অক্যায় করেছ, অক্যায় করেছ।' অক্যায়টা কোন্থানে তাহা তথন স্পষ্ট করিয়া চিন্তা করিয়া দেখিবার সময় ছিল না, কিন্তু কিছুতেই সে তাহার গভীর হাদয়ের মৃথ বন্ধ করিতে পারিল না। প্রায়শ্চিত্ত-অফুর্চানের বিপুল আয়োজনের মাঝখানে তাহার হাদয়বাসী কোন্ গৃহশক্র তাহার বিক্লম্বে আন্ত্র সাক্ষ্য দিতেছিল, বলিতেছিল, 'অক্যায় রহিয়া গেল।' এ অক্যায় নিয়মের ক্রটি নহে, মজ্বের ভ্রম নহে, শাস্ত্রের বিক্লম্বতা নহে; এ অক্যায় প্রকৃতির ভিতরে ঘটিয়াছে— এই জন্ত গোরার সমস্ত অন্তঃকরণ এই অফুর্চানের উদ্যোগ হইতে মৃথ ফিরাইয়া ছিল।

সময় নিকটবর্তী হইল, বাহিরে বাঁশের ঘের দিয়া পাল টাঙাইয়া সভাষান প্রস্তুত হইয়াছে। গোরা গঙ্গায় স্থান করিয়া উঠিয়া কাপড় ছাড়িতেছে, এমন সময় জনতার মধ্যে একটা চঞ্চলতা অন্তুত্তব করিল। একটা যেন উদ্বেগ ক্রমশ চারি দিকে ছড়াইয়া পড়িয়াছে। অবশেষে অবিনাশ মূথ বিমর্থ করিয়া কহিল, "আপনার বাড়ি থেকে থবর এসেছে; কৃষ্ণদয়ালবাবুর মূথ দিয়ে রক্ত <sup>-</sup>উঠছে। তিনি সত্তর আপনাকে আনবার জ্বন্যে গাড়িতে করে লোক পাঠিয়েছেন।"

গোরা তাড়াতাড়ি চলিয়া গেল। অবিনাশ তাহার সঙ্গে যাইতে উন্নত হইল। গোরা কহিল, "না, তুমি সকলের অভ্যর্থনায় থাকো— তুমি গেলে।চলবে না।"

গোরা ক্লফদয়ালের ঘরে প্রবেশ করিয়া দেখিল, তিনি বিছানায় শুইয়া আছেন এবং আনন্দময়ী তাঁহার পায়ের কাছে বসিয়া ধীরে ধীরে তাঁহার পায়ে হাত বুলাইয়া দিতেছেন। গোরা উদ্বিগ্ন হইয়া উভয়ের মুখের দিকে চাহিল। ক্লফদয়াল ইন্ধিত করিয়া পার্শ্ববর্তী চৌকিতে তাহাকে বসিতে বলিলেন। গোরা বসিল।

গোরা মাকে জিজ্ঞাসা করিল, "এখন কেমন আছেন।"

আনন্দময়ী কহিলেন, "এখন একটু ভালোই আছেন। সাহেব-ডাক্তার ডাকতে গেছে।"

ঘরে শশিম্থী এবং একজন চাকর ছিল। ক্রফদয়াল হাত নাড়িয়া তাহাদিগকে বিদায় করিয়া দিলেন।

যথন দেখিলেন সকলে চলিয়া গেল, তথন তিনি নীরবে আনন্দময়ীর মূখের দিকে চাহিলেন এবং গোরাকে মূহকণ্ঠে কহিলেন, "আমার সময় হয়ে এসেছে। এতদিন তোমার কাছে যা গোপন ছিল, আজ তোমাকে তা না বলে গেলে আমার মৃক্তি হবে না।"

গোরার মৃথ বিবর্ণ হইয়া গেল। সে স্থির হইয়া বসিয়া রহিল। অনেকক্ষণ কেহ কোনো কথা কহিল না।

রুষ্ণদ্যাল কহিলেন, "গোরা, তথন আমি কিছু মানতুম না, সেই জ্ঞাই এতবড়ো ভূল করেছি। ভার পরে আর স্থমসংশোধনের পথ ছিল না।" এই বলিয়া আবার চুপ করিলেন। গোরাও কোনো প্রশ্ন না করিয়া নিশ্চল হইয়া বসিয়া রহিল।

কৃষ্ণদয়াল কহিলেন, "মনে করেছিলুম, কোনোদিনই তোমাকে বলবার আবশুক হবে না, যেমন চলেছে এমনিই চলে যাবে। কিন্তু এখন দেখছি, সে হবার জো নেই। আমার মৃত্যুর পরে তুমি আমার শ্রাদ্ধ করবে কী করে।"

এরপ প্রমাদের সম্ভাবনা মাত্রে ক্বফদয়াল যেন শিহরিয়া উঠিলেন। আসল কথাটি কী তাহা জানিবার জন্ম গোরা অধীর হইয়া উঠিল। সে আনন্দময়ীর দিকে চাহিয়া কহিল, "মা, তুমি বলো, কথাটা কী। প্রাদ্ধ করবার অধিকার আমার নেই ?"

আনন্দময়ী এতক্ষণ মূখ নত করিয়া ন্তব্ধ হইয়া বিসিয়া ছিলেন। গোরার প্রশ্ন শুনিয়া তিনি মাথা তুলিলেন, এবং গোরার মৃথের উপর দৃষ্টি স্থির রাধিয়া কহিলেন, "না, বাবা, নেই।"

গোরা চকিত হইয়া উঠিয়া কহিল, "আমি ওঁর পুত্র নই ?" আনন্দময়ী কহিলেন, "না।"

অগ্নিগিরির অগ্নি-উচ্ছাসের মতো তখন গোরার মৃথ দিয়া বাহির হইল, "মা, তুমি আমার মা নও?"

আনন্দময়ীর বুক ফাটিয়া গেল; তিনি অক্রহীন রোদনের কর্তে কহিলেন, "বাবা, গোরা, তুই যে আমার পুত্রহীনার পুত্র, তুই যে গর্ভের ছেলের চেয়ে অনেক বেশি, বাবা।"

গোরা তথন কৃষ্ণদয়ালের মৃথের দিকে চাহিয়া কহিল, "আমাকে তবে ভোমরা কোথায় পেলে ?"

কৃষ্ণদ্যাল কহিলেন, "তথন মিউনিটি। আমরা এটোয়াতে। তোমার মা দিপাহিদের ভয়ে পালিয়ে এসে রাত্রে আমাদের বাড়িতে আশ্রম নিয়েছিলেন। তোমার বাপ তার আগের দিনেই লড়াইয়ে মারা গিয়েছিলেন। তাঁর নাম ছিল—" গোরা গর্জন করিয়া উঠিল, "দরকার নেই তাঁর নাম। আমি নাম জানতে । চাই নে।"

ক্বন্ধদয়াল গোরার এই উত্তেজনায় বিস্মিত হইয়া থামিয়া গেলেন। তার পর বলিলেন, "তিনি আইরিশ্ম্যান ছিলেন। সেই রাত্রেই তোমার মা তোমাকে প্রস্ব করে মারা গেলেন। তার পর থেকেই তুমি আমাদের ঘরে মান্থ্য হয়েছ।"

এক মূহুর্তেই গোরার কাছে তাহার সমস্ত জীবন অত্যন্ত অডুত একটা অপের মতো হইয়া গেল। শৈশব হইতে এত বংসর তাহার জীবনের যে ভিত্তি গড়িয়া উঠিয়াছিল তাহা একেবারেই বিলীন হইয়া গেল। সে যে কী, সে যে কোথায় আছে, ভাহা যেন ব্রিতেই পারিল না। ভাহার পশ্চাতে অতীতকাল বলিয়া যেন কোনো পদার্থ ই নাই এবং ভাহার সম্মুথে ভাহার এককালের এমন একাগ্রলক্ষাবর্তী স্থনির্দিপ্ত ভবিশ্বং একেবারে বিপুপ্ত হইয়া গেছে। সে যেন কেবল এক-মূহুর্ত মাত্রের পদাপত্রে শিশিরবিন্দুর মতো ভাগিতেছে। ভাহার মা নাই, বাপ নাই, দেশ নাই, জাতি নাই, নাম নাই, গোত্র নাই, দেবতা নাই। ভাহার সমস্তই একটা কেবল 'না'। সে কী ধরিবে, কী করিবে, আবার কোথা হইতে শুরু করিবে, আবার কোথা হইতে শুরু করিবে, আবার কোন্ দিনে ক্রমে ক্রমে কর্মের উপকরণসকল কোথা হইতে কেমন করিয়া সংগ্রহ করিয়া তুলিবে! এই দিক্চিহুহীন অভুত শৃন্তের মধ্যে গোরা নির্বাক হইয়া বিদিয়া রহিল। ভাহার মুখ দেখিয়া কেহ ভাহাকে আর দ্বিতীয় কথাটি বলিতে সাহস করিল না।

এমন সময় পরিবারের বাঙালি চিকিংসকের সঙ্গে সাহেব-ভাক্তার আসিয়া উপস্থিত হইল। ভাক্তার যেমন রোগীর দিকে তাকাইল তেমনি গোরার দিকেও না তাকাইয়া থাকিতে পারিল না; ভাবিল, 'এ মান্ন্র্যটা কে!' তথনো গোরার কপালে গঙ্গামৃত্তিকার তিলক ছিল এবং স্নানের পরে সে যে গরদ পরিয়াছিল তাহা পরিয়াই আসিয়াছে। গায়ে জামা নাই, উত্তরীয়ের অবকাশ দিয়া তাহার প্রকাণ্ড দেহ দেখা যাইতেছে।

পূর্বে হইলে ইংরেজ ভাক্তার দেখিবামাত্র গোরার মনে আপনিই একটা বিষেষ উৎপন্ন হইত। আজ যখন ভাক্তার রোগীকে পরীক্ষা করিতেছিল তখন গোরা তাহার প্রতি বিশেষ একটা ঔৎস্থক্যের সহিত দৃষ্টিপাত করিল। নিজের মনকে বার বার করিয়া প্রশ্ন জিজ্ঞাসা করিতে লাগিল, 'এই লোকটাই কি এখানে আমার সকলের চেয়ে আত্মীয়।'

ভাক্তার পরীক্ষা করিয়া ও প্রশ্ন করিয়া কহিল, 'কই, বিশেষ ভো কোনো মন্দ লক্ষণ দেখি না। নাড়ীও শঙ্কাজনক নহে, এবং শরীরষদ্মেরও কোনো বিক্কতি ঘটে নাই। যে উপসর্গ ঘটিয়াছে সাবধান হইলেই তাহার পুনরার্থি হইবে না।'

ডাক্তার বিদায় লইয়া গেলে কিছু না বলিয়া গোরা চৌকি হইতে উঠিবার উপক্রম করিল।

আনন্দময়ী ডাক্তারের আগমনে পাশের ঘরে চলিয়া গিয়াছিলেন। তিনি ক্রত আসিয়া গোরার হাত চাপ্রিয়া ধরিয়া কহিলেন, "বাবা, গোরা, আমার উপর তুই রাগ করিস নে, তা হলে আমি আর বাঁচব না।"

গোরা কহিল, "তুমি এতদিন আমাকে বল নি কেন। বললে তোমার কোনো ক্ষতি হত না।"

আনন্দময়ী নিজের ঘাড়ে সমস্ত দোষ লইলেন, কহিলেন, "বাপ, তোকে পাছে হারাই এই ভয়েই আমি এত পাপ করেছি। শেষে যদি তাই ঘটে, তুই যদি আজ আমাকে ছেড়ে যাস, তা হলে কাউকে দোষ দিতে পারব না গোরা, কিছু সে আমার মৃত্যুদণ্ড হবে যে বাপ!"

গোরা ভধু কেবল কহিল, "মা!"

গোরার মূথে সেই সম্বোধন শুনিয়া এতকণ পরে আনন্দময়ীর ক্ল আঞ্র উচ্চুসিত হইয়া উঠিল। গোরা কহিল, "মা, এখন আমি একবার পরেশবাবুর বাড়ি যাব।"
আনন্দময়ীর বুকের ভার লাঘব হইয়া গেল। তিনি কহিলেন, "যাও
বাবা।"

তাঁহার আশু মরিবার আশকা নাই, অথচ গোরার কাছে কথাটা প্রকাশ হইয়া পড়িল, ইহাতে রুঞ্চন্মাল অত্যন্ত ত্রন্ত হইয়া উঠিলেন; কহিলেন, "দেখো গোরা, কথাটা কারও কাছে প্রকাশ করবার তো দরকার দেখি নে। কেবল, তুমি একটু ব্ঝেস্থঝে বাঁচিয়ে চললেই যেমন চলছিল তেমনি চলে যাবে, কেউ টেরও পাবে না।"

গোরা তাহার কোনো উত্তর না দিয়া বাহির হইয়া গেল। ক্রফ্জালয়ালের সঙ্গে তাহার কোনো সম্বন্ধ নাই, ইহা স্মরণ করিয়া সে আরাম পাইল।

মহিমের হঠাৎ আপিস কামাই করিবার কোনো উপায় ছিল না। তিনি ডাজার প্রভৃতির সমস্ত বন্দোবস্ত করিয়া দিয়া একবার কেবল সাহেবকে বলিয়া ছুটি লইতে গিয়াছিলেন। গোরা যেই বাড়ির বাহির হইতেছে এমন সময়ে মহিম আসিয়া উপস্থিত হইলেন; কহিলেন, "গোরা, যাচ্ছ কোথায়।"

গোরা কহিল, "ভালো খবর। ডাক্টার এসেছিল। বললে, কোনো ভয় নেই।"

মহিম অত্যন্ত আরাম পাইয়া কহিলেন, "বাঁচালে। পরশু একটা দিন আছে, শশিম্থীর বিয়ে আমি সেই দিনই দিয়ে দেব। গোরা, তোমাকে কিন্তু একটু উদ্যোগী হতে হবে। আর দেখো, বিনয়কে কিন্তু আগে থাকতে সাবধান করে দিয়ো, সে যেন সেদিন না এসে পড়ে। অবিনাশ ভারি হিন্তু, সে বিশেষ করে বলে দিয়েছে। তার বিয়েতে যেন ওরকম লোক না আসতে পায়। আর-একটি কথা তোমাকে বলে রাখি ভাই, সেদিন আমার আপিসের বড়ো সাহেবদের নিমন্ত্রণ করে আনব, তুমি যেন ভাদের তেড়ে মারতে যেয়ো না। আর-কিছু নয়, কেবল একটুখানি ঘাড়টা নেড়ে 'গুড় ইভিনিং শুর' বললে তোমাদের হিত্শান্ত অসিছ হয়ে য়াবে না— বরঞ্

পণ্ডিতদের কাছে বিধান নিয়ো। বুঝেছ, ভাই ? ওরা রাজার জাত, ওথানে তোমার অহংকার একটু থাটো করলে তাতে অপমান হবে না।"

মহিমের কথার কোনো উত্তর না করিয়া গোরা চলিয়া গেল।

## 93

স্ক্চরিতা যথন চোথের জল লুকাইবার জন্ম তোরক্ষের 'পরে ঝুঁকিয়া পড়িয়া কাপড় দাজাইতে ব্যস্ত ছিল এমন দময় থবর আদিল, গৌরমোহনবাব্ আদিয়াছেন।

স্ক্র বিতা তাড়াতাড়ি চোধ মুছিয়া তাহার কাজ ফেলিয়া উঠিয়া পড়িল।
এবং তথনই গোরা ঘরের মধ্যে আসিয়া প্রবেশ করিল।

গোরার কপালে ভিলক তথনো রহিয়া গেছে, সে সম্বন্ধ তাহার থেয়ালই ছিল না। গায়েও তাহার তেমনি পট্টবন্ধ পরা। এমন বেশে সচরাচর কেহ কাহারও বাড়িতে দেখা করতে আসে না। সেই প্রথম গোরার সঙ্গে যেদিন দেখা হইয়াছিল সেই দিনের কথা স্থচরিভার মনে পড়িয়া গেল। স্থচরিতা জানিত, সেদিন গোরা বিশেষ করিয়া যুদ্ধের বেশে আসিয়াছিল— আজও কি এই যুদ্ধের দাজ!

গোরা আসিয়াই একেবারে মাটিতে মাথা ঠেকাইয়া পরেশকে প্রণাম করিল এবং তাঁহার পায়ের ধূলা লইল। পরেশ ব্যস্ত হইয়া ভাহাকে তুলিয়া ধরিয়া কহিলেন, "এসো, এসো বাবা, বোসো।"

গোরা বলিয়া উঠিল, "পরেশবাব্, আমার কোনো বন্ধন নেই।" পরেশবাব্ আশ্চর্য হইয়া কহিলেন, "কিসের বন্ধন!"

গোরা কহিল, "আমি হিন্দু নই।"

পরেশবাব কহিলেন, "हिन्तू न ।"

গোরা কহিল, "না, আমি হিন্দু নই। আজ পবর পেয়েছি, আমি মিউটিনির সময়কার কুড়োনো ছেলে, আমার বাপ আইরিশ্মাান। ভারতবর্ষের উত্তর থেকে দক্ষিণ পর্যস্ত সমস্ত দেবমন্দিরের দার আজ আমার কাছে ক্লম্ব হয়ে গেছে— আজ সমস্ত দেশের মধ্যে কোনো পঙ্জিতে কোনো জায়গায় আমার আহারের আসন নেই।"

পরেশ ও স্কচরিতা শুদ্ধিত হইয়া বসিয়া রহিলেন। পরেশ তাহাকে কী বলিবেন ভাবিয়া পাইলেন না।

গোরা কহিল, "আমি আজ মৃক্ত, পরেশবাব্। আমি যে পতিত হব, ব্রাত্য হব, সে-ভয় আর আমার নেই। আমাকে আর পদে পদে মাটির দিকে চেয়ে শুচিতা বাঁচিয়ে চলতে হবে না।"

স্ক্চরিতা গোরার প্রদীপ্ত মুখের দিকে একদৃষ্টিতে চাহিয়া রহিল।

গোরা কহিল, "পরেশবার্, এতদিন আমি ভারতবর্ধকে পাবার জন্মে সমস্ত প্রাণ দিয়ে সাধনা করেছি; একটা না একটা জায়গায় বেধেছে, সেই-স্ব বাধার সঙ্গে আমার শ্রন্ধার মিল করবার জন্ম আমি সমস্ত জীবন দিনরাত কেবলই চেষ্টা করে এসেছি— এই শ্রন্ধার ভিত্তিকেই খুব পাকা করে ভোলবার চেষ্টায় আমি আর-কোনো কাজই করতে পারি নি, সেই আমার একটিমাত্র সাধনা ছিল। সেই জন্মেই বাস্তব ভারতবর্ষের প্রতি সত্যদৃষ্টি মেলে তার সেবা করতে গিয়ে আমি বার বার ভয়ে ফিরে এসেছি। আমি একটি নিষ্ণটক নির্বিকার ভাবের ভারতবর্ধ গড়ে তুলে সেই অভেন্ঠ হর্গের মধ্যে আমার ভক্তিকে সম্পূর্ণ নিরাপদে রক্ষা করবার জত্যে এতদিন আমার চারি দিকের সঙ্গে কী লড়াই না করেছি! আজ এক মুহুর্তেই আমার সেই ভাবের ত্র্গ স্বপ্নের মতো উড়ে গেছে। আমি একেবারে ছাড়া পেয়ে হঠাৎ একটা বুহৎ সভ্যের মধ্যে এসে পড়েছি। সমস্ত ভারতবর্ষের ভালোমন্দ স্থবহংধ জ্ঞান-অজ্ঞান একেবারেই আমার বুকের কাছে এসে পৌচেছে। আজ আমি গভ্যকার সেবার অধিকারী হয়েছি, গভ্যকার কর্মক্ষেত্র আমার সামনে এসে পড়েছে— সে আমার মনের ভিতরকার ক্ষেত্র নয়— সে এই বাইরের পঞ্চবিংশতি কোটি লোকের যথার্থ কল্যাণকেত্র।"

গোরার এই নবলব্ধ অহন্তৃতির প্রবল উৎসাহের বেগ পরেশকেও যেন আন্দোলিত করিতে লাগিল; তিনি আর বসিয়া থাকিতে পারিলেন না, চৌকি ছাড়িয়া উঠিয়া দাঁড়াইলেন।

গোরা কহিল, "আমার কথা কি আপনি ঠিক বুঝতে পারছেন। আমি ষা দিনরাত্রি হতে চাচ্ছিলুম অথচ হতে পারছিলুম না, আজ আমি তাই হয়েছি। আমি আজ ভারতবর্ষীয়। আমার মধ্যে হিন্দু মৃসলমান খুস্টান কোনো সমাজের কোনো বিরোধ নেই। আজ এই ভারতবর্ধের সকলের জাতই আমার জাত, সকলের অন্নই আমার অন্ন। দেখুন, আমি বাংলার অনেক জেলায় ভ্রমণ করেছি, ধুব নীচ পল্লীতেও আভিথা নিয়েছি— আমি কেবল শহরের সভায় বক্তৃতা করেছি, তা মনে করবেন না— কিন্তু কোনো-মতেই সকল লোকের পাশে গিয়ে বসতে পারি নি; এতদিন আমি আমার সকে সঙ্গেই একটা অদৃশ্য ব্যবধান নিয়ে ঘুরেছি, কিছুতেই সেটাকে পেরোতে পারি নি। সে জত্তে আমার মনের ভিতরে খ্ব একটা শৃক্ত। ছিল। এই শৃক্তভাকে নানা উপায়ে কেবলই অশ্বীকার করতে চেষ্টা করেছি; এই শৃত্যতার উপরে নানাপ্রকার কারুকার্য দিয়ে তাকেই আরও বিশেষরূপ স্থন্দর করে তুলতে চেষ্টা করেছি। কেননা ভারতবর্ষকে আমি যে প্রাণের চেয়ে ভালোবাসি-- আমি ভাকে যে-অংশটিতে দেখতে পেতৃম সে-সংশের কোথাও যে আমি কিছুমাত্র অভিযোগের অবকাশ একেবারে সহু করতে পারতুম না। আজ সেই সমস্ত কাঞ্চকার্য বানাবার রুণা চেষ্টা থেকে নিছুডি পেয়ে আমি বেঁচে গেছি পরেশবাব্।"

পরেশ কহিলেন, "সভ্যকে যথন পাই তথন সে ভার সমস্ত অভাব-অপূর্ণতা নিম্নেও আমাদের আত্মাকে তৃপ্ত করে; তাকে মিথ্যা উপকরণ দিয়ে সাজিয়ে ভোলবার ইচ্ছামাত্রই হয় না।"

গোরা কহিল, "দেখুন পরেশবাব্, কাল রাত্রে আমি বিধাতার কাছে প্রার্থনা করেছিলুম যে, আন্ত প্রাতঃকালে আমি ধেন নৃতন জীবন লাভ করি; এতদিন শিশুকাল থেকে আমাকে যে-কিছু মিথ্যা যে-কিছু অশুচিতা আবৃত্ত করে ছিল আজ যেন তা নিংশেষে ক্ষয় হয়ে গিয়ে আমি নবজনা লাভ করি কুলু আমি ঠিক যে-কল্পনার সামগ্রীটি প্রার্থনা করেছিলুম ঈশর সে-প্রার্থনারী কর্ণপাত করেন নি— তিনি তাঁর নিজের সত্য হঠাৎ একেবারে আমার হাতে এনে দিয়ে আমাকে চম্কিয়ে দিয়েছেন। তিনি যে এমন করে আমার অশুচিতাকে একেবারে সম্লে ঘুচিয়ে দেবেন তা আমি স্বপ্নেও জানতুম না। আজ আমি এমন শুচি হয়ে উঠেছি যে চণ্ডালের ঘরেও আমার আর অপবিত্রতার ভয় রইল না। পরেশবার্, আজ প্রাতঃকালে সম্পূর্ণ অনার্থত চিত্তথানি নিয়ে একেবারে আমি ভারতবর্ষের কোলের উপরে ভূমিষ্ঠ হয়েছি— মাতৃক্রোড় যে কাকে বলে, এতদিন পরে তা আমি পরিপূর্ণভাবে উপলব্ধি করতে পেরেছি।"

পরেশ কহিলেন, "গৌর, ভোমার মাতৃক্রোড়ে তুমি যে-অধিকার পেয়েছ সেই অধিকারের মধ্যে তুমি আমাদেরও আহ্বান করে নিয়ে যাও।"

গোরা কহিল, "আজ মৃক্তিলাভ করে, প্রথমেই আপনার কাছে কেন এসেছি জানেন?"

পরেশ কহিলেন, "কেন।"

গৌর কহিল, "আপনার কাছেই এই মৃক্তির মন্ত্র আছে। সেই জন্মেই আপনি আজ কোনো সমাজেই স্থান পান নি। আমাকে আপনার শিশ্ব করুন। আপনি আমাকে আজ সেই দেবতারই মন্ত্র দিন যিনি হিন্দু মৃসলমান খুন্টান ব্রাহ্ম সকলেরই, যার মন্দিরের দার কোনো জাতির কাছে কোনো ব্যক্তির কাছে কোনোদিন অবরুদ্ধ হয় না, যিনি কেবলই হিন্দুর দেবতা নন— যিনি ভারতবর্ষের দেবতা।"

পরেশবাব্র মৃথের উপর দিয়া একটি ভক্তির গভীর মাধুর্ঘ স্লিগ্ধ ছায়া বুলাইয়া গেল; তিনি চক্ষ্ নত করিয়া নীরবে দাড়াইয়া রহিলেন। এতক্ষণ পরে গোরা স্কর্নিভার দিকে ফিরিল। স্কর্নিভা ভাষার চৌকির ট্রপরে ন্তর হইয়া বসিয়া ছিল।

গোরা হাসিয়া কহিল, "স্ক্চরিতা, আমি আর তোমার গুরু নই। আমি তোমার কাছে এই বলে প্রার্থনা জানাচ্ছি, আমার হাত ধরে তোমার ওই গুরুর কাছে আমাকে নিয়ে যাও।"

এই বলিয়া গোরা তাহার দিকে দক্ষিণ হস্ত প্রসারিত করিয়া **অগ্রসর** হইয়া গেল। স্থচরিতা চৌকি হইতে উঠিয়া গিয়া নিজের হস্ত তাহার হাতে স্থাপন করিল। তথন গোরা স্থচরিতাকে লইয়া পরেশকে প্রণাম করিল।

## পরিশিষ্ট

গোরা সন্ধার পর বাড়ি ফিরিয়া আসিয়া দেখিল, আনন্দময়ী তাঁহার ঘরের সম্মুখে বারান্দায় নীরবে বসিয়া আছেন। গোরা আসিয়াই তাঁহার তুই পা টানিয়া লইয়া পায়ের উপর মাধা রাখিল। আনন্দময়ী তুই হাত দিয়া ভাহার মাধা তুলিয়া লইয়া চুম্বন করিলেন।

গোরা কহিল, "মা, তুমিই আমার মা। যে মাকে খুঁলে বেড়াজিলুম তিনিই আমার ঘরের মধ্যে এনে বনে ছিলেন। তোমার জাত নেই, বিচার নেই, দ্বণা নেই— শুধু তুমি কল্যাণের প্রতিমা। তুমিই আমার ভারতবর্ধ!… মা, এইবার তোমার লছমিয়াকে ডাকো। তাকে বলো আমাকে জল এনে দিভে।"

তথন আনন্দময়ী অশ্রুবাকুলকণ্ঠে মৃত্ত্বরে গোরার কানের কাছে কহিলেন, "গোরা, এইবার একবার বিনয়কে ডেকে পাঠাই।" গোরা প্রবাসী পত্রিকার ১৩১৪ ভাত্র ইইতে ধারাবাহিক ভাবে প্রকাশিত ইইরা ১৩১৬ সালের ফাস্কনে সমাপ্ত এক ঐ বংসরেই গ্রন্থাকারে প্রকাশিত হয়। গ্রন্থে প্রবাসীতে-প্রকাশিত পাঠের বহুলাংশ পরিত্যক্ত হয়। ১৩৩৪ সালে গোরার বিশ্বভারতী-সংস্করণে জনেক জংশ পুনরার গৃহীত হয়। ১৩৪৭ সালে রবীক্র-রচনাবলী-সংস্করণে প্রবাসী ইইতে আরও কিছু জংশ সংকলিত ইইরাছে; বর্তমান গ্রন্থ উহারই পুনর্মূলণ।

